

## 



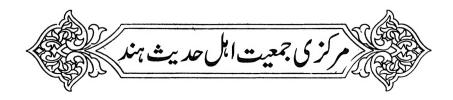
(رَّعِيْرُ ( لُونِيْنِيُّ فِي (لُوسِيِّ الْمِيْرِ الْفِقِيلُ الْمِيْرِ الْفِقِيلُ الْمِيْرِ الْفِقِيلُ الْمِي عَضَى الإهلام الوعل المعرب المعرب المعالي المعالي المعالية

تركيه وتشيخ حضرت ولانامخ تدداؤد راز كالتيلية

نظرثاني









نام کتاب : صحیح بخاری شریف

مترجم : حضرت مولا ناعلامه محمد داؤدراز رحمه الله

ناشر : مرکزی جمعیت اہل حدیث ہند

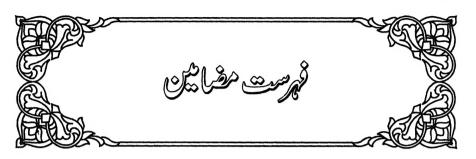
سن اشاعت : ۲۰۰۴ء

تعداداشاعت : •••١

قيمت :

#### ملنے کے پتے

ا مکتبه تر جمان ۱۱۲ ۱۱۲ اردوبازار، جامع مسجد، داملی ۲۰۰۰ ا ۲ مکتبهٔ سلفیهٔ ، جامعه سلفیه بنارس ، رپوری تالاب ، وارانس ۳ مکتبه نوا نے اسلام ، ۱۱۲ از اے ، چاہ رہٹ جامع مسجد، داملی ۴ مکتبه مسلم ، جعیت منزل ، بر برشاه سری نگر ، شمیر ۵ حدیث پبلیکیشن ، چار مینار مسجد روڈ ، نگلور ۵۲۰۰۵ میر ۲ مکتبه نعیمیه ، صدر بازار مئوناتھ جنجن ، یو بی



صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۸۲	آدمٌ اور موی ؓ نے جو مباحثہ	14	صور پھو نکنے کابیان
49	جے اللہ دے اسے کو کی روکنے والا نہیں	19	الله تعالیٰ زمین کواپی مٹھی میں لے لے گا
4.	بد قشمتی اور بد نصیبی ہے اللہ کی پناہ ما نگنا	7.	حشر کی کیفیت کابیان
4.	ایک آیت کی تغییر	۲۳	الله تعالی کاسور هٔ حج میں ارشاد که قیامت کی مل چل
۷1	ایک اور آیت کی تشر تح		سورهٔ مطفقین میں ارشاد باری تعالی
2r	آیت و ما کنا لنهتدی الحکی تغییر	77	قیامت کے دن بدلہ لیاجائے گا
	3 to 30 Atr	24	جس کے حساب میں کھود کرید کی گئی
	كتاب الايمان والنذور	۳٠	جنت میں ستر ہزار آدمی بلاحساب داخل ہوں گے د
28	سور هٔ ما کنده می <b>س ایک ارشاد باری</b>		جنت اور جہنم کا بیان
20	رسول الله عظية كايول فتم كهاناا يم الله	۳۵	صراط ایک بل ہے جودوزخ پر بنایا گیاہے
۸۳	اہے باپ داداؤں کی قتم نہ کھاؤ		حوض کو ژکے بیان میں
14	لات وعزی اور بتوں کی قتم نہ کھائے	1	كسان بالقرار
۸۸	بن فتم دیے قتم کھانا کیاہے		كتاب القدر
۸۸	اس مخض کے بارے میں جس نے اسلام کے سوااور کسی		اللہ کے علم (تقدیر) کے مطابق قلم خٹک ہو گیا
19	يوں كہنا منع ہے كہ جواللہ چاہيا اور آپ چاہيں		اس بیان میں کہ مشر کوں کی اولاد
9.	سور <sub>گ</sub> نور کیا یک آیت شریفه		الله نے جو تھم دیاہے وہ ضرور ہو کررہے گا
91	اگر کسی نے کہا کہ میں اللہ کو گواہ کر تا ہوں	1	اعملوں کا عتبار خاتمہ پر مو قوف ہے سر
95	جو مخض علی عہداللہ کے تو کیا تھم ہے		نذر کرنے سے نقد پر نہیں ملیٹ سکتی
91	الله تعالیٰ کی عزت اس کی صفات	1	لاحول ولا قوة الابالله كي فضيلت كابيان
90	كوئي هخض كيج كه لعمرالله	1	معصوم وہ ہے جیےاللّٰہ گناہ ہول سے بچائے رکھے
90	لغوقسموں کے بارے میں ارشاد باری تعالیٰ میں ہوں	i	اوراس کبتی پر ہم نے حرام کر دیا ہے
90	اگر فتم کھانے کے بعد بھولے ہے	۸٨	سورهٔ نبی اسر ائیل کی ایک آیت کی تفییر

صنح	مضمون	صنح	مضمون
		1+1	قىمول كاييان
	كتاب الفرائض	1+1	سور ۽ آل عران کي آيت کي تشر تح
IPT	فرائض كاعلم سيكينا	108	ملک حاصل ہونے سے پہلے یا کناہ کی بات
188	نی کریم عظی نے فرمایا کہ ہمار اکوئی دارث نہیں ہوتا	100	جب كى نے كہاكہ والله ميس آج بات
IFY	في كريم علي كارشادكه جس فيال چور ابو	1+4	جس نے قتم کھانی کہ اپنی ہوی کے پاس ایک مہینہ تک
12	لڑے کی میراث اس کے باپ	1•٨	جب کی نے قتم کھائی کہ سالن نہیں کھائے گا ۔
11-2	لڑ کیوں کی میراث کابیان - م	1	قىمول مىں نىپ كااعتبار ہوگا مىرى ئىپ كااعتبار ہوگا
IFA	آگر کسی کے لڑکانہ ہو تو پوتے کی میراث کابیان		جب کوئی مختص اپنامال نذریا توبہ کے طور پر خیرات کردے میں میں قد
1179	اگر بیٹی کی موجود گی میں پوتی بھی ہو؟	111	اگر کوئی مخض اپنا کھانا اپنے اوپر حرام کرلے
16.	باپ یا بھائیوں کی موجود گی میں دادا کی میر اٹ کابیان	IIP	منت نذر بوری کرناواجب ہے ف
1071	اولاد کے ساتھ خاوند کو کیا ملے گا؟	1111	اس مخض کا گناہ جو نذر بوری نہ کرے
IM	بوی اور خاد ند کواولاد وغیرہ کے ساتھ کیا ملے گا؟	110	ای نذر کابورا کرنالاز م ہے جو عباد ت اور اطاعت
Irr	بیٹیوں کی موجود گی میں بہنیں عصبہ ہو جاتی ہیں	IIM	کسی نے چاہلیت اسلام لانے سے پہلے
۳۳۱	بہنوں اور بھائيوں كو كياليلے گا	IIM	جو مر کیااوراس پر کوئی نذر باقی ره گئی
164	سور و نساء میں وراثت کے بارے میں ؟ 	110	ایسی چیز کونذرجواس کی ملکیت میں نہیں ہے سیری سے است
166	اگر کوئی عورت مر جائے	114	جس نے پچھ خاص د نوں میں روز در کھنے کی نذر مانی ہو
166	ذوىالار حام (كابيان)	IIA	کیا قسموں اور نذروں میں زمین ' بکریاں
100	لعان کرنے والی عورت اپنے بچے کی وارث ہوگی		المار كذا المار الأوالا
100	بچہ اس کا کہلائے گا جس کی بیوی یالونڈی سے وہ پیدا ہو		كتاب كفارات الأيمان
IFY	غلام لونڈی کاتر کہ وہی لے گاجو آزاد کرے	110	سور هٔ ما کنده می الله تعالیٰ کا فرمان 
۱۳۷	سائیہ وہ غلام یالونڈی جس کومالک آزاد کردے	110	سورہ تحریم میں اللہ کا فرمان ادا کرنے کے لیے
۱۳۸	جو غلام ایپ اصلی مالکوں کو چھوڑ کر		جس نے کفارہ اوا کرنے کے لیے کسی تنگ دست کی مد د کی ۔
۱۳۸	جب کوئی کسی مسلمان کے ہاتھ پر اسلام لائے	,	کفارہ میں دس مسکینوں کو کھانادیا جائے
164	ولاء کا تعلق عورت کے ساتھ قائم ہو سکتا ہے	ırm	مدینه منوره کاصاع
100	جو شخص کسی قوم کاغلام ہو آزاد کیا ہوا گیا	124	سور هٔ ما نکره میں ایک ار شاد باری
10+	اگر کوئی دارث کا فروں کے ہاتھ قید ہو گیا؟	Ira	کفاره می <i>ں مد</i> براورام الولد اور مکاتباور ولد الزیا آزاد کرتا
101	مسلمان کافر کاوارث ئہیں ہو سکتانہ کا فرمسلمان کا	IFY.	جب کفارہ میں غلام آ زاد کرلے گا تو میریر ہونہ میں
101	جو کسی شخص کوا پناہمائی یا بھتیجا ہونے کادعوی کرے	IFY	اگر کوئی مخص قتم میں ان شاءاللہ کہہ دے د تبدیر
101	جس نے اپنے باپ کے سواکسی اور کا بیٹا ہونے کادعویٰ	114	قتم کا کفارہ 'قتم توڑنے سے پہلے

فهرست مضامين	

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
144	عيد گاه ميں زخم كر نا		کسی عورت کاد عویٰ کرنا کہ یہ میرابچہ ہے
122	جس نے کو کی ایسا کمناہ کی جس پر کوئی حد نہیں		قیافه شناس کابیان
129	جب کوئی هخص حدی گناه کاا قرار		
129	كياامام زناكا قرار كرنے والے سے يد كم كه	1 1	كتاب الحدود
IAI	زناکاا قراد کرنا	100	زنااورشر اب نوشی کے بیان میں
IAT	اگر کوئی عورت زناہے حاملہ پائی جائے	100	شر اب پینے والوں کو مارنے کے بیان میں
1/19	اس بیان میں کہ غیر شادی شدہ مردو عورت کو کوڑے	101	جس نے کھریش حدمار نے کا حکم دیا
19-	بد کار و ل اور مخنثوں کوشهر بدر کرنا دور سے	101	شراب میں حیشری اور جوتے سے مار نا
19+	جو مخض حاکم اسلام کے پاس نہ ہو		شراب پینے والااسلام سے نکل نہیں جاتا
191	ا یک ارشاد باری تعالی		چورجب چوری کر تاہے
191	جب کوئی کنیز زناکرائے		چور کانام لئے بغیراس پر لعنت بھیجنادرست ہے
195	لونڈی کوشر عی سزادینے کے بعد		حد قائم ہونے سے گناہ کا کفارہ ہو جاتا ہے
191	ذمیوں کے احکام اور میں کے احکام		مسلمان کی پیچه محفوظ ہے ہاں جب کوئی
190	اگر ھاکم کے سامنے کوئی فتخص اپنی عورت کو سیر سیر میں میں میں میں اور میں اور میں		حدوود قائم كرنااورالله كى حرمتول
190	عاکم کا جازت کے بغیر اگر کوئی مخف		جب كوئى بلندمر تبه فخف ہو
197	اں مر د کے بارے میں جس نے اپنی بیوی کے ساتھ		جب صدی مقدمہ حاکم کے پاس پہنچ جائے پھر
194	اشارے کنایئے کے طور پر کوئی بات کہنا تعدید میں میں جاتب نہ		سور هٔ ما کده میں اد شاد باری
19.4	تنبیہ اور تعزیر یعنی مدے کم سزاکتنی ہونی چاہیے اور سے بھیزیر		چورکی توبه کابیان
r • •	اگر کسی شخص کی بے حیائی اور بے شرمی	- 1	10 10
ror	پاک دامن عور تول پر تہمت لگانا گناہ ہے		كتاب المحاربين
700	غلاموں پر ناحق تہمت <b>گانا</b> اور سے میں میں ہے۔	112	سورة ما ئده كي آيت كي تفسير
۲۰۴	اگرامام کشی فخص کو عظم کرے	PFI	نی کریم ﷺ نے ان مرتدوں ڈاکوؤں کے
	كتاب الديات	179	مر تدلژنے والوں کوپائی جھی نہ دینا
		179	نى كريم علية مرتدين لرنے والوں كى آئھوں ميں
1.0	سورهٔ نساه کی ایک آیت کی تشر تخ	14.	جس نے فواحش کو چھوڑ دیا
1.2	سورهٔ ما ئده کی ایک آیت کی تشر تک	147	زناکے گناہ کا بیان
rır	سور وُبقرہ میں آیت قصاص سے سند	- 1	المحض شادی شد د کوزناکی علت میں سنگسار کرنا اس
rır	ا ما کم کا قاتل ہے پوچھ مجھ کرنا		پاگل مر دیاعورت کورجم نہیں کیاجائے گا
rır	جب کسی نے پھر ماڈیڈے سے کسی کو قتل کیا		زناکرنے والے کے لیے چھروں کی سزاہے مذاہر
rım	الله تعالیٰ نے سور ہ ما کدہ میں فرمایا کہ جان کے بدلے	124	بلاط میں زخم کر تا

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
261	جو فخض اسلام کے فرض اداکرنے سے اٹکار کرے	۳۱۳	پھر سے قصاص لینے کابیان
rrr	اگر ذمی کا فراشارے کنائے میں آنخضرت ﷺ کو برا کیے		جس كاكوئي قتل كرديا كميا مو
200	خارجیوں اور بے دینوں سے ان پر دلیل		جو کوئی ناحق کسی کاخون کرنے کی فکر میں ہو
744	ول ملانے کے لیے کسی مصلحت سے	riy	قتل خطامیں معقنول کی موت کے بعداس کے وارث کا
rea	نى كريم علي كارشادكه قيامت اس وقت تك قائم		سور و نساء میں ارشاد باری تعالیٰ 
244	تاویل کرنے والوں کے بارے میں بیان	112	قاتل ایک مرتبه قتل کا قرار کرے
		MA	عورت کے بدلہ میں مر د کا قتل کرنا
	كتاب الأكراه 	ria	مر دوں اور عور توں کے در میان زخموں میں بھی
raa	جس نے <i>کفر پر</i> مار کھانے ' قتل کئے جانے	ı	جس نے اپناحق یا قصاص سلطان کی اجازت
101	جس کے ساتھ زبرد متی کی جائے	·	جب کوئی ہجوم میں مرجائے
102	جس کے ساتھ زبرد سی کی جائے اس کا نکاح	1	اگر کسی نے غلطی ہے اپنے آپ ہی کومار ڈالا
ran	اگر کسی کو مجبور کیا گیااور آخراس نے غلام ہبہ کیا ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ ۔	1	جب کی نے کسی کودانت سے کاٹا
709	اکراه کی برائی کابیان	ł	وانت کے ہدلے دانت م
r4+	جب عورت سے زبر دستی زنا کیا گیا ہو میرین ہون	,	الگلیول کی دیت کابیان میرین میرون شون بریز توری
וציו	اگر کوئی مخف دوسرے مسلمان کواپنا بھائی کیے	rrı	اگر کئی آدمی ایک شخص کو قتل کردیں
	كتاب الحيل	777	قيامت كابيان
		772	جس نے کسی کے گھر میں جھا نگا
244	حیلے چھوڑنے کابیان		عا قله كابيان بر
740	نماز کے ختم کرنے میں ایک حیلے کابیان	1	عورت کپیپ کابچه جوا بھی پیدانہ ہوا ہو
ryo	ز کوة میں حیلہ کرنے کامیان 	1	جس نے کسی غلام یا بچہ کو کام کے لئے عارینا مانگ لیا
ryq	خریدو فروخت میں حیلہ غیرہ سر سر		کان میں دب کراور کویں میں گر کر مرے
149	عجش کی کراہیت	1	چوپایوں کا نقصان کرنا
14.	خریدو فرو څت میں د هو که دینے کی ممانعت پیتان	1	اگر کوئی ذمی کا فر کوبے گناہ مار ڈالے
12.	یتیم لڑکی سے جو مرغوبہ ہو کمر شخص		مسلمان کو کافر کے بدلے قُل نہ کریں گے
121	جب کی مخص نے دوسرے کی لونڈی زبردستی چھین لی مرب میں انجم میں عرب میں اس کا اونڈی زبردستی چھین لی		اگر مسلمان نے غصے میں یہودی توطمانچہ لگایا
127	نکاح پر جھوٹی گواہی گزر جائے عبر سران شدار کا اس کا مات مات	1	كتاب استتابة المرتدين
120	عورت کااپنے شوہر ماسو کنوں کے ساتھ سے حیلہ	1	
720	طاعون سے بھاگئے کے لئے حیلہ کرنامنع ہے محصہ لین شنہ سرحت بین کی ایسیا	1	سور ه لقمان میں ار شاد باری تعالیٰ مرتبعہ میں میں عبر سر سراتھم
722	ہبہ چیر لینے یاشفعہ کاحق ساقط کرنے کے لئے حیلہ	772	مر تدمر داور مر تدعورت کا حکم

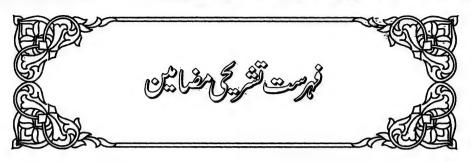
صفحہ	مضمون	:0	24
15		صفحہ	مضمون
٣٠٧	خواب میں آرام کرنا		عامل كاتخف لينے كے لئے حليه كرنا
T+A	خواب میں محل دیکھنا		
P+9 .	خواب میں کسی کو و ضو کرتے و یکھنا		كتاب التعبير
7.9	خواب میں کسی کو کعبہ کاطواف کرتے دیکھنا		اوررسول الله عظی پروحی کی ابتداء سے خواب کے ذریعہ ہوئی
۳۱۰	جب سی نے اپنا بچا ہواد و دھ خواب میں سی اور کو دیا	710	صالحین کے خوابوں کابیان
710	خواب میں آدی اپنے تئی بے ڈر دیکھنے		اچھاخواب اللہ کی طرف سے ہوتاہے
MIL	خواب میں دائیں طرف لے جاتے دیکھنا		، اچھاخواب نبوت کے چھیالیس حصول میں سے ایک حصہ ہے
· mir	خواب میں پیالہ دیکھنا	744	مبشرات كابيان
۳۱۳	جب خواب میں کوئی چیزار تی نظر آئے		حضرت یوسف علیہ السلام کے خواب کابیان
۳۱۳	جب گائے کوخواب میں ذریح ہوتے دیکھے		حفرت ابراہیم علیہ السلام کے خواب کابیان
۳۱۴	خواب میں پھونک مارتے دیکھنا		خواب کا توار د <sup>لی</sup> غن
710	جب کی نے دیکھاکہ اس نے کوئی چیز		قید ہوں اور اہل شرک و فساد کے خواب کابیان
۳۱۵	سياه عورت كوخواب مين ديكمنا	rar	نې كريم ﷺ كوخواب مين د يكينا
710	پراگنده بال عورت خواب میں دیکھنا		رات کے خواب کابیان
MIY.	جب خواب میں تکوار ہلائے	794	دن کے خواب کابیان
۳۱۲	حبوثاخواب بیان کرنے کی سزا	<b>19</b> 2	عور توں کے خواب کابیان
MIA	جب کوئی براخواب دیکھے تواس کی کسی کو خبر ندوے	rgA	براخواب شیطان کی طرف سے ہو تاہے
719	اگر پہلی تعبیر دینے والاغلط تعبیر دے	<b>799</b>	دوده كوخواب يين ديكمنا
rr.	صبح کی نماز کے بعد خواب کی تعبیر بیان کرنا	<b>199</b>	جب دودھ کسی کے اعضاء ونا خنوں سے پھوٹ نکلے
	.,	۳	خواب میں قبص کرند دیکھنا
	كتاب الفتن	۳	خواب میں کرتے کا تھسیٹنا
rry	سور ؤ انفال کی ایک آیت مبارکه	<b>T-1</b>	خواب میں سبر ی بیا ہر امجر اہاغ دیکھنا
۳۲۸	نې كريم ﷺ كاايك ارشاد گراي	r.r	خواب میں عورت کامنہ کھولنا
۱۳۳۱	نی کریم ﷺ کابی فرمانا که میری امت کی تبانی	<b>m.r</b>	خواب میں ریشم کے کیڑے کادیکھنا
rrr	نی کریم ﷺ کایہ فرماناکہ ایک بلاسے جو	r.r	ہا تھ میں <sup>کن</sup> جیاں خواب میں دیکھنا
~~~	فتنوں کے ظاہر ہونے کابیان	٣٠٣	کنڈے یا طلقے کو پکڑ کراس سے لٹک جانا
770	ہر زمانہ کے بعد دوسرے آنے والے زمانہ ·····	٣٠٣	خواب میں ریشمین کیژاد کھنا
777	ني كريم الله كايه فرماناكه جو جم مسلمان پر جھيار	۳۰۴	خواب میں یاؤں میں بیڑیاں دیکھنا
۳۳۸	نى كريم ﷺ كايه فرماناكه مير بي بعدايك دوسر سے كى	r.s	خواب میں یانی کا بہتا چشمہ دیکینا
۳۳۰	آنخفرت ﷺ كايه فرباناكه ايك اليافتند المُص كا	۳۰4	خواب میں کنویں سے پانی تھنچنا

صغح	مضمون	صفحه	مضمون
۳۸۲	ماتحت فانكم قصاص كالحكم دے سكتاب	۲۳۲	جب دومسلمان اپنی تلواریں لے کر ایک دوسر ہے
MAM	قاضي كوفيصله يافتوى غصه كي حالت ميس دينا؟		جب کسی هخف کی امامت پراعتاد نه مو
200	قاضی کواپنے ذاتی علم کی روٹ ہے	200	مفسدوں اور ظالموں کی جماعت کو بڑھانا منع ہے
PAY	مېرى خط پر گوانى دىنے كابيان		جب كوئى بر ب لوگول ميں رہ جائے
MAZ	قاضی بننے کے لئے کیا کیا شرطیں ہونی ضروری ہیں؟		فتنه فساد کے وقت جنگل میں جاز ہنا
PA9	حکام اور حکومت کے عاملوں کا تنخواہ لینا		فتنوں سے پناہ ما تگنا
790	جومجدين فيصله كرم يالعان كرائ	1	نی کریم ﷺ کافرمانا کہ فتنہ مشرق کی طرف سے اٹھے گا
191	حدكامقدمه معيديس سنا	1	اس فتنه کابیان جو فتنه سمندرکی طرح شاهیس مار کراشمے
rar	فريقين كوامام كالفيحت كرنا		جبِ الله كمي قوم پرعذاب نازل كرتا ہے
rar	اگر قاضی خود عہدہ قضاحاصل کرنے ہے بعدیا		انی کریم علی کا مفرت حسن کے متعلق فرمانا
290	جبِ حامم اعلیٰ دو هخصوں کو کسی ایک مجکہ	1	کوئی مخض لوگوں کے سامنے ایک بات کے
794	عاکم دعوت قبول کرسکتاہے - ا		قیامت قائم نه هوگی یهان تک که لوگ
794	حاكموں كوجو ہديے تخفے ديئے جائيں ان كابيان		اتیامت کے قریب زمانہ کارنگ بدلنا
292	آزاد شده غلام کو قاضی یا حاکم بنانا		لمك جازے ایک آگ كا تكانا
۳۹۸	لوگوں کے چو د هر ی یا نقیب بنانا -		ا د جال کابیان
294	باد شاہ کے سامنے منہ در منہ خوشامہ کرنا ۔		د جال مدینه کے اندر نہیں داخل ہو سکے گا
799	ایک طرفه فیمله کرنے کابیان		ياجوج وماجوج كابيان
1799	اگر کسی شخص کو حاکم دوسرے مسلمان بھائی		16 814 16
4.1	کنویں اور اس جیسی چیزوں کے مقدمات فیصل کرنا		كتاب الاحكام
P+1	ناحق مال اژانانے میں جو وعید ہے سریم اس کر میں میں جو وعید ہے		سورهٔ نساه میں ایک ار شاد باری تعالی
4.4	حاکم لوگوں کی جا کداد منقولہ اور غیر منقولہ		امیر اور سر دارادر خلیفه بمیشه قریش
4.4	کسی مخص کی مر داری میں نا فرمانی سے لوگ لنہ		جو مخض الله کے محم کے موافق فیصلہ کرے اس کا ثواب
4.4	الدالخصم كابيان		امام اور بادشاه اسلام کی بات سننا
4.4	جب حاكم كافيصله ظالمانه مو	1	جے بن مانگے سر داری ملے
4.4	کی جماعت کے پاس آئے		جو هخص مانگ کر حکومت باسر داری لے
W.A.	فيصله لکھنے والاامانت داراور عقمند ہو ناچاہئے	1	کومت اور سر داری کی حرص کرنامنع ہے دور
4.7	امام کااپنے نائبوں کواور قاضی کااپنے عملہ کولکھنا		جو مخص رعیت کا حاکم ہے
4.4	کیا حاکم کے لیے جائز کہ وہ کسی ایک مخص		جو مخض بندگان خداکوستائے
4.4	حاکم کے سامنے متر جم کار ہنا	1	چلتے چلتے رائے میں کوئی فیصلہ کرنا
۳۱۰	امام کااپنے عاملوں سے حساب طلب کرنا	MAT	يه بيان كه في كريم عليه كاكونى دربان نبيس قفا

فرست مفاین
------------

مفحه	مضمون	صفحه	مضمون
201	ا یک عورت کی خبر کابیان	ااس	امام کا خاص مشیر جے بطانہ بھی کہتے ہیں
		MIT	امام لوگوں سے کن باتوں پر بیعت لے؟
	كتاب الاعتصام بالكتاب والسنة	MIA	جسنے دومر تبہ بیعت کی
200	نی کریم علی کارشاد کہ میں جوامع الکلم کے ساتھ	112	ديباتيون كاسلام اورجهاد پربيعث كرنا
ran	نی کریم ﷺ کی سنتوں کی پیروی کرنا	1	ا نابالغ لا کے کا بیعت کرنا
שציין	بے فائدہ بہت سوالات کرنامنع ہے	MIA	بیت کرانے کے بعداس کا نتح کرانا
۳۲۹	نی کریم ﷺ کے کاموں کی پیروی کرنا	19	جس نے تمی سے بیعت کی اور مقصد خالص
M44	کسی امر میں تشد ذاور سختی کرنا قوم		اعور توں سے بیت لینا
422	جو مخض بدعتی کو ٹھکانادے		اس کا گناہ جس نے بیعت توڑوی
422	رائے قیاس کی ذمت	1	ایک خلیفه مرتے وقت کسی اور کو خلیفه کر جائے
14	آنخضرت ﷺ نے کوئی مسلہ رائے یا تیاس سے نہیں ہلایا		جھڑااور فتق د فجور کرنے والوں کو
M.V.	ر سول کریم ﷺ اپنیامت کے مردوں اور		کیاالم کے کیے جائزہے کہ وہ مجر موں اور گنامگاروں کو
۳۸۱	نى كريم على كاار شاد كه مير مي امت كي ايك جماعت حق		كتاب التمنى
۳۸۲	سور وَانعام کیا یک عبرتا نگیز آیت کریمه ش		
MAY	ایک امر معلوم کودوسرے امر واضح سے		آرز و کرنے کے بارے میں اور جس نے
۳۸۳	اً قاضیوں کو کوشش کر کے اللہ کی کتاب		نیک کام جیسے خیرات کی آرزو کرنا نویسر میں تاثیر میں
۳۸۵	نی کریم ﷺ کابیہ فرمان کہ اے مسلمانو!تم ایکے لوگوں	44.	نې کريم علقه کاايک ار شاد گرای
MAY	اس کا گناہ جو کسی تمراہی کی طرف بلائے	اسم	ایک اور پائیز دار شاد
۳۸۸	المخضرت ﷺ نے عالموں کے اتفاق کرنے	۲۳۲	قر آن مجیداور علم کی آرزو کر تا ادریت تاریخ
792	سورهٔ آل عمران کی ایک آیت شریفه		جس کی تمناکرنامنع ہے اس ھنی سر سر میں
۳۹۸	سورهٔ کہف کی ایک آیت شریف		کی فخص کا کہنا کہ اگر اللہ نہ ہو تا
r99	سور وَبقر ہ کی ایک آیت شریفه کی تشریخ		دشمن سے ٹد بھیر ہونے کی آرزو کرنامنع ہے
۵۰۰	جب که کوئی عامل یاحا کم اجتهاد کرے	אשא	لفظا أكر مكر كے استعمال كاجواز
۵۰۱	حالم کا تواب جب که وه اجتهاد کرے هند است		كتاب اخبار الاحاد
0+r	اس مخف کار د جویہ سمجھتا ہے		
۵۰۳	آ تخضرت ﷺ ہے ایک بات کہی جائے اور	- 1	ایک سیچ فمخص کی خبر پر
۵۰۵	ولا كل شرعيه سے احكام كا نكالا جانا		نی کریم ﷺ کازبیر رضی الله عنه کواکیلے
۵٠٩	نی کریم ملک کا فرمان کہ اہل کتاب ہے دین کی کوئی بات		سور هٔ احزاب میں ایک ارشاد باری
۱۱۵	احکام شرع میں جھگڑا کرنے کی کراہت	444	نی کریم ﷺ کاعاملوں اور قاصدروں کو کیے بعد دیگر ہے
٥١٢	نی کریم ﷺ کی چیز ہے لوگوں کو منع کردیں	۳۵·.	و فود عرب کو نبی کریم ﷺ کی میہ و صیت کہ

صفحه	مضمون	صفحہ	مضمون
۵۷۷	الله تعالى كاار شاد سورة تحل مين انها فولنا لشيء	1	سور و شوری کی ایک آیت کی تشر یج
029	سورهٔ کهف میں الله تعالی کاار شاد کہیے که اگر سمندر		
۵۸۰	مشیت اور اراد هٔ خداو ندی کابیان		كتاب التوحيد الجهمية
۹۸۵	الله تعالیٰ کاار شاداوراس کے ہاں کسی کی شفاعت	۵۱۹	آنخضرت عَلِينَةُ كا بِن امت كوالله تعالى كى
097	جریل کے ساتھ اللہ کا کلام کرنا		سورهٔ بنی اسرائیل کی ایک آیت کی تشریح
۵۹۳	سور هٔ نساء میں اللہ تعالیٰ کاار شاد ''اللہ تعالیٰ نے اس	1	الله تعالیٰ کارشاد سور هٔ والذاریات میں
۵۹۵	سور ہ فتح میں اللہ تعالیٰ کاار شادیہ گنوار چاہتے ہیں کہ اللہ	1	الله تعالیٰ کاارشاد سور هٔ جن میں
4+h	الله تعالیٰ کا قیامت کے دن انبیاءاور دوسر بےلو گوں ہے	1	سور هٔ حشر میں اساء باری تعالیٰ
41+	سور ہ نساء میں اللہ تعالیٰ کاار شاد کہ اللہ نے حضرت مو کیٰ 	1	الله تعالی کاار شاد اور و ہی غالب ہے
AID	اللہ تعالیٰ کا جنت والوں ہے با تیں کرنا	1	سور وانعام میں اللہ کا تعارف س
AIA	اللہ اپنے بندوں کو علم کر کے یاد کر تاہے	1	الله تعالی کاار شاد "اور الله بهت سننے والا اور بهت دیکھنے
<b>YIZ</b>	سور ۂ بقرہ میں اللہ تعالیٰ کاار شاد''پس اللہ کے شریک نہ بناؤ'' میں میں میں میں میں میں میں میں میں میں	1	سور وانعام میں ایک فرمان باری تعالیٰ سر
AIN	سور ۂ حم سجدہ میں اللہ کا بیک فرمان -	1	الله کیا کیک صفت پیر جھی ہے
719	سور هٔ رحمٰن میں ایک ارشاد باری معرب میں ایس ایس ایس ایس میں		اس بیان میں کہ اللہ کے ننانو ہے نام میں س
471	سور هٔ قیامه میں اللہ تعالیٰ کاار شاد" قر آن نازل ہوتے" پر مار میں اللہ نامین میں میں اللہ میں میں اللہ		اللہ کے ناموں کے وسلِہ سے مانگنا
477	سور هَ ملک میں اللہ تعالیٰ کا فرمان" اپنی بات آہتہ ہے" وی پر میان میں میں مشخصہ		الله تعالی کوذات کہہ کتے ہیں
444	نی کریم ﷺ کاار شاد کہ ایک مخص جےاللہ نے قر آن		الله اپنی ذات ہے تم کوڈرا تاہے سور ہ آل عمران
Yrr.	الله تعالی کاسور هٔ ما کده میں فرمانا که اے رسول تیرے		سور وَ فقص مِیں ار شاد باری تعالیٰ 
412	الله تعالی کاسور هٔ آل عمران میں بوں فرمانا اے رسول کہہ		سور هٔ طه می <i>ن ارشاد</i> باری تعالی 
YFS	نی کریم ﷺ نے نماز کو عمل کہا		سور ؤ حشر میں ارشاد باری تعالی
479	سور هٔ معارج میں اللہ تعالیٰ کا فرمان که آدم زاد دل کا کچا میری میں تاہیں		نی کریم ﷺ کار شاد که اللہ سے زیادہ غیر تمنداور کوئی نہیں
479	نبی کریم علیقہ کااپنے رب سے روایت کرنا م		الله تعالی نے فرمایا تونے اس کو کیوں سجدہ خبیں کیا
۱۳۲	توریت ادراس کے علاوہ دوسری آسانی کتابوں کی تفسیر و کریں سات		سورة انعام الله تعالى نے فرمايا سے پيغمبران سے پوچھ كسى
444	نی کریم ﷺ کاار شاد کہ قرآن کاجید حافظ قیامت کے	۵۳۷	سور هٔ مهو دیس الله کا فرمان اور اس کاعرش پائی پر تھا
450	سور ۂ مز مل میں اللہ تعالیٰ کا فرمان "لیں قر آن میں ہے	sar	سور ؤ معارج میں اللہ تعالیٰ کا فرمان فرشتے اور روح القدس
424	سور ہ قمر میں اللہ تعالیٰ کا فرمان "اور ہم نے قر آن مجید کو	۵۵۵	سور و قیامه می <i>ل الله کاار شاد</i> ا
42	الله تعالی کاسور هٔ بروج میں فرمانا بلکه وه عظیم قر آن ہے	۵۷۰	الله تعالیٰ کے اس ارشاد کے بارے میں روایات بلاشبہ الله
429	سور هُ صافات میں اللہ تعالیٰ کاار شاد'' اور اللہ نے پید اکیا ندیر	02r	سور و فاطر میں ایک فرمان باری تعالیٰ
400	فاس اور منافق کی علاوت کابیان	- 1	آسانوں اور زمین اور دوسری مخلوق کے پیدا کرنے کابیان
467	سور وانبیاء میں اللہ کا فرمان "اور قیامت کے دن ہم	224	سور هٔ صافات میں ایک ارشاد باری



صفحہ	مضمون	صفحه	مضمون
٩٩	حوض کو ژپرایک تجره	12	صور پر قابل دید تبمره
٥٣	مريدين منافقين اورابل بدعت حوض كوثر پر	IA	صور پھو تکنے پربے ہوش نہ ہونے والے
۵۷	تقدیر پرایک علمی تبصره	1	الل جنت کی پہلی مہمانی
۵۸	ر حم مادر میں بیجے کے کچھ کوا نف زندگی	Pr	بدعات کاطوفان بر پاکرنے والے
.0.1	تستحيح مر فوع عديث غلط نهيس هو سكتي	۲۳.	الله كے شكر گذار بندے دنیایس تھوڑے ہی ہوتے ہیں
41	اصل دارو مدار خاتمه پر مو قوف ہے	74	مقلدین کے لیے ایک نفیحت
Yr"	نذر مانے سے تقدیر نہیں بدل عتی حالا نکہ	۲۸	جنت ایک عظیم ملک ہے
ar	حضرت شخ مجد دُّ کے عملیات مجر بہ		امام الک کے طافدہ پر ایک نشان دہی
ar	كلمه لاحول ولا قوة الخ جنت كاايك خزانه ب	۳٠	بير كهناغلط ہے كه الله كى أواز يس نه آواز ہے نه حروف
٧/.	معصوم وہ ہے جسے اللہ گنا ہوں سے بچائے	۳۱	حفزت عکاشہ بن محصن اسدیؓ کے ہاتھ سے ایک کرامت
49	آدم علیہ السلام تقدیم ہی کی دلیل سے غالب ہوئے	٣٣	فقراء کی فضیلت
۷۱	اصلی د جال قیامت کے قریب ظاہر ہو گا	۳۸	معتز لهادر خوارج وغير وكي ايك ترويد
4	معتزليه اور قدريه كارو	٣٨	جامع الفضائل حضرت انس بن مالك رضى الله عنه -
۷۳	لغو قشمیں منعقد نہیں ہوتی ہیں نہان پر کفارہ ہے	79	ابوطالب کے کچھ حالات
44	كسرى قيصرى حكومتين ختم ہو تمكين صدق رسول الله ﷺ	79	ابوطالب دوزخ کے عذاب میں ''
۷۸.	محبت رسول الله ﷺ پرایک تشر یح	14+	ا يك اشكال كي توضيح
۷۸	امام ابو حنيفه كاأيك قول	mr	شفاعت کبریٰ کی تفصیلات قامل مطالعه
۸۵	حالات حضرت عمربن خطاب رضى الله عنه	Mr	شفاعت حپار قتم کی ہو گ
95	سلف صالحین مکی اپنے تلاقہ ہ کو ایک خاص تفیحت	۳۳	آخرت کے حالات کورنیار قیاس کرناصر کے نادانی ہے
YP	حضرت عبدالله بن عمرو بن عاص سهى قريش كے كي اللہ	rá	الی صراط کوپار کرنے کے کچھ کوا نف
4.4	قابل توجه علائے كرام	4	الله كى كى صفت كو مخلو قات كى صفت سے تشبيد نہيں دے سكتے

فهرست تشریک مضامین کارگری ک

	THE CONSTRUCTION OF THE		
صفحہ	مضمون	صفحه	مضمون
IAT	آیت رجم کی تلاوت منسوخ ہو گئی حکم باقی ہے	92	نماز کے چوروں کا بیان
IAT	حضرت عمرر صنى الله عنه كاليك عظيم خطبه	91	جنگ احد میں اہلیس کا دھو کہ مسلمانوں پر چل گیا
140	ثقيفه بنوساعده ميس خلافت صديقي كابيان	l .	خضراور موسیٰ
IAA	اس حدیث کی تفصیلات	100	خادم خاص حضرت انس بن مالک رضی الله عنه
195	لونڈی کی سزا	100	کچھ حالات ابو مو کی اشعر ی رضی الله عنه
191	عالم کی شان یہ ہوتی جاہے	1.4	حفرت ابو بكر اور حفرت مصطح كاسبق آموز واقعه
199	تعزير عن زياده سے زياد ووس كوڑے		نبیز جیسے دیگر مشروبات کی تفصیل
100	خليفه اسلام كو تفريري سر اوک ميس اختيار ب	111	غزوۂ تبوک سے بیچھےرہ جانے والے تین بزرگ
r+1	عبدالله بن عباس رمنی الله عنه کاذ کر خیر		لفظا یمان اور کفاره کی تشر تک
1.4	کبیره گناموں کا بیان		ىد ئى صاغ اورىد كاوزن
4+4	عبدالله بن مسعود رضی الله عنه کاذ کر خیر		صاع کے متعلق امام یوسف ؒنے حفی مسلک جھوڑ دیا
7+4	دواحادیث میں تطبیق	110	له براورام الولد مكاتب وغير هالفاظ كي تشريح المدين
r.A	مسلمانوں کاخون بلاوجہ حلال جان کر بہانا کا فرہو تاہے	11-1	قرآنی ہدایات ہات تقسیم ترکہ
TIT	قاضی عیاض کلایک فتویٰ		فرائض کاعلم حاصل کرنے کی تاکید
124	ا شرک کے بارے میں حضرت قاضی عیاض کی تشریح		باع فدک کے بارے میں تفصیلات
rra	ز ندیقوں کی ایک تاریخ ۔		ا پی دار ثت کے بارے میں ارشاد نبوی ﷺ
١٣١	صحابہ کرام ایک دوسرے کے مقلد نہ تھے		ترکه نبوی کامقدمه عبد فاروقی میں
444	جنگ احد میں قریش کے حق میں دعائے نبوی		حضرت صديق في حضرت فاطمه كوراضي كرلياتها
444	فرقه خوارج کابیان		حضرت عبدالله بن مسعود کاایک فتوی اور حضرت ابو موسی
267	حضرت علی اور معاویه رضی الله عنهما کی با ہمی اخوت کا بیان		اشعرى كارجوع كرنا
101	کچھ حالات حفرت علی رضی الله عنه 		مقلدین جامدین کوسبق لیناچاہئے
raa	بحالت اکراد مجبور ی <i>عندالل</i> د قبول ہے ا		دادا کی میراث کی تفصیلات
747	فقهاء کاایک بے اصل استحسان		خاوندا پی بیوی کے تر کہ میں اولاد کے ساتھ وارث ہو تا ہے۔ اور
747	اشر عی حیلوں کا بیان		اجعض د فعہ قیافہ شناس کااندازہ صحیح ہوتا ہے • پر میں وقت
244	البعض فقہائے اسلام کے لیے قابل غور	۱۵۳	حدودوغیرہ کی تشر تے فتح الباری ہے
449	متعه اور شغار وغیر د کی تشر تح	IAA	ذ کر خیر حضرت عباده بن صامت رضی الله عنه ت مریم
rar	خوابوں کی قسموں کابیان تروید		قبیلہ عمکل اور عرینہ کے چند ڈاکو مبیلہ عمکل اور عرینہ کے چند ڈاکو
710	زاتی مبشرات پرایک اشاره ا		دهنرت أمام بخارى مجتهدا عظم
11/2	احمانواب نبوت كالجمياليسوال مصدب	144	عرش اللی کے سامیہ میں جگہ پانے والے سات خوش نصیب 

فهرست تشريحي مضامين	]
	The second secon

صفحه	مضمون	صفحه	مضموان
<b>79</b> 2	عہد نبوی کے قاربوں کی تفصیل	۳۱۵	اسودعنسي اورمسيلمه كذاب يراشاره
4.	حضرت امام بخارى كى بارك فنم ميل آفرين	۳۲۰	ا ك عبرت الكيزخواب نبوي كابيان بمع تفعيلات
۳٠٣	حصرت اسامه بن زيدرض الله عنهما كاذكر خير	۳۲۹	فتنوں کی تشریح
1-4	مقدمه قتل ہے متعلق سوالنامه نبوی		بدعت <i>کے برے نتائج</i>
14	بر قل کا ایک پیش کوئی	779	ایک دعائے نیک کی تعلیم
أبالد	ذكر خير حضرت عبدالله بن زبير رضى الله عنه		اطاعت امیر اسلام سے متعلق
۲۱۲	بعت کرنے کامطلب کیاہے؟		حضرت ابو ہریرہ کی ایک دعا
19	عور توں سے بیعت لینے کابیان	٣٣٣	حضرت اسامه اور حضرت زينب رضي الله عنهما كاذكر خير
٣٢٣	خلافت صدیقی کے بارے میں	٣٣٧	علم دین ہے متعلق ایک ضروری تشریح
۴۲۹	اصل درویشی ارشاد نبوی کی روشنی میں	۳۳۸	كاش كى دل والے بھاكى كے دل ميں
ه۳۵	اگر مگر كہناشيطان كاكام ہے	<b>mm</b> 9	عبدالله بن عمر وحضر مي كاقصه
۸۳۳	تعبة الله ك متعلق ايك ارشاد	سهم	لا قانونی دور کے لئے خاص ہدایت نبوی
٣٣٨	کسی حقیقی مصلحت کا پیش نظرر کھنا	444	آج کل امانت ودیانت کاجنازه نکل چکاہے
وسم	خبر واحد کی تشریح	۳۳۸	کچھ مولا نالو گوں کی بے عقلی پر اشارہ
4	ذ کر کسری پرویزشاه ایران	٩٣٣	نجدے عراق کا ملک مرادہے
rar	واعتصموا بحبل الله كي تغيير	٩٣٩	حصرت محمد بن عبد الوباب نجدى مرحوم كاذكر خير
۳۵۳	اصل ولایت اتباع سنت میں ہے	701	فضيلت حضرت عمر رضى الله تعالى عنه
۳۵۵	ایک معجزه قر آنی کابیان	rar	عالم بے عمل کاعبرت ناک انجام
32 m	قرآن کی تفییر صدیث نوی ہے		جنگ جمل پرایک اشاره
ma2	قرآن مجيد ترجميه ثنائي مين أيك اشاره		حضرت حسنؓ کے لئے دعائے نبوی کا
m 02	بدعت پرایک تفصیلی مضمون	241	قرب قیامت کے لئے ایک پیش کوئی
۲۲۳	حضرت عمر رضى الله عنه كاذ كرخير		و جال کی تشریح
۲۲	حفرت عمر پوندلگا ہوا کرتہ پہنتے تھے		یا جوج و ماجوج یافث بن نوح کی اولاد سے ہیں
۸۲۳	روح کے متعلق ایک تشرخ		ياجوج وماجوج كي مزيد تشريح
۴۸۰	قر آن د حدیث کی فقاہت بڑی چیز ہے	٣2٢	لتاب احكام كابيان
۴۸۸	وقت سحر کی دعااز ناشر	<b>7</b> 2 <b>7</b>	لاطاعةللمخلوق في معصية الخالق
۴۸۸	معاندین کے منہ پر طمانچہ		دو شخص جور شک کے قابل ہیں
***	خلاف شرع امور میں حرمین شریفین کا جماع کوئی جحت نہیں	<b>727</b>	جاہلیت کی موت مرنے کی وضاحت
۲۸۸	ائمه اربعه کی تقلید پر ۰۰۰۰۰۰	mar	آپ علی عالم الغیب نہیں تھے

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
٥٢٢	ام المومنين حضرت ميمونه رضى الله عنها كابيان	۳۸۹	علائدينه كالك فضلت حيات نبوي ميس
۵۵۸	مسيله كذاب كاايك بيان	44	حضرت عمر فاروق كاايك عظيم خطبه مدينه مين
۵۸۲	مومن کی مثال زم کیتی ہے ہے		حقرت ابوہر برہ کاایک عبر تاک بیان
۵9٠	متكلمين كاواضح ترديد		ذكر خير حفزت عبدالله بن سلام رضى الله عنه
rea	نضيلت حفرت خديجه الكبرى رضى الله عنها		فضائل مدينة المعورة
4.1	حدیث بھی کلام البی ہے		امت مسلمه حفزت نوح عليه السلام كي كواه بهو كي
	ایک گنهگار جس نے خوف خداہے اپنی لاش کے جلانے کی		مجہتد کے ثواب اور عذاب کے بارے میں 
71+M	وميت کی		قرآن مجیداند می تقلید کے خلاف ہے
Y+4	مغفرت بندگان کے لئے اللہ پاک کا قسمیہ بیان		اجھن مسائل میں حضرت عمرے غلطی ہو ئی ہے ۔
4+9	ذ کرخیر حضرت عدی بن حاتم رضی الله عنه		تقر مری صدیث کی تفصیل
41+	بعض نیچر یول کی تردید		ا بن صياد اور د چال
422	امام بخاری پرایک اتهام کی خودامام صاحب کی طرف		اصول شرعی بنیادی طور بر صرف قرآن ادر حدیث ہیں
422	قر آن مجید کے ماہر کے بیان قر آن مجید کے ماہر کے بیان		دلالت شرعیه کی یک مثال نقست
400	قراًت قر آن ہے متعلق پانچ حدیثوں پراشارہ		خلافت صدیقی پرایک دلیل ته به سر د
Y"A	امام بخاری کی کتاب خلق افعال العباد برایک اشاره		حدیث قرآن کی شرح ہے اور
44.	بندوں کے افعال سب مخلوق ہیں	1	اجھن د فعہ امر وجوب کے لئے نہیں ہو تا مارین
4rr	حدیث قرن الشیطان والی اصلی معنول میں	1	الله کی توحید اور جمیه وغیر ه کی تر دید
442	اممال کے تولے جانے پر تبعرہ		توحید کی دوقسموں کابیان ت:
464	کلمات مبار که خاتمه بخاری شریف کی تشریح		تغيير سور واخلاص از شاه عبد العزيز مرحوم
10+	وعائے ختم بخاری شریف از ناشر	٥٢٢	ہرر کعت بیں سور وَاخلاص پڑھنا نہ سے سے
		ara	غیب کی تنجیاں اس خور سیات اور من میں
		۵۲۵	آنخضرت ﷺ عالم الغيب نہيں تھے د شدر و
		DYA	دوز شکا هل من مزید کهنا مدر می مدر میرون شکا
		٥٣٠	لا حول و لا قوة الا بالله عجب پراثر کلمہ ہے الا سم میں میں اللہ عجب پراثر کلمہ ہے
		٥٣٩	رحمت الهی ہے مجھی مایو س نہ ہو ناچاہئے مرمتہ س
		۵۵۰	سورج متحرک ہے ریش سے ارمان مذہبر میرن میں ذ
		201	اللہ کے لئے علواور فوقیت ماننا فطرت انسانی ہے تاریخ میں اللہ جہ
		۵۵۵	قیامت میں دیدارالی برحق ہے میں محریب فیرین
		۵۲۵	مقام محودا یک رفیع الثان در جهب



## بِنِيْ إِنَّهُ الْجُنِّ الْجَيْنُ الْجَيْنُ الْجَيْنُ الْجَيْنُ الْجَيْنُ الْجَيْنُ الْجَيْنُ الْجَيْنُ الْجَيْنُ الْجَيْنَ الْجَيْنِ الْجَيْنِ الْجَيْنَ الْجَيْنَ الْجَيْنَ الْجَيْنَ الْجَيْنَ الْجَيْنَ الْجَيْنَ الْجَيْنَ الْعِينَ الْعَلِيلُ الْعِينَ الْعِينَ الْعِينَ الْعِينَ الْعِينَ الْعَلِيلُ الْعِينَ الْعِينِي الْعِينَ الْعِينِي الْعِينَ الْعِينِي الْعِينَ الْعِينِي الْعِينِينِ الْعِينِ الْعِينَ الْعِينَ الْعِينِ الْعِينِي الْعِينَ الْعِينِ الْعِينَ الْعِينَ الْعِينَ الْعِينَ الْعِينِ الْعِينَ الْعِينَاءِ الْعِينَ عَلْمِينَ الْعِينَاءِ الْعِينَ عِلْعِينَا الْعِينَاءِ الْعِينَ عَلِيلِي الْعِينَ الْعِينَاءِ الْعِينَ الْعِينَاءِ الْعِينَاءِ الْعِينَاءِلِي الْعِينَاءِ الْعِينِ الْعِينَ الْعِينَاءِ الْعِينَ الْعِينَاءِ الْعِينَ الْعِينَاءِ

### ستائيسوال ياره

#### ٤٣ ـ باب نَفْخ الصُّور

قَالَ مُجَاهِدٌ: الصُّورُ كَهَيَّنَةِ الْبُوقَ. زَجْرَةٌ وَمَالَ الْمُورُ: الصُّورُ، وَعَلَا الْمُؤرُ، الصُّورُ، الرَّاجِفَةُ، النَّفْخَةُ الأُولَى، وَالرَّادِفَةُ: النَّفْخَةُ النَّانِيَةُ.

#### باب صور پھو نکنے کابیان

مجاہد نے کہا کہ صور ایک سینگ کی طرح ہے۔ اور (سورہ کیلین میں جو ہے فانما ھی ذہوہ و احدہ تو) ذہرہ کے معنی چنے کے ہیں (دوسری بار) پھونکنا اور صیحہ پہلی بار پھونکنا۔ اور ابن عباس نے کہا ناقور (جو سورہ مائدہ میں ہے) صور کو کہتے ہیں (وصلہ الطبری و ابن ابی حاتم) الراجفۃ (جو سورہ والنازعات میں ہے) پہلی بار صور کا پھونکنا' الرادفۃ (جو سورہ میں ہے) دوسری بارکا پھونکنا۔

یا اللہ! آج عشرہ محرم ۱۳۹۷ھ کا مبارک ترین وقت سحرہ، میں اس پارے کی تسوید کا آغاز کر رہا ہوں۔ پروردگار! میں نمایت ہی عاجزی سے اس مقدس ساعت میں تیرے سامنے ہاتھ پھیلاتا ہوں کہ مثل سابق اس پارے کو بھی اشاعت میں لانے کے لئے غیب سے اسباب مہیا فرہا دے اور بھیل بخاری شریف کے شرف عظیم سے مشرف فرہا اور میرے سارے مخلصین کو اس خدمت کے ثواب عظیم میں حصد وافر عطا فرما اور مجھ کو امراض قلبی و قالبی اور افکار ظاہری و باطنی سے خلاصی بخش دیجنو اور میرے تمام ساتھیوں کے ساتھ میری اولاو ذکور و اناث کو بھی برکات دارین عطا فرہائیو اور باقی پاروں کی تسوید اور اشاعت کے لئے بھی نصرت فرہائیو تاکہ سے خدمت شمیل کو بہنچ کر جملہ اہل اسلام کے لئے باعث رشد و ہدایت بن سکے۔

یا اللہ! اس خدمت کے سلسلہ میں مجھ سے جو لغزش اور کو تاہی ہو جائے اس کو بھی معاف فرما و پیجیو۔ آج رمضان المبارک ۱۳۹۲ کا پہلا جمعہ اور ساتواں روزہ ہے کہ نظر ثالث کے بعد اسے بعون اللہ تبارک و تعالی کاتب صاحبان کی خدمت میں برائے کتابت حوالہ کر رہا ہوں۔ ربنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم وصل علی حبیبک محمد و آله واصحابه اجمعین برحمنک یا ارحم الراحمین۔ راقم خادم محمد داؤد راز۔ کے رمضان ۱۳۹۱ھ وارد حال کتب خانہ محمدیہ جامع المحدیث نمبرکانیو مارکیٹ روڈ بگلور۔ دارالسرور۔ (حرسما اللہ من شرورالدھور آمین)

٦٥١٧- حدّثني عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ ا لله، حَدَّثيي إبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَن ابْن شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الأَعْرَجِ أَنَّهُمَا حَدَّثَاهُ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: اسْتَبَّ رَجُلاَن : رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَرَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ فَقَالَ الْمُسْلِمُ: وَالَّذِي اصْطَفَى مُحَمَّدًا عَلَى الْعَالَمِينَ، فَقَالَ الْيَهُودِيُّ: وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْعَالَمِينَ، قَالَ: فَفَضِبَ الْمُسْلِمُ عِنْدَ ذَلِكَ فَلَطَمَ وَجْهَ الْيَهُودِيِّ، فَلَهَبَ الْيَهُودِيُّ إِلَى رَسُولَ الله الله الله فَأَخْبَرَهُ بِمَا كَانَ مِنْ أَمْرِهِ وَأَمْرِ الْمُسْلِم فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((لاَ تُخَيِّرُونِي عَلَى مُوسَى، فَإِنَّ النَّاسَ يَصْعَقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفيقُ، فَإِذَا مُوسَى بَاطِشٌ بجَانِبِ الْعَرْشِ فَلاَ أَدْرِي أَكَانَ مُوسَى فِيمَنْ صَعِقَ فَأَفَاقَ قَبْلِي أَوْ كَانَ مِمَّن اسْتَثْنَى الله)). [راجع: ٢٤١١]

(١٥١٤) مجھ سے عبدالعزيز بن عبدالله نے بيان كيا' انہوں نے كماك مجھ سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور عبدالرحمٰن الاعرج نے بیان کیا' ان دونوں نے بیان کیا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ دو آدمیوں نے آپس میں گلی گلوچ کی۔ جن میں سے ایک مسلمان تھا اور دوسرا یبودی تھا مسلمان نے کما کہ اس پروردگار کی قتم جس نے محمد ساتھ ایم کو تمام جمان پر برگزیدہ کیا۔ یمودی نے کہا کہ اس پروردگار کی قتم جس نے موی علائل کو تمام جمان پر برگزیدہ کیا۔ راوی نے بیان کیا کہ مسلمان یمودی ی بات س کر خفا ہو گیا اور اس کے منہ پر ایک طمانچہ رسید کیا۔ یمودی رسول الله صلی الله علیه و سلم کے پاس گیا اور آنخضرت ملتی پیلم سے اینااور مسلمان کاسارا واقعہ بیان کیا۔ آنخضرت ملٹھیا نے فرمایا کہ د کیھو موسیٰ ملائلا پر مجھ کو فضیلت مت دو کیو نکه قیامت کے دن ایساہو گاکہ صور پھو نکتے ہی تمام لوگ بے ہوش ہو جائیں گے اور میں سب سے پہلا شخص ہوں گا'جے ہوش آئے گا۔ میں کیاد کھوں گاکہ موی مَالِنَا عرش اللي كاكونه تقامے ہوئے ہیں۔ مجھے نہیں معلوم كه موسىٰ مالاللا بھی ان لوگوں میں ہوں گے جو بے ہوش ہوئے تھے اور پھر مجھ سے پہلے ہی ہوش میں آ گئے تھے یا ان میں سے ہوں گے جنہیں اللہ تعالی نے اس سے مشتیٰ کردیا۔

(۱۵۱۸) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی کہا ہم سے ابوالزناد نے 'ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہریرہ رفائی نے ہم سے ابوالزناد نے 'ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہریرہ رفائی نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی کیا ہے فرمایا کہ بے ہوشی کے وقت تمام لوگ بیان کیا کہ وقت موسی گا۔ اس وقت موسی عرش الی کا کونہ تھا ہے ہوں گے۔ اب میں نہیں جانتا کہ وہ بہوش بھی ہوں گے یا نہیں۔ اس حدیث کو ابوسعید خدری رفائی کا کے بہوش بھی ہوں گے یا نہیں۔ اس حدیث کو ابوسعید خدری رفائی نے بھی آنخضرت ملٹی کیا ہے۔

باب الله تعالیٰ زمین کو اپنی مٹھی میں لے لے گا۔ اس امر کو نافع نے ابن عمر بھی سے روایت کیاہے اور انہوں نے نبی کریم ملٹھ کیا

(۱۵۱۹) ہم سے مقاتل مروزی نے بیان کیا' کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی' انہیں مبارک نے خردی' انہیں مبارک نے خردی' انہیں زہری نے' کما ہم کو یونس بن مرید اللی نے خردی' انہیں زہری نے' کما مجھ سے سعید بن مسیب نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رفائلہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ساٹھیٹم نے فرمایا' "اللہ تعالیٰ زمین کو اپنی مٹھی میں لے لے گااور آسانوں کو اپنے دائیں ہاتھ میں لیٹ کے گار بین ہوں بادشاہ۔ آج زمین کے بین لیٹ کے گار اب میں ہوں بادشاہ۔ آج زمین کے بادشاہ کمال گئے ؟"

(۱۵۲۰) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے سعید بن ابی بلال نے ان سے دید بن اسلم نے ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے ابو سعید خدری بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھ کیا نے فرایا دقیامت کے دن ساری زمین ایک روٹی کی طرح ہو جائے گی جے اللہ تعالی اہل جنت کی میزمانی کے لئے اپنے ہاتھ سے الئے پلٹے گاجس تعالی اہل جنت کی میزمانی کے لئے اپنے ہاتھ سے الئے پلٹے گاجس

٣٠٥١ - حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ، شُعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: (ريصْعَقُ النَّاسُ حِينَ يَصْعَقُونَ فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ قَامَ، فَإِذَا مُوسَى آخِذَ بِالْعَرْشِ، فَمَا أَدْرِي أَكَانَ فِيمَنْ صَعِقَ)) رَوَاهُ أَبُو سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ الْمَارِسُ لَعَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ الْعَرْشِ، فَمَا عَنِ النَّبِيِّ الْمَارِسُ الْعَلَيْمِ اللَّهِ الْعَرْشِ، فَمَا عَنِ النَّبِيِّ الْمَارِسُ الْمَارِسُ اللَّهِ الْمَارِسُ اللَّهِ الْمَارِسُ الْمَارِسُ اللَّهِ اللَّهِ الْمَارِسُ اللَّهِ الْمَارِسُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْعُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُ اللَّهُ الْمُعْلِيْدِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْمِقُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْرِسُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ اللْمُؤْمِ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِلُ اللَّهُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِنِ اللْمُؤْمِ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ اللْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْمُؤْمِلُ الْ

َ يُوَ اوْرِ كَتَابِ اللَّنْخَاصُ مِن مُوصُولاً كُرْرَ چَكَى ہے۔ 2 4 – باب يَقْبِضُ الله الأَرْضَ رَوَاهُ نَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

جو كتاب التوحيد مين موصولاً آئ گا.

10 19 - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ الله قَالَ (ريَقْبِضُ الله الأَرْضَ ويَطْوِي السَّمَاءَ بيَمِينِهِ، ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ أَيْنَ مُلُوكُ الأَرْضِ؟)). [راجع: ١٨١٦] الأَرْضِ؟)). [راجع: ١٨١٦]

، ٢٥٢- حدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي اللَّيْثُ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ السَّلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ قَالَ: قَالَ النَّبِيُ اللَّهِ ((تَكُونُ الأَرْضُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ خُبْزَةً وَاحِدَةً يَتَكَفَّوُهَا الْجَبُّارُ بِيَدِهِ كَمَا خُبْزَةً وَاحِدَةً يَتَكَفَّوُهَا الْجَبُّارُ بِيَدِهِ كَمَا

طرح تم دستر خوال پر روئی ہراتے پھراتے ہو۔ پھرایک یمودی آیا اور بولا' ابوالقاسم! تم پر رحمٰن برکت نازل کرے کیا میں تمہیں قیامت کے دن اہل جنت کی سب سے پہلی ضیافت کے بارے میں خبرنہ دول؟ آپ نے فرمایا' کیول نہیں۔ تو اس نے (بھی بیی) کہا کہ ساری زمین ایک روئی کی طرح ہو جائے گی جیسا کہ نبی کریم مٹھائیا نے فرمایا تھا۔ پھر آنخضرت ملٹھائیا نے ہماری طرف دیکھا اور مسکرائے جس سے قعا۔ پھر آنمضرت ملٹھائیا نے ہماری طرف دیکھا اور مسکرائے جس سے آگے کے دانت دکھائی دینے گئے۔ پھر (اس نے) پوچھا کیا میں تہیں اس کے سالن کے متعلق خبرنہ دول؟ (پھر خود ہی) بولا کہ میں تہیں اس کے سالن کے متعلق خبرنہ دول؟ (پھر خود ہی) بولا کہ میں تہیں اس کے سالن کے متعلق خبرنہ دول؟ (پھر خود ہی) بولا کہ کہ بیل اور مچھلی جس کی کیجی کے ساتھ زائد چربی کے جھے کو ستر ہزار آدی کھائیں گے۔

يَكَفَّأُ أَحَدُكُمْ خَنْزَتَهُ فِي السَّفَرِ نُزَلاً لأَهْلِ الْجَنَّةِ)، فَأَتَى رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ فَقَالَ: بَارَكَ الرَّحْمَنُ عَلْيَكَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ، أَلاَ بَارَكَ الرَّحْمَنُ عَلْيَكَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ، أَلاَ أَخْبِرُكَ بِنُزُلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ قَالَ ((بَلَى)) قَالَ: تَكُونُ الأَرْضُ خُبْزَةً وَاحِدَةً كُمَ قَالَ النَّبِيُ فَيَظَرَ النَّبِيُ فَيَ إِلَيْنَا ثُمُ صَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَواجِذُهُ ثُمَّ قَالَ: ((إِذَامُهُمْ رُأَلاً أُخْبِرُكَ بِإِذَامِهِمْ؟)) قَالَ: ((إِذَامُهُمْ بَالاَمْ وَنُولٌ)). قَالُوا : وَمَا هَذَا؟ قَالَ: ((رَبُورُ مَنُولٌ يَاكُلُ مِنْ زَائِدَةِ كَبِدِهِمَا (رَبُولٌ يَأْكُلُ مِنْ زَائِدَةِ كَبِدِهِمَا وَرُنُولٌ يَأْكُلُ مِنْ زَائِدَةِ كَبِدِهِمَا سَبْعُونَ أَلْقَالَ: (كَبَدِهِمَا لَا يَعْفُونَ أَلْقَالَ: (رَبُولُ يَأْكُلُ مِنْ زَائِدَةِ كَبِدِهِمَا سَبْعُونَ أَلْقَالَ:

الله اکبر کتنی عظیم الشان نعت ہے مہمانی کی جائے گی۔ بالام عبرانی لفظ ہے' اس کے معنی بیل ہی کے صبیح ہیں اور نون مجھلی کی بیٹر کیٹیٹنے کو کہتے ہیں' یہ عربی زبان کا لفظ ہے۔ قرآن مجید میں بھی مجھلی کے لئے یہ لفظ بولا گیا ہے۔ مذکورہ ستر ہزار وہ لوگ ہوں گے

جو بلا حساب جنت ميں جائيں گے۔ اللهم اجعلنا مسم آمين۔

7071 حداثناً سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَ عَلَىٰ: يَقُولُ : ((يُحْشَرُ النَّاسُ يَوْمَ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى أَرْضٍ بَيْضَاءَ عَفْرَاءَ كَقُرْصَةِ الْقِيَامَةِ عَلَى أَرْضٍ بَيْضَاءَ عَفْرَاءَ كَقُرْصَةِ نَقِيًّى) قَالَ سَهْلٌ: أَوْ غَيْرُهُ ((لَيْسَ فِيهَا مَعْلَمٌ لأَحَدِ)).

(۱۵۲۱) ہم سے سعید بن ابو مریم نے بیان کیا انہوں نے کما ہم کو محمد بن دینار بن جعفر نے خبردی انہوں نے کما ہم کو محمد بن دینار نے جائے ہیں جعفر نے خبردی انہوں نے کما کہ میں نے سل بن سعد الساعدی رضی اللہ عنہ سے سنا کہا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے سنا آتخضرت ملی ہے نا کما کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے سنا مرخی آمیز زمین پر ہو گا جیسے میدہ کی روثی صاف و سفید ہوتی ہے۔ سرخی آمیز زمین پر ہو گا جیسے میدہ کی روثی صاف و سفید ہوتی ہے۔ اس زمین پر کسی (چیز) کا کوئی نشان نہ ہوگا۔ "

لین اس میں کوئی مکان' راستہ' باغ' ٹیلہ یا بہاڑنہ ہوگا۔ آیات قرآنیہ بتاتی ہیں کہ حشر کی زمین اور ہوگی جیسا کہ آیت یوم تبدل الارض غیرالارض (ابراهیم: ۴۸) سے ظاہرہے۔

#### باب حشر کی کیفیت کے بیان میں

(۲۵۲۲) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا 'کما ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے بیان کیا' ان سے الا مریرہ بڑائنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی کیا ہے نے

20 - باب كَيْفَ الْحَشْرُ ٦٥٢٢ - حدُّثَنَا مُعَلَّى بْنُ أَسَدِ، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةً رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَن النَّبِيِّ صَلَّى اللهِ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((يُحْشَرُ النَّاسُ عَلَى ثَلاَثِ طُوَائِقَ رَاغِبِينَ رَاهِبِينَ، وَاثْنَانَ عَلَى بَعِيرٍ، وَثَلاَثَةٌ عَلَى بَعِيرٍ، وَأَرْبَعَةٌ عَلَى بَعِيرٍ، وَعَشَرَةٌ عَلَى بَعِيرٍ، وَيَحْشُرُ بَقِيَّتُهُمُ النَّارُ، تَقِيلُ مَعَهُمْ حَيْثُ قَالُوا، وتَبيتُ مَعَهُمْ حَيْثُ بَاتُوا، وَتُصْبِحُ مَعَهُمْ حَيْثُ أَصْبَحُوا، وَتُمْسِي مَعَهُمْ حَيْثُ أَمْسَوْا)).

فرمایا ''لوگوں کا حشر تین فرقوں میں ہو گا (ایک فرقہ والے) لوگ رغبت کرنے نیز ڈرنے والے ہوں گے (دوسرا فرقہ ایسے لوگوں کا ہو گاکہ) ایک اونٹ پر دو آدمی سوار ہوں گے کسی اونٹ پر تین ہوں گے 'کسی اونٹ پر چار ہوں گے اور کسی پر دس ہوں گے۔ اور باقی لوگوں کو آگ جمع کرے گی (اہل شرک کابیہ تیسرا فرقہ ہو گا) جب وہ قیلولہ کریں گے تو آگ بھی ان کے ساتھ ٹھمری ہوگی جب وہ رات گزاریں گے تو آگ بھی ان کے ساتھ وہاں ٹھسری ہو گی جب وہ صبح کریں گے تو آگ بھی صبح کے وقت وہاں موجود ہوگی اور جب وہ شام کریں گے تو آگ بھی شام کے وقت ان کے ساتھ موجود ہو گی"۔

علماء اسلام نے اس آگ سے مراد کی ناری واقعات کولیا ہے۔ باتی اصل حقیقت اللہ ہی کو معلوم ہے۔ جمارا ایمان ہے کہ صد ق رسول الله صلى الله عليه وسلم

(۲۵۲۳) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا کماہم سے یونس بن محد بغدادی نے بیان کیا کہ ہم سے شیبان نحوی نے بیان کیا کہ اان سے قادہ نے ، کما ہم سے انس بن مالک من الله نے بیان کیا کہ ایک سحابی نے کہا' اے اللہ کے نبی! قیامت میں کافروں کو ان کے چرے کے بل کس طرح حشر کیا جائے گا۔ آنخضرت ملٹالیا نے فرمایا کیاوہ ذات جس نے انہیں دنیا میں دویاؤں پر چلایا اسے اس پر قدرت نہیں ہے کہ قیامت کے دن انہیں چرے کے بل چلا دے۔ قادہ رہا ﷺ نے کما کہ ضرور ہے ہمارے رب کی عزت کی قتم۔ بے شک وہ منہ کے بل چلا

(۲۵۲۴) ہم سے علی بن عبدالله مدین نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہ عمرو بن دینارنے کما کہ میں نے سعید بن جبیر سے سنا' انہوں نے ابن عباس بھن سے سنا اور انہوں نے نبی کریم ملتهام سے سنا' آپ نے فرمایا کہ تم اللہ سے قیامت کے دن نظے پاؤں' ننگے بدن اور پیدل چل کربن ختنہ ملوگ۔ سفیان نے کہا کہ بیہ حدیث ان (نویا دس حدیثوں) میں سے ہے جن کے متعلق ہم سجھتے ہیں کہ ابن عباس ری شان نے خود ان کو نبی کریم مان کی سے سنا۔ ٣٢٥٢- حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدِ الْبَغْدَادِيُّ، حَدَّثَنَا شَيْبَانٌ عَنْ قَتَادَةً، حَدَّثَنَا أَنسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَجُلاً قَالَ: يَا نَبِيَّ الله الْكَافِرُ عَلَى وَجْهِهِ؟ قَالَ الْكَافِرُ عَلَى وَجْهِهِ؟ قَالَ اللَّهِ عَلَى وَجْهِهِ ((أَلَيْسَ الَّذِي أَمْشَاهُ عَلَى الرِّجْلَيْن فِي الدُّنْيَا قَادِرًا عَلَى أَنْ يُمْشِيَهُ عَلَى وَجْهِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟)) قَالَ قَتَادَةُ : بَلَى، وَعِزُّةٍ رُبُنًا. [راجع: ٤٧٦٠]

٢٥٢٤ - حدَّثَنا عَلِيٌّ، حَدَّثَنا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو، سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ، سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسِ سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ يَقُولُ: ((إِنَّكُمْ مُلاَقُو الله حُفَاةً عُرَاةً، مُشَاةً غُرْلاً)). قَالَ سُفْيَانُ : هَذَا مِمَّا نَعُدُّ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ سَمِعَهُ مِنَ النَّبِيِّ عَبَّاسٍ

[راجع: ٣٣٤٩]

(۲۵۲۵) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا' ان سے سعید بن جبیر نے ان سے عبداللہ بن عباس ری اللہ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم سے ساکہ آپ منبرر خطبہ میں فرما رہے تھے کہ تم اللہ تعالی سے اس حال میں ملو کے کہ فنگے پاؤں ننگے جسم اور بغیرختنہ ہوگے۔

(۲۵۲۷) مجھ سے محد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے مغیرہ بن نعمان نے بیان کیا " ان سے سعید بن جبیر نے ان سے ابن عباس ری اللہ نی كريم النايم الممين خطبه دينے كے لئے كھرے ہوئے اور فرمايا مم لوگ قیامت کے دن اس حال میں جمع کئے جاؤ گے کہ ننگے پاؤں اور ننگے جسم ہوگے۔ جیسا کہ اللہ تعالی نے فرمایا کہ "جس طرح ہم نے شروع میں پیدا کیا تھااس طرح لوٹادیں گے" اور تمام مخلوقات میں سب سے سلے جے کیڑا بہنایا جائے گاوہ ابراہیم طالقا ہول کے اور میری امت كے بہت سے لوگ لائے جائيں گے جن كے اعمال نامے بائيں ہاتھ میں ہوں گے۔ میں اس بر کموں گا اے میرے رب! بیہ تو میرے ساتھی ہیں۔ اللہ تعالی فرمائے گا تہمیں معلوم نہیں کہ انہوں نے تمهارے بعد کیا کیا نئی نئی بدعات نکالی تھیں۔ اس وقت میں بھی وہی کہوں گاجو نیک بندے (عیسیٰ) نے کہا کہ یا اللہ! میں جب تک ان ميس موجود ربا اس وقت تك ميس ان يركواه تقا- (الماكده: ١٨١١) رسول الله طاليل نے بيان كياكه فرشتے (مجھ سے) كہيں گے كه بيالوگ ہیشہ اپنی ایر ایوں کے بل پھرتے ہی رہے۔ (مرتد ہوتے رہے) ٦٥٢٥ حدَّثناً قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثنا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَخْطُبُ عَلَى الْمِنْبَر يَقُولُ: ((إنَّكُمْ مُلاَقُو الله حُفَاةً عُوَاةً غُولاً)).[راجع: ٣٣٤٩]

٣ ٢٥٦ - حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ النُّعْمَان، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عنِ ابْنِ عَبَّاس قَالَ: قَامَ فِينَا النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ فَقَالَ ((إِنَّكُمْ مَحْشورونَ حُفَاةً عُرَاةً، ﴿كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقِ نُعِيدُهُ﴾)) [الأنبياء: ١٠٤] الآيَةَ. ((وَإِنَّ أُوَّلَ الْخَلاَثِق يُكْسَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ، وَإِنَّهُ سَيُجَاءُ بِرِجَالٍ مِنْ أُمَّتِي فَيُؤْخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشِّمَالَ، فَأَقُولُ يَا رَبِّ أَصَيْحَابِي؟ فَيَقُولُ الله: إِنَّكَ لاَ تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ، فَأَقُولُ كَمَا قَالَ الْعَبْدُ الصَّالِحُ ﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا مَا دُمْتُ فِيهِمْ ﴾ [المائدة: ١١٧] إِلَى قَوْلِهِ ﴿الْحَكِيمُ ﴾ فَيُقَالُ إِنَّهُمْ لَمْ يَزَالُوا مُرْتَدِّينَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ)).

[راجع: ٣٣٤٩]

مراد ہیں جنہوں نے اسلام میں بدعات کا طومار بیا کر کے دین حق کا حلیہ بگاڑ دیا۔ آج کل قبروں اور بزرگوں کے مزارات پر ایسے لوگ بکثرت دیکھے جا کتے ہیں جن کے لئے کما گیا ہے۔

شکوہ جفائے وفائما جو حرم کو اہل حرم سے ہے ۔ اگر بت کدے میں بیال کروں تو کے صنم بھی ہری ہری حضرت عيسى عليه السلام نے فرمايا اے الله! ميں جب تك ان ميں موجود رہا اس وقت تك ميں ان ير كواہ تھا۔ پھر جب كه تونے خود مجھے لے لیا پھر تو تو ہی ان پر مگمبان تھا اور تو تو ہر چیزے پورا باخبرہے اگر تو انہیں سزا دے تو یہ تیرے غلام ہیں اور اگر تو انہیں بخش دے تو بے شک تو زبردست غلبے والا اور حکمت والا ہے۔

حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ حَدَّثَنَا حَاتِمُ حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، قَالَ حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ أَبِي صَغِيرَةً، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي مُلَيْكَةً قَالَ: حَدَّثَنِي الْقَاسِمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرِ أَنَّ عَائِشَةً قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله أَبِي بَكْرِ أَنَّ عَائِشَةً قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله عَائِشَةُ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله الرِّجَالُ عَائِشَةُ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله الرِّجَالُ وَالنَّسَاءُ يَنْظُرُ بَعْضَهُمْ إِلَى بَعْضِ؟ فَقَالَ: ((الأَمْرُ أَشَدُ مِنْ أَنْ يُهِمُهُمْ إِلَى بَعْضِ؟ فَقَالَ: ((الأَمْرُ أَشَدُ مِنْ أَنْ يُهِمُهُمْ إِلَى بَعْضِ؟ فَقَالَ: ((الأَمْرُ أَشَدُ مِنْ أَنْ يُهِمُهُمْ ذَاكَ)).

سب پر قیامت کی ایس دہشت غالب ہوگی کہ حداثنا عُندر، قال حَداثنا شعبة، عن البیا قال حداثنا شعبة، عن البیا الشخاق، عن عبد الله قال: کنا مع البیلی الشافی قبة، فقال: ((اَترْضُون اَن تَکُونُوا (رُبُع اَهْلِ الْجَنَّةِ؟)) قُلْنَا: نَعَمْ. قَالَ: ((تَرْضُون اَن تَکُونُوا (رُبُع اَهْلِ الْجَنَّةِ؟)) قُلْنَا: نَعَمْ. قَالَ: ((أَتَرْضُون اَن تَکُونُوا (رُبُع اَهْلِ الْجَنَّةِ؟)) قُلْنَا: نَعَمْ. قَالَ: ((وَالَّذِي نَفْسُ مُحمَّدِ ((أَتَرْضُون اَن تَکُونُوا اِلْجَنَّةِ؟)) قُلْنَا: نَعَمْ. قَالَ: ((وَالَّذِي نَفْسُ مُحمَّدِ ((أَتَرْضُون اَن تَکُونُوا اِللَّهُ اللهِ اللَّمْ اِللَّ اللهِ اللَّمْ اِللَّ اللَّمْ اللهِ اللَّمْ اللهُ وَاللَّمْ اللهُ اللَّمْ وَمَا اللَّمْ أَنْ الْمُنْ اللهُ اللهُ اللَّمْ اللهِ اللَّمْ اللهِ اللَّمْ اللهِ اللَّمْ اللهِ اللَّمْ اللهِ اللَّمْ اللهُ اللهُ اللَّمْ وَ اللَّمُ اللهُ اللَّمْ اللهُ اللَّمْ وَ اللَّمْ اللهُ اللَّمْ وَ اللَّمْ وَ اللَّمْ وَ اللَّمْ وَ اللَّمْ وَ اللَّمْ وَ اللَّمْ اللهُ اللَّمْ وَ اللَّمْ وَ اللَّمْ وَ اللَّمْ وَ اللَّمْ وَ اللَّمْ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَ اللَّمُ اللهُ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَ اللَّهُ وَاللَّهُ وَا اللَّهُ وَاللَّهُ الللهُ وَاللهُ اللهُ الله

سب پر قیامت کی الیکی دہشت غالب ہوگی کہ ہوش و حواس جواب دے جائیں گے الا ماشاء اللہ۔

فندر (۱۵۲۸) ہم سے محمہ بن بشار نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے فندر نے بیان کیا' ان سے الواسحاق نے بیان کیا' ان سے عمرو بن میمون نے بیان کیا ور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود بڑا ٹھر نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم الٹیلیل کے مساتھ ایک فیمہ میں تھے۔ آپ نے فرمایا کیا تم اس پر راضی ہو کہ اہل جنت کا ایک چوتھائی رہو؟ ہم نے کہا کہ جی ہاں۔ آپ نے فرمایا کیا تم اس پر راضی ہو کہ اہل اس پر راضی ہو کہ اہل جنت کا تم ایک جو کہا گیا ہے ہاں۔ آپ نے فرمایا کیا تم اس پر راضی ہو کہ اہل جنت کا تم ایک جو کہا گیا ہے ہو کہ اہل جنت کا تم ایک ہو کہ اہل جنت کا تم نصف رہو؟ ہم نے کہا جی ہاں۔ نے فرمایا کیا تم اس پر راضی ہو کہ اہل جنت کا تم نصف رہو؟ ہم نے کہا جی کہ تم لوگ (امت مسلمہ) اہل جنت میں محمد کی جان ہے 'مجھے امید ہے کہ تم لوگ (امت مسلمہ) اہل جنت میں محمد کی جان ہے 'مجھے امید ہے کہ تم لوگ (امت مسلمہ) اہل جنت میں فرمانبردار نفس کی ادر ایسا اس لئے ہو گا کہ جنت میں فرمانبردار نفس کے علاوہ اور کوئی داخل نہ ہو گا اور تم لوگ شرک کرنے والوں کے درمیان (تعداد میں) اس طرح ہو گے جسے سیاہ بیل ہو تے ہیں یا جسے سرخ رنگ کے جسم پر ایک سیاہ بال ہو۔

(24) 8 3 8 8 8 8 C

وو سری روایت میں یوں ہے جیسے سفید بیل میں ایک بال کالا ہو۔ مقصود یہ ہے کہ دنیا میں مشرکوں اور فاسقوں کی تعداد بہت زیادہ ہی رہی ہے اور اللہ کے موحد و مومن بندے ان مشرکوں اور کافروں سے ہیشہ کم ہی رہے ہیں تو اس میں کوئی تعجب کی بات نہیں ہے۔ قرآن مجید میں صاف فہ کور ہے وقلیل من عبادی الشکور۔ (سبا: ۱۱) میرے شکر گزار بندے تھوڑے ہی ہوتے ہیں۔ عام طور پر میں حال ہے اور مسلمانوں میں توحید و سنت والوں کی تعداد بھی ہیشہ تھوڑی ہی چلی آ رہی ہے جو لوگ آج کل اہل سنت والجماعت کہلانے والے ہیں ان کی تعداد عرسوں میں اور تعزیوں میں دیکھی جا سکتی ہے۔ مشرکین و مبتد عین بکشرت ملیں گے۔ اہل توحید و اللہ عالی قال قابل ہیں۔ اللہ یاک ہم کو توحید و سنت کاعائل اور اسلام کا سیا تالج فرمان بنائے آمین۔

٩ ٢ ٥ ٢ - حدَّ ثَنَا إسْمَاعِيلُ، قَالَ حَدُّ ثَنِي عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ ثَوْرٍ، عَنْ أَبِي الْغَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((أَوَّلُ مَنْ يُدْعَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((أَوَّلُ مَنْ يُدْعَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ آدَمُ فَتَرَاءَى ذُرِيَّتُهُ، فَيُقَالُ: يَوْمَ الْقِيَامَةِ آدَمُ فَيَقُولُ: لَبَيْكَ وَسَعْدَيْكَ، هَذَا أَبُوكُمْ آدَمُ فَيَقُولُ: لَبَيْكَ وَسَعْدَيْكَ، فَيَقُولُ: أَخْرِجُ فَيَقُولُ: أَخْرِجُ فَيَقُولُ: أَخْرِجُ فَيَقُولُ: أَخْرِجُ فَيَقُولُ: أَخْرِجُ مِنْ كُلِّ مِانَةٍ تِسْعَةً وَتَسْعِينَ))، فَقَالُوا: يَا وَسُولَ الله إِذَا أُخِذَ مِنًا مِنْ كُلِّ مِانَةٍ رَسُعُونَ فَمَاذَا يَبْقَى مِنَّا؟ قَالَ: رَسِعَةٌ وَتَسْعِينَ))، فَقَالُوا: يَا تَسْعَةٌ وَتَسْعِينَ))، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله إِذَا أُخِذَ مِنًا مِنْ كُلِّ مِانَةٍ رَسُعُونَ فَمَاذَا يَبْقَى مِنَّا؟ قَالَ: ((إِنَّ أُمَّتِي فِي الْأُمَمِ كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي الْأُمْمِ كَالشَّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي الْمُورِ الأَسْوَدِ)).

(۱۵۲۹) ہم سے اساعیل بن ابی اویس نے بیان کیا کہا جھ سے میرے ہمائی نے بیان کیا ان سے سلیمان نے ان سے تور نے ان سے ابوالغیث نے اور ان سے جھڑت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے اور ان سے نبی کریم الٹھا ہے نہ فرمایا کہ قیامت کے دن سے سے پہلے حضرت آدم ملائلہ کو لیکارا جائے گا۔ بھران کی نسل ان کو دیکھے گی تو کہا جائے گا کہ یہ تہمارے بزرگ دادا آدم ہیں۔ (پکارنے پر) وہ کمیں گے کہ لیک و سعد یک۔ اللہ تعالی فرمائے گا کہ اپنی نسل میں سے دوزخ کا حصہ نکال او۔ آدم ملائلہ عرض کریں گے اے پروردگار! کتوں کو نکالوں؟ اللہ تعالی فرمائے گا فی صد (نناوے فیصد دوزخی ایک جنتی) صحابہ رضوان تعالی فرمائے گا فی صد (نناوے فیصد دوزخی ایک جنتی) صحابہ رضوان دیئے جائیں تو پھر ہاتی کیا رہ جائیں گے؟ آنخضرت ملٹھا ہے نے فرمایا کہ دیئے جائیں تو پھر ہاتی کیا رہ جائیں گے؟ آنخضرت ملٹھا ہم نے فرمایا کہ دیم پر سفید بال ہوتے ہیں۔

اس لئے اگر نناوے فی صدی بھی دوزخ میں جائیں تو تم کو فکر نہ کرنا چاہئے ایک فی صدی آدم طالق کی اولاد میں سارے سچ مسلمان آ جائیں گے۔ بلکہ دوسری امتوں کے موحد اشخاص بھی ہوں گے۔ اس حدیث سے یہ بھی نکلا کہ دوزخ کی مردم شاری جنت کی مرد شاری نے کہیں زیادہ ہوگی۔

باب الله تعالی کاسورهٔ هج میں ارشاد که قیامت کی بال چل ایک بڑی مصیبت ہوگی اور سورهٔ نجم اور سورهٔ انبیاء میں فرمایا "قیامت قریب آگئ"

رسی، أَنْبَأَنَا ( ۱۵۳۰) مجھ سے بوسف بن موی قطان نے بیان کیا کماہم سے جریر

٢ ٤ - باب قَوْلِهِ عزَّ وَجَلَّ :
 ﴿إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ﴿ [الحج :
 أَزِفَتِ الآزِفَةُ : اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ.

قیامت کا ایک نام آزفه بھی ہے۔

• ٣٥٣ - حدَّثني يُوسُفُ بْنُ مُوسَى، أَنْبَأَنَا

جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ: ((يَقُولُ الله يَا آدَمُ فَيَقُولُ: لَبُيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ فِي يَدَيْكَ، قَالَ: يَقُولُ أَخْرِجْ بَعْثَ النَّارِ، قَالَ: وَمَا بَعْثُ النَّارِ؟ قَالَ: مِنْ كُلِّ أَلْفَ تِسْعِمَانَةٍ وَتِسْعَةً وَتِسْعِينَ، فَلَاكَ حِينَ يَشِيبُ الصُّغِيرُ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْل حَمْلَهَا، ﴿وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَى وَمَاهُمْ بسُكَرَى، وَلَكِنَّ عَذَابَ ا لله شديد ﴾ فَاشْتَد دَلِكَ عَلَيْهِمْ)) فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله أَيُّنَا ذَلِكَ الرَّجُلُ؟ قَالَ: ((أَبْشِرُوا فَإِنَّ مِنْ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ أَلْفٌ، وَمَنِكُمْ رَجُلٌ، ثُمَّ قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي فِي يَدِهِ إِنِّي لِأَطْمَعُ أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْل الْجَنَّةِ))، قَالَ: فَحَمِدْنَا الله وَكَبَرْنَا ثُمَّ قَالَ: ((وَالَّذِي نَفْسِي فِيْ يَدِهِ إِنِّي لأَطْمَعُ أَنْ تَكُونُوا شَطْرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ، إِنْ مَثَلَكُمْ فِي الْأُمَمِ كُمَثَلِ الشُّعْرَةِ الْبَيْضَاءِ فِي جَلْدِ الثُورِ الأَسْوَدِ - أَوِ الرَّقْمَةِ فِي ذِراعِ الْحِمَارِ)).

[راجع: ٣٣٤٨]

٧٤ - باب قَوْلِ الله تَعَالَى:
﴿ أَلاَ يَظُنُّ أَولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ لِيَوْمٍ
عَظِيمٍ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾
[المطففين: ٤] وقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ:

بن عبدالحميد نے بيان كيا' ان سے اعمش نے' ان سے ابوصالح نے اور ان سے ابوسعید خدری واللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم سال کے فرمایا الله تعالى فرمائ كا ات آدم! آدم ولائل كهيس ك حاضر مول فرمال بردار ہوں اور ہر بھلائی تیرے ہاتھ میں ہے۔ اللہ تعالی فرمائے گاجو لوگ جہنم میں ڈالے جائیں گے انہیں نکال لو۔ آدم ملائلاً پوچھیں گے جنم میں ڈالے جانے والے لوگ کتنے ہیں؟ الله تعالی فرمائے گا کہ ہر ا یک ہزار میں سے نوسو ننانوے۔ میں وہ وقت ہو گاجب بچے غم سے بوڑھے ہو جائیں گے اور حاملہ عورتیں اپنا حمل گرا دیں گی اور تم لوگوں کو نشہ کی حالت میں دیکھو گے 'حالا نکہ وہ واقعی نشہ کی حالت میں نہ ہوں گے بلکہ اللہ کاعذاب سخت ہو گا۔ صحابہ کوبیہ بات بہت سخت معلوم جوئى تو انهول نے عرض كيايا رسول الله! پهر جم ميس سے وه (خوش نصیب) مخص کون ہو گا؟ آخضرت سائلیا نے فرمایا کہ تہمیں خوشخبری ہو'ایک ہزاریا جوج و ماجوج کی قوم سے ہوں گے اور تم میں ے وہ ایک جنتی ہو گا۔ پھر آخضرت النظام نے فرمایا اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے ، مجھے امید ہے کہ تم لوگ اہل جنت کاایک تمائی حصد ہو گے۔ راوی نے بیان کیا کہ ہم نے اس پر اللہ کی حد بیان کی اور اس کی تکبیر کہی۔ پھر آنخضرت سائیل نے فرمایا اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے مجھے امید ہے کہ آدھا حصہ اہل جنت کا تم لوگ ہو گے۔ تمہاری مثال دوسری امتوں کے مقابلہ میں ایس ہے جیے کی ساہ بیل کے جسم پر سفید بالول کی (معلولی تعداد) ہوتی ہے یا وہ سفید داغ جو گدھے کے آگے کے یاؤں یر ہو تا

باب الله تعالی کاسورہ مطفقین میں بول فرمانا کہ 'کیاریہ خیال نئیں کرتے کہ بیہ لوگ پھرایک عظیم دن کے لئے اٹھائے جائیں گے۔ اس دن جب تمام لوگ رب العالمین کے حضور میں کھڑے ہوں گے۔ '' ابن عباس جی ﷺ نے کماو تقطعت بھم الاسباب کا مطلب میہ ہے کہ دنیا کے رشتے ناطے جو یہاں ایک دو سرے سے تھے وہ ختم ہو جائیں گے۔ ﴿وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الأَسْبَابُ ﴿ [البقرة : البقرة : 1٩٩] قَالَ : الْوُصُلاَتُ فِي الدُّنْيَا.

ر کی بیال تک کہ جو دنیا میں جھوٹے پیرو مرشد پکڑ رکھے تھے وہ سب بھی بیزار ہو جائیں گے اور وہ آپس میں ایک دو سرے کے کریٹ کی سے دوست ہونے کے بچائے النے وشمن بن جائیں گے۔ قرآن شریف کی آیت، و یوم یعض الطالم علی ید یه یقول یلیتنی اتخذ ت مع الرسول سبیلا۔ (الفرقان: ۲۷) وغیرہ میں اس حقیقت کا اظہار ہے۔ اللہ پاک مقلدین جامدین کو بھی نیک سمجھ دے جو خود اپنے اماموں کے ظاف چل کر ان کی ناراضی مول لیں گے الا ماشاء اللہ۔

70٣١ حدثنا إسماعيل بن أبان، قال حَدثنا ابن حَدثنا ابن حَدثنا ابن عَون، عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَر رَضِيَ الله عَوْن، عَنْ نَافِع عَنِ ابْنِ عُمَر رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ فَيَّا: (﴿ يَوْمُ يَقُومُ النّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾ قال: يَقُومُ أَحَدُهُمْ فِي رَشْحِهِ إِلَى أَنْصَافِ أَذُنْهِ).

[راجع: ٤٩٣٨]

٣٧ - حدّثني عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنُ عَبْدِ الله قَالَ حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهَ قَالَ: ((يَعْرَقُ النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَذْهَبَ عَرَقُهُمْ فِي النَّاسُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يَذْهَبَ عَرَقُهُمْ فِي اللَّرْضِ سَبْعِينَ ذِرَاعًا، وَيُلْجِمُهُمْ حَتَى يَنْلُمِ مُهُمْ حَتَى يَبْلُغَ آذَانَهُمْ)).

٨٤ – باب الْقِصَاصِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
وَهْيَ الْحَاقَةُ لأَنَّ فِيهَا النَّوَابَ، وَحَوَاقُ الْأُمُورِ. الْحَقَّةُ وَالْحَاقَةُ وَاحِدٌ، وَالْقَارِعَةُ
وَالْعَاشِيَةُ وَالصَّاحَةُ. وَالتَّغَابُنُ : غَبْنُ أَهْلِ
الْجَنَّةِ أَهْلَ النَّار.

٦٥٣٣ حدثناً عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، قَالَ حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، قَالَ

(۱۵۲۳) ہم سے اساعیل بن ابان نے بیان کیا کہا ہم سے عیسیٰ بن یونس نے بیان کیا کہا ہم سے عیسیٰ بن یونس نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمررضی اللہ عنمائے کہ نبی کریم ملتی کیا نے "یو میقوم اللہ عنمائے کہ نبی کریم ملتی کیا نے "یو میقوم الناس لوب العالمین" کی تفییر میں فرمایا کہ تم میں سے ہر کوئی سارے جمانوں کے پروردگار کے آگے کھڑا ہوگا اس حال میں کہ اس کا پسینہ کانوں کی لو تک پنجا ہوا ہوگا۔

(۲۵۳۲) مجھ سے عبدالعزیز بن عبداللہ اولی نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا' ان سے ثور بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوالغیث نے اور انہوں نے حضرت ابو ہریرہ دہائی سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا' قیامت کے دن لوگ پینے میں شرابور ہو جائیں گے اور حالت سے ہو جائے گی کہ تم میں سے ہر کسی کا پینے میں پر سرہاتھ تک کھیل جائے گا اور منہ تک پہنچ کرکانوں کو چھونے لگے گا۔

#### باب قیامت کے دن بدلہ لیا جانا

قیامت کو حاقہ بھی کہتے ہیں کیونکہ اس دن بدلہ ملے گا اور وہ کام ہول گے جو ثابت اور حق ہیں۔ حقہ اور حاقہ کے ایک ہی معنی ہیں اور قارعہ اور غاشیہ اور صاخہ بھی قیامت ہی کو کہتے ہیں اس طرح یوم التغابن بھی کیونکہ اس دن جنتی کافروں کی جائیداد دبالیں گے۔

(۱۵۳۳) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کما ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا کما مجھ سے

حَدَّثَنِي شَقِيقٌ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَوُّلُ مَا يُقْضَى بَيْنَ النَّاس بالدِّمَاء)).[طرفه في : ٦٨٦٤].

٩٥٣٤ - حدَّثَنا إسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي كَانَتْ عِنْدَهُ مَظْلِمَةٌ لأخِيهِ فَلْيَتَخَلَّلْهُ مِنْهَا، فَإِنَّهُ لَيْسَ ثُمَّ دِينَارٌ وَلاَ دِرْهَمٌ مِنْ قَبْلِ أَنْ يُؤْخَذَ لأَخِيهِ مِنْ حَسَنَاتِهِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أُخِذَ مِنْ سَيِّئَاتِ أَخِيهِ فَطُرحَتْ عَلَيْهِ)). [راجع: ٢٤٤٩]

٩٥٣٥ حدّثني الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، وَنَزَعْنَا مَا فِي صُدُورهِمْ مِنْ غِلِّ قَالَ : حَدَّثَنَا سَعِيدٌ عَنْ قَتَادَةَ: عَنْ أَبِي الْمُتَوَكِّلِ النَّاجِيِّ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((يَخْلُصُ الْمُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ فَيُحْبَسُونَ عَلَى قَنْطَرَةٍ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَيُقَصُّ لِبَعْضِهِمْ مِنْ بَعْض مَظَالِمُ كَانَتْ بَيْنَهُمْ فِي الدُّنْيَا، حَتَّى إِذَا هُذَّبُوا وَنُقُوا أَذِنَ لَهُمْ فِي دُخُول الْجَنَّةِ، فَوَ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لأَحَدُهُمْ أَهْدَى بِمْنْزِلِهِ فِي الْجَنَّةِ مِنْهُ بِمَنْزِلِهِ كَانَ فِي الدُّنْيَا)). [راجع: ٢٤٤٠]

شقیق نے بیان کیا کما میں نے عبداللہ بن مسعود روافتر سے ساکہ نی كريم النياليان فرماياسب سے يسلے جس چيز كافيصله اوكوں كے درميان ہو گاوہ ناحق خون کے بدلہ کاہو گا۔

(۲۵۳۳) مم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے سعید مقبری نے اور ان سے حضرت ر ظلم کیا ہو تو اسے چاہئے کہ اس سے (اس دنیامیں) معاف کرا لے۔ اس لئے کہ آخرت میں رویے پیے نہیں ہوں گے۔ اس سے پہلے (معاف کرا لے) کہ اس کے بھائی کے لئے اس کی نیکیوں میں سے حق دلایا جائے گا اور اگر اس کے پاس نیکیاں نہ ہوں گی تو اس (مظلوم) بھائی کی برائیاں اس پر ڈال دی جائیں گی۔

حقوق العباد برگز معاف نه ہول گے جب تک بندے وہ حقوق نه چکا دیں۔

(١٥٣٥) م عصلت بن محد نيان كيا انهول ن كمامم عيزيد بن زریع نے بیان کیا اس آیت کے بارے میں ونزعنا ما فی صد ورهم من غل (سورة اعراف) كهاكه جم سے سعيد نے بيان كيا ان سے قادہ نے بیان کیا' ان سے ابوالمتوکل ناجی نے اور ان سے حضرت ابوسعید خدری رضی الله عنه نے بیان کیا که رسول الله صلی الله علیه و سلم نے فرمایا' مومنین جنم سے چھٹکارا یا جائیں گے لیکن دوزخ و جنت کے درمیان ایک بل پر انہیں روک لیا جائے گااور پر ایک کے دوسرے پر ان مظالم کا بدلہ لیا جائے گاجو دنیا میں ان کے درمیان آيس ميں ہوئے تھے اور جب كانث جھانث كرلى جائے كى اور صفائى موجائے گی تب انہیں جنت میں داخل مونے کی اجازت ملے گی۔ پس اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں محد (مالیدم) کی جان ہے! جنتول میں سے ہرکوئی جنت میں اپنے گھرکو دنیا کے اپنے گھرکے مقابلہ میں زیادہ بہتر طریقے پر پہچان لے گا۔

جو عبداللد بن مبارک نے زہد میں نکالا کہ فرشتے دائیں بائیں سے ان کو جنت کے رائے ہٹلائیں گے یہ اس کے ظاف شیں

ے۔ اس لئے کہ اپنا مکان بھپان لینے سے یہ ضروری نہیں کہ شہر کے سب رات بھی معلوم ہوں اور بہشت تو بہت بڑا شہر ہی نہیں بلکہ ایک ملک عظیم ہو گا۔ اس کے سامنے ساری دنیا کی بھی کوئی حقیقت نہیں ہے جیسا کہ خود قرآن شریف میں فرمایا عرضا السموات والادض لینی جنت وہ ہے جس کے عرض میں ساتوں آسان اور ساتوں زمینیں ہیں۔ صدق اللہ تبارک و تعالیٰ۔

ای باب میں دو سری حدیث کی سند میں امام مالک رواقتہ بھی ہیں۔ یہ بڑے ہی حلیل القدر اور عظیم المرتبت امام ہیں۔ فقہ اور حدیث میں امام جاز کہلاتے ہیں۔ حضرت امام شافعی رواقتہ ان کے شاگرہ ہیں اور امام بخاری مسلم ابوداؤد ترفدی وغیرہ سبھی کے یہ امام ہیں۔ امام ابو حنیفہ رواقتہ فن حدیث میں امام مالک رواقتہ کی سام مالک رواقتہ کے شاگرہ ہیں اور امام احمد بن حنبل رواقتہ بھی امام مالک رواقتہ کے شاگرہ ہیں اور بھی بہت سے زبردست ائمہ و محد ثین علم حدیث میں ان ہی کے شاگرہ ہیں ان ہی کے شاگرہ ہیں اور بھی بہت سے کسی کو حاصل نہیں ہوا۔ حدیث میں ان ہی کے شاگرہ ہیں استاذ الائمہ اور معلم الحدیث، ہونے کا اتنا زبردست شرف ائمہ اربعہ میں سے کسی کو حاصل نہیں ہوا۔ مؤلا امام مالک حدیث کی مشہور کتاب ہے۔ ۹۵ سال ہجری میں پیدا ہوئے اور چورائی سال کی عمریائی ۹ کاھ میں انتقال فرمایا۔ علم حدیث کی بہت ہی زیادہ تعظیم کرتے تھے۔ رحمہ اللہ رحمتہ واسعتہ۔

# ٤٩ باب مَنْ نُوقِشُ الْحِسَابَ عُدِّسَ عُدِّسَ

٦٥٣٦ حدَّقناً عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى،
عَنْ عُفْمَانَ بْنِ الأَسْوَدِ، عَنِ ابْنِ أَبِي
مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِي الْمَقَالَ:
((مَنْ نُوقِشُ الْحِسَابَ عُدَّب)) قَالَتْ:
قُلْتُ : أَلَيْسَ يَقُولُ الله تَعَالَى: ﴿فَسَوْفَ يُحَاسِبُ حِسَابًا يَسِيرًا﴾ [الانشقاق : ٨] يُحَاسِبُ حِسَابًا يَسِيرًا﴾ [الانشقاق : ٨] قَالَ : ((ذَلِكِ الْعَرْضُ)).

حدثني عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى،
عَنْ عُشْمَانَ بْنِ الأَسْوَدِ، سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي
مُلَيْكَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ عَانِشَةَ رَضِيَ الله عُنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ هُمَّ مِثْلَهُ.
وَتَابَعَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمٍ
وَتَابَعَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمٍ
وَتَابَعَهُ ابْنُ جُرَيْجٍ وَمُحَمَّدُ بْنُ سُلَيْمٍ
وَلَيْوِبُ وَصَالِحُ بْنُ رُسْتَمَ عَنِ ابْنِ أَبِي

#### باب جس کے حساب میں کھود کرید کی گئی اس کوعذاب کیا جائے گا

(۲۵۳۲) ہم سے عبیداللہ بن موکی نے بیان کیا' ان سے عثان بن اسود نے بیان کیا' ان سے ام المومنین اسود نے بیان کیا' ان سے ابن ابی ملیکہ نے ' ان سے ام المومنین حضرت عائشہ رہی ہے بیان کیا کہ نبی کریم ملی ہے خرمایا جس کے حساب میں کھود کرید کی گئی اس کو ضرور عذاب ہو گا۔ وہ کہتی ہیں کہ میں نے عرض کیا کیا اللہ تعالی کا بیہ فرمان نہیں ہے کہ "پھر عنقریب ان سے مراد سے ہاکا حساب لیا جائے گا' آنخضرت ملی کیا نے فرمایا کہ اس سے مراد صرف پیشی ہے۔

مجھ سے عمرو بن علی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے یکیٰ نے بیان
کیا' ان سے عثمان بن اسود نے' انہوں نے کہا میں نے ابن ابی ملیکہ
سے سنا' کہا کہ میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنها سے سنا' انہوں
نے کہا کہ میں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ایساہی سنا۔ اور اس
روایت کی متابعت ابن جرتے' محمد بن سلیم' ایوب اور صالح بن رستم
نے ابن ابی ملیکہ سے کی ہے' انہوں نے حضرت عائشہ رہی ہے اور
انہوں نے نبی کریم ما تھا ہے۔

عثان بن اسود کے ساتھ اس حدیث کو ابن جرتے اور محمد بن سلیم اور ابوب سختیانی اور صالح بن رستم نے بھی ابن ابی ملیکہ سے اور انہوں نے دوانتوں کو اور محمد بن سلیم کی روانتوں کو اور انہوں نے جمزت عائشہ رہی تھا سے اور انہوں نے نبی کریم ملٹھیا سے روایت کیا ہے۔ ابن جرتے اور محمد بن سلیم کی روانتوں کو

ابوعوانہ نے اپنی صحیح میں اور ابوب سختیانی کی روایت کو امام بخاری نے تفییر میں اور صالح کی روایت کو اسحاق بن راہویہ نے اپنی مند میں وصل کیا۔

> > [راجع: ١٠٣]

(۱۵۳۷) مجھ سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کہ اہم سے روح بن عبادہ نے بیان کیا کہ اہم سے حاتم بن ابوصغیرہ نے بیان کیا کہ اہم سے عبد اللہ بن ابی ملیکہ نے بیان کیا کہ اہم سے عبد اللہ بن ابی ملیکہ نے بیان کیا کہ اسم بن محمد نے بیان کیا کہ رسول اللہ طاق کیا نے اور ان سے حضرت عائشہ رقی ہوا نے بیان کیا کہ رسول اللہ طاق کیا ہی وہ ہلاک فرمایا 'جس شخص سے بھی قیامت کے ون حساب لیا گیا ہی وہ ہلاک ہوا۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا اللہ تعالی نے خود نہیں فرمایا ہوا۔ میں بن عرض کیا یا رسول اللہ! کیا اللہ تعالی نے خود نہیں فرمایا کہ دو سر کا نامہ اعمال اس کے دائیں ہاتھ میں دیا گیا تو عرف بیشی ہوگا۔ (اللہ رب العزت کے کفے کا مطلب یہ ہے کہ) قیامت کے دن جس کے بھی حساب میں کھود کرید مطلب یہ ہے کہ) قیامت کے دن جس کے بھی حساب میں کھود کرید کی گئی اس کو عذاب بیشی ہوگا۔

(۱۵۳۸) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے معاذبن ہشام نے بیان کیا کہا کہ جمع سے میرے والد نے بیان کیا ان سے قادہ نے ان سے انس بڑا تھ نے اور ان سے نی کریم ما تھا نے (دو سری سند) اور جمع سے حمد بن معمر نے بیان کیا کہا ہم سے روح بن عبادہ نے بیان کیا کہا ہم سے سعید نے بیان کیا ان سے قادہ نے کہا ہم سے انس بن مالک بڑا تھ نے کہ نی کریم ما تھا تھے کہ قیامت کے دن کافر کو لایا جائے گا اور اس سے پوچھا جائے گا کہ تہمارا کیا خیال ہے اگر زمین بھر کر تہمار سے پاس سونا ہو تو کیا سب کو (اپی خیات کے لئے) فدید میں دے دو گے؟ وہ کے گا کہ ہاں تو اس وقت مطالہ کیا گا کہ تم اس سے بہت آسان چیز کا (دنیا میں) مطالہ کیا گیا تھا۔

و میسو یون مارسی اور اسم کیا یعن شرک سے باز نہیں آئے اور توحید سے دور رہے۔

70٣٩ حدثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، قَالَ حَدُّنَنا أَبِي قَالَ حَدَّنَنِي الأَعْمَشُ قَالَ حَدُّنَنِي الأَعْمَشُ قَالَ حَدُّنَنِي خَيْفَمَةُ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: حَدُّنَنِي خَيْفَمَةُ عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: قَالَ النّبِي اللهُ وَ ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدِ إِلاَّ وَسَيُّكُمُ مِنْ أَحَدِ إِلاَّ وَسَيُّكُمُ مُنْ الله يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، لَيْسَ بَيْنَ الله وَسَيْكًا مُهُ الله يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، لَيْسَ بَيْنَ الله وَبَيْنَ الله قَدْمَهُ أَنْ يَنْظُرُ فَلا يَرَى شَيْنًا فَدُامَةُ، ثُمُ يَنْظُرُ بَيْنَ يَدَيْدٍ فَتَسْتَقْبِلُهُ النّارُ وَلَوْ فَمَنِ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَتَقِي النّارَ وَلَوْ بَشِقً تَمْرَقٍ). [راجع: ١٤١٣]

أ ٤ ٩٥٠ - قَالَ الأَغْمَشُ: حَدَّنِي عَمْرُو
 عَنْ خَيْشَمَةَ عَنْ عَدِيًّ بْنِ حَاتِم قَالَ: قَالَ النَّبِيُ فَقَطَ: ((اتَّقُوا النَّارَ)) ثُمَّ أَعْرَضَ وَأَشَاحَ ثُمَّ قَالَ: ((اتَّقُوا النَّارَ)) ثُمَّ أَعْرَضَ وَأَشَاحَ ثَمَّ قَالَ: ((اتَّقُوا النَّارَ)) ثُمَّ أَعْرَضَ وَأَشَاحَ ثَلَمَّ فَكَ عَنْ فَكَنْ إَلَيْهَا ثُمَّ قَالَ: ((اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقَ تَمْرَةٍ، فَمَنْ لَمَ يَنْظُورُ إلَيْهَا ثُمَّ لَلَمْ يَجدْ فَبَكَلِمَةٍ طَيْبَةٍ)).

[راجع: ١٤١٣]

(۲۵۳۹) بھے سے عربی حفص نے بیان کیا' کہا بھے سے میرے والد نے بیان کیا' کہا کہ بھے سے خیشہ نے بیان کیا' کہا کہ بھے سے خیشہ نے بیان کیا' کہا کہ بھے سے خیشہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھیا کے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھیا کے نیان کیا کہ نبی کریم ساتھیا کیا تھے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھیا کیا تھا مت کے دن اس طرح کلام کرے گا کہ اللہ کے اور بندے کے در میان کوئی ترجمان نہیں ہوگا۔ پھروہ اپنی بھروہ دیکھے گا تو اس کے آگے کوئی چیز نظر نہیں آگ گی۔ پھروہ اپنی سامنے دیکھے گا اور اس کے سامنے آگ ہوگی۔ پس تم میں سے جو سامنے دیکھے گا اور اس کے سامنے آگ ہوگی۔ پس تم میں سے جو سامنے دیکھے گا اور اس کے سامنے آگ ہوگی۔ پس تم میں سے جو مخص بھی چاہے کہ وہ آگ سے نیچ تو وہ راہ خدا میں خیر خیرات کرتا رہے۔ خواہ محبور کے ایک کلڑے کے ذرایعہ سے بی ممکن ہو۔

(۱۵۳۰) عدى بن حاتم رفاقد سے ایک اور روایت ہے کہ نی کریم مالی اے فرمایا، جنم سے بچو۔ پھر آپ نے چرہ پھیرلیا، پھر فرمایا کہ جنم سے بچو اور پھراس کے بعد چرہ مبارک پھیرلیا، پھر فرمایا جنم سے بچو۔ تین مرتبہ آپ نے الیابی کیا۔ ہم نے اس سے یہ خیال کیا کہ آپ جنم کو و کھ رہے ہیں۔ پھر فرمایا کہ جنم سے بچو خواہ کھور کے ایک ملائے بی کے ذرایعہ ہو سکے اور جے یہ بھی نہ طے تو اسے (لوگوں میں) کی اچھی بات کنے کے ذرایعہ سے بی (جنم سے) بچنے کی کوشش میں) کی اچھی بات کئے کے ذرایعہ سے بی (جنم سے) بچنے کی کوشش

و مری روایت میں ہے کہ بے تجاب اور بے ترجمان کے تعنی تعلم کھلا ابند پاک کو دیکھے گا اور اللہ تعالی خود اپنی ذات سے است کرے گا۔ یہ نمیں کہ اس کی طرف سے کوئی مترجم بات کرے۔ اب یہ ظاہر ہے کہ دنیا میں صدا زبانیں ہیں تو اللہ پاک ہر زبان میں بات کرے گا اور یہ کلام حروف اور آواز کے ساتھ ہو گا ورنہ آدی اس کی بات کیے سمجھیں گے اور کیو کر سنیں گے۔ اس صدیث سے ان لوگوں کا رو ہوا جو کہتے ہیں کہ اللہ کے کلام میں آواز اور حروف نہیں ہیں بلکہ معزلہ اور جمیہ تو یہ کتے ہیں وہ کلام ہی نہیں کرتا کی دو سری چیز میں کلام کرنے کی قوت پیدا کر دیتا ہے۔ الفاظ فصستقبلہ الماد کی مزید تشریح مسلم میں یوں آئی ہے کہ دائیں طرف دیکھے گا تو اپنے اعمال نظر آئیں گے۔ سامنے نظر کرے گا تو منہ کے سامنے دور نے ہو گوں میں طرف دیکھے گا تو اپنے اعمال نظر آئیں گے۔ سامنے نظر کرے گا تو منہ کے سامنے دور نہ و جائے ایسی عرب باتیں یا جس سے کوئی جھڑا رفع ہو' لوگوں میں طاپ ہو جائے یا جس سے کوئی جھڑا رفع ہو' لوگوں میں طاپ ہو جائے یا جس سے کسی کا غصہ دور ہو جائے 'ایسی عمرہ بات کہنے ہیں ہی تواب کے گا۔ حدیث کے آخری الفاظ کا کبی مطلب ہے۔ ہم دور ہو جائے 'ایسی عمرہ بات کہنے ہیں ہمی تواب کھ گا۔ حدیث کے آخری الفاظ کا کبی مطلب ہے۔ ہم دور ہو جائے ایسی جس نظات طیبات میں داخل جیں اور ان سے بھی صدقہ خیرات کا تواب ملک ہے گرکتے لوگ ایسے ہیں کہ ان کو یہ بھی نفیب نہیں' اللہ ان کو نیک سمجھ عطا کرے آئیں۔

كرني جاہئے۔

باب جنت میں ستر ہزار آدمی بلاحساب

• ٥- باب يَدْخُلُ الْجَنَّةَ سَبْعُونَ أَلْفًا

#### داخل ہوں گے

(۱۵۲۱) ہم سے عمران بن میسرونے بیان کیا کماہم سے محمد بن فضیل نے " کما ہم سے حصین بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا (دو سری سند) اور مجھ سے اسید بن زید نے بیان کیا کہ ہم سے ہشیم نے بیان کیا کہ میں سعیدین جبیر کی خدمت میں موجود تھااس وقت انہوں نے بیان کیا کہ مجھ سے ابن عباس بھھ نے بیان کیا کہ نبی کریم مانہا نے فرمایا میرے سامنے امتیں پیش کی گئیں کسی نبی کے ساتھ پوری امت گزری مکسی نبی کے ساتھ چند آدمی گزرے 'کسی نبی کے ساتھ دس آدمی گزرے ' کسی نبی کے ساتھ پانچ آدمی گزرے اور کوئی نبی تماگزرا۔ پھریس نے دیکھاتو انسانوں کی ایک بست بری جماعت دور سے نظر آئی۔ میں نے جریل سے بوچھاکیا یہ میری امت ہے؟ انہوں نے کما کہ نہیں بلکہ افق کی طرف دیکھو۔ میں نے دیکھا تو ایک بہت زبردست جماعت وکھائی دی۔ فرمایا کہ بیہ ہے آپ کی امت اور بیہ جو آگے آگے ستر ہزار کی تعداد ہے ان لوگوں ہے نہ حساب لیا جائے گا اور نہ ان پر عذاب ہو گا۔ میں نے بوچھا' ایسا کیوں ہو گا؟ انہوں نے کما کہ اس کی وجہ بیہ ہے کہ یہ لوگ داغ نہیں لگواتے تھے' دم جھاڑ نہیں کرواتے تھے' شگون نہیں لیتے تھے'اپنے رب پر بھروسہ کرتے تھے۔ پھر آمخضرت ما الله كل مرف عكاشه بن محص وفاته الهدكر برسط اور عرض كياكه حضور دعا فرمائيس كم الله تعالى مجھے بھى ان لوگول ميس كردے-آخضرت ملتجالم نے دعا فرمائی کہ اے اللہ! انہیں بھی ان میں سے کر دے۔ اس کے بعد ایک اور صحابی کھڑے ہوئے اور عرض کیا کہ میرے لئے بھی دعا فرمائیں کہ اللہ تعالی مجھے بھی ان میں سے کردے۔ آنحضرت ملتاليان فرمايا كه عكاشه اس ميس تم سے آگے برھ گئے۔

#### بغير حِسَابٍ

٦٥٤١ - حدَّثَنا عِمْرَانُ بْنُ مَيْسَرَةً، قَالَ حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلِ، حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ، ح وَحَدَّثَنِي أَسِيدُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ حُصَيْن، قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْر، فَقَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ عَبَّاسِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ هَا: ((عُرضْتُ عَلَىَّ الْأُمَمُ، فَأَخَذَ النَّبِيُّ يَمُرُّ مَعَهُ الْأُمَّةُ، وَالنَّبِيُّ يَمُرُّ مَعَهُ النَّفَرُ، وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمُرُّ مَعَهُ الْعَشَرَةُ وَالنَّبِيُّ يَمُرُّ مَعَهُ الْخَمْسَةُ وَالنَّبِيُّ يَمُرُّ وَحْدَهُ، فَنَظَرْتُ فَإِذَا سَوَادٌ كَثِيرٌ قُلْتُ: يَا جَبْرِيلُ هَؤُلاَء أُمَّتِي؟ قَالَ: لاَ، وَلَكِنِ انْظُرْ إِلَى الْأَفْقِ فَنَظَرْتُ فَإِذَا سَوَادٌ كَثِيرٌ، قَالَ : هَؤُلاَء أُمُّتُكَ، وَهَؤُلاَء سَبْعُونَ أَلْفًا قُدًامَهُمْ لا حِسَابَ عَلَيْهِمْ، وَلاَ عَذَابَ، قُلْتُ : وَلِمَ؟ قَالَ : كَانُوا لاَ يَكْتَوُونَ وَلاَ يَسْتُرْقُونَ وَلاَ يَتَطَيَّرُونَ وَعَلَى رَبِّهِمْ يَتَوَكُّلُونَ))، فَقَامَ إِلَيْهِ عُكَّاشَةُ بْنُ مِحْصَنِ فَقَالَ: ادْعُ اللهُ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ، قَالَ. ((اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ مِنْهُمْ)) ثُمَّ قَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ آخَرُ قَالَ : ادْعُ الله أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ : ((سَبَقَكَ بِهَا عُكَّاشَةُ)).

[راجع: ۲٤۱۰]

یہ عکاشہ بن محصن اسدی بنی امیہ کے حلیف ہیں۔ جنگ بدر میں ان کی تلوار ٹوٹ گئی تھی تو آنخضرت ملڑ ہے ان کو ایک لیسیسے اسٹیسیسے کے اس کے ہاتھ میں تلوار ہو گئی۔ بعد کی لڑا یکوں میں بھی شریک رہے۔ فضلائے محابہ میں سے تھے جو خلافت صدیقی میں بعمر ۲۵ سال فوت ہوئے۔ حضرت ابن عباس مضرت ابو ہریرہ اور ان کی بمن ام قیس میں شام ان سے روایت کرتے ہیں۔ سند میں حضرت سعید بن جبیر کی تا تھا۔ سعید بن جبیر کی ہیں۔ سند میں حضرت سعید بن جبیر کا نام آیا ہے جنہیں تجاج بن یوسف نے شعبان ۹۵ھ میں ظلم وجور سے قل کیا تھا۔ سعید بن جبیر کی

بددعا سے کچھ دنوں بعد ہی حجاج کا اس بری طرح خاتمہ ہوا کہ وہ لوگوں کے لئے عبرت بن گیا۔ جیسا کہ کتب تواریخ میں مفصل حالات مطالعہ کئے جاکتے ہیں۔ ہم نے بھی کچھ تفصیل کسی جگہ پیش کی ہے۔ من شاء فلینفر الیہ۔

آخْيِرَنَا عَبْدُ الله، قَالَ أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الْهُمْرِيِّ قَالَ: حَدَّثِنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، اللهُ هُرَيْرَةَ حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ، الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله هُمْ سَبْعُونَ أَلْفًا تُضِيءُ وُجُوهُهُمْ إِضَاءَةَ الله هُمْ سَبْعُونَ أَلْفًا تُضِيءُ وُجُوهُهُمْ إِضَاءَةَ الْقَمْرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ). وقَالَ أَبُو هُرُيْرَةً: فَقَامَ عُكَاشَةُ بْنُ مِحْصَنِ الأَسْدِيُّ يَرْفَعُ نَمِرَةً عَكَاشَةُ بْنُ مِحْصَنِ الأَسْدِيُّ يَرْفَعُ نَمِرَةً عَلَيْهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله ادْعُ الله أَنْ عَرَفَلَ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ قَالَ: ((اللّهُمُّ اجْعَلْهُ مِنْهُمْ)) يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله الله اذْعُ الله أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهُ اذْعُ الله أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهُ اذْعُ اللهُ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللهُ اذْعُ الله أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَقَالَ: اللهُ اذْعُ الله أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَقَالَ: ((اللّهُمُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللهُ اذْعُ اللهُ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَقَالَ: ((سَبَقَكَ عُكَاشَةُ)).

[راجع: ١١٨٥]

اب ہر روز عید نیست کہ علوہ خورد کے۔

٣٠ - حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ، حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ : قَالَ النّبِيُ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ : قَالَ النّبِيُ اللّهَ الْمَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعُونَ أَلْقًا - ((لَيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعُونَ أَلْقًا - أَوْ سَبْعُونَ أَلْقًا - مَتَكَ فِي أَحَدِهِمَا مُتَمَاسِكِينَ آخِذَ بَعْضُهُمْ بِبَعْضٍ، حَتَى يَدْخُلَ أَوْلُهُمْ وَآخِرُهُمُ الْجَنَّةَ وَوُجُوهُهُمْ عَلَى ضَوْءِ الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْر)).

[راجع: ٣٢٤٧]

٦٥٤٤ حدَّثْنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، قَالَ

(۱۹۵۳۳) ہم سے سعید بن ابو مریم نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابو غسان نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابو غسان سعد نے بیان کیا 'ان سے سمل بن سعد ساعدی بڑائی نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹھ ہے اس میری امت کے ستر بڑاریا سات لاکھ (راوی کو ان میں سے کسی ایک تعداد میں شک تھا) آدمی اس طرح داخل ہوں گے کہ بعض بعض کو پکڑے میں شک تھا) آدمی اس طرح داخل ہوں گے کہ بعض بعض کو پکڑے ہوئے ہوں گے اور اس طرح ان میں کے انگلے پچھلے سب جنت میں داخل ہو جائیں گے اور ان کے چرے چودھویں رات کے چاند کی طرح روش ہوں گے۔

(۲۵۳۴) م سے علی بن عبداللہ مریی نے بیان کیا کما مم سے

[طرفه في : ٢٥٤٨].

النَّارِ خُلُودٌ لاَ مَوْتَ)).

حَدَّثَنَا يَفْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِح، حَدَّثَنَا كَافِعٌ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُما عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((إذَا دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْجَنَّةَ وَأَهْلُ النَّارِ النَّارَ، ثُمَّ يَقُومُ مُؤَذَّلٌ بَيْنَهُمْ يَا أَهْلَ النَّارِ لاَ مَوْتَ، وَيَا أَهْلَ الْجَنَّةِ لاَ مَوْتَ خُلُودٌ)).

- ٦٥٤٥ حدَّثناً أَبُو الْيَمَان، قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ، عَن الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: (رُيْقَالُ لأَهْلِ الْجَنَّةِ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ خُلُودٌ لاَ مَوْتَ، وَلأَهْلِ النَّارِ يَا أَهْلَ

١ ٥- باب صِفَةِ الْجَنَّةِ وَالنَّار وَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَوَّالُ طَعَامَ يَأْكُلُهُ أَهْلُ الْجَنَّةِ زِيَادَةُ كَبِدِ خُوتٍ)). عَدْن: خُلْدٍ عَدَنْتُ بِأَرْضِ أَقَمْتُ، وَمِنْهُ الْمَغْدِنُ فِي مَعْدِنِ صِدْقِ فِي مَنْبَتِ صِدْقِ.

٣٥٥٦ حدَّثنا عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثَمِ، قَالَ حَدَّثَنَا عَوْفٌ، عَنْ أَبِي رَجَاءٍ عَنْ عِمْرَانَ بْنَ الْحُصَيْنِ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((الطَّلَفْتُ فِي الْجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الْفُقَرَاءَ، وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثُرُ أَهْلِهَا النِّسَاءَ)). [راجع: ٣٢٤١]

یعقوب بن ابراجیم نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا " ان سے صالح نے ' کہا ہم سے تافع نے بیان کیا اور ان سے ابن عمر و بیان کیا کہ نی کریم مٹھایا نے فرمایا جب اہل جنت جنت میں اور اہل جنم جنم میں داخل ہو جائیں گے تو ایک آواز دینے والا ان ك درميان ميس كمرا موكر يكارك كاكه اع جنم والو! اب تهيس موت نمیں آئے گی اور اے جنت والو! تمہیں بھی موت نہیں آئے گی بلکه ہمیشہ میمیں رہنا ہو گا۔

(١٥٣٥) م س ابواليمان ني بيان كيا كمام كوشعيب ني خردى كما ہم سے ابوالزناد نے بيان كيا'ان سے اعرج نے'ان سے ابو مريره والله نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی کیا نے فرمایا اہل جنت سے کماجائے گا کہ اے اہل جنت! ہیشہ (تمہیں بییں) رہنا ہے، تمہیں موت نہیں آئے گی اور اہل دوزخ سے کہاجائے گاکہ اے دوزخ والو! بیشہ (تم کو میں) رہناہے 'تم کوموت نہیں آئے گی۔

#### باب جنت وجهنم كابيان

اور ابوسعید خدری بڑاٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملڑایا نے فرمایا کہ سب سے پہلے کھانا جے اہل جنت کھائیں گے وہ مچھلی کی کلبی کی بردھی ہوئی چربی ہو گی۔ عدن کے معنی ہیشہ رہنا۔ عرب لوگ کہتے ہیں "عدنت بادض" لعني ميس في اس جكه قيام كيااوراس سے معدن آتا ہے " فی معدن صدق " (یا مقعد صدق جو سور و قرمیں ہے) لینی سیائی پیدا ہونے کی جگہ۔

چونکہ یہ باب جنت کے بیان میں ہے اور قرآن شریف میں جنت کا نام عدن آیا ہے اس لیے امام بخاری ؓ نے عدن کی تغییر کردی۔ (٢٥٢٧) م سے عثان بن مثيم نے بيان كيا كما م سے عوف بن الى جیلہ نے بیان کیا ان سے ابو رجاء عمران عطار دی نے ان سے عمران بن حصین والله نے کہ نبی کریم اللہ الم نے بیان کیا کہ میں نے جنت میں جھانک کر دیکھاتو وہاں رہنے والے اکثر غریب لوگ تھے اور میں نے جنم میں جھانک کر دیکھا (شب معراج میں) تو وہاں عورتیں بہت

(١٩٥٢٤) مم سے مسدوین مسرد نے بیان کیا کماہم سے اساعیل بن

ابراہیم نے بیان کیا کماہم سے سلیمان تی نے بیان کیا انسیس ابوعثان

ندى نے انسي اسامه بن زيد جي ان كه ني كريم سائيا نے فرمايا

میں جنت کے دروازے پر کھڑا ہوا تو وہاں اکثر داخل ہونے والے

مختاج لوگ تھے اور محنت مزدوری کرنے والے تھے اور مالدار لوگ

ایک طرف روکے گئے ہیں'ان کاحساب لینے کے لئے باقی ہے اور جو

لوگ دوزخی تھے وہ تو دوزخ کے لئے بھیج دیئے گئے اور میں نے جنم

کے دروازے پر کھڑے ہو کر دیکھا تو اس میں اکثر داخل ہونے والی

٧٤٥٧ حدَّثناً مُسكدِّد، قَالَ حَدَّثنا إسْمَاعِيلُ، قَالَ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ التَّيْمِيُ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنْ أَسَامَةً عَنِ النَّبِي اللَّهِ قَالَ: ((قُمْتُ عَلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَكَانَ عَامَّةُ مَنْ دَخَلَهَا الْمَسَاكِينَ، وَأَصْحَابُ الْجَدِّ مَحْبُوسُونَ غَيْرِ أَنَّ أَصْحَابَ النَّارِ قَدْ أُمِرَ بهمْ إلَى النَّارِ، وَقُمْتُ عَلَى بَابِ النَّارِ فَإِذَا عَامَّةُ مَنْ دَخَلَهَا النِّسَاءُ)).

[راجع: ١٩٦٥]

🕮 کین دنیا کی دولت مندی کی وجہ ہے وہ روکے گئے اور فقراء لوگ جھٹ جنت میں پہنچ گئے۔ باقی جو لوگ کافر تھے وہ تو دوزخ میں بیجوا دیئے گئے۔ یہ حدیث بظاہر مشکل ہے کیونکہ ابھی جنت اور دوزخ میں جانے کا وقت کمال سے آیا۔ مگربات سے کہ الله تعالیٰ کے علم میں ماضی اور مستقبل اور حال کے سب واقعات بیسال موجود ہیں تو الله یاک نے اینے پیغیر ماٹھیل کو بیر واقعہ نیند میں

خواب کے ذریعہ یا شب معراج میں اس طرح دکھلا دیا جیسے اب ہو رہا ہے۔

٣٥٤٨ حدَّثَنا مُعَاذُ بْنُ أَسَدٍ، قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، قَالَ أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْن زَيْدٍ، عَنْ أبيهِ أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَن ابْن عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إذَا صَارَ أَهْلُ الْجَنَّةِ إِلَى الْجَنَّةِ وَأَهْلُ النَّارِ إِلَى النَّارِ جِيءَ بِالْمَوْتِ، حَتَّى يُجْعَلُ بَيْنَ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ ثُمَّ يُذْبَحُ، ثُمَّ يُنَادِي مُنَادٍ يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ لَا مَوْتَ، وَيَا أَهْلَ النَّارِ لاَ مَوْتَ، فَيَزّْدَادُ أَهْلُ الْجَنَّةِ فَرَحًا إِلَى فَرَحِهِمْ، وَيَوْدَادُ أَهْلُ النَّارِ حُزْنًا

(١٥٣٨) م سے معاذ بن اسد نے بیان کیا انہوں نے کما مم کو عبداللہ نے خبردی 'انہوں نے کہاہم کو عمر بن محمد بن زبید نے خبردی ' ا نہیں ان کے والد نے 'ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول الله مالي الله علي فرمايا جب الل جنت جنت ميں چلے جائیں گے اور اہل دوزخ دوزخ میں چلے جائیں گے تو موت کو لایا جائے گااور اسے جنت اور دوزخ کے درمیان رکھ کرذی کردیا جائے گا۔ پھرایک آواز دینے والا آواز دے گاکہ اے جنت والو! تمہیں اب موت نہیں آئے گی اور اے دوزخ والو! تہمیں بھی اب موت نہیں آئے گی۔ اس بات ہے جنتی اور زیادہ خوش ہو جائیں گے اور جنمی اور زیادہ غمگین ہوجائیں گے۔

إِلَى حُزْنِهِمْ)). [راجع: ٥٦٤٤]

یہ موت ایک مینڈھے کی شکل میں مجسم کر کے لائی جائے گی۔ اس لئے اس کا زیج کیا جانا عقل کے خلاف قطعی نہیں ہے۔ (١٥٣٩) جم سے معاذ بن اسد نے بیان کیا کما جم کو عبداللہ بن ٩ ٢ ٥ ٢ - حدَّثناً مُعَاذُ بْنُ أَسَدِ، قَالَ

أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، قَالَ أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْن يَسَارِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((إِنَّ الله يَقُولُ الْأَهْل الْجَنَّةِ : يَا أَهْلَ الْجَنَّةِ يَقُولُونَ : لَبُيْكَ رَبُّنَا وَسَعْدَيْكَ فَيَقُولُ : هَلْ رَضِيتُمْ؟ فَيَقُولُونَ: وَمَا لَنَا لاَ نَرْضَى، وَقَدْ أَعْطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعْطِ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ، فَيَقُولُ: أَنَا أَعْطِيكُمْ أَفْضَلَ مِنْ ذَلِكَ، قَالُوا: يَا رَبِّ وَأَيُّ شَيُّء أَفْضَلُ مِنْ ذَلِكَ؟ فَيَقُولُ: أُحِلُ عَلَيْكُمْ رِضْوَانِي، فَلاَ أَسْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبَدًا)). [طرفه في: ۱۸ د۲].

الله تعالى اسي رحم وكرم الطف وعنايت سے يه شرف و فضيلت بم كو عطا فرمائ آمين ثم آمين -• ٦٥٥ - حدَّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرِو، قُالَ حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ حُمَيْدٍ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسًا يَقُولُ : أُصِيبَ حَارِثَةُ يَوْمَ بَدْرِ وَهُوَ غُلاَمٌ، فَجَاءَتْ أُمُّهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله قَدْ عَرَفْتَ مَنْزِلَةَ حَارِثَةَ مِنِّي فَإِنْ يَكُ فِي الْجَنَّةِ أَصْبَرْ وَأَحْسَتِبْ وَإِنْ تَكُن الْأُخْرَى تَرَى مَا أَصْنَعُ؟ فَقَالَ: ((أَوْ هَبلْتِ؟ أَوَ جَنَّةٌ وَاحِدَةٌ هِيَ؟ إِنَّهَا جَنَالٌ كَثِيرَةٌ وَإِنَّهُ لَفِي جَنَّةِ الْفِرْدَوْسِ)).

[راجع: ٢٨٠٩]

ا یہ حارث بن سراقہ انساری بڑا تھ ہیں۔ ان کی مال کا نام رہیج بنت نفر ہے جو انس بن مالک بڑا تھ کی پھو پھی ہیں۔ سی حارث جنگ بدر میں شہید ہوئے تھے۔ یہ بہلے انصاری نوجوان ہیں جو جنگ بدر میں انصار میں سے شہید ہوئے۔ (بناتھ) ٦٥٥١ حدَّثْنَا مُفَاذُ بْنُ أَسَدٍ، أَخْبَرَنَا (١٥٥١) ہم سے معاذبن اسد نے بیان کیا کما ہم کو فضل بن موی

مبارک نے خبردی کہاہم کوامام مالک بن انس نے خبردی انسیں زید بن اسلم نے ' انہیں عطاء بن بیار نے اور ان سے حضرت ابو سعید خدری بنات بنان کیا که رسول الله طائد الله فرمایا که الله تعالی الل جنت سے فرمائے گاکہ اب جنت والو! جنتی جواب دیں گے ہم حاضر میں اے مارے پروردگار! تیری سعادت حاصل کرنے کے لئے۔ اللہ تعالی بوجھے گاکیا اب تم لوگ خوش ہوئے؟ وہ کمیں کے اب بھی بھلا ہم راضی نہ ہوں گے کیونکہ اب تو تونے ہمیں وہ سب کچھ دے دیا جو این مخلوق کے کسی آدمی کو ضیس دیا۔ اللہ تعالی فرمائے گاکہ میں تہیں اس سے بھی بھتر چیز دول گا۔ جنتی کہیں گے اے رب!اس سے بھتر اور كياچيز موكى؟ الله تعالى فرمائ كاكه اب مين تمهار التي رضا مندی کو ہیشہ کے لئے وائی کر دول گا یعنی اس کے بعد مجھی تم پر ناراض نہیں ہوں گا۔

( ١٥٥٠) مجھ سے عبداللہ بن محمد مندى نے بيان كيا كما ہم سے معاویہ بن عمرو نے بیان کیا، کما ہم سے ابواسحاق ابراہیم بن محد نے بیان کیا' ان سے حمید طویل نے بیان کیا' کما کہ میں نے حضرت انس بنالمة سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ حارث بن مراقہ بنالمة بدر كى الرائى میں شہید ہو گئے۔ وہ اس وقت نو عمر تھے تو ان کی والدہ نبی کریم ملتھا اللہ کی خدمت میں آئیں اور عرض کیایا رسول اللہ! آپ کو معلوم ہے کہ عار ش سے مجھے کتنی محبت تھی'اگروہ جنت میں ہے تو میں صبر کرلوں گی اور صبریر تواب کی امیدوار رہوں گی اور اگر کوئی اور بات ہے تو آپ دیکھیں گے کہ میں اس کے لئے کیا کرتی ہوں۔ آمخضرت ملتھا ا نے فرمایا افسوس کیا تم پاگل ہو گئی ہو۔ جنت ایک ہی نہیں ہے 'بہت سی جنتیں ہیں اور وہ (حاریثہ بڑاٹئہ) جنت الفردوس میں ہے۔

الْفَضْلُ بْنُ مُوسَى، قَالَ أَخْبَرَنَا الْفُضَيْلُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيُّ قَالَ: ((مَا بَيْنَ مَنْكِبَي الْكَافِرِ مَسِيرَةُ ثَلاَتَةٍ أَيَّامٍ لِلرَّاكِبِ الْمُسْرِع)).

7007 وقال إِسْحَاقَ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَخْبَرَنَا الْمُغِيرَةُ بْنُ سَلَمَةَ، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَفْدٍ، عَنْ رَسُولِ الله الله قَالَ: ((إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَسَجَرَةً يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي ظِلَّهَا مِائَةً عَامٍ لاَ يَقْطَعُهَا)).

٣٥٥٣ قال أَبُوحَازِم: فَحَدَّثْتُ بِهِ النَعَمْانَ بْنَ أَبِي عَيَّاشٍ فَقَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((إِنَّ فِي الْجَنَّةِ لَشَجَرَةً يَسِيرُ الرَّاكِبُ الْجَوَادَ الْمُضَمَّرَ السَّرِيعَ مِائَةَ عَامِ مَا يَقْطَعُهَا)).

٩٥٥٤ - حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدَ الْعَزِيزِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدَ أَنَّ رَسُولَ الله فَيْ قَالَ: ((لَيَدْخُلَنَّ الْجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِي سَبْعُونَ أَوْ سَبْعُمِائَةِ أَلْفُو)) لاَ يَدْرِي أَبُو حَازِمٍ أَيُّهُمَا قَالَ: ((مُتَمَاسِكُونَ يَدْرِي أَبُو حَازِمٍ أَيُّهُمَا قَالَ: ((مُتَمَاسِكُونَ آخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا لاَ يَدْخُلُ أَوَّلُهُمْ حَتَّى صُورَةِ يَدْخُلَ آخِرُهُمْ وُجُوهُهُمْ عَلَى صُورَةِ يَدْخُلَ آئِدُر)).

[راجع: ٣٢٤٧]

نے خبر دی' کہا ہم کو فضیل نے خبر دی' انہیں حازم نے' انہیں ابو ہررہ وفات نے بیان کیا کہ نہیں ابو ہررہ وفات نے بیان کیا کہ نبی کریم التی کیا نے فرمایا ومحافظ کے دونوں سافت کا شانوں کے درمیان تیز چلنے والے کے لئے تین دن کی مسافت کا فاصل مہ گا "

(۲۵۵۲) اور اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم کو مغیرہ بن سلمہ نے خبردی' انہوں نے کما ہم سے وہیب نے بیان کیا' ان سے ابوحازم نے بیان کیا' ان سے سل بن سعد رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ ''جنت میں ایک ورخت ہے جس کے سایہ میں سوار سو سال تک چلنے کے بعد بھی اسے طے نہیں کرسکے گا۔''

(۱۵۵۳) ابوحازم نے بیان کیا کہ پھر ہیں نے یہ حدیث نعمان بن ابی عیاش سے بیان کی تو انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابو سعید بڑا تھ نے بیان کیا کہ جمھ سے ابو سعید بڑا تھ نے بیان کیا کہ جمھ سے ابو سعید بڑا تھ اس کے کیا کہ جمھ میں ایک ورخت ہو گاجس کے سایہ میں عمدہ اور تیز رفتار گھوڑے پر سوار شخص سو سال تک چاتا رہے گااور پھر بھی اسے طے نہ کر سکے گا۔ "

راوی حدیث حضرت سمل بن سعد ساعدی انصاری ہیں۔ وفات نبوی کے وفت سے ۱۵ سال کے تھے سے مدینہ میں آخری محالی ہیں جو ۱۹ ھ میں فوت ہوئے۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ آمین۔

و و و ٦٥٥ حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ سَهْلِ عَنِ النُّبِيُّ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّةِ لَيَتَرَاءَوْنَ الْفُرَفَ فِي الْجَنَّةِ كَمَا تَتَرَاءَوْنَ الْكُوَاكِبَ في السَّمَاءِ)).

٣٥٥٦ قال أَبِي فَحَدَّثْتُ النَّعْمَانَ بْنَ أبي عَيَّاشِ فَقَالَ: أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ يُحَدُّثُ وَيَزِيدُ فِيهِ كَمَا تَرَاءُونَ الْكُوكَبَ الْفَارِبَ فِي الْأَفُقِ الشُّرْقِيِّ وَالْغَرْبِيِّ.

[راجع: ٢٥٦]

۔ آپ سر مرح البعض نے غارب کے بدل اس کو غاہر پڑھا ہے لیعنی اس ستارے کو جو ہاقی رہ گیا ہو۔ مطلب یہ ہے کہ جیسے یہ ستارہ بہت دور گذشتہ اور چکتا نظر آتا ہے ویسے ہی بہشت میں بلند درجے والے جنتیوں کے مکانات دور سے نظر آئیں گ۔ اے اللہ! تو اپنے

فضل و کرم سے ہم کو بھی ان میں شامل فرما دے۔ آمین۔ ٧٥٥٧- حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارِ، قَالَ حَدَّثَنَا ۚ غُنْدَرٌّ، قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي عْمَراَن قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ ا لله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ ((يَقُولُ الله تَعَالَى لأَهْوَن أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَوْ أَنَّ لَكَ مَا فِي الأَرْضِ مِنْ شَيْء أَكُنْتَ تَفْتَدِي بِهِ؟ فَيَقُولُ؟ نَعَمْ. فَيَقُولُ : أَرَدْتُ مِنْكَ أَهْوَنَ مِنْ هَذَا وَأَنْتَ فِي صُلْبِ آدَمَ أَنْ لاَ تُشْرِكَ بِي شَيْئًا فَأَبَيْتَ إِلاَّ أَنْ تُشْرِكَ بي)). [راجع: ٣٣٣٤]

٨٥٥٨ - حدَّثَناً أَبُو النُّعْمَانِ، قَالَ حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ عَمْرو، عَنْ جَابِر رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ : ((يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ بِالشَّفَاعَةِ، كَأَنَّهُمْ

(١٥٥٤) مجھ سے محد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر محد بن جعفرنے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابوعمران جونی نے بیان کیا اکمامیں نے انس بن مالک رہا تھ سے سنا کہ نبی کریم ملتھالیا نے فرمایا' اللہ تعالی قیامت کے دن دوزخ کے سب سے کم عذاب یانے والے سے اوچھ گا(لعنی ابوطالب سے) اگر تمہیں روئے زمین کی ساری چیزیں میسر ہوں تو کیاتم ان کو فدید میں (اس عذاب سے نجات یانے کے لئے) دے دو گے۔ وہ کے گاکہ ہاں۔ الله تعالی فرمائے گاکہ میں نے تم سے اس سے بھی سل چیز کا اس وقت مطالبہ کیا تھا جب تم آدم علائل کی پیٹھ میں تھے کہ میرے ساتھ کسی کو شریک نہ کرنا لیکن تم نے (توحید کا) انکار کیااور نہ مانا آخر شرک ہی کیا۔

(١٥٥٨) جم سے ابوالنعمان محمد بن فضل سدوسی نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے اور ان سے دوزخ سے شفاعت کے ذریعہ اس طرح نکلیں گے گویا کہ "ثغارمی"

(١٥٥٥) م سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کمام سے عبدالعزیز بن الى حازم نے بيان كيا' ان سے ان كے والد حازم نے بيان كيا' ان ے سل بن سعد روالت نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا نے فرمایا 'جنت والے (اپنے اوپر کے درجوں کے) بالا خانوں کو اس طرح دیکھیں گے جیے تم آسان میں ستاروں کو دیکھتے ہو۔

(١٥٥٧) راوي (عبدالعزيز) نے بيان كياكه پر ميں نے يہ حديث نعمان بن ابی عیاش سے بیان کی تو انہوں نے کما کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے حضرت ابو سعید خدری بٹاٹنہ کو بیہ حدیث بیان کرتے سنا اور اس میں وہ اس لفظ کا اضافہ کرتے تھے کہ "جیسے تم مشرقی اور مغربی کناروں میں ڈوہتے ستاروں کو دیکھتے ہو۔"

(38) PHO (

النَّعَارِيرُ)) قُلْتُ: مَا النَّعَارِيرُ؟ قَالَ: ((الطَّغَابِيسُ)) وَكَانَ قَدْ سَقَطَ فَمُهُ فَقُلْتُ لِعَمْرُو بْنِ دِينَارِ، أَبَا مُحَمَّدِ سَمِعْتُ جَابِرَ بُنَ عَبْدِ الله يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلْيهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ : ((يَخُورُجُ بالشَّفَاعَةِ مِن النَّارِ)). قَالَ : نَعَمْ.

ہوں۔ حماد کتے ہیں کہ میں نے عمرو بن دینار سے پوچھا کہ نغار پر کیا چیز ہے؟ انہوں نے کما کہ اس سے مراد چھوٹی کڑیاں ہیں اور ہوا یہ تھا کہ آخر عمر میں عمرو بن دینار کے دانت کر گئے تھے۔ حماد کتے ہیں کہ میں نے عمرو بن دینار کی گئیت ہے) کیا آپ نے عمرو بن دینار کی گئیت ہے) کیا آپ نے جابر بن عبداللہ بھی ہے سے سے شاہے؟ انہوں نے بیان کیا کہ بال میں نے بی کریم ماٹھ ہے سے سنا آپ نے فرمایا کہ جنم سے شفاعت کے ذریعہ لوگ نکلیں گے؟ انہوں نے کما بال بے شک سنا ہے۔

ابعض نے کہا کر فرند کی طرح کالے پڑ جائیں گے۔ پھر جب شفاعت کے سب سے دونرخ سے لکھیں گے اور ماء الحیاۃ میں ملائے بیائیں گے ووزخ میں جائے گا۔
جائیں گے تو تغاریر کی طرح سفید ہو جائیں گے۔ اس حدیث سے ان لوگوں کا رو ہوا جو کہتے ہیں کہ مومن دوزخ میں نہیں جائے گا۔
جائیں گے تو تغاریر کی طرح سفید ہو جائیں گے۔ اس حدیث سے ان لوگوں کا رو ہوا جو کہتے ہیں کہ مومن دوزخ میں نہیں جائے گا۔
ای طرح ان لوگوں کی بھی تردید ہو گئی جو کہتے ہیں کہ شفاعت سے کوئی فائدہ نہ ہو گا بھیے معزلہ اور خوارج کا قول ہے۔ بیعتی نے حضرت عمر بواٹھ سے نکالا انہوں نے خطبہ سنایا ، فرمایا اس امت میں ایسے لوگ پیدا ہوں گے جو رجم کا انکار کریں گے ، وجال کا انکار کریں۔ دو سری حدیث میں ہے کہ آنخضرت ساتھیں نے فرمایا میری شفاعت ان لوگوں کے واسطے ہو گی جو میری امت میں کمیرہ گناہوں میں جتلا ہوں گے۔ اللهم ارزفنا شفاعة محمدو آله و اصحابه اجمعین برحمتک لوگوں کے واسطے ہو گی جو میری امت میں کمیرہ گناہوں میں جتلا ہوں گے۔ اللهم ارزفنا شفاعة محمدو آله و اصحابه اجمعین برحمتک

٩ - ٩ - حدَّثَنا هُدْبَةُ بْنُ حَالِدٍ، قَالَ حَدَّثَنَا أَنسُ حَدَّثَنَا أَنسُ مَالِكِ، عَنِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ قَالَ: ((يَخْرُجُ بُنُ مَالِكِ، عَنِ النَّبِيِّ قَلَّا قَالَ: ((يَخْرُجُ فَوْمٌ مِنَ النَّارِ بَعْدَمَا مَسَّهُمُ مِنْهَا سَفْعٌ، فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ فَيُسَمِّيهِمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْمُحَنَّةِ فَيُسَمِّيهِمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ الْمُحَنِّقِينَ)). [طرفه في : ٧٤٥٠].

(۱۵۵۹) ہم سے ہدبہ بن خالد نے بیان کیا کہ ہم سے ہمام بن یکی نے بیان کیا ان سے قادہ نے کہ اہم سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک جماعت جہنم سے نکلے گی اس کے بعد کہ جہنم کی آگ نے ان کو جلا ڈالا ہو گا اور پچروہ جنت میں داخل ہوں گے۔ اہل جنت ان کو جھنمیین کے نام سے یاد

آئی ہے ہے اس میں مالک انساری بڑا ہے کہ اس میں ہے تو ان کا یہ لقب منا دیا جائے گا۔ اس حدیث کے راوی حضرت انس بن مالک انساری بڑا ہی استہ کے مدینہ تشریف لاتے وقت ان کی عمردس سال کی تھی۔ شروع بی سے خدمت نبوی ہیں حاضر رہے اور پورے دس سال ان کو خدمت کرنے کا شرف حاصل ہوا۔ خلافت فاروتی ہیں معلم بن کر بھرہ میں مقیم ہو گئے تھے۔ جملہ اصحاب کرام کے بعد جو بھرہ میں مقیم تھے 'اوھ میں انقال فرمایا۔ آنخضرت ساتھ کی کی دعا کی برکت سے انتقال کے وقت ایک سوکی تعداد میں اولاد چھوڑ گئے۔ بڑے ہی مشہور جامع الفضائل صحابی ہیں۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ۔ مسلم شریف کی روایت کے مطابق بعد میں ووز خیوں کا یہ لقب ختم کر دیا جائے گا۔

(۱۵۲۰) ہم سے موکیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے وہیب نے بیان کیا کما ہم سے عمروبن کیکیٰ نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے

٢٥٦- حدَّثناً مُوسَى، قَالَ حَدَّثناً
 وُهَيْبٌ، قَالَ حَدَّثناً عَمْرُو بْنُ يَحْيَى، عَنْ

أبيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهَ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهَ عَنْهُ أَنْ النَّبِيُ اللهُ قَالَ: ((إِذَا دَحَلَ أَهْلُ الْبَدِ النَّارِ النَّارَ يَقُولُ اللهٰ: فَنْ حَرْدَلِ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِنْ خَرْدَلِ مِنْ اِيْمانِ فَأَخْرِجُوهُ، فَيَخْرُجُونَ قَدِ مِنْ اِيْمانِ فَأَخْرِجُوهُ، فَيَخْرُجُونَ قَدِ الْمُتَحِشُوا وَعَادُوا حُمَمًا، فَيُلْقَوْنَ فِي نَهْرِ الْحَيَاةِ فَيَنْبُتُونَ كَمَا تَنْبُتُ الْحِبَّةُ فِي حَميلِ السَّيلِ وَالله السَّيلِ وَقَالَ اللهِ وَسَلَمَ: ((أَلَمْ تَرَوا النبيُّ صَفْرَاءَ مُلْتُويَةً)).

[راجع: ٢٢]

- ٦٥٦١ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، قَالَ حَدُّتُنَا خُنْدَرٌ، حَدُّتُنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّعْمَانُ، قَالَ الْبَعْتُ النَّعْمَانُ، قَالَ سَمِعْتُ النَّعْمَانُ الْفَلِ سَمِعْتُ النَّعْمَانُ الْفَلِ النَّارِ عَلَاابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ لَرَجُلٌ تُوضَعُ فِي النَّهِ جَمْرةً يَعْلِي مِنْهَا دِمَاعُهُ).

[طرفه في : ٢٥٦٢].

صیح مسلم میں آگ کی دو جو تال پہنانے کا ذکر ہے۔ اس سے ابو طالب مراد ہیں۔

٣٥٦٢ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ رَجَاءٍ، قَالَ حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، قَالَ: سَمَعْتُ النَّبِيُّ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ، قَالَ: سَمَعْتُ النَّبِيُّ يَقُولُ: ((إِنَّ أَهْوَنَ أَهْلِ النَّارِ عَذَابًا

اور ان سے ابو سعید خدری بڑا تنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم سٹا تیلے نے فرمایا جب اہل جنت جنت میں اور اہل جنم جنم میں داخل ہو تھیں گے تو اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ جس کے دل میں رائی کے دانہ کے برابر بھی ایمان ہو تو اسے دو ذرخ سے نکال لو۔ اس وقت ایسے لوگ نکالے مائیں گے اور وہ اس وقت جل کر کو کلے کی طرح ہو گئے ہوں گ۔ اس کے بعد انہیں "نہر حیاۃ" (زندگی بخش دریا) میں ڈالا جائے گا۔ اس وقت وہ اس طرح ترو تازہ اور شگفتہ ہو جائیں گے جس طرح سیلاب کی جگہ پر کو ڑے کرکٹ کا دانہ (ای رات یا دن میں) اگ آتا ہے۔ یا راوی نے (حمیل السیل کے بجائے) حمیۃ السیل کما ہے یعنی جمال راوی نے رو رو اور نبی کریم سٹائیلے نے فرمایا کہ کیاتم نے دیکھا نہیں کہ سلاب کا زور ہو اور نبی کریم سٹائیلے نے فرمایا کہ کیاتم نے دیکھا نہیں کہ اس دانہ سے زرد رنگ کا لپٹا ہو ابارونق یو دا آگنا ہے۔

(۱۵۷۱) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا 'کما ہم سے غندر نے بیان کیا ' کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'کما کہ میں نے ابواسحاق سیعی سے سنا 'کما کہ میں نے نعمان بن بشیر ہوائٹ سے سنا 'کما کہ میں نے نبی کریم ملڑ ہیں سے سنا 'آپ نے فرمایا کہ قیامت کے دن عذاب کے اعتبار سے سب سے کم وہ مخص ہو گاجس کے دونوں قدموں کے پنچ آگ کا انگارہ رکھاجائے گااور اس کی وجہ سے اس کا دماغ کھول رہا ہو گا۔

(۱۵۹۲) ہم سے عبداللہ بن رجاء نے بیان کیا کہا ہم سے اسرائیل نے بیان کیا ان سے ابواسحاق نے ان سے نعمان بن بشیر رفاتھ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ملائیل سے سنا آنخضرت ملائیل نے فرمایا کہ قیامت کے دن دوز خیوں میں عذاب کے اعتبار سے سب سے ہلکا 40

يَوْمَ الْقِيَامَةِ رَجُلٌ عَلَى أَخْمَصِ قَدَمَيْهِ جَمْرَتَانِ يَغْلِي مِنْهُمَا دِمَاغُهُ كَمَا يَغْلِي الْمِرْجَلُ وَالْقُمْقُمُ)). [راجع: ٢٥٦١]

عذاب پانے والا وہ شخص ہو گا جس کے دونوں پیروں کے نیچے دو انگارے رکھ دیئے جائیں گے جن کی وجہ سے اس کا دماغ کھول رہا ہو گاجس طرح ہانڈی اور کیتلی جوش کھاتی ہے۔

کیتلی سے چائے دانی کی طرح کا برتن مراد ہے جس میں پانی کو جوش دیتے ہیں بعض نسخوں میں والقمقم کی جگہ بالقمقم ہے۔ قاضی عیاض نے کما کہ صحیح لفظ والقمقم ہی ہے۔ یہ واؤ عاطفہ ہے لیکن اساعیلی روائتے کی روایت میں اوالقمقم ہے۔

(۱۵۲۳) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے عمرو بن مرہ نے 'ان سے خیشہ بن عبدالرجمان نے اور ان سے عدی بن حاتم بڑا تھ نے کہ نبی کریم الٹی لیا نے جہنم کا ذکر کیا اور اور موے مبارک پھیرلیا اور اس سے پناہ مانگی۔ پھر جہنم کا ذکر کیا اور روئے مبارک پھیرلیا اور اس سے پناہ مانگی۔ اس کے بعد فرمایا کہ دوزخ سے بچو صدقہ دے کرخواہ مجبورکے ایک کھڑے ہی کے ذریعہ ہوسکے 'جے یہ بھی نہ ملے اسے چاہئے کہ اچھی بات کہ کر۔

٦٥٦٣ حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، قَالَ حَدَّثَنَا شَعِبَةُ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ خَيْشَمَةَ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَاتِمِ أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ ذَكَرَ النَّارَ قَلْشَاحَ بِوَجْهِهِ فَتَعَوَّذَ مِنْهَا، ثُمَّ ذَكَرَ النَّارَ فَأَشَاحَ بَوجْهِهِ وَ تَعَوَّذَ مِنْهَا، ثُمَّ قَالَ: فَأَشَاحَ بَوجْهِهِ وَ تَعَوَّذَ مِنْهَا، ثُمَّ قَالَ: ((اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِ تَمْرَةٍ، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ طَيْبَةٍ)). [راجع: ١٤١٣] يَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ طَيْبَةٍ)). [راجع: ٢٤١٣]

٣٠٥٦٤ حدَّقَنَا إِبْرَاهِيمَ بْنُ حَمْزَةَ، قَالَ حَدَّقَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ وَالدَّرَاوَرْدِيُّ، عَنْ عَبْ عَبْدِ الله بْنِ خَبَّابٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الله بْنِ خَبَّابٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الله عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله عَنْهُ أَبُهِ طَالِبٍ فَقَالَ الله عَنْهُ تَنْفَعُهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُجْعَلُ فِي طَعَلَمُ تَنْفَعُهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيُجْعَلُ فِي ضَحْضَاحٍ مِنَ النَّارِ يَبْلُغُ كَعْبَيْهِ تَعْلِي مِنْهُ أُمُّ دِمَاغِهِ. [راجع: ٣٨٨٥]

(۲۵۲۴) ہم سے ابراہیم بن حزہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابن ابی حازم اور درا وردی نے بیان کیا' ان سے بزید بن عبداللہ بن ابن ابی حازم اور درا وردی نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن خباب نے بیان کیا اور ان سے ابوسعید خدری بڑا ہے نے بیان کیا کہ انہوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے سا' آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم کے سامنے آپ کے بچیا ابوطالب کا ذکر کیا گیا تھا' تو آپ نے فرمایا ممکن ہے قیامت کے دن میری شفاعت ان کے کام آجائے اور انہیں جنم میں مخنوں تک رکھا جائے گاجس سے ان کا بھیجا کھولتا رہے گا۔

آیت میں نفع سے یہ مراد ہے کہ وہ دو زخ سے نکال کئے جائیں' یہ فاکدہ کافروں اور مشرکوں کے لئے نہیں ہو سکتا۔ اس سکت میں حدیث اور مشرکوں کے لئے نہیں ہو سکتا۔ اس صورت میں حدیث اور آیت میں اختلاف نہیں رہے گا گر دو سری آیت میں جو یہ فرمایا فلا یخفف عنهم العذ اب (البقرة: ٨٦) (یعنی ان سے عذاب کم نہیں کیا جائے گا) اس کا جواب یوں بھی دے سے عذاب ان پر شروع ہو گا وہ ہکا نہیں ہو گا یہ اس کے منافی نہیں ہے کہ بعض کافروں پر شروع ہی سے ہلکاعذاب مقرر کیا جائے' بعض کے لئے سخت ہو۔

د ٢٥٦- حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله

(۲۵۲۵) ہم سے مسدد بن مسرمد نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے ان سے قادہ نے اور ان سے انس واللہ نے کہ رسول اکرم مالی اللہ

عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((يَجْمَعُ الله النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُونَ، لَو اسْتَشْفَعْنَا عَلَى رَبُّنَا حَتَّى يُريحَنَا مِنْ مَكَانِنَا فَيَأْتُونَ آدَمُ فَيَقُولُونَ: أَنْتَ الَّذِي خَلَقَكَ الله بيَدِهِ، وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ وَأَمَرَ الْمَلاَئِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ، فَاشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رَبُّنَا فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَيَذْكُرُ خَطِينَتُهُ وَيَقُولُ: اثْتُوا نُوحًا أَوَّلَ رَسُول بَعَثَهُ الله، فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ خَطِيئَتَهُ، اثْتُوا إِبْرَاهِيمَ الَّذِي اتَّخَذَهُ الله خَلِيلاً، فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ : لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ خَطِيئَتُهُ، اثْتُوا مُوسَى الَّذِي كَلَّمَهُ الله فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ فَيَذْكُرُ خَطِيئَتُهُ، اثْتُوا عِيسَى فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ ابْتُوا مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَدَ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ فَيَأْتُونِي فَأَسْتَأْذِنْ عَلَى رَبِّي، فَإِذَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا، فَيَدَعُنِي مَا شَاءَ الله، ثُمَّ يُقَالُ: ارْفَعْ رَأْسَكَ سَلْ تُعْطَهْ وَ قُلْ يُسْمَعْ وَاشْفَعْ تُشَفّعْ فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأَحْمَدُ رَبِّي بتَحْمِيدٍ يُعَلِّمُنِي، ثُمَّ اشْفَعُ فَيَحُدُّ لِي حَدًّا ثُمَّ أَخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ، وَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ثُمَّ أَعُودُ، فَأَقَعُ سَاجِدًا مِثْلَهُ فِي الثَّالِثَةِ أُو الرَّابِعَةِ حَتَّى مَا بَقِيَ فِي النَّارِ، إلاَّ مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ). وَكَانَ قَتَادَةَ يَقُولُ : عِنْدَ

هَذَا أَيْ وَجَبَ عَلَيْهِ الْخُلُودُ.

نے فرمایا' اللہ تعالی قیامت کے دن لوگوں کو جمع کرے گا۔ اس وقت لوگ کمیں گے کہ اگر ہم اپنے رب کے حضور میں کی شفاعت لے جائیں تو نفع بخش فابت ہو سکتی ہے۔ ممکن ہے ہم اپنی اس حالت ے نجات یا جائیں۔ چنانچہ لوگ آدم مَلِائلہ کے پاس آئیں گے اور عرض كريس كے آپ ہى وہ بزرگ نبي ہيں جنہيں الله تعالى نے اپ ہاتھ سے بنایا اور آپ کے اندر اپنی چھپائی ہوئی روح پھو کی اور فرشتوں کو تھم دیا تو انہوں نے آپ کو سجدہ کیا' آپ ہمارے رب کے حضور میں جاری شفاعت کر دیں۔ وہ کہیں گے کہ میں تو اس لاکق نہیں ہوں' پھروہ اپنی لغزش یاد کریں گے اور کہیں گے کہ نوح کے پاس جاؤ وہ سب سے پہلے رسول ہیں جنہیں الله تعالی نے بھیجا۔ لوگ نوح کے پاس آئیں گے لیکن وہ بھی میں جواب دیں گے کہ میں اس لا کُق نہیں ہوں۔ وہ اپنی لغزش کا ذکر کریں گے اور کہیں گے کہ تم ابراہیم کے پاس جاؤ جنہیں اللہ تعالی نے اپنا خلیل بنایا تھا۔ لوگ ان کے پاس آئیں گے لیکن یہ بھی ہی کہیں گے کہ میں اس لائق نہیں ہوں'اپی خطاکاذ کر کریں گے اور کہیں گے کہ تم لوگ مویٰ کے پاس جاؤجن سے اللہ تعالی نے کلام کیاتھا۔ لوگ موسی علائل کے پاس جائیں گے لیکن وہ بھی ہمی جواب دیں گے کہ میں اس لا کُق نہیں ہوں'اپی خطاکا ذکر کریں گے اور کمیں گے کہ عیسیٰ کے پاس جاؤ۔ لوگ عیسیٰ مَلِاللَّهُ كِياسِ جِالْمِينِ كُـ 'لَكِين بيه بھي کہيں گے كہ ميں اس لا كُق نہيں ہوں' محر مان کیا کے پاس جاؤ کیونکہ ان کے تمام الکلے بچھلے گناہ معاف كرديئ كئے ہيں۔ چنانچہ لوگ ميرے پاس آئيں گے۔ اس وقت ميں اینے رب سے (شفاعت کی) اجازت چاہوں گا اور سجدہ میں گر جاؤل گا۔ اللہ تعالی جتنی دری تک چاہے گا مجھے سجدہ میں رہنے دے گا۔ پھر کما جائے کہ اپنا سراٹھالو' مانگو' دیاجائے گا' کمو' سناجائے گا'شفاعت کرو' شفاعت قبول کی جائے گی۔ میں اپنے رب کی اس وقت ایس حمد بیان كرول گا كه جو الله تعالى مجھے سكھائے گا۔ پھر شفاعت كروں گااور میرے لئے حدمقرر کردی جائے گی اور میں لوگوں کو جہنم سے نکال کر

[راجع: ٤٤]

جنت میں داخل کروں گااور اس طرح سجدہ میں گر جاؤں گا، تیسری یا چو تھی مرتبہ جہنم میں صرف وہی لوگ باقی رہ جائیں ہے جنہیں قرآن نے روکا ہے (لینی جن کے جہنم میں ہمیشہ رہنے کا ذکر قرآن میں صراحت کے ساتھ ہے) قادہ رواتی اس موقع پر کما کرتے کہ اس سے وہ لوگ مراد ہیں جن پر جہنم میں ہمیشہ رہناواجب ہوگیاہے۔

المجروع المراس شفاعت سے وہ شفاعت مرادہ جو آخضرت ما پہلے دوزخ والوں کی خبر من کر امتی امتی فرمائیں گے۔ پھر ان سب

المبروع المراس کو جہنم سے نکالیں گے جن میں ذرہ برابر بھی ایمان ہو گا۔ لیکن وہ شفاعت جو میدان حشر سے بہشت میں لے جانے

کے لئے ہوگی وہ پہلے ان لوگوں کو نصیب ہوگی جو بغیر حماب و کتاب کے بہشت میں جائیں گے۔ پھران کے بعد ان لوگوں کو جو حماب

کے بعد بہشت میں جائیں گے۔ قاضی عیاض نے کما شفاعتیں پانچ ہوں گی۔ ایک تو حشر کی تکالیف سے نجات دینے کے لئے 'یہ ہمارے

تغیر ما پیلے سے خاص ہے۔ اس کو شفاعت عظلی کہتے ہیں اور مقام محمود بھی ای مرتبہ کا نام ہے۔ دو سری شفاعت بعض لوگوں کو ب
حماب جنت میں لے جانے کے لئے۔ تیسری حماب کے بعد ان لوگوں کو جو عذاب کے لائق ٹھمریں گے ان کو بے عذاب جنت میں لے

جانے کے لئے۔ چو تھی شفاعت ان گنگاروں کے لئے جو دو ذرخ میں ڈال دیئے جائیں گے ' ان کے نکالئے کے لئے۔ پانچویں شفاعت

جنتوں کی ترقی درجات کے لئے ہوگی۔

انبیاء کرام نے اپنی اپنی جن لفزشوں کا ذکر کیا وہ لفزشیں ایسی ہیں جو اللہ کی طرف سے معاف ہو چکی ہیں لیکن پھر بھی بروں کا مقائم بڑا ہوتا ہے 'اللہ پاک کو جن ہے وہ چاہے تو ان لفزشوں پر ان کو گرفت میں لے لے۔ اس خطرے کی بنا پر انبیاء کرام نے وہ جوابات دیے جو اس صدیث ہیں فہ کور ہیں۔ آخری معالمہ آنحضرت سائے ہی پر ٹھرالیا۔ وہ مقام محمود ہجو اللہ نے آپ کو عطا فرمایا ہے۔ عسی ان یہ مقاما محمود ا (پی اسرائیل: ۲۱) قرآن نے جن کو جنم کے لئے بھیشہ کے واسطے روکا ان سے مراد مشرکین ہیں۔ ان الله الا یعفو ان یشرک بد (النساء: ۴۸) حضرت عیلی میالئ نے آخضرت سائے ہی کو شفاعت کا اہل سمجھا۔ حافظ این جراس موقع پر فرماتے ہیں۔ یعفو ان یشرک بد (النساء: ۴۸) حضرت عیلی میالئ نے آخری معافد میں ذنبہ وما تا حر بمعنی ان اللہ احبرانه لا یواحدہ بذنبہ لووقع منه و هذا من انسفانس النبی فتح اللہ بھا فی فتح الباری فللہ المحمد۔ لیتی ہے اس لئے کہ اللہ تعالی نے آپ کے اگلے پھیلے سارے گناہ معاف کر دیتے اس کا انسفانس النبی فتح اللہ بھا فی فتح الباری فللہ المحمد۔ لیتی ہے اس لئے کہ اللہ تعالی نے آپ کے اگلے پھیلے سارے گناہ معاف کر دیتے ہیں۔ اس معنی سے بے شک اللہ تعالی آپ کو ہے جبر دی کا منصب در حقیقت آپ ہی کے لئے ہے۔ یہ ایک نمایت نفیس وضاحت ہے جو بالباری میں کول ہے واقع الباری)

٦٥٦٦- حدَّثَنَا مُسَدُدٌ، قَالَ حَدُّثَنَا يَحْيَى، عَنِ الْحَسِ بْنِ ذَكُوانْ، قَالَ حَدُّثَنَا عَمْرَانْ بْنُ حَدَّثَنَا عِمْرَانْ بْنُ حُصَيْنِ رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّسِيِّ الله عَنْهُ، عَنِ النَّسِيِّ الله قَالَ: ((يَخُورُجُ قَوْمٌ مِنَ النَّارِ بِشَفَاعَةِ مُحَمَّدٍ هَا، فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُسَمَّونَ مُحَمَّدٍ هَا، فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ يُسَمَّونَ مُحَمَّدٍ هَا، فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّة يُسَمَّونَ مُحَمَّدٍ هَا، فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّة يُسَمَّونَ

(۱۵۲۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے یکیٰ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے بیلیٰ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابوحازم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عمران بن حصین رضیٰ اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم مالیٰ لیا ایک جماعت جہنم سے عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم مالیٰ لیا ایک جماعت جہنم سے (حضرت) محمد (مالیٰ لیا) کی شفاعت کی وجہ سے نکلے گی اور جنت میں داخل ہوگی جن کو جھنمین کے نام سے پکارا جائے گا۔

لْجَهَنَّمييِّن)).

١٩٦٧ حداثناً قُنيْبَةُ، قَالَ حَدُّتَنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ السَّمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ أَنْ أُمُّ حَارِثَةَ أَتَتْ رَسُولَ الله هَمْ عَرْبٌ هَلَكَ حَارِثَةَ يَوْمَ بَدْرِ أَصَابَهُ سَهْمٍ عَرْبٌ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله قَدْ عَلِمْتَ مَوِقَعَ حَارِثَةَ مِنْ قَلْبِي، فَإِنْ كَانَ فِي الْجَنَّةِ لَمْ حَارِثَةَ مِنْ قَلْبِي، فَإِنْ كَانَ فِي الْجَنَّةِ لَمْ أَبْلُكِ عَلَيْهِ، وَإِلا سَوْفَ تَرَى مَا أَصْنَعُ، فَقَالَ لَهَا: ((هَبَلْتِ أَجَنَةٌ وَاحِدَةٌ هِيَ؟ إِنَّهَا فَقَالَ لَهَا: ((هَبَلْتِ أَجَنَّةٌ وَاحِدَةٌ هِيَ؟ إِنَّهَا جَنَان كَثِيرَةٌ، وَإِنْهُ فِي الْفِرْدُوسِ جَنَان كَثِيرَةً، وَإِنْهُ فِي الْفِرْدُوسِ جَنَان كَثِيرَةً، وَإِنْهُ فِي الْفِرْدُوسِ الْفَوْدُوسِ الْغَلْكَ)). [راجع: ٢٨٠٩]

( ۲۵۲۷) ہم سے قتیہ نے بیان کیا کما ہم سے اساعیل بن جعفر نے بیان کیا ان سے حمید نے اور ان سے انس بڑاٹھ نے کہ حارث بن مراقد بن حارث بڑاٹھ کی والدہ رسول اللہ طاق کیا کی خدمت میں حاضر ہو کیں۔ حارث بڑاٹھ بدر کی لڑائی میں ایک نامعلوم تیرلگ جانے کی وجہ سے شہید ہو گئے تھے اور انہوں نے کما یا رسول اللہ! آپ کو معلوم ہے کہ حارث سے جھے کتنی محبت تھی اگر وہ جنت میں ہے تو اس پر میں نہیں رووں گی ورنہ آپ دیکھیں گے کہ میں کیا کرتی ہوں۔ میں نہیں رووں گی ورنہ آپ دیکھیں گے کہ میں کیا کرتی ہوں۔ آخضرت ساتھ کے ان سے فرایا یو قوف ہوئی ہو کیا کوئی جنت ایک آخضرت ساتھ کی اس سے میں اور حارث شوروں اعلی " (جنت کے اور خارث شوروں اعلی " (جنت کے اور خارث ورجے) میں ہے۔

(۱۵۲۸) اور آنخضرت صلی الله علیه و سلم نے فرمایا که الله کے راستے میں جہاد کے لئے ایک صبح یا ایک شام سفر کرنا دنیا اور جو کچھ اس میں اس میں ہے' سے بردھ کرہے اور جنت میں تمہاری ایک کمان کے برابر جگہ یا ایک قدم کے فاصلے کے برابر جگہ دنیا اور جو پچھ اس میں ہے' سے بہتر ہے اور اگر جنت کی عور توں میں سے کوئی عورت روئے زمین کی طرف جھانک کرد کھے لے تو آسان سے لے کر زمین تک منور کردے اور ان تمام کو خوشبو سے بھردے اور اس کا دوپشہ دنیا و مافیعا سے بردھ کرے۔

روسری روایت میں یوں ہے کہ سورج اور چاند کی روشی ماند پر جائے۔ ایک اور روایت میں ہے کہ اس کی اور حنی کے اسکی سند سند سند سورج کی روشی ایکی ماند پر جائے جیسے بتی کی روشی سورج کے سامنے ماند پر جاتی ہے۔ اگر اپنی جھیلی دکھائے تو ساری خلقت اس کے حسن کی شیدا ہو جائے۔ بعض طحدوں نے اس قتم کی احادیث پر یہ شبہ کیا ہے کہ جب حور کی روشی سورج سے بحی زیادہ ہے یا وہ اتن معطرہ کہ زمین سے لے کر آسان تک اس کی خوشبو پہنچتی ہے تو بعثی لوگ اس کے پاس کیو کمر جاسکیں گے اور اتن خوشبو اور روشنی کی تاب کیو کر لا سکیں گے۔ ان کا جواب یہ ہے کہ بھت میں ہم لوگوں کی زندگی اور طاقت اور تنم کی ہوگی جو ان سب باتوں کا تخل کر سکیں گے۔ جیسے دو سری آنتوں اور احادیث میں دوزخیوں کے ایسے ایسے عذاب بیان ہوئے ہیں کہ اگر دنیا میں اس کا دسوال حصہ بھی عذاب دیا جائے تو فور آ مرجائے لیکن دوزخی ان عذابوں کا مخل کر سکیں گے اور زندہ رہیں گے۔ بسرطال میں مراقہ بن مراقہ بن عدی مراد ہیں۔ ان کی والمہ کا نام رکھ بنت نفر ہے۔

(١٥٢٩) جم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما جم کوشعیب نے خروی کما ہم سے ابوالزناد نے 'ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہررہ موالتہ نے بیان کیا کہ نبی کریم النا کیا نے فرمایا ،جنت میں جو بھی داخل ہو گا اسے اس كاجنم كالمحكانا بهي وكهايا جائے گاكه اگرنا فرماني كي موتى (تووبال اسے جگد ملتی) تاکہ وہ اور زیادہ شکر کرے اور جو بھی جنم میں داخل ہو گااہے اس کاجنت کا ٹھکانا بھی د کھایا جائے گا کہ اگر اچھے عمل کئے ہوتے (تو وہاں جگہ ملتی) تا کہ اس کیلئے حسرت وافسوس کا باعث ہو۔ ( ١٥٤٠) م سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا انہوں نے كما م سے اساعیل بن جعفرنے بیان کیا'ان سے عمونے بیان کیا'ان سے سعید بن الی سعید مقبری نے بیان کیا ان سے حضرت ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عرض کیایا رسول الله! قیامت کے دن آپ کی شفاعت کی سعادت سب سے زیادہ کون حاصل کرے گا؟ آمخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا اے ابو ہریرہ! میرا بھی خیال تھا کہ بہ حدیث تم سے پہلے اور کوئی مجھ ے نہیں یو چھے گا کیونکہ حدیث کے لینے کے لئے میں تمہاری بہت زیادہ حرص دیکھا کرتا ہوں۔ قیامت کے دن میری شفاعت کی سعادت سب سے زیادہ اسے حاصل ہو گی جس نے کلمہ لا اله الا الله خلوص دل سے کہا۔

خلوص دل سے کما اور عملی جامد پہنایا کہ ساری عمر توحید پر قائم رہا اور شرک کی ہوا بھی نہ گئی۔ یقینا اسے شفاعت حاصل ہو گ اور توحید کی برکت سے اور عملی تک و دوسے اس کے گناہ بخش دیے جائیں گے۔ یہ سعادت اللہ تعالی ہم سب کو نصیب فرمائے آمین۔ (١٥٥١) مم سے عثال بن ابی شيبه نے بيان كيا كما مم سے جرير بن عبدالحميد نے بيان كيا' ان سے منصور نے' ان سے ابراہيم نخعی نے' ان سے عبیدہ سلمانی نے اور ان سے عبدالله بن مسعود مل الله نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھایا نے فرمایا میں خوب جانتا ہوں کہ اہل جہنم میں سے کون سب سے آخر میں وہاں سے نکلے گا اور اہل جنت میں کون سب سے آخر میں اس میں داخل ہو گا۔ ایک شخص جہنم سے گھٹنوں کے بل گھٹتے ہوئے نکلے گااللہ تعالیٰ اس سے کیے گا کہ جاؤ اور جنت

٣٥٦٩ حدَّثناً أَبُو الْيَمَان، قَالَ أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَن الأَعْرَج، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لاَ يَدْخُلُ أَحَدٌ الْجَنَّةَ إلاَّ أَرِيَ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ، لَوْ أَسَاءَ لِيَزْدَادَ شُكْرًا وَلاَ يَدْخُلُ النَّارَ أَحَدٌ إلاَّ أَرَى مَقْعَدَهُ مِنَ الْجَنَّةِ، لَوْ أَحْسَنَ لِيَكُونَ عَلَيْهِ حَسْرَةً)). • ٣٥٧ - حدَّثناً قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، قَالَ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرِ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ سَعِيدِ بْنَ أَبِي سَعِيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ : قُلْتُ يًا رَسُولَ الله مَنْ أَسْعَدُ النَّاسَ بشَفَاعَتِكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ فَقَالَ: ((لَقَدْ ظَنَنْتُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ أَنْ لاَ يَسْأَلُنِي عَنْ هَذَا الْحَدِيثِ أَحَدُ أُولُ مِنْكَ، لَمَّا رَأَيْتُ مِنْ حِرْصِكَ عَلَى الْحَدِيثِ أَسْعَدُ النَّاسِ بِشَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ قَالَ : لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله خَالِصًا مِنْ قِبَلِ نَفْسِهِ)). [راجع: ٩٩]

٦٥٧١- حدَّثَنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، قَالَ حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبِيدَةً، عَنْ عَبْدِ اللهُ رَضِيَ ا لله عَنْهُ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إِنِّي لأَعْلَمُ آخِرَ أَهْلِ النَّارِ خُرُوجًا مِنْهَا، وَآخِرَ أَهْلِ الْجَنَّةِ دُخُولاً رَجُلُ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ كَبْوًا، فَيَقُولُ الله : اذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ، فَيَأْتِيهَا

میں داخل ہو جاؤ'وہ جنت کے پاس آئے گالیکن اسے الیامعلوم ہو گا

کہ جنت بھری ہوئی ہے۔ چنانچہ وہ واپس آئے گا اور عرض کرے گا'

اے میرے رب! میں نے جنت کو بھرا ہوا پایا اللہ تعالی پھراس سے

کے گاکہ جاؤ اور جنت میں داخل ہو جاؤ۔ وہ پھر آئے گالیکن اسے الیا

معلوم ہو گاکہ جنت بحری ہوئی ہے وہ واپس لوٹے گااور عرض کرے

كاكه اك رب! من في جنت كو بعرا موايليا - الله تعالى فرمائ كاجاؤ

اور جنت میں داخل ہو جاؤ تہمیں دنیا اور اس سے دس گنادیا جاتا ہے

یا (الله تعالی فرمائے گاکہ) تمہیں دنیا کے دس مناویا جاتا ہے۔ وہ محض

کے گاتو میرا فداق بناتا ہے حالا نکہ توشمنشاہ ہے۔ میں نے دیکھا کہ اس

مبارک ظاہر ہو گئے اور کماجاتا ہے کہ وہ جنت کاسب سے کم درج

فَيُخَيِّلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا مَلاَّىَ فَيَرْجِعُ فَيَقُولُ : يَا رَبِّ وَجَدْتُهَا مَلاَّىَ فَيَقُولُ: اذْهَبْ فَادْخُل الْجَنَّةَ، فَيُخَيِّلُ إِلَيْهِ أَنَّهَا مَلاَّىَ فَيَرْجِعُ فَيَقُولُ: يَا رَبُّ وَجَدُّتُهَا مَلاَّى فَيَقُولُ: اذْهَبْ فَادْخُلِ الْجَنَّةَ، فَإِنَّ لَكَ مِثْلَ الدُّنْيَا وَعَشَرَةَ أَمْثَالِهَا أَوْ إِنَّ لَكَ مِثْلَ عَشَرَةِ أَمْثَالِ الدُّنْيَا، فَيَقُولُ: تَسْخُرُ مِنِّي أَوْ تَصْحَكُ منِي وَأَنْتَ الْمَلِكُ؟ فَلَقَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ضَحِكَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ وَكَانَ يُقَالُ أَدْنَى أَهْل الْجَنَّةِ مَنْزِلَةً)).

[طرفه في : ۲۰۱۱].

آئی ایک درج والوں کاکیا کمنا' ان کو کیے کیے وسیع مکانات ملیں گے۔ حافظ نے کما کہ یہ کلام بھی دو سری روایت سے نکاتا ہے سيري ي الم مسلم في ابوسعيد س نكالا (وحيدي)

والاهخص ہو گا۔

٣٥٧٢ حدَّثَنا مُسَدَّدٌ، قَالَ حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ عَبْدِ الله بْن الْحَارِثِ بْنِ نَوْفَلِ، عَنِ الْعَبَّاسِ رَضِيَ ا اللهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: هَلْ نَفَعْتَ أَبَا طَالِبِ بشَيْء؟. [راجع: ٣٨٨٣]

(١٥٤٢) جم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کما جم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے عبدالملک نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن حارث بن نو فل نے بیان کیااور ان سے حضرت عباس رضی الله عنه نے بیان کیا کہ انہوں نے نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بوچھاکیا آپ نے ابوطالب کو کوئی نفع پنچایا؟

یہ روایت مخضر ہے۔ دوسری جگہ ہے کہ آپ نے فرمایا ال پنچایا۔ وہ گھنوں تک عذاب میں بیں اور اگر میری یہ شفاعت نہ ہوتی تو وہ دوزخ کے فیجے والے درجہ میں داخل ہو ا۔

## باب صراط ایک یل ہے جو دوزخ پر بنایا گیاہے

الذين اتقوا و نذر الظلمين فيها جثيا. (سورة مريم: ١١)

٣٥٧٣– حدَّثناً أَبُو الْيَمَان قال: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ أَخْبَرَنِي سَعِيدٌ وَعَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ

٢٥- باب الصِّرَاطُ جسْرُ جَهَنَّمَ

(١٥٤٣) مم سے ابوالیمان نے بیان کیا کمامم کو شعیب نے خبردی انہیں زہری نے 'کما مجھ کو سعید اور عطاء بن بزید نے خبر دی اور انسیں ابو ہررہ و اللہ نے اور انہیں نبی کریم مٹھیا نے (دوسری سند) اور

مجھ سے محود بن غیلان نے بیان کیا کماہم سے عبدالرزاق بن جام ن الماجم كومعمرن انسين زجرى ن انسيس عطاء بن يزيد ليش ف اور ان سے ابو ہریرہ واللہ نے بیان کیا کہ کھ لوگوں نے عرض کیا یارسول الله! کیا قیامت کے دن ہم اینے رب کو دیکھ سکیں گے۔ ہوتی ہے جب کہ اس پر کوئی بادل ابروغیرہ نہ ہو۔ صحابہ نے عرض کیا تہمیں چودھویں رات کے چاند کو دیکھنے میں کوئی دشواری ہوتی ہے؟ صحابہ نے عرض کیا' نمیں یا رسول الله! آپ نے فرمایا کہ پھرتم الله تعالی کو اسی طرح قیامت کے دن دیکھو گے۔ اللہ تعالی لوگوں کو جمع كرے گااور كے گاكه تم ميں ہے جو فخص جس چيزى بوجاياك كياكرا تھا وہ اس کے چیچے لگ جائے۔ چنانچہ جو لوگ سورج کی پرستش کیا كرتے تھے وہ اس كے يہجيے لگ جائيں كے اور جو لوگ جاند كى يوجا كرتے تھے وہ اس كے پیچے ہوليں گے۔ جو لوگ بتوں كى يرستش كرتے تھے فوہ ان كے يتھے لگ جائيں گے اور آخريس سرامت باقى رہ جائے گی اور اس میں منافقین کی جماعت بھی ہو گی' اس وقت الله تعالی ان کے سامنے اس صورت میں آئے گا جس کو وہ پیچائے نہ ہوں گے اور کے گاکہ میں تمهارا رب ہوں۔ لوگ کمیں گے تجھ سے الله كى پناه - جم اپنى جگه پراس وقت تك رئيں گے جب تك كه جمارا روردگار مارے سامنے نہ آئے جب مارا رب مارے یاس آئے گا تو ہم اسے پہچان لیں گے (کیونکہ وہ حشر میں ایک بار اس کو پہلے دکھ ع ہوں گے) پھر حق تعالی اس صورت میں آئے گاجس کووہ پیچانے موں کے اور ان سے کما جائے گا (آؤ میرے ساتھ مولو) میں تمہارا رب ہوں! لوگ کمیں گے کہ تو ہمارا رب ہے ' پھرای کے پیچیے ہو جائیں گے اور جنم پر بل بنا دیا جائے گا۔ رسول الله مانی کے میں سب سے پہلا مخص ہوں گاجواس بل کو پار کروں گااور اس دن رسولوں کی دعامیہ ہوگی کہ اے اللہ! مجھ کو سلامت رکھیو۔ اے اللہ!

أُخْبَرَهُمَا عَنِ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. وَحَدَّثَنِي مَحْمُودٌ، قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرِّرَّاق، قَالَ أَخْبَرَنَا مَعُمَرٌ عَن أَلْوُهْرِيٌّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْشِيُّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ أَنَاسٌ يَا رَسُولَ الله هَلُ نَرَى رَبُّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ فَقَالَ: ((هَلْ تُضَارُّونَ فِي الشَّمْسِ لَيْسَ دُونَهَا سَحَابٌ؟)) قَالُوا : لاَ يَا رَسُولَ ِ الله، قَالَ: ((هَل تُضَارُّونَ فِي الْقَمَر لَيْلَةَ الْبَدْرِ الْبَدْرِ لَيْسَ دُونَهُ سَحَابٌ؟)) قَالُوا: لا يَا رَسُولَ الله قَالَ: ((فَانَّكُمْ تَرَوْنَهُ كَذَلِكَ، يَجْمَعُ الله النَّاسَ فَيَقُولُ: مَنْ كَانَ يَعْبُدُ شَيْئًا فَلْيَتَّبِعُهُ فَيَتْبَعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الشَّمْسَ، وَيَتْبَعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الْقَمَرَ، وَيَتْبَعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الطُّواغِيتَ، وَتَبْقَى هَذِهِ الْأُمَّةُ فِيهَا مُنَافِقُوهَا، فَيَأْتِيهِمُ الله فِي غَيْرِ الصُّورَةِ الَّتِي يَعْرِفُونَ فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ فَيَقُولُونَ: نَعُوذُ بِالله مِنْكُ هَذَا مَكَانُنَا حَتَّى يَأْتِينَا رَبُّنَا، فَإِذَا أَتَانَا رَبُّنَا عَرَفْنَاهُ فَيَأْتِيهِمُ الله فِي الصُّورَةِ الَّتِي يَعْرِفُونَ فَيَقُولُ: أَنَا رَبُّكُمْ فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبُّنَا فَيَتَّبِعُونَهُ وَيُضْرَب جَسْرُ جَهَنَّمَ قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فَأَكُونَ أَوُّلَ مَنْ يُجيزُ وَدُعَاءُ الرُّسُلِ يَوْمَنِدِ اللَّهُمُّ سَلَّمْ سَلَّمْ، وَبِهِ كَلاَلِيبُ مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَانِ أَمَا رَأَيْتُمْ شَوْكَ السُّهُدَان؟)) قَالُوا: بَلِّي، يَا

رَسُولَ الله قَالَ: ((فَإِنَّهَا مِثْلُ شَوْكِ جُمْ كُوسُلامت السَّفْدَان، غَيْرَ أَنْهَا لاَ يَعْلَمُ قَدْرَ عِظَمِهَا جول كَ- تم لاً اللهُ فَيْدُو عَظَمِهَا جول كَ- تم لاً اللهُ فَيْدُو مَنْهُمُ كَامِل دَكْهِمُ اللهُ اللهُ عَنْهُمُ كَامِل دَكْهِمُ اللهُ اللهُ عَنْهُمُ كَامِل دَكْهِمُ اللهُ اللهُل

مجھ کو سلامت رکھیو اور وہال سعدان کے کانٹول کی طرح آگارے ہوں گے۔ تم نے سعدان کے کانے دیکھے ہیں؟ صحابہ کرام نے عرض كيابال ديكھے ہيں يا رسول الله - آب نے فرمايا وہ پھر سعدان كے كانول كى طرح مول م البنة اس كى لمبائى چو ژائى الله ك سوا اور كوئى سیں جانا۔ وہ لوگوں کو ان کے اعمال کے مطابق اچک لیں گے اور اس طرح ان میں سے بعض تو اپنے عمل کی وجہ سے ہلاک ہو جائیں گے اور بعض کا عمل رائی کے دانے کے برابر جو گا، پھروہ نجات پا عائے گا۔ آخر جب اللہ تعالی اپنے بندوں کے درمیان فیطے سے فارغ ہو جائے گا اور جنم سے انہیں نکالنا چاہے گاجنہیں نکالنے کی اس کی مشیت ہو گی۔ لینی وہ جنہوں نے کلمہ لا الله الا الله کی گواہی دی ہو گ اور الله تعالی فرشتوں کو حکم دے گا کہ وہ ایسے لوگوں کو جنم سے نکالیں۔ فرشتے انہیں سجدول کے نشانات سے پیچان لیں گے کیونکہ الله تعالی نے آگ پر حرام کر دیا ہے کہ وہ ابن آدم کے جم میں سجدوں کے نشان کو کھائے۔ چنانچہ فرشتے ان لوگوں کو نکالیں گے۔ بیہ جل كركو تلے ہو چكے موں كے پھران پر پانی چھڑكاجائے گاجے ماء الحياة (زندگی بخشنے والایانی) کہتے ہیں اس وقت وہ اس طرح ترو تازہ ہو جائیں گے جیے سلاب کے بعد زر خیز زمین میں دانہ اگ آتا ہے۔ ایک ایسا شخص ماقی رہ جائے گاجس کا چرہ جہنم کی طرف ہو گااور وہ کیے گااے میرے رب! اس کی بربونے مجھے پریشان کردیا ہے اور اس کی لپیٹ نے مجھے جھلسا دیا ہے اور اس کی تیزی نے مجھے جلا ڈالاہے ' ذرا میرا منہ آگ کی طرف سے دوسری طرف پھیردے۔ وہ اس طرح الله ے دعاکر تارہے گا۔ آخر اللہ تعالی فرمائے گا اگر میں تیراب مطالبہ بورا کر دول تو کمیں تو کوئی دو سری چیز مانگنی شروع نه کر دے۔ وہ مخض عرض کرے گانہیں 'تیری عزت کی قتم! میں اس کے سواکوئی دوسری چیز نمیں مانگوں گا۔ چنانچہ اس کاچرہ جنم کی طرف سے دوسری طرف پھےردیا جائے گا۔ اب اس کے بعد وہ کے گا۔ اے میرے رب! مجھے جنت کے دروازے کے قریب کردیجئے۔ اللہ تعالی فرمائ گاکیا تونے

السُّعْدَان، غَيْرَ أَنَّهَا لا يَعْلَمُ قَدْرَ عِظْمِهَا إلاَّ اللهُ، فَتَخْطِفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ مِنْهُمُ الْمُوبَقُ بِعَمَلِهِ، وَمِنْهُمُ الْمُخَرُدُلُ ثُمَّ يَنْجُو حَتَّى إِذَا فَرَغَ الله مِنَ الْقَضَاء بَيْنَ عِبَادِهِ وَأَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ مِنَ النَّارِ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ مِمَّنْ كَانَ يَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَّهَ إِلَّا اللهِ أَمَرَ الْمَلاَئِكَةَ أَنْ يُخْرِجُوهُمْ فَيَعْرِفُونَهُمْ بِعَلاَمَةِ آثَارِ السُّجُودِ، وَحَرُّمَ ا للهُ عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ مِنَ ابْنِ آدَمَ أَثَرَ السُّجُودِ، فَيُخْرِجُونَهُمْ قَدِ امْتُحِشُوا فَيُصَبُّ عَلَيْهِمْ مَاءٌ يُقَالُ لَهُ : مَاءُ الْحَيَاةِ فَيَنْبُتُونَ نَبَاتَ الْحِبَّةِ فِي حَمِيلِ السَّيْلِ وَيَبْقَى رَجُلٌ مُقْبِلٌ بِوَجْهِهِ عَلَى النَّار فَيَقُولُ : يَا رَبُّ قَدْ قَشَبَنِي ريحُهَا وَأَحْرَقَنِي ذَكَاؤُهَا فَاصْرِفْ وَجْهِي عَنِ النَّارِ، فَلاَ يَزَالُ يَدْعُو الله فَيَقُولُ : لَعَلُّكَ إِنْ أَعْطَيْتُكَ أَنْ تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ، فَيَقُولُ : لاَ وَعِزْتِكَ لاَ أَمِنْأَلُكَ غَيْرَهُ، فَيَصْرِفُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ، ثُمَّ يَقُولُ بَعْدُ ذَلِكَ: يَا رَبِّ قَرِّبْنِي إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ فَيَقُولُ: أَلَيْسَ قَدْ زَعَمْتَ أَنْ لاَ تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ وَيُلَكَ ابْنَ آدَمَ مَا أَغْدَرَكَ فَلاَ يَزَالُ يَدْعُو فَيَقُولُ: لَعَلِّي إِنْ أَعْطَيْتُكَ ذَلِكَ تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ فَيَقُولُ: لاَ وَعِزَّتِكَ لاَ أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ فَيُعْطِى الله مِنْ عُهُودٍ وَمَوَاثِيقَ أَنْ لاَ يَسْأَلَهُ غَيْرَهُ، فَيُقَرِّبُهُ إِلَى

بَابِ الْجَنَّةِ فَإِذَا رَأَى مَا فِيهَا سَكَتَ مَا شَاءَ الله أَنْ يَسْكُت ثُمَّ يَقُولُ: رَبُّ اَدْخِلْنِي الْجَنَّة، فَيَقُولُ يَقُولُ: أَوَلَيْسَ قَدْ زَعَمْتَ أَنْ لا تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ، وَيُلْكَ قَدْ زَعَمْتَ أَنْ لا تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ، وَيُلْكَ يَا ابْنَ آدَمَ مَا أَغْدَرَكَ، فَيُقُولُ : يَا رَبُّ لاَ تَجْعَلْنِي أَشْقَى خَلْقِكَ، فَيُقُولُ : يَا رَبُّ لاَ تَجْعَلْنِي أَشْقَى خَلْقِكَ، فَلَا يَوَالُ لَا تَجْعَلْنِي أَشْقَى خَلْقِكَ، فَلا يَوَالُ يَوَالُ يَدُعُوا حَتَّى يَضْحَكَ فَإِذَا صَحِكَ مِنْهُ، لَكُ إِذَا صَحِكَ مِنْهُ، لَكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْحُلُ الْحَولُ الْمَلِ اللَّهُ الْحَلَى اللَّهُ ال

[راجع: ٨٠٦]

٩٥٧٤ قالَ عَطَاءً: وَأَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُ جَالِسٌ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ لاَ يُعَيَّرُ عَلَيْهِ صَيْدٍ عَلَيْهِ شَيْدًا مِنْ حَدِيثِهِ حَتَّى انْتَهَى إِلَىٰ قَوْلِهِ هَذَا لَكَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: مَنْهُ رَسُولَ الله صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ مَعَمُ الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ

ابھی لیقین نہیں دلایا تھا کہ اس کے سوا اور کوئی چیز نہیں مانگے گا۔ افسوس! اے ابن آدم! توبہت زیادہ وعدہ خلاف ہے۔ پھروہ برابراس طرح دعاکر تا رہے گا تو اللہ تعالی فرمائے گا کہ اگر میں تیری یہ دعا قبول کرلوں تو تو پھراس کے علاوہ کچھ اور چیز مانگنے لگے گا۔ وہ مخص کیے گا نیں 'تیری عزت کی قتم! میں اس کے سوا اور کوئی چیز تجھ سے نہیں مانگول گا اور وہ اللہ سے عمد و پیان کرے گاکہ اس کے سوا اب کوئی اور چیز نہیں مائے گا۔ چنانچہ اللہ تعالی اسے جنت کے دروازے کے قریب کردے گا۔ جب وہ جنت کے اندر کی نعمتوں کو دیکھے گاتو جتنی دیر تک اللہ تعالی چاہے گاوہ شخص خاموش رہے گا' پھر کے گااے ميرے رب! مجھے جنت ميں داخل كردے الله تعالى فرمائے كاكه كيا تونے یہ یقین نہیں دلایا تھا کہ اب تو اس کے سوا کوئی چیز نہیں مانگے گا۔ اے ابن آدم! افسوس و كتنا وعده خلاف ہے۔ وه شخص عرض كرے گااے ميرے رب! مجھے اپن مخلوق كاسب سے بد بخت بندہ تہ بنا۔ وہ برابر دعاکر تا رہے گایماں تک کہ اللہ تعالی ہس دے گا۔ جب الله بنس دے گاتواس شخص کو جنت میں داخل ہونے کی اجازت مل جائے گی۔ جب وہ اندر چلا جائے گاتواس سے کماجائے گاکہ فلاں چیز کی خواہش کرچنانچہ وہ اس کی خواہش کرے گا۔ پھراس سے کماجائے گاکہ فلال چیز کی خواہش کرو' چنانچہ وہ پھرخواہش کرے گایمال تک کہ اس کی خواہشات ختم ہو جائیں گی تو اللہ کی طرف سے کماجائے گا که تیری به ساری خواهشات پوری کی جاتی ہیں اور اتنی ہی زیادہ نعتیں اور دی جاتی ہیں۔ ابو ہر رہ دخاتھ نے اسی سند سے کہا کہ یہ شخص جنت میں سب سے آخر میں داخل ہونے والا ہو گا۔

(۱۵۷۴) عطاء نے بیان کیا کہ ابو سعید خدری بڑاٹھ بھی اس وقت ابو ہریرہ بڑاٹھ کے ساتھ بیٹے ہوئے تھے اور انہوں نے ان کی کسی بات پر اعتراض نہیں کیا لیکن جب ابو ہریرہ بڑاٹھ حدیث کے اس مکڑے تک پنچ کہ تمہاری یہ ساری خواہشات پوری کی جاتی ہیں اور اتن ہی اور زیادہ نعتیں دی جاتی ہیں تو ابو سعید خدری بڑاٹھ نے کہا کہ میں نے اور زیادہ نعتیں دی جاتی ہیں تو ابو سعید خدری بڑاٹھ نے کہا کہ میں نے

يَقُولُ: ﴿(هَذَا لَكَ وَعَشَرَةُ أَمْثَالِهِ))، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: حَفِظْتُ مِثْلَهُ مَعَهُ.

[راجع: ٢٢]

رسول الله ملی الله سے سناتھا کہ آنخضرت ملی آیا نے فرمایا کہ "د تمہاری سے ساری خواہشات پوری کی جاتی ہیں اور اس سے دس گنا اور زیادہ نعمتیں دی جاتی ہیں۔ اور ابو ہریرہ دولتہ نے کہا کہ نمیں میں نے یوں ہی سناہے۔ یہ سب چیزیں اور اتن ہی اور۔

آ اس مدیث میں پروردگار کی دو صفات کا اثبات ہے۔ ایک آنے کا دو سری صورت کا۔ متعلمین ایک صفات کی دور ازکار المستح المستحصلی المستحصلی المستحصلی کے بیں گر اہل مدیث ہیں کہ اللہ تعالی آسکتا ہے ' جاسکتا ہے ' اثر سکتا ہے ' چڑھ سکتا ہے۔ اس طرح کی قدرت ہے۔ بس اتن می بات ہے کہ اللہ کی کمی صفت کو محلوقات کی صفت کو محلوقات کی صفت کو محلوقات کی صفت سے مشاہدت نہیں دے سکتے۔

اس مدیث میں بت ی باتیں بیان میں آئی ہیں۔ بل صراط کا بھی ذکر ہے جس کے بارے میں دو سری روایت میں ہے کہ اس بل پر سے پار ہونے والے سب سے پہلے ہیں ہوں گا اور میری امت ہوگی۔ بل صراط پر سعدان نای درخت کے جیسے آگادوں کا ذکر ہے جو سعدان کے کانٹوں کے مشابہ ہوں گے، مقدار میں نہیں کیونکہ مقدار میں تو وہ بہت برے ہوں گے جے اللہ کے سوا کوئی نہیں جاتا۔ سعدان عرب کی ایک گھاس کا نام ہے جس میں ٹیڑھے منہ کے کانٹے ہوتے ہیں۔ آگے روایت میں دوزخ پر نشان سجدہ اور مقام سجدہ کے حرام ہونے کا ذکر ہے۔ سجدے کے مقام پیشانی دونوں ہتیلیاں' دونوں گھٹے' دونوں قدم یا صرف پیشانی مراد ہے۔ مطلب سے کہ سادا بدن جل کر کوئلہ ہو گیا ہو گا گریہ مقامات سجدہ سالم ہوں گے جن کو دیکھ کر فرشتے پہچان لیں گے کہ سے موصد مسلمان نمازی شے۔ آء بے نمازی مسلمانوں کے پاس کیا علامت ہو گی جس کی وجہ سے انہیں پہچان کر دوزخ سے نکالا جائے؟ آگے روایت میں سب کے بعد جنت میں جانے والے ایک محض کا ذکر ہے ہے وہ ہو گا جو دوزخ میں سات ہزار برس گزار چکا ہو گا۔ اس کے بعد نکل کر بایں صورت جنت میں جانے والے ایک محض کا ذکر ہے ہے وہ ہو گا جو دوزخ میں سات ہزار برس گزار چکا ہو گا۔ اس کے بعد نکل کر بایں صورت جنت میں جانے والے ایک محض سے متعلق اللہ تعالی کے ہنے کا ذکر ہے۔ یہ بھی اللہ کی ایک صفت ہے جس کا انکار یا تاویل اہل مدیث نہیں کرتے' نہ اے محلوق کی نہی سے مشابرت دیتے ہیں۔

# ٥٣- باب في الْحَوْضِ باب حوض كوثر كے بيان ميں

وَقُوْلِ اللهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكُوْثَرَ﴾ [الكوثر: ١]وقَالَ عَبْدُا للهْبْنُزَيْدِ: قَالِ النَّبِيُّ ﴿ الْكُوثِرِ: ١] وَقَالَ عَبْدُا للهْبْنُزَيْدِ: قَالِ النَّبِيُّ

ادر الله تعالى ف سورة كوثر ميس فرمايا "بلاشبه بم في آپ كوكوثر ديا -"
اور عبدالله بن زيد مازنى في بيان كياكه ني الني الم الناكم في الناكم الناكم المحمد عند من كوثر يرملو -

ان بارے میں صحیح میں ہے۔ کور وہ حوض ہے جو قیامت کے دن آخضرت ما گھیا کو ملے گا۔ آپ کی امت کے لوگ اس میں سے پانی پیس گے۔
اس بارے میں صحیح میں ہے کہ پل صراط کے اور گزرنے سے پہلے ہی جنتی پانی پیس سے کیونکہ پہلے قبروں سے پیاسے اٹھیں گے۔ لیکن حضرت امام بخاری دولتے جو اس باب کو پل صراط کے بعد لائے ہیں اس سے یہ نکلنا ہے کہ پل صراط سے گزرنے کے بعد اس میں سے حضرت امام بخاری دولتے ہو اس باب کو پل صراط کے بعد لائے ہیں اس سے یہ نکلنا ہے کہ پل صراط سے گزرنے کے بعد اس میں سے پیس کے اور ترفدی نے دعدہ فرایا۔ اس باب کو بال مراط کے باس دیکنا ورنہ پھر ترازو سے بات کے باس دیکنا ورنہ پھر ترازو کے باس دیکنا ورنہ پھر ترازو کے باس دیکنا۔ ایک حدیث میں ہے کہ ہر پینجبر کو ایک حوض ملے گاجس میں سے وہ اپنی

امت والوں کو پانی بلائے گا اور لکڑی لئے وہیں کھڑا رہے گا۔ سند میں مذکور حضرت عبداللہ بن زید مازنی انصاری صحابی ہیں جو جنگ احد میں شریک ہوئے اور جنگ بمامہ میں مسلمہ کذاب کو وحثی بن حرب کے ماتھ مل کر قتل کرنے میں یہ عبداللہ شریک تھے۔ ۳۷ھ میں حره كى الرائي ميں بيد ٢٢ سال كى عمر ميں شهيد موئے۔ رضى الله عنه و ارضاه۔

> ٩٥٧٥ حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ شَقِيق، عَنْ عَبْدِ الله عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ)).

[طرفاه في : ٢٥٧٦، ٢٠٤٩].

٣٥٧٦ - وحدَّثني عَمْرُو بْنُ عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَر، حَدَّثَنَا شُعْبَةً، عَن الْمُغِيرَةِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِل عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ عَن النَّبِيُّ اللَّهُ قَالَ: ((أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ، وَلَيُرْفَعَنّ رِجَالٌ مِنْكُمْ ثُمَّ لَيُخْتَلَجُنَّ دُونِي، فَأَقُولُ يَا رَبُّ أَصْحَابِي؟ فَيُقَالُ إِنَّكَ لاَ تَدْرِي مَا أُحْدِثُوا بَعْدَكَ)). تَابَعَهُ عَاصِمٌ عَنْ أَبِي وَائِلِ وَقَالَ خُصَيْنٌ: عَنْ أَبِي وَائِلِ، عَنْ حُذَيْفَةً، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.[راجع: ٢٥٧٥] ٣٥٧٧ حدَّثناً مُسَدِّدٌ، قَالَ حَدَّثَنا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ الله قَالَ حَدَّثَنِي نَافِعٌ عَنِ ابْن عُمَرُ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ الله عَوْضٌ كُمَّا بَيْنَ ﴿ وَأَمَامَكُمْ حَوْضٌ كُمَا بَيْنَ جَرْبَاءَ وَأَذْرُ حَ)).

(١٥٥٥) مج سے يكيٰ بن حماد نے بيان كيا كما بم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے سلیمان نے' ان سے شقیق نے اور ان سے عبدالله بن مسعود والله في اور ان سے نبي كريم النيكا نے كه ميس تم سے يملے بي حوض پر موجود ر بيول گا۔

(٢٥٤٢) (دوسرى سند) اور مجھ سے عمرو بن على نے بيان كيا كما ہم ے محربن جعفرنے 'کماہم سے شعبہ نے 'ان سے مغیرہ نے 'کما کہ میں نے ابووائل سے سنااور ان سے عبداللہ بن مسعود بواللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم اللہ اے فرمایا میں اپنے حوض برتم سے پہلے ہی موجود رہوں گااور تم میں سے کچھ لوگ میرے سامنے لائے جائیں گے پھر انہیں میرے سامنے سے ہٹادیا جائے گاتو میں کموں گاکہ اے میرے رب! یہ میرے ساتھی ہیں لیکن جھ سے کما جائے گا کہ آپ شیں جانے کہ انہوں نے آپ کے بعد دین میں کیا کیانئ چیزیں ایجاد کرلی تھیں۔ اس روایت کی متابعت عاصم نے ابووا کل سے کی' ان سے حذیفہ واللہ فاللہ نے اور ان سے نی کریم اللہ اللہ عال فرمایا۔

(کے ۲۵) ہم سے مسدونے بیان کیا کما ہم سے یکیٰ نے بیان کیا ان ے عبیداللہ نے 'ان سے تافع نے بیان کیااور ان سے عبداللہ بن عمر رضی الله عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا "تہمارے سامنے ہی میرا حوض ہو گا وہ اتنا برا ہے جتنا جرباء اور اذرحاء کے درمیان فاصلہ ہے۔"

تر میں جرباء اور اذرحاء شام کے ملک میں دو گاؤں ہیں جن میں تین دن کی راہ ہے۔ ایک حدیث میں ہے کہ میرا حوض ایک مینے سینیں کے راہ ہے۔ دو سری حدیث میں ہے کہ جتنا فاصلہ ایلہ اور صنعاء میں ہے۔ تیسری حدیث میں ہے کہ جتنا فاصلہ مدینہ اور صنعاء میں ہے۔ جو تھی حدیث میں ہے کہ جتنا فاصلہ ایلہ سے عدن تک ہے۔ یانچیں حدیث میں ہے کہ جتنا فاصلہ ایلہ سے جمیفہ تک ہے۔ یہ سب آپ نے تقریباً لوگوں کو سمجھانے کے لئے فرمایا جو جو مقام وہ پہچانتے تھے وہ بیان فرمائے۔ ممکن ہے کسی روایت میں طول کا بیان ہو اور کس میں عرض کا۔ قطالانی نے کما کہ یہ سب مقام قریب قریب ایک ہی فاصلہ رکھتے ہیں یعنی آدھے مینے کی مسافت یا اس

ے کچھ زائد۔

٦٥٧٨ حدثني عَمْرُو بْنُ مُحَمَّد، قَالَ أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرِ وَعَطَاءُ بْنُ السَّائِب، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْر، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : الْكَوْثَرُ الْخَيْرُ الْكَثِيرُ الَّذِي أَعْطَاهُ الله إِيَّاهُ قَالَ أَبُو بِشْرٍ: قُلْتُ لِسَعِيدِ إِنَّ أَنَاسًا قَالَ اللهِ إِيَّاهُ قَالَ اللهِ إِيَّاهُ وَلَمْ اللهِ إِنْ أَنَاسًا يَرْعُمُونَ أَنَّهُ نَهُرٌ فِي الْجَنَّةِ فَقَالَ سَعِيدً: النَّهُرُ اللهِ فِي الْجَنَّةِ مِنَ الْخَيْرِ الَّذِي النَّهُرُ اللهِ إِنَّ أَنَاسًا الله إِيَّاهُ [راجع: ٤٩٦٦]

- ٦٥٧٩ حَدُّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدُّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ، عَنِ ابْنِ ابِي مُلَيْكَةَ قَالَ: قَالَ عَبْدُ الله بْنُ عَمْرٍ قَالَ النَّبِيُ الله وَرَضِي مَسِيرَةُ شَهْرٍ مَاوُهُ أَبْيَضُ مِنَ الْمِسْكِ، اللَّبَنِ وَرِيحُهُ أَطْيَبُ مِنَ الْمِسْكِ، وَكِيزَانُهُ كَنْجُومِ السَّمَاءِ مَنْ يَشْرَبُ مِنْهَا فَلاَ يَظْمَأُ أَبَدًا)).

• ٩٥٨- حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، قَالَ:
حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبِ، عَنْ يُونُسَ قَالَ ابْنُ
شِهَابٍ، حَدَّثِنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ الله
عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله فَيْ قَالَ: ((إِنَّ قَدْرَ
حَوْضِي كَمَا بَيْنَ أَيْلَةً وَصَنْعَاءَ مِنَ الْيَمَنِ،
وَإِنَّ فِيهِ مِنَ الْأَبَارِيقِ كَعَدَدِ نُجُومِ
السَّمَانِ).

٩٥٨١ - حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدَ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَنَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَخَدَّثَنَا هَدَبَةٌ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ،

(۱۵۷۸) جھ سے عمروبن محمد نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے ہشیم
نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو ابوبٹر اور عطاء بن سائب نے خبردی'
انہیں سعید بن جبیر نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی
اللہ عنمانے بیان کیا کہ کو ٹر سے مراد بہت زیادہ بھلائی (خیر کیٹر) ہے جو
اللہ تعالی نے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دی ہے۔ ابوبٹر نے بیان
کیا کہ جس نے سعید بن جبیر سے کہا کہ بعض لوگوں کا خیال ہے کہ
کو ٹر جنت جس ایک نہر ہے تو انہوں نے کہا کہ جو نہرجنت جس ہے وہ
بھی اس خیر (بھلائی) کا ایک حصہ ہے جو اللہ تعالی نے آنخضرت صلی
اللہ علیہ وسلم کو دی ہے۔

(١٥٤٩) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا کہا ہم کو نافع بن عمر فے جردی ان سے ابن ابی ملیکہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عمرو بی خبردی ان سے ابن ابی ملیکہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عمر بی بی مریم میں ان کیا کہ نبی کریم میں کے اس کیا اور میں ان میں اس کی میں کے برابر ہوگا۔ اس کا پانی دودھ سے زیادہ سفید اور اس کی خوشبو مشک سے زیادہ اچھی ہوگی اور اس کے کوزے آسمان کے ستاروں کی تعداد کے برابر ہول گے۔ جو مخص اس میں سے ایک مرتبہ پی لے گاوہ پھر بھی (میدان محشریس) پیاسانہ ہوگا۔ "

(\*104) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے ابن وہب نے بیان کیا' ان سے ابن اسے ابن وہب نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے بیان کیا' اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا ''میرے حوض کی لمبائی اتنی ہوگی جتنی ایلہ اور یمن کے شرصنعاء کے درمیان کی لمبائی ہے اور وہاں اتنی بری تعداد میں پیالے ہوں گے جتنی آسان کے ستاروں کی تعداد ہیں پیالے ہوں گے جتنی آسان کے ستاروں کی تعداد ہیں۔

بیان کیا کما ہم سے قادہ نے بیان کیا کما ہم سے انس بن مالک نے بیان کیااور ان سے نبی کریم طاق کیا نے بیان کیا کہ میں جنت میں چل رہا تھا کہ میں ایک نمرر پنچا' اس کے دونوں کناروں پر خولدار موتوں ك كنبر بن موئ تقد من في وجها جرئيل! يد كيا ب؟ انهول نے کمایہ کو را ہے جو آپ کے رب نے آپ کو دیا ہے۔ میں نے دیکھا طِيبُهُ مِسْكُ أَذْفَى). شك هُدْبَهُ [راجع: ٥٠٠٠] كداس كى خوشبويا مثى تيزمشك جيبى تقى ـ راوى بدب كوشك تقا ـ

(۲۵۸۲) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کماہم سے وہیب بن فالدنے بیان کیا کما ہم سے عبدالعزیز نے بیان کیا ان سے انس بوالتہ بیان کرتے ہیں کہ نبی کریم مالی ایم نے فرمایا "میرے کچھ ساتھی حوض پر میرے سامنے لائے جائیں گے اور میں انہیں پہچان بھی لوں گالیکن پھروہ میرے سامنے سے ہٹادیئے جائیں گے۔ میں اس پر کھوں گا کہ بیہ تو میرے ساتھی ہیں۔ لیکن مجھ سے کماجائے گاکہ آپ کو معلوم نہیں کہ انہوں نے آپ کے بعد کیا کیائی چیزیں ایجاد کرلی تھیں"۔

(١٩٥٨) م س سعيد بن ابومريم نے بيان كيا كما مم سے محد بن مطرف نے بیان کیا' کہا کہ مجھ سے ابو حازم نے 'ان سے سل بن سعد والله في بيان كياكه ني كريم اللي يان في السيخ وض كور يرتم سے پہلے موجود رہوں گا۔ جو مخص بھی میری طرف سے گزرے گاوہ اس کاپانی ہے گا اور جو اس کاپانی ہے گاوہ پھر مجھی پیاسا نہیں ہو گا اور وہاں کچھ ایسے لوگ بھی آئیں گے جنہیں میں پیچانوں گا اور وہ مجھے پچانیں گے لیکن پھرانہیں میرے سامنے سے مثادیا جائے گا۔" (١٥٨٨) ابوحازم نے بيان كياكه بير حديث مجھ سے نعمان بن الى عیاش نے سی اور کما کہ کیا یو نمی آپ نے سل بڑاٹھ سے سی تھی ہے حدیث؟ میں نے کماہاں۔ انہوں نے کما کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے ابوسعید خدری بناتھ سے یہ حدیث اس طرح سنی تھی اور وہ اس مدیث میں کچھ زیادتی کے ساتھ بیان کرتے تھے۔ (یعنی یہ کہ

حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، حدَّثَناً أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: ((بَيْنَمَا أَنَا أَسِيرُ فِي الْجَنَّةِ إِذَا أَنَا بِنَهَرِ حَافَتَاهُ قُبَابُ الدُّرِّ الْمُجَوُّفِ، قُلْتُ: مَا هَذَا يَا جَبْرِيلُ؟ قَالَ: هَذَا الْكُوْتُرُ الَّذِي أَعْطَاكَ رَبُّكَ، فَإِذَا طِينُهُ أَوْ کہ آپ نے مٹی فرمایا یا خوشبو۔

٣٥٨٢ حدَّثَنَا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، قَالَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لَيرِدَنَ عَلَيَّ نَاسٌ مِنْ أَصْحَابِي الْحَوْضَ حَتَّى عَرَفْتُهُمُ احْتُلِجُوا دُونِي فَأَقُولُ أَصْحَابِي؟ فَيُقُولُ: لاَ تَدْرِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ)).

مرتدين منافقين اور ابل بدعت مرادين-٣٩٥٨ - حدَّثَنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، قَالَ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ، قَالَ حَدَّثُنِي أَبُو حَازِم، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﴿إِنِّي فَوَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ مَنْ مَرًّ عَلَيَّ شَرِبَ، وَمَنْ شَرِبَ لَمْ يَظْمَأُ أَبَدًا، لَيَرِدَنَّ عَلَيَّ أَقْوَامٌ أَعْرِفُهُمْ وَيَعْرِفُونِي ثُمٌّ يُحَالُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ)).[طرفه في: ٧٠٥٠]. ٣٥٨٤– قَالَ أَبُو حَازِمٍ فَسَمِعَنِي النَّعْمَانُ بْنُ أَبِي عَيَّاشٍ فَقَالَ : هَكَذَا سَمِعْتَ مِنْ سَهْلِ فَقُلْتُ: نَعَمْ فَقَالَ: أَشْهَدُ عَلَى أَبِي سَعِيدٌ الْخُدْرِيِّ لَسَمِعْتُهُ، وَهُوَ يَزِيدُ فِيهَا فَأَقُولُ إِنَّهُمْ مِنِّي فَيُقَالُ: ((إِنَّكَ لاَ تُدْرِي

مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ، فَأَقُولُ سُحْقًا سُحْقًا لِمَنْ غَيْرَ بَعْدِي)). وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: سُحْقًا: بُعْدًا. يُقَالُ سَحِيقٌ: بَعِيدٌ. سَحَقَّهُ وَأَسْحَقَهُ: أَبْعَدَهُ.

[طرفه في : ٢٠٥١].

مَاهُ بَنُ شَبِيبِ بَنِ سَعِيدِ بْنُ شَبِيبِ بْنِ سَعِيدِ الْحَبَطِيُّ، حَدَّنَنَا أَبِي، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَسُولَ مَنْ أَصْحَابِي فَيُجْلُونَ عَنِ الْحَوْضِ فَأَقُولُ مِنْ أَصْحَابِي فَيُجْلُونَ عَنِ الْحَوْضِ فَأَقُولُ مِنْ أَصْحَابِي فَيُعْلُونَ عَنِ الْحَوْضِ فَأَقُولُ يَا رَبِّ أَصْحَابِي فَيُعْلُونَ عَنِ الْحَوْشِ فَأَقُولُ بَي رَبِّ أَصْحَابِي فَيُعْلُونَ عَنِ الْحَوْشِ فَأَقُولُ اللّهِ مَنْ أَبِي مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكُ ؟ إِنَّهُمُ الْآتَدُوا عَلَى بِمَا أَحْدَثُوا بَعْدَكُ ؟ إِنَّهُمُ الْآتَدُوا عَلَى بِمَا أَحْدَثُوا بَعْدَكُ ؟ إِنَّهُمُ الْآتَدُوا عَلَى النَّبِي أَدْبُولِهِمُ الْقَهْقُونِي)). وقالَ شَعْيْبُ: عَنِ النَّبِي اللهِ هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِي اللهِ هُرَيْرَةَ يُحَدِّثُ عَنِ النِّبِي اللهِ بْنِ عَلِي النِّي اللهِ عَنْ أَبِي مُولِدِي عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِي، وَقَالَ عَنْ أَبِي مُرَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَبِي هُرَيْرَةً عَنْ أَبِي مُرَافِعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَبِي هُرَيْرَةً عَنْ النَبِي هُرَيْرَةً إِلَا اللهُ بْنِ أَبِي رَافِعٍ عَنْ أَبِي مُؤْمِنَ أَنِي اللهُ عَنْ أَبِي مُؤْمِنَا إِلَيْ هُرَافِعُ عَنْ أَبِي مُولِهِ عَنْ أَبِي مُؤْمِنَ أَنِي اللهُ عَنْ أَبِي مُؤْمِنَ أَنْ اللّهُ عُنْ أَبِي مُؤْمِنَ عَنْ أَبِي مُؤْمِنَ أَنِهُ اللّهُ اللهُ عَنْ أَبِي مُؤْمِنَا أَنْ أَنْهُ اللْهُ الْعَلِي اللهُ عَنْ أَبِي مُؤْمِنَا اللهُ عَنْ أَبِي اللهُ الْعَلْمُ الْمُؤْمِلُ الْعُولُ اللّهُ الْعِنْ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِنَ اللّهُ عَنْ أَبِي اللّهُ الْمُؤْمِ اللْعُولُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْعُلْمُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

آخضرت ملی ایم فرمائیں گے کہ) میں کموں گاکہ بیہ تو مجھ میں سے ہیں۔
آخضرت ملی ایم سے کہا جائے گاکہ آپ کو نہیں معلوم کہ انہوں نے
آپ کے بعد دین میں کیا کیا نئی چزیں ایجاد کرلی تھیں۔ اس پر میں
کموں گاکہ دور ہو وہ مخض جس نے میرے بعد دین میں تبدیلی کرلی
تھی۔ ابن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ سحقاً جمعنی بعداً ہے۔
سحیق یعنی بعید'اسحقہ یعنی ابعدہ.

(۱۵۸۵) احمد بن شبیب بن سعید حبطی نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے بیان کیا ان سے ابو ہریرہ بڑاٹھ نے کہ وہ بیان کرتے تھے سعید بن مسیب نے ان سے ابو ہریرہ بڑاٹھ نے کہ وہ بیان کرتے تھے کہ نبی کریم ماٹھ کے نے فرمایا قیامت کے دن میرے صحابہ میں سے ایک جماعت مجھ پر پیش کی جائے گی۔ پھر وہ حوض سے دور کر دیئے جائیں گے۔ میں عرض کروں گا اے میرے رب! یہ تو میرے صحابہ بیں۔ اللہ تعالی فرمائے گا کہ تہمیں معلوم نہیں کہ انہوں نے تہمارے بعد کیا کیا نئی چزیں گر لی تھیں۔ یہ لوگ (دین سے) اللے قدموں واپس لوث گئے تھے۔ (دو سری سند) شعیب بن ابی حزہ نے تھے۔ (دو سری سند) شعیب بن ابی حزہ نے بیان کیا ان سے زہری نے کہ ابو ہریرہ بڑاٹھ نبی کریم ماٹھ کے حوالے فیحلون (بجائے فیحلون) کے بیان کرتے تھے۔ اور عقیل فیحلون بیان کرتے تھے اور زبیدی نے بیان کیا ان سے زہری نے اب سے فیحلون بیان کرتے تھے اور زبیدی نے بیان کیا ان سے زہری نے ان سے فیحلون بیان کرتے تھے اور زبیدی نے بیان کیا ان سے زہری نے ان سے ابو ہریرہ بڑاٹھ نے نبی کریم ماٹھ کیا ہے۔

یہ وہ نام نماد مسلمان ہوں گے جنہوں نے دین میں نئی نئی بدعات نکال کر دین کا علیہ بگاڑ دیا تھا مجالس مولود مروجہ ' تیجہ ' المیت کا فاتحہ ' قبررستی اور عرس کرنے والے ' تعزیہ پرستی کرنے والے ' اولیاء اللہ کے مزارات کو مثل مساجد بنانے والے ' مکار قتم کے پیر ' فقیر ' مرشد و امام یہ سارے لوگ اس مدیث کے مصداق ہیں ظاہر میں مسلمان نظر آتے ہیں لیکن اندر سے شرک و بدعات میں غرق ہو بچے ہیں۔ اللہ پاک ایسے اٹل بدعت کو آپ کے دست مبارک سے جام کو ثر نصیب نہیں کرے گا۔ پس بدعات سے بچنا ہر مخلص مسلمان کے لئے ضروری ہے۔ صحابہ سے وہ لوگ مراد ہیں جو آپ کی وفات کے بعد مرتد ہو گئے تھے جن سے حضرت صدیق اکبر رفاقہ نے جاد کیا تھا۔

(٢٥٨٧) جم سے احمد بن صالح نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے

٣٥٨٦– حدَّثَناً أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا

ابْنُ وَهْبِ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ أَنْهُ كَانَ شِهَابِ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ أَنْهُ كَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ فَيْ أَنْ النَّبِيِّ فَالَّ اللَّهِ قَالَ: ((يَرِدُ عَلَيٌّ الْحَوْضَ رِجَالٌ مِنْ أَصْحَابِي فَيُحَلِّوُونَ عَنْهُ، فَأَقُولُ، يَا رَبِّ أَصْحَابِي فَيُحُلُّوُنَ عَنْهُ، فَأَقُولُ، يَا رَبِّ أَصْحَابِي فَيُقُولُ : إِنَّكَ لاَ عِلْمَ لَكَ بِمَا أَصْحَابِي فَيَقُولُ : إِنْكَ لاَ عِلْمَ لَكَ بِمَا أَصْحَابِي فَيَقُولُ : إِنَّكَ لاَ عِلْمَ لَكَ بِمَا أَصْحَابِي فَيَقُولُ : إِنَّكَ لاَ عِلْمَ لَكَ بِمَا أَصْحَابِي فَيَقُولُ : إِنْكَ لاَ عِلْمَ لَكَ بِمَا أَصْحَابِي فَيَقُولُ : إِنْهُمُ ارْتَدُوا عَلَى أَذْبَارِهِمُ أَصْحَابِي اللّهَ فَيْقُولُ : إِنْهُمُ ارْتَدُوا عَلَى أَذْبَارِهِمُ الْقَهْقَرِي)). [راحع: ٥٨٥]

الْحِزَامِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَلَيْحٍ، حَدَّيًّا أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي صَلِّي الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ ((بَيْنَا أَنَا قَائِمٌ، فَإِذَا ذمرةُ حتى إِذَا عَرَفْتِهُم حرجَ رجل من بَيْنِي وبَينِهِمِ فَقالَ هَلُمٌ فَقُلتُ أَيْنَ قالَ الى النَّارِ وَالله فَقَلتُ أَيْنَ قالَ الى النَّارِ وَالله فَقَلتُ أَيْنَ قالَ الى النَّارِ وَالله بَعْدَكَ عَلَى أَدْبَارِهِمُ الْقَهْقَرَي، ثُمُّ إِذَا عَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ رُمُونَ حَتَى إِذَا عَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ رُمُونَ حَتَى إِذَا عَرَفْتُهُمْ خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ رُمُونَ حَتَى إِذَا عَرَفْتُهُمْ فَقَالَ هَلُمٌ، قُلْتُ: أَيْنَ؟ قَالَ: بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَقَالَ هَلُمٌ، قُلْتُ: أَيْنَ؟ قَالَ: بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ فَقَالَ هَلُمٌ، قُلْتُ: مَا شَأَنْهُمْ؟ قَالَ: إِلَى النَّارِ هِمُ اللهُ هُورَ عَلَى أَدْبَارِهِمُ النَّهُمُ ارْتَدُوا بَعْدَكَ عَلَى أَدْبَارِهِمُ أَلْكُ مِنْكُ مَلَى النَّارِهِمُ الْرَبُدُوا بَعْدَكَ عَلَى أَدْبَارِهِمُ أَلْكُ مِنْكُ مَنْكُ عَلَى أَدْبَارِهِمُ الْكَهُمُ الْرَبُدُوا بَعْدَكَ عَلَى أَدْبَارِهِمُ أَلْكُ مُنَاكً مَنْ مَنْكُمْ مِنْهُمْ إِلاَ مِثْلُ النَّعُمْ).

٣٥٨٨ - حدَّثني إِبْرَاهِيمَ بْنُ الْمُنْذِرِ قَالَ حَدُّلَنَا أَنسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ عُبَيْدِ الله، عَنْ خُدَلْنَا أَنسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ عُبَيْدِ الله، عَنْ خُبَيْدِ الله عَنْ خَفْصٍ بْن

ابن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھے یونس نے خبردی' انہیں ابن شہاب نے ' انہیں ابن مسیب نے ' وہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ سے روایت کرتے تھے کہ آنحضرت میں کے صحابہ کی ایک جماعت آئے گی۔ پھر انہیں اس سے دور کر دیا جائے گا۔ میں عرض کروں گامیرے رب! یہ تو میرے صحابہ ہیں۔ اللہ تعالی فرمائے گا کہ تہمیں معلوم نہیں کہ انہوں نے تمہارے بعد کیا کیا فئی چزیں ایجاد کرلی تھیں' یہ اللے پاؤں (اسلام سے) والی لوث گئے میں ہے۔

(۱۵۸۲) ہم سے ابراہیم بن منذر حزای نے بیان کیا کہ ہم سے فیر

بن فلیج نے کہ ہم سے ہمارے والد نے کہا کہ جھ سے ہلال نے ان

سے عطاء بن بیار نے اور ان سے ابو ہریرہ رفاقتہ نے کہ نی کریم نے

فرمایا میں (حوض پر) کھڑا ہوں گا کہ ایک جماعت میرے سامنے آئے
گی اور جب میں انہیں پہچان لوں گاتو ایک فخص (فرشتہ) میرے اور
ان کے درمیان سے نکلے گا اور ان سے کے گا کہ اوھر آؤ۔ میں کموں
گاکہ کدھر؟ وہ کے گا کہ واللہ جہنم کی طرف۔ میں کموں گا کہ ان کے
مالات کیا ہیں؟ وہ کے گا کہ یہ لوگ آپ کے بعد النے پاؤں (دین
عالات کیا ہیں؟ وہ کے گا کہ یہ لوگ آپ کے بعد النے پاؤں (دین
حب میں انہیں بھی پہچان لوں گاتو ایک فخص (فرشتہ) میرے اور ان
جب میں انہیں بھی پہچان لوں گاتو ایک فخص (فرشتہ) میرے اور ان
کے درمیان میں سے نکلے گا اور ان سے کے گا کہ ادھر آؤ۔ میں
کو درمیان میں سے نکلے گا اور ان سے کے گا کہ ادھر آؤ۔ میں
گا کہ ان کے حالات کیا ہیں؟ فرشتہ کے گا کہ یہ لوگ آپ کے بعد
گا کہ ان کے حالات کیا ہیں؟ فرشتہ کے گا کہ یہ لوگ آپ کے بعد
گا کہ ان کے حالات کیا ہیں؟ فرشتہ کے گا کہ یہ لوگ آپ کے بعد
النے پاؤں واپس لوٹ گئے تھے۔ میں سجھتا ہوں کہ ان گروہوں میں
النے پاؤں واپس لوٹ گئے تھے۔ میں سجھتا ہوں کہ ان گروہوں میں
سے ایک آدی بھی نہیں نیچ گا۔ ان سب کو دوزخ میں لے جائیں

(١٥٨٨) مجھ سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا انہوں نے کماکہ ہم سے الس بن عیاض نے بیان کیا ان سے عبیداللہ نے بیان کیا ان سے خبیب بن عبدالرحل نے ان سے حقص بن عاصم نے بیان کیا

عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَلَّ رَسُولُ الله ﴿ قَالَ: ((مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَوْضَةٌ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ، وَمِنْبَرِي عَلَى حَوْضِي)). [راجع: ١٩٩٦]

٣٥٨٩ - حدَّثَناً عَبْدَانُ، أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ شُفْهَةً، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ: سَمِعْتُ جُنْدُتُهَا قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِي اللَّهِ يُقُولُ: ((أَنَا لْرَيْظُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ)).[راجع: ٣٨٤١] ٩٩٥٠ حدَّثَنا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ، قَالَ حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزيد، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ خَرَجَ يَوْمًا فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أُحُدٍ صَلاَّتَهُ عَلَى الْمَيِّتِ ثُمُّ انْصَرَفَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ ((إني فَرَطُ لَكُمْ، وَأَنَا شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ، وَإِنِّي وَا لِلَّهُ لَأَنْظُرُ إِلَى حَوْضِي الآنَّ، وَإِنِّي أُعْطِيتُ مَفَاتِيحَ خَزَائِنِ الأَرْضِ - أَوْ مَفَاتِيحَ الأَرْضِ – وَإِنِّي وَا لله مَا أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تُشْرِكُوا بَعْدِي، وَلَكْنِيِّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَنَافَسُوا فِيهَا)).[راجع:١٣٤٤]

٩٥٩١ - حدَّثَنا عَلَى بْنُ عَبْدِ الله، قَالَ حَدَّثَنَا حَرَمِيٌّ بْنُ عُمَارَةً، قَالَ حَدَّثَنَا شُفْبَةُ، عَنْ مَعْبَدٍ بْنِ خَالِدٍ أَنَّهُ سَمِعَ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبِ يُقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﷺ وَذَكَرَ الْحَوْضَ فَقَالَ: ((كَمَا بَيْنَ الْمَدِينَةِ وَصَنْعَاءَ)).

٣٥٩٢ وَزَادَ ابْنُ أَبِي عَدِيٌّ، عَنْ شُفْبَةً، عَنْ مَعْبَدِ بْنِ خَالِدٍ، عَنْ حَارِثَةَ

اوران سے ابو ہررہ رضی اللہ عند نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ میرے گھراور میرے منبرکے درمیان کاجنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے اور میرامنبرمیرے حوض برہے۔

(١٥٨٩) بم سے عبدان نے بیان کیا کما مجھ کو میرے والد نے خبر دی انہیں شعبہ نے ان سے عبدالملک نے بیان کیا کما کہ میں نے جنرب وہڑ سے سنا کما کہ میں نے نبی کریم ساتھیا سے سنا آنخضرت مالیا نے فرمایا کہ میں حوض پر تم سے پہلے سے موجود ہوں گا۔ ( ١٥٩٠) م سے عمرو بن خالد نے بیان کیا کما ہم سے لیث نے بیان كيا ان سے يزيد ف ان سے ابوالخير مرثد بن عبدالله ف اور ان سے عقبہ بن عامر والله نے كه نى كريم ماليكم باہر تشريف لائے اور شداء احد کے لئے اس طرح دعا کی جس طرح میت کے لئے جنازہ میں دعا کی جاتی ہے۔ پھر آپ منبر پر تشریف لائے اور فرمایا لوگو! میں تم ے آگے جاؤں گا اور تم پر گواہ رہوں گا اور میں واللہ اینے حوض کی طرف اس وقت بھی دیکھ رہاہوں اور مجھے زمین کے خزانوں کی تخیاں دی گئی ہیں یا فرمایا کہ زمین کی تنجیاں دی گئی ہیں۔ خدا کی قتم میں تمارے بارے میں اس بات سے نہیں ڈر تاکہ تم میرے بعد شرک كروك البنة اس سے ڈرتا ہوں كه تم دنيا كے لالچ يس يز كرايك

(١٥٩١) ہم سے على بن عبدالله مدينى نے بيان كيا كما ہم سے حرى بن عمارہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے معبر بن خالد نے بیان کیا' انہوں نے حارثہ بن وہب واللہ سے سا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم مال کیا سے سالہ آمخضرت مال نے وض کاذکر کیا اور فرمایا کہ (وہ اتنا بڑا ہے) جتنی مدینہ اور صنعاء کے درمیان

دوس سے حد کرنے لکو گے۔

(۱۵۹۲) اوراین ابوعدی محمدین ابراجیم نے بھی شعبہ سے روایت کیا ان سے معبد بن خالد نے اور ان سے حارث واللہ نے کہ انہول نے

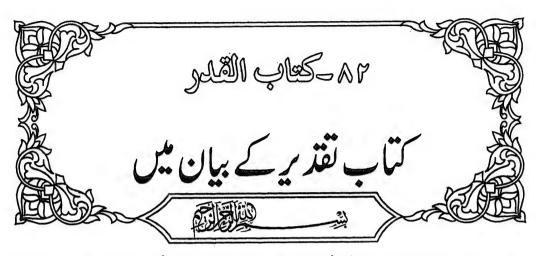
سَمِعَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَوْضَهُ مَا بَيْنَ صَنْعَاءَ وَالْمَدِينَةِ فَقَالَ لَهُ الْمُسْتَوْرِدُ: أَلَمْ تَسْمَعْهُ؟ قَالَ : الأوانِي قَالَ : لاَ، قَالَ الْمُسْتَوْرِدُ : تُرَى فِيهِ الآنِيَةُ مِثْلَ الْكُوَاكِبِ

لعنی بے شار اور چک دار ہوں گے۔

الله عن بن عُمَرُ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مَوْيَمَ، عَنْ الله عَن بْنِ عُمَرُ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَتْ: قَالَ النّبِيُ فَقَدًا: ((إِنِّي عَلَى الْحَوْضِ حَتَّى أَنْظُرُ مَنْ يَرِدُ عَلَى عَلَى الْحَوْضِ حَتَّى أَنْظُرُ مَنْ يَرِدُ عَلَى عَلَى الْحَوْضِ حَتَّى أَنْظُرُ مَنْ يَرِدُ عَلَى مِنْكُمْ، وَسَيُوْخَدُ نَاسٌ دُونِي فَأَقُولُ: يَا مِنْكُمْ، وَسَيُوْخَدُ نَاسٌ دُونِي فَأَقُولُ: يَا عَمِلُوا بَعْدَكَ وَالله مَا بَرِحُوا يَرْجِعُونَ مَا عَمِلُوا بَعْدَكَ وَالله مَا بَرِحُوا يَرْجِعُونَ عَلَى عَلَى أَعْقَالِ: هَلْ شَعَرْتَ مَا عَمِلُوا بَعْدَكَ وَالله مَا بَرِحُوا يَرْجِعُونَ عَلَى عَلَى أَعْقَالِ: قَالَ أَبِي مُلَيْكَةً عَلَى أَعْقَالِ: قَالَ أَبْقِ عَلَى عَلَى أَعْقَالِ: قَالَ أَبْو عَبْدِ يَقُولُ : اللّهُمُ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ أَنَّ نَرْجِعُونَ عَلَى اللهِ أَوْ نَفْتَنَ عَنْ دِينِنَا. قَالَ أَبُو عَبْدِ أَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُونَ: تَرْجِعُونَ عَلَى اللهِ أَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُونَ: تَرْجِعُونَ عَلَى اللّهِ أَعْقَابِكُمْ تَنْكِصُونَ: تَرْجِعُونَ عَلَى الْعَقْلِ.

نی کریم ما الله ارشاد سنا'اس میں اتنا زیادہ ہے کہ آپ کا حوض اتنا لمباہو گا جتنی صنعاء اور مدینہ کے در میان دوری ہے۔ اس پر حضرت مستورد نے کہا کیا آپ نے برتنوں والی روایت نہیں سنی؟ انہوں نے کہا کہ نہیں۔ مستورد نے کہا کہ اس میں برتن (پینے کے) اس طرح نظر آئیں گے جس طرح آسان میں ستارے نظر آئیں گے جس طرح آسان میں ستارے نظر آئیں گے جس طرح آسان میں ستارے نظر آئیں ہیں۔

(۲۵۹۳) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا' ان سے نافع بن عمر نے کہا کہ جھے سے ابن ابی ملیکہ نے بیان کیا' ان سے اساء بنت ابی بکر بھی گائی نے فرایا' میں حوض پر موجود رہوں گا اور دیکھوں گا کہ تم میں سے کون میرے پاس آتا ہے۔ پھر پچھ لوگوں کو جھے سے الگ کر دیا جائے گا۔ میں عرض کروں گا کہ اے میرے رب! یہ تو میرے بی آدمی ہیں اور میری امت کے لوگ ہیں۔ میرے رب! یہ تو میرے بی آدمی ہیں اور میری امت کے لوگ ہیں۔ کھے سے کہا جائے گا کہ تمہیں معلوم بھی ہے انہوں نے تمہارے بعد کیاکام کے تھے؟ واللہ یہ مسلسل النے پاؤں لوٹے رہے۔ (دین اسلام نے پھر گئے) ابن ابی ملیکہ (جو کہ یہ حدیث حضرت اساء سے روایت فرماتے ہیں) کہا کرتے تھے کہ اے اللہ! ہم اس بات سے تیری پناہ مائی ہیں کہ ہم النے پاؤں (دین سے) لوٹ جائیں یا اپنے دین کے مائی ہیں فتنہ میں ڈال دیئے جائیں۔ ابو عبداللہ امام بخاری رہائی نے دین کے ہارے میں فتنہ میں ڈال دیئے جائیں۔ ابو عبداللہ امام بخاری رہائی نے کہ کم دین سے اپنی ایرایوں کے بل النے پھر کیا اس کا معنی بھی کری ہے کہ تم دین سے اپنی ایرایوں کے بل النے پھر اس کا معنی بھی کری ہے کہ تم دین سے اپنی ایرایوں کے بل النے پھر اس کا معنی بھی کری ہے کہ تم دین سے اپنی ایرایوں کے بل النے پھر اس کا معنی بھی کری ہے کہ تم دین سے اپنی ایرایوں کے بل النے پھر اس کا معنی بھی کری ہے کہ تم دین سے اپنی ایرایوں کے بل النے پھر اس کا معنی بھی کری ہے کہ تم دین سے اپنی ایرایوں کے بل النے پھر گئے تھے یعنی اسلام سے مرتہ ہو گئے تھے۔



تقریر پر ایمان لاتا جزو ایمان ہے۔ اکثر نسخوں میں یمال صرف باب فی القدر ہے۔ فتح الباری میں اس طرح ہے جیسا کہ یمال استان نقل کیا گیا۔ اللہ پاک نے فرمایا۔ اناکل شنی خلقناہ بقدر (القمر: ۴۹) ہم نے ہر چیز کو نقدیر کے تحت پیدا کیا ہے۔ قال ابوالمطفرین السمعانی فی سبیل معرفة هذا الباب التوقیف من الکتاب والسنة دون محض القیاس والعقل فمن عدل عن التوقیف فیه ضل و تاہ فی بحار الحیرة و لم یبلغ شفاء العین ولا مایطمنن به القلب لان القدر سرمن اسوار الله تعالٰی اختص العلیم الخبیر به وضرب دونه الاستار و حجبه عن عقول الخلق و معارفهم لما علمه من الحکمة فلم یعلمه نبی مرسل ولا ملک مقرب النخ (فتح الباری) ظامہ اس عبارت کا بیہ ہے کہ ''تقدیر کا باب صرف کتاب و سنت کی روشی میں سمجھنے پر موقوف ہے۔ اس میں قیاس اور عقل کا مطلق و خل نہیں ہے جو شخص کتاب و سنت کی روشی ہے ہٹ کر اسے سمجھنے کی کوشش میں لگا وہ گراہ ہو گیا اور چرت و استجاب کے دریا میں ڈوب گیا اور اس نے چشمہ شفا کو نہیں پایا اور نہ اس چیز تک پہنچ سکا جس سے اس کا دل مطمئن ہو سکت۔ اس لئے کہ تقدیر اللہ کے بھیدوں میں اور اس نے چشمہ شفا کو نہیں پایا اور نہ اس چیز تک پہنچ سکا جس سے اس کا دل مطمئن ہو سکت۔ اس لئے کہ تقدیر اللہ کے بھیدوں میں سے ایک خاص بھیر ہے۔ اللہ نے اپنی ذات علیم و خبیر کے ساتھ اس سرکو خاص کیا ہے اور مقرب فرشتے کو بھی نہیں دیا گیا۔''

پی تقدیر پر ایمان لانا فرض ہے اور جزوایمان ہے لیعنی جو کچھ برا بھلا پھوٹا بڑا دنیا میں قیامت تک ہونے والا تھا وہ سب اللہ تعالی کے علم ان میں تھرچکا ہے۔ اس کے مطابق ظاہر ہو گا اور بندے کو ایک ظاہری اختیار دیا گیا ہے جے کسب بھتے ہیں۔ حاصل ہیہ ہک بندہ نہ بالکل مجبور ہے نہ بالکل مخبور ہے نہ بالکل مخبور ہے نہ وہ اپنے افعال کا خود خالق ہے اور جو کرتا ہے جبریہ پیدا ہوئے۔ قدریہ کسنے گئے کہ بندہ جمادات کی طرح بالکل مجبور ہے 'اس کو اپنے کسی فعل کا کوئی افتیار نہیں۔ ایک نے افتیار سے کرتا ہے۔ جبریہ کسنے گئے کہ بندہ جمادات کی طرح بالکل مجبور ہے 'اس کو اپنے کسی فعل کا کوئی افتیار نہیں۔ ایک نے افراط کی راہ دو سرے نے تفریط کی راہ اختیار کی۔ اہل سنت چے چے میں ہیں۔ جعفرصادق روافی (حضرت حسین بڑا تھر کے پوتے) نے فرمایا لا جبور لا تفویض ولکن اموبین اموبین اموبین امام ابن معانی نے کہا کہ تقدیر اللہ پاک کا ایک راز ہو دو دنیا میں کسی پر ظاہر نہیں ہوا یہاں تک کہ چیم مورت امور بلا کسی ظاہری سبب کے ظاہر ہو جاتے ہیں جن کسی سے ایک میہ بخاری شریف مترجم اردو کی اشاعت بھی ہے ورنہ میں کسی بھی صورت سے اس عظیم خدمت کا اہل نہ تھاولکن کان امر اللہ قدر اللہ قدر امقد ورا۔ فللہ الحد حمد اکنیوا۔ تقبلہ اللہ آمین.

(۲۵۹۲) ہم سے ابوالولید ہشام بن عبدالملک نے بیان کیا کماہم ہے شعبہ نے بیان کیا کما مجھ کو سلیمان اعمش نے خبردی کما کہ میں نے زید بن وہب سے سنا'ان سے عبداللہ بن مسعود معالم نے بیان کیا کہ ہم کو رسول الله ملتا ہے ہے ہیے ہیں سایا اور آپ پچوں کے سے تھے اور آپ کی سچائی کی زبردست گواہی دی گئی۔ فرمایا کہ تم میں سے ہر شخص پہلے اپنی مال کے پیٹ میں چالیس دن تک نطفہ ہی رکھاجاتا ہے۔ پھر اتی ہی دت میں "علقه" لینی خون کی پھیکی (بستہ خون) بنا ہے پھر ات بى عرصه مين "مضغه" (يعني كوشت كالوتهرا) چرچار ماه بعد الله تعالی ایک فرشتہ بھیجا ہے اور اس کے بارے میں (مال کے بیث ہی میں) چار باتوں کے لکھنے کا حکم دیا جاتا ہے۔ اس کی روزی کا اس کی موت کا'اس کا کہ وہ بد بخت ہے یا نیک بخت۔ پس والله' تم میں سے ایک مخص دوزخ والول کے سے کام کرتا رہتا ہے اور جب اس کے اور دوزخ کے درمیان صرف ایک بالشت کافاصلہ یا ایک ہاتھ کافاصلہ باقی رہ جاتا ہے تو اس کی نقدر اس پر غالب آتی ہے اور وہ جنت والول كے سے كام كرنے لگتا ہے اور جنت ميں جاتا ہے۔ اى طرح أيك فخص جنت والول کے سے کام کرتا رہتا ہے اور جب اس کے اور جنت کے درمیان ایک ہاتھ کافاصلہ باتی رہ جاتا ہے تواس کی تقدیر اس پر غالب آتی ہے اور وہ دوزخ والوں کے کام کرنے لگتا ہے اور دوزخ میں جاتا ہے۔ امام بخاری رواید کہتے ہیں کہ آدم بن ابی ایاس نے اپنی

روایت میں یوں کما کہ جب ایک ہاتھ کافاصلہ رہ جاتا ہے۔

٣٥٩٤ حدَّثَناً أَبُو الْوَلِيدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، أَنْبَأَنِي سُلَيْمَانُ الأَعْمَشُ قَالَ: سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ وَهْب، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: حَدَّثَنَا رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ قَالَ: ((إنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبُعِينَ يَوْمًا، ثُمُّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلُ ذَلِكَ، ثُمُّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلُ ذَلِكَ، ثُمُّ يَبْعَثُ الله مَلَكًا فَيُؤْمَرُ بَأَرْبُعٍ: بِرِزْقِهِ، وَأَجَلِهِ، وَشَقِيٌّ، أَوْ سَعِيدٌ، فَوُ اللَّهُ إِنَّ أَحَدَكُمْ أَوِ الرَّجُلَ يَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا غَيْرُ بَاعٍ أَوْ ذِرَاعِ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعُمَل أَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَدْخُلُهَا، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِهَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا غَيْرُ ذِرَاعٍ، أَوْ ذِرَاعَيْنِ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُهَا)). قَالَ أَبُو عَبْدِا للهِ قَالَ آدَمُ : إلا فِرَاعَ.

[راجع: ۲۲۱۸]

الیمنی اس سے جنت یا دوزخ کا فاصلہ اتنا ہی رہ جاتا ہے قسمت غالب آتی ہے اور وہ نقریر کے مطابق جنت یا دوزخ میں داخل المیریجی الیان کیا جاتا ہے۔ اللهم ان کنت کتبتنی من اهل النار فامحه فانک تمحوما تشاء و تثبت و عندک، ام الکتاب آمین.

دوسری روایت میں اتنا زیادہ ہے کہ وہ اس میں روح پھونکتا ہے، تو روح چار میننے کے بعد پھوکئی جاتی ہے۔ ابن عباس جھن کی روایت میں اور ایک سو میں دن کے بعد پھوکئی موایت میں یوں ہے کہ چار میننے ویں دن کے بعد پھوکئی روایت میں یوں ہے کہ چار میننے وی دن کے بعد پھوکئی جاتی ہے اور مشاہدہ اور جنین کی حزکت سے بھی کی خابت ہوتا ہے۔ میں (وحید الزمال) کہتا ہوں کہ اس زمانے کے حکیموں اور ڈاکٹروں نے مشاہدہ اور تجربہ سے خابت کیا ہے کہ چار میننے گزرنے سے پہلے ہی جنین میں جان پڑ جاتی ہے۔ اب جن روایتوں میں روح پھوکئے کا خراس میں ہو کہ جار میں اس کا ذکر ہے تو خراسیں ہو سے ام بخاری روایتوں میں اس کا ذکر ہے تو حدیث فلط نہیں ہو سکتی بلکہ حکیموں اور ڈاکٹروں کا دعویٰ فلط ہوں میں درح حواتی چار میں جسے بہلے ہی جنین میں پڑ

[راجع: ٣١٨]

٩٥٩٥ حدُّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْب، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ أَبِي بَكْر بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((وَكُلُّ اللَّهُ بِالرَّحِمِ مَلَكًا فَيُقُولُ: أَيْ رَبِّ نُطْفَةً؟ أَيْ رَبٌّ عَلَقَةٌ؟ أَيْ رَبٌّ مُصْفَةٌ؟ فَإِذَا أَرَادَ الله أَنْ يَقْضِيَ خَلْقَهَا قَالَ: يَا رَبُّ ذَكُرٌ أَمْ أُنْفِي أَشْقِيٌّ أَمْ سَعِيدٌ، فَمَا الرِّزْقُ فَمَا الأَجَلُ؟ فَيُكْتَبُ كَذَلِك فِي بَطْنِ أَمْدِي).

٧- باب جَفَّ الْقَلَمُ عَلَى عِلْمِ الله ﴿ وَأَضَلُّهُ اللهُ عَلَى عِلْمِ ﴾ [الجاثية: ٣٣]. وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةً: قَالَ لِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. ((جَفُ الْقَلَمُ بِمَا أَنْتَ لَاق)). قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : لَهَا سَابِقُونَ سَبَقَتْ لَهُمُ السَّعَادَةُ.

٣٥٩٦ حدَّثنا آدَمُ، قَالَ حَدَّثَنا شَعْبَةُ، قَالَ حَدَّثَنَا يَزِيدُ الرُّشكُ، قَالَ : سَمِعْتُ مُطَرِّفَ بْنَ عَبْدِ الله بْنِ الشُّخيرِ يُحَدِّثُ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ، قَالَ : قَالَ رَجُلُّ يَا رَسُولَ الله أَيُفْرَفُ أَهْلُ الْجَنَّةِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ؟ قَالَ: ((نَعَمْ)) قَالَ: فَلِمَ يَعْمَلُ الْقَامِلُونَ؟ قَالَ: ((كُلُّ يَعْمَلُ لِمَا خُلِقَ لَهُ أوْ لِمَا يُسُرُّ لَهُ)).

جاتی ہے لیکن مدیث میں روح سے مراد روح انسانی لینی نفس ناطقہ ہے۔ وہ جار مینے دس دن کے بعد ہی بدن سے متعلق ہو تا ہے۔ (1090) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا ' کما ہم سے حماد نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ بن ابو بکرین انس نے اور ان سے انس بن مالک واللہ نے کہ نی کریم التی اے فرمایا اللہ تعالی نے رحم مادر پر ایک فرشته مقرر کر دیا ہے اور وہ کہتا رہتا ہے کہ اے رب! یہ نطفہ قرار پایا ہے۔ اے رب! اب علقہ لعنی جماموا خون بن میاہے۔ اے رب! اب مضغه (كوشت كالو تعرا) بن كيام - چرجب الله تعالى جابتا ہے کہ اس کی پیدائش پوری کرے تووہ بوچھتا ہے اے رب!اڑکا ہے یالزی؟ نیک ہے یا برا؟ اس کی روزی کیا ہوگی؟ اس کی موت کب ہو گى؟اى طرح يەسب باتيں مال كے پيك بى ميں ككھ دى جاتى ہيں۔ دنیامیں ای کے مطابق ظاہر ہو تاہے۔

باب الله کے علم (تقدیر) کے مطابق قلم خشک ہو گیا اور الله نے فرمایا جیسا اللہ کے علم میں تھا سکے مطابق ان کو مراہ کردیا۔ (یہ ترجمہ باب خود ایک مدیث میں ذکور ہے جے امام احمد اور ابن حبان نے نکالا ہے۔ اور ابو ہریرہ بناٹھ نے بیان کیا کہ مجھ سے نی کریم سٹھیے نے فرمایا کہ جو کچھ تمہارے ساتھ ہونے والا ہے اس پر تھم خسك موچكا ب (وه كعاجاچكا ب) اين عباس يى واك الهاسابقون" کی تفییریں فرمایا کہ نیک بختی پہلے ہی ان کے مقدر میں کمی جا چک

(٢٥٩٢) مم سے آدم بن الى اياس نے بيان كيا كما مم سے شعبہ لے بیان کیا کم ہم سے بزید رشک نے بیان کیا انہوں نے مطرف بن عبدالله بن مخیرے سنا'وہ عمران بن حصین بناتھ سے بیان کرتے تھے' انہوں نے کما کہ ایک صاحب نے (لینی خود انہوں نے) عرض کیا یا رسول اللد ! کیا جنت کے لوگ جنمیوں میں سے پچانے جا چے ہیں۔ آخضرت ملی ایم نے فرمایا "ہاں" انہوں نے کما کہ پر عمل کرنے والے کیوں عمل کریں؟ آنخضرت سائی کے فرمایا کہ ہر مخص وی عمل كرتا ہے جس كے لئے وہ بيداكياكيا ہے يا جس كے لئے اسے

مہولت دی گئی ہے۔

[طرفه في : ٢٥٥١].

رشک بکسریزید کا لقب ہے' ان کی ڈاڑھی بہت ہی لمبی تھی۔ حدیث کا مطلب بیہ ہے کہ ہر مخص کو لازم ہے کہ نیک کاموں کی کوشش کرے اور اللہ سے جنتی ہونے کی دعا بھی کرے کیونکہ دعاسے اللہ تعالیٰ خوش ہوتا ہے اور دعاکرنا بھی نقدیر سے ہے۔

٣- باب الله أغلَمُ بِمَا كَانُوا
 عَامِلِينَ

٣٩٥٩ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، قَالَ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبْسٍ قَالَ: سُعِل النبيُّ هُعَنْ أَوْلاَدِ عَبْسٍ قَالَ: سُعِلَ النبيُّ هُعَنْ أَوْلاَدِ النّهِ عَلَيْ اللّهِ عَنْ أَوْلاَدِ النّه أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَلَمْ بِمَا كَانُوا عَلَمْ بِمَا كَانُوا عَلَمْ بِمَا كَانُوا عَلَمِينَ). [راجع: ١٣٨٣]

709۸ حدثنا يخيى بن بُكيْر، قال حدثنا اللَّيْث، عَنْ يُونُس، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّلَنَا اللَّيْث، عَنْ يُونُس، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَلِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يُقُولُ: سُئِلَ رَسُولُ الله الله الله عَنْ ذَرَارِيِّ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ: ((الله أَعْلَمُ بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ)). [راجع: ١٣٨٤]

[راجع: ١٣٥٨]

-٦٦٠٠ قَالُوا : يَا رَسُولَ الله أَفَرَأَيْتَ
 مَنْ يَمُوتُ وَهُوَ صَغِيرٌ قَالَ: ((ا لله أَعْلَمُ

باب اس بیان میں کہ مشرکوں کی اولاد کا حال اللہ ہی کو معلوم کہ اگر وہ بردے ہوتے ' زندہ رہے تو کیسے عمل کرتے (۱۵۹۷) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا' کہا ہم سے غندر محمد بن جعفر نے بیان کیا' ان سے ابوبشر نے ' ان سے سعید بن جمیر نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس می شانے سعید بن جمیر نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس می شانے بیان کیا کہ نبی کریم مالی ہی سوال کیا بیان کیا کہ نبی کریم مالی ہی سوال کیا گیا تو آپ نے فرمایا کہ اللہ کو خوب معلوم ہے کہ وہ (برے ہو کر) کیا عمل کرتے۔

(۲۵۹۸) ہم سے یکیٰ بن مکیر نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن شاب بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھے عطابین بزید نے خبردی' انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹھیلیا سے ابو ہریرہ دفائی سے منا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹھیلیا سے مشرکین کی اولاد کے متعلق بوچھاگیاتو آپ نے فرمایا کہ اللہ خوب جانا ہے کہ وہ کیا عمل کرتے۔

(۱۵۹۹) جھے سے اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو عبدالرزاق نے خردی' کہا ہم کو معمر نے خردی' انہیں ہمام نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹھ کے فرمایا کوئی بچہ ابیا نہیں ہے جو فطرت پر نہ پیدا ہوتا ہو۔ لیکن اس کے والدین اسے یہودی یا نصرانی بنا دیتے ہیں جیسا کہ تممارے جانوروں کے بچپ پیدا ہوتا ہو ہے؟ وہ تو تم ہی اس کا پیدا ہوتا ہے؟ وہ تو تم ہی اس کا کان کاٹ دیتے ہیں۔

(\*۲۲۰) صحابہ نے عرض کیا پھریا رسول اللہ! اس بچے کے متعلق کیا خیال ہے جو بچپن ہی میں مرگیا ہو؟ آپؓ نے فرمایا کہ اللہ خوب جانتا ہے کہ وہ (براہو کر) کیا عمل کرتا۔

بِمَا كَانُوا عَامِلِينَ)). [راجع: ١٣٨٤]

و الله مشرکین کے بارے میں بت سے قول ہیں بعض نے اس مسلہ میں توقف کیا ہے اور اللہ خوب جانا ہے جو ہونے والا ے۔ مالک این ملک کا مخار ہے۔ سبحانک لا علم لنا الا ما علمتنا انک انت العليم الحكيم

> ٤ - باب قَوْله وَكَانَ أَمْرُ الله قَدَرًا مَقْدُورًا

٩٦٠١ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، ُقُدُّرَ لَهَا)). [راجع: ٢١٤٠]

أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزُّنَادِ، عَن الأَعْرَج، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((لاَ تَسْأَلُ الْمَرْأَةُ طَلاَقَ أَخْتِهَا لِتَسْتَفْرِغَ صَحْفَتَهَا، وَلْتَنْكِحْ فَإِنَّ لَهَا مَا

ید حکم اس وقت ہے جب کہ عدل و انساف کے ساتھ ہرود کے حق ادا کرسکے وان حفتم ان لاتعد لوا فواحدۃ (النساء: ٣) اگر ہروو یولوں کے حقوق ادانہ کر سکنے کاخوف موتوایک ہی بمترہے۔

> ٦٦٠٢ حدَّثناً مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَسَامَةَ قَالَ : كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ الله الله عَامَهُ رَسُولُ إحْدَى بَنَاتِهِ وَعِنْدَهُ اللهِ وَعِنْدَهُ سَمْدٌ وَأَبَيُّ بْنُ كَعْبٍ وَمُفَاذٌّ أَنَّ ابْنَهَا يَجُودُ بِنَفْسِهِ فَبَعَثَ إِلَيْهَا : لله مَا أَخَذَ، وَ لله مَا أَعْطَى، كُلُّ بأَجَلِ فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ.

> > [راجع: ١٢٨٤]

یمال امام بخاری روای اس حدیث کو اس لئے لائے ہیں کہ اس سے ہر چیز کی مدت مقرر ہونا اور ہر کام کا اپنے وقت یر ضرور ظاہر ہونا لکاتا ہے۔

> ٣٠٠٣- حدَّثَنا حِبَّانُ بْنُ مُوسَى، قَالَ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، قَالَ حَدَّثْنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الله بْنُ مُحَيْرِيزِ الْجُمَحِيُّ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ

باب اور الله نے جو حکم دیا ہے (تقدیر میں جو کچھ لکھ دیا ہے) وہ ضرور ہو کررہے گا

(١٩٢١) م سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كمام كوامام مالك نے خرری 'انہیں ابوالزنادنے 'انہیں اعرج نے اور ان سے ابو ہریرہ بوالتہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹھیا نے فرمایا کوئی عورت اپنی کسی (دینی) بمن کی طلاق کامطالبہ (شوہرسے)نہ کرے کہ اسکے گھرکو اپنے ہی لئے خاص کرناچاہے۔ بلکہ اسے نکاح (دو سری عورت کی موجودگی میں بھی) کرلیناچاہے کیونکہ اسے اتناہی طے گاجتنااس کے مقدر میں ہوگا۔

(٧٢٠٢) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے اسرائیل نے بیان کیا' ان سے عاصم نے' ان سے ابوعثان نے اور ان سے اسامہ رافت نے بیان کیا کہ میں نمی کریم مانتیا کی خدمت میں موجود تھا کہ آخضرت سائیل کی صاحبزادیوں میں سے ایک کابلاوا آیا۔ آخضرت اللهام كي خدمت مين سعد الي بن كعب اور معاذ رسي موجود تھے۔ بلانے والے نے آکر کماکہ ان کا بجد (آخضرت ماٹیکے) کاثواسہ) نزع کی حالت میں ہے۔ آخضرت لٹھ اللہ اس كملا بھيجاك الله بى كاب جووه ليتا ہے اس لئے وہ صبر کریں اور اللہ سے اجرکی امید رکھیں۔

(١٩٩٠٣) جم سے حبان بن مویٰ نے بیان کیا انہوں نے کما ہم کو عبداللد بن مبارك نے خبردى انهول نے كمامم كويونس نے خبردى ، انسیں زہری نے کماکہ ہم کو عبداللہ بن محیریز جمی نے خبردی انسیں ابوسعید خدری رضی الله عند نے کہ وہ نی کریم صلی الله علیہ وسلم کی پاس بیٹے ہوئے تھے کہ قبیلہ انصار کا ایک آدی آیا اور عرض کیایا رسول اللہ! ہم لونڈیوں سے ہم بستری کرتے ہیں اور مال سے محبت کرتے ہیں۔ آپ کاعزل کے بارے میں کیا خیال ہے؟ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اچھاتم ایسا کرتے ہو' تمہارے لئے کچھ قباحت نہیں اگر تم ایسا نہ کرو' کیونکہ جس جان کی بھی پیدائش اللہ نے لکھ دی ہے وہ ضرور پیدا ہو کررہے گی۔ أَخْبَرَهُ أَلَّهُ بَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ عِنْدَ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ إِنَّا نُصِيبُ سَبْياً وَنُحِبُ الْمَالَ كَيْفَ تَرَى فِي الْعَزْلِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ (رَأُو إِنَّكُمْ تَفْعَلُونَ ذَلِكَ لاَ عَلَيْكُمْ أَنْ لاَ تَفْعَلُوا، فَإِنَّهُ لَيْسَتْ نَسَمَةٌ كَتَبَ اللهِ أَنْ تَعْمُونَ فَلِكَ لاَ عَلَيْكُمْ أَنْ لاَ تَعْمُونَ فَلِكُ اللهِ أَنْ لاَ لَهُ أَنْ لاَ تَعْمُونَ فَلْكُونَ فَلِكَ لاَ عَلَيْكُمْ أَنْ لاَ تَعْمُ لَا اللهِ أَنْ لاَ لَهُ اللهِ اللهِ أَنْ لاَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

اس كا تجربہ آج كے دور يس بحى برابر مو رہا ہے۔ صدق النبى صلى الله عليه وسلم۔ انزال كے دقت ذكر باہر تكال لينا عزل كملانا

أَنَّ عَنْ مَسْعُودٍ، قَالَ حَدُّلْنَا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي حَدُّلْنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُدَيْفَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَقَدْ خَطَبَنَا النَّبِيُ فَلَمَّا خُطْبَةً مَا تَرَكَ فِيهَا شَيْنًا إِلَى قِيَامِ السَّاعَةِ إِلاَّ ذَكَرَهُ عَلِمَهُ مَنْ شَيْنًا إِلَى قِيَامِ السَّاعَةِ إِلاَّ ذَكَرَهُ عَلِمَهُ مَنْ عَلِمَهُ مَنْ عَلِمَهُ مَنْ عَلِمَهُ وَجَهِلَهُ مَنْ جَهِلَهُ، إِنْ كُنْتُ لأَرَى الشَيْءَ قَدْ نَسِيتُ فَأَعْرِفُ مَا يَعْرِفُ الشَيْءَ قَدْ نَسِيتُ فَأَعْرِفُ مَا يَعْرِفُ الرَّجُلُ إِذَا غَابَ عَنْهُ فَرَآهُ فَمَرَفَهُ.

99.0 - حدثنا عبدان عن أبي حَمْزَة ، عن الأعْمَش، عن سَفْدِ بْنِ عُبَيْدَة ، عن أبي عَمْزَة ، عن أبي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِي، عن عَلَيًّ أبي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِي، عن عَلَيًّ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ : كُنَّا جُلُوسًا مَعَ النَّبِيِّ (مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدِ إِلاَّ قَدْ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنْ النَّادِ، أَوْ مِنَ الْجَنِّةِ) فَقَالَ رَجُلٌ: مِن النَّادِ، أَوْ مِنَ الْجَنِّة) فَقَالَ رَجُلٌ: مِن الْقَوْمِ أَلاَ نَتْكُلُ يَا رَسُولَ الله ؟ قَالَ: ((لاَ الله عَمْلُوا فَكُلُّ مُيسَرِّ، ثُمُ قَرَأً: ﴿ فَقَالَ مَنْ الْجَنَّة عَلَى وَاتْقَى ﴾ ) [الليل : 6] الآية .

(۱۹۹۳) ہم سے موکیٰ بن مسعود نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے البووا کل نے اور ان سے بیان کیا ان سے البووا کل نے اور ان سے البو ہر رہ بڑھ نے بیان کیا کہ نمی کریم سٹھ کیا نے ہمیں ایک خطبہ دیا اور قیامت تک کی کوئی (دینی) چیز المی نہیں چھوڑی جس کابیان نہ کیا ہو والم سے یاد رکھا اور جے بھولنا تھاوہ بھول گیا جب ش ان ش کی کوئی چیز دیکھا ہوں جے میں بھول چکا ہوں تو اس طرح اسے بچپان لیتا ہوں جس طرح وہ شخص جس کی کوئی چیز گم ہو گئی ہو کہ جب پپپان لیتا ہوں جس طرح وہ شخص جس کی کوئی چیز گم ہو گئی ہو کہ جب وہ اسے دیکھتا ہے تو فور آپیچان لیتا ہے۔

(۱۹۹۵) ہم سے عبدان نے بیان کیا ان سے ابو حزہ نے ان سے اعمش نے ان سے سعد بن عبیدہ نے ان سے ابوعبدالرحمٰن ملمی اعمش نے ان سے سعد بن عبیدہ نے بیان کیا کہ ہم نی کریم سڑھیا کے اور ان سے حضرت علی بڑھ نے بیان کیا کہ ہم نی کریم سڑھیا کے ماتھ میں ایک لکڑی تھی ماتھ بیٹے ہوئے تھے اور آپ نے اور آپ نے (اس انٹامیں) فرمایا جس سے آپ زمین کو کرید رہے تھے اور آپ نے (اس انٹامیں) فرمایا کہ تم میں سے ہر فخص کا جنم کایا جنت کا ٹھکانا لکھا جا چکا ہے ایک مسلمان نے اس پر عرض کیایا رسول اللہ! پھر کیوں نہ ہم اس پر بھروسہ کرلیں؟ آخضرت سڑھیا نے فرمایا کہ نہیں عمل کرو کیونکہ ہر فخص کرلیں؟ آخضرت سڑھیا نے فرمایا کہ نہیں عمل کرو کیونکہ ہر فخص (اپی نقدیر کے مطابق) عمل کی آسانی پاتا ہے۔ پھر آپ نے اس آیت کی تلاوت کی۔ "فاما من اعملی و اتفی "الآیہ۔ (پس جس نے راہ للہ



[راجع: ١٣٦٢]

# ٥- باب الْعَمَلُ بالْخَوَاتِيم باب

٣٠٦٠ حدَّثَناً حِبَّانُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيُّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: شَهِدْنَا مَعَ رَسُولِ الله الله خَيْبَرَ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ لِرَجُل مِمَّنْ مَعَهُ يَدُّعِي الإِسْلاَمَ: ((هَذَا مِنْ أَهْل النَّارِ)). فَلَمَّا حَضَرَ الْقِتَالُ قَاتَلَ الرَّجُلُ مِنْ أَشَدُ الْقِتَالِ، كَثُورَتْ بِهِ الْجِرَاحُ فَأَلْبَتَنَهُ فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ لِللَّهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله أَرَأَيْتَ الَّذِي تَحَدَّثْتَ أَنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ قَدْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ الله مِنْ أَشَدُ الْقِتَالِ، فَكَثُرَتْ بِهِ الْجِرَاحُ فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((أَمَا إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ)) فَكَادَ بَعْضُ الْمُسْلِمِينَ يَوْتَابُ فَبَيْنَمَا هُوَ عَلَى ذَلِكَ إِذْ وَجَدَ الرَّجُلُ أَلَمَ الْجِرَاحِ فَأَهْوَى بيَدِهِ إِلَى كِنَانَتِهِ فَانْتَزَعَ مِنْهَا سَهْمًا فَانْتَحَرَ بِهَا، فَاشْتَدُ رِجَالٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله صَدُّقَ الله حَدِيثُكَ، قَدِ انْتَحَرَ فُلاَنَ فَقَتَلَ نَفْسَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((يَا بِلاَلَّ قُمْ فَأَذَّنْ، لاَ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ إلاَّ مُؤْمِنٌ، وَإِنَّ ا لله لَيُؤَيِّدُ هَذَا الدِّينَ بِالرَّجُلِ الْفَاجِرِ).

ديا اور تقوىٰ اختيار كياالخ-

# باب عملول كاعتبار خاتمه برموقوف ب

(٢٩٠٧) جم سے حبان بن موسیٰ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو عبداللد بن مبارک نے خبردی انہوں نے کما ہم کو معمر نے خبردی ، انہیں زہری نے 'انہیں سعید بن مسیب نے اور ان سے حضرت ابو مرررہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کے ساتھ خیبر کی لڑائی میں موجود تھ' آخضرت صلی الله علیہ و سلم نے ایک مخص کے بارے میں جو آپ کے ساتھ شریک جماد تھا اور اسلام کا وعویدار تھا فرمایا کہ یہ جمنی ہے۔ جب جنگ ہونے گلی تو اس مخض نے بہت جم کے لڑائی میں حصد لیا اور بہت زیادہ زخی ہو گیا پر بھی وہ ابت قدم رہا۔ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم کے ایک محالی نے آکر عرض کیایا رسول الله! اس مخص کے بارے میں آپ کو معلوم ہے جس کے بارے میں ابھی آپ نے فرمایا تھا کہ وہ جسمی ہے وہ تو اللہ کے رائے میں بہت جم کر لڑا ہے اور بہت زیادہ زخی ہو گیا ہے۔ آخضرت صلی الله علیہ وسلم نے اب بھی یمی فرمایا کہ وہ جنمی ہے۔ ممکن تھا کہ بعض مسلمان شبہ میں پڑ جاتے لیکن اس عرصہ میں اس شخص نے زخموں کی تاب نہ لا کراینا ترکش کھولا اور اس میں سے ایک تیرنکال کرایخ آپ کوذع کرلیا۔ پھربہت سے مسلمان آنخضرت الله كا خدمت مين دو رت موس كيني اور عض كيايا رسول الله ا الله تعالى نے آپ كى بات كى كروكھائى۔ اس فيض نے اسے آپ كو ہلاک کر کے اپنی جان خود ہی ختم کر ڈالی۔ آخضرت ما اللہ اے اس موقع پر فرمایا کہ اے بلال! اٹھو اور لوگوں میں اعلان کر دو کہ جنت میں صرف مومن ہی داخل ہو گا اور بید کہ اللہ تعالی اس دین کی خدمت ومدد بدین آدی سے بھی کرا تاہے۔

[راجع: ٣٠٦٢]

بظاہروہ مخص جماد کر رہا تھا، گربعد میں اس نے خود کئی کرکے اپنے سارے اعمال کو ضائع کر دیا۔ باب اور حدیث میں کی کنیسی مطابقت ہے۔ فی الواقع عملوں کا اعتبار خاتمہ پر ہے۔ اللہ پاک ہر مسلمان کو قوحید و سنت اور اپنی اور اپنے حبیب ما پیجا کی عبت ير فاتمه نعيب كرے اور دم آخريں كلمه طيب ير جان فك آمين-

٩٩٠٧ حدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنَا أَبُو غُسَّانَ حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ أَنَّ رَجُلاً مِنْ أَعْظَمِ الْمُسْلِمِينَ غَنَّاءً غَنِ الْمُسْلِمِينَ فِي غَزْوَةٍ غَزَاهَا مَعَ النَّبيِّ ﴿ فَيَظَرَ النَّبِي ﴿ فَقَالَ: ((مَنْ أَحَبُّ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى الرَّجُلِ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى هَذَا؟)) فَاتُّبَعَهُ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمُ وَهُوَ عَلَى تِلْكُ الْحَالِ مِنْ أَشَدُّ النَّاسِ عَلَى الْمُشْرِكِينَ، حَتَّى جُرِحَ فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ لَجَعَلَ ذُبَابَةَ سَيْفِهِ بَيْنَ ثَدْيَيْهِ حَتَّى خَرَجَ مِنْ بَيْنَ كَتِفَيْهِ، فَأَقْبَلَ الرَّجُلُ إِلَى النَّبِيِّ 🛱 مُسْرِعًا فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ الله فَقَالَ: ((وَمَا ذَاك؟)) قَالَ : قُلْتُ لِفُلاَن : ((مَنْ أَحَبُّ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَلْيُنْظُرْ إِلَيْهِ) فَكَانَ مِنْ أَعْظَمِنَا غَنَاءً عَن الْمُسْلِمِينَ، فَهَرَفْتُ أَنَّهُ لاَ يَمُوتُ عَلَى ذَلِكَ فَلَمَّا جُرِحَ اسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ فَقَتَلَ نَفْسَهُ فَقَالَ النَّبِي ﴿ عِنْدَ ذَلِكَ: ((إِنَّ الْمَبْدَ لَيَعْمَلُ عَمَلَ أَهْلِ النَّارِ وَإِنَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ، وَيَعْمَلُ عَمَلَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَإِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَإِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالْخُوَاتِيمِ)).

[راجع: ۲۸۹۸]

٦- بَابِ إِلْقَاءِ النَّذْرِ الْعَبْدَ إِلَى الْقَدَرِ
 ٩٠ گاوى جوتقرر ش ہے۔

اکثر لوگوں کا قاعدہ ہے کہ یوں تو اللہ کی راہ میں اپنا بیبہ خرج نہیں کرتے جو کوئی مصیبت آن پڑے اس وقت طرح طرح ا لیسینے لیسینے کی منتیں اور نذریں مانتے ہیں۔ باب کی حدیث میں آخضرت ماتھیا نے فرمایا کہ نذر اور منت مانے سے نقدیر نہیں لمیث علی

(١٩٠٤) جم سے سعيد بن ابي مريم نے بيان كيا كما جم سے ابو غسان نے بیان کیا' کہامجھ سے ابوحازم نے بیان کیا اور ان سے سمل بن سعد ر الله نا کہ ایک محض جو مسلمانوں کی طرف سے بردی بمادری سے لڑ ربا تفااوراس غزوه میں نبی کریم مانی کیا بھی موجود تھے۔ آنخضرت مانی کیا نے دیکھااور فرمایا کہ جو کسی جسنی کھخص کو دیکھنا چاہتا ہے وہ اس کھخص کو دیکھ لے چنانچہ وہ محض جب ای طرح لڑنے میں مصروف تھااور مشر کین کو اپنی بمادری کی وجہ سے سخت تر تکالیف میں چتلا کر رہا تھا تو ایک مسلمان اس کے بیچھے بیچھے چلا' آخر وہ مخص زخمی ہو گیا اور جلدی سے مرجانا چاہا' اس لئے اس نے اپنی تکوار کی دھارا پنے سینے پر لگالی اور تکوار اس کے شانوں کو پار کرتی ہوئی فکل گئے۔ اس کے بعد بیجیا کرنے والا شخص آنخضرت طافیا کی خدمت میں دوڑ تا ہوا حاضر ہوا اور عرض کیا' میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ آخضرت ملي الما يات كيا بكا ان صاحب في كماكد آپ في فلال شخص کے بارے میں فرمایا تھا کہ جو کسی جہنمی کو دیکھنا چاہتاہے وہ اس شخص کو د مکھ لے حالا نکہ وہ شخص مسلمانوں کی طرف سے بردی بمادری سے اور رہا تھا۔ میں سمجھا کہ وہ اس حالت میں نہیں مرے گا۔ لیکن جبوہ زخی ہو گیالو جلدی سے مرجانے کی خواہش میں اس نے خود کثی کرلی۔ آنخضرت مٹھائے انے فرمایا کہ بندہ دوز خیول کے سے کام كرا رہتا ہے حالا نكم وہ جنتي ہو تا ہے (اي طرح دو سرا بنده) جنتوں ك كام كريا رہنا ہے حالانكه وہ دوزخي ہوتا ہے ' بلاشبه عملوں كا اعتبار خاتمه پرې۔

باب نذر کرنے سے تقدیر نہیں پلٹ سکتی

ہوتا وہی ہے جو تقدیر میں ہے۔ مسلم کی حدیث میں صاف ہوں ہے کہ نذر نہ مانا کرد اس لئے کہ نذر سے تقدیر نہیں بلیث عتی۔ حالا نکہ نذر کا پورا کرنا واجب ہے۔ گر آپ نے جو نذر سے منع فرمایا وہ اس نذر سے جس میں یہ اعتقاد ہو کہ نذر ماننے سے بلائل جائے گی جیسے اکثر جاہلوں کا عقیدہ ہوتا ہے لیکن اگر ہیہ جان کر نذر کرے کہ نافع اور ضار اللہ ہی ہے اور جو اس نے قسمت میں لکھا ہے وہی ہوگا تو ایک نذر منع نہیں بلکہ اس کا پورا کرنا ایک عبادت اور واجب ہے۔ اب ان لوگوں کے حال پر بہت ہی افسوس ہے جو خدا کو چھوڑ کر دو سرے بزرگوں یا درویشوں کی نذر مانیں وہ علاوہ گنگار ہونے کے اپنا ایمان بھی کھوتے ہیں کیونکہ نذر ایک مالی عبادت ہے اس لئے فیر اللہ کی نذر مانے والا مشرک ہو جاتا ہے۔

(۱۲۰۸) ہم سے ابولایم فضل بن دکین نے بیان کیا ہم سے
سفیان بن عیینہ نے بیان کیا ان سے منصور بن معتر نے ان سے
عبدالله بن مرو نے اور ان سے ابن عمر ش ان نے بیان کیا کہ نی کریم
سفیل نے نذر مانے سے منع کیا تھا اور فرمایا تھا کہ نذر کی چیز کو نہیں
لوٹاتی نذر صرف بخیل کے دل سے پیسہ نکالتی ہے۔

٦٩٠٨ حداثنا أبو نُعَيْم، حَدَّلْنَا سُفْيَان، عَنْ مَنْصُور، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ مُرَّة، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : نَهَى النبيُ هُوَنَ النَّذِ قَالَ: ((إِنَّهُ لاَ يَرُدُ شَيْنًا إِنْمَا يُسْتَخْرَجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ)).

[طرفاه في : ٦٦٩٢، ٣٦٦٩٣].

یوں تو اس کے دل سے بیبہ لکا نہیں جب کوئی معینت پڑتی ہے تو نذر مانتا ہے اور انفاق سے اس کا مطلب پورا ہو گیا تو لیسی سے اب بیبہ خرج کرنا پڑتا ہے جمک مار کر اس وقت خرج کرنا پڑتا ہے الغرض سارے معاملات نقدیر ہی کے تحت انجام پاتے

ہیں۔ یمی ثابت کرنا حضرت امام قدس سرہ کا مقصد ہے۔

٦.٦٠ حدَّثناً بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ، أَخْبَرَنا عَبْدُ الله أَخْبَرَنا مَعْمَرْ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنبَّهِ عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ عَنِ النبِي الله قَال: ((لاَ يَأْتِي ابْنَ آدَمَ النَّذُرُ بِشَيْء لَمْ يَكُنْ قَدْ قَدْرُتُهُ، وَلَكِنْ يُلْقِيهِ الْقَدَرُ وَقَدْ قَدْرُتُهُ لَهُ أَسْتَخْرِجُ وَلَكِنْ يُلْقِيهِ الْقَدَرُ وَقَدْ قَدْرُتُهُ لَهُ أَسْتَخْرِجُ بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ)). [طرفه في: ٦٦٩٤]. بهِ مِنَ الْبَخِيلِ)). [طرفه في: ٦٦٩٤].
 ٧- باب لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ إلاَّ با لله

(۱۹۰۹) ہم سے بشرین محد نے بیان کیا۔ کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا ہم کو معرف خبردی انہیں ہام بن منب نے انہیں ابو جررہ وفاقتہ نے کہ نبی کریم ساتھ کے نبی کریم ساتھ کے اس کی نقدیر میں نہ لکھی ہو بلکہ وہ بیز نہیں ویتی جو میں (رب) نے اس کی نقدیر میں نہ لکھی ہو بلکہ وہ نقدیر دیتی ہے جو میں (رب) نے اس کے لئے مقرر کردی ہے البتہ اس کے ذریعہ میں بخیل کامال نکاوالیتا ہوں۔

### باب لاحول ولا قوة الابالله كي فضيلت كابيان

یہ بڑی برکت کا کلمہ ہے اور شیطان اور تمام بلاؤں سے بچنے کی عمدہ سپرہ۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ آدمی کو گناہ یا بلا سے

بچانے والا اور عبادت کی توفیق اور طاقت اور نعت دینے والا اللہ بی ہے۔ ہمارے مرشد حضرت شخ احمد مجدو دولائے فرماتے

ہیں جو کوئی کی مصیبت میں جاتا ہو وہ ہر روز پانچ سو بار لا حول ولا قوۃ الا باللہ پڑھے' اس طرح کہ اول اور آخر سوسو بار درود پڑھے' تو

اللہ اس کی مصیبت دور کر دے گا۔ ہمارے شخ رضوان اللہ علیم اجمعین نے ہر وقت جب فرصت ہو کھڑے یا بیٹھے یا لیٹے اس ذکر پر

مواظبت کی ہے۔ سبحان اللہ و بحمدہ سبحان اللہ المعظیم استعفراللہ لا اللہ الا الله لا حول ولا قوۃ الا بالله حسبنا الله و نعم الوکیل' نعم المولی و نعم النصیر۔

اس ذكريس مجيب بركت ہے ، جو كوئى آدى بيشہ اس ذكر ير مواظبت كرے اس كو وسعت رزق ، خنا اور تو كرى حاصل موتى ہے ،

ہر بلا سے محفوظ رہتا ہے' اللہ تعالیٰ سے امید ہوتی کہ اس کے سب گناہ معاف کر دیئے جائیں' رات اور دن میں ہروقت یہ ذکر کرتا رب اور مبح وشام تين باريد دعايره لياكرك. بسم الله خير الاسماء بسم الله رب الارض والسماء بسم الله لا يضره مع اسمه شيئي في الارض ولا في السماء و هو السميع العليم اللهم انت ربي لا اله الا انت خلقتني وانا عبدك وانا على عهدك ووعدك ما استطعت اعوذ بك من شر ما صنعت ابوء لك بنعمتك على و ابوء بذنبي فاغفرلي فانه لا يغفر الذنوب الا انت بسم الله ماشاء الله لا ياتي بالخير الا الله بسم الله ماشاء الله لا يصرف السوء الا الله بسم الله ماشاء الله ومابكم من نعمة فمن الله بسم الله ماشاء الله توكلت على الله لاحول ولا قوة الا بالله ماشاء الله كان و ما لم يشالم يكن اعلم ان الله على كل شيئي قدير و ان الله قد احاط بكل شيئي علماً ـ

اور شام کو سور ۂ ملک لینی تارک الذی اور سور ۂ واقعہ اور تنجد کی آٹھ رکعات میں سور ہُ کیلین پڑھا کرے (وحیدی) . (١٧١٠) مجھ سے ابوالحس محمد بن مقاتل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو حضرت عبداللد بن مبارک نے خردی انسوں نے کہا ہم کو خالد حذاء نے خبر دی ' انہیں ابوعثان نہدی نے اور ان سے ابوموسیٰ اشعری رضی الله عنه نے بیان کیا کہ ہم رسول الله ملی الم کے ساتھ ایک غزوہ میں تھے اور جب بھی ہم کسی بلندی پر چڑھتے یا کسی نشیبی علاقہ میں اترتے تو تکبیر بلند آواز ہے کہتے۔ بیان کیا کہ پھر آنخضرت اللهم مارے قریب آئے اور فرمایا اے لوگو! اینے آپ پر رحم کرو، کیونکہ تم کسی ہمرے یا غیر موجود کو نہیں پکارتے بلکہ تم اس ذات کو يكارتے ہو جو بهت زيادہ سننے والا برا ديكھنے والا ہے۔ چھر فرمايا اب عبدالله بن قيس! (ابوموسيٰ اشعري بظَّيَّة) كيا ميں تمهيں ايك كلمه نه سکھادوں جو جنت کے خزانوں میں سے ہے (وہ کلمہ ہے) لاحول ولا قو ة الا بالله (طاقت و قوت الله کے سوا اور کسی کے پاس نہیں)

باب معصوم وہ ہے جسے الله گناہوں سے بچائے رکھے سورة ہوديس الله ف فرمايا لا عاصم اليوم من امر الله عاصم كم معنى روکنے والا۔ مجاہد نے کما یہ جو سور کا کیسن میں فرمایا و جعلنا من بین ایدیھم سدا لین ہم نے حق بات کے مانے سے ان پر آڑ کردی وہ گڑھامیں ڈگرگارہے ہیں۔ سورۂ والشمس میں جولفظ دساھاہے اس کا

٠ ٣٦١- حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَبُو الْحَسَن، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا خَالِدٌ الْحَدَّاءُ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى، قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فِي غَزَاة، فَجَعَلْنَا لا نَصْعَدُ شَرَفًا وَلاَ نَعْلُو شَرَفًا، وَلاَ نَهْبِطُ فِي وَادِ إِلاَّ رَفَعْنَا أَصْوَاتَنَا بالتَّكْبير قَالَ: فَدَنَا مِنَّا رَسُولُ الله الله عَلَى: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ ارْبَعُوا عَلَى اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّاللّ أَنْفُسِكُمْ، فَإِنْكُمْ لاَ تَدْعُونَ أَصَمُّ وَلاَ غَائِبًا، إِنَّمَا تَدْعُونَ سَمِيعًا بَصِيرًا، ثُمَّ قَالَ: يَا عَبْدَ الله بْنَ قَيْسِ، أَلاَ أُعَلَّمُكَ كَلِمَةً هِيَ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ؟ لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ إِلاَّ بالله)). [راجع: ٢٩٩٢]

٨- باب الْمَعْصُومُ مَنْ عَصَمَ الله عَاصِمٌ: مَانِعٌ. قَالَ مُجَاهِدٌ: سُدًا عَن الْحَقِّ يَتَرَدُّدُونَ فِي الضَّلاَلَةِ. دَسَّاهَا: أغو اها.

بعض شخوں میں سداکی جگہ سدی اور کرمانی نے اپنی شرح میں اس کا اظمار کیا ہے اور حدیث ایحسب الانسان ان يترک مين علي کو مراد ليا ہے مگر حافظ نے کما کہ سدیٰ کی شرح میں مجاہد سے میں نے بد روایت نہیں پائی۔ حضرت امام بخاری نے

عاصم كى مناسبت سے سداً كى بھى تغير بيان كر دى "كيونكد لفظ عاصم كے معنى مانع كے ہوئے اور سد بھى مانع ہوتى ہے۔ اب سدكى مناسبت سے وساحاكى بھى تغيركى كيونكد سد اور دس كے حروف ايك بى بين تقديم اور تاخير كا فرق ہے۔ المعصوم من عصمة الله بان حماه من الوقوع فى الهلاك اوما يجراليه و عصمه الانبياء على نبينا و عليهم السلام حفظهم من النقائص و تخصيصهم بالكمالات النفسية والنصرة والثبات فى الامور انزال السكينة والفرق بينهم وبين غيرهم ان العصمة فى حقهم بطريق الوجوب و فى حق غيرهم بطريق الحواز (فتح البارى)

معصوم وہ ہے جس کو اللہ پاک ہلاک کرنے والے گناہوں میں واقع ہونے سے بچالے اور نقائص سے انبیاء علیم السلام کا معصوم ہونا بطریق وجوب ہے اور ان کی خصوصیات میں سے ہے کہ نفیس کلمات ان کی زبانوں سے ادا ہوتے ہیں' ان کو آسانی مدو ملتی ہے اور کا کموں میں ان کو ثبات حاصل ہوتا ہے اور ان پر من جانب اللہ تسکین نازل ہوتی اور ان میں اور ان کے غیر میں فرق سے ہے کہ ان کو سے خصوصیات بطریق وجوب ودلیت ہوتی ہیں اور ان کے غیر کو بطریق جواز۔

7111 – حدَّثَنَا عَبْدَانُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ، أَخْبَرَنَا يُونُسُ عَنِ الزُّهْرِيِّ، قَالَ: حَدَّئَنِي الْبُورِيِّ عَنِ النَّهِ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((مَا اسْتُخْلِفَ خَلِيفَةٌ إِلاَّ لَنْبِي فَظَانَتَان، بِطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْخَيْرِ وَتَحُصَّلُهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ، وَبِطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالشَّرِّ وَتَحُصَّلُهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ، وَبِطَانَةٌ تَأْمُرُه بِالشَّرِّ وَتَحُصَّلُهُ عَلَيْهِ وَالْمَعْصُومُ مَنْ عَصَمَ اللهُ).

[طرفه في : ۲۱۹۸].

٩- باب ﴿وَحَرَامٌ عَلَى قَرْيَةٍ أَهْلَكُنَاهَا أَنَّهُمْ لاَ يَرْجِعُونَ ﴾ [الأنبياء: ٩٥]. ﴿إِنَّهُ لَنْ يُؤْمِنَ مِنْ قَوْمِكَ إِلاَّ مَنْ قَدْ آمَنَ ﴾ [هود: ٣٦] ﴿وَلاَ يَلِدُوا إِلاَّ فَاجِرًا كَفَّارًا ﴾ [نوح: ٢٧]. وتقالَ مَنْصُورُ بْنُ النَّعْمَان: عَنْ عِكْرِمَةَ ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَجَرْمٌ بَالْحَبَشِيَّةِ وَجَبَ.

وَحِرْمْ بِالحَبَشِيةِ وَجَبَ.

حفرت امام بخارى كامتصدان آيات سے تقدير
٢ ٦٦١٣ - حدّثني مَحْمُودُ بْنُ غَيْلاَنَ،
حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ ابْنِ
طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : مَا

ر الالا) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبر دی کہا ہم کو یونس نے خبردی کان سے زہری نے بیان کیا کہا ہم حصے ابوسلمہ نے بیان کیا کہا ہم ملائے ہے ابوسلمہ نے بیان کیا کان سے ابوسلمہ فدری بڑا ہے نے کہ نبی کریم ملڑ ہے ہے نے فرمایا جب بھی کوئی مختص حاکم ہو تا ہے تو اس کے صلاح کار اور مشیر دو طرح کے ہوتے ہیں ایک تو وہ جو اسے نیکی اور بھلائی کا بھم دیتے ہیں اور دو سرے وہ جو اسے برائی کا بھم دیتے ہیں اور اس پر ابھارتے رہتے ہیں اور دو سرے وہ جو اسے برائی کا بھم دیتے رہتے ہیں اور اس پر اور اس پر اسے ابھارتے رہتے ہیں اور معصوم وہ ہے اللہ محفوظ رکھے۔

باب اوراس لبستی پر ہم نے حرام کردیا ہے
جے ہم نے ہلاک کردیا کہ وہ اب دنیا میں لوٹ نہیں سکیں گے (سورہ
انبیاء) اور یہ کہ جو لوگ، تمہاری قوم کے ایمان لاچکے ہیں ان کے سوا
اور کوئی اب ایمان نہیں لائے گا(سورہ ہود) اور بیہ کہ "وہ بد کرداروں
کے سوا اور کسی کو نہیں جنیں گے (سورہ نوح) اور منصور بن نعمان
نے عکرمہ سے بیان کیا اور ان سے ابن عباس جی اللہ کے حرم حبثی
زبان کا لفظ ہے۔ اس کے معنی ضرور اور واجب کے ہیں۔

حضرت امام بخارى كامقصد ان آيات سے تقدير كا ثابت كرنا ہے جو طاہر ہے فتدبرو ايا اولى الإلباب

(۱۱۱۲) مجھ سے محمود بن غیلان نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرذاق نے بیان کیا کہا ہم کو معمر نے خبردی 'انہیں ابن طاؤس نے 'انہیں ان کے والد نے اور ان سے ابن عباس جی شانے نیان کیا کہ یہ جو لمم کا لفظ قرآن میں آیا ہے تو میں لمم کے مشابہ اس بات سے زیادہ کوئی بات نہیں جانتا جو ابو ہریرہ بڑاتھ نے نہی کریم ساتھ ہے بیان کی ہے کہ اللہ تعلیٰ نے انسان کے لئے زناکا کوئی نہ کوئی حصہ لکھ دیا ہے جس سے اسے لامحالہ گزرنا ہے 'پس آٹھ کا زنا (غیر محرم کو) دیکھنا ہے ' ذبان کا ذنا غیر محرم سے گفتگو کرنا ہے 'ول کا زنا خواہش اور شہوت ہے اور شرمگاہ اس کی تصدیق کردیتی ہے یا اسے جھٹلا دیتی ہے۔ اور شابہ نے بیان کیا کہ ہم سے ور قاء نے بیان کیا' ان سے ابن طاق س نے' ان سے ان کے والد نے' ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ نے ' انہوں نے آخضرت کے والد نے' ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑاتھ نے ' انہوں نے آخضرت میں مدیرے کو نقل کیا۔

رَأَيْتُ شَيْئًا أَشْبَهَ بِاللَّمَمِ مِمًّا قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إِنَّ الله كَتَبَ عَلَى ابْنِ آدَمَ حَظَّهُ مِنَ الزِّنَا أَدْرَكَ ذَلِكَ لَا مَحَالَةً، فَزِنَا الْمَيْنِ النَّظَرِ، وَزِنَا اللَّسَانِ الْمَنْطِقُ، وَالنَّفُسُ تَمَنَّى وَتَشْتَهِي، وَالْفَرْجُ لِلْكَ أَلْمُنْ وَتَشْتَهِي، وَالْفَرْجُ لِلْكَ وَلِيَكَدِّبُهُ). وقَالَ شَبَابَةُ : يُصَدِّقنَا وَرْقَاءُ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي ﷺ.

[راجع: ٦٢٤٣]

اس مدیث کے بیان کرنے سے امام بخاری کی غرض یہ ہے کہ طاؤس نے یہ مدیث خود ابو ہریرہ رہ وہ تھ سے بھی می ہے جیسے اگل روایت سے یہ نکاتا ہے کہ ابن عباس بھ اور عاصل سے کما۔ باب اور مدیث میں مطابقت طاہر ہے کہ زنا کرنے والا بھی نقدیر کے تحت زنا کرتا ہے۔

باب ﴿ وَمَا جَعَلْنَا الرُّوْيَا الَّتِي الْمَسْوَاء: ١٠]

اَرْيْنَاكَ إِلاَّ فِتْنَةَ لِلنَّاسِ ﴾ [الأسراء: ١٠]

 7٦١٣ - حدَّنَنَا الْحُمَيْدِيُ، حَدُّنَنَا سُفْيَانُ، حَدُّنَنَا عَمْرُو، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ اللهِ عَنْهُمَا ﴿ وَمَا جَعَلْنَا اللهِ قَالَ: اللهُ فَيْ اللهِ اللهِ قَالَ: هِيَ رُوْيًا عَيْنِ أُرِيَهَا رَسُولُ اللهِ فَيْلَةَ اللّٰاسِ ﴾ قال: هي رُوْيًا عَيْنِ أُرِيَهَا رَسُولُ اللهِ فَي الْمُوْيَةِ فِي الْقُرْآنِ قَالَ: هِيَ السَّحِرَةُ الرَّقُومِ. [راحع: ٨٨٨]

باب آیت اور وہ خواب جو ہم نے تم کود کھایا ہے 'اسے ہم نے صرف لوگوں کے لئے آزمائش بنایا ہے ''کی تغییر (۱۹۱۳) ہم سے حمیدی نے بیان کیا 'کما ہم سے سغیان بن بیپنہ نے بیان کیا 'ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا 'ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنما نے ''آیت'' اور وہ روکیا جو ہم نے مہیں دکھایا ہے اسے ہم نے صرف لوگوں کے لئے آزمائش بنایا ہے ''کے متعلق کما کہ اس سے مراد آئکہ کا دیکھنا ہے جو رسول اللہ مائٹ کی رات دکھایا گیا تھا۔ جب آپ کو بیت المقدس تک رات کو لیا گیا تھا۔ جب آپ کو بیت المقدس تک رات کو لیا گیا تھا۔ جب آپ کو بیت المقدس تک رات کو لیا گیا تھا۔ جب آپ کو بیت المقدس تک رات کو لیا گیا تھا۔ جب آپ کو بیت المقدس تک رات کو لیا گیا تھا۔ جب آپ کو بیت المقدس تک رات کو کے جایا گیا تھا۔ کما کہ قرآن مجیدیس ''الشجرة الملعونة 'تک رات کو کے جایا گیا تھا۔ کما کہ قرآن مجیدیس ''الشجرة الملعونة 'تک رات کو کے جایا گیا تھا۔ کما کہ قرآن مجیدیس ''الشجرة الملعونة 'تک رات کو کے جایا گیا تھا۔ کما کہ قرآن مجیدیس '' الشجرة الملعونة 'تک مراد''زقوم ''کادرخت ہے۔

بعض شارعین نے مدیث اور باب کی مطابقت اس توجیہ کے ساتھ کی ہے کہ اللہ تعالی نے مشرکوں کی تقدیر میں ہد اللہ تعالی تینیج دی تقی کہ وہ معراج کا قصہ جھلائیں گے اور اس طرح سے ہوا۔

(۲۲۱۳) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے

١ - باب تَحَاجُ آدَمُ وَمُوسَى عِنْدَ
 ا لله عزَّ وَجَلَّ

٣٩١٤ - حَدَّثُنَا عَلَى بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثُنَا

سُفْيَانُ قَالَ: حَفِظْنَاهُ مِنْ عَمْرُو، عَنْ طَاوُسٍ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النّبِيِّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ قَالَ: ((احْتَجٌ آدَمُ وَمُوسَى فَقَالَ لَهُ مُوسَى يَا آدَمُ أَنْتَ أَبُونَا خَبَيْتَنا وَأَخْرَجْنَنَا مِنَ الْجَنّّةِ، قَالَ لَهُ آدَمُ: يَا مُوسَى الْجَنَّةِ، قَالَ لَهُ آدُمُ: يَا مُوسَى اصْطَفَاكَ الله بِكَلاَمِهِ وَحَطَّ لَكَ يَدِهِ، أَتَلُومُنِي عَلَى أَمْرٍ قَدْرَ الله عَلَيْ قَبْلَ يَدِهِ، أَتَلُومُنِي عَلَى أَمْرٍ قَدْرَ الله عَلَيْ قَبْلَ الله يَخْلُقَنِي بَأَرْبَعِينَ سَنَةً؟ فَحَجَّ آدَمُ الله عَلَيْ قَبْلَ الله عَلَيْ قَبْلَ الله عَلَيْ قَبْلَ الله عَلَيْ قَبْلَ الله عَلَى أَمْرٍ قَدْرَ الله عَلَيْ قَبْلَ الله عَلَى أَمْرِ قَدْرَ الله عَلَيْ قَبْلَ الله عَلَيْ قَبْلَ الله عَلَيْ قَبْلُ الله عَلَيْ قَرْدَ الله عَلَيْ قَبْلُ الله الله عَلَيْ قَبْلُ الله عَلَى أَمْ مِثْلُهُ الله عَلَى أَمْرِ قَدْرَ الله عَلَيْ قَبْلُ الله عَلَى أَلْهُ عَلَى أَمْ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ الله عَلَى الله عَلَى أَمْ وَسَلّمَ مِثْلُهُ .

[راجع: ٣٤٠٩]

١٩ - باب لا مَانِعَ لِمَا أَعْطَى الله الله عَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ سِنَان، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بُنُ سِنَان، حَدَّثَنَا عَبْدَةُ بُنُ أَبِي لَبَابَة، عُنْ وَرَّادٍ فَلَيْحٌ، حَدُّثَنَا عَبْدَةُ بُنُ أَبِي لَبَابَة، عُنْ وَرَّادٍ مَوْلَى الْمُغِيرَةِ بُنِ شَعْبَةً قَالَ: كَتَبَ مُعَاوِيَةُ إِلَى الْمُغِيرَةِ اكْتُبْ إِلَيٌ مَا سَمِعْتَ النّبِي الله يُقُولُ الْمُغِيرَةُ قَالَ: سَمِعْتُ النّبِي الله يُقُولُ خَلْفَ الصَّلاَةِ، فَأَمْلَى عَلَيْ الله يَقُولُ خَلْفَ الصَّلاَةِ : ((لا إِلَهُ إِلهُ إِلاَّ الله وَحْدَهُ لاَ ضَيْعَتُ النّبِي الله وَحْدَهُ لاَ ضَيْعَتُ النّبِي الله مُ اللهم لاَ مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلاَ يَنْفَعُ ذَا الْجَدُ وَلاَ مَنْكَ الْجَدُّى الْجَدُي مِنْكَ الْجَدُّى الْجَدَّى الْمُؤْرِقِي مِنْكَ الْجَدَّى الْجَدَّى الْجَدَّى الْجَدَانُ الْبُنُ جُرَيْحٍ، أَخْبَرَئِي

بیان کیا کہا کہ ہم نے عمود سے اس حدیث کو یاد کیا ان سے طاق س
نے انہوں نے ابو ہریرہ وفاق سے بیان کیا کہ نمی کریم ہا ان کے ارشاد
فرمایا "آدم اور مویٰ نے مباحثہ کیا۔ مویٰ طابقہ نے آدم طابقہ سے کما
آدم! آپ ہمارے باپ ہیں گر آپ ہی نے ہمیں محروم کیا اور جنت
نکالا۔ آدم علیہ السلام نے مویٰ طابقہ سے کما مویٰ! آپ کو اللہ
نقائی نے ہم کلای کے لئے برگزیدہ کیا اور اپنے ہاتھ سے آپ کے لئے
تورات کو لکھا۔ کیا آپ مجھے ایک ایسے کام پر طامت کرتے ہیں جو اللہ
نقائی نے مجھے پیدا کرنے سے چالیس سال پہلے میری نقدیر میں لکھ دیا
تعائی نے مجھے پیدا کرنے سے چالیس سال پہلے میری نقدیر میں لکھ دیا
تقائی نے مجھے پیدا کرنے سے چالیس سال پہلے میری نقدیر میں لکھ دیا
آخضرت مالی کے نہ مرابہ فرمایا۔ سفیان نے اس اساد سے بیان کیا کما
ہم سے ابو الزناد نے بیان کیا 'ان سے اعرج نے 'ان سے ابو ہریرہ وفاقیٰ نے نبی کریم طافیٰ سے پھر بھی حدیث نقل کی۔

باب جسے اللہ دے اسے کوئی روکنے والا نہیں ہے

( ۱۹۱۵) ہم سے محمہ بن سان نے بیان کیا کہا ہم سے فلیح نے بیان کیا کہا ہم سے فلیح نے بیان کیا کہا ہم سے عبدہ بن ابی لبابہ نے بیان کیا ان سے مغیرہ بن شعبہ دفاتھ کو کھھا مواد نے بیان کیا کہ معاویہ بڑاتھ نے مغیرہ بن شعبہ بڑاتھ کو کھھا مجھے رسول اللہ ساتھ کیا کی وہ دعا لکھ کر جھیج جو تم نے آنحضرت ساتھ کیا کو نماز کے بعد کرتے سی ہے۔ چنانچہ مغیرہ بڑاتھ نے ہم کو کھھوایا۔ انہوں نے کہا کہ میں نے نبی کریم ساتھ کیا ہے مناز کے بعد یہ دعاکیا کرتے تھے۔ ''اللہ کے سواکوئی معبود نہیں وہ ایک نماز کے بعد یہ دعاکیا کرتے تھے۔ ''اللہ کے سواکوئی معبود نہیں وہ ایک نماز کے بعد یہ دعاکیا کرتے تھے۔ ''اللہ کے سواکوئی معبود نہیں وہ ایک رکئے والا نہیں اور جو تو روکنا چاہے اسے کوئی دینے والا نہیں اور تیے والا نہیں اور جو تو روکنا چاہے اسے کوئی دینے والا نہیں اور تیے سامنے دولت والے کی دولت کچھ کام نہیں دے سکتی۔ اور

عَبْدَةُ أَنْ وَرَّادًا أَخْبَرَهُ بِهَذَا، ثُمَّ وَفَدْتُ

بَعْدُ إِلَى مُعَاوِيَةً فَسَمِعْتُهُ يَأْمُرُ النَّاسَ بِذَلِكَ

ابن جرتج نے کہا کہ مجھ کو عبدہ نے خبر دی اور انہیں وراد نے خبر دی' پھر اس کے بعد میں معاویہ رہاٹھ کے یہاں گیا تو میں نے دیکھا کہ دہ لوگوں کو اس دعاکے پڑھنے کا تھم دے رہے تھے۔

الْقَوْلُ. [راحع: ٤٤٨] لوگول کواس دعاکے پڑھنے کا علم دے رہے تھے۔ آئیج مِرِح الفاظ دعاہے ہی کتاب القدر سے مناسبت نکلی۔ عبدہ بن ابی لبابہ کی سند ذکر کرنے سے امام بخاری کی غرض میہ ہے کہ عبدہ کنیسی کا ساع وراد سے ثابت ہوا کیونکہ اگلی روایت میں اس ساع کی صراحت نہیں ہے۔

١٣ - باب مَنْ تَعَوَّذَ بِا لله مِنْ دَرَكِ
 الشَّقَاء وَسُوءِ الْقَضَاء وَقَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ قُلْ
 أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴾
 ١٦٦٦ - حدَّثَنَا مُسَدِّدٌ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ،

٦٦٦٦ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي هُرِيْرَةً عَنْ اللَّهِيَّةَ أَبِي هُرِيْرَةً عَنْ النَّبِيِّ هُوَلِيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ هُوَلَارًة ((تَعَوَّدُوا بِا للله مِنْ جَهْدِ عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((تَعَوَّدُوا بِا لله مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ وَدَرَكِ الشَّقَاءِ، وَسُوءِ الْقَضَاءِ وَشَمَاتَةِ الأَعْدَاءِ)). [راجع: ٣٤٧]

١٤ - باب يَحُولُ بَيْنَ
 الْمَرْء وَقَلْبهِ

الْحَسَنِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا مُوسَى الْحَسَنِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِمٍ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: كَثِيرًا مَا كَانَ النّبِي الله يَخْلِفُ: ((لاَ وَمُقَلّبِ الْقُلُوبِ)).

[طرفاه في : ۲٦٢٨، ٧٣٩١].

٣٦٦٨ حداً ثناً عَلَيُّ بْنُ حَفْصٍ، وَبَشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالاً: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللهِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِمٍ عَنِ ابْنِ عُمَرُ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِسِيُّ اللهِ لإبْنِ صَيَّادٍ: ((خَبَأْتُ لَكَ خَبِينًا)) قَالَ:

باب بدقتمتی اوربد نیبی سے اللہ کی پناہ مانگنااور برے خاتمہ سے۔ اللہ تعالیٰ کا فرمان کہ ''کمہ دیجئے کہ میں صبح کی روشنی کے رب کی پناہ مانگناہوں اس کی مخلوقات کی بدی سے معان نے (۱۹۱۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا' ان سے ابوصالے نے بیان کیا اور ان بیان کیا' ان سے ابوصالے نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اللہ سے پناہ مانگا کرو آزمائش کی مشقت' بد بختی کی پستی' برے خاتے اور دشمن کے بینے سے۔

# باب اس آیت کابیان کہ اللہ پاک بندے اور اس کے ول کے درمیان میں حاکل ہو جاتا ہے

(۱۲۱۷) ہم سے ابوالحن محمد بن مقاتل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو عبداللہ نے خبردی انہوں نے کہا ہم کو عبداللہ نے خبردی انہوں نے خبردی ان سے سالم نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ اکثر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم قتم کھایا کرتے تھے کہ "نہیں" دلوں کو پھیرنے والے کی قتم۔

(۱۹۱۸) ہم سے علی بن حفص اور بشرین محد نے بیان کیا' ان دونوں نے کما کہ عبداللہ نے ہمیں خبردی' کہا ہم کو معرنے خبردی' انہیں زہری نے' انہیں سالم نے اور ان سے ابن عمر ہی ہے نے بیان کیا کہ نی کریم سالھ نے ابن صیاد سے فرمایا کہ میں نے تیرے لئے ایک بات نی کریم سالھ نے ابن صیاد سے فرمایا کہ میں نے تیرے لئے ایک بات دل میں چھیا رکھی ہے (بتا وہ کیا ہے؟) اس نے کہا کہ "دھوال"

71

الدُّخُ قَالَ: ((اخْسَأْ فَلَنْ تَعْدُو قَدْرَكَ)) قَالَ عُمَرُ: اثْذَنْ لِي فَأَضْرِبَ عُنُقَهُ، قَالَ: ((دَعْهُ إِنْ يَكُنْ هُوَ فَلاَ تُطِيقُهُ، وَإِنْ لَمُ يَكُنْ هُوَ فَلاَ خَيْرَ لَكَ فِي قَتْلِهِ)). [راجع: ١٣٥٤]

حضرت عمر بن تھ نے یہ اس لئے کہا کہ خس کم جہاں پاک آئندہ دجال کا اندیشہ ہی نہ رہے۔ اس حدیث کی مناسبت کتاب القدر سے یوں ہے کہ آخفرت مل کھیا نے فرمایا اگر وہ دجال ہے تب تو تم اسے مار ہی نہ سکو کے کیونکہ اللہ نے تقدیر یوں کھی ہے کہ وہ قیامت کے قریب نکلے گا اور لوگوں کو گمراہ کرے گا آخر حضرت عیلی طابقہ کے ہاتھ سے قتل ہوگا۔ تقدیر کے خلاف نہیں ہو سکتا۔ حقیقت یہ ہے کہ دجال کے لفظی معنی کے کحاظ سے ابن صیاد بھی دجالوں کی فہرست ہی کا ایک فرد تھا اس کے سارے کاموں میں دجل اور قریب کا پورا پورا دخل تھا اس کے سارے میں بہت ہوئے ہیں اور آج بھی موجود ہیں اور آئندہ بھی ہوتے رہیں گے ان کو دجالون کدالون کما گیا ہے۔

#### ١٥- باب

﴿ قُلْ لَنْ يُصِيبَنَا إِلاَ مَا كَتَبَ الله لَتَا ﴾ [التوبة: ١٥] قَضَى. قَالَ مُجَاهِدٌ: بِفَاتِينَ بِمُضِلِّينَ إِلاَّ مَنْ كَتَبَ الله أَنَّهُ يَصْلَى الْجَحِيمَ ﴿ قَدْرَ فَهَدَى ﴾ [الأعلى: ٣] قَدْر الشَّقَاءَ وَالسَّعادَةَ وَهَدَى الأَنْعَامَ لِمَرَاتِعِهَا.

٩٦٦٩ حدّ لني إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْمَحْنَظَلِيُّ، أَخْبَرَنَا النَّصْرُ حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الْفُرَاتِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ بُرَيْدَةَ، عَنْ يَخْيَى بْنِ يَعْمَرَ أَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا يَخْيَى بْنِ يَعْمَرَ أَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَخْبَرَتُهُ أَنَّهَا سَأَلَتْ رَسُولَ الله عَنْهَا الله عَنْهَ الله الطَّاعُونِ فَقَالَ: ((كَانَ عَذَابًا يَبْعَثُهُ الله عَلَى مَنْ يَشَاءُ فَجَعَلَهُ الله رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ، مَا مِنْ عَبْدِ يَكُونُ فِي بَلَدِ يَكُونُ فِيهِ لاَ يَخْرُجُ مِنَ يَكُونُ فِي بَلَدِ يَكُونُ فِيهِ لاَ يَخْرُجُ مِنَ

## باب سورهٔ توبه کی اس آیت کابیان

کہ "اے پینیمر! آپ کمہ دیجئے کہ ہمیں صرف وہی در پیش آئے گاجو اللہ نے ہمارے لئے لکھ دیا ہے۔" اور مجاہد نے بفاتنین کی تفییر میں کما تم کسی کو گراہ نہیں کر سکتے گراس کو جس کی قسمت میں اللہ نے دوزخ لکھ دی ہے اور مجاہد نے آیت والذی قدر فھدی کی تفییر میں کما کہ جس نے نیک بختی اور بد بختی سب تقدیر میں لکھ دی اور جس نے جانوروں کو ان کی چراگاہ جائی۔

الْبَلْدَةِ صَابِرًا مُخْتَسِبًا يَعْلَمُ أَنَّهُ لاَ يُصِيبُهُ

إِلَّا مَا كَتَبَ الله لَهُ إِلَّا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ

ہوئے ہے اور اس پر اجر کا امید وار ہے اور یقین رکھتا ہے کہ اس تک صرف وہی چیز پہنچ سکتی ہے جو اللہ نے اس کی تقدیر میں لکھ دی ہے تواسے شہید کے برابر ثواب ملے گا۔

شهید)). [راجع: ۴۷٤] ہے تو اسے شمید کے برابر تو اب طے گا۔ آئیج مرح طاعون ایک ورم سے شروع ہوتا ہے جو بغل یا گردن میں ظاہر ہوتا ہے اس سے بخار ہو کر آدی جلد ہی مرجاتا ہے۔ اللهم سیست احفظنا آمہ

#### ۱۹ – باب

﴿ وَمَا كُنَا لِنَهْتَدِيَ لُو لاَ أَنْ هَدَانَا اللهِ [الأعراف: ٤٣] ﴿ لَوْ أَنَّ الله هدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴾ [الزمر: ٧٥]

کنت مِنَ الْمُتَقِينَ ﴾ [الزمر: ۷۰] ہوتا۔" (الزمر: ۵۷)

ان آیوں کو لا کر حضرت امام بخاری روائی نے معتزلہ اور قدریہ کے ذہب کا رد کیا ہے کیونکہ ان آیات سے صاف ظاہر ہوتا کی سیر ہوگا ہوتا ہوتا ہے کہ ہدایت اور گراہی دونوں اللہ کی طرف سے ہیں۔ امام ابو منصور نے کما معتزلہ سے تو کافر ہی بمتر ہوگا ہو آخرت میں

تھے اور یہ کہتے جاتے تھے۔

الله هدانى لكنت من المتقين. ٢٦٧٠ حدَّقنا أَبُو النَّعْمَانِ، أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ هُوَ ابْنُ حَازِمٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبِ قَالَ: رَأَيْتُ النَّرَابِ النَّرَابِ النَّرَابِ النَّرَابِ النَّرَابِ النَّرَابِ النَّرَابِ وَهُوَ يُقُولُ :

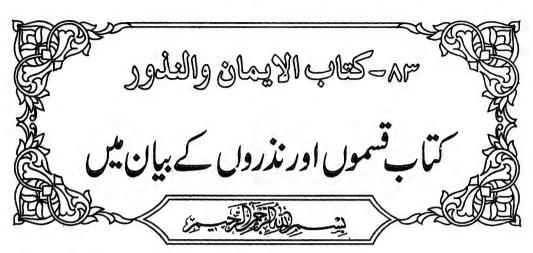
وَالله لَوْ لاَ الله مَا الْهَتَدَيْنَا وَلاَ صُمْنَا وَلاَ صَلَّيْنَا فَأَنْزِلَنْ سَكِينَةً عَلَيْنَا وَثَيِّتِ الأَقْدَام إِنْ لاَقَيْنَا وَالْمُشْرِكُونَ قَدْ بَغُوا عَلَيْنَا إِذَا أَرَادُوا فِتْنَةً أَبَيْنَا [راجع: ٢٨٣٦]

## باب آيت وماكنالنهتدى الخكى تفير

"اور ہم ہدایت پانے والے نہیں تھ 'اگر اللہ نے ہمیں ہدایت نہ کی ہوتی۔" "اگر اللہ نے جمعی مدایت نہ کی ہوتی۔ " "اگر اللہ نے مجھے ہدایت کی ہوتی تو میں متقبول میں سے ہوتا۔" (الزمر: ۵۷)

(۱۹۲۴) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ ہم کو جریر نے خبر دی جو ابن حازم ہیں' انہیں ابواسحاق نے' ان سے براء بن عازب رضی اللہ عنہ نے کما کہ میں نے غزوہ خندق کے دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کو دیکھا کہ آپ ہمارے ساتھ مٹی اٹھا رہے

"والله 'اگر الله نه ہو تا تو ہم ہدایت نه پاسکتے۔ نه روزه رکھ سکتے اور نه نماز پڑھ سکتے۔ پس اے الله اہم پر سکینت نازل فرما۔ اور جب آمناسامنا ہو تو ہمیں ثابت قدم رکھ۔ اور مشرکین نے ہم پر زیادتی کی ہے۔ جب وہ کسی فتنہ کا ارادہ کرتے ہیں تو ہم انکار کرتے ہیں۔"



#### ١ - باب

قَوْلِ الله تَعَالَى: ﴿لا يُوَاحِدُكُمُ الله بِاللَّهْوِ
فِي أَيْمَانِكُمْ ، وَلَكِنْ يُوَاحِدُكُمْ بِمَا عَقَدْتُمُ
الأَيْمَانَ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشَرَةِ مَسَاكِينَ
مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ أَهْلِيكُمْ أَوْ
كِسُوتُهُمْ أَوْ تَحْرِيْرُ رَقَبَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدْ
فَصِيَامُ ثَلاَثَةٍ أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا
فَصِيَامُ ثَلاَثَةٍ أَيَّامٍ ذَلِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا
حَلَفْتُمْ وَاحْفَظُوا أَيْمَانَكُمْ كَذَلِكَ بُبَيِّنُ الله
لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿ وَالمَائِدة: وَالمَائِدة:

باب الله تعالى نے سورة مائده میں فرمایا

الله تعالی لغو قسموں پر تم کو نہیں پکڑے گا البتہ ان قسموں پر پکڑے گا جنہیں تم کیے طور ہے کھاؤ۔ پس اس کا کفارہ دس مسکینوں کو معمولی کھانا کھانا ہے 'اس اوسط کھانے کے مطابق جو تم اپنے گھر والوں کو کھلاتے ہویا ان کو کپڑا پسنانایا ایک غلام کا آزاد کرنا۔ پس جو فخص سے چیزیں نہ پائے تو اس کے لئے تین دن کے روزے رکھنا ہے سے تہماری قسموں کا کفارہ ہے جس وقت تم قسم کھاؤ اور اپنی قسموں کی حفاظت کرو۔ اس طرح اللہ تعالی اپنے تھموں کو کھول کربیان کرتا ہے شاید کہ تم شکر کرو۔

آیت سے یہ اصول قائم ہوا کہ لغو قشیں منعقد نہیں ہوتی ہیں نہ ان پر کفارہ ہے ہاں جو دل سے کھائی جائیں ان پر شرقی النہ علی اللہ علی جائیں ان پر شرقی احکام لازم آتے ہیں۔ مزید تفعیلات آگے آ رہی ہیں جو بغور مطالعہ فرمانے والے معلوم فرما سکیں سے واللہ عوالموفق۔

وی الالا) ہم سے ابوالحن محمد بن مقاتل مروزی نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی کما ہم کو ہشام بن عروہ نے خبردی انہیں ان کے والد نے اور انہیں حضرت عائشہ دی اللہ تعالی نے قسم کا مجمی اپنی قسم نہیں تو ڑتے تھے عمال تک کہ اللہ تعالی نے قسم کا

٣٩٢١ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَبُو الْحَسَنِ، أَخْبَرَنَا هِشَامُ الله، أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ لَمْ يَكُنْ يَحْنَتُ فِي يَمِينٍ قَطُّ حَتَّى أَنْزَلَ

(74) 8 3 4 5 C

کفارہ ا تارا۔ اس وقت انہوں نے کہا کہ اب اگر میں کوئی قتم کھاؤں گا اور اس کے سوا کوئی چیز بھلائی کی ہوگی تو میں وہی کام کروں گاجس میں بھلائی ہو اور اپنی قتم کا کفارہ د۔ یہ دوں گا۔

(۱۹۲۲) ہم سے ابو نعمان محرین فضل سدوی نے بیان کیا ہماہم سے جریر بن حازم نے بیان کیا ہماہم سے امام حسن بھری نے بیان کیا ہما ہم سے عبدالرحمان بن سمرہ بڑاتھ نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹائیل نے فرمایا' اے عبدالرحمان بن سمرہ! کبھی کسی حکومت کے عمدہ کی درخواست نہ کرنا کیونکہ اگر متہیں یہ مانگنے کے بعد ملے گاتو اللہ پاک درخواست نہ کرنا کیونکہ اگر متہیں یہ مانگنے کے بعد ملے گاتو اللہ پاک ابنی مدد تجھ سے اٹھا لے گا۔ تو جان' تیرا کام جانے اور اگر وہ عمدہ متہیں بغیرمائے مل گیاتو اس میں اللہ کی طرف سے تہماری اعانت کی جائے گی اور جب تم کوئی قتم کھالو اور اس کے سواکی اور چیز میں جائے گی اور جب تم کوئی قتم کھالو اور اس کے سواکی اور چیز میں بھلائی دیکھو تو اپنی قتم کا کفارہ دے دو اور وہ کام کروجو بھلائی کا ہو۔

(۱۹۲۲) ہم ہے ابوالنعمان نے بیان کیا' کماہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے فیلان بن جریر نے ' ان سے ابو ہریرہ بڑا تھے ۔ ' ان سے ابو ہریرہ بڑا تھے ۔ ' ان سے ابو ہریرہ بڑا تھے ۔ کہ ساتھ رسول اللہ سٹھ لیا کہ جس اشعری قبیلہ کی ایک جماعت کہ ساتھ رسول اللہ سٹھ لیا کہ داللہ ' جس حماری کا گئی۔ آنخضرت سٹھ لیا نے فرمایا کہ داللہ ' جس تممارے لئے سواری کا کوئی انظام نمیں کر سکتا اور نہ میرے پاس کوئی سواری کا جانور ہے۔ بیان کیا پھر جتنے دنوں اللہ نے چاہ ہم یو نمی تھرے رہے۔ اس کے بعد بیان کیا پھر جتنے دنوں اللہ نے چاہ ہم یو نمی تھرے رہے۔ اس کے بعد تمین سواری کے لئے عنایت فرمایا۔ جب ہم روانہ ہوئے تو ہم نے کہا ہوا گئی آئے ہے تو ہم نے کہا واللہ! ہمیں اس میں برکت نمیں حاصل ہوگی۔ ہم آنخضرت مٹھ کے کہا واللہ! ہمیں اس میں برکت نمیں حاصل ہوگی۔ ہم آنخضرت مٹھ کے کہا واللہ! ہمیں سواری مانگنے آئے تھے تو ہوگ۔ ہم آخضرت مٹھی کہ آپ ہمارے لئے سواری کا انظام نمیں کر سے ہمیں آخضرت آپ نے ہمیں سواری عنایت فرمائی ہے ہمیں آخضرت

الله كَفَّارَةَ الْيَمِينِ وَقَالَ: لاَ أَحْلِفُ عَلَى
 يَمِين، فَرَأَيْتُ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلاَّ أَتَيْتُ اللّٰهِي هُوَ خَيْرً وَكَفَّرْتُ عَنْ يَمِينِي.
 اللّٰذِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَّرْتُ عَنْ يَمِينِي.

[راجع: ٤٦١٤]

الْفَصْلُ، حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ مُحَمَّدُ بْنُ الْفَصْلُ، حَدَّثَنَا جَوِيرُ بْنُ حَادِمٍ، حَدَّثَنَا الْمُحَمِّنُ بْنِ سَمُرَةَ الْجَسِنُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةً قَالَ النَّبِيُ اللَّهِ: ((يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ سَمُرَةَ لاَ تَسْأَلُ الإِمَارَةَ، فَإِنَّكَ إِنْ أُوتِيتَهَا مِنْ مَسْأَلَةٍ وُكِلْتَ إِلَيْهَا وَإِنْ أُوتِيتَهَا مِنْ عَيْرِ مَسْأَلَةٍ وُكِلْتَ إِلَيْهَا وَإِنْ أُوتِيتَهَا مِنْ عَيْرٍ مَسْأَلَةٍ أُعِنْتَ عَلَيْهَا، وَإِنْ أُوتِيتَهَا مِنْ عَلَيْها، وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَيْها، وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَيْها، وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَيْها، وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِينِ فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْها فَكَفَّرْ عَنْ يَمِينِكَ، وَاثْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرًا مِنْها فَكَفَرْ عَنْ يَمِينِكَ، وَاثْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرًا مِنْها فَكَفَرْ

حَمَلْتُكُمْ، بَلِ الله حَمَلَكُمْ وَإِنِّي وَالله إِنْ شَاءَ الله لاَ أَخْلِفُ عَلَى يَمِينِ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلاَّ كَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي، وَأَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرً أَوْ أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرً وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي، وَعَيْرً وَكَفَرْتُ عَنْ يَمِينِي).

[راجع: ٣١٣٣]

٦٩٢٤ حداثناً إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هِمّامِ بْنِ مُنَبّهِ، قَالَ: هَذَا مَا حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النّبِي اللّهِ قَالَ: ((نَحْنُ الآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)).[راجع: ٢٣٨] السَّابِقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ)).[راجع: ٢٣٨] لأنْ يَوْمَ اللهِ قَلَا رَسُولُ اللهِ قَلَى: ((وَا اللهِ لأَنْ يُعْلِي اَهْلِهِ آثَمُ لَهُ عَنْدَ اللهِ مِنْ أَنْ يُعْطِي كَفَارَتَهُ الّتِي عَنْدَ اللهِ عَلَيْهِ)).

ساڑھ کے پاس جانا چاہے اور آپ کو قتم یاد دلانی چاہے۔ چنانچہ ہم آپ کی خدمت میں حاضر ہوئ تو آخضرت ساڑھ کیا نے فرمایا کہ میں نے تہماری سواری کا کوئی انتظام نہیں کیا ہے بلکہ اللہ تعالیٰ نے یہ انتظام کیا ہے اور میں 'واللہ! کوئی بھی اگر قتم کھالوں گا اور اس کے سواکس اور چیز میں بھلائی دیکھوں گا تو اپنی قتم کا کفارہ دے دوں گا۔ جس میں بھلائی ہوگی یا آخضرت ساڑھ کیا نے یوں فرمایا کہ) وہی کروں گا۔ جس میں بھلائی ہوگی اور اپنی قتم کا کفارہ ادا کردوں گا۔

(۲۹۲۴) جھے سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم کو عبدالرذاق نے خبردی کہا ہم کو عبدالرذاق کے خبردی کہا ہم کو معرفے خبردی کان سے ہمام بن منب نے بیان کیا کہ بید وہ حدیث ہے جو ہم سے ابو ہریرہ وٹاٹند نے بیان کی کہ نبی کریم مٹائیلیا نے فرمایا کہ دہم آخری امت ہیں اور قیامت کے دن جنت میں سب سے پہلے داخل ہوں گے۔

(۱۹۲۵) پھر آنخضرت مٹھائی نے فرمایا کہ واللہ (بسااوقات) اپنے گھر واللہ اللہ کے داللہ کے معاملہ میں تہمارا اپنی قسموں پر اصرار کرتے رہنا اللہ کے نزدیک اس سے زیادہ گناہ کی بات ہوتی ہے کہ (قسم تو ٹر کر) اس کاوہ کفارہ اداکردیا جائے جو اللہ تعالی نے اس پر فرض کیا ہے۔"

(۱۹۲۲) مجھ سے اسحاق لینی ابن ابراہیم نے بیان کیا کہ اہم سے یکی بن صالح نے بیان کیا انہوں بن صالح نے بیان کیا انہوں نے کہ اہم سے معاویہ نے بیان کیا انہوں نے کہ اہم سے یکی نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے نہان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا وہ مخص جو اپنے گھروالوں کے معاملہ میں قتم پر اڑا رہتا ہے وہ اس سے بڑا گناہ کرتا ہے کہ اس قتم کا کفارہ اداکردے۔

اس میں یہ اشارہ ہے کہ غلط قتم پر اڑے رہنا کوئی عمرہ کام نہیں ہے بلکہ اسے تو ٹر کر اس کا کفارہ ادا کر دیتا ہے ہی بمتر ہے دیل کی احادیث میں بھی میں مضمون بیان ہوا ہے۔ قتم کھانے میں غور و احتیاط کی بہت ضرورت ہے اور قتم صرف اللہ کے نام کی کھانی چاہئے۔

٦٦٢٧ حدَّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْن جَعْفُر، عَنْ عَبْدِ الله بْن دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَفَثَ رَسُولُ اللهِ ﷺ بَفْثًا، وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ أَسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ فَطَعَنَ بَعْضُ النَّاس فِي إِمْرَتِهِ فَقَامَ رَسُولُ اللهِ ﴿ فَقَالَ: ((إِنْ كُنْتُمْ تَطْمُنُونَ فِي إِمْرَتِهِ، فَقَدْ كُنْتُمْ تَطْفُنُونَ فِي إِمْرَةِ أَبِيهِ مِنْ قَبْلُ، وَانِيمُ الله إِنْ كَانَ لَخَلِيقًا لِلإِمَارَةِ، وَإِنْ كَانَ لَمِنْ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ، وَإِنَّ هَذَا لَمِنْ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيُّ بَعْدَهُ)). [راجع: ٣٧٣٠]

٣- باب كَيْفَ كَانَتْ يَمِينُ النَّبِيُّ اللَّهِ ﴿ وَقَالَ سَفْدٌ، قَالَ النَّبِيُّ ﴿ ﴿ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ)). وَقَالَ أَبُو ۚ قَتَادَةً: قَالَ أَبُو بَكْرِ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ: لاَ هَا اللهِ إِذًا يُقَالُ وَا لِلَّهُ وَبِهَا لِلَّهُ وَأَنَّا لِللَّهِ.

٣٩٢٨ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً، عَنْ سَالِمِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: كَانَتْ يَمِينُ النَّبِيِّ ﴿

((لا وَمُقَلَّبِ الْقُلُوبِ)).[راجع: ٦٦١٧]

مسيح المحل لازم مو گا۔ ٣٩٢٩- حدَّثَنَا مُوسَى، حَدَّثَنَا ٱبُو عَوَانَةً، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةً، عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((إِذَا هَلَكَ

قَيْصَرُ فَلاَ قَيْصَرَ بَهْدَهُ، وَإِذَا هَلَكَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى بَعْدَهُ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ

(۲۹۲۷) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے اساعیل بن جعفرنے بیان کیا ان سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول کریم صلی الله علیہ وسلم نے ایک فوج بھیجی اور اس کا امیر اسامه بن زید جی الله العض الوگول نے ان کے امیر بنائے جانے پر اعتراض کیا تو آمخضرت ملیج کمرے موسے اور فرمایا اگر تم لوگ اس کے امیر بنائے جانے پر اعتراض کرتے ہو تو تم اس سے پہلے اس کے والدزيدك اميربنائ جاني رجى اعتراض كريك بواور خداكى قتم (وایم الله) زید ( رفت ) امیرینائے جانے کے قابل سے اور مجھے سب لوگول سے زیادہ عزیز تھے اور یہ (اسامہ رہائی،) ان کے بعد مجھے سب ے زیادہ عزیرتے۔

# باب نی کریم الله الم التم اس طرح کھاتے تھے

اور سعد بن ابی و قاص نے بیان کیا کہ نی کریم مان کیا نے فرمایا "اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے" اور ابو قادہ روائر نے بیان کیا کہ ابو بکر رہ اللہ نے نبی کریم مٹھیا کی موجودگی میں کما نہیں' والله - اس لئے والله بالله اور تالله كي فتم كھائي جاستى ہے۔

(٢٩٢٨) جم سے محد بن يوسف في بيان كيا ان سے سفيان في ان سے موی بن عقبہ نے اور ان سے سالم نے اور ان سے ابن عمر جہات نے بیان کیا کہ نبی کریم مالی کی قشم بس اتن تھی کہ نہیں ولوں کے پھیرنے والے اللہ کی قتم۔

اس مدیث سے یہ نکا کہ اللہ کی کی صفت کے ساتھ قتم کھانا صح ہو گا اور وہ شری قتم ہوگی بوقت ضرورت اس کا کفارہ

(١٩٢٩) جم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا اکما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا ان سے عبد الملک نے ان سے جابر بن سمرہ روافت نے کہ نی کریم لٹھ کیا نے فرمایا جب قیص ملاک ہو جائے گاتو پھراس کے بعد کوئی قیمر نہیں پیدا ہو گااور جب سریٰ ہلاک ہو جائے گاتواس کے بعد کوئی کسری نہیں پیدا ہو گااور اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں



میری جان ہے تم ان کے خزانے اللہ کے راستہ میں خرچ کروگ۔

لَتُنْفَقَنَّ كُنُوزُهُمَا فِي سَبِيلِ اللهِ)).

[راجع: ٣١٢١]

فلا قيصر بعده الخ في الشام و هذا قاله صلى الله عليه وسلم تطييبا لقلوب اصحابه من قريش و تبشيرا لهم بان ملكهما ميزول عن الاقليمين المذكورين لانهم كانوا ياتونهما للتجارة فلما اسلموا خافوا انقطاع سفرهم اليهما فاما كسري فقد فرق

الله ملكه بدعاء ه صلى الله عليه وسلم كما فرق كتابه و لم تبق له بقيه و زال ملكه من جميع الارض و اما قيصر فانه لما ورد اليه كتاب النبي صلى الله عليه وسلم ان يثبت الله ملكه فثبت ملكه في الروم وانقطع من النبي صلى الله عليه وسلم ان يثبت الله ملكه فثبت ملكه في الروم وانقطع من الشام (قسطلاني)

این اس کے ہلاک ہونے کے بعد شام میں اب اور کوئی قیصر نہیں ہو سکے گا۔ آنخضرت سائی نے یہ اپنے اصحاب کرام کو بطور بشارت فرمایا تھا کہ عنقریب اب کرئی و قیصر کی حکومتیں ختم ہو جائیں گی۔ یہ قریش صحابہ کرام قبل اسلام ان ملکوں میں تجارتی سنرکیا کرتے تے اسلام لانے کے بعد ان کو اس سنرمیں فدشہ نظر آیا اس لئے آپ نے ان کو یہ بشارت سائی۔ کرئی نے تو آنخضرت سائی اس کا عام و نشان علمہ مبارک کو جاک بیاک کیا تھا آنخضرت سائی کی بدوعا ہے اس کا ملک جاک جو گیا اور ساری روئے زمین سے اس کا نام و نشان مث گیا۔ قیصر نے آپئے نامہ مبارک کو جائزت و اکرام رکھا تھا اس کے ملک کے بلق رہنے کی آپ نے دعا فرمائی۔ پس اس کا ملک شام مث گیا۔ قیصر نے آپئے نامہ مرف میں بلق روگ یا ملک شام ہو کر روم میں بلق روگ یا ملک شام سے متعلق آپئی ہردو حکومتوں کے متعلق بیش کوئی حرف بہ حرف میچ فابت ہوئی (سائی)

آ تخضرت بڑھ نے جیسا فرمایا تھا ویہا ہی ہوا۔ ایران اور روم دونوں مسلمانوں نے فی کر لئے اور ان کے فرائے سب مسلمانوں کے اس مسلمانوں کے اس مسلمانوں مسلمانوں می کے زیر تکیں ہے۔ صدق دسول الله علیہ اس مسلمانوں مسلمانوں می کے زیر تکیں ہے۔ صدق دسول الله مسلمانوں مسلمانوں می کے زیر تکیں ہے۔ صدق دسول الله مسلمانوں میں مسلمانوں مسلمانوں میں مسلمانوں می

٣٩٣١ - حدَّلَنِي مُحَمَّدٌ، أَخْبُونَا عَبْدَةُ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهِ عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ اللهِ عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ اللهِ أَنَّهُ قَالَ: ((يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ وَالله لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَرَيْا أُمَّةً مُحَمَّدٍ وَالله لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ لَهِ كَثْمَ قَلِيلًا).

(اس ۱۹۳۳) جھے سے جھر بن سلام نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو عبدہ فی خبروی' النہیں ہشام بن عروہ نے ' انہیں ان کے والدعروہ بن ذہیر نے اور انہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا' اے امت محمد! واللہ' اگرتم وہ جانے جو جس جانتا ہوں تو زیادہ روتے اور کم بشتے۔

[راجع: ١٠٤٤]

(۱۹۲۳۲) ہم سے یکی بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ جھے

ہوہ نے بردی کہا

ہ جھے سے ابو عقیل زہرہ بن معبد نے بیان کیا' انہوں نے اپنے دادا

عبداللہ بن ہشام سے سن' انہوں نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم ملکائیا کے

ماتھ تے اور آپ عمر بن خطاب بڑاٹھ کا ہاتھ پکڑے ہوئے تے۔ عمر
روائھ نے عرض کیا' یا رسول اللہ! آپ جھے ہر چیز سے زیادہ عزیز ہیں'
سوا میری اپنی جان کے۔ آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا نہیں'
اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ (ایمان اس وقت

مک کمل نہیں ہو سکتا) جب میں تہیں تہماری اپنی جان سے بھی

زیادہ عزیز نہ ہو جاؤں۔ عمر فاٹھ نے عرض کیا پھرواللہ! اب آپ جھے
میری اپنی جان سے بھی زیادہ عزیز ہیں۔ آخضرت ملٹھ کے فرمایا' ہاں'

77٣٢ حدَّثَنَا يَخْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبِ، قَالَ أَخْبَرَنِي حَيْوَةُ، حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبِ، قَالَ أَخْبَرَنِي حَيْوَةُ، قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو عَقِيلٍ زُهْرَةُ بْنُ مَعْبَدِ أَنَهُ سَمِعَ جَدَّهُ عَبْدَ الله بْنَ هِشَامٍ قَالَ: كُنَّا مَعْ النَّبِيِّ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: يَا رَسُولَ الله الْخَطَّابِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: يَا رَسُولَ الله لَانْتَ أَحَبُ إِلَيْ مِنْ كُلُّ شَيْءٍ، إِلاَّ مِنْ لَفْسِي فَقَالَ النَّبِي فَقَالَ النَّهِ فَعَمْرُ). [راحع: ٢٩٤٤]

مرمقلدين كاحال وكيم كركمتا يراكا ع كه مال هولاء القوم لايكادون يفقهون حديثا

٦٦٣٣، ٦٦٣٣– حدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ

(۱۳۲۳-۳۳۳) ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا ان سے عبیداللہ

عُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْن خَالِدٍ أَنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا إِلَى رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَحَدُهُمَا: اقْض بَيْنَنَا بَكِتَابِ الله وَقَالَ الآخَرُ وَهُوَ أَفْقَهُهُمَا: أَجَلُ يَا رَسُولَ الله فَاقْضِ بَيْنَنَا بكِتَابِ الله وَاثْذِنْ لِي أَنْ أَتَكَلَّمَ قَالَ: ((تَكَلُّمْ)) قَالَ : إِنَّ ابْنِي كَانٌ عَسِيفًا عَلَى هَذَا، قَالَ مَالِكً، وَالْعَسيفُ: الأَجيرُ زَنَى باهْرَأْتِهِ، فَأَخْبَرُونِي أَنْ عَلَى ابْنِي الرَّجْمُ فَافْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمَانَةِ شَاةٍ وَجَارِيَةٍ، ثُمَّ إِنِّي سَأَلْتُ أَهْلَ الْعِلْمِ فَأَخْبَرُونِي أَنْ مَا عَلَى ابْنِي جَلْدُ مِاتَةٍ وَتَغْرِيبُ عَامٍ، وَإِنَّمَا الرَّجْمُ عَلَى امْرَأَتِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَمَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللهُ، أَمَّا غَنَمُكَ وَجَارِيَتُكَ فَرَدٌّ عَلَيْكَ)) وَجَلَدَ ابْنَهُ مِاثَةً وَغَرَّبُهُ عَامًا وَأُمِرَ أُنَيْسٌ الأَسْلَمِيُّ أَنْ يَأْتِيَ امْرَأَةَ الآخَرِ، فَإِن اعْتَرَفَتْ رَجَمَهَا

[راجع: ۲۳۱۵،۲۳۱٤]

فَاعْتَرَفَتْ فَرَجَمَهَا.

- ٦٦٣٥ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُجَمَّدِ، وَ لَهُ بُنُ مُجَمَّدِ بْنِ حَدَّثَنَا شُعْبَةً، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي يَكْرَةً، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ اللَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((أَرَأَيْتُمُ إِنْ كَانَ أَسْلَمُ وَغِفَارٌ وَمُزَيْنَةُ وَجُهَيْنَةُ حَيْرًا مِنْ تَمِيمٍ وَعَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةً وَجُهَيْنَةُ حَيْرًا مِنْ تَمِيمٍ وَعَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةً

بن عتب بن مسعود رہافتہ نے 'انہیں ابو ہریرہ رہافتہ اور زید بن خالد رہافتہ نے خبردی کہ دو آدمیوں نے رسول الله مٹھیم کی مجلس میں اپنا جھڑا پیش کیا۔ ان میں سے ایک نے کماکہ جمارے ورمیان آپ کتاب اللہ کے مطابق فیصلہ کر دیں۔ دوسرے نے 'جو زیادہ سمجھ دار تھا کما کہ میک ہے یا رسول اللہ! جارے ورمیان کتاب اللہ کے مطابق فیصلہ كرويجية اور مجمع اجازت ويجيئ كه اس معالمه مين يجمه عرض كرول-آخضرت مليد إلى فرماياكه كوران صاحب في كماكه ميرالركااس مخض کے بہاں "عسیف" تھا۔ عسیف اجرکو کہتے ہیں۔ (اجرکے معنی مزدور کے ہیں) اور اس نے اس کی بیوی سے زناکرلیا۔ انہوں نے مجھ ہے کماکہ اب میرے لڑکے کو سنگسار کیاجائے گا۔ اس لئے (اس سے نجات ولانے کے لئے) میں نے سو بربوں اور ایک لونڈی کا انہیں فدید دے دیا پھریس نے دوسرے علم والول سے اس مسللہ کو بوچھاتو انہوں نے بتایا کہ میرے اڑکے کی سزایہ ہے کہ اسے سو کو ڑے لگائے جائیں اور ایک سال کے لئے شہربدر کردیا جائے 'سنگساری کی سزا صرف اس عورت كو مو گى- اس بر آنخضرت التي الم فرمايا اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں تہمارا فیصلہ کتاب اللہ کے مطابق کروں گا۔ تمہاری بکریاں اور تمہاری لونڈی تمہیں واپس ہوگ اور پھر آپ نے اس کے اڑکے کو سو کو ڑے لگوائے اور ایک سال کے لئے جلاوطن کردیا۔ پھر آپ نے انیس اسلمی سے فرمایا کہ مدعی کی بیوی کولائے اور اگر وہ زناکا قرار کرے تواہے سنگسار کر دے اس عورت نے زناکا قرار کرلیا اور سنگسار کردی گئی۔

(۱۹۱۳۵) مجھ سے عبداللہ بن محر نے بیان کیا کما ہم سے وہب نے بیان کیا کہا ہم سے وہب نے بیان کیا کہا ہم سے وہب نے بیان کیا کان سے محد بن الی یعقوب نے کان سے عبدالر حمان بن الی بکرہ نے اور ان سے ان کے والد نے کہ نی کریم ملی الم الم الم الم الم من غفار مزینہ اور جہینہ کے قبائل اگر متیم عامر بن صعصعہ عطفان اور اسد والول سے بمتر ہول تو یہ متر ہول تو یہ متر ہول اور احد والے گھائے میں پڑے اور تقصان حتیم اور عامراور غطفان اور احد والے گھائے میں پڑے اور تقصان

وَغَطَفَانَ وَأَسَدٍ خَابُوا وَخَسِرُوا)) قَالُوا: نَعَمْ. فَقَالَ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهُمْ خَيْرٌ مِنْهُمْ)). [راجع: ٣٥١٥]

خَيْرٌ مِنْهُمْ)). [راجع: ٥١٥٣] ٦٦٣٦ حدَّثُناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شْمَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَسُولَ. الله 🛍 اسْتَعْمَلَ عَامِلاً فَجَاءَهُ الْهَامِلُ حِينَ فَرَغَ مِنْ عَمَلِهِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله هَذَا لَكُمْ، وَهَذَا أُهْدِيَ لِي فَقَالَ لَهُ : ((أَفَلاَ قَعَدْتَ فِي بَيْتِ أَبِيكَ وَأُمُّكَ فَنَظَرْتُ آئِيهْدَى لَكِ أَمْ لاَ؟)) ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَشِيَّةً بَعْدَ الصَّلاَةِ، لْتَشْهَدُ وَأَثْنَى عَلَى اللهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمُّ قَالَ: ((أَمَّا بَعْدُ فَمَا بَالُ الْعَامِلِ نَسْتَعْمِلُهُ فَيَأْتِينَا فَيَقُولُ: هَذَا مِنْ عَمَلِكُمْ وَهَذَا أَهْدِيَ لِي، أَفَلاَ قَعَدَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ وَأُمَّهِ فَنَظَرَ هَلْ يُهْدَى لَهُ، أَمْ لاً؟ فَوَ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدِ بِيَدِهِ لاَ يَفُلُّ أَحَدُكُمْ مِنْهَا شَيْمًا إِلاً جَاءَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهُ عَلَى عُنْقِهِ، إِنْ كَانَ بَعِيرًا جاءَ بهِ لَهُ رُغَاءً، وَإِنْ كَانَتْ بَقَرَةً جَاءَ بِهَا لَهَا خُوَارٌ، وَإِنْ كَانَتْ شَاةً جَاءَ بِهَا تَيْعَرُ، فَقَدْ بَلَّفْتُ)) فَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: ثُمَّ رَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ يَدَهُ حَتَّى إِنَّا لَنَنْظُرُ إِلَى عُفْرَةِ إِبْطَيْءٍ قَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: وَقَدْ سَمِعَ ذَلِكَ مَعِي زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ مِنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَسَلُوهُ.

[راجع: ٩٢٥]

میں رہے یا نہیں۔ محابہ نے عرض کیا ؟ جی بال بے شک۔ آنخضرت مٹھیے نے اس پر پھر فرمایا کہ اس ذات کی فتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے وہ (پہلے جن قبائل کاذکر ہوا) ان (متیم وغیرہ) سے بمتر ہیں۔ (۲۲۳۷) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی انسیں زہری نے 'کما کہ مجھے عودہ ثقفی نے خردی' انسیں ابو حمید ساعدی والله ف خردی که رسول الله طال عال مقرر کیا-عال اپنے کام پورے کر کے آنخضرت ملی خام کی خدمت میں حاضر ہوا اور عرض كيا كارسول الله! بدال آپ كاب اوربدال مجمع تحفد دياكيا ہے۔ آخضرت سائیا نے فرمایا کہ پھرتم اپنے مال باپ کے گھربی میں کیوں نہیں بیٹھ رہے اور پھر دیکھتے کہ تہیں کوئی تحفہ دیتا ہے یا نہیں۔ اس کے بعد آپ خطبہ کے لئے کھڑے ہوئے ' رات کی نماز کے بعد اور کلمہ شادت اور اللہ تعالیٰ کی اس کی شان کے مطابق ثناکے بعد فرمایا امابعد! ایسے عال کوکیا ہو گیاہے کہ ہم اسے عال بناتے ہیں۔ (جزیہ اور دو سرے نیکس وصول کرنے کے لئے) اور وہ پھر ہارے یاں آکر کہتاہے کہ یہ تو آپ کا فیکس ہے اوریہ مجھے تحفہ دیا گیاہے۔ پھروہ اسنے مال باب کے گھر کیوں نہیں بیٹھا اور دیکھتا کہ اسے تحفہ دیا جاتا ہے یا نہیں۔ اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے' اگرتم میں سے کوئی بھی اس مال میں سے کھے بھی خیانت کرے گاتو قیامت کے دن اے اپنی کردن پر اٹھائے گا۔ اگر اونٹ کی اس نے خیانت کی ہوگی تو اس حال میں لے کر آئے گاکہ آواز نکل رہی ہو گ۔ اگر گائے کی خیانت کی ہو گی تواس حال میں اسے لے کر آئے گا که گائے کی آواز آرہی ہوگی۔ آگر بکری کی خیانت کی ہوگی تواس طال میں آئے گاکہ بری کی آواز آری ہوگی۔ بس میں نے تم تک پنچادیا۔ حفرت الوحميد والله في بيان كياكه في آخضرت النظيم في انا المقداتي اور اٹھایا کہ ہم آپ کی بغلوں کی سفیدی دیکھنے گئے۔ ابو حمید روائن نے بیان کیا کہ میرے ساتھ سے حدیث زیر بن ابت والحد نے بھی آتخضرت النياكياس سي تقى ، ثم لوك ان سے بھى يوچ او-

977٧ حدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى،
أَخْبَرَنَا هِشَامٌ هُوَ ابْنُ يُوسُفَ، عَنْ مَعْمَرٍ،
عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ أَبُو
الْقَاسِمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ أَبُو
الْقَاسِمِ عَنْ أَبِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ
لَوْ تَعْلَمُونَ مَا أَعْلَمُ، لَبَكَيْتُمْ كَثِيرًا
وَلَضَحِكْتُمْ قَلِيلاً)).[راحع: ٦٤٨٥]

رَحَدُنَا الْأَعْمَشُ، عَنِ الْمَعْرُورِ، عَنْ الْبَيْ وَهُو يَقُولُ فِي أَبِي ذَرِّ قَالَ: انْتَهَيْتُ إِلَيْهِ وَهُو يَقُولُ فِي أَبِي ذَرِّ قَالَ: انْتَهَيْتُ إِلَيْهِ وَهُو يَقُولُ فِي ظِلِ الْكَفْبَةِ: هُمُ الأَخْسَرُونَ وَرَبِّ الْكَفْبَةِ، هُمُ الأَخْسَرُونَ وَرَبِّ الْكَفْبَةِ، قُلْتُ : مَا شَأْنِي أَيْرَى فِي شَيْءٌ مَا شَأْنِي أَيْرَى فِي شَيْءٌ مَا شَأْنِي فَلَتُ : فَمَا اسْتَطَعْتُ فَجَلَسْتُ إِلَيْهِ وَهُو يَقُولُ: فَمَا اسْتَطَعْتُ أَنْ أَسْكُتَ وَتَغَشَّانِي مَا شَاءَ الله فَقُلْتُ : مَنْ هُمْ بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ الله قَالَ : هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا ) .

[راجع: ١٤٦٠]

٣٩٦٩ حدَّنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ، حَدَّنَا أَبُو الزَّنَادِ، عَنِ عَبْدِ الرَّنَادِ، عَنِ عَبْدِ الرَّخَمَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((قَالَ سُلَيْمَانُ لأَطُوفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلَى تِسْعِينَ امْرَأَةً كُلُّهُنَّ تَأْتِي بِفَارِسٍ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ الله فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ : إِنْ شَاءَ الله، فَلَمْ يَقُلْ : إِنْ شَاءَ

( کے ۱۹۲۳) مجھ سے اہراہیم بن مولی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو ہشام بن یوسف نے خبردی' انہیں معمر نے' انہیں ہمام بن منب نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا اس ذات کی قتم! جس کے ہاتھ میں میری جان ہے اگرتم بھی آخرت کی وہ مشکلات جانے جو میں جانتا ہوں تو تم زیادہ روتے اور کم ہشتے۔

(۱۹۳۸) ہم ہے عمر بن حفص نے بیان کیا' کھا ہم ہے ہمارے والد نے 'کہا ہم ہے اعمش نے 'ان سے معرور نے 'ان سے ابوذر بڑا ہُو کے بیان کیا کہ میں آنحضرت مٹائی کے ایک بنچا تو آپ کعبہ کے سابہ میں بیٹے ہوئے فرما رہے تھے کعبہ کے رب کی قتم! وہی سب سے زیادہ خدارے والے ہیں۔ کعبہ کے رب کی قتم وہی سب سے زیادہ خدارے والے ہیں۔ کعبہ کے رب کی قتم وہی سب سے زیادہ محمد میں (بھی) کوئی ایم بات نظر آئی ہے؟ میری حالت کیسی ہے؟ پھر میں آنحضرت مٹائی کے اس بیٹے گیااور آنخضرت مٹائی کے فرمات جارہے میں آنچضرت مٹائی کے مطابق میں آنچ فراری طاری ہوگئی۔ میں نے پھرعرض کی میرے مال میں آپ کو فاموش نہیں کرا سکتا تھااور اللہ کی مشیت کے مطابق بھی بی آپ کو فاموش نہیں کرا سکتا تھااور اللہ کی مشیت کے مطابق بیب آپ پر فدا ہوں' یا رسول اللہ! وہ کون لوگ ہیں؟ آنخضرت مٹائی کے بیا بیب آپ پر فدا ہوں' یا رسول اللہ! وہ کون لوگ ہیں؟ آنخضرت مٹائی کے وہ مشکل ہیں جنہوں نے اس میں سے اس اس طرح (یعنی دائیں اور وہ مشکل ہیں جنہوں نے اس میں سے اس اس طرح (یعنی دائیں اور بائیں ہو دریخ مستحقین پر) راہ فدا میں خرچ کیا ہو گا۔

(۱۹۲۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خردی کما ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن اعرج نے اور کما ہم سے ابو الزناد نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن اعرج نے اور ان سے ابو ہمریہ بڑا تھ نے کہ رسول اللہ مٹھیل نے فرمایا سلیمان مؤلائل نے ایک دن کما کہ آج میں رات میں اپنی نوے بیویوں کے پاس جاوں گا اور ہرایک کے یمال ایک گھوڑ سوار بچہ پیدا ہو گاجو اللہ کے راستہ میں جماد کرے گا۔ اس پر ان کے ساتھی نے کما کہ ان شاء اللہ لیکن سلیمان مؤلائل نے ان شاء اللہ نہیں کما۔ چنانچہ وہ اپنی تمام بیویوں لیکن سلیمان مؤلائل نے ان شاء اللہ نہیں کما۔ چنانچہ وہ اپنی تمام بیویوں

ا لله ، فَطَافَ عَلَيْهِنَّ جَمِيعًا فَلَمْ تَحْمِلُ مِنْهُنَّ إلاَّ امْرَأَةً وَاحِدَةً، جَاءَتْ بِشِقِّ رَجُل، وَايْمُ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ لَوْ قَالَ إِنْ شَاءَ الله : لَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ الله فُوْسَانًا أَجْمَعُونَ).

• ٢٦٤٠ حدَّثَنا مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَوَاءِ بْنِ عَازِبٍ قَالَ: أُهْدِيَ إِلَى النَّبِيِّ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْ حَرِيرٍ، فَجَعَلَ النَّاسُ يَتَدَاوَلُونَهَا بَيْنَهُمْ وَيَعْجَبُونَ مِنْ حُسْنِهَا وَلِينِهَا فَقَالَ رَسُولُ ا لله ﷺ: ((أَتَعْجَبُونَ مِنْهَا؟)) قَالُوا : نَعَمْ يَا رَسُولَ الله قَالَ: ﴿﴿وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَمَنَادِيلُ سَعْدٍ فِي الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنْهَا)). لَمْ يَقُلْ شُعْبَةُ وَإِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ. [راجع: ٣٢٤٩]

کے پاس گئے لیکن ایک عورت کے سواکسی کو حمل نہیں ہوا اور اس سے بھی ناقص بچہ پیدا ہوا اور اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں محمہ كى جان ہے! اگر انبول نے ان شاء الله كمه ديا جو تا تو (تمام بيويول کے یمال بچے پیدا ہوتے) اور سب گھوڑوں پر سوار ہو کر اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والے ہوتے۔

حضرات انبیاء علیم السلام اگرچہ معصوم ہوتے ہیں گرسمو و نسیان انسانی فطرت ہے اس سے انبیاء کی شان میں کوئی فرق نہیں آسکا۔ ( ۱۷۲۴) ہم سے محمد بن سلام نے بیان کیا کما ہم سے ابوالاحوص نے بیان کیا' ان سے ابواسحال نے' ان سے براء بن عازب وہاتھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماڑائیا کی خدمت میں ریشم کا ایک محلوا ہدیہ کے طور پر آیا تو لوگ اسے دست بدست اپنے ہاتھوں میں لینے لگے اور اس کی خوبصورتی اور نرمی پر چرت کرنے لگے۔ آخضرت ساتھ نے اس پر فرمایا کہ تہیں اس پر حرت ہے؟ صحابہ نے عرض کی 'جی ہاں' یا رسول الله! آخضرت ملي في فرايا اس ذات كي فتم جس كم الته مين میری جان ہے 'سعدر واللہ کے رومال جنت میں اس سے بھی اچھے ہیں۔ شعبہ اور اسرائیل نے ابواسحاق سے الفاظ "اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے"کاذکر نمیں کیا۔

حضرت سعد بن معاذ انصاری اشهلی بنافتر اوس میں سے بین مدینہ میں عقبہ اولی اور ثانیہ کے درمیان۔

(١٦٢١) جم سے يحيٰ بن بكيرنے بيان كيا كما جم سے ليث بن سعدنے انہوں نے یونس سے 'انہوں نے ابن شماب سے 'کمامجھ سے عروہ بن زبیرنے بیان کیا کہ حضرت عائشہ وہی اور نے کما کہ ہند بنت عتب بن ربعه (معاوید را الله عند عند عرض کیایا رسول الله! ساری زمین پر جتنے ڈیرے والے ہیں الینی عرب لوگ جو اکثر ڈیروں اور جیمول میں رہاکرتے تھے) ان میں کسی کا ذلیل و خوار ہونا مجھ کو اتنا پیند نہیں تھا جتنا آپ کا۔ کیچیٰ بن بمیرراوی کوشک ہے (کہ ڈیرے کالفظ بہ صیغہ مفرد کمایا به صیغه جمع) اب کوئی ڈریرہ والایا ڈریے والے ان کوعزت اور آبرو حاصل ہونا مجھ کو آپ کے ڈیرے والوں سے زیادہ پند نہیں

٦٦٤١– حدَّثَناً يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَاٰثِشَةَ رَضِيَ ا لله عَنْهَا قَالَتْ: إِنَّ هِنْدَ بِنْتَ عُتْبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ قَالَتْ: يَا رَسُولَ ا إِللَّهُ مَا كَانَ مِمَّا عَلَى ظَهْرِ الأَرْضِ أَهْلَ أُخْبَاءِ – أَوْ خِبَاءِ - أَحَبُّ إِلَيُّ مِنْ أَنْ يَذِلُّوا مِنْ أَهْلِ أَخْبَائِكَ – أَوْ خِبَائِكَ – شَكَّ يَحْيَى، ثُمُّ مَا أَصْبَحَ الْيَوْمَ أَهْلُ أَخْبَاء – أَوْ خِبَاء –

أَحَبُّ إِلَى مِنْ أَنْ يَعِزُّوا مِنْ أَهْلِ أَخْبَائِكَ - أَوْ خِبَائِكَ - قَالَ رَسُولُ الله الله ((وَأَيْضًا وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ)) قَالَتْ يَا رَسُولَ الله إِنَّ أَبَا سُفْيَانُ رَجُلٌ مِسِّيكٌ

فَهَلْ عَلَيٌّ حَرَجٌ أَنْ أَطْعِمَ مِنَ الَّذِي لَهُ، قَالَ : ((لاَ إِلاَّ بِالْمَعْرُوفِ)).

ہے (یعنی اب میں آپ کی اور مسلمانوں کی سب سے زیادہ خیر خواہ ہوں) آنخضرت ملی کیا نے فرمایا ابھی کیا ہے تو اور بھی زیادہ خیر خواہ بے گی۔ قتم ہے اس کی جس کے ہاتھ میں محمد کی جان ہے۔ پھر ہند کہنے گلی یا رسول الله! ابوسفیان تو ایک بخیل آدمی ہے مجھ پر گناہ تو نہیں ہو گا اگر میں اس کے مال میں سے (اپنے بال بچوں کو کھلاؤں) آپ نے فرمایا نہیں اگر تو دستور کے موافق خرچ کرے۔

[راجع: ٢٢١١]

المعرف بند كا باب عتب جنگ بدر من حفرت امير حزه بنالله ك باته عدادا كيا تعاد للذا بند كو آخضرت اللها عد تحت عداوت تقبی۔ یمال تک کہ جب حضرت امیر حمزہ جنگ احد میں شہید ہوئے تو ہندنے ان کا جگر نکال کر چبایا بعد اس کے جب مكه فتح بوا تو اسلام لائي.

٣٩٤٢ - حدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ عُثْمَان، حَدُّثَنَا شُرَيْحُ بْنُ مَسْلَمَةً، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، عَنْ أبيهِ، عَنْ أبي إسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرُو بْنَ مَيْمُونَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ ا لله الله الله مُضِيفٌ ظَهْرَهُ إِلَى أَتُبَةٍ مِنْ أَدَمِ يَمَانَ إِذْ قَالَ لأَصْحَابِهِ: ﴿ (أَتَرْضَوْنَ أَنْ تَكُونُوا رُبُعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ؟)) قَالُوا: بَلَى. قَالَ: ﴿ وَأَفَلَمْ تُرْضَوا أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْل الْجَنَّةِ؟)) قَالُوا: بَلَى. قَالَ : ((فَوَ الَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ إِنِّي لأَرْجُو أَنْ تَكُونُوا نِصْفَ أَهْلِ الْجَنَّةِ)). [راجع: ٢٥٢٨] ٦٦٤٣ حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً،

عَنْ مَالِكِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الله

بْن عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ، عَنْ أَبِيدِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ

الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَجُلاً سَمِعَ رَجُلاً يَقْرَأُ: ﴿قُلْ

هُوَ الله أَحَدُّهُ يُرَدُّدُهَا فَلَمَّا أَصْبَحَ جَاءَ

(٢٩٣٢) مجھ سے احمد بن عثان نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے شریح بن مسلمہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابراہیم نے بیان كيا' ان سے ان كے والد نے بيان كيا' ان سے ابواسحاق نے 'كماك میں نے عمرو بن میمون سے سنا کہا کہ مجھ سے عبداللہ بن مسعود رضی الله عنه في بيان كياكه ايك موقع ير رسول الله صلى الله عليه وسلم جب ممنی چرے کے خیمہ سے پشت لگائے ہوئے بیٹھے تھے تو آب نے اپنے صحابہ سے فرمایا کیا تم اس پر خوش ہو کہ تم اہل جنت کے ایک چوتھائی رہو؟ انہوں نے عرض کیا کیوں نہیں۔ آنخضرت ماٹھایا نے فرمایا۔ کیا تم اس پر خوش نہیں ہو کہ تم اہل جنت کے ایک تمائی حصہ مو جاؤ۔ صحابہ نے عرض کیا کیوں نہیں۔ آنخضرت ملی اس پر فرمایا اس دات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے مجھے امیدے کہ جنت میں آدھے تم ہی ہوگے۔

(١٦١٣٣) مم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا ان سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے بیان کیا اور ان سے ابوسعید خدری و اللہ نے بیان کیا کہ ایک صحابی نے سناکہ ایک دوسرے صحابی سور ہ قل حو الله بار بار را عق میں جب صبح موئی تو وہ رسول الله ملتھا کے پاس

آئے اور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اس کاذکر کیا 'وہ صحابی اس سورت کو کم سیجھنے سے لیکن آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ' اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے یہ قرآن مجید کے ایک تمائی حصہ کے برابر ہیں۔

(۲۹۳۳) مجھ سے اسحاق نے بیان کیا 'کماہم کو حبان نے خبروی 'کماہم سے ہمام نے بیان کیا 'کماہم سے قادہ نے بیان کیا 'کماہم سے انس بن مالک بڑاٹھ نے بیان کیا کہ انہوں نے نبی کریم ساڑیا سے سا۔ آپ فرما رہے تھے کہ رکوع اور سجدہ پورے طور پر اداکیا کرو۔ اللہ کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں اپنی کمرکے پیچھے سے تم کو دکھے لیتا ہوں جب رکوع اور سجدہ کرتے ہو۔ إِلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ وَكَانُ اللهِ اللهِ اللهُ ا

٦٩٤٤ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا حَبَّانُ،
 حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، حَدَّثَنَا أَنسُ بْنُ
 مَالِكٍ رضي الله عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُ اللهِ يَقُولُ: ((أَتِمُوا الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ، فَوَ يَقُولُ: ((أَتِمُوا الرُّكُوعَ وَالسُّجُودَ، فَوَ اللهِ يَقْدِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنِّي لأَرَاكُمْ مِنْ بَعْد اللهِ يَقْدِي إِذَا مَا رَكَعْتُمْ وَإِذَا مَا سَجَدْتُمْ)).
 الراحة: ١٩٤]

حدیث میں آپ کی قتم ذکور ہے یمی باب سے مطابقت ہے۔

977- حدُّتُنَا إِسْحَاقُ، حَدُّتُنَا وَهْبُ
بُنُ جُرَيْرٍ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ
زَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ امْرَأَةً مِنَ
الأَنْصَارِ أَتَتِ النَّبِيُ هُ مَعَهَا أَوْلاَدٌ لَهَا
فَقَالَ النَّبِيُ هُ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ
إِنْكُمْ لأَحَبُ النَّاسِ إِلَيُّ)) قَالَهَا ثَلاَثُ
مِرَادٍ. [راجع: ٣٧٨٦]

(۲۲۲۵) ہم سے اسحاق نے بیان کیا کما ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا کہا ہم سے وہب بن جریر نے بیان کیا کہا ہم کو شعبہ نے خردی ہشام بن زید سے اور انہیں انس بن مالک دناللہ نے کہ انصاری خاتون نبی کریم مالٹھیا کی خدمت میں حاضر ہوئیں' ان کے ساتھ ان کے بیچ بھی تھے۔ آنخضرت مالٹھیا نے ان سے فرہایا کہ اس ذات کی فتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے تم لوگ بھی جھے تمام لوگوں میں سب سے زیادہ عزیز ہو۔ یہ الفاظ آخضرت مالٹھیا نے تین مرتبہ فرمائے۔

انساری لوگوں نے کام بی ایسے کئے کہ رسول کریم سٹھی انسارے بہت زیادہ خلوص برتے تھے۔ انسار بی نے آپ کو مدینہ میں سیسی میں مدعو کیا اور پوری وفاداری کے ساتھ قول و قرار پوراکیا۔ آپ کے ساتھ ہو کر اسلام کے وشمنوں سے اڑے۔ اشاعت وسطوت اسلام میں انسار کا بڑا مقام ہے۔ (رضی اللہ عنم)۔

## باب این باب دادول کی قتم نه کھاؤ

(۱۹۳۲) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا ان سے مالک نے ان سے تافع نے ان سے عبداللہ بن عمر بی اللہ نے بیان کیا کہ رسول ان سے تافع نے ان سے عبداللہ بن عمر بی ایک کریم ماٹی کیا عمر بن خطاب بناٹھ کے پاس آئے تو وہ سواروں کی ایک جماعت کے ساتھ چل رہے تھے اور اپنے باپ کی قتم کھا رہے تھے۔

٤- باب لا تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ

٦٦٤٦ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله عُمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله الله الله عَمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ وَهُوَ يَسِيرُ

فِي رَكْبِ يَحْلِفُ بِأَبِيهِ فَقَالَ : ((أَلاَ إِنَّ الله يَنْهَاكُمْ أَنْ تَحْلِفُوا بِآبَاتِكُمْ، مَنْ كَانَ ،حَالِفًا فَلْيَحْلِفُ بِالله أَوْ لِيَصْمُتْ)).

آنخضرت ملی این فرمایا خبردار تحقیق الله تعالی نے تهمیں باپ دادول کی قتم کھانے سے منع کیا ہے 'جے قتم کھانی ہے اسے (بشرط صدق) چاہئے کہ اللہ ہی کی قتم کھائے ورنہ چپ رہے۔

[راجع: ٢٦٧٩]

حضرت عمر بن خطاب اميرالمؤمنين كالقب فاروق اور كنيت ابو حفصہ ہے۔ نبتاً وہ عدوى اور قريثى ہيں۔ انہوں نے ٢ نبوى المين مين اسلام قبول كيا اور بعض لوگوں نے لكھا ہے كہ نبوت كے پانچويں سال اسلام قبول كيا جب كہ چاليس مرد اور گياره عور تيں مسلمان ہو چى تحسيں اور كچھ لوگوں نے لكھا ہے كہ مردوں كى چاليس تعداد حضرت عمر الحاقة كے اسلام كانے ہيں كہ ميں نے عمر ان كے اسلام كانے ہيں اسلام كانے ہيں كہ ميں نے عمر فاروق رائت كيا كہ آپ كا نام فاروق كب ہوا۔ اى واسطے ان كو فاروق كما گيا۔ حضرت ابن عباس بي تعق فرات بي كہ ميں نے عمر فاروق رائت كيا كہ آپ كا نام فاروق كب ہوا تو انہوں نے جواب ديا كہ جھے ہے تين دن پہلے حضرت عزہ ايمان لائے۔ اس كے بعد اللہ نے ميرا سينہ كھول ديا تو ميں نے اپنى زبان ہے كما "اللہ بى اس كے علادہ كوئى بھى بندگى كے لائق نہيں اس كے بعد اللہ نے ميرا سينہ كھول ديا تو مير نرويك حضرت عمر طرائيل كى فات ہے زيادہ محبوب نہيں۔ حضرت عمر بزائت فرماتے ہيں پھر ميں نے سوال كيا كہ رسول اللہ طرف فرمات ہيں تو ميں ارقم كے مكان كے پاس كيا۔ نے سوال كيا كہ رسول اللہ طرف فرمات ہيں تو ميں ارقم كے مكان كے پاس كيا۔ خولى ميں بيٹے تھے اور حضور سائيل كھر ميں تھے تو جب ميں نے دستك دى تو لوگ فكا ، تو حضرت عزہ دائيل اللہ وحدہ لا شريك لم قوالہ بيں ہے۔ تو ميں نے جواب ديا كہ عربین خطاب آيا ہے۔ تو آخضرت مائيل باہر تشريف لائے اور ميرا وامن كينچا اور يو لوگ نے تو باز آنے والا نہيں ہے۔ تو ميں نے كھر پڑھا۔ " اشھدان لا المه الا الله وحدہ لا شريك له واشهدان محمد اعبدہ و رسوله " تو بيل والوں نے اللہ اکبر کا نوع بائد كيا جس كو محمد اعبدہ و رسوله " تو سے بلى والوں نے اللہ اکبر کا نوع بائد كيا جس كو محمد اعبدہ و رسوله " تو سے بلى والوں نے اللہ اكبر سے تو ميں جس كو مولوں نے س ليا۔

حضرت عمر بڑاتھ فرماتے ہیں کہ میں نے حضور طائھیا سے پوچھا کہ کیا ہم حق پر نہیں ہیں ' زندہ رہیں یا مرجائیں۔ تو حضور طائھیا نے جواب دیا کہ اس ذات کی حتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے ' بیشک تم دین حق پر ہو۔ زندہ رہویا مرجاؤ۔ تو میں نے کہا کہ ہم چھپ کر کیول رہیں ' فتم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو نبی بناکر بھیجا ہے ' ہم ضرور باہر لکلیں۔ چنانچہ ہم نے حضور طائھیا کو باہر لکلنے کے لیے کہا اور آپ کو دو صفول میں لے لیا ایک صف میں اور دو مری صف میں حضرت حزہ تھے۔ اس طرح ہم مجد میں بنچ تو ہم لوگوں کو دیکھ کر قرایش نے کہا کہ ایمی ایک غم ختم نہیں ہوا کہ دو سراغم سامنے آگیا۔ اس دن سے اسلام کو غلبہ نصیب ہوا اور لوگ جھے کو فاروق کئے گئے۔ اس لئے کہ میرے سبب سے اللہ نے حق کو باطل سے جدا کر دیا۔

داؤد بن حسین اور زہری فرماتے ہیں کہ جب حضرت عمر بڑا تی مسلمان ہوئے تو حضرت جریل طائق اترے اور حضور علیہ الصلاة والسلام سے فرمایا کہ حضرت عمر خاسلام النے سے آسان والوں کو خوشی ہوئی۔ اور حضرت عبداللہ بن مسعود فرماتے ہیں کہ اللہ کی قشم میں حضرت عمر بڑا تی کا دو سرے پلہ میں تو علم سے خوب واقف ہوں' اگر ان کا علم ترازو کے ایک پلہ میں رکھا جائے اور تمام مخلوق کا دو سرے پلہ میں تو حضرت عمر بڑا تی کا بالہ بھاری ہو جائے اور انہوں نے کما کہ جب حضرت عمر بڑا تی کی وفات ہوئی تو گویا وہ علم کا ایک بڑا حصہ لے کے گئے۔ حضرت عمر بڑا تی کریم ساتھ تمام جنگوں میں حاضر رہے اور وہ سب سے پہلے خلیفہ ہیں جن کو امیرالمؤمنین کما گیا۔ ان حضرت عمر بڑا تی کریم ساتھ تمام جنگوں میں حاضر رہے اور وہ سب سے پہلے خلیفہ ہیں جن کو امیرالمؤمنین کما گیا۔ ان کی خلافت حضرت ابو بکر صدیق بڑا تھی کی وفات کے بعد ہی قائم ہوئی۔ اس لئے کہ صدیق اکبر نے انہیں کے نام کی وصیت کی تھی اور ان کو مغیرہ بن شعبہ کے غلام ابو لولو نے بدھ کے رزز شہید کیا۔ ۲۱ ذوالحجہ ۲۳ ہو کو اور وہ اتوار کے روز محرم کے عشرہ اولی ۲۲ھ میں دار آثریف کے تشریف کے گئے۔ (بڑا تی)

ال ۱۹۲۲) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کہا ہم سے ابن وہب نے بیان کیا ان سے بیان کیا ان سے ابن میاب نے ان سے سالم نے کہ ابن عمر بی شائے ہے کہ ابن عمر بی شائے نے کہ ابن عمر بی شائے نے کہا کہ بیس نے عمر بی شائے سے ساکہ نی کریم سالم نے کہ ابن عمر بی شائے نے کہ بین باپ وادوں کی قسم کھانے نے مہیں باپ وادوں کی قسم کھانے نے میان کیا واللہ! پھر بیس نے ان کی آخضرت سائے ہے۔ حضرت عمر بی شائی نہ کسی دو سرے کی زبان سے نقل ان کی آخضرت سائے ہے کہ علم کی کوئی بات نقل کرتا ہو۔ یونس کے ساتھ اس حدیث کو کے علم کی کوئی بات نقل کرتا ہو۔ یونس کے ساتھ اس حدیث کو عقیل اور محمر بن ولید زبیدی اور اسحاق بن یجی کہا کہی نے بھی زہری سے موایت کیا اور سفیان بن عبینہ اور معمر نے اس کو زہری سے روایت کیا اور سفیان بن عبینہ اور معمر نے اس کو زہری سے روایت کیا اور سفیان بن عبینہ اور معمر نے اس کو زہری سے روایت کیا انہوں نے سالم سے 'انہوں نے ابن عربی شائے کو غیراللہ کی قسم کھاتے سالہ روایت میں لفظ اثارة کی تفیر آثر آگی مناسبت سے بیان کھاتے سالہ روایت میں لفظ اثارة کی تفیر آثر آگی مناسبت سے بیان کھاتے سالہ روایت میں لفظ اثارة کی تفیر آثر آگی مناسبت سے بیان کھاتے سالہ روایت میں لفظ اثارة کی تفیر آثر آگی مناسبت سے بیان کھاتے سالہ روایت میں لفظ اثارة کی تفیر آثر آگی مناسبت سے بیان کھاتے سالہ روایت میں لفظ اثارة کی تفیر آثر آگی مناسبت سے بیان کھاتے سالہ روایت میں لفظ اثارة کی تفیر آثر آگی مناسبت سے بیان

کردی کیونکہ دونوں کامادہ ایک ہی ہے۔

(۲۹۴۸) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عبداللہ بن سے عبداللہ بن مسلم نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا این باپ دادوں کی قتم نہ کھاؤ۔

(۱۹۲۹) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالوہاب نے 'ان سے ابو قلب اور قاسم تیں نے اور ان سے زہدم سے ابو قلب اور قاسم تیں نے اور ان سے زہدم نے بیان کیا کہ ان قبائل جرم اور اشعرکے در میان بھائی چارہ تھا۔ ہم ابو موکیٰ اشعری بڑا تی کی خدمت میں موجود تھے تو ان کے لئے کھانالایا مرفح سے اس میں مرفی بھی تھی۔ ان کے پاس بنی تیم اللہ کا ایک سرفح رنگ کا آدمی بھی موجود تھا۔ عالبًا وہ غلاموں میں سے تھا۔ ابومویٰ رنگ کا آدمی بھی موجود تھا۔ عالبًا وہ غلاموں میں سے تھا۔ ابومویٰ

ابنُ وَهْبِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ ابْنُ وَهْبِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ ابْنُ عُمَرَ: سَمِعْتُ قَالَ: قَالَ سَالِمٌ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ: قَالَ لِي رَسُولُ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((إِنَّ الله يَنْهَاكُمْ أَنْ تَخْلِفُوا بِآبَانِكُمْ)). قَالَ عُمَرُ : فَوَا الله مَا حَلَفْتُ بِهَا مُنْدُ سَمِعْتُ النّبِيَّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاكِرًا وَلاَ آثِرًا. قَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿ أَوْ أَنَارَةٍ مِنْ عِلْمٍ ﴾ يَأْثُو مُخَاهِدٌ: ﴿ أَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَمَعْمَرٌ، عَنِ الزُهْرِيِّ وَقَالَ ابْنُ عَيْشَةً، وَمَعْمَرٌ، عَنِ الزُهْرِيِّ وَقَالَ ابْنُ عَيْشَةً، وَمَعْمَرٌ، عَنِ الزُهْرِيِّ وَقَالَ ابْنُ عَيْشَةً، وَمَعْمَرٌ، عَنِ الزُهْرِيِّ وَقَالَ ابْنُ عَمْرَ سَمِعَ النّبِيُّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلِّمَ عُمْر. سَمِعَ النّبِيُّ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلِّمَ عُمْر.

778۸ حداً ثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلُ، حَدُّثَنَا عَبْدُ حَدُّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ اللهِ بْنَ اللهِ بْنَ اللهِ بْنَ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمْرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهُ ا

[راجع: ۲۹۷۹]

7789 حدَّنَنَا قُتْنِبَةُ، حَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، عَنْ أَيُّوبَ، عن أَبِي قِلاَبَةَ وَالْقَاسِمِ السَّمِيمِيِّ، عَنْ زَهْدَمْ قَالَ : كَانْ بَيْنَ هَذَا الْحَيِّ مِنْ جَرْمٍ وَبَيْنَ الأَشْعَرِيِّينَ وَدُّ وَإِخَاءً فَكُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّينَ الأَشْعَرِيِّينَ وَدُّ وَإِخَاءً فَكُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ، فَقُرَّبَ إلَيْهِ طَعَامٌ فِيهِ لَحْمُ الأَشْعَرِيِّ، فَقُرَّبَ إلَيْهِ طَعَامٌ فِيهِ لَحْمُ لَحْمُ

دَجَاج، وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ الله أَحْمَرُ كَأَنَّهُ مِنَ الْمُوَالِي فَدَعَاهُ إِلَى الطُّعَامِ فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَدِرْتُهُ، فَحَلَفْتُ أَنْ لاَ آكُلَهُ فَقَالَ: قُمْ فَلأُحَدَّثَنَّكَ عَنْ ذَاكَ، إِنِّي أَتَيْتُ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفَرٍ مِنَ الأَشْفَريِّينَ نَسْتَحْمِلُهُ، فَقَالَ: ﴿﴿وَا لَهُ مَا أَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ))، فَأَتِيَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَهْبِ إِبِلِ فَسَأَلَ عَنَّا فَقَالَ: ((أَيْنَ النَّفَرُ الأَشْعَرِيُّونَ؟)) فَأَمَرَ لَنَا بِخِمُس ذَوْدٍ غُرِّ اللَّرَى، فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قُلْنَا: مَا صَنَعْنَا حَلَفَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ يَحْمِلُنَا وَمَا عِنْدَهُ مَا يَحْمِلْنَا، ثُمَّ حَمَلَنَا تَفَقَّلْنَا رَسُولَ الله 🕮 يَمِينَهُ، وَا لله لاَ نُفْلِحُ أَبَدًا فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ فَقُلْنَا لَهُ إِنَّا أَتَيْنَاكَ لِتَحْمِلَنَا فَحَلَفْتَ أَنْ لاَ تَحْمِلْنَا وَمَا عِنْدَكَ مَا تَحْمِلُنَا، فَقَالَ: ((إنِّي لَسْتُ أَنَا حَمَلْتُكُمْ، وَلَكِنُ الله حَمَلَكُمْ، وَا لله لاَ أَحْلِفُ عَلَى يَمِين فَأْرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلاَّ أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلْتُهَا)).

[راجع: ٣١٣٣]

اشعری بڑاٹھ نے اسے کھانے پر بلایا تو اس نے کما کہ میں نے مرغی کو گندگی کھاتے دیکھا تو مجھے گھن آئی اور پھرمیں نے قتم کھالی کہ اب میں اس کا گوشت نہیں کھاؤں گا۔ ابومویٰ اشعری بھاتھ نے کما کہ کھڑے ہوجاؤ تو میں تہمیں اسکے بارے میں ایک حدیث سناؤں۔ میں رسول الله ملتَّالِيم ك پاس قبيله اشعركے چند لوگوں كے ساتھ آيا اور ہم نے آخضرت سٹھیا سے سواری کا جانور مانگا۔ آخضرت سٹھیا نے فرمایا کہ اللہ کی قتم میں تہیں سواری نہیں دے سکتا اور نبہ میرے پاس ایسا کوئی جانور ہے جو حمہیں سواری کے لئے دے سکوں کھر آنخضرت التاليا ك پاس كچه مال غنيمت ك اونث آئ تو آخضرت ملھیا نے بوچھا کہ اشعری لوگ کمال ہیں پھر آپ نے ہم کو پانچ عمدہ فتم ك اونث دي جان كاحكم فرمايا - جب بم ان كول كر چل تو بم سواری نمیں دیں گے اور در حقیقت آپ کے پاس اس وقت سواری موجود بھی نہ تھی پھر آپ نے ہم کو سوار کرا دیا۔ ہم نے رسول الله ما الله كو آكي فتم سے فافل كرديا۔ فتم الله كى جم اس حركت كے بعد مجمی فلاح نہیں یا سکیں گے۔ پس ہم آ کی طرف لوث کر آئے اور آپ سے ہم نے تفصیل بالا کوعرض کیا کہ ہم آپ کے پاس آئے تھے تاکہ آپ ہم کوسواری برسوار کرادیں پس آپ نے قتم کھالی تھی کہ آپ ہم کو سوار نہیں کرائیں گے اور در حقیقت اس وقت آپ کے پاس سواری موجود بھی نہ تھی۔ آپ نے سے سب س کر فرمایا کہ میں نے تم کو سوار نہیں کرایا بلکہ اللہ نے تم کو سوار کرا دیا۔ اللہ کی فتم جب میں کوئی قتم کھالیتا ہوں بعد میں اس سے بستر اور معاملہ و کھتا ہوں تو میں وہی کرتا ہوں جو بہتر ہوتا ہے اور اس فتم کا کفارہ ادا کر دیتا

ہول۔

معلوم ہوا کہ غیر مفید فتم کو کفارہ ادا کرے توڑ دینا سنت نبوی ہے۔ ۔ ۔ باب الا یخلف باللات والْعُزَّی،

باب لات وعزى اور بتول كى قتم

## وَلاَ بالطُّوَاغِيتِ

• ٦٦٥ - حدَّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمَٰنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ حَلَفَ فَقَالَ فِي حَلْفِهِ بَاللَّاتِ وَالْعُزَّىٰ فَلْيَقُلُ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله، وَمَنْ قَالَ لِصَاحِبِهِ: تَعَالَ أَقَامِرُكَ فَلْيَتَصَدُّقُ)). [راجع: ٧٨٦٠]

#### نہ کھائے

(١٧٥٠) مجھ سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے بشام بن بوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو معمرنے خردی' انہوں نے کما ہم سے زہری نے بیان کیا' انہیں حمید بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت ابو ہررہ رضی الله عند نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جس نے قتم کھائی اور کما کہ ''لات و عزىٰ كى قتم" تواسے پھر كلمه لااله الاالله كمه لينا چاہئے اور جو شخص این ساتھی سے کے کہ آؤ جوا کھیلیں تواسے چاہئے کہ (اس کے کفارہ میں)صدقہ کرے۔

ہر چند غیراللہ کی قتم کھانا مطلقا منع ہے گربتوں' دیو تاؤں یا پیروں ولیوں کی قتم کھانا قطعاً حرام ہے۔ اگر کوئی قتم کھالے تو کنیسی ایسے مخص کو پھر کلمہ تو حید پڑھ کر مسلمان ہونا چاہئے۔

## باب بن فتم ديئے فتم کھانا کیساہے

(١٩٢٥) م سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا كما مم سے ليث بن سعد نے بیان کیا' ان سے نافع نے' ان سے عبداللد بن عمر الله فا نے کہ رسول الله الني الخضرت الني الكوشى بنواكي اور آمخضرت النيكام اسے پنتے تھے'اس کا گلینہ بھیل کے مصے کی طرف رکھتے تھے۔ پھر لوگوں نے ہمی ایس الگوٹھیال بنوالیں اس کے بعد ایک دن آنخضرت اوراس کا تگینہ اندر کی جانب رکھتا تھا' پھر آپ نے اسے اتار کر پھینک دیا اور فرمایا که الله کی فتم میں اب اسے مجھی نمیں پہنوں گا۔ پس لوگوں نے بھی اپنی انگوٹھیاں اتار کر پھینک دیں۔

معلوم ہوا کہ کسی غیر شرعی چیز کے چھوڑ دینے پر قتم کھانا جائز ہے کہ اب میں اے ہاتھ نہیں لگاؤں گا جیسا کہ حدیث سے ظاہر ہے۔ باب اس شخص کے بارے میں جس نے اسلام کے سوااور

تسي مذہب پر قشم کھائی

اور رسول کریم مانی ایم نے فرمایا کہ جس نے لات اور عزی کی (انفاقاً لغیر

٣٦ - باب مَنْ حَلَفَ عَلَى الشَّيْء وَإِنْ لَمْ يُحَلَّفُ

٩٦٥١- حدَّثَنا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنا اللَّيْثُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ الله ا مُطَنَعَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ وَكَانَ يَلْبَسُهُ السَّمُهُ السَّلَهُ السَّلَهُ السَّلَهُ السَّلَهُ فَيَجْعَلُ فَصَّهُ فِي بَاطِنِ كَفِّهِ، فَصَنَعَ النَّاسُ ثُمَّ إِنَّهُ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَنَزَعَهُ فَقَالَ: ((إِنِّي كُنْتُ أَلْبَسُ هَذَا الْخَاتَمَ وَأَجْعَلُ فَصَّهُ مِنْ دَاخِلٍ<sub>))</sub> فَرَمَى بِهِ ثُمَّ قَالَ: ((وَا الله لاَ ٱلْبَسُهُ أَبَدًا)) فَنَبَذَ النَّاسُ خُوَاتِيمَهُمْ. [راجع: ٥٨٦٥]

٧- باب مَنْ حَلَفَ بمِلَّةٍ سِوَى الإسلام وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَنْ حَلَفَ بِاللَّاتِ

وَالْعُزِّى فَلْيَقُلْ: لاَ إِلَهَ إلاَّ اللهِ)) وَلَمْ يَنْسُبُهُ إِلَى الْكُفْرِ.

٦٩٥٢ حدَّثناً مُعَلِّى بْنُ أَسَدٍ، قَالَ حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ عَنْ ثَابِتِ بْنِ الضَّحَّاكِ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ عَنْ ثَابِتِ النَّبِيُّ ((مَنْ جَلَفَ بِغَيْرِ مِلَّةِ الإِسْلاَمِ فَهُوَ كُمَا قَالَ، وَمَنْ قَتَلَ نَفْسَهُ بِشَيْءٍ عُذَّبَ بِهِ فِي نَارِ جَهَنَّمَ، وَلَهْنُ الْمُؤْمِنِ كَقَتْلِهِ وَمَنْ رَمَى مُؤْمِنًا بِكُفْرٍ، فَهُوَ كَقَتْلِهِ)).

[راجع: ١٣٦٣]

٨- باب لاَ يَقُولُ مَا شَاءَ الله وَشِئْتَ،

وَهَلْ يَقُولُ أَنَا بِاللهِ ثُمَّ بِكَ؟ ٣٩٦٥- وَقَالَ عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةً، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي عَمْرةَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثُهُ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ اللَّهِ يَقُولُ: ((إِنَّ ثَلاَثَةً فِي بَنِي إِسْرَاثِيلَ أَرَادَ ا لله أَنْ يَبْتَلِيَهُمْ، فَبَعَثَ مَلَكًا فَأَتَى الأَبْرَصَ فَقَالَ: تَفْطُّعَتْ بِي الْحِبَالُ فَلاَ بَلاَغَ لِي إِلاًّ بِا للهُ ثُمَّ بِكَ)) فَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

[راحی: ۳٤٦٤]

امام بخاری پہلے مطلب کے لئے کوئی مدیث نہیں لائے حالانکہ اس باب میں صریح مدیثیں وارد ہیں کیونکہ وہ ان کی شرط پر الله اكيلا جاب وہ ہو گا۔ باب كے دوسرے حصے كامطلب مديث كے آخرى جملہ سے نكاتا ہے۔

قصداور عقیدت کے) قتم کھالی اسے بطور کفارہ کلمہ توحید لا الہ الا الله رره لينا چاہئے (ايسے بھول چوك ميں فتم كھانے والے كو) آپ نے كفرى طرف منسوب نهيس فرمايا ـ

(١٩٥٢) مم سے معلی بن اسد نے بیان کیا کما مم سے وہیب نے بیان کیا' انہوں نے ابوب سے روایت کیا' انہوں نے ابوقلابہ سے' انہوں نے ثابت بن ضحاک سے 'انہوں نے کما کہ رسول کریم مان کیا نے فرمایا جو اسلام کے سواکسی اور فدجب پر قتم کھائے پس وہ ایساہی ہے جیسی کہ اس نے قتم کھائی ہے اور جو مخص اپنے نفس کو کسی چیز سے ہلاک کرے وہ دوزخ میں اس چیزے عذاب دیا جاتا رہے گااور مومن پر لعنت بھیجنااس کو قتل کرنے کے برابرہے اور جس نے کسی مومن پر کفر کاالزام لگایا ہی وہ بھی اس کے قبل کرنے کے برابرہ۔ باب یوں کہنامنع ہے کہ جواللہ چاہے اور آپ چاہیں۔ (وه بوگا)

اور کیاکوئی شخص یوں کمہ سکتاہے کہ مجھ کو اللہ کا آسراہے پھر آپ کا۔ (٧١٥٣) اور عروبن عاصم نے كماہم سے جام بن يجيٰ نے بيان كيا كما ہم سے اسحاق بن عبداللہ نے 'کہاہم سے عبدالرحمٰن بن ابی عموہ نے' ان سے ابو ہریرہ رفائق نے بیان کیا' انہوں نے آمخضرت ماٹھیا سے سنا' آپ فرماتے تھے بنی اسرائیل میں تین مخص تھے اللہ نے ان کو آزمانا چاہا (پھر سارا قصہ بیان کیا) فرشتے کو کو ڑھی کے پاس بھیجاوہ اس سے کہنے لگا میری روزی کے سارے ذریعے کٹ گئے ہیں اب اللہ ہی کا آسرا ہے پھر تیرا (یا اب اللہ ہی کی مدد در کار ہے پھر تیری) پھر بوری حديث كوذكركيا.

الله پاک کا سورهٔ نور میں ارشاد۔ بید منافق الله کی بری کی فتمیں

کھاتے ہیں اور ابن عباس وہ اللہ اللہ ابو برصدیق بواللہ نے کما

الله كى قتم يا رسول الله! مجمو سے يون فرمائي ميں في تعبيرديے ميں

### ٩- باب قَوْل الله تَعَالَى :

﴿وَأَقْسَمُوا بِاللهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ ۗ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: قَالَ أَبُو بَكْر: فَوَ الله يَا رَسُولَ اللَّهُ لَتُحَدِّثَنَّى بِالَّذِي أَخْطَأْتُ فِي

الرُّونَيَا قَالَ : ((لاَ تُقْسِمْ)).

فتم كو سياكرنے كا حكم ديا ہے۔

کیا غلطی کی۔ آپ نے فرمایا فتم مت کھا۔

٦٩٥٤ - حدَّثنا قَبيصَةُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَشْعَتْ، عَنْ مُعَاوِيَةً بْنِ سُوَيْدِ بْنِ مُقَرِّن، عَنِ الْبَرَاء عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ عَنِ وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُفْبَةُ، عَنْ أَشْعَتُ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْن سُوَيْدِ بْنِ مُقَرِّنِ، عَنِ البَرَاءِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : أَمَونَا النَّبِيُّ ﷺ بِإِبْرَارِ الْمُقْسِمِ.

[راجع: ١٢٣٩] يعنى جوبات وه چاہ اس كو بوراكرے تاكه اس لى فتم حى مو-

> ٦٦٥٥- حدَّثَناً حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدُّثَنَا شُفْبَةُ، أَخْبَرَنَا عَاصِمٌ الأَحْوَلُ، سَمِعْتُ أَبَا عُثْمَانَ يُحَدِّثُ عَنْ أَسَامَةَ أَنَّ ابْنَةً لِرَسُول الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِ وَمَعَ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَسَّامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَسَغْدٌ وَأَبَىٌّ، أَنَّ ابْنِي قَدِ احْتُضِرَ فَاشْهَدْنَا، فَأَرْسَلَ يَقْرَأُ السَّلاَمَ وَيَقُولُ: ((إِنَّ الله مَا أَخَذَ وَمَا أَعْطَى وَكُلُّ شَيْء عِنْدَهُ مُسَمِّى، فَلْتَصْبِرْ وَتَحْتَسِبْ)) فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ تُقْسِمُ عَلَيْهِ فَقَامَ وَقُمْنَا مَعَهُ

(١٢٥٢) م سے قبیعہ بن عقبہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان اوری ن انبول نے اشعث بن الى الشعثاء سے انبول نے معاويہ بن سوید بن مقرن سے انہول نے براء بن عازب سے انہول نے آنخضرت ملی ایس (دو سری سند) امام بخاری نے کما اور مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر محد بن جعفرنے 'کما ہم سے شعبہ نے انہوں نے اشعث سے انہوں نے معاویہ بن سوید بن مقرن سے 'انہوں نے براء سے 'انہوں نے کہاکہ آنخضرت ملی کیانے فتم كھانے والے كو سچاكرنے كا تھم فرمايا۔

(۲۲۵۵) ہم سے حفص بن عمرفے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے "کما ہم كو عاصم الاحول نے خبردى كما ميس نے ابوعثان سے سنا وہ اسامه ے نقل کرتے تھے کہ آخضرت مٹھیا کی ایک صاجزادی (حفرت زینب) نے آپ کوبلا بھیجااس وقت آپ کے پاس اسامہ بن زیداور سعد بن عباده اور الى بن كعب وي الله على بين عباده اور الى بن كعب وي الله نے کملا بھیجا کہ ان کا بچہ مرنے کے قریب ہے آپ تشریف لائے۔ آپ نے ان کے جواب میں بول کملا بھیجا میرا سلام کمو اور کموسب الله كامال ہے جواس نے ليا اور جواس نے عنايت فرمايا اور جرچيز کااس کے پاس وقت مقرر ہے ، صبر کرو اور اللہ سے تواب کی امید رکھو۔ صاحزادی صاحبے فی مدے کر پھر کملا بھیجا کہ نہیں آپ

فَلَمَّا قَعَدَ رُفِعَ إِلَيْهِ فَأَقْعَدَهُ فِي حَجْرِهِ وَنَفْسُ الصُّبِيِّ تَقَفَّقُعُ فَفَاضَتْ عَيْنَا رَسُولَ ا للهُ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ سَفَدٌ: مَا هَٰذَا يَا رَسُولَ اللهُ؟ قَالَ: ((هَٰذَا رَحْمَةً يَضَعُهَا الله فِي قُلُوبِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ، وَإِنَّمَا يَرْحَمُ الله مِنْ عِبَادِهِ الرُّحَمَاءَ)).

[راجع: ١٢٨٤]

ضرور تشریف لائے۔ اس وقت آپ اٹھے، ہم لوگ بھی ساتھ اٹھے جب آپ صاجزادی صاحبے گرر پنچ اور وہاں جاکر بیٹے تو بچے کو اٹھا کر آپ کے پاس لائے۔ آپ نے اسے گود میں بٹھالیا وہ دم تو ژر رہا تھا۔ یہ طال پر ملال دیکھ کر آپ کی آ تھوں سے آنسو بہد نکلے۔ سعد بن عبادہ بڑائذ نے عرض کیایا رسول اللہ! یہ رونا کیساہے؟ آپ نے فرمایا یہ رونا رحم کی وجہ سے ہے اور اللہ است جس بندے کے ول میں جاہتا ہے رحم رکھتا ہے یا یہ ہے کہ اللہ اسینان بی بندول پر رحم کرے گا جودو سرول پر رحم کرتے ہیں۔

اس مدیث میں قتم دینے کا ذکر ہے میں باب سے مطابقت ہے۔

٦٦٥٦ حدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ حَدَّثَنَي مَالِك، عَن ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيُّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله الله الله قَالَ: ((لاَيمُوتُ لأَحَدِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثَلَاثَةً مِنَ الْوَلَدِ تَمَسُّهُ النَّارُ إِلَّا تَحِلَّةَ الْقَسَمِ)). [راجع: ١٢٥١]

٩٩٥٧- حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثِنِي غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَعْبَدِ بْن خَالِدٍ سَمِعْتُ حَارِثَةَ بْنَ وَهْبٍ سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ يَقُولُ: ﴿إَلاَّ أَدُلُّكُمْ عَلَى أَهْل الْجَنَّةِ، كُلُّ ضَعِيفٍ مُتَضَعَّفٍ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى الله لأَبَرُّهُ وَأَهْلِ النَّارِ كُلُّ جَوَّاظٍ عُمُلًّا مُسْتَكْبِرٍ)). [راجع: ٤٩١٨]

 ١٠ باب إِذَا قَالَ : أَشْهَدُ با للهُ أَوْ شَهِدْتُ بِا للهُ توبيه فتم ہو گی یا نہیں۔

٩٩٥٨ - حدَّثَناً سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا

(١٧٥٢) مم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا انہوں نے کما مجھ ے امام مالک نے انہوں نے ابن شماب سے روایت کیا انہول نے سعید بن مسیب سے روایت کیا انہول نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا کہ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس ملمان کے تین نیچ مرجائیں تو اس کو دوزخ کی آگ نہیں چھوے كى كر صرف فتم ا تارنے كے لئے۔

قتم سے مراد اللہ کا یہ فرمودہ ہے و ان منکم الاوار دھا لینی تم میں سے کوئی ایبا نہیں ہے جو روزخ پر سے ہو کرنہ جائے۔

(١٧٥٤) م سے محمر بن مثنیٰ نے بیان کیا کما محص سے غندر نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے معبد بن فالدنے کما میں نے حارہ بن وہب سے سنا کما میں نے نبی کریم مٹی کی سے سنا آپ فرماتے تھے کہ میں تم کو بتلاؤں بہنتی کون لوگ ہیں۔ ہرایک خریب ناتوال جو اگر اللہ کے بحروسے پر فتم کھا بیٹے تو اللہ اس کو سچا کرے (اس کی قتم پوری کر دے) اور دوزخی کون لوگ ہیں ہر ایک موٹا' لزاكا مغرور وسادي-

باب اگر کسی نے کماکہ میں اللہ کو گواہ کر تا ہوں یا اللہ کے نام کے ساتھ گوائی دیتا ہوں

(٢١٥٨) بم سے سعد بن حفص نے بیان کیا کما ہم سے شیبان نے

شَيْبَانَ، عَنْ مَنْصُورِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عِيدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: سُئِلَ النّبِيُ عَيْدَ؟ قَالَ: ((قَرْنِي ثُمَّ اللّٰذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ اللّٰذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ اللّٰذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ اللّٰذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ يَجِيءُ قَوْمٌ تَسْبِقُ شَهَادَةُ أَحَدِهِمْ يَمِينَهُ، وَيَحِينُهُ شَهَادَةُ أَحَدِهِمْ يَمِينَهُ، وَيَحِينُهُ شَهَادَةُ أَحَدِهِمْ يَمِينَهُ، وَيَحَانُ اللّٰهِمُ شَهَادَتُهُ) قَالَ إِبْرَاهِيمُ : وَكَانَ أَصْحَالُهَا يَنْهُونَا وَنَحْنُ غِلْمَانٌ أَنْ نَحْلِفَ أَصْحَالُهَا يَنْهُونَا وَنَحْنُ غِلْمَانٌ أَنْ نَحْلِفَ السَّهُادَةِ وَالْعَهْدِ. [راحع: ٢٦٥٧]

بیان کیا ان سے منصور نے ان سے ابراہیم نے ان سے عبیدہ نے اور ان سے عبدہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی کریم الٹھ تیا سے پوچھا گیا کہ کون لوگ اچھے ہیں۔ آنخضرت الٹھ تیا نے فرایا کہ میرا زمانہ 'چروہ لوگ جو اس سے قریب ہوں کے چروہ لوگ جو اس سے قریب ہوں کے چروہ لوگ جو اس سے قریب ہوں کے بحر ایک ایک قوم پیدا ہوگی جس کی گوائی متم سے پہلے زبان پر آ جایا کرے گی اور قتم گوائی سے پہلے۔ ابراہیم نتم سے پہلے زبان پر آ جایا کرے گی اور قتم گوائی سے پہلے۔ ابراہیم نے کہا کہ ہمارے اساتذہ جب ہم کم عمر سے نو ہمیں قتم کھانے سے منع کیا کرتے سے کہ ہم گوائی یا عمد میں قتم کھائیں۔

مطلب یہ ہے کہ گواہی دینے میں ان کو کوئی باک نہ ہو گانہ جموث بولنے سے ڈریں گے۔ جلدی میں بھی پہلے فتم کھالیں سیسی کے پھر گواہی دیں گے پھر فتم کھائیں گے۔ اس لئے بزرگان سلف صالحین اپنے تلافہ کو گواہی دینے اور فتم کھانے سے منع فرمایا کرتے تھے۔ بلکہ اشد باللہ یا علی حمد اللہ جیسے کلمات منہ سے لکلانے سے بھی منع کرتے تھے تاکہ موقع بے موقع فتم کھانے کی عادت نہ ہو جائے۔

#### ١١ – باب عَهْدِ الله عزُّ وَجَلُّ

لین اللہ کا عمد مجھ پر ہے میں فلال کام کروں گا۔ نیت کرنے پر بیہ بھی قتم کھانا ہی ہے۔ آیت میں آگے لفظ بشترون بعهد الله (آل عمران: ۷۵) سے حضرت امام نے باب کا مطلب نکالا ہے یمال بھی عمد اللہ سے اللہ کی قتم کھانا مراد ہے۔

٩ - ٩ - ٩ - حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيِّ، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ سُلَيْمَانَ وَمَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ وَمَنْصُورٍ عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ فَقَ قَالَ: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينِ كَاذِبَةٍ لِيَقْتَطْعَ بِهَا مَالَ رَجُلٍ مُسْلِمٍ - أَوْ قَالَ - أَخِيهِ لَقِيَ الله وَهُو عَلَيْهِ غَضْبَانُ)). فَأَنْزَلَ الله تَصْدِيقَةُ وَهُو عَلَيْهِ غَضْبَانُ)). فَأَنْزَلَ الله تَصْدِيقَةُ هِإِنَّ اللّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ الله ﴾ [آل عمران: ٧٧]. [راجع: ٢٣٥٦]

٦٦٦٠ قَالَ سُلَيْمَانُ فِي حَدِيثِهِ فَمَرً الْمُشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ، فَقَالَ: مَا يُحَدِّثُكُمْ عَبْدُ
 الله قَالُوا لَهُ. فَقَالَ الأَشْعَثُ: نَزَلَتْ فِي الله قَالُوا لَهُ.

ابی عدی نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے' ان سے سلیمان و منصور نے ابی عدی نے بیان کیا' ان سے سلیمان و منصور نے ہیان کیا' ان سے سلیمان و منصور نے بیان کیا' ان سے ابووا کل نے بیان کیا' اور ان سے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جس نے جھوٹی فتم اس مقصد سے کھائی کہ کی مسلمان کا مال اس کے ذریعہ ناجائز طریقے پر حاصل کرے تو وہ اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملے گاکہ وہ اس پر غضب ناک ہوگا۔ پھراللہ تعالیٰ نے اس کی مسلمان کی (قرآن مجید میں کہ) بلاشبہ وہ لوگ جو اللہ کے عدر کے ذریعہ خریدتے ہیں۔

باب جو فخص على عمد الله كي توكيا تكم ب

(۱۲۲۰) سلیمان نے بیان کیا کہ پھراشعث بن قیس بڑائڈ وہاں سے گزرے اور پوچھا کہ عبداللہ تم سے کیابیان کررہے تھے۔ ہم نے ان سے بیان کیا تو اشعث بڑائڈ نے کہا کہ یہ آیت میرے اور میرے ایک

[راجع: ٢٣٥٧]

# ٢ - باب الْحَلِفِ بِعِزَّةِ الله وَصِفَاتِدِ رَكَلِمَاتِهِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: كَانَ النَّبِيُ اللَّهُ يَقُولُ: عَنِ ((أَعُوذُ بِهِزِّلِكَ)) وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: عَنِ النَّبِي النَّهِ الْمَثَلَّةِ وَالنَّارِ النَّبِي الْمَثَلَّةِ وَالنَّارِ النَّبِي اللَّهُ عَنِ النَّارِ اللَّهِ وَعِزَّلِكَ لاَ أَسْأَلُكَ خَيْرَهَا)) وَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ: قَالَ النَّبِي صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لاَ قَالَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((قَالَ الله لَكَ ذَلِكَ وَعَشَرَةُ أَمْنَالِهِ)) وَقَالَ أَبُو رُقَالَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((قَالَ الله لَكَ ذَلِكَ وَعَشَرَةُ أَمْنَالِهِ)) وَقَالَ أَبُو وَقَالَ أَبُو رُقَالَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((قَالَ الله لَكَ ذَلِكَ وَعَشَرَةُ أَمْنَالِهِ)) وَقَالَ أَبُو بُ: ((وَعِزَّتِكَ لاَ غِنَى لِي عَنْ بَرَكَتِكَ)).

حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ

النَّبِي ﴾ (لاَ تَزَالُ جَهَنَّمُ تَقُولُ: هَلْ

مِنْ مَزِيدٍ؟ حَتَّى يَضَعَ رُبُّ الْعِزَّةِ فِيهَا

قَدَمَهُ فَتَقُولُ: قَطْ قَطْ وَعِزْتِكَ، وَيُزْوَى

بَفْضُهَا إِلَى بَغْضٍ)). رَوَاهُ شُعْبَةُ عَنْ

ساتھی کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔ ایک کنویں کے سلطے میں ہم دونوں کا جھکڑا تھا۔

# باب الله تعالیٰ کی عزت 'اس کی صفات اور اس کے کلمات کی قتم کھاتا

اور ابن عباس بن الله نيان كياكه ني كريم ملي الماكرة سف (اك الله!) يل تيرى عرف خرت كي پناه ليتا بول و اور ابو جريره بنات ني كريم ملي الله!) يل تيرى عرف كي كريم ملي الله ايك مخص جنت اور دو ذرخ ك در ميان باتى رة جائ كا اور عرض كرے كا اے ميرے رب! ميرا چره دو ذرخ سے دو سرى طرف چيردے ، برگز نہيں ، تيرى عرف كى قتم ، ميں چي اور تيمى عرف ميں كي ابو سعيد بنات كيا كه ني كريم ملي الله الله تعالى في فرايا كه تيرے لئے يہ ہے اور اس كه دس كنا اور زياده - ابوب ني فرايا كه تيرے لئے يہ ہے اور اس كه دس كنا اور زياده - ابوب ني فرايا كه تيرے لئے يہ ہے اور اس كه دس كنا ور زياده - ابوب ني فرايا كه "اور تيرى عرف كي قتم ، تيرى بركت كي قتم ، تيرى بركت سے ميں بے پرواہ نہيں ہو سكا۔ "

یہ اس وقت کا ذکر ہے جب حضرت ایوب میلائل پر اللہ نے دولت کی بارش کی اور وہ اے سمیٹنے گئے تھے تو اللہ نے فرمایا تھا کہ اے ایوب! اب تم دولت سمیٹنے گئے تو اس پر حضرت ایوب میلائل نے کما تھا جو یمال ندکور ہے۔ لفظ بعز تک سے پاب کا مطلب ثابت ہوا۔ ۹۹۶۱ حداثناً آدَمُ، حَدَّثَنَا مِثْنَیْهَانْ، (۲۲۲۱) ہم سے آوم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے تشیبان کے

(۱۹۹۱) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کہا ہم سے شیبان نے بیان کیا کہا ہم سے شیبان نے بیان کیا کہا ہم سے قادہ نے بیان کیا ان سے انس بن مالک واقع نے کہ نی کریم مٹی ہے اور کہ نی کریم مٹی ہے اور ہے کا پچھ اور ہے کیا پچھ اور اس میں بھر گئی تیری عزت کی قشم اور اس کا قودہ کمہ اشھے گی بس بس میں بھر گئی تیری عزت کی قشم اور اس کا بعض حصد بعض کو کھانے گئے گا۔ اس روایت کو شعبہ نے قادہ سے نقل کیا۔

قَتَادَةً وراحم: ١٤٨٤]

المان المان

١٣ - باب قَوْلِ الرَّجُلِ : لَعَمْرُ ا الله قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَعَمْرُكَ لَعَيْشُكَ.

# باب کوئی شخص کے کہ لعمر الله یعنی الله کی بقاکی فتم کھانا۔ ابن عباس بھن اللہ العمر کے بارے میں کما کہ

#### اس سے لعیشک مراد ہے۔

المعرى انهم لفى سكوتهم يعمهون (الحجر: 21) من لعمرى سے مراد آخضرت من كار كى زندگى ہے اللہ پاك نے لوطوں كى اللہ باك مارى كا شبہ رفع كرنے كے اللہ باك مارى كا شبہ رفع كرنے كے لئے سعيد كى روايت كو بيان فرايا ہے كو تكم حضرت شعبہ ان بى لوگوں سے روايت كرتے تھے جن كے ساع كا حال ان بر كال جا تا تھا۔

(۱۹۹۲) ہم ہے اولی نے بیان کیا کہا ہم ہے ابراہیم نے بیان کیا ان مصالح نے ان سے ابن شاب نے (دو سری سند) اور ہم سے عبداللہ بن عمر نمیری نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن عمر نمیری نے بیان کیا کہا ہم سے بونس نے بیان کیا کہا ہم سے عبداللہ بن وقاص اور عبیداللہ بن عبداللہ بن معید بن مسیب علقمہ بن وقاص اور عبیداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن اللہ بن اللہ علی زوجہ مطمرہ حضرت عائشہ صدیقہ بی کریم ملی اللہ جب شمت لگانے والوں نے ان پر مست لگائی تھی اور اللہ تعالی نے ان کو اس سے بری قرار دیا تھا۔ اور جم مست لگائی تھی اور اللہ تعالی نے ان کو اس سے بری قرار دیا تھا۔ اور ہر مخص نے جمح سے پوری بات کا کوئی ایک حصہ ہو ہون کیا۔ پھر آخضرت التی کی مسل مد ہوئے اور عبداللہ بن ابی کے بارے میں مدد آخضرت التی کی مسل بر فی من مور اسے قل کردیں گے۔ کہا کہ خدا کی قشم (لعراللہ) ہم ضرور اسے قل کردیں گے۔ مناصل حدیث پیچے گزر چی ہے۔

باب سور ہ بقرہ میں اللہ تعالیٰ کا فرمان کہ وہ تمہاری لغو قسموں کے بارے میں تم سے پکڑ نہیں کرے گا بلکہ ان قسموں کے بارے میں کرے گاجن کا تمہارے دلوں نے ارادہ کیا ہو گااور اللہ بڑا ہی مغفرت کرنے والا بہت بردبار ہے۔

(۲۲۲۳) مجھ سے محمہ بن مٹنی نے بیان کیا 'کما ہم سے پیکی قطان نے بیان کیا 'کما ہم سے پیکی قطان نے بیان کیا 'ان سے بشام بن عروہ نے 'کما کہ مجھے میرے والد نے خردی ' انہیں حضرت عائشہ رضی اللہ عنهائے کہ آیت ''اللہ تعالیٰ تم سے لغو عَادِينَ وَيَانَ وَيَانَا وَيَعَنَى، حَدَّثَنَا وَجَدَّنَنَا حَجَدُ الله بْنُ عُمَرَ النّه بْنُ عُمْرَ النّه بْنِ عَبْدِ الله بْنُ وَقَاصِ النّه فَرِي قَالَ: سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ الزّبيرِ الله هُرِي قَالَ: سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ الزّبيرِ وَسَعِيدَ بْنَ النّه بْنِ عَبْدِ الله وَعُلْقَمَة بْنَ وَقَاصِ عَلِيشَة زَوْجِ النّبِي عَبْدِ الله وَعُلْقَمَة بْنَ وَقَاصِ عَلِيشَة زَوْجِ النّبِي عَبْدِ الله وَكُلُّ حَدَّيْنِ عَبْدِ الله وَكُلُّ حَدَّيْنِ طَلْقَلَة مِنَ النّهِ بُنِ عَبْدِ الله وَكُلُّ حَدَّتَنِي طَلْقِفَة مِنَ النّهِ بُنِ عُبَدِ الله بْنِ أَبَي لَقَامَ النّبِي الله بْنِ عُبَادَة : الله بَنْ عُبَدَ بْنُ عُبَادَة : الله لَنْ الله لَنْ الله لَنْ الله لَنْ عَبَادَة : الله لَنْ الله لَنْ الله لَنْ عَبَادَة : الله لَنْ الله لَنْ عَبَادَة : [راجع: ٢٥٩٣]

#### ١٤ - ١٧

﴿ لَا يُؤَاخِذُكُمُ الله بِاللَّهْوِ فِي أَيْمَانِكُمْ وَلَكِنْ يُؤَاخِذُكُمْ بِمَا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ﴾ [البقرة: ٢٢٥]

٦٦٦٣ حدَّثَنَى مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ هِشَامٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا ﴿لاَ

قسموں کے بارے میں پکڑ نہیں کرے گا۔" راوی نے بیان کیا کہ

حضرت ام المؤمنين نے كماكه بير آيت لا والله بلى والله (ب ساخت

باب اگر قتم کھانے کے بعد بھولے ہے اس کو تو ژ ڈالے تو

كفاره لازم ہو گایا نہیں

جو قتمیں عادت بنالی جاتی ہیں) کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

يُوَاخِذُكُمُ الله بِاللَّفْوِ ﴾ [البقرة: ٧٢٥] قَالَ: قَالَتْ: أُنْزِلَتْ فِي قَوْلِهِ: لاَ وَالله وَبَلَى وَا لله. [راجع: ٤٦١٣]

٥ ١ - باب إذًا حَنَثَ نَاسِيًا فِي الأيْمَان

المحديث كا قول يد ب كد كفاره واجب نه جو كاله الم بخارى كالبهى ميلان اس طرف ب

وَقَوْلِ الله تَعَالَى؛ ﴿ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمْ بِهِ ﴾ [الأحزاب : ٥] وَقَالَ: ﴿ لا تُواحِدْنِي بِمَا نَسِيتُ ﴾ [الكهف: ٧٣]

اور الله عزوجل نے فرمایا کہ "متم پر اس قتم کے بارے میں کوئی گناہ نہیں جو غلطی سے تم کھا بیٹھو۔" اور فرمایا کہ بھول چوک میں مجھ پر مؤاخذة نه كرو-

یہ حضرت موی طابق نے حضرت خصر طابق سے کما تھا جب کہ حضرت موی نے ان پر اعتراض کیا تھا اس سے معلوم ہوا کہ بھول چوک پہلی شریعتوں میں بھی معاف تھی۔

> ٣٦٦٤ - حدَّثَنَا خَلاَّدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، حَدَّثَنَا زُرَارَةُ بْنُ أَوْفَى، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَوْفَعُهُ قَالَ: ((إِنَّ الله تُجَاوَزَ لِأُمَّتِي عَمَّا وَسُوَسَتْ أَوْ حَدَّثَتْ بِهِ أَنْفُسُهَا مَا لَمْ تَعْمَلْ بِهِ أَوْ تَكُلُّمْ)). [راجع: ٢٥٢٨]

(۲۲۲۲) ہم سے خلاو بن کیلی نے بیان کیا کما ہم سے مسعر بن کدام نے بیان کیا کما ہم سے قاوہ نے بیان کیا کما ہم سے زرارہ بن اوفیٰ نے بیان کیا' ان سے حضرت ابو ہریرہ وفائن نے نبی کریم سائیا سے کہ الله تعالى نے ميرى امت كى ان غلطيوں كو معاف كيا ہے جن كا صرف ول میں وسوسہ گذرے یا ول میں اس کے کرنے کی خواہش بیدا ہو مگراس کے مطابق عمل نہ ہو اور نہ بات کی ہو۔

قلبی وساوس جو بونسی صادر ہو کر خود ہی فراموش موتے رہتے ہیں۔ اللہ پاک نے ان سب کو معاف کیا ہے ایسے وساوس کا آنامجی فطرت انسانی مین داخل ہے۔

(١٧٢٥) مم سے عثان بن البيثم نے بيان كيايا مم سے محربن يكي ذيل ١٦٦٥ - حدَّثَناً عُثْمَانُ بْنُ الْهَيْثُمِ أَوْ نے عمان بن البیم سے بیان کیا ان سے ابن جرت کے کما کہ میں نے مُحَمَّدٌ عَنْهُ، عَنْ ابْنِ جُرَيْجِ قَالَ: سَمِعْتُ ابن شماب سے سنا کما کہ مجھ سے عیسیٰ بن طلحہ نے بیان کیا ان سے ابْنَ شِهَابِ يَقُولُ: حَدَّثَنِي عِيسَى بْنُ عبداللد بن عمرو بن العاص في بيان كياكه ني كريم التي يلم (جبة الوداع طَلْحَةً، أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عَمْرِو بْنُ الْعَاصِ میں) قرمانی کے دن خطبہ دے رہے تھ کہ ایک صحابی کھڑے ہوئے حَدَّثُهُ أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ بَيْنَمَا هُوَ يَخْطُبُ يَوْمَ النَّحْرِ إِذْ قَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ: كُنْتُ اور عرض كيا ي رسول الله! ميس فلال فلال اركان كو قلال فلال اركان

سے پہلے خیال کرتا تھا(اس لئے غلطی سے ان کو آگے پیچھے اداکیا)اس
کے بعد دو سرے صاحب کھڑے ہوئے اور عرض کیایا رسول اللہ! میں
فلاں فلاں ارکان جج کے متعلق یو نئی خیال کرتا تھاان کااشارہ (حلق'
رمی اور نحر) کی طرف تھا۔ آخضرت ملی کے فرمایا یو نئی کرلو (تقدیم و
تاخیر کرنے میں) آج ان میں سے کسی کام میں کوئی حرج نہیں ہے۔
چنانچہ اس دن آخضرت ملی کے جس مسللہ میں بھی پوچھا گیا تو آپ
نے بی فرمایا کہ کرلوکوئی حرج نہیں۔

أَحْسِبُ يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ كَذَا وَكَذَا قَبُلَ كَذَا وَكَذَا قَبْلَ كَذَا وَكَذَا قَبْلَ كَذَا وَكَذَا لَهُ اللهِ كَذَا وَكَذَا لِهَوُلاَءِ الله كُنْتُ أَجْسِبُ كَذَا وَكَذَا لِهَوُلاَءِ النَّهِيُ اللهَ ((افْعَلْ وَلاَ حَرَجَ النَّلِيُ اللهَ وَلاَ حَرَجَ لَهُونًا فَهُونًا فَهُونًا فَهُونًا فَهُونًا فَهُونًا وَلاَ حَرَجَ لَهُنَّ كُلُهِنَ يَوْمَنِذٍ فَمَا سُئِلَ يَوْمَنِذٍ عَنْ شَيْءٍ إِلاَّ قَالَ : افْعَلِ افْعَلْ وَلاَ حَرَجَ)).

[راجع: ۱۸۴]

یہ آپ نے اسے بیا کہ جو کے کا بنا پر فرایا تھا ورنہ قصد آ ایسا کرنا درست نہیں ہے۔ حضرت امام بخاری رہ تیج نے اس سے بید اللہ بیت کے کاموں میں بھول چوک پر آخضرت ساتھ کیا نے کسی کفارے کا تھم نہیں دیا نہ فدید کا تو اس طرح قتم بھی اگر چوک سے تو ڑ ڈالے تو کفارہ لازم نہ ہوگا (دحیدی) سند میں حضرت عبداللہ بن عمرو بن عاص سمی قریثی فدکور ہوئے ہیں جو برے زبردست عابد عالم حافظ قاری قرآن تھے۔ انہوں نے آخضرت شاتھ کیا سے آپ کی احادیث لکھنے کی اجازت ما تھی تھی اور ان کو اجازت دی گئے۔ چنانچہ بید احادیث نبوی کے اولین جامع ہیں۔ رات کو چاغ بجھا کر نماز میں کھڑے ہوئے اور بہت بی زیادہ روتے۔ چنانچہ ان کی آئسیں خراب ہو گئی تھیں۔ جنگ حرہ کے دنوں میں بماہ ذی الحج ساتھ میں وفات پائی رضی اللہ عنہ و ارضاہ آمین۔

اس صدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے مشکل ہے۔ گرشاید الام بخاری نے یہ روایت لاکراس کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ اللہ اللہ اللہ اللہ وہ مخص کہنے لگا قتم اس پروردگار کی جس نے سچائی کے ساتھ آپ کو بھیجا میں تو اس سے انچھی الماز نہیں پڑھ سکتا ایس قتم بھی آیت لا یواحذکم الله باللهو فی ایمانکم میں داخل ہے۔

7777 حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُس، حَدَّثَنَا أَجْمَدُ بْنُ يُونُس، حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ، عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ رُقَيْعٍ، عَنْ عَطَاءِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِي فَلَا زُرْتُ قَبْلَ أَنْ أَرْمِي قَالَ آخَوُ: أَرْقَ قَبْلَ أَنْ آخَوُ: حَرَجَ)) قَالَ آخَوُ: حَرَجَ)) قَالَ آخَوُ: وَلَا حَرَجَ)) قَالَ آخَوُ: وَلَا حَرَجَ)) قَالَ آخَوُ: (لاَ حَرَجَ)) قَالَ آخَوُ: (لاَ حَرَجَ)) قَالَ آخَوُ: (لاَ حَرَجَ)) اللهَ آخَوُ: (لاَ حَرَجَ))

(۱۹۲۲) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا انہوں نے ما ہم سے ابو بکر بن عیاش نے بیان کیا ان سے عبدالعزیز بن رفع نے بیان کیا ان سے عبدالعزیز بن رفع نے بیان کیا ان سے عطاء بن ابی رباح نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبدالله بن عباس جھ نے بیان کیا کہ ایک صحابی نے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم سے کما میں نے رمی کرنے سے پہلے طواف زیارت کر لیا ہے۔ آخضرت میں نے فرمایا کہ کوئی حرج نہیں۔ تیمرے نے کما کہ میں نے رمی کرنے سے پہلے بی ذری کرلیا۔ آخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کوئی حرج نہیں۔

ر جہر مرکز اور ان علاء کرام کے باتیں ہیں۔ ان سے دین کے آسان ہونے کی طرف اشارہ ہے اور ان علاء کرام کے لئے قاتل توجہ ہے جو مرکز میں اور کار کے تیر چلانے لگ جاتے ہیں۔ آج کے دور نازک میں بہت دور رس نگاہوں کی ضرورت ہے۔ اللہ یاک علاء اسلام کو یہ مرتبہ عطاکرے۔ (آمین)

٦٦٦٧ حدثن إسنحاق بن منصور، (٢٢٧٤) محص اسحاق بن منصور نے بیان کیا کماہم سے ابواسامہ

97

حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ عُمَرَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلاً دَخَلَ الْمَسْجِدَ يُصَلَّى وَرَسُولُ اللَّهِ ﴿ فَهِنِي نَاحِيَةِ الْمَسْجِدِ فَجَاءَ فَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ: ((ارْجعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّى) فَرَجَعَ فَصَلَّى ثُمُّ سَلَّمَ فَقَالَ: ((وَعَلَيْكَ ارْجعْ فَصَلِّ فَإِنَّكَ لَمْ تُصَلِّ)) قَالَ فِي الثَّالِثَةِ: فَأَعْلِمْنِي قَالَ: ((إذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلاَةِ فَأَسْبِغِ الْوُصُوءَ، ثُمَّ اسْتَقْبَل الْقِبْلَةَ فَكَبُّرْ، وَاقْرَأْ بِمَا تَيَسُّرَ مَعَكَ مِنَ الْقُرْآن، ثُمَّ ارْكَعْ حَتَّى تَطْمَئِنَّ رَاكِعًا، ثُمَّ ارْفَعْ رَأْسَكَ حَتَّى تَعْتَدِلَ قَائِمًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِن سَاجِدًا، ثُمُّ ارْفَعْ حَتَّى تَسْتَويَ وَتَطْمَئِنَّ جَالِسًا، ثُمَّ اسْجُدْ حَتَّى تَطْمَئِنَ سَاجِدًا ثُمُّ ارْفَعْ حَتَّى تَسْتَويَ قَائِمًا ثُمُّ افْعَلْ ذَلِكَ فِي صَلاَتِكَ كُلُّهَا)).

[راجع: ٥٥٧]

نے بیان کیا' کہا ہم سے عبیداللہ بن عمرنے بیان کیا' ان سے سعید بن ابی سعید نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رہافتہ نے کہ ایک صحالی مسجد نوی میں نماز پڑھنے کے لئے آئے۔ آنخضرت ملی المحدے ایک كنارے تشريف ركھتے تھے۔ پھروہ صحابي آئے اور سلام كياتو آخضرت وہ واپس گئے اور پھر نماز پڑھ کر آئے اور سلام کیا۔ آخضرت التي الله الله اس مرتبہ بھی ان سے یمی فرمایا کہ واپس جااور نماز پڑھ کیو نکہ تونے نماز نہیں پڑھی۔ آخر تیسری مرتبہ میں وہ صحابی بولے کہ پھر مجھے نماز کا طريقة سكما ويجدّ وتخضرت مليّا في فرماياكه جب تم نمازك كي کھڑے ہوا کرو تو پہلے بوری طرح وضو کر لیا کرو' پھر قبلہ روہو کر تکبیر کو اور جو کچھ قرآن مجید تمہیں یاد ہے اور تم آسانی کے ساتھ بڑھ سكتے ہواسے بڑھاكرد ' پرركوع كرواور سكون كے ساتھ ركوع كرچكوتو اپنا سرا تھاؤ اور جب سيدھے كھڑے ہو جاؤ تو سجدہ كرو، جب سجدے کی حالت میں اچھی طرح ہو جاؤ تو سجدہ سے سراٹھاؤ' یہاں تک کہ سيده مه جاؤ اور اطمينان سے بيٹ جاؤ ، پھر سجدہ كرواور جب اطمينان سے سجدہ کرلو تو سراٹھاؤیہال تک کہ سیدھے کھڑے ہو جاؤ' یہ عمل تم اپنی پوری نماز میں کرو۔

اس مدیث سے معلوم ہوا کہ نماز در حقیقت وہی صحیح ہے جو رکوع 'سجدہ 'قیام 'جلسہ 'قومہ وغیرہ ارکان کو ٹھیک طور پر ادا کی میں سیار ہوں کے پڑھی جائے جو نمازی محض مرغ کی ٹھونگ لگا لیتے ہیں ان کو نماز کا چور کما گیا ہے اور ایسے نمازیوں کی نماز ان کے مند پر ماری جاتی ہے بلکہ وہ نماز اس نمازی کے حق میں بددعا کرتی ہے۔ حدیث اور باب میں مطابقت یہ ہے کہ بھول چوک معاف تو ہے گرنماز میں اگر کوئی محمل جوک کو مستقل معمول بنا لے تو ایسی بھوک چوک معافی کے قابل نہیں ہے۔ خاص طور پر نماز میں ایسی بھوک چوک بہت زیادہ خطرناک ہے۔

کے لوگ پیچے کی طرف بل پڑے اور پیچے والے (مسلمانوں ہی سے)
لڑ پڑے۔ اس حالت میں حذیقہ بن الیمان بڑا تھ نے دیکھا کہ لوگ ان
کے مسلمان والد کو بے خبری میں مار رہے ہیں تو انہوں نے مسلمانوں
سے کہا کہ بیہ تو میرے والد ہیں جو مسلمان ہیں میرے والد! عائشہ
بڑی تھانے بیان کیا کہ اللہ کی قتم لوگ پھر بھی باز نہیں آئے اور آخر
انہیں قتل ہی کر ڈالا۔ حذیقہ نے کہا اللہ تمہاری مغفرت کرے۔ عروہ
نے بیان کیا کہ حذیقہ بڑا تھ کو اپنے والد کی اس طرح شمادت کا آخر
وقت تک رنج اور افسوس ہی رہا یمان تک کہ وہ اللہ سے جا ملے۔

جنگ احد میں ابلیں ملعون نے دھوکا دیا چھے سے مسلمان ہی آ رہے تھے گران کو کافر بتلا کر آگے والے مسلمانوں کو ان سے

ورایا وہ گھراہٹ میں اپنی ملعون نے دھوکا دیا چھے سے مسلمان ہی آ رہے تھے گران کو کافر بتلا کر آگے والے مسلمانوں کو مطابقت

باب سے یوں ہے کہ حضرت عاکثہ بڑ ہوا نے قتم کھا کر کہا۔ بعضوں نے بیہ مطابقت بتلائی ہے کہ آخضرت مائے ہا ن مسلمانوں سے پچھ نہیں کہا جنہوں نے دفیقہ کے باپ کو بھول سے مار دیا تھا تو اس طرح بھول چوک سے اگر قتم تو ردے تو کھارہ واجب نہ ہوگا۔ حضرت مذیفہ کو رسول کریم سائے ہے کا خاص راز دال کہا گیا ہے۔ شمادت عثان کے چالیس دن بعد ۵سم میں مدائن میں ان کا انتقال ہوا۔ رضی اللہ عنہ و ارضاہ۔

ا کیک روایت میں بقیة حیر کالفظ ہے تو ترجمہ بیہ ہو گا کہ حذیفہ پر مرتے دم تک اس خیرو برکت کا اثر رہا یعنی اس دعا کا جو انہوں نے مسلمانوں کے لئے کی تھی کہ اللہ تم کو بخشے اس روایت کی مطابقت باب سے یوں ہے کہ حضرت عاکشہ رضی اللہ عنمانے قتم کھا کر کما فواللہ مازالت فی حذیفة

7979 حدّلني يُوسُفُ بْنُ مُوسَى، حَدُّنَنِي عَوْفٌ، عَنْ حَدُّنَنَا أَبُو أَسَامَةَ، قَالَ حَدُّنَنِي عَوْفٌ، عَنْ خِلاَسٍ وَمُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ فَقَطُ: ((مَنْ أَكَلَ نَاسِيًا وَهُوَ صَائِمٌ، فَلْيُتِمَّ صَوْمَهُ فَإِنَّمَا أَطْقَمَهُ الله وَسَقَاهُ)). [راجع: ١٩٣٣]

(۱۲۲۹) مجھ سے یوسف بن موی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ مجھ سے عوف اعرابی نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ حضرت کیا ان سے خلاص بن عمرو اور مجھ بن سیرین نے کہا کہ حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ نی کریم میں ابوائی نے فرمایا جس نے روزہ رکھا ہو اور بھول کر کھالیا ہو تو اسے اپنا روزہ پورا کرلینا چاہئے کیونکہ اسے اللہ نے کھالیا بلایا ہے۔

اس حدیث کی مطابقت اس طرح پر ہے کہ بھول کر کھا پی لینے سے جب روزہ نہیں ٹوٹا تو ای قیاس پر بھول کر قتم کے خلاف کرنے سے دھر نہیں ٹوٹے گا۔

(۲۱۷۲) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے محمد بن عبدالرحمٰن بن ابی ذئب نے بیان کیا ان سے زہری نے بیان کیا ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت عبدالله بن بینے دولائے نے

٣٦٧٠ حدّثنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ،
 حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذنبٍ، عَنِ الزُّهْوِيُّ، عَنِ
 الأَعْرَج، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ بُحَيْنَةَ قَالَ:

بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے ہمیں نماز پڑھائی اور

میلی دو رکعات کے بعد بیٹے سے پہلے ہی اٹھ گئے اور نماز پوری کرلی۔

جب نماز بڑھ مے تو لوگوں نے آخضرت مان کا تظار کیا۔

پر آنخضرت سال الم ان تكبير كى اور سلام پھيرنے سے پہلے سجدہ كيا ، پھر

سجدہ سے سراٹھایا اور دوبارہ تکبیر کمہ کرسجدہ کیا۔ پھرسجدہ سے سراٹھایا

صَلَّى بِنَا رَسُولُ اللهِ 🍓 فَقَامَ فِي الرُّكْعَتَيْنِ الْأُولَيَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ فَمَضَى فِي صَلَاتِهِ، فَلَمَّا قَضَى صَلاَّتُهُ انْتَظَرَ النَّاسُ تَسْلِيمَهُ فَكَبَّرَ وَسَجَدَ قَبْلَ أَنْ يُسَلِّمَ، ثُمُّ رَفَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ كَبُّرَ وَسَجَدَ ثُمٌّ رَفَعَ رَأْسَهُ

وَسَلُّمُ. [راجع: ٨٢٩]

تھے۔ اس مدیث میں ایک مذکورہ بھول چوک کا کفارہ مجدہ سو کرنا ہے۔ اس مدیث میں مجدہ سو ادا کرنے کی وہی ترکیب بیان ہوئی ہے کھیں ہے۔ اور اس کو ترجیح حاصل ہے۔ اس مدیث میں مجدہ سے اور اس کو ترجیح حاصل ہے۔

اور سلام پھیرا۔

٩٩٧١ حدَّثني إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، سَمِعَ عَبْدَ الْعَزِيزِ بْنِ عَبْدِ الصَّمَدِ، حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ عَنِ ابْن مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ نَبِيَّ الله ﷺ صَلَّى بهمْ صَلاَةَ الظُّهْرِ فَزَادَ أَوْ نَقَضَ مِنْهَا قَالَ مَنْصُورٌ: لاَ أَدْرِي إِبْرَاهِيمُ وَهِم أَمْ عَلْقَمَةُ، قَالَ: قِيلَ يَا رَسُولَ الله أَقَصُرَتِ الصَّلاَةُ أَمْ نَسِيتَ؟ قَالَ : ((وَمَا ذَاكَ؟)) قَالُوا: صَلَّيْتَ كَذَا وَكَذَا قَالَ: فَسَجَدَ بِهِمْ سَجْدَتُيْنِ ثُمُّ قَالَ: ((هَاتَان السُّجْدَتَانَ لِمَنْ لاَ يَدْرِي زَادَ فِي صَلاَتِهِ أَمْ نَقَصَ فَيَتَحَرَّى الصُّوابَ فَيُتِمُّ مَا بَقِي ثُمُّ يَسْجُدُ سِنَجْدَتَيْنِ)). [راجع: ٤٠١] ٩٩٧٢ حدّثنا الْحُمَيْدِيُ، حَدّثنا سُفْيَانْ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارِ، أَخْبَرَنَا

سَعِيدُ بْنُ جُبَيْر، قَالَ: قُلْتُ لابْنِ عَبَّاسِ

فَقَالَ: حَدَّثَنَا أَبَيُّ بْنُ كَعْبِ أَنَّهُ سَمِعَ

وَلاَ تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْرًا﴾ قَالَ:

(اك١٦) مجمع سے اسحاق بن ابراہيم نے بيان كيا انہوں نے عبدالعزيز بن عبدالصدے سا کماہم سے منصور بن معتمر نے بیان کیا ان سے ابراہیم نخعی نے ان سے علقمہ نے اور ان سے ابن مسعود موالت نے کہ نبی کریم مٹائیل نے انہیں ظہری نماز پڑھائی اور نماز میں کوئی چیز زیادہ یا کم کردی۔ منصور نے بیان کیا کہ مجھے معلوم نہیں ابراہیم کوشبہ موا تھایا علقمہ کو۔ بیان کیا کہ پھر آنخضرت مٹھائیا سے کماگیا کہ یا رسول الله! نماز میں کھ کی کردی گئے ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟ آخضرت اس طرح نماز پڑھائی ہے۔ بیان کیا کہ پھر آنخضرت ساتھ کے ان کے ساتھ دو سجدے (سمو کے) کئے اور فرمایا بید دو سجدے اس فخص کے لئے ہیں جے یقین نہ ہو کہ اس نے اپنی نماز میں کی یا زیادتی کردی ہ اے چاہے کہ صحح بات تک چنچ کیلئے ذہن پر زور ڈالے اور جو باتی رہ گیا ہوا ہے اپورا کرے چردو سجدے (سہو کے) کرلے۔

(١٩٧٢) مم سے حفرت امام حميدي نے بيان كيا كما مم سے حفرت سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کما ہم سے عمرو بن دینار نے بیان کیا کما مجھ کو سعید بن جبیرنے خبردی کما کہ میں نے حضرت ابن عباس جھات سے بوچھاتو انہوں نے بیان کیا کہ ہم سے ابی بن کعب رہا تھ نے بیان كيا انهول في رسول الله طريم سي سنا آيت " لا تواخذ ني بما نسیت ولا ترهقنی من امری عسوا " کے متعلق کہ پہلی مرتبہ

((كَانَتِ الأولَى مِنْ مُوسَى نِسْيَانًا)).

[راجع: ٧٤]

اعتراض موی علائلاسے بھول کر ہواتھا۔

(۱۹۲۲) ابوعبداللہ (حضرت امام بخاری) نے کما کہ جمہ بن بشار نے جمعے لکھا کہ ہم سے معاذ بن معاذ نے بیان کیا کما ہم سے ابن عون نے بیان کیا ان سے شعبی نے بیان کیا کہ حضرت براء بن عاذب بڑا تھے نے انہوں بیان کیا ان کے یمال کچھ ان کے مہمان گھرے ہوئے بتے تو انہوں نے اپنے گھر والوں سے کما کہ ان کے واپس آنے سے پہلے جانور ذرح کرلیں تا کہ ان کے مہمان کھا کیں ، چنانچہ انہوں نے نماز عیدالا ختی سے پہلے جانور ذرح کرلیا۔ پھر آنخصرت مٹائی اسے اس کاذکر کیا تو آپ رسول اللہ! میرے پاس ایک سال سے زیادہ دورہ والی بحری ہے جو دو کریوں کے گوشت سے بڑھ کر ہے۔ ابن عوف شعبی کی صدیث کی طریع کریوں کے گوشت سے بڑھ کر ہے۔ ابن عوف شعبی کی صدیث کی طریع کریے۔ ابن عوف شعبی کی صدیث کی طریع معلوم اس مقام پر گھر جاتے تھے اور اس مقام پر رک کر کہتے تھے کہ مجھے معلوم میں نہیں 'یہ رخصت دو سرے لوگوں کے لئے بھی ہے یا صرف براء بڑا تھی نہیں 'یہ رخصت دو سرے لوگوں کے لئے بھی ہے یا صرف براء بڑا تھی اس کی روایت ابوب نے ابن سیرین سے کی ہے نہیں 'یہ رخصت دو سرے لوگوں کے لئے بھی ہے یا صرف براء بڑا تھی کہ کے لئے بھی ہے یا صرف براء بڑا تھی ہے کہ بھے معلوم ان سے انس بڑا تھی ۔ اس کی روایت ابوب نے ابن سیرین سے کی ہے نہیں 'یہ نے تی تھی۔ اس کی روایت ابوب نے ابن سیرین سے کی ہے نہیں نے بیان کرتے تھی اس کی روایت ابوب نے ابن سیرین سے کی ہے نہی کریم سے کے لئے بھی ہے۔ اس کی روایت ابوب نے ابن سیرین سے کی ہے نہیں کریم سے کہا ہے۔

سعید بن جبیر نے حضرت ابن عباس بی ایک سائے نوف بکالی کا قول نقل کیا تھا کہ وہ خفر والے موئی کو امرائیلی موئی کو اس ایک موئی سیب بلکہ اور کوئی دو سرا موئی کہتے ہیں۔ اس پر حضرت ابن عباس نے نوف بکالی کے قول کی تردید کرتے ہوئے حضرت ابن عباس نے نوف بکالی کے قول کی تردید کرتے ہوئے حضرت ابن بن کعب کی بیہ روایت نقل کر کے بتلایا کہ وہ موئی اسرائیلی موئی بی تھے ، جن کو اس شرط کا خیال نہیں رہا تھا جو وہ خضرے کر چکے تھے اس پر لفظ لا تواخذ نی اللے انہوں نے کے۔ وجہ مناسبت وہی ہے کہ سہو اور نسیان کو حضرت موئی نے مؤاخذہ کے قابل نہیں سمجھا حضرت خضرت خضرت خوں سال کی عمر میں خدمت نبوی میں آئے اور حضرت خضرت خوں میں اسل کی عمر میں خدمت نبوی میں آئے اور آئر تک خاص خدمات کا شرف حاصل ہوا۔ عهد فاروق میں بھرہ میں مبلغ اسلام کی حثیت سے مقیم ہوئے اور اور میں بعر ۱۰۰ سال بھر وی بیں انتقال ہوا۔ مرتے وقت سوکے قریب اولاد چھوڑ کر گئے ان کی ماں کا نام ام سلیم بنت وان ہے۔

(۱۲۲۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے ' ان سے اسود بن قیس نے کما کہ میں نے جندب بڑاٹھ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں اس وقت تک موجود تھاجب رسول اللہ ساڑھیا نے عید کی نماز پڑھائی پھر خطبہ دیا اور فرمایا کہ جس نے نمازے پہلے ذرج کر

٦٦٧٤ حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْب،
 حَدَّثنا شُغبَةُ، عَنِ الأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ قَالَ :
 سَمِفتُ جُنْدَبًا قَالَ : شَهِدْتُ النَّبِيُّ اللَّهُ مَلَّى النَّبِيُّ اللَّهُ عَلَى يَوْمَ عِيدٍ، ثُمَّ خَطَبَ ثُمَّ قَالَ: (مَنْ

ذَبَحَ فَلْيُبَدِّلُ مَكَانَهَا؟ وَمَنْ لَمْ يَكُنْ ذَبَحَ فَلْيَذْبَحُ بِسْمِ الله)). [راجع: ٩٨٥]

اس مدیث سے صاف ظاہر ہے کہ قربانی کا جانور نماڑ عید پڑھ کر ہی ذائح کرنا چاہئے ورنہ وہ بجائے قربانی کے معمولی ذبیحہ ہو گا۔

## باب قسمول كابيان

لیا ہواہے چاہئے کہ اس کی جگہ دو سمرا جانور ذرج کرے اور جس نے

ابھی ذرج نہ کیا ہوا سے جاہئے کہ اللہ کانام لے کرجانور ذرج کرے۔

اور اللہ نے سورہ کل میں فرمایا کہ "اپنی قسموں کو آپس میں فساد کی بنیاد نہ بناؤ اس لئے کہ اسلام پر لوگوں کا قدم جے اور پھرا کھڑجائے اور خدا کی راہ سے روکنے کے بدلے تم کو دوزخ کاعذاب چکھنا پڑے تم کو سخت سزا دی جائے۔"اس آیت میں جو د خلا کالفظ ہے اس کے معنی ڈبو دینا۔

یہ قتم بھی قتم کھانے والے کو دوزخ کی آگ میں ڈبو دے گی۔ آبیت کی مناسبت باب سے یہ ہے کہ مکرو فریب کی قتم پر اس میں نخت وعید ہے ایسا ہی بمین غموس قتم میں بھی سمجھنا چاہئے بمین غموس دوزخ میں ڈبو دینے والی قتم کو کہتے ہیں۔

(۲۱۷۵) ہم سے محد بن مقاتل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو نفر نے خبردی' کہا ہم کو نفر نے خبردی' کہا ہم کو شعبہ نے خبردی' کہا ہم سے فراس نے بیان کیا' کہا کہ میں نے شعبی سے سنا' انہوں نے عبداللہ بن عمروسے کہ نبی کریم ماٹی ہے نے فرمایا کبیرہ گناہ اللہ کے ساتھ شرک کرنا' والدین کی نافرمانی کرنا' کسی کی ناحق جان لینا اور یمین غموس۔ قصداً جھوٹی قشم کھانے کو کہتے ہیں۔

باب الله تعالی کاسور ہ آل عمران میں فرمانا جولوگ الله کانام کے کرعمد کر کے قشمیں کھاکر اپنی قسموں کے بدلہ میں تھوڑی پونجی (دنیا کی مول لیتے ہیں) یمی وہ لوگ ہیں 'جن کا آخرت میں کوئی حصہ نیک نمیں ہوگا۔

اور الله ان سے بات بھی نہیں کرے گااور نہ قیامت کے دن ان کی طرف رحمت کی نظرہی کرے گااور نہ انہیں پاک کرے گااور انہیں درد ناک عذاب ہو گااور الله تعالیٰ کاسور ہ بقرہ میں ارشاد "اور الله کو قسمیں کھا کر نیکی اور پر بیز گاری اور لوگوں میں میل کرا دینے کی روک نہ بناؤ اور الله سنتاجاتاہے اور سور ہ نحل میں فرمایا الله کاعمد کر

17 - باب الْيَمِينِ الْغَمُوسِ
﴿ وَلاَ تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلاً بَيْنَكُمْ فَتَزِلً
قَدَمٌ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا السُّوءَ بِمَا
صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ الله وَلَكُمْ عَذَابٌ
عَظِيمٌ ﴾ [النحل : ٩٤] دَخَلاً مَكْرًا
وَخِيَانَةً.

[طزفاه في : ۲۸۷۰، ۲۹۲۰].

اب قوْلِ الله تَعَالَى:
﴿إِنَّ اللّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ الله وَأَيْمَانِهِمْ
فَمَنَّا قَلِيلاً أُولَئِكَ لاَ خَلاَقَ لَهُمْ فِي اللّاخِرَةِ وَلاَ يُكَلِّمُهُمُ الله وَلاَ يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ
يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلاَ يُزكِيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلاَ يُزكِيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَآلُهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَآلُهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ وَآلُهُمْ عَذَابٌ لَا يَمْوَلُهِ جَلَّ أَلِيمٌ وَآلُولُهِ جَلَّ لَا يَمْوَلُهُ عَلَوا الله عُرْضَةً لَا الله عُرْضَةً لأَيْمَانِكُمْ أَنْ تَبَرُّوا وَتَتُقُوا وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَالله سَمِيعٌ عَلِيمٌ وقَوْلِهِ جَلَّ النَّاسِ وَالله سَمِيعٌ عَلِيمٌ وقَوْلِهِ جَلَّ النَّاسِ وَالله سَمِيعٌ عَلِيمٌ وقَوْلِهِ جَلَّ

کے دنیا کا تھوڑا سامول مت لو۔ اللہ کے پاس جو پکھ تواب اور اجر ہوہ تمہارے لئے بہترہ اگر تم سمجھواورای صورت میں فرمایا اور اللہ کانام لے کرجو عمد کرواس کو پورا کرواور قسموں کو پکا کرنے کے بعد پھرنہ تو ڈو (کیسے تو ڈو گ) تم اللہ کی ضانت اپنی بات پر دے چکے ہو۔ ذِكْرُهُ: ﴿ وَلاَ تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللهِ لَمَنَا قَلِيلاً إِنَّ مَا عِنْدَ اللهِ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ [النحل: ٩٥] ﴿ وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلاَ تَنْقُضُوا الأَيْمَانَ بَعْدَ تُوكيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللهِ عَلَيْكُمْ كَفِيلاً ﴾ [النحل: ٩١].

#### لعنی الله کو گواه بنا چکے ہو۔

٦٦٧٦ حدَّثَنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ،

حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلِ، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ ۚ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ﴿مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينِ صَبْرٍ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ امْرِىءِ مُسْلِم لَقِيَ الله وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَاثُ)} فَأَنْزَلَ اللهَ تَصُدِيقَ ذَلِكَ ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتُرُونَ بِعَهْدِ الله وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلاً ﴾ [آل عمران: ٧٧] إِلَى آخِرِ الآيَةِ.[راجع: ٢٣٥٦] ٦٦٧٧ - فَدَخَلَ الأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ فَقَالَ: مَا حَدَّثُكُمْ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَن فَقَالُوا: كَذَا وَكَذَا، قَالَ لِي أُنْزِلَتْ كَانَتْ لِي بِنُو فِي أَرْضِ ابْنِ عَمَّ لِي فَأَتَيْتُ رَسُولَ اللهُ صَلَّى ا لله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((بَيِّنَتُكَ أَوْ يَمِينُهُ)) فَقُلْتُ: إذا يَحْلِفُ عَلَيْهَا يَا رَسُولَ الله فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينِ صَبْرِ وَهُوَ فِيهَا فَاجِرٍّ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ امْرِىءِ مُسْلِمٍ، لَقِيَ الله يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ).

(۲۷۲۲) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابو عوانہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابو عوانہ نے بیان کیا کا ان سے اعرش نے ان سے ابووا کل نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رفائ نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹائ ہے اس فرمایا جس نے جھوٹی قتم اس طور سے کھائی کہ اس کے ذریعہ کی مسلمان کا مال ناجائز طریقہ سے حاصل کرے تو وہ اللہ تعالیٰ سے اس حال میں طے گاکہ اللہ اس پر نمایت ہی غصہ ہو گا۔ پھراللہ تعالیٰ نے حال میں طے گاکہ اللہ اس پر نمایت ہی غصہ ہو گا۔ پھراللہ تعالیٰ نے اس کی تقدیق وی کے ذریعہ نازل کی کہ "بلاشبہ وہ لوگ جو اللہ کے عمد اور اپنی قسمول کے بدلے معمولی دنیا کی پونجی خریدتے ہیں" آخر آیت تک۔

(کے ۱۹۱۷) حضرت عبداللہ یہ حدیث بیان کر چکے تھ' استے میں استے میں استے میں بڑا تھ آئے اور پوچھا کہ ابوعبدالرحن! نے تم لوگوں سے کیا حدیث بیان کی ہے؟ لوگوں نے کہا اس اس مضمون کی۔ انہوں نے کہا کہ ابی یہ آیت تو میرے ہی بارے میں نازل ہوئی تھی میرے ایک بچا زاد بھائی کی زمین میں میراایک کواں تھااس کے جھڑے نے فرمایا ایک بچا زاد بھائی کی زمین میں میراایک کواں تھااس کے جھڑے نے فرمایا کہ تم اپنے گواہ لاؤ ورنہ معاعلیہ سے قسم لی جائے گی۔ میں نے عرض کہ تم اپنے گواہ لاؤ ورنہ معاعلیہ سے قسم لی جائے گی۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! پھروہ تو جھوئی قسم کھالے گا۔ آپ نے فرمایا کہ جس نے جھوئی قسم بدنیتی کے ساتھ اس لئے کھائی کہ اس کے ذراجہ کی مسلمان کامال بڑپ کرجائے تو قیامت کے دن اللہ سے اس حال میں مسلمان کامال بڑپ کرجائے تو قیامت کے دن اللہ سے اس حال میں

DECEMBER (103)

[راجع: ٢٣٥٧]

طے گاکہ وہ اللہ اس پر انتہائی غضب ناک ہو گا۔

باب ملک حاصل ہونے سے پہلے یا گناہ کی بات کے لئے یا غصه کی حالت میں قتم کھانے کاکیا تھم ہے؟

١٨- باب الْيَمِين فِيمَا لاَ يَمْلِكُ وَفِي الْمَعْصِيَةِ، وَفِي الْغَضَبِ

ا این عورت کو آزاد نہیں کرنے کا اس کی مثال میہ ہے کہ مثلاً کوئی قتم کھالے میں لونڈی کو آزاد نہیں کرنے کا یا اپن عورت کو کنٹ کیا ہے۔ سیسی کی عورت نکاح میں دینے کا اور ابھی اس کے پاس نہ کوئی لونڈی ہو نہ کوئی عورت نکاح میں ہو اس کے بعد لونڈی خریدے یا کسی عورت سے نکاح کرے پھر لونڈی کو آزاد کرے یا عورت کو طلاق دے تو شم کا کفارہ لازم نہ ہو گا۔ ای طرح اگر کوئی کی عورت ک نبت کے اگر میں اس سے نکاح کروں تو اس پر طلاق ہے یا اگر میں یہ لونڈی خریدوں تو وہ آزاد ہے پھراس عورت سے نکاح کرے یا وہ لونڈی خریدے تو نہ طلاق بڑے گی نہ لونڈی آزاد ہو گی۔ اہل حدیث کا یمی قول ہے لیکن حنیہ نے اس کے خلاف کما ہے (مولانا وحیدالزمال مرخوم) صدیث باب میں سواریال نہ دینے کی قتم کا ذکر ہے۔ اس وقت وہ سواریال آپ کے ملک میں نہ تھیں جب ملک میں آئيں اس وقت دينے سے نہ قتم ٹوٹي نہ كفاره لازم ہوا يہ حديث غصہ ميں قتم كھا لينے كى بھى مثال ہو سكتى ہے۔ (وحيدى)

٣٦٧٨ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ الْقَلاَء، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةً، عَنْ أبي مُوسَى قَالَ: أَرْسَلَنِي أَصْحَابِي إِلَى النَّبِيِّ ﴿ أَسْأَلُهُ الْحُمْلاَنَ فَقَالَ: ((وَا للهُ لاَ أَحْمِلُكُمْ عَلَى شَيْءٍ)) ((انْطَلِقْ إِلَى أَصْحَابِكَ فَقُلْ: إِنَّ اللهَ أَوْ

وَوَافَقُتُهُ وَهُوَ غَضْبَانُ، فَلَمَّا أَتَيْتُهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ يَحْمِلُكُمْ ﴾ .

[راجع: ٣١٣٣]

(١٧٤٨) مجه سے محد بن علاء نے بیان کیا اکما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے برید نے' ان سے ابوبردہ نے اور ان سے حضرت ابوموی بنات نے بیان کیا کہ میرے ساتھیوں نے مجھے نبی کریم ساتھ ا کی خدمت میں سواری کے جانور ما تگنے کے لئے بھیجاتو آنخضرت ما اللہ کیا نے فرمایا کہ اللہ کی قتم میں تہارے لئے کوئی سواری کا جانور نہیں دے سکتا (کیونکہ موجود نہیں ہیں) جب میں آپ کے سامنے آیا تو آب کھ خفگی میں تھے۔ پھرجب دوبارہ آیا تو آپ نے فرمایا کہ اینے ساتھیوں کے پاس جا اور کمہ کہ اللہ تعالی نے یا (بید کماکہ) رسول اللہ ما النائل في المارك لئ سواري كانتظام كرديا.

بعد میں انتظام ہو جانے پر آپ نے اپنی قتم کو تو ڑ دیا اور اس کا کفارہ ادا فرما دیا۔ باب اور صدیث میں مطابقت ظاہر ہے۔ حضرت ابوموی عبداللہ بن قیس اشعری باللہ کم میں اسلام لائے عبشہ کی طرف جرت کی اور اہل سفینہ کے ساتھ عبشہ سے واپس ہوئے۔ ٢٠هه مين حضرت فاروق بزاتهُ نے ان كو بصره كا حاكم بنا ديا۔ ٥٢ه ميں وفات يائي۔ رضي الله عنه و ارضاه۔

(١٧٢٩) م سے عبدالعزیز نے بیان کیا کما م سے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے صالح نے' ان سے ابن شماب نے (دو سری سند) اور ہم سے حجاج نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن عمر نمیری نے بیان کیا کما مم سے بونس بن بزید اللی نے بیان کیا کما کہ میں نے زہری سے سا كهاكه ميں نے عروہ بن زير 'سعيد بن المسيب' علقمه بن و قاص اور عبیداللد بن عبدالله بن عتب می الله سے سانی کریم الله الم کو وجه مطرو ٣٦٧٩ حدَّثْناً عَبْدُ الْعَزيز، حَدَّثَنا إِبْرَاهِيمُ، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ ح. وَحَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ عُمَرَ النُّمَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ الأَيْلِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ عُرُورَةً بْنَ الزُّبَيْرِ وَسَعِيدَ بْنَ الْمُسَيُّبِ وَعَلْقَمَةَ بْنَ حفرت عائشہ رضی اللہ عنها پر بہتان کی بات کے متعلق 'جب ان پر اتهام لگانے والوں نے اتهام لگایا تھا اور اللہ تعالیٰ نے ان کو اس اتهام سے بری قرار دیا تھا'ان سب لوگوں نے مجھ سے اس قصہ کاکوئی ایک کھڑا بیان کیا (اس مدیث میں میہ بھی ہے کہ) پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی کہ "بلاشبہ جن لوگوں نے جھوٹی تھت لگائی ہے" دس آیتوں تک۔ جو سب کی سب میری پاک بیان کرنے کے لئے نازل ہوئی تھیں۔ حضرت ابو برصدیق رفاقتہ مطع رفاقتہ کے ساتھ قرابت کی وجہ ے ان کا خرچ اینے ذمہ لئے ہوئے تھے 'کما کہ الله کی قتم اب بھی مطح پر کوئی چیزایک بیسہ خرچ نہیں کروں گا۔ اس کے بعد کہ اس نے عائشہ ری اللہ اس طرح کی جھوٹی تہمت لگائی ہے۔ اس پر اللہ تعالی نے بیر آیت نازل کی۔ ولا یاتل اولوا الفضل والسعة ان یوتوا اولی القربى الخ الوكر والله في اس بركما كيول سيس الله كي قتم ميس توسي پند کرتا ہوں کہ اللہ میری مغفرت کردے۔ چنانچہ انہوں نے پھر مطح کو وہ خرچ دینا شروع کر دیا جو اس سے پہلے انہیں دیا کرتے تھے اور كماكه الله كى قتم مين اب خرج دين كو كبهى نهيس روكول گا-

وَقُاصِ وَعُبَيْدَ الله بْنَ عَبْدِ الله بْن عُتْبَةَ عَنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، حِينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الإِفْكِ مَا قَالُوا فَبَرَّأَهَا الله مِمَّا قَالُوا كُلِّ حَدَّثَنِي طَائِفَةً مِنَ الْحَدِيثِ فَأَنْزَلَ الله: ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاؤُوا بِالإِفْكِ ﴾ [النور: ١١] الْعَشْرُ الآيَاتِ كُلُّهَا فِي بَرَاءَتِي فَقَالَ أَبُو بَكْرِ الصِدِّيقُ: وَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى مِسْطَحٍ لِقَرَابَتِهِ مِنْهُ وَالله لاَ أُنْفِقُ عَلَى مِسْطَحٍ شَيْنًا أَبِدًا بَعْدَ الَّذِي قَالَ لِعَائِشَةَ: فَأَنْزَلَ الله: ﴿وَلاَ يَأْتُلِ أُولُوا الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ أَنْ يُؤْتُوا ۚ أُولِي الْقُرْبَى﴾ [النور: ٢٢] الآيَةَ. قَالَ أَبُو بَكُر: بَلَى وَالله إنَّى لِأُحِبُّ أَنْ يَغْفِرَ الله لِي، فَرَجَعَ إِلَى مِسْطَحِ النَّفَقَةَ الَّتِي كَانَ يُنْفِقُ عَلَيْهِ، وَقَالَ وَا لله لاَّ أَنْزِعُهَا عَنْهُ أَبَدًا.

[راجع: ٢٥٩٣]

تریک مطرت ابو بکر بناتی نے اپنی قتم کو کفارہ ادا کر کے تو ژویا۔ باب سے میں مطابقت ہے۔ حضرت مطح بن اثاث قریش مطلی ہیں۔ سيرين الوبكر صديق بغاثة يرختم على بالى- سجان الله ايمانداري اور خدا ترى حضرت ابوبكر صديق بغاثة يرختم على باوجود يكه مطح نے ایسا بڑا قصور کیا تھا کہ ان کی بیاری بیٹی پر جو خود مسطح کی بھی بھیتجی ہوتی تھیں اس قتم کا طوفان جوڑا اور قطع نظراس سلوک کے جو حضرت ابو برصدیق بناش ان سے کیا کرتے تھے اور قطع نظراحیان فراموثی کے انہوں نے قرابت کا بھی پچھ لحاظ نہ کیا۔ حضرت عاکشہ و اس کی برنای خود مسطح کی بھی ذات اور خواری تھی مگروہ شیطان کے چکمہ میں آ گئے۔ شیطان اس طرح آدمی کو ذلیل کرتا ہے اس کی عقل اور فهم بھی سلب ہو جاتی ہے۔ اگر کوئی دو سرا آدی ہو تا تو مسطح نے یہ حرکت ایس کی تھی کہ ساری عمر سلوک کرنا تو کجا ان کی صورت بھی دیکھنا گوارا نہ کرتا گر آخر میں حضرت ابو بکر بھاٹھ کی خدا تری اور مہرانی اور شفقت پر قربان کہ انہوں نے مسطح کا معمول بدستور جاری کر دیا اور ان کے قصور سے چھم پوشی کی۔ ترجمہ باب بیس سے فکاتا ہے کیونکہ حضرت ابو بکر صدیق بھاتھ نے ایک نیکی کی بات لین عزیزوں سے سلوک ترک کرنے پر فتم کھائی تھی تو اس قتم کو تو ڑ ڈالنے کا تھم ہوا پھر کوئی گناہ کرنے پر قتم کھائے اس کو تو بطریق اولی بی قتم تو ڑ ڈالنا ضروری ہو گا۔ یہ غصہ میں قتم کھانے کی بھی مثال ہو سکتی ہے کیونکہ حضرت ابو برصدیق بواتھ نے پہلے غصہ ہی میں قتم کھالی تھی کہ میں مطح سے سلوک نہ کروں گا۔ (تقریر مولانا وحیدالزمال مرحوم) (۱۲۸۰) ہم سے ابومعمر نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث نے "کما ٣٦٨٠ حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ

الْوَارِثِ، حَدُّتَنَا آيُوبُ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ زَهْدَمْ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى الأَشْعَوِيُّ فَقَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ الله فَلِمَّا فِي نَفَرِ مِنَ الأَشْعَرِيِّينَ فَوَافَقْتُهُ وَهُوَ غَضْبَانُ فَاسْتَحْمَلْنَاهُ فَحَلَفَ أَنْ لاَ يَحْمِلَنَا ثُمَّ قَالَ: ((وَا لله إِنْ شَاءَ الله لاَ أَخْلِفُ عَلَى يَمِينِ، فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلاَّ أَتَيْتُ اللَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلْتُها)) : [راحم: ٣١٣٣]

معلوم بواكَ فَتُم ير شَحِ رَبِنَا ام مُحَود نين بِ١٩ - باب إِذَا قَالَ وَا لله لاَ أَتَكُلَّمُ
الْيُوْمَ فَصَلَّى أَوْ قَرَأَ أَوْ سَبَّحَ أَوْ كَبُرَ أَوْ
حَمِدَ أَوْ هَلَّلَ فَهُوَ عَلَى نِيْتِهِ وَقَالَ
النَّبِيُ ﴿ اللهِ عَلَى الْكَلاَمِ أَرْبَعٌ: سَبْحَانَ
النَّبِي ﴾ (أَفْضَلُ الْكَلاَمِ أَرْبَعٌ: سَبْحَانَ
الله، وَالْحَمْدُ لله، وَلاَ إِلَه إِلاَّ الله، وَا لله
أَخْبَرُ)) قَالَ أَبُو سُفْيَانَ: كَتَبَ النَّبِيُ ﴿ الله وَالله إِلَى حَلِمَةٍ سَوَاء بَيْنَنَا
إِلَى هِرَقْلَ: ((تَعَالُوا إِلَى حَلِمَةٍ سَوَاء بَيْنَنَا
وَبَيْنَكُمْ))، وقَالَ مُجَاهِد: ((كَلِمَةُ التَّقْورَى لاَ إِلَهُ إِلاَّ الله)).

ہم سے ایوب نے بیان کیا' ان سے قاسم نے' ان سے زہدم نے بیان کیا کہ ہم ابومویٰ بڑاتھ کے پاس تھے تو انہوں نے بیان کیا کہ ہم قبیلہ اشعرکے چند ساتھ والمحضرت ساتھ کی خدمت ہیں حاضر ہوا جب ہیں آپ کے پاس آیا تو آپ خصہ تھے پھر ہم نے آپ سے سواری کا جانور ماٹکا تو آپ نے قشم کھالی کہ آپ ہمارے لئے اس کا انظام نہیں کر سکتے۔ اس کے بعد فرملیا واللہ' اللہ نے چاہا تو ہیں بھی اگر کوئی قشم کھا لوں گا اور اس کے سوا دو مری چیز ہیں بھلائی دیکھوں گاتو وہی کروں گاجس ہیں بھلائی ہوگی اور قشم تو ژدوں گا۔

باب جب كسى نے كماكہ والله عين آج بات نہيں كروں كا پھراس نے نماز پڑھى و آن مجيد كى تلاوت كى تبيع كى حمد يا لاالہ الا الله كما تو اس كا علم اس كى نيت كے موافق ہو گا۔ اور نبى كريم صلى الله عليه وسلم نے فرمايا كہ افضل كلام چار ہيں 'سجان الله' الحمد لله' لااله اللالله' الله اكبر۔ اور ابوسفيان نے بيان كياكہ نبى كريم صلى الله عليه و الله الله كر مرقل كو لكھا تھا آ جاؤ اس كلمه كى طرف جو ہمارے اور تمال كر ورميان برابرماناجاتا ہے۔ "مجابد نے كماكہ "كلمة التقوىٰ" لا الله الله ہے۔

آئی ہمور کا قول ہے کہ مطلقاً حانث نہ ہو گا اس لئے کہ بات کرنا عرف میں اس کو کتے ہیں کہ دنیا کی بات کسی آدی ہے کرکے المین میں ہے کہ حضرت مربم علیما السلام نے روزہ رکھا تھا کہ میں آج کسی سے بات نہیں کروں گی باوجود میکہ وہ عبادت بی میں مشغول رہیں۔ گوید کلمات نہ کورہ بھی کلام کے تھم میں آتے ہیں لیکن عرف عام میں ان پر کلام کالفظ نہیں بولا جاتا۔ اس لئے اگر قتم کھاتے وقت ان کو بھی شامل زکھنے کی نیت کی ہو تو ان کے کرنے سے بھی قتم ٹوٹ جائے گی ورنہ نہیں۔

(۱۹۲۸) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی' ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں سعید بن مسیب نے خبردی' ان کے والد (حضرت مسیب بڑاٹھ) نے بیان کیا کہ جب جناب ابوطالب کی موت کا وقت قریب ہوا تو رسول اللہ ملٹھیل ان کے پاس آئے اور کما کہ آپ کمہ دیجے کہ ''لاالہ الااللہ'' تو پیس آپ کے لئے اللہ کے کما کہ آپ کمہ دیجے کہ ''لاالہ الااللہ'' تو پیس آپ کے لئے اللہ کے

77۸۱ حدثناً أبو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا حَصْرَتُ أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا حَصْرَتُ أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا حَصْرَتُ أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا حَصْرَتُ أَبِيهِ قَالَ: لَمَّا لِمُسَولُ اللهِ اللهِ قَالَ: (رَقُلُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله كَلِمَةً أُحَاجُ فَقَالَ: (رقُلُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله كَلِمَةً أُحَاجُ فَقَالَ: (رقُلْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله كَلِمَةً أُحَاجُ

بال جُعَلَّرْ سكول كا.

لَكَ بِهَا عِندَ اللهِ)). [راجع: ١٣٦٠]

اکد اللہ آپ کو بخش دے مگر ابوطالب اس کے لئے بھی تیار نہ ہو سکے ان کا نام عبد مناف تھا اور یہ عبد المطلب کے بیٹے اور حضرت علی مناتھ کے والد تھے۔

٦٦٨٢ حدَّثناً فُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، حَدَّثَنَا عُمَارَةُ بْنُ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله 🕮 ((كَلِمَتَان خَفِيفَتَان عَلَى اللَّسَان نَقِيلَتَان فِي الْمِيزَانِ، حَبِيبَتَانِ إِلَى الرُّحْمَنِ: سُبْحَانَ الله وَبِحَمْدِهِ. سُبْحَانَ الله

الْعَظِيم)). [راجع: ٦٤٠٦]

٦٦٨٣ - حدَّثَنا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، حَدَّثَنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((كَلِمَةً)) وَقُلْتُ: أُخْرَى، ((مَنْ مَاتَ يَجْعَلُ الله نِدًّا أَدْخِلَ النَّارَ)) وَقُلْتُ أُخْرَى: ((مَنْ مَاتَ لاَ يَجْعَلُ لله نِدًا أَدْخِلَ الْجَنَّةَ).

[راجع: ١٢٣٨]

مقصد یہ ہے کہ ان کلمات سے مانث نہ ہو گا۔ ٠ ٢ - باب مَنْ حَلَفَ أَنْ لاَ يَدْخُلَ عَلَى أَهْلِهِ شَهْرًا، وَكَانَ الشَّهْرُ تِسْعًا

وعشرين

٦٩٨٤ - حدَّثَناً عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَسَ قَالَ: آلَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ نِسَائِهِ

(٢٢٨٢) م سے قتيب بن - رنے بيان كيا انبول نے كمام سے محمد بن فضیل نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے عمارہ بن تعقاع نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابوزرعہ نے بیان کیا اور ان سے ابو ہرمرہ رضی الله عند نے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله علیه وسلم نے فرمایا دو کلے جو زبان پر ملکے ہیں لیکن ترازوپر (آخرت میں) بھاری ہیں اور الله رحمان كے يهل ينديده بي وه يه بي سحان الله و جمده سحان الله

ان کلمات کے مند پر لانے سے قتم نہیں ٹوٹے گی۔ حضرت امام کا پہل بید ودیث لانے سے می متعمد ہے۔

(١٩٨٣) بم سے مونیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما بم سے عبدالواحد نے بیان کیا کما ہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے شقق نے اور ان سے حضرت عبدالله بن مسعود والله في بيان كياكه رسول الله على إن فرمايا اوريس في (اسى يرقياس كرت موسة) دوسرا كلمه كما (كم آخضرت من المالي لم عن الله الله الله الله مرجائك كا کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک تھسراتا ہو گاتو وہ جنم میں جائے گااور میں نے دو سری بات کی کہ "جو مخص اس حال میں مرجائے گا کہ اللہ ك سائق سى كوشريك نه تهراتا جو كاده جنت مين جائے گا."

باب جس نے قتم کھائی کہ اپنی ہوی کے پاس ایک مہینہ تک نہیں جائے گاادر مہینہ ۲۹ دن کاموا اور وہ اپنی عورت کے پاس گیاتو وہ حانث نہ ہو گا

(۲۲۸۳) ہم سے عیدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا' ان سے حمید نے اور ان سے انس بڑھٹھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ طاق کیا نے اپنی بولوں کے ساتھ ایالاء کیا

وَكَانَتِ انْفَكَّتْ رِجْلُهُ فَأَقَامَ فِي مَشْرُبَةٍ تِسْفًا وَعِشْرِينَ لَيْلَةً ثُمَّ نَزَلَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ آلَيْتَ شَهْرًا فَقَالَ: ((إِنَّ الشَّهْرَ يَكُونُ تِسْفًا وَعِشْرِينَ)).

[راجع: ٣٧٨]

#### ۲۲- باب

إِنْ حَلَفَ أَنْ لاَ يَشْرَبَ نَبِيدًا فَشَرِبَ طِلاَءُ أَوْ سَكَرًا أَوْ عَصِيرًا لَمْ يَخْنَثْ فِي قَوْلِ بَعْضِ النَّاسِ وَلَيْسَتْ هَذِهِ بِأَنْبِذَةٍ عِنْدَهُ

(ایعنی قتم کھائی کہ آپ ان کے یہاں ایک مہینہ تک نہیں جائیں گے)
اور آنخضرت میں آپ اوں میں موج آپی تھی۔ چنانچہ آخضرت
میں انتیں دن تک قیام پذیر رہے۔ پھروہاں نے
اڑے لوگوں نے کہا کہ یا رسول اللہ! آپ نے ایلاء ایک مینے کے
لئے کیا تھا؟ آخضرت میں انتیں دن تک مینیہ انتیں دن کا ہے۔
لئے کیا تھا؟ آخضرت میں کھائی کہ نبینہ نہیں ہے گا پھر قتم کے
باب اگر کسی نے قتم کھائی کہ نبینہ نہیں ہے گا پھر قتم کے
بعد اس نے اگور کا پہا ہوا یا بیٹھا پانی یا کوئی نشہ آور چیزیا اگورسے نچو ڈا
بوا پانی بیا تو بعض لوگوں کے قول کے مطابق اس کی قتم نہیں ٹو لئے
ہوا پانی بیا تو بعض لوگوں کے قول کے مطابق اس کی قتم نہیں ٹو لئے
گی کیونکہ یہ چیزیں ان کی دائے میں «نبین» نہیں۔

نیز کجور کے نچو آے ہوئے پانی کو کتے ہیں۔ دیگر ذکورہ چزین نیز نین ہیں اس لئے اس کا قتم کھاٹا ٹوٹ نہ سکے گا گرنشہ سیست آور چیز کا پینا قطعاً اس لئے حرام ہے کہ وہ بھی شراب میں داخل ہے۔ نیز کا بھی کی محم ہے جو نشہ آور ہوتی ہے۔ عرب لوگوں میں نبیذ کے دو معنی ہیں ایک تو ہر قتم کی شراب جس میں نشہ ہو دو سری تھجوریا انگور کو پانی میں بھگو کر اس کا عضما شریت مانا جس میں نشہ نمیں ہوتا اور جے طلاء کتے ہیں۔ اگور کے شیرے کو جو پکایا جائے دفنیہ کتے ہیں جب ایک تمائی جل جائے اگر دو تمائی جل جائے تو وہ مثلث ہے آوھا جل جائے تو وہ منصف ہے تھوڑا ساجلے تو وہ باذق لینی بادہ ہے۔ سکر کہتے ہیں انگور کے شراب کو۔ معیر کہتے ہیں انگور یا تھجور کے شیرے کو۔ حافظ نے کما طلاء کو انٹا پکائیں کہ وہ جم جائے تو اس کو دبس اور رب کہتے ہیں اس وقت اس کو نبیذ نسیں کمیں گے۔ اگر پالا رہے تو البتہ بیز کمیں مے عرف میں۔ خیریہ تو ہوا۔ اب امام بخاری کامطلب بیہ معلوم ہوتا ہے کہ حفیہ کا قول صیح ہے۔ بیزند پینے کی قتم کھائے تو طلاء یا سکریا معیر پینے سے مانٹ نہ ہو گا کیونکہ ان تیول کے علیمہ علیمہ نام زبان عرب میں ہیں اور نبیذیا نقیع تو اس کو کتے ہیں جو مجوریا انگور کو پانی میں بھگو دیں اس کا شربت لیں اور سل اور سودہ کی مدیث سے اس مطلب پر استدلال کیا کیونکہ سل کی مدیث میں نقیع سے اور سودہ کی مدیث میں نبیذ سے یکی مراد ہے اس لئے کہ طلاء اور سکر وفیرو تو طال نس میں ۔ آخضرت سے اس کا استعال کیے فرائے ۔ میرے (مولانا وحید الزمال کے) نزدیک امام بخاری کا صحیح مطلب ی معلوم ہو تا ہے کہ انہوں نے یہ احادیث لاکر دنفیہ کے قول کی تائید کی ہے۔ ابن بطال دغیرہ کی غیرشار حین نے یہ کماکہ امام بخاری کو حنفیہ کا رو منظور ہے۔ حافظ نے اس کی توجید یوں کی کہ سل کی حدیث سے بید لکتا ہے کہ جو مجوریا انگور ابھی تھوڑے مرصہ سے بھکوئے جائیں ق اس کے پانی کو بید کتے ہیں کو اس کا بینا درست ہے اور سودہ کی صدیث سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے مگریہ توجید میری (مولانا دحید الزمال) سمجھ میں نہیں آتی اس لئے کہ سل اور سودہ کی احادیث میں یہ صراحت کمال ہے کہ طلاء یا سکر کو بھی نبیز کتے ہیں۔ چر دخیہ کا رد کیو تکر ہو گا۔ حافظ نے کما اکثر علاء کا قول میہ ب کہ الی قتم میں جس شراب کو عرف میں نبیز کتے ہیں اس کے پینے سے قتم اوٹ جائے گی البت اگر کسی خاص شراب کی نیت کرے تو اس کی نیت کے موافق علم ہو گا (وحیدی)

نے نکاح کیا اور آنخضرت ملٹھیا کو اپنی شادی کے موقع پر بلایا۔ ولهن ہی

ان کی میزمانی کاکام کر رہی تھیں۔ پھر حضرت سل بنافتہ نے لوگوں سے

أَعْرَسَ فَدَعَا النَّبِيِّ اللهِ لِعُرْسِهِ فَكَانَتِ الْمَوْسِ فَكَانَتِ الْمَوْوسِ فَكَانَتِ الْمَوْوسِ خَادِمَهُمْ فَقَالَ سَهْلٌ لِلْقَوْمِ : هَلْ تَعْرُا فِي تَدْرُونَ مَا سَقَتَهُ؟ قَالَ: أَنْقَعَتُ لَهُ تَعْرًا فِي تَوْرٍ مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى أَصْبَحَ عَلَيْهِ فَسُقْتُهُ لِيَاهُ. [راجع: ٥١٧٦]

٦٩٨٩ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ، أَخْبَرَنَا

عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ،

عَنِ الشُّفْبِيِّ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ

رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنْ سَوْدَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﴿ النَّبِيِّ اللَّهِ الللَّاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ

ثُمَّ مَا زِلْنَا نَنْبُذُ فِيهِ حَتَّى صَارَتْ شَنًّا.

پوچھا' تہیں معلوم ہے' میں نے آنخضرت ملٹی کے کیا پلایا تھا۔ کہا کہ رات میں آنخضرت لم کے لئے میں نے تھجور ایک بڑے پیالہ میں مجھگودی تھی اور صبح کے وقت اس کاپانی آنخضرت ملٹی کے پلایا تھا۔

۔ اب اور حدیث میں مطابقت ظاہر ہے۔ حضرت سل بن سعد ساعدی وفات نبوی کے وقت ۱۵ سال کے تھے۔ ۹۱ھ میں مدینہ میں وفات پائی۔ مدینہ میں فوت ہونے والے یہ آخری محالی ہیں۔

(۲۹۸۲) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا ہم کو اساعیل بن ابی خالد نے خبردی انہیں شعبی نے انہیں عکرمہ نے اور انہیں حضرت ابن عباس بی ان کے ان کی ثبی کریم ملی ہے کہ کی بیوی صاحبہ حضرت سودہ بی ہی کریم ملی ہو گئی تو اس کے چڑے کو ہم نے دباغت دے دیا۔ پھر ہم اس کی مقل میں نبیذ بناتے رہے یہاں تک کہ وہ پر انی ہو گئی۔

بسر حال نبیذ کا استعال ثابت ہوا۔ حضرت سودہ حضرت خدیجہ وی فیات کے بعد آپ کے نکاح میں آئیں۔ ۵۳ھ میں وفات

٣٠- باب إِذَا حَلَفَ أَنْ لاَ يَأْتَدِمَ
 فَأَكُلَ تَمْرًا بِخُبْزِ، وَمَا يَكُونُ مِنَ
 الأَدْم

٦٦٨٧ حداً ثناً مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، خَدُنَنا سُفْيَان، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَابِسٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ ﴿ الله عَنْهَا قَالَتْ: مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ ﴿ الله عَنْهَا مُؤْمِرٌ مَأْدُومٍ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ حَتَّى لَحِقَ بِالله وَقَالَ ابْنُ كَثِيرٍ أَخْبَرَنَا سُفْيَان، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِيهِ أَنْهُ قَالَ لِعَائِشَةَ بِهَذَا.

[راجع: ٥٤٢٣]

باب جب کسی نے قشم کھائی کہ سالن نہیں کھائے گا پھراس نے روٹی تھجور کے سابھ کھائی یا کسی اور سالن کے طور پر استعمال ہو سکنے والی چیز کھائی (تواس کو سالن ہی ماناجائے گا)

(۱۲۸۷) ہم سے محد بن یوسف نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے بیان کیا' ان سے حفرت عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ آل محمہ ساٹھ کیا کہ وڈی نہیں کھا سکے یمال تک کہ آخضرت ساٹھ کیا سے جالے اور ابن کیڑنے بیان کیا ان کہ ہم کو سفیان نے خبر دی کہ ہم سے عبدالر حمٰن نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی حدیث بیان کیا۔

اس سند کے بیان کرنے سے بی غرض ہے کہ عابس کی ملاقات حضرت عائشہ رہی ہے سے ثابت ہو جائے۔ کیونکہ اگلی روایت عن عن

کے ساتھ ہے۔

٣٩٨٨ - حدَّثَنا قُتَيْبَةُ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ اِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ : قَالَ أَبُو طَلْحَةَ لأُمُّ سُلَيْمِ لَقَدْ سَمِعْتُ صَوْتَ رَسُولِ الله الله ضَعِيفًا أَعْرِفُ فِيهِ الْجُوعَ، فَهَلْ الْجُوعَ، فَهَلْ عِنْدَكِ مِنْ شَيْءٍ؟ فَقَالَتْ : نَعَمْ. فَأَخْرَجَتْ أَقْرَاصًا مِنْ شَعِيْرِ، ثُمُّ أَخَذَتْ خِمَارًا لَهَا فَلَفَّتِ الْخُبْزَ بِبَعْضِهِ ثُمُّ أَرْسَلَتْنِي إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَلَـهَبْتُ فَوَجَدْتُ رَسُولَ ا لله الله الله المُسْجِدِ وَمَعَهُ النَّاسُ، فَقُمْتُ عَلَيْهِمْ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ﴿﴿أَأْرُسَلُكَ أَبُو طَلْحَةً)) فَقُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ رَسُولُ الله اللهُ اللَّهُ مُعَهُ قُومُوا فَانطَلَقُوا وانطَلَقْتُ بَيْنَ أَيْدَيِهُم حَتَىٌّ جُنتْ أَبَا طَلْحَةَ فاخبرتُهُ فقال أَبُوطُلحة : يَا أُمُّ سُلَيْمٍ قَدْ جَاءَ مَا نُطْعِمُهُمْ، فَقَالَتِ: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ فَانْطَلَقَ أَبُو طَلْحَةَ حَتَّى لَقِيَ رَسُولَ الله 🐞 فَأَقْبَلَ رَءُ مِلُ اللهِ 🍇 وَٱبُو طَلْحَةَ مَعَهُ حَتَّى دَخَلاَ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((هَلُمِّي يَا أُمُّ سُلَيْم مَا عِنْدَكِ؟)) فَأَتَتْ بِذَلِكَ الْخُبْز قَالَ فَأَمَرَ رَسُولُ الله لله بَذَلِكَ الْخُبْزُ فَفُتُ وَعَصَرَتْ أَمُّ سُلَيْمٍ عُكَّةً لَهَا فَآدَمَتُهُ ثُمَّ قَالَ فِيهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ مَا شَاءَ ا لله أَنْ يَقُولَ ثُمُّ قَالَ: ((اثْذَنْ لِعَشَرَةٍ)) فَأَذِنَ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا

(٢٩٨٨) مم سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا ان سے امام مالك نے بیان کیا' ان سے اسحاق بن عبداللہ بن الی طلحہ نے بیان کیا' انہوں نے حضرت انس بن مالک رضی الله عنه سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ حضرت ابوطلح رضى الله عنه نے (اپنى بيوى) ام سليم رضى الله عنها ے کما کہ میں س کر آ رہا ہوں آنخضرت میں آواز (فاقوں کی وجہ ے) کرور رہ گئی ہے اور میں نے آواز سے آپ کے فاقد کا اندازہ لگایا ہے کیا تہارے پاس کھانے کی کوئی چیزہے؟ انہوں نے کماکہ ہال۔ چنانچہ انہوں نے جو کی چند روٹیال نکالیں اور ایک اور هنی لے کر روٹی کو اس کے ایک کونے سے لپیٹ دیا اور اسے آنخضرت مان کا خدمت میں بھجوایا۔ میں لے کر گیا تو میں نے دیکھا کہ آنخضرت مٹناتا معديس تشريف ركھتے ہيں اور آپ كے ساتھ كھ لوگ ہيں 'ميں ان ك ياس جاك كفرا مو كياتو آنخضرت صلى الله عليه وسلم في يوجها كيا تہيں ابوطلحہ نے بھيجا ہے عيس في عرض كى جي بال ، پھر آ مخضرت صلى الله عليه وسلم نے ان لوگوں سے كهاجو ساتھ تھے كه اٹھواور چلو ' میں ان کے آگے آگے چل رہا تھا۔ آخر میں حضرت ابوطلحہ رضی اللہ عنہ کے یماں پہنچا اور ان کو اطلاع دی۔ ابوطلحہ نے کماام سلیم! جناب رسول الله صلى الله عليه وسلم تشريف لائے بين اور بمارے پاس تو کوئی ایا کھانا نیں ہے جوسب کو پیش کیا جاسکے؟ انہوں نے کما کہ الله اوراس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔ پھر حضرت ابوطلحہ رضی الله عنه باہر نظے اور آمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ملے 'اس کے بعد آنخضرت صلى الله عليه وسلم اور ابوطلحه تمركي طرف بزهے اور اندر كئ - آخضرت صلى الله عليه وسلم في فرمايا 'ام سليم! جو كي تهمارك یاس ہے میرے پاس لاؤ۔ وہ میں روٹیاں لائیں۔ راوی فے بیان کیا کہ پھر آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے تھم سے ان رویوں کوچورا کردیا كيااورام سليم رضى الله عنهاني ايك (محى كى) كي كوني واكويا یی سالن تھا۔ اس کے بعد آخضرت مٹھیم نے جیسا کہ اللہ فے ماادعا

ثُمُّ قَالَ: ((انْذَنْ لِمَشَرَةِ)) فَأَذِنْ لَهُمْ فَأَكَلَ

الْقَوْمُ كُلُّهُمْ وَشَبِعُوا وَالْقَوْمُ سَبْعُونَ أَوْ

پڑھی اور فرمایا کہ دس دس آدمیوں کو اندر بلاؤ انھیں بلایا گیااور اس

طرح سب لوگوں نے کھایا اور خوب سیر ہو گئے۔ حاضرین کی تعداد ستر یااس آدمیوں کی تھی۔

ثَمَانُونَ رَجُلاً. میں خود کھانا تاکہ کوئی بھی بھوکانہ رہ جائے۔ اللہ پاک آج کل کے نام نماد پیروں مرشدوں کو نیز علاء کو سب کو ان اخلاق حنہ کی توفیق بخشے (آمین)

#### ٢٣- باب النيَّةِ فِي الإيْمَان

جیماک مدیث اندا الاعمال بالنیات سے ظاہر ہے۔

٣٦٨٩ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ، قَالَ: سَمِفْتُ يَحْيَى بْنَ سَعِيدِ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ أَنَّهُ سَمِعَ عَلْقَمَةَ بْنَ وَقَاصِ اللَّيْثِيُّ يَقُولُ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ((إنَّمَا الأَعْمَالُ بِالنَّيَّةِ، وَإِنَّمَا لَإِمْرِيء مَا لَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى الله وَرَسُولِهِ فَهجْرَتُهُ إِلَى الله وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا أَوِ امْرَأَةٍ يَتَزَوُّجُهَا فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ إِلَيْهِ)).

[راجع: ١]

حضرت امام بخاری کا منشایہ ثابت کرنا ہے کہ قتم کھانے پر اس کی پختگی یا بر عکس کا فیصلہ کرنا خود قتم کھانے والے کی سوچ سمجھ پر موقوف ہے اس کی جیسی نیت ہو گی وہی تھم لگایا جائے گا۔

> ٢٤- باب إذا أهدى مَالَهُ عَلَى وَجُهِ النَّذُرِ وَالنَّوْبَةِ

. ٣٦٩- حدَّثَنَا أَخْمَدُ بْنُ صَالِح، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَن ابْن

#### باب قسمول میں نیت کا عتبار ہو گا

(٢٢٨٩) مم سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا' انہوں نے كما مم سے عبدالوہاب نے بیان کیا' انہوں نے کہامیں نے بچیٰ بن سعید سے سنا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے محمد بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے علقمہ بن وقاص لیثی سے سنا' انہوں نے کما کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم صلی الله علیہ وسلم سے ساکہ بلاشبہ عمل کادارومدار نیت پر ہے اور انسان کو وہی ملے گاجس کی وہ نیت کرے گاپس جس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کے لئے ہوگی تو واقعی وہ انہیں کے لئے ہوگی اور جس کی ہجرت دنیا حاصل کرنے کے لئے یاکسی عورت سے شادی کرنے کے لئے ہو گی تو اس کی ہجرت اس کے لئے ہو گی جس کے لئے اس نے ہجرت کی۔

باب جب کوئی مخص اپنامال نذریا توبہ کے طور پر خیرات کر

( ۲۲۹۰) ہم سے احد بن صالح نے بیان کیا کما ہم سے ابن وہب نے بیان کیا کما مجھ کو یونس نے خبردی انسیں ابن شماب نے کما مجھے

شِهَابِ، أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرُّخْمَنِ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ كَفْبِ بْنِ مَالِكِ وَكَانَ قَائِدَ كَفْبِ مِنْ بَنِ مَالِكِ وَكَانَ قَائِدَ كَفْبِ مِنْ بَنِيهِ حِينَ عَمِي قَالَ: سَمِفْتُ كَفْبَ بْنَ مَالِكِ فِي حَدِيثِهِ: ﴿وَعَلَى النَّلاَّةِ الَّذِينَ مَالِكِ فِي حَدِيثِهِ: ﴿وَعَلَى النَّلاَّةِ الَّذِينَ خُلُفُوا﴾ [التوبة: ١١٨] فقالَ في آخِر حَدِيثِهِ: إِنَّ مِنْ تَوبَتِي أَنْ أَنْخَلِعَ مِنْ مَالِي حَدِيثِهِ: إِنَّ مِنْ تَوبَتِي أَنْ أَنْخَلِعَ مِنْ مَالِي صَدَقَةً إِلَى الله وَرَسُولِهِ فَقَالَ النَّبِي الله فَهُو خَيْرٌ (أَمْسِكُ فَهُو خَيْرٌ ). [راجع: ۲۷۰۷]

آیت شریف و علی النلافه الذین حلفوا الن (التوبد: ۸۸) میں ان تین صحابیوں کا ذکر ہے جو جنگ تبوک میں پیچے رہ گئے تھ اور مرارہ بن ربیہ اور رسول کریم ساتھ کے ان سے سخت باز پرس کی تھی وہ تین حضرت کعب بن مالک اور بلال بن امیہ اور مرارہ بن ربیہ ہیں۔ پچھل دو نے تو معذرت و غیرہ کر کے چھکارا حاصل کر لیا تھا گر حضرت کعب بن مالک نے اپنے قصور کا اعتراف کیا اور کوئی معذرت کی مناسب نہ جانا۔ آخر رسول کریم ساتھ کے وی اللی کے انتظار میں ان سے بولنا وغیرہ بند کر دیا آخر بہت کائی ونوں بعد ان کی توبد کی قبد کی بشارت ملی اور ان کو مبارک باو دی گئی۔ انصاری خزرجی جیں دو سری بیعت عقبہ میں بی شریک تھے۔ 22 سال کی عمریا کر ۵۰ جی جس جب کہ بصارت چلی گئی تھی ان کا انتظال ہوا۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ (آمین)

باب اگر کوئی شخص اپنا کھانا اپنے اوپر حرام کرلے اور اللہ تعالی نے سورہ تحریم میں فرملا اے نی! آپ کیوں چیز حرام کرتے ہیں جو اللہ نے آپ کے لئے حال کی ہے' آپ اپنی بیویوں کی خوشی چاہتے ہیں اور اللہ برا منظرت کرنے والا بہت رحم کرنے والا ہے۔ اللہ تعالی نے تمہارے لئے اپنی قسموں کا کھول ڈالنا مقرر کر دیا ہے۔ "اور سورہ کا کدہ میں فرملا "حرام نہ کروان پاکیزہ چیزوں کوجو اللہ نے تمہارے لئے حال کی ہیں۔ "

ایے مواقع پر قسموں کا تو ڑ ڈالنا ضروری ہے مرکفارہ ادا کرنا بھی ضروری ہے۔

7791 حدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا الْحَجَّاجُ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: زَعَمَ عَطَاءٌ أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْرٍ يَقُولُ سَمِعْ عُبَيْدَ بْنَ عُمَيْرٍ يَقُولُ سَمِعْتُ عَائِشَةَ تَزْعُمُ أَنَّ النَّبِيِّ فَعَالِكَ عَائِشَةَ تَزْعُمُ أَنَّ النَّبِيِّ فَعَالِكَ عَائِشَةً تَزْعُمُ أَنَّ النَّبِيِّ فَعَالِكَ عَائِشَةً تَزْعُمُ أَنَّ النَّبِيِّ

٧٥- بأب إذًا حَرَّمَ طَعَامَهُ

وَقُوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ لِمَ تُحَرُّمُ مَا

أَحَلُ الله لَكَ تَبْتَغِي مَوْضَاةً أَزْوَاجِكَ

وَا لله غَفُورٌ رَحِيمٌ قَدْ فَرَضَ الله لَكُمْ

تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ ﴾ [التحريم : ٢،١] وَقُولُهُ

﴿ لاَ تُحَرِّمُوا طَيِّبَاتِ مَا أَحَلُ اللهُ لَكُمْ ﴾

رالمائدة : ۲۷۸.

(۱۹۷۹) ہم سے حسن بن محر نے بیان کیا کما ہم سے ابن جر بج نے بیان کیا کہ ہم سے حسن بن محر نے بیان کیا ہم سے ابن جر بی کہ میں انہا میں نے میرے سنا کہ میں تھیں کہ نبی کریم میں بیا (ام المؤمنین) حضرت وینب بنت جحش وی بیا میں کے بیال رکتے تھے اور شد

پیتے تھے۔ پھر ہیں نے اور (ام المؤمنین) حفصہ (بھر اللہ اللہ میں اے جمد کیا کہ ہم ہیں ہے جس کے پاس بھی آخضرت ہا تھا آئیں تو وہ کے کہ آخضرت ہا تھا کے منہ سے مغافیر کی ہو آتی ہے' آپ نے مغافیر تو اسمیں کھائی ہے؟ چنانچہ آخضرت ہا تھا جب ایک کے یمال تشریف لائے تو انہوں نے یمی بات آپ سے بچ چھی۔ آپ نے فرمایا کہ نہیں' بلکہ ہیں نے شمد پیا ہے زینب بنت جش کے یمال اور اب بھی نہیں پول گا۔ (کیونکہ آخضرت ہا تھا کہ کو گھیں ہوگیا کہ واقعی اس ہیں مغافیر کیوں گا۔ (کیونکہ آخضرت ہا تھا کہ کو گھیں ہوگیا کہ واقعی اس ہیں مغافیر کی ہو آتی ہے) اس پر یہ آیت نازل ہوئی۔" اے نی! آپ الی چیز باالی اللہ " ہیں عائشہ اور حفصہ بھا تھا کی طرف اشارہ ہے اور "اذا باالی اللہ " ہیں عائشہ اور حفصہ بھا تھا کی طرف اشارہ ہے اور "اذا کی طرف اشارہ ہے اور "اذا کی طرف ہا کہ اس ارشاد کی طرف ہے کہ "نہیں " ہیں نے شمد پیا ہے " اور مجھ سے ابراہیم کی طرف ہے کہ "نہیں " ہیں نے شمد پیا ہے " اور مجھ سے ابراہیم بن موی نے بشام سے بیان کیا کہ آنخضرت ہا تھا کہ اب بن موی نے بشام سے بیان کیا کہ آنخضرت ہا تھا کہ اس کی کسی کو خبر بن موی نے اس قسم کو تو ڑدیا)

حفصہ بنت عمر بی ان کا نکاح ثانی رسول کریم اللہ علی میں میں میں میں میں ہوئے جگ بدر کے بعد فوت ہو گئے تھے۔ ۳ ھیں ان کا نکاح ثانی رسول کریم اللہ اللہ میں انتقال ہوا۔ رہی ہوا۔ ر

باب منت نذر بوری کرناداجب ہے اور اللہ تعالی کا سور و دہر میں ارشاد'' وہ جو اپنی منت نذر بوری کرتے ہیں۔''

الم ۱۱۹۴) ہم سے یکی بن صالح نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے قلع بن سلمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے قلع بن سلمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سعید بن الحارث نے بیان کیا انہوں نے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما سے سنا انہوں نے کہا گیا گیا ہے؟ نی کریم ما تھیا انہوں نے فرمایا کہ نذر کسی چیز کونہ آگے کر سکتی ہے نہ پیچھے البتہ اس کے ذریعہ بخیل کامال نکالا جا سکتا ہے۔

٣٦ باب الْوَفَاءِ بِالنَّذْرِ
 وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ يُوفُونَ بِالنَّذُرِ ﴾ [الإنسان
 ٢٦.

7797 حدُّنَنَا يَحْتَى بْنُ صَالِحِ، حَدُّنَنَا سَعِيدُ بْنُ اللهِ عَدُّنَا فَلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدُّنَنَا سَعِيدُ بْنُ الْحَارِثِ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: أَوَ لَمْ يُنْهُواْ عَنِ النَّذُو؟ إِنَّ النَّذُو لَا يُقَدِّمُ شَيْنًا النَّذُو لَا يُقَدِّمُ شَيْنًا وَلاَ يُؤَخِّرُ، وَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِالنَّذُو مِنَ وَلاَ يُؤَخِّرُ، وَإِنَّمَا يُسْتَخْرَجُ بِالنَّذُو مِنَ

الْبَخِيلِ)). [راجع: ٦٦٠٨]

رَبِهِ وَهِ ٢٠ حَدَّتَنَا خَلَادُ بْنُ يَحْنَى، حَدَّتَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُوثَةً، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ: نَهَى النّبِيُ مُرُقً، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ: نَهَى النّبِيُ الله عَنْ عُمَرَ: نَهَى النّبِي الله عَنْ النّبُعِيلِ).

[راجع: ۲۲۰۸] ۰

٣٩٦٩ حدُّنا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، حَدُّنَا أَبُو الرَّنَادِ، عَنِ الأَغْرَجِ، عَنْ الأَغْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النّبِيُّ (لَا عَنْ أَبِي ابْنَ آدَمَ النَّذْرُ بِشَيْء لَمْ يَكُنْ قُدُرَ لَهُ، وَلَكِنْ يُلْقِيهِ النَّذْرُ إِلَى الْقَدَرِ قَدْ قُدُرَ لَهُ، وَلَكِنْ يُلْقِيهِ النَّذْرُ إِلَى الْقَدَرِ قَدْ قُدُرَ لَهُ، وَلَكِنْ يُلْقِيهِ النَّذُرُ إِلَى الْقَدَرِ قَدْ قُدُرَ لَهُ فَيَسُنَخْرِجُ الله بِهِ مِنَ الْبَخِيلِ فَيُؤْتَى عَلَيْهِ مِنْ قَبْلُ).

[راجع: ٢٦٠٩]

٧٧ - باب إِثْم مَنْ لاَ يَفِي بِالنَّذْرِ ٩٧ - باب إِثْم مَنْ لاَ يَفِي بِالنَّذْرِ ٩٩ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، عَنْ يَحْتَى، عَنْ شَعْبَة، قَالَ حَدَّثَنِي أَبُو جَمْرَةَ، حَدَّثَنَا رَهْمَهُمْ بْنُ مُصَرَّبٍ قَالَ : سَمِعْتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَينِ، يُحَدِّثُ عَنِ النّبِيِّ هُمَّ قَالَ: ((خَيْرُكُمْ قَرْنِي ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الّذِينَ يَلُونَهُمْ يَجِيءُ وَلَوْنَ وَلاَ يَفُونَ، وَيَخُونُونَ وَلاَ يَضُمْنُونَ، وَيَخُونُونَ وَلاَ يَشْمَنُونَ، وَيَخُونُونَ وَلاَ يَشْمَنُونَ، وَيَخُونُونَ وَلاَ يَشُونَ، وَيَخُونُونَ وَلاَ يَشْمَنُونَ، وَيَخُونُونَ وَلاَ يَشْمَنُونَ، وَيَخُونُونَ وَلاَ يَشْمَنُونَ، وَيَطْهَرُ فِيهِمُ السّمَنُ).

(۱۹۹۳) ہم سے خلاد بن کی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے منصور نے انہوں نے کہا ہم کو عبداللہ بن مرہ نے خبردی اور انہیں عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے نذر سے منع فرمایا تھا اور فرمایا تھا کہ وہ کسی چیز کو واپس نہیں کر سکتی۔ البتہ اس کے فرلیے بخیل کا مال نکالا جاسکتا ہے۔

(۱۹۹۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم کو شعیب نے خبردی' کہا ہم سے ابوالرناد نے بیان کیا' ان سے اعرج نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریہ وضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تذر انسان کو کوئی الی چیز نہیں دیتی جو اس کے مقدر میں نہ ہو' البتہ اللہ تعالی اس کے ذریعہ بخیل سے اس کا مال نکاوا تا ہے اور اس طرح وہ چیزیں صدقہ کر دیتا ہے جس کی اس سے پہلے اس کی امید نہیں کی جاسکتی تھی۔"

باب اس مخص کا گناہ جو نذر پوری نہ کرے

(۱۲۹۵) ہم سے مسدد نے بیان کیا' ان سے کی نے' ان سے شعبہ نے بیان کیا' کما ہم سے زحد م بن نے بیان کیا' کما ہم سے زحد م بن مضرب نے بیان کیا' کما ہم سے زحد م بن مضرب نے بیان کیا' کما کہ بیس نے عمران بن حصین سے سنا' وہ نی کریم مظاہر ہے بیان کرتے تھے کہ آخضرت مٹاہر ہے نے فرمایا تم بیس سب بہتر میرا زمانہ ہے' اس کے بعد ان کاجو اس کے قریب ہوں گے۔ اس کے بعد وہ جو اس سے قریب ہوں گے۔ عمران نے بیان کیا کہ جھے یاد نہیں آخضرت مٹاہر ہے نے اپنے زمانہ کے بعد دو کاذکر کیا تھا کہ جھے یاد نہیں آخضرت مٹاہر ہے نے اپنے زمانہ کے بعد دو کاذکر کیا تھا یور انہیں کرے گی خیانت کرے گی اور ان پر اعتماد نہیں رہے گا۔ وہ پورا نہیں کرے گی خوان کے تیار رہیں گے جب کہ ان سے گوائی کے لئے گوائی کے لئے

[راجع: ٢٦٥١]

٢٨ - باب النَّذْر فِي الطَّاعَةِ

﴿ وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُمْ مِنْ نَذْرٍ فَإِنَّ اللهِ يَعْلَمُهُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارِ ﴾ ﴿ البقرة: ٢٧٠].

٦٦٩٩ حدثنا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنا مَالِكَ، عَنِ القَاسِمِ، عَنْ طَأْحَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنِ القَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ الله عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ الله عَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ الله قَالَيْطِعْهُ وَمَنْ قَالَ: ((مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ الله فَلْيُطِعْهُ وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ الله فَلْيُطِعْهُ وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيهُ فَلاً يَعْصِهِ)).

[طرفه في : ۲۷۰۰].

٢٩ باب إِذَا نَذَرَ أَوْ حَلَفَ أَنْ لاَ يُكَلِّمَ إِنْسانًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ
 ثُمَّ أَسْلَمَ

779 حداثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَبُو الْحَسَنِ، أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ الله الْحَسَنِ، أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ الله بَنْ عُمَرَ مَنْ عَبْدُ الله بَنْ عُمَرَ أَنْ عُمَرَ أَنْ عُمَرَ قَالَ عُمَرَ قَالَ عُمَرَ قَالَ : يَا رَسُولَ الله إِنِّي نَذَرْتُ فِي الْجَاهِلِيَّةِ أَنْ أَعْتَكِفَ لَيْلَةً فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ قَالَ : ((أَوْفِ بِنَذْرِكَ)).[راجع: ٢٠٣٢]

٣٠- باب مَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ نَذْرٌ
 وَأَمَرَ ابْنُ عُمَرَ امْرَأَةُ جَعَلَتْ أُمُّهَا عَلَى
 نَفْسِهَا صَلاَةً بِقُبَاءٍ فَقَالَ: صَلّى عَنْهَا،
 وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ نَحْوَهُ.

کہ ابھی نہیں جائے گااور ان میں مثاباعام ہو جائے گا۔

#### باب اس نذر کابورا کرنالازم ہے

جو عبادت اور اطاعت کے کام کے لئے کی جائے نہ کہ گناہ کے لئے اور اللہ نے فرمایا جو تم اللہ کی راہ میں اللہ کو اس کی خرج کردیا شیطان کی راہ میں اللہ کو اس کی خبرہے اس طرح جو نذرتم مانو آخر آیت تک۔

(۲۲۹۲) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہ کہ ہم سے امام مالک نے بیان کیا ' ان سے طلحہ بن عبدالملک نے 'ان سے قاسم نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہوانے کہ نبی کریم مٹی کیا ہے فرمایا 'جس نے اس کی نذر مانی ہو کہ اللہ کی اطاعت کرے گاتو اسے اطاعت کرنی چاہئے لیکن جس نے اللہ کی معصیت کی نذر مانی ہواسے نہ کرنی چاہئے۔

## باب بنب کسی نے جاہلیت میں (اسلام لانے سے پہلے) کسی شخص سے بات نہ کرنے کی نذر مانی ہو یا قتم کھائی ہو پھر اسلام لایا ہو؟

( ١٩٩٧) ہم سے ابوالحن محر بن مقاتل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو عبداللہ بن عمر نے خبردی انہوں نے کہا ہم انہوں نے کہا ہم کو عبداللہ بن عمر نے خبردی انہیں نافع نے انہیں حضرت ابن عمر خالتہ نے کہ حضرت عمر خالتہ نے مضر کیا کیا رسول اللہ! میں نے جابلیت میں نذر مانی تھی کہ مجد حرام میں ایک رات کا اعتکاف کروں گا؟ آنخضرت ما انہیا نے فرمایا کہ اپنی نذر بوری کر۔

#### باب جو مرگیااوراس پر کوئی نذر باقی ره گئی

ابن عمر رضی الله عنمانے ایک عورت سے 'جس کی مال نے قباء میں نماز پڑھنے کی نذر مانی تھی'کہا کہ اس کی طرف سے تم پڑھ لو۔ حضرت ابن عباس بھی تھا نے بھی مہی کہا تھا۔

(٢٦٩٨) مم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبردی '

ان سے زہری نے انہیں عبیداللد بن عبداللد نے خبردی انہیں ابن

عباس بي الله نے خبردي' انہيں سعد بن عبادہ رہائتہ نے خبردي كه انہوں

نے نبی کریم ماٹھیے سے ایک نذر کے بارے میں پوچھا جو ان کی والدہ

کے ذمہ باقی تھی اور ان کی موت نذر بوری کرنے سے پیلے ہوگئ

تھی۔ آخضرت سال کی انہیں فتوی اس کادیا کہ نذروہ اپنی مال کی

طرف سے یوری کردیں۔ چنانچہ بعد میں نہی طریقہ مسنونہ قرار پایا۔

(٢٢٩٩) مم سے آدم نے بیان کیا کہ مم سے شعبہ نے بیان کیا ان

سے ابو بشرنے ، کما کہ میں نے سعید بن جبیرسے سنا ان سے حضرت

ابن عباس ولي الله على كياكه ايك صاحب رسول الله الله على كي

خدمت میں آئے اور عرض کیا کہ میری بمن نے نذر مانی تھی کہ ج

كريس كى ليكن اب ان كاانقال مو چكا ہے؟ أنخضرت التابيا نے فرمايا

اگر ان بر کوئی قرض ہو تا تو کیاتم اسے ادا کرتے؟ انہوں نے عرض کی '

ضرور ادا کرتے۔ آنخضرت ملی ایم نے فرمایا پھر اللہ کا قرض بھی ادا کرو

باب ایسی چیز کی نذر جواس کی ملکیت میں نہیں ہے اور یا گناہ

کیونکہ وہ اس کا ذیادہ مستحق ہے کہ اس کا قرض پورا ادا کیاجائے۔

٣٦٩٨- حدَّثناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا

شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ اللهُ أَلَا عَبْدَ الله بْن عَبَّاس أَخْبَرَهُ أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ الْأَنْصَارِيُّ اسْتَفْتَى النَّبِيُّ ﷺ فِي نَذْر كَانَ عَلَى أُمِّهِ فَتُولُقِيَتْ قَبْلَ أَنْ تَقْضِيَهُ، ۚ فَٱفْتَاهُ أَنْ يَقْضِيَهُ عَنْهَا فَكَانَتْ سُنَّةً بَعْدُ.[راجع: ٢٧٦١] ٣٦٩٩ حدُّثنا آدَمُ، حَدَّثنا شُعْبَةُ، عَنْ أبي بشر قَالَ : سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْر، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: أَتَى رَجُلُ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ لَهُ: إِنَّ أُخْتِي نَذَرَتْ أَنْ تَحُجُّ، وَإِنَّهَا مَاتَتْ فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((لَوْ كَانْ عَلَيْهَا دَيْنٌ أَكُنْتَ قَاضِيَهُ؟)) قَالَ نَعَمْ. قال ((فَاقْضِ اللهُ فَهُوَ أَحَقُّ بِالْقَضَاء)). [راجع: ١٨٥٢]

٣١– باب النَّذْرِ فِيمَا لاَ يَمْلِكُ وَفِي معصية

حضرت امام بخاری رطیقی نے اس باب میں جو احادیث بیان کی ہیں۔ ان سے ترجمہ باب کا جزء ٹانی یعنی گناہ کی نذر کا تھم سیسی مفهوم ہوتا ہے گرجزء اول یعنی نذر فیما لا بملک کا عظم نہیں لکتا اس کا جواب یوں ہو سکتا ہے کہ نذر معصیت کا عظم نکلنے ے نذر فیما لا یملک کا بھی حکم نکل آیا کیونکہ دو سرے کی ملک میں تصرف کرنا بھی معصیت میں داخل ہے۔

> • ٦٧٠- حدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنِ القَاسِم، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَنْ نَذَرَ أَنْ يُطِيعَ الله فَلْيُطِعْهُ، وَمَنْ نَذَرَ أَنْ يَعْصِيَهُ فَلاَ يَعْصِهِ)).

( ١٠٠٠) بم سے ابوعاصم نے بیان کیا ان سے امام مالک نے ان سے طلحہ بن عبدالملک نے' ان سے قاسم نے اور ان سے حضرت عائشہ ر فی این کیا کہ نبی کریم طاق ایا نے فرمایا جس نے اللہ کی اطاعت کی نذر مانی ہواسے چاہئے کہ اطاعت کرے اور جس نے گناہ کرنے کی نذر مانی ہو ہیں وہ گناہ نہ کرے۔

[راجع: ٦٦٩٦]

بلکہ ایس نذر ہرگز بوری نہ کرے وفاداری کا یمی تقاضاہے۔

(۱۵۵۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے کیلی نے بیان کیا ان سے حمید نے ان سے ثابت نے اور ان سے حضرت انس بڑاتھ نے کہ نبی کریم سٹھی ان فرمایا اللہ تعالی اس سے بے پروا ہے کہ یہ مخفس اپنی جان کو عذاب میں ڈالے۔ آنخضرت مٹھی نے اسے دیکھا کہ وہ اپنے دو بیٹوں کے درمیان چل رہا تھا اور فزاری نے بیان کیا ان سے حمید نے ان سے ثابت نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بڑاتھ نے۔

[راجع: ١٨٦٥] ايى ناجائز نذر ماننا جو حد اعتدال سے باہر ہو اسے توڑ دينے كا حكم ہے اس مخص كے بير فالح زدہ تھے اور اس نے ج كرنے كے لئے اپنے دو بچوں كے كندھوں كے سارے چل كرج كرنے كى نذر مانى حتى آپ نے اسے اس طرح چلنے سے منع فرما دیا۔

(۱۵۰۲) ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا' ان سے ابن جرتے نے' ان سے سلیمان احول نے' ان سے طاؤس نے' ان سے حضرت ابن عباس بی افتا نے کہ نی کریم سائی کیا نے ایک فخص کو دیکھا کہ وہ کعبہ کا طواف لگام یا اس کے سواکسی اور چیز کے ذرایعہ کر رہا تھا تو آنخضرت سائی کیا ہے اسے کاٹ ویا۔

(۱۵۰۹) ہم سے ابراہیم بن موی نے بیان کیا کہ اہم کو ہشام نے خبر دی ' انہیں ابن جریج نے خبردی ' کہ کہ کھے سلیمان احول نے خبردی ' انہیں طاؤس نے خبردی اور انہیں حضرت ابن عباس بھی شائے کہ نبی کریم سٹائے کے گردے تو کعبہ کا ایک مخص اس طرح طواف کر رہاتھا کہ دو سرا مخص اس کی ناک میں رسی باندھ کر اس کے آگے ہے اس کی رہنمائی کر رہاتھا۔ آنخضرت سٹائے کیا نے وہ رسی اپنے ہاتھ سے کاٹ دی ' پھر تھم دیا کہ ہاتھ سے اس کی رہنمائی کرے۔

٦٧٠١ - حدَّثَنا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنا يَحْيَى، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنسٍ عَنِ النّبِيِّ خَمَيْدٍ، عَنْ أَنسٍ عَنِ النّبِيِّ فَدَا فَعَنِيٌّ عَنْ تَعْدِيبِ هَذَا فَعَنِيٌّ عَنْ تَعْدِيبِ هَذَا نَفْسَهُ)). وَرَآهُ يَمْشِي بَيْنَ أَبْنَيْهِ. وَقَالَ الْفَرَازِيُّ: عَنْ حُمَيْدٍ حَدَّثَنِي قَابِتٌ عَنْ أَنسٍ.
 الْفَرَازِيُّ: عَنْ حُمَيْدٍ حَدَّثَنِي قَابِتٌ عَنْ أَنسٍ.
 [راحم: ١٨٦٥]

٣٠٠٧ - حدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ اَبْنِ جُرَئِحٍ، عَنِ اَبْنِ جُرَئِحٍ، عَنْ طَاوُسٍ جُرَئِحٍ، عَنْ طَاوُسٍ عَنِ الْبُنِيِّ عَنْ طَاوُسٍ عَنِ الْبُنِ عَبَّاسٍ. أَنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ أَلَى رَجُلاً يَطُوفُ بِالْكَفْبَةِ بِزِمَامٍ أَوْ غَيْرِهِ فَقَطَعَهُ.

٣٠٧٠ حدثناً إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ أَخْبَرَهُ أَنْ طَاوُسًا أَخْبَرَهُ عَنْ الله عَنْهُمَا أَنَّ النّبِيِّ عَنْ الله عَنْهُمَا أَنَّ النّبِيِّ عَنْ مَرَّ وَهُو يَطُوفُ بِالْكَمْبَةِ بِإِنْسَان يَقُودُ إِنْسَان يَقُودُ إِنْ يَقُودَهُ بِيَدِهِ فَقَطَمَهَا النّبِيُ

[راجع: ١٦٢٠]

[راجع: ١٦٢٠]

غالبًا وہ مخص نابینا یا بو را ما رہا ہو گا۔ بید تکلیف الا بطاق ہے جو کسی طرح بھی مناسب نہیں ہے۔

٩٧٠٤ حد كُلنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ،
 حَدُلنا وُهَيْبٌ، حَدُّلنا أَيُّوبُ، عَنْ عِكْمِمَة،
 عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ بَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهِ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْطُبُ إِذَا هُوَ بِرَجُلٍ قَائِمٍ
 فَسَالَ عَنْهُ فَقَالُوا: أَبُو إِسْرَائِيلَ نَذَرَ أَنْ

(۱۹۰۹) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے وہیب نے اکا ہم سے ایوب نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس بی ایوب نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس بی افتا نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹھ کے خطبہ دے رہے تھے کہ ایک فخص کو کھڑے دیکھا۔ آنخضرت مٹھ کے اس کے متعلق ہو چھا تو لوگوں نے بتایا کہ بیہ ابوا سرائیل نامی ہیں۔ انہوں نے نذر مانی ہے کہ

DE (117)

يَقُومَ وَلاَ يَقْفُدُ وَلاَ يَسْتَظِلُّ وَلاَ يَتَكَلَّمَ وَيَصُومَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مُوهُ فَلْيَتَكَلَّمْ وَلْيَسْتَظِلُّ وَالْيَقْفُدُ وَلْيُتِمَّ صَوْمَهُ)). قَالَ عَبْدُ الوَمَّالِ : حَدَّثَنَا أَيُّوبُ : عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ النَّبِيِّ .

کوڑے ہی رہیں گے، بیٹھیں گے نہیں' نہ کمی چیز کے سایہ میں بیٹھیں گے اور روزہ رکھیں گے۔ بیٹھیں گے اور روزہ رکھیں گے۔ آخضرت مٹان نے فرمایا کہ ان سے کہو کہ بات کریں' سایہ کے پنچے بیٹھیں اٹھیں اور اپنا روزہ پورا کرلیں۔ عبدالوہاب نے بیان کیا کہ ہم سے ابوب نے بیان کیا' ان سے عکرمہ نے اور ان سے نبی کریم مٹان کیا۔

آخضرت مل الم الله المعض كى ان غلط قسمول كو تروا ديا-

٣٢– باب مَنْ نَذَرَ أَنْ يَصُومَ آيَّامًا فَوَافَقَ النَّحْرَ أو الْفِطْرَ

9.٧٠٥ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ الْمُقَدِّمِيُّ، حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا حَكِيمُ بْنُ حَدَّثَنَا حَكِيمُ بْنُ الله عَنْ مُعَنَّا حَدَّثَنَا حَكِيمُ بْنُ أَبِي حُرَّةَ الأَسْلَمِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الله بْنَ عُمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا سُئِلَ عَنْ رَجُلٌ نَذَرَ عُمْرَ رَضِي الله عَنْهُمَا سُئِلَ عَنْ رَجُلٌ نَذَرَ عُمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا سُئِلَ عَنْ رَجُلٌ نَذَرَ أَنْ لاَ يَأْتِي عَلَيْهِ يَوْمُ إِلاَّ صَامَ فَوَالْحَقَ يَوْمُ أَنْ لاَ يَأْتِي عَلَيْهِ يَوْمٌ إِلاَّ صَامَ فَوَالْحَقَ يَوْمُ أَضْحَى أَوْ فِطْرٍ فَقَالَ : ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ أَضْحَى أَوْ فِطْرٍ فَقَالَ : ﴿ لَقَدْ كَانَ لَكُمْ أَصْدَى أَلْفُوهُ حَسَنَةً ﴾ لَمْ يَكُنْ أَصْدَى وَالْفِطْرِ، وَلاَ يَرَى عَلَيْهِ يَوْمُ الأَصْدَى وَالْفِطْرِ، وَلاَ يَرَى عَلَيْهِ يَوْمُ الأَصْدَى وَالْفِطْرِ، وَلاَ يَرَى عَلَيْهِ يَوْمُ الْأَصْدَى وَالْفِطْرِ، وَلاَ يَرَى عَلَيْهِ يَوْمُ الرَّاحِعِ : ١٩٩٤]

7 • 7 • حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَة، حَدُّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْع، عَنْ يُونُسَ، عَنْ زِيدِ بْنِ جُبَيْرِ قَالَ : كُنْتُ مَعَ ابْنُ عُمَرَ فَسَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: نَذَرْتُ أَنْ أَصُومَ كُلٌ فَسَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: نَذَرْتُ أَنْ أَصُومَ كُلٌ يَوْمٍ ثُلاَتُ مَا عِشْتُ فَوَافَقْتُ هَذَا الله بَوَفَاء مَا عِشْتُ فَوَافَقْتُ هَذَا الله بَوَفَاء هَذَا الله بَوَفَاء هَذَا الله بَوَفَاء

# باب جس نے کچھ خاص دنوں میں روزہ رکھنے کی نذر مانی ہو پھراتفاق سے ان دنوں میں بقر عید یا عید ہو گئی تواس دن روزہ نہ رکھے۔ (جمہور کا یمی قول ہے۔)

(۵۰۵۲) ہم سے محد بن ابو بر مقد می نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے موئی بن سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے موئی بن عقبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے موئی بن انہوں نے بیان کیا' کہا ہم سے حکیم بن ابی حرہ اسلمی نے بیان کیا' انہوں نے عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنماسے سنا' ان سے ایسے مخص کے متعلق بوچھا گیا جس نے نذر مانی ہو کہ کچھ مخصوص دنوں میں روزے رکھے گا۔ پھراتفاق سے انہیں دنوں میں بقر عیدیا عید کے دن روزے رہائی ہوں؟ حضرت عبداللہ بن عمر بھا نے کہا کہ تمہارے لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی بھترین نمونہ ہے۔ آنخضرت بھرعید اور نہ ان دنوں میں رکھتے تھے اور نہ ان دنوں میں روزے کو جائز سمجھتے تھے۔

(۱۷۰۲) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کما ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا ان سے یونس نے ان سے زیاد بن جبیر نے بیان کیا کہ بیں حضرت ابن عمر شکھ کے ساتھ تھا ایک مخص نے ان سے پوچھا کہ بیں نے نذر مانی ہے کہ ہر منگل یا بدھ کے دن روزہ رکھوں گا۔ انقاق سے اسی دن کی بقر عید پڑگئ ہے؟ حضرت ابن عمر ش وا نے کما کہ اللہ تعالیٰ نذر پوری کرنے کا تھم دیا ہے اور ہمیں بقر عید کے

دن روزہ رکھنے کی ممانعت کی گئی ہے اس مخص نے دوبارہ اپناسوال د ہرایا تو آپ نے پھراس سے صرف اتنی ہی بات کھی اس پر کوئی زیادتی

بمترین دلیل پیش کی کہ ہے مسلمانوں کے لئے اسوہ نبوی سے برے کراور کوئی دلیل نہیں ہو سکتی۔

### باب كياقسمول اور نذرول مين زمين 'بكريال' تحييتي اور سامان بھی آتے ہیں؟

حفرت عمر والله نے نبی كريم ملي الله اسے كماكد مجھے اليي زمين مل كئي ہے کہ مجھی اس سے عمدہ مال نہیں ملاتھا؟ آنخضرت مٹھالیم نے فرمایا کہ اگر چاہو تو اصل زمین اپنے پاس رکھو اور اس کی پیدا وار صدقہ کردو۔ حفرت ابوطلحہ بناللہ نے نبی کریم ماٹالیا سے عرض کی 'بیرحاء نامی باغ مجھے اپنے تمام اموال میں سب سے زیادہ پندیدہ ہے۔ یہ مسجد نبوی کے سامنے ایک ماغ تھا۔

حضرت امام بخاری نے اس کو ترجع دی ہے کہ داخل ہوں گے حضرت ابوطلح نے باغ کو مال کما۔

(١٤٠٤) م ساعيل نيان كيا انهول ني كماكه محص الم مالک نے بیان کیا' ان سے تورین زیر دیلی نے بیان کیا' ان سے ابن مطیع کے غلام ابوالغیث نے بیان کیا' ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی الله عنه نے بیان کیا کہ ہم نی کریم صلی الله علیہ وسلم کے ساتھ نیبر کی اڑائی کے لئے نکلے۔ اس اڑائی میں ہمیں سونا چاندی فنیمت میں نہیں ملاتھا بلکہ دوسرے اموال کپڑے اور سامان ملاتھا۔ پھرین خبیب ك ايك مخص رفاعه بن زيد ناي نے آخضرت صلى الله عليه وسلم كو ایک غلام بدید میں دیا غلام کا نام مرعم تھا۔ پھر آمخضرت وادی قریٰ کی طرف متوجه ہوئے اور جب آپ وادی القریٰ میں پہنچ گئے تو مدعم کو جب كه وه آنخضرت النيام كاكباده درست كررما تفاد ايك انجان تيرآكر لگااور اس کی موت ہو گئی۔ لوگوں نے کہاکہ جنت اسے مبارک ہو' لیکن آ تخضرت صلی الله علیه وسلم نے فرمایا که جر گز نمیں اس ذات ک قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے وہ کمبل جو اس نے تقسیم سے پہلے خیبر کے مال غنیمت میں سے چرالیا تھا'وہ اس پر آگ کا انگارہ

النَّذْر، وَنُهيْنَا أَنْ نَصُومَ يَوْمَ النَّحْرِ فَأَعَادَ عَلَيْهِ فَقَالَ مِثْلَهُ، لاَ يَزِيدُ عَلَيْهِ. د [راجع: ١٩٩٤]

٣٣- باب هَلْ يَدْخُلُ فِي الأَيْمَان وَالنُّذُورِ الأَرْضُ وَالْغَنَمُ وَالزُّرُوعُ وَالْأَمْتِعَةُ؟ وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: قَالَ عُمَرُ للنبيِّ هُ: أَصَبَّتُ أَرْضًا لَمْ أَصِبُ مَالاً قَطُّ، أَنْفَسُ مِنْهُ؟ قَالَ: ((إِنْ شِئْتَ حَبَسْتَ أَصْلَهَا وَتَصَدُّقْتَ بِهَا)) وَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَحَبُّ أَمْوَالِي إِلَيُّ بَيْرُحَاءَ لحَائِطِ لَهُ مُسْتَقْبِلَةَ الْمَسْجِدِ.

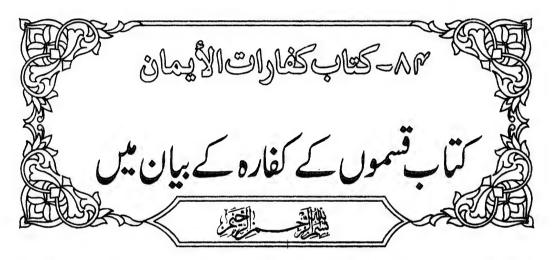
٣٠٠٧ حدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ ثَوْر بْن زَيْدِ الدّيلِيِّ، عَنْ أَبِي الْفَيْثِ مَوْلَى ابْنُ مُطِيعٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَوْمَ خَيْبَرَ ، فَلَمْ نَفْنَمْ ذَهَبًا وَلاَ فِضَّةً إلاَّ الأَمْوَالَ وَالنَّيَابَ وَالْمَتَاعَ، فَأَهْدَى رَجُلٌ مِنْ بَنِي الضُبَيْبُ يُقَالُ لَهُ : رَفَاعَةُ بْنُ زَيْدٍ لِرَسُول ا لله ه غُلاَمًا يُقَالُ لَهُ : مِدْعَمٌ، فَوَجُّهَ رَسُولُ اللهِ ﷺ إِلَى وَادِي الْقُرَى، حَتَّى إِذَا كَانَ بُوَادِي الْقُرَى بَيْنَمَا مِدْعَمٌ يَحُطُّ رَحْلاً لِرَسُولِ اللهِ ﷺ إذًا سَهَمٌ عَاثِرٌ فَقَتَلَهُ، فَقَالَ النَّاسُ : هَنِينًا لَهُ الْجَنَّةُ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((كَلاَّ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّ الشُّمْلَةَ الَّتِي أَخَذَهَا يَوْمَ خَيْبَرَ مِنَ

بن کر بھڑک رہاہے۔ جب لوگوں نے یہ بات سنی توایک مخص چپل کا تسمہ یا دو تسمے لے کر آمخضرت ملٹھیلم کی خدمت میں حاضر ہوا' آمخضرت ملٹھیلم نے فرمایا کہ یہ آگ کا تسمہ ہے یا دو تسمے آگ کے ہیں۔

الْمَفْانِمِ لَمْ تُصِبْهَا الْمَقَاسِمُ، لِتَشْتَعِلُ عَلَيْهِ نَارًا)) فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ النَّاسُ جَاءَ رَجُلَّ بِشِرَاكِ أَوْ شِرَاكَيْنِ إِلَى النَّبِيِّ فَقَالَ ((شِرَاكُ مِنْ نَارٍ أَوْ شِرَاكَانِ مِنْ نَارٍ)).

[راجع: ٤٢٣٤]

روایت میں اونٹ بکریوں وغیرہ کو بھی لفظ سلمان اموال سے تعبیر کیا گیا ہے اس سے باب کا مطلب لکلا اور یہ بھی لکلا کہ خیانت اور چوری ایسے گناہ ہیں جن کی مجاہد کے لئے بھی بخشش نہیں ہے۔



#### باب اور سورهٔ ما كده مين الله تعالى كا فرمان

"پس فتم كاكفاره دس مسكينول كو كھانا كھلانا ہے" اور يہ كہ جب يہ آيت نازل ہوئى تو نبى كريم ملتي الله الله علم دياكہ پحرروزے يا صدقہ يا قربانى كافديد دينا ہے اور ابن عباس بئي الله اور عطاء و عكرمہ سے منقول ہے كہ قرآن مجيد ميں جمال او او (جمعنی يا) كالفظ آتا ہے تو اس ميں افتيار بتانا مقصود ہوتا ہے اور نبى كريم ملتي الله الله عيں افتيار ديا تھا۔ (كه مسكينول كو كھانا كھلائيں يا ايك بكرے كا صدقہ كرس۔)

(۱۵۰۸) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کما ہم سے ابوشاب عبداللہ بن نافع نے بیان کیا ان سے ابن عون نے ان سے مجاہد نے ان سے عبداللہ بن نافع نے بیان کیا ان سے ابن عون نے ان سے مجاہد نے ان سے عبدالرحلٰ بن ابی لیل نے ان سے کعب بن عجرہ رفاخ نے بیان کیا کہ میں نبی کریم ملہ اللہ اللہ نہ ان سے کعب بن عجرہ رفاخ کے بیان کیا کہ میں نبی کریم ملہ اللہ اللہ میں قریب ہوا تو آپ نے پوچھا کیا تمہار سے فرمایا کہ قریب ہو جا میں قریب ہوا تو آپ نے بوچھا کیا تمہار سے فرمایا کہ قریب ہو جا بی اس کے دے رہے ہیں؟ میں نے عرض کیا 'جی ہاں ' میں اور عرف کیا کہ فدید دے دے۔ اور مجھے ابن عون نے خبر دی 'ان سے ابوب نے بیان کیا کہ روزے تین دن کے ہوں گے اور قربانی ایک بکری کی اور (کھانے کے روزے تین دن کے ہوں گے اور قربانی ایک بکری کی اور (کھانے کے سے مکین ہوں گے۔

کعب بن عجرہ کی حدیث جج کے فدید سے بارے میں ہے اس کو قتم کے فدید سے کوئی تعلق نہ تھا گرامام بخاری اس باب کینیٹ کے اس کو اس لئے لائے کہ جیسے جج کے فدید میں افقیار ہے تیوں میں سے جو جاہے وہ کرے ایسے بی قتم کے کفارہ میں بھی قتم کھانے والے کو افتیار ہے کہ تیوں کفاروں میں سے جو قرآن میں فدکور ہیں جو کفارہ جاہے اداکرے۔

باب سورة تحريم ميں الله تعالى كافرمان "اور الله تعالى حقرركيا مواہ "اور الله تعالى فرمان الله تعالى كافران الله تمهارا كارساز ہے اور وہ برا جاننے والا بردى حكمت والا ہے "

اور مال دار اور محتاج پر کفارہ کب واجب ہو تاہے؟

- باب قول الله تَعَالَى : ﴿ فَكَفَّارَتُهُ إِطْعَامُ عَشَرَةٍ مَسَاكِينَ ﴾ [المائدة: ٨٩] وَمَا أَمَرَ النّبِيُ ﴿ حَيْنَ اللّبِي الله وَعَنْ مَيَامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسَلُكِ ﴾ [البقرة: ١٩٦] ويُذْكُرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَعَطَاءٍ وَعِكْرِمَةً، مَا كَانَ فِي النّبِ النّبِي الله وَعَطَاءٍ وَعِكْرِمَةً، مَا كَانَ فِي النّبِي الله وَعَلَاءٍ وَعِكْرِمَةً، مَا كَانَ فِي النّبِي الله كَمْنًا فِي الْفِدْيَةِ.

٨٠٧٠ حداثنا أخمَدُ بن يُونُس، حَدَّثنا أَبُو شَهَاب، عَن ابْنِ عَوْن، عَنْ مُجَاهِد، عَن عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ كَعْبِ عَنْ عَجْرَةَ قَالَ: أَتَيْتُهُ، يَعْنِي النَّبِي النَّهُ وَلاَيْةً مِنْ هَوَامُك؟)) قُلْتُ : نَعَمْ، قَالَ: ﴿وَلِدَيَةٌ مِنْ هَوَامُك؟)) قُلْتُ : نَعَمْ، قَالَ: ﴿وَلِدَيَةٌ مِنْ هَوَامُك؟)) وَأَخْبَرَنِي ابْنُ عَوْن عَنْ آيُوب صِيامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ نُسُكي [البقرة: 1٩٦]. وَأَخْبَرَنِي ابْنُ عَوْن عَنْ آيُوب قَالَ: الصَيَامُ ثَلاَثَةً آيَامٍ وَالنَّسُكُ شَاقً، قَالَ: المَيَامُ مُؤلِّلَةً آيَامٍ وَالنِّسُكُ شَاقً، وَالْمَسَاكِينُ سِتَةً. [راجع: ١٨١٤]

٧- باب قُوْلِهِ تَعَالَى :

﴿ قَدْ فَرَضَ الله لَكُمْ تَحِلَّةَ أَيْمَانِكُمْ وَاللهِ مَوْلاً لَكُمْ الْحَكِيمُ ﴾ [التحريم: ﴿ مَنَى تَجِبُ الْكَفَّارَةُ عَلَى الْفَنِيِّ وَالْفَقِيرِ ؟.

جو حدیث امام بخاری نے اس باب میں بیان کی ہے وہ رمضان کے کفارے کے بیان میں ہے گرفتم کے کفارے کو اس پر قیاس کیا

٩ - ٦٧ - حدَّثناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدَّثَنا سُفْيَانُ، عَن الزُّهْرِيُّ قَالَ : سَمِعْتُهُ مِنْ فيهِ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِسِيُّ 🐞 فَقَالَ : مَلَكُتُ قَالَ ﴿ (مَا شَأَنْك؟)) قَالَ : وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي فِي رَمَضَانَ قَالَ ((تَسْتَطِيعُ تُعْتِقُ رَقَبَةً ؟)) قَالَ : لاَ، قَالِ: ((فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْن مُتَتَابِعَيْن؟)) قَالَ: لاَ. قَالَ: ((فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُطْهِمَ سِتِّينَ مِسْكِينًا؟)) قَالَ : لاَ. قَالَ ((اجْلِسْ)) فَجَلَسَ فَأْتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَق فِيهِ تَمْرٌ، وَالْعَرَقُ: الْمِكْتَلُ الضَّحْمُ قَالَ : ((خُذْ هَٰذَا فَتَصَدُقَ بهِ) قَالَ: أَعْلَى أَفْقَرَ مِنَّا؟ فَضَحِكَ النبيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ قَالَ : ((أَطْعِمْهُ عِيَالُكَ)).

[راجع: ١٩٣٦]

٣- باب مَنْ أَعَانَ الْمُعْسِرَ فِي
 الْكَفَّارَةِ

اس کو بہت ہی زیادہ نواب ملے گا۔

- حداثناً مُحَمَّدُ بْنُ مَحْبُوبِ،
 حَدَّثَنا عَبْدُ الْوَاحِدِ، حَدَّثَنا مَعْمَرٌ، عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ الله الله فَقَالَ: هَلَكْتُ فَقَالَ: ((مَا ذَاكَ؟))

(٩٥٠١) بم سے على بن عبدالله مرنى نے بيان كيا كما بم سے حفرت سفیان بن عیسنہ نے بیان کیا' ان سے زہری نے بیان کیا' کما کہ میں نے ان کی زبان سے ساوہ حمید بن عبدالرحلٰ سے بیان کرتے تھے' ان سے حفرت ابو ہریرہ واللہ نے بیان کیا کہ ایک مخص ہی کریم مالیکا كى خدمت ميں حاضر ہوا اور عرض كيا ميں تو تباہ ہو كيا۔ آنخضرت ما اللہ اللہ نے دریافت فرمایا کیابات ہے؟ عرض کیا کہ میں نے رمضان میں اپنی یوی سے ہم بستری کرلی۔ آنخضرت مالی اے دریافت فرمایا میاتم ایک غلام آزاد كركت مو؟ انهول نے كماكه نسي - آخضرت النظام نے یوچھا کیا دومینے متواتر روزے رکھ سکتاہے۔ انہوں نے عرض کیا کہ نیں۔ آخضرت مٹھا کے بوچھا کیا ساٹھ مکینوں کو کھانا کھلا سکا ہے؟ انہوں نے كماكه نيس - اس ير آخضرت اللي ان فرماياكه بين جا۔ وہ صاحب بیٹھ محے۔ پھر آخضرت سٹھیل کے پاس ایک ٹوکرا لایا گیا جس میں مجوریں تھیں (عرق ایک برا پیانہ ہے) آخضرت التیا نے فرملیا کہ لے جا اور اسے بورا صدقہ کردے۔ انہوں نے بوچھا کیا اینے سے زیادہ محتاج پر (صدقہ کردول)؟ اس پر آنخضرت مالی بنس دیے اور آپ کے سامنے کے دانت دکھائی دیے لگے اور پر آپ نے فرمایا که این بچون بی کو کھلا دینا۔

باب جس نے کفارہ کے ادا کرنے کے لئے کمی تنگ دست کی مدد کی

(۱۵۲) ہم سے محمد بن محبوب بقری نے بیان کیا کما ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کہا ہم سے معمر بن راشد نے اور ان سے زہری نے اور ان سے حمید بن عبدالرحمٰن بن عوف نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ بی الله می ایک صاحب رسول الله می الله می میں قرتباہ ہو گیا۔ آنخضرت میں خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کی میں قرتباہ ہو گیا۔ آنخضرت میں جا

قَالَ: وَقَمْتُ بَأَهْلِي فِي رَمَضَانَ قَالَ: ((تَجدُ رَقَبَةُ؟)) قَالَ: لاَ. قَالَ: ((هَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْن؟)) قَالَ: لاَ. قَالَ: ((فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُطْمِمَ سِتَّينَ مِسْكِينًا؟)). قَالَ: لاَ. قَالَ: فَجَاءَ رَجُلُ مِنَ الأَنْصَارِ بِعَرَقٍ، وَالْعَرَقُ: الْمِكْتَلُ فِيهِ تَمْرٌ فَقَالَ: ((اذْهَبْ بهَذَا لَتَصَدُّقْ بِهِ) قَالَ: عَلَى أَحْوَجَ مِنَّا يَا رَسُولَ اللهِ؟ وَالَّذِي بَعَنَكَ بِالْحَقُّ مَا بَيْنَ لاَبَتَيْهَا أَهْلُ بَيْتٍ أَخْوَجَ مِنَّا، ثُمَّ قَالَ: ((اذْهَبْ فَأَطْمِمْهُ أَهْلَكَ)).

[راجع: ١٩٣٦]

آئی ہے ۔ اس مدیث کو لا کر حضرت امام بخاری رہ تھے نے یہ ابت کیا کہ کفارہ ہر فض پر واجب ہے کو وہ محتاج بی کیوں نہ ہو۔ یہ اس کی مدد فرمائی۔ محض بہت محتاج تھا محر آنخضرت التہ تے یہ نہیں فرمایا کہ تھھ کو کفارہ معاف ہے۔ بلکہ کفارہ دینے میں اس کی مدد فرمائی۔ عرق وه نوكرا جس مين پندره صاع تعجور ساجاتي بين- ٤ - باب يُعْطي فِي الْكَفَّارَةِ عَشَرَةً مَسَاكِينَ قَرِيبًا كَانَ أوْ بَعِيدًا

> ٦٧١١ حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً، حَدَّثَنَا سُفْيَالٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: هَلَكْتُ قَالَ: ((وَمَا شَأَنْكَ؟)) قَالَ : وَقَعْتُ عَلَى امْرَأَتِي فِي رَمَضَانَ قَالَ ((هَلُ تَجَدُّ مَا تُعْتِقُ رَقَبَةً ؟)) قَالَ : لاَ. قَالَ ((فَهْل تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ؟))

نے بوچھاکیابات ہے؟ انہوں نے کہا کہ رمضان میں اپنی ہوی سے محبت كرلى - آخضرت مل يلم في دريافت فرمايا كوكى غلام ب؟ انهول نے کما کہ نہیں۔ دریافت فرمایا متواتر دو مینے روزے رکھ کتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ نہیں۔ دریافت فرمایا ساٹھ مسکینوں کو کھلانا کھلا سکتے ہو؟ انہوں نے كماكم نيس ورادى نے بيان كياكم پرايك انصارى محالی "عرق" لے کر حاضر ہوئے عرق ایک پیانہ ہے اس میں محبوریں تھیں' آخضرت سی الے خام نے فرمایا کہ اسے کے جااور صدقہ کر دے۔ انہوں نے بوجھایا رسول الله ! کیا میں اپنے سے زیادہ ضرورت مندر صدقہ کروں؟اس ذات کی قتم جسنے آپ کو حق کے ساتھ جیجا ہے۔ ان دونوں میدانوں کے درمیان کوئی گرانہ ہم سے زیادہ محتاج نہیں ہے پھر آنخضرت مٹھائیا نے فرمایا کہ جا اور اینے گھروالوں ی کو کھلا دے۔

باب کفارہ میں دس مسکینوں کو کھانا دیا جائے خواہ وہ قریب کے ریشھ وار ہوں یا دور کے بلکہ قریب والوں کو کھلانے میں تواب اور بھی زیادہ ہے

(۱۱۵۱) ہم ے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کما ہم سے حفرت سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے حمید بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بوالتھ نے بیان کیا کہ ایک صاحب نی کریم می این ای خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ میں تو تبلا، مو کیا۔ آنخضرت مال کے فرمایا کیا بات ہے؟ کما کہ میں نے رمضان میں اپنی بوی سے صحبت کرلی ہے۔ آخضرت سان ایل نے فرمایا کیا تمارے پاس کوئی غلام ہے جے آزاد کرسکو؟ انہوں نے کمانہیں۔ در افت فرمایا کیامتوار دومینے تم روزے رکھ کے ہو؟ کما کہ نہیں۔

قَالَ: لاَ. قَالَ: ((فَهْل تَسْتَطِيعُ أَنْ تُطْعِمَ سِتِّينَ مِسْكِينًا؟)) قَالَ: لاَ أَجِدُ فَأْتِيَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَرَقِ فِيهِ تَمْرُ فَقَالَ: ((خُذْ هَذَا فَتَصَدَّقُ بِهِ)) فَقَالَ: أَعَلَى أَفْقَرَ مِنَّا؟ مَا بَيْنَ لاَبَتْيُهَا أَفْقَرُ مِنًا، ثُمَّ قَالَ: ((خُذْهُ فَأَطْعِمْهُ أَهْلَكَ)).

[راجع: ١٩٣٦]

گھر دالوں میں دور اور نزدیک کے سب رشتہ دار آ گئے گویہ حدیث کفارہ رمضان کے باب میں ہے گر متم کے کفارے کو بھی ای پر قیاس کیا۔

ایے گھروالوں کو کھلادے۔

اب صاع الْمَدينة وَمُدُّ النَّبِيِّ وَمُدُّ النَّبِيِّ مِنْ وَبَرَكَتِهِوَمَا تَوَارَثَ أَهْلُ الْمَدينَةِ مِنْ ذَلِكَ قَرْنَا بَعْدَ قَرْنَ

باب مدینه منوره کاصل (ایک پیانه) اور نبی کریم متی پیم کامد (ایک پیانه) اور اس میں برکت اور بعد میں بھی اہل مدینه کو نسلاً بعد نسل جو صلع اور مدوریہ میں ملااس کابیان

دریافت فرمایا کیا ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلا سکتے ہو؟ عرض کیا کہ اس

کے لئے بھی میرے پاس کچھ نہیں ہے۔ اس کے بعد آمخضرت من کا

ك ياس ايك نوكرا لاياكياجس مي مجوري تمين - آخضرت من الم

نے فرمایا اے لے جا اور صدقہ کر انہوں نے بوچھا کہ اپنے سے

زیادہ مخاج بر؟ ان دونوں میدانوں کے درمیان ہم سے زیادہ مخاج

کوئی نیں ہے۔ آخر آخضرت سے کام نے فرمایا کہ اچھااے لے جااور

سائب نے جس وقت ہے حدیث بیان کی اس وقت مر چار رطل کا تھا اس پر ایک تمائی اور بدھائی جادے تو پانچ رطل اور ایک تمائی
رطل ہوا۔ آنخضرت سائے کی صاع اتنا ہی تھا۔ معلوم نہیں کہ حضرت عمر بن عبرالعزیز کے زمانہ جس صاع کتنا بدھ می تھا۔ بعد کے زمانوں
میں بنی امید نے مدکی مقدار بردھا دی ایک مد دو رطل کا ہوگیا اور صاع آٹھ رطل کا۔ کوفیوں نے نبی شائے کا صاح چھو ڈکر بنو ہمیہ کی
میروی کی ان میں وہی صاع آج تک مروج ہے مگر بیر صاع مہنونہ نہیں ہے۔ داعوا کل فعل عند فعل محمد صلی الله علیه وسلم۔

(۱۷۵۲) ہم سے عثان بن ابی شید نے بیان کیا کما ہم سے قاسم بن مالک مزنی نے بیان کیا کہا ہم سے بیان کیا کا سال مزنی نے بیان کیا کہا ہم سے جعید بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ ان سے حضرت سائ سی بزید بھاتھ نے بیان کیا کہ نبی کریم سائے ہا کے ذانہ میں ایک مداور تمائی کے برابر ہو تا تھا۔ بعد میں حضرت عمر بن عبدالعزیز کے ذانہ میں اس میں زیادتی کی گئی۔

(۱۲۵) ہم سے منذر بن الولید الجارودی نے بیان کیا کہا ہم سے ابو
قتیبہ سلم شعیری نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے 'ان سے نافع
نے بیان کیا کہ ابن عمر بی اور مضان کا فطرانہ نبی کریم مالی ہے ہی کہ میں میں کہا یہ ہی کہ میں میں کہا یہ کہا ہے ہی کہ میں انجھا ہی کہ میں میں کہا یہ کہ کہا ہے ہی کہ میں انجھا ہی کہ میں دیتے تھے اور قتی کا کفارہ بھی آنحضرت میں کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا کہ ہمارا مد تہمارے مدسے بڑا ہے اور ہمارے نزدیک ترجیح مرف آنخضرت میں ہی کہ مدکو ہے۔ اور جھے سے امام مالک نے بیان کیا کہ اگر ایسا کوئی حاکم آیا جو آنخضرت میں ہی کہ مدسے چھوٹا مدمقرر کردے تو تم کس حساب سے (صدقہ فطروغیرہ) نکالو گے؟ میں مدمقرر کردے تو تم کس حساب سے (صدقہ فطروغیرہ) نکالو گے؟ میں مالک میں کہ دیکے والی صورت میں ہم آنخضرت میں ہی کہ دے کے حساب سے فطرہ نکال کریں گے؟ انہوں نے کہا کہ کیا تم دیکھتے نہیں کہ معالمہ بھیشہ آنخضرت میں ہی کے دکی طرف لوفا ہے۔

باب سورہ مائدہ میں اللہ تعالیٰ کاارشاد 'وبیعن قتم کے کفارہ

7۷۱۲ حدَّثَنَا عُشْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ،
حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكِ الْمُزَنِيُّ، حَدَّثَنَا
الْجُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنِ السَّاتِبِ بْنِ
يَزِيدَ قَالَ: كَانَ الصَّاعُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيُّ
يَزِيدَ قَالَ: كَانَ الصَّاعُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيُّ
هُدًا وَلُكُنَا بِمُدَّكُمُ الْيَوْمَ، فَزِيدَ فِيهِ زَمَن
عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ .[راخع: ١٨٥٩]
عُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ .[راخع: ١٨٥٩]

الْجَارُودِيُّ، حَدُّنَا أَبُو قُتَيْبَةً وَهُوَ سَلْمٌ، الْجَارُودِيُّ، حَدُّنَا أَبُو قُتَيْبَةً وَهُوَ سَلْمٌ، حَدُّنَا مَالِك عَنْ نَافِعِ قَالَ: كَانَ ابْنُ عُمَوَ يَعْفِي زَكَاةً رَمَضَانَ بِمُدُّ النَّبِيِّ ﴿ الْمُدُّ النَّبِيِّ ﴿ الْمُدُّ النَّبِيِّ ﴿ الْمُدُّ النَّبِيِّ ﴿ الْمُدُّ النَّبِيِ الْمُدُّ النَّبِيِّ ﴿ الْمُدُّ قَالَ أَبُو لَيْ مَدُّ النَّبِيِ الْمُدُّ النَّبِيِّ ﴿ مُدُّا النَّبِيِ اللَّهِ فِي مُدُّ النَّبِيِ ﴿ مُدُّا النَّبِي ﴿ مُدُّ النَّبِي ﴿ مُدُّا النَّبِي ﴿ مُدُّا النَّبِي ﴿ مُدُّ النَّبِي ﴿ مُدُّ النَّبِي ﴿ مُدُّ النَّبِي ﴿ مُدُّ النَّبِي اللَّهُ الْمُدُونَ ﴾ فَلْتُ: كُنَّا تُعْطِي بِمُدُّ فَضِي بِمُدُّ النَّبِي ﴿ مُدُّ النَّبِي ﴿ الْمُدَا النَّبِي اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّالَالَ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الل

اى لے كونى مداور صاع ناقال اعتبار بيں۔ 1978 - حداثنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَالِكَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ أَنْ رَسُولَ الله الله قال: ((اللّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي مِكْيَالِهِمْ وَصَاعِهِمْ وَمُدّهِمْ)).

[راجع: ۲۱۳۰]

٩- باب قَوْل الله تَعَالَى: ﴿ أَوْ

#### میں ایک غلام کی آزادی "اور کس طرح کے غلام کی آزادي افضل ب

و أي الرُّقَابِ أَزْكَى؟

تَحْرِيرُ رَقَبَةٍ ﴾ [المائدة : ٨٩]

تر کے کفارے میں اللہ پاک نے یہ قید شیں لگائی کہ بردہ مومن ہو جیسے قل کے کفارے میں لگائی ہے تو حفرت الم ملی ملے کتے ہیں کہ بر المیری اللہ کتے ہیں کہ بر المیری کتارے میں آزاد کرنا درست رکھا ہے' حفرت الم شافعی ملے کتے ہیں کہ بر کفارے میں خواہ وہ ملم کا مو یا ظمار کا یا رمضان کامومن بردہ آزاد کرنا ضروری ہے۔

> ٩٧١٥ حدُّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ، حَدُّثَنَا دَاوُدُ بْنُ رُشَيْدٍ، حَدُّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم عَنْ أَبِي غَسَّانَ مُحَمَّدِ بْنِ مُطَرِّفٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَلِي بْنِ حُسَيْنِ، عَنْ سَمِيدِ بْن مَوْجَانَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النُّبِيُّ ﴿ قَالَ: ((مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً أَعْتَقَ اللهُ بِكُلِّ عُضْوِ مِنْهُ عُضْوًا مِنَ النَّارِ حَتَّى فَرْجَهُ بِفَرْجِهِ)).

> > [راجع: ٢٥١٧]

٧- باب عِنْقِ الْمُدَبُّرِ وَأُمُّ الْوَلَدِ وَالْمَكَاتَبِ فِي الْكَفَّارَةِ وَعِثْق وَلَدِ الزِّنَا وَقَالَ طَاوُسِ : يُجْزِىءُ الْمُدَّبُّرُ وألم الوكد

(١٤١٥) م سے محد من عبدالرحيم في بيان كيا كما مم سے داؤد بن رشید نے بیان کیا کما ہم سے ولید بن مسلم نے بیان کیا ان سے ابوغسان محد بن مطرف نے ان سے زید بن اسلم نے ان سے حضرت ذین العلدین علی بن حین فے ان سے سعید ابن مرجانہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ واللہ نے کہ نبی کریم مالی اے فرمایا جس نے کس مسلمان غلام کو آزاد کیاتو اللہ تعالی اس کے ایک ایک کھوے ك بدل آزاد كرف والے كاايك ايك كلواجنم سے آزاد كرے گا۔ یمال تک کہ غلام کی شرمگاہ کے بدلے آزاد کرنے والے کی شرمگاہ بھی دوزخے آزاد ہوجائے گ۔

باب كفاره مي مرائم الولداور مكاتب اورولد الزنا كا آزاد كرنادرست باورطاؤس في كماكه مديراورام الولدكا آذادكرنا كافي مو كا

تربیدے میراس فلام کو کتے ہیں جس کے مالک نے یہ کمد ریا ہو کہ میری موت کے بعد فلام آزاد ہے۔ ام الولد وہ لونڈی جس کے سیک ایک کاکوئی بچه او الی کنیر مالک کی موت کے بعد شریعت کی روے خود بخود آزاد ہو جاتی ہے۔ مکاتب وہ فلام ہے جس نے اپنے مالک سے کی مقررہ مدت عل ایک خاص رقم کی ادائیگ کا مطبرہ لکھ دیا ہو کہ اس مدت عل اگر وہ رقم ادا کردے گا تو آزاد ہو جائے گا ان تمام صورتوں میں غلام کمل غلام نیں ہے اور نہ اے آزاد بی کما جاتا ہے۔ مصنف نے محد یہ کی ہے کہ کیا اس صورت میں بھی کفارہ میں ان کی آزادی ایک فلام کی آزادی کے تھم میں لمنی جا سکتی ہے؟

(١١١٢) م س ابوالنعمان نيميان كيا كمام كو حملو بن زيد ف خر دی انسی عروبن دینارنے اوران سے معرت جایر دالتے نے کہ قبلہ انسارك ايك صاحب في اي فلام كوم يماليا اور ان كي إس اس فلام کے سوا اور کوئی مال نسیس تھا۔ جب اس کی اطلاع نبی کریم نی الجا

٦٧١٦- حدَّثناً أَبُو النَّهْمَان، أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ جَابِرِ أَنَّ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ دَبُّرَ مَمْلُوكًا لَهُ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ خَيْرُهُ فَيَلَعَ النِّيُّ صَلَّى اللَّهُ (126)

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَالَ ((مَنْ يَشْتَرِيهِ مِنِّي؟)) فَاشْتَرَاهُ نُعَيْمُ بْنُ النَّحَّامِ بِشَمَانِمِاتَةِ دِرْهَم، فَسَمِفْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله يَقُولُ : عَبْدًا قِبْطِيًّا مَاتَ عَامَ أُوَّلَ.

[راجع: ٢١٤١]

باب اور حديث من مطابقت طاهر يـ

٩ - باب إِذَا أَعْتَقَ فِي الْكَفَّارَةِ لِمَنْ يَكُونُ وَلاَوْهُ؟

٦٧١٧- حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدُّنَنَا شُفْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَن الأَمْلُودِ عَنْ عَائِشَةَ أَنْهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ بَرِيرَةَ فَاشْتَرَطُوا عَلَيْهَا الْوَلاَءَ، فَلَكُوْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﴿ لَقَالَ: ﴿ اشْتَرِيهَا إِنَّمَا الْوَلَاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ)).[راجع: ٤٥٦] • ١- باب الإستِثْنَاء فِي الأَيْمَان ٣٧١٨ حدُّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ، عَنْ غَيْلاَنَ بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِي بُوْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسَى، عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيُّ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ الله صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِنَ الأَشْعَرِيِّينَ اسْتَحْمِلُهُ فَقَالَ: ((وَا لله لاَ أَخْمِلُكُمْ مَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ) ثُمَّ لَبِثْنَا مَا شَاءَ الله فَأْتِيَ بِابِل فَأَمَرَ لَنَا بِثَلاَثُةِ ذُوْدٍ، فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قَالَ بَعْضُنَا لِبَعْضِ: لاَ يُبَارِكُ الله لَنَا أَتَيْنَا رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتُحْمِلُهُ فَحَلَفَ أَنْ لاَ يَحْمِلُنَا فَحَمَلْنَا

کو ملی تو آپ نے دریافت فرمایا کہ مجھ سے اس غلام کو کون خرید تا ہے۔ قیم بن نعام بناتھ نے آٹھ سو درہم میں آخضرت ملتھا ہے اسے خرید لیا۔ میں نے حضرت جابر بناٹھ کو یہ کہتے سنا کہ وہ ایک قبطی غلام تفااور پہلے ہی سال مرگیا۔ آنخضرت النجیام نے اسے نیلام فرماکر اس رقم سے اسے مکمل آزاد کرادیا۔

### باب جب کفارہ میں غلام آ زاد کرے گاتواس کی ولاء کے حاصل ہوگی؟

(١٤١٤) م سے سليمان بن حرب نے بيان كيا كما م سے شعبہ نے بیان کیا'ان سے تھم بن عثیبہ نے'ان سے ابراہیم نخعی نے'ان سے اسود بن بزید نے اور ان سے عائشہ وی فیا نے کہ انہوں نے بریرہ وی ایک كو (آزاد كرنے كے لئے) خريدنا چاہا ، تو ان كے يملے مالكوں نے اپنے لئے ولاء کی شرط لگائی۔ میں نے اس کا ذکر نبی کریم طاق کیا سے کیاتو آپ نے فرمایا خریدلو والع تواس سے ہوتی ہے جو آزاد کر تاہے۔

باب اگر کوئی شخص قتم میں ان شاء اللہ کمہ لے

(١٤١٨) م سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا كما م سے حماد بن زيد نے بیان کیا'ان سے غیلان بن جریر نے'ان سے ابوبردہ بن الی موک نے اور ان سے حضرت ابوموی اشعری بنافتہ نے بیان کیا کہ میں رسول الله ملت مل فدمت میں قبیلہ اشعرے چند لوگوں کے ساتھ حاضر ہوا اور آپ سے سواری کے لئے جانور مائلگے۔ آنخضرت ملہ الم نے فرمایا کہ اللہ کی قتم میں تہیں سواری کے جانور نہیں دے سکتا۔ پرجب تک اللہ تعالی نے چاہا ہم تھسرے رہے اور جب کھ اونث آئے تو تین اونث ہمیں دیتے جانے کا حکم فرمایا۔ جب ہم انہیں لے كر چلے تو جم ميں سے بعض نے اپنے ساتھيوں سے كماكہ جميں الله اس میں برکت نمیں دے گا۔ ہم آنخضرت ماٹھیا کے پاس سواری کے حانور مانگنے آئے تھے تو آپ نے قتم کھالی تھی کہ ہمیں سواری کے

فَقَالَ أَبُو مُوسَى: فَأَتَيْنَا النّبِي ﴿ فَلَاكُونَا ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ: ((مَا أَنَا حَمَلْتُكُمْ بَلِ الله خَمَلَكُمْ، إِنّي وَالله إِنْ شَاءَ الله لاَ أَخْلِفُ عَلَى يَمِينِ فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، إِلاَّ كَفُرْتُ عَنْ يَمِينِي وَأَتَيْتُ الّذِي هُوَ خَيْرًا).

[راجع: ٣١٣٣]

٦٧١٩ حدثناً أبو النَّعْمَان، حَدَّثَنا حَمَّاد، وَقَالَ : إِلاَّ كَفُرْتُ يَمِينِي وَأَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرً الَّذِي هُوَ خَيْرً وَكَفُرْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرً وَكَفُرْتُ. [راجع: ٣١٣٣]

سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حُجَيْرٍ، عَنْ طَاوُسِ سَفْيَانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ حُجَيْرٍ، عَنْ طَاوُسِ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ : سُلَيْمَانُ لأَطُوفَنَ اللَّيْلَةَ عَلَى تِسْعِينَ امْرَأَةً، كُلُّ تَلِدُ خُلاَمًا يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ الله فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ : قَالَ سُفْيَانُ : يَعْنِي الْمَلَكَ، قُلُ : إِنْ شَاءَ الله فَنسِيَ، فَطَافَ بِهِنَّ فَلَمْ تَأْتِ امْرَأَةً مِنْهُنَّ بُولَدِ إِلاَّ وَاحِدَةً بِشِقً غُلامٍ، فَقَالَ أَبُو هُرْيُرَةً . يَرْوِيهِ قَالَ : لَوْ قَالَ إِنْ شَاءَ الله مَرُقَ: قَالَ رَسُولُ الله فَي حَاجَتِهِ وَقَالَ مَرُقَ: قَالَ رَسُولُ الله فَي حَاجَتِهِ وَقَالَ وَحَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ مِثْلَ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةً.

١١- باب الْكَفَّارَةِ قَبْلَ الْحِنْثِ

جانور نہیں دے سکتے اور آپ نے عنایت فرمائے ہیں۔ حضرت الاوموی بن فرائے ہیں۔ حضرت الاوموی بن فرائے ہیں۔ کا در میں المحضرت التی اللہ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور آپ سے اس کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا کہ میں نے تہمارے لئے جانور کا انتظام نہیں کیا ہے بلکہ اللہ تعالی نے کیا ہے 'اللہ کی فتم اگر اللہ نے کیا تو جب بھی میں کوئی فتم کھالوں گا اور پھراس کے سواکسی اور چیز میں اچھائی ہوگی تو میں اپنی فتم کا کفارہ دے دوں گا اور وہی کام کروں گاجس میں اچھائی ہوگی۔

(۱۹۵۹) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا 'انہوں نے (اس روایت میں بیہ تر تیب اسی طرح) بیان کی کہ میں فتم کا کفارہ اوا کر دول گااور وہ کام کرول گاجس میں اچھائی ہوگی یا (اس طرح آنخضرت ساتھ کیا نے فرمایا کہ) میں کام وہ کرول گاجس میں اچھائی ہوگی اور کفارہ اوا کردول گا۔

(۱۷۲۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدنی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان
بن عبینہ نے بیان کیا ان سے ہشام بن تجیر نے ان سے طاؤس نے انہوں نے بیان کیا کہ سلملن
انہوں نے حضرت ابو ہریرہ بڑھڑ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ سلملن
عراشہ نے کہا تھا کہ آج رات میں اپنی نوے بیویوں کے پاس جاؤل گا
اور ہریوی ایک بچہ جنے گی جو اللہ کے راستے میں جہاد کریں گے۔ ان
کے ساتھی سفیان بعنی فرشتے نے ان سے کہا۔ اجی ان شاء اللہ تو کہو
لیکن آپ بھول گئے اور پھر تمام بیویوں کے پاس گئے لیکن ایک بیوی
کے سواجس کے بہاں ناتمام بچہ ہوا تھا۔ کی بیوی کے بہاں بھی بچہ
نہیں ہوا۔ حضرت ابو ہریہ بڑھڑ روایت کرتے ہوئے کہتے تھے کہ اگر
انہوں نے ان شاء اللہ کہ دیا ہو تا تو ان کی شم بیکار نہ جاتی اور اپنی
ضرورت کو پالیتے اور ایک مرتبہ انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ
ماڑھیل نے کہا کہ اگر انہوں نے اعتراء کردیا ہو تا۔ اور ہم سے ابوالز ناد
ناجی جسے حضرت ابو ہریرہ بڑھڑ کی حدیث کی طرح بیان کیا۔
ناجی جسے حضرت ابو ہریرہ بڑھڑ کی حدیث کی طرح بیان کیا۔

# 

#### دونوں طرح دے سکتاہے

(١٤٢١) بم سے على بن جرنے بيان كيا كما بم سے اساعيل بن ابراہيم نے بیان کیا' ان سے ابوب سختیانی نے' ان سے قاسم متی نے' ان سے زہرم جری نے بیان کیا کہ ہم حضرت ابومویٰ اشعری بڑاٹھ کے پاس تے اور ہمارے قبیلہ اور اس قبیلہ جرم میں بھائی چارگی اور باہمی حسن معامله کی روش تھی۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر کھانا لایا گیا اور کھانے میں مرغی کا کوشت بھی تھا۔ راوی نے بیان کیا کہ حاضرین میں بني تيم الله كاايك مخض سرخ رنك كابهي تفاجيد مولى مو- بيان كياكه وہ مخص کھانے پر شیس آیا تو حضرت ابوموی فاتھ نے اس سے کما کہ شریک ہو جاؤ' میں نے رسول اللہ مان کے اس کا گوشت کھاتے دیکھا ہے۔ اس مخص نے کما کہ میں نے اسے گندگی کھاتے دیکھا تھاجب ے اس سے کھن آنے گی اور اسی وقت میں نے قتم کھالی کہ مجھی اس کا کوشت نہیں کھاؤں گا۔ حضرت ابومویٰ نے کما قریب آؤیں تہیں اس کے متعلق بناؤں گا۔ ہم رسول الله سٹھیا کے یمال اشعربوں کی ایک جماعت کے ساتھ آئے اور میں نے آنخضرت میں ا ے سواری کا جانور مانگا۔ آنخضرت ملتی اس وقت صدقہ کے اونوں میں سے اونٹ تقتیم کر رہے تھے۔ ابوب نے بیان کیا کہ میرا خیال ہے کہ ابوموی بناتھ نے کما کہ آنخضرت ساتھ اس وقت غصہ تھے۔ آمخضرت ملٹی کیا نے فرمایا کہ اللہ کی قتم! میں تنہیں سواری کے جانور نہیں دے سکتا اور نہ میرے پاس کوئی الی چیز ہے جو سواری کے لئے میں ممہیں دے سکول۔ بیان کیا کہ چرمم واپس آ گئے چر آ تخضرت ملی کے پاس غنیمت کے اونٹ آئے او پوچھا گیا کہ اشعریوں کی جماعت كمال ہے۔ ہم عاضر موئ تو آمخضرت سائيل نے ہميں يانچ عده اونٹ دیئے جانے کا تھم دیا۔ بیان کیا کہ ہم وہال سے روانہ ہوئے تو میں نے اپنے ساتھیوں سے کہا کہ ہم پہلے آمخضرت ماتھا کے پاس سواری کے لئے آئے تھے تو آپ نے قتم کھالی تھی کہ سواری کا

٣٧٢١– حدَّثَناً عَلِيٍّ بْنُ حُجْرٍ، حَدَّثَنا إسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيَمَ، عَنْ أَيُوبَ، عَنِ الْقَاسِمِ التَّمِيميُّ، عَنْ زَهْدَمِ الْجَرْمِيُّ قَالَ كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى وَكَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ هَذَا الْحَيِّ مِنْ جَرْمِ إِخَاءٌ وَمَقْرُوفٌ قَالَ: فَقُلَّمَ طَعَامٌ قَالَ : وَقُدُّمَ فِي طَعَامِهِ لَحْمُ دَجَاجِ قَالَ: وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللَّهُ أَحْمَرُ، كَأَلَّهُ مَوْلَى قَالَ : فَلَمْ يَدْنُ فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى: اذْنُ فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ رَسُولَ ا لله صَلَّى ا اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مِنْهُ، قَالَ : إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْنًا قَلْبِرْتُهُ فَحَلَفْتُ أَنْ لاَ أَطْفَمَهُ أَبُدًا، لِقَالَ: ادْنُ أُخْبِرُكَ عَنْ ذَلِكَ، أَتَيْنَا رَمُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي رَهْطٍ مِنَ الأَشْعَرِيِّينَ اسْتَحْمِلُهُ وَهُوَ يَقْسِمُ نَعَمًا مِنْ نَعَمِ الصَّدَقَةِ، قَالَ أَيُّوبُ: أَحْسِبُهُ قَالَ وَهُوَ غَضْبَانُ، قَالَ: ((وَا الله لاَ أَخْمِلُكُمْ، وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ)) قَالَ: فَانْطَلَقْنَا فَأْتِيَ رَسُولُ ا الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِنَهَبِ إِبِلٍ فَقِيلَ: ((أَيْنَ هَوُلاَءِ الأَشْعَرِيُّونَ)) فَأَتَيْنَا فَأَمَر لَنَا بِخَمْسِ ذَوْدٍ غُرُّ اللُّرَي قَالَ: فَانْدَفَعْنَا فَقُلْتُ لِأَصْحَابِي: أَتَيْنَا رَسُولَ الله صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَسْتَحْمِلُهُ فَحَلَفَ أَنْ لاَ يَحْمِلْنَا ثُمُّ أَرْسَلَ إِلَيْنَا فَحَمَلْنَا نَسِيَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمِينَهُ

[راجع: ٣١٣٣]

وَا لله لَئِنْ تَغَفَّلْنَا رَسُولَ الله يَمِينَهُ لاَ نُفْلِحُ أَبَدًا ارْجَعُوا بنَا إِلَى رَسُولِ اللهِ اللهِ فَلْنُذَكِّرْهُ يَمِينَهُ، فَرَجَعْنَا فَقُلْنَا يَا رَسُولَ الله أَتَيْنَاكَ نَسْتَحْمِلُكَ فَحَلَفْتَ أَنْ لاَ تَحْمِلْنَا، ثُمَّ حَمَلْتَنَا فَظَنَنَّا أَوْ فَعَرَفْنَا أَنَّكَ نَسِيتَ يَمِينَكَ قَالَ: ((انْطَلَقُوا فَإِنَّمَا حَمَلَكُمُ الله إنَّى وَالله إنْ شَاءَ الله لأ أَحْلِفُ عَلَى يَمِين فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، إِلاَّ أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَتَحَلَّلْتُهَا)).

تَابَعَهُ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبي قِلاَبَةَ وَالْقَاسِمِ بْنِ عَاصِمِ الْكُلِّيبِيِّ.

• • • • - حدَّثَنا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنا عَبْدُ الوَهَّابِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ وَالْقَاسِمِ النَّيْمِيِّ عَنْ زَهْدَمِ بِهَذَا.

٠٠٠٠ حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ زَهْدَمِ بِهَذَا.

٣٧٢٢ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهُ، حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ بْنِ فَارِسِ. أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْن عَن الْحَسَن، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْن سَمُرَةً قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله على: ((لا تَسْأَل الإمَارَةَ فَإِنَّكَ إِنْ أَعْطِيتَهَا عَنْ غَيْرِ مَسْأَلَةٍ، أُعِنْتَ عَلَيْهَا، وَإِنْ أُعْطِيتُهَا عَنْ مَسْأَلَةٍ وُكِلْتَ إِلَيْهَا، وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمِين فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا، فَائْتِ

انتظام نمیں کر سکتے۔ پھر ہمیں بلا بھیجا اور سواری کے جانور عنایت فرمائ - آخضرت ملينيم ابني قتم بحول كئ مول ك - والله اكر مم نے آنخضرت ساتھ کو آپ کی قتم کے بارے میں غفلت میں رکھانو ہم تبھی کامیاب نہیں ہوں گے۔ چلو ہم سب آپ کے پاس واپس چلیں اور آپ کو آپ کی قتم یاد دلائیں۔ چنانچہ ہم واپس آئے اور عرض کیا کہ یا رسول اللہ! ہم پہلے آئے تھے اور آپ سے سواری کا جانور مانگا تھاتو آپ نے قتم کھالی تھی کہ آپاس کا انظام نہیں کر سکتے ،ہم نے منتجها که آپ اپن قتم بھول گئے۔ آنخضرت ساتھ الم نے فرمایا که جاؤ تہیں اللہ نے سواری دی ہے 'واللہ اگر اللہ نے چاہاتو میں جب بھی کوئی قتم کھالوں اور پھر دوسری چیز کو اس کے مقابل بہتر سمجھوں تو وہی کروں گاجو بهتر ہو گااور اپنی قشم تو ڑ دوں گا۔

اس روایت کی متابعت حماد بن زیدنے ایوب سے کی 'ان سے ابوقلابہ اور قاسم بن عاصم کلیبی نے۔

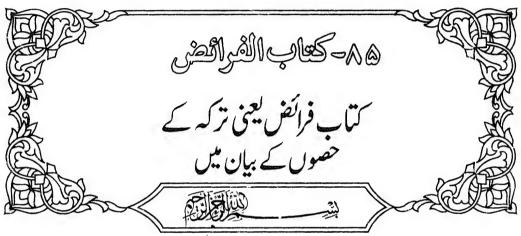
ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کماہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا " ان سے ابوب نے 'ان سے ابوقلبہ اور قائم تمیں نے اور ان سے زہرم نے یمی صدیث نقل کی۔

مم سے ابومعمرنے بیان کیا کہ اہم سے عبدالوارث نے بیان کیا کماہم ے ابوب نے ان سے قاسم نے اور ان سے زہرم نے یمی مدیث

(١٤٢٢) مجھ سے محمد بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عثان بن عمر بن فارس نے بیان کیا انسول نے کما ہم کو عبدالله ابن عون نے خبر دی انہیں امام حسن بقری نے ان سے حضرت عبدالرحمٰن بن سمرہ والتلہ نے بیان کیا کہ رسول الله ملی کیا نے فرمایا کبھی تم حکومت کاعمدہ طلب نہ کرنا کیونکہ اگر بلامانگے تمہیں بیہ مل جائے گاتواس میں تمہاری منجانب الله مدد کی جائے گی 'لیکن اگر مانگنے پر ملاتو سارا بوجھ تہیں پر ڈال دیا جائے گااور اگر تم کوئی قشم کھالواور اس کے سواکوئی اور بات بہتر نظر آئے تو وہی کرو جو بہتر ہو اور قشم کا کفارہ

ادا کردو۔ عثمان بن عمر کے ساتھ اس حدیث کو اشہل بن حاتم نے بھی عبداللہ بن عون سے روایت کیا اس کو ابوعوانہ اور حاکم نے وصل کیا اور عبداللہ بن عون کے ساتھ اس حدیث کو بونس اور ساک بن عطیہ اور ساک بن حرب اور حمید اور قبادہ اور منصور اور ہشام اور رہیج نے بھی روایت کیا۔

الَّذِي هُوَ خَيْرٌ وَكَفَّرْ عَنْ يَمِينِكَ)). تَابَعَهُ أَشْهَلُ عَنِ ابْنِ عَوْنِ. وَتَابَعَهُ يُونُسُ وَسِمَاكُ بْنُ عَطِيَّةَ، وَسِمَاكُ بْنُ حَرْبٍ، وَحُمَيْدٌ وَقَتَادَةً، وَمَنْصُورٌ وَهِشَامٌ، وَالرَّبِيعُ. [راجع: ٢٦٢٢]



﴿ يُوصِيكُم الله فِي أَوْلاَدِكُمْ لِلذَّكُو مِنْكُ حَظِّ الْأَنْفَيْنِ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ الْنَتَيْنِ فَإِنْ كُنَّ نِسَاءً فَوْقَ الْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثا مَا تَرَكَ وَإِنْ كَانَتُ وَاحِدَةً فَلَهَا النَّصْفُ وَلاَبَوَيْهِ لِكُلُّ وَاحِدَةً فَلَهَا النَّصْفُ وَلاَبَوَيْهِ لِكُلُّ وَاحِد مِنْهُمَا السَّلُسُ مِمَّا تَرَكَ إِنْ كَانَ لَهُ وَلَد وَوَرِثَهُ أَبُواهُ فَلاَّمَةِ النَّلُثُ فَإِنْ كَانَ لَهُ وَلَد وَوَرِثَهُ أَبُواهُ فَلاَّمَةِ النَّلُثُ فَإِنْ كَانَ لَهُ وَلَد يُونِ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ لِوصِي بِهَا أَوْ دَيْنِ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ نَفْعًا لَوصِي بِهَا أَوْ دَيْنِ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ فَوْ اللهُ إِنْ الله كَانَ لَهُ وَلِي قَرِيضَةً مِنَ الله إِنْ الله كَانَ عَلِيمًا فَوْ مَنْ الله إِنْ الله كَانَ عَلِيمًا فَرِيضَةً مِنَ الله إِنْ الله كَانَ عَلِيمًا فَرِيضَةً مِنَ الله إِنْ الله كَانَ عَلِيمًا فَرَيثَ مَنْ الله وَلَكُمْ فَاللَّهُ عَلَى الله عَ

باب اور اللہ تعالی نے فرمایا "اللہ پاک تہماری اولاد کے مقدمہ میں تم کویہ تھم دیتا ہے کہ مرد بچے کو دو ہرا حصہ اور بیٹی کو اکرا حصہ ملے گا۔ اگر میت کا بیٹیان ہوں دویا دوسے زا کہ تو ان کو دو تمائی ترکہ ملے گا۔ اگر میت کی ایک بیٹی ہو تو اس کو آدھا ترکہ ملے گا اور میت کے ماں باپ ہر ایک کو ترکہ میں سے چھٹا چھٹا حصہ ملے گا اگر میت کی اولاد ہو (بیٹا یا بیٹی " پوتا یا پوتی) اگر اولاد نہ ہو اور صرف ماں باپ ہی اس مکے وارث ہوں تو مال کو تمائی حصہ (باقی سب باپ کو ملے باپ ہی اس مکے وارث ہوں تو مال کو تھائی بمن ہوں تب مال کو چھٹا کی اگر ماں باپ کے سوا میت کے بچھ بھائی بمن ہوں تب مال کو چھٹا بعد ادا کئے جائیں گے (گر وصیت میت کے تمائی مال تک جمال تک بوری ہو سکے پوری کریں گے۔ باتی دو تمائی وار توں کا حق ہے اور پوری ہو سکے پوری کریں گے۔ باتی دو تمائی وار توں کا حق ہے اور پوری ہو سکے پوری کریں گے۔ باتی دو تمائی وار توں کا حق ہے اور پوری کو بی کی وائے گی آگر کل مال قرض میں چلا پوری کی دوائیگی مارے مال سے کی جائے گی آگر کل مال قرض میں چلا قرض میں چلا کو کی دوائیگی مارے مال سے کی جائے گی آگر کل مال قرض میں چلا کو کی دوائیگی مارے مال سے کی جائے گی آگر کل مال قرض میں چلا کو کی دوائیگی مارے مال سے کی جائے گی آگر کل مال قرض میں چلا کی کی دوائیگی مارے مال سے کی جائے گی آگر کل مال قرض میں چلا

أَزْوَاجُكُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُنَ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهُنَ وَلَدٌ فَإِنْ كَانَ لَهُنَ وَلَدٌ فَلَكُمُ الرَّبُعُ مِمّا تَرَكُنُ مِن بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِينَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَلَهُنَّ الرَّبُعُ مِمّا تَرَكُنُمْ إِنْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ وَلَدٌ فَلَهُنُ لَوْصُونِ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ لَوْصُونِ بِهَا أَوْ دَيْنٍ وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ لَوْصَيَةٍ لَوصَي بَهَا أَوْ كَانُوا أَكُنُوا أَكْثُوا مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شَرَكَاءُ فِي كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شَرَكَاءُ فِي كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شَرَكَاءُ فِي كَانُوا أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ فَهُمْ شَرَكَاءُ فِي اللهُ وَالله النّهُ وَالله وَصِيَّةٍ يُوصَى بِهَا أَوْ دَيْنٍ غَيْرَ مُضَارً وَصِيَّةٍ مِنَ الله وَالله وَلِيهَ هَا وَلَهُ وَالله وَلَهُ وَالله وَالله وَلَهُ وَالله وَلَا لِلهُ وَالله وَالله وَلَهُ وَالله وَلَا لِلهُ وَالله وَلَالله وَالله وَلَا لِنَا لِهُ وَلَا لَهُ وَلَا لِلهُ وَلِهُ وَلَا لِلْهِ وَالله وَلَا الله وَلَا لِهُ وَلِهُ وَلِهُ وَلَا لِلْهُ وَالله وَلَا لِلْهُ وَالله وَلَهُ وَلَا لِهُ وَلِهُ وَلَا لِهُ وَلَا لِهُ وَلِلْكُ فَالِهُ وَلَا لِهُ وَلِهُ وَلَا لَهُ وَلَا لِلْهُ وَلَا لِهُ وَلَالله وَلِهُ وَلَا لَهُ وَلَا لِلْهُ وَلِهُ لَهُ وَلِهُ وَلَا لِهُ الله وَلَا لِلْهُ وَلِهُ وَلِهُ وَلِهُ وَلِهُ لَهُ وَلِهُ وَلَا لِهُ وَلِهُ وَلِهُ لَا لِلْهُ وَلِهُ وَلِهُ لِلْهُ وَلِهُ وَلَالله وَلِهُ وَلِهُ لِهُ وَلِهُ لِهُ وَلِهُ لِهُ وَلِهُ لَا لِهُ وَلِهُ وَلَا لِهُ لِهُ وَلِهُ لِهُ وَلِهُ وَلِلْهُ وَلِهُ وَلِهُ ل

جائے تو وار توں کو کچھ نہ ملے گا) تم کیا جانو باپ یا بیٹوں میں سے تم کو كس سے زيادہ فائدہ پہنچ سكتاہے (اس لئے اپني رائے كو دخل نہ دو) ید حصے اللہ کے مقرر کئے ہوئے ہیں (وہ اپنی مصلحت کو خوب جانتا ہے) کیونکہ اللہ بوے علم اور حکمت والا سے اور تمہاری پویاں جو مال اسباب چھوڑ جائیں اگر اس کی اولاد نہ ہو (نہ بیٹانہ بیٹی) تب تو تم کو آدها ترکه ملے گا۔ اگر اولاد ہو تو چوتھائی یہ بھی وصیت اور قرض ادا کرنے کے بعد ملے گا اس طرح تم جو مال و اسباب چھوڑ جاؤ اور تمہاری اولاد بیٹابٹی کوئی نہ ہو تو تمہاری پیویوں کو اس میں سے چوتھائی طے گااگر اولاد ہو تو آٹھواں حصہ یہ بھی وصیت اور قرضہ ادا کرنے کے بعد اور اگر کوئی مرد یا عورت مرحائے اور وہ کلالہ ہو (نہ اس کا باب ہونہ بیٹا) بلکہ مال جائے ایک بھائی یا بمن ہو (یعنی اخیافی) تو ہر ایک کو چھٹا حصہ ملے گا۔ اگر اسی طرح کئی اخیائی بھائی بمن ہوں تو سب مل کرایک تمائی یائیں گے یہ بھی وصیت اور قرض اداکرنے کے بعد بشرطیکہ میت نے وارثوں کو نقصان پنجانے کے لئے وصیت نہ کی ہو۔ " (یعنی ثلث مال سے زیادہ کی) ہیہ سارا فرمان ہے اللہ یاک کا اور الله برایک کاحال خوب جانتا ہے وہ بڑے تحل والا ہے (جلدی عذاب نهیں کرتا)۔ "

کتاب الفرائض جمع فریضة کحدیقة و حدائق والفریضة فعلیه بمعنی مفروضة ماخوذة من الفرض و هوا لقطع یقال فرضت لفلان کذا ای قطعت له شیئا من الممال قاله الخطابی و خصت المواریث باسم الفرائض من قول تعالٰی نصیبا مفروضا ..... او معلوما او مقطوعا عن غیرهم (خلاصه فتح المباری) لفظ فرائض فریضه کی جمع بے جیسے حدیقه کی جمع حداکق ہے اور لفظ فریضہ بمعنی مفروضہ ہے جو فرض سے مافوذ ہے جس کے معنی کا شخے کے بیں جیسا کہ کما جاتا ہے کہ میں نے اتنا مال فلال کے لئے کاث کراگ رکھ دیا۔ مواریث کو نام فرائض سے خاص کیا گیا ہے جیسا کہ آیت میں ہے۔ نعیسا مفروضا حصه مقرر کیا ہوا یعنی ان کے غیرے کاٹا ہوا۔

کتاب الفرائفن میں ترکہ کے مسائل بیان کئے جاتے ہیں جو ترکہ سے حق داروں کو جھے ملتے ہیں۔ فرائض کا ایک مستقل علم ہے جس کی تفصیلات بہت ہیں ہو مرکبی کو نہیں آتا اس میں علم ریاضی حساب کی کافی ضرورت پڑتی ہے۔ ہماری جماعت میں حضرت مولانا عبدالرجن بجواوی علم فرائفن کے امام تھے۔ آپ نے فاوی ثنائیہ حصد دوم میں کتاب الفرائف پر ایک جامع مقدمہ تحریر فرمایا ہے۔ غفراللہ لہ (آمین)

اے ہلق سب باپ کو ملے گا۔ بھائی بہنوں کو کچھ نہیں ملے گا۔ باپ کے ہوتے ہوئے بھائی بہن ترکہ سے محروم ہیں لیکن ماں کا حصہ کم کر دیتے ہیں لینی ان کے وجود سے مال کا تہائی حصہ کم ہو کر چھٹا رہ جاتا ہے۔

٣٩٧٦ حدُّثَنا قُتُنِبةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدُّثَنا سُفْيانُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِر. سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله يَقُولُ: مَرِضْتُ فَعَادَنِي رَسُولُ الله يَقُولُ: مَرِضْتُ فَعَادَنِي رَسُولُ الله عَلَى قَلَوْ بَكْرِ وَهُمَا مَاشِيَان، فَأَتَانِي وَقَدْ أُغْمِي عَلَيَّ فَتَوَضَّا رَسُولُ الله فَقَا فَصَب عَلَى وَضُوءَهُ، فَأَفَقْتُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله كَيْفَ أَصْنَعُ فِي مَالِي كَيْفَ نَوْلَتُهُ فَيَرْبَتْ بِشَيْءٍ حَتّى نَزَلَتْ آيَةُ الْمَوَارِيثِ.

[راجع: ١٩٤]

٢- باب تَعْلِيمِ الْفَرَائِضِ
 وَقَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ، تَعَلَّمُوا قَبْلَ الظَّانْينَ،
 يَعْنِي الَّذِينَ يَتَكَلَّمُونَ بِالظَّنَّ

(۱۷۲۳) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہ میں بنار پڑا تو حضرت عبداللہ بھی اللہ بھی اللہ بھی اللہ بھی اللہ بھی اللہ بھی بیار پڑا تو حضرت الو بحر بناتھ میری عیادت کے لئے تشریف لائے وونوں حضرات بیدل چل کر آئے تھے۔ دونوں حضرات جب لائے وونوں حضرات جب بیانی میرے اور چھ کو علی ہوا تو میں نے عرض کیایا رسول اللہ! بانی میرے اور چھڑکا جھے ہوش ہوا تو میں نے عرض کیایا رسول اللہ! ایپنی میرے اور چھڑکا جھے ہوش ہوا تو میں نے عرض کیایا رسول اللہ! ایپنی مال کی (تقسیم) کس طرح کروں؟ یا ایپنی مال کا کس طرح فیصلہ کروں؟ آخضرت اللہ اللہ کا کس طرح کروں؟ یا ایپنی میل کا کس طرح فیصلہ کروں؟ آخضرت اللہ کا کی ایتین نازل ہو کس میراث کی آئیش نازل ہو کس۔

باب فرائض كاعلم سيكصنا

عقبہ بن عامرنے کہا کہ دین کاعلم سیمو اس سے پہلے کہ اٹکل پیجو کرنے والے پیدا ہول لیعنی جو رائے اور قیاس سے فتوی دیں ' حدیث اور قرآن سے جاہل ہوں۔

عقبہ کے قول میں گو فرائض کی تخصیص نہیں مگروہ علم فرائض کو بھی شامل ہے۔ امام احمد اور ترفدی نے ابن مسعود بولٹر المسلم اللہ علیہ اللہ فرائض کو بھی شامل ہے۔ امام احمد اور ترفدی نے ابن مسعود بولٹر سے اللہ علی اللہ فرائض کا علم سیصو اور سیماؤ کیو تکہ میں دنیا سے جانے والا ہوں اور وہ زمانہ قریب ہے کہ بید علم دنیا سے اللہ جائے گا۔ وہ آدمی ترکہ میں جھڑا کریں گے کوئی فیصلہ کرنے والا ان کو نہ ملے گا۔ ترفدی میں بھی ایک الیی ہی مدیث مروی ہے۔ وقولہ قبل الظانین فیہ اشعار بان اہل ذالک العصر کانوا یقفون عند النصوص ولا یتجازونها وان نقل عن بعضهم الفتوی بالرای فهو قلیل بالنسبة و فیہ انذار ہوقوع ماحصل من کثرہ القائلین بالرای و قبل رآہ قبل اندراس العلم و حدوث من یتکلم بمقتضی ظنه غیر مستند الی علم قال ابن المنیر وانما حص البخاری قول عقبة بالفرائض لانها ادخل فیہ من غیرها لان الفرائض الغالب علیہ الحعبد والخسام وجوہ الرای والخوض فیہا بالظن لاانصباط له بخلاف غیرها من ابواب العلم فان للرای فیہا مجالا والانصباط فیہا ممکن غالبا ویو خذ من ہذا النقور و مناسبہ الحدیث المرفوع (فتح الباری)

لفظ قبل الظانین میں ادھر اشارہ کرنا ہے کہ سلف صالحین کے زمانہ میں لوگ نصوص کے آگے ٹھر جاتے تھے اور ان سے آگے تھو تھے اور ان سے آگے تھو تھے اور ان سے آگے تھو تھے ۔ اگر ان میں بھڑت رائے سے نوٹی رائے سے نوٹی دینے والوں کو ڈرانا بھی ہے یہ بھی کما گیا ہے کہ یہ علم کے حاصل نہ ہونے سے پہلے کی بات ہے اور ایسے لوگوں کے پیدا ہونے کی طرف اشارہ ہے کہ جو محض اپنے ظن سے کلام کریں گے اور علم کی کوئی سند ان کے پاس نہ ہوگی۔ حضرت امام بخاری نے عقبہ کے قول کو خاص مسائل فرائض کے ساتھ مختص کیا ہے اس لئے کہ اس علم فرائض میں غالب طور پر یہ مختلف قتم کی رائے قیاس و ظن کو دطل نہیں ہو سکتا اس لئے کہ اس کا کوئی مدون شدہ ضابطہ نہیں ہے بخلاف علم کے دو سرے شعبوں کے کہ ان میں رائے قیاس کو

د فل ہے۔ اس تقریر سے مدیث مرفوع کی مناسبت نکتی ہے۔ مدیث ذیل مراد ہے۔

777٤ حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَىٰ: (إِيَّاكُمْ وَالطَّنَّ أَكْذَبُ (إِيَّاكُمْ وَالطَّنَّ أَكْذَبُ اللهِ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ عَلَيْكُ اللهُ إِخْوَانا)). وَلاَ تَدَابَرُوا وَكُونُوا عِبَادَ الله إِخْوَانا)).

[راجع: ١٤٣٥]

(۱۷۴۴) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا' کہا ہم سے وہیب نے بیان کیا' کہا ہم سے وہیب نے بیان کیا' کہا ہم سے عبداللہ بن طاؤس نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بن شید نے بیان کیا کہ رسول کریم ملٹی ہے نے فرمایا بد گمانی سے بچتے رہو' کیونکہ گمان (بد ظنی) سب سے جھوٹی بات ہے۔ آپس میں ایک دو سرے کی برائی کی تلاش میں نہ لگے رہونہ ایک دو سرے سے بغض رکھواور نہ پیٹے بیچے کی کی برائی کے رہونہ ایک دو سرے بھائی بھائی بن کر رہو۔

آ اس مدیث کی مطابقت ترجمہ باب ہے اس طرح پر ہے کہ جب آدمی کو قرآن و حدیث کا علم نہ ہو گا تو اپنے گمان ہے فیصلہ کلیسی کی علم دے گا اس میں علم فرائض بھی آگیا۔

# ٣- باب قَوْلِ النّبِي ﷺ: ((لا نُورَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةٌ))

- ٣٧٢٥ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا هِشَاهٌ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ وَالْعَبَّاسَ عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ فَاطِمَةَ وَالْعَبَّاسَ عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ أَتَيَا أَبَا بَكْرٍ يَلْتَمِسَانِ مِيرَاثَهُمَا مِنْ رَسُولِ الله فَلَى وَهُمَا حِينَئِدِ مِيرَاثَهُمَا مِنْ وَسُولِ الله فَلَى وَسَهْمَهُمَا مِنْ فَدَكِ وَسَهْمَهُمَا مِنْ خَيْبَر. [راجع: ٣٠٩٢]

7۷۲٦ - فَقَالَ لَهُمَا أَبُو بَكْرٍ: سَمِغْتُ رَسُولَ الله الله الله عَلَى يَقُولُ: ((لاَ نُورَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةٌ، إِنَّمَا يَأْكُلُ آلُ مُحَمَّدِ مِنْ هَذَا الْمَالِ)) قَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَالله لاَ أَدَعُ أَمْرًا رَأَيْتُ رَسُولَ الله عَلَى يَصْنَعُهُ فِيهِ إِلاَّ صَنَعْتُهُ قَالَ: فَهَجَرَتُهُ فَاطِمَةُ فَلَمْ تُكَلِّمُهُ حَتَى مَاتَتْ. [راجع: ٣٠٩٣]

شرح وحیدی میں ہے کہ بعد میں حضرت ابو بکر بڑاٹھ نے ان کو راضی کر لیا تھا۔

# باب نبی کریم طلق ایم نے فرمایا کہ ہمارا کوئی وارث نہیں ہوتا۔ جو کچھ ہم چھوڑیں دہ سب صدقہ ہے

(۲۷۲۵) ہم سے عبداللہ بن محمہ نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم سے
ہشام بن عودہ نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم کو معمر نے خبردی 'انہیں
زہری نے 'انہیں عودہ بن زبیر نے اور ان سے ام المومنین حضرت
عائشہ رہی ہی نے بیان کیا کہ حضرت فاطمہ اور عباس ملیماالسلام حضرت
ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم کی طرف
سے اپنی میراث کا مطالبہ کرنے آئے 'یہ فدک کی زمین کا مطالبہ کر
رہے تھے اور خیبر میں بھی اپنے حصہ کا۔

(۲۷۲۷) حفرت الو بکر بنائی نے ان سے کما کہ میں نے آنخضرت ملی اللہ اللہ سے سنا ہے آپ نے فرمایا تھا کہ ہمارا کوئی وارث نہیں ہو تا جو پچھ ہم چھو ڈیں وہ سب صدقہ ہے 'بلاشبہ آل مجمد اسی مال میں سے اپنا خرچ پورا کرے گی۔ حضرت الو بکر بنائی نے کما' واللہ' میں کوئی الی بات نہیں ہونے دول گا' بلکہ جے میں نے آنخضرت ملی آجا کو کرتے دیکھا ہو گاوہ میں بھی کروں گا۔ بیان کیا کہ اس پر حضرت فاطمہ بڑی آجا نے ان گاوہ میں بھی کروں گا۔ بیان کیا کہ اس پر حضرت فاطمہ بڑی آجا نے ان سے تعلق کا نے لیا اور موت تک ان سے کلام نہیں کیا۔

(۱۷۲۷) ہم سے اساعیل بن ابان نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی انہیں یونس نے انہیں زہری نے انہیں عودہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی آفیا نے کہ نبی کریم ماتی کے فرمایا ہماری وراثت نہیں ہوتی ہم جو کچھ بھی چھوڑیں وہ صدقہ ہے۔

(١٤٢٨) م سے يكيٰ بن كيرنے بيان كيا كما م سے ليث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے' ان سے ابن شماب نے بیان کیا کہ مجھے مالک بن اوس بن حد ثان نے خبروی کہ محمد بن جبیر بن مطعم نے مجھ سے مالک بن اوس کی اس حدیث کا ایک حصہ ذکر کیا تھا۔ پھر میں خود مالک بن اوس کے پاس گیا اور ان سے بیہ حدیث پوچھی تو انہوں نے بیان کیا کہ میں عمر مفاتر کی خدمت میں حاضر ہوا بھران کے حاجب برفاء نے جاکران سے کہا کہ عثان عبدالرحمٰن بن زبیراور سعد آپ ك ياس آنا عاج بين؟ انهول نے كماكد اچھا آنے دو۔ چنانچد انسيس اندر آنے کی اجازت دی۔ پھر کھا کیا آپ علی وعباس جی ﷺ کو بھی آنے کی اجازت دیں گے؟ کہا کہ ہاں آنے دو۔ چنانچہ عباس بڑاٹھ نے کما کہ امیرالمؤمنین میرے اور علیٰ کے درمیان فیصلہ کر دیجئے۔ عمر والتی نے کمامیں تہیں اللہ کی قتم دیتا ہوں جس کے تھم سے آسان و زمین قائم بیں کیا تہیں معلوم ہے کہ رسول اللہ التھ الے فرمایا تھا کہ ہماری وراثت تقسيم نهيل موتى جو کچه مم چھوڑيں وہ سب راہ لله صدقه ہے؟ اس سے مراد آنخضرت ملی اللہ کی خود اپنی بی ذات تھی۔ جملہ حاضرین بولے کہ ہاں' آنخضرت ملی کیا نے یہ ارشاد فرمایا تھا۔ پھر حفرت عمر' حفرت على اور حفرت عباس ريه الله كل طرف متوجه موت اور یوچھا کیا تہیں معلوم ہے کہ آخضرت ما اللہ اللہ علی تھا؟ انہوں نے بھی تصدیق کی کہ آمخضرت ملٹھیا نے یہ ارشاد فرمایا تھا۔ عمر الله على على اب آپ لوگوں سے اس معاملہ میں گفتگو كرول گا۔ اللہ تعالی نے اس فے کے معاملہ میں سے آنخضرت ساتھ اللہ کے لئے کچھ جھے مخصوص کر دیتے جو آپ کے سواکسی اور کو نہیں ملتا تھا۔

٦٧٢٧ حداثناً إسْمَاعِيلُ بْنُ أَبَانَ،
 أخْبَرَنَا ابْنَ الْمُبَارَكِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيِّ
 الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرُوةَ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيِّ
 قَالَ: ((لاَ نُورَثُ مَا تَرَكُنَا صَدَقَةٌ)).

[راجع: ٤٠٣٤]

٦٧٢٨– حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ : أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أُوسِ بْنِ الْحَدَثَانِ وَكَانَ مُحَمَّدُ ۚ بْنُ جُبَيْرٍ بْنِ مُطْعِمٍ ذَكَرَ لِي مِنْ حَدِيثِهِ ذَلِكَ، فَانْطَلَقْتُ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَيْهِ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ انْطَلَقْتُ حَتَّى أَدْخُلَ عَلَى عُمَرَ، فَأَتَاهُ حَاجِبُهُ يَرْفَأُ فَقَالَ: هَلْ لَكَ فِي عُثْمَانُ وَعَبْدِ الرَّحْمَٰنِ وَالزُّبَيْرِ وَسَعْدٍ؟ قَالَ نَعَمْ، فَأَذِنْ لَهُمْ ثُمَّ قَالَ : هَلْ لَكَ فِي عَلِيٌّ وَعَبَّاسٍ؟ قَالَ : نَعَمْ. قَالَ عَبَّاسٌ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اقْضِ بَيْنِي وَبَيْنَ هَذَا؟ قَالَ: أَنْشُدُكُمْ بِاللهِ الَّذِي بِإِذْنِهِ تَقُومُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ، هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ الله هُ قَالَ: ﴿ لَا نُورَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةً ﴾) يُريدُ رَسُولُ الله ﷺ نَفْسَهُ فَقَالَ: الرَّهْطُ قَدْ قَالَ ذَلِكَ، فَأَقْبَلَ عَلَى عَلِيٍّ وَعَبَّاسِ قَالَ ذَلِكَ؟ قَالاً : قَدْ قَالَ ذَلِكَ، قَالَ عُمَرُ فَإِنِّي أُحَدِّثُكُمْ عَنْ هَذَا الأَمْرِ إِنَّ اللَّهِ قَدْ كَانَ حَصّ رَسُولَهُ ﷺ فِي هَذَا الْفَيْء بشَمَيْءَ لَمْ يُعْطِهِ أَحَدًا غَيْرَهُ فَقَالَ عَزَّ وَجَلُّ ﴿ مَا أَفَاءَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ – إِلَى قَوْلِهِ –

قَدِيرٌ ﴾ [الحشر: ٧] فَكَانَتْ خَالِصَةً لِرَسُولِ اللهِ ﷺ وَاللهِ مَا احْتَازَهَا دُونَكُمْ وَلاَ اسْتَأْثَرَ بِهَا عَلَيْكُمْ، لَقَدْ أَعْطَاكُمُوهُ وَبَشُّهَا حَتَّى بَقِيَ مِنْهَا هَذَا الْمَالُ فَكَانَ النَّبِيُّ عَلَى أَهْلِهِ مِنْ هَذَا الْمَال نَفَقَةَ سَنَتِهِ، ثُمَّ يَأْخُذُ مَا بَقِيَ فَيَجْعَلُهُ مَجْعَلَ مَالِ الله، فَفَعَلَ بِذَاكَ رَسُولُ الله صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيَاتُهُ أَنْشُدُكُمْ بِا للهِ هَلْ تَعْلَمُونَ ذَلِكَ؟ قَالُوا: نَعَمْ، ثُمُّ قَالَ لِعَلِيٌّ وَعَبَّاسِ: أَنْشُدُكُمَا بِاللهِ هَلْ تَعْلَمَان ذَلِك؟ قَالاً : نَعَمْ. فَتَوَفَّى الله نَبِيَّهُ ﷺ فَقَالَ أَبُو بَكُر: أَنَا وَلِيٌّ رَسُول الله ه فَقَبَضَهَا، فَعَمِلَ بِمَا عَمِلَ بِهِ رَسُولُ الله ﷺ ثُمَّ تَوَفَّى الله أَبَا بَكُو فَقُلْتُ : أَنَا وَلِيِّ وَلِيِّ رَسُولِ الله هُ فَقَبَضْتُهَا سَنَتَيْنِ أَعْمَلُ فِيهَا مَا عَمِلَ رَسُولُ الله ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ، ثُمَّ جُنْتُمَانِي وَكَلِمَتُكُمَا وَاحِدَةٌ وَأَمْرُكُمَا جَمِيعٌ جَنْتَنِي تَسْأَلُنِي نَصِيبَكَ مِنْ ابْنِ أَحِيكَ وَأَتَانِي هَذَا يَسْأَلُنِي نَصِيبَ امْرَأَتِهِ مِنْ أَبِيهَا فَقُلْتُ: إِنْ شِنْتُمَا دْفَعْتُهَا إِلَيْكُمَا بِذَلِكَ فَتَلْتَمِسَان مِنْى قَضَاءً غَيْرَ ذَلِكَ، فَوَ الله الَّذِي بإذْنِهِ تَقُومُ السَّمَاءُ وَالأَرْضُ لاَ أَقْضِي فِيهَا قَضَاءٌ غَيْرَ ذَلِكَ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ، فَإِنْ

[راجع: ۲۹۰٤]

عَجَزْتُمَا فَادْفَعَاهَا إِلَىَّ فَأَنَا أَكُفِيكُمَاهَا.

ينانج الله تعالى في فرمايا تفاكه " ما افاء الله على رسوله " ارشاد قدير عك وتويد خاص آنخضرت من العلام الله كي فتم آنخضرت اس مرترج نہیں دی تھی 'متہیں کو اس میں سے دیتے تھے اور تقسیم كرتے تھے۔ آخراس ميں سے سيرمال باقى رہ كيااور آنخضرت ملتي اس میں سے اپنے گھروالوں کے لئے سال بھر کا خرچہ لیتے تھے'اس کے بعد جو کھھ باقی بچتااہے ان مصارف میں خرچ کرتے جو اللہ کے مقرر كرده بير - آخضرت التي الم كابيه طرز عمل آپ كي زندگي بحرربا - مين آپ کو الله کی قتم دے کر کہتا ہوں کیا آپ لوگوں کو معلوم ہے؟ لوگوں نے کہا کہ ہاں۔ پھر آپ نے علی اور عباس بی ای سے بوچھا میں الله كى قتم دے كر يوچھتا مول كيا آپ لوگول مكويد معلوم ہے؟ انهول نے بھی کما کہ بال۔ پھر آخضرت ساتھ اللہ کی وفات ہو گئ اور ابو بمر بناتھ نے کہا کہ اب میں آنحضرت ماٹھائیم کانائب ہوں چنانچہ انہوں نے اس پر قبضه میں رکھ کراس طرز عمل کو جاری رکھاجو آنخضرت ملتھاتیا کااس میں تھا۔ اللہ تعالی نے ابو بحر رہائٹہ کو بھی وفات دی تو میں نے کما کہ میں آنخضرت ملتا الله کے نائب کا نائب ہوں۔ میں بھی دو سال سے اس پر قابض ہوں اور اس مال میں وہی کرتا ہوں جو رسول کریم طان کیا اور ابو بكر رالله في من كيا ـ بحر آب دونول ميرك ياس آئ مو ـ آپ دونول کی بات ایک ہے اور معاملہ بھی ایک ہی ہے۔ آپ (عباس رہائی) میرے پاس این جینیج کی میراث سے اپنا حصہ لینے آئے ہو اور آپ (على بنالله ) ابني بيوى كاحصه لين آئ موجو ان ك والدكى طرف سے انسیں ملیا۔ میں کہنا ہوں کہ اگر آپ دونوں چاہتے ہیں تو میں اسے آپ کو دے سکتا ہوں لیکن آپ لوگ اس کے سوا کوئی اور فیصلہ چاہتے ہیں تو اس ذات کی قتم جس کے حکم سے آسان و زمین قائم ہیں اس مال میں اس کے سوا اور کوئی فیصلہ نمیں کر سکتا 'قیامت تك اگر آپ اس كے مطابق عمل نہيں كريكة تووه جائداد مجھے واپس کرد بیجئے میں اس کابھی بندوبست کرلوں گا۔

جوا ہے تھا کہ حضرت عمر بڑاتھ نے یہ سب جائیداد جو حضرت ابو بکر بڑاتھ نے اپی خلافت میں حضرت فاطمہ اور حضرت عباس المستحق المستحق کی اس شرط پر کہ وہ اس جائیداد کو ان بی کاموں میں خرج کرتے رہیں گے جن میں آخضرت ساتھیا خرج کیا کرتے تھے یعنی یہ سپردگی محض انتظام کے طور پر تھی نہ بطور تملک اور تقسیم کے۔ حدیث بذا میں اس کی بابت قضیہ ند کور ہے۔ حضرت فاطمہ رضی اللہ عنما نے حدیث لانوٹ و لا نورٹ ماتو کنا صدقة خود رسول کریم ساتھیا ہے۔ نمیں سن تھی۔ اس لئے وہ عام قانون فرائض کے مطابق ترکہ کی طلب گار ہوئیں۔ گر فرمان نبوی برخ تھا۔ اس لئے ان کو یہ ترکہ تقسیم نہیں کیا گیا جس پر وہ خفا ہو گئی تھیں۔ دو سری روایت میں یوں ہے کہ بعد میں حضرت صدیق اکبر بڑاتھ نے حضرت فاطمہ بڑی تھا ابو بکر صدیق بڑاتھ سے حضرت فاطمہ بڑی تھا ابو بکر صدیق بڑاتھ سے حضرت فاطمہ بڑی تھا ابو بکر صدیق بڑاتھ سے دوروں میں ہوئی تھیں بلکہ انہیں جب حدیث سائی گئی تو وہ خاموشی کے ساتھ واپس چلی گئیں اور وفات تک ابو بکر سے اس ورافت ناراض بی نہیں کوئی گفتگو نہیں کی۔ فیما نکلمت بعد، عبدالرشید تونسوی)

7۷۲۹ حدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، قَالَ حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزَّنَادِ عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَلَىٰ قَالَ: ((لاَ يَقْتَسِمُ وَرَثَتِي دِينَارًا مَا تَرَكْتُ بَعْدَ نَفَقَةِ نِسَائِي وَمَوُونَةٍ عَامِلِي فَهُوَ صَدَقَةً")).

[راجع: ٢٧٧٦]

• ٣٧٣٠ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً، عَنْ عُرُوةً، عَنْ عَالِكِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرُوةً، عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ أَزُواجَ عَنْ عَالِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ أَزُواجَ اللهِ عَنْهَا أَنَّ أَزُونَ اللهِ عَنْهَا أَنَّ أَرُدُن اللهِ عَنْهَا أَنَّ أَنْ أَنْهَا أَنْ يَنْعُنُنَ عُمْمَانَ إِلَى أَبِي بَكْدٍ يَسْأَلْنَهُ مِيرَاتُهُنَّ فَقَالَتْ عَائِشَةً : أَلَيْسَ قَالَ رَسُولُ اللهِ عَنْهَا وَرَكُ مَا تَرَكُنَا صَدَقَةً ؟)).

[راجع: ٤٠٣٤]

٤ - باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: ((مَنْ تَرَكَ
 مَالاً فَلاَهْلِهِ))

٣٧٣١ - حدَّثَنَا عَبْدَانُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَن ابْنِ شِهَابٍ، حَدَّثَنِي

(۱۷۲۹) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا 'ان سے ابوالزناد نے 'ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑھ نے کہ رسول الله سٹھیلیا نے فرمایا میرا ورشہ دینار کی شکل میں تقسیم نہیں ہوگا۔ میں نے اپنی بیویوں کے خرچہ اور اپنے عاملوں کی اجرت کے بعد جو کچھ چھوڑا ہے وہ سب صدقہ ہے۔

(۱۷۳۰) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنبی نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے' ان سے ابن شماب نے' ان سے حضرت عائشہ وی الله ان کہ جب رسول کریم ملی الله الله کی اوفات ہوئی تو آپ کی بیویوں نے چاہا کہ حضرت عثان رہا ہے کہ و حضرت ابو بکر رہا ہے کہ پاس بھیجیں' اپنی میراث طلب کرنے کے لئے۔ پھر حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے یادولایا۔ کیا آنحضرت ملی فرمایا تھا کہ ہماری وراثت تقسیم نہیں ہوتی' ہم جو کچھ چھو رُجائیں وہ سب صدقہ ہے۔

باب نبی کریم ملٹی کیار شاد کہ جس نے مال چھو ڑا ہو وہ اس کے بال بچوں واہل خانہ کے لئے ہے

(۱۳۵۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہ ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی کہا ہم کو یونس بن بزید ایلی نے خردی 'انہیں ابن شماب

أَبُو سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ اللَّهُ قَالَ: ﴿ أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، فَمَنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ وَلَمْ يَتْرُكُ وَفَاءً فَعَلَيْنَا قَضَاؤُهُ، وَمَنْ تَرَكَ مَالاً فَلِوَرَثْتِهِ)). [راجع: ٢٢٩٨]

دية آب كايي طرز عمل ربا (المنظم)

٥- باب مِيرَاثِ الْوَلَدِ مِنْ أَبِيهِ وَأُمَّهِ وَقَالَ زَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ، إِذَا تَرَكَ رَجُلٌ أَوِ امْرَأَةٌ بنتًا فَلَهَا النَّصْفُ، وَإِنْ كَانَتَا اثْنَتَيْنَ أَوْ أَكْثَرَ فَلَهُنَّ الثُّلْثَانِ، وَإِنْ كَانَ مَعَهُنَّ ذَكَرٌ بُدِىءَ بِمَنْ شَرِكَهُمْ فَيؤْتَى فَريضَتَهُ فَمَا بَقِيَ فَلِلذُّكَرِ مِثْلُ حَظُّ الْأُنْثَيَيْنِ.

٩٧٣٢ حدُّثناً مُوسَى بنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ اللهُ قَالَ: ﴿ أَلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا فَمَا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا فَمَا بَقِيَ فَهُوَ لِأُوْلَى رَجُلٍ ذَكَرٍ)).

[أطرافه في: ٦٧٣٥، ٦٧٣٧، ٢٧٤٦].

٣- باب ميراث الْبَنَات

٦٧٣٣ حدُّثنا الْحُمَنْديُ، حَدُّثنا سُفْيَانْ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: مَرضْتُ بِمَكَّةَ مَرَضًا فَأَشْفَيْتُ مِنْهُ عَلَى الْمَوْتِ فَأَتَانِي النَّبِيُّ صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعُودُنِي فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ إِنَّ لِي مَالاً كَثِيرًا وَلَيْسَ يَرثُنِي إِلاَّ الْبَنِّي

نے ' کما مجھ سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ واللہ نے کہ نی کریم ساتھا نے فرملی میں مومنوں کاخودان سے زیادہ حق دار ہوں۔ پس ان میں سے جو کوئی قرض دار مرے گااور ادائیگی کے لئے کچھ نہ چھوڑے گاتو ہم پراس کی ادائیگی کی ذمہ داری ہے اور جس نے کوئی مال چھوڑا ہو گاوہ اس کے وارثوں کا حصہ ہے۔

آپ ٹھڑا است کے لئے بنزلہ باپ کے تع اس لئے آپ نے یہ ادشاد فرمایا اور ای لئے آپ ایخ ذمہ لے لیت اور اوا فرما

باب اڑے کی میراث اسکے باپ اور مال کی طرف سے کیا ہوگی اور زید بن ثابت نے کہا کہ جب کسی مردیا عورت نے کوئی لڑکی چھوڑی ہو تو اس کاحصہ آدھا ہو تا ہے اور اگر دولڑ کیاں ہوں یا زیادہ ہوں تو انسیں دو تمائی حصہ طے گا اور اگر ان کے ساتھ کوئی (ان کا بھائی) لڑکا بھی موتو پہلے وراثت کے اور شرکاء کو دیا جائے گا اور جو باتی رہے گااس میں سے لڑ کے کو دولڑ کیوں کے برابر حصہ دیا جائے گا۔ (۱۷۳۲) ہم ے موی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے وہیب نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ ابن طاؤس نے بیان کیا ان سے ال کے والدنے اور ان سے حضرت ابن عباس جی فانے کہ نبی کریم النظام نے فرمایا میراث اس کے حق داروں تک پہنچارواور جو کچھ باقی بچے وہ سب سے زیادہ قریمی مردعزیز کاحصہ ہے۔

### باب الركيول كى ميراث كابيان

(۱۲۵۳۳) ہم سے امام حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہ ہم سے زہری نے بیان کیا کما مجھ کوعامر بن سعد بن الي و قاص نے خردي اور ان سے ان كے والد نے بيان كيا كه ميں مکہ مکرمہ میں (حجة الوداع میں) بار پڑ کیا اور موت کے قریب پہنچ گیا۔ پر آنخضرت مان میری عیادت کے لئے تشریف لائے تو میں لے عرض کیایا رسول الله! میرے پاس بہت زیادہ مال ہے اور ایک لڑکی، کے سوااس کاکوئی وارث نہیں توکیا مجھے اپنے مال کے دو تمائی حصہ کا

صدقہ کر دینا جائے؟ آمخضرت ملی اے فرمایا کہ نمیں۔ بیان کیا کہ میں نے عرض کیا پھر آدھے کا کر دول؟ آخضرت سٹھیا نے فرمایا کہ نہیں۔ میں نے عرض کیاایک تهائی کا؟ آخضرت ملٹی یا نے فرمایا کہ ہاں کو تمائی بھی بہت ہے' اگ<sup>ر</sup> تم اپنے بچوں کو مال دار چھوڑو تو یہ اس سے بمترہے کہ انہیں تگارست چھوڑو اور وہ لوگوں کے سامنے ہاتھ پھیلاتے پھریں اور تم جو خرچ بھی کرو گے اس پر تہمیں ثواب ملے گا یمال تک کہ اس لقمہ پر بھی ثواب ملے گاجوتم اپنی بیوی کے منہ میں ر کھو گے۔ پھر میں نے عرض کیایا رسول اللہ! کیامیں اپنی جرت میں يحيده واول كا؟ آخضرت النايم في فرماياكه الرمير بعدتم يحيد ره بھی گئے تب بھی جو عمل تم کرو کے اور اس سے اللہ کی خوشنودی مقصود ہوگی تواس کے ذریعہ درجہ و مرتبہ بلند ہو گااور غالباتم میرے بعد زندہ رہو گے اور تم سے بہت سے لوگوں کو فائدہ پنچے گااور بہتوں كو نقصان ينيچ كا- قابل افسوس توسعد ابن خوله بين- آمخضرت ما ليليام نے ان کے بارے میں اس لئے افسوس کا اظہار کیا کہ (ہجرت کے بعد اتفاق سے) ان کی وفات مکہ مکرمہ میں ہی ہو گئی۔ سفیان نے بیان کیا کہ سعد ابن خولہ بڑاٹئہ بنی عامر بن لوی کے ایک آدمی تھے۔

أَفَاتَصَدُّقُ بِثُلُغَيْ مَالِي؟ قَالَ ((لاً))، قَالَ: قُلْتُ فَالشَّطُو قَالَ: ((لاً)). قُلْتُ: النَّلُثُ قَالَ: ((النَّلُثُ كَبِيرٌ إِنَّكَ إِنْ تَرَكْتَ وَلَدَكَ أَغْنِياءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَشُرُكَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ أَغْنِياءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَشُرُكَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ أَغْنِياءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ تُشُوتَ نَفَقَةً إِلاَّ أَجِوْتَ النَّاسَ، وَإِنَّكَ لَنْ تُنْفِقَ نَفَقَةً إِلاَّ أَجِوْتَ عَلَيْهَا، حَتَّى اللَّقْمَةَ تَرْفَعُهَا إِلَى فِي النَّاقِمَةَ وَرُفَعُهَا إِلَى فِي المُولِ الله أَخَلَفُ أَعْنِي اللَّهُمَةَ تَرْفَعُهَا إِلَى اللهِ الله أَخَلَفُ مَنْ هَجْرَتِي فَقَالَ: ((لَنْ تُخَلِّفَ بَعْدِي فَقَالَ: ((لَنْ تُخَلِّفَ بَعْدِي فَقَالَ: ((لَنْ تُخَلِّفَ بَعْدِي فَقَالَ: ((لَنْ تُخَلِّفَ بَعْدِي فَعَلَ عَمَلاً تُويدُ بِهِ وَجْهَ الله إِلاَّ ازْدَدْتَ فَعْمَلَ عَمَلاً تُويدُ بِهِ وَجْهَ اللهِ إِلاَّ ازْدُدْتَ فَعْمَلَ عَمَلاً تُويدُ بَهُ وَلَكُ أَنْ تُخَلِّفَ بَعْدِي لَهُ حَتَّى يَنْتَفِعَ بِكَ أَقْوَامٌ وَيُطَلَّ أَنْ تُخَلِّفَ بَعْدِي لَكُ حَتَى يَنْتَفِعَ بِكَ أَقْوَامٌ وَيُطَلُ أَنْ تُخَلِّفَ بَعْدِي لَكُ حَتَى يَنْتَفِعَ بِكَ أَقْوَامٌ وَيُطَلُّ أَنْ تُخَلِّفَ بَعْدِي لَكُ أَنْ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَنْ تُحَرُونَ، وَسَعْدُ بْنُ خُولَةً )) يَرْثِي لَهُ رَجُلٌ رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ لُويً .

آنخضرت ملتی ایم سعد بن ابی و قاص کے لئے جیسا فرمایا تھا ویسا ہی ہوا' وہ وفات نبوی کے بعد کافی دنوں زندہ رہے اور تاریخ اسلام میں ایک عظیم مجاہد اور فاتح کی حیثیت سے نامور ہوئے جیسا کہ کتب تاریخ میں تفصیلات موجود ہیں۔ کچھ اوپر ۵۰ سال کی عمر میں ۵۵ ھ میں انتقال فرمایا۔

٦٧٣٤ حدَّثَنَا مَحْمُودُ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ شَيْبَانُ، عَنْ النَّصْرِ، حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ شَيْبَانُ، عَنْ أَشَعْتُ، عَنِ الأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: أَتَانَا مُعَادُ بْنُ جَبَلٍ بِالْيَمَنِ مُعَلِّمًا وَأَمِيرًا، فَسَأَلْنَاهُ عَنْ رَجُلٍ تُوفِي وَتَرَكَ ابْنَتَهُ أُخْتَهُ فَسَأَلْنَاهُ عَنْ رَجُلٍ تُوفِي وَتَرَكَ ابْنَتَهُ أُخْتَهُ فَاعْطَى الابْنَةَ النَّصْف وَالأَخْت النَّصْف.

[طرفه في : ٦٧٤١].

٧- باب مِيرَاثِ ابْنِ الابْنِ إِذَا لَمْ
 يَكُنِ ابْنٌ

(۱۲۳۳) مجھ سے محود بن غیلان نے بیان کیا کہا ہم سے ابوالنفر نے بیان کیا کہا ہم سے ابو معاویہ شیبان نے بیان کیا کا ان سے اشعث بن ابی الشعثاء نے 'ان سے اسود بن بزید نے بیان کیا کہ حضرت معاذ بن جبل بڑا تی ہمارے یمال یمن میں معلم وامیر بن کر تشریف لائے۔ ہم نے ان سے ایک ایسے مخص کے ترکہ کے بارے میں بوچھاجس کی وفات ہوئی ہو اور اس نے ایک بیٹی اور ایک بمن چھوڑی ہو اور اس نے اپنی بیٹی کو آدھا اور بمن کو بھی آدھا دیا ہو۔

باب اگر کسی کے لڑکانہ ہو تو پوتے کی میراث کابیان؟

وَقَالَ زَیْدٌ : وَ وَلَدُ الأَبْنَاءِ بِمَنْزِلَةِ الْوَلَدِ،

إِذَا لَمْ يَكُنْ دُونَهُمْ ذَكَرٌ ذَكَرُهُمْ

كَذَكَرِهِمْ، وَأَنْفَاهُمْ كَأَنْفَاهُمْ يَرِثُونَ كَمَا

نَدُهُونَ، وَتَحْجُدُنْ كَمَا يَحْجُدُنْ وَالْ

-٦٧٣٥ حدَّثناً مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،

حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ

عَن ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللهِ عَبَّاسِ

((أَلْحِقُوا الْفَرَّائِضَ بِأَهْلِهَا فَمَا بَقِي فَهُوَ

يَرِثُونَ، وَيَحْجُبُونَ كَمَا يَحْجُبُونَ وَلاَ يَرِثُ وَلَدُ الابْنِ مَعَ الابْنِ.

زید بن ثابت نے کہا کہ بیٹوں کی اولاد بیٹوں کے درجہ میں ہے۔ اگر مرنے والے کا کوئی بیٹانہ ہو۔ ایس صورت میں پوتے بیٹوں کی طرح اور پوتیاں بیٹیوں کی طرح ہوں گی۔ انہیں اس طرح وراثت ملے گ جس طرح بیٹوں اور بیٹیوں کو ملتی ہے اور ان کی وجہ سے بہت سے عزیز وا قارب اس طرح وراثت کے حق سے محروم ہو جائیں گے جس طرح بیٹوں اور بیٹیوں کی موجودگی میں محروم ہو جاتے ہیں' البتۃ اگر طرح بیٹوں اور بیٹیوں کی موجودگی میں محروم ہو جاتے ہیں' البتۃ اگر بیٹاموجود ہو تو یو تاوراثت میں کچھ نہیں پائے گا۔

اس صورت میں دادا اس کے لئے حسب شریعت وصیت کرے گا۔ اس صورت میں اے ترکہ میں ے مل جائے گا۔

الأونكى رَجُلِ ذَكَوِ)). [راجع: ٢٧٣٦] جوباقى رەجائے وه اس كوطے گاجو مردميت كابهت نزد كى رشته وار بو۔ مثلًا بينا بو تو پوتے كو كھ نه طے گا۔ اگر كوئى ميت خاوند اور باپ اور بينى اور بوت چھوڑ الله بينى اور بوت چھوڑ الله بينى اور بوتا چھوڑ الله بينى كو آدھا حصہ دے كر مابقى بوتا بوتى بين تقسيم ہوگا۔ للذكر مدل حظ الانفيين.

(النساء: ١١)

٨- باب مِيرَاثِ ابْنَةِ ابْنِ مَعَ ابْنَةٍ مَرَّنَا شُعْبَةُ، حَدَّنَا شُعْبَةُ، حَدَّنَا شُعْبَةُ، حَدَّنَا شُعْبَةُ، حَدَّنَا أَبُو مُوسَى عَنِ ابْنَةٍ شُرَحْبِيلَ قَالَ: سُئِلَ أَبُو مُوسَى عَنِ ابْنَةٍ وَابْنَةِ ابْنِ وَأُحْتِ فَقَالَ : لِلابْنَةِ النَّصْفُ، وَأَتِ ابْنُ. مَسْعُودٍ وَلَخْبِرَ بِقَوْلٍ فَسَيْتَابِعُنِي فَسُئِلَ ابْنُ مَسْعُودٍ وَأُخْبِرَ بِقَوْلٍ فَسَيْتَابِعُنِي فَسُئِلَ ابْنُ مَسْعُودٍ وَأُخْبِرَ بِقَوْلٍ فَسَيْتَابِعُنِي فَسُئِلَ ابْنُ مَسْعُودٍ وَأُخْبِرَ بِقَوْلٍ فَسَيْتَابِعُنِي فَسَئِلَ ابْنُ مَسْعُودٍ وَأُخْبِرَ بِقَوْلٍ أَبِي مُوسَى فَقَالَ: لَقَدْ ضَلَلْتُ إِذَا، وَمَا أَنَا أَبِي مُوسَى فَقَالَ: لَقَدْ ضَلَلْتُ إِذَا، وَمَا أَنَا البَّيْ فَعْنَى الْمَهْتَدِينَ أَقْضِي فِيهَا بِمَا قَضَى النَّيْ الْابْنِ اللَّهُ مَلْكَ أَلِهُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

### باب اگربیٹی کی موجودگی میں پوتی بھی ہو

(۱۳۳۱) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے 'کہا ہم سے ابو قیس عبدالرحمٰن بن ٹروان نے 'انہوں نے ہزبل بن شرحیل سے سنا بیان کیا کہ ابوموی زوائی سے بٹی 'پوتی اور بسن کی میراث کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے کما کہ بٹی کو آدھا کے گاور بسن کو آدھا کے گاور تو ابن مسعود زوائی کے بیال جا شاید وہ بھی بہی بتا کیں گے۔ پھرابن مسعود زوائی سے پوچھا گیا اور ابوموی نوائی کی بات بھی بہنچائی گئی تو انہوں نے کما کہ میں آگر الیا فتوی دول تو گمراہ ہو چکا اور ٹھیک راست سے بھلک گیا۔ میں تو اس میں وہی فیصلہ کروں گا جو رسول اللہ مائی ہے کیا تھا کہ بٹی کو آدھا کے گا ، پوتی کو چھٹا حصہ بو رسول اللہ مائی ہے کیا تھا کہ بٹی کو آدھا کے گا ، پوتی کو چھٹا حصہ کے گا ، اس طرح دو تمائی پوری ہوجائے گی اور پھرجو باتی بچے گا وہ بسن کے گا ، اس طرح دو تمائی پوری ہوجائے گی اور پھرجو باتی بچے گا وہ بسن

فَلِلْأُخْتِ، فَأَتَيْنَا أَبَا مُوسَى فَأَخْبَرْنَاهُ بِقُولِ ابْنِ مَسْعُودٍ فَقَالَ: لاَ تَسْأَلُونِي مَا دَامَ هَذَا الْحِبْرُ فِيكُمْ [طرفه في : ٢٧٧٤.

کو ملے گا۔ ہم پھرابومویٰ بھٹھ کے پاس آئے اور ابن مسعود بھٹھ ک گفتگو ان تک پنچائی تو انہوں نے کہا کہ جب تک بیہ عالم تم میں موجود ہیں مجھ سے مسائل نہ یوچھاکرو۔

آئی ہے اسلان فاری بھی اس مسلد میں یہ علم دیتے تھے جو ابوموی ۔ تھا گہتے ہیں کہ اس کے بعد ابوموی نے اپنے الیہ اس سیست میان کی تو حضرت ابوموی نے اپنے قیاس آور رائے کو چھوڑ دیا بلکہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑاتھ کے سامنے اپنے کو ناقابل فتوی قرار دیا۔ ایمانداری اور انساف پروری اس کانام ہے۔ دعوائل قول عند قول محمد (صلی الله علیه وسلم)

بابباپ یا بھائیوں کی موجودگی میں دادا کی

#### ميراث كابيان

ابوبكر' ابن عباس اور ابن زبير رئي آفتاع نے فرمايا كه دادا باپ كى طرح اور حضرت ابن عباس بئي آفتا نے بيہ آيت پڑھی "اے آدم كے بيؤ!" اور جس نے اجاع كى ہے اپنے آباء ابراہيم' اسحاق اور ليھوب كى طمت كى "اور اس كاذكر نہيں ملتاكه كى نے حضرت ابو بكر بنا آفتا ہے اللہ ساتھ آفتا كى اور اس كاذكر نہيں ملتاكه كى نے حضرت ابو بكر بنا آفتا ہے صحابه كى اقداد اس زمانہ بيس اختلاف كيا ہو حالا نكه رسول الله ساتھ آفتا نے كماكه تعداد اس زمانہ بيس بہت تھى اور حضرت ابن عباس بي آفتا نے كماكه ميرے وارث ميرے بوتے ہوں گے۔ بھائى نہيں ہوں گے اور بيس ميرے وارث نہيں ہوں گا اور بيل اللہ تعود اور زيد رئي آفتا ہے گا نہان مسعود اور زيد رئي آفتا ہے گانس اور خس سعود اور زيد رئي آفتا ہے گانس اور خس

٩- باب ميراثِ الْجَدِّ مَعَ الأب
 وَالإخْوَةِ

وَقَالَ أَبُو بَكُو وَابْنُ عَبَّاسٍ وَابْنُ الزَّبَيْرِ:
الْجَدُّ أَبِّ وَقَرَأَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿ يَا بَنِي
الْجَدُّ أَبِّ وَقَرَأَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿ يَا بَنِي
الْبَرَاهِيمَ
ادَمَ ﴾ ﴿ وَاتَّبَعْتُ مِلَّةَ آبَائِي إِبْرَاهِيمَ
وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ ﴾ [يوسف : ٣٨] وَلَمْ
يَذْكُرُ أَنْ أَحَدًا خَالَفَ أَبَا بَكْرٍ فِي زَمَانِهِ
وَأَصْحَابُ النّبِي ﴿ هُمَ مُتَوَافِرُونَ وَقَالَ ابْنُ
وَأَصْحَابُ النّبِي هَا اللّهِ مُتَوَافِرُونَ وَقَالَ ابْنُ
عَبْاسٍ: يَرِثُنِي ابْنُ ابْنِي دُونَ إِخْوَتِي، وَلاَ
ارْثُ أَنَا ابْنَ ابْنِي وَيُذْكُرُ عَنْ عُمَو وَعَلِي،
وَابْن مَسْعُودٍ وَزَيْدٍ أَقَاوِيلُ مُخْتَلِفَةً.

اس پر اتفاق ہے کہ باپ کے ہوتے دادا کو کھے نہیں ملک اکثر علاء کے نزدیک دادا سب باتوں میں باپ کی طرح ہے۔ جب میت میت کا باپ موجود نہ ہو اور دادا موجود ہو۔ گرچند باتوں میں فرق ہے ایک بید کہ باپ سے حقیقی اور علاتی بھائی محروم ہوتے ہیں اور دادا سے محروم نہیں ہوتے۔ دو مرے بید کہ خاوند یا جورو اور باپ کے ساتھ ماں کو مابقی کا ثلث ملک ہے۔ تیمرے بید کہ دادی کو باپ کے ہوتے کچھ نہیں ملکا گردادا کے ہوتے ہوئے وہ وارث ہوتی ہے۔ قطلانی وغیرہ۔

حضرت عمر بن تنتی کتے ہیں وادا کو ایک ایک دو بھائیوں کے ساتھ مقاسمہ ہوگا اگر اس سے زیادہ ہوں تو دادا کو ثلث مال دیا جائے گا ادر اولاد کے ساتھ دادا کو چھٹا جسمہ ملے گا۔ یہ داری نے نکالا اور ایک روایت میں ہے کہ دادا کے باب میں حضرت عمر بناتی نے مختلف فیطے کئے ہیں اور ابن ابی شیبہ اور محمد بن تھرنے حضرت علی بناتی سے نکالا کہ دادا کو چھ بھائیوں کے ساتھ ایک بھائی کے مش حصہ دلایا اور عبداللہ بن معود سے داری نے نکالا کہ انہوں نے میت کے مال میں سے خاوند کو آدھا حصہ اور مال کو مبلقی کا شکث لیعنی کل مال کا سدس اور بھائی کو ایک حصہ ولایا اور زید بن ثابت سے عبدالرزاق نے نکالا کہ وہ شکٹ مال میں دادا کو بھائیوں کے ساتھ شریک کرتے جب شکٹ مال تک پنج جاتا تو دادا کو ایک شکٹ دلاتے اور مابلقی بھائیوں کو اور علاتی بھائی کے ساتھ دادا کا

مقاسمہ کرتے لیکن پھروہ مال حقیق بھائی کو دلا دیتے اور مال کے ساتھ اخیافی بھائی کو پچھے نہ دلاتے۔ قسطلانی نے کما دو سرے فقہاء نے زید کے خلاف کیا ہے۔ انہوں نے کما حقیق بھائی کے ہوتے علاتی کو پچھے نہ ملے گا تو مقاسمہ کی کیا ضرورت ہے (وحیدی)

٦٧٣٧ حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَدُّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: ((أَلُحِقُوا الْفَرَائِضَ بِأَهْلِهَا، فَمَا بَقِي فَلاَوْلَى رَجُل ذَكَر)).

[راجع: ٦٧٣٢]

٦٧٣٨ حدثنا أبو معمر، حدثنا عبد الوارث، حدثنا عبد الوارث، حدثنا أيوب، عن عِكْرِمَة، عن الوارث، عن عبس قال رسول الن عبس قال : أمّا الّذِي قال رسول الله على: ((لَوْ كُنْتُ مُتَّخِدًا مِنْ هَذِهِ الأُمّةِ خَلِيلاً لاَتَّخَذْتُهُ، ولَكِنْ أُخُوتُهُ الإسلامِ أَفْضَلُ – أَوْ قَالَ خَيْرٌ – فَإِنّهُ أَنْزَلَهُ أَبَا ). [راجع: ٤٦٧]

١٠ باب مِيرَاثِ الزَّوْجِ مَعَ الْوَلَدِ
 وَغَيْرهِ

ر بو مد ک مور ک سند ل یا سور ک بان کیا کما ہم سے وہیب نے بیان کیا کما ہم سے وہیب نے بیان کیا کما ہم سے وہیب نے بیان کیا کا اس سے والد نے اور ان سے بیان کیا کا اس سے حضرت ابن عباس بی افتا نے کہ نبی کریم سائی آیا نے فرمایا میراث اس کے حق دار تک پہنچا دو اور جو باقی رہ جائے وہ سب سے قریب والے مرد کو دے دو۔

(۱۷۵۳۸) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے الوب نے بیان کیا ان سے عکر مد نے اور ان سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ آخضرت ملی ہے جو یہ فرمایا ہے کہ اگر میں اس امت کے کیا کہ آخضرت ملی ہے ہو او ان کو (ابو بکر راہ اللہ کی فلیل بنا تا کیا کیا اسلام کا تعلق بی سب سے بمتر ہے تو اس میں آخضرت ملی ہے دادا کو باپ کے درجہ میں رکھا ہے۔

#### باب اولاد کے ساتھ خاوند کو کیا ملے گا

(۱۳۹۸) ہم سے محمر بن یوسف نے بیان کیا' ان سے ور قاء نے بیان کیا' ان سے ابن الی نجیج نے بیان کیا' ان سے عطاء نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس بھی نے نے بیان کیا کہ پہلے مال کی اولاد مستحق متنی اور والدین کو وصیت کا حق تھا۔ پھراللہ تعالی نے اس میں سے جو چاہمنسوخ کر دیا اور لڑکوں کو لڑکیوں کے دگنا حق دیا اور والدین کو اور ان میں سے ہرا یک کو چھنے حصہ کا مستحق قرار دیا اور بیوی کو آٹھویں اور چوشے حصہ کا حق دار قرار دیا اور شو ہرکو آدھے یا چوتھائی کا حق دار قرار دیا۔

## (142) S (142)

#### باب بیوی اور خاوند کو اولاد وغیرہ کے ساتھ کیا ملے گا

(۱۹۷۸) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ نے ان اس شماب نے ان سے ابن المسیب نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ سٹھا جائے نی لحیان کی ایک عورت ملیا بنت عویمر کے بچ کے بارے میں جو ایک عورت کی ماز سے مردہ پیدا ہوا تھا کہ مار نے والی عورت کو خون بما کے طور پر ایک غلام یا لونڈی اوا کرنے کا حکم فرمایا تھا۔ پھروہ عورت بچ گرانے والی جس کے متعلق آنحضرت سٹھیل خوا نے فیصلہ دیا تھا مرگئ تو آنحضرت سٹھیل جس کے متعلق آنحضرت سٹھیل جس کے متعلق آنحضرت سٹھیل جس کے متعلق آنکو میراث اس کے لڑکوں اور شوہر کو دے دی جائے اور بید دیت اوا کرنے کا حکم اس کے کنبہ والوں کو دیا تھا۔

# ١١ - باب مِيرَاثِ الْمَرْأَةِ وَالزَّوْجِ مَحَ الْوَلَدِ وَغَيْرِهِ

• ٩٧٤- حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي مُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ: قَضَى رَسُولُ الله فَ فَي جَنِينَ امْرَأَةٍ مِنْ بَنِي لَحْيَانَ سَقَطَ مَيْتًا بِمُورَّةٍ عَبْدِ أَوْ امَةٍ ثُمَّ إِنَّ الْمَرْأَةَ الْتِي قَضَى بَعْنَا بِالْفُرَّةِ تُولِيَّتُ فَقَضَى رَسُولُ الله فَ عَلَيْهَا بِالْفُرَّةِ تُولِيَّتُ فَقَضَى رَسُولُ الله فَ بَانٌ مِيرَائِهَا لِبَنِيهَا وَزَوْجِهَا وَأَنَّ الْمَقْلُ عَمَيَتِهَا.

[راجع: ٥٧٥٨]

# باب بیٹیوں کی موجودگی میں بہنیں عصبہ ہو جاتی ہیں

(۱۷/۱۸) ہم سے بشربن فالدنے بیان کیا کہا ہم سے محد بن جعفرنے بیان کیا کہا ہم سے محد بن جعفرنے بیان کیا کا ان سے شعبہ بن حجاج نے ان سے سلیمان اعمش نے ان سے ایراہیم نخعی نے اور ان سے اسود بن یزید نے بیان کیا کہ حضرت معاذبین جبل بنائی کے درمیان معاذبین جبل بنائی کو ملے گااور آدھا بمن کو۔ پھر سلیمان نے جو میں مدیث کو روایت کیا تو اتنابی کہا کہ معاذ نے ہم کنبہ والول کو یہ حکم دیا تھا یہ نمیں کہا کہ آخضرت میں ہے کہا کہ معاذ نے ہم کنبہ والول کو یہ حکم دیا تھا یہ نمیں کہا کہ آخضرت میں ہے کہا کہ دیا تھا ہے۔

(۲۲۲۲) ہم سے عمرو بن عباس نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرحمٰن

# ١٢ - باب مِيرَاثِ الأُخُوَاتِ مَعَ الْيَنَاتِ عَصِيَةً

1981 - حدثنا بشر بن خالد، حدثنا مخمد بن جائنا مخمد بن جعفقر، عن شعبة، عن سليمان، عن إبراهيم، عن الأسود قال: قضى فينا مُعاد بن جبل على عهد رسول الله الشعف للأخت في قال سليمان: قضى فينا وَلَمْ يَذْكُوْ عَلَى عَهْدِ رَسُول الله هـ.

[راجع: ۲۷۳٤]

٢ ٢٧٤٦ حَدِّثُنَا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ، حَدَّثَنَا

عَبْدُ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ هُزَيْلٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ الله: لأَقْضِينَ فِيهَا بِقَضَاءِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ: قَالَ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ: قَالَ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ: قَالَ النَّبِيِّ اللهُ وَ النَّبِيِّ اللهُ ا

[راجع: ٦٧٣٦]
١٣- باب ميراث الأخوات والإخوة المحمد ١٧٤٣- حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ عُشْمَاهُ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا رَضِيَ اللهِ عَنْهُ فَلَى قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا رَضِيَ اللهِ عَنْهُ فَلَى قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرًا رَضِيَ اللهِ عَنْهُ فَلَى اللهِ قَالَ دَخَلَ عَلَى النبِي فَلَى وَأَنَا مَرِيضٌ، فَدَعَا بِوضُوء فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ نَضَحَ عَلَى مِنْ وَصُونِهِ، فَأَفْقُت فَقُلْتُ : يَا عَلَى مِنْ وَصُونِهِ، فَأَفْقُت فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللهِ إِنْمَا لِي أَخَوَاتٌ فَنَزَلَتْ آيَةُ رَسُولَ اللهِ إِنْمَا لِي أَخَوَاتٌ فَنَزَلَتْ آيَةُ الْفَرَائِضِ. [راجع: ١٩٤]

#### ١٤ - باب

٩٧٤٤ حدَّثَناً عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَاثِيلَ، عَنْ الْبَرَاءِ
 إِسْرَاثِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ

بن مهدی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان توری نے بیان کیا ان سے ابو قیس (عبدالرحمٰن بن غروان) نے ان سے ہزیل بن شرحیل نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رفای نے نیان کیا کہ میں نبی کریم اللہ کیا کہ فیصلہ کے فیصلہ کے مطابق اس کا فیصلہ کروں گا۔ لڑکی کو آدھا ' بی تی کریم طابق کے فیصلہ کے مطابق اس کا فیصلہ کروں گا۔ لڑکی کو آدھا ' بی تی کوچھٹا اور جو باقی نیچ بمن کا حصہ ہے۔

#### باب بهنول اور بھائیوں کو کیا ملے گا

(۱۹۲۳) ہم سے عبدان عبداللہ بن عثان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو شعبہ بن حجاج نے خردی کہا ہم کو شعبہ بن حجاج نے خردی کہا ہم کو شعبہ بن حجاج نے خردی ان سے محد بن مکلدر نے بیان کیا انہوں نے حضرت جابر والله انہوں نے حضرت جابر والله کیا انہوں نے حضرت بیان کیا کہ نبی کریم ماٹی کیا میرے گر تشریف لائے اور میں بیار تھا۔ آنخضرت ماٹھ کیا نے پائی منگوایا اور وضو کیا۔ پھراپ وضو کے پائی سے مجھ پر چھینا ڈالا تو مجھے ہوش آگیا۔ بیں نے آنخضرت ماٹھ کیا اس بر میراث کی میراث کی میراث کی آست نازل ہوئی۔

# باب سورہ نساء میں اللہ کایہ فرمان کہ لوگ وراثت کے بارے میں آپ سے فتوی یوچھتے ہیں

آپ که دیجئے که اللہ تعالیٰ تمہیں کلالہ کے متعلق بیہ تھم دیتاہے کہ اگر کوئی فخص مرجائے اور اس کے کوئی اولاد نہ ہو اور اس کی بہنیں ہوں تو بہن کو ترکہ کا آدھا ملے گا۔ اس طرح بیہ فخص اپنی بہن کا وارث ہو گااگر اس کا کوئی بیٹانہ ہو۔ پھراگر بہنیں دو ہوں تو وہ دو تمائی ترکہ سے پائیں گی اور اگر بھائی بہن سب ملے جلے ہوں تو مرد کو دہرا حصہ اور عورت کو اکمراحصہ ملے گا۔ اللہ تعالیٰ تمہارے لئے بیان کرتا ہے کہ کہیں تم گراہ نہ ہو جاؤ اور اللہ ہر چیز کو جانے والا ہے۔ "

(۲۷۳۲) ہم سے عبیداللہ بن موی نے بیان کیا ان سے اسرائیل نے ان سے ابواسحاق نے ان سے براء رفاق نے بیان کیا کہ آخری میں فتویٰ دیتاہے۔"

باب اگر کوئی عورت مرجائے اور اپنے دو پچپا زاد بھائی چھوڑ جائے ایک توان میں ہے اس کا اخیافی بھائی ہو' دو سرااس کا خاوند ہو۔ حضرت علی بناتھ نے کہا خاوند کو آدھاحمہ طے گااور اخیافی بھائی کو چھٹا حصہ (بموجب فرض کے) پھرجو مال پیج رہے گالینی ایک ثلث وه دونول میں برابر تقتیم ہو گا (کیونکہ دونوں عصبہ ہیں)

(١٤١٤) م سے محود نے بیان کیا انہوں نے کماہم کو اسرائیل نے خردی' انہیں ابو حصین نے' انہیں ابوصالے نے اور ان سے ابو ہریرہ رضى الله عنه في بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا میں مسلمانوں کاخود ان کی ذات ہے بھی زیادہ ولی ہوں۔ پس جو شخص مرجائے اور مال چھوڑ جائے تو وہ اس کے وار ثول کا حق ہے اور جس نے بیوی بیچ چھوڑے ہوں یا قرض ہو' تومیں ان کاولی ہوں' ان کے لتے بچھ سے مانگامائے۔

(١٢٩١) جم سے اميد بن بسطام نے بيان كيا انہوں نے كما جم سے بزید بن زریع نے بیان کیا' ان سے روح نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن طاؤس نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس جی افتا نے کہ نبی کریم ماتھ کیا نے فرمایا میراث اس کے وار ثول تک پہنچا دو اور جو کچھ اس میں سے پچ رہے وہ قریبی عزیز مرد کاحق -4

#### بإب ذوى الارحام

لینی رشتہ داروں کے بیان میں جو نہ عصبہ ہیں نہ ذوی الفروض ہیں جیسے ماموں' خالہ' نانا' نواسا' بھانجا۔

(١٤٣٤) مجه سے اسحاق بن ابراہيم نے بيان كيا انہوں نے كما كه میں نے ابواسامہ سے بوچھا کیا آپ سے ادریس نے بیان کیا تھا' ان

رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: آخِرُ آيَةٍ نَزَلَتْ خَاتِمَةُ سُورَةِ النَّسَاءِ: ﴿ يَسْتَفْتُونَكَ قُلِ اللهِ يُفْتِيكُمْ فِي الْكُلاَلَةِ ﴾.[راجع: ٤٣٦٤] ١٥- باب ابْنَيْ عَمُّ أَحَدُهُمَا أَخّ لِلْأُمِّ، وَالآخَرُ زَوْجٌ

وَقَالَ عَلِيٍّ: لِلزَّوْجِ النَّصْفُ ولِلأَخ مِنَ الأُمِّ السُّدُسُ، وَمَا بَقِيَ بَيْنَهُمَا نِصْفَان.

٦٧٤٥ حدُّثَنَا مَحْمُودٌ، أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ ا لله، عَنْ إسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي حَصِينِ، عَنْ أَبِي صَالِح، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِي اللَّه عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ (أَنَا اولَى بِالْمُوْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، فَمَنْ مَاتَ وَتَرَكَ مَالاً فَمَالُهُ لِمَوَالِي الْفَصَبَةِ، وَمَنْ تَرَكَ كَلاًّ أوْ ضَيَاعًا فَأَنَا وَلِيُّهُ فَلادْعَى لَهُ)).

[راجع: ٢٢٩٦]

٣٧٤٦ حدَّثَنَا أُمَيَّةُ بْنُ بِسْطَام، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ رَوْحٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَن ابْن عَبَّاسِ عَن النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: ﴿﴿أَلْحِقُوا الْفَرَائِضَ بَأَهْلِهَا فَمَا تُرَكَتِ الْفَرَائِضُ، فَلأَوْلَى رَجُلٍ **ذَكُرٍ)**). [راجع: ٦٧٣٢]

١٦- باب ذُوِى الأَرْحَامِ

٣٧٤٧ - حدَّثناً إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، قَالَ **فُلْتُ لأبي أَسَامَةَ حَدُثُكُمْ إِدْرِيسُ، حَدُثُنَا**  طَلْحَةُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبْاسٍ: ﴿وَالَّذِينَ عَقَدَتُ أَيْمَانُكُمْ ﴾ [النساء: ٣٣] قَالَ: كَانَ الْمُهَاجِرُونَ حِينَ قَدِمُوا الْمَدِينَةَ يَرِثُ الْأَنْصَارِيُّ الْمُهَاجِرِيُّ دُونَ ذَوِي يَرِثُ الْأُنُوةِ الْتِي آخَي النبيُّ ﴿ يَنْهُمْ رَحِيهِ لِلْأُنُوةِ الْتِي آخَي النبيُّ ﴿ يَنْهُمْ فَالَ مَوَالِيَ ﴾ قَالَ فَلَمَا نَزَلَتُ: ﴿وَلِكُلُّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ ﴾ قَالَ نَسَخَتْهَا ﴿وَالَّذِينَ عَقَدَتْ أَيْمَانُكُمْ ﴾.

[راجع: ۲۲۹۲]

۱۷ – باب مِيرَاثِ الْمُلاَعَنَةِ

الْكُن اس كافادند خِي كِ مال كادارث نه بوگا.
۱۷۲۸ – حدُّنَنا يَحْتَى بْنُ قَزَعَةَ، حَدُّنَنا مَالِكٌ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَجُلاً لاَعَنَ امْرَأَتَهُ فِي زَمَنِ النّبِيِّ فَي وَانْتَهَى مِنْ وَلَدِهَا فَفَرُقَ النّبِيُّ النّبِيُّ الْمَرْأَةِ.

[راجع: ٤٧٤٨]

١٩ الوَلَدُ لِلْفِرَاشِ حُرَّةً
 كَانَتْ أَوْ امَةً

9789 حدثناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَالِكُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ عُنْبَةً عَهِدَ إِلَى أَخِيهِ سَعْدٍ أَنَّ ابْنَ وَلِيدَةٍ زَمْعَةً مِن فَاقْبِضُهُ إِلَيْكَ، فَلَمَّا كَانَ عَامَ الْفَتْحِ أَخَذَهُ سَعْدٌ فَقَالَ: ابْنُ أَخِي

سے طلحہ نے بیان کیا' ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا اور ان سے معرت عبدالله بن عباس رضی الله عنمان "ولکل جعلناموالی اور "والذین عقدت ایمانکم" کے متعلق بتلایا کہ مهاجرین جب مدینہ آئے تو دوی الارحام کے علاوہ انسار و مهاجرین بھی ایک دوسرے کی وراشت پاتے شے اس بھائی چارگی کی وجہ سے جو نبی کریم صلی الله علیہ وسلم نے ان کے درمیان کرائی تھی' پھرجب آیت" جعلناموالی "فرالی ہوئی تو فرالیا کہ اس نے "والذین عقدت ایمانکم" کو منسوخ کردا۔

#### باب لعان کرنے والی عورت اپنے بچہ کی وارث ہوگی

(۱۷۳۸) مجھ سے یکی بن قزعہ نے بیان کیا کماہم سے مالک نے بیان کیا ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر بی شا نے کہ ایک شخص نے اپن یعری سے نبی کریم ملتی ہے کہ کو اپنی بیوی سے نبی کریم ملتی ہے کہ کو اپنا بچہ مانے سے انکار کر دیا تو آنخضرت ملتی ہے نے دونوں کے درمیان جدائی کرادی اور بچہ عورت کو دے دیا۔

#### باب بچہ اس کا کہلائے گاجس کی بیوی یالونڈی سے وہ پیدا ہو

(۲۵۲۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم کو امام مالک نے خبردی 'انہیں ابن شہاب نے 'انہیں عروہ نے اور ان سے عائشہ وہی نے بیان کیا کہ عتبہ اپنے بھائی سعد بڑھٹی کو وصیت کر گیا تھا کہ زمعہ کی کنیز کالڑکا میرا ہے اور اسے اپنی پرورش میں لے لینا۔ فتح مکہ کے سال سعد بڑھٹر نے اسے لینا چاہا اور کہا کہ میرے بھائی کالڑکا ہے اور اس نے مجھے اس کے بارے میں وصیت کی تھی۔ اس پر عبد بن

عَهِدَ إِلَيٌ فِيهِ، فَقَامَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فَقَالَ: أَخِي وَابْنُ وَلِيدَةِ أَبِي وُلِدَ عَلَى فِرَاشِهِ فَتَسَاوَقَا إِلَى النّبِيِّ فَقَالَ سَعْدٌ: يَا رَسُولَ الله ابْنُ أَخِي قَدْ كَانَ عَهِدَ إِلَيُّ فِيهِ، فَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ: أَخِي وَابْنُ وَلِيدَةِ أِبِي وُلِدَ عَلَى فِرَاشِهِ فَقَالَ النّبِيُّ فَقَالَ النّبِيُ فَقَالَ النّبِيُ فَقَالَ النّبِيُ فَقَالَ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ))، ثُمَّ قَالَ لِسَوْدَةَ بِنْتِ زَمْعَةَ، الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ، وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ))، ثُمَّ قَالَ لِسَوْدَةَ بِنْتِ زَمْعَةَ : ((احْتَجِبِي مِنْهُ)) لِمَا رَأَى مِنْ شَبَهِهِ رَمْعَةَ : ((احْتَجِبِي مِنْهُ)) لِمَا رَأَى مِنْ شَبَهِهِ بِعُتْبَةً فَمَا رَآهَا حَتَّى لَقِيَ اللهِ.

[راجع: ٢٥٥٣]

، ٢٧٥ - حدَّثَناً مُسَدَّدٌ حَدَّثَنا يَحْيَى، عَنْ شَعْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا مُورَيْرةً عَنِ النَّبِيِّ فَيَّا: قَالَ: ((الْوَلَدُ لِمُورَيْرةً عَنِ النَّبِيِّ فَيَّا: قَالَ: ((الْوَلَدُ لِمَاحِبِ الْفِرَاشِ)).[طرفه في : ٢٨١٨].

١٩ - باب الْوَلاءُ لِمَنْ أَغْتَقَ
 وَمِيرَاثُ اللَّقِيطِ
 وَمَيرَاثُ اللَّقِيطِ
 وَمَالَ عُمَرُ : اللَّقْيطُ حُرٌّ.

1 - ٩٧٥ حدَّتُنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّتَنَا شُفْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْمُسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: اشْتَرَيْتُ بَرِيرَةَ فَقَالَ النَّبِيُ عَلَيْهُ: ((اشْتَريهَا فَإِنَّ الْوَلَاءَ لِمَنْ أَعْتَقَ)) وَأُهْدِي لَهَا شَاةٌ فَقَالَ ((هُو لَهَا صَدَقَةٌ، وَلَنَا هَدِيَّةٌ)) قَالَ الْحَكُمُ وَكَان زَوْجُهَا حُرًّا، وَقَوْلُ الْحَكَم مُرْسِلٌ

زمعہ رفاقہ کھڑے ہوئے اور کما کہ یہ میرا بھائی ہے اور میرے باپ کی لونڈی کالڑکاہے' اس کے بستر پر پیدا ہوا ہے۔ آخر یہ دونوں یہ معاملہ رسول کریم طاق کے باس لے گئے تو سعد رفاقہ نے کما' یا رسول اللہ!' یہ میرے بھائی کالڑکاہے اس نے اس کے بارے میں جھے وصیت کی تقی عبد بن زمعہ نے کما کہ میرا بھائی ہے' میرے باپ کی باندی کا لڑکا اور باپ کے بستر پر پیدا ہوا ہے۔ آنخضرت طاق کیا نے فرمایا عبد بن زمعہ! یہ تہمارے باس رہے گا'لڑکا بسترکاحق ہے اور ذانی کے حصہ بیس پھر ہیں۔ پھر سودہ بنت زمعہ رش فیاست کاحق ہے اور ذانی کے حصہ کر کیونکہ عتبہ کے ساتھ اس کی شاہت آپ نے دکھے کی تقی جنانچہ کر کیونکہ عتبہ کے ساتھ اس کی شاہت آپ نے دکھے کی تقی۔ چنانچہ کیراس لڑکے نے دام المؤمنین کواپئی وفات تک نہیں دیکھا۔

( ۱۷۵۰) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ان سے کی نے ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے محمد بن ذیاد نے بیان کیا انہوں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عند سے سناکہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا لڑ کابستر والے کاحق ہو تاہے۔

باب غلام لونڈی کانر کہ وہی لے گاجواسے آزاد کرے اور جو لڑکاراستہ میں پڑا ہوا لے اس کاوارث کون ہو گااس کا بیان۔ حضرت عمر بڑاٹھ نے کہا کہ جو لڑکا پڑا ہوا لے اور اس کے مال باپ نہ معلوم ہوں تو وہ آزاد ہوگا۔

(1201) ہم سے حقص بن عمر نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے اسود نے اور ان کیا ان سے اسود نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنها نے بیان کیا کہ میں نے بریرہ بڑا تھ کو خریدنا چاہا تو رسول اللہ ماٹھ کے فرمایا کہ انہیں خرید لے والاء تو اس کے ساتھ قائم ہوتی ہے جو آزاد کردے اور بریرہ بڑا تھ کو ایک بکری ملی تو آخرت ماتھ قائم ہوتی ہے جو آزاد کردے اور بریرہ بڑا تھ کھی لیکن ہمارے النے مرید ہے۔ حکم نے بیان کیا کہ ان کے شوہر آزاد تھے۔ حکم کا قول لے بریہ ہے۔ حکم نے بیان کیا کہ ان کے شوہر آزاد تھے۔ حکم کا قول

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ : رَأَيْتُهُ عَبْدًا. [راحم: ٤٥٦]

٢٠٥٢ حدَّثَناً إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللهُ
 قَالَ: حَدَّثِنِي مَالِكٌ، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ
 عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((إِنَّمَا الْوَلاَءُ
 لِمَنْ أَخْتَقَ)).[راجع: ٢١٥٦]

٧٠- باب مِيرَاثِ السَّائِبَةِ

مرسل منقول ہے۔ ابن عباس رضی اللہ عنمانے کما کہ میں نے انہیں غلام دیکھاتھا۔

(۲۵۵۲) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے مالک نے بیان کیا' ان سے ابن عمر رہی اللہ اللہ نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر رہی اللہ اللہ نہی کریم ملی ہے اللہ فرمایا ولاء اس کے ساتھ قائم ہوتی ہے جو آزاد کردے۔

#### باب سائبہ وہ غلام یالونڈی جس کومالک آزاد کردے اور کمہ دے کہ تیری ولاء کاحق کسی کونہ ملے گا

بد ماخوذ ہے اس سائبہ جانور سے جے مشرکین اپنے بتول کے نام پر چھوڑ دیا کرتے تھے اسے ہندی میں سائڈ کہتے ہیں۔

(۱۷۵۳) ہم سے قبیصہ بن عقبہ نے بیان کیا کماہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے عبداللہ بیان کیا ان سے عبداللہ ان سے عبداللہ فیلٹ نوائد نوائد نے فرمایا مسلمان سائبہ نہیں بناتے اور دور جالمیت میں مشرکین سائبہ بناتے تھے۔

٣٥٧٣ - حَدُّنَا قَبِيصَةُ بْنُ عُقْبَةَ، حَدُّقَنَا سُفْيَانْ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ هُزَيْلٍ، عَنْ عَبْدِ سُفْيَانْ، عَنْ أَبِي قَيْسٍ، عَنْ هُزَيْلٍ، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: إِنْ أَهْلَ الإِسْلاَمِ لاَ يُسَيَّبُونَ، وَإِنَّ أَهْلَ الْجَسْدَةُ وَلَالَ أَشْلَامٍ لاَ يُسَيَّبُونَ، وَإِنَّ أَهْلَ الْجَالِيَةِ كَانُوا يُسَيِّبُونَ.

ہے کہ میں نے انہیں غلام دیکھا۔

باب جو غلام این اصلی مالکول کو چھوڑ کردو سرول کو مالک بنائے (ان سے موالاۃ کرے)اس کے گناہ کابیان

(1200) مم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے جریر نے بیان کیا'ان سے اعمش نے'ان سے ابراہیم تیم نے 'ان سے ان کے والدنے بیان کیا کہ حضرت علی بنافت نے بتلایا کہ مارے یاس کوئی کتاب نہیں ہے جے ہم پڑھیں 'سوااللہ کی کتاب قرآن کے اور اس کے علاوہ یہ صحیفہ بھی ہے۔ بیان کیا کہ پھروہ صحیفہ نکالا تو اس میں زخوں (کے قصاص) اور اونٹوں کی ذکوۃ کے مسائل تھے۔ راوی نے بیان کیا کہ اس میں میہ بھی تھا کہ عیرے تور تک مدینہ حرم ہے جس نے اس دین میں کوئی نئی بات پیدا کی یا نئی بات کرنے والے کو پناہ دی تواس پر الله اور فرشتول اور انسانول سب کی لعنت ہے اور قیامت کے دن اس کا کوئی نیک عمل مقبول نہ ہو گااور جس نے اپنے مالکوں کی اجازت کے بغیر دو سرے لوگوں سے موالات قائم کرلی تو اس پر فرشتوں اور انسانوں سب کی لعنت ہے، قیامت کے دن اس کا کوئی نیک عمل مقبول نه هو گااور مسلمانون کا ذمه (قول و قرار ، کسی کو پناه دیناوغیرہ) ایک ہے۔ ایک ادنی مسلمان کے پناہ دینے کو بھی قائم رکھنے کی کوشش کی جائے گی۔ پس جس نے کسی مسلمان کی دی ہوئی پناہ کو توڑا' اس ير الله كى فرشتول اور انسانوں سب كى لعنت ہے قيامت کے دن اس کا کوئی نیک عمل قبول نہیں کیاجائے گا۔

(۲۷۵۲) ہم سے ابوقیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے ابن عمر رہی آت اللہ بن دینار نے اور ان سے ابن عمر رہی آت اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی آت کے والاء کے تعلق کو بیجیے' اس کو ہب کرنے منع فرمایا ہے۔

باب جب کوئی کسی مسلمان کے ہاتھ پر اسلام لائے تووہ اس

عَبْدًا أَصَحُ. [راجع: ٤٥٦] ٢٦- باب إِثْمِ مَنْ تَبَرَّأَ مِنْ مَوَالِيهِ

٦٧٥٥ حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَهِيدٍ، حَدَّثَنا جَريرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْهِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ الله عَنْهُ مَا عِنْدَنَا كِتَابٌ نَقْرَؤُهُ إِلاَّ كِتَابُ الله غَيْرَ هَذِهِ الصَّحِيفَةِ قَالَ: فَأَخْرَجَهَا فَإِذَا فِيهَا أَشْيَاءُ مِنَ الْجِرَاحَاتِ وَأَسْنَانَ الإبلَ قَالَ وَفِيهَا الْمَدِينَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ عَيْرٍ إِلَى ثَوْرٍ، فَمَنْ أَحْدَثُ فِيهَا حَدَثًا أَوْ آوَى مُحَدَّثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ الله وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنَّاس أَجْمَعِينَ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صِرَوْفَ وَلاَ عَدْلٌ، وَمَنْ وَالَى قَوْمًا بغَيْر إِذْن مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ الله وَالْمَلاَثِكَةِ وَالنَّاسَ أَجْمَعِينَ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفٌ وَلاَ عَدْلٌ، وَذِمَّةُ الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ يَسْفَى بِهَا أَدْنَاهُمْ، فَمَنْ أَخْفَرَ مُسْلِمًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اً لله وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ صَرْفٌ وَلاَ عَدْلٌ.

[راجع: ۱۱۱]

٦٧٥٦ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ،
 عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ
 رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: نَهَى النَّبِيُ ﷺ عَنْ
 يَبْعِ الْوَلَاءِ وَعَنْ هِبَتِهِ. [راجع: ٢٥٣٥]
 ٢٢ – باب إذا أَسْلَمَ عَلَى يَدَيْهِ

وَكَانَ الْحَسَنُ لاَ يَرَى لَهُ وِلاَيَةً.
وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((الْوَلاَءُ لِمَنْ أَغْتَقَ))
وَيَلْاُكُو عَنْ تَمِيمِ الدَّارِيِّ رَفَعَهُ قَالَ : هُوَ
أَوْلَى النَّاسِ بِمِحْيَاهُ وَمَمَاتِهِ، وَاخْتَلَفُوا فِي
صِحَّةٍ هَذَا الْخَبَر.

٦٧٥٧ حداً ثَنا قَنَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ عَائِشَةَ أَمَ الْمُؤْمِنِينَ أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِي جَارِيَةَ تُعْقِقُهَا فَقَالَ أَهْلُهَا: نَبِيعُكِهَا عَلَى أَنَّ تُعْقِقُهَا فَقَالَ أَهْلُهَا: نَبِيعُكِهَا عَلَى أَنْ وَلَاءَهَا لَنَا، فَذَكَرَتُ لِرَسُولِ اللهِ فَقَالَ (لاَ يَمْنَعُكِ ذَلِكِ، فَإِنْمَا الْوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ)). [راجع: ٢١٥٦]

٦٧٥٨ حدثنا مُحَمَّدٌ، أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عِبْرَاهِيمَ، عَنِ الْأَسْوَدِ، عَنْ عِبْرَاهَ وَلَاءَهَا، عَنْ عَائِشَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتِ: الشَّعَرَطَ أَهْلُهَا وَلاَءَهَا، الشَّتَرَئِتُ بَرِيرَةً فَاشْتَرَطَ أَهْلُهَا وَلاَءَهَا، فَذَكُوتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ اللهِ فَقَالَ: ((أَعْتِقِيهَا فَذَكُوتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ اللهِ فَقَالَ: ((أَعْتِقِيهَا فَلَكُ: (الْعَتِقِيهَا فَلَكُ: (الْعَتِقِيهَا فَلَكُ: فَدَعَاهَا رَسُولُ الله فَلَا فَاتَّ: فَدَعَاهَا رَسُولُ الله فَلَا فَخَيْرَهَا مِنْ زَوْجِهَا فَقَالَتْ: لَوْ أَعْطَانِي كَذَا وَكَذَا مَا بِتُ عِنْدَهُ فَاخْتَارَتْ نَفْسَهَا. وَرَاجِع: ٢٥٤]

٣٧ - باب مَا يَرِثُ النّسَاءُ مِنَ الْوَلاَءِ
 ٣٠٥ - حدَّثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ

کاوارث ہوتا ہے یا نہیں اور امام حسن بھری اس کے ساتھ ولاء کے تعلق کو درست نہیں سبجھتے تھے اور نبی کریم ملٹائیل نے فرمایا کہ ولاء اس کے ساتھ قائم ہوگی جو آزاد کرے اور تمیم بن اوس داری سے منقول ہے' انہوں نے مرفوعاً روایت کی کہ وہ زندگی اور موت دونوں حالتوں میں سب لوگوں سے زیادہ اس پر حق رکھتا ہے لیکن اس حدیث کی صحت میں اختلاف ہے۔

(۱۷۵۷) ہم سے فتیبہ بن سعید نے بیان کیا' ان سے امام مالک رطفیہ
نے بیان کیا' ان سے نافع نے' ان سے ابن عمر رضی اللہ عنمانے کہ
ام المؤمنین حفرت عائشہ رہی ہی سے ایک کنیز کو آزاد کرنے کے لئے
خرید ناچاہا تو کنیز کے مالکوں نے کہا کہ ہم جے سکتے ہیں لیکن ولاء ہمارے
ساتھ ہوگی۔ ام المؤمنین نے اس کا ذکر رسول اللہ سٹی ہے کیا تو آپ
نے فرمایا اس شرط کو مانع نہ بننے دو' ولاء ہیشہ اس کے ساتھ قائم ہوتی
ہے جو آزاد کرے۔

(۱۷۵۸) ہم سے محمہ نے بیان کیا کہا ہم کو جریر نے خبردی انہیں منصور نے انہیں ابراہیم نے انہیں اسود نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ میں نے بریرہ کو خریدنا چاہا تو ان کے ماکس مالکوں نے شرط لگائی کہ ولاء ان کے ساتھ قائم ہوگی۔ میں نے اس کا تذکرہ نبی کریم ساتھ ہے کیا تو آپ نے فرمایا کہ انہیں آزاد کردو ولاء قیمت اوا کرنے والے ہی کے ساتھ قائم ہوتی ہے۔ بیان کیا کہ پھر میں نے آزاد کردیا۔ پھرانہیں آخضرت ساتھ ہے بیایا اور ان کے شوہر کے نے آزاد کردیا۔ بھرانہیں آخضرت ساتھ ہے بیایا اور ان کے شوہر کے معاملہ میں اختیار دیا۔ انہوں نے کہا کہ اگر جھے یہ یہ چیزیں بھی وہ دے دے تو میں اس کے ساتھ رات گزار نے کے لئے تیار نہیں۔ چنانچہ انہوں نے شوہر سے آزادی کو پند کیا۔

باب ولاء کا تعلق عورت کے ساتھ قائم ہو سکتاہے (۲۷۵۹) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے ہمام نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے عبد اللہ بن عمر ہے ہیان

7٧٦١ حدثنا آدَمُ، حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ قُرَّةً وَقَتَادَةُ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ الله قَالَ: ((مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ)) أَوْ كَمَا قَالَ. ((مَوْلَى الْقَوْمِ مِنْ أَنْفُسِهِمْ)) أَوْ كَمَا قَالَ. ٢٧٦٢ حدثنا أَبُو الْولِيدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَنْسٍ عَنِ النّبِيِّ الْمُقَالَ عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنْسٍ عَنِ النّبِيِّ الْمُقَالَ ((ابْنُ أُحْبِ الْقَوْمِ مِنْهُمْ أَوْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ)). [راجع: ٢١٤٦]

٣٧- باب ميرَاثِ الأسيرِ قَالَ: وَكَانَ شُرَيْحٌ يُورَّثُ الأسيرَ فِي أَيْدِي الْعَدُورِ وَيَقُولُ: هُوَ أَحْوَجُ إِلَيْهِ وَقَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ: أَجِزْ وَصِيَّةَ الأسيرِ وَعَتَاقَةُ، وَمَا صَنَعَ فِي مَالِهِ مَا لَمْ يَتَغَيَّرْ عَنْ دِينِهِ، فَإِنَّمَا هُوَ مَالُةُ يَصْنَعُ فِيهِ مَا يَشَاءُ.

کیا کہ عائشہ وی و نی بریرہ وی اللہ کو خریدنا چاہا اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے کما کہ بید لوگ ولاء کی شرط لگاتے ہیں۔ آخضرت ساتھ اللہ اللہ خرید لو ولاء تو اس کے ساتھ قائم ہوتی ہے جو آزاد کرائے)
کرے۔ (آزاد کرائے)

(۱۷۲۷) ہم سے ابن سلام نے بیان کیا کما ہم کو وکیج نے خبردی اسیں سفیان نے انہیں منصور نے انہیں ابراہیم نے انہیں اسود نے اور ان سے عائشہ رہی ہوائے بیان کیا کہ رسول اللہ سلی کیا نے فرملیا کہ ولا اس کے ساتھ قائم ہوگی جو قیمت دے اور احسان کرے۔ (آزاد کرکے)۔

باب جو هخص کسی قوم کاغلام ہو آ زاد کیا گیادہ اسی قوم میں شار ہو گا۔ اسی طرح کسی قوم کابھانجا بھی اسی قوم میں داخل ہو گا

(۱۷ کا) ہم سے آدم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے معاویہ بن قرہ اور قنادہ نے اور ان سے انس بن مالک رہائی کے بیان کیا کہ نبی کریم سی کی میں ان کا علام اس کا ایک فرد ہو تا ہے'" او کمافال"

(۲۷۲۲) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے انس بن مالک بڑھٹر نے کہ نمی کریم سٹھیل ان سے قادہ نے اور ان سے انس بن مالک بڑھٹر نے کہ نمی کریم سٹھیل نے فرمایا کسی گھرانے کا بھانجا اس کا ایک فرد ہے (منہم یا من انفسہم کے الفاظ فرمائے)

باب اگر کوئی وارث کافرول کے ہاتھ قید ہو گیا ہو تواس کو ترکہ میں سے حصہ طے گایا نہیں امام بخاری روائی نے کما کہ شرخ قاضی قیدی کو ترکہ دلاتے تھے اور کتے تھے کہ وہ تو اور زیادہ محتاج ہو۔ اور حفرت عمربن عبدالعزیز نے کما کہ قیدی کی وصیت اور اس کی آزادی اور جو کچھ وہ اپنے مال میں تصرف کرتا ہے وہ نافذ ہوگ جب تک وہ اپنے دین سے نہیں پھرتا کیو تکہ وہ مال ای کامال رہتا ہے جب تک وہ اپنے دین سے نہیں پھرتا کیو تکہ وہ مال ای کامال رہتا ہے

#### وه اس میں جس طرح چاہے تصرف کر سکتاہے۔

قید ہونے سے طلبت زاکل سمیں ہوگی۔ ۲۷۶۳ – حدثنا أبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا شَفْبَةُ، عَنْ عَدِيٌّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ تَوَكَ مَالاً فَلُورَرَثِيدِ، وَمَنْ تَرَكَ كَلاً فَإِلَيْنَا)).

[راجع: ۲۲۹۸]

یہ النبی اولٰی بالمومنین من انفسهم کے تحت آپ نے فرالیا۔

٢٦ باب لا يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرَ
 وَلاَ الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ وَإِذَا أَسْلَمَ قَبْلَ أَنْ
 يُقْسَمَ الْمِيرَاثُ فَلاَ مِيرَاثَ لَهُ.

جب كه مورث كم مرتح وقت وه كافر بو - الله عاصم، عَنِ ابْنِ جُرَيْج، عَنِ ابْنِ شِهَاب، عَنْ على بْنِ جُسَيْن، عَنْ عُمَرَ بْنِ عُشْمَان، عَنْ أَسَامَةَ حُسَيْن، عَنْ عُمَرَ بْنِ عُشْمَان، عَنْ أَسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ النّبِي الله الْكَافِرُ (لاَ يَرِثُ الْمُسْلِمُ الْكَافِرُ، وَلاَ الْكَافِرُ الْمُسْلِمَ). [رامع: ١٥٨٨]

٧٧ - باب مِيرَاثِ الْعَبْدِ النَّصْرَائِيِّ وَمُكَاتَبِ النَّصْرَائِيُّ، وإِثْم مَنِ انْتَفَى مِنْ وَلَدِهِ

٢٨ - باب مَنِ ادَّعَى أَخًا أَوِ ابْنِ أَخِ.
 ٣٧٦ - حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةً رَضِي الله عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ:

(٣٤٧٣) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا 'کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا ' ان سے عدی نے 'ان سے ابوحازم نے اور ان سے ابو ہریرہ رہ فاتھ نے کہ نبی کریم مٹھیم نے فرملیا جس نے مال چھوڑا (اپنی موت کے بعد) وہ اس کے وارثوں کا ہے اور جس نے قرض چھوڑا ہے وہ ہمارے ذمہ

باب مسلمان کافر کاوارث نہیں ہو سکتااور نہ کافر مسلمان کا اور اگر میراث کی تقتیم سے پہلے اسلام لایا تب بھی میراث میں اس کاحق نہیں ہو گا

(۲۷۲۲) ہم سے ابوعاصم نے بیان کیا ان سے ابن جریج نے بیان کیا ان سے ابن جریج نے بیان کیا ان سے علی بن حسین نے بیان کیا ان سے علی بن حسین نے بیان کیا اور ان سے اسامہ بن زید رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم ما تا ہے نے فرمایا مسلمان باپ کافر بیٹے کا دارث نہیں ہو تا اور نہ کافر بیٹا مسلمان باپ کا۔

باب اگر کسی کا غلام نفرانی ہو یا مکاتب نفرانی ہو وہ مرجائے تو اس کا مال اس کے مالک کو طے گا۔ نہ بطریق وارثت بلکہ بوجہ غلامی و مملوکیت اور جو هخص بلاوجہ اپنے بچہ کو کھے کہ بیہ میرا بچہ نہیں اس کا گزاہ

باب جو کسی شخص کو اپنا بھائی یا بھتیجا ہونے کا دعوی کرے (۱۷۷۵) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے لیٹ نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے' ان سے عردہ نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ سعد بن الی و قاص اور عبد بن

[راجع: ٢٠٥٣]

٢٩ باب مَنْ ادَّعَى إِلَى
 غَيْر أبيهِ.

٦٧٦٨ حدَّثَنَا أَصْبَغُ بْنُ الْفُرَج، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ، أَخْبَرَنِي عَمْرٌو عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَة، عَنْ عِرَاكِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيُ ﷺ قَالَ: ((لاَ تَرْغَبُوا عَنْ آبَانِكُمْ،

زمعہ بی آوا کا ایک لڑے کے بارے میں جھڑا ہوا۔ سعد بی تی آماکہ
یا رسول اللہ! یہ میرے بھائی عتبہ بن ابی و قاص کا لڑکا ہے' اس نے
بچھے وصیت کی تھی کہ یہ اس کا لڑکا ہے آپ اس کی مشابهت اس میں
دیکھتے اور عبد بن زمعہ نے کہا کہ میرا بھائی ہے یا رسول اللہ! میرے
والد کے بستر پر ان کی لونڈی سے پیدا ہوا ہے۔ آخضرت ملی ہے ا لڑکے کی صورت دیکھی تو اس کی عتبہ کے ساتھ صاف مشابہت واضح
تھی' لیکن آپ نے فرمایا عبد! لڑکا بستر والے کا ہوتا ہے اور زانی کے
صعبہ میں پھر ہیں اور اب سودہ بنت زمعہ! (ام المؤمنین رضی اللہ
عنہا) اس لڑکے سے پردہ کیا کرچنانچہ پھراس لڑکے نے ام المؤمنین کو
منیں دیکھا۔

#### باب جس نے اپنے باپ کے سواکسی اور کابیٹا ہونے کا دعویٰ کیا' اس کے گناہ کابیان

(٢٤٦٢) ہم سے مسدو نے بیان کیا کما ہم سے خالد نے بیان کیا یہ ابن عبداللہ ہیں کہا ہم سے خالد نے بیان کیا یہ ابن عبداللہ ہیں کہا ہم سے خالد نے بیان کیا ان سے ابوعثمان نے اور ان سے سعد بڑا تھ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ماڑا تھا سے سنا آنخضرت ماڑا تھا نے فرمایا کہ جس نے اپنے باپ کے سواکسی اور کے بیٹے ہونے کا دعویٰ کیا یہ جانتے ہوئے کہ وہ اس کا باپ نہیں ہے تو جنت اس پر حرام ہے۔

(۲۷۷۷) پھر میں نے اس کا تذکرہ ابو بکر بڑاٹھ سے کیا تو انہوں نے کہا اس جدیث کو آنخضرت ماٹٹائیلم سے میرے دونوں کانوں نے بھی سناہے اور میرے دل ہے اس کو محفوظ رکھاہے۔

(۲۷۷۸) ہم سے اصبغ بن الفرج نے بیان کیا کہا ہم سے ابن وہب نے بیان کیا کہا ہم سے ابن وہب نے بیان کیا کہا کہ مجھ کو عمو نے خبردی 'انہیں جعفر بن رہید نے 'انہیں عراک نے اور انہیں ابو ہریرہ رفاللہ نے کہ نبی کریم سلھا اللہ نے دارا نہیں ابو ہریرہ رفاللہ نے کہ نبی کریم سلھا اللہ سے منہ فرمایا اپنے باپ کا کوئی انکار نہ کرے کیونکہ جو اپنے باپ سے منہ

فَمَنْ رَغِبَ عَنْ أَبِيهِ فَهُوَ كُفْرٌ)).

• ٣- باب إذًا ادَّعَتِ الْمَرْأَةُ ابْنَا ٦٧٦٩ حدُّثَنا أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ ابْنَاهُمَا، جَاءَ الذُّنْبُ فَذَهَبَ بِابْنِ إِحْدَاهُمَا فَقَالَتُ لِصَاحِبَتِهَا: إنَّمَا ذَهَبَ بابْنِكِ وَقَالَتِ الْأَخْرَى: إِنَّمَا ذَهَبَ بَابْنِكِ فَتَحَاكَمَتَا إِلَى دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَضَى بِهِ لِلْكُبْرَى، فَخَرَجَتَا عَلَى سُلَيْمَانَ بْن دَاوُدَ عَلَيْهِمَا السُّلاَمُ فَأَخْبَرَتَاهُ فَقَالَ: انْتُونِي بالسِّكِينِ أَشُقُّهُ بَيْنَهُمَا فَقَالَتِ الصُّغْرَى: لاَ تَفْعَلْ يَرْحَمُكَ الله هُوَ ابْنُهَا، فَقَضَى بِهِ لِلصُّفْرَى)) قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً: وَا للهُ إِنْ سَمِعْتُ بِالسِّكِّينَ قَطٌّ، إِلاَّ يَوْمَنِذٍ وَمَا كُنَّا نَقُولُ : إِلَّا الْمُدْيَةَ.

[راجع: ٣٤٢٧]

ابو ہریرہ بناٹھ کے قبیلہ میں چھری کے لئے «سکین"کا لفظ استعال نہیں ہوتا تھا۔ حضرت سلیمان میلائھ کا فیصلہ نقاضہ فطرت کے مطابق تھ بچہ در حقیقت چھوٹی ہی کا تھا تب ہی اس کے خون نے جوش مارا۔

٣١ - باب الْقَائِفِ

• ٦٧٧ - حدَّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدِ، حَدَّثنا

اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ

عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: إِنَّ رَسُولَ

ا لله ﷺ دُخَلَ عَلَىٌّ مَسْرُورًا تَبْرُقُ أَسَارِيرُ

وَجْهِهِ فَقَالَ ((أَلَمْ تَرَىٰ أَنَّ مُجَزِّزًا نَظَرَ

باب قیافه شناس کابیان

هوالذي يعرف الشبه ويميز الاثر لانه يقفو الاشياء ان يتبعها فكانه مقلوب من القافي (فتح)

(۱۷۵۷) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان گیا کہا ہم سے لیث نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے ان سے عروہ نے اور ان سے عائشہ رضی الله عنها نے بیان کیا کہ رسول الله طاق کیا میرے یمال ایک مرتبہ بہت خوش خوش تشریف لائے۔ آپ کا چرہ چمک رہا تھا۔ آخضرت طاق کیا ہے فرمایا تم نے نہیں دیکھا 'مجزز (ایک قیافہ شناس) نے ابھی

موڑتاہے (اور اپنے کو دو سرے کابیٹا ظاہر کرتاہے تو) یہ کفرہے۔

باب کسی عورت کادعویٰ کرناکه بیه بچه میراب

(۲۷۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' کہا ہم کو شعیب نے خبردی' کہا کہ ہم سے ابوالرناد نے بیان کیا' ان سے عبدالر حلٰ نے اور ان کہ ابو ہریرہ بوٹا و نے کہ رسول اللہ ماٹی ان سے عبدالر حلٰ نے اور ان کے ساتھ ان کے دو نج بھی تھے' پھر بھیٹوا آیا اور ایک نیچ کو افعاکر لے گیا اس نے اپنی ساتھی عورت سے کہا کہ بھیٹوا تیرے نیچ کو کولے گیا ہے' دو سری عورت نے کہا کہ وہ تو تیرا پچہ لے گیا ہے۔ وہ دونوں عور تیں اپنا مقدمہ داؤد طابئا کہ وہ تو تیرا پچہ لے گیا ہے۔ وہ بون عور تیں اپنا مقدمہ داؤد طابئا کہ کیا سے اس کا کسی تو آپ نے فیصلہ بوی کے جی میں کر دیا۔ وہ دونوں نکل کر سلیمان بن داؤد ملیما السلام بوی کے پاس گئیں اور انہیں واقعہ کی اطلاع دی۔ سلیمان علائی نے کہا کہ چھری لاؤ میں لڑے کے دو گلڑے کرکے دونوں کو ایک ایک دول گا۔ چھری لاؤ میں لڑے کے دو گلڑے کرکے دونوں کو ایک ایک دول گا۔ اس پر چھوٹی عورت بول انٹھی کہ ایسانہ کیجئے آپ پر اللہ رخم کرے' میں سب سے پہلی مرتبہ (آنخضرت شائی کیا کی ذبان سے) اس دن ساتھا اور سب سے پہلی مرتبہ (آنخضرت شائی کیا کی ذبان سے) اس دن ساتھا اور سب سے پہلی مرتبہ (آنخضرت شائی کیا کی ذبان سے) اس دن ساتھا اور سب سے پہلی مرتبہ (آخضرت شائی کیا کی دبان سے) اس دن ساتھا اور سب سے پہلی مرتبہ (آخضرت شائی کیا کہ واللہ! میں "موری کا لفظ بولئے تھے۔

ابھی زیدین حارثہ اور اسامہ بن زید جی اور کما کہ بید پاؤں ایک دو سرے سے تعلق رکھتے ہیں۔

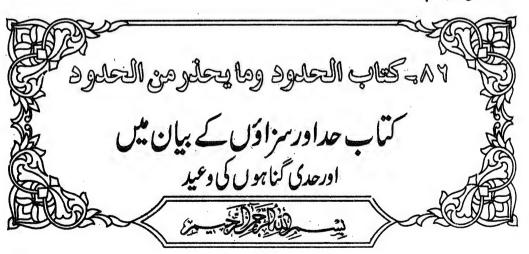
آنِفًا إِلَى زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ وَأُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ الأَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ)).

[راجع: ٥٥٥٣]

٩٧٧١ حداًنا قُتيبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّنَا سُفْيانُ، عَنِ الزُهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتُ: دَخَلَ عَلَيٍّ رَسُولُ الله عَائِشَةَ قَالَتُ: دَخَلَ عَلَيٍّ رَسُولُ الله عَائِشَةُ أَلَمْ تَرَى أَنْ مُجَزِّزًا الْمُدْلِجِيِّ عَائِشَةُ أَلَمْ تَرَى أَنْ مُجَزِّزًا الْمُدْلِجِيِّ دَخَلَ عَلَيْ فَرَأَى أَسَامَةً وَزَيْداً وَعَلَيْهِمَا وَبَدَتُ فَطِيفَةٌ قَدْ غَطْيًا رُووسَهُمَا وَبَدَتُ أَقْدَامُهُمَا وَبَدَتُ أَقْدَامُهُمَا وَبَدَتُ مِنْ بَعْضُهَا وَبَدَتُ مِنْ بَعْضُهَا وَبَدَتُ مِنْ بَعْضِ)). [راجع: ٥٥٥٥]

(اک ۱۲) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے عردہ نے اور سفیان نے بیان کیا' ان سے عردہ نے اور ان سے المومنین عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم میرے یمال تشریف لائے' آپ بہت خوش تھے اور فرمایا عائشہ! تم نے دیکھا نہیں' مجزز المدلجی آیا اور اس نے اسامہ اور زید (رضی اللہ عنما) کو دیکھا' دونوں کے جسم پر ایک چادر تھی' جس نے دونوں کے مروں کو ڈھک لیا تھا اور ان کے عرف پاؤں کیک دو سرے سے تعلق رکھتے ہوئے تھے تو اس نے کہا کہ یہ پاؤں ایک دو سرے تعلق رکھتے ہیں۔

یہ فخص قیافہ شاس تھا۔ اس نے ان دونوں کے پیروں بی سے پیچان لیا کہ یہ دونوں باپ بیٹے ہیں بعض لوگ اس بارے المستحص سیست کی شک کرنے والے بھی تھے ان کی اس سے تردید ہو گئی۔ آپ کو اس سے خوشی حاصل ہوئی بعض دفعہ قیافہ شاس کا اندازہ بالکل صبح ہو جاتا ہے۔



اس کے زیل حافظ صاحب فرماتے ہیں۔ کتاب الحدود جمع حدو المدکور فیہ هنا حد الزنا والحمر والسرقة الن لیمی لفظ صدود صد کی جمع ہے۔ یمال زنا کاری' شراب نوشی اور چوری وغیرہ کی حدیں بیان کی گئیں ہیں۔ بعض علماء نے حد کو سترہ گناہوں پر واجب ماتا ہے۔ جسے مرتد ہونا' زنا کرنا' شراب بینا' چوری کرنا' ناحق کسی پر زنا کی شمت لگانا' لواطت کرنا' آگرچہ اپنی ہی عورت کے ساتھ کیوں نہ ہو اور جادو کرنا اور سستی ہے نماز ترک کر دینا' بلا عذر شرعی رمضان کا روزہ تو رُدینا' جادو کرنا' حورت کا کی جانور بریر وغیرہ ہے و طی کرنا وغیرہ وغیرہ و اصل المحد ما بعجز بین شیئین فیمنع اختلاطهما. لیخی حد کی اصل ہے ہے کہ جو دو چیوں کے درمیان جاکل ہو کر ان کے اختلاط کو روک دے چیے دو گروں کے درمیان حد فاصل ۔ زانی وغیرہ کی حد کو حد اس لئے کما گیا کہ وہ زائی وغیرہ کو اس حرکت ہے روک دیتی ہے۔ اس کتاب جس زنا اور چوری وغیرہ کی روایات جس جو ایمان کی نفی آئی ہے اس کے بارے جس حافظ صاحب فرائے ہیں۔ والمصحبح الذی قالہ المحققون ان معناہ لا يفعل هذه المعاصی و هو کامل الایمان و انما تاولناہ لحدیث ابی ذر من قال لا الله الا الله و ان روایات جس کہ وہ خض کامل الایمان نہیں رہتا' یہ تاویل حدیث ابوذر کی بنا پر ان زنی وان سرق النے لیخی محققین علماء نے اس کے معنی ہے بتائے جی کہ وہ خض کامل الایمان نہیں رہتا' یہ تاویل حدیث ابوذر کی بنا پر کے جس جس جس جس کہ جو خض ان گاہوں کو کرے گااگر چہ زنا کرے یا چوری کرے۔ اور حدیث عبادہ جس کی ورنہ وہ اللہ کیا ہو ہو جائے گی ورنہ وہ اللہ کیا ہو ہو جائے گی ورنہ وہ اللہ کیا ہوئی ہو وہ اس کے لئے نظارہ ہو جائے گی ورنہ وہ اللہ کا مضی پر ہے چاہے مخاف کر دے چاہے اے عذاب کرے۔ ارشاد باری ہو کافر نہیں کما جاسکا باس شرک کرنے ہو کافر نہیں کما جاسکا باس شرک کرنے ہو کافر نہیں کما جاسکا باس شرک کرنے ہو کافر ہو جاتا کیا بیاری کا مطافحہ کیا جائے۔ یہ کہ کرکے کو کافر نہیں کما جاسکا باس شرک کرنے ہو کافر نہیں کما جاسکا باس شرک کرنے ہو کافر نہیں کما جاسکا باس شرک کرنے ہیں وہ کافر ہو جاتا ہے۔ مزید تفصیل کے لئے فتح المباری کا مطافحہ کیا جائے۔

١ - باب لايشرب الحمر
 وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: يُنْزَعُ مِنْهُ نُورُ الإِيمَانِ
 في الزّفا

باب زنااور شراب نوشی کے بیان میں۔ حضرت ابن عباس نے کہا زنا کرتے میں ایمان کانور اٹھالیا جاتا ہے

(۱۷۵۲) مجھ نے پیمیٰ بن بیرنے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے لیث نے بیان کیا ان سے ابو بریہ ان سے ابو بریہ کیا اور ان سے ابو بریہ بھی ناکر نے والا بھی نے بیان کیا اور ان سے ابو بریہ والا زنا کرتا ہے تو وہ مومن نہیں رہتا ، جب بھی کوئی چوری کرنے والا شراب پیتا ہے تو وہ مومن نہیں رہتا ، جب بھی کوئی چوری کرنے والا چوری کرتا والا بھی ہوئی جوری کرتے والا بھی کوئی جوری کرتے والا بھی کوئی ہو مومن نہیں رہتا ، جب بھی کوئی لو معے والا لوفیا ہے کہ لوگ نظریں اٹھا اٹھا کر اسے دیکھنے لگتے ہیں تو وہ مومن نہیں رہتا۔ اور این شہاب سے روایت ہے ، ان سے سعید بن مسیب اور رہتا۔ اور این شہاب سے روایت ہے ، ان سے سعید بن مسیب اور ابوسلمہ نے بیان کیا ان سے ابو ہریہ وضی اللہ عنہ نے نبی کرتم صلی اللہ علیہ وسلم سے ای طرح سوالفظ "نہیہ "کے۔

بلب شراب پینے والوں کو مارنے کے بیان میں (۱۷۷۲) ہم سے حفص بن عمرنے بیان کیا 'انہوں نے کماہم سے

(156) S مشام نے بیان کیا' ان سے قادہ نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک

رضی اللہ عنہ نے بیان کیا نبی کریم اللہ اسے (دوسری سند) ہم سے آدم نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کما ہم سے قادہ نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک بناٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے شراب پینے پر چھڑی اور جوتے سے مارا تھا اور ابو بکر بناٹنز نے جالیس کو ڑے مارے۔

#### باب جس نے گھر میں حدمارنے كأحكم ديا

(١٤٤٢) م سے قتيب نے بيان كيا كما م سے عبدالوباب نے بيان کیا'ان سے الیب نے'ان سے ابن الی ملیکہ نے'ان سے عقبہ بن مارث بن الله على الله على الله على الله المعلى الله على الله على الله على الله على الله على الله على الله الله میں لایا گیا تو رسول الله طائع الله علی الله علی میں موجود لوگوں کو تھم دیا کہ انہیں ماریں۔ انہوں نے مارا۔ عقبہ کتے ہیں میں بھی ان لوگوں میں تھاجنہوں نے اس کوجو توں سے مارا۔

هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ ح وَحَدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُفْبَةُ، حَدَّثَنَا قْتَادَةُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ ضَرَبَ فِي الْخَمْرِ بِالْجَرِيدِ وَالنَّعَالِ الزُّنَا وَشُرْبُ الْخَمْرِ. وَجَلَدَ أَبُو بَكْرِ أَرْبَعِينَ.[طرفه في : ٦٧٧٦].

٣- باب مَنْ أَمَرَ بضَرْبِ الْحَد فِي الْبَيْتِ

٩٧٧٤ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الْحَارِثِ، قَالَ: جيءَ بِالنُّعَيْمَانِ أَوْ بِابْنِ النُّعَيْمَانِ شَارِبًا فَأَمَرَ النَّبِيُّ اللَّهُ مَنْ كَانَ بِالْبَيْتِ أَنْ يَضْرُبُوهُ قَالَ: فَضَرَبُوهُ فَكُنْتُ أَنَا فِيمَنْ ضَرَبَهُ بِالنَّعَالِ.

[راجع: ٢٣١٦]

٥- باب الضَّرْبِ بْالْجَرِيدِ وَالنَّعَال ٩٧٧٥ حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ عَبْدِ الله بْن أبي مُلَيْكَةً، عَنْ عُقْبَةَ بْن الْحَارِثِ أَنَّ النَّبِيُّ أَتِيَ بِنُعَيِّمَانَ أَوْ بِابْنِ نُعَيْمَانَ وَهُوَ سَكُرَانُ فَشَقٌّ عَلَيْهِ، وَأَمَرَ مَنْ فِي الْبَيْتِ أَنْ يَضْرُبُوهُ، فَضَرَّبُوهُ بِالْجَرِيدِ وَالنَّعَالَ وَكُنْتُ فِيمَنْ ضَرَبَهُ.

[راجع: ٢٣١٦]

باب اور مديث مين مطابقت ظاهر بـ

شرابی کے لئے یمی سزاکانی ہے کہ سب اہل خانہ اسے ماریں چربھی وہ بازنہ آئے تو اس کامعالمہ بت تھین بن جاتا ہے۔

#### باب شراب میں چھڑی اور جوتے سے مارنا

(٧٤٤٥) م سے سليمان بن حرب نے بيان كيا، كما مم سے وہيب بن خالدنے بیان کیا' ان سے ابوب نے 'ان سے عبداللہ بن الی ملیکہ نے اور ان سے عقبہ بن حارث واللہ نے کہ نبی کریم اللہ ایک یاس معيمان يا ابن معيمان كولاياً كيا' وه نشه مين تفامه آنخضرت النيايا بربيه ناگوار گزرا اور آپ نے گھرمیں موجود لوگوں کو حکم دیا کہ انہیں ماریں۔ چنانچہ لوگوں نے انہیں لکڑی اور جونوں سے مارا اور میں بھی ان لوگوں میں تھاجنہوں نے اسے مارا تھا۔

حَدِّنَنَا قَتَادَةً، عَنْ أَنسِ قَالَ جَلَدَ النَّبِيُ الْفَى الْحَمْرِ بِالْجَرِيدِ وَالنَّعَالِ؛ وَجَلَدَ الْبِي الْحَوْرِيدِ وَالنَّعَالِ؛ وَجَلَدَ الْبَي الْحَمْرِ بِالْجَرِيدِ وَالنَّعَالِ؛ وَجَلَدَ الْبَرِينَ. [راجع: ۲۷۷۳] أَبُوبَكُمْ أَرْبَعِينَ. [راجع: ۲۷۷۳] أَسَى، عَنْ يَزِيدَ بْنِ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْهَادِ، عَنْ أَبِي هُرَيُّوا وَنَيْ النَّبِي اللَّهِ عَنْ أَبِي هُرَيُّلِ اللَّهِ وَالْمَارِبُ بِيَوْبِهِ فَلَمَّا الطَّارِبُ بِيَدِهِ وَالطَّارِبُ بِيَوْبِهِ فَلَمَّا وَالطَّارِبُ بِعَوْبِهِ فَلَمَّا وَالطَّارِبُ بِعَوْبِهِ فَلَمَّا وَالطَّارِبُ بِعَوْبِهِ فَلَمَّا وَالطَّارِبُ بِعَوْبِهِ فَلَمَّا الْصَارِبُ بِعَوْبِهِ فَلَمَّا الْمَارِبُ بِيَعْلِهِ وَالطَّارِبُ بِعَوْبِهِ فَلَمَّا الْمَارِبُ بَعْفِيلُوا عَلَيْهِ الْمُصَرَفَ قَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: أَخْزَاكَ اللهَ الْمُعَلِيقِ وَالْعَارِبُ بِعَنُوا عَلَيْهِ وَالْمَارِبُ بَعِينُوا عَلَيْهِ وَالْمَارِبُ يَعْمُولُوا هَكَذَا لاَ تُعِينُوا عَلَيْهِ وَالْمَارِبُ عَيْهُ وَالْمَارِبُ عَيْهُ وَالْهَادِ مَنْ الْمُعْرُولُ عَلَيْهِ وَالْمَارِبُ لِكُومِ الْمُعْرَاكَ اللّهُ عَنْهُ الْمُعْرَاكَ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

الشُّيْطَانْ. [طرفه في : ٦٧٨١].

معلوم ہوا کہ گناہ گار کی ذمت میں حدسے آگے بوھنامعیوب ہے۔

الرَهَاب، حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا الْوَهَاب، حَدَّثَنَا حَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثَنَا الْمِ حَصِينِ سَمِعْتُ عُمَيْرَ سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا أَبُو حَصِينِ سَمِعْتُ عُمَيْرَ بُنَ سَعِيدِ النَّحْعِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ عَلَيٌ بْنَ أَبِي طَالِب رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: مَا كُنْتُ لَأِي طَالِب رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: مَا كُنْتُ لَا يَعِيمُ حَدًّا عَلَى أَحَدٍ، فَيَمُوتَ فَأَجِدَ فِي لَا يَعْمُونَ فَإِنَّهُ لَوْ مَاتَ لَفْسِي إِلاَّ صَاحِبَ الْحَمْرِ، فَإِنَّهُ لَوْ مَاتَ وَدَيْتُهُ وَذَلِك، أَنَّ رَسُولَ اللهِ فَي لَنْ إِبْرَاهِيم، عَنْ وَدَيْتُهُ وَذَلِك، أَنَّ رَسُولَ اللهِ فَي لِنْ إِبْرَاهِيم، عَنْ الْجُعَيْدِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةً، عَنِ السَّاتِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: كُنَا نُوْتَى بالشَّارِبِ اللهُ فَي وَإِمْرَاةِ أَبِي بَكُر اللهُ فَي وَإِمْرَاةِ أَبِي بَكُر عَمُولِ الله فَي وَإِمْرَاةٍ أَبِي بَكُر عَمُولِ الله فَي وَإِمْرَاةٍ أَبِي بَكُر

(۲۷۷۲) ہم سے مسلم نے بیان کیا 'کہا ہم سے ہشام نے بیان کیا 'کہا ہم سے قادہ نے بیان کیا 'کہا ہم سے قادہ نے بیان کیا کہ نی کریم ملتی ہے اس بوالتی نے بیان کیا کہ نی کریم ملتی ہے نے شراب پینے پر چھڑی اور جو توں سے مارا تھا اور ابو بکر بوالتی فی ایس کو ڑے لگوائے تھے۔

(کےکہ ۲) ہم سے قتیہ نے بیان کیا' ان سے ابوضمرہ نے بیان کیا' ان سے مجمد سے انس نے بیان کیا' ان سے مجمد بین ابراہیم نے بیان کیا' ان سے برید بن الماد نے بیان کیا اور ان سے بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے ابوسلمہ نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ بڑاؤ نے کہ نبی کریم سڑاؤی کے پاس ایک مخص کو لایا گیا جو شراب ہے ہوئے تھا تو آخضرت سڑاؤی نے فرمایا کہ اسے مارو۔ ابو ہریرہ بڑاؤہ نے بیان کیا کہ ہم میں بعض وہ تھے جنہوں نے اسے ہاتھ سے مارا بعض نے جوتے سے مارا اور بعض نے اپنے کپڑے سے مارا۔ جب مار چکے تو کی نے کما کہ اللہ مجھے رسوا کرے۔ آخضرت سڑاؤی ابی خرمایا کہ اس طرح کے جملے نہ کہو' اس کے معالمہ میں شیطان کی مددنہ کر۔

بیان کیا ان سے ابو حمین نے انہوں نے کما کہ میں نے عمیر بن سعید نخعی سے سنا کما کہ میں نے عمیر بن سعید نخعی سے سنا کما کہ میں نہوں نے کما کہ میں شہر پند کروں گا کہ حد میں کسی کو الی سزا دول کہ وہ مر جائے تو جائے اور پھر جھے اس کا رنج ہو' سوا شرابی کے کہ اگر یہ مرجائے تو میں اس کی دیت ادا کردول گا کیونکہ رسول اللہ میں ہے کہ اس کی کوئی حد مقرر نہیں کی تھی۔

(١٤٤٩) ہم سے كى بن ابراہيم نے بيان كيا ان سے جعيد نے ان سے بريد نے بان كيا كه رسول سے بريد بن جان كيا كه رسول الله مائي اور ابو كر وائد الله مائي اور ابو كر وائد اور كھر عمر وائد كے ابتدائى دور خلافت ميں شراب پينے والا مارے پاس لايا جا تا تو ہم اپنے ہاتھ ، جوتے اور

وَصَدْرًا مِنْ خِلاَفَةِ عُمَرَ، فَنَقُومُ إِلَيْهِ بِأَيْدِينَا وَنَعَالِنَا وَأَرْدِيَتِنَا، حَتَّى كَانَ آخِرُ إِمْرَةِ عُمَرَ فَجَلَدَ أَرْبَعِينَ حَتَّى إِذَا عَتَوْا وَفَسَقُوا جَلَدَ ثَمَانِينَ.

پس شرابی کی آخری سزا اِس کو ژے مارتا ہے۔ ۳- باب مَا یُکُرَهُ مِنْ لَعَنِ شَارِبِ الْحَمْدِ، وَأَنَّهُ لَيْسَ بِخَارِجٍ مِنَ الْمِلَّةِ

• ١٧٨٠ حدَّنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّنِي اللَّيْثُ، حَدَّنِي خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ سَعِيدِ اللَّيْثُ، حَدَّنِي خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلَال، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ غُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ أَنَّ رَجُلاً كَانَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِ فَكَانِ اسْمُهُ عَبْدَ الله، وَكَانَ يُقَبِّدُ وَمَارًا وَكَانَ يُصْحِكُ رَسُولَ الله يَلَقَبُ حِمَارًا وَكَانَ يُصْحِكُ رَسُولَ الله وَكَانَ الله وَكَانَ الله وَكَانَ الله وَكَانَ الله وَكَانَ الله وَكَانَ الله وَمَارًا فِي الشّرَابِ فَالله وَرَسُولُهُ فِي الشّرَابِ الله وَمَا الله مَا الله وَرَسُولُهُ فَوَ الله مَا عَلَيْمُ الله وَرَسُولُهُ ).

٦٧٨١ حدثناً عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي اللّهِيُّ اللّهِيْ اللّهِيْ اللهِ اللهُ الل

چادریں لے کر کھڑے ہو جاتے (اور اسے مارتے) آخر عمر بھٹھ نے اپنے آخری دور خلافت میں شراب پینے والوں کو چالیس کوڑے مارے اور جب ان لوگوں نے مزید سرکشی کی اور فسق و فجور کیا تو اس کو ڑے مارے۔

#### باب شراب پینے والااسلام سے نکل نہیں جا تانہ اس پر لعنت کرنی چاہئے

(۱۷۸۰) ہم سے کی بن بیرنے بیان کیا کہ جھ سے لیٹ نے بیان کیا کہ ہم سے کی بن بیرنے بیان کیا ان سے سعید بن ابی بیان کیا ان سے سعید بن ابی بلال نے ان سے زید بن اسلم نے ان سے ان کے والد نے اور ان بلال نے ان سے زید بن اسلم نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے عربن خطاب بڑا تر نے کہ نبی کریم مٹی کی مٹی کی مٹی کی مٹی کی مٹی کی مٹی کی مشی ایک فقب سے پکارے جاتے تھے وہ آخضرت سٹی کی مہاتے تھے اور آخضرت سٹی کی ان کے ان کے خضرت سٹی کی مہاتے تھے اور آخضرت سٹی کی ان کے لئے تکم دیا اور انہیں مارا گیا۔ حاضرین میں ایک صاحب نے ان کے لئے تکم دیا اور انہیں مارا گیا۔ حاضرین میں ایک صاحب نے کما اللہ اس پر لعنت کرے! کتنی مرتبہ کما جا چکا ہے۔ آخضرت سٹی کی مات کے فرمایا کہ اس پر لعنت نہ کرد واللہ میں نے اس کے متعلق میں جن کرتا ہے۔

شراب پینے والے مسلمان کو بھی آپ نے کس نظر محبت سے دیکھا یہ حدیث ہذا سے ظاہر ہے۔

(۱۷۵۸) ہم سے علی بن عبداللہ بن جعفر نے بیان کیا انہوں نے کما
ہم سے انس بن عیاض نے بیان کیا ان سے ابن الماد نے بیان کیا ان
سے محمہ بن ابراہیم نے ان سے ابوسلمہ نے بیان کیا اور ان سے
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و
سلم کے پاس ایک مخص نشہ میں لایا گیا تو آنخضرت ساتھیا نے انہیں
مار نے کا تھم دیا۔ ہم میں بعض نے انہیں ہاتھ سے مارا 'بعض نے
جوتے سے مارا اور بعض نے کیڑے سے مارا۔ جب مار چکے تو ایک
موض نے کما کیا ہو گیا اسے 'اللہ اسے رسوا کرے۔ آخضرت ساتھیا

(لا تَكُونُوا عَوْنَ الشَّيْطَانَ عَلَى
 أخِيكُمْ)). [راحع: ٢٧٧٧]

نے فرملیا کہ اپنے بھائی کے خلاف شیطان کی مدونہ کرو۔

الله كى عد كو بخو شى برداشت كرنا بى اس كنكار كے مومن ہونے كى دليل بے يس عد قائم كرنے كے بعد اس پر لعن طعن كرنا منع ب-

#### باب چورجب چوری کرتاہے

(۱۷۸۲) ہم سے عمرو بن علی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن داؤد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن داؤد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے فیراللہ بن عباس نے بیان کیا ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نمی کریم میں اللہ عنمانے بیان کیا کہ نمی کریم میں اللہ عنمانے بیان کیا کہ نمی کریم میں اللہ عنمانے بیان کیا کہ نمیں رہتا اور اسی طرح جب چور چوری کرا ہے تو وہ مومن نہیں رہتا اور اسی طرح جب چور چوری

٧- باب السَّارِق حِينَ يَسْرِقُ عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدُّنَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ حَلَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ عَبْرُوانَ عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبْاسِ رَضِيَ عَرْوَانَ عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبْاسِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النبيِّ فَلَمَّا قَالَ: ((لا يَرْنِي النبيِّ فَلَمَا قَالَ: ((لا يَرْنِي النبيِّ فَلَمَا قَالَ: ((لا يَرْنِي النبيِّ فَلَمَا عَنِ النبيِّ فَلَمَا قَالَ: ((لا يَرْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلا يَسْرِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ).

[طرفه في : ١٨٠٩].

بعد میں کی قبہ کرنے اور اسلامی صد قبول کرنے کے بعد اس میں ایمان لوث کر آجاتا ہے۔

٨- باب لَعْنِ السَّارِقِ إِذَا لَمْ يُسَمَّ بَنِ حَفْصِ بَنِ عِمَاثُ مَ مُثَنَ عَمْرُ بَنُ حَفْصِ بَنِ عِمَاثُ مَ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ : غِيَاثٍ مَ حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ : سَمِعْتُ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ اللهِ السَّارِقَ يَسْرِقُ النّبِيِ اللهِ قَالَ: ((لَعَنَ الله السَّارِقَ يَسْرِقُ الْبَيْضَةَ، فَتَقْطَعُ يَدُهُ وَيَسْرِقُ الْحَبْلُ الْحَبْلُ فَتَقْطَعُ يَدُهُ وَيَسْرِقُ الْحَبْلُ اللهِ السَّارِقُ يَرُونَ أَنَّهُ يَدُهُ وَيَسْرِقُ اللهِ السَّارِقُ يَرُونَ أَنَّهُ يَدُهُ وَيَسْرِقُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ال

باب چور کانام لئے بغیراس پر لعنت بھیجنادرست ہے

(۱۷۸۳) ہم سے عمربن حفص بن غیاث نے بیان کیا انہوں نے کما

جھ سے میرے والد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے اعمش نے

بیان کیا کما کہ میں نے ابوصل کے سے سنا ان سے ابو جریرہ رضی اللہ

عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ اللہ نے چور پر

لعنت بھیجی کہ ایک انڈا چرا تا ہے اور اس کا ہاتھ کاف لیا جاتا ہے۔

ایک رسی چرا تا ہے اس کا ہاتھ کاف لیا جاتا ہے۔ اعمش نے کما کہ

لوگ خیال کرتے تھے کہ انڈے سے مراد لوہے کا انڈا ہے اور رسی

سے مراد الی رسی بچھتے تھے ہو کئی در ہم کی ہو۔

سے مراد الی رسی بچھتے تھے ہو کئی در ہم کی ہو۔

[طرفه في : ٦٧٩٩].

لوہے کے انڈے سے انڈے جیالوا کا گولا مراد ہے جس کی قیت کم سے کم نین درہم ہو۔

٩ باب الْحُدُودُ كَفَّارَةٌ

٩٧٨٤ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُينْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي

باب حد قائم ہونے سے گناہ کا کفارہ ہو جاتا ہے

(١٤٨٣) م سے محد بن يوسف نے بيان كيا، كما م سے ابن عييند فيران كيا ان سے زہرى نے ان سے ابوادريس خولانى نے اور ان

الله في مَجْلِس فَقَالَ: ((بَايَعُونِي عَلَى أَنْ

لاَ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْئًا، وَلاَ تَسْرَقُوا وَلاَ

تَزْنُوا)). وَقَرَأَ هَذِهِ الآيَةَ كُلُّهَا. ((فَمَنْ

مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا فَعُوقِبَ بِهِ فَهُوَ كَفَّارَتُهُ،

وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْتًا فَسَتَرَهُ الله

عَلَيْهِ، إِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ وَإِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ)).

[راجع: ۸۱]

إِذْرِيسَ الْخَوْلَانِيِّ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيُّ وَلَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ عَلَى الله، وَمَنْ أَصَابَ

> ١٠ – باب ظَهْرُ الْمُؤْمِنِ حِمَي، إِلاَّ فِي حَدٌّ أَوْ حَقٌّ

٦٧٨٥ - حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنْ وَاقِدِ بْنِ مُحَمَّدٍ سَمِعْتُ أَبِي قَالَ عَبْدُ الله: قَالَ ۚ رَسُولُ الله الله في حَجُّةِ ۚ ٱلْوَدَاعِ: ﴿﴿أَلَا أَيُّ شَهْرٍ تَعْلَمُونَهُ أَعْظَمَ خُرْمَةً ؟)) قَالُوا: أَلاَ شَهْرُنَا هَذَا؟ قَالَ: ((أَلاَ أَيُّ بَلَدٍ تَعْلَمُونَهُ أَعْظَمَ حُرْمَةً؟)) قَالُوا: أَلاَ بَلَدُنَا هَذَا؟ قَالَ: ((أَلاَ أَيْ يَوْمٍ تَعْلَمُونَهُ أَعْظَمُ حُرْمَةً ؟)) قَالُوا: أَلاَ يَوْمُنَا هَذَا؟ قَالَ: ((فَإِنَّ الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى فَدْ حَرُّمَ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ إلا بحَقَّهَا كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَلَا، فِي بَلَدِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا، أَلاَ هَلْ بَلَفْتُ؟)) ثَلاَثًا كُلُّ ذَلِكَ يُجيبُونَهُ أَلاَ نَعَمْ.

ے عبادہ بن صامت واللہ نے بیان کیا کہ ہم نی کریم مالی کے یمال ایک مجلس میں بیٹھے تھے تو آنخضرت مان کیانے فرمایا کہ مجھ سے عمد کرو الله کے ساتھ کوئی شریک نہیں ٹھراؤ گے، چوری نہیں کرو کے اور زنا نبیں کرو گے اور آپ نے یہ آیت پوری پر حی "پس تم میں سے جو شخص اس عمد کو بورا کرے گااس کا ثواب اللہ کے پہل ہے اور جو مخص ان میں سے غلطی کر گزرا اور اس پر اسے سزا ہوئی تو وہ اس کا کفارہ ہے اور جو مخص ان میں سے کوئی غلطی کر گزرا اور اللہ تعالی نے اس کی بردہ بوٹی کردی تو اگر اللہ چاہے گاتو اسے معاف کردے گا اور اگر جاہے گاتواس برعذاب دے گا۔"

#### باب مسلمان کی پیٹے محفوظ ہے ہاں جب کوئی حد کاکام کرے تواس کی پیٹے پر مار لگاسکتے ہیں

(١٨٨٨) محه سے محمد بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے عاصم بن على في بيان كيا انهول في كما بم سے عاصم بن محمد في بيان کیا'ان سے واقد بن محرفے بیان کیا'انہوں نے اپنے والدسے سناکہ عبدالله رضى الله عنه نے كما رسول الله صلى الله عليه وسلم نے حجة الوداع كے موقع ير فزمايا ، ہل تم لوگ كس چيز كو سب سے زيادہ حرمت والى سجعتے ہو؟ لوگوں نے كماك اپناس ممينه كو- آخضرت صلی الله علیه وسلم نے فرمایا ' ہل ، کس شمر کوتم سب سے زیادہ حرمت والاسجعة مو؟ لوكول في جواب دياكه النيخ اسي شركو. أتخضرت مليكم نے دریافت فرملیا 'ہاں 'کس دن کو تم سب سے زیادہ حرمت والاخیال كرتے ہو؟ لوگوں نے كماكم است اسى دن كو۔ آنخضرت سال كيا نے اب فرمایا کہ پھر بلاشبہ اللہ تعالی نے تمہارے خون ممارے مال اور تمهاری عزنوں کو حرمت والا قرار دیا ہے 'سوااس کے حق کے 'جیسا كه اس دن كى حرمت اس شراور اس ممينه ميس ہے۔ بال! كيا ميں نے ممیس پنجا دیا۔ تین مرتبہ آپ نے فرمایا اور ہر مرتبہ محلب نے حداور سزاؤل كابيان

جواب دیا کہ ہاں' پہنچادیا۔ آنخضرت ملٹی کیا نے فرمایا افسوس میرے بعد تم کافرنہ بن جانا کہ ایک دو سرے کی گردن مارنے لگو۔ قَالَ: ((وَيْحَكُمْ -أَوْ وَيْلَكُمْ- لاَ تَرْجِفُنُ بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْض)). [راجع: ١٧٤٢]

اس مدیث سے ظاہر ہے کہ مسلمان کا عنداللہ کتنا برا مقام ہے۔جس کالحاظ رکھنا ہر مسلمان کا اہم فریضہ ہے۔

#### باب حدود قائم کرنااوراللہ کی حرمتوں کو جو کوئی تو ڑے اس سے مدلہ لینا

(۲۷۸۱) ہم سے کی بن بکیرنے بیان کیا 'کما ہم سے لیٹ نے 'ان سے عقیل نے بیان کیا کہ نبی کریم ساڑھ کے جب بھی دو چیزوں میں سے ایک کے اختیار کرنے کا حکم دیا گیاتو آپ نے ان میں سے آسان ہی کو پہند کیا 'بشرطیکہ اس میں گناہ کا کوئی پہلو نہ ہو'اگر اس میں گناہ کا کوئی پہلو ہو تا تو آپ اس سے سب سے زیادہ دور ہوتے۔ اللہ کی قتم! آخضرت ساڑھ کے نہد نہیں لیا' البتہ جب اللہ کی حرمتوں کو تو ڑا جاتا تو آپ اللہ کے لئے بدلہ لیت البتہ جب اللہ کی حرمتوں کو تو ڑا جاتا تو آپ اللہ کے لئے بدلہ لیت

#### باب کوئی بلند مرتبه هخص ہویا کم مرتبہ سب پر برابر حد قائم کرنا

(۱۷۸۷) ہم سے ابوالولید نے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ نے بیان کیا کہ اس سے ابت نے بیان کیا ان سے ابن شہاب نے ان سے عروہ نے اور ان سے عائشہ وی آفیا نے کہ اسامہ وی اللہ نے نبی کریم ملٹھ لیا سے ایک عورت کی (جس پر حدی مقدمہ ہونے والا تھا) سفارش کی تو آنحضرت ملٹھ لیا نے فرملیا کہ تم سے پہلے کے لوگ اس لئے ہلاک ہو گئے کہ وہ کمزوروں پر تو حد قائم کرتے اور بلند مرتبہ لوگوں کو چھوڑ دیتے تھے۔ اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ اگر فاطمہ شنے بھی (چوری) کی ہوتی تو میں اس کا بھی ہاتھ کائے لیا۔

١١ - باب إِقَامَةِ الْحُدُودِ وَالانْتِقَامِ
 لِحُرُمَاتِ الله

٦٧٨٦ حدُّتَنا يَخْتَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّتَنا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: مَا خُيِّرَ, النِّبِيُّ اللَّهُ بَيْنَ أَمَرَيْنِ إِلاَّ اخْتَارَ الْمِشْمَ اللهِ مُمَا الْمَعْدَهُمَا مَا لَمْ يَكُنْ إِثْمٌ، فَإِذَا كَانَ الإِثْمُ كَانَ أَبْعَدَهُمَا مِنْهُ، وَالله مَا انْتَقَمَ لِنَفْسِهِ فِي شَيْء يُؤْتَى إِلَيْهِ قَطُّ، حَتَّى تُنْتَهَكَ حُرُمَاتِ الله فَيَنْتَقِمُ الله. [راجع: ٣٥٦٠]

# ١ - باب إِقَامَةِ الْحُدُودِ عَلَى الشريفِ وَالْوَضِيعِ يه نهيں كه اشراف كوچھوڑ ديا جائے۔

[راجع: ۲٦٤٨]

اسلامی حدود کا اجر بسرحال لابدی ہے بشرطیکہ مقدمہ اسلامی اسٹیٹ میں اسلامی عدالت میں ہو۔

الْحَدِّ إِذَا رُفِعَ إِلَى السُّلْطَانِ بِهِ بَهِ جَاكَ بِالْ بَهِ بَهِ جَاكَ الْحَدِّ إِذَا رُفِعَ إِلَى السُّلْطَانِ بَهِ جَاكَ بَهِ الْحَدِّ إِذَا رُفِعَ إِلَى السُّلْطَانِ بَهِ جَاكَ بَهُ الْحَدِّ إِذَا رُفِعَ إِلَى السُّلْطَانِ بَهِ اللهُ اللهُ

اس سفارش پر آپ نے حضرت اسامہ کو تنبیہ فرمائی۔

\$ 1- باب قَوْلِ الله تَعَالَى ﴿ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقُ وَالسَّارِقَةُ فَاقْطَعُوا أَيْدِيَهُمَا ﴾ وَفِي كُمْ يُقْطَعُ ؟ وَقَطَعَ عَلِيٍّ مِنَ الْكَفُّ وَقَالَ قَتَادَةُ: فِي امْرَأَةٍ سَرَقَتْ فَقُطِعَتْ شِمَالُهَا لَيْسَ إلا ذَلِكَ.

ے لیٹ نے بیان کیا' ان سے ابن شہان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم

سے لیٹ نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے بیان کیا' ان سے عودہ
نے بیان کیا اور ان سے عائشہ بڑی تھانے بیان کیا کہ ایک مخزوی عورت
کا معاملہ جس نے چوری کی تھی' قرایش کے لوگوں کے لئے اہمیت
اختیار کر گیا اور انہوں نے کہا کہ آنخضرت ہل بھیا سے اس معاملہ میں
کون بات کر سکتا ہے اسامہ بڑا تی کے سوا' جو آنخضرت ہل بھیا کو بہت
پیارے ہیں اور کوئی آپ سے سفارش کی ہمت نہیں کر سکتا؟ چنانچہ
اسامہ بڑا تیز نے آنخضرت ہل بھی سے بات کی تو آنخضرت ہل بھی نے فرمایا'
کیا تم اللہ کی حدول میں سفارش کرنے آئے ہو۔ "پھر آپ کھڑے
کہو کے اور خطبہ دیا اور فرمایا اے لوگو! تم سے پہلے کے لوگ اس لئے
گراہ ہو گئے کہ جب ان میں کوئی بڑا آدی چوری کرتا تو اسے چھوڑ
دیے لیکن اگر کمزور چوری کرتا تو اس پر حد قائم کرتے تھے اور اللہ کی
فتم!اگر فاطمہ بنت مجمد (ہل تھیام) نے بھی چوری کی ہوتی تو مجمد (ہل تھیام) اس

باب الله تعالیٰ نے سورۂ ما ئدہ میں فرمایا اور چور مرداور چور عورت کاہاتھ کاٹو

( کتنی مالیت پر ہاتھ کاٹا جائے حضرت علی بڑاتھ نے پنچے سے ہاتھ کٹوایا تھا۔ اور قبادہ نے کہااگر کسی عورت نے چوری کی اور غلطی سے اس کا بایاں ہاتھ کائ ڈالا گیاتو بس اب داہنا ہاتھ نہ کاٹا جائے گا۔)

اس باب میں سے بیان ہے کہ کتنی مالیت پر ہاتھ کاٹا جائے۔ اصادیث واردہ سے معلوم ہو تا ہے کہ کم از کم تین درہم کی مالیت پر ہاتھ کاٹا جائے گا۔

الله بن مسلمة، (١٨٨٩) مم ع عبدالله بن مسلم في بيان كيا كمام ع ايماميم

٩٧٨٩ حدَّثنا عَيْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً،

حَدُّتُنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ (رُتُقْطَعُ الْيَدُ فِي رُبْعِ دِينَارِ فَصَاعِدًا)). تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدِ وَابْنُ أَخِي الزُّهْرِيِّ وَمَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ.

[طرفاه في : ۲۷۹۰، ۲۷۹۱].

• ١٩٧٩ - حدثناً إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُويْسٍ، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرُووَةَ بْنِ الزُبْيْرِ، وَعَمْرَةَ عَنْ شِهَابٍ، عَنْ عُرُووَةَ بْنِ الزُبْيْرِ، وَعَمْرَةَ عَنْ عَائِشَةَ عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ: ((تُقْطَعُ يَدُ السَّارِقِ فِي رُبْعِ دِينَارٍ)).[راحع: ١٧٨٩] السَّارِقِ فِي رُبْعِ دِينَارٍ)).[راحع: ٢٧٨٩] حَدُثْنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدُثْنَا الْحُسَيْنُ، عَنْ حَدُثْنَا الْحُسَيْنُ، عَنْ يَحْدَي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمَنِ يَحْدَي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمَنِ يَحْدَي، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمَنِ عَنْ عَمْرَةً بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمْرَةً بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ عَمْرَةً بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ اللَّهُ عَنْهَا حَدَّثَتُهُمْ عَنْ النَّهِ قِينَارِ)). [راجع: ٢٧٨٩]

7۷۹۲ حدثنا عُمْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، حَدُّثَنَا عَبْدَةُ : عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: حَدُّثَنَا عَبْدَةُ : عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَخْبَرَتِنِي عَائِشَةَ أَنْ يَدَ السَّارِقِ لَمْ تُقْطَعْ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ اللَّهِ فِي ثَمَنِ مِجَنَّ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ اللَّهِ فِي ثَمَنِ مِجَنَّ عَلَى حَجْفَةٍ أَوْ تُوس.

٠٠٠ - حدَّثَنا عُفْمَانْ، حَدَّثَنا حُمَيْدُ بْنُ
 عَبْدِ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنا هِشَامٌ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
 عَاتِشَةَ مِثْلُهُ.[طرفاه في : ٦٧٩٣، ٢٧٩٣].
 عاتِشَةَ مِثْلُهُ.[طرفاه في : ٦٧٩٣، ١٧٩٣].

بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے عمرہ نے بیان کیا اور ان سے ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنمانے کہ نبی کریم ملئ کیا ہے فرمایا چو تھائی دیناریا اس سے زیادہ پر ہاتھ کا اللہ اللہ علم اس روایت کی متابعت عبدالرحمٰن بن خالد زہری کے بھیتے اور معمر نے زہری کے واسطہ سے کی۔

(۱۷۵۹) ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا ان سے ابن وہب نے بیان کیا ان سے ابن وہب نے بیان کیا ان سے ابن وہب نے ان سے عرف نے اور ان سے ابن شماب نے ان سے عرف بن زبیر نے ان سے عمرہ نے اور ان سے ام المومنین عائشہ وہی نے بیان کیا کہ نی کریم ساتھ کیا نے فرمایا ، چور کا ہاتھ ایک چوتھائی ویناریر کا نے لیا جائے گا۔

(۱۹۷۹) ہم سے عمران بن میسرہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا ان عبدالوارث نے بیان کیا ان عبدالوارث نے بیان کیا ان سے محمد بن عبدالرحمٰن انصاری نے بیان کیا ان سے عمرہ بنت عبدالرحمٰن نے بیان کیا اور ان سے حضرت عاکشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا چوتھائی دینار پر ہاتھ کاٹا جائے گا۔

(۲۷۹۲) ہم سے عثمان بن ابی شیبہ نے بیان کیا کما ہم سے عبدہ نے بیان کیا اور انہیں حضرت عائشہ رہی ہی خبردی کہ نبی کریم مٹی ہی کے ذمانہ میں چور کا ہاتھ بغیر کٹری کے چڑے کی ڈھال یا عام ڈھال کی چوری پر ہی کا احا تا تھا۔

ہم سے عثمان نے بیان کیا 'کما ہم سے حمید بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا ' ان سے بشام نے بیان کیا 'ان سے ان کے والد نے 'ان سے عائشہ وی اللہ نے اس طرح۔

(٦८٩٣) م سے محر بن مقاتل نے بیان کیا انہوں نے کما مم کو

عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرُوَةً، عَنْ أبيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: لَمْ تَكُنْ تُقْطَعُ يَدُ السَّارق فِي أَدْنَى مِنْ حَجَفَةٍ، أَوْ تُرْس كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا ذُو ثَمَنِ. رَوَاهُ وَكِيعٌ وَابْنُ إِذْرِيسَ، عَنْ هِشَام، عَنْ أَبِيهِ مُرْسَلاً.

[راجع: ٦٧٩٢]

۲۷۹٤ حدّثني يُوسُفُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً قَالَ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ أَخْبَرَنَا عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: لَمْ تُقْطَعْ يَدُ سَارِق عَلَى عَهْدِ النُّبيُّ ﷺ فِي أَدْنَى مِنْ ثَمَنِ الْمِجَنُّ تُرْسٍ أَوْ حَجَفَةٍ وَكَانَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا ذَا

ثَمَن. [راجع: ٦٧٩٢]

٩٥- حدَّثَناً إِسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ نَافِعِ مَوْلَى عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَطَعَ فِي مِجَنٍّ ثَمَنُهُ ثَلاَثَةُ دَرَاهِمَ.

رَأَطِرَافِهُ فِي : ٢٩٦٧، ٧٧٩٧، ٢٧٩٨].

عبداللد نے خبردی' انہوں نے کہا ہم کو ہشام بن عروہ نے خبردی' انہیں ان کے والد نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ چور کا ہاتھ بغیر لکڑی کے چڑے کی ڈھال یا عام ڈھال کی قیت سے کم پر نہیں کا اجاتا تھا۔ یہ دونوں وُسال قیت سے ملتی تھیں۔ اس کی روایت و کیج اور ابن اورایس نے ہشام کے واسطے سے کی ان سے ان کے والدنے مرسلاً۔

(١٤٩٢) مجھ سے يوسف بن موى نے بيان كيا انہوں نے كما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' انہوں نے کماہشام بن عروہ نے' ہم کو ان کے والد (عروہ بن زبیر) نے خبردی 'انہوں نے عائشہ بڑی فیاسے 'انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم ساتھ کے زمانہ میں چور کا ہاتھ وُھال کی قیت ہے کم پر نہیں کا ثاجا تا تھا۔ لکڑی کے چمڑے کی ڈھال ہویا عام ڈھال' يه دونول چيزين قيت والي تھيں۔

(١٤٩٥) م سے اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھ سے مالک بن انس نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عمر بھی ا آزاد کردہ غلام نافع نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في ايك دهال يرباته كانا تفاجس كي قیت تین در ہم تھی۔

معلوم ہوا کہ کم از کم بارہ آنہ کی مالیت کی چزیر ہاتھ کانا جائے گا اور ایسے امور امام وقت یا اسلامی عدالت کے مقدمہ کی بوزیش سمجھنے پر موقوف ہیں۔ واللہ اعلم بالصواب۔ (بارہ آنہ مولانا موصوف شائد اپنے وقت کے حساب سے کہتے ہیں جب سکے جاندی کے ہوتے تھے اب روپے کے حماب سے یہ مقدار نہیں ہے ، تونسوی)

> ٣٧٩٦ حدَّثَناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةً، عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: قَطَعَ النَّبِيُّ ﷺ فِي مِجَنَّ ثَلاَثَةُ دُرَاهِمَ.[راجع: ٦٧٩٥]

٦٧٩٧ حدَّثَنا مُسدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى،

(١٤٩٦) جم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما جم سے جوریہ نے بیان کیا' ان سے نافع نے' ان سے ابن عمر رہ ان نے بیان کیا کہ نبی کریم سٹھائیا نے ایک ڈھال کی چوری پر ہاتھ کاٹا تھاجس کی قیمت تین ورہم تھی۔

(١٤٩٤) م سے مدد نے بیان کیا کمامم سے بچیٰ نے بیان کیا ان

عَنْ عُبَيْدِ الله قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: قَطَعَ النَّبِيُّ ﷺ فِي مِجَنَّ ثَمَنُهُ الله قَالَ: قَطَعَ النَّبِيُّ ﷺ فِي مِجَنَّ ثَمَنُهُ ثَلاَثَةُ دَرَاهِمَ. [راجع: ٣٧٩٥]

٩٧٩٨ حدّثنى إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْلِرِ، حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةً، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً، عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْ نَافِعِ أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَطَعَ النَّبِيُ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَطَعَ النَّبِيُ الله عَنْ يَدَ سَارِق فِي مِجَنَّ ثَمَنُهُ ثَلَاثَةُ دَرَاهِمَ. تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ إِسْحَاقَ وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ قِيمَتُهُ. إِسْحَاقَ وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ قِيمَتُهُ.

[راجع: ٦٧٩٥]

[راجع: ٦٧٨٣]

١٥ - باب تَوْبَةِ السَّارق

٠٠٠ حدثنا إسماعيل بن عبد الله قال: حدثني ابن وهب، عن يُونس، عن ابن وهب، عن يُونس، عن ابن شيهاب، عن عروة، عن عايشة أن النبي في قطع يد المراق. قالت عايشة: وكانت تأتي بعد ذلك فارفع حاجتها إلى النبي في فتابت وحسنت توبّتها.

[راجع: ۲٦٤٨]

٦٨٠١- حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ

سے عبیداللہ نے بیان کیا کما مجھ سے نافع نے بیان کیا ان سے عبداللہ رہائی نے کما کہ نبی کریم ساٹھ کیا نے ایک ڈھال پر ہاتھ کاٹا تھا جس کی قیمت تین درہم تھی۔

(۲۹۹۸) مجھ سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابوضمرہ نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابوضمرہ نے بیان کیا 'ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بی شائل نے ایک اور ان سے عبداللہ بن عمر بی شائل نے ایک چور کا ہاتھ ایک ڈھال پر کاٹا تھا جس کی قیمت تین در ہم تھی 'اس روایت کی متابعت محمد بن اسحاق نے کی اور لیث نے بیان کیا کہ مجھ سے نافع نے ( ثمنہ کے بجائے) لفظ قیمۃ کہا۔

(1299) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے عبدالواحد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا' کہا کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کہ میں نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے چور پر لعنت کی ہے کہ ایک انڈا چرا تاہے اور اس کا ہاتھ کا ٹاجا تا ہے۔ ایک رسی چرا تاہے اور اس کا ہاتھ کا ٹاجا تا ہے۔ ایک رسی چرا تاہے اور اس کا ہاتھ کا ٹاجا تا ہے۔

#### باب چور کی توبه کابیان

(۱۹۸۰) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کہ ہم سے ابن وہب نے ابن وہب نے بیان کیا کہ ہم سے ابن وہب نے بیان کیا کا سے بیان کیا کا ن سے بیان کیا کا ن سے بونس نے ان سے ابن شماب نے ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رہی ہی گئی ان کیا کہ وہ ایک عورت کا ہاتھ کو ایا۔ عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ وہ عورت بعد میں بھی آتی تھی اور میں اس کی ضرور تیں حضور اکرم ماٹھ کے سامنے رکھتی تھی۔ اس عورت نے توبہ کرلی تھی اور حسن توبہ کا ثبوت دیا تھا۔

(١٨٠١) مم سے عبداللہ بن محمد الجعفی نے بیان کیا انہوں نے کہا مم

ے ہشام بن بوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو معمرنے خردی' انہیں زہری نے 'انہیں ابوادریس نے اور ان سے عبادہ بن الصامت بنات نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ مٹھیا سے ایک جماعت کے ساتھ بیت کی تھی۔ آخضرت مال اے اس پر فرمایا کہ میں تم سے عمد لیتا ہوں کہ تم اللہ کا کسی کو شریک نہیں ٹھمراؤ گے 'تم چوری نہیں کرو گے 'اپنی اولاد کی جان نہیں لو گے 'اپنے ول سے گھڑ کر کسی ير تهمت نيس لگاؤ كے اور نيك كامول ميں ميرى نافرمانى نه كروكے-یس تم میں سے جو کوئی وعدے پورا کرے گااس کا ثواب اللہ کے اوپر لازم ہے اور جو کوئی ان میں سے کھ غلطی کر گزرے گااور دنیا میں بی اسے اس کی سزا مل جائے گی تو یہ اس کا کفارہ ہو گی اور اسے پاک كرنے والى موكى اور جس كى غلطى كو الله چھيا كے گاتو اس كامعالمہ اللہ کے ساتھ ہے والے تواہ عذاب دے اور چاہے تواس کی مغفرت کردے۔ ابوعبداللہ امام بخاری رہائیہ نے کما کہ ہاتھ کٹنے کے بعد اگرچورنے توبہ کرلی تو اس کی گواہی قبول ہو گی۔ یمی حال ہراس مخص کاہے جس پر حد جاری کی گئی ہو کہ اگر وہ توبہ کرلے گا۔ تواس کی گواہی قبول کی جائے گی۔

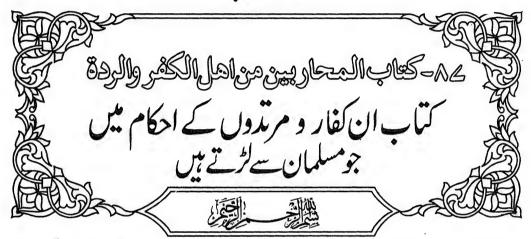
الْجُعَفِيُّ، حَدَّثْنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَفْمَرٌ، عَن الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي إِدْرِيسَ، عَنْ عُبَادَةً بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: بَايَعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ فِي رَهْطٍ فَقَالَ: ((أبايفُكُمْ عَلَى أَنْ لاَ تُشْرِكُوا با لله شَيْنًا، وَلاَ تَسْرُقُوا، وَلاَ تَقْتُلُوا ۚ أَوْلاَدَكُمْ وَلاَ تَأْتُوا بِبُهْتَان تَفْتَرُونَهُ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ، وَلَا تَعْصُونِي فِي مَعْرُوفٍ فَمَنْ وَفَى مِنْكُمْ فَأَجْرُهُ عَلَى الله، وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْنًا فَأُخِذَ بِهِ فِي الدُّنْيَا، فَهُوَكَفَّارَةٌ لَهُ وَطَهُورٌ، وَمَنْ سَتَرَهُ الله فَذَلِكَ إِلَى الله إِنْ شَاءَ عَذَّبَهُ، وَإِنْ شَاءَ غَفَرَ لَهُ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ الله: إذًا تَابَ السَّارِقُ بَعْدَ مَا قُطَعَ يَدُهُ قَبِلْتُ شَهَادَتُهُ، وَكُلُّ مَحْدُودٍ كَذَلِكَ إِذًا تَابَ قُبِلَتْ شَهَادَتُهُ. [راجع: ١٨]

حضرت عبادہ بن صامت انصاری سالمی نقیب انصار ہیں۔ عقبہ کی دونوں بیعتوں میں شریک ہوئے اور جنگ بدر اور تمام لڑا ئیوں میں شامل ہوئے۔ حضرت عمر بڑاٹھ نے ان کو شام میں قاضی اور معلم بنا کر بھیجا۔ پھر فلسطین میں جا رہے اور بیت المقدس میں ۷۲ سال عمر پاکر ۳۴ ھ میں انقال فرمایا۔ رضی اللہ و ارضاہ آمین۔



# بِينْ إِنَّ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللّاللَّمِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

### اٹھا ئىسوال يارە



١ – باب وَقُوْل الله تَعَالَى :

﴿إِنَّمَا جَزَاءُ الَّذِينَ يُخَارِبُونَ اللهِ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي الأَرْضِ فَسَادًا أَنْ يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَلَّبُوا أَنْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مِنْ خِلاَفٍ أَوْ يُنْفَوْا مِنَ الأَرْضِ﴾

باب اور الله نے (سورہ مائدہ: ۳۳) میں فرمایا کہ جو لوگ الله اور رسول سے جنگ لڑتے اور ملک میں فساد پھیلاتے رہتے ہیں ان کی سزای ہے کہ وہ قتل کئے جائیں یا سولی دیئے جائیں یا ان کے ہاتھ اور پیرالئے اور سیدھے یعنی دائیں ہائیں سے کاٹے جائیں یا جلاوطن یا قید کئے جائیں۔

اور المستحقی اللہ عکل اور عربینہ کے چند ڈاکو قتم کے لوگ تھے جو آنخضرت مٹھیلم کی خدمت میں آکر بظاہر مسلمان ہو گئے اور المستحقی المین ہو گئے اور کی کا گلہ کرنے لگے۔ آنخضرت مٹھیلم غیب دال نہیں تھے کہ کمی شخص کے دل کا عال معلوم فرمالیں۔ آپ نے ان کی ظاہری باتوں پر بھین فرماکر ان کو اپنے جنگل کے اونٹول کے ریو ٹر میں بھیج دیا کہ دہاں رہ کر اونٹول کا دودھ اور بپیٹاب بیا کریں کہ ان کا بیٹ درست ہو جائے وہ جلند هر کے مریض تھے۔ چنانچہ وہ دہاں چلے گئے اور خوب ٹھاٹھ سے دودھ پی پی کر تندرست ہو گئے۔ ایک موقع دکھ کر اونٹول کے چرواہوں کو بردی بوردی سے قبل کر دیا' ان کے ہاتھ بیر کاٹ ڈالے' ان کی آنکھوں میں کانٹے گاڑ کر اونٹول کو لے کر بھاگ گئے۔ رسول کریم ساتھ کے جنانچہ جب یہ خبر ملی تو آپ نے ان کے نتاقب میں چند سوار دوڑائے اور وہ گرفتار کئے گئے اور دربار رسالت میں لائے گئے۔ چنانچہ جسیا انہوں نے کیا تھا وہی سزا ان کے لیے تجویز ہوئی کہ ان کو قتل کیا گیا' ان کے ہاتھ بیر کاٹے گئے اور ان کی آنکھوں میں کانٹے گاڑے۔ آیت کریمہ انما جزآء الذین یحادبون اللہ ودسولہ کا گاڑے۔ گئے اور وہ چٹیل میدان میں تڑپ تڑپ کر واصل جنم ہوئے۔ آیت کریمہ انما جزآء الذین یحادبون اللہ ودسولہ کا گاڑے۔ گئے اور وہ چٹیل میدان میں تڑپ کرواصل جنم ہوئے۔ آیت کریمہ انما جزآء الذین یحادبون اللہ ودسولہ کیا گاڑے۔ گئے اور وہ چٹیل میدان میں تڑپ کرواصل جنم ہوئے۔ آیت کریمہ انما جزآء الذین یحادبون اللہ ودسولہ کیا گاڑے۔ گئے گاڑے۔ گئے گاڑے۔ گئے اور وہ چٹیل میدان میں تڑپ کرو کرو

الخ (المائده: ٣٣) ان بي ظالمول كے بارے ميں نازل موتى ہے۔

حضرت امام بخاری روایتے نے آیت قرآنی اور احادیث ذیل سے خابت فرمایا تو جو لوگ کافر و مرتد ہو کر مسلمانوں سے لئیں ' فساد پھیا کیں ' بدامنی کریں ' ان کو اسلامی قوانین کے تحت حاکم وقت تخت سے تخت تر سزا دینے کا مجاز ہے۔ اگر ایسے مفدین کو ذرا بھی رعایت دی گئی تو ملک میں اور بھی سخت ترین بدامنی ہو سکتی ہے۔ اس لیے فتنہ کا دروازہ بند کرنے کے لیے یہ سزائیں دی جانی ضروری ہیں۔ شار حین لکھتے ہیں کہ مرقدوں نے چوری کا ارتکاب کیا اور چرواہے کو نہ صرف قل کیا بلکہ اس کے ہاتھ پاؤں کاٹ ویئے تھے۔ اس لیے قصاص میں ان کو بھی ای طرح کی سزا دی گئی لیکن سے مدینہ منورہ میں آنحضرت ساتھیا کے قیام کا ابتدائی زمانہ تھا۔ بعدہ اسلام میں اس طرح کی سزا منع کر دی گئی۔ قال جس طرح بھی قل کرے بدلہ میں آنکضرت ساتھیا کے قیام کا ابتدائی زمانہ تھا۔ بعدہ اسلام میں اس طرح کی سزا منع کر دی گئی۔ قال جس طرح بھی قل کرے بدلہ میں قل بی کیا جائے گا اس کے ہاتھ پاؤں کا ک کر مظلم نہیں کیا جائے گا۔ الحمد للہ کہ محض اللہ کی مدد اور توفیق سے آج پارہ ۲۸ کی تسوید کا کام شروع کر رہا ہوں۔ بردی کھن منزل ہے ' سفر بہت بی دشوار ہے ' قدم قدم پر لفزشوں کے خطرات ہیں پھر بھی اللہ پاک سے امید ہے کہ وہ رہنمائی فرما کر غیب سے روحانی مدد کرے گا اور محمد سابق اس پارے کو بھی شخیل کو جے اللہ کے مضعل ہدایت میں سابق اس پارے کو بھی شخیل کے بہنچائے گا اور مجھ کو اس قدر مملت اور دے گا کہ میں اس پیاری کاب کو جے اللہ کے مشعل ہدایت سول ساتھیا نے کی کتاب قرار دیا ہے اسے پورے طور پر اردو کا جامہ پہنا کر اشاعت میں لاکر جملہ اہل اسلام کے لیے مشعل ہدایت کی طور پر پیش کر سکوں۔ وما تو فیقی الا باللہ العلی العظیم وصلی اللہ علی خیر خلقہ محمد وعلی آلہ واصحابہ اجمعین محمر میں اس اس کے است مور پر پیش کر سکوں۔ وما تو فیقی الا باللہ العلی العظیم وصلی اللہ علی خیر خلقہ محمد وعلی آلہ واصحابہ اجمعین محمر وعلی آلہ واصحابہ اجمعین محمر میں اس کی اس محمد وعلی آلہ واصحابہ اجمعین محمر میں اس محمد وعلی آلہ واصحابہ اجمعین محمر میں اس میں کیا کی سے مسلم کیا کیا کی کور کیا کی کور کی سکور کی سکور کی کیا کی کور کی کی کور کی کی کور کی کی کور کور کی کور کور کور کور کور کور کی کور کی کور کی کور کور کی کور کور کور کی کور کور کور کو

الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم، حَدَّنَنَا الأَوْزَاعِيُّ، الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِم، حَدَّنَنَا الأَوْزَاعِيُّ، حَدَّنَنِي اللهِ عَنْهُ حَدَّنَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ حَدَّنَنِي أَبُو قِلاَبَةَ الْجَرْهِيُّ، عَنْ أَنسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَال: قَدِمَ عَلَى النّبِيِّ صَلّى الله عَنْهُ وَسَلّم نَفَرٌ مِنْ عُكُلٍ فَأَسْلَمُوا، فَاجْتَووُا الْمَدِينَة فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَأْتُوا إِبِلَ الصَّدَقَةِ وَسَلّم نَفَرٌ مِنْ عُكُلٍ فَأَسْلَمُوا، فَفَعَلُوا الْمَدِينَة فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَأْتُوا إِبِلَ الصَّدَقَةِ فَيَشُرْبُوا مِنْ أَبُوالِهَا وَٱلْبَانِهَا، فَفَعَلُوا فَيَشُوا وَقَتَلُوا رُعَاتَهَا وَاسْتَاقُوا فَيَحَدُوا فَارْتَدُوا وَقَتَلُوا رُعَاتَهَا وَاسْتَاقُوا فَيَعَلُوا كَعَنَهُمْ فَمْ لَمْ يَحْسِمْهُمْ وَسَمَلَ أَعْيَنَهُمْ ثُمْ لَمْ يَحْسِمْهُمْ وَسَمَلَ أَعْيَنَهُمْ ثُمُ لَمْ يَحْسِمْهُمْ وَسَمَلَ أَعْيَنَهُمْ ثُمْ لَمْ يَحْسِمْهُمْ وَسَمَلَ أَعْيَنَهُمْ ثُمُ لَمْ يَحْسِمُهُمْ وَسَمَلَ أَعْيَنَهُمْ ثُمْ لَمْ يَحْسِمْهُمْ وَسَمَلَ أَعْيَنَهُمْ مُ مُعْ لَمْ يَحْسِمْهُمْ وَسَمَلَ أَعْيَنَهُمْ مُعُمْ لَمْ يَحْسِمْهُمْ وَسَمَلَ أَعْيَنَهُمْ مُنْ مَكُوا

[راجع: ٢٣٣]

داغ نہیں لگوایا گیا اللہ مین عبداللہ مین نے بیان کیا کہ اہم سے ولید بن مسلم نے بیان کیا کہ اہم سے امام اوزاعی نے بیان کیا کہ اہم سے کی ابن ابی کثیر نے بیان کیا کہ جھ سے ابو قلابہ جرمی نے بیان کیا کہ ابن قبیلہ سے حضرت انس رہائی نے نیان کیا کہ نبی کریم سٹی کیا گئی کے پاس قبیلہ عکل کے چند لوگ آئے اور اسلام قبول کیا لیکن مدینہ کی آب و ہوا انہیں موافق نہیں آئی (ان کے پیٹ پھول گئے) تو آخضرت سٹی کیا نے اس کے مطابق عمل کیا اور ان کا پیٹاب اور دودھ ملا کر پیس۔ انہوں نے اس کے مطابق عمل کیا اور من کا شدرست ہو گئے لین اس کے بعد وہ مرتد ہو گئے اور ان اونٹوں کے جو داہوں کو قتل کر کے اونٹ ہنکا لے گئے۔ آخضرت سٹی کیا نے ان کی تلاش میں سوار بھیجے اور انہیں پکڑ کے لایا گیا پھران کے ہاتھ پاؤں کا دیئے ہور ان کی آنکھیں پھوڑ دی گئیں (کیونکہ انہوں نے اس کے ماتھ ایسا ہی پر ناؤ کیا تھا) اور ان کے زخموں پر اسلامی چرواہے کے ساتھ ایسا ہی پر ناؤ کیا تھا) اور ان کے زخموں پر داغ نہیں لگوایا گیا یہاں تک کہ وہ مرگئے۔

عرب میں ہاتھ پاؤں کاٹ کر جلتے تیل میں داغ دیا کرتے تھے اس طرح خون بند ہو جاتا تھا گران کو بغیر داغ دیے چھوڑ دیا گیا اور یہ تڑپ تڑپ کر مرگئے۔ (کذالک جزاءِ النظالمین)

٧ – باب لَمْ يَحْسِمِ النّبِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

٦٨٠٣ حدُّنَنا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ أَبُو
يَعْلَى، حَدَّنَنا الْوَلِيدُ، حَدَّنَنِي الأَوْزَاعِيُّ،
عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَنَسٍ أَنَّ
النَّبِيُّ اللهُ قَطَعَ الْعُرَنِيِّينَ وَلَمْ يَحْسِمْهُمْ
حَتَّى مَاتُوا. [راجع: ٢٣٣٠]

مذكوره بالا ڈاكو مرادييں۔

٣- باب لَمْ يُسْقَ الْمُرْتَدُّونَ
 الْمُحَارِبُونَ حَتَّى مَاتُوا

3 مُ ١٨٠٥ حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَنِسِ رَضِيَ اللهِ عَنْ قَالَ: قَدِمَ رَهْطُ عَنْ أَنَسِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَدِمَ رَهْطُ مِنْ عُكُلِ عَلَى النّبِيِّ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ فَاجْتَوُوا الْمَدِينَةَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ أَبْعِنَا رِسْلاً فَقَالَ: ((مَا أَجِدُ لَكُمْ إِلاَّ أَنْ المُحقُوا بِإِبلِ رَسُولِ اللهِ فَقَالَ: ((مَا أَجِدُ لَكُمْ إِلاَّ أَنْ تَلْحقُوا بِإِبلِ رَسُولِ اللهِ فَقَالَ اللهِ مَسُولِ اللهِ فَقَالَ عَنَى صَحُوا فَشَرِبُوا مِنْ أَلْبَانِهَا وَأَبُوالِهَا حَتَّى صَحُوا الذَّوْدَ فَشَرِبُوا وَقَتَلُوا الرَّاعِيَ وَاسْتَاقُوا الذَّوْدَ فَاتَى اللّهِ فَي السَّرِيخُ فَبَعَثَ الطَّلَبَ فِي وَسَعَنُوا فَي السَّرِيخُ فَبَعَثَ الطَّلَبَ فِي الْمَرْدِيخُ فَبَعَثَ الطَّلَبَ فِي الْمَرْدِيخُ فَبَعَثَ الطَّلَبَ فِي الْمَرْدِيخُ فَبَعَثَ الطَّلَبَ فِي وَقَطَعَ أَيْدِيهُمْ وَمَا حَسَمَهُمْ، ثُمُ فَا مُرَجُلُ النهارُ حَتَى أَتِي بِهِمْ، وَقَطَعَ أَيْدِيهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ وَمَا حَسَمَهُمْ، ثُمُ الْقُوا فِي الْحَرُّةِ يَسْتَسْقُونَ فَمَا سُقُوا حَتَى مَا سُقُوا حَتَى مَا لَوْ اللهِ اللهِ قَلَالَ أَبُو قِلاَبُةَ: سَرَقُوا وَقَتَلُوا وَقَتَلُوا وَقَتَلُوا وَقَتَلُوا وَقَتَلُوا وَقَتَلُوا

#### باب نبی کریم ما گاہا نے ان مرتدول ڈاکوؤل کے (زخمول پر) داغ نہیں لگوایا 'یمال تک کہ وہ مرگئے۔

(۱۸۰۳) ہم سے ابو یعلی محمد بن صلت نے بیان کیا 'کہا ہم سے ولید نے بیان کیا 'کہا ہم سے ولید نے بیان کیا 'کہا ہم سے اوزاعی نے بیان کیا 'ان سے ابوقل بے اور ان سے حضرت انس بڑھ نے کہ نبی کریم ملی ہے ابوقل مرشیوں کے رہنمی لگوایا۔ یمال میں کہ وہ مرگئے۔

#### باب مرتد لڑنے والوں کو پانی بھی نہ دینایمال تک کہ پیاس سے وہ مرجائیں

(۱۹۹۹) ہم ہے موئی بن اساعیل نے بیان کیا' ان سے وہیب بن فالد نے بیان کیا' ان سے ابو قلبہ نے اور ان سے انس بڑائی نے ' ان سے ابو قلبہ نے اور ان سے انس بڑائی نے بیان کیا کہ قبیلہ عکل کے کچھ لوگ نمی کریم مٹائیلی میں انسے اور بید لوگ مبود کے سائبان میں مٹائیلی کے باس سنہ ادھ میں آئے اور بید لوگ مبود کے سائبان میں کھیرے۔ مدینہ منورہ کی آب وہوا انہیں موافق نہیں آئی۔ انہوں نے کمایارسول اللہ! ہمارے لیے دودھ کمیں سے مہیا کردیں' آنخضرت مٹائیلی نے فرمایا کہ بیہ تو میرے پاس نہیں ہے۔ البتہ تم لوگ ہمارے اونٹول میں چلے جاؤ۔ چنانچہ وہ آئے اور ان کا دودھ اور پیشاب بیا اور صحت مند ہو کرموٹے تازے ہو گئے۔ پھر انہوں نے چرواہ کو قتل کردیا اور اونٹول کو ہنکا لے گئے۔ استے میں آنخضرت مٹائیل کے باس فریادی پنچا اور آنخضرت مٹائیل کے استے میں آنخضرت مٹائیل کے باس فریادی پنچا اور آنکی نہیں تھی کہ انہیں پوٹر کر لایا گیا پھر آنخضرت مٹائیل کرم کی گئیں اور ان کی آنکھوں میں پھیر دی گئی دی کی انہیں گیا۔ اسکے بعد وہ معرفی نہیں گیا۔ اسکے بعد وہ معرفی'

وَحَارَبُوا الله وَرَسُولَهُ. [راجع: ٣٣٣]

اب سَمْرِ النَّبِيِّ ﷺ أَعْيُنَ
 الْمُحَارِبِينَ

[راجع: ٢٣٣]

قَالَ أَبُو قِلاَبَةَ : هَوُلاَءِ قَوْمٌ سَرَقُوا وَقَتَلُوا وَكَفَرُوا بَعْدَ أِيْمَانِهِمْ وَحَارِبُوا الله وَرَسُولَهُ.

(مدینه کی پھریلی زمین) میں ڈال دیئے گئے وہ پانی مانگتے تھے لیکن انہیں پانی نہیں دیا گیا یہاں تک کہ وہ مرگئے۔ ابوقلابہ نے کہا کہ یہ اس وجہ سے کیا گیا تھا کہ انہوں نے چوری کی تھی، قتل کیا تھا اور اللہ اور اس کے رسول عفدارانہ لڑائی لڑی تھی۔

باب نبی مالی ایم کا مرتدین ارد نے والوں کی آئکھوں میں سلائی باب نبی مالی کا مرتدین ارد نے والوں کی آئکھوں میں سلائی

(۱۹۵۵) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کہا ہم سے الاوللہ نے اور ان سے الاوللہ نے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑا تی نے کہ قبیلہ عکل یا عربینہ کے چند لوگ میں سمجھتا ہوں عکل کا لفظ کہا کہ یہ آئے اور آنحضرت ملڑا لیا ہے دودھ دینے والی او نٹیوں کا انتظام کر دیا اور فرمایا کہ وہ او نٹول کے لیے دودھ دینے والی او نٹیوں کا انتظام کر دیا اور فرمایا کہ وہ او نٹول کے گلہ میں جائیں اور ان کا پیٹاب اور دودھ پیس۔ چنانچہ انہوں نے بیا اور جب وہ تذرست ہو گئے تو چرواہے کو قتل کر دیا اور او نٹول کو بیا اور جب وہ تذرست ہو گئے تو چرواہے کو قتل کر دیا اور او نٹول کو بیا ان کے پیچھے سوار دو ڑائے۔ ابھی دھوپ زیادہ پھیلی بھی نہیں تھی کہ وہ کیگڑ کر لائے گئے۔ چنانچہ آخضرت ملڑا کیا کہ کھی میں سلائی پھیردی گئی ہاتھ پاؤں کا نہ دیئے گئے اور ان کی بھی آنکھوں میں سلائی پھیردی گئی اور انہیں دور انہیں دور جرہ میں وال دیا گیا۔ وہ پانی مانگتے تھے لیکن انہیں پانی مانگتے تھے لیکن انہیں پانی مانگتے تھے لیکن انہیں پانی منہیں دیا جاتا تھا۔

ابوقلابے نے کہا کہ یہ وہ لوگ تھے جنہوں نے چوری کی تھی، قتل کیاتھا، ایمان کے بعد کفراختیار کیاتھااور اللہ اور اس کے رسول سے ندارانہ لڑائی لڑی تھی۔

بلکہ نمک حرامی کی اور چرواہے کا مثلہ کر ڈالا اور اونٹوں کو لے کر چلتے ہنے۔ ای لیے ان کے ساتھ بھی ایا ہی بر تاؤکیا گیا۔ واقعہ ایک بی ہے گر مجتد اعظم حضرت امام بخاری نے اس سے کئی ایک سیاسی مسائل کا اشتباط فرمایا ہے ایک مجتد کی شان کی ہوتی ہے، کوئی شک نہیں کہ حضرت امام بخاری روائید ایک مجتد اعظم تھے، اسلام کے نباض تھے، قرآن و حدیث کے تکیم حافق تھے۔ معاندین آپ کی شان میں کچھ بھی تنقیص کریں آپ کی خداواد عظمت پر کچھ اثر نہ پڑا ہے نہ پڑے گا۔

باب جس نے فواحش (زناکاری اغلام بازی وغیرہ) کو چھوڑ دیا

٥- باب فَضْلِ مَنْ

#### تَرَكَ الْفُوَاحِشَ

٦٨٠٩ حداً ثنا مُحمد بن سلام، أخبراً عَبْدُ الله، عَنْ عَبْدِ الله بن عُمَر، عَنْ خَبْدِ الله بن عُمَر، عَنْ خَبْدِ الله بن عُمَر، عَنْ خَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَفْصِ بن عَاصِم، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النبيعيُ الله عَاصِم، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النبيعيُ الله قَالَ: ((سَبْعَة يُظِلُّهُمُ الله يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي قَالَ: (رسَبْعَة يُظِلُّهُمُ الله يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي ظِلَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِي طِلَّة الله وَرَجُلٌ ذَكَرَ وَشَابٌ نَشَا فِي عَبَادَةِ الله، وَرَجُلٌ ذَكَرَ الله فِي خَلاء فَفَاضَت عَيْنَاه، وَرَجُلٌ قَلْبُهُ مُعلَّقٌ فِي الْمَسْجِدِ، وَرَجُلاَن تَحابًا فِي الله وَرَجُلاً ذَكَرَ الله، وَرَجُلاً قَلْبُهُ الله وَرَجُلاً فَلْهُ وَرَجُلاً فَلَهُ وَرَجُلاً الله وَرَجُلاً ذَكَرَ وَجَمَال إِلَى نَفْسِها قَالَ: إِنِّي أَخَافُ الله، وَرَجُل تَصَدِقَ بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَى لاَ وَرَجُل تَصَدُق بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَى لاَ وَرَجُل تَصَدُق بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَى لاَ وَرَجُل تَصَدُق بِصَدَقَةٍ فَأَخْفَاهَا حَتَى لاَ وَرَجُل مَاكُة مَا صَنَعَت يمينُهُ)).

#### اس کی فضیلت کابیان

(۲۸۰۲) ہم سے محمہ بن سلام نے بیان کیا' کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی' انہیں عبیداللہ بن عمرعمری نے ' انہیں خبیب بن عبدالر حلٰ نے ' انہیں حفص بن عاصم نے اور انہیں حضرت ابو ہریہ بن بڑا تھ نے کہ نبی کریم طاق کیا نے فرمایا سات آدمی الیہ ہیں جنہیں اللہ تعلیٰ قیامت کے دن اپنے عرش کے نیچ سامہ دے گا جبکہ اس کے عرش کے سامہ دے گا جبکہ اس کے عرش کے سامہ کے سامہ کے سوا اور کوئی سامہ نہیں ہوگا۔ عادل حاکم' نوجوان جس نے اللہ کی عبادت میں جوانی پائی ' ایسا شخص جس نے اللہ کو تنمائی جس نے اللہ کی عبادت میں جوانی پائی ' ایسا شخص جس نے اللہ کو تنمائی دل مبحد میں لگارہتا ہے۔ وہ دو آدمی جو اللہ کے لیے مجبت کرتے ہیں۔ وہ شخص جس کی بلند مرتبہ اور خوبصورت عورت نے اپنی طرف بلایا ور اس نے جواب دیا کہ میں اللہ سے ڈرتا ہوں اور وہ مخص جس نے اتا پوشیدہ صدقہ کیا کہ اس کے بائیں ہاتھ کو بھی پہت نہ چل سکا کہ دائیں نے کتنا اور کیا صدقہ کیا ہے۔

[راجع: ٦٦٠]

ا مدارج اخروی حاصل کرنے اور دین و دنیا کی سعادتیں پانے کے لیے یہ حدیث ہر مومن مسلمان کو ہروقت یاد رکھنے الیہ الی کا سامیہ پانے والوں کی فہرست بہت طول طویل ہے۔ اللہ پاک ہر مومن مسلمان کو روز محشر میں اپنی ظل عاطفت میں جگہ نصیب فرمائے ' خاص طور پر بخاری شریف پڑھنے اور عمل کرنے والوں کو اور اس کے جملہ معاونین کرام کو یہ فہمت عطا کرے اور جھے ناچیز اور خاص کر میرے اہل و عیال و جملہ متعلقین کو یہ سعادت بخشے۔ آمین یارب العالمین۔

٦٨٠٧ جدُثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْر،
 حَدْثَنا عُمَرُ بْنُ عَلِيًّ ح وَحَدْثَنِي خَلِيفَةً،
 حَدْثَنا عُمَرُ بْنُ عَلِيًّ، حَدُثَنا أَبُو حَازِمٍ،
 عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ النَّبِيُّ
 ((مَنْ تَوَكَّلَ لِي مَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ وَمَا بَيْنَ رَجْلَيْهِ وَمَا بَيْنَ لَحِيْهِ، تَوَكَّلَ لِي مَا بَيْنَ رِجْلَيْهِ وَمَا بَيْنَ لَحَيْهِ، تَوَكَّلَ لَي مَا بَيْنَ رَجْلَيْهِ وَمَا بَيْنَ لَحَيْهِ،

[راجع: ٦٤٧٤]

( ک ۱۹۸۰) ہم سے محد بن ابی بکرنے بیان کیا کما ہم سے عمر بن علی نے بیان کیا۔ کیا۔ (دو سری سند امام بخاری نے کہا) اور مجھ سے خلیفہ بن حیاط نے بیان کیا ان سے عمر بن علی نے 'ان سے ابوحازم سلمہ بن دینار نے بیان کیا ان سے سمل بن سعد ساعدی نے کہ نی کریم میں فیا نے فرمایا جس نے مجھے اپنے دونوں پاؤں کے درمیان یعنی (شرمگاه) کی اور اپنے دونوں جڑوں کے درمیان ایعنی (شرمگاه) کی اور اپنے دونوں جڑوں کے درمیان ایعنی (شرمگاه) کی معانت دے دی تو میں اسے جنت میں جانے کا بھروسہ دلا تا ہوں۔

#### باب زناکے گناہ کابیان

اور الله تعالی نے سور ، فرقان میں ارشاد فرمایا۔ "اور وہ لوگ زنانہیں کرتے" اور سور ، بی اسرائیا میں فرمایا "اور زناک قریب نہ جاؤکہ وہ بے حیائی کا کام ہے اور اس کار متد براہے"

(۱۸۰۸) ہمیں داؤد بن شبیب نے خبردی 'کما ہم سے ہمام نے بیان کیا' ان سے قادہ نے 'کما ہم کو حضرت انس بڑاٹھ نے خبردی ہے کہ میں تم سے ایک الی حدیث بیان کروں گا کہ میرے بعد کوئی اسے مہیں تم سے ایک الی حدیث بیان کروں گا کہ میرے بعد کوئی اسے نہیں بیان کرے گا۔ میں نے یہ حدیث نبی کریم ماٹھ لیا سے سی ہے۔ میں نے آنحضرت ماٹھ لیا کو یہ کہتے ساکہ قیامت اس وقت تک قائم نہیں ہوگی یا یوں فرمایا کہ قیامت کی نشانیوں میں سے یہ ہے کہ علم دین دنیاسے اٹھ جائے گا اور جمالت بھیل جائے گی 'شراب بکشرت پی جائے گی اور زنا بھیل جائے گا۔ مرد کم ہو جائیں گے اور عور توں بر جائے گا کہ مرد کم ہو جائیں گے اور عور توں بر کی کشرت ہوگی۔ حالت یمان تک پہنچ جائے گی کہ بچاس عور توں بر ایک ہی خبر لینے والا مرد رہ جائے گا۔

مديث مين ذكر كروه نشانيال بست ى ظاهر مو يكى بين وما امر الساعة الاكلمح البصرة.

، (۱۹۰۸) ہم ہے جمہ بن مٹنی نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو اسحاق بن

یوسف نے خبر دی' کہا ہم کو فضیل بن غزوان نے خبر دی' انہیں

عکرمہ نے اور ان ہے ابن عباس جُی اُن نے بیان کیا کہ رسول اللہ

اللہ اللہ نے فرمایا بندہ جب زنا کرتا ہے تو وہ مومن نہیں رہتا۔ بندہ جب

چوری کرتا ہے تو وہ مومن نہیں رہتا اور بندہ جب شراب پایتا ہے تو وہ

مومن نہیں رہتا اور جب وہ قتل ناحق کرتا ہے تو وہ مومن نہیں رہتا۔

عکرمہ نے کہا کہ میں نے حضرت ابن عباس جُی ہے ہو چھا کہ ایمان

اس سے کس طرح نکال لیا جاتا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ وہ اس طرح

اور اس وقت آپ نے انٹی انٹلیوں کو دو سرے ہاتھ کی انٹلیوں میں

و فراک کر کیا گیراگ کر لیا پھر آگر وہ توبہ کرلیتا ہے تو ایمان اس کے پاس

اوٹ آتا ہے۔ اس طرح اور آپ نے انٹلیوں کو دو سرے ہاتھ کی انٹلیوں میں

انٹلیوں میں ڈالا۔

انٹلیوں میں ڈالا۔

# ٣- باب إِثْمِ الزُّنَاةِ

قَوْلُ الله تَعَالَى: ﴿وَلاَ يَزْنُونَ﴾. ﴿وَلاَ تَقْرُبُواالزُّنَا إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلاً﴾.

٨٠٨- أخبرنا دَاوُدُ بْنُ شَبِيب، حَدَّثَنَا مَمَّام، عَنْ قَتَادَةَ، أَخْبَرَنَا أَنَسٌ قَالَ: لأَحَدَّثُنَكُمْ حَدِيثًا لاَ يُحَدِّثُكُمُوهُ أَحَدُ بَعْدِي سَمِعْتُهُ مِنَ النَّبِيِّ شَلَّ سَنمِفْتُ النَّبِيِّ فَلَّ سَنمِفْتُ النَّبِيِّ فَلَّ سَنمِفْتُ النَّبِيِّ فَلَّ سَنمِفْتُ النَّبِيِّ فَلَا النَّاعَةُ وَإِمَّا قَالَ وَيَكُفُونُ النَّاعَةُ وَيَظْهَرَ وَيَظْهَرَ وَيَظْهَرَ النَّسَاءُ، حَتَى الزُّنَا وَيَقِلُ الرِّجَالُ وَيَكُفُو النَّسَاءُ، حَتَى يَكُونَ لِلْحَمْدِ، وَيَظْهَرَ النَّسَاءُ، حَتَى يَكُونَ لِلْحَمْدِينَ المُرَاقَ الْقَيْمُ الْوَاحِدُ).

[راجع: ٨٠]

٦٨٠٩ حداثنا مُحمَّدُ بن الْمُتَنى، اَخْبَرَنا إِسْحَاق بن يُوسُف، اَخْبَرَنا الْفُصَيْلُ بْنُ غَوْوَان، عَنْ عِكْرِمَة، عَنِ الْبِنِ عَبْسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهِمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ مُؤْمِنٌ، وَلاَ يَسْرِقُ حِينَ يَسْوِقُ وَهُو مُؤْمِنٌ، وَلاَ يَسْرِقُ حِينَ يَسْوِقُ وَهُو مُؤْمِنٌ، وَلاَ يَشْرَبُ حِينَ يَسْوِقُ وَهُو مُؤْمِنٌ، وَلاَ يَشْرَبُ حِينَ يَسْوِق وَهُو مُؤْمِنٌ، وَلاَ يَشْرَبُ حِينَ يَسْوِق يَعْوَ مُؤْمِنٌ، وَلاَ يَشْرَبُ حِينَ يَسْوِق يَعْوَ مُؤْمِنٌ، وَلاَ يَشْرَبُ حِينَ يَسْوِق يَعْوَ مُؤْمِنٌ). قَالَ عِكْرِمَةُ قَلْتُ لائِنِ عَبُّاسٍ: كَيْفَ يُنزَعُ مِنْهُ الإِيْمَانُ؟ قَالَ: هَكَذَا وَشَبُكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ، فَمُ أَخْوَجَهَا فَإِنْ تَابَ عَادَ إِلَيْهِ مَكَذَا وَشَبُكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ، مُكَذَا وَشَبُكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ.

[راجع: ۲۷۷۲]

یہ کیرہ گناہ میں جن سے توبہ کئے بغیر مرنے والا ایمان سے محروم ہو کر مرتا ہے جس میں ایمان کی رمق بھی ہوگی وہ ضرور توبہ کر

• ٦٨١ - حدَّثْنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُفْبَةُ، عَن الأَعْمَش، عَنْ ذَكُوانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((لا يَزْنِي الزَّانِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلاَ يَسْرِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلاَ يَشْرَبُ حِينَ يَشْرَبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَالتَّوْبَةُ مَعْرُوضَةً بَعْدُ)). [راجع: ٢٤٧٥]

مرتوبه کی توفیق بھی قسمت والول کو ملتی ہے توبہ سے پخشہ توبہ مراد ہے ' نہ کہ رسمی توبہ۔

٣٨١١ حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ وَسُلَيْمَانُ عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ أَبِي مَيْسَرَةً، عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ : قُلْتُ يَا رَسُولَ الله أَيُّ الذُّنْبِ أَعْظَمُ؟ قَالَ : ((أَنْ تَجْعَلَ لله نِدًا، وَهُوَ خَلَقَكَ)) قُلْتُ : ثُمَّ أَيِّ؟ قَالَ : ((أَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ مِنْ أَجُل أَنْ يَطْفَمَ مَعَكَ)) قُلْتُ: ثُمُّ أَيُّ؟ قَالَ: ((أَنْ تُزَانِي حَلِيلَةَ جَارِكَ)). قَالَ يَحْيَى: وَحَدَّثَنَا سُفْيَانْ، حَدَّثَنِي وَاصِل، عُنْ أَبِي وَاتِل، عَنْ عَبْدِ اللهِ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ مِثْلَهُ، قَالَ عَمْرٌو: فَذَكَرْتُهُ لِعَبْدِ الرَّحْمَن، وَكَانَ حَدَّثَنَا عَنْ سُفْيَانَ، عَنِ الأَعْمَش وَمَنْصُورٍ، وَوَاصِلِ عَنْ أَبِي وَالِلِ عَنْ أَبِي مَيْسَرَةً قَالَ : دَعْهُ دَعْهُ.

[راجع: ۷۷٤٤]

(١٨١٠) جم سے آدم نے بیان کیا' انہوں نے کما جم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے بیان کیا' ان سے ذکوان نے بیان کیا' اور ان سے حضرت ابو ہررہ بنافتہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ زنا کرنے والاجب زنا کرتا ہے تو وہ مومن نہیں رہتا۔ وہ چورجب چوری کرتاہے تو وہ مومن نہیں رہتا۔ شرائی جب شراب پتیا ہے تو وہ مومن نہیں رہتا۔ پھران سب آدمیوں کے لیے توبہ کا دروازه بسرحال کھلا ہوا ہے۔

(۱۸۱۱) ہم سے عمروبن علی نے بیان کیا کماہم سے یکی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا کہ اکہ مجھ سے منصور اور سلیمان نے بیان كيا'ان سے ابوواكل نے'ان سے ابولميسرو نے اور ان سے حضرت عبدالله بن مسعود وفالله نے بیان کیا کہ میں نے بوچھایارسول الله! کون سا گناہ سب سے بڑا ہے۔ فرمایا بیر کہ تم اللہ کا کسی کو شریک بناؤ والانكه اى نے ممسى پداكيا ہے۔ ميں نے يوچھااس كے بعد؟ فرمايا یہ کہ تم اپنی اولاد کو اس خطرے سے مار ڈالو کہ وہ تمہارے کھانے میں تمهارے ساتھ شریک ہوگی۔ میں نے بوچھااس کے بعد؟ فرمایا بیہ کہ تم این بروی کی بوی سے زنا کرو۔ یجی نے بیان کیا ان سے سفیان نے بیان کیا'ان سے واصل نے بیان کیا'ان سے ابووا کل نے اوران ے حضرت عبداللہ بن مسعود بفائن نے کہ میں نے عرض کیایارسول الله! پھرای مدیث کی طرح بیان کیا۔ عمونے کما کہ پھریس نے اس حدیث کاذکر عبدالرحمٰن بن مهدی سے کیااور انہوں نے ہم سے میہ حدیث سفیان توری سے بیان کی۔ ان سے اعمش مصور اور واصل ن ان سے ابوواکل نے اور ان سے ابومیسرو نے۔عبدالرحلٰ بن مهدی نے کہا کہ تم اس سند کو جانے بھی دو۔ جس میں ابودائل اور عبداللہ بن مسعود بڑاتھ کے چ میں ابومیسرہ کا داسطہ نہیں ہے۔ ان جملہ روایات میں بعض کبیرہ گناہوں کا ذکر ہے جو بہت بڑے گناہ ہیں گر توبہ کا دروازہ سب کے لیے کھلا ہوا ہے بشرطیکہ حقیق توبہ ہو۔

٧- باب رَجْمِ الْمُحْصَنِ
 وَقَالَ الْحَسَنُ : مَنْ زَنَى بِأُخْتِهِ حَدَّهُ حَدَّ
 الزاني.

باب مخصن (شادی شده کو زناکی علت میں) سنگسار کرنااور امام حسن بھری نے کہااگر کوئی شخص اپنی بمن سے زناکرے تو اس پر زناکی حدیزے گی

یہ اسلام کی وہ تعزیرات ہیں جن کے اجراء پر امن عالم کی بنیاد ہے۔

- حدثنا آدَم، حَدثنا شَعْبَة، حَدثنا شُعْبَة، حَدثنا شُعْبة، حَدثنا سَلَمَة بْنُ كُهيْل، قَالَ: سَمِعْت الشَعْبِيِّ يُحَدِّثُ عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ الله غَنْهُ حِينَ رَجَمَ الْمَرْأَةَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَقَالَ : قَدْ رَجَمتُهَا بسُنَةٍ رَسُول الله .

٦٨١٣ حدّثني إِسْحَاقُ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ اللهُ بْنَ أَبِي عَنْ الشَّيْبَانِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللهُ بْنَ أَبِي أَوْفَى هَلْ رَجَمَ رَسُولُ اللهِ فَلَا قَالَ: نَعَمْ قُلْتُ : قَبْلَ سُورَةِ النُّورِ أَمْ بَعْدُ؟ قَالَ: لاَ قَبْلَ سُورَةِ النُّورِ أَمْ بَعْدُ؟ قَالَ: لاَ أَدْرِي. [طرفه في : ٦٨٤٠].

(۱۸۱۲) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبی بیان کیا کہ میں نے شعبی سے سنا انہوں نے حضرت علی بواٹھ سے بیان کیا کہ جب انہوں نے جعد کے دن عورت کو رجم کیا تو کہا کہ میں نے اس کا رجم رسول اللہ ماٹھ کے کی سنت کے مطابق کیا ہے۔

(۱۸۱۳) مجھ سے اسحاق واسطی نے بیان کیا کماہم سے خالد طحان نے بیان کیا 'کماہم سے خالد طحان نے بیان کیا' کماہم سے خالد طحان نے بیان کیا' ان سے شیبانی نے کما میں نے حضرت عبداللہ بن ابی اوئی رضی اللہ عنہ سے پوچھا کیا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کسی کو رہم کیا تھا۔ انہوں نے کما کہ ہاں میں نے پوچھا سور ہ نور سے پہلے یا اس کے بعد کما کہ یہ مجھے معلوم نہیں۔ (امر نامعلوم کے لیے اظہار لا علمی کردینا بھی امر محمود ہے)

این قانون رجم طریقہ محدی ہے جو اس برائی کو ختم کرنے کے لیے تیربدف ہے۔

الله الله الخبراً المحمد الله المقاتل الخبراً المحمد الله الله الخبراً المحمد الله الله الله الله الله المخمود الله الله المؤخمن الله عن جابر بن عبد الله الأنصاري الله المخمود الله المؤخمن الله المخمود الله الله المخمود المخمود الله المخمود المخمود

(۱۸۱۳) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خردی کماہم کو یونس نے خردی ان سے ابن شماب نے بیان کیا کما کم کو یونس نے خردی ان سے ابن شماب نے بیان کیا کما کہ مجھ سے ابوسلمہ بن عبدالرحلٰ نے بیان کیا ان سے معزت جابر بن عبداللہ انصاری رضی اللہ عنمانے کہ قبیلہ اسلم کے ایک صاحب ماعز نامی رسول اللہ اللہ کا کہا کی خدمت میں آئے اور کما کہ میں نے زناکیا ہے۔ پھر انہوں نے اپنے زناکا چار مرتبہ اقرار کیا تو میں آئے ان کے رجم کا تھم دیا اور انہیں رجم کیا گیا۔ وہ شادی شدہ تھے۔

یہ ان کے کال ایمان کی دلیل ہے کہ خود صدیانے کے لیے تیار ہو گئے۔

# ٨- باب لا يُرْجَمُ الْمَجْنُونُ وَالْمَجْنُونَةُ

وَقَالَ عَلِيٍّ لِعُمَر: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْقَلَمَ (وُفِعَ عَنِ الْمَجْنُونِ حَتَّى يُفِيقَ وَعَنِ الصَّبِيِّ حَتَّى يُدْرِكَ وَعَنِ النَّائِمِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ؟.

باب پاگل مردیا عورت کو رجم بنیس کیاجائے گااور حضرت علی بناتی ہے حضرت عمر بناتی ہے کہا کیا آپ کو معلوم نہیں کہ پاگل سے ثواب یا عذاب لکھنے والی قلم اٹھالی گئی ہے یمال تک کہ بالغ اسے ہوش ہو جائے۔ بچہ سے بھی قلم اٹھالی گئی ہے یمال تک کہ بالغ ہو جائے۔ سونے والا بھی مرفوع القلم ہے یمال تک کہ وہ بیدار ہو جائے یعنی دماغ اور ہوش درست کرلے۔

ترائی مرفوع القلم کا مطلب یہ ہے کہ ان سے معانی ہے۔ ایک زائیہ حالمہ عورت کو حضرت عمر بڑاٹھ نے رہم کرنا چاہا تھا، سیسی اس وقت حضرت علی بڑاٹھ نے یہ فرمایا۔

(۱۸۱۵) ہم سے یکیٰ بن کیرنے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ نے بیان کیا کا ان سے عقیل نے ان سے ابن شماب نے ان سے ابوسلمہ اور سعید ان سے عقیل نے ان سے ابن شماب نے ان سے ابوسلمہ اور سعید بن المسیب نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رہ اللہ علی کی خدمت میں آئے کا صاحب ماعز بن مالک اسلمی رسول اللہ علی فی خدمت میں آئے کا اس وقت آنخضرت ملی لیا مجد میں شے انہوں نے آپ کو آواز دی اور کما کہ یارسول اللہ! میں نے زنا کرلیا ہے۔ آنخضرت ملی لیا نے ان کی طرف سے منہ پھیرلیا۔ انہوں نے یہ بات چار دفعہ وہرائی جب چار دفعہ انہوں نے اس گناہ کی اپنے اوپر شمادت دی تو آنخضرت ملی جا انہیں بلایا اور دریافت فرمایا کیا تم دیوانے ہو۔ انہوں نے کما کہ نہیں۔ آپ نے دریافت فرمایا کیا تم شادی شدہ ہو؟ انہوں نے کما کہ نہیں۔ آپ نے دریافت فرمایا کیا تم شادی شدہ ہو؟ انہوں نے کما ہاں۔ آپ نے دریافت فرمایا کہ انہیں لے جاؤ اور رجم کردو۔

(۱۸۱۲) ابن شماب نے بیان کیا کہ پھر مجھے انہوں نے خبردی 'جنہول نے حضرت جابر بن عبداللہ ہی تھا سے سناتھا کہ انہوں نے کما کہ رجم کرنے والوں میں میں بھی تھا' ہم نے انہیں آبادی سے باہر عیدگاہ کے پاس رجم کیا تھا جب ان پر پھر پڑے تو وہ بھاگ پڑے لیکن ہم نے انہیں حرہ کے پاس پکڑا اور رجم کردیا۔

ایک روایت میں یوں ہے کہ آخضرت میں اور جب اس کی خبر کی تو آپ نے فرمایا تم نے اسے چھوڑ کول نہ ویا میں ایک روایت کیا اور جام اور ترندی نے می کما۔

اس وقت حفرت على بِنْ شَخْ نَه بِهُ مِها.

- ١٨١٥ حدُّ ثَنَا يَحْيى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدُّ ثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقْبَلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ اللَّيْثُ، عَنْ عُقْبَلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى رَجُلَّ هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَتَى رَجُلَّ رَسُولَ الله عَنْهُ قَالَ: أَتَى رَجُلَّ رَسُولَ الله عَنْهُ قَالَ: أَتَى رَجُلَّ وَهُو فِي الْمَسْجِدِ فَنَادَاهُ وَهُو فِي الْمَسْجِدِ فَنَادَاهُ وَهُولَ الله فَيْ إِنِّي رَنَيْتُ وَنَيْتُ وَنَيْتُ وَلَيْهِ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ دَعَاهُ فَلَمَا شَهِدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ دَعَاهُ النّبِي فَقَالَ: ((أَبِكَ جُنُولٌ؟)) قَالَ: لاَ. النّبِي فَقَالَ: ((أَبِكَ جُنُولٌ؟)) قَالَ: نَعَمْ. فَقَالَ النّبِي فَيْ وَرَادُهُ اللّهِ فَارْجُمُوهُ)).

[راجع: ۲۷۱ه]

٦٨١٦ قَالَ اَبْنُ شِهَابٍ : فَأَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله قَالَ: فَكُنْتُ فِيمَنْ رَجَمَهُ فَرَجَمْنَاهُ بِالْمُصَلِّى، فَلَمَّا أَذْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ هَرَبَ فَأَدْرَكْنَاهُ بِالْحَرَّةِ فَرَجَمْنَاهُ بِالْحَرَّةِ فَرَجَمْنَاهُ بِالْحَرَّةِ فَرَجَمْنَاهُ إِلْحَرَّةِ فَرَجَمْنَاهُ إِلْحَرَاةِ فَرَجَمْنَاهُ إِللَّحَرَّةِ فَرَجَمْنَاهُ [راجع: ٧٢٠٠]

اس مديث سے معلوم ہوا كہ اقرار كرنے والا اگر رجم كے وقت بعامكے تو اس سے رجم ساقط ہو جائے گا۔

#### ٩- باب لِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ

٦٨١٧ حدَّثَنَا أَبُو الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : اخْتَصَمَ سَعْدٌ وَابْنُ زَمْعَةَ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ، وَاحْتَجِبِي مِنْهُ يَا سَوْدَةُ)). زَادَ لَنَا قُتَيْبَةُ عَنِ اللَّيْثِ ((وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ)).

[راجع: ٢٠٥٣]

٨١٨- حدَّثَنا شُعْبَةُ، حَدَّثَنا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ قَالَ : سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿﴿الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ وَلِلْعَاهِرِ الْحَجَرُ)). [راجع: ٢٧٥٠]

یہ اسلام کاعدالتی فیصلہ ہے جس کا اثر بچے کی پوری زندگی حق حقوق توریث وغیرہ پر بڑتا ہے۔

• ١ - باب الرَّجْمِ فِي الْبَلاَطِ

المُنظ في آلِس ميں (ايك بچ عبدالرحمٰن نامي ميں) اختلاف كياتو بي كريم النيايان فرمايا عبدبن زمعه! بچه تولے لے بچه اس كو ملے كاجس کی جورویالونڈی کے پیٹ سے وہ پیدا ہو اور سودہ! تم اس سے بردہ کیا کرو۔ حضرت امام بخاری روایٹھ نے کما کہ قتیبہ نے لیث سے اس زیادتی کے ساتھ بیان کیا کہ زانی کے حصہ میں پھر کی سزاہے۔

باب زناکرنے والے کے لیے پھروں کی سزائے

(١٨١٤) بم سے ابوالوليد نے بيان كيا كما بم سے ليث بن سعد نے

بیان کیا' ان سے ابن شماب نے' ان سے عروہ نے اور ان سے

حضرت عائشہ رئی فیا نے بیان کیا کہ سعدین الی و قاص اور عبدین زمعہ

(١٨١٨) جم سے آدم بن الى اياس نے بيان كيا كما جم سے شعبہ نے بیان کیا کما ہم سے محد بن زیاد نے بیان کیا کما کہ میں نے ابو ہریرہ والله سے سناکہ نبی کریم مالی اے فرمایا لڑکا اس کوماتا ہے جس کی جورویا لونڈی کے پیٹ سے ہوا ہواور حرام کارکے لیے صرف پھر ہیں۔

باب بلاط میں رجم کرنا

معجد نبوی کے سامنے ایک پھروں کا فرش تھا' ای کا نام بلاط تھا اب تو بغضل خدا تعالی چاروں طرف دور دور تک فرش ہی فرش بنا ہوا ہے جو بہترین پھروں کا فرش ہے۔

٩٨١٩ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ عُثْمَانَ، حَدَّثنا خَالِدُ بْنُ مَخِلَدٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ دِينَار، عَن ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: أَتِي رَسُولُ الله صَلِّي الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَهُودِيٌّ وَيَهُودِيَّةٍ قَدْ أَحْدَثَا جَمِيعًا، فَقَالَ لَهُمْ: ((مَا تَجدُونَ فِي كِتَابِكُمْ؟)) قَالُوا: إِنَّ أَخْبَارَنَا أَحْدَثُوا تَحْمِيمَ الْوَجْهِ وَالتَّجْبَيَةِ قَالَ عَبْدُ الله بْنُ سَلَامٍ : ادْعُهُمْ يَا رَسُولَ اللهِ بِالتَّوْرَاةِ،

(١٨١٩) جم سے محمد بن عثمان نے بیان کیا کما ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا' ان سے سلمان بن باال نے' ان سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن عمر جی ان کیا کہ رسول اللہ اللها کے پاس ایک ببودی مرد اور ایک ببودی عورت کو لایا گیا' جنول نے زنا کیا تھا۔ آخضرت سائیلم نے ان سے پوچھا کہ تماری كتاب تورات ميس اس كى سزاكيا ہے؟ انہوں نے كماك مارے علاء نے (اس کی سزا) چرہ کوسیاہ کرنااور گدھے پر الٹاسوار کرنا تجویز کی ہوئی ہے۔ اس پر حضرت عبداللہ بن سلام رظاف نے کما یارسول اللہ! ان ے توریت منگوایے۔ جب توریت لائی گئی تو ان میں سے ایک نے

رجم والی آیت پر اپناہاتھ رکھ لیا اور اس سے آگے اور پیچیے کی آیتیں

ير صفى لكا حضرت عبدالله بن سلام بنالله في اس سے كماك ابنا ماتھ

مٹاؤ (اور جب اس نے اپناہاتھ مثایا تو) آیت رجم اس کے ہاتھ کے نیچے

تھی۔ آخضرت ساتھ کیا نے ان دونوں کے متعلق عکم دیا اور انہیں رجم

كرديا كيا حضرت ابن عمر الكهي في بيان كياكه النيس بلاط (مسجد نبوي

کے قریب ایک جگہ) میں رجم کیا گیا۔ میں نے دیکھا کہ یہودی عورت

کو مرد بچانے کے لیے اس پر جھک جھک پڑتا تھا۔

فَأْتِيَ بِهَا فَوَضَعَ أَحَدُهُمْ يَدَهُ عَلَى آيَةِ الرَّجْمِ وَجَعَلَ يَقْرَأُ مَا قَبْلَهَا وَمَا بَعْدَهَا فَقَالَ لَهُ ابْنُ سَلاَم: ارْفَعْ يَدَكَ فَإِذَا آيَةُ الرَّجْمِ تَحْتَ يَدِهِ فَأَمَرَ بِهِمَا رَسُولُ اللهِ الْرَجْمِ تَحْتَ يَدِهِ فَأَمَرَ بِهِمَا رَسُولُ اللهِ الْمَهُودِيُ أَجْنَا عَلَيْهَا.

[راجع: ١٣٢٩]

ابت ہوا کہ مسلم اسٹیٹ میں یہودیوں اور عیسائیوں کے فیصلے ان کی شریعت کے مطابق کئے جائیں گے بشرطیکہ اسلام ہی کے موافق ہوں۔

1 1 - باب الرّجْم بِالْمُصَلَّي عَبْدُ - مَدَّثَنَا عَبْدُ الرُّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ الرُّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَسلَمَ الرُّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَسلَمَ البِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرِ أَنَّ رَجُلاً مِن أَسلَمَ البِي شَلَمَةَ عَنْ بَالزِّنَا فَأَعْرَضَ عَنْهُ البِي شَلَمَةُ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ قَالَ لَهُ النّبِي شَهدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ قَالَ لَهُ النّبِي شَهدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ مُنَوْنَ وَمَنْ اللّهُ النّبِي شَهدَ عَلَى نَفْسِهِ أَرْبَعَ فَلَمْ الْمُقَلِّقُ فَلَمْ الْمُقَلِّقُ فَلَمْ الْمُقَلِّقُ فَلَمَّا الْمُقَلِّقُ فَلَمْ الْمُقَلِّقُ فَلَمَّا الْمُقَلِّقُ فَلَمَا الْمُقَلِّقُ فَلَمَا الْمُقَلِّقُ فَلَمَا الْمُقَلِّقُ فَلَمَا الْمُقَلِقُ فَلَمَا الْمُقَلِّقُ فَلَمَا الْمُقَلِّقُ فَلَمَا الْمُقَلِقُ فَلَمَا اللّهُ اللّهِ فَلَمَا اللّهُ اللّهُ عَلَيْهِ عَنِ الرَّهُ وَمَا لَكُ اللّهُ اللّهِ عَلَيْهِ عَنِ الرُّهُ وَمَالًى عَلَيْهِ عَنِ الرُّهْرِيِّ عَنِ الرُّهُرِيِّ عَنِ الرَّهُرِيِّ عَنِ الرُّهُرِيِّ فَصَلَى عَلَيْهِ. [راجع: ٢٧٠٥]

١٢ - باب مَنْ أَصَابَ ذَنْبًا دُونَ
 الْحَدِّ فَأَخْبَرَ الإِمَامَ

فَلا عُقُوبَةَ عَلَيْهِ بَعْدَ التَّوْبَةَ إِذَا جَاءَ مُسْتَفْتِيًا قَالَ عَطَاءٌ : لَمْ يُعَاقِبْهُ النَّبِيُ اللَّهِيُ

باب عیدگاہ میں رجم کرنا (عیدگاہ کے پاس یا خود عیدگاہ میں)

(۲۸۲۰) بھے سے محمود نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کہا ہم کو معمر نے خبر دی 'انہیں زہری نے 'انہیں ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور انہیں حضرت جابر بن عبداللہ بھی نے کہ قبیلہ اسلم کے ایک صاحب (ماعز بن مالک) نبی کریم سٹی کے پس آئے اور انہیں تخضرت ماٹی کے ان کی طرف سے اپنامنہ پھیر زنا کا اقرار کیا۔ لیکن آنخضرت ماٹی کے ان کی طرف سے اپنامنہ پھیر لیا۔ پھر جب انہوں نے چار مرتبہ اپنے لئے گواہی دی تو آنخضرت ماٹی کے انہوں نے کہا کہ منیں۔ پھر آپ نے ہو جا کیا تہا تہ ہو گئے ہو؟ انہوں نے کہا کہ نہیں۔ پھر آپ نے ہو گئا ہو چکا ہے؟ انہوں نے کہا کہ بنیں۔ پھر آپ نے تو جہا کیا تمان میں عیدگاہ میں رجم کیا گیا۔ جب ان پر پھر بڑے تو وہ ہماگ بڑے لیکن انہیں عیدگاہ میں رجم کیا گیا۔ جب ان پر پھر بڑے تو وہ ہماگ بڑے لیکن انہیں کیا لیا گیا اور رجم کیا گیا یمال تک کہ وہ مرگئے۔ پھر آنخضرت ماٹی پیلے نے ان کے حق میں کلمہ خیر فرمایا اور ان کا جنازہ اور اکیا اور رائی تعریف کی جس کے وہ مستحق تھے۔

باب جس نے کوئی ایسا گناہ کیا جس پر حد نہیں ہے (مثلًا اجنبی عورت کو بوسہ دیا یا اس سے مساس کیا) اور پھر اس کی خبرامام کو دی تو اگر اس نے توبہ کرلی اور فتویٰ پوچھنے آیا تواسے اب توبہ کے بعد کوئی سزا نہیں دی جائے گی۔ عطاء نے کہا کہ ایسی

وَقَالَ ابْنُ جُرَيْج: وَلَمْ يُعَاقِبِ الَّذِي جَامَعَ فِي رَمَضَانَ، وَلَمْ يُعَاقِبُ عُمْرُ صَاحِبَ الطُّبْي. وَفِيهِ عَنْ أَبِي عُثْمَانَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

صورت میں نی کریم مٹھیا نے اسے کوئی سزا نمیں دی تھی۔ ابن جریج نے کہا کہ آنخضرت ماٹھیے نے اس شخص کو کوئی سزا نہیں دی تھی جنہوں نے رمضان میں بوی سے صحبت کر لی تھی۔ اس طرح حفرت عمر بناتخه نے (حالت احرام میں) ہرن کاشکار کرنے والے کو سزا نهیں دی اور اس باب میں ابوعثان کی روایت حضرت ابن مسعود بناتشد سے بحوالہ نبی کریم مٹھی مردی ہے

یہ احکام امام وقت کی رائے اور جرائم کی نوعیتوں پر موتوف ہیں جو حدی جرائم ہیں۔ وہ اپنے قانون کے اندر بی فیصل ہول گے۔ (١٨٢١) م سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا'ان سے ليث بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے' ان سے حمید بن عبد الرحمٰن نے اور ان سے حفرت ابو ہریرہ ، فاٹھ نے کہ ایک صاحب نے رمضان میں ایی بوی سے ہم بستری کرلی اور پھررسول الله طالع اس کا تھم بوچھا تو آنخضرت ملی کیا نے فرمایا کیا تہارے پاس کوئی غلام ہے؟ انہوں نے کما کہ نہیں۔ اس پر آنخضرت سائی اے دریافت فرمایا دو مینے روزے رکھنے کی تم میں طاقت ہے؟ انہوں نے کما کہ نہیں۔ آنخضرت للتُفالِم ناس يركهاكه بهرسانه متاجول كو كهانا كهلاؤ .

(١٨٢٢) اورليث نے بيان كيا ان سے عمروبن الحارث نے ان سے عبدالرحمٰن بن القاسم نے ان سے محد بن جعفر بن زبیرنے ان سے عباد بن عبدالله بن زبيرن اور ان سے حضرت عائشہ وي الله ان كه ایک صاحب نبی کریم طال ایم کیاس معجد میں آئے اور عرض کیامیں تو دوزخ کامستق ہو گیا۔ آنخضرت سائیل نے بوچھا کیابات ہوئی؟ کما کہ میں نے اپنی بیوی سے رمضان میں جماع کر لیا ہے۔ آنخضرت ملی اللہ نے ان سے کما کہ پھر صدقہ کر۔ انہوں نے کما کہ میرے یاس کچھ بھی نہیں۔ پھروہ بیٹھ گیا اور اس کے بعد ایک صاحب گدھا ہا گئتے لائے جس پر کھانے کی چیزر کھی تھی۔ عبدالرحمٰن نے بیان کیا کہ مجھے معلوم نمیں کہ وہ کیا چیز تھی۔ (دوسری روایت میں یوں ہے کہ تھجورلدی ہوئی تھی) اے آخضرت ملتھا کے پاس لایا جارہاتھا۔ آخضرت ملتھا نے یوچھاکہ آگ میں جلنے والے صاحب کمال ہیں؟ وہ صاحب بولے

٦٨٢١ حدَّثَنا قُتَنْبَةُ، حَدَّثَنَا اللَّيْتُ، عَن ابْن شِهَابٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْن عَبْدِ الرَّحْمَن، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَجُلاً وَقَعَ بِامْرَأَتِهِ فِي زَمَضَانَ فَاسْتَفْتَى رَسُولَ الله عِلْمُ فَقَالَ: ((هَلْ تَجدُ رقبة؟)) قَالَ: لاً. قَالَ: ((هَلْ تَسْتَطِيعُ صِيَامَ شَهْرَيْن؟)) قَالَ: لاَ. قَالَ: ((فَأَطْعِمْ سِتِّينَ مِسْكِينًا)). [راجع: ١٩٣٦]

٦٨٢٢ وقال اللَّيْتُ: عَنْ عمرو بْن الْحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِم، عَنْ مُحَمَّدِ بْن جَعْفُر بْن الزُّبَيْر، عَنْ عَبَادِ بْنِ عَبْدِ الله الله بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ أَتَى رَجُلُ النَّبِيَّ فِلْ فِي الْمَسْجِدِ قَالَ: احْتَرَقْتُ قَالَ: ((مِمَّ ذَاكَ؟)) قَالَ : وَقَعْتُ بامْرَأَتِي فِي رَمَضَانَ قَالَ لَهُ: ((تَصندُقْ)) قَالَ: مَا عِنْدِي شَيْءٌ فَجَلَسَ وَأَتَاهُ إِنْسَالٌ يَسُوقُ حِمَارًا وَمَعَهُ طَعَامٌ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَن: مَا أَدْرِي مَا هُوَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْقَالَ: ((أَيْنَ الْمُحْتَرِقُ؟)) فَقَالَ: هَا أَنَا ذَا قَالَ : ((خُذْ

هذَا فَتَصَدَّقُ بِهِ) قَالَ: عَلَى أَحُوجَ مِنْي ما لأَهْلِي طَعَامٌ قَالَ: ((فَكُلُوهُ)). قال أبو عَبْدِ الله: الْحَدِيثُ الأَوَّلُ أَبْيَنُ قَوْلُهُ أَطْهِمُ أَهْلَكَ.

[راجع: ١٩٣٥]

مُحَمَّد، حَدَّثَنِي عَبْدُ الْقُدُّوسِ بْنُ مُحَمَّد، حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ عَاصِمِ الْكِلاَبِيُّ، حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيى، حَدَّثَنَا اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةً، عَنْ أَسِحُاقُ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةً، عَنْ أَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ وَسُولَ اللهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَقَالَ: يَا وَسُولَ اللهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَقَالَ: يَا قَالَ: وَحَضَرتِ رَسُولَ اللهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَقَالَ: يَا قَالَ: وَحَضَرتِ وَلَمْ يَسْنُلُهُ عَنْهُ قالَ: وَحَضَرتِ السَّيِّ فَقَالَ: يَا السَّلاةُ فَقَالَ: يَا السَّلاةُ فَقَالَ: يَا السَّيِّ فَقَالَ: يَا السَّيِّ فَقَالَ: يَا السَّيْ فَقَالَ: يَا السَّيِ فَقَالَ: يَا السَّيْ فَقَالَ: يَا السَّيْ فَقَالَ: يَا السَّيْ فَقَالَ: يَا السَّيْ فَقَالَ: يَا اللهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَقَالَ: يَا السَّيْ فَقَالَ: يَا السَّيْ فَقَالَ: يَا اللهِ قَلْ صَلَى أَصَبْتُ حَدًّا فَقَالَ: يَا وَسُولَ اللهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَقَالَ: يَا وَسُولَ اللهِ إِنِّي أَصَبْتُ حَدًّا فَقَالَ: يَا كَنَابَ اللهِ قَدْ صَلَى اللهِ قَدْ صَلَيْتَ اللهِ قَدْ صَلَيْتَ عَمْ. قَالَ: ((أَلْيُسَ قَدْ صَلَيْتُ عَمْ. قَالَ: ((أَلْيُسَ قَدْ صَلَيْتُ عَمْ. قَالَ: ((فَالَ اللهُ قَدْ عَنْ لَكَ ذَنْبُكَ – أَوْ قَالَ – حَدًّكَ).

کہ میں طاخر ہوں۔ آنخضرت ملڑ ہیا ہے فرمایا کہ اسے لے اور صدقہ کردے۔ انہوں نے پوچھاکیاا پنے سے زیادہ محتاج کو دوں؟ میرے گھر والوں کے لیے تو خود کوئی کھانے کی چیز نہیں ہے۔ آنخضرت الٹی ہیا نے فرمایا کہ پھرتم ہی کھالو۔ حضرت ابو عبداللہ امام بخاری نے کہا کہ پہلی صدیث زیادہ واضح ہے جس میں اطعم مطلاحے الفاظ ہیں۔

#### باب جب کوئی شخص حدی گناہ کا قرار غیرواضح طور پر کرے توکیاامام کواس کی پردہ پوشی کرنی چاہیے

غیرواضح اقرار پر آپ نے اس کو یہ بشارت پیش فرمائی آج بھی یہ بشارت قائم ہے۔ اگر کوئی مخض امام کے سامنے گول مول بیان کرے کہ میں نے حدی جرم کیا ہے تو امام اس کی پردہ بوشی کر سکتا ہے۔

بعضوں نے اس مدیث سے یہ دلیل لی ہے کہ اگر کوئی مدی گناہ کر کے توبہ کرتا ہوا امام یا حاکم کے سامنے آئے تو کشینے اس پر سے مدساقط ہو جاتی ہے۔

١٤ - باب هَلْ يَقُولُ الإَمَامُ لِلْمُقِرِّ :

باب کیاامام زناکاا قرار کرنے والے سے یہ کھے کہ شاید تو

### لَعَلُّكَ لَمَسْتَ أَوْ غَمَزْتَ؟

1 ١٨٢٤ حدَّثَنَى عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ الله بْنُ مُحَمَّدِ الله بْنُ مُحَمَّدِ الله بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّثَنَا عَلَى بْنَ حَكِيمٍ، عَنْ عَكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا أَتَى مَاعِزُ بْنُ مَالِكِ النبي اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا أَتَى مَاعِزُ بْنُ مَالِكِ النبي اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا أَتَى مَاعِزُ بْنُ مَالِكِ النبي اللهِ عَنْهُمَا فَالَ لَلهُ وَالَ لَلهُ قَالَ: لَا يَا رَسُولَ الله قَالَ: لَا يَا رَسُولَ الله قَالَ: ((أَنكُتهَا؟)) لاَ يَكْنِي قَالَ: فَعِنْدُ ذَلِكَ أَمْرِ بَرَجْمِهِ.

## ١٥ - باب سُوَالِ الإِمَامِ الْمُقِرَّ هَلْ أَحْصَنْتَ؟

### نے چھوا ہویا آنکھ سے اشارہ کیا ہو

(۱۸۲۳) بھے سے عبداللہ بن محمد الجعفی نے بیان کیا کہ ہم سے وہب
بن جریر نے بیان کیا کہ ہم سے ہمارے والد نے کہا کہ میں نے یعلی
بن حکیم سے سنا انہوں نے عکرمہ سے اور ان سے ابن عباس بھ اور ان نے ابن عباس بھ اور ان نے بیان کیا کہ جب حضرت ماعز بن مالک نبی کریم ماٹھ جانے کیا ہی آئے اور آخرت تو آخضرت ساٹھ جانے ان سے فرمایا کہ غالباتو نے بوسہ دیا ہو گایا اشارہ کیا ہو گایا دیکھا ہو گا۔ انہوں نے کہا کہ نہیں یارسول اللہ! آخضرت ماٹھ جا اس پر فرمایا کیا پھر تو نے ہم بستری ہی کرلی ہے؟ اس مرتبہ ماٹھ جا نے انہیں رقم کا حکم دیا۔

### باب زنا کا قرار کرنے والے سے امام کا پوچھنا کہ کیاتم شادی شدہ ہو؟

ن بیان کیا کما مجھ سے عبدال حمٰن بن خالد نے 'ان سے ابن شہاب نے بیان کیا کما مجھ سے عبدالرحمٰن بن خالد نے 'ان سے ابن المسیب اور ابوسلمہ نے اور ان سے حضرت ابو مریرہ بناٹی نے بیان کیا کہ رسول اللہ المہیا کے پاس ایک صاحب آئے۔ آخضرت ملی لیا اس وقت مجد میں بیٹے ہوئے تھے۔ انہول نے آواز دی یارسول اللہ! میں نے زناکیا ہے۔ خودا پنے متعلق وہ کمہ رہے تھے۔ آخول اللہ! میں نے زناکیا ہے۔ خودا پنے متعلق وہ کمہ رہے تھے۔ آخضرت ملی لیا نے ان کی طرف سے اپنامنہ چھرلیا۔ لیکن وہ صاحب بھی ہٹ کرای طرف کھڑے ہوگئے جدهر آپ نے اپنامنہ کھیرا تھا اور عرض کیا یارسول اللہ! میں نے زناکیا ہے۔ آخضرت ملی ایا در وہ بھی دوبارہ اس طرف آگئے جدهر آگئے جدهر گرتے ہو گئے جدهر کی جن اس نے چار کے خورا بیا منہ پھیرا لیا اور وہ بھی دوبارہ اس طرف آگئے جدهر مرتبہ اپنے گناہ کا قرار کر لیا قرآ تخضرت ملی اور اس طرح جب اس نے چار مرتبہ اپنے گناہ کا قرار کر لیا قرآ تخضرت ملی اس اللہ! آخضرت ملی اللہ! کیا تم پاگل ہو؟ انہوں نے کما کہ نہیں یارسول اللہ! آخضرت ملی اللہ!

آنخضرت ملٹائیے نے محابہ سے فرمایا کہ انہیں لے جاؤ اور رجم کردو۔

ا لله قَالَ: ((اذْهَبُوا فَارْجُمُوهُ)).

[راجع: ۲۷۱٥]

٦٨٢٦ قال ابْنُ شِهَابِ: أَخْبَونِي مَنْ سَمِعَ جَابِرًا قَالَ: فَكُنْتُ فِيمَنْ رَجَمَهُ فَرَجَمْنَاهُ بِالْمُصَلِّى، فَلَمَّا أَذْلَقَتْهُ الْحِجَارَةُ جَمَزَ حَتَّى أَدْرَكْنَاهُ بِالْحَرَّةِ فَرَجَمْنَاهُ.

جَمَزَ حَتَّى أَدْرَكْنَاهُ بِالْحَرَّةِ فَرَجَمْنَاهُ.

[راجع: ۲۷۰]

باب اور مدیث میں مطابقت ظاہر ہے حضرت ماعز ا

بآب اور حدیث میں مطابقت ظاہر ہے حفرت ماعز اسلمی نظائد ہی مراد ہیں۔ اس حدیث سے حفرت امام بخاری رائٹیے نے بہت سے مسائل کا استنباط فرمایا ہے۔ تعجب ہے ان معاندین پر جو استنے بڑے مجتلد کو درجہ اجتماد سے گرا کر اپنے اندرونی عناد کا مظاہرہ کرتے رہتے ہیں۔

### باب زناكا قرار كرنا

(۲۸۲۷) ابن شماب نے بیان کیا کہ جنہوں نے حضرت جابر بڑاٹھ سے

حدیث سی تھی انہوں نے مجھے خبردی کہ حضرت جابر بواٹنز نے بیان کیا

کہ میں بھی ان لوگوں میں شامل تھاجنہوں نے انہیں رجم کیا تھاجب

ان ير پھريزے تو وہ بھا گئے لگے۔ ليكن ہم نے انہيں "حرہ" (حرہ مدينہ

کی پھریلی زمین) میں جالیا اور انہیں رجم کر دیا۔

(١٨٢٨-٢٤) م سے على بن عبدالله نے بيان كيا كما مم سے سفيان نے بیان کیا' کما کہ ہم نے اسے زہری سے (س کر) یاد کیا' انہوں نے بیان کیا کہ مجھے عبیداللہ نے خبردی انہوں نے حضرت ابو ہریرہ اور زید بن خالد ای من سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم ملی ایم یاس تھے توایک صاحب کھڑے ہوئے اور کمامیں آپ کو اللہ کی قتم دیتا ہوں آپ ہمارے درمیان اللہ کی کتاب سے فیصلہ کریں۔ اس پر اس کامقابل بھی کھڑا ہو گیا اور وہ پیلے سے زیادہ سمجھد ارتھا' پھراس نے کہا کہ واقعی آب ہمارے درمیان کتاب اللہ سے ہی فیصلہ سیجے اور مجھے بھی گفتگو کی اجازت دیجئے۔ آنخضرت ملٹھایا نے فرمایا کہ کہو۔ اس شخص نے کہا کہ میرابیٹااس شخص کے یہال مزدوری پر کام کر تا تھا پھر اس نے اس کی عورت سے زنا کرلیا 'میں نے اس کے فدیہ میں اسے سو بکری اور ایک خادم دیا' پھر میں نے بعض علم والوں سے بوچھا تو انہوں نے مجھے بتایا کہ میرے لڑکے پر سو کو ڑے اور ایک سال شہرید ر ہونے کی حد واجب ہے۔ آنخضرت ملتی ایم نے اس پر فرمایا کہ اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں تمہارے درمیان کتاب الله على كے مطابق فيصله كرول كاله سو بكرياں اور خادم تهميس واپس مول

١٦ - باب الإغتِرَافِ بالزِّنَا ٦٨٢٧، ٦٨٢٧– حدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ ا لله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ: حَفِظُنَاهُ مِنْ فِيِّ الزُّهْرِيِّ قَالَ : أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله، أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ وَزَيْدَ بْنُ خَالِدٍ قَالاً: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: أَنْشُدُكَ اللهِ إلاَّ مَا قَضَيْتَ بَيْنَنَا بَكِتَابِ الله فَقَامَ خَصْمُهُ، وَكَانَ أَفْقَهَ مِنْهُ فَقَالَ: اقْض بَيْنَنَا بكِتَابِ الله وَانْذَنْ لِي قَالَ: ((قُلْ)) قَالَ : إِنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيفًا عَلَى هذَا، فَزَنَى بامْرَأَتِهِ فَافْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَخَادِم، ثُمَّ سَأَلْتُ رِجَالاً مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ، فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى ابْنِي جَلْدَ مِانَةٍ وَتَغْرِيبَ عَامٍ، وَعَلَى امْرَأَتِهِ الرُّجْمَ فَقَالَ النَّبِيُّ: ﴿﴿وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللهِ جَلَّ ذِكْرُهُ، الْمِائَةُ شَاةٍ وَالْخَادِمُ رَدٌّ عَلَيْكَ، وَعَلَى

انبِكَ . . جَلْدُ مِانَةَ وَتَغْرِيبُ عَامٍ، وَاغْدُ يَا أُنَيْسُ عَلَى امْرَأَةِ هَذَا، فَإِنَ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمْهَا) فَغَدَا عَلَيْهَا فَاعْتَرَفَتْ فَرَجَمَهَا. فَأَرْجُمْهَا) فَغَدَا عَلَيْهَا فَاعْتَرَفَتْ فَرَجَمَهَا. قُلْتُ لِسُفْيَانَ، لَمْ يَقُلُ فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى الْبِي الرَّجْمَ فَقَالَ : أَشُكُ فِيهَا مِنَ الزُّهْرِيِّ فَرُبَّمَا شَكَتُ. الزُّهْرِيِّ فَرُبَّمَا فَلْتُهَا وَرُبَّمَا سَكَتُ.

[راجع: ۲۳۱٤، ۲۳۱۵]

٣ ٦ ٨ ٢ - حدَّ ثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله ، حَدَّ ثَنَا سُفُيانُ ، عَنِ الرَّهْرِيِّ ، عَنْ عُبَيْدِ الله عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ عُمَرُ لَقَدْ خَشيتُ أَنْ يَطُولَ بِالنَّاسِ زَمَانً حَتَّى يَقُولَ قَانِلٌ: لاَ نَجِدُ الرَّجْمَ فِي حَتَّى يَقُولَ قَانِلٌ: لاَ نَجِدُ الرَّجْمَ فِي كَتَابِ الله فَيضِلُوا بِترَكِ فَرِيضَةٍ أَنْزِلَهَا كَتَابِ الله فَيضِلُوا بِترَكِ فَرِيضَةٍ أَنْزِلَهَا الله الله الله أَوْ كَانَ الْحَمْلُ الله الله الله الله عَنْ رَبَى وقَدْ أَحْصَنَ ، إِذَا قَامَتِ الْبَيْنَةُ أَوْ كَانَ الْحَمْلُ الله الله الله الله وَقَدْ رَجَمَ رَسُولُ الله الله وَرَجَمْنَا الله وَرَجَمْنَا الله وَرَجَمْنَا الله وَرَجَمْنَا الله وَقَدْ رَجَمَ رَسُولُ الله عَنْ وَرَجَمْنَا الله وَرَجَمْنَا الله وَرَجَمْنَا الله وَرَجَمْنَا الله وَقَدْ رَجَمَ رَسُولُ الله عَنْ وَرَجَمْنَا الله وَلَوْ الله وَلَا الله وَلَوْلَ الله وَلَا الله وَل

گ اور تمهارے بیٹے کو سو کوڑے لگائے جائیں گے اور ایک سال

کے لیے اسے جلا وطن کیا جائے گا اور اے انیں! صبح کو اس کی
عورت کے پاس جانا اگر وہ (زناکا) اقرار کرلے تواسے رجم کردو۔ چنانچہ
وہ صبح کو اس کے پاس گئے اور اس نے اقرار کرلیا اور انہوں نے رجم
کر دیا۔ علی بن عبداللہ مدینی کتے ہیں میں نے سفیان بن عیبینہ سے
پوچھاجس مخص کا بیٹا تھا اس نے یوں نہیں کہا کہ ان عالموں نے مجھ
کو اس
سے بیان کیا کہ تیرے بیٹے پر رجم ہے۔ انہوں نے کہا کہ مجھ کو اس
میں شک ہے کہ زہری سے میں نے ساہے یا نہیں 'اس لیے میں نے
میں شک ہے کہ زہری سے میں نے ساہے یا نہیں 'اس لیے میں نے
اس کو بھی بیان کیا بھی نہیں بیان کیا بلکہ سکوت کیا۔

(۱۸۲۹) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے زہری نے ان سے عبیداللہ نے اور ان سے حضرت بری اللہ نے اور ان سے حضرت عربی اللہ نے کہا میں وُر تا ہوں ابن عباس بی اللہ وقت گر رجائے اور کوئی مخص یہ کمنے گئے کہ کتاب اللہ میں تو رجم کا حکم ہمیں کہیں نہیں ملتا اور اس طرح وہ اللہ کے ایک فریضہ کو چھوڑ کر گراہ ہوں جے اللہ تعالی نے نازل کیا ہے۔ آگاہ ہوجاؤ کہ رجم کا حکم اس مخص کے لیے فرض ہے جس نے شادی شدہ ہونے کے باوجود زنا کیا ہو بشرطیکہ صبح شرعی گواہیوں سے عابت ہو جائے یا حمل ہویا کوئی خود اقرار کرے۔ سفیان نے بیان کیا کہ میں نے جائے یا حمل ہویا کوئی خود اقرار کرے۔ سفیان نے بیان کیا کہ میں نے اس طرح یاد کیا تھا اور

آیت رجم کی تلاوت منسوخ ہو گئی گراس کا حکم قیامت تک کے لیے باتی اور واجب العل ہے'کوئی اس کا انکار کرے تو وہ گمراہ قراریائے گا۔

باب اگر کوئی عورت زناہے حاملہ پائی جائے اور وہ شادی شدہ ہو تواسے رجم کریں گے

گرید رجم کچ جننے کے بعد ہو گا کیونکہ عالت حمل میں رجم کرنا جائز نہیں' ای طرح کوڑے مارنے ہوں یا قصاص لینا ہو تو یہ بھی وضع حمل کے بعد ہو گا۔

عَبْدِ الله ، ﴿ ﴿ ١٨٢٧) مِم سے عبد العزيز بن عبد الله اولي في بيان كيا كما مم سے

• ٦٨٣ - حدَّثَناً عَبْدُ الْعَزيز بْنُ عَبْدِ اللهُ،

١٧ - باب رَجْم الْحُبْلَى مِنَ الزِّنَا

إذَا أَحْصَنَتْ

ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے صالح بن کیسان نے' ان سے ابن شاب نے ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتب بن مسعود نے اوران سے ابن عباس بی ان عبان کیا کہ میں کی مماجرین کو (قرآن مجيه) پڑھایا کرتا تھا۔ حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بڑھڑ بھی ان میں سے ایک تھے۔ ابھی میں منی میں ان کے مکان پر تھااور وہ حضرت عمر پاس لوث کر آئے اور کما کہ کاش تم اس مخص کو دیکھتے جو آج اميرالمؤمنين كے پاس آيا تھا۔ اس نے كماكد اے اميرالمؤمنين!كيا آپ فلال صاحب سے یہ پوچھ تاچھ کریں گے جو یہ کہتے ہیں کہ اگر عمر كا انقال مو كيانومس فلال صاحب طلحه بن عبيد الله سي بيعت كرول كا كيونكه والله حضرت الوبكر بناته كي بغيرسوت سمجهي بيعت تواج انك مو گئی اور پھروہ مکمل ہو گئی تھی۔ اس پر حضرت عمر مخافخہ بہت غصہ ہوئے اور کہامیں ان شاء اللہ شام میں لوگوں سے خطاب کروں گااور انہیں ان لوگوں سے ڈراؤں گاجو زبردستی سے دخل در معقولات کرنا چاہتے ہیں۔ حضرت عبدالرحمٰن بن عوف بغالمت نے کما کہ اس پر میں نے عرض كيايا امير المؤمنين اليانه كيجة - حج كے موسم ميں كم سمجمي اور برے بھلے ہر ہی قتم کے لوگ جمع ہیں اور جب آپ خطاب کے لیے کھڑے ہوں گے تو آپ کے قریب میں لوگ زیادہ ہوں گے اور مجھے ڈر ہے کہ آپ کھڑے ہو کر کوئی بات کہیں اور وہ چاروں طرف پھیل جائے'لیکن پھیلانے والے اسے صحیح طور پریاد نہ رکھ سکیں گے اور اس کے غلط معانی پھیلانے لگیں گے'اس لیے مدینہ منورہ پہنچنے تک کا ور انظار کر لیجئے کیونکہ وہ ہجرت اور سنت کامقام ہے۔ وہاں آپ کو خالص دینی سمجھ بوجھ رکھنے والے اور شریف لوگ ملیں گے وہاں آپ جو کچھ کمنا چاہتے ہیں اعتاد کے ساتھ ہی فرما سکیں گے اور علم والے آپ کی باتوں کو یاد بھی رکھیں گے اور جو صیح مطلب ہے وہی بیان کریں گے۔ حضرت عمر بڑاٹھ نے کہا ہاں اچھا اللہ کی فتم ٹیں مدینہ منورہ پہنچتے ہی سب سے پہلے لوگوں کو اسی مضمون کا خطبہ دول گا۔

حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِح، عَن ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ الله بْن عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ قَالَ : كُنْتُ أُقْرِىءُ رِجَالًا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ مِنْهُمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ فَبَيْنَمَا أَنَا فِي مَنْزِلِهِ بَمِنِّي وَهُوَ عِنْدَ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ فِي آخِرِ حَجُّةٍ حَجُّهَا إذْ رَجَعَ إلَيُّ عَبْدُ الرُّحْمَن فَقَالَ : لَوْ رَأَيْتَ رَجُلاً أَتَى أَميرَ الْمُوْمِنِينَ الْيَوْمَ فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ هَلْ لَكَ فِي فُلاَن يَقُولُ لَوْ قَدْ مَاتَ عُمَرُ لَقَدْ بَايَعْتُ فُلاَنًا ۚ فَوَ الله مَا كَانَتْ بَيْعَةُ أَبِّي بَكْرِ إِلاَّ فَلْتَةً فَتَمَّتْ، فَفَضِبَ عُمَرُ ثُمَّ قَالَ: إَنِّي إِنْ شَاءَ الله لَقَائِمٌ الْعَشْبِيَّةَ فِي النَّاس فَمُحَذَّرُهُمْ هَؤُلاَء الَّذِينَ يُريدُونَ أَنْ يَغْصِبُوهُمْ أُمُورَهُمْ قَالَ عَنْدُ الرَّحْمَنِ : فَقُلْتُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لاَ تَفْعَلْ فَإِنَّ الْمَوْسِمَ يَجْمَعُ رَعَاعَ النَّاسِ وَغَوْغَاءَهُمْ، فَإِنَّهُمْ هُمُ الَّذِينَ يَغْلِبُونَ عَلَى قُرْبِكَ، حِين تَقُومُ فِي النَّاسِ وَأَنَا أَخْشَى أَنْ تَقُومَ فَتَقُوْلَ مَقَالَةً يُطيرُهَا عَنْكَ كُلُّ مُطيرٍ، وَأَنْ لاَ يَعُوهَا وَأَنْ، لاَ يَضَعُوهَا عَلَى مَوَاضِعِهَا، فَأَمْهِلْ حَتَّى تَقْدَمَ الْمَدِينَةَ فَإِنَّهَا دَارُ الْهِجْرَةِ وَالسُّنَّةِ، فَتَخْلُصَ بِأَهْلِ الْفِقْهِ وَأَشْوَافِ النَّاسِ فَتَقُولَ: مَا قُلْتَ مُتَمَكَّنَّا فَيعي أَهْلُ الْعِلْمِ مَقَالَتَكَ وَيَضَعُونَهَا عَلَى مَوَاضِعِهَا فَقَالَ عُمَرُ : أَمَا وَالله إِنْ شَاءَ الله لأَقُومَنَّ بِذَلِكَ أُوَّلَ مَقَامٍ أَقُومُهُ حضرت ابن عباس بن النظام الله الحرام ذي الحجه كے ممينہ كے آخر میں مدینہ منورہ بنیج۔ جمعہ کے دن سورج ڈھلتے ہی ہم نے (معجد نبوی) پہنچنے میں جلدی کی اور میں نے دیکھا کہ سعید بن زید بن عمرو بن نفیل ممبری جڑ کے پاس بیٹھ ہوئے تھے۔ میں بھی ان کے پاس بیٹھ گیا۔ میرا نخذ ان کے شخفے سے لگا ہوا تھا۔ تھوڑی ہی در میں حضرت عمر والفريمي باہر نكلے 'جب ميں نے انسيں آتے ديكھا تو سعيد بن زيد بن عمرو بن نفیل بڑاٹھ سے میں نے کہا کہ آج حضرت عمر بڑاٹھ الی بات کہیں گے جو انہوں نے اس سے پہلے خلیفہ بنائے جانے کے بعد مجھی نہیں کی تھی۔ لیکن انہوں نے اس کو نہ مانا اور کما کہ میں تو نہیں سجھتا کہ آپ کوئی ایس بات کہیں جو پہلے بھی نہیں کمی تھی۔ پھر حفرت عمر بناتنه ممبرر بیٹھ اور جب مؤذن اذان دے کر خاموش ہوا تو آپ کھڑے ہوئے اور اللہ تعالیٰ کی ثنا اس کی شان کے مطابق کرنے ك بعد فرمايا امابعد! آج ميس تم سے ايك اليي بات كهوں گاجس كاكمنا میری تقدیر میں لکھا ہوا تھا' مجھ کو نہیں معلوم کہ شاید میری بیہ گفتگو موت کے قریب کی آخری گفتگو ہو۔ پس جو کوئی اسے سمجھے اور محفوظ رکھے اسے چاہیے کہ اس بات کو اس جگہ تک پہنچا دے جمال تک اس كى سوارى اسے لے جاسكتى ہے اور جے خوف ہو كداس نے بات نہیں سمجی ہے تواس کے لیے جائز نہیں ہے کہ میری طرف غلط بات منسوب كرے . بلاشبہ الله تعالى نے محد الله الله كوحق كے ساتھ مبعوث کیااور آپ پر کتاب نازل کی محتاب الله کی صورت میں جو کچھ آپ پر نازل ہوا' ان میں آیت رجم بھی تھی۔ ہم نے اسے برها تھا سمجھا تھا اور یاد رکھاتھا۔ رسول الله طالق الله علی من خود (اینے زمانه میس) رجم کرایا۔ پھر آپ کے بعد ہم نے بھی رجم کیالیکن مجھے ڈرہے کہ اگر وقت یو نمی آگے برھتا رہا تو کمیں کوئی یہ نہ دعویٰ کر بیٹھے کہ رجم کی آیت ہم كتاب الله مين نهيس پاتے اور اس طرح وہ اس فريضه كوچھو ژكر ممراہ مول جے اللہ تعالیٰ نے تازل کیا تھا۔ یقیناً رجم کا تھم کتاب اللہ سے اس شخص کے لیے ثابت ہے جس نے شادی ہونے کے بعد زنا کیا ہو۔

بِالْمَدِينَةِ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : فَقَدِمْنَا الْمَدينَةَ فِي عَقِبِ ذِي الْحِجَّةِ فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ عَجُّلْنَا الرُّواحَ حينَ زَاغَتِ الشُّمْسُ، حَتَّى أَجدَ سَعِيدَ بْنَ زَيْدِ بْن عَمْرُو بْن نُفَيْل جَالِسًا إِلَى رُكُن الْمِنْسَر فَجَلَسْتُ حَوْلَهُ تَمَسُّ رُكْبَتِي رُكْبَتَةُ، فَلَمْ أَنْشَبُ أَنْ خَرَجَ عُمَرُ بُنُ الْخَطَّابِ فَلَمَّا رَأَيْتُهُ مُقْبِلاً قُلْتُ لِسَعِيدِ بْن زَيْدِ بْن عَمْرو بْن نُفَيْل : لَيَقُولَنَّ الْعَشِيَّةَ مَقَالَةً لَمْ يَقُلْهَا مُنْذُ اسْتُخِلِفَ فَأَنْكَرَ عَلَيَّ وَقَالَ: مَا عَسَيْتَ أَنْ يَقُولَ : مَا لَمْ يَقُلْ قَبْلَهُ فَجَلَسَ عُمَرُ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَلَمَّا سَكَتَ الْمُؤَذَّنُونَ قَامَ فَأَثْنَى عَلَى الله بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ : أَمَّا بَعْدُ فَإِنِّي قَائِلٌ لَكُمْ مَقَالَةً قَدْ قُدِّر لِي أَنْ أَقُولَهَا لاَ أَدْرِي لَعَلَّهَا بَيْنَ يَدَيْ أَجَلَى فَمَنْ عَقَلَهَا وَوَعَاهَا فَلْيُحَدِّثْ بِهَا حَيْثُ انْتَهَتْ بِهِ رَاجِلَتُهُ، وَمَنْ خَشِييَ أَنْ لاَ يَعْقِلَهَا فَلاَ أُحِلُ لأَحَدِ أَنْ يَكْذِبَ عَلَىٌّ: إِنَّ الله بَعَثَ مُحَمَّدًا ﷺ بِالْحَقِّ وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ فَكَانَ مِمَّا أَنْزَلَ الله آيةُ الرُّجْمِ فَقَرَأْنَاهَا وَعَقَلْنَاهَا وَوَعَيْنَاهَا، رَجَمَ رَسُولُ الله ﷺ وَرَجَمْنَا بَعْدَهُ، فَأَخْشَى إِنْ طَالَ بِالنَّاسِ زَمَانَ أَنْ يَقُولَ قَائِلٍ: وَا للهُ مَا نَجِدُ آيَةَ الرَّجْمِ فِي كِتَابِ اللهِ فَيَضِلُّوا بتَرْكِ فَريضَةٍ أَنْزَلَهَا الله، وَالرَّجْمُ فِي كِتَابِ الله حَقٌّ عَلَى مَنْ زَنَى، إِذَا أُحْصِنَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنَّسَاء، إذَا قَامَتِ الْبَيِّنَةُ أَوْ

خواه مرد مول یا عورتیں 'بشرطیکه کوائی مکمل موجائے یا حمل ظاہر مویا وہ خود اقرار کرلے پھر کتاب اللہ کی آبتوں میں ہم یہ بھی پر صف تھے کہ این حقیق بلی دادول کے سوا دوسرول کی طرف این آب کو منسوب نه كرو- كيونكه به تهمارا كفرادرا نكارى كه تم اين اصل باپ وادول کے سوا دوسرول کی طرف اپنی نسبت کرو۔ بال اور س او کہ رسول الله ماليم في يد مجى فرمايا تعاكه ميرى تعريف حدس برهاكرنه كرناجس طرح عيسى ابن مريم مليهما السلام كى حدس بردها كر تعريفيس كى كئيس (ان كو الله كابيابنا دياكيا) بلكه (ميرك ليے صرف يه كهوكه) میں اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہوں اور مجھے سیر بھی معلوم ہواہے کہ تم میں سے کسی نے یوں کماہے کہ واللہ اگر عمر کا انتقال ہو گیا تو میں فلال سے بیت کروں گا دیکھوتم میں سے کسی کوبید دھوکانہ ہو کہ حضرت ابو بكر يزاتن كى بيعت تواج انك بو كى تقى اور پروه چل كى- بات یہ ہے کہ بیشک حضرت ابو بکر بڑاٹھ کی بیعت ناگاہ ہوئی اور اللہ نے ناگمانی بیت میں جو برائی ہوئی ہے اس سے تم کو بچائے رکھااس کی وجہ یہ ہوئی کہ تم کو اللہ تعالی نے اس کے شرسے محفوظ رکھااور تم ميں كوئي مخض ايبانسيں جو ابو بكر والله جيسامتقي 'خدا ترس ہو۔ تم ميں کون ہے جس سے ملنے کے لیے اونٹ چلائے جاتے ہول۔ دیکھو خیال رکھو کوئی مخص کس سے بغیر مسلمانوں کے صلاح مشورہ اور انفاق اور غلبہ آراء کے بغیر بیعت نہ کرے جو کوئی ایساکرے گااس کا نتیجہ یمی ہو گاکہ بیعت کرنے والا اور بیعت لینے والا دونوں اپنی جان كنوا ديس مح اور من لو بلاشبه جس وقت حضور اكرم ملي كالمال كا وفات ہوئی تو ابو بر روائت ہم میں سے سب سے بمتر تھے البتہ انسار نے ہماری مخالفت كى تقى اور وه سب لوگ سقيفه بني ساعده ميس جمع مو كئے تھے۔ اس طرح علی اور زبیر بی فااوران کے ساتھیوں نے بھی ہماری مخالفت کی تھی اور باقی مماجرین ابو بکر خالتہ کے پاس جمع ہو گئے تھے۔ اس وقت میں نے ابو بر روافتہ سے کما اے ابو برا جمیں این انسار بھا کول ك ياس لے چلئے۔ چنانچہ ہم ان سے ملاقات كے ارادہ سے چل

كَانَ الْحَبَلُ أَوِ الإغْتِرَافُ ثُمَّ إِنَّا كُنَّا نَقْرَأُ فِيمَا نَقْرَأُ مِنْ كِتَابِ اللهُ أَنْ لاَ تَوْغَبُوا عَنْ آبَائِكُمْ فَإِنَّهُ كُفُرٌ بِكُمْ أَنْ تَرْغَبُوا عَنْ آبَانِكُمْ أَوْ إِنَّ كُفْرًا بِكُمْ أَنْ تَوْغَبُوا عَنْ آبَانِكُمْ أَلاَ ثُمَّ إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﴿ قَالَ: لاَ تُطْرُوني كَمَا أُطْرِيَ عِيسَى بْنُ مَرْيَمَ وَقُولُوا عَبْدُ اللهِ وَرَسُولُهُ ثُمَّ إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّ قَائِلاً مِنْكُمْ يَقُولُ : وَالله لَوْ مَاتَ عُمَرُ بَايَعْتُ فُلاَنَّا فَلاَ يَغْتَرُنَّ امْرُوْ أَنْ يَقُولُ: إنَّمَا كَانَتْ بَيْعَةُ ابي بَكْرِ فَلْتَةً، وَتَمَّتْ الأَ وَإِنَّهَا قَدْ كَانَتْ كَذَلِكَ، وَلَكِنَّ الله وَقَى شَرَّهَا وَلَيْسَ مِنْكُمْ مَنْ تُقْطَعُ الأَعْنَاقُ إِلَيْهِ مِثْلُ أَبِي بَكْرِ مَنْ بَايَعَ رَجُلاً عَنْ غَيْر مَشُورَةٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ، فَلاَ يُبَايَعُ هُوَ وَلاَ الَّذي بَايَعَهُ تَغِرَّةً أَنْ يُقْتَلاَ وَإِنَّهُ قَدْ كَانَ مِنْ خَبَرِنَا حِينَ تَوَفَّى الله نَبيَّهُ ﴿ أَنَّ الْأَنْصَارَ، خَالَفُونَا وَاجْتَمَعُوا بأَسْرهِمْ فِي سَقِيفَةِ بَنِي سَاعِدَةً، وَخَالَفَ عَنَّا عَلِيٌّ وَالزُّبَيْرُ وَمَنْ مَعَهُمَا وَاجْتَمَعَ الْمُهَاجِرُونَ إِلَى أَبِي بَكُو فَقُلْتُ لأَبِي بَكْر: يَا أَبَا بَكْرِ انْطَلِقْ بِنَا إِلَى إِخْوَانِنَا هَوْلاًء مِنَ الأَنْصَارِ، فَانْطَلَقْنَا نُريدُهُمْ فَلَمَّا دَنَوْنَا مِنْهُمْ لَقِيبًا رَجُلاَن مِنْهُمْ صَالِحَان فَذَكَرًا مَا تَمَالَى عَلَيْهِ الْقَوْمُ فَقَالاً: أَيْنَ تُريدُونَ يَا مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِينَ؟ فَقُلْنَا: نُرِيدُ إِخْوَانَنَا هَؤُلاَء مِنَ الأَنْصَارِ، فَقَالا: لاَ عَلَيْكُمْ أَنْ لاَ تَقْرَبُوهُمُ اقْضُوا أَمْرَكُمْ فَقُلْتُ: وَالله لَنَأْتِيَنَّهُمْ فَانْطَلَقْنَا

( 186 ) S ( 186 یڑے۔ جب ہم ان کے قریب بنیج تو ہماری انہیں میں کے دو نیک لوگوں سے ملاقات ہوئی اور انہوں نے ہم سے بیان کیا کہ انصاری آدمیوں نے بیہ بات ٹھمرائی ہے کہ (سعد بن عبادہ کو خلیفہ بنائیں) اور انہوں نے پوچھا۔ حضرات مهاجرین آپ لوگ کمال جارہے ہیں۔ ہم نے کما کہ ہم اپنے ان انصار بھائیوں کے پاس جا رہے ہیں۔ انہوں نے کما کہ آپ لوگ ہرگز وہاں نہ جائیں بلکہ خود جو کرنا ہے کر ڈالو لیکن میں نے کما کہ بخدا ہم ضرور جائیں گے۔ چنانچہ ہم آگے برھے اور انصار کے پاس سقیفہ بی ساعدہ میں پنچے مجلس میں ایک صاحب (مردار فزرج) چاور این سارے جسم پر لیٹے ورمیان میں بیٹے تھے۔ میں نے بوچھا کہ یہ کون صاحب ہیں تولوگوں نے بتایا کہ سعد بن عبادہ ر الله بیں۔ میں نے بوچھا کہ انہیں کیا ہو گیاہے؟ لوگوں نے بتایا کہ بخار آرہاہ۔ پھرہمارے تھوڑی دریتک بیضے کے بعد ان کے خطیب نے کلمہ شمادت بڑھا اور اللہ تعالیٰ کی اس کی شان کے مطابق تعریف کی۔ پھر کما المابعد! ہم اللہ ك دين ك مدد كار (انسار) اور اسلام ك الشكر ہیں اور تم اے گروہ مهاجرین! کم تعداد میں ہو۔ تہماری یہ تھوڑی می تعداد این قوم قرایش سے نکل کر ہم لوگوں میں آرہے ہو۔ تم لوگ س چاہتے ہو کہ ماری بخ کنی کرواور ہم کو خلافت سے محروم کرے آپ خلیفہ بن بیٹھویہ بھی نمیں ہو سکتا۔ جبوہ خطبہ پورا کر چکے تو میں نے بولنا چاہا۔ میں نے ایک عمدہ تقریر اپنے ذہن میں ترتیب دے رکھی تھی۔ میری بدی خواہش تھی مکہ حضرت ابو بکر واللہ کے بات کرنے سے پہلے ہی میں اس کو شروع کردول اور انصار کی تقریر سے جو ابو بکر فاتخہ کو غصہ پیدا ہوا ہے اس کو دور کر دول جب میں نے بات کرنی جاہی تو ابو بكر بن الله في كما ذرا تحسرو مل في ان كو ناراض كرنا برا جانا ـ آخر انہوں ہی نے تقریر شروع کی اور خدا کی قتم وہ مجھ سے زیادہ عقمند اور مجھ سے زیادہ سنجیدہ اور متین تھے۔ میں نے جو تقریر اپنے دل میں سوچ لی تھی اس میں سے انہوں نے کوئی بات نمیں چھوڑی۔ فی البديمه ويي كمي بلكه اس سے بھي بهتر پھروہ خاموش ہو گئے۔ ابو بكر وہ اللہ

حَتَّى أَتَيْنَاهُمْ فِي سَقِيفَةِ بَنِي سَاعِدَةً، فَإِذَا رَجُلُ مُزَمِّل بَيْنَ ظَهْرَانَيْهِمْ فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا : هَذَا سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ فَقُلْتُ: مَا لَهُ؟ قَالُوا: يُوعَكُ، فَلَمَّا جَلَسْنَا قَليلاً تَشَهُّدَ خَطِيبُهُمْ فَأَثْنَى عَلَى الله بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمُّ قَالَ : أَمَّا بَعْدُ فَنَحْنُ أَنْصَارُ الله وَكُتَيبَةُ الإِسْلاَمِ، وَأَنْتُمْ مَعْشَر الْمُهَاجِرِينَ رَهْطٌ وَقَدْ دَفَّتْ دَافَّةٌ مِنْ قَوْمِكُمْ، فَإِذَا هُمْ يُريدُونَ أَنْ يَخْتَزِلُونَا مِنْ أَصْلِنَا، وَأَنْ يَحْضُنُونَا مِنَ الأَمْرِ فَلَمَا سَكَتَ أَرِدْتُ أَنْ أتَكَلُّمَ وَكُنْتُ زَوَّرْتُ مَقَالَةً اعْجَبَتَنَى أُريدُ انْ أُقَدِّمَهَا بَيْنَ يَدَيْ أَبِي بَكْدٍ، وَكُنْتُ أَدَارِي مِنْهُ بَفْضَ الْحَدُّ فَلَمَّا أَرَدْتُ أَن أَتَكُلُّمَ قَالَ أَبُو بَكُو: عَلَى رَسُلِكَ فَكَرِهْتُ انْ أَغْضِبَهُ، فَتَكُلُّمَ ابُو بَكُر َ فَكَان هُوَ أَحْلُمَ مِنِّي وَأُوْقَرٍ، وَا للهُ مَا تُرَكُّ مِنْ كَلِمَةٍ أَعْجَبُنْنِي فِي تَزْويري إلاَّ قَالَ فِي بَديهَتِهِ مِثْلَهَا، أَوْ افْضَلَ مِنْهَا حَتَّى سَكَتَ فَقَالَ: مَا ذَكُوْتُمْ فَيكُمْ مِنْ خَيْرٍ فَٱنْتُمْ لَهُ أَهْلَ وَلَنْ يُعْرَفَ هَذَا الأَمْرُ إِلَّا لِهَذَا الْحَيِّ مِنْ قُرَيْشِ هُمْ أَوْسَطُ الْعَرَبِ نَسَبًا وَدَارًا وَقَدْ رَضِيْتُ لَكُمْ أَحَدَ هَذَيْنِ الرُّجُلَيْنِ فَبَايِعُوا أَيُّهُمَا شِئْتُمْ، فَأَخَذَ بِيَدِي وَبِيَدِ أَبِي غُبَيْدَةَ بْنَ الْجَرَّاحِ وَهُوَ جَالِسٌ بَيْنَنَا، فَلَمْ أَكْرَهُ مِمَّا قَالَ غَيْرُهَا : كَانَ وَا للهُ أَنْ أَقَدُّمَ فَتَضْرَبَ عُنُقي لاَ يُقَرِّبنِي ذَلِكَ مِنْ إثْم اَحَبُّ إِلَىَّ مِنْ أَنْ أَتَأْمُّرَ عَلَى قَوْمٍ فيهِمْ أَبُو

بَكْرِ اللَّهُمُّ إلاَّ أنْ تُسَوِّلَ إِلَيُّ نَفْسي عِنْدَ الْمَوْتِ شَيئًا لا أجدُهُ الآنْ فَقَالَ قَائلًا: الأنْصَارِ أَنَا جُذَيْلُهَا الْمُحَكُّكُ وَعُذَيْقُهَا الْمُرَجِّبُ مِنَّا أَمِيرٌ وَمِنْكُمْ أَمِيرٌ يَا مَعْشَرَ قُرَيْش فَكَثُرَ اللَّغَطُ وَارْتَفَعَتِ الأصْوَاتُ حَتَّى فَرِقْتُ مِنَ الإخْتِلاَفِ فَقُلْتُ : ابْسُطْ يَدَكَ يَا أَبَا بَكُر فَبَسَطَ يَدَهُ، فَبَايَعْتُهُ وَبَايَعَهُ الْمُهَاجِرُونَ ثُمَّ بَايَعَتْهُ الأَنْصَارُ وَنَزَوْنَا عَلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةً فَقَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ: قَتَلْتُمْ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ فَقُلْتُ: قَتَلَ الله سَعْدَ بْنَ عُبَادَةً، قَالَ عُمَرُ: وَإِنَّا وَاللَّهُ مَا وَجَدْنَا فِيمَا حَضَرْنَا مِنْ أَهْرِ ٱقْوَى مِنْ مُبَايَعَةِ أَبِي بَكُر خَشينًا إِنْ فَارَقْنَا الْقَوْمَ ولمْ تَكُنُّ بَيْعَةٌ أَنْ يُبَايِعُوا رَجُلاً مِنْهُمْ بَعْدَنَا، فَإِمَّا بَايَعْنَاهُمْ عَلَى مَالاً نَرْضَى وَإِمَّا نُخَالِفُهُمْ فَيَكُونُ فَسَادٌ فَمَنْ بَايَعَ رَجُلاً عَلَى غَيْرِ مَشُورَةٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَلاَ يُتَابَعُ

[زاجع: ٢٤٦٢]

هُوَ وَلاَ الَّذِي بَايَعَهُ تَغِرُّةً أَنْ يُقْتُلاً.

کی تقریر کا خلاصہ بیہ تھا کہ انصاری بھائیو تم نے جو اپنی فضیلت اور بزرگ بیان کی ہے وہ سب درست ہے اور تم بے فک اس کے سزادار ہو گر خلافت قریش کے سوا اور کسی خاندان والول کے لیے نہیں ہو سکتی۔ کیونکہ قریش ازروئے نسب اور ازروئے خاندان تمام عرب کی قوموں میں بڑھ چڑھ کر ہیں اب تم لوگ ایسا کرو کہ ان دو آدمیول میں سے کسی سے بیعت کرلو۔ ابو بکرنے میرا اور ابوعبیدہ بن جراح کا ہاتھ تھا وہ ہمارے نے میں بیٹے ہوئے تھے' ان کی ساری منتگو میں صرف یمی ایک بات مجھ سے میرے سوا ہوئی۔ واللہ میں آگے کرویا جاتا اور بے گناہ میری گرون ماروی جاتی توید مجھے اس زیاده پیند تھا کہ مجھے ایک ایمی قوم کاامیر بنایا جاتا جس میں ابو بکر ہوڑتھ خود موجود ہوں۔ میرا اب تک یمی خیال ہے یہ اور بات ہے کہ وقت ير نفس مجه كو بهكادك اوريس كوئي دوسرا خيال كرول جو اب نسيس كرنا ـ پرانصار ميں سے ايك كنے والا حباب بن منذر يوں كہنے لگاسنو سنو میں ایک لکڑی ہوں کہ جس سے اونث اپنابدن رگڑ کر کھلی کی تکلیف رفع کرتے ہیں اور میں وہ باڑھ ہوں جو درختوں کے اردگرد حفاظت کے لیے لگائی جاتی ہے۔ میں ایک عمدہ تدبیر بتا تا ہوں ایسا کرورو خلیفه ربی (دونول مل کر کام کریں) ایک جاری قوم کااور ایک قریش والول كا۔ مماجرين قوم كا اب خوب شوروغل مونے لگا كوئي مجمد كهنا كوئى كچھ كمتا۔ ميں ڈرگياكہ كميں مسلمانوں ميں پھوٹ نہ پڑ جائے آخر میں کمہ اٹھا ابو کر! اپنا ہاتھ بوھاؤ' انہوں نے ہاتھ بوھلیا میں نے ان سے بیعت کی اور مهاجرین جتنے وہاں موجود تھے انہوں نے بھی بیعت کرلی پھرانصار یوں نے بھی بیت کرلی (چلو جھکڑا تمام ہوا جو منظور اللی تعاوی طاہر ہوا) اس کے بعد ہم حضرت سعد بن عبادہ کی طرف بدھے (انہوں نے بیعت نہیں کی) ایک مخص انصار میں سے کہنے لگا بھائیو! بچارے سعد بن عبادہ کائم نے خون کر ڈالا۔ میں نے کما اللہ اس کا خون کرے گا۔ حضرت عمر بڑاٹھ نے اس خطبے میں سے بھی فرمایا اس وقت ہم کو حضرت ابو بر روائد کی خلافت سے زیادہ کوئی چیز ضروری معلوم

نہیں ہوتی کیونکہ ہم کو ڈرپیدا ہوا کہیں ایسانہ ہو ہم لوگوں سے جدا
رہیں اور ابھی انہوں نے کسی سے بیعت نہ کی ہو وہ کسی اور شخص
سے بیعت کر بیٹھیں تب دو صورتوں سے خالی نہیں ہوتا یا تو ہم بھی
جبراً وقہراً اسی سے بیعت کر لیتے یا لوگوں کی مخالفت کرتے تو آپس میں
نساد پیدا ہوتا (پھوٹ پڑ جاتی) دیکھو پھریمی کمتا ہوں جو شخص کسی شخص
سے بن سوچ سمجھے' بن صلاح و مشورہ بیعت کر لے تو دو سرب
لوگ بیعت کرنے والے کی پیروی نہ کرے' نہ اس کی جس سے بیعت
کی گئی ہے کیونکہ وہ دونوں اپنی جان گنوائیں گے۔

اس طویل حدیث میں بہت ی باتیں قابل غور ہیں۔ حضرت عمر بناتھ کے انتقال پر دو سرے سے بیت کا ذکر کرنے والا مخض کون تھا؟ اس کے بارے میں بلاذری کے انساب سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ مخص حفرت زبیر بھاتھ تھے۔ انہوں نے یہ کما تھا کہ حضرت عمر بواٹھ کے مرز جانے پر ہم حضرت علی بواٹھ سے بیعت کریں گے۔ یمی صحیح ہے۔ مولانا وحید الزمال مرحوم كى تحقيق يى ہے۔ حضرت عمر والله نے مدينه ميل آكرجو خطبه ديا اس ميل آپ نے اپني وفات كا بھي ذكر فرمايا بدان كى كرامت تقى ان كو معلوم مو كيا تفاكه اب موت نزديك آپنچى ہے۔ اس خطبه كے بعد بى ابھى ذى الحجه كاممين ختم بھى نسي ہوا تھا کہ ابولولو مجوسی نے آپ کو شہید کر ڈالا۔ بعض روایتوں میں بوں ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ عند نے کہا میں نے ایک خواب دیکھا ہے میں سمجھتا ہوں کہ میری موت آ پنجی ہے۔ انہوں نے دیکھا کہ ایک مرغ ان کو چونجیں مار رہا ہے۔ منی میں اس کنے والے کے جواب میں آپ نے تفصیل سے اپنے خطبہ میں اظہار خیال فرمایا اور کماکہ دیکھو بغیر صلاح مشورہ کے کوئی مخض امام نه بن بیٹے ورنہ ان کی جان کو خطرہ ہو گا۔ اس سے حضرت عمر بناٹھ کا مطلب بیہ تھا کہ خلافت اور بیعت بمیشہ سوچ سمجھ کر مسلمانوں کے صلاح و مشورے سے ہونی چاہیے اور اگر کوئی حضرت ابو بمرصدیق بڑھٹھ کی نظیردے کران کی بیعت دفعتاً ہوئی تھی باوجود اس کے اس سے کوئی برائی پیدا نہیں ہوئی تو اس کی بے وقوفی ہے۔ کیونکہ یہ ایک اتفاقی بات تھی کہ حضرت الو بكر را الله افضل ترين امت اور خلافت ك الل تھے۔ انفاق سے ان ہى سے بيعت بھى ہو گئى ہر وقت ايبا نهيں ہو سكتا سجان الله ۔ حضرت عمر بناٹھ کا ارشاد حق بجانب ہے بغیر صلاح و مشورہ کے امام بن جانے والوں کا انجام اکثر ایسا ہی ہو تا ہے۔ ان حالات میں حضرت عمر بناٹھ نے اپنے بارے اور حضرت صدیق اکبر بناٹھ کے بارے میں جن خیالات کا اظہار فرمایا ان کا مطلب یہ تھا کہ میں مرتے دم تک ای خیال پر قائم ہوں کہ حضرت الو برصدیق بطاقت پر میں مقدم نسیں ہو سکتا اور جن لوگوں میں حضرت ابو بر بولی موجود ہوں میں ان کا سردار نہیں بن سکتا۔ اب تک تو میں اس اعتقاد پر مضبوط ہوں لیکن آئندہ اگر شیطان یا نفس مجھ کو بمکا دے اور کوئی دو سرا خیال میرے دل میں ڈال دے تو یہ اور بات ہے۔ آفریں صد آفریں۔ حضرت عمر بڑاٹھ کے عجز اور انکسار اور حقیقت فنی پر کہ انہوں نے ہربات میں حضرت ابو بکر والتہ کو اپنے سے بلند و بالا سمجھا۔ رضی اللہ عنم اجمعین۔ انصاری خطیب نے جو کچھ کما اس کامطلب اپنے تنین اس کے ان خیالات کا اظہار کرنا تھا کہ میں بڑا صائب الرائے اور عقلند اور مرجع قوم ہوں لوگ ہر جھڑے اور قصنے میں میری طرف رجوع ہوتے ہیں اور میں ایس عمدہ رائے دیتا ہوں کہ جو کسی کو نہیں سو جھتی کویا تنازع اور جھڑے کی تھلی میرے پاس آکر اور جھ سے رائے لے کر رفع کرتے ہیں اور تباہی اور بربادی کے ڈر میں مری بناہ لیتے ہیں میں ان کی باڑھ ہو جاتا ہوں حوادث اور بلاؤں کی آندھیوں سے ان کو بچاتا ہوں' اپنی اتن تعریف کے بعد

اس نے دو خلیفہ مقرر کرنے کی تجویز پیش کی جو مراسر غلط تھی اور اسلام کے لیے سخت نقصان دہ اسے تائید اللی سجھنا چاہیے کہ فوراً ہی سب حاضرین انصار اور مماجرین نے حضرت صدیق اکبر بڑاٹھ پر اتفاق رائے کر کے مسلمانوں کو منتشر ہونے سے بچا لیا۔ حضرت سعد بن عبادہ بڑاٹھ نے حضرت صدیق اکبر بڑاٹھ سے بیعت نہ کی اور خفا ہو کر ملک شام کو چلے گئے وہاں اچانک ان کا انتقال ہو گیا۔ انتخاب خلیفہ کے مسئلہ کو تجمیز و تشفین پر بھی مقدم رکھا' اس وقت سے عمواً یہ رواج ہو گیا کہ جب کوئی خلیفہ یا بادشاہ مرجاتا ہے تو پہلے اس کا جانشین فتخب کر کے بعد میں اس کی تجمیز و تشفین کا کام کیا جاتا ہے۔ حدیث میں مفمی طور پر جعلی زانید کے رجم کا بھی ذکر ہے۔ باب سے کہی مطابقت ہے۔

١٨ – باب الْبكْرَان يُجْلِدَان وَيُنْفِيَان

باب اس بیان میں کہ غیرشادی شدہ مردوعورت کو کو ڑے مارے جائیں

اور دونوں کا دیس نکالا کر دیا جائے جیسا کہ سورہ نور جس اللہ تعالی نے فرمایا "زنا کرنے والی عورت اور زنا کرنے والا مرد پس تم ان جس سے ہرایک کوسو کو ڑے مارو اور تم لوگوں کو ان دونوں پر اللہ کے معالمہ میں ذراشفقت نہ آنے پائے اگر تم اللہ تعالی اور آخرت کے دن پر ایکان رکھتے ہو اور چاہیے کہ دونوں کی سزا کے وقت مسلمانوں کی ایک جماعت حاضر رہے۔ یا در کھو زناکار مرد نکاح بھی کسی سے نہیں کرتا سوائے زناکار عورت کے اور زناکار عورت کے اور زناکار عورت کے اور زناکار عورت کے اور الل ساتھ بھی کوئی نکاح نہیں کرتا سوائے زانی یا مشرک مرد کے اور الل ساتھ بھی کوئی نکاح نہیں کرتا سوائے زانی یا مشرک مرد کے اور الل تا یہ جرام کر دیا گیا ہے۔ اور سفیان بن عیمینہ نے آیت ولا تاحذ کم بھما دافة کی دیں اللہ کی تغیر جس کما کہ ان کو حد لگاے جس دم مت

(۱۸۴۳) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالعزیز بن سلمہ نے بیان کیا کہا ہم کو ابن شہاب نے خبردی 'انہیں عبیدالله بن عبدالله بن عبد نے اور ان سے زید بن خالد الجہنی نے بیان کیا کہ میں عبد نبی کریم ملتی ہے اور ان سے زید بن خالد الجہنی نے بیان کیا کہ میں نبی کریم ملتی ہے ہو غیر شادی شدہ ہوں اور زنا کیا ہو کہ سو میں حکم دے رہے تھے جو غیر شادی شدہ ہوں اور زنا کیا ہو کہ سو کو ڑے مارے جائیں اور سال بحرکے لیے جلاوطن کردیا جے۔

کو ڑے مارے جائیں اور سال بحرکے لیے جلاوطن کردیا جے۔
خبردی کہ خضرت عربن خطاب رہا تھ بیان کیا کہ مجھے عودہ بن زبیر نے خبردی کہ خضرت عربن خطاب رہا تھ باوطن کیا تھا بھر کی طریقہ قائم ہوگیا۔

﴿الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلُّ وَاحِدٍ
مِنْهُمَا مِانَةَ جَلْدَةٍ وَلاَ تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةً
فِي دِينِ الله إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ
الآخِرِ وَلْيَشْهَدْ عَذَابَهُمَا طَائِفَةٌ مِنَ
الْمُؤْمِنِينَ. الزَّانِي لاَ يَنْكِحُ إِلاَّ زَانِيَةً أَوْ
مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لاَ يَنْكِحُهَا إِلاَ زَانِ أَوْ
مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لاَ يَنْكِحُهَا إِلاَ زَانِ أَوْ
مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لاَ يَنْكِحُهَا إِلاَ زَانِ أَوْ
مُشْرِكَةً وَالزَّانِيَةُ لاَ يَنْكِحُهَا اللَّ زَانِ أَوْ
مُشْرِكَةً وَالرَّانِيَةُ لاَ يَنْكِحُهَا اللهَوْمِنِينَ﴾

قَالَ ابْنُ عُينَنَةَ : رَأْفَةٌ : إِقَامَةُ الْحُدُودِ.

7۸٣١ حدَّتُنَا مَالِكُ بْنُ اِسْمَاعيلَ، حَدَّتُنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عُنْبَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خالدِ الْجُهَنِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ وَيْدِ بْنِ خالدِ الْجُهَنِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ وَيْدِ بْنِ خالدِ الْجُهَنِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ فَلْا يَأْمُرُ فِيمَنْ زَنَى وَلَمْ يُحْصَنْ : جَلْدَ مِانَةٍ وَتَغُرِيبَ عَامٍ. [راجع: ٢٣١٤] مِنَةٍ وَتَغُرِيبَ عَامٍ. [راجع: ٢٣١٤] عُرْوَةُ بْنُ الزُبْيْرِ أَنْ عُمَرَ بْنَ الْخَطَابِ عُمْرَ بْنَ الْخَطَابِ عَمْرَ بْنَ الْخَطَابِ عَمْرَ بْنَ الْخَطَابِ عَمْرَ بْنَ الْخَطَابِ غَرْبَ، ثُمُّ لَمْ تَوَلُ بِلْكَ السَّنَّةُ.

آ ہوئے۔ ان احادیث سے حفیہ کا ندہب رو ہو تا ہے جو ان کے لیے جلا وطنی کی سزائیں مانتے اور کہتے ہیں کہ قرآن میں ا سیسی اس سوکوڑے ندکور ہیں۔ ہم کتے ہیں کہ جن سے تم کو قرآن مجید پنچاان ہی نے زانی کو جلا وطن کیا اور حدیث

بھی قرآن کی طرح واجب العل ہے۔

٦٨٣٣ حدثناً يَخْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ اللَّيْثُ، عَنْ عُقِيلٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُ قَضَى فِيمَنْ زَنَى وَلَمْ يُحْصَنْ بِنَفْي عَامٍ بِإِقَامَةِ الْحَدِّ زَنَى وَلَمْ يُحْصَنْ بِنَفْي عَامٍ بِإِقَامَةِ الْحَدِّ عَلَيْهِ. [راجع: ٢٣١٥]

9 - باب نَفْي أَهْلِ الْمَعَاصِي وَالْمُخَنَّذِينَ 9 - باب نَفْي أَهْلِ الْمَعَاصِي وَالْمُخَنَّذِينَ حَدَّثَنَا هِشَامٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَعَنَ عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: لَعَنَ النّبِي اللّهَ الْمُخَنَّثِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالْمُتَرَجِّلاَتِ مِنَ النّسَاءِ وَقَالَ: أَخْرِجُوهُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ وَأَخْرَجَ فُلاَنًا وَأَخْرَجَ عُمْرُ فُلاَنًا.

(۱۸۳۳) ہم سے بچیٰ بن بگیرنے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے عقبل نے ان سے ابن شاب نے ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ ہو تھ نے کہ رسول اللہ ملی کیا نے ایسے مخص کے بارے میں جس نے زناکیا تھا اور وہ غیر شادی شدہ تھا حد قائم کرنے کے ساتھ ایک سال تک شریا ہر کرنے کا فیلہ کما تھا۔

### باب بد كارول اور مخنثوں كاشربد ركرنا

(۱۸۳۳) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا' کہا ہم سے ہشام وستوائی نے بیان کیا' کہا ہم سے ہشام وستوائی نے بیان کیا' کہا ہم سے یکیٰ بن ابی کثیر نے بیان کیا' ان سے عرمہ نے اور ان سے ابن عباس بی ویڈ نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹی ہے اس مردول پر لعنت کی ہے جو مخنث بنتے ہیں اور ان عورتوں پر لعنت کی ہے جو مخنث بنتے ہیں اور ان عورتوں پر لعنت کی ہے جو مرد بنیں اور آپ نے فرایا کہ انہیں اپنے گھروں سے نکال دو اور آنخضرت ملی ہے فلال کو گھرسے نکالا تھا اور حضرت عمر بناتی ہے فلال کو نکالا تھا۔

ا نجشہ نامی مخنث کو آتحضرت مٹائیے کے نگرے نکالا تھا۔ نفی کے ذمل حقیق مخنث نہیں آتے بلکہ بناوٹی مخنث آتے ہیں یا وہ مخنث جو فاخشانہ الفاظ یا حرکات کا ارتکاب کریں فافھم ولا تکن من القاصوین

باب جو شخص حاکم اسلام کے پاس نہ ہو (کہیں اور ہو) لیکن اس کو حد لگانے کے لیے حکم دیا جائے

(۱۸۳۵-۳۷) ہم سے عاصم بن علی نے بیان کیا کما ہم سے ابن ابی ذکر نے بیان کیا کما ہم سے ابن ابی ذکر سے بیان کیا اب سے عبداللہ نے اور ان سے عبداللہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ اور زید بن خالد بی شاخ کے ایک دیماتی نبی کریم میں آئے۔ آنخضرت میں بیٹھے ہوئے تھے۔ انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ! ہمارے درمیان کتاب اللہ کے مطابق فیصلہ کر دیم سے اس پر دوسرے نے کھڑے ہو کر کما کہ انہوں نے صبح کما

٢- باب مَنْ أَمَرَ غَيْرَ الإَمَامِ بِإِقَامَةِ
 الْحَدِّ غَائبًا عَنْهُ

٩٨٣٥، ٦٨٣٦ حدثناً عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ الله، عَنْ أَبِي هُرَيْرةَ، وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ أَنْ رَجُلاً مِنَ الأَعْرَابِ جَاءَ إلَى. خَالِدٍ أَنْ رَجُلاً مِنَ الأَعْرَابِ جَاءَ إلَى. النَّبِيِّ الله وَهُوَ جَالِسٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله الْمُصْ بَيْنَنَا بِكِتَابِ الله فَقَامَ خَصْمُهُ فَقَالَ الله فَقَامَ خَصْمُهُ فَقَالَ ...

یارسول اللہ! ان کا کتاب اللہ کے مطابق فیصلہ کریں 'میرالڑکاان کے یہاں مزدور تھا اور چھراس نے ان کی بیوی کے ساتھ زنا کرلیا۔ لوگوں نے جھے بتایا کہ میرے لڑکے کو رجم کیا جائے گا۔ چنانچہ میں نے سو کمریوں اور ایک کنیز کا فدیہ دیا۔ پھر میں نے اہل علم سے پوچھا تو ان کا خیال ہے کہ میرے لڑکے پر سو کوڑے اور ایک سال کی جلا وطنی خیال ہے کہ میرے لڑکے پر سو کوڑے اور ایک سال کی جلا وطنی لازمی ہے۔ آنخضرت ساتھ کے فرمایا کہ اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں تم دونوں کا فیصلہ کتاب اللہ کے مطابق کروں گا۔ بحریاں اور کنیز متہیں واپس ملیں گی اور تمہارے لڑکے کو سو کوڑے اور ایک سال کی جلا وطنی کی سزا ملے گی اور انیس! صبح اس کوڑے اور ایک سال کی جلا وطنی کی سزا ملے گی اور انیس! صبح اس عورت کے پاس جاؤ (اور اگر وہ اقرار کرے تو) اسے رجم کردو۔ چنانچہ انہوں نے اسے رجم کردو۔ چنانچہ انہوں نے اسے رجم کردو۔ چنانچہ انہوں نے اسے رجم کردو۔ چنانچہ

(وہ عورت کمیں اور جگہ تھی آپ نے اسے رجم کرنے کے لیے انیس کو بھیجا اس سے باب کا مطلب نکلا۔ قسطلانی نے کہا کہ آپ نے جو انیس کو فریق ٹانی کی جورو کے پاس بھیجا وہ زنا کی حد مار نے کے لیے نہیں بھیجا کیو نکہ زنا کی حد لگانے کے لیے بخس کرنا یا ڈھویڈنا بھی درست نہیں ہے اگر کوئی خود آگر بھی زنا کا اقرار کرے اس کے لیے بھی تفتیش کرنا مستحب ہے لیمی یوں کہنا کہ شاید تو نے بوسہ دیا ہو گایا مساس کیا ہو گا بلکہ آپ نے انیس کو صرف اس لیے بھیجا کہ اس عورت کو خبر کر دیس کہ فلال شخص نے تچھ پر زنا کی تحت لگائی ہو اب وہ حد قذف کا مطالبہ کرتی ہے یا معاف کرتی ہے۔ جب انیس اس کے پاس پنچے تو اس عورت نے صاف طور پر زنا کا اقبال کیا۔ اس کیا۔ اس

باب اس بارے میں کہ اللہ تعالی کا فرمان

"اورتم میں سے جو کوئی طاقت نہ رکھتا ہو کہ آزاد مسلمان عور وَلَ میں سے نکاح کرسکے تو وہ تمہاری آئیں کی مسلمان لوعزوں میر سے بر تمہاری شرع ملکیت میں ہوں نکاح کرے اور اللہ تمہارے ایرا سے ٢١ باب قول الله تَعَالَى
 ﴿ وَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ مِنْكُمْ طَوْلاً أَنْ يَسْكِحَ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ فَمِمًا مَلَكَتُ الْمُمَوْمِنَاتِ وَالله الْمُؤْمِنَاتِ وَالله

(192) S (192)

أَعْلَمُ بِإِيْمَائِكُمْ بَعْضُكُمْ مِنْ بَعْضِ فَانْكِحُوهُنَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِنَّ وَآتُوهُنَّ أَجُورَهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ مُحْصَنَاتٍ غَيْرَ مُسَافِحَاتٍ وَلاَ مُتْخِذَاتِ أَخْدَانِ فَإِذَا أَحْصِنَّ فَإِنْ أَتَيْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَّ نِصْفُ مَا عَلَى الْمُحْصِنَاتِ مِنَ الْعَذَابِ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِيَ الْمُنتَ مِنْكُمْ وَأَنْ تَصْبِرُوا خَيْرٌ لَكُمْ وَا اللهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴾ [النساء: 8].

خوب واقف ہے۔ تم سب آپی میں ایک ہو سو ان لونڈیوں کے مالکوں کی اجازت سے ان سے نکاح کرلیا کرو اور ان کے مرانہیں دے دیا کرو دستور کے موافق اس طرح کہ وہ قید نکاح میں لائی جائیں نہ کہ مستی نکالنے والیاں ہوں اور نہ چوری چھپے آشنائی کرنے والیاں ہوں اور نہ چوری چھپے آشنائی کرنے والیاں ہوں کھر جب وہ لونڈی قید میں آجائیں اور پھراگر وہ بے حیائی کاکام کریں تو ان کے لیے اس سزا کا نصف ہے جو آزاد عورتوں کے لیے کریں تو ان کے لیے اس سزا کا نصف ہے جو آزاد عورتوں کے لیے ہے۔ یہ اجازت اس کے لیے ہے جو تم میں سے بدکاری کاڈر رکھتا ہو اور اللہ بڑا ور اللہ بڑا ور اللہ بڑا مران ہے۔ "

جرم کی صورت میں سو کو ڈول کے بدلہ پچاس کو ڑے پڑیں گے رجم نہ ہول گ۔ طفظ نے کما علماء کا اس میں اختلاف ہے کہ لونڈی کا احسان کیا ہے۔ بعضوں نے کما نکاح کرنا بعضوں نے کما آزاد ہونا پہلے قول پر اگر نکاح سے پہلے لونڈی ذنا کرائے تو اس پر حد واجب نہ ہوگ۔ ابن عباس اور ایک جماعت تابعین کا یمی قول ہے اور اکثر علماء کے نزدیک نکاح سے پہلے بھی اگر لونڈی زنا کرائے تو اس پر پچاس کو ڈے پڑیں گے اور آیت میں حصان کی قید لگانی اس سے یہ غرض نے کہ لونڈی کو محصنہ ہو پھروہ رجم نہیں ہو سکتی کیونکہ رجم میں نصف سزنا ممکن نہیں بعض نسخوں میں پہل اتنی عبارت ذا کد سے غیر مصافحات زوانی ولا متخذات محصلات پہلے کامعتی حرام کرائے والیاں اور دو سرے کامعتی آشا بنانے والیاں۔

### باب جب كوئى كنيرزناكرائ

باب لونڈی کو شرعی سزادینے کے بعد پھر ملامت نہ کرے نہ لونڈی جلاوطن کی جائے ٢٢ - باب إذًا زَنَتِ الْأَمَةُ

رُمَّنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدُ اللهِ بْنُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكَ، عَنِ ابْنِ شِهَاب، عَنْ عُبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ عُبْدِ اللهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بَنِ خَالِدٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ اللهِ عَنْهُمَا أَنْ رَسُولَ قَلْمُ يُحْصَنْ فَلْ اللهِ اللهُ ال

٣٣- بَابُ لاَ يُفَرَّبَ عَلَى الأَمَةِ إِذَا زَنَتْ وَلاَ تُنْفَى

٩٨٣٩ حدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ اللهِ بْنُ يُوسُف، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ سَعِيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنْهُ سَمِعَهُ يَقُولُ : قَالَ النَّبِيُ اللَّهِ: ((إِذَا زَنَتِ الأَمَةُ فَتَبَيْنَ زِنَاهَا فَلْيَجْلِدْهَا وَلاَ يُشَرِّبْ، ثُمَّ إِنْ زَنَاهَا فَلْيَجْلِدْهَا وَلاَ يُشَرِّبْ، ثُمَّ إِنْ، زَنَتِ النَّالِفَةِ فَلْيَعْمَهُا وَلَوْ بِحَبْلِ مِنْ شَعَوى).

تَابَعَهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﴿

٢٤ باب أَحْكَامِ أَهْلِ الذَّمَّةِ
 وَإِحْصَانِهِمْ إِذَا زَنَوْا وَرُفِعُوا إِلَى الإِمَام

مَدَّنَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، جَدَّنَنَا الشَّيْبَانِيُّ قَالَ: حَدَّنَنَا الشَّيْبَانِيُّ قَالَ: حَدَّنَنَا الشَّيْبَانِيُّ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى عَنِ الرَّجْمِ سَأَلْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى عَنِ الرَّجْمِ فَقَالَ: رَجَمَ النَّبِيُّ فَلَقَلْتُ: أَقْبَلَ النُّورِ أَمْ فَقَالَ: رَجَمَ النَّبِيُّ فَلَقَلْتُ: أَقْبَلَ النُّورِ أَمْ بَعْدَهُ؟ قَالَ: لاَ أَدْرِي. تَابَعَهُ عَلِيٌّ بْنُ مُسْهِرٍ وَخَالِدُ بْنُ عَبْدِ الله وَالْمُحَارِبِيُّ وَعُبَيْدَةُ بْنُ وَخَالِدُ بْنُ عَبْدِ الله وَالْمُحَارِبِيُّ وَعُبَيْدَةُ بْنُ حُمْيُدٍ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ. وَقَالَ بَعْضَهُمْ : حُمَيْدِ عَنِ الشَّيْبَانِيِّ. وَقَالَ بَعْضَهُمْ : الْمَائِدَةُ وَالأُولُ أَصَحُ. [راجع: ٨٦١٣]

(۱۸۱۳۹) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا کا اس سعید مقبری نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے انہوں نے حضرت ابو ہریرہ بڑا تھ نے والد کے وید کتے ہوئے ساکہ نبی کریم ساڑھ اللہ نے فرمایا کہ اگر کنیز زنا کرائے اور اس کا زنا کھل جائے تو اسے کوڑے مارنے چاہئیں لیکن لعنت ملامت نہ کرنی چاہیے کہ ملامت نہ کرنی چاہیے کہ کوڑے مارے لیکن ملامت نہ کرے پھراگر وہ دوبارہ زنا کرے تو پھر چاہیے کہ کوڑے مارے لیکن ملامت نہ کرے پھراگر تیمری مرتبہ زنا کرائے تو بھی دے فواہ بالوں کی ایک رسی بی قیمت پر ہو۔ اس روایت کی مثابعت اساعیل بن امیہ نے سعید سے کی ان سے حضرت ابو ہریرہ مثابعت اساعیل بن امیہ نے سعید سے کی ان سے حضرت ابو ہریرہ مثابع نے۔

باب ذمیول کے احکام اور اگر شادی کے بعد انہول نے زنا کیااور امام کے سامنے پیش ہوئے تواس کے احکام کابیان (۱۹۸۴) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالواحد بن ذیاد نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالواحد بن ذیاد نے بیان کیا کہ ہم سے شیبانی نے بیان کیا کہ ہیں نے حضرت عبداللہ بن ابی اوفی بڑائی سے رجم کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے بتلایا کہ نبی کریم لٹائیوا نے رجم کیا تھا۔ میں نے پوچھا سورہ نورسے پہلے بااس کے بعد۔ انہوں نے بتلایا کہ مجھے معلوم نہیں۔ اس روایت کی متابعت علی بن مسمر 'خالد بن عبداللہ المحاربی اور عبیدہ بن حمید نے شیبانی سے کی ہے اور بعض نے (سورہ نور کے بجائے) سورہ الما کہ کا ذکر کیا ہے لیکن پہلی روایت صحیح ہے۔

آ بنا ہراس مدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے مشکل ہے گر حضرت امام بخاری روائیے نے اپنی عادت کے مطابق اس میں یوں ہے کہ مشکل ہے گر حضرت امام بخاری روائیے نے اپنی عادت کے مطابق اس میں یوں ہے کہ آخضرت ساتھ کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کیا ہے جسے امام احمد اور طرانی وغیرہ نے ذکر کیا ہے اس میں یوں ہے کہ آخضرت ساتھ کیا نے ایک یمودی اور ایک یمودن کو رجم کیا۔ عبداللہ بن ابی اوٹی کے کلام سے یہ نکلتا ہے کہ عالم کو جب کوئی بات احمد معلوم نہ ہو تو یوں کے میں نہیں جانتا اور اس میں کوئی عیب نہیں ہے اور جو کوئی اسے عیب سمجھ کر سائل کی ہر بات کا جواب دیا کرے وہ احق ہے عالم نہیں ہے۔ (وحیدی)

(۱۸۲۲) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا کماہم سے امام مالک فی بیان کیا ان سے عافع نے کہ فی اللہ بن عمر بی اللہ اللہ اللہ بن عمر بی اللہ اللہ اللہ بات

٦٨٤١ حدَّلَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللهُ، حَدَّنَنِي مَالِكُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللهُ بْنِ

(194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 (194) - 83 یبودی رسول الله طاقیا کے پاس آئے اور کماکہ ان میں سے ایک مرد اور ایک عورت نے زناکاری کی ہے۔ آخضرت مان نے ان سے پوچھاکہ قورات میں رجم کے متعلق کیا تھم ہے؟ انہوں نے کما کہ ہم انسيس رسوا كرتے بين اور كوڑے لگاتے بيں۔ حضرت عبدالله بن سلام بنالله نے اس پر کما کہ تم جھوٹے ہواس میں رجم کا تھم موجود ہے چنانچہ وہ تورات لائے اور کھولا۔ لیکن ان میں کے ایک مخص نے

ابناماتھ آیت رجم پر رکھ دیا اور اس سے پہلے اور بعد کاحصہ بڑھ دیا۔ حضرت عبداللد بن سلام روالله في اس سے كماكد ابنا باتھ المحاؤ- اس نے اپنا ہاتھ اٹھایا تو اس کے نیچے رجم کی آیت موجود تھی۔ پھرانمول نے کمااے محر! آپ نے مج فرمایا اس میں رجم کی آیت موجود ہے۔ چنانچ آنخضرت ملتا الله في اور دونوں رقم كے گئے۔ ميں نے

دیکھاکہ مرد عورت کو پھروں سے بچانے کی کوشش میں اس پر جھکارہا

یمود کا اس طرح تحریف کرناعام معمول بن گیا تھا۔ صد افسوس کہ امت مسلمہ میں بھی یہ برائی پیدا ہوگئی ہے' الا ماشاء اللہ۔ باب اگر حاکم کے سامنے کوئی مخص اپنی عورت کو یا کسی

دوسرے کی عورت کو زناکی تھت لگائے تو کیا حاکم کوبیہ

لازم ہے کہ کسی شخص کو عورت کے پاس بھیج کراس تهمت كاحال دريافت كرائ

باب کی حدیث میں دو سرے کی عورت کو زنا کی تهمت لگانے کا ذکر ہے لیکن اپنی عورت کو تهمت لگانا اس سے فکلا کہ کشینے کشینے اس وقت عورت کا خاوند بھی حاضر تھا اس نے اس واقعہ کا انکار نہیں کیا گویا اس نے بھی اپنی عورت کو تهمت لگائی۔

(١٨٣٢-٢٣٣) م سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كمام كوامام مالك نے خروی اسيس اين شاب نے اسيس عبيدالله بن عبدالله بن عتب بن مسعود نے اور انہیں ابو ہریرہ اور زیدین خالد بھی ایکا نے خبر دی کہ دو آدمی اپنا مقدمہ رسول الله طاق الم علی اس لائے اور ان میں سے ایک نے کما کہ ہمارا فیصلہ کتاب اللہ کے مطابق کر ویجے اور دو سرے نے جو زیادہ سمجھد ارتھے کما کہ ہاں یارسول اللہ! ہمارا فیصلہ

عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ قَالَ: إنَّ الْيَهُودَ جَازُوا إِلَى رَسُولِ اللهِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ أَنَّ اللَّهِ اللَّهُ أَنَّ رَجُلاً مِنْهُمْ وَإِمْرَأَةً زَنَيَا فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ ا لله ﷺ: ((مَا تَجدُونَ فِي النُّوْرَاةِ فِي شَأْن الرُّجْم؟)) فَقَالُوا: كَفْضَحُهُمْ وَيُجْلَدُونَ قَالَ عَبْدُ الله بْنُ سَلاَمٍ: كَذَبْتُمْ إِنَّ فِيهَا الرَّجْمَ فَأْتُواْ بِالنُّوْرَاةِ فَنَشَرُّوهَا فَوَضَعَ أَحَدُهُمْ يَدَهُ عَلَى آيَةِ الرُّجْم، فَقَرَأَ مَا قَبْلَهَا وَمَا بَعْدَهَا فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الله بْنُ سَلاَم : ارْفَعْ يَدَكَ فَرَفَعَ يَدَهُ فَإِذَا فِيهَا آيَةُ الرَّجْمِ قَالُوا: صَدَقَ يَا مُحَمَّدُ فِيهَا آيَةُ الرَّجْمِ فَأَمَرَ بِهِمَا رَسُولُ ا لله الله الله الرُّجُلَ يَحْنِي عَلَى الْمَوْأَةِ يَقِيهَا الْحِجَارَةَ. [راحع: ١٣٢٩]

٥٧- باب إِذَا رَمَى امْرَأَتَهُ أَو امْرَأَةَ غَيْرِهِ بالزِّنَا عِنْدَ الْحَاكِم وَالنَّاسِ هَلُ عَلَى الْحَاكِمِ أَنْ يَبْعَثَ إِلَيْهَا فَيَسْأَلَهَا عَمَّا رُمِيَتْ بِهِ؟

٦٨٤٢، ٦٨٤٣ حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكِ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ أَنَّهُمَا أَخْبَرَاهُ أَنَّ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ أَحَدُهُمَا: اقْضِ بِيْنَنَا

بِكِتَابِ الله، وَقَالَ الآخِرُ وَهُوَ أَفْقَهُهُمَا: أَجَلْ يَا رَسُولَ ا لله فَاقْض بَيْنَتَا بِكِتَابِ ا لله وَانْذَنْ لِي أَنْ أَتَكُلُّمَ قَالَ: (رَتَكُلُّمْ) قَالَ: إِنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيفًا عَلَى هَذَا، قَالَ مَالِكٌ وَالْعَسِيفُ: الأَجِيرُ فَزَنَى بِامْرَأَتِهِ فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى ابْنِي الرَّجْمَ، فَاثْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمِاتَةِ شَاةٍ وَبجَارِيَةٍ لِي ثُمُّ إِنِّي سَأَلْتُ أَهْلَ الْعِلْم، فَأَخْبَرُونِي أَنَّ مَا عَلَى ابْنِي جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ عَام، وَإِنَّمَا الرُّجْمُ عَلَى نَفْسِي بِيَدِهِ لأَقْضِينَ بَيْنَكُمَا بِكِبَابِ اللهُ، أَمَّا غَنَمَكَ وَجَارِيَتُكُ فَرَدٌّ عَلَيْكَ)) وَجَلَدَ ابْنَهُ مِائَةً وَغَرَّبَهُ عَامًا وَأَمَوَ أُنَيْسًا الْأَسْلَمِيُّ أَنْ يَأْتِيَ امْرَأَةَ الآخَرِ فَإِنِ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمْهَا فَاعْتَرَفَتْ فَرَجَمَهَا. [راجع: ٢٣١٥، ٢٣١]

• كتاب الله ك مطابق كرد يحيّ اور جمع عرض كرنے كى اجازت د يجئے۔ آنخضرت ما المالي فرمايا كه كهور انهول نے كماكه ميرابيان صاحب کے یہاں مزدور تھا۔ مالک نے بیان کیا کہ حسیت مزدور کو کہتے ہی اور اس نے ان کی بیوی کے ساتھ زنا کرلیا۔ لوگوں نے جھے سے کماکہ میرے بیٹے کی سزا رجم ہے۔ چنانچہ میں نے اس کے فدیہ میں سو کم پاں اور ایک لونڈی دے دی پھرجب میں نے علم والوں سے بوجھا توانہوں نے بنایا کہ میرے لڑے کی مزاسوکو ڑے اور ایک سال کے ليے ملك بدر كرنا ہے۔ رجم تو صرف اس عورت كو كياجائے گااس ليے کہ وہ شادی شدہ ہے۔ رسول کریم مٹھیا نے فرمایا اس ذات کی فتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے تمارا فیصلہ کتاب اللہ کے مطابق کروں گا۔ تمهاری بکریاں اور تمهاری لونڈی حمہیں واپس ہیں پھران کے بیٹے کو سو کو ڑے لگوائے اور ایک سال کے لیے شریدر کیا اور انیں اسلمی بڑاٹنے کو تھم فرملیا اس مذکورہ عورت کے پاس جائیں اگرود اقرار کرلے تواہے رجم کردیں چنانچہ اس نے اقرار کیااوروہ رجم کر دي گئي۔

آخضرت من الميلم في الحيس كو بهيج كراس عورت كاحال معلوم كرايا- يمي باب سے مطابقت ب-

٣٦ - باب مَنْ أَدَّبَ أَهْلَهُ أَوْ غَيْرَهُ دُونَ إِذْنِ السُّلْطَانِ

وَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: إذَا صَلَّى فَأَرَادَ أَحَدُ أَنْ يَمُرُ بَيْنَ يَدَيْهِ فَلْيَدْفَعْهُ فَإِنْ أَبَى فَلْيُقَاتِلْهُ وَفَعَلَهُ أَبُو سَعِيدٍ.

باب حاکم کی اجازت کے بغیراگر کوئی شخص اپنے گھروالوں یا کسی اور کو تنبیہ کرے

اور ابوسعید خدری بنات نے نبی کریم مٹھا سے بیان کیا کہ اگر کوئی نماز یڑھ رہاہو اور دو سرااس کے سامنے سے گزرے تواسے رو کناچاہے اور اگر وہ نہ مانے تو اس سے اڑے وہ شیطان ہے اور ابوسعید خدری بناتھ ایسے ایک شخص سے لڑھکے ہیں۔

جو نماز میں ان کے آگے سے گزر رہا تھا۔ ابوسعید نے اس کو ایک مار لگائی پھر مروان کے پاس مقدمہ گیا۔ اس سے امام بخاری روانید نے یہ نکالا کہ جب غیر محض کو بے امام کی اجازت کے مارنا اور د تھلیل دینا درست ہوا تو آدمی اپنے غلام یا لونڈی کو بطریق اولی زنا کی صد لگا سکتا ہے۔

> ٢٨٤٤ حدَّثناً إسماعيل، حَدَّثني مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ

(١٨٣٣) م سے اساعيل نے بيان كيا انہوں نے كما مجھ سے امام مالك في بيان كيا ان سے عبد الرحلٰ بن القاسم في بيان كيا ان سے ان کے والد (قاسم بن محم) نے بیان کیا اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ ابو بحر رضی اللہ عنہ نے کما تمماری وجہ سے آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور سب لوگوں کو رکنا پڑا جبکہ یمال پائی بھی نمیں ہے۔ چنانچہ وہ مجھ پر سخت ناراض ہوئے اور اپنے ہاتھ سے میری کو کھ میں مکا مار نے لگے مگر میں نے اپنے جسم میں کسی فتم کی حرکت اس لیے نمیں ہونے دی کہ آخضرت میں کی قدم کی حرکت اس لیے نمیں ہونے دی کہ آخضرت میں کیا آرام فرما رہے تھے بھراللہ تعالی نے تیم کی آیت نازل کی۔

أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَاءَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ الله عَنْهُ وَرَسُولُ الله فَ وَاضِعٌ رَأْسَهُ عَلَى فَخِذِي فَقَالَ: حَبَسْتِ رَسُولَ الله عَلَى فَخِذِي فَقَالَ: حَبَسْتِ رَسُولَ الله وَجَعَلَ يَطْعَنُ بِيَدِهِ فِي "خَاصِرَتِي وَلاَ يَمْنَفنِي مِنَ التَّحَرُّكِ إِلاَّ مَكَانُ رَسُولِ الله عَمْنَفنِي مِنَ التَّحَرُّكِ إِلاَّ مَكَانُ رَسُولِ الله عَمْنَفنِي مِنَ الله آيةَ التَّيَمُمِ. [راجع: ٣٣٤]

اس سے گروالوں کو کی غلطی پر تنبیہ کرنا ثابت ہوا۔ - ۱۸٤٥ حداثناً یَخیّی بْنُ سُلَیْمَان،

حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبِ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الْقَاسِمِ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: أَقْبَلَ أَبُو بَكْرٍ فَلَكَزَنِي لَكْزَةً شَدِيدَةً، وَقَالَ: حَبَسْتِ النَّاسَ فِي قِلاَدَةٍ

فَبِي الْمَوْتُ لِمَكَانِ رَسُولِ الله ﴿ وَقَدْ أَوْجَعَنِي نَحْوَهُ. لَكَزَ وَوَكَزَ : وَاحِدٌ.

[راجع: ٣٣٤]

باب اور حدیث میں مطابقت ہوں ہے کہ اس قدر مارے بھی تعزیر جائز ہے۔

۲۷ باب مَنْ رَأَى مَعَ امْرَأَتِهِ رَجُلاً
 فَقَتَلَهُ

(۱۸۴۵) ہم سے کی بن سلمان نے بیان کیا کہا ہم سے ابن وہب نے بیان کیا انہیں عمو نے خردی ان سے عبدالرحلٰ بن قاسم نے بیان کیا انہیں عمو نے خردی ان سے عبدالرحلٰ بن قاسم نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رہے ہوئے تے بیان کیا کہ ابو بکر رہ ہوئے آئے اور زور سے میرے ایک سخت گھونسالگلیا اور کہا تو نے ایک ہار کے لیے سب لوگوں کو روک دیا۔ میں اس سے مرنے کے قریب ہوگئی اس قدر مجھ کو درد ہوا لیکن کیا کر سکتی تھی کیونکہ آنخضرت ساتھ ہے کا سرمبارک میری ران پر تھا۔ لکو اورو کو

کے ایک ہی معنی ہیں۔ سے بھی تعزیر جائز ہے۔

باب اس مرد کے بارے میں جس نے اپنی بیوی کے ساتھ کسی غیر مرد کو دیکھااور اسے قتل کر دیا۔ اس کے بارے میں کیا تھم ہے؟

حضرت امام بخاری روانی نے اس کو گول مول رکھا ہے کوئی تھم بیان نہیں فرمایا۔ اس مسئلہ میں اختلاف ہے۔ جمہور علماء نے کہا کہ اگر گواہ قائم کرے کہ اس کی جورہ فعل شنیعہ کرا رہی تھی شب تو اس پر سے قصاص لازم ہو گا اور شافعی نے کہا کہ عنداللہ وہ قمل کرنے سے گنگار نہ ہو گا اگر زنا کرنے والا محسن ہو لیکن ظاہر شرع میں اس پر قصاص ہو گا۔ میں (وحید الزمال) کمتا ہوں کہ اس زمانہ میں حضرت امام احمد اور اسحاق کا قول مناسب ہے کہ اگر وہ گواہوں سے یہ فاہت کر دے کہ یہ مورف سے برکاری کر رہا تھا یا ایک عالت میں مارے کہ دونوں اس فعل میں معموف بول جو ایکن حفیہ اور جوں جانے ہیں۔ (وحیدی)

٩٨٤٦ حدَّثَنَا مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ، عَنْ وَرَّادٍ، كَاتِبُ الْمُفِيْرَة عَنِ الْمُفِيرَةِ قَالَ: قَالَ سَعْدُ بُنُ عُبَادَةً لَوْ رَأَيْتُ رَجُلاً مَعَ امْرَأَتِي لَضَرَبْتُهُ بِالسَّيْفِ غَيْرَ مُصَفِّحٍ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النبي فَقَالَ: ((أَتَفْجَبُونَ مِنْ غَيْرَةِ سَعْدٍ، لأَنَا أَغْيَرُ مِنْهُ وَالله أَغْيَرُ مِنَّى)).

(۱۸۸۳۷) ہم سے موکی نے بیان کیا ان سے ابوعوانہ نے بیان کیا کما ہم سے عبدالملک نے بیان کیا ان سے مغیرہ کے کاتب وراد نے ان ہم سے مغیرہ بڑھئے نے بیان کیا کہ سعد بن عبادہ بڑھئے نے کما کہ اگر میں اپنی بیوی کے ساتھ کسی غیر مرد کو دیکھ لول تو سید ھی تکوار کی دھار سے بیوی کے ساتھ کسی غیر مرد کو دیکھ لول تو سید ھی تکوار کی دھار سے اسے مار ڈالول۔ یہ بات نبی کریم ملتی ہے میں ان سے بھی بڑھ کر غیرت مند ہموں اور اللہ مجھ سے بھی زیادہ غیرت مند ہے۔

[طرفه في : ٧٤١٦].

ن بظاہر امام بخاری روایت کا رجمان بید معلوم ہوتا ہے کہ اس غیرت میں آکر اگر وہ اس زانی کو قتل کر دے تو عندالله ماخوذ نه ہو گئیت کے۔ والله اعلم بالصواب۔

سند میں حضرت سعد بن عبادہ بڑاتھ کا ذکر آیا ہے' ان کی کنیت ابو ثابت ہے' انصاری ہیں ساعدی خزرجی۔ بارہ نقیبوں میں سے جو بیعت عقبہ اولی میں خدمت نبوی میں مدینہ سے اسلام قبول کرنے کے لیے حاضر ہوئے تھے۔ انصار میں ان کو درجہ سیادت حاصل تھا۔ عمد فاروتی پر اڑھائی برس گزرنے پر شام کے شہر حوزان میں جنات کے ہاتھ سے شہید ہوئے۔

۲۸ - باب مَا جَاء فِي التَّعْرِيضِ باب اشارے كنائے كے طور پر كوئى بات كمنا اس كو تعریض كتے ہیں۔

٩٨٤٧- حدَّلنا إسْماعِيلُ، حَدَّني مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله إِنَّ امْرَأْتِي وَلَدَتْ غُلاَمًا أَسْوَدَ فَقَالَ: ((مَلْ لَكَ مِنْ إِبلِ؟)) قَالَ: نَعَمْ. فَقَالَ: ((مَلْ لَكَ مِنْ إِبلِ؟)) قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: ((مَلْ لَكَ مِنْ إِبلِ؟)) قَالَ: نَعَمْ. ((فَاتُى الْرَقَهُ؟)) قَالَ: نَعَمْ قَالَ: ((فَاتَّى كَانَ ذَلِكَ؟)) قَالَ: أَرَاهُ عِرْقٌ نَزَعَهُ قَالَ: ((فَاتَى كَانَ ذَلِكَ؟)) قَالَ: أَرَاهُ عِرْقٌ نَزِعَهُ قَالَ: ((فَلَمَلُ ابْنَكَ هَذَا نَزَعَهُ عِرْقٌ)).

[راجع: ٣٠٧٥]

(۱۸۴۷) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا ان سے شہاب نے ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے حفرت ابو ہریرہ بڑاؤ نے بیان کیا کہ رسول اللہ سٹی کیا کے پاس ایک دیماتی آیا اور کہا کہ یارسول اللہ! میری ہوی نے کالا لڑکا جنا ہے۔ آخضرت سٹی کیا نے پوچھا ہمارے پاس اونٹ ہیں؟ انہوں نے کہا کہ سرخ۔ ہاں۔ آپ نے پوچھا ان کے رنگ کیے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ سرخ۔ آخضرت سٹی کیا نے پوچھا ان میں کوئی خاکی رنگ کا بھی ہے؟ انہوں نے کہا کہ ہاں۔ آخضرت سٹی کیا ہی ہے؟ انہوں نے کہا کہ ہاں۔ آخضرت سٹی کیا ہی ہے کہ انہوں کے کہا کہ ہی ہے؟ انہوں نے کہا کہ ہیں۔ آگیا؟ انہوں نے کہا میرا خیال ہے کہ کسی رگ نے بیر رنگ تھینچ لیا جس کی وجہ سے ایسا اونٹ پیدا ہوا۔ آخضرت سٹی کیا نے فرمایا پھرابیا بھی ممکن ہے سے ایسا اونٹ پیدا ہوا۔ آخضرت سٹی کیا نے فرمایا پھرابیا بھی ممکن ہے کہا تیں۔ بیڈ کارنگ بھی کسی رگ نے تیرے بیڈ کیا ہو۔

تی جرم کے اس کے احتاف سے یہ نہیں کہ سکتے کہ وہ کچہ اس مرد کا نہیں ہے۔ اس لیے کہ بعض او قات میں کہ سکتے کہ وہ بچہ اس مرد کا نہیں ہے۔ اس لیے کہ بعض او قات میں کی مال جس کی حالت میں کی مال عمل کی حالت میں کی

سانو لے مرد کو یا کالی چیز کو دیکھتی رہتی ہے۔ اس کا دیک پچہ کے ریک پر اثر کرتا ہے البت اعتماء میں مناسبت ماں باپ سے ضرور ہوتی ہے گروہ بھی ایک مخلوط کہ جس کو قیافہ کا علم نہ ہو وہ نہیں سمجھ سکتا۔ اس حدیث سے یہ نکلا کہ تعریف کے طور پر قذف کرنے میں حد نہیں پڑتی۔ امام شافعی اور امام بخاری بڑھیا کا کی قول ہے ورنہ آنحضرت ساتھیا اس کو حد لگاتے۔ مرد نے اپنی عورت کے متعلق جو کما کی تعریف کی مثال ہے۔ اس نے صاف بوں نہیں کما کہ لڑکا حرام کا ہے گر مطلب کی ہے کہ وہ لڑکا میرے نطفے سے نہیں ہے کیونکہ میں گورا ہوں میرا لڑکا ہوتا تو میری طرح گورا ہی ہوتا۔ آنحضرت ساتھیا نے اس کے جواب میں کی حکمت کی بات بتائی اور اس مرد کی میں ہوتا۔

مدى سزاؤل كے علاوہ يہ افتيارى سزا ہے۔ • ٦٨٥- حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبِ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو أَنَّ بُكَيْرًا حَدُثَهُ قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا جَالِسٌ غِنْدَ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، إِذْ جَاءَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جَابِرٍ، فَحَدَّثَ سُلَيْمَانَ بْنَ يَسَارٍ، ثُمَّ

باب تنبیہ اور تعزیر لیعنی حدسے کم سزا کتی ہوئی چاہئے۔
(۱۹۸۴۸) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم
سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا ان سے بزید بن ابی حبیب نے بیان کیا ان سے بگیر بن عبداللہ نے بیان کیا ان سے سلیمان بن بیار نے بیان کیا ان سے میداللہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو بردہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ نمی کریم ماٹھ کیا ہے فرمایا حدود اللہ میں کی مقررہ حد کے سواکسی اور سزایس دس کو ڈے سے زیادہ بطور شریہ وسزانہ مارے جائیں۔

(۱۸۲۹) ہم سے عمرو بن علی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے مسلم بن ابی مریم نے بیان کیا کیا کہا جھے سے عبدالرحمٰن بن جابر نے ان صحابی سے بیان کیا جنوں نے نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے ساتھا کہ آنخضرت میں ہے جنوں نے فرمایا اللہ تعالی کی حدود میں سے کی حد کے سوا مجمم کو وس کو رسے فرمایا اللہ تعالی کی حدود میں سے کی حد کے سوا مجمم کو وس

(۱۸۵۰) ہم سے کی بن سلیمان نے بیان کیا انہوں نے کما جھ سے ابن وہب نے بیان کیا انہوں نے کما جھ کو عمرو نے خردی ان سے کمیر نے بیان کیا کہ میں سلیمان بن بیار کے پاس بیٹا ہوا تھا کہ عبدالرحمٰن بن جابر آئے اور سلیمان بن بیار سے بیان کیا پھر سلیمان بن بیار سے بیان کیا پھر سلیمان بن بیار سے بیان کیا پھر سلیمان بن بیار ہاری طرف متوجہ ہوئے اور انہوں نے کما کہ جھے سے بن بیار ہماری طرف متوجہ ہوئے اور انہوں نے کما کہ جھے سے

أَقْبَلَ عَلَيْنَا سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ فَقَالَ: حَدَّنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جَابِرٍ أَنْ أَبَاهُ حَدَّثُهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بُرْدَةَ الأَنْصَارِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَقَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَقَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ فَقَا يَقُولُ: ((لاَ تَجْلِدُوا فَوْقَ عَشْرَةِ أَسُواطٍ إِلاَّ فِي حَدًّ مِنْ حُدُودِ الله)).

عبدالرحمٰن بن جاہرنے بیان کیا ہے کہ ان سے ان کے والدنے بیان کیا اور انہوں نے اور انہوں نے بیان کیا اور انہوں نے بیان کیا کہ جس نے ابی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے سا' آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے سا' آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ حدود اللہ جس سے کی حد کے سواکی سزا میں دس کو ڑے سے زیادہ کی سزانہ دو۔

[راجع: ٨٤٨]

اس مسلم من الله عقبہ فانید کی بیت میں سر العاربی کے نزدیک تعزیر میں دس کو ڑے سے زیادہ نہیں مارنا چاہیے اور حنفیہ نے اس العین کی اس العین کو ڑے تک تعزیر ہو کی ہے۔ ہماری دلیل وہ احادیث ہیں جو حضرت امام بخاری دولتی نے یمال ذکر فرمائی ہیں اور حنفیہ کو بھی اس مسلم میں اپنے امام کا قول ترک کرنا چاہیے اور صحنح حدیث پر عمل کرنا چاہیے ان کے امام نے ایس ہی وصیت کی ہے۔ حضرت ابوبردہ العاری بڑا تھ عقبہ فانید کی بیعت میں سر انصادیوں کے ساتھ شامل تھے۔ جنگ بدر اور بعد کی سب جنگوں میں شرکت کی مصرت براء بن عاذب بڑا تھے ماموں ہیں 'بعد حضرت محاویہ لاولد فوت ہوئے۔ نام ہانی بن نیار ہے رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

اللّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، حَدَّثَنَا اللّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، حَدَّثَنَا اللهِ سَلَمَةَ أَنَّ أَبًا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: نَهِى رَسُولُ اللهِ عَنْهُ وَسَلَمَةَ أَنْ أَبًا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ فَقَالَ اللهِ عَنْهُ وَهَالَ اللهِ عَنْهُ وَسَولُ اللهِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ وَسَولُ اللهِ وَسَولُ اللهِ وَسَولُ اللهِ وَسَعْفِينَ رَبِّي رَسُولُ اللهِ وَسَعْفِينَ رَبِّي أَبِيْتُ يُطْعِمُنِي رَبِّي وَسَعْفِينَ رَبِّي الْمُوسَالِ وَاصَلَ بِهِمْ يَوْمًا، ثُمَّ يَوْمًا، ثُمَّ يَوْمًا، ثُمَّ الْوصَالِ وَاصَلَ بِهِمْ يَوْمًا، ثُمَّ يَوْمَا، ثُمَّ يَوْمًا، ثُمَّ يَوْمًا، ثُمَّ يَوْمًا، ثُمَّ يَوْمَا، ثُمَّ يَوْمًا، ثُمَّ يَوْمَا، ثُمَّ يَوْمًا، ثُمَّ يَوْمَا، ثُمَّ يَوْمًا، ثُمَّ يَوْمَا، ثُمَّ يَوْمَا، ثُمَّ يَوْمَا، ثُمَّ يَوْمًا، ثُمَّ يَوْمَا، ثُمَّ يَوْمَا، ثُمَّ يَوْمَا، ثُمَّ يَوْمَا، ثُمَّ يَوْمًا، ثُمَّ يَوْمًا، ثُمَّ يَوْمَا، ثُمَّ يَوْمًا، ثُمَّ يَوْمًا، ثُمَّ يَوْمًا، ثُمَّ يَوْمًا، ثُمَّ يَوْمًا، ثُمَّ يَوْمًا، ثُمَّ يَوْمُا، ثُمَّ يَوْمُا، مُنْ عَنِ الرَّوْمِيَّ وَيُولُسُ عَنِ الرَّهُويِيَّ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ: عَنِ ابْنِ فَيَعَلِيهِ وَيُولُسُ عَنِ الرَّهُويَةَ عَنِ ابْنِ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ: عَنِ الْمُعْمِلِيمِ وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَةِ عَنْ أَبِي هُورُيْرَةً عَنِ اللْهُمْ عَنْ أَلِيهِ فَلَا يَا لِمُ اللْهُ وَلَا عَنْ اللّهُ وَلَا الللْهُ عَلَى اللّهُ وَالْمُ عَلَى الللّهُ وَلَا عَنِهُ اللّهُ وَلَالَ عَلْمُ اللّهُ وَلَا لَا لَمُ عَلَى الللّهُ وَلَا لَا لَمُ عَلَى اللّهُ اللّهُ وَلَا لَا لَمُ عَلَى اللّهُ اللّهُ وَلَا لَمْ اللّهُ وَلَا لَا لَمُ اللّهُ اللّهُ وَلَا لَمُ الللّهُ وَلَا لَمُ الللّهُ الللللْهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللْهُ عَلَى الللْهُ اللّهُ الللّهُ الللللللْهُ اللّهُ الللّهُ اللللْهُ اللللْهُ

(۱۸۵۱) ہم سے کی بن بھرنے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا ان سے عقبل نے ان سے ابن شماب نے ان سے ابوسلمہ نیان کیا اور ان سے ابو ہر رہ بڑاتھ نے کہ رسول اللہ مٹاہیل نے وصال (مسلسل افطار کے بغیر کئی دن کے روزے رکھنے) سے منع فرمایا تو بعض صحابہ نے عرض کیا کہ یارسول اللہ! آپ خود تو وصال کرتے ہیں۔ آخضرت سٹائیل نے فرمایا کہ تم میں سے کون جھے جیسا ہے؟ میرا تو حال یہ ہے کہ جھے میرا رب کھلا تا ہے اور پلا تا ہے لیکن وصال کرنے صحابہ نہیں رکے تو آخضرت سٹائیل نے ان کے ساتھ ایک دن کے حال یہ ہے کہ جھے میرا دب کھلا تا ہے اور پلا تا ہے لیکن وصال کرنے بعد دو سرے دن کا وصال کیا پھر اس کے بعد لوگوں نے چاند دیکھ لیا۔ اگر (عید کا) چاند نہ دکھائی دیتا تو میں اور وصال کرتا۔ یہ آپ نے تنہیا فرمایا تھا کیونکہ وہ وصال کرتے پر مصر تصاب کرتا۔ یہ آپ نے تنہیا فرمایا تھا کیونکہ وہ وصال کرتے پر مصر خصرات سٹائیل نے اور عبدالرحمٰن بن خالد فنی نے بیان کیا' ان سے تعید بن مسیب نے اور ان سے ابو ہریہ ابن شماب نے 'ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ابو ہریہ ابن شماب نے 'ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ابو ہریہ ابن شماب نے 'ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ابو ہریہ ابن شماب نے 'ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ابو ہریہ ابن شماب نے 'ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ابو ہریہ ابن شماب نے 'ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ابو ہریہ ابن شماب نے 'ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ابو ہریہ ابن شماب نے 'ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ابو ہریہ ابن شماب نے 'ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ابو ہریہ ابن شماب نے 'ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ابو ہریہ ابن شماب نے 'ان سے بیان کیا۔

یمیں سے ترجمہ باب نکانا ہے کہ آپ نے ان کو سزا دینے کے طور پر ایک دن بھوکا رکھا پھر دو سرے دن بھوکا رکھا۔ انقاق سیرین سے چاند ہوگیا درنہ آپ ادر روزے رکھے جاتے کہ دیکھیں کمال تک بیا لوگ مبر کرتے ہیں۔ اس سے محابہ پر تھم عدولی کا الزام ثابت ہوتا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ آپ کا تھم فرمانا بطور تھم کے نہ تھا ورنہ محابہ اس کے خلاف ہر گزنہ کرتے بلکہ ان ہر

سے چاند ہو آب اس کا جواب یہ ہے کہ آپ کا حکم فربانا بطور حکم کے نہ تھا ورنہ صحابہ اس کے فلاف ہرگز نہ کرتے بلکہ ان پر شالزام ثابت ہوتا ہے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ آپ کا حکم فربانا بطور حکم کے نہ تھا ورنہ صحابہ اس کے فلاف ہرگز نہ کرتے بلکہ ان پر شفقت اور مربانی کے طور پر تھا۔ جب انہوں نے یہ آسانی پند نہ کی تو آپ نے فربایا اچھا ہوں ہی سی اب دیکھیں کتنے دن تک تم وصال کر سکتے ہو۔ اس حدیث سے یہ لکلا کہ امام یا حاکم قول یا فعل سے یا جس طرح چاہے مجرم کو تعزیر دے سکتا ہے۔ اس طرح مالی نقصان دے کر لینی جرمانہ و فیرہ کر کے۔ ہمارے امام ابن قیم نے اپنی کتاب القعنا میں اس کی بہت سی دلیلیں بیان کی ہیں کہ تعزیر بالمال ہماری شریعت میں درست ہے گر بعض لوگوں نے اس کا انکار کیا ہے جو ان کی غلطی ہے۔ حضرت سعید بن مسیب قریشی مخزو می مدنی ہماری شریعت میں درست ہے گر بعض لوگوں نے اس کا انکار کیا ہے جو ان کی غلطی ہے۔ حضرت سعید بن مسیب قریشی مخزو می مدنی ہیں۔ فلافت فاردتی میں پیدا ہوئے فتہ و حدیث کے امام زید اور عبادت میں پکتائے روزگار ہیں۔ مکول نے کما کہ میں بہت سے شہروں میں گوما گر سعید سے بردا عالم میں نے نہیں پایا عمر بحر میں چالیس بار حج کیا۔ سنہ سمور میں فوت ہوئے۔ رحمۃ اللہ علیہ میں کوت نہیں بیا عمر بحر میں چالیس بار حج کیا۔ سنہ سمور میں فوت ہوئے۔ رحمۃ اللہ علیہ میں کو میں میں بیدا ہوئے کہ بیا سے میں بیدا ہوئے کہ بیا ہم بحر میں چالیس بار حج کیا۔ سنہ سمور میں فوت ہوئے۔ رحمۃ اللہ علیہ میں بیدا ہوئے کیا کہ میں بیدا ہوئے کیا۔ سنہ سمور میں فوت ہوئے۔ رحمۃ اللہ علیہ میں فوت ہوئے۔

[راجع: ٢١٢٣]

الاسلام علی الاسلام ہے عیاش بن الولید نے بیان کیا کما ہم سے عبدالاعلی نے بیان کیا کما ہم سے عبدالاعلی نے بیان کیا کہا ہم سے معرفے بیان کیا ان سے دھرت سالم نے ان سے دھرت عبداللہ بن عربی نے کہ رسول اللہ ساتھ کے ان سے دھرت عبداللہ بن عربی اللہ ساتھ کے دھیریوں ہی خریدیں بن ناپ اور تولے اور اس کو اس جگہ دو سرے کے ہاتھ بھی ڈالیں ہاں وہ غلہ اٹھا کرا پے ٹھکانے لے جائیں پھر بچیں تو کچھ سزانہ ہوتی۔

(۱۸۵۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی انہوں نے کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی انہوں نے کہا ہم کو یونس نے خبردی انہوں نے کہا ہم کو یونس نے خبردی اللہ عنما نے انہیں عروہ نے خبردی اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے ذاتی معالمہ میں کسی سے بدلہ نہیں لیا ہال جب اللہ کی قائم کی ہوئی حد کو تو ڑا جا تا تھے۔

یہ عروہ بن زبیر بن عوام ہیں قریشی اسدی سنہ ۲۲ھ میں پیرا ہوئے۔ یہ مدینہ کے سات فقهاء میں شامل ہیں ابن شہاب نے کما کہ عروہ علم کے ایسے دریا ہیں جو کم بی نہیں ہو تا۔

٣- باب مَنْ أَظَهَرَ الْفَاحِشَةَ
 وَاللَّطْخَ وَالتَّهْمَةَ بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ

باب اگر کسی شخص کی بے حیائی اور بے شرمی اور آلودگی پر گواہ نہ ہوں پھر قرائن سے بیدا مرکھل جائے

الینی وہ بات بہت مشہور ہو جائے پھر قاعدے کا جُبوت بھی ہو۔ مطلب امام بخاری روایج کا بیہ ہے کہ ای حالت بیل اس کو سزا المیسی کی ہوت ہے کہ ای حالت بیل اس کو سرا دیتا ورست نہیں ہے کیونکہ بیر مسلم اور جب تک جرم کو ملتا ہے اور جب تک جرم کو ملتا ہے اور جب تک جرم

**201** 

كالمضابط ثبوت نه موسزا نهيس دي جاعتي. ٦٨٥٤ - حدَّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثنا سُفْيَانُ، قَالَ الزُّهْرِيُّ : عَنْ سَهْل بْنِ سَعْدٍ قَالَ: شَهِدْتُ الْمُتَلاَعِنَيْنِ وَأَنَا ابْنُ خَمْسَ عَشْرَةً، فَرُقَ بَيْنَهُمَا فَقَالَ زَوْجُهَا: كَلَّابْتُ عَلَيْهَا إِنْ أَمْسَكُتُهَا. قَالَ: فَحَفِظْتُ ذَاكَ مِنَ الزُّهْرِيُّ، إنْ جَاءَتْ بِهِ كُذَا وَكُذَا فَهُوَ، وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ كَذَا وَكَذَا كَأَنَّهُ وَحَرَةٌ فَهُوْ، وَسَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ يَقُولُ: جَاءَتْ بِهِ لِلَّذِي يُكْرَهُ.

[راجع: ٤٢٣]

(١٨٥٣) م ے علی نے بیان کیا کمام سے سفیان اوری نے بیان كيا' ان سے زہرى نے بيان كيا اور ان سے سل بن سعد والله ف بیان کیا کہ میں نے دولعان کرنے والے میاں بوی کو دیکھا تھا۔ اس وقت میری عمر بندرہ سال متی آنخضرت ستجا نے دونوں کے درمیان جدائی کرا دی تھی۔ شوہرنے کما تھا کہ اگر اب بھی میں (اپنی بودی کو) اسے ساتھ رکھوں تو اس کامطلب سے سے کہ یس جھوٹا ہوں۔ سفیان نے بیان کیا کہ میں نے زہری سے بدروایت محفوظ رکھی ہے کہ "اگر اس عورت کے ایساایسا کچہ پیدا ہوا تو شوہر سچاہے اور اگر اس کے ایسا اليا يجه بدا مواجيع چيكل موتى ب قوشوم جمواع "اورش ك زہری سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ اس عورت نے اس آدمی کے ام شكل بيه جناجو ميري طرح كاتحا

لین اس مرد کی طرح جس سے تمت لگائی تھی باوجود اس کے آخضرت میں اے اس عورت کو رجم نہیں کیا تو معلوم ہوا کہ قرائن يركوئي علم نيس ويا جاسكاجب تك باضابط جوت نه مو-

٦٨٥٥- حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ القَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍقَالَ: ذَكُو ابْنُ عَبَّاسِ الْمُتَلَاعِنَيْنِ فَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ شَدَّادٍ: هِيَ الَّتِي قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((لَوْ كُنْتُ رَاجِمًا الْمُرَأَةِ عَنْ غَيْرٍ بَيِّنَةٍ) قَالَ: لاَ تِلْكَ امْرَأَةً أَعْلَنَتْ. [راجع: ٣١٠]

(١٨٥٥) جم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما جم سے سفیان نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابوالر نادنے بیان کیا' ان سے قائم بن محمد نیان کیا کہ حضرت این عباس جی اللہ اے دو لعان کرنے والوں کا ذکر کیا تو حضرت عبدالله بن شداد في الله في كما كه بيدوي متعى جس كے متعلق رسول الله الله على في المريس كى عورت كوبلاً كواى رجم كر سكا (تواسے ضرور كرتا) ابن عباس عافظ نے كماكہ نميں به وہ عورت تقى جو (فسق وفجور) ظاهر كياكرتي تقى ـ

المعرف المال روایت میں حضرت عبداللہ بن عباس علی کا نام نای آیا ہے جو مشہور ترین صحابی ہیں۔ ان کی مال کا نام لبابہ بنت مارث ہے جرت سے تین سال پہلے پیدا ہوئے وفات نبوی کے وقت ان کی عمر پندرہ سال کی تھی۔ آنخضرت سال کی ا کے لیے علم و حکمت کی دعا فرمائی جس کے متیجہ میں یہ اس وقت کے رمانی عالم قرار پائے۔ امت میں سب سے زیادہ حسین' سب سے برور کر نصیح و مدیث کے سب سے برے عالم حضرت عمر فاروق بڑاتھ ان کو اجلہ محابہ کی موجودگی میں اینے یاس بھلتے اور ان سے مثورہ لیتے اور ان کی رائے کو ترج ویتے تھے۔ آخر عمر میں تلینا ہو گئے تھے۔ گورا رنگ ' قد دراز ' جسم خوبصورت۔ فیرت مند تھے اور داڑھی کو مندی کا خضاب لگایا کرتے تھے۔ اکتر سال کی عمر میں بعد خلافت این زبیر ۲۸ھ میں وفات پائی (بڑگئر)

٦٨٥٦ حدَّثنا عَبْدُ ١ الله بْنُ يُوسُف، (٧٨٥٢) بم سے عبدالله بن يوسف في بيان كيا انہول في كما بم

حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنِ القَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا ذُكِرَ التَّلاَعُنُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ عَاصِمُ بْنُ عَدِيٌّ: فِي ذَلِكَ قَوْلاً ثُمُّ انْصَرَفَ، فَأَتَاهُ رَجُلٌ مِنْ قَوْمِهِ يَشْكُو أَنَّهُ وَجَدَ مَعَ أَهْلِهِ رَجُلاً فَقَالَ عَاصِمٌ : مَا ابْتُلِيتُ بِهَذَا إِلاَّ لِقَوْلِي فَذَهَبَ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا فَأَخْبَرَهُ بِالَّذِي وَجَدَ عَلَيْهِ امْرَأْتَهُ وَكَانَ ذَلِكَ الرُّجُلُ مُصْفَرًا قَلِيلَ اللَّحْمِ؛ سَبْطَ الشُّعَرِ، وَكَانَ الَّذِي ادُّعَى عَلَيْهِ أَنَّهُ وَجَدَهُ عِنْدَ أَهْلِهِ آدَمَ خَدْلاً كَثِيرَ اللَّحْمِ فَقَالَ النَّبِيُّ عَلَى: ((اللَّهُمُّ بَيِّنْ)) فَوَضَعَتُ شَبيهًا بِالرَّجُلِ الَّذِي ذَكَرَ زَوْجُهَا أَنَّهُ وَجَدَهُ عِنْدَهَا فَلاَعَنَ النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَهُمَا فَقَالَ رَجُلُّ لاَبْنِ عَبَّاسٍ فِي الْمَجْلِسِ: هِيَ الَّتِي قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿(لَوْ رَجَمْتُ أَحَدًا بِغَيْرِ بَيِّنَةٍ، رَجَمْتُ هَذِهِ) فَقَالَ: لاَ، تِلْكَ امْرَأَةٌ كَانَتْ تُظْهِرُ فِي الإِسْلاَمِ السُّوءَ.

[راجع: ٥٣١٠]

وَقَوْلِ الله عزَّ وَجَلَّ: ﴿ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ فَوَلِ الله عزَّ وَجَلَّ: ﴿ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلاَ تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولِيكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ إِلاَّ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولِيكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ إِلاَّ اللهَمْ الْفَاسِقُونَ إِلاً اللهَمْ الْفَاسِقُونَ إِلاَّ اللهُمْ الْفَاسِقُونَ إِلاَّ اللهَمْ الْفَاسِقُونَ إِلاَّ اللهُمْ الْفَاسِقُونَ إِلَيْ اللهِ اللهُمْ الْفَاسِقُونَ إِلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُمْ الْفَاسِقُونَ إِلَيْ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُمْ الْفَاسِقُونَ إِلَيْ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ

ے لیث بن سعد نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے یجیٰ بن سعید نے بیان کیا' ان سے عبدالرحلی بن قاسم نے بیان کیا' ان سے قاسم بن محدنے اور ان سے ابن عباس جا ان کے ان کریم مالی کے کاس میں لعان کا ذکر آیا تو عاصم بن عدی والله نے اس پر ایک بات کی چروہ واپس آئے۔ اس کے بعد ان کی قوم کے ایک صاحب یہ شکایت لے کران کے پاس آئے کہ انہوں نے اپنی ہوی کے ساتھ غیر مرد کو دیکھا ہے۔ عاصم و الله ف اس پر كما كه ميں اپنى اس بات كى وجد سے آزمائش میں ڈالا گیا ہوں۔ پھر آپ ان صاحب کو لے کرنی کریم مان کیا کی مجلس میں تشریف لائے اور آنخضرت سائی کا اس کی اطلاع دی جس حالت میں انہوں نے اپنی بیوی کو پایا۔ وہ صاحب زرد رنگ م كوشت سيده بالول وال يقد بهر آخضرت ماليد فرماياكم اے اللہ! اس معاملہ کو ظاہر کردے۔ چنانچہ اس عورت کے یہاں اس مخص کی شکل کا بچہ پیدا ہوا جس کے متعلق شو ہرنے کہا تھا کہ اسے انہوں نے اپنی بوی کے ساتھ دیکھاہے پھر آنخضرت سٹھیا نے دونوں کے درمیان لعان کرایا۔ ابن عباس این اس عباس میں ایک صاحب نے کما کہ یہ وہی تھاجس کے متعلق آمخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا کہ اگر میں کسی کو بلا گواہی کے رجم کر سکتا تو اسے رجم کرتا۔ بعد برائيال اعلانيه كرتى تقى-

باب پاک دامن عور تول پر تهمت لگاناگناه ہے

اور الله پاک نے سورہ نور میں فرایا جو لوگ پاک دامن آزاد لوگوں کو تمت لگتے ہیں چرچار گواہ رؤیت کے نہیں لاتے تو ان کو ای کو ڈے لگاؤ اور آئندہ ان کی گواہی بھی بھی منظور نہ کرویمی بدکار لوگ ہیں ہال جو ان میں سے اس کے بعد توبہ کرلیں اور نیک چلن ہو جائیں تو بے شک اللہ بخشے والا مہمان ہے۔ اس سورت میں مزید فرمایا

] (203) »

الله غَفُررٌ رَحِيمٌ [النور ٤-٥] ﴿إِنَّ اللهِ عَفُررٌ رَحِيمٌ [النور ٤-٥] ﴿إِنَّ اللهِ اللهُ عَنَاتِ الْهَافِلاَتِ الْمُؤْمِنَاتِ لُعِنُوا فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ [النور: ٣٣] وَقُولُ اللهٰ: ﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَزْوَاجَهُمْ وَ لَمْ يَكُنْ ﴾ [النور: ٣] الآية.

٣٨٥٧ - حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْلِهِ الله، حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي الْفَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِسِيِّ الْفَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِسِيِّ الْفَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِسِيِّ الْفَيْلِةِ النَّبِي النَّبِي النَّهِ وَمَا هُنُ ؟ قَالَ: ((الشَّرْكُ يَا رَسُولَ الله وَمَا هُنُ ؟ قَالَ: ((الشَّرْكُ بِالله، وَالسَّحْرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ الله إلا بالْحقِي، وَقَدْلُ الرَّبَا، وَأَكُلُ مَالِ النَّيْسَ، وَالتَّولِي يَوْمَ الزَّحْفِ، وَقَدْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْفَافِلاَتِ)).

کہ بے شک جو لوگ پاک دامن آزاد بھولی بھالی ایماندار عورتوں پر تھست لگاتے ہیں وہ دنیا اور آخرت دونوں جگہ ملھون ہوں کے اور ان کو ملھون ہونے کے سوا بڑا عذاب بھی ہو گا۔ اس سورت میں فرمایا "اور جو لوگ اپنی بیولیوں پر تھست لگائیں اور ان کے اپنے سواان کے پاس گواہ بھی کوئی نہ ہو تو۔۔۔" آخر آیت تک

( ک ۱۸۵۵) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا ان سے توربن زید نے بیان کیا ان سے توربن زید نے بیان کیا ان سے ابوالغیث سالم نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریہ وضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا سات مملک گناہوں سے بچو۔ صحابہ نے عرض کیایا رسول اللہ! وہ کیا کیا ہیں؟ آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا اللہ کے ساتھ شرک کرنا جادو کرنا ناحق کسی کی جان لینا جو اللہ نے حرام کیا ہے 'سود کھانا' بیتیم کامال کھانا' بنگ کے دن پیٹے بھیرنا اور پاک دامن غافل مومن عور توں کو تمت لگانا۔

[راجع: ٢٢٦٦]

٣٢ - باب قَذْفِ الْعَبِيدِ باب عُلامول بِناحِق تهمت لَكَانا بردا كناه ٢٠

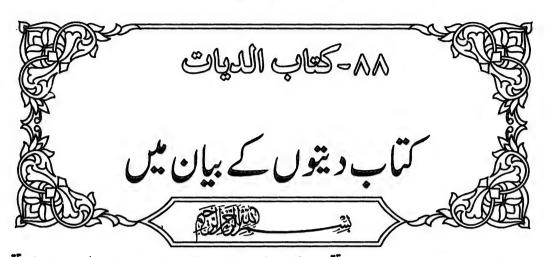
(١٨٥٨) جم سے مدد نے بيان كيا كما جم سے يكيٰ بن سعيد قطان في بيان كيا ان سے عبد الرحمٰن بن في بيان كيا كان سے عبد الرحمٰن بن ابی تعم نے اور ان سے حضرت ابو جریرہ رہا تھ نے بيان كيا كہ ميں لے

٦٨٥٨ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ فُضَيْلِ بْنِ غُزْوَانَ، عَنِ ابْنِ اَبِي نُعْم، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ ابوالقاسم سی ای سائ آپ نے فرمایا کہ جس نے اپنے غلام پر تہمت لگائی حالا نکہ غلام اس تہمت سے بری تھا تو قیامت کے دن اسے کوڑے لگائے جائیں گے 'سوااس کے کہ اس کی بات صحیح ہو۔ باب اگر امام کسی شخص کو حکم کرے کہ جافلال شخص کو حد لگاجو غائب ہو (لعنی امام کے پاس موجود نہ ہو) حضرت عمر ہا ہی نے ایسا کیا ہے۔

(١٨٥٩- ١٨٨٠) م سے حجر بن يوسف نے بيان كيا انهول نے كما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا ان سے زمری نے بیان کیا ان ے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ نے بیان کیا ان سے ابو ہررہ اور زید بن خالد الجبني رضى الله عنماني بيان كياكه ايك آدى رسول الله صلى الله عليه وسلم كي خدمت من آيا اوركماكمين آپ كوالله كي فتم ديتا موں آپ جارے ورمیان کتاب اللہ کے مطابق فیصلہ کرویں۔ اس بر فربق مخالف کھڑا ہوا' یہ زیادہ سمجھد ارتھااور کما کہ انہوں نے پیج کما۔ ہارا فیصلہ کتاب اللہ کے مطابق کیجے اور یارسول اللہ! مجھے (گفتگو کی) اجازت دیجے۔ آخضرت ملی اے فرمایا کئے۔ انہوں نے کما کہ میرا لڑکاان کے یمال مزدوری کرتا تھا پھراس نے ان کی بیوی کے ساتھ زتا كرليا ميں نے اس كے فديہ ميں ايك سوبكرياں اور ايك خادم ديا پھر میں نے اہل علم سے بوچھا تو انہوں نے مجھے بتایا کہ میرے بیٹے کو سو کوڑے اور ایک سال جلاوطنی کی سزاملی چاہیے اور اسکی بیوی کو رجم کیاجائے گا۔ آنخضرت سائیلیا نے فرمایا اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے میں تہمارا فیصلہ کتاب اللہ کے مطابق ہی کروں گا۔ سو بکریاں اور خادم متہیں واپس ملیں گے اور تمہارے بیٹے کو سو کوڑے اور ایک سال جلا وطنی کی سزا دی جائے گی اور اے انیس! اس کی عورت کے پاس صبح جانا اور اس سے بوچھنا اگر وہ زنا کا اقرار کر لے تواسے رجم کرنا۔ اس عورت نے اقرار کرلیا اور وہ رجم کردی

قَالَ: سَمِفْتُ أَبَا الْقَاسِمِ ﴿ يَقُولُ: ((مَنْ قَدَفَ مَمْلُوكُهُ وَهُوَ بَرِيءٌ مِمًّا قَالَ: جُلِدَ يَوْم الْقِيَامَةِ، إِلاَّ أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ)). يَوْم الْقِيَامَةِ، إِلاَّ أَنْ يَكُونَ كَمَا قَالَ)). ٣٣ – باب هَلْ يَأْمُرُ الإِمَامُ رَجُلاً فَيَضْرِبُ الْحَدَّ غَائِبًا فَيَضْرِبُ الْحَدَّ غَائِبًا عَمْرُ عَنْهُ وَقَدْ فَعَلَهُ عُمَرُ

٩٨٥٠، ١٨٦٠ حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عُتْبَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ قَالاً: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: أَنْشُدُكَ الله إلا قَضَيْتَ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللهِ، فَقَامَ خَصْمُهُ وَكَانَ أَفْقَهَ مِنْهُ، فَقَالَ: صَدَقَ اقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللهِ وَاثْذَنْ لِيَ يَا رَسُولَ الله فَقَالَ النَّبِي اللهِ: ((قُلْ)) فَقَالَ: إِنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيفًا فِي أَهْلِ هَذَا فَزَنَى بِامْرَأَتِهِ فَافْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمِائَةِ شَاةٍ وَخَادِم، وَإِنَّى سَأَلْتُ رِجَالاً مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ فَأَخْبَرُونِي أَنْ عَلَى ابْنِي جَلْدَ مِائَةٍ وَتَغْرِيبَ عَامِ وَأَنَّ عَلَى امْرَأَةِ هَذَا الرُّجْمِ فَقَالَ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ الْأَقْضِيَنُ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ الله، الْمِائَةُ وَالْخَادِمُ رَدًّ عَلَيْكَ، وَعَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ عَام، وَيَا أُنَيْسُ اغْدُ عَلَى امْرَأَةِ هَذَا فَسَلْهَا، فَإِنِ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمْهَا)). فَاعْتَرَفَتْ فَرَجَمَهَا.[راجع: ٢٣١٥،٢٣١٤]



ا باب قَوْل الله تَعَالَى : باب الله تَعَالَى : باب الله تَعَالَى فَ سُورَةُ مُسَاءِ مِن فرايا ﴿ وَمَنْ يَقْتُلُ مُومِنًا مُتَعَمِّدًا فَجَزَاءُهُ اور جو هُخْص كسى مسلمان كوجان يوجه كرقتل كرواس كى جَهَنَّمُ ﴾ [النساء: ٩٣].

آئی ہے۔ اہل سنت کا اس پر اتفاق ہے کہ خلود سے اس آیت میں بہت دنوں تک رہنا مراد ہے نہ کہ بھیشہ رہنا کیونکہ بھیشہ تو دوزخ سیرین میں دبی رہے گا جو کافر مرے گا۔ بعضوں نے کہا کہ جو مسلمان کو اسلام کی وجہ سے مارے گا اس آیت میں وہی مراد ہے ایسا مخض تو کافر بی ہوگا اور وہ بھیشہ بی دوزخ میں رہے گا اس سے نہیں نکل سکتا۔

(۱۸۹۱) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے جریر بن عبدالحمید نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے ابووا کل نے ان عبدالحمید نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے معروت عبداللہ بن مسعود بنائی کیا کہ ایک صاحب یعنی خود آپ نے کمایارسول اللہ!

می اللہ کے نزدیک کون ساگناہ سب سے بڑا ہے؟ آخضرت می بیدا نے فرمایا یہ کہ تم اللہ کا کی کو شریک ٹھمراؤ جبکہ اس نے تمہیں پیدا کیا ہے۔ پوچھا پھر کون؟ آخضرت می بیدا کی ایک کواس ڈرسے مار ڈالو کہ وہ تممارے ساتھ کھاتا کھلے گا۔ پوچھا پھر کون؟ فرمایا پھریہ کہ تم اپنے پڑوی کی بیوی سے زنا کو۔ پھر اللہ کا کون؟ فرمایا پھریہ کہ تم اپنے پڑوی کی بیوی سے زنا کو۔ پھر اللہ کا کون؟ فرمایا پھریہ کہ تم اپنے پڑوی کی بیوی سے زنا کو۔ پھر اللہ

لاَ يَدْعُونَ مَعَ اللهِ إِلَهَا آخَرَ وَلاَ يَقْتُلُونَ النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللهِ إِلاَّ بِالْحَقِّ وَلاَ يَرْنُونَ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ﴾.

[راجغ: ٤٤٧٧]

تعالیٰ نے اس کی تصدیق میں یہ آیت نازل کی "اور وہ لوگ جو اللہ کے ساتھ کسی دو سرے معبود کو نہیں پکارتے اور نہ کسی ایسے انسان کی ناحق جان لیتے ہیں جے اللہ نے حرام کیا ہے اور نہ زنا کرتے ہیں اور جو کوئی الساکرے گا" آخر آیت تک۔

جہد ہو اللہ بن مسعود رہ اللہ بن اسلام میں نمبرچہ پر ہیں۔ آخضرت ساتھ کے خاص الخاص خادم بین سفرو حضر میں۔ وو دفعہ

مید بھر اللہ بن مسعود رہ اللہ ہو تھری دفعہ مدینہ میں دائی جرت کی اور خاص طور پر جنگ بدر اور احد 'خندق' حدیدیہ 'خیبراور فقح کمہ میں رسول اللہ ساتھ کے مرکاب تھے۔ آپ پہتہ قد 'لاغر جم 'گندم گول رنگ اور سرپر کانوں تک نمایت نرم و خوبصورت ذلف تھے اور علم و فضل میں بہت بوجے ہوئے تھے۔ اس لیے خلافت فاروتی میں کوفہ کے قاضی مقرر ہوئے۔ بعد میں مدینہ آگئے اور سنہ ساتھ میں ساتھ برس سے بچھ زیادہ عمریا کروفات پائی اور بقیع غرقد میں دفن ہوئے۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ آمین۔

7۸٦٧ حدَّثنا عَلِيٌّ، حَدَّثَنا إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ، سَعِيدِ بْنِ الْعَاصِ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ: ((لَنْ يَزَالَ اللهُ عَنْهُ، مَا لَمْ يُصِبْ الْمُؤْمِنُ فِي فُسْحَةٍ مِنْ دِينِهِ، مَا لَمْ يُصِبْ دَمَا حَرَامًا)). [طرفه في : ٦٨٦٣].

٦٨٦٣ حدّ تني أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ، حَدُّنَا إِسْحَاقُ سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ قَالَ : إِنَّ مِنْ وَرْطَاتِ الْأُمُورِ الَّتِي لاَ مَحْرَجَ لِمَنْ أَوْقَعَ نَفْسَهُ فِيهَا سَفْكَ الدُّم الْحَوَام بِفَيْر حِلَّهِ.

[راجع: ٦٨٦٢]

٦٨٦٤ حدثناً عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى،
 عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ
 الله قَالَ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((أَوَّلُ مَا يُقْضَى
 بَيْنَ النَّاسِ فِي الدَّمَاءِ)).[راجع: ٢٥٣٣]

(۱۸۹۳) ہم سے علی بن جعد نے بیان کیا کما ہم سے اسحاق بن سعید بن عمرو بن سعد بن العاص بی اللہ نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابن عمر بی اللہ سے این کیا کہ رسول اللہ سی اللہ سی اللہ میں مومن اس وقت تک اپنے دین کے بارے میں برابر کشادہ رہتا ہے (اسے ہر وقت مغفرت کی امید رہتی ہے) جب تک نامی خون نہ کرے جمال ناحی کیا تو مغفرت کا دروازہ تگ ہو جاتا ہے۔

(۱۸۲۳) مجھ سے احمد بن یعقوب نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے کہا میں نے اپنے والد سے سنا' وہ حضرت عبداللہ بن عمر جی اسلام سے بیان کرتے تھے کہ ہلاکت کا بھنور جس میں گرنے کے بعد پھر نگلنے کی امید نہیں ہے وہ ناحق خون کرنا ہے جس میں گرنے کے بعد پھر نگلنے کی امید نہیں ہے وہ ناحق خون کرنا ہے جس کو اللہ تعالی نے حرام کیا ہے۔

(۱۸۲۳) ہم سے عبیداللہ بن موی نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے ابودا کل نے اور ان سے عبداللہ بھاتھ نے بیان کیا کہ نبی کریم اللہ بھاتے نے دن الوگوں کے درمیان میں خون خرابے کے فیصلہ جات کئے جائیں گے۔

ا پہلے حضرت خاتون جنت اپنے دونوں صاجزادوں حضرت حن اور حضرت حین بی ای کے خون کا دعویٰ کریں گی جیسا کہ اللہ عمل کے دونوں صاجزادوں حضرت حن اور حضرت حین بی ایک کا دعویٰ کریں گی جیسا کہ دو مری روایت میں ہے۔ یہ اس کے خلاف نہیں ہے کہ سب سے پہلے نماز کی پرسش ہوگی کیونکہ نماز حقوق العباد میں پہلے ہو دونوں العباد میں سب سے پہلے نماز کی پرسش ہوگی اور حقوق العباد میں پہلے

) (207) »

ناحت خون کی برسش ہے۔ خون ناحق کسی مسلم کا ہو یا غیرمسلم کا' دونوں کا ایک ہی تھم ہے۔ اس سے اسلام کی انسانیت پروری پر جو روشنی یرتی ہے وہ صاف ظاہر اور بہت ہی واضح ہے۔ ٦٨٦٥ حدَّثنا عَبْدَانْ، حَدَّثنا عَبْدُ الله، حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ أَنَّ عُبَيْدَ اللهِ بْنَ عَدِيٍّ حَدَّثَهُ أَنَّ الْمِقْدَادَ بْنَ عَمْرُو الْكِنْدِيُّ حَلِيفَ بَنِي زُهْرَةَ حَدَّثُهُ، وَكَانَ شَهِدَ بَدْرًا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ ا لله إنْ لَقِيتُ كَافِرًا فَاقْتَتَلْنَا فَضَرَبَ يَدِي بِالسِّيْفِ فَقَطَعَهَا، ثُمَّ لاَذَ بِشَجَرَةِ وَقَالَ : أَسْلَمْتُ للهُ أَأْقُتُلُهُ بَعْدَ أَنْ قَالَهَا؟ قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((لاَ تَقْتُلْهُ)) قَالَ: يَا رَسُولَ الله فَإِنَّهُ طَوَحَ إحْدَى يَدَيُّ ثُمُّ قَالَ ذَلِكَ بَعْدَ مَا قَطَعَهَا أَأَقْتُلُهُ؟ قَالَ: ((لاَ تَقْتُلُهُ فَإِنْ قَتَلْتَهُ، فَإِنَّهُ بِمَنْزِلَتِكَ قَبْلَ أَنْ تَقْتُلُهُ، وَأَنْتَ بِمَنْزِلَتِهِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ كَلِمَتَهُ الَّتِي قَالَ)).

> ٦٨٦٦- وَقَالَ حَبِيبُ بْنُ أَبِي عُمْرَةَ: عَنْ سَعِيدٍ، عَن ابْن عَبَّاسِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ هِ لِلْمِقْدَادِ ((إذَا كَانَ رَجُلُ مُؤْمِنَ اللَّهِ اللَّهِ مُؤْمِنَ يُخْفِي إِيْمَانَهُ مَعَ قَوْمٍ كُفَّارٍ فَأَظْهَرَ إِيـمَانَهُ فَقَتَلْتُهُ فَكَذَلِكَ كُنْتَ أَنْتَ تُخْفِي إيمانك بمَكَّةً مِنْ قَبْل)).

[راجع: ٤١٩]

٣ – باب قَوْل ا لله تَعَالَى : ﴿ وَمَنْ أُحْيَاهَا ﴾

(۲۸۲۵) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہ ہم سے عبداللہ بن مبارک نے بیان کیا 'کماہم کو یونس نے خردی ان سے زہری نے 'کمامجھ سے عطاء بن يزيد نے بيان كيا'ان سے عبيدالله بن عدى في بيان كيا'ان ہے بنی زہرہ کے حلیف مقداد بن عمرو الکندی بڑاٹنہ نے بیان کیاوہ بدر ک لڑائی میں نبی کریم طائع کے ساتھ شریک تھے کہ آپ نے پوچھا یارسول اللہ! اگر جنگ کے دوران میری کسی کافرے ٹر بھیٹر ہو جائے اور ہم ایک دوسرے کو قتل کرنے کی کوشش کرنے لگیں پھروہ میرے ہاتھ پر اپنی تکوار مار کراہے کاٹ دے اور اس کے بعد کی درخت کی آڑ لے کر کے کہ میں اللہ پر ایمان لایا تو کیامیں اسے اس کے اس ا قرار کے بعد قتل کر سکتا ہوں؟ آنخضرت مان کیا نے فرمایا کہ اسے قل نہ کرنا۔ انہوں نے عرض کیا یارسول اللہ! اس نے تو میرا ہاتھ بھی کاٹ ڈالا اور یہ اقرار اس ونت کیاجب اے یقین ہو گیا کہ اب میں اسے قتل ہی کردوں گا؟ آنخضرت ماٹھیانے فرمایا اسے قتل نہ كرنا كيونكه اكرتم نے اسے اسلام لانے كے بعد قل كر ديا تو وہ تمارے مرتبہ میں ہو گاجو تمارا اے قل کرنے سے پہلے تھالینی معصوم معلوم الدم اورتم اس کے مرتبہ میں ہو گے جو اس کااس کلمہ ك ا قرار سے پہلے تھاجواس نے اب كيا ہے (يعنی ظالم مباح الدم) (١٨٢٢) اور حبيب بن الي عمره في بيان كيا ان سے سعيد بن جير ف اوران سے ابن عباس بھائی نے بیان کیا کہ نبی ساتھ کیا نے حضرت مقداد بڑاٹھ سے فرمایا تھا کہ اگر کوئی مسلمان کافروں کے ساتھ رہتا ہو چھروہ ڈر کے مارے اپنا ایمان چھیا تا ہو' اگر وہ اپنا ایمان طاہر کردے اور تواس كو مار ۋالے بير كيونكر درست مو گاخود تو بھي تو مكه ميں يملے ابنا ايمان

باب سور و کا کده میں فرمان کہ جس نے مرتے کو بچالیا اس نے گویاسب لوگوں کی جان بچالی

جھيا تاتھا۔

ابن عباس جي الله الماكد من احياها كامعنى يد ب جس في احق خون

(١٨٧٤) م س قبيم نيان كيا كمام س سفيان بن عييد ك

بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے عبداللہ ابن مونے' ان سے

مروق نے اور ان سے معرت عبداللہ بن مسعود بڑاللہ نے کہ نی

كريم اللي عن فرلما جو جان ناحق قل كى جائد اس ك (كناه كا) ايك

حصہ آدم مُلِاللا کے پہلے بیٹے (قائل یر) پڑتا ہے۔

كرناحرام ركماكويا اسفاس عمل ع تمام لوكول كو زنده ركها

قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : مَنْ حَرَّمَ قَتْلَهَا إِلَّا بِحَقَّ فَكَأَنَّمَا أَحْيَا النَّاسَ جَمِيعًا.

النَّبِيُّ اللَّهِ قَالَ: ((لا تُقْتَلُ نَفْسٌ إلاَّ كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الأُوُّلِ كِفُلٌ مِنْهَا)).

اس لیے یہ ناحق خون ایک کرے یا تمام کریں گناہ میں برابر ہیں اور جس نے ناحق خون سے پر بیز کیا تو گویا سب لوگوں کی جان بچالی۔ ٩٨٦٧ حدَّثناً قَبِيصَةُ، حَدَّثنا سُفْيَانُ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ مُرَّةً، عَنْ مَسُوُّوق، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ عَن

[راجع: ٣٣٣٥]

کو تکہ اس نے دنیا میں عامق خون کی بنیاد ڈالی اور جو کوئی برا طریقہ قائم کے قوقیامت تک جو کوئی اس پر عمل کرا رہے گااس ك كناه كا ايك صد اسك قائم كرف وال يربرا رب كاجياك دومرى مديث ش ب بدعات ايجاد كرف والول كالجمي يى حال مو

> قَالَ وَاقِدُ بْنُ عَبْدِ الله: أَخْبَرَنِي عَنْ أَبِيهِ، سَمِعَ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ 🐞 قَالَ: ((لاَ تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا، يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضِ)). [راجع: ١٧٤٢]

(١٨٧٨) م س ابوالوليد نے بيان كيا انهول نے كما م س شعبه نے بیان کیا' انہیں واقد بن عبداللہ نے خبردی' انہوں نے کما مجھ کو میرے والدنے اور انہوں نے عبداللہ بن عمر رضی الله عنماسے بیان کیا کہ نبی کریم میں الم انے فرملیا میرے بعد کافرنہ بن جانا کہ تم میں سے بعض بعض کی گردن مارنے لگ جاؤ۔

معلوم ہوا کہ مسلمان کا قتل ناحق آدمی کو کفرے قریب کر دیتا ہے یا وہ قتل مراد ہے جو طال جان کر ہو' اس سے تو کافر بی ہو

٣٨٦٩ حِدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ مُدْرِكِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةً بْنَ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ جَرِيرِ قَالَ: لِي النَّبِيُّ ﷺ فِي حَجُّةِ الْوَدَاعِ ٱسْتَنْصِتِ النَّاسَ: ((لاَ تُرجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِفَابَ بَعْضِ)). رَوَاهُ أَبُو بَكْرَةَ وَابْنُ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ ٨٠ [راجع: ١٢١].

(١٨٢٩) م سے محدین بشار نے بیان کیا انہوں نے کہام سے غندر نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے علی بن مدرک نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے ابوزرعہ بن عمرو بن جریے سناان سے جریر بن عبداللہ بھلی رہاتھ نے بیان کیا کہ نی كريم سائيل في حجة الوداع ك دن فرمايا الوكول كوخاموش كرا دو- (پھر فرمایا) تم میرے بعد کافرنہ بن جانا کہ تم میں سے بعض بعض کی کرون مارنے لگے۔ اس مدیث کی روایت ابو براور این عباس ری افتار نے جی そらとかんり

ناحق مسلمان کا خون کرنا بت بی بوا کناہ ہے جس کو آنخضرت مان کیا نے کفر سے تعبیر فرمایا مگر صد افسوس کہ قرن اول بی سے

دشمنان اسلام نے سازش کر کے مسلمانوں کو باہمی طور پر ایسالڑایا کہ امت آج تک اس کا خمیازہ بھکت رہی ہے۔ فلیبکوا علی الاسلام من کان باکھا۔

• ٩٨٧ - حدثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ فِرَاسٍ، عَنِ الشَّغْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرٍو عَنِ الشَّغْبِيِّ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرٍو عَنِ الشَّعِيِّ فَقَ قَالَ: ((الْكَبَائِرُ الْإِشْرَاكُ بِالله، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ - أَوْ قَالَ - الْيَمِينُ الْعَمُوسُ)) شك شُعْبَةُ، قَالَ : ((الْكَبَائِرُ وَقَالَ مُعَادِّ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: ((الْكَبَائِرُ وَقَالَ مُعَادِّ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: ((الْكَبَائِرُ الْكَبَائِرُ الْعَمُوسُ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ - أَوْ قَالَ - وَقَدْلُ النَّفْسِ)).

[راجع: ٥٧٦٧]

یہ سارے کبیرہ گناہ ہیں جن سے توبہ کئے بغیر مرجانا دوزخ میں داخل ہونا ہے۔ باب اور احادیث میں مطابقت طاہر ہے۔ - ۱۸۷۱ جد ثناً إسنحاقُ بن منصور نے بیان کیا انہول نے

حَدُّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا عُبِدُ اللهِ عَنْدُ اللهِ بَنُ أَبِي بَكْرٍ سَمِعَ أَنَسًا رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ: ((الْكَبَائِرُ))

وَحَدُّثَنَا عَمْرٌوَ، حَدُّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ ابْنِ أَبِي

بَكْرٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ عَنَ النَّبِيِّ اللَّهُ وَقَتْلُ الْكَبَائِرِ الإشْرَاكُ با لله، وَقَتْلُ

النَّفْسِ، وَعُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ، وَقَوْلُ الزُّورِ –

أَوْ قَالَ - وَشَهَادَةُ الزُّورِ)).

( ۱۸۵ ) جھے سے محمد بن بشار نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے محمد بن جعفر نے بیان کیا ان سے بن جعفر نے بیان کیا ان سے فراس نے ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے فراس نے ان سے شعبی نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بی شاہر نے ماتھ کی کو بیان کیا کہ نبی کریم ساتھ کی کو شریک ٹھرانا والدین کی نافرانی کرنا یا فرمایا کہ ناحق دو سرے کا مال لینے کے لیے جھوٹی قتم کھانا ہیں۔ شک شعبہ کو تھا اور معاذ نے بیان کیا ان سے شعبہ نے بیان کیا کہ کبیرہ گناہ اللہ کے ساتھ کی کو شریک ٹھرانا کی کا مال ناحق لینے کے لیے جھوٹی قتم کھانا اور والدین شریک ٹھرانا کی کا مال ناحق لینے کے لیے جھوٹی قتم کھانا اور والدین کی نافرمانی کرنایا کہا کہ کبیرہ گناہ اللہ کے ساتھ کی کو کی نافرمانی کرنایا کہا کہ کمی کی جان لینا"

(اک ۱۸) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے عبدالعمد نے بیان کیا انہوں عبدالعمد نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے شعبہ نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے عبیداللہ بن الی بکر ہی ہے نے بیان کیا انہوں نے حضرت انس بن مالک بڑا ہے سے ساکہ نبی کریم ملی ہے نے فرمایا گناہ کبیرہ ۔ اور ہم سے عمرو نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابو بکرنے اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑا ہے نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اور ان سے حضرت انس بن مالک بڑا ہی نبیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا سب سے برے گناہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھرانا کی کی ناحق جان لینا والدین کی نافرمانی کرنا اور جھوٹ بولنا ہیں یا فرمانی کرنا اور جھوٹ

آ ان میں شرک ایسا گناہ ہے کہ جو بغیر توبہ کئے مرے گاؤہ ہیشہ کے لیے دوز فی ہو گیا۔ جنت اس کے لیے قطعاً حرام ہے۔ بت مستحصلی پرسی ہو رو کی بی سزا ہے۔ دو سرے گناہ ایسے ہیں جن کا مرتکب اللہ کی مشیت پر ہے وہ چاہے عذاب کرے چاہے بخش دے۔ آیت شریفہ ان الله لا یعفو ان یشورک به الخ، میں ہے مضمون ندکور ہے۔

(۱۸۷۲) ہم سے عمرو بن زرارہ نے بیان کیا کما ہم سے ہشیم نے بیان کیا کما ہم سے حصین نے بیان کیا کما ہم سے ابوظبیان نے بیان

٦٨٧٧ - حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ، حَدَّثَنَا مُو ظَبْيَانَ هُشَيْمٌ، حَدَّثَنَا أَبُو ظَبْيَانَ

کیا کہ کہ میں نے اسامہ بن زید بن حارثہ بی اللہ جینہ کا ایک بیان کرتے ہوئے کہا کہ ہمیں رسول اللہ اللہ اللہ الوگوں کو صبح کے بیان کرتے ہوئے کہا کہ ہمیں رسول اللہ اللہ اللہ الوگوں کو صبح کے مثان کیا کہ بیرہم نے ان لوگوں کو صبح کے قتلہ انسار کے ایک صاحب قبیلہ جینہ کے ایک مخص تک پنچ اور جب ہم نے اسے گھرلیا تو اس نے کہا کہ "لا الہ الا اللہ" انساری حصابی نے تو (یہ سنتے ہی) ہاتھ روک لیالیکن میں نے اپنے نیزے سے حصابی نے تو (یہ سنتے ہی) ہاتھ روک لیالیکن میں نے اپنے نیزے سے اسے قل کردیا۔ راوی نے بیان کیا کہ جب ہم واپس آئے تو اس واقعہ کی خبر نی کریم ملی کے لیا کہ اللہ الا اللہ کا قرار کرنے کے بعد اسے قل کر ڈالا۔ میں نے عرض کیا یارسول اللہ کا اقرار کرنے کے بعد اسے قل کر ڈالا۔ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! اس نے صرف جان بچانے کی فروایا تم نے اسے لا کہ الا اللہ کا قرار کرنے کے بعد قبل کر ڈالا۔ بیان کیا کہ آئے ضرت اس جملہ کو اتی دفعہ د ہرائے رہے کہ میرے دل میں سے خواہش پیدا ہوگئی مسلمان نہ ہوا ہو تا۔

قَالَ: سَمِعْتُ أَسَامَةً بْنَ زَيْدِ بْنِ حَارِفَةً رَضِيَ الله عَنْهُمَا يُحَدِّثُ قَالَ: بَعَثَنَا رَسُولُ الله عَنْهُمَا يُحَدِّثُ قَالَ: بَعَثَنَا وَسُولُ الله عَنْهُمْ الْمُحْرَقَةِ مِنْ جُهَيْنَةً قَالَ وَسَجُرُنَا الله عَنْهُمْ قَالَ: وَلَحِقْتُ أَنَا فَصَبُّحْنَا الْقَوْمَ فَهَزَمْنَاهُمْ قَالَ: وَلَحِقْتُ أَنَا وَرَجُلٌ مِنْهُمْ، قَالَ: وَرَجُلٌ مِنْهُمْ، قَالَ: فَلَمًّا خَلْمِنَا مِلْهُمْ الله قَالَ: فَلَمًّا خَلْمُنَا مُلَمَّ إِلّا الله قَالَ: فَلَمًّا خَلْمُنَا بَلَغَ ذَلِكَ النّبِي فَكَفُ عَنْهُ الأَنصَارِيُ فَطَعَنْتُهُ بِرُمْحِي حَتَّى فَكَفُ عَنْهُ الله قَالَ: لا إِلَهُ إِلاَ اللهِي قَالَ: فَلَتُ النّبِي بَعْدَمَا قَالَ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهُ إِنَ السَامَةُ أَقَتَلْتُهُ وَلَى اللهِ إِلَهُ إِلاَ اللهُ إِنَ اللهُ إِلَهُ إِلاَ اللهُ إِنَ اللهُ اللهُ إِلَهُ إِلاَ اللهُ إِنَ اللهُ إِلَهُ إِلاَ اللهُ إِنَ اللهُ إِلَهُ إِلاَ اللهُ إِلَهُ إِلاَ اللهُ إِنَ اللهُ اللهُ إِلَى اللهُ اللهُ إِلَهُ اللهُ اللهُ إِلَهُ إِلَهُ اللهُ إِلَهُ إِلَهُ اللهُ إِلَهُ إِلَهُ اللهُ اللهُ إِلْكَ الْيُومُ اللهُ اللهُ إِلَى اللهُ اللهُ اللهُ إِلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ اللهُ إِلَهُ اللهُ اللهُ

[راجع: ٤٢٦٩]

آئی بھرے اس دن مسلمان ہوا ہوتا کہ اسکا گئاہ میرے اوپر نہ رہتے۔ دو سری روایت میں یوں ہے کہ کیا تو نے اس کا ول چیر کر دکھ سیست کی اس مسلمان کیا تھا۔ مطلب یہ ہے کہ دل کا حال اللہ کو معلوم ہے 'جب اس نے زبان سے کلمہ توحید پڑھا تو اس کو چھوڑ دیتا تھا، مسلمان سمجھنا تھا۔ اس حدیث سے کلمہ توحید پڑھا تو اس کو چھوڑ دیتا تھا، مسلمان سمجھنا تھا۔ اس حدیث سے کلمہ توحید پڑھا تو بات بات پر سمجھنا تھا۔ اس حدیث پر غور کر سکیں اور اپنے طرز عمل پر نظر تیر کفر چلاتے ہیں کاش اس حدیث پر غور کر سکیں اور اپنے طرز عمل پر نظر خانی کی سکن سکوں کی سکوں کی سکوں سکوں کے میں اور اپنے طرز عمل پر نظر خانی کر سکیں اور اپنے طرز عمل پر نظر خانی کر سکیں اور اپنے طرز عمل پر نظر خانی کر سکیں اور اپنے طرز عمل پر نظر خانی کر سکیں ' لیکن سکوں کے ساتھ کی سکوں کے ساتھ کی سکوں کے سکوں کی سکوں کی سکوں کی سکوں کے سکوں کی سکوں کی سکوں کے سکوں کی سکوں کو سکور کی سکوں کی سکور کی سکوں کی سکور کر سکور کی سکور

بڑی مشکل سے ہو تا ہے چمن میں دیدہ ور پیدا

٦٨٧٣ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ، عَنْ أَبِي الْخَيْرِ، عَنِ الصَّنَابِحِيِّ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: إنِّي مِنَ النَّقَبَاءِ الَّذِينَ بَايَعُوا رَسُولَ الله ، بَنِيْفَاهُ عَلَى أَنْ لاَ نُشْرِكَ با لله شَيْنًا، وَلاَ لِهُ شَيْنًا، وَلاَ

(۱۸۷۳) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے ابوالخیر نے '
ان سے صنائی نے اور ان سے عبادہ بن صامت رفائڈ نے بیان کیا کہ میں ان نقیبوں میں سے تھا جنہوں نے (منی میں لیلۃ العقبہ کے موقع بر) رسول اللہ الحقبہ سے بیعت کی تھی۔ ہم نے اس کی بیعت (عمد) کی تھی کہ ہم اللہ کے ساتھ کی کو شریک نہیں ٹھمرائیں گے 'ہم چوری

نہیں کریں گے ' زنا نہیں کریں گے 'کسی کی ناحق جان نہیں لیں گے

جواللہ نے حرام کی ہے 'ہم لوث مار نہیں کریں مے اور آی کی نافرمانی

نہیں کریں مے اور بیر کہ اگر ہم نے اس پر عمل کیاتو ہمیں جنت طے

گی اور اگر ہم نے ان میں سے کی طرح کا گناہ کیا تو اس کا فیصلہ اللہ

نَوْنِي، وَلاَ نَسْرِق، وَلاَ نَقْتُلَ النَّفْسُ الَّتِي حَرَّمَ الله، وَلاَ نَنْتَهِبَ وَلاَ نَعْصِيَ بِالْجَنَّةِ إِنْ فَعَلْنَا فَإِنْ غَشِينَا مِنْ ذَلِكَ شَيْعًا كَانْ قَضَاءٌ ذَلِكَ إِلَى الله.

[راجع: ۱۸]

جو بمترین فیصله کرنے والا ہے۔

٩٨٧٤ حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا جُويْرِيَةُ، عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ فَقَ قَالَ: ((مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلاَحَ فَلَيْسَ مِنًا)). رَوَاهُ أَبُو مُوسَى عَنِ النّبِيِّ فَقَ.

[طرفه في:٧٠٧٠٠].

(۲۸۷۳) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے جوریہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ سے جوریہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ رفاقتہ نے کہ نبی کریم ساتھ کیا نے فرمایا جس نے ہم پر ہتھیار اٹھایا وہ ہم میں سے نہیں ہے۔ حضرت ابوموی وفاقتہ نے بھی نبی کریم ساتھ کیا ہے۔ یہ حدیث روایت کی ہے۔

آگر مُباح سمجھ کر اٹھاتا ہے تو کافر ہو گا اور جو مباح نہیں سمجھتا تو کافر نہیں ہوا مگر کافروں جیسا کام کیا اس لیے مخایفا فرمایا کہ وہ مسلمان نہیں ہے بلکہ کافرہے۔

تارک وتعالی کے یہاں ہو گا۔

الْمَبَارَكِ، حَدُّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدُّثَنَا الْمَبَارَكِ، حَدُّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدُّثَنَا أَيُوبُ وَيُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ الْأَحْنَفِ أَيُوبُ وَيُونُسُ عَنِ الْحَسَنِ، عَنِ الْأَحْنَفِ بَنِ قَيْسٍ قَالَ : ذَهَبْتُ لأَنْصُرَ هَلَا الرَّجُلُ فَلَتُ : فَلْتُ : فَلْتُ : فَلْتُ : فَلْتُ : فَلْتُ : الْحِعْ فَإِنِّي فَلْقَينِي أَبُو بَكْرَةَ فَقَالَ: أَيْنَ تُرِيدُ : قُلْتُ : أَنْصُرُ هَذَا الرَّجُلُ قَالَ: ارْجِعْ فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ الله فَقَلَ يَقُولُ: ((إِذَا الْتَقَى الْمُسْلِمَانِ بِسَيْفَيْهِمَا فَالْقَاتِلُ وَالْمَقْتُولُ الله هَذَا الْفَقِيلِ فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ؟ قَالَ : ((إِنَّهُ كَانَ فَي النَّارِ)) قُلْتُ: يَا رَسُولَ الله هَذَا الْقَاتِلُ فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ؟ قَالَ : ((إِنَّهُ كَانَ حَرِيصًا عَلَى قَتْلِ صَاحِبِهِ)).[راجع: ٣١]

(۱۸۵۵) ہم سے عبدالرحمٰن بن المبارک نے بیان کیا کہا ہم سے حماو بن زید نے کہا ہم سے ابوب اور یونس نے 'ان سے امام حسن بھری نے 'ان سے احتف بن قیس نے کہ میں ان صاحب (علی بن ابی طالب بڑاٹیز) کی جنگ جمل میں مدد کے لیے تیار تھا کہ ابو بکرہ بڑاٹیز سے میری ملاقات ہوئی۔ انہوں نے پوچھا کمال کا ارادہ ہے؟ میں نے کما کہ ان صاحب کی مدد کے لیے جانا چاہتا ہوں۔ انہوں نے فرمایا کہ واپس چلے جاؤ میں نے رسول اللہ التہ ہے ہا ہے ہا ہے ہا ہے ہا ہے ہیں۔ میں نے عرض فرماتے تھے کہ جب دو مسلمان تکوار تھینے کر ایک دو سرے سے بھڑ جائیں تو قاتل اور مقتول دونوں دوزخ میں جاتے ہیں۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ایک تو قاتل تھا لیکن مقتول کو سزا کیوں ملے گی؟ کے خضرت ساتھ ہیں۔ میں ایک عرض کے خضرت ساتھ ہیں۔ میں ایک قاتل کے قاتل ہو آبادہ تھا۔

ترافعات کر انفاق ہے یہ موقع اس کو نہ ملا خود مارا گیا۔ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ جب بلا وجہ شرعی ایک مسلمان دو سرے مسلمان کو مارنے کی نیت کرے۔

٣- باب قوْلِ الله تَعَالَى:
﴿نَا أَيُهَا اللّٰذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقَصَاصُ فِي الْقَتْلَىٰ الْحُرُّ بِالْحُرُّ وَالْقَبْدُ بِالْحُرُّ وَالْقَبْدُ بِالْحُرُّ وَالْقَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَى بِالْأَنْثَى فَمَنْ عُفِي لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتَبَاعٌ بِالْمَقْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ الْحَيْدِ شَيْءٌ فَاتَبَاعٌ بِالْمَقْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ الْحِيدِ شَيْءٌ فَاتَبَاعٌ بِالْمَقْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ الْحَيْدِ فَلَكَ مَنْ رَبِّكُمْ وَرَخْمَةٌ فَكَ مَن اعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴾
والبقرة : ١٧٨٨.

٤ - باب سُؤَالِ الْقَاتِلِ حَتَّى يُقِرَّ
 وَالإِقْرَارِ فِي الْحُدُودِ

٦٨٧٦ حَدُّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ حَدُّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رضى الله عَنْهُ أَنَّ يَهُودِيًّا رَضَّ رَأْسَ جَارِيَةٍ بَيْنَ حَجَرَيْنِ فَقِيلَ لَهَا: مَنْ فَعَلَ بِكِ هَذَا أَفُلاَنُ أَوْ فُلاَنْ؟ حَتَّى سُمِّى الْيَهُودِيُّ فَلَانًا؟ حَتَّى سُمِّى الْيَهُودِيُّ فَلَانًا عَنْ سُمِّى الْيَهُودِيُّ فَلَانًا عَنْ اللهُ وَتَّى سُمِّى الْيَهُودِيُّ فَلَانًا عَلَىٰ اللهُ وَتَّى سُمِّى الْيَهُودِيُّ فَلَمْ فَلَمْ يَزَلُ بِهِ حَتَّى أَقَرُ فَلَانًا إِلْهُ الْمَعْ الْوَحْجَارَةِ.

[راجع: ٢٤١٣]

باب الله تعالى في سورة بقره مين فرمايا "اسا ايمان والواجم میں جو لوگ قتل کئے جائیں ان کا قصاص فرض کیا گیاہے۔ "آزاد کے بدلہ میں آزاد اور غلام کے بدلہ میں غلام اور عورت کے بدلہ میں عورت۔ ہاں جس کسی کو اس کے فریق مقابل کی طرف سے قصاص کا کوئی حصہ معاف کر دیا جائے سو مطالبہ معقول اور نرم طریق پر کرنا چاہئے اور دیت کو اس فریق کے پاس خوبی سے پینچا دینا چاہئے۔ یہ تہارے پروردگار کی طرف سے رعایت اور مہمانی ہے سوجو کوئی اسکے بعد بھی زیاوتی کرے اس کیلئے آخرت میں دردناک عذاب ہے۔" باب حاکم کا قاتل سے یوچھ کچھ کرنایمال تک کہ وہ اقرار کر لے اور حدود میں اقرار (اثبات جرم کے لیے) کافی ہے۔ (٢٨٤١) م سے تجاج بن منهال نے بيان كيا كمام سے مام بن يكي. نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے انس بن مالک بواٹھ نے کہ ایک یہودی نے ایک لڑکی کا سردو پھروں کے درمیان میں رکھ کر کچل دیا پھراس لڑی سے پوچھاگیا کہ بیاکس نے کیا ہے؟ فلال نے والل ن؟ آخرجب اس يمودي كانام لياكيا (تولزكى في سرك اشاره سے بال کما) پھر يبودي كونى كريم الني كيا كے يمال لايا كيا اور اس سے يو چھ

م کے کہ جاتی رہی یمال تک کہ اس نے جرم کا قرار کرلیا چنانچہ اس کا

اس حدیث سے حنیہ کا رہ ہوا جو کہتے ہیں کہ قصاص ہیشہ تلوار ہی سے لیا جائے گا اور یہ بھی جاہت ہوا کہ مرد عورت کے الیہ ختیات نہائے ہات ہوا کہ مرد عورت کے بدائے گا۔ بعض لوگوں نے اس سے دلیل لی ہے کہ اجماع کا منکر کافر ہے گریہ صحیح نہیں ہے۔ اسی اجماعی بات کا منکر کافر ہے جس کا وجوب شریعت سے تواتراً تابت ہو لیکن جس مسئلہ کا جبوت حدیث صحیح متواتر یا آیت قرآن سے جابت نہ ہو اور اس میں کوئی اجماع کا خلاف کرے تو وہ کافر نہ ہوگا۔ قاضی عیاض نے کما جو عالم کے حدوث کا منکر ہو اور اسے قدیم کے وہ کافر ہے اور جماعت کے چھوڑنے میں باغی اور رہزن اور اس قول سے مڑنے والے اور امام برحق سے مخالفت کرنے والے بھی آگئے ان کا بھی قبل

سربھی پھروں سے کھلا گیا۔

٥- باب إذا قَسَلَ بِحَجَرٍ أَوْ بِعَصًا بِالْبِجِبِ مَى نَے يَقَمَ مِا وُند كے سے مَى كو قَلَ كيا امام بخارى مالي نے نزجمه باب ول ركھاكونكه اس ميں اختلاف ہے كه اس صورت ميں قاتل كو بحى پقريا لكرى سے قتل كريں

امام بھاری رہیجہ کے رہمنہ باب نول رکھا کیونکہ اس میں احساف ہے کہ اس مفورت میں قامل نو بھی پھریا کتری سے می کریں گے یا تکوار سے۔ حفیہ کہتے ہیں کہ بھیشہ قصاص تکوار سے لیا جائے گا اور جمہور علماء کہتے ہیں کہ جس طرح قاتل نے قتل کیا ہے اس

213 ×

طرح بمى تعام لے كتے ہيں۔
الله بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ شَعْبَةً، عَنْ هِشَامِ بْنِ الله بْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ شَعْبَةً، عَنْ هِشَامِ بْنِ مَالِكِ زَيْدِ بْنِ أَنَسٍ عَنْ جَدّهِ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ قَالَ: خَرَجَتْ جارية عَلَيْهَا أَوْصَاحٌ بِالْمَدِينَةِ قَالَ: فَرَمَاهَا يَهُودِيٌّ بِحَجَرِ فَالَنَ: فَجِيءَ بِهَا إِلَى النّبِيِّ فَلَيْهَا وَصَاحٌ فَالَ: فَجِيءَ بِهَا إِلَى النّبِيِّ فَلَى وَبِهَا رَمَقٌ فَالَ: فَجَيءَ بِهَا إِلَى النّبِي فَلَى وَبِهَا رَمَقٌ فَالَ: فَقَالَ لَهَا وَسُولُ الله فَقَالَ عَلَيْهَا قَالَ لَهَا ((فُلاَنْ قَتَلَكِ؟)) فَرَفَعَتْ رَأْسَهَا فَأَعَادَ عَلَيْهَا قَالَ لَهَا (رفُلاَنْ قَتَلَكِ؟)) فَرَفَعَتْ رَأْسَهَا فَلَعَادَ عَلَيْهَا فَالَ لَهَا وَاللّهَ فَقَالَ لَهَا فَقَالَ لَهَا وَاللّهُ فَقَالَ لَهَا وَاللّهُ فَقَالَ لَهَا فَقَالَ لَهَا وَاللّهُ فَقَالَ لَهَا وَاللّهُ فَقَالَهُ لَهُا فَقَالَ لَهَا اللهُ فَقَالَهُ لَهُا فَقَالَهُ لَهُا وَاللّهُ فَقَالَهُ لَهُا فَقَالَهُ لَهُا وَلَهُ اللّهُ فَقَالَهُ لَهُا فَقَالَهُ لَهُا وَلَاكُونَ وَاللّهُ فَقَالَهُ لَهُا وَاللّهُ فَقَالَهُ لَهُا فَقَالَهُ لَيْ اللّهُ اللّهُ فَقَالَهُ لَيْنَ وَلَهُ وَلَهُ اللّهُ اللّهُ فَقَالَهُ لَهُا اللّهُ اللّهُ اللّهُ فَقَالَهُ لَكُونَ وَاللّهُ اللّهُ فَقَالَهُ لَهُا اللّهُ اللّهُ اللّهُ فَقَالَهُ لَكُونَ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ فَقَالَهُ لَيْنَ اللّهُ اللّهُ فَقَالَهُ لَهُا اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّه

٣- باب قُول الله تَعَالَى:

﴿ أَنْ النَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَالْمَيْنَ بِالْغَيْنِ وَالسِّنَّ وَالسِّنَّ وَالسِّنَّ اللَّهُ وَالأَذُن وَالسِّنَ اللَّهُ وَالأَذُن وَالسِّنَ اللَّهُ السِّنِّ، وَالْمَجْرُوحَ قِصَاصٌ فَمَنْ تَصَدَّقَ بِهِ فَهُو كَفَّارَةٌ لَهُ، وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ الله فَهُو كَفَّارَةٌ لَهُ، وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ الله فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ الله [المائدة: 8].

٦٨٧٨ حدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مُرَّةً، عَنْ مَسْرُوق، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: مُرَّةً، عَنْ مَسْرُوق، عَنْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهِ عَنْ يَجْدُ دَمُ امْرِيء مُسْلِمٍ يَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهِ وَأَنِّي مُسْلِمٍ يَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهِ وَأَنِّي رَسُولُ اللهِ إِلاَّ بإحْدَى ثَلاَثِ: النَّفْسُ رَسُولُ اللهِ إِلاَّ بإحْدَى ثَلاَثِ: النَّفْسُ بالنَّفْسِ، وَالنَّيْبُ الزَّانِي، وَالْمَارِقُ مِنَ الدَّينِ التَّارِكُ الْجَمَاعَةَ)).

(کے ۱۸۸۲) ہم ہے محمد نے بیان کیا گہاہم کو عبداللہ بن ادریس نے خبر دی انسیں شعبہ نے انسیں ہشام بن ذید بن انس نے ان سے ان کے دادا انس بن مالک بڑا تھ نے بیان کیا کہ مدینہ منورہ میں ایک لڑک چاندی کے دادا انس بن مالک بڑا تھ نے بیان کیا کہ مدینہ منورہ میں ایک لڑک چاندی کے ذیور پنے باہر نگل دوا۔ دیا۔ جب اسے نبی کریم ملٹ پالیا کیا تو ایک یہودی نے پھر سے مار دیا۔ جب اسے نبی کریم ملٹ پیلے کے پاس لایا گیا تو ایمی اس میں جان باقی تھی۔ آنخضرت الٹی پیلے نے پوچھا تہمیں فلال نے مارا ہے؟ اس پر لڑک نے اپنا سر (انکار کے لیے) اشایا پھر آنخضرت ملٹ پیلے نے بوچھا تمہیں فلال نے مارا ہے؟ لڑکی نے اس پر بھی سر مال ہے؟ لڑکی نے اس پر بھی سر اشایا۔ تیسری مرتبہ آنخضرت ملٹ پیلے نے پوچھا فلال نے تمہیں مارا ہے؟ اس پر بھی کی طرف جمکالیا (اقرار کرتے ہوئے جمکالیا) جنانچہ آنخضرت ملٹ پیلے نے اس محض کو بلایا تب آپ نے دو پھروں سے چنانچہ آنخضرت ملٹ پیلے نے اس محض کو بلایا تب آپ نے دو پھروں سے کہل کراس کو قتل کرایا۔

### باب الله تعالى نے سورة مائدہ میں فرمایا كه

"جان كابدله جان ہے اور آنكھ كابدله آنكھ اور ناك كابدله ناك اور كان كابدله كان اور دانت كابدله دانت اور زخموں ميں قصاص ہے "سو كوئى اسے معاف كردے تووہ اس كى طرف سے كفارہ ہو جائے گااور جوكوئى اللہ كے نازل كئے ہوئے احكام كے موافق فيصله نه كرے تووہ ظالم ہیں۔"

(۱۸۷۸) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا کہا ہم سے میرے والد نے بیان کیا 'ان سے عبدالللہ نے بیان کیا 'ان سے عبدالللہ بن موہ نے بیان کیا 'ان سے عبدالللہ بن موہ نے بیان کیا 'ان سے مسروق نے بیان کیا اور ان سے عبدالللہ رفائۃ نے بیان کیا کہ رسول الله ماٹی ہے فرمایا کسی مسلمان کا خون جو کلمہ لا اللہ الا اللہ محمد رسول الله کا مانے والا ہو حلال نہیں ہے البتہ تین صورتوں میں جائز ہے۔ جان کے بدلہ جان لینے والا 'شادی شدہ ہو کر زنا کرنے والا اور اسلام سے نکل جانے والا (مرتد) جماعت کو چھوڑ دینے والا۔

# ٧- باب مَنْ أَقَاد بِالْحَجَرِ مَدُنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدُنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدُنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدُنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدُنَنَا شُغْبَةً، عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ يَهُودِيًّا قَتَلَ جَارِيَةً عَلَى أَوْضَاحٍ لَهَا، يَهُودِيًّا قَتَلَ جَارِيَةً عَلَى أَوْضَاحٍ لَهَا، فَقَتَلَهَا بِحَجَرٍ فَجِيءَ بِهَا إِلَى النَّبِيِّ فَهَا وَبِهَا رَمَقٌ فَقَالَ: ((أَقَتَلَكِ؟)) فُلاَنْ وَبِهَا رَمَقٌ فَقَالَ: ((أَقَتَلَك؟)) فُلاَنْ فَاشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَنْ لاَ، ثُمَّ قَالَ النَّالِيَةَ فَأَشَارَتْ بِرَأْسِهَا أَنْ لاَ، ثُمَّ مَقَالَة النَّالِيَة فَأَشَارُتْ بِرَأْسِهَا أَنْ لاَ، ثُمَّ مَقَالَهُ النَّالِيَة فَأَشَارَتْ برَأْسِهَا أَنْ لَاءَمْ، فَقَتَلَهُ النَّهُ النَّهُ فَقَالَهُ النَّالِيَةِ فَأَشَارَتْ برَأْسِهَا أَنْ نَعَمْ، فَقَتَلَهُ النَّهُ النَّهُ فَقَالَةُ النَّالِيَةِ فَأَشَارَتْ بَرَأْسِهَا أَنْ نَعَمْ، فَقَتَلَهُ النَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَقَالَةً النَّالِيَةً النَّالِيَةِ فَأَشَارَتْ بَرَأْسِهَا أَنْ نَعَمْ، فَقَتَلَهُ النَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَلَا النَّالِيَةِ فَالَا النَّالِيَةً فَالَا النَّالِيَةِ الْمَارَتْ بَرَأْسِهَا أَنْ نَعَمْ، فَقَتَلَهُ النَّهُ اللَّهُ اللَّهُ فَا اللَّهُ الْعَلَى الْعَلَالُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَالُولُولَا اللَّهُ الْقَلَالُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ الْمُا اللَّهُ الْمُلِهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْعُلْمُ الْعُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْعُلُولُولُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُ

# ٨- باب مَنْ قُتِلَ لَهُ قَتِيلٌ فَهُو بِخَيْرِ النَّظَرَيْن

بِحَجَرَيْنِ. [راجع: ٢٤١٣]

تصاص يا ديت جو بهتر مجهد وه افتيار كرد. من يَخْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً عَنْ يَخْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ خُرَاعَةً قَتَلُوا رَجُلاً. وَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ رَجَاء : حَدُّنَنَا حَوْبٌ، عَنْ يَخْيى، حَدُّنَنَا مَوْبٌ، عَنْ يَخْيى، حَدُّنَنَا أَبُو هُرَيْرَةً أَنَّهُ عَامَ قَتْحِ مَكُةً قَتَلَتْ خُرَاعَةً رَجُلاً مِنْ بَنِي لَيْثِ مَكُةً قَتَلَتْ خُرَاعَةً رَجُلاً مِنْ بَنِي لَيْثِ مِنْ بَنِي لَيْثِ مِنْ بَنِي لَيْثِ مَكُةً وَتَلَتْ خُرَاعَةً رَجُلاً مِنْ بَنِي لَيْثِ مَكُةً وَسَلَمَ فَقَالَ: ((إِنْ الله عَلَيْهِمْ حَبَسَ عَنْ مَكُة الْفِيلَ، وَسَلَمَ قَقَالَ: ((إِنْ الله حَبَسَ عَنْ مَكُة الْفِيلَ، وَسَلَمَ عَلَيْهِمْ وَسَلَمَ وَالْمَوْمِنِينَ أَلاً وَإِنَّهَا لَمْ تَحِلُ لاَحَدِ مِنْ بَعْدِي، أَلاَ وَإِنَّهَا لَمْ تَحِلُ لاَحَدِ مِنْ بَعْدِي، أَلاَ وَإِنَّهَا لَمْ تَحِلُ لاَحَدِ مِنْ بَعْدِي، أَلاَ وَإِنَّمَا

### باب پھرے قصاص لینے کابیان

(۱۹۸۷) ہم ہے محرین بشار نے بیان کیا' کہا ہم ہے محرین جعفر نے بیان کیا' ان سے بشام بن زید اور ان سے بیان کیا' ان سے بشام بن زید اور ان سے حضرت انس بڑا ٹو نے بیان کیا کہ ایک یمودی نے ایک لڑکی کو اس کے چاندی کے زیور کے لائح بین مار ڈالا تھا۔ اس نے لڑکی کو پھر سے مارا پھر لڑکی نبی کریم ماڑا لیم کے باس لائی گئی تو اس کے جسم بیں جان باقی تھی۔ آخضرت ماڑا لیم نے باس لائی گئی تو اس کے جسم بیں جان باقی سرکے اشارہ سے انکار کیا۔ آخضرت ماڑا لیم نے مرکے اشارے سے انکار کیا۔ آخضرت ماڑا لیم کیا۔ آخضرت ماڑا لیم جب تیمری مرتبہ بوچھا تو اس نے سرکے اشارہ سے انکار کیا۔ آخضرت ماڑا لیم نے بہودی کو دو پھروں میں اشارہ سے اقرار کیا۔ چنانچہ آخضرت ماڑا لیم نے یمودی کو دو پھروں میں کیل کر قتل کر دیا۔

### باب جس کاکوئی قتل کردیا گیاہواسے دو چیزوں میں ایک کا اختیار ہے۔

(۱۸۸۰) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کہا ہم سے شیبان نحوی نے کا سے یکی نے ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے ابو ہریرہ بواتھ نے کہ قبیلہ خزاعہ کے لوگوں نے ایک آدی کو قتل کر دیا تھا۔ اور عبداللہ بن رجاء نے کہا ان سے حرب بن شداد نے ان سے یکی بن ابی کثیر نے ان سے ابو ہریہ نے ان سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریہ نے ان سے ابو ہریہ ایک شخص (ابن اثوع) کو اپنے جالمیت کے مقتل کے بدلہ میں قتل کر دیا تھا۔ اس پر رسول اللہ میں ہا کھڑے ہوئے اور فرمایا اللہ تعالی نے مکہ کمرمہ سے ہاتھیوں کے (شاہ بمن ابرہہ کے) اشکر کو روک دیا تھا لیکن کم مکرمہ سے ہاتھیوں کے (شاہ بمن ابرہہ کے) اشکر کو روک دیا تھا لیکن اس نے اپنے رسول اور مومنوں کو اس پر غلبہ دیا۔ ہاں یہ مجمع سے پہلے اس نے دیا حال نہیں ہوا تھا اور نہ میرے بعد کی کے حال

أُحِلَّتُ لَى سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ، أَلاَ وَإِنَّهَا سَاعَتِي هَلِهِ حَرَامٌ لاَ يُخْتَلَى شُوكُهَا، وَلاَ يُغْتَلَى شُوكُهَا، وَلاَ يُغْتَلَى شُوكُهَا، وَلاَ يُغْتَلَى شُوكُهَا، وَلاَ يُغْتَلَ شَجَرُهَا وَلاَ يَلْتَقِطُ سَاقِتَطَهَا إِلاَّ مُنْشِلًا وَمَنْ قُتِلَ لَهُ قَتِيلٌ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظُرَيْنِ، إِمَّا يُودَى وَإِمَّا يُقَادُ)) فَقَامَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ اللهِ مَنْ اللهِ عَلَيْهِ وَسَاقٍ فَقَالَ: اللهِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((اكْتُبُوا لأبي شَاهِ)) ثُمُ قَامَ رَجُلُ مِنْ قُورِنَا وَقُبُورِنَا وَقَبُورِنَا وَقُبُورِنَا وَقَبُورِنَا وَقُبُورِنَا وَقَبُورِنَا وَقَبُورَا اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((اللهِ الإذْخِرَ)).

وَتَابَعَهُ غُبَيْدُ الله عَنْ شَيْبَانَ فِي الْفِيلِ قَالَ بَعْضُهُمْ عَنْ أَبِي نُعَيْمٍ : الْقَتْلَ وَقَالَ عُبَيْدُ اللهَ: إِمَّا أَنْ يُقَادَ أَهْلُ الْقَتِيلِ.

[راجع: ١١٢]

و کے بن شداد کے ساتھ اس صدیث کو عبیداللہ بن موئ نے بھی شیبان سے روایت کیا۔ اس میں بھی ہاتھی کا ذکر ہے۔ بعض لوگوں نے ابو ھیم سے قبل کے بدلے قبل کا لفظ روایت کیا ہے اور عبیداللہ بن موئ نے اپنی روایت میں (رواہ مسلم) واما یقاد کے بدلے یوں کما اما ان یعطی المدیة واما ان یقاد اهل القتیل.

١٨٨١ - حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا شَيْدٍ، حَدَّثَنَا سُفْيانُ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبُّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : كَانَتْ فِي عَبُّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : كَانَتْ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ قِصَاصٌ وَلَمْ تَكُنْ فِيهِمُ اللَّيْةُ، فَقَالَ الله لِهَذِهِ الأُمْةِ: ﴿كُتِبَ اللَّيْةُ، فَقَالَ الله لِهَذِهِ الأُمْةِ: ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى﴾ [البقرة : عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى﴾ [البقرة : عَلَيْكُمُ الْقِصَاصُ فِي الْقَتْلَى﴾ [البقرة : 1٧٨] إلى ﴿فَمَنْ عَنِي لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ﴾. قَالَ ابْنُ عَبُاسٍ: فَالْمَقْوُ أَنْ يَقْبَلَ

ہو گااور میرے لیے بھی دن کو صرف ایک ساعت کے لیے۔ اب اس وتت سے اس کی حرمت پھر قائم ہو گئی۔ (س لو) اس کا کانثانہ اکھاڑا جائے'اس کا درخت نہ تراشاجائے اور سوا اس کے جو اعلان کرنے کا ارادہ رکھتا ہے کوئی بھی یہال کی گری ہوئی چیز نہ اٹھائے اور دیکھوجس کا کوئی عزیز قتل کر دیا جائے تو اسے دو ہاتوں میں اختیار ہے یا اسے اس كاخون بهاديا جائے يا قصاص ديا جائے۔ يه وعظ من كراس برايك يمنى صاحب ابوشاه نامی کھڑے ہوئے اور کما پارسول الله! اس وعظ کو ميرے ليے لكھوا و يجيئ - الخضرت ملفظ إن فرمايا بيد وعظ ابوشاه ك لیے لکھ دو۔ اس کے بعد قرایش کے ایک صاحب عباس بناٹھ کھڑے موے اور کمایارسول اللہ اذفر گھاس کی اجازت فرما دیجے کیونکہ ہم ات اپنے گھرول میں اور اپنی قبرول میں بچھاتے ہیں۔ چنانچہ آنخضرت ما النام نے او فر گھاس ا کھاڑنے کی اجازت دے دی۔ اور اس روایت کی متابعت عبیداللہ نے شیبان کے واسطہ سے ہاتھیوں کے واقعہ کے ذكرك سلسله ميں كى ـ بعض نے ابو تعيم كے حواله سے "القتل" كالفظ روایت کیا ہے اور عبیداللہ نے بیان کیا کہ یا مقتول کے گھروالوں کو قصاص دیا جائے۔

(۱۸۸۱) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا' nw مسے مقیان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا' ان سے مجاد بن جیبر نے بیان کیا' اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نی اسرائیل میں صرف قصاص کاروائ تھا' دیت کی صورت نہیں تھی۔ پھراس امت کے لیے یہ حکم نازل ہوا کہ کتب علیکم القصاص فی القتلی الخ' (سورہ بقرہ) این عباس نے کہا فمن عفی له سے یمی مراد ہے کہ مقتول کے وارث قل عمر میں دیت پر راضی ہو جائیں اور اتباع بالمعروف سے یہ مراد ہے کہ میں دیت پر راضی ہو جائیں اور اتباع بالمعروف سے یہ مراد ہے کہ میں دیت پر راضی ہو جائیں اور اتباع بالمعروف سے یہ مراد ہے کہ میں دیت پر راضی ہو جائیں اور اتباع بالمعروف سے یہ مراد ہے کہ

مقول کے وارث وستور کے موافق قاتل سے دیت کا تقاضا کرتے و آداء الیہ ہاحسان سے بیر مراد ہے کہ قاتل امھی طرح خوش ولی سے دیت ادا کرے۔

### باب جو کوئی ناحق کسی کاخون کرنے کی فکر میں ہو اس کا گناہ

(۱۸۸۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبردی اسیں عبداللہ بن ابی حسیب نے نبردی انسیں عبداللہ بن ابی حسیب نے ان سے نافع بن جبیر نے بیان کیااور ان سے ابن عباس جہ اف نے بیان کیا کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک لوگوں اس سے ابن عباس جہ نیادہ مبغوض تین طرح کے لوگ ہیں۔ حرم میں نیادتی کرنے والا دو سرا جو اسلام میں جالمیت کی رسموں پر چلنے کا خواہش مند ہو تیسرے وہ محض جو کسی آدمی کا ناحق خون کرنے کے لیے اس کے پیچھے گے۔

## باب قتل خطامیں مقتول کی موت کے بعد اس کے وارث کا معاف کرنا

(۱۸۸۳) ہم سے فروہ بن انی المغراء نے بیان کیا ہم ہم سے علی بن مسر نے بیان کیا ہم سے ملی بن مسر نے بیان کیا ان سے ہشام بن عوہ نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ وی تھا نے کہ مشرکین نے احد کی لڑائی میں پہلے فکست کھائی تھی (دو سری سند) امام بخاری نے کہا جھے سے جمہ بن حرب نے بیان کیا ان سے ابو مروان یکی ابن انی ذکریا نے بیان کیا ان سے مشام نے ان سے عوہ نے اور ان سے حضرت عائشہ وی تھا کے بیان کیا کہ ابلیس احد کی لڑائی میں لوگوں میں چیجا۔ اے اللہ کے بیان کیا کہ ابلیس احد کی لڑائی میں لوگوں میں چیجا۔ اے اللہ کے بیان کیا کہ ابلیس احد کی لڑائی میں لوگوں میں چیجا۔ اے اللہ کے بیان کیا کہ ابلیس احد کی لڑائی میں توگوں میں چیجا۔ اے اللہ کے مسلمان چیچے کی بندو! اپنے چیچے والوں سے ، گریہ سنتے ہی آگے کے مسلمان چیچے کی والد حضرت کیاں بڑاٹھ کو قتل کر دیا۔ اس پر حذیفہ بڑاٹھ نے کہا کہ یہ میرے والد ہیں ، میرے والد! لیکن انہیں قتل ہی کر ڈالا۔ پھر حذیفہ میرے والد ہیں ، میرے والد! لیکن انہیں قتل ہی کر ڈالا۔ پھر حذیفہ میرے کا اللہ تمہاری مغفرت کرے۔ بیان کیا کہ مشرکین میں کی رہائے ہیں کیا کہ مشرکین میں کی رہائے ہیں کیا کہ مشرکین میں کی رہائے ہیں کیا کہ مشرکین میں کی دیان کیا کہ مشرکین میں کی دیان کیا کہ مشرکین میں کی دیان کیا کہ مشرکین میں کی

الدَّيَّةَ فِي الْعَمْدِ قَالَ: ﴿ فَاتَبَاعُ بِالْمَغْرُوفِ ﴾ أَنْ يَطْلُبَ بِمَغْرُوفٍ وَيُؤَدِّيَ بِإِحْسَانِ. [راحع: ٤٩٨]

## ٩ باب مَنْ طَلَبَ دَمَ امْرِىءٍ بِغَيْرِ حَقِّ

٣٩٨٨ حدثنا أبو اليمان، أخبرنا شميْب، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي حُسَيْن، أَخْبَرَنَا حَدَّنَا نَافِعُ بْنُ جُبَيْر، عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِي هَمَّا قَالَ: ((أَبْفَصُ النَّاسِ إِلَى الله لَلْبَيْ هَمَّا قَالَ: ((أَبْفَصُ النَّاسِ إِلَى الله لَلْبَيْ هَمَّا قَالَ: مُلْحِدٌ فِي الْحَرَم، وَمُبْتَغِ فِي الْحَرَم، وَمُبْتَغِ فِي الْإِسْلَامِ سُنَّةً الْجَاهِلِيَّةِ، وَمُطَلِبُ دَمِ الْمُرىء بِغَيْرِ حَقَّ لِيُهَرِيقَ دَمَهُ).

### ١٠ باب الْعَفْوِ فِي الْخَطَّا بَعْدَ الْمَوتِ

مُسْهِرٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً مُسْهِرٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةً هُنِمَ الْمُشْرِكُونَ يَوْمَ أُحُدٍ. وَحَدَّنَنِي هُنَ أَنُ مِنْ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا أَبُو مَرْوَانَ يَخْتَى بْنُ أَبِي زَكَرِيًا، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: عُرُوقَ، عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: صَرَحَ إِبْلِيسُ يَوْمَ أُحُدٍ فِي النَّاسِ يَا عِبَادَ صَرَحَ إِبْلِيسُ يَوْمَ أُحُدٍ فِي النَّاسِ يَا عِبَادَ أَخْرَاهُمْ حَتَى قَتَلُوا الْيَمَانَ فَقَالَ حُدَيْفَةُ: عَنْوَ اللهَ أَخْرَاهُمْ حَتَى قَتَلُوهُ؟ فَقَالَ حُدَيْفَةُ: عَنْوَ الله أَخْرَاهُمْ حَتَى لَجَقُوا بالطَّانِفِ.

ایک جماعت میدان سے جھاگ کرطائف تک پہنچ گئی تھی۔

[راجع: ۳۲۹۰]

ترجمہ باب اس سے لکلا کہ مسلمانوں نے خطا سے حذیفہ بڑھ کے والد مسلمان کو مار ڈالا اور حذیفہ بڑھ نے معاف کر دیا کہ دیت کا مطالبہ نہیں چاہتے ہیں لیکن آنخضرت مٹھیا نے اپنے پاس سے دیت دلائی۔

١١ – باب قُوْلِ الله تَعَالَى :

﴿ وَمَا كَانَ لِمُؤْمِنِ أَنْ يَقْتُلَ مَوْمِنَا إِلاَّ خَطَأَ وَمَنْ قَتَلَ مَوْمِنَا إِلاَّ خَطَأً فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَمَنْ قَتَلَ مُؤْمِنَةً لِلَّمَ أَنْ يَصَدَّقُوا فَإِنْ كَانَ مِنْ قومٍ عَدُو لَكُمْ وَهُو مُؤْمِنَ قَومٍ كَانَ مِنْ قَومٍ فَوْمِنَ فَوْمٍ لَكُمْ وَهُو مُؤْمِنَةً وَإِنْ كَانَ مِنْ قَومٍ لَمَنْ لَمْ يَجَدُ لَكُمْ وَمُو مُؤْمِنَةً إِلَى لَمَتَكُمْ وَبَيْنَهُمْ مِيثَاقً فَدِيَةً مُسَلِّمَةً إِلَى اللهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدُ اللهِ وَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ فَمَنْ لَمْ يَجِدُ فَصِيامُ شَهْرَيْنِ مُتَنَابِعِيْنِ تَوْبَةً مِنَ اللهِ وَكَانَ اللهِ وَكَانَ اللهِ وَكَانَ اللهِ عَلَيْهِ إِلَى اللهِ وَكَانَ اللهِ عَلَيْهُ إِلَى اللهِ وَكَانَ اللهِ عَلَيْهِ إِلَى اللهِ وَكَانَ اللهِ عَلَيْهُ إِلَى اللهِ عَلَيْهِ اللهِ وَكَانَ اللهِ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴾ [النساء: ٢٩].

# ١٢ - باب إِذَا أَقَرُ بِالْقَتْلِ مَرَّةً قُتِلَ بِهِ

٦٨٨٤ حدّثني إِسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا حَبَّانُ، مَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ حَدَّثَنَا هَمَامٌ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكُ أَنَّ يَهُودِيًّا رَضٌ رَأْسَ جَارِيَةٍ بَيْنَ حَجَرَيْنِ فَقِيلَ لَهَا: مَنْ فَعَلَ بِلْكِ هَذَا أَفُلاَنُ حَجَرَيْنِ فَقِيلَ لَهَا: مَنْ فَعَلَ بِلْكِ هَذَا أَفُلاَنُ أَفُلاَنُ عَجَرَيْنِ فَقِيلَ لَهَا: مَنْ فَعَلَ بِلْكِ هَذَا أَفُلاَنُ أَفُلاَنُ الْمُهُودِيُ فَاوْمَأَتْ بِرَأْسِهَا فَجِيءَ بِالْيَهُودِيُ فَاعْتَرَفَ فَأَمَر بِهِ النّبِي فَلَى فَرُضٌ رَأْسُهُ بِالْحِجَارَةِ وَقَدْ قَالَ النّبِي فَلَى فَرُضٌ رَأْسُهُ بِالْحِجَارَةِ وَقَدْ قَالَ هَمّامٌ : بِحَجَرَيْنِ.

[راجع: ٢٤١٣]

باب الله تعالی نے سور انساء میں فرمایا اور یہ کی مومن کے

الیے مناسب نہیں کہ وہ کی مومن کو ناحق قتل کردے

بجزاس کے کہ غلطی سے ایسا ہو جائے اور جو کوئی کی مومن کو غلطی

سے قتل کر ڈالے تو ایک مسلمان غلام کا آزاد کرنا اس پر واجب ہے

اور دیت بھی جو اس کے عزیزوں کے حوالہ کی جائے سوا اس کے کہ

وہ لوگ خود ہی اسے معاف کردیں تو اگر وہ ایسی قوم میں ہو جو تہماری

ومثن ہے در آل حالیہ وہ بذات خود مومن ہے تو ایک مسلمان غلام کا

آزاد کرنا واجب ہے اور اگر ایسی قوم میں سے ہو کہ تہمارے اور ان

والہ کی جائے اور ایک مسلم غلام کا آزاد کرنا بھی۔ پھرجس کو یہ نہ میسر

ہو اس پر دو مینے کے لگا تار روزے رکھنا واجب ہے " یہ تو بہ اللہ تعالی

مرتبہ قتل کی طرف سے ہے اور اللہ بڑا علم والا ہے 'بڑا ہی حکمت والا ہے۔"

باب جب قاتل ایک مرتبہ قتل کا اقرار کر لے تو اسے قتل کر

وما جائے گا

(۱۸۸۴) جھے سے اسحاق نے بیان کیا 'کہا ہم کو حبان بن ہلال نے خبر
دی 'کہا ہم سے ہمام بن کی نے بیان کیا 'کہا ہم سے قادہ نے بیان کیا
اور ان سے انس بن مالک روائھ نے بیان کیا کہ ایک یہودی نے ایک
لڑکی کا سردہ پھروں کے درمیان میں لے کر کچل دیا تھا۔ اس لڑکی سے
پوچھا گیا کہ یہ تمہارے ساتھ کس نے کیا؟ کیا فلاں نے کیا ہے؟ فلاں
نے کیا ہے؟ آخر جب اس یہودی کا نام لیا گیا تو اس نے اپنے سرکے
اشارے سے (ہاں) کما پھر یہودی لایا گیا اور اس نے اقرار کرلیا چنانچہ
نی کریم ملی ہے کھم سے اس کا بھی سر پھرسے کچل دیا گیا۔ ہمام نے
دو پھروں کا ذکر کیا ہے۔

بلب عورت کے بدلہ میں مرد کا قتل کرتاجو عورت کا قاتل ہو (۱۸۸۵) ہم سے مدد نے بیان کیا کما ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا کما ہم سے مزید بن زریع نے بیان کیا کما ہم سے سعید نے بیان کیا ان سے قادہ نے اور ان سے انس بن مالک وہ تھ نے کہ نبی کریم مال کے بدلہ میں قتل کرا دیا تھا۔ یبودی نے اس لاکی کو چاندی کے بدلہ میں قتل کرا دیا تھا۔

### بلب مردوں اور عور توں کے درمیان زخموں میں بھی قصاص لیا جائے گا

ائل علم نے کہا ہے کہ مرد کو عورت کے بدلہ میں قتل کیا جائے گا۔
حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ عورت سے مرد کے قتل مشل عمر یا
اس سے کم دوسرے زخموں کا قصاص لیا جائے۔ کی قول عمر بن
عبدالعزیز 'ابراہیم 'ابوالزناد کا اپنے اساتذہ سے منقول ہے۔ اور رہج
کی بمن نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں ایک مخص کو
زخمی کر دیا تھا تو آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے قصاص کا فیصلہ فرمایا

(۱۸۸۷) ہم سے عمر بن علی فلاس نے بیان کیا' کہا ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان ثوری نے بیان کیا' ان سے موئی بن ابی عائشہ نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ بن عبداللہ نے اور ان سے معزت عائشہ رقی ہوا نے بیان کیا کہ نبی کریم میں کی ایک منہ میں (مرض الوفات کے موقع پر) آپ کی مرضی کے خلاف ہم نے دوا ڈالی۔ آخضرت میں ہونے فرایا کہ میرے طلق میں دوا نہ ڈالو لیکن ہم نے سمجھا کہ مریض ہونے کی وجہ سے دوا پینے سے نفرت کر رہے ہیں لیکن جب آپ کو ہوش ہوا تو فرایا کہ تم جینے لوگ گھر میں ہو سب کے طلق میں زبردسی دوا ڈالی جائے سوا حضرت عباس ہوا تھ کے کہ وہ کے صوت موجود نہیں تھے۔

باب جس نے اپناحق یا قصاص سلطان کی اجازت

١٣ - باب قعل الوجل بالمواق المواق المواق المواق المستدد، حدثنا يزيد بن أربع، حدثنا سعيد، عن قتادة، عن أنس بن مالك رضي الله عنه أن النبي صلى الله عنه أن النبي صلى الله عنه أن النبي صلى الله عنه أوضاح لها. [راجع: ٢٤١٣]

١٤ - باب الْقِصَاصُ بَيْنَ الرِّجَالِ

وَالنَّسَاءِ فِي الْجِرَاحَاتِ
وَقَالَ أَهْلُ الْعِلْمِ: يُقْتَلُ الرَّجُلُ بِالْمَرْأَةِ
وَيُمْ كُلُّ عَنْ عُمَرَ تُقَادُ الْمَرْأَةُ مِنَ الرَّجُلِ
فِي كُلِّ عَمْدٍ يَبْلُغُ نَفْسَهُ فَمَا دُونَهَا مِنَ
الْجِرَاحِ وَبِهِ قَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ
وَابُو الزِّنَادِ عَنْ أَصْحَابِهِ
وَجَرَحَتْ أُخْتُ الرُّبَيْعِ إِنْسَانًا فَقَالَ
وَجَرَحَتْ أُخْتُ الرُّبَيْعِ إِنْسَانًا فَقَالَ
النَّبِيُ اللَّهِ ((الْقِصَاصُ)).

٦٨٨٦ حداثنا عَمْرُو بْنُ عَلِيّ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ اللهِ بْنِ عَلِيّ ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ أَبِي عَائِشَةَ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: لَدَذَنَا اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: لَدَذَنَا اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: لَدَذَنَا اللهِ عَنْهَا قَالَتْ: كَرَاهِيَةُ اللّهِيَّ مَرَضِهِ فَقَالَ: ((لاَ تَلَدُونِي)) فَقُلْنَا: كَرَاهِيَةُ الْمَرِيضِ لِلدُّواءِ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ: ((لاَ الْمَرِيضِ لِلدُّواءِ فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ: ((لاَ يَنْهَى أَخَدُ مِنْكُمْ إلاَّ لُدُ غَيْرَ الْعَبّاسِ فَإِنّهُ لَمْ يَشْهَدَاكُمْ)).

[راجع: ٥٨٤٤]

١٥- باب مَنْ أَخَذَ حَقَّهُ أَوِ اقْتَبَصَّ

### دُونَ السُّلْطَان

٩٨٨٧ حدثنا أبو الْيَمَان، أخْبَرَنَا شَعَيْبٌ، حَدُّنَا أَبُو الزَّنَادِ اللَّ الأَعْرَجَ شَعَيْبٌ، حَدُّنَا أَبُو الزِّنَادِ اللَّ الأَعْرَجَ حَدُّقَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: إِنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ الله ﴿ يَقُولُ: ((نَحْنُ الآخِرُونَ رَسُولَ الله ﴿ يَقُولُ: ((نَحْنُ الآخِرُونَ السَّابِقُونَ)). [راحع: ٣٣٨]

٦٨٨٨ - وَبِإِسْنَادِهِ ((لَوِ اطْلَعَ فِي بَيْتِكَ
 أَحَدٌ، وَلَمْ تَأْذَنْ لَهُ خَذَفْتَهُ بِحَصَاةٍ فَفَقَاتَ
 عَيْنَهُ مَا كَانَ عَلَيْكَ مِنْ جُنَاحٍ)).

[طرفه في : ٦٩٠٢].

نه كناه مو گانه ونياكى كوئى سزا لاكو موكى.
- ٦٨٨٩ حدُّنَا مُستدُّدٌ، حَدَّقَنَا يَخْتَى،
عَنْ حُمَيْدٍ أَنَّ رَجُلاً اطْلَعَ فِي بَيْتِ النَّبِيِّ
فَسَدَّدَ إِلَيْهِ مِشْقَصًا فَقُلْتُ مَنْ حَدَّلَكَ بِهَذَا؟ قَالَ : أَنَسُ بْنُ مَالِكِ.

[راجع: ٦٢٤٢]

١٦ باب إِذَا مَاتَ فِي الزِّحَامِ أَوْ
 قُتِلَ

م ٦٨٩٠ حدّ ثني إسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَخْبَرَنَا عَنْ أَخْبَرَنَا عَنْ أَخْبَرَنَا عَنْ أَجْبَرَنَا عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ : لَمَّا كَانْ يَوْمُ أَجُدٍ هُزِمَ الْمُشْرِكُونَ فَصَاحَ إِبْلِيسُ أَيْ عَبَادَ الله أُخْرَاكُمْ، فَرَجَعَتْ أُولاَهُمْ فَاجْتَلَدَتْ هِي وَأُخْرَاهُمْ فَنَظَرَ حُدَيْفَةُ فَإِذَا فَاجْتَلَدَتْ هِي وَأُخْرَاهُمْ فَنَظَرَ حُدَيْفَةُ فَإِذَا فَاجْتَلَدَتْ هِي وَأُخْرَاهُمْ فَنَظَرَ حُدَيْفَةُ فَإِذَا فَوْ بَأَبِيهِ الْيَمَانِ فَقَالَ: ايْ عِبَادَ الله أَبِي هُو الله مَا احْتَجَزُوا حَتَى أَبِي قَالَتْ: أَي عَبَادَ الله أَبِي قَالَتْ: فَوَ الله مَا احْتَجَزُوا حَتَى

#### <u>ک بغیر لے لیا</u>

(ک۸۸۸) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہ ہم کو شعیب نے فردی '
کہ ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا ' ان سے اعرج نے بیان کیا ' انہوں
نے حضرت ابو ہریہ بواٹھ سے سنا' بیان کیا کہ انہوں نے رسول اللہ ملٹی ہے سنا' آخضرت ملٹی کیا کہ ہم آخری امت ہیں لیکن (قیامت کے دن) سب سے آگے رہنے والے ہیں۔

(۱۸۸۸) اور اس اساد کے ساتھ (روایت ہے کہ آنخضرت ساتھ الم اللہ فرایا) اگر کوئی فخض تیرے گھر میں (کسی سوراخ یا شکلے وغیرہ سے) تم سے اجازت کیے بغیر جھانگ رہا ہو اور تم اسے کنگری مارو جس سے اس کی آنکھ پھوٹ جائے تو تم پر کوئی سزانسیں ہے۔

(۲۸۸۹) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے کی نے بیان کیا ان سے مید نے کہ ایک صاحب نی کریم اٹھی اے گھر میں جمانک رہ سے تو آ تخضرت سٹھی ان ان کی طرف تیرکا کھل بوھلیا تھا۔ میں نے بوچھا کہ یہ حدیث تم سے کس نے بیان کی ہے؟ تو انہوں نے بیان کیا حضرت انس بن مالک دولت نے۔

باب جب کوئی جوم میں مرجائے یا مارا جائے تواس کا کیا تھم ہے؟

(۱۸۹۰) بھے سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کہا ہم کو ابواسلمہ نے خردی کہا ہم کو امارے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ احد کی لڑائی میں مشرکین کو پہلے فکست ہو گئی تھی لیکن ابلیس نے چلا کر کمااے اللہ کے بھوا یہ چچچے کی طرف والوں سے بچ ! چنانچہ آگے کے لوگ پلٹ پڑے اور آگے والے ایک والے بیچے والوں سے (جو مسلمان ہی تھے) بھڑ گئے۔ اچانک حذیفہ بڑا تھے۔ حذیفہ بڑاتھ نے کما اللہ کے بندو! یہ تو میرے والد ہیں میرے والد۔ بیان کیا کہ اللہ کی اللہ کی اللہ کی بندو! یہ تو میرے والد ہیں میرے والد۔ بیان کیا کہ اللہ کی

(220) S (220)

قَتَلُوهُ فَقَالَ حُدَيْفَةً : خَفَرَ الله لَكُمْ. قَالَ عُرُوةُ: فَمَا زَالَتْ فِي حُدَيْفَةَ مِنْهُ بَقِيَّةً حَتَى لَحِقَ بِالله. [راحع: ٣٢٩٠] حَتَّى لَحِقَ بِالله. [راحع: ٣٢٩٠] ٧ – باب إِذَا قَتَلَ نَفْسَهُ خَطَأً فَلاَ فَلاَ عَيْمَ لَهُ

٩٨٩١ حدَّثنا الْمَكِيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدُّقُنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي غُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى خَيْبَرَ فَقَالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ . أَسْمِعْنَا يَا عَامِرُ مِنْ هُنَيْهَاتِكَ فَحَدَا بِهِمْ لَهُالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَن السَّائِقُ؟)) قَالُوا: عَامِرٌ لَقَالَ: ((رَحِمَهُ ا لله) فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهِ هَلاَّ أَمْتَعْتَنَا بِهِ فَأُصِيبَ صَبِيحَةَ لَيْلَتِهِ فَقَالَ الْقَوْمُ: حَبطَ عَمَلُهُ قَتَلَ نَفْسَهُ، فَلَمَّا رَجَعْتُ وَهُمْ يَعَجَدُّثُونَ أَنَّ عَامِرًا حَبطَ عَمَلُهُ، فَجنْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتُ: يًا نَبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي زَعَمُوا أَنَّ عَامِرًا حَبِطَ عَمَلُهُ، فَقَالَ ((كَذَبَ مَنْ فَٱلَّهَا، إِنَّ لَهُ لأَجْرَيْنِ اثْنَيْنِ إِنَّهُ لَجَاهِدٌ مُجَاهِدٌ وَأَيُّ قَتْلِ يَزِيدُهُ عَلَيْهِ)).

[راجع: ٢٤٧٧]

١٨ -- باب إِذَا عَضَّ رَجُلاً فَوَقَعَتْ
 ثَنايَاهُ

٣٨٩٧ حدَّثنا آدَمُ، حَدَّثنا شَعْبَةُ،
 حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ: سَمِعْتُ زُرَارَةَ بْنَ أَوْفَى

قتم مسلمان انہیں قتل کرتے ہی ہے۔ اس پر حذیفہ بڑاتھ نے کمااللہ تمہاری مغفرت کرے۔ عروہ نے بیان کیا کہ اس واقعہ کاصد مہ حضرت حذیفہ بڑاتھ کو آخر وقت تک رہا۔

باب آگر کسی نے غلطی سے اپنے آپ ہی کو مار ڈالا تواس کی کوئی دیت نہیں ہے

(١٨٩١) م سے كى بن ابراہيم في بيان كيا كمام سے يزيد بن الى عبيد نے 'اور ان سے سلمہ بڑاتھ نے بیان کیا کہ ہم نبی کریم سڑاتھ کے ساتھ خیری طرف نکلے۔ جماعت کے ایک صاحب نے کماعامر! ہمیں اپنی مدى سايع انهول نے حدى خوانى شروع كى تو نى كريم التي يا نے بوجھا کہ کون صاحب گاگا کراونٹوں کو ہانک رہے ہیں؟ لوگوں نے کما کہ عامر ہیں۔ آ مخضرت مان کیا نے فرمایا اللہ ان پر رحم کرے۔ محاب نے عرض کیا یارسول اللہ! آپ نے جمیں عامرے فائدہ کیوں نہیں اشمانے دیا۔ چنانچہ عامر واللہ اس رات کو اپنی بی مکوارے شہید ہو ميئے۔ لوگوں نے کما کہ ان کے اعمال بریاد مو محے 'انہوں نے خود کشی کرلی (کیونکہ ایک یمودی برحملہ کرتے وقت خودائی تکوارے زخمی ہو گئے تھے) جب میں واپس آیا اور میں نے دیکھا کہ لوگ آپس میں کمہ رہے ہیں کہ عامرے اعمال برباد موصحے تومیں آمخضرت متھالم کی خدمت میں حاضر موا اور عرض کیا اے اللہ کے نبی! آپ پر میرے باب اور مال فداہوں' یہ لوگ کہتے ہیں کہ عامرے سارے عمل برباد کو دو ہرا اجر ملے گاوہ (اللہ کے راستہ میں) مشقت اٹھانے والے اور جہاد کرنے والے تھے اور کس قتل کاا جرای سے بڑھ کرہو گا؟

باب جب کسی نے کسی کو دانت سے کاٹااور کا منے والے کا دانت ٹوٹ گیاتواس کی کوئی دیت نہیں ہے

(١٨٩٢) مم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کما ہم سے قادہ نے بیان کیا کہ میں نے زرارہ بن الی اوفی

عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنِ أَنَّ رَجُلاً عَضُ يَدَ رَجُلٍ فَضَ يَدَ رَجُلٍ فَنَزَعَ يَدَهُ مِنْ فَمِهِ فَوَقَعَتْ ثَيِيَّنَاهُ، فَاخْتَصَمُوا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((يَعُضُّ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ كَمَا يَعْصُ الْفَحْلُ لاَ دِيَةَ لَكَ)).

٩٨٩٣ حدُّتُنا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ بَعْلَى، جُرِيْجٍ، عَنْ عَطَاء، عَنْ صَفْرَانَ بْنِ يَعْلَى، جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاء، عَنْ صَفْرَانَ بْنِ يَعْلَى، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : خُرَجْتُ فِي غَزْوَةٍ فَعَضُ رَجُلٌ فَانْتَزَعَ ثَنِيْتُهُ فَأَبْطَلَهَا النّبِيُ عَنْ اللّهِ. [راجع: ١٨٤٧]

١٩ - باب السنّ بالسنّ السنّ السنّ السنّ المثنا حدثنا الأنصاري، حدثنا حميد، عن أنس رضي الله عنه أن البنة النّضر لَطَمَت جارِية فكسرَت ثبيتها فأتوا النّبي في فأمرَ بالقصاص.

• ٧- باب دِيَةِ الأَصَابِعِ

٦٨٩٥ حدثناً آدَمُ، حَدَّنَا شُعْيَةُ، عَنْ
 قَتَادَةَ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ
 النبي قَلَّ قَالَ: ((هَذِهِ وَهَذِهِ سَوَاءٌ يَعْنِي
 الْجنْصَرَ وَالإبهام)).

٦٨٩٦ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةً، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ عِكْرِمَةً، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ : سَمِعْتُ النَّبِيُّ الْمُؤْدُ. النَّبِيُّ الْمُؤْدُ.

٢ ٧ - باب إِذَا أَصَابَ قَوْمٌ مِنْ رَجُلِ

سے سنا' ان سے عمران بن حصین بڑاتھ نے کہ ایک محف نے ایک مخص نے ایک مخص کے ہاتھ میں دانت سے کاٹاتو اس نے اپنا ہاتھ کا شجے والے کے منہ میں سے تھینج لیا جس سے اس کے آگے کے دودانٹ ٹوٹ گئے پھر دونوں اپنا جھڑا نبی کریم سٹھ کیا ہے پاس لائے تو آنخضرت سٹھ کیا نے فرمایا کہ تم اپنے ہی بھائی کو اس طرح دانت سے کاشتے ہو جیسے اونٹ کاٹنا ہے تہیں دیت نہیں ملے گی۔

(۱۸۹۳) نم سے ابوعاصم نے بیان کیا' ان سے ابن جریج نے' ان سے عطاء نے' ان سے صفوان بن یعلی نے اور ان سے ان کے والد نے کہ میں ایک غزوہ میں باہر تھا اور ایک فخص نے دانت سے کاٹ لیا تھا جس کی وجہ سے اسکے آگے کے دانت ٹوٹ گئے تھے پھر رسول اللہ میں ہیا ہے اس مقدمہ کو باطل قرار دے کراسکی دیت نہیں دلائی۔

باب دانت کے بدلے دانت

(۱۸۹۳) ہم سے محد بن عبداللہ انصاری نے بیان کیا کماہم سے حمید طویل نے بیان کیا 'ان سے انس بڑھ نے کہ نفر کی بٹی نے ایک اڑک کو طمانچہ مارا تھااور اس کے دانت ٹوٹ گئے تھے۔ لوگ نی کریم مٹھ کیا کے پاس مقدمہ لائے تو آنخضرت مٹھ کیا نے قصاص کا تھم دیا۔

باب الكليول كي ديت كابيان

(۱۸۹۵) ہم سے آدم نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے قادہ نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس بی اللے کہ نی کریم ملی ان نے فرملیا یہ اور یہ برابر لینی چھنگلیا اور انگو تھا دہت میں برابر ہیں۔

(۱۸۹۲) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کماہم سے ابن الی عدی نے بیان کیا کا اس سے محمد سے اور بیان کیا کا ان سے محرمہ نے اور بیان کیا کہ بیس نے نبی کریم میں اس بی میں ان سے ابن عباس بی میں ان کیا کہ بیس نے نبی کریم میں ہے اس بی میں ان کیا کہ بیس نے نبی کریم میں ہے اس بی میں ان کیا کہ بیس نے نبی کریم میں ہے اس بی میں ان کیا کہ بیس نے نبی کریم میں ہے اس بی میں ان کیا کہ بیس نے نبی کریم میں ہے اس بی کریم میں ہے اس بی کریم میں ہے اس بی کریم میں ہے ہے اس بی کریم میں ہے کہ بی کریم ہے کہ ہے کہ بی کریم ہے کہ کریم ہے کریم ہے کہ بی کری

باب اگرئی آدی ایک شخص کو قتل کردیں توکیا قصاص میں

هَلْ يُعَافَبُ أَوْ يُقْتَصُّ مِنْهُمْ كُلَّهُمْ وَقَالَ مُطَرِّفٌ عَنِ الشَّغْمِيَ فِي رَجُلَيْنِ شَهِدَا مُطَرِّفٌ عَنِ الشَّغْمِيَ فِي رَجُلَيْنِ شَهِدَا عَلَى رَجُلِ أَنَّهُ سَرَقَ لَقَطَعَهُ عَلِيٍّ ثُمَّ جَاءَا بِآخَرَ وَقَالاً: أَخْطَأْنَا فَأَبْطَلَ شَهَادَتَهُمَا وَقَالَ : لَوْ عَلِمْتُ وَأَخِذَا بِدِيَةِ الأَوْلِ وَقَالَ : لَوْ عَلِمْتُ أَنْكُمَا تَعَمَّدُتُمَا لَقَطَعْتُكُمَا.

٦٨٩٦ - وَقَالَ لِي ابْنُ بَشَارٍ: حَدُّثَنَا يَخْمَنَ عَنْ ابْنِ عَمْرَ ابْنِ عُمَرَ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهَمَا أَنْ غُلَامًا قُتِلَ عَيْلَةً فَقَالَ عَمْرٌ: لَوِ الشَّرَكَ فيهَا أَهْلُ صَنْعَاءَ لَقَتَلْتُهُمْ، وَقَالَ مُغِيرَةُ بْنُ حَكيمٍ عَنْ أَبِيهِ : لَقَتَلْتُهُمْ، وَقَالَ مُغِيرَةُ بْنُ حَكيمٍ عَنْ أَبِيهِ : لِقَتَلْتُهُمْ، وَقَالَ مُغِيرَةُ بْنُ حَكيمٍ عَنْ أَبِيهِ : وَأَقَادَ ابْو بَكْرٍ وَابْنُ الزُّبْيْرِ وَعَلَيٌّ وَسُويْكُ وَابْنُ الزُّبْيْرِ وَعَلَيٌّ وَسُويْكُ وَابْنُ الزُّبْيْرِ وَعَلَيٌّ وَسُويْكُ بَنُ مُقَرِّنَ مِنْ لَطْمَةٍ وَاقَادَ عُمْرُ مِنْ ضَرْبَةٍ بِاللّذَرَةِ وَاقَادَ عَلِيٌّ مِنْ ثَلاَتَةٍ اسْوَاطٍ، بِاللّذَرَةِ وَاقَادَ عَلَيٌّ مِنْ شَوْطٍ وَخُمُوشٍ.

٣٩٨٧ حدثنا مُسَدُد، حَدَّثَنا يَحْيَى،
عَنْ سُفْيَان، حَدَّثَنا مُوسَى بْنُ أَبِي عَائِشَة،
عَنْ حُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله قَالَ: قَالَت عَائِشَة لَدَذَنا رَسُولُ الله قَالَي قَالَ: قَالَت عَائِشَة لَدَذَنا رَسُولُ الله قَالَى قَالَ: فَقُلْنَا كَرَاهِيَة الْمَريضِ بِالدُّواء، فَلَمَّا افَاق قَالَ كَرَاهِيَة الْمَريضِ بِالدُّواء، فَلَمَّا افَاق قَالَ رَالَمْ انْهَكُمْ أَنْ تَلدُّونِي؟)) قَالَ: قُلْنَا كَوَاهِيَة لِلدُّواء فَقَالَ رَسُولُ الله قَلْ: ((لاَ كَوَاهِيَة لِلدُّواء فَقَالَ رَسُولُ الله قَلَى: ((لاَ كَوَاهِيَة لِلدُّواء فَقَالَ رَسُولُ الله قَلْ: ((لاَ يَتُقَى هِنكُمْ أَحَد إلاَ لُدٌ، وَأَنَا انْظُرُ إلاَ

سب کو قتل کیاجائے گایا قصاص لیاجائے گا؟ اور مطرف نے شعبی سے
بیان کیا کہ دو آدمیوں نے ایک مخص کے متعلق گواہی دی کہ اس
نے چوری کی ہے تو علی بڑائن نے اس کا ہاتھ کاٹ دیا۔ اس کے بعد وہی
دونوں ایک دو سرے مخص کو لائے اور کہا کہ ہم سے غلطی ہو گئی تھی
(اصل میں چوریہ تھا) تو علی بڑائن نے ان کی شماوت کو باطل قرار دیا اور
ان سے پہلے کا (جس کا ہاتھ کاٹ دیا گیا تھا) خون بمالیا اور کہا کہ اگر مجھے
لیقین ہو تاکہ تم لوگوں نے جان ہو جھ کر ایسا کیا ہے تو میں تم دونوں کا
ہاتھ کاٹ دیتا۔

(١٨٩٢) اور محم سے ابن بشار نے بیان کیا ان سے کیلی نے ان سے

عبیداللہ نے 'ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر اللہ نے کہ ایک الرے اصل نامی کو دھوکے سے قل کر دیا گیا تھا۔ عمر بواٹھ نے کما کہ سارے اہل صنعاء (یمن کے لوگ) اس کے قتل میں شریک ہوتے تو میں سب کو قتل کرا دیتا۔ اور مغیرہ بن حکیم نے اپنے والدسے بیان کیا کہ چار آدمیوں نے ایک نیچ کو قل کردیا تھا تو عمر اللہ نے یہ بات فرمائی تھی۔ ابو بکر' ابن زبیر' علی اور سوید بن مقرن نے چانے کابدلہ دلوایا تھا اور عمر بناٹخۂ نے درے کی جو مار ایک فخص کو ہوئی تھی اس کا برلہ لینے کے لیے فرمایا اور علی بڑائھ نے تین کو ژوں کا قصاص لینے کا تھم دیا اور شریح نے کو ڑے اور خراش لگانے کی سزا دی تھی۔ (١٨٩٤) مم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے یجیٰ نے ان سے سفیان نے 'ان سے مویٰ بن ابی عائشہ نے بیان کیا' ان سے عبیدالله میں آپ کے منہ میں زبردستی دوا والی عالائک آمخضرت ساتھا اشارہ . كرتے رہے كه دوانه دالى جائے ليكن بهم نے سمجھا كه مريض كو دوا سے جو نفرت ہوتی ہے (اس کی وجہ سے آنخضرت ساتھ کیا فرمارہے ہیں) پھرجب آپ کو افاقہ ہوا تو فرمایا۔ میں نے تہیں نہیں کما تھا کہ دواند ڈالو۔ بیان کیا کہ ہم نے عرض کیا کہ آپ نے دواسے ناگواری کی وجہ ے ایماکیا ہو گا؟ اس پر آنخضرت ملی کے فرمایا کہ تم میں سے ہر

الْعَبَّاسَ فَإِنَّهُ لَمْ يَشْهَدُكُمْ)).

[راجع: ٨٥٤٤]

### ٢٢ - باب الْقَسَامِةِ

وَقَالَ الْأَشْعَتُ بْنُ قَيْسٍ: قَالَ النّبِسِيُ اللّهِ (رَشَاهِدَاكَ أَوْ يَمينُهُ)) وَقَالَ ابْنُ أَبِي (رَشَاهِدَاكَ أَوْ يَمينُهُ)) وَقَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً: لَمْ يُقِدْ بِهَا مُعَاوِيَةُ وَكَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَى عَدِي بْنِ أَرْطَأَة وَكَانَ عَبْدِ أَمْرَهُ عَلَى الْبَصْرَةِ فِي قَتِيلٍ وُجِدَ عِنْدَ بَيْتٍ مِنْ بُيُوتِ السّمَانِينَ إِنْ وَجَدَ أَصْحَابُهُ مِنْ بُيُوتِ السّمَانِينَ إِنْ وَجَدَ أَصْحَابُهُ بَيْتُهُ وَإِلاّ فَلا تَظْلِمِ النّاسَ، فَإِنْ هَذَا لاَ بَيْقُمْ مَى فِيهِ إِلَى يَوْمٍ الْقِيَامَةِ.

آبُو نَعْيَم، حَدُّتَنَا سَعِيدُ بِنُ يَسَارٍ رَعْمَ الْ بَنُ عَبَيْدٍ، عَنْ بُشَيْرٍ بْنِ يَسَارٍ رَعْمَ الْ رَجُلاً مِنَ الْأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ: سَهْلُ بْنُ أَبِي حَنْمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ نَفَرًا مِنْ قَوْمِهِ انْطَلَقُوا حَنْمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ نَفَرًا مِنْ قَوْمِهِ انْطَلَقُوا إِلَى خَيْبَرَ فَتَفَرَّقُوا فِيهَا، وَوَجَدُوا اَحَدَهُمْ قَتِيلاً، وَقَالُوا لِلّذي وُجِدَ فِيهِمْ: قَتَلْتُمْ صَاحِبَنَا، قَالُوا : مَا قَتَلْنَا وَلاَ عَلِمْنَا قَاتِلاً، فَانْطَلَقُوا إِلَى النّبِيِّ فَقَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهُ انْطَلَقُوا إِلَى النّبِيِّ فَقَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهُ الْطَلَقُوا إِلَى النّبِي فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهُ الْطَلَقُوا إِلَى النّبِي فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللهُ الْفَلَاتُ وَلاَ عَلِمُا الْكُبْرَ) فَقَالَ لَهُمْ: ((الْكُبُرَ الكُبْرَ)) فَقَالَ لَهُمْ: لَنَا بَيْنَةً قَالَ: ((فَيَحْلِفُونُ)). قَالُوا: مَا لَنَا بَيْنَةً قَالَ: ((فَيَحْلِفُونُ)). قَالُوا: لاَ لَنَا بَيْنَةً قَالَ: ((فَيَحْلِفُونُ)). قَالُوا: لاَ مَانَةً مِنْ إِلَى الشَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ أَنْ يُبْطِلَ دَمَهُ فَوَدَاهُ مَانَةً مِنْ إِلِل الصَّدَقَةِ.

ایک کے منہ میں دوا ڈالی جائے اور میں دیکھتا رہوں گاسوائے عباس کے کیونکہ وہ اس وقت وہال موجود ہی نہ تھے۔

ويت كابان

#### باب قسامت كابيان

اور اشعث بن قیس نے کما کہ نبی کریم طابی ہے فرمایا تم اپنے دوگواہ لاؤ ورنہ اس (مرعی علیہ) کی قتم (پر فیصلہ ہوگا) ابن ابی ملیکہ نے بیان کیا قسام ہو گا) ابن ابی ملیکہ نے بیان کیا قسام ہو میں معاویہ بڑا تھ نے تصاص شیس لیا (صرف دیت دلائی) اور عمر بن عبد العزیز نے عدی بن ارطاق کو جنہیں انہوں نے بھرہ کا امیر بنایا تھا ایک مقتول کے بارے میں جو تیل بیچنے والوں کے محلّہ کے ایک گھرکے پاس پایا گیا تھا لکھا کہ اگر مقتول کے اولیاء کے پاس کوئی گواہی ہو (تو فیصلہ کیا جا سکتا ہے) ورنہ خلق اللہ پر ظلم نہ کرو کیونکہ ایسے معاملہ کاجس پر گواہ نہ ہوں قیامت تک فیصلہ نہیں ہو سکتا۔

[راجع: ۲۷۰۲]

٦٨٩٩ حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنا أبُو بشر إسماعيلُ بن إبْرَاهيمَ الأسديُّ، حَدُّثَنَا الْحَجَّاجُ بْنُ أَبِي عُثْمَانَ، حَدُّثَنِي أَبُو رَجَاءِ مِنْ آل أَبِي قِلاَبَةَ، حَدَّثَنِي أَبُو قِلاَبَةَ أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ ٱبْرَزَ سَرِيرَهُ يَوْمًا لِلنَّاسِ، ثُمُّ أَذِنَ لَهُمْ فَدَخَلُوا فَقَالَ: مَا تَقُولُونَ فِي الْقَسَامَةِ؟ قَالَ: نَقُولُ القَسَامَةُ الْقَوَدُ بِهَا حَقٌّ، وَقَدْ أَقَادَتْ بِهَا الْخُلَفَاءُ قَالَ لِي: مَا تَقُولُ يَا أَبَا قِلاَّبَةَ وَنَصَبَنِي لِلنَّاسِ؟ فَقُلْتُ: بِمَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عِنْدَكَ رَوُّوسُ الأَجْنَادِ وَأَشْرَافُ الْفَرَبِ، ارَأَيْت لَوْ انَّ خَمْسينَ مِنْهُمْ شَهِدُوا عَلَى رَجُلٍ مُحْصَنِ بِدِمَشْقَ أَنَّهُ قَدْ زَنَّى لَمْ يَرَوْهُ أَكُنْتِ تَرْجُمهُ ؟ قَالَ: ((لا)) قُلْتُ: أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ خَمْسينَ مِنْهُمْ شَهِدُوا عَلَى رَجُل بحِمْصَ أَنَّهُ سَرَقَ أَكُنْتَ تَقْطَعُهُ وَلَمْ يَرَوْهُ؟ قَالَ: ((لاً)) قُلْتُ: فَوَ الله مَا قَتَلَ رَسُولُ اللہ ﷺ أَحَدًا قَطُّ، إلاَّ في إحْدَى ثَلاَثِ خِصَال رَجُلٌ قَتَلَ بِجَرِيرَةٍ نَفْسِهِ فَقُتِلَ، أَوْ رَجُلٌ زَنَى بَعْدَ إحْصَان، أَوْ رَجُلٌ حَارَبَ اللهِ وَرَسُولَهُ وَارْتَدُ عَنِ الإِسْلاَمِ. فَقَالَ الْقَوْمُ : أَوَ لَيْسَ قَدْ خَدَّثَ أَنَسُ بْنُ مالِكِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ فَيْ قَطَعَ فِي السَّرَق، وَسَمَوَ الْأَعْيُنَ ثُمَّ نَبَذَهُمْ فِي الشَّمْسَ؟ فَقُلْتُ : أَنَا أُحَدِّثُكُمْ خَدِيثَ أَنَس، حَدَّثَنِي انسَّ أَنَّ نَفَرًا مِنْ عُكُل ثَمَانِيَةٌ قَدِمُوا عَلَى

سے سواونٹ (خودہی) دیت میں دیئے۔

(١٨٩٩) م سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا كما م سے ابوبشراساعيل بن ابراجيم الاسدى نے بيان كيا كما م سے حجاج بن الى عثان نے بيان كيا ان سے آل ابوقلاب كے غلام ابورجاء نے بيان كيا اس نے كماك مجھ سے ابوقلابے نیان کیا کہ عمر بن عبدالعزیزنے ایک دن دربارعام کیا اور سب کو اجازت دی۔ لوگ داخل ہوئے تو انہوں نے بوچھا قسامہ کے بارے میں تماراکیا خیال ہے؟ کی نے کماکہ قسامہ کے ذرایعہ قصاص لیناحق ہے اور خلفاء نے اس کے ذرایعہ قصاص لیا ہے۔ اس پرانمول نے مجھ سے پوچھاابوقلابہ تہاری کیارائے ہے؟ اور مجھے عوام ك ساته لا كمراكر دياً من فعرض كيا امير المؤمنين! آپك پاس عرب کے مردار اور شریف لوگ رہتے ہیں آپ کی کیارائے ہو گی آگر ان میں سے بچاس آدمی کسی دمشق کے شادی شدہ مخص کے بارے میں زناکی گواہی دیں جبکہ ان لوگوں نے اس شخص کو دیکھا بھی نہ ہو کیا آپ ان کی گواہی پر اس مخص کو رجم کر دیں گے۔ امیرالمؤمنین نے فرمایا کہ نمیں۔ پھرمیں نے کہا آپ کاکیا خیال ہے اگر انسیں (اشراف عرب) میں سے بچاس افراد حمص کے کسی مخص کے متعلق چوری کی گوای دے دیں اس کو بغیر دیکھے تو کیا آپ اس کا ہاتھ كات دي مي جي؟ فرمايا كد نهيل بهريس نے كما كي خداكى فتم كه رسول الله الله الله المالة على كو تين حالتول كے سوا قتل نيس كرايا-ایک وہ مخص جس نے کمی کو ظلماً قل کیا ہو اور اس کے بدلے ہیں قل کیا گیا ہو۔ دو سرا وہ محض جس نے شادی کے بعد زنا کیا ہو۔ تیسرا وہ فحض جب نے اللہ اور اس کے رسول سے جنگ کی مو اور اسلام ے چر گیا ہو۔ لوگوں نے اس پر کما کیا انس بن مالک واللہ نے ب حدیث نمیں بیان کی ہے کہ نمی کریم سی کے چوری کے معاملہ میں ہاتھ پیر کاٹ دیئے تھے اور آ تھوں میں سلائی بھروائی تھی اور پھر ا نہیں دھوپ میں ڈلوا دیا تھا۔ میں نے کہا کہ میں آپ لوگوں کو حضرت انس بن مالک رہائی کی حدیث سناتا ہوں۔ مجھ سے حضرت انس رہائی

نے بیان کیا کہ قبیلہ عکل کے آٹھ افراد آنخضرت سٹھیا کے پاس آئے اور آپ سے اسلام پر بیعت کی ' چرمدینہ منورہ کی آب و ہوا انہیں ناموافق موئی اور وہ بیار پڑ گئے تو انہوں نے آنخضرت سٹھیلم سے اس کی شکایت کی ۔ آخضرت ما اللہ نے ان سے فرمایا کہ پھر کیوں نہیں تم مارے چرواہے کے ساتھ اس کے اونٹول میں چلے جاتے اور اونٹول کادودھ اور ان کاپیشاب پیتے۔ انہوں نے عرض کیا کیوں نہیں۔ چنانچہ وہ نکل گئے اور اونٹول کا دودھ اور پیثاب پیا اور صحت مند ہو گئے پھر انہوں نے آمخضرت سلھا کے چرواہے کو قتل کر دیا اور ہنکا لے گئے۔ اس کی اطلاع جب آخضرت ملیدام کو پینی تو آپ نے ان کی تلاش میں آدمی بھیج' پھروہ پکڑے گئے اور لائے گئے۔ آنخضرت ملتی لیانے حكم ديا اور ان كے بھى ہاتھ اور پاؤل كاث ديئے گئے اور ان كى آئکھوں میں سلائی چھیردی گئی پھرانہیں دھوپ میں ڈلوا دیا اور آخروہ مر گئے۔ میں نے کما کہ ان کے عمل سے بردھ کراور کیا جرم ہو سکتا ہے اسلام سے پھر گئے اور قتل کیا اور چوری کی۔ عنب، بن سعید نے کہامیں نے آج جیسی بات کبھی نہیں سنی تھی۔ میں نے کہا عنبہ!کیا تم میری حدیث رد کرتے ہو؟ انہول نے کماکہ نمیں آپ نے بیہ حدیث واقعہ کے مطابق بیان کردی ہے 'واللہ اہل شام کے ساتھ اس وقت تك خيرو بعلائي رہے گى جب تك يدشخ (ابوقلاب) ان ميں موجود رہیں گے۔ میں نے کہا کہ اس قسامہ کے سلسلہ میں آنخضرت ساتھا کیا کی ایک سنت ہے۔ انصار کے کچھ لوگ آپ کے پاس آئے اور آنخضرت الناليم سے بات كى پران ميں سے ايك صاحب ان كے سامنے ہى فكلے (خیبرکے ارادہ سے) اور وہاں قل کردیئے گئے۔ اس کے بعد دو سرے صحابہ بھی گئے اور دیکھا کہ ان کے ساتھی خون میں تڑپ رہے ہیں۔ ان لوگوں نے واپس آگر آنخضرت ملی اللہ اس کی اطلاع دی اور کما یارسول الله! ہمارے ساتھ گفتگو کررہے تھے اور اچانک وہ ہمیں (خیبر میں) خون میں تڑیتے ملے پھر آنخضرت ملی آیا کے اور بوچھا کہ تمہارا كسيرشبه ہے كه انہوں نے ان كو قتل كياہے۔ صحابہ نے كماكه ہم

رَسُول اللهِ ﷺ فَبَايَعُوهُ عَلَى الإسْلاَم فَاسْتَوْخَمُوا الأرْضَ فَسَقِمَتْ أَجْسَامُهُمْ، فَشَكُوا ذٰلِكَ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ ((أَفَلاَ تَخْرُجُونَ مَعَ رَاعينَا في إبلِهِ فَتُصِيبُونَ مِنْ الْبَانِهَا وَأَبْوَالِهَا)). قَالُوا: بَلَى، فَخَرَجُوا فَشَرِبُوا مِنْ ٱلْبَانِهَا وَٱبْوَالِهَا فَصَحُّوا فَقَتَلُوا زَاعِيَ رَسُولِ اللهِ 🗯 وَأَطْرَدُوا النُّعَمَ، فَبَلَغَ ذٰلِكَ رَسُولَ ا للهِ ﷺ فَأَرْسَلَ في آثَارِهِمْ فَأَدْرِكُوا فَجِيءَ بهمْ فَأَمَرَ بِهِمْ فَقُطِّعَتْ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ وَسَمَرَ أَعْيُنَهُمْ ثُمَّ نَبَذَهُمْ فِي الشَّمْسِ، حَتَّى مَاتُوا. قُلْتُ وَأَيُّ شَيْء أَشَدُّ مِمَّا صَنَعَ هَوُلاَء؟ ارْتَدُّوا عَنِ الإسْلاَمِ، وَقَتَلُوا وَسَرَقُوا فَقَالَ عَنْبَسَةُ بْنُ سَعِيدٍ : وَا للهِ إِنْ سَمِعْتُ كَالْيَوْمِ قَطُّ فَقُلْتُ: أَتَرُدُ عَلَيَّ حَديثي يَا عَنْبَسَةُ قَالَ: لاَ، وَلَكِنْ جِنْت بِالْحَدَيْثِ عَلَى وَجْهِهِ وَا لله لاَ يَزَالُ هَذَا الجُنْدُ بِخَيْرِ مَا عَاشَ هَذَا الشَّيْخُ بَيْنَ أَظْهُرِهِمْ قُلْتُ : وَقَدْ كَانَ فِي هَذَا سُنَّةٌ مِنْ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ عَلَيْهِ نَفَرٌ مِنَ الأَنْصَارِ فَتَحَدَّثُوا عِنْدَهُ، فَخَرَجَ رَجُلٌ مِنْهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ فَقُتِلَ فَخَرَجُوا بَعْدَهُ فَإِذَا هُمْ بِصَاحِبِهِمْ يَتَشَحُّطُ فِي الدَّمِ، فَرَجَعُوا إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله صَاحِبُنَا كَانَ يَتَحَدَّثُ مَعَنَا فَخَرَجَ بَيْنَ أَيْدِينَا فَإِذَا نَحْنُ بِهِ يَتَشَحَّطُ فِي الدُّم،

سمجے ہیں کہ یمودیوں نے ہی قل کیاہے پھر آپ نے یمودیوں کو بلا بھیجااور ان سے بوچھاکیاتم نے انہیں قتل کیاہے؟ انہوں نے انکار کر دیا تو آپ نے فرمایا کیاتم مان جاؤ کے اگر پچاس یمودی اس کی قتم کھا لیں کہ انہوں نے مقتول کو قتل نہیں کیاہے۔ صحابہ نے عرض کیا ہی لوگ ذرا بھی پرواہ نہیں کریں گے کہ ہم سب کو قتل کرنے کے بعد پر قتم کھالیں (کہ قل انہوں نے نہیں کیا ہے) آنخضرت مان کیا نے فرمایا تو پھرتم میں سے بچاس آدمی فتم کھالیں اور خون بماکے مستحق ہو جائیں۔ صحابے نے عرض کیا ہم بھی قتم کھانے کے لیے تیار نہیں ہیں۔ چنانچہ آنخضرت ملی کے اسیس اپنے پاس سے خون بما دیا (ابوقلابہ نے کماکہ) میں نے کماکہ زمانہ جالمیت میں قبیلہ ہزیل کے لوگوں نے اپنے ایک آدمی کو اپنے میں سے نکال دیا تھا پھروہ شخص بطحاء میں یمن کے ایک شخص کے گھر دات کو آیا۔ اتنے میں ان میں سے کوئی شخص بیدار ہو گیااور اس نے اس پر تکوار سے حملہ کرکے قل کر دیا۔ اس کے بعد ہزیل کے لوگ آئے اور انہوں نے مینی کو (جس نے قتل کیا تھا) پکڑ کر حضرت عمر بناٹھ کے پاس لے گئے تج کے زمانہ میں اور کما کہ اس نے ہمارے آدمی کو قتل کردیا ہے۔ یمنی نے کہا کہ انہوں نے اسے اپنی برادری سے نکال دیا تھا۔ حضرت عمر مخالتہ نے فرما اکہ اب ہزیل کے بچاس آدمی اس کی قتم کھائیں کہ انہوں نے اسے نکالا نہیں تھا۔ بیان ساکہ پھران میں سے انجاس آدمیوں نے فتم کھائی پھرائمیں کے قبیلہ کاایک فخص شام سے آیا تو انہوں نے اس سے بھی مطالبہ کیا کہ وہ قتم کھائے لیکن اس نے اپنی قتم کے بدلہ میں ایک ہزار درہم وے کراپنا پیچیافتم سے چھڑالیا۔ ہذلیوں نے اس کی جگہ ایک دوسرے آدمی کو تیار کرلیا پھروہ مقتول کے بھائی کے پاس گیا اور اپناہاتھ اس کے ہاتھ سے طایا۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھرہم پچاس جنهوں نے قتم کھائی تھی روانہ ہوئے۔ جب مقام نخلہ پر پنچے توبارش نے انہیں آلیا۔ سب لوگ بہاڑ کے ایک غار میں کھس گئے اور غاران پچاسوں کے اور گریڑا۔ جنہوں نے قتم کھائی تھی اورسب

فَخَرَجَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((بمَنْ تَظُنُّونَ أوْ تَرَوْنَ قَتْلَهُ؟)) قَالُوا: نَرَى أَنَّ الْيَهُودَ قَتَلَتْهُ، فَأَرْسُلَ إِلَى الْيَهُودِ فَدَعَاهُمْ فَقَالَ: ((انْتُمْ قَتَلْتُمْ هَذا؟)) قَالُوا: لاَ. قَالَ ((أَتَرْضَوْنَ نَفَلَ خَمْسينَ مِنَ الْيَهُودِ مَا قَتَلُوهُ؟)) فَقَالُوا: مَا يُبَالُونَ أَنْ يَقْتُلُونَا أَجْمَعِينَ، ثُمَّ يَحْلِفُونَ قَالَ : ((اَفَتَسْتَحِقُّونَ الدِّيَةَ بِأَيْمَان خَمْسينَ مِنْكُمْ أَى) قَالُوا: مَا كُنَّا لِنَحْلِفَ فَوَدَاهُ مِنْ عِنْدِهِ قُلْتُ: وَقَدْ كَانَتْ هُذَيْلٌ خَلَعُوا خَليعًا لَهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، فَطَرَقَ أَهْلَ بَيْتٍ مِنَ الْيَمَن بالبَطْحَاء فَانْتَبَهَ لَهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ، فَحَذَفَهُ بالسَّيْفِ فَقَتَلَهُ فَجَاءَتْ هُذَيْلٌ فَأَخَذُوا اليَمَانِي فَرَفَعُوهُ إلَى عُمَرَ بِالْمَوْسِمِ، وَقَالُوا : قُتِلَ صَاحِبُنَا فَقَالَ : إنَّهُمْ قَدْ خَلَعُوهُ، فَقَالَ: يَقْسِمُ خَمْسُونَ مِنْ هُذَيْل مَا خَلَعُوهُ، قَالَ: فَأَقْسَمَ مِنْهُمْ تِسْعَةٌ وَأَرْبَعُونَ رَجُلاً، وَقَدِمَ رَجُل مِنْهُمْ مِنَ الشَّام، فسَأَلُوهُ أَنْ يُقْسِمَ فَافْتَدَى يَمينَهُ مِنْهُمْ بِٱلْفِ دِرْهَمِ فَأَدْخَلُوا مَكَانَهُ رَجُلاً آخَرَ، فَدَفَعَهُ إِلَى أَحِي المَقْتُول، فَقُرنَتْ يَدُهُ بِيَدِهِ، فَالُوا: فَانْطَلَقْنَا وَالْخَمْسُونَ الَّذَينَ أَقْسَمُوا حَتَّى إِذَا كَانُوا بِنَحْلَةَ أَخَذَتْهُمُ السَّمَاءُ، فَدَخَلُوا في غَار فِي الْجَبَلِ فَانْهَجَهَ الهَارُ عَلَى الخُمْسينَ الَّذِينَ أَفْسَمُوا، فَمَاتُوا جَمِيعًا وَأُفْلِتَ الْقَرِينَانَ وَاتَّبَعُهَمَا حَجَزٌ، فَكَسَرَ

رجُلَ أِخِي الْـمَقْتُول، فَعَاشَ حَوْلاً ثُمُّ كَــسِ مِـكَ

رِجْلَ إِخِي المَقْتُولِ، فَعَاشَ حَوْلاً ثُمُّ مَات، قُلْتُ: وَقَدْ كَانَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مُروَانَ أَقَادَ رَجُلاً بِالْقَسَامَةِ، ثُمُّ نَدِمَ بَعْدَ مَا صَنَعَ، فَأَمَرَ بِالخَمْسِينَ الَّذِينَ أَقْسَمُوا، فَمُحُوا مِنَ الدَّيوَانِ وَسَيَّرَهُمْ إِلَى الشَّأْمِ. وَمَشَيْرَهُمْ إِلَى الشَّأْمِ. [راجع: ٣٣٣]

### ٣٧ – باب من اطلَعَ في بَيْتِ قَوْمٍ فَفَقَنُوا عَيْنَهُ فَلاَ دِيَةَ لَهُ

• • • • • • حداً ثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بِنُ زَيْدٍ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَجُلاً أَنَسٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَجُلاً اطلَعَ مِنْ جُحْرٍ فِي خُجَرِ النَّبِيِّ فَقَامَ اطلَعَ مِنْ جُحْرٍ فِي خُجَرِ النَّبِيِّ فَقَامَ إِنَّهُ بِمَشْاقِصَ وَجَعْلَ يَخْتِلُهُ لِيَطْعُنَهُ وَاجْعَلَ يَخْتِلُهُ لِيَطْعُنَهُ وَاجْعَلَ يَخْتِلُهُ لِيَطْعُنَهُ وَاجْعَلَ يَخْتِلُهُ الْمَاعِقِ وَجَعْلَ يَخْتِلُهُ لِيَطْعُنَهُ وَاجْعَلَ يَخْتِلُهُ الْمَاعِقِ فَيْ الْمُعْمَلُ وَاجْعَلَ يَخْتِلُهُ لَا اللهِ عَنْهُ وَاجْعَلَ يَخْتِلُهُ لَا اللهِ عَنْهُ وَاجْعَلَ يَخْتِلُهُ لَا اللهِ عَنْهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهِ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ عَنْهُ اللهُ ا

آبُنَّ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ انْ سَعيدٍ، حَدَّثَنَا لَيْتٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ انْ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ النِّيْ مَ ابْنِ شَهَابِ انْ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ السَّاعِدِيُّ أَخْبَرَهُ أَنَّ رَجُلاً اطَّلَعَ فِي جُحْرِ فِي اللهِ فَي جَحْرِ فِي بَابِ رَسُولِ اللهِ فَي وَمَعَ رَسُولِ اللهِ فَي مَرْسَولِ اللهِ مَرْدَى يَحُكُ بِهِ رَأْسَهُ، فَلَمّا رَآهُ وَسُولُ اللهِ فَي عَلَيْكَ)، قَالَ رَسُولُ اللهِ فَي عَيْنَيْكَ)) قَالَ رَسُولُ اللهِ فَي عَيْنَيْكَ)) قَالَ رَسُولُ اللهِ فَي عَيْنَيْكَ)) قَالَ رَسُولُ اللهِ فَي اللهِ فَي عَيْنَيْكَ)) قَالَ رَسُولُ اللهِ فَي اللهِ فَي عَيْنَيْكَ)) قَالَ رَسُولُ اللهِ فَي اللهِ فَي عَيْنَيْكَ)) قَالَ وَاللّهِ اللهِ فَي عَيْنَيْكَ)) قَالَ وَاللّهِ فَي اللهِ فَي عَيْنَيْكَ)) قَالَ وَاللّهِ فَي اللهِ وَاللّهِ فَي عَيْنَيْكَ)) قَالَ وَاللّهِ فَي عَيْنَيْكَ)) وَاللّهِ فَي عَيْنَيْكَ)) قَالَ وَاللّهِ فَيْنَالُكَ)) وَاللّهِ فَي اللهِ وَاللّهِ فَي عَيْنَيْكَ)) وَاللّهُ فَي اللهِ وَاللّهُ اللهِ وَاللّهُ اللهِ وَاللّهُ اللهِ وَاللّهُ اللهِ وَاللّهُ اللهِ وَاللّهُ اللهُ وَلَهُ اللهِ وَاللّهُ اللهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ اللهِ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَلَهُ اللهُ الله

کے سب مرگئے۔ البتہ دونوں ہاتھ ملانے والے نج گئے۔ لیکن ان کے پیچھے سے ایک پھر لڑھک کر گرا اور اس سے مقتول کے بھائی کی ٹانگ ٹوٹ گئی اس کے بعد وہ ایک سال اور زندہ رہا پھر مرگیا۔ میں نے کہا کہ عبد الملک بن مروان نے قسامہ پر ایک شخص سے قصاص کی تھی پھر اسے اپنے کئے ہوئے پر ندامت ہوئی اور اس نے ان پچاسوں کے متعلق جنہوں نے قتم کھائی تھی تھم دیا اور ان کے نام رجسڑ سے کاٹ دیئے گئے پھرانہوں نے شام بھیج دیا۔

باب جس نے کسی کے گھر میں جھانکااور انہوں نے جھانکنے والے کی آنکھ بھوڑ دی تواس پر دیت واجب نہیں ہوگی (۱۹۰۰) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ بن الی بکر بن انس نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ ایک آدی نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے ایک حجرہ میں جھانکنے گئے تو آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم تیر کا پھل لے کر اٹھے اور چاہتے تھے کہ غفلت میں اس کوماروس۔

(۱۹۹۱) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے لیث
بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے بیان کیا اور انہیں سمل
بن سعد الساعدی رضی اللہ عنہ نے خبردی کہ ایک آدمی نبی کریم ملٹھائیا کے دروازہ کے ایک سوراخ سے اندر جھانگنے لگے۔ اس وقت
آخضرت ملٹی کیاس لوہے کا کنگھا تھاجس سے آپ سرجھاڑ رہے
تھے۔ جب آپ نے اسے دیکھا تو فرمایا کہ اگر مجھے معلوم ہوتا کہ تم
میرا انتظار کر رہے ہو تو میں اسے تمہاری آ تھ میں چھو دیتا۔ پھر آپ
نے فرمایا کہ (گھرکے اندر آنے کا) اذن لینے کا تھم دیا گیاہے وہ اسی لیے
تو ہے کہ نظرنہ بڑے۔

آئی ہے ۔ کنیسی کے سال مرک اپنے گھر میں یا غیر کے گھر میں جو انکا اور داخل ہونا منع ہے اگر اجازت ہو تو بھر کوئی حرج کنیسی کے سلام کر کے اپنے گھر میں یا غیر کے گھر داخل ہونا چاہئے۔

(١٩٠٢) جم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما جم سے سفیان ۔نے

٣ • ٣ - حدَّثَنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا

بیان کیا' ان سے ابوالزناد نے' ان سے اعرج نے' ان سے حفرت

سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَغْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ أَبُو الْقَاسِمِ عَنْ أَبُو الْقَاسِمِ الْخَالُ الْمُرَأُ اطَّلَعَ عَلْيَكَ بِغَيْرٍ اذْن فَخَدَفْتَهُ بِحَصَاةٍ فَفَقَأْتَ عَيْنَهُ لَمْ يَكُنُ عَلْيَكَ جُنَاحٌ). [راجع: ٨٨٨٨] عَلْيَكَ جُنَاحٌ)). [راجع: ٨٨٨٨] اورند اب يرديت بي دي جائ گي۔

٤ ٧ - باب الْعَاقِلَةِ

ابو ہریرہ رہ اللہ نے بیان کیا کہ ابوالقاسم ملی کیا نے فرمایا اگر کوئی محض تمہاری اجازت کے بغیر مہمیں (جب کہ تم گھرکے اندر ہو) جھانگ کر دیکھے اور تم اے کنری مار دوجس سے اس کی آ کھ پھوٹ جائے تو تم پر کوئی گناہ نہیں ہے۔

### بابعاقله كابيان

ہر آدمی کاعاقلہ وہ لوگ ہیں جو اس کی طرف سے دیت ادا کرتے ہیں لینی اس کی درھیال والے۔

(۱۹۹۳) ہم سے صدقہ بن الفضل نے بیان کیا' کہا ہم کو ابن عیبینہ نے خبردی' ان سے مطرف نے بیان کیا' کہا کہ میں نے شعبی سے شا' کہا کہ میں نے شعبی سے شا' کہا کہ میں نے شعبی سے شا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے دھزت علی بڑا تھ ہیں نے دھزت علی بڑا تھ سے پوچھا' کیا آپ کے پاس کوئی الی خاص چیز بھی ہے جو قرآن مجید میں نہیں ہے اور ایک مرتبہ انہوں نے اس طرح بیان کیا کہ جو لوگوں کے پاس نہیں ہے۔ اس پر انہوں نے کہا کہ اس ذات کہ جو لوگوں کے پاس نہیں ہے۔ اس پر انہوں نے کہا کہ اس ذات کی قتم جس نے دانے سے کو نپل کو پھاڑ کر نکالا ہے اور مخلوق کو پیدا کیا۔ ہمارے پاس قرآن مجید کے سوا اور پچھ نہیں ہے۔ سوا اس سمجھ کے جو کئی شخص کو اس کی کتاب میں دی جائے اور جو پچھ اس محیفہ میں کیا ہے؟ فرمایا خون بہا (دیت) سے متعلق احکام اور قیدی کے چھڑانے کا حکم اور بیر کہ کوئی مسلمان کی کافر کے بدلہ میں قتل نہیں کیا جائے گا۔

باب عورت کے پیٹ کابچہ جو ابھی پیدانہ ہوا ہو

(۱۹۰۴) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کما ہم کو امام مالک نے خبر دی۔ (دو سری سند) امام بخاری روائی نے کما کہ اور ہم سے اساعیل نے بیان کیا ان سے امام مالک نے ان سے ابن شماب نے ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت ابو ہر رہ وفائد نے کہ قبیلہ ہذیل کی دوعور تول نے ایک دو سری کو (پھرسے) ماراجس نے کہ قبیلہ ہذیل کی دوعور تول نے ایک دو سری کو (پھرسے) ماراجس سے ایک کے بیٹ کا بجہ (جنین) گرگیا پھراس میں رسول اللہ ملے کے ا

بر اول المعددة و الم المراق المورك المراق الفضل المخبرنا ابن عُنينة محدثنا مدقة بن الفضل قال: سَمِعْتُ ابنا مُحيئة قال: سَمِعْتُ ابنا مُحيئة قال: سَمِعْتُ ابنا مُحيئة قال: سَمَعْتُ ابنا مُحيئة قال: سَأَلْتُ عَلِيًّا رَضِيَ الله عَنْهُ هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ مَا لَيْسَ فِي الْقُرْآن؟ وقال مَرَّة : مَا لَيْسَ عِنْدَ النّاسِ فَقَالَ : وَالّذِي فَلَقَ الْحَبُّ وَبَراً النّسَمَة مَا عِنْدَنَا الا مَا فَلَقَ الْحَبُّ وَبَراً النّسَمَة مَا عِنْدَنَا الا مَا فِي الْقُرْآن، إلا فَهُمّا يُعْطَى رَجُلُ في كِتَابِهِ فِي الْقُرْآن، إلا فَهُمّا يُعْطَى رَجُلُ في كِتَابِهِ وَمَا فِي الصَّحِيفَةِ قُلْتُ: وَمَا فِي الصَّحِيفَةِ قُلْتُ: وَمَا فِي الصَّحِيفَةِ قُلْتُ: وَمَا فِي الصَّحِيفَةِ وَلَاتَ المَعْلَى وَلَكَاكُ الأسيرِ وَالْ المَّحْتِيفَةِ مُنْ وَفَكَاكُ الأسيرِ وَالْ لاَ يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِر.

[راجع: ١١١]

٧٥ - باب جنين الْمَرْأَةِ

79.8 حدثناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مِالِك، ح وَحَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدَّثَنَا مَالِكُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ إِنَّ امْرَأَتَيْنِ مِنْ هُذَيْل رَمَتْ إِحْدَاهُمَا الأُخْرَى فَطَرَحَتْ جَنينَهَا، فَقَضَى إِحْدَاهُمَا الأُخْرَى فَطَرَحَتْ جَنينَهَا، فَقَضَى



[راجع: ٥٧٥٨]

حَدْثَنَا وُهَيْبٌ، حَدَّثَنَا هِشَاهٌ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ اللهِ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ اللهُ الله

٦٩٠٦ - فَشَهِدَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ أَنَّهُ شَهدَ النَّبِيَ اللَّهِ قَضَى بهِ.

٧ - ٣٩ - حدَّتَنا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُمَرَ نَشَدَ النَّاسَ مَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عُمَرَ نَشَدَ النَّاسَ مَنْ سَمِعَ النَّبِيِّ قَضَى فِي السِّقْطِ وَقَالَ المُغِيرَةُ : أَنَا سَمِعْتُهُ قَضَى فيهِ بِغُرَّةٍ عَبْدِ أَنَّ سَمِعْتُهُ قَضَى فيهِ بِغُرَّةٍ عَبْدِ أَوْ أَمَةٍ. [راجع: ٢٩٠٥]

[راجع: ٦٩٠٦]

٨٠ ٩٩ ٨ - حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، حَدُّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ سَمِعَ السَّعَفِرَةَ بْنَ شُعْبَةَ يُحَدَّثُ عَنْ عُمَرَ أَنَّهُ السَّعَفَارَهُمْ فِي أُمِلاً صِ الْمَرْأَةِ مِقْلَهُ.

[راجع: ٢٩٠٥]

٢٦ - باب جَنين الْمَرْأَةِ وَأَنَّ الْعَقْلَ

اسے ایک غلام یا کنیردینے کافیصلہ کیا۔

(۱۹۹۵) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کماہم سے وہیب نے بیان کیا کماہم سے وہیب نے بیان کیا کماہم سے وہیب نے بیان کیا کان سے ان کے والد نے ان سے مغیرہ بن شعبہ رفائق نے کہ حضرت عمر رفائق نے ان سے ایک عورت کے حمل گرا دینے کے خون بما کے سلسلہ میں مشورہ کیا تو حضرت مغیرہ رفائق نے کما کہ نبی کریم ماٹھیا نے غلام یا کنیز کااس سلسلے میں فیصلہ کیا تھا۔

(۲۹۰۲) پھر حفزت محمد بن مسلمہ بناٹھ نے بھی گواہی دی کہ جب آخضرت ملی اسکانی اس کا فیصلہ کیا تھا تو وہ موجود تھے۔

(2\*44) ہم سے عبیداللہ بن مویٰ نے بیان کیا ان سے ہشام نے ان سے ان کے والد نے کہ حضرت عمر بڑا تھ نے لوگوں سے قتم دے کر پوچھا کہ کس نے نبی کریم ملٹ کیا سے حمل گرنے کے سلسلے میں فیصلہ سنا ہے؟ مغیرہ بڑا تھ نے کہا کہ میں نے آنخضرت ملٹ کیا ہے سنا ہے 'آپ نے اس میں ایک غلام یا کنیز دینے کا فیصلہ کیا تھا۔

(۱۹۰۸) عمر را الله نے کہا کہ اس پر اپنا کوئی گواہ لاؤ۔ چنانچہ محمد بن مسلم مسلمہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بیہ فیصلہ کیا تھا۔

(۱۹۰۸ م) جھ سے محمد بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن سابق نے بیان کیا کہا ہم سے محمد بن سابق نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام بن عودہ نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے انہوں نے مغیرہ بن شعبہ بن اللہ سے ساا وہ حضرت عمر فواللہ سے بیان کرتے تھے کہ امیرالمؤمنین نے ان سے عورت کے حمل گرا دینے کے (خون بما کے سلسلے میں) ان سے اس طرح مشورہ کیا تھا آخر تک۔

باب بیٹ کے بچے کابیان اور اگر کوئی عورت خون کرے تو

[راجع: ۸۵۷۵]

• ٢٩١٠ حدَّثْنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدُّثَنَا ابْنِ ابْنِ وَهْبِ، حَدُّثَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ ابْنُ وَهْبِ، عَزِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ شِهَابٍ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: اقْتَتَلَت امْرَأَتَانِ مِنْ هُذَيْلٍ فَرَمَتْ قَالَ: اقْتَتَلَت امْرَأَتَانِ مِنْ هُذَيْلٍ فَرَمَتْ إِحْدَاهُمَا الأُخْرَى بِحَجَرٍ فَقَتَلَتْهَا وَمَا فِي بَطْنِهَا فَاحْتَصَمُوا إِلَى النَّبِيِّ فَقَتَلَتْهَا وَمَا فِي بَطْنِهَا فَاحْتَصَمُوا إِلَى النَّبِيِّ فَقَتَلَتْهَا وَمَا فِي يَعْنِهِ أَوْ وَلِيدَةٍ، وَقَضَى أَنْ دِينَةَ الْمَرْأَةِ عَلَى عَاقِلَتِهَا.

[راجع: ۸،۵۷۵]

٣٧- باب مَنِ اسْتَعَانَ عَبْدًا أَوْ صَبِيًّاوَيُدْكُرُ أَنَّ أُمُّ سُلَيْمٍ بَعَثَتْ إِلَى مُعَلِّمِ الْكُتَّابِ ابْعَثْ إِلَيَّ غِلْمَانًا يَنْفُشُونَ صُوفًا وَلاَ تَبْعَثْ إِلَىَّ خُرًّا.

٦٩١٩ حدّثني عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ،
 أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ

اس کی دیت دو هیال والوں پر ہوگی نہ کہ اس کی اولاد پر (۱۹۰۹) ہم سے عبداللہ بن پوسف نے بیان کیا 'کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا 'کما ہم سے عبد بن مسیب سعد نے بیان کیا 'ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے معزت ابو ہریرہ بڑا تھ نے کہ رسول اللہ مٹا تھا نے نی لیمان کی ایک عورت کے جنین (کے گرنے) پر ایک غلام یا کنیز کافیصلہ کیا تھا پھروہ عورت جس کے متعلق آنخضرت مٹا تھیا نے دیت دینے کا فیصلہ کیا تھا اس کا انتقال ہو گیا تو رسول اللہ مٹا تھیا نے فیصلہ کیا کہ اس کی میراث اس کے لڑکوں اور اس کے شوہر کو ملے گی اور دیت اس کے در هیال والوں کو دینے ہوگی۔

(۱۹۹۰) ہم سے احد بن صالح نے بیان کیا کہا ہم سے ابن وہب نے بیان کیا کہا ہم سے اور ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت سے ابن المسیب اور ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ زوائی نے بیان کیا کہ بن بذیل کی دوعور تیں آپس میں لؤیں اور ایک نے دو سری عورت اپنے ایک نے دو سری عورت اپنے بیٹر پھینک مارا جس سے وہ عورت اپنے بیٹ کے نیچ (جنین) سمیت مرگئ ۔ پھر (مقتولہ کے رشتہ دار) مقدمہ رسول اللہ ملتی لیا کے دربار میں لے گئے۔ آخضرت میں اور عورت کے بیٹ کے بیٹ کا خون بماایک غلام یا کنیز دینی ہوگی اور عورت کے باپ کی طرف سے خون بماکو قاتل عورت کے عاقلہ (عورت کے باپ کی طرف سے رشتہ دار عصبہ) کے ذمہ واجب قرار دیا۔

باب جس نے کسی غلام یا بچہ کو کام کے لیے عاریاً مانگ لیا جیسا کہ حضرت ام سلیم رہے ہے مدرسہ کے معلم کو لکھ جھیجا تھا کہ میرے پاس اون صاف کرنے کے لیے پچھے غلام نیچ جھیج دواور کسی آزاد کو نہ جھیجنا

(۱۹۹۱) مجھ سے عمر بن زرارہ نے بیان کیا' کہا ہم کو اساعیل بن ابراہیم نے خبر دی' انہیں عبدالعزیز نے اور ان سے حضرت انس بناٹھ نے

### ۲۸ باب الْمَعْدِنْ جُبَارٌ وَالْبِنْرُ جُبَارٌ

7917 حدَّثَنَا الله بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا الله بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا الله بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا الله بْنُ شِهَاب، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله الرُّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله الله قَالَ: ((الْعَجْمَاءُ جَرْحُهَا جُبَارٌ، وَالبِنْرُ جُبَارٌ، وَفِي الرِّكَازِ جُبَارٌ، وَفِي الرِّكَازِ الخَمْسُ)). [راجع: جُبَارٌ، وَفِي الرِّكَازِ المُحْمُسُ)). [راجع: ٩٩٩]

#### ٢٩ - باب العَجْمَاءُ جُبَارٌ

وَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ: كَانُوا لاَ يُضَمِّنُونَ مِنَ النَّفْحَةِ، وَيُصَمِّنُونَ مِنْ رَدِّ الْعِنَانِ. وَقَالَ حَمَّادُ: لاَ تُضْمَنُ النَّفْحَةُ إلاَ الْ يَنْخُسَ النَّفْحَةُ إلاَ الْ يَنْخُسَ النَّفْحَةُ إلاَ اللَّ يَنْخُسَ عَاقَبَتْ اللَّ يَضْمَنُ مَا عَقَبَتْ اللَّ يَضْمَنُ مَا عَقَبَتْ اللَّ يَضْمِنَهُ اللَّ عَصْرِبَهَا فَتَصْرِبَ بِرِجْلِهَا، وَقَالَ اللَّحَكَمُ وَحَمَّادٌ: إِذَا سَاقَ اللَّمُكَارِي وَقَالَ الْحَكَمُ وَحَمَّادٌ: إِذَا سَاقَ اللَّمُكَارِي حِمَارًا عَلَيْهِ امْرَأَةٌ فَتَخِرٌ لاَ شَيْءَ عَلَيْهِ، وَقَالَ الشَّعْبِيُّ : إِذَا سَاقَ دَابُةً فَأَتْعَبَهَا فَهُو وَقَالَ الشَّعْبِيُ : إِذَا سَاقَ دَابُةً فَأَتْعَبَهَا فَهُو وَقَالَ الشَّعْبِيُ : إِذَا سَاقَ دَابُةً فَأَتْعَبَهَا فَهُو

بیان کیا کہ جب رسول اللہ ملٹی کیا مدینہ تشریف لائے تو حفرت طلحہ بھاتھ میرا ہاتھ پکڑ کر آخضرت ملٹی کیا س لاے اور کمایار سول اللہ! انس مجھد ار لڑکا ہے اور یہ آپ کی خدمت کرے گا۔ حفرت انس بھاتھ نے بیان کیا کہ پھر میں نے آخضرت ملٹی کیا کی خدمت سفر میں بھی کی اور گھر پر بھی۔ واللہ آخضور ساتھ کیا نے بھی جھ سے کسی چیز کے متعلق جو میں نے کر دیا ہو یہ نمیں فرمایا کہ یہ کام تم نے اس طرح کیوں کیا اور نہ کسی ایسی چیز کے متعلق جے میں نے نہ کیا ہو آپ نے یہ نمیں فرمایا کہ یہ کام تم نے اس طرح کیوں نمیں کیا۔

# باب کان میں دب کراور کنویں میں گر کر مرنے والے کی دیت نہیں ہے

(۱۹۱۲) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے
لیٹ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابن شماب نے بیان کیا' ان
سے سعید بن مسیب اور ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا اور ان
سے حضرت ابو ہریرہ بواٹھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و
سلم نے فرمایا چوپائے اگر کسی کو زخمی کر دیں تو ان کاخون بہا نہیں'
کنویں میں گرنے کا کوئی خون بہا نہیں' کان میں دینے کا کوئی خون بہا
نہیں اور دفینہ میں یانچوال حصہ ہے۔

### باب چوبایوں کا نقصان کرنااس کا کچھ تاوان نہیں

اور ابن سیرین نے بیان کیا کہ علاء جانور کے لات مار دینے پر تاوان نمیں دلاتے تھے لیکن اگر کوئی لگام موڑتے وقت جانور کو زخمی کر دیتا تو سوار سے تاوان دلاتے تھے اور حماد نے کما کہ لات مار نے پر تاوان نمیں ہو تا لیکن اگر کوئی شخص کسی جانور کو اکسائے (اور اس کی وجہ سے جانور کسی دو سرے کو لات مارے) تو اکسانے والے پر تاوان ہو گا۔ شریح نے کما کہ اس صورت میں تاوان نمیں ہو گاجبکہ بدلہ لیا ہو کہ پہلے اس نے جانور کو مارا اور پھر جانور نے اسے لات سے مارا۔ کہ پہلے اس نے جانور کو مارا اور پھر جانور نے اسے لات سے مارا۔ کم کم نے کما اگر کوئی مزدور کسی گدھے کو ہانک رہا ہو جس پر عورت

ضَامِنٌ لِمَا أَصَابَتْ وَإِنْ كَانَ خَلْفَهَا مُتَرَسَّلاً لَمْ يَضْمَنْ

سوار ہو پھروہ عورت گر جائے تو مزدور پر کوئی تاوان نہیں اور شعبی نے کہا کہ جب کوئی جانور ہانک رہا ہو اور پھراسے تھکا دے تو اس کی وجہ سے اگر جانور کو کوئی نقصان پنچا تو ہائنے والاضامن ہوگا اور اگر جانور کے پیچھے رہ کراس کو (معمولی طورسے) آہتگی سے ہانک رہا ہو تو ہائنے والاضامن نہ ہوگا۔

لَیْنِیْ کِی کَیونکہ لینینی گاڑی جرم ہے۔

کیونکہ اس کا کوئی قصور نمیں میہ اتفاقی داردات ہے جس کا کوئی تدارک نمیں ہو سکتا۔ معلوم ہوا اگر کوئی بے تحاشا جانور یا گاڑی کو سخت بھگائے ادر شارع عام میں ادر اس سے کسی کو نقصان پہنچے تو تادان دینا ہو گا قانون میں بھی میہ فعل داخل

٦٩١٣ حداً ثنا مُسْلِمٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((العَجْمَاءُ عَقْلُهَا جُبَارٌ، وَالْمَعْدِنُ جُبَارٌ، وَالْمَعْدِنُ جُبَارٌ، وَالْمَعْدِنُ جُبَارٌ، وَإِلْمَعْدِنُ جُبَارٌ، وَإِلْمَعْدِنُ جُبَارٌ، وَإِلْمَعْدِنُ جُبَارٌ، وَفِي الرِّكَارَ الْخُمُسُ)).

[راجع: ١٤٩٩]

٣٠- باب إثْم مَنْ قَتلَ ذِمِّيًّا بِغَيْرِ
 جُرْم

٦٩١٤ حدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، حَدَّثَنَا الْحَسَنُ، حَدَّثَنَا مُجَاهِدٌ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرٍو عَنِ النّبِيِّ فَقَالَ: ((مَنْ قَتَلَ نَفْسًا مُعَاهَدُا لَمْ يَرِحْ رَائِحَةَ الْجَنّةِ، وَإِنَّ رِيحَهَا لَيُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ ارْبَعِينَ عَامًا)).

[راجع: ٣١٦٦]

(۱۹۱۳) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے '
انہوں نے محمد بن ذیاد سے 'انہوں نے ابو ہریرہ بڑاٹھ سے 'انہوں نے
آنخضرت ملٹائیل سے 'آپ نے فرمایا بے زبان جانور کسی کو زخمی کرے
تو اس کی دیت کچھ نہیں ہے 'اسی طرح کان میں کام کرنے سے کوئی
نقصان پہنچ 'اسی طرح کویں میں کام کرنے سے اور جو کافروں کامال
گزا ہوا ملے اس میں سے بانچوال حصہ سرکار میں لیا جائے گا۔
باب اگر کوئی ذمی کافر کو بے گناہ مار ڈالے
باب اگر کوئی ذمی کافر کو بے گناہ مار ڈالے
تو کتنا بردا گناہ ہو گا

(۱۹۱۳) ہم سے قیس بن حفص نے بیان کیا کماہم سے عبدالواحد بن زیاد نے 'کہا ہم سے مجاہد نے '
زیاد نے 'کہا ہم سے حسن بن عمرو نقیمی نے 'کہا ہم سے مجاہد نے '
انہوں نے عبداللہ بن عمرو رہے ہے 'انہوں نے آنخضرت ملتے ہے '
آپ نے فرمایا جو شخص الی جان کو مار ڈالے جس سے عمد کر چکا ہو (اس کی امان دے چکا ہو) جیسے ذمی کافر کو تو وہ جنت کی خوشبو چھی نہ سو تھے گا (چہ جائیکہ اس میں داخل ہو) حالا نکہ بہشت کی خوشبو چالیس

برس کی راہ سے معلوم ہوتی ہے۔

آسیس میں وہ سب کافر آگئے جن کو دارالاسلام میں امان دیا گیا ہو خواہ بادشاہ اسلام کی طرف سے جزید یا صلح پر یا کمی مسلمان کی است نے اس کو امان دی ہو لیکن اگر یہ بات نہ ہو تو اس کافر کی جان لینا یا اس کا مال لوٹنا شرع اسلام کی روسے درست ہے۔ مثلاً وہ کافر جو دارالاسلام سے باہر سرحد پر رہتے ہوں' ان کی سرحد میں جاکر ان کویا ان کی کافر رعیت کو لوٹنا مارنا حلال ہے۔ اساعیلی کی روایت میں بول ہے کہ بہشت کی خوشبو ستر برس کی راہ سے معاوم ہوتی ہے اور طرانی کی ایک روایت میں سو برس فدکور ہیں۔ دو سری

روایت میں پانچ سو برس اور فرووس دیلی کی روایت میں ہزار برس فدکور ہیں اور یہ تعارض نہیں اس لیے کہ ہزار برس کی راہ سے بمشت کی خوشبو محسوس ہوتی ہے تو پانچ سویا سویا سریا جالیس برس کی راہ سے اور زیادہ محسوس ہوگی۔

باب مسلمان کو (ذمی) کافر کے بدلے قتل نہ کریں گے (1910) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کما ہم سے زمیر بن معادیہ ن كماجم سے مطرف بن طريف نے ان سے عامر شعبى نے بيان كيا ابو جیفہ سے روایت کر کے 'کما میں نے علی بواٹھ سے کما۔ (دوسری سند) امام بخاری نے کہا اور ہم سے صدقہ بن فضل نے کہا ہم کو سفیان بن عیبید نے خروی کماہم سے مطرف بن طریف نے بیان کیا ، کہامیں نے عامر شعبی سے سنا وہ بیان کرتے تھے میں نے ابو جمیفہ سے سنا انہوں نے کمامیں نے علی والتر سے بوچھاکیا تمہارے پاس اور بھی م کھے آیتیں یا سورتیں ہیں جو اس قرآن میں نہیں ہے (لینی مشہور مصحف میں) اور مجھی سفیان بن عیبینہ نے بول کماجو عام لوگول کے باس نہیں ہیں۔ حضرت علی بھاٹھ نے کمافتم اس خدا کی جس نے دانہ چر کر اگلیا اور جان کو پیدا کیا جارے پاس اس قرآن کے سوا اور چھ سیں ہے۔ البتہ ایک سمجھ ہے جو اللہ تعالی اپنی کتاب کی جس کو چاہتا ہے عنایت فرماتا ہے اور وہ جو اس ورق میں لکھا ہوا ہے۔ ابو جحیفہ نے کمااس ورق میں کیا لکھاہے؟ انہوں نے کمادیت اور قیدی چھڑانے ك احكام اوريد مسكله كه مسلمان كافرك بدل قل نه كياجاك.

٣١- باب لا يُقْتَلُ الْمُسْلِم بالكَافِر ٩٩١٥ - حدَّثَنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنا زُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا مُطَرِّفٌ أَنَّ عَامِرًا حَدَّثَهُمُ عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ: قُلْتُ لِعَلِيِّ: ح وَحَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ، أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، حَدَّثَنَا مُطَرِّفٌ قَالَ: سَمِعْتُ الشُّعْبِيُّ يُحَدِّثُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةَ قَالَ: سَأَلْتُ عَلِيًا رَضِيَ الله عَنْهُ هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ مِمَّا لَيْسَ فِي الْقُرْآن؟ وَقَال ابْنُ عُيَيْنَةَ: مَرَّةً مَا لَيْسَ عِنْدَ النَّاسِ فَقَالَ وَالَّذِي فَلَقَ الْحَبَّةَ وَبَرَأَ النَّسَمَةَ، مَا عِنْدَنَا إلا مَا فِي الْقُرْآن، إلا فَهْمًا يُعْطَى رَجُلّ فِي كِتَابِهِ، وَمَا فِي الصَّحيفَةِ قُلْتُ: وَمَا فِي الصَّحيفَةِ قَالَ: العَقْلُ، وَفَكَاكُ الأسير، وَأَنْ لاَ يُقْتَلَ مُسْلِمٌ بكَافِر.

[راجع: ١١١]

آیے ہے اس میچ حدیث کو جو الل بیت رسالت سے مروی ہے چھوڑ کر ایک ضعیف حدیث سے ولیل لی ہے جس کو وار تطنی اور بہتی نے ابن عمر بی ا اس عمر بی ا کے تالا کہ آنخضرت نے ایک مسلمان کو کافر کے بدلے نطلی سرایا حالا کلہ وار قطنی نے خود صراحت کر دی ہے کہ اس کا رادی ابراہیم ضعیف ہے اور بہتی نے کہا کہ بیر صدیث رادی کی غلطی ہے اور بحالت انفراد الی روایت جحت نہیں۔ خصوصاً جبکہ مرسل بھی ہو اور مخالف بھی ہو۔ احادیث صبحہ کے حافظ نے کما اگر تسلیم بھی کر لیں کہ یہ واقعہ صبحے نمایت ہے سے صدیث اس صدیث سے منسوخ نہ ہوگی کیونکہ سے حدیث لا یقتل مسلم بکافر آپ نے فتح مکم کے ون فرمائی۔

باب اگر مسلمان نے غصے میں یہودی کو طمانچہ (تھیٹر)لگایا (تو ٣٢ - باب إذا لَطَمَ الْمُسْلِمُ يَهُودِيًّا قصاص ندلیا جائے گا)اس کو حضرت ابو ہریرہ رہا تھ نے آنخضرت النايل سے روایت كيا

عند الفضي رَوَاهُ أَبُو هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

ہے۔ کینیے کے کینیے کی اس باب کے لانے سے امام بخاری کی غرض ا**گلے باب** کے مطلب کو تقویت دینا ہے کہ جب طمانچہ ہیں مسلمان اور کافر

میں قصاص نہ لیا کیا تو قتل میں بھی قصاص نہ لیا جائے گا گریہ جحت انبی لوگوں کے مقابلے میں پوری ہوگی جو طمانچہ میں قصاص تجویز کرتے ہیں۔

7917 حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَخْيَى، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ النَّبِيِّ فَقَالَ ((لاَ تُخَيَّرُوا بَيْنَ النَّبِيِّ فَقَالَ ((لاَ تُخَيَّرُوا بَيْنَ النَّبِيَاءِ)). [راجع: ٢٤١٢]

(۱۹۱۲) ہم سے ابو تعیم نے بیان کیا کما ہم سے سفیان توری نے انہوں نے انہوں نے والد سے انہوں نے انہوں نے البوں نے البوں نے البوس نے البوس سے البوس سے آپ نے انہوں نے آخضرت ما البوس سے آپ نے فرمایا دیکھواور پینمبروں سے مجھ کو فضیلت مت دو۔

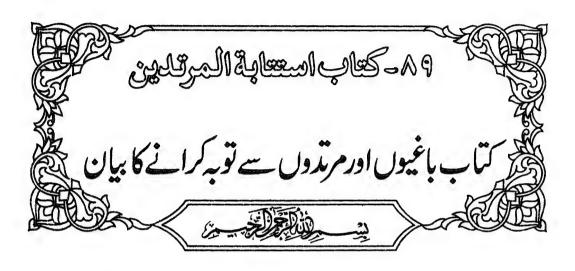
الین اس طرح سے کہ دو سرے پنیبروں کی قوبیں یا تحقیر فکے یا اس طرح سے کہ لوگوں میں جھڑا فساد پیدا ہو طلائکہ اس م سیسی است میں طمانچہ کاذکر نہیں ہے مگر آگے کی روایت میں موجود ہے بیر روایت اس کی مختر ہے۔

(1914) ہم سے محربن یوسف بیکندی نے بیان کیا کماہم سے سفیان بن عيينہ نے 'انہول نے عمرو بن يجيٰ مازني سے 'انہول نے اپنے والد ( یکیٰ بن عمارہ بن الی الحن مازنی) سے 'انہوں نے ابوسعید خدری وہاتھ ے 'انہوں نے کمایبود میں ہے ایک مخص آنخضرت مائی کیا کے پاس آیا' اس کو کس نے طمانچہ لگایا تھا۔ کئے لگا اے محمد! (سٹھیم) تمارے اصحاب میں سے ایک انساری مخص (نام نامعلوم) نے مجھ کو طمانچہ مارا۔ آپ نے لوگوں سے فرمایا اس کو بلاؤ تو انہوں نے بلایا (وہ حاضر ہوا) آپ نے یوچھا تونے اس کے منہ پر طمانچہ کیوں مارا۔ وہ کہنے لگا يارسول الله! اليا مواكه مين يموديون يرسع كزرا مين في سابيه ببودی یوں قتم کھا رہا تھا قتم اس پروردگار کی جس نے موی ملائلا کو سارے آدمیوں میں سے چن لیا۔ میں نے کماکیا محد میں ہے بھی وہ افضل بیں اور اس وقت مجھ کو غصہ آگیا۔ میں نے ایک طمانچہ لگا دیا (غصے میں بیہ خطا مجھ سے ہو گئی) آپ نے فرمایا (دیکھو خیال رکھو) اور پنیبرول پر مجھ کو فضیلت نہ دو قیامت کے دن ایا ہو گاسب لوگ (البیت خداوندی سے) بیوش ہو جائیں کے پھر میں سب سے پہلے ہوش میں آؤل گا۔ کیاد میکھول گامو<sup>کا</sup> (مجھ سے بھی پہلے) عرش کاایک کونہ تھامے کھڑے ہیں اب سے میں نہیں جاننا کہ وہ مجھ سے پہلے ہوش میں آجائیں گے یا کوہ طور پر جو (دنیا میں) بیوش ہو چکے تھے اس کے بدل وہ آخرت میں بیوش ہی نہ ہوں گے۔

٦٩١٧ - حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، حَدُّنَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى المَازنِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ قَالَ : جَاءَ رَجُلٌ مِنَ اليَّهُودِ إِلَى النبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ لُطِمَ وَجْهُهُ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِكَ مِنَ الأَنْصَارِ لَطَمَ وَجْهِي قَالَ: ((ادْعُوهُ)) فَدَعَوْهُ قَالَ: ((لِمَ لَطَمْت وَجْهَهُ؟)) قَالَ: يَا رَسُولَ الله إنَّي مَرَرْتُ باليَهُودِ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَى البَشَر، قَالَ: قُلْتُ وَعَلَى مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَأَخَذَتْنِي غَضْبَةً فَلَطَمْتُهُ قَالَ: ((لأ تُخَيِّرُونِي مِنْ بَيْنِ الْأَنْبِيَاء، فَإِنَّ النَّاسَ يَصْمَقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَاكُونُ أَوْلَ مَنْ يُفيقُ، فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى آخِذٌ بِقَاتِمَةٍ مِنْ قَوَائِمِ الْمَرْشِ، فَلا أَدْرِي افَاقَ قَبْلي امْ جُزيَ بصَعْقةِ الطُّور<sub>))</sub>.

[راجع: ٢٤١٢]

معرت ابوسعید خدری بڑاتھ کو کرت سے احادیث یاد تھیں۔ ان کی مرویات کی تعداد مدا ہے۔ آپ کی وفات جعد کے ون المسلم



١-باب قَالَ الله تَعَالَى: ﴿إِنَّ الشَّرْكَ لَطُلُمٌ عَظِيمٌ ﴾ [لقمان : ١٣] ﴿ لَنن الشَّرَكُتَ لَيَحْبَطَنُ عَمَلُكَ لَتَكُونَنُ مِنَ الْخَاصِرِينَ ﴾ [الزمر: ٦٥]

باب الله تعالى في سورة لقمان مين فرمايا "شرك برا كناه ب ادر سورة زمر مين فرمايا "ات يغير! اكر تو بحى شرك كرے تو تيرے سارے نيك اعمال اكارت موجائيں كے اور ٹوٹا پائے والول (لينی كافرول اور مشركول) ميں شريك موجائے گا۔"

عالاتکہ پیغیروں سے شرک نہیں ہو سکنا گریہ برسیل فرض اور تقدیر فرمایا اور اس سے امت کو ڈرانا متھور ہے کہ شرک الیت سیسی ایسا سخت گناہ ہے کہ اگر آخضرت طاقیا ہے بھی سرزد ہو جائے جو سارے جہاں سے زیادہ اللہ کے مقرب اور محبوب بندے میں تو ساری عزت چھن جائے اور رائدہ ورگاہ ہو جائیں معاذ اللہ پھردو سرے لوگوں کا کیا ٹھکانا ہے۔ مومن کو چلیے کہ جو بات بالانفاق شرک ہو اور اس کے شرک ہو اور اس کے شرک ہو اور اس کے سرک ہو کہ وہ شرک ہو اور اس کے سرک ہو اور اس کے سرک ہو اور اس کے سرک ہو کہ وہ شرک ہو کہ وہ سرک ہو کہ وہ سرک ہو کے سرک ہو کہ وہ سرک ہو کہ دور سرک ہو کہ دو

ارتكاب سے تباہ ہو جائے تمام اعمال فیربریاد ہو جائیں۔ ۱۹۱۸ حد تُننا قُتنْبَهُ بْنُ سَعِید، أَخْبَرَنَا جَرِیرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ ابْرَاهیمَ عَنْ عَلْمَقَةَ، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كَمْمَا نَوْلَتْ هَلَهِ الآيةُ: ﴿اللّٰذِينَ آمَنُوا وَلَمْ لَمَا نُولًا اِسْمَانُهُم بِظُلْمٍ ﴿ [الانعام: ٨٦] يَلْبِسُوا اِسْمَانُهُم بِظُلْمٍ ﴿ [الانعام: ٨٦] شَقَّ ذَلِكَ عَلَى أَصْحَابِ النَّبِيُّ

(۱۹۱۸) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو جریر بن عبدالحمید نے انہوں نے اعمش سے انہوں نے ایراہیم نخفی سے انہوں نے علقمہ سے انہوں نے عبداللہ بن مسعود رہ تھ سے انہوں انہوں نے کہا جب (سورہ انعام کی) یہ آیت اتری "جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے ایمان کو گناہ سے آلود نہیں کیا (یعنی ظلم سے)" تو آخضرت ساتھ کے صحابہ کو بہت گراں گزری وہ کہنے تھے جھلا ہم میں ے کون الیا ہے جس نے ایمان کے ساتھ کوئی ظلم (یعنی گناہ) نہ کیا ہو۔ آخضرت میں ہے فرمایا اس آیت میں ظلم سے گناہ مراد نہیں ہے (بلکہ شرک مراد ہے) کیا تم نے حضرت لقمان میلائل کا قول نہیں سا "شرک برا ظلم ہے۔"

وَقَالُوا: آيُنَا لَمْ يَلْبِسْ أَيْمَانَهُ بِظُلْمٍ فَقَالُ رَسُولُ اللهِ اللهِ وَإِنَّهُ لَيْسَ بِذَاكَ الأَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ قَوْلِ لَقْمَانَ : ﴿إِنَّ الشُّرُكَ لَشُمُونَ إِلَى قَوْلِ لَقْمَانَ : ﴿إِنَّ الشُّرُكَ لَطُلُمٌ عَظِيمٌ ﴾)). [راجع: ٣٢]

معلوم ہوا کہ شرک مرف یمی نہیں ہے کہ آدی ہے ایمان ہو فداکا متکر ہویا دو فداؤں کا قائل ہو بلکہ بھی ایمان کے ساتھ بھی آدی شرک میں آلودہ ہو جاتا ہے جیے دو سری آیت میں و ما یو من اکثر ھم باللہ الا و ھم مشر کون۔ (یوسف: ۱۰) قاضی عیاض نے کہا ایمان کا شرک ہے آلودہ کرتا ہے ہے کہ اللہ کا قائل ہو (اس کی توحید مانتا ہو) گر عبادت میں اوروں کو بھی شریک کرے۔ مترجم کہتا ہے جیسے ہمارے زمانہ کے گور (قبر) پر ستوں اور پر پر ستوں کا طال ہے اللہ کو مانتے ہیں پھر اللہ کے ساتھ اوروں کی بھی عباوت کرتے ہیں' ان کی نذر و نیاز منت مانتے ہیں' ان کے نام پر جانور کانتے ہیں' دکھ' بیاری میں ان کو پیارتے ہیں' ان کو مشکل کشا اور حاجت روا سیجھتے ہیں' ان کی قبروں پر جا کر سجدہ اور طواف کرتے ہیں' ان سے وسعت رزق یا اولاد یا شفاء طلب کرتے ہیں۔ یہ سب لوگ فی الحقیقت مشرک ہیں۔ گونام کے مسلمان کہلائیں تو کیا ہو تا ہے۔ ایسا ظاہری پرائے نام اسلام آخرت میں پچھ کام نہیں آئے سب لوگ فی الحقیقت مشرک بھی اللہ کو مانتے تھ' ظالق آسان و زمین ای کو جانتے تھے گر غیر غدا کی عبادت اور تنظیم کی وجہ سے اللہ تعالی نے ان کو مشرک قرار دیا۔ اگر تم قرآن اول سے لے کر آخر تک سجھ کر نہیں پڑھتے' صرف اسکے الفاظ رے لیتے ہیں اس سے کام نہیں قبلے۔ مشرک عربیں ایک بار بھی قرآن اول سے لے کر آخر تک سجھ کر نہیں پڑھتے' صرف اسکے الفاظ رے لیتے ہیں اس سے کام نہیں جائے۔

• ٣٩٢ - حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ الحُسَيْنِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، أَخْيَرَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى، أَخْيَرَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى، أَخْيَرَنَا شَيْبَانُ، عَنْ فِرَاسٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ،

(۱۹۱۹) ہم سے مسدد بن مسرید نے بیان کیا کہا ہم سے بشربن مفضل نے کہا ہم سے سعید بن ایاس جریری نے۔ (دو سری سند) امام بخاری نے کہا اور مجھ سے قیس بن حفص نے بیان کیا کہا ہم سے اساعیل بن ابراہیم نے کہا اور مجھ سے قیس بن حفص نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرحمٰن بن ابی بکرہ نے بیان کیا انہوں نے اپنے والد (ابو بکرہ صحابی) سے انہوں نے کہا کہ آنحضرت ساتھ انے فرمایا بردے سے بردا گناہ اللہ تعالی انہوں نے کہا کہ آخضرت ساتھ انے فرمایا بردے سے بردا گناہ اللہ تعالی کے ساتھ شرک کرنا ہے اور ماں باپ کو ستانا (ان کی نافرمانی کرنا) اور جھوٹی گواہی دینا۔ تین باریمی فرمایا یا یوں فرمایا اور جھوٹ بولنا برابر بار بار بار آپ بھی فرماتے رہے یہاں تک کہ ہم نے آرزوکی کہ کاش آپ خاموش ہو رہے۔

( ۱۹۲۰) ہم سے محد بن حسین بن ابراہیم نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبیداللہ بن موسیٰ کوفی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کوشیبان نحوی نے خبردی انہوں نے عامر شعبی نحوی نے خبردی انہوں نے عامر شعبی

عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَمْرُو رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله مَا الْكَبَائِرُ؟ قَالَ: ((الإشْرَاكُ بالله)) قَالَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: ((ثُمُّ عُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ)) قَالَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: ((الْيَمينُ الْغَمُوسُ)) قُلْتُ : وَمَا الْيَمِينُ الْغَمُوسُ؟ قَالَ: ((الَّذي يَقْتَطِعُ مَالَ امْرِيءِ مُسْلِم هُوَ فِيهَا كَاذِبٌ)). [راجع: ٦٦٧٥] ٦٩٢١ - حدَّثَناً خَلاَد بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورِ وَالأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللهَ أَنْوَاخَذُ بِمَا عَمِلْنَا في الجَاهِلِيُةِ؟ قَالَ: ((مَنْ أَحْسَنَ في الإسْلاَمِ لَمْ يُؤَاخَذُ بِمَا عَمِلَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَمَنْ أَسَاءَ فِي الإسْلاَمِ أُخِذَ بالأوَّل وَالآخِرِ)).

ے 'انہوں نے عبداللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ عنماہے 'انہوں نے کہا ایک گنوار (نام نامعلوم) آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا کنے لگایارسول اللہ! بوے برے گناہ کون سے بیں؟ آپ نے فرملیا اللہ کے ساتھ شرک کرتا۔ اس نے پوچھا پھر کون ساگناہ؟ آپ نے فرملیا ماں باپ کو ستاتا۔ پوچھا پھر کون ساگناہ؟ آپ نے فرملیا غموس مشم کھاتا۔ عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنمانے کما بیں نے عرض کمیایارسول اللہ! غموس فتم کیا ہے؟ آپ نے فرملیا جان بوجھ کر کسی مسلمان کا مال مار لینے کے لیے جھوٹی فتم کھاتا۔

(۱۹۴۲) ہم سے خلاد بن یکی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان توری نے '
انہوں نے منصور اور اعمش سے ' انہوں نے ابووا کل سے ' انہوں
نے حضرت عبداللہ بن مسعود بنائی سے ' انہوں نے کماایک فض (نام
نامعلوم) نے عرض کیا یارسول اللہ! ہم نے جو گناہ (اسلام لانے سے
پہلے) جالجیت کے زمانہ جس کئے جس کیا ان کامؤافذہ ہم سے ہو گا؟
آپ نے فرمایا جو فخص اسلام کی حالت میں نیک اعمال کر تا رہا اس
سے جالجیت کے گناہوں کامؤافذہ نہ ہوگا (اللہ تعالی معاف کردے گا)
اور جو فخص مسلمان ہو کر بھی برے کام کر تا رہا اس سے دونوں
زمانوں کے گناہوں کامؤافذہ ہو گا۔

معلوم یہ ہوا کہ اسلام جالمیت کے تمام برے کاموں کو مٹاتا ہے۔ اسلام لانے کے بعد جالمیت کا کام نہ کرے۔

باب مرتد مرداور مرتدعورت كالحكم

اور عبدالله بن عراور زہری اور ابراہیم نخعی نے کما مرتد عورت قل کی جائے۔ اس باب میں یہ بھی بیان ہے کہ مرتدوں سے توبہ لی جائے اور الله تعالی نے (سورة آل عمران) میں فرمایا الله تعالی ایسے لوگوں کو کیوں ہدایت کرنے لگاجو ایمان لا کر پھر کافرین شکئے۔ حالا تکہ (پہلے) یہ گوائی دے چکے تھے کہ حضرت محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) سے پیغیروں اور ان کی پیغیری کی کھلی کھلی ولیس ان کے پاس آ چیس اور اللہ تعالی ایسے ہٹ دھرم لوگوں کو راہ پر نہیں لا تا۔ ان لوگوں کی سزایہ ہے کہ ان پر خوا اور فرشتوں کی اور سب لوگوں کی پینکار پڑے گی۔ ای

٧- باب حُكْمِ السُمُوتَدِّ وَالسَمُوتَدَّةِ
 وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ وَالزَّهْرِيُّ وَإِبْرَاهِيمُ : تُقْتَلُ
 السُمُوتَدَّةُ وَاسْتِتَابَتِهِمْ وَقَالَ اللهِ تَعَالَى:
 ﴿كَيْفَ يَهْدِي اللهِ قَوْمًا كَفَرُوا بَعْدَ
 إيسمانِهِمْ وَشَهِدُوا انْ الرَّسُولَ حَقَّ وَجَاءَهُمُ الْبَيْنَاتُ وَاللهِ لاَ يَهْدِي القَوْمَ
 الظَّالِمِينَ أُولَئِكَ جَزَاوُهُمْ انْ عَلَيْهِمْ لَعْنَةَ اللهِ وَالْمَلَاثِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ خَالِدِينَ اللهِ فَهُمْ الْعَذَابُ وَلاَ هُمْ
 الله وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ خَالِدِينَ فِيهَا لاَ يُحَقَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلاَ هُمْ

(238) S

پھٹکار کی وجہ سے عذاب میں جیشہ بڑے رہیں گے مجھی ان کاعذاب بكانه مو كانه ان كومهلت ملى كى البته جن لوكول في الباكة ييجي توبہ کی این حالت ورست کرلی تو اللہ ان کا قصور بخشنے والا مرمان ہے بيك جو لوك ايمان لائ يحيي كاركافر مو كت كاران كاكفر برهتاكياان کی تو توبہ بھی قبول نہ ہوگی اور میں لوگ تو (یے سرے کے) مراہ ہیں اور فرمایا مسلمانو! اگرتم اہل کتاب کے کسی گروہ کا کہا مانو کے تووہ ایمان لائے پیچیے تم کو کافر بنا چھوڑیں گے اور سورہ نساء کے بیسویں ركوع مين فرمايا جولوگ اسلام لائے پھر كافرين بيشے پھراسلام لائے پھر كافرين بينه يهر كفريرهات حلي كة ان كونوالله تعالى نه بخش كانه مجھی ان کو راہ راست پر لائے گا اور سورہ مائدہ کے آٹھویں رکوع میں فرمایا جو کوئی تم میں اپنے دین سے پھرجائے تو اللہ تعالی کو پچھ پرواہ نہیں وہ ایسے لوگوں کو حاضر کر دے گاجن کو وہ چاہتا ہے اور وہ اس کو چاہتے ہیں مسلمانوں پر نرم دل کافروں پر کڑے اخیر آیت تک اور سور و فحل چود هويں ركوع ميں فرمايا ليكن جو لوگ ايمان لائے ييچيے جي کھول کر لیعنی خوشی اور رغبت سے کفراختیار کریں ان پر تو خدا کا غضب اترے گااور ان کو براعذاب ہو گااس کی وجہ یہ ہے کہ ایسے لوگوں نے دنیا کی زندگی کے مزول کو آخرت سے زیادہ پند کیااور ب بھی ہے کہ اللہ تعالی کافرلوگوں کو راہ پر نہیں لاتا۔ یمی لوگ تو وہ ہیں جن کے دلوں اور کانوں اور آئھوں پر اللہ نے مرلکادی ہے وہ خدا سے بالکل عافل ہو محے ہیں تو آخرت میں جار و ناجار یہ لوگ ٹوٹا اٹھائیں گے اخیر آیت ان ربک من بعدھالغفور رحیم تک اور سورہ بقرہ ستائیسویں رکوع میں فرمایا یہ کافر تو سداتم سے اڑتے رہیں گے جب تک ان کابس چلے تو وہ اپنے دین سے تم کو پھیرا دیں (مرتد بنا دیں) اور تم میں جو لوگ اپنے دین (اسلام) سے پھرجائیں اور مرتے وقت کافر مریں ان کے سارے نیک اعمال دنیا اور آخرت میں گئے گزرے۔ وہ دوزخی ہں ہمیشہ دوزخ ہی میں رہیں گے۔ (امام بخاری رہا ہو مرتدوں کے باب میں

يُنْظَرُونَ إلاَّ الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَاصْلَحُوا فَإِنَّ الله غَفُورٌ رَحيمٌ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بَعْدَ إِيمَانِهِمْ ثُمُّ ازْدَادُوا كُفُرًا لَنْ تُقْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الضَّالُونَ ﴾ [آل عمران: ٨٦-٩٠] وَقَالَ: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تُطيعُوا فَريقًا مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كَافِرِينَ ﴾ [آل عمران : ١٠٠] وَقَالَ : ﴿إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ ازْدَادُوا كُفْرًا لَمْ يَكُن الله لِيَغْفِرَلَهُمْ وَلاَ لِيَهْدِيَهُمْ سَبِيلاً ﴾ [النساء : ١٣٧] وَقَالَ: ﴿ مَنْ يَوْتَدُّ مِنْكُمْ عَنْ دينِهِ فَسَوْفَ يَأْتِي الله بِقَوْمٍ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُ أذِلَّةٍ عَلَى المُؤْمِنينَ أعِزَّةٍ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴾ [المائدة : ٤٥] ﴿وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفِرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ الله وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ذَلِكَ بأَنَّهُمُ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا عَلَى الآخِرَةِ وَأَنَّ الله لاَ يَهْدِى القَوْمَ الكَافِرِينَ أُولَئِكَ الدين طَبَعَ الله عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمْعِهِمْ وَٱبْصَارْهِمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الغَافِلُونَ لاَ جَرَمَ﴾ [النحل ١٠٩–١٠٩] يَقُولُ حَقًّا ﴿ أَنَّهُمْ فِي الآخِرَةِ هُمُ الْخَاسِرُونَ ﴾ إلَى لَوْلِهِ: ﴿ ثُمُّ إِنَّ رَبُّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ. وَلاَ يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ خَتَّى يَرُدُّوكُمْ عَنْ دينِكُمْ إن اسْتَطَاعُوا وَمَنْ لَوْتُدِدْ مِنْكُمْ عَنْ دينِهِ فَيَمُتْ وَهُوَ كَافِرٌ

قرآن مجيد مين آئي تھيں۔)

فَأُولَئِكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِي الدُّنْيَا وَالدُّنْيَا وَالدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فيهَا

خَالِدُونَ ﴾ [البقرة: ٢١٧].

ابن منذر نے کہا جمہور علاء کا یہ قول ہے کہ مرتد مرہ ہو یا عورت قتل کیا جائے لیمنی جب اس کے شیعے کا جواب دیا جائے اس پر بھی وہ مسلمان نہ ہو گفر پر قائم رہے۔ حضرت علی بڑاتھ سے متقول ہے کہ عورت کو لونڈی بنا لیس۔ حضرت عمر بن عبر العزیز نے کہا جلا وطن کی جائے۔ اور کی خاص کی جائے۔ امام ابوطنیفہ نے کہا آگر وہ آزاد ہو تو قید کی جائے آگر لونڈی ہو تو اس کو جرآ مسلمان کرے۔ ابن عمر جھڑھا کے اثر کو ابن ابی شیبہ نے اور زہری اور ابراہیم کے اثروں کو عبد الرزاق نے وصل کیا اور امام ابوطنیفہ نے عاصم سے 'انہوں نے ابورزین سے 'انہوں نے ابن عباس بھٹھ سے یوں روایت کی کہ عبر الرزاق نے وصل کیا اور امام ابوطنیفہ نے عاصم سے 'انہوں نے ابورزین سے 'انہوں نے ابن عباس بھٹھ سے یوں روایت کی کہ عورت مرتد ہو جائیں تو ان کو قتل نہیں کریں گے۔ اس کو ابن ابی شیبہ نے اور دار قطنی نے نکلا اور دار قطنی نے جابر سے نکلا کہ ایک عورت مرتد ہو گئی تھی تو آخضرت ٹائھا نے اس کے قتل کا تھم دیا۔ طافظ نے کہا امام ابوطنیفہ نے جو روایت کی (اول تو وہ موقوف ایک عورت مرتد ہو گئی تھی تو آخرت نہیں ہو سکتیں اور صحح حدیث من بدل دینہ فاقنلوہ عام ہم مرو اور عورت دونوں کو شائل ہو ایک موقوف روایت کی ضعیف جمت نہیں ہو سکتیں اور صحح حدیث من بدل دینہ فاقنلوہ عام ہم مرو اور عورت دونوں کو شائل ہور اب ابن شیبہ اور سعید بن منصور نے ابراہیم نحق سے جو ابوطنیفہ کے اساذ الاستاذ ہیں یوں روایت کی ہے کہ مرتبہ مرد ور اور مرتد اور سے تو ہو کرائی جائے آگر تو۔ کرس تو فبہا ورنہ قتل کے جائس۔

الْفَصْلِ، حَدَّثَنَا أَبُو النَّعْمَانِ مُحَمَّدُ بْنُ الْفَصْلِ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوب، الله عَنْهُ عَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ: أَتِي عَلِيٌّ رَضِيَ الله عَنْهُ بِزَنَادِقَةٍ فَأَحْرِقَهُمْ فَبَلَغَ ذَلِكَ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ: لَوْ كُنْتُ أَنَا لَمْ أُحْرِقْهُمْ لِنَهْي رَسُولِ الله عَذَابِ الله)) رَسُولِ الله عَذَابِ الله)) وَلَقَتَلْتُهُمْ لِقَوْلِ رَسُولِ الله عَذَابِ الله)) وَلَقَتَلْتُهُمْ لِقَوْلِ رَسُولِ الله عَذَابِ الله)) بَدَّلَ دينَهُ فَاقْتُلُوهُ)).

[راجع: ٣٠١٧]

(۱۹۲۲) ہم سے ابوالنعمان محمہ بن فضل سدوی نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے انہوں نے ابوب سختیاتی سے انہوں نے عکرمہ سے انہوں نے کہا علی بڑائو کے پاس کچھ بے دین لوگ لائے گئے۔ آپ نے ان کو جلوا دیا۔ یہ خبرابن عباس بھی اٹھا کو پہنچی تو انہوں نے کہا اگر میں حاکم ہو تا تو ان کو بھی نہ جلوا تا (دو سری طرح سے سزا دنیا) کیونکہ آنخضرت ساتھ ہے نے آگ میں جلانے سے منع فرملیا ہے۔ آپ کے فرملیا آگ اللہ کا عذاب ہے تم اللہ کے عذاب سے کسی کو مت عذاب دو میں ان کو قتل کروا ڈالٹا کیونکہ آنخضرت ساتھ ہے نے فرملیا ہے عذاب دو میں ان کو قتل کروا ڈالٹا کیونکہ آنخضرت ساتھ ہے نے فرملیا ہے جمعی اپنادین بدل ڈالے اسلام سے پھرجائے اس کو قتل کر ڈالو۔

ایسے نہ کورہ لوگوں کو عربی میں زندایق کتے ہیں جیسے نیچری طبعی دہری وغیرہ جو خدا کے قائل نہیں ہیں یا جو شریعت اور دین کو نداق سیحتے ہیں جمال میں ہوا ویسے بن گئے۔ مسلمانوں میں مسلمان 'ہندوؤں میں ہندو' نصاریٰ میں نعرانی۔ بعضوں نے کہا یہ لوگ جو حضرت علی بڑا تھ کے ساخہ لائے گئے تنے سائی فرقہ کے تنے جن کا رئیس عبداللہ بن سبا ایک یمودی تھا جو بظاہر مسلمان ہوگیا تھا لیکن دل میں مسلمانوں کو تباہ و برباد اور گراہ کرتا اس کو منظور تھا اس نے ان لوگوں کو یہ سمجھایا کہ حضرت علی بڑا تھ خدا کے او تار ہیں جیسے ہندو مشرک سمجھتے ہیں کہ اللہ دخار کیا اور آگ میں جانوا دیا۔ معموم مللہ اور اس کو او تار کہتے ہیں۔ حضرت علی بڑا تھ جب ان لوگوں کے اعتقاد پر مطلع ہوئے تو ان کو گر فرار کیا اور آگ میں جلوا دیا۔ لعنهم الله۔

٣٩٢٣ - حدُّثناً مُسَدُّدٌ، حَدُّثنا يَحْيى، عَنْ قُرَّةَ بْن خَالِدٍ، حَدَّثِنِي حُمَيْدُ بْنُ هِلاَل، حَدَّثَنَا أَبُو بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: أَقْبَلْتُ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلُّمَ وَ مَعِي رَجُلاَن مِنَ الأَشْغَرِيِّينَ أَحَلُهُمَا عَنْ يَميني وَالآخَرُ عَنْ يَسَارى وَ رَسُولُ الله صَلَّى. الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَسْتَاكُ فَكِلاَهُمَا سَأَلَ فَقَالَ: ((يَا أَبَا مُوسَى أَوْ يَا عَبْدَ الله بْنَ قَيْسٍ)) قَالَ : قُلْتُ وَالَّذي بَعَثَكَ بالحَقِّ مَا أَطْلَعَاني عَلَى مَا فِي أَنْفُسِهِمَا وَمَا شَعَرْتُ أَنَّهُمَا يَطْلُبَانَ الْعَمَلَ فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى سِوَاكِهِ تَحْتَ شَفَتِهِ قَلَصَتْ فَقَالَ : ((لَنْ أَوْ لاَ نَسْتَعْمِلُ عَلَى عَمَلِنَا مَنْ أَرَادَهُ، وَلَكِن اذْهَبْ أَنْتَ يَا أَبَا مُوسَى، أَوْ يَا عَبْدَ الله بْنَ قَيْسٍ إِلَى اليَمَٰنِ)) ثُمُّ أَتْبَعَهُ مُعَاذَ بْنَ جَبَلِ فَلَمَّا قَدِمَ عَلَيْهِ أَلْقَى لَهُ وسَادَةً قَالَ: أُنْزِلْ وَإِذَا رَجُلٌ عِنْدَهُ مُوثَقٌ قَالَ: مَا هَذَا؟ قَالَ: كَانَ يَهُودِيًّا فَأَسْلَمَ، ثُمُّ تَهَوَّدَ قَالَ: اجْلِسْ قَالَ لاَ أَجْلِسُ حَتَّى يُقْتَلَ قَضَاءُ الله وَرَسُولِهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَأَمَرَ بِهِ فَقُتِلَ ثُمَّ تَذَاكُرَا قِيَامَ اللَّيْلِ فَقَالَ أَحَلُهُمَا: أَمَّا أَنَا فَأَقُومُ وَأَنَامُ وَأَرْجُو فِي نَوْمَتِي مَا أَرْجُوا في قُوْمَتي.

[راجع: ٢٢٦١]

(۱۹۲۳) ہم سے مسدد بن مسرونے بیان کیا کماہم سے کی بن سعید قطان نے 'انہوں نے قرہ بن خالدے 'کما مجھ سے حمید بن ہال نے بیان کیا کما ہم سے ابو بردہ بڑھ نے 'انہوں نے ابوموی اشعری سے' انول نے کمامی آخضرت ساتھ اعلی کی اس آیا میرے ساتھ اشعر قبلے ك دو فخص تھ (نام نامعلوم) ايك ميرے دائے طرف تھا ورسرا بأئيل طرف اس وقت آخضرت الناج مواك كررم تهد وونول نے آنخضرت ما تھا ہے خدمت کی درخواست کی لینی حکومت اور عدے کی۔ آپ نے فرمایا ابوموی یا عبداللہ بن قیس! (راوی کوشک ہے) میں نے اس وقت عرض کیا یارسول اللہ! اس پروردگار کی قتم جس نے آپ کو سچا پغیر بنا کر بھیجا۔ انہوں نے اپنے دل کی بات مجھ سے نہیں کی تھی اور جھے کو معلوم نہیں تھاکہ یہ دونوں شخص خدمت چاہتے ہیں۔ ابومویٰ کہتے ہیں جیسے میں اس وقت آپ کی مواک کو د کھ رہا ہوں وہ آپ کے ہونٹ کے نیچ اکٹی ہوئی تھی۔ آپ نے فرمایا جو کوئی ہم سے خدمت کی درخواست کرتاہے ہم اس کو خدمت نهيں ديتے۔ ليكن ابوموىٰ ياعبدالله بن قيس! تو يمن كي حكومت پر جا (خیرابوموسیٰ روانہ ہوئے) اس کے بعد آپ نے معاذبن جبل کو بھی ان کے پیچے روانہ کیا۔ جب معاذ بناٹھ یمن میں ابوموی بناٹھ کے پاس بنیج تو ابوموی بناتی نے ان کے بیٹے کے لیے گدا بچھوایا اور کہنے لگے سواری سے اترو گدے پر بیٹھو۔ اس وقت ان کے پاس ایک فخص تھا (نام نامعلوم) جس کی مشکیس کسی ہوئی تھیں۔ معاذ روائھ نے ابوموسیٰ والله سے پوچھا یہ کون مخص ہے؟ انہوں نے کما یہ یمودی تھا پھر مسلمان ہوا اب چرببودی ہو گیا ہے اور ابوموی بالتی نے معاذ بالتی ے کمااجی تم سواری پر سے اتر کر بیٹھو تو۔ انہوں نے کہا ہیں نہیں بیٹھتاجب تک اللہ اور اس کے رسول کے علم کے موافق یہ قتل نہ کیا جائے گاتین باریمی کما۔ آخر ابو موسیٰ بڑھڑنے نے تھم دیا وہ قتل کیا گیا۔ پھر معاذ بٹاٹٹر بیٹھے۔ اب دونوں نے رات کی عبادت (تہجد گزاری) کاذکر نكالا۔ معاذ بخ تن اللہ من تو رات كو عبادت بھى كر تا ہوں اور سو تا بھى

### ہوں اور مجھے امید ہے کہ سونے میں بھی مجھ کو وہی ثواب ملے گاجو نماز پڑھنے اور عبادت کرنے میں۔

آئی ہے مرح اللہ ورخواست کرنے سے معلوم ہوتا ہے چکھنے کی نیت ہے ورنہ سرکاری خدمت ایک بلا ہے پر ہیز گار اور عظمند آدمی المیت کی ہوتا ہے ان المیت کی خدمات ان میں اکثر ظلم و جراور خلاف شرع کام کرنا ہوتا ہے ان دونوں کو تو میں کوئی خدمت نہیں دینے کا۔ آپ نے ولایت یمن کے دو تھے کر کے ایک حصہ کی حکومت ابوموی بڑا تھ اور دو سری کی معاذ بڑا تھ کو دی۔

باب جو شخص اسلام کے فرض ادا کرنے سے انکار کرے اور جو شخص مرتد ہو جائے اس کا قتل کرنا

مثلاً زکوۃ دینے ہے انکار کرے تو اس ہے جرا زکوۃ وصول کی جائے اگر نہ دے اور لڑے تو اس ہے لڑتا چاہیے یہاں تک کہ زکوۃ دینا قبول کر لے۔ امام مالک نے مؤطا میں کما ہمارے نزدیک تھم یہ ہے کہ جو کوئی کی فرض ذکوۃ ہے باز رہے اور مسلمان اس سے نہ لے سکیں تو واجب ہے اس پر جماد کرنا۔ این خزیمہ کی روایت میں یوں ہے کہ اکثر عرب کے قبیلے کافر ہو گئے۔ شرح مشکوۃ میں ہے کہ مراد غطفان اور فزارہ اور بنی سلیم اور بنی بروع اور بنی تمیم کے بعض قبائل ہیں ان لوگوں نے ذکوۃ دینے سے انکار کیا آخر حضرت ابو بکر بڑا تی نے ان سے لڑنے کا ارادہ کیا۔ کیونکہ نماز بدن کا حق ہے اور زکوۃ مال کا حق ہے۔ معلوم ہوا کہ حضرت عمر بڑا تی ہمی نماز کے مکر سے لڑنا درست جانے تھے لیکن ذکوۃ میں ان کو شبہ ہوا تو حضرت صدیق بڑا تی کے اجتماد کے مطابق ہو گیا یہ دونوں اسلام کے فرائض ہیں۔ گویا حضرت عمر بڑا تی کا اجتماد حضرت ابو بکر صدیق بڑا تی کے اجتماد کے مطابق ہو گیا یہ نہیں کہ حضرت عمر بڑا تی کی تقلید کی۔

٣- باب قَتْل مَنْ أَبَى قَبُولَ

الْفَرَائِض وَمَا نُسِبُوا إِلَى الرِّدَّةِ

و ٣٩٢ – قال أَبُو بَكْرٍ: وَا لله لأَقَاتِلَنَّ مَنْ

(۱۹۲۵) حفرت ابو بکر صدیق بناٹھ نے کہا میں تو خدا کی قتم اس مخص

(242) S (242)

سے لڑوں گاجو نماز اور زکوۃ میں فرق کرے' اس لیے کہ زکوۃ مال کا حق ہے (جیسے نماز جسم کا حق ہے) خداکی قتم اگریہ لوگ جھے کوایک بری کا بچہ نہ دیں گے جو آخضرت مان کیا کو دیا کرتے تھے تو میں اس كے نه دينے پران سے لڑول گا۔ حضرت عمر بناٹھ نے كمافتم خداكى اس کے بعد میں سمجھ گیا کہ ابو بکر ہواٹھ کے دل میں جو لڑائی کا ارادہ ہوا ہے یہ اللہ نے ان کے دل میں ڈالا ہے اور میں پیچان گیا کہ ابو برر واللہ کی رائے حق ہے۔

باب اگر ذی کافراشارے کنائے میں آنحضرت ملتھا کو برا کے صاف نہ کے جیسے یہود آنخضرت ملٹھایا کے زمانہ میں (السلام عليكم كے بدلے) السام عليك كماكرتے تھے۔

(۲۹۲۷) ہم سے محد بن مقاتل ابوالحن مروزی نے بیان کیا کما ہم کو عبداللد بن مبارک نے خردی کما ہم کو شعبہ بن حجاج نے انہوں نے ہشام بن زید بن انس سے 'وہ کہتے تھے میں نے اپنے دادا انس بن مالک بناللہ سے سنا'وہ کہتے تھے ایک یہودی آنخضرت ملی الر گزرا کئے لگا السام علیک لینی تم مرور آنخضرت ملی این فی حواب میں صرف وعلیک کہا (تو بھی مرے گا) پھر آپ نے صحابہ رہی تین سے فرمایا تم کو معلوم ہوا'اس نے کیا کہا؟اس نے السام علیک کہا۔ صحابہ نے عرض کیا یارسول الله! (حکم ہوتو) اس کو مار ڈالیں۔ آپ نے فرمایا نہیں۔ جب کتاب والے یہود اور نصاریٰ تم کو سلام کیا کریں تو تم بھی ہی کہا کرو وعليكم.

(١٩٢٧) م سے ابولعيم نے بيان كيا انهول نے سفيان بن عيينہ سے ، انہوں نے زہری سے 'انہول نے عروہ سے 'انہوں نے حضرت عاکشہ ر انہوں نے کما یمود میں سے چند لوگوں نے آمخضرت مالیا ك پاس آن كى اجازت چاتى جب آئ توكنے لگے السام عليك يس ن جواب مين يون كماعليك السام واللعنة . آتخضرت ما يُخالِم ن فرمايا اے عائشہ! الله تعالى نرى كرتا ہے اور مركام ميں نرى كو پند كرتا فَرُقَ بَيْنَ الصَّلاَةِ وَالزُّكَاةِ، فَإِنَّ الزَّكَاةَ حَقُّ الْمَالِ، وَا لله لَوْ مَنَعُونِي عَنَاقًا كَانُوا يُؤدُّونَهَا إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ لَقَاتَلْتُهُمْ عَلَى مَنْعِهَا قَالَ عُمَرُ: فَوَ الله مَا هُوَ إِلاَّ أَنْ رَأَيْتُ أَنْ آقَدْ شَوَحَ الله صَدْرَ أَبِي بَكُو لِلْقِتَالِ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقِّ.

[راجع: ١٤٠٠]

٤ - باب إِذَا عَرَّضَ الذَّمِّيُّ وَغَيْرُهُ بسَبِّ النَّبِيِّ اللَّهِ وَلَمْ يُصَرِّحْ نَحْوَ قَوْلِهِ السَّامُ عَلَيْكَ.

٦٩٢٦– حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ أَبُو الْحَسَنِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدِ بْنِ أَنَسِ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ: مَرَّ يَهُودِيٌّ برَسُول الله على: ((وَعَلَيْكَ)) فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَيْ ((أَتَدْرُونَ مَا يَقُولُ: قَالَ السَّامُ عَلَيْكَ)) قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهُ أَلاَ نَقْتُلُهُ قَالَ: ((لاَ إذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الكِتَابِ فَقُولُوا: وَعَلَيْكُمْ)). [راجع: ٦٢٥٨]

٣٩٢٧ حدَّثَناً أَبُو نُعَيْمٍ، عَنِ ابْنِ عُيَيْنَةً، حَمَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتِ: اسْتَأْذَنَ رَهْطٌ مِنَ اليَهُودِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا السَّامُ عَلَيْكَ فَقُلْتُ : بَلْ عَلَيْكُمُ السَّامُ وَاللَّهْنَةُ، فَقَالَ: ((يَا عَائِشَةُ إِنَّ الله رَفِيقٌ، يُحِبُّ

الرُّفْقَ فِي الأَمْرِ كُلَّهِ) قُلْتُ: أَوَ لَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا؟ قَالَ: ((قُلْتُ: وَعَلَيْكُمْ)).

[راجع: ۲۹۳٥]

٣٩٢٨ حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ وَمَالِكِ بْنِ أَنَس قَالاً: حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ دِينَارِ قَالَ: سَمِغْتُ ابْنَ عُمَوَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((إنَّ اليَهُودَ إذَا سَلَّمُوا عَلَى أَحَدِكُمْ إِنَّمَا يَقُولُونَ: سَامٌ عَلَيْكَ فَقُلْ: عَلْيَكَ)). [راجع: ٦٢٥٧]

٦٩٢٩ حدَّثَنا عُمَرُ بْنُ حَفْص، حَدَّثَنا أبي، حَدَّثَنَا الأعْمَشُ قَالَ : حَدَّثَنِي شَقِيقٌ قَالَ: قَالَ عَبْدُ الله كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى النَّبِيِّ اللهُ يَحْكَي نَبيًّا مِنَ الأَنْبِيَاءَ ضَرَبَهُ قَوْمُهُ، فَأَدْمَوْهُ فَهُو يَمْسَحُ الدُّمَ عَنْ وَجُهِهِ وَيَقُولُ: ((رَبِّ اغْفِرْ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ لاَ يَعْلَمُونَ)). [راجع: ٣٤٧٧]

(1947) ہم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے یکیٰ بن سعيد قطان ن 'انهول في سفيان بن عيينه 'اور امام مالك سے 'ان دونوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا کہا میں نے عبدالله بن عمر في الله عنا وه كت تح آخضرت ماليا في فرمايا

ہے۔ میں نے کمایار سول اللہ! کیا آپ نے ان کا کمنا نہیں سا آپ نے

یمودی لوگ جب تم مسلمانوں میں سے کسی کو سلام کرتے ہیں توسام عليك كهت بين تم بهي جواب مين عليك كهاكرو.

فرمایا میں نے بھی توجواب دے دیا وعلیکم۔

(١٩٢٩) جم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا 'کما ہم سے والد ن كما بم سے اعمش نے كما بھے سے شقق ابن سلمہ نے كه حضرت عبدالله بن مسعود والله ن كماجيع مين (اس وقت) آنخضرت مليداً كو وكم رمامول آپ ايك پغير (حضرت نوح عليه السلام) كى حكايت بيان كررم تح ان كى قوم والول نے ان كو اتنا مارا كه لهولمان كرديا وه اینے منہ سے خون یو نچھے تھے اور بول دعاکرتے جاتے پرورد گار میری قوم والول کو بخش دے وہ نادان ہیں۔

العضول نے کمایہ آنخضرت سے کا نے خود اپنی حکایت بیان کی۔ احد کے دن مشرکوں نے آپ کے چرے اور سرپر پھر مارے المین میں اللہ! میری قوم والوں کو بخش دے وہ المین کے دور میری قوم والوں کو بخش دے وہ نادان ہیں۔ سبحان اللہ کوئی قومی جوش اور محبت پنجبروں سے سکھے نہ کہ اس زمانہ کے لیڈروں سے جو قوم قوم پکارتے پھرتے ہیں لیکن دل میں ذرا بھی قوم کی محبت نہیں ہے۔ اپنا گھر بھرنا چاہتے ہیں۔ اس مدیث سے امام بخاری روائیے نے باب کا مطلب یول نکالا کہ جب پنیم صاحب نے اس مخص کے لیے بدوعا بھی نہ کی جس نے آپ کو زخمی کیا تھا تو اشارہ اور کنابی سے برا کہنے والا کیو کر قاتل قتل ہو گا۔

> باب خارجیوں اور بے دینوں سے ان پر دلیل قائم کرکے لڑنا

الله تعالى نے فرمایا الله تعالى ايسانسيس كرتاكه كسى قوم كوبدايت كرنے کے بعد (لینی ابمان کی توفیق دینے کے بعد) ان سے مؤاخذہ کرے ٦- باب قَتْلِ الْخَوَارِجِ وَالْمُلْحِدِينَ بَعْدَ إِقَامَةِ الْحُجَّةِ عَلَيْهِمْ

وَقَوْلُ الله تَعَالَى: ﴿ وَمَا كَانَ الله لِيُضِلُّ قَوْمًا بَعْدَ إِذْ هَدَاهُمْ حَتَّى يُبَيِّنَ لَهُمْ مَا

يَتَقُونَ﴾ [التوبة: ١١٥] وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَرَاهُمْ شِرَارَ خَلْقِ الله، وَقَالَ: إِنَّهُمْ انْطَلَقُوا إِلَى آيَاتٍ نَزِلَتْ فِي الْكُفّارِ فَجَعَلُوهَا عَلَى الْمُؤْمِنِينَ.

جب تک ان سے بیان نہ کرے کہ فلال فلال کامول سے بیچ رہو اور حضرت عبداللہ بن عمر(اس کو طبری نے وصل کیا) خارجی لوگول کو بدترین خلق اللہ سجھتے تھے 'کتے تھے انہوں نے کیا کیا جو آیتی کافرول کے باب میں اتری تھیں ان کو مسلمانوں پر چیپ دیا۔

المجار ا

( ۱۹۳۳) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا ہم ہے والد نے 'کہا ہم سے اعمش نے 'کہا ہم سے خیثمہ بن عبدالرحمٰن نے 'کہا ہم سے موید بن غفلہ نے کہ حضرت علی بڑا ٹیز نے کہا جب ہیں تم سے ہم سے سوید بن غفلہ نے کہ حضرت علی بڑا ٹیز نے کہا جب ہیں تم سے آنحضرت الما ہیلیا کی کوئی حدیث بیان کروں تو قتم خدا کی اگر میں آسمان سے نیچ گر پڑوں ہیہ مجھ کو اس سے اچھا لگتا ہے کہ میں آنحضرت الما ہیلیا پر جھوٹ باند هوں ہاں جب مجھ میں تم میں آپس میں گفتگو ہو تو اس میں بنا کر بات کہنے میں کوئی قباحت نہیں کیونکہ (آنحضرت الما ہیلیا نے فرمایت کہنے میں کوئی قباحت نہیں کیونکہ (آنحضرت الما ہیلیا نے فرمایت کے میں فرمایت کے خور کو نام ہے۔ دیکھو میں نے آنحضرت الما ہیلیا مسلمانوں میں نکلیں گے جو نوعم بیو قوف ہوں گے (ان کی عقل میں مسلمانوں میں نکلیں گے جو نوعم بیو قوف ہوں گے (ان کی عقل میں

بَرِ جَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، غِبَاثٍ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا اللَّعْمَشُ، حَدَّثَنَا اللَّعْمَشُ، حَدَّثَنَا اللَّعْمَشُ، حَدَّثَنَا اللَّعْمَشُ، عَدُّثَنَا اللَّهُ عَنْ عَدُّدُ اللهِ عَنْهُ: إِذَا حَدَّثْتُكُمْ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ: إِذَا حَدَّثْتُكُمْ عَنْ رَسُولِ اللهِ عَنْهُ حَدِيثًا فَوَ الله لأَنْ أَخِرً مِنَ السَّمَاءِ أَحَبُ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَكْذِبَ مِنَ السَّمَاءِ أَحَدُثُتُكُمْ فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فَإِنَّ عَلَيْهِ، وَإِذَا حَدُثْتُكُمْ فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فَإِنَّ عَلَيْهِ، وَإِذَا حَدُثْتُكُمْ فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ فَإِنَّ اللَّهُ الْحَرْبَ خُدْعَةً، وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ الله الْحَرْبَ خُدْعَةً، وَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَدُاثُ الأَسْنَانِ سُفَهَاءُ الأَخْلاَم يَقُولُونَ : حُدَاثُ الأَسْنَانِ سُفَهَاءُ الأَخْلاَم يَقُولُونَ :

مِنْ خَيْرِ قَوْلِ البَرِيَّةِ، لاَ يُجَاوِزُ إِيمَانُهُمْ خَيْرِ قَوْلِ البَرِيَّةِ، لاَ يُجَاوِزُ إِيمَانُهُمْ السَّهِمُ مِنَ اللَّيْنِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهِمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، فَأَيْنَمَا لَقيتُمُوهُمْ فَائَدُهُمْ فَإِنَّ فِي قَتْلِهِمْ اجْرًا لِمَنْ قَتَلَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ).

[راجع: ٣٦١١]

7971 حداثنا مُحَمَّدُ بْنُ المُتَنَّى، حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَابِ، قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيى حَدُّثَنَا عَبْدُ الوَهَابِ، قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيى بْنَ سَعيدِ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَعَطَاءِ بْنِ يَسَادِ انَّهُمَا اتَيَا أَبَا سَعيدِ الْخُدْرِيُّ فَسَأَلاَهُ عَنِ الْحَرُورِيَّةِ السَعِعْتُ النَّبِيُّ فَقَالَ لاَ ادْرِي مَا الْحَرُورِيَّةِ النَّبِيُّ فَقَالَ لاَ ادْرِي مَا الْحَرُورِيَّةِ سَمِعْتُ النَّبِيُ فَقَالَ لاَ ادْرِي مَا الْحَرُورِيَّةُ سَمِعْتُ النَّبِيُّ فَيْ يَقُولُ: الْحَرُورِيَّةُ سَمِعْتُ النَّبِيُّ فَيْ يَقُلُ مِنْهَا لَلْمَةِ – وَلَمْ يَقُلُ مِنْهَا – الْحَرُورِيَّةُ فَيْ مَنَ النَّبِيمِ، وَلَمْ يَقُلُ مِنْهَا – اللَّهُمْ مَعَ صَلاَتِهِمْ، وَنَا فَوْرُونَ الْمُرْوِقَ مَنَ الدِّينِ مُرُوقَ يَقْرُونَ مِنَ الدِينِ مُرُوقَ وَنَا مِنَ الدِينِ مُرُوقَ مَنَ الرَّمِيَّةِ، فَيَنْظُرُ الرَّامِي إِلَى حَالِهِ فَيْتَمَارَى فِي السَّهُمْ مِنَ الرَّمِيَّةِ، فَيَنْظُرُ الرَّامِي إِلَى مَعْلِهِ إِلَى رَصَافِهِ فَيْتَمَارَى فِي اللَّهُمْ مِنَ الرَّمِي إِلَى وَصَافِهِ فَيْتَمَارَى فِي الْفُوقَةِ هِلْ عَلِقَ بِهَا مِنَ الدَّمِ شَيْءً؟)).

[راجع: ٣٣٤٤]

اس مدیث سے صاف نکاتا ہے کہ خارجی لوگوں میں ذرا بھی ایمان نہیں ہے۔

79٣٢ حدثناً يخيى بن سُلَيْمَان، حَدَّثِنِي ابْنُ سُلَيْمَان، حَدَّثِنِي عُمَرُ انْ الله بن عُمَرُ انْ البّهُ حَدَّثِنِي عُمَرَ وَذَكَرَ الله بن عُمَرَ وَذَكَرَ الله بن عُمَرَ وَذَكَرَ الْحَرُورِيَّةَ فَقَالَ: قَالَ النّبِيُ الله الله الله بن الرّمِيّةِ).

فتور ہوگا) ظاہر میں تو ساری خلق کے کلاموں میں جو بہترہے (لیعنی صدیث شریف) وہ پڑھیں گے گردر حقیقت ایمان کا نور ان کے حلق علے نہیں اترنے کا وہ دین سے اس طرح باہر ہو جائیں گے جیسے تیر شکار کے جانور سے پار نکل جاتا ہے۔ (اس میں پچھ لگا نہیں رہتا) تم ان لوگوں کو جمال پاتا ہے تامل قتل کرنا' ان کو جمال پاؤ قتل کرنے میں قیامت کے دن ثواب ملے گا۔

راسالا) ہم سے محمہ بن مٹنی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا' کہا میں نے کہا بن سعید انصاری سے سا' کہا مجھ کو محمہ بن ابراہیم تیں نے خبردی' انہوں نے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن اور عطاء بن بیار سے 'وہ دونوں حضرت ابوسعید خدری بڑا تھ کے پاس آئے اور ان سے بوچھا کیا ہم نے حروریہ کے باب میں پھھ آخضرت ملٹا لیا سے ساہے؟ انہوں نے کہاح وریہ (دروریہ) تو میں جانتا نہیں گر میں نے آخضرت میں نے آخضرت اللہ اس امت میں سے پھھ لوگ ایسے پیدا ہوں گ میں نے آخضرت کہا تو ان کی نماز کو ان کی نماز کے سامنے حقیر جانو گے اور قرآن کی اور قرآن کی تلاوت بھی کریں گے گر قرآن ان کے حلقوں سے نیچے نہیں اتر کے حلقوں سے نیچ نہیں اتر کے گا۔ وہ دین سے اس طرح نکل جائیں گے جیسے تیر جانور میں سے پار گل جاتا ہے اور پھر تیر تھی کئے والا اپنے تیر کو دیکھتا ہے اس کے بعد جڑ کیل جاتا ہے اور پھر تیر تھی کئے والا اپنے تیر کو دیکھتا ہے اس کے بعد جڑ خون لگا ہو مگر وہ بھی صاف۔

(۱۹۳۲) ہم سے بچیٰ بن سلیمان نے بیان کیا کما مجھ سے ابن وہب نے کہا ان نے کما کہ مجھ سے عمر بن محمد بن ذید بن عبد الله بن عمر فی الله بن عمر می الله اور انہوں سے ان کے والد نے اور انہوں نے حروریہ کا ذکر کیا اور کہا کہ نبی کریم ساٹی کیا نے فرمایا تھا کہ وہ اسلام سے اس طرح باہر ہو جائیں گے جس طرح تیر کمان سے باہر ہو جاتا

بالرَّجُل عَلَى النُّعْتِ الَّذِي نَعَتَهُ النَّبِيُّ

4

حدرانای بیتی کی طرف نبت ہے جال سے فارجیوں کا رئیس نجدہ عامری لکلا تھا۔ ۷- باب مَنْ تَرَكَ قِتَالَ المنحوَارِ جِ باپ ول ملانے كے ليے كسى مصلحت سے كه لوگول كو لِلْتَأْلُفِ وَأَنْ لاَ يَنْفِرَ النّاسُ عَنْهُ فَعَنْهُ فَعَنْ مِدَا مِو خَارِ جَول كونَ قُلْ كُرنا

> ٣٩٣٣ حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَن الزُّهْرِيُّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: بَيْنَا النَّبِيُّ صَلِّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقْسِمُ جَاءَ عَبْدُ الله بْنُ ذِي الْخُوزِيْصِرَةِ التميمي فَقَالَ: اعْدِلْ يَا رَسُولَ الله فَقَالَ: ((وَيْلَكَ مَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ أَعْدِلْ)) قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: دَعْنِي أَضْرِبْ عُنُقَهُ قَالَ: ((دَعْهُ فَإِنَّ لَهُ اصْحَابًا يَحْقِرُ احَدُكُمْ صَلاَتَهُ مَعَ صَلاَتِهِ، وَصِيَامَهُ مَعَ صِيَامِهِ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّين كَمَا يَمْرُقُ السُّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، يَنْظُرُ فِي قُذَذِهِ فَلاَ يُوجَدُ فيهِ شَيْءٌ، ثُمُّ يُنْظَرُ فِي نَصْلِهِ فَلا يُوجَدُ فيه شَيْءٌ، ثُمٌّ يُنْظَرُ في رصافِهِ فَلاَ يُوجَدُ فيهِ شَيْءٌ، ثُمَّ يُنْظَرُ في نَضِيِّهِ فَلاَ يُوْجَدُ فيهِ شَيْءٌ، قَدْ سَبَقَ الْفَرْثُ وَالدُّمَ آيَتَهُمْ رَجُلٌ إَخْدَى يَدَيْهِ – أَوْ قَالَ ثَدْيَيْهِ - مِثْلُ ثَدْي المَرْأَةِ - أَوْ قَالَ مِثْلُ البَصْعَةِ تَدَرْدَرُ - يَخْرُجُونَ عَلَى حين فُرْقَةٍ مِنَ النَّاسِ)) قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: أَشْهَدُ سَمِعْتُ مِنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاشْهَدُ أَنَّ عَلِيًّا قَتَلَهُمْ وَأَنَا مَعَهُ جيءَ

نفرت نه پیدا موخارجیوں کونه قتل کرنا (۱۹۳۳) ہم سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا کما ہم سے بشام بن بوسف نے بیان کیا کما ہم کو معمرنے خردی اسی زہری نے انہیں ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن بن عوف نے اور ان سے ابوسعید بناتھ نے بیان کیا کہ نبی کریم میں تھیم قرما رہے تھے کہ عبداللہ بن ذی الخويفره تميى آيا اور كما يارسول الله! انصاف يجيئ آخضرت ملايدا نے فرمایا افسوس اگر میں انصاف نہیں کروں گاتو اور کون کرے گا۔ اس ير حفرت عمر بن الخطاب بزائد نے كما جمعے اجازت و يحك كد ميں اس کی گردن مار دول۔ آنخضرت مان کیا نے فرمایا کہ نہیں اس کے پچھ ایسے ساتھی ہوں مے کہ ان کی نماز اور روزے کے سامنے تم ای نماز اور روزے کو حقیر سمجھو کے لیکن وہ دین سے اس طرح باہر ہو جائیں مے جس طرح تیرجانور میں سے باہر نکل جاتا ہے۔ تیر کے بر کو دیکھا جائے لیکن اس پر کوئی نشان نہیں پھراس پیکان کو دیکھاجائے اور وہاں بھی کوئی نشان نہیں پھراس کے ہاڑ کو دیکھا جائے اور پہل بھی کوئی نشان نمیں پھراس کے لکڑی کو دیکھا جائے اور وہل بھی کوئی نشان نسیں کیونکہ وہ (جانور کے جسم پر تیرچلایا عمیا تھا) لید کوبراور خون سب ے آگے (ب داغ) نکل کیا(ای طرح وہ لوگ اسلام ے صاف نکل جائیں گے) ان کی نشانی ایک مرد ہو گاجس کا ایک ہاتھ مورت کی جماتی کی طرح یا ہوں فرمایا کہ موشت کے تھل تھل کرتے او تھڑے کی طرح ہو گا۔ یہ لوگ مسلمانوں کی چھوٹ کے زمانہ میں پیدا ہوں گے۔ حضرت ابوسعید خدری بزاتنہ نے کہا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے یہ حدیث نی کریم مان ہے سی ہے اور میں گواہی ریتا ہوں کہ

حضرت علی بناٹٹر نے نہروان میں ان سے جنگ کی تھی اور میں اس

جنگ میں ان کے ساتھ تھااور ان کے پاس ان لوگوں کے ایک شخص

كوقيدي بناكرلاياً كياتواس مين وبي تمام چيزين تفيس جوني كريم ما التيايل

نے بیان فرمائی تھیں۔ راوی نے بیان کیا کہ پھر قرآن مجید کی یہ آیت

نازل ہوئی کہ "ان میں سے بعض وہ ہیں جو آپ کے صدقات کی

صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: فَنَزَلَتْ فيهِ: ﴿وَمِنْهُمْ مَنْ يَلْمِزُكَ فِي الصَّدَقَاتِ﴾ رالتوبة : ٥٨].

٣٩٣٤- حدَّثناً مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ، حَدَّثَنَا يَسِيْرُ بْنُ عَمْرُو قَالَ: قُلْتُ لِسَهْل بْن حُنَيْفِ هَلْ سَمِعْتَ النَّبِيُّ يَقُولُ فِي الْحَوَارِجِ شَيْنًا؟ قَالَ: سَمِفْتُهُ يَقُولُ وَأَهْوَى بِيَدِهِ قِبَلَ الْعِرَاقِ: ((يَخْرُجُ مِنْهُ قَوْمٌ يَقْرَؤُونَ القُرْآنَ لاَ يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الإسْلاَمِ مُرُوقَ السُّهُمِ مِن الرُّمِيَّةِ)). [راجع: ٣٣٤٤]

تقسيم مين عيب بكرت بين-" (۱۹۳۳) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے کماہم سے سلمان شیبانی نے کماہم سے بیر بن عمرونے بیان کیا کہ میں نے سل بن حنیف (بدری صحالی) والله سے یوچھاکیاتم نے نی کریم ماٹھیا کو خوارج کے سلسلے میں کھھ فرماتے ہوئے ساہے انہوں نے بیان کیا کہ میں نے آخضرت ساتھ او کو یہ کہتے ساہے اور آپ نے عراق کی طرف ہاتھ سے اشارہ فرمایا تھا کہ ادھر ے ایک جماعت نکلے گی یہ لوگ قرآن مجید پڑھیں کے لیکن قرآن مجید ان کے حلقول سے ینچے نہیں ازے گا۔ وہ اسلام سے اس طرح ا باہر ہو جائیں گے جیسے تیرشکار کے جانور سے باہر نکل جاتا ہے۔

ا الم مسلم نے حضرت ابوذر سے روایت کیا خارجی تمام محلوقات میں بدتر ہیں اور بزار نے مرفوعاً نکالا آنخضرت ساتھ ا فارجیوں کا ذکر کیا۔ فرمایا میری امت میں بدترین لوگ ہوں مے ان کو میری امت کے اچھے لوگ قتل کریں مے۔ خارجی ایک مشہور فرقہ ہے جس کی ابتدا حضرت عثان براٹھ کے آخری زمانہ خلافت سے ہوئی۔ یہ لوگ ظاہر میں بوے عابد زاہد قاری قرآن تھے گردل میں ذرا بھی قرآن کا نور نہ تھا۔ حضرت علی بڑھڑ فلیفہ ہوئے تو یہ لوگ شروع شروع میں حضرت علی بڑھڑ کے ساتھ رہے جب جنگ مغین ہو چکی اور تحکیم کی رائے قرار بائی اس وقت بید لوگ حضرت علی بڑاٹھ سے بھی الگ ہو گئے۔ ان کو برا کمنے لگے کہ انہوں نے جکیم کیے قبول کی۔ والائکہ اللہ نے فرمایا ہے "ان المحکم الا لله" (الانعام: ۵۵) ان کا مردار عبدالله بن کوا تھا۔ حضرت علی ضروان کی جنگ میں ان کو تحل کیا چند لوگ کے کر بھاگ تھے۔ ان ہی میں ایک عبدالرحمٰن بن ملم تھا جس نے حضرت علی بزار کو شہید کیا به خارجی کمبخت حضرت علی عضرت عثان عضرت عائشه اور حضرت طلحه اور حضرت زبیر رضی الله عنهم کی تحفیر کرتے ہیں اور کبیره مناه كرنے والے كو بيشہ كے ليے دوزخى كتے ہيں اور حيض كى حالت ميں عورت پر نمازكى قضائى واجب جائے ہيں۔ قرآن كى تغيرات ول سے کرتے ہیں اور جو آیات کافروں کے باب میں تھیں وہ مومنوں پر چیاں کرتے ہیں۔ لفظ خارجی کے مرادی معنی باغی کے ہیں لیعنی حضرت علی بڑا تھ پر بغاوت کرنے والے یہ در حقیقت رافضیوں کے مقابلہ پر پیدا ہو کر امت کے انتشار در انتشار کے موجب بے خلالهم الله اجمعین ان جمله جھڑوں سے فیج کر صراط متنقیم پر چلنے والا گروہ اہل سنت والجماعت کا گروہ ہے جو حضرت علی بڑاتھ اور حضرت معاوید بناتر مروو کی عزت کرتا ہے اور ان سب کی بخشش کے لیے وعا کو ہے۔ تلک امة قد خلت لها ماکسبت ولکم ماکسبتم. (البقرة:

٨- باب قَوْل النَّبِيِّ ﷺ:

((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقْتَتِلَ فِئَتَان

٩٩٣٥ حدَّثنا عَلِيٌّ، حَدَّثنا سُفْيَانْ،

حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ رُضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ

فِنْتَانَ دَعُواهُمَا وَاحِدَةً )).[راجع: ٨٥]

دَعْوَتُهُمَا وَاحِدَةٌ))

باب نبي كريم ملته يهم كاارشادكه قيامت اس وقت تك قائم نہیں ہو گی جب تک دوایس جماعتیں آپس میں جنگ نہ کر لیں جن کادعویٰ ایک ہی ہو گا

(۲۹۳۵) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے بیان کیا' کما ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا' ان سے اعرج نے اور

ان سے حضرت ابو ہررہ والله نے کہ رسول الله طاق الله غرمایا قیامت اس وقت تك قائم نهيں ہو گي جب تك دوايے گروہ آپس ميں جنگ نه کرس جن کادعویٰ ایک ہی ہو۔

مراد حضرت معاویہ بناتھ اور حضرت علی بناتھ کے گروہ ہیں کہ یہ دونوں اسلام کے مدعی تھے اور ہر ایک اینے کو حق پر سمجھتا تھا۔ چنانچہ حضرت علی بناٹھ سے منقول ہے کہ انہوں نے حضرت معاویہ بناٹھ کے گروہ کی بابت فرمایا تھا اخواننا بغوا علینا ہمارے بھائی ہیں جو الم ير چره آئ بين - قد غفرلهم اجمعين آمين -

> ٩- باب مَا جَاءَ فِي الْمُتَأُوِّلينَ ٦٩٣٦ - قَالَ أَبُو عَبْدِ اللهِ: وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ اللَّ السِّمسْوَرِ بْنَ مَخْرَمَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَبْدٍ القَارِيُّ أَخْبَرَاهُ أَنَّهُمَا سَمِعَا عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ يَقُولُ: سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكيمٍ يَقْرَأُ سُورَةَ الفُرْقَانِ فِي حَيَاةٍ رَسُولِ الله الله فَاسْتَمَعْتُ لِقِرَاءَتِهِ فَإِذًا هُوَ يَقْرَوُهَا علَى حُرُوفِ كَثِيرَةِ، لَمْ يُقْرِئْيهَا رَسُولُ الله كَذَلِكَ فَكِدْتُ أُسَاوِرُهُ فِي الصَّلاَةِ، فَانْتَظَرْتُهُ حَتَّى سَلَّمَ ثُمَّ لَبُّبْتُهُ بردَائِهِ أَوْ بردائى فَقُلْتُ: مَنْ أَقْرَأَكَ هَذِهِ السُّورَةَ قَالَ: أَقُرَأَنِيهَا رَسُولُ الله اللَّهِ قُلْتُ لَهُ:

كَذَبْتَ فَوَا لله إنَّ رَسُولَ الله ﷺ أَقْرَأَني

### باب تاویل کرنے والوں کے بارے میں بیان

(۲۹۲۲) اور حضرت ابوعبدالله امام بخاري رطاليه نے بيان كيا ان سے لیث بن سعدنے بیان کیاانہوں نے کہا کہ مجھ سے یونس نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' انہوں نے کما مجھ کو عروہ بن زبیرنے خبر دی' انہیں مسورین مخرمہ اور عبدالرحمٰن بن عبدالقاری نے خبر دی ان دونول نے حضرت عمر بن الخطاب رضی الله عنه سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے ہشام بن حکیم کو نبی اکرم ملٹھ کیا کی زندگی میں سورۃ الفرقان پڑھتے ساجب غور سے سابقوہ بہت سی ایسی قرائوں ك ساتھ يره رب تھ جن سے آخضرت صلى الله عليه وسلم نے مجھے نہیں بڑھایا تھا۔ قریب تھا کہ نماز ہی میں میں ان پر حملہ کر دیتا کیکن میں نے انتظار کیا اور جب انہوں نے سلام پھیرا تو ان کی جادر سے یا (انہوں نے بید کہا کہ) اپنی چادر سے میں نے ان کی گردن میں پھندا ڈال دیا اور ان سے بوچھا کہ اس طرح تمہیں کس نے بڑھایا ہے؟ انہوں نے کہا کہ مجھے اس طرح رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے برحمایا ہے۔ میں نے ان سے کما کہ جھوٹ بولتے ہو' واللہ سید

هَذِهِ السُّورَةَ الَّتِي سَمِعْتُكَ تَقْرَؤُها فَانْطَلَقْتُ أَقُودُهُ إِلَى رَسُولِ الله ﷺ فَقُلْتُ لَهُ: يَا رَسُولَ اللهِ ﷺ إِنَّى سَمِعْتُ هَذَا يَقْرَأُ بِسُورَةِ الفُرْقَانِ عَلَى حُرُوفٍ لَمْ تُقْرِئْنِيهَا وَأَنْتَ اقْرَأْتَنِي سُورَةَ الفُرْقَانِ فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَى: ﴿ (أَرْسِلُهُ يَا عُمَرُ اقْرَأْ يَا هِشَامُ)) فَقَرَأَ عَلَيْهِ الْقِرَاءَةَ الَّتِي سَمِعْتُهُ يَقْرَوُهَا قَالَ رَسُــولُ الله الله ((هَكَذَا أُنْزِلَتْ)) ثُمَّ قَالَ رَسُولُ الله الله ((اقْرَأْ يَا عُمَرُ)) فَقَرَأْتُ فَقَالَ: ((هَكَذَا أُنْزِلَتْ)) ثُمُّ قَالَ: ((إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ أُنْزِلْ عَلَى سَبْعَةِ أَخْرُفِ فَاقْرَوُوا مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ)).

سورت مجھے بھی آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے پڑھائی ہے جومیں نے تہیں ابھی پڑھتے ساہے۔ چہانچہ میں انہیں کھینچتا ہوا آمخضرت ملی کے پاس لایا اور عرض کیا یارسول الله! میں نے اسے سورة الفرقان اور طرح پر پڑھتے ساہے جس طرح آپ نے مجھے سیں پڑھائی تھی۔ آپ نے مجھے بھی سورة الفرقان پڑھائی ہے۔ آخضرت ماتیا نے فرمایا کہ عمر! انسیں چھوڑ دو۔ ہشام سورت پڑھو۔ انسول نے اس طرح راح كر سايا جس طرح ميس في انسين راحة سا تعاد آخضرت ملی این نے اس پر فرمایا کہ اس طرح نازل ہوئی تھی پھر آنخضرت ملتُ الله في فرمايا عمر! اب تم يرهو ميس في يرها تو آپ في فرمایا که ای طرح نازل ہوئی تھی پھر فرمایا یہ قرآن سات قرائوں میں نازل ہوا ہے پس تنہیں جس طرح آسانی ہو پڑھو۔

[راجع: ٢٤١٩]

ا بب کی مطابقت اس طرح پر ہے کہ حضرت عمر رہاتھ نے ہشام کے مگلے میں جو چاور ڈالی ان کو کھینچتے ہوئے لائے۔ آنخضرت کلیسی اللہ اس کے اس پر کوئی موّاخذہ نہیں کیا کیونکہ حضرت عمر رہاتھ اپنے نزدیک میہ سمجھے کہ وہ ایک ناجائز قرأت کرنے والے ہیں كويا تاويل كرن والے تھرے المجتهد قد يخطى و يصيب

٦٩٣٧ حدَّثناً إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ ح حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَن الأَعْمَش، عَنْ إبْرَاهيمَ، عَنْ عَلَقَمَةً، عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: لَمَا نَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبُسُوا إيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ ﴾ شَقُ ذَلِكَ عَلَى أصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَقَالُوا: أَيُّنَا لَمْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((لَيْسَ كَمَا تَظُنُّونَ إِنَّمَا هُوَ كما قَالَ لُقْمَانُ لائنه: ﴿ يَا بُنَيُّ لاَ تُشْرِكُ بِاللهِ إِنَّ الشَّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ ﴾)) [لقمان: ١٣].[راجع: ٣٢]

(١٩٩٤) مم سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا کماہم کو دکیج نے خبر دی (دو سری سند) حضرت امام بخاری نے کما 'ہم سے یحیٰ نے بیان کیا ' کہاہم سے وکیج نے بیان کیا کہاہم سے اعمش نے 'ان سے اہراہیم ن ان سے علقمہ نے اور ان سے حضرت عبدالله بن مسعود رفاتحہ نے بیان کیا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی "وہ لوگ جو ایمان لے آئے اور اینے ایمان کے ساتھ ظلم کو نہیں ملایا" تو صحابہ کو بیہ معاملہ بہت مشكل نظر آيا اور انهول نے كما ہم ميں كون ہو گاجو ظلم نہ كر تا ہو۔ آخضرت مليليم نے فرمايا كه اس كامطلب وه نميس ب جوتم سجھتے ہو بلکہ اس کامطلب حضرت لقمان مالئلا کے اس ارشاد میں ہے جو انہوں نے اپنے لڑکے سے کہاتھا کہ ''اے بیٹے!اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نه تهرانا باشبه شرك كرنابت برا ظلم ب-"

آ جہرے اور یہ معنی تو محناہ کے مطابقت اس طرح ہے کہ آنخضرت سے کی کا ویل شرک ہے کی کیونکہ ظلم کے طاہری معنی تو محناہ المستحصی ہے جو ہر گناہ کو شامل ہے اور یہ کاویل خود شارع نے بیان کی تو ایک کاویل بلاتفاق مقبول ہے۔ قسطلانی نے کہا کہ مطابقت اس طرح ہے کہ آنخضرت ساتھیں نے صحابہ سے کوئی مؤاخذہ نہیں کیا جب انہوں نے ظلم کی کاویل مطلق گناہ سے کی بلکہ ان کو دو سرا

ہ ک حری ہے تہ کہ مصرف منابعہ اسٹ کا بھی قائم ر کھا۔ صحیح معنی ہٹلا دیا اور ان کی تاویل کو بھی قائم ر کھا۔

٦٩٣٨ - حدَّثَنَا عَبْدَانَ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الرُّهْرِيّ، أَخْبَرَنِي مَحْمُودُ بْنُ الرَّبِيعِ قَالَ: سَمِعْتُ عِتْبَانَ بْنَ مَالِكِ يَقُولُ: غَدَا عَلَيَّ رَسُولُ الله فَقَالَ مَالِكِ بْنُ الدُّحْشُنِ؟ فَقَالَ رَجُلِّ مِنَا: ذَلِكَ مُنَافِقٌ لاَ يُحِبُّ الله وَرَسُولُهُ فَقَالَ النّبِيُ فَقَالَ (رَأَلاَ تَقُولُوهُ وَرَسُولُهُ فَقَالَ النّبِيُ فَقَالَ (رَأَلاَ تَقُولُوهُ وَرَسُولُهُ فَقَالَ النّبِي فَقَالَ (رَأَلاَ تَقُولُوهُ يَقُولُوهُ يَقُولُوهُ إِلاَّ إِلَهُ إِلاَّ الله يَبْتَعٰي بِذَلِكَ وَجْهَ الله ) قَالَ: بَلَى قَالَ : (رَفَإِنَّهُ لاَ يُوافِي عَبْدُ الله) قَالَ: بَرَفَاللهُ لاَ يُوافِي عَبْدُ يَوْمُ الله عَلَيْهِ النّارَ)).

[راجع: ٤٢٤]

(۱۹۳۸) ہم ہے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہا ہم کو معمر نے خبردی انہیں ذہری نے انہیں محمود بن الربیع نے خبردی کہا کہ جس نے عبان بن مالک دولتہ ہے سا انہوں نے بیان کیا کہ جس نے عبان بن مالک دولتہ سے سا انہوں نے بیان کیا کہ صبح کے وقت نی کریم ساتھیا میرے یمال تشریف لائے پھر ایک صاحب نے پوچھا کہ مالک بن الدخش کمال ہیں؟ ہمارے قبیلہ کے ایک محض نے جواب دیا کہ وہ منافق ہے اللہ اور اس کے رسول ہے اس محب نہیں ہے۔ آنخضرت میں ہی اللہ اور اس کا مقصد اس سے اللہ تعالی کی رضا ہے۔ اس صحابی نے کہا کہ ہاں ہے، تو مقصد اس سے اللہ تعالی کی رضا ہے۔ اس صحابی نے کہا کہ ہاں ہے، تو خوایا کہ پھرجو بندہ بھی قیامت کے دن اس کلمہ کو لے کر آئے گا اللہ تعالی اس پر جنم کو حرام کردے گا۔

باب کی مناسبت یہ ہے کہ آخضرت میں ان اوگوں پر مؤاخذہ نہیں کیا جنوں نے مالک کو منافق کما تھا اس لیے کہ وہ تاویل کرنے والے تھے یعنی مالک کے طالت کو دیکھ کراسے منافق سجھتے تھے تو ان کا گمان غلط ہوا۔

79٣٩ حداً ثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا ابُو عَوَانَةً، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ فُلاَن قَالَ: تَنَازَعَ ابُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لِحِبّانُ بْنُ عَطِيُّةً فَقَالَ ابُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لِحِبّانُ: لَقَدْ عَلِيهً فَقَالَ ابُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لِحِبّانُ: لَقَدْ عَلِيهً فَقَالَ ابُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لِحِبّانُ: لَقَدْ عَلِيهً فَقَالَ ابُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ لِحِبّانُ: لَقَدْ عَلَى الدِّمَاءِ عَلِيمًا قَالَ: مَا هُوَ لاَ ابَا لَكَ، قَالَ يَعْنِى عَلِيّا قَالَ: مَا هُوَ لاَ ابْنَ لَكَ، قَالَ: مَا هُو؟ قَالَ: مَا هُو؟ قَالَ: بَعْنِى رَسُولُ الله عَلَى وَالزّبَيْنِ وَابَا مَرْتَدِ، وَكُلّنَا فَارِسٌ قَالَ: ((انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَحْتَى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاخِ)) قَالَ ابُو سَلَمَةً : هَكَذَا قَالَ رَوْضَةَ خَاخِ)) قَالَ ابُو سَلَمَةً : هَكَذَا قَالَ

(۱۹۳۹) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے ابو عوانہ وضاح شکری نے بیان کیا ہان سے حقیق بن عبدالرحمٰن سلمی نے وضاح شکری نے بیان کیا ہان سے حقیق بن عبدالرحمٰن اور حبان ان سے فلال ہخص (سعید بن عبیدہ) نے کہ ابو عبدالرحمٰن اور حبان بین عطید کا آپس میں اختلاف ہوا۔ ابو عبدالرحمٰن نے حبان سے کہا کہ آپ کے ساتھی خون بہانے میں کس قدر جری ہو گئے ہیں۔ ان کا اشارہ علی بوٹھ کی طرف تھا اس پر حبان نے کہا انہوں نے کیا کیا ہے تیمرا باپ نہیں۔ ابو عبدالرحمٰن نے کہا کہ علی کھتے کہ مجھے 'زبیراور ابو مرثد مِن ہے کورسول کریم میں ہے اور جب سے گھوڑوں پر سوار تھے آنخضرت سٹن ہے ان فرمایا کہ جاؤ اور جب سب گھوڑوں پر سوار تھے آنخضرت سٹن ہے ان فرمایا کہ جاؤ اور جب روضہ خاخ پر پہنچو (جو مدید سے بارہ میل کے فاصلہ پر ایک جگہ ہے)

ابوسلمہ نے بیان کیا کہ ابوعوانہ نے خاخ کے بدلے حاج کماہے۔ تو وہاں تہیں ایک عورت (سارہ نامی) ملے گی اور اس کے پاس حاطب بن الى بلتعه كا ايك خط ب جو مشركين مكه كو لكها كيا ب تم وه خط میرے پاس لاؤ۔ چنانچہ ہم اپ گو ڑول پر دوڑے اور ہم نے اسے وہیں پکڑا جمال آمخضرت ملتھا ہے بنایا تھا۔ وہ عورت اینے اونٹ یر سوار جارہی متمی حاطب بن ابی بلتعد بناٹھ نے اہل مکہ کو آمخضرت کی مکہ کو آنے کی خردی تھی۔ ہم نے اس عورت سے کما کہ تہمارے پاس وہ خط کمال ہے اس نے کما کہ میرے پاس تو کوئی خط نہیں ہے ہم نے اس کا اونٹ بٹھادیا اور اس کے کجاوہ کی تلاشی لی لیکن اس میں کوئی خط نہیں ملا۔ میرے ساتھی نے کہاکہ اس کے پاس کوئی خط نہیں معلوم ہوتا۔ راوی نے بیان کیا کہ ہمیں یقین ہے کہ آمخضرت مالیکا نے غلط بات نہیں فرمائی پھر علی بڑاتھ نے قتم کھائی کہ اس ذات کی قتم جس کی قتم کھائی جاتی ہے خط نکال دے ورنہ میں تجھے نگل کروں گا اب وہ عورت اپنے نیفے کی طرف جھی اس نے ایک چادر کمرر باندھ رکھی تھی اور خط نکالا۔ اس کے بعد یہ لوگ خط آ تخضرت کے پاس لاع ـ عمر بن الله في عرض كيايا رسول الله! اس في الله اور اس ك رسول اور مسلمانوں کے ساتھ خیانت کی ہے ' مجھے اجازت دیجئے کہ میں اس کی گردن مار دول۔ لیکن آنخضرت ملی کیانے فرمایا۔ حاطب! تم نے ایسا کیوں کیا حاطب واللہ نے کمایا رسول اللہ! بھلا کیا مجھ سے بہ ممكن ہے كه ميں الله اور اس كے رسول ير ايمان نه ركھوں ميرا مطلب اس خط کے لکھنے سے صرف یہ تھا کہ میراایک احسان مکہ والوں پر موجائے جس کی وجہ سے میں اپنی جا کداد اور بال بچوں کو (ان ك باتھ سے) بچالوں۔ بات يہ ہے كه آپ كے اصحاب ميں كوئى ايسا نہیں جس کے مکہ میں ان کی قوم میں کے ایسے لوگ نہ ہول جس کی وجہ سے اللہ ان کے بچوں اور جائداد يركوئي آفت نہيں آنے ديتا۔ مگر میرا وہاں کوئی نمیں ہے آنخضرت التھالیا نے فرمایا کہ حاطب نے سے کما ہے بھلائی کے سوا ان کے مارے میں اور کچھ نہ کھو۔ بیان کیا کہ عمر

أَبُو عَوَانَةَ حَاجِ ((فَإِنَّ فيهَا امْرَأَةً مَعَهَا صَحيفَةٌ مِنْ حَاطِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى المُشْرِكِينَ فَاتْتُونِي بِهَا)) فَانْطَلَقْنَا عَلَى افْرَاسِنَا حَتَّى ادْرَكْنَاهَا حَيْثُ قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَسيرُ عَلَى بَعيرِ لَهَا وَكَانَ كَتَبَ إِلَى أَهْلِ مَكَّةً بِمَسيرِ رَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ فَقُلْنَا: أَيْنَ الْكِتَابُ الَّذِي مَعَكِ؟ قَالَتْ: مَا مَعَى كِتَابٌ، فَأَنْخُنَا بِهَا بَعِيرَهَا فَابْتَغَيْنَا فِي رَحْلِهَا فَمَا وَجَدْنَا شَيْئًا فَقَالَ صَاحِبي: مَا نَرَى مَعَهَا كِتَابًا قَالَ: فَقُلْتُ لَقَدْ عَلِمْنَا مَا كَذَبَ رَسُولُ الله ﴿ اللهِ عَلِيٌّ اللَّهُ عَلَيْ عَلِيٌّ وَالَّذِي يُحْلَفُ بِهِ لَتُحْرِجَنَّ الْكِتَابَ أَوْ لاَجَرِّدَنَّكِ، فَأَهْوَتْ إِلَى حُجْزَتِهَا وَهْيَ مُحْتَجزَة بكِسَاء، فَأَخْرَجَتِ الصَّحيفَة، فَأَتُوا بِهَا رَسُولَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللهَ قَدْ خَانَ الله وَرَسُولَهُ وَالـمُؤْمِنينَ دَعْنِي فَأَصْرِبَ عُنَقَهُ فَقَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((يَا حَاطِبُ مَا حَمَلَكَ عَلَى مَا صَنَعْت؟)) قَالَ: يَا رَسُولَ الله مَا لِي أَنْ لَا أَكُونَ مُؤْمِنًا بالله وَرَسُولِهِ، وَلَكِنِّي أَرَدْتُ أَنْ يَكُونَ لِي عِنْدَ القَوْمِ يَدُّ يُدْفَعُ بِهَا عَنْ أَهْلَي وَمَالِي، وَلَيْسَ مِنْ أَصْحَابِكَ أَحَدٌ إِلاَّ لَهُ هُنَالِكَ مِنْ قَوْمِهِ مَنْ يَدْفَعُ الله بِهِ عَنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ. قَالَ: ((صَدَقَ لاَ تَقُولُوا لَهُ إِلاَّ خَيْرًا)) قَالَ: فَعَادَ عُمَرُ فَقَالَ : يَا

(252) S

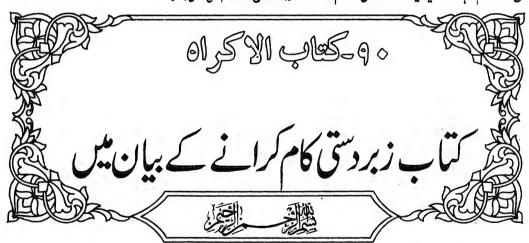
رسول اور مومنول کے ساتھ خیانت کی ہے۔ ججھے اجازت دیجے کہ رسول اور مومنول کے ساتھ خیانت کی ہے۔ ججھے اجازت دیجے کہ بین اس کی گردن مار دول۔ آنخضرت نے فرمایا کیا یہ جنگ بدر میں شریک ہونے والول میں سے نہیں ہیں؟ تمہیں کیا معلوم اللہ تعالی ان کے اعمال سے واقف تھا اور پھر فرمایا کہ جو چاہو کرومیں نے جنت تمہارے لیے لکھ دی ہے اس پر عمر فرائی کہ جو چاہو کرومیں نوشی سے) تمہارے لیے لکھ دی ہے اس پر عمر فرائی کی آنکھوں میں (خوشی سے) آنو بھر آئے اور عرض کیا اللہ اور اس کے رسول ہی کو حقیقت کا زیادہ علم ہے۔ ابو عبداللہ (حضرت امام بخاری) نے کما کہ "خاخ" زیادہ صبح ہے لیکن ابو عوانہ نے حاج ہی بیان کیا ہے اور لفظ حاج بدلا براہ ہے۔ اور ایک جاور ایشیم نے "خاخ" بیان کیا ہے۔

رَسُولَ الله قَدْ خَانَ الله وَرَسُولَهُ وَالسَمُوْمِنِينَ دَعْنِي فَلَاضْرِبَ عُنْقَهُ قَالَ : ((أُوَلَيْسَ مِنْ أَهْلِ بَدْر؟ وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ الله اطلَّعَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ: اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ فَقَدْ أُوْجَبْتُ لَكُمُ الْجَنَّةَ)) فَاغْرَوْرَقَتْ عَيْنَاهُ فَقَالَ: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ. قَالَ الله عَيْنَاهُ فَقَالَ: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ الله قَالَ الله عَيْنَاهُ فَقَالَ: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ . قَالَ الله مَوْضِعُ وَهُشَيْمٌ يَقُولُ : خَاجٍ تَصْحيفٌ، وَهُو مَوْضِعٌ وَهُشَيْمٌ يَقُولُ : خَاجٍ

[راجع: ٣٠٠٧]

ا یہ حدیث کی بار اور گزر چکی ہے۔ باب کا مطلب اس طرح لکلا کہ حضرت عمر بڑاتھ نے اپنے نزدیک حضرت حاطب بڑاتھ کو خائن سمجما ایک روایت کی بنا پر ان کو منافق بھی کہا گرچو تک حضرت عمر کے ایسا خیال کرنے کی ایک وجہ تھی لیتن ان کا خط پڑا جانا جس میں اپنی قوم کا نقصان تھا تو گویا وہ تاویل کرنے والے تھے اور اس کیے آنخضرت مٹھیے نے ان سے کوئی مواخذہ نہیں کیا اب سد اعتراض ہوتا ہے کہ ایک بار جب آنخضرت ملتھا نے عاطب کی نسبت سد فرمایا کہ وہ سچاہے تو پھر دوبارہ حضرت عمر نے ان کو مار ڈالنے کی اجازت کیو نکر چاہی اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت کی رائے ملکی اور شرعی قانون طاہری پر تھی جو مخص اپنے بادشاہ یا اپنی قوم کا راز دشمنوں پر ظاہر کرے اس کی سزا موت ہے اور ایک بار آنخضرت النہائے کے فرمانے سے کہ وہ سچاہے ان کی بوری تشفی نہیں ہوئی کونکہ سیا ہونے کی صورت میں بھی ان کاعذر اس قابل نہ تھا کہ اس جرم کی سزاسے وہ بری ہو جاتے جب آنخضرت سی اللہ نے دوبارہ یہ فرمایا کہ اللہ نے بدر والوں کے سب قصور معاف فرما دیے ہیں تو حضرت عمر کو تیلی ہو گئ اور اپنا خیال انہوں نے چھوڑ دیا اس سے بدری محابہ کے جنتی ہونے کا اثبات ہوا۔ لفظ لا اہالک عربوں کے محاورہ میں اس وقت بولا جاتا ہے جب کوئی فخص ایک عجیب بات کہتا ہے مطلب سے ہوتا ہے کہ تیرا کوئی ادب سکھانے والا باپ نہ تھا جب ہی تو بے ادب رہ گیا۔ ابو عبدالرحمٰن عثانی تھے اور حبان بن عطید حفرت علی کے طرف دار تھے ابو عبد الرحمٰن کا بیا کہنا حفرت علی کی نبست صحیح نہ تھا کہ وہ بے وجہ شرعی مسلمانوں کی خونریزی کرتے ہیں انہوں نے جو کچھ کما تھم شرعی کے تحت کہا ابو عبدالرحمٰن کو بیہ بدگمانی یوں ہوئی کہ حضرت علیٰ کے سامنے رسول کریم مان کیا نے بیہ بشارت سنائی تھی کہ جنگ بدر میں شرکت کرنے والے بخشے ہوئے ہیں اللہ پاک نے بدریوں سے فرما دیا کہ اِغْمَلُوا مَا شِنْتُمْ فَقَدْ أَوْجَبْتُ لكُمْ الْجَنَّةَ تم جو جابو عمل كروين تمهارے ليے جنت واجب كر چكا بول چونكد حضرت على والله بعى بدرى بين اس ليے اب وہ اس بشارت خدائی کے پیش نظرخون ریزی کرنے میں جری ہو گئے ہیں۔ ابو عبدالرحمٰن کا بیہ گمان صحیح نہ تھا ناحق خون ریزی کرنا حضرت علیٰ ّ ے بالکل بعید تھا۔ جو کچھ انہوں نے کیا شریعت کے تحت کیا یوں بشری لفزش امر دیگر ہے۔ حضرت علی رہائٹہ ابو طالب کے بیٹے ہیں' نوجوانوں میں اولین اسلام قبول کرنے والے ہیں۔ عمر وس سال یا پندرہ سال کی تھی۔ جنگ تبوک کے سوا سب جنگوں میں شریک ہوئے۔ گندم گوں' بدی بدی آنکھوں والے' درمیانہ قد' بت بال والے' چو ڑی داڑھی والے' سرکے اگلے حصہ میں بال نہ تھے۔ جعہ کے دن ۱۸ ذی الحجہ ۳۵ ہو کو خلیفہ ہوئے ہی شہادت عثان کا دن ہے۔ ایک خارجی عبدالرحمٰن بن مجم مرادی نے ۱۸ رمضان بوقت صبح

بروز جعہ ۴ ملی میں آپ کو شہید کیا۔ زخی ہونے کے بعد تین رات زندہ رہے ، ۱۳ سال کی عمریائی۔ حضرت حسن اور حضرت حسین اور حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنم اجمعین نے نہایا اور حضرت حس نے نماز جنازہ پڑھائی۔ صبح کے وقت وفن کئے گئے۔ مت ظافت چار سال نو ماہ اور کچھ دن ہے۔ حضرت علی بڑھڑ ظیفہ رائع برحق ہیں۔ بہت ہی برے وائش مند اسلام کے جرنیل ' بمادر اور صاحب مناقب کیڑہ جیں آپ کی محبت جزو ایمان ہے تینوں ظافتوں میں ان کا بڑا مقام رہا۔ بہت صائب الرائے اور عالم و فاضل تھے۔ صد افسوس کہ آپ کی ذات گرای کو آڑ بناکر ایک یہودی عبداللہ بن سیائے امت مسلمہ میں فانہ جنگی و فقتہ و فساد کو جگہ دی۔ یہ محض مسلمانوں کو دھوکہ دینے کے لیے بظاہر مسلمان ہوگیا تھا۔ اس نے یہ فقتہ کھڑا کیا کہ خلافت کے وصی حضرت علی بڑھڑ ہیں ' صفرت علی ناخق بین ' بیٹھے ہیں۔ رسول کریم میں تھڑھ بین ' صفرت علی تو اپنی کا حق ناخق خلافت صرف حضرت علی تو کئی مائوں کو دھوکہ نی بیٹھے ہیں۔ رسول کریم میں تھڑھ ہیں کہ خلافت مرف حضرت علی تو کہ کا حقرت علی تو کئی میں کوئی ناخق بین ' بیٹھے ہیں۔ رسول کریم میں تھڑھ ہیں میں کا حق ناخت میں خلافت موف حضرت علی تو کئی میں کوئی ناخق کی کہ خلافت میں موف حضرت علی تو کئی میں کوئی ناخق کی میں اس کے عبداللہ بن سیائی کا خلافت صرف حضرت علی تو میں خلافت میں کوئی ہوا۔ آپ بیای سال کی عمر میں ما ذی المجہ ۳ مود چاہو گی گیا میں کہ نافت کی بیات کوئی کی دھار قرآن پاک کے ورق پر ای آیت فیل کی جگہ باکر پڑی۔ بڑھڑ ۔ المحدللہ حین میں اس کی عربرہ دعائے مسئون پڑھے کی معاوت حاصل ہوئی ہے۔ اللہ کی جگہ باکر پڑی۔ بڑھڑ ۔ المحدللہ کی زیادت نصب کر کے آبیں۔ شمادت عشرت عثان غنی زبھڑ سے امت کا نظام ایبا منتشر ہوا جو پاک قیامت کے دون ان سب بزرگوں کی زیادت نصب کر کے آبیں۔ شمادت عشان غنی زبھڑ سے امت کا نظام ایبا منتشر ہوا جو بیا کہ تاہ کے اور شاید قیامت کی دور تو تان عرب سب برگوں کی دور تو تو ہوں۔ فلیہ کے علی الاسلام من کان باکیا



کسی اچھے کام کو چھڑانے یا برے کام کو کرانے کے لیے کسی کمزور و غریب پر زبردستی کرناہی اکراہ ہے۔

ہیجیے اسلام میں کسی کو زبردسی مسلمان بنانا بھی جائز نہیں ہے تو ظاہر ہے کہ اکراہ اسلام میں کسی صورت میں جائز نہیں ہے بعض

میرین کے دور میں اس باب کو فاص نظرے مطالعہ کی شدید ضرورت ہے۔

کے دور میں اس باب کو فاص نظرے مطالعہ کی شدید ضرورت ہے۔

باب الله تعالیٰ نے فرمایا مگراس پر گناہ نہیں کہ جس پر زبردسیٰ کی جائے در آنحالیکہ اس کادل ایمان پر مطمئن ہو لیکن جس کادل کفر بی کے لیے کھل بائے تو ایسے لوگوں پر الله کا غضب ہو گا اور ان کے

وَقَوْلِ الله تَعَالَى: ﴿ إِلاّ مَنْ أَكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَنِنَّ بِالإِيمَانِ وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكُفْرِ صَدْرًا فَعَلَيْهِمْ غَضب مِنَ الله وَلَهُمْ

عَذَابٌ عَظِيمٌ [النحل: ١٠٦] وَقَالَ: ﴿ إِلاَ أَنْ تَتُقُوا مِنْهُمْ تُقَاقَهُ وَهَي تَقِيَّةٌ وَقَالَ: ﴿ إِنْ الّذِينَ تَوَقَاهُمُ الْمَلاَئِكَةُ وَقَالَ: ﴿ إِنْ الّذِينَ تَوَقَاهُمُ الْمَلاَئِكَةُ طَالِمِي أَنْفُسِهِمْ ﴾ [النساء: ٩٧] قَالُوا: فيم كُنتُم؟ قَالُوا: كُنّا مُسْتَضْعَفَينَ فِي الأَرْضِ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿ وَاجْعَلْ لَنَا مِنْ لَلنَكَ نَصِيرًا ﴾ [النساء: ٧٥] فَعَذَرَ الله المُسْتَضْعَفَينَ الذينَ لا يَمْتَنِعُونَ مِنْ تَرْكِ مَا أَمَرَ الله بِهِ وَالْمُكْرَةُ لاَ يُكُونُ إِلاَ مَسْتَضْعَفَا غَيْرَ مُمْتَنِعٍ مِنْ فِعْلِ مَا أَمِرَ بِهِ. مَا أَمْرَ الله وَقَالَ النَّ عَبْسُ: النَّقِيَّةُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَقَالَ النِّ عَبْسُ: فيمَنْ يُكْرِهُهُ اللَّصُوصُ وَقَالَ النِّي عَبَاسٍ: فيمَنْ يُكْرِهُهُ اللَّصُوصُ وَقَالَ النِّ عَبَاسٍ: فيمَنْ يُكْرِهُهُ اللَّصُوصُ وَقَالَ النِّ عَبَاسٍ: فيمَنْ يُكْرِهُهُ اللَّصُوصُ وَقَالَ النِّي قَالَ النِّ عَبَاسٍ: فيمَنْ يُكْرِهُهُ اللَّصُوصُ وَقَالَ النِّ عَبَاسٍ: فيمَنْ يُكْرِهُهُ اللَّصُومَ وَقَالَ النِّ عَبَاسٍ: فيمَنْ يُكْرِهُهُ اللَّصُومَ وَقَالَ النِّ عَبَاسٍ: فيمَنْ يُكْرِهُهُ اللَّصُومَ وَقَالَ النِّ عَبَاسٍ وَالشَّعْمِيُ وَالْحَسَنُ وَقَالَ النِي قَالَ النِّي قَالَ النِّي قَالَ النَّي وَالْمَعْمَالُ بِالنَّيْقِي ).

ليے عذاب درد ناك ہو گااور سورہ آل عمران میں فرمایا یعنی پهال بیہ ہو سكتاب كه تم كافرول سے اپنے كو بچانے كے ليے كچے بچاؤ كرلو۔ ظاہر میں ان کے دوست بن جاؤلینی تقیہ کرو۔ اور سورہ نساء میں فرمایا بیٹک ان لوگوں کی جان جضول نے اپنے اوپر ظلم کر رکھا ہے جب فرشتے قبض کرتے ہیں تو ان سے کمیں گے کہ تم کس کام میں تھے وہ بولیں گے کہ ہم اس ملک میں بے بس تھ اور ہمارے لیے اپنے قدرت ے کوئی جمایتی کھڑا کردے ۔۔۔۔ آخر آیت تک۔ امام بخاری نے کما اس آیت میں اللہ تعالی نے ان کمزور لوگوں کو اللہ کے احکام نہ بجا لانے سے معذور رکھا اور جس کے ساتھ زبردسی کی جائے وہ بھی کمزور ہی ہو تاہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے جس کام سے منع کیاہے وہ اس ك كرنے پر مجبور كياجائے۔ اور امام حسن بعرى نے كماكه تقيه كاجواز قیامت تک کے لیے ہے اور ابن عباس بھافا نے کما کہ جس کے ساتھ چوروں نے زبرد تی کی ہو (کہ وہ اپنی بیوی کو طلاق دے دے) اور پھراس نے طلاق دے دی تو وہ طلاق واقع نہیں ہوگی ہی قول ابن زبیر' شعبی اور حسن کا بھی ہے اور نبی کریم مان نے فرمایا کہ اعمال نيت يرموقوف ہيں

اس حدیث سے بھی امام بخاری نے بید دلیل لی کہ جس شخص سے زبردسی طلاق لی جائے تو طلاق واقع نہ ہوگی کیونکہ اس کی ٹیت طلاق کی نہ تھی۔ معلوم ہوا کہ زبردسی کرنا اسلام میں جائز نہیں ہے۔ رافسنیوں جدیا تقیہ بطور شعار جائز نہیں ہے۔

( ۱۹۴۴) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے سعید بن سعد نے بیان کیا ان سے سعید بن ابی ہلال بن اسامہ نے انہیں ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی اور انہیں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم سٹی ہے کہ انہیں دعا کرتے تھے کہ اے اللہ عیاش بن ابی ربیعہ 'سلمہ بن ہشام اور ولید دعا کرتے تھے کہ اے اللہ عیاش بن ابی ربیعہ 'سلمہ بن ہشام اور ولید بن الولید (رضی اللہ عنهم) کو نجات دے۔ اے اللہ ب سمانوں کو نجات دے۔ اے اللہ اللہ عیم عشرے لوگوں کو سختی کے ساتھ بیس داللہ اور ان برائی قط سالی بھیج جیسی حضرت یوسف علیہ السلام کے ذانہ میں آئی تھی۔

اللّيْثُ، عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزيدَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ اللّيْثُ، عَنْ حَالَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَالَنَا اللّيْثُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أبي هِلاَلٍ، عَنْ هِلاَلٍ بْنِ أَسَامَةَ أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْوَةً أَنَّ النّبِي عَلَى كَانْ يَدْعُو فِي الصَّلاَةِ: هُرَيْوَةً أَنَّ النّبِي عَيَاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةً، وَسَلَمَةَ بْنَ هَبِشَامٍ وَالْولِيدَ، اللّهُمَّ اللّهُمَّ أَنْجِ المُسْتَضْعَفَينَ مِنَ السَمُوْمِينَ، اللّهُمَّ اللّهُمَّ اللّهُمُ اللّهُولُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُ اللّهُ اللّهُمُ اللّهُمُ اللّهُ الللّهُ الللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللهُ الللللّهُ الللللهُ اللللهُ الللللهُ الللللهُ الللللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ الللللهُ الللللهُ اللللهُ الللللهُ اللللهُ اللللهُ الل

سني يُوسُفَ)). [راجع: ٧٩٧]

اس حدیث سے باب کا مطلب یوں نکلا کہ کزور مسلمان مکہ کے کافروں کے ہاتھوں میں گرفتار تھے۔ ان کے زور و زبردتی سے ان کے کفرکے کاموں میں شریک رہتے ہوں گے لیکن آپ نے دعا میں ان کو مومن فرمایا کہ اکراہ کی حالت میں مجبوری عنداللہ قبول

# ١ باب مَنِ اخْتَارَ الضَّرْبَ وَالْقَتْلَ وَالْـهَوَانَ عَلَى الكُفْر

7981 حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ حَوْشَبِ الطَّائِفِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ، حَوْشَبِ الطَّائِفِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَنَسٍ حَدَّثَنَا الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ الإيمَانِ ((ثَلاَثٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ وَجَدَ حَلاَوَةَ الإيمَانِ الله وَرَسُولُهُ أَحَبُ إِلَيْهِ مِمَا لَنْ يَكُونَ الله وَرَسُولُهُ أَحَبُ إِلَيْهِ مِمَا سِوَاهُمَا، وَأَنْ يُحِبُ المَمْوَ لَا يُحِبُّهُ إِلاَ لِلهُ، وَأَنْ يَكُرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الكُفْرِ كَمَا لِلْهُ، وَأَنْ يَكُرَهُ أَنْ يَعُودَ فِي الكُفْرِ كَمَا يَكُونَ أَنْ يَعُودَ فِي الكَفْرِ كَمَا يَكُونَ أَنْ يَعُودَ فِي النَّالِ)).[راجع: ١٦]

# باب جس نے کفر پر مار کھانے 'قتل کئے جانے اور ذلت کو اختیار کیا

(۱۹۴۲) ہم سے محد بن عبداللہ بن حوشب الطائفی نے بیان کیا'انہوں نے کہا ہم سے عبدالوہاب ثقنی نے بیان کہا'انہوں نے کہا ہم سے ابو قلابہ نے بیان کہا'انہوں نے کہا ہم سے ابو قلابہ نے بیان کیا'اور ان سے حضرت اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ طاق کیا نے فرمایا تین انس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ طاق کیا نے فرمایا تین خصوصیتیں الی ہیں کہ جس میں پائی جائیں گی وہ ایمان کی شیر بی پالے گااول یہ کہ اللہ اور اس کے رسول اسے سب سے زیادہ عزیز ہوں۔ دوسرے یہ کہ وہ کی شخص سے محبت صرف اللہ ہی کے لیے کرے تیرے یہ کہ اسے کفر کی طرف لوٹ کر جانا اتنا ناگوار ہو جیسے آگ میں پھینک دیا جانا۔

آ اس سے باب کا مطلب یوں نکلا کہ قتل اور ضرب سب اس سے آسان ہے کہ آدمی آگ میں جلایا جائے وہ مار پیٹ یا ذات میں جلایا جائے وہ مار پیٹ یا ذات میں جان کے قتل کا جب ڈر ہو تو کلمہ کفر منہ سے نکال دیٹا اور جان بچانا بہتر ہے مگر صحیح کی مبر کرنا بہتر ہے جیسا کہ حضرت بلال کے واقعہ سے ظاہر ہے باتی تقیہ کرنا اس وقت ہماری شریعت میں جائز ہے جب آدمی کو اپنی جان یا مال جانے کا ڈر ہو پھر بھی تقیہ نہ کرے تو بہتر ہے۔ رافضیوں کا تقیہ بردلی اور بے شرمی کی بات ہے میں جائز ہے جب آدمی کو اپنی جان یا مال جانے کا ڈر ہو پھر بھی تقیہ نہ کرے تو بہتر ہے۔ رافضیوں کا تقیہ بردلی اور بے شرمی کی بات ہے میں جائز ہے جب آدمی کو اپنی جان یا مال جانے کا ڈر ہو پھر بھی تقیہ نہ کرے تو بہتر ہے۔ رافضیوں کا تقیہ بردلی اور بے شرمی کی بات ہے میں جائز ہے جب آدمی کو اپنی جان یا مال جانے کا ڈر ہو پھر بھی تقیہ نہ کرے تو بہتر ہے۔ رافضیوں کا تقیہ بردلی اور بے شرمی کی بات ہے میں جائز ہے جب آدمی کو اپنی جان یا مال جانے کا ڈر ہو پھر بھی تقیہ نہ کرے تو بہتر ہے۔ رافضیوں کا تقیہ بردلی اور بے شرمی کی بات ہے میں جائز ہے جب آدمی کو اپنی جان یا مال جانے کا ڈر ہو پھر بھی تقیہ نہ کرے تو بہتر ہے۔ رافضیوں کا تقیہ بردلی اور بے شرمی کی بات ہے کہ میں بات کی خوار بیا کی جان بیا کی جان ہے کہ کر ہو پھر بھی تقیہ نہ کرے تو بہتر ہے۔ رافضیوں کا تقیہ بردلی اور بیا کی جان بائٹر ہے جب آدمی کو بات کی خوار بیا کی خوار ہو پھر بھی تقیہ نہ کرے تو بہتر ہے۔ رافضیوں کا تھی بردلی اور بیا کی جان ہو بیا کی خوار ہو پھر بھی تقیہ بیا کر بیا کر بیا کی بات ہے کہ کر بیا کر بیا کر بیا کی کر بات ہو کر بیا کر بی

وه تقيد كوجاوب جا اپناشعار بنائه بوئ بين. انالله ٢ ٢٩ ٣ - حدَّثَنا سَعيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنا عَبَادٌ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ سَمِعْتُ قَيْسًا سَمعْتُ سَعيدَ بْنَ زَيْدٍ يَقُولُ: لَقَدْ رَأَيْتَنِي سَمعْتُ سَعيدَ بْنَ زَيْدٍ يَقُولُ: لَقَدْ رَأَيْتَنِي وَإِنَّ عُمَرَ مُوثِقِي عَلَى الإسْلاَمِ وَلُو انْقَضَّ أُحُدٌ مِمّا فَعَلْتُمْ بِعُشْمَانَ كَانَ مَحْقُوقًا أَنْ أَنْ مَحْقُوقًا أَنْ يَنْقَضَّ. [راجع: ٣٨٦٢]

(۱۹۳۲) ہم سے سعید بن سلیمان نے بیان کیا کہا ہم سے عباد نے ان سے اساعیل نے انہوں نے قیس سے سا انہوں نے سعید بن زید بخالتی سے سنا انہوں نے سعید بن زید بخالتی سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے اپنے آپ کواس حال میں پایا کہ اسلام لانے کی وجہ سے (مکہ معظمہ میں) عمر بخالتی نے مجھے باندھ دیا تھا اور اب جو کچھ تم نے عثمان بخالتی کے ساتھ کیا ہے اس پر اگر اُحد بہاڑ کرنے کرنے ہو جائے تواسے ایسا ہو ناہی چاہیے۔

باب کا مطلب یوں نکلا حضرت سعید بن زید بناتھ اور ان کی بیوی نے ذلت و خواری مار بیٹ گوارا کی لیکن اسلام سے نہ پھرے اور حضرت عثان بناتھ کا در حضرت عثان بناتھ کا اور حضرت عثان بناتھ کا

کچھ ذکر چیچے لکھا جا چکا ہے حضرت سعید بن زید حضرت عمر بڑھ کے بہنوئی تھے۔ بہن پر غصہ کر کے ای نیک خاتون کی قرآت قرآن من کر ان کا دل موم ہو گیا۔ کچ ہے۔

نی دانی که سوز قرآت تو در کرگول کرد تقدیر عمررا

الشمّاعِيلَ، حَدَّثَنَا مُسَدَّةً حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ الشّمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا قَيْسٌ، عَنْ خَبَابِ بْنِ الشّمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا قَيْسٌ، عَنْ خَبَابِ بْنِ اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَهْوَ مُتَوسِّدٌ بُرْدَةً لَهُ فِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَهُوَ مُتَوسِّدٌ بُرْدَةً لَهُ فِي اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ وَهُوَ مُتَوسِّدٌ بُرْدَةً لَهُ فِي ظِلِّ الكَفْبَةِ فَقُلْنَا ((الا تَسْتَنْصِرُ لَنَا الاَ تَدْعُو لَنَا فَقَالَ: قَدْ كَانَ مَنْ قَبْلَكُمْ يُوْخَدُ لَلَهُ فِي الأَرْضِ، فَيَجْعَلُ فيها الرّجُلُ فَيَخْفَرُ لَهُ فِي الأَرْضِ، فَيَجْعَلُ فيها فَيُجْعَلُ نِيهِ المَيشَارِ فَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ فَيُجْعَلُ نِصَفَيْنِ وَيُمْشَطُ بِامْشَاطِ الْحَديدِ فَيُجْعَلُ نِصَعْمَلُ بِامْشَاطِ الْحَديدِ فَيُجْعَلُ نِصَعْمَلُ بِامْشَاطِ الْحَديدِ مَنْ حَنْمُ وَيُصْمَعُ بُونَ عَنْمِهِ، فَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ، وَاللّهُ لَيُتِمَّنُ هَذَا الأَمْرُ حَتَّى عَنْمِهِ، فَمَا يَصُدُّهُ ذَلِك يَسْيَرَ الراكِبُ مِنْ صَنْعَاءَ إِلَى حَضْرَ مَوْتَ عَنْ مِهِ، وَاللّهُ وَالذَّنَبَ عَلَى عَنْمِهِ، وَاللّهُ وَالذَّنْبَ عَلَى عَنْمِهِ، وَلَكَ مُولَى اللهُ وَالذَّبُ عَلَى عَنْمِهِ، وَاللّهُ وَالذَّنْبَ عَلَى عَنْمِهِ، وَاللهُ وَالذَّنْبَ عَلَى عَنْمِهِ، وَلَكَ مَنْمَةُ وَلَكَ مُنْ مَنْ عَنْمِهِ، وَاللّهُ وَالذَّنْبَ عَلَى عَنْمِهِ، وَلَكُنْ مَنْ مَنْتَعْجُلُونَ).

[راجع: ٣٦١٢]

(۱۹۳۳) ہم ہے مسدد نے بیان کیا' کہا ہم ہے کی نے بیان کیا' ان سے خباب بن الارت بڑھڑ نے کہ ہم نے رسول اللہ طہاریا ہے اپنا حال زار بیان کیا الارت بڑھڑ نے کہ ہم نے رسول اللہ طہاریا ہیں چادر پر بیٹے ہوئے آخضرت طہاری اللہ تعالیٰ ہے مد تحضرت طہاری اللہ تعالیٰ ہے مد تحضرت طہاری اللہ تعالیٰ ہے مد مائی اور اللہ تعالیٰ ہے دعا کرتے۔ آخضرت طہاری اللہ تعالیٰ ہے مد مائی اور اللہ تعالیٰ ہے دعا کرتے۔ آخضرت طہاری اللہ بواکہ ان پہلے بہت ہے نبوں اور ان پر ایمان لانے والوں کا حال یہ ہوا کہ ان میں ہے کہی ایک کو پکڑلیا جاتا اور گڑھا کھود کراس میں انہیں ڈال دیا جاتا پھر آرا لایا جاتا اور ان کے سرپر رزور کردو کھڑے کردی جاتے جاتے اور لوہ کے کئھے ان کے گوشت اور ہڑیوں میں دھنسا دیے جاتے اور لوہ کے کئھے ان کے گوشت اور ہڑیوں میں دھنسا دیے جاتے لیکن یہ آزمائش بھی انہیں اپنے دین سے نہیں روک سکی تھیں اللہ کی فتم اس اسلام کا کام ممل ہو گا اور ایک سوار صنعاء سے حضرموت تک اکیلاسفر کرے گا ور اسے اللہ کے سوا اور کی لوٹ وغیرہ نہیں ہو گا اور کی لوٹ وغیرہ کاور نہ ہو گا اور کی لوٹ وغیرہ کا کوئی ڈرنہ ہو گا) لیکن تم لوگ جلدی کرتے ہو۔

باب جس کے ساتھ زیردستی کی جائے یا اس طرح کسی فخص کا پیچناحق وغیرہ کو مجبوری ہے کوئی پچ کھوچ کا یا اور معاملہ کرے

امام بخاری نے مضطری ہے جو مفلس ہو کر اپنا مال بیجے اس پر سندلی۔ مضطرے مرادوہ ہے جو مفلس ہو کر اپنا مال بیجے جے باب کی حدیث سے اس پر سندلی۔ معلوم ہو تا ہے۔

(۲۹۳۴) ہم ے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم ے لیا کیا' ان سے سعید مقبری نے بیان کیا' ان

عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدُ اللهُ، حَدْثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ سَعِيدٍ المَقْبُرِيّ عَنْ حَدْثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ سَعِيدٍ المَقْبُرِيّ عَنْ

٧- باب في بَيْعِ الـمُكْرَهِ وُنَحُوهِ فِي

الحق وغيره

أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : بَيْنَمَا نَحْن فِي الْمَسْجِدِ إِذْ خُرَجَ عَلَيْنَا يَهُودَ)) فَخُرَجْنَا مَعَهُ حَتَّى جَنْنَا بَيْتَ المِدْرَاسِ فَقَامَ النَّبِيُّ اللَّهِ فَنَادَاهُمْ: ((يَا مَعْشَرَ يَهُودَ أَسْلِمُوا تَسْلَمُوا) فَقَالُوا: قَدْ بَلُّغْتَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ فَقَالَ: ((ذَلِكَ أُريدُ)) ثُمَّ قَالَهَا النَّانِيَةَ: فَقَالُوا قَدْ بَلُّغْتَ يَا أَبَا الْقَاسِم ثُمَّ قَالَ النَّالِثَةَ فَقَالَ: ((اعْلَمُوا أَنَّ الأرْضَ لله وَرَسُولِهِ، وَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُجْلِيَكُمْ فَمَنْ وَجَدَ منْكُمْ بِمَالِه شَيْئًا فَلْيَبِعْهُ، وَإِلا فَاعْلَمُوا أَنَّمَا الأرْضَ الله وَرَسُولِهِ)). [راجع: ٣١٦٧]

ہے ان کے والد نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم مسجد میں تھے کہ رسول الله ملتھ ہے ہمارے یاس تشریف لائے اور فرمایا کہ یمودیوں کے پاس چلو۔ ہم آنخضرت ملتھایم ك ساتھ روانه ہوئے اور جب ہم "بيت المدراس" كے پاس پنچے تو آنخضرت سلی این از انسیس آواز دی اے قوم یبود! اسلام لاؤتم محفوظ مو جاؤ گے۔ يبوديوں نے كما ابوالقاسم! آپ نے پنچاديا۔ آخضرت الله الله فرمایا که میرا بھی میں مقصد ہے پھر آپ نے دوبارہ میں فرمایا اور يهوديول في كماكه ابوالقاسم آپ في پنچاديا آخضرت النظايا في تیسری مرتبہ ہی فرمایا۔ اور پھر فرمایا تمہیں معلوم ہونا چاہیے کہ زمین الله اور اس کے رسول کی ہے اور میں تہمیں جلاوطن کرتا ہوں۔ پس تم میں سے جس کے پاس مال ہواہے چاہیے کہ جلاوطن ہونے سے يهلے اسے بي ورن وارن جان لو كه زمين الله اور اس كے رسول كى

یمود مدینہ کی روز روز کی شرارتوں کی بناء بر آپ نے ان کو بید اعلان دیا تھا۔ وہ اس وقت حربی کافرتھے۔ آپ نے ان کو اپنے اموال بینے کا افتیار دیا الی صورت میں بیع کا جواز ابت ہو آ ہے۔ باب سے میں مطابقت ہے۔

> ٣- باب لا يَجُوزُ نِكَاحُ المُكْرَهِ ﴿ وَلاَ تُكْرِهُوا فَتَهَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاء، إِنْ أرَدْنْ تَحَصُّنَّا لِتَبْتَغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهْهُنَّ فَإِنَّ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَحيمٌ﴾ [النور : ٣٣].

باب جس کے ساتھ زبردستی کی جائے اس کا نکاح جائز نہیں اور اللہ نے سورہ نور میں فرمایا تم اپنی لونڈیوں کو بد کاری پر مجبورنہ کروجویاک دامن رہناچاہتی ہیں تاکہ تم اس کے ذریعہ دنیا کی زندگی کاسامان جمع کرو اور جو کوئی ان پر جرکرے گاتو بلاشبہ الله تعالیٰ ان کے گناہ کا بخشنے والا مهرمان ہے۔

یعنی جب لونڈی کا مالک زبردسی اس سے زنا کرائے تو سارا گناہ مالک کے سرپر رہے گاغرض امام بخاری کی یہ ہے کہ جب لونڈی کے خلاف مرضی چلنا منع ہو تو آزاد شخص کی مرضی کے خلاف چلنا زبردستی اس کو نکاح پر مجبور کرنا طالانکہ وہ نکاح اور تابل سے بچنا چاہے تو یہ کیونکر جائز ہو گا۔

(۲۹۲۵) ہم سے یحیٰ بن قرعہ نے بیان کیا 'کما ہم سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن القاسم نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے بزید بن حارثہ انصاری کے دو صاحبزادوں عبدالرحمٰن اور مجمع نے اور ان سے خنساء بنت خذام انصاریہ نے کہ ان کے والدنے

٣٩٤٥- حدُّثناً يَحْيَى بْنُ قَزَعَةً، حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَمُجَمِّعِ ابْنَيْ يَزِيدَ بْنِ جَارِيَةَ الأَنْصَارِيِّ، عَنْ خَنْسَاءَ بِنْتِ ان کی شادی کر دی ان کی ایک شادی اس سے پہلے ہو چکی تھی (اور

خِذَام الأنْصَاريَّةِ أَنَّ أَبَاهَا زَوَّجَهَا وَهْيَ ثَيِّبٌ، فَكَرِهَتْ ذَلِكَ فَأَتَتِ النَّبِيُّ ﷺ فَرَدُّ نِكَاحُهَا.

اب بیوہ تھیں) اس نکاح کو انہوں نے ناپیند کیا اور نبی کریم ملتھ کیا خدمت میں حاضر ہو کر (اپنی ناپیندیدگی ظاہر کر دی) تو آنخضرت ملتھا کے نے اس نکاح کو فنخ کر دیا۔

[راجع: ٢٥١٣٨]

امام بخاری نے اس سے یہ دلیل لی کہ کمرہ کا نکاح صحح نہیں۔ حفیہ کہتے ہیں کہ ان کا نکاح صحح ہوا ہی نہ تھا کیونکہ وہ ثیبہ اللغه تھیں ان کی اجازت اور رضا بھی ضروری تھی ہم کتے ہیں کہ حدیث میں فرد نکاحھا ہے آگر نکاح صحح ہی نہ ہو تا تو آپ فرما دیتے کہ نکاح ہی نہیں ہوا اور مدیث میں یوں ہوتا فابطل نکاحها اور حفیہ کتے ہیں کہ اگر کسی نے جبرہ ایک عورت سے نکاح کیا دس ہزار درم مرمقرر کر کے حالانکہ اس کا مرمشل ایک ہزار تھا تو ایک ہزار لاذم ہوں سے نو ہزار باطل ہو جائیں گے۔ ہم کہتے ہں کہ اکراہ کی وجہ سے جیسے ممر کی زیادتی باطل کتے ہو ویسے ہی اصل نکاح کو بھی باطل کرو۔ (وحیدی)

> ٦٩٤٦ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةً، عَنْ أَبِي عَمْرُو وَهُوَ ذَكُوانُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قُلْتُ يَا رَسُولَ الله يُسْتَأْمَوُ النِّسَاءُ في أَبْضَاعِهِنَّ قَالَ: ((نَعَمُ)) قُلْتُ: فَإِنَّ الْبِكْرَ تُسْتَأْمَرُ فَتَسْتَحِي فَتَسْكُتُ قَالَ: ((سُكَاتُهَا إِذْنُهَا)).

[راجع: ٥١٣٧]

٤- باب إذَا أُكْرِهَ حَتَّى وَهَبَ عَبْدًا أوْ بَاعَهُ لَمْ يَجُزْ

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ : فَإِنْ نَذَرَ الـمُشْتَرِي فيهِ نَذْرًا، فَهُوَ جَائِزٌ بزَعْمِهِ وَكَذَلِكَ إِنْ دَبُّرَهُ.

(۲۹۲۲) ہم سے محد بن یوسف نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے ابن جریج نے' ان سے ابن ابی ملیکہ نے' ان سے ابو عمرونے جن کا نام ذکوان ہے اور ان سے حضرت عائشہ رہی افیان بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ ! کیا عور تول سے ان کے نکاح کے سلسلہ میں اجازت لی جائے گی؟ آخضرت ماٹھیا نے فرمایا کہ ہاں۔ میں نے عرض کیالیکن کنواری لڑکی سے اگر اجازت کی جائے گی تو وہ شرم کی وجہ سے چپ سادھ لے گی۔ آمخضرت ملی این فرمایا کہ اس کی خاموشی ہی اجازت ہے۔

کنواری لڑی سے بھی اجازت کی ضرورت ہے پھر زبردستی نکاح کیے ہو سکتا ہے ہی ثابت کرنا ہے۔

باب اگر کسی کو مجبور کیا گیااور آخراس نے غلام ہبہ کیایا پیچاتو نہ ہبہ صحیح ہو گانہ بیچ صحیح ہو گی اور بعض لوگوں نے کہااگر مکرہ سے کوئی چیز خریدے اور خریدنے والا اس میں کوئی نذر کرے یا کوئی غلام کرہ ہے خریدے اور خربدنے والا اس کو مدبر کر دے تو بیہ مدبر کرنا درست ہو

مدبر کے معنی کچھ رقم پر غلام سے معالمہ طے کر کے اسے اپنے پیچھے آزاد کرویا ہیں۔

(۲۹۴۷) ہم سے ابو نعمان نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے' اور ان سے حضرت جابر مؤاتھ نے کہ ایک انساری صحابی نے کسی غلام کو مدبر بنایا اور ان کے پاس اس کے سوا اور کوئی مال نہیں تھا رسول الله ماٹھ پیلم کو جب اس کی اطلاع ملی

٦٩٤٧ حدَّثَنا أبُو النُّعْمَان، حَدَّثَنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرو بْن دِينَار، عَنْ جَابِر رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَجُلاً مِنَ الأنْصَارِ دَبَّرَ مَمْلُوكًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ، فَبَلَغَ

ذَلِكَ رَسُولَ اللهِ اللهِ فَقَالَ: ((مَنْ يَشْتَرِيهِ مِنَّى)) فَاشْتَرَاهُ نُعَيْمُ بْنُ النَّحَّامِ بِشَمَانِمِانَةِ دِرْهَمٍ قَالَ : فَسَمِعْتُ جَابِرًا يَقُولُ : عَبْدًا قِبْطِيًّا مَاتَ عَامَ أَوْلَ. [راجع: ٢١٤١]

تو دریافت فرمایا۔ اسے مجھ سے کون خریدے گا چنانچہ تعیم بن المخام بڑاٹھ نے آٹھ سودرہم میں خریدلیا۔ بیان کیا کہ پھر میں نے حضرت جابر بڑاٹھ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ وہ ایک قبطی غلام تھا اور پہلے ہی سال مرگیا۔

اس مدیث ہے امام بخاری نے باب کا مطلب یوں نکالا کہ جب غلام کا در کرنا آخضرت ملتی ہے انوکر دیا حالا نکہ اس کے انگریسی کی خوثی ہے اس کو در کیا تھا اور وجہ یہ ہوئی کہ وار توں کے لیے اور کوئی مال اس مخض کے پاس نہ تھا تو گویا وار توں کی ناراضی کی وجہ ہے جن کی ملک اس غلام ہے متعلق بھی نہیں ہوئی تھی تدبیر ناجائز ٹھری پس وہ تدبیریا بھے کوئلہ جائز ہو سکتی ہے جس میں خود مالک ناراض ہوا اور وہ جرے کی جائے۔ مملب نے کما اس پر علماء کا اجماع ہے کہ مکرہ کا تیج اور دنہ ہوگا۔ جائز ہو گا۔ کین حفیہ نے یہ کما ہے کہ اگر مکرہ سے خریدے ہوئے غلام یا لونڈی کوئی آزاد کر دے یا در کر دے تو خریدار (یہ تصرف جائز ہو گا۔ امام بخاری کے اعراض کا۔) کا حاصل ہے ہے کہ حفیہ کے کلام میں مناقفہ ہے آگر مکرہ کی تیج صبح اور مفید ملک ہے تو سب تصرفات خریدار کے درست ہونے چائیں آگر صبح اور مفید ملک نہیں ہے تب نہ نذر صبح ہوئی چاہیے نہ مدہر کرنا اور نذر اور تدبیر کی صحت کا قائل ہونا اور پھر مکرہ کی بچ صبحے نہ سمجھنا دونوں میں مناقفہ ہے۔ (وحیدی)

# باب اكراه كى برائى كابيان

کَزْۃُ اور کُزٰۃُ کے معنی ایک ہی ہیں۔

آ کر علاء کا یکی قول ہے بعضوں نے کہا کرہ مفتحہ کاف ہیہ ہے کہ کوئی دو مرا مخص زبرد سی کرے اور کرہ مغمہ کاف یہ ہے کہ کسیسی آ سیسی کسیسی آپ ہی خود ایک کام کو ناپند کرتا ہو اور کرے۔ (اس آیت سے عورتوں پر اکراہ اور زبرد سی کرنے کی ممافعت نکلی باب کی مناست ظاہر ہے۔

> حَدَّثَنَا أَسْبَاطُ بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ سُلَيْمَانُ بْنُ فَيْرُوزٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ قَالَ الشَّيْبَانِيُّ: وَحَدَّثَنِي عَطَاءٌ أَبُو الحَسَنِ السُّوَانِيُّ وَلاَ أَظُنَّهُ إِلاَّ ذَكَرَهُ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا ﴿يَا أَيُهَا الْذِينَ آمَنُوا لاَ يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النَّسَاءَ كَوْهَا﴾ الآيَةَ. قَالَ: كَانُوا إِذَا مَاتَ الرَّجُلُ كَانَ أَوْلِيَاوُهُ أَحَقً بِامْرَأَتِهِ إِنْ شَاءَ الرَّجُلُ كَانَ أَوْلِيَاوُهُ أَحَقً بِامْرَأَتِهِ إِنْ شَاءَ

> بَعْضُهُمْ تَزَوَّجَهَا وَإِنْ شَاؤُوا زَوَّجُوهَا،

وَإِنْ شَاؤُوا لَمْ يَزَوِّجُوهَا، فَهُمْ أَحَقُّ بِهَا

٦٩٤٨ حدَّثَنا حُسَيْنُ بْنُ مَنْصُور،

٥- باب مِنَ الإكْرَاهِ كُرُهٌ وَكُرُهٌ

(۱۹۳۸) ہم سے حسین بن منصور نے بیان کیا کہا ہم سے اسباط بن محمد نے بیان کیا کہا ہم سے شیبانی سلیمان بن فیروز نے بیان کیا ان محمد سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس بھی شانے نے شیبانی نے کہا کہ مجھ سے عطاء ابوالحن السوائی نے بیان کیا اور میرا بھی خیال ہے کہ انہوں نے یہ حدیث حضرت ابن عباس بھی شاسے بیان کی۔ سورہ ما کدہ کی آیت یَا اَیُّهَا الَّذِینَ اَمْنُوْا الاَ یَجِلُّ لَکُمْ اَنْ تَرِ ثُو اللِّسَاءَ کُوٰها۔۔۔۔ بیان کیا کہ جب کوئی شخص (زمانہ م جالمیت میں) مرجاتا تو اس کے بیان کیا کہ جب کوئی شخص (زمانہ م جالمیت میں) مرجاتا تو اس کے وارث اس کی عورت کے حق دار بنتے اگر ان میں سے کوئی چاہتا تو اس سے شادی کر لیتا اور اگر چاہتا تو شادی نہ کرتا اس طرح مرنے والے کے وارث اس عورت پر عورت کے وارثوں سے زیادہ حق رکھتے۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی (یوہ عورت عدت گرار نے کے بعد

مختار ہے وہ جس سے چاہے شادی کرے اس پر زبردستی کرنا ہر گز جائز نہد ۔۔۔

# باب جب عورت سے زبردستی زناکیا گیا ہو تواس پر حد نہیں ہے

الله تعالى في سوره نور مين فرمايا اور جو كوئى ان كے ساتھ زيردسى كرے تو الله تعالى ان كے ساتھ اس زيردسى كے بعد معاف كرنے والا ، رحم كرنے والا ہے۔

(۱۹۴۹) اور لیث بن سعد نے بیان کیا کہ مجھ سے نافع نے بیان کیا ہوائیں صفیہ بنت الی عبید نے خبردی کہ حکومت کے غلاموں میں سے ایک نے حصہ خمس کی ایک باندی سے صحبت کرلی اور اس کے ساتھ زبردسی کر کے اس کی بکارت تو ڈری تو حضرت عمر نے غلام پر حد جاری کرائی اور اسے شہریدر بھی کر دیا لیکن باندی پر حد نہیں جاری کی۔ کیونکہ غلام نے اس کے ساتھ زبردسی کی تھی۔ زہری نے ایس کی۔ کیونکہ غلام نے اس کے ساتھ زبردسی کی تھی۔ زہری نے ایس کواری باندی کے متعلق کماجس کے ساتھ کسی آزاد نے ہم بستری کر لی ہو کہ حاکم کنواری باندی میں اس کی وجہ سے اس مخص سے اسے دام بھر لے جتے بکارت جاتے رہنے کی وجہ سے اس کے دام کم ہو گئے ہیں اور اس کو کو ڈرے بھی لگائے اگر آزاد مرد ثیبہ لونڈی سے زنا کرے تب خریدے۔ امامول نے یہ حکم تہیں دیا ہے کہ اس کو پچھ مالی تاوان دینا پڑے گابلکہ صرف حدلگائی جائے گی۔

(\*190) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہ ہم سے شعیب نے بیان کیا '
ان سے ابوالز تاد نے 'ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ ان شے اعراج نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ رہائی نے نہان کیا کہ رسول اللہ ملٹی لیا نے فرمایا۔ ابراہیم علیہ السلام نے سارہ ملیما السلام کو ساتھ لے کر ہجرت کی تو ایک ایسی بہتی میں پنچ بخس میں بادشاہوں میں سے ایک بادشاہ یا ظالموں میں سے ایک ظالم رہتا تھا اس ظالم نے ابراہیم علیہ السلام کے پاس سے حکم بھیجا کہ سارہ ملیما السلام کو اس کے پاس ہیہ حکم بھیجا کہ سارہ ملیما السلام کو اس کے پاس جیجیں آپ نے سارہ کو بھیج دیا وہ ظالم ان

مِنْ أَهْلِهَا فَنَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةَ بِذَلِكَ. [راجع: ٧٩-٤]

٣- باب إذا اسْتُكْرِهَتِ المَرْأَةُ
 عَلَى الزِّنَا فَلاَ حَدَّ عَلَيْهَا
 لِقَولِهِ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ يُكْرِهْهُنَّ فَإِنَّ اللهِ مِنْ
 بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ عَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿ [النور: ٣٣].

٦٩٤٩ - وقَالَ اللَّيْثُ : حَدَّنَنَى نَافِعٌ انَّ صَفِيَّة ابْنَةَ أَبِي عُبَيْدٍ أخْبَرَتْهُ انَّ عَبْدًا مِنْ رَقِيقٍ الإمَارَةِ وقَعَ عَلَى وليدةٍ مِنَ الْحُمُسِ، فَاسْتَكْرَهَهَا حَتَّى اقْتَطْهَا، الْحُمُسِ، فَاسْتَكْرَهَهَا حَتَّى اقْتَطْهَا، فَجَلَدَهُ عُمَرُ الْحَدَّ وَنَفَاهُ، وَلَمْ يَجْلِدِ الوليدة مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ اسْتَكْرَهَهَا قَالَ الوليدة مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ اسْتَكْرَهَهَا قَالَ الرُّهْرِيُّ : فِي الأَمَةِ الْبِكْرِ يَفْتَرِعُهَا اللَّهُولُ يَقْتَرِعُهَا اللَّهُولُ يَقِيمُ ذَلِكَ الْحَكَمُ مِنَ الأَمَةِ العَدْرَاء بِقَدْرِ قَيْمَ وَلَكِنْ عَلَيْهِ الْحَدُّ فِي قَصَاء الأَنْهَ النَّهِ الْحَدُدُ وَلَيْسَ فِي الأَمَةِ النَّيِّبِ فِي قَصَاء الأَنْهَ النَّيِّبِ فِي المَّهَ النَّيِّ فِي المَّهَ النَّيِّ فِي قَصَاء الأَنْهَ النَّيِّ فِي المَّهَ الْحَدُدُ .

وَتُصَلِّى فَقَالَتِ : اللَّهُمَّ اِنْ كُنْتُ آمَنْتُ بِكَ وَبِرَسُولِكَ، فَلاَ تُسَلِّطْ عَلَيٌ الكَافِرَ فَغُطَّ حَتَّى رَكَضَ برجْلِهِ)).

[راجع: ٢٢١٧]

کے پاس آیا تو وہ وضو کر کے نماز پڑھ رہی تھیں انہوں نے دعا کی کہ اے اللہ! اگر میں تجھ پر اور تیرے رسول پر ایمان رکھتی ہوں تو تو مجھ پر کافر کو نہ مسلط کر پھر ایسا ہوا کہ وہ کم بخت بادشاہ اچانک خرانے لینے اور گر کریاؤں ہلانے لگا۔

جیے کی کا گلا گھونٹو تو وہ زور زور سے سانس کی آواز نکالنے لگتا ہے۔ یہ اللہ تعالیٰ کا عذاب تھاجو اس ظالم بادشاہ پر نازل ہوا مناسبت باب سے یہ ہے کہ ایسے اکراہ کے وقت جب خلاصی کی کوئی صورت نظرنہ آئے تو ایس حالت میں ایسی خلوت قائل ملامت نہ ہوگی نہ حد واجب ہوگی ہی ترجمہ باب ہے بعد میں اس بادشاہ کا دل اتنا موم ہوا کہ اپی بیٹی ہاجرہ نای کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے حرم میں داخل کر دیا ہی ہاجرہ ہیں جن کے بطن سے حضرت اساعیل علیہ السلام پیدا ہوئے۔ حضرت ابراہیم کے خاندان کا کیا کہ اور کمہ کرمہ اور کعبہ مقدس یہ سب آپ ہی کے خاندان کی یادگاریں ہیں۔ صلی اللہ علیم اجمعین۔

باب اگر کوئی مخص دو سرے مسلمان کو اپنا بھائی کے اور اس پر فتم کھائی اس ڈرسے کہ اگر حتم نہ کھائے گاتو کوئی ظالم اس کو مار ڈالے گا یا کوئی اور سزا دے گاای طرح ہر شخص جس پر زبردستی کی جائے اور وہ ڈرتا ہو تو ہرمسلمان پرلازم ہے کہ اس کی مدد کرے ظالم کاظلم اس پر سے دفع کرے اس کے بچانے کے لیے جنگ کرے اس کو دشمن کے ہاتھ میں چھوڑنہ دے پھراگر اس نے مظلوم کی حمایت میں جنگ کی اور اس کے بچانے کی غرض سے ظالم کو مار ہی ڈالا تو اس پر قصاص لازم نہ ہو گا(نہ دیت لازم ہو گی)اور اگر کسی شخص سے یوں کماجائے تو شراب یی لے یا مردار کھا لے یا اپنا غلام جے ڈال یا است قرض کا ا قرار کرے (یا اس کی دستاویز لکھ دے) یا فلاں چیز ہبہ کر دے یا کوئی عقد تو ڑ ڈال نہیں تو ہم تیرے دینی باپ یا بھائی کو مار ڈالیں گے تو اس کو یہ کام کرنے درست ہو جائیں گے کیونکہ آنخضرت ملتہ ایا نے فرمایا مسلمان دوسرے مسلمان کا بھائی ہے اور بعض لوگ کہتے ہیں کہ اگر اس سے یوں کما جائے تو شراب بی لے یا مردار کھالے نہیں تو ہم تیرے بیٹے یا باپ یا محرم رشتہ دار بھائی چھا ماموں دغیرہ کو مار ڈالیس گے تواس کو بیر کام کرنے درست نہ ہول گے نہ وہ مضطر کہلائے گا پھران بعض لوگوں نے اپنے قول کا دوسرے مسئلہ میں خلاف کیا۔ کہتے ہیں کہ کسی شخص سے یوں کہاجائے ہم تیرے باپ یا بیٹے کو مار ڈالتے ہیں

٧- باب يَمين الرَّجُل لِصَاحِبهِ أَنْهُ أخُوهُ إذًا خَافَ عَلَيْهِ القَتْلَ أَوْ نَحْوَهُ وَكَذَلَكَ كُلُّ مُكْرَه يَخَافُ فَإِنَّهُ يَذُبُّ عَنْهُ الظَّالِمَ وَيُقَاتِلُ دُونَهُ وَلاَ يَخْذُلُهُ، فَإِنْ قَاتَلَ دُونَ الْمَظْلُومِ فَلا قَوَدَ عَلَيْهِ وَلاَ قِصَاصَ، وَإِنْ قِيلَ لَهُ لَتَشْوَبَنَّ الْحَمْوَ، أَوْ لَتَأْكُلَنَّ المَيْنَةَ أَوْ لَتَبَيْعَنَّ عَبْدَكَ، أَوْ تُقِرُّ بِدَيْنِ أَوْ تَهَبُ هَبَةً أَوْ تَحُلُّ عُقْدَةً، أَوْ لَنَقْتُلَنَّ أَبَاكَ أَوْ أَخَاكَ فِي الإسْلاَمِ وَسِعَهُ ذَلِكَ لِقَوْل النِّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((الـمُسْلِمُ أَخُو المُسْلِم)). وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ: لَوْ قِيلَ لَهُ لِتَشْرَبَنَّ الخَمْرَ أَوْ لَتَأْكُلَنَّ المَيْتَة أَوْ لَنَقْتُلُنَّ إِبْنَكَ، أَوْ أَبَاكَ أَوْ ذَارِحِم مُحَرَّم، لَمْ يَسَعْهُ لأَنَّ هَذَا لَيْسَ بِمُصْطُرّ ثُمَّ نَاقَضَ فَقَال: إنْ قَيْل لَهُ لَنُقْتَلَنَّ أَبَاك، أَواْبْنَكَ أَوْ لَتَبِيعَنَّ هَذَا الْعَبْد، أَوْ تُقرُّ بِدَيْنِ أوْ تَهَبُ يلْزَمْهُ في القياس، ولكنّا نَسْتَحْسِنُ وَنَقُولُ : البَيْعُ وَالْهَبَةُ، وَكُلُّ

غَفْدَةٍ فِي ذَلِكَ بَاطِلٌ، فَرُقُوا بَيْنَ كُلَّ ذِي رَحِمٍ مُحَرَّمٍ، وَغَيْرِهِ بِغَيْرِ كِتَابِ وَلاَ سُنَّةٍ وَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((قَالَ ابْرَاهِيمُ لَاِمْرَأَتِهِ هَذِهِ أُخْتِي)) وَذَلِكَ فِي الله وَقَالَ النَّخَعِيُّ: إذَا كَانَ المُسْتَحْلِفُ ظَالِمًا فَنِيَّةُ الحَالِفِ وَإِنْ كَانَ مَظْلُومًا فَيْيَةُ الحَالِفِ وَإِنْ كَانَ مَظْلُومًا فَيْيَةُ المَالِفِ وَإِنْ كَانَ مَظْلُومًا فَيْيَةً المَالِفِ وَإِنْ كَانَ مَظْلُومًا فَيْيَةً المَالِفِ وَإِنْ كَانَ مَظْلُومًا فَيْيَةً

نہیں تو تو اپنا یہ غلام نے ڈال یا اسے قرض کا قرار کرلے یا فلال چیز ہبہ کردے تو قیاس یہ ہے کہ یہ سب معاملے صحیح اور نافذ ہوں گے گرہم اس مسئلہ میں استحسان پر عمل کرتے ہیں اور یہ کہتے ہیں کہ الی عالت میں بجے اور بہہ اور ہرایک عقد اقرار وغیرہ باطل ہو گاان بعض اوگوں نے ناطہ وار اور غیرناطہ وار میں بھی فرق کیا ہے جس پر قرآن و حدیث سے کوئی دلیل نہیں ہے اور آنخضرت سٹھائیا نے فرمایا حضرت اراہیم علیہ السلام نے اپنی بیوی سارہ کو فرمایا یہ میری بمن ہے اللہ کی روسے اور ابراہیم نخعی نے کمااگر قتم لینے والا ظالم ہو تو قتم کھانے والے کی نیت معتبرہوگی اور اگر قتم لینے والا مظلوم ہو تو اس کی نیت معتبرہوگی اور اگر قتم لینے والا مظلوم ہو تو اس کی نیت معتبرہوگی۔

فقہائے حنف نے ایک استحمان نکالا ہے قیاس خفی جس کی شریعت میں کوئی اصل نہیں ہے وہ جس مسئلہ میں ایسے ہی قواعد اور اصول موضوعہ کا ظاف کرنا چاہتے ہیں تو کتے ہیں کیا کریں قیاس تو یمی چاہتا تھا کہ ان اصول اور قواعد کے مطابق تھم دیا جائے گراسخسان کی روسے ہم نے اس مسئلہ میں یہ تھم دیا ہے۔ حضرت امام بخاری نے ان لوگوں کے بارے میں بتانا چاہا ہے کہ آپ بی تو ایک قاعدہ مقرر کرتے ہیں پھر جب چاہیں آپ ہی اسخسان کا بمانہ کر کے اس قاعدے کو تو ڑ ڈالتے ہیں یہ تو من مانی کارروائی ہوئی نہ شریعت کی ہیروی ہوئی نہ قانون کی اور عینی نے جو اسخسان کے جواز پر آیت فیئیٹیفؤن آخسئنۂ اور حدیث ماراہ المسلمون حسنا سے دلیل کی یہ استدلال فاسد ہے کیونکہ آیت میں یستمعون القول سے قرآن مجید مراد ہے اور ماراہ المسلمون حسنا یہ حضرت عبداللہ بن مسعود بڑاٹھ کا قول ہے مرفوعاً ثابت نہیں ہے اور حدیث موقوف کوئی جمت نہیں ہے علاوہ اس کے مسلمون سے اس قول میں جمع مسلمون سے اس قول میں ہمیع مسلمین مراد ہیں یا صحابہ اور تابعین ورنہ عینی کے قول پر یہ لازم آئے گا کہ تمام اہل بدعات اور فساق اور فجار جس بات کو اچھا تھے۔

مسلمین مراد ہیں یا صحابہ اور تابعین ورنہ عینی کے قول پر یہ لازم آئے گا کہ تمام اہل بدعات اور فساق اور فجار جس بات کو اچھا تھے۔

کے نزدیک بھی بری ہے اور اہل حدیث کا گروہ فقماء کے اسخسان کو برا سمجھتا ہے تو وہ اللہ کے نزدیک بھی برا ہوا بلکہ وہ استجان یا استحان کا گروہ فقماء کے اسخسان کو برا سمجھتا ہے تو وہ اللہ کے نزدیک بھی برا ہوا بلکہ وہ استجان یا استقار جوالا دول ولا قوۃ الا باللہ (وحیدی)

1901 حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ انْ اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ انْ سَالِمًا أَخْبَرَهُ أَنْ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُمَا وَلاَ الله عَنْهُمَا أَخُو المُسْلِمِ لاَ يَظْلِمُهُ وَلاَ يُسْلِمُهُ، وَمَنْ كَانَ في حَاجَةِ أَخيهِ كَانَ يُسْلِمُهُ، وَمَنْ كَانَ في حَاجَةِ أَخيهِ كَانَ الله في حَاجَةِ أَخيهِ كَانَ الله في حَاجَةِهِ أَخيهِ كَانَ الله في حَاجَةِ أَخيهِ كَانَ الله في حَاجَةِهِ إِلَيْهُ اللهُ في حَاجَةِهِ أَخيهِ كَانَ اللهَ الله في حَاجَةِهِ أَخيهِ كَانَ اللهُ في حَاجَةِهِ أَخِيهِ كَانَ اللهُ اللهُ في حَاجَةِهِ أَخِيهِ كَانَ اللهُ اللهُ في حَاجَةِهِ أَخِيهِ كَانَ اللهُ في حَاجَةِهِ اللهُ اللهُ في حَاجَةِهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

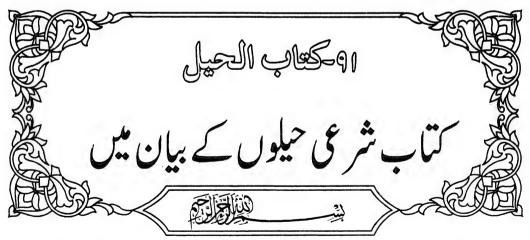
(1921) ہم سے کی بن بکیرنے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا کا ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا کا ان سے عقیل نے ان سے ابن شاب نے انہیں سالم نے خردی اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمر بڑا تھ نے خردی کہ رسول اللہ مائی ہے نہ اس پر ظلم کرے اور نہ اس نے فرمایا مسلمان مسلمان کا بھائی ہے نہ اس پر ظلم کرے اور نہ ضورت ورکسی فائم کی سپرد کرے۔ اور جو شخص اپنے کمی بھائی کی ضرورت اور عورت پوری کرنے میں لگا ہوگا اللہ تعالیٰ اس کی ضرورت اور عاجت پوری کرے گا۔

ای حدیث کی رو سے اہل اللہ نے وو سرے حاجت مندول کے لیے جمال تک ان سے جو سکا کوشش کی ہے۔ اللہ رب العالمين بخاری شريف مطالعہ کرنے والے ہر بھائی بمن کو اس حدیث شریف پر عمل کی توفیق بخشے۔ آمین۔

7907 حدثناً مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدُ الرَّحِيمِ، حَدُّنَنا هُسَيْمٌ، حَدُّنَنا هُسَيْمٌ، حَدُّنَنا هُسَيْمٌ، اَخْبَرَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنِسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله قَتْلُومًا)) لَهُ فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ الله أَنْصُرُهُ إِذَا كَانَ فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ الله أَنْصُرُهُ إِذَا كَانَ مَظُلُومًا اَوْرَ مَظْلُومًا كَيْفَ مَظُلُومًا اَوْرَأَيْتَ إِذَا كَانَ طَالِمًا كَيْفَ مَظُلُومًا اَوْرَأَيْتَ إِذَا كَانَ طَالِمًا كَيْفَ الصَّرُهُ قَالَ: ((تَحْجِزُهُ أَوْ تَمْنَعُهُ مِنَ الظُلْمِ الْفَلْمُ وَلَكَ نَصْرُهُ)). [راجع: ٢٤٤٣]

(1907) ہم سے محد بن عبدالرحیم نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے
سعید بن سلیمان واسطی نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے ہشیم نے
بیان کیا' کہا ہم کو عبیداللہ بن ابی بکر بن انس نے خبردی اور ان سے
حضرت انس بڑائی نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساڑی کے فرمایا اپنے بھائی
کی مدد کرو۔ خواہ وہ ظالم ہو یا مظلوم۔ ایک صحابی بڑائی نے عرض کیا یا
رسول اللہ جب وہ مظلوم ہو تو میں اس کی مدد کروں گالیکن آپ کاکھیا
خیال ہے جب وہ ظالم ہو گا پھر میں اس کی مدد کیوے کروں؟ آنحضرت
ماڑی کے فرمایا کہ اس وقت تم اسے ظلم سے روکنا کیونکہ یمی اس کی

ان جملہ احادیث میں مختلف طریقوں سے اکراہ کا ذکر پایا جاتا ہے اس لیے حضرت مجتند اعظم ان کو یمال لائے دنیا میں مسلمان کے سامنے بھی اکراہ کی صورت حال در پیش ہے للذا سامنے بھی نہ بھی اکراہ کی صورت حال در پیش ہے للذا سوچ سجھ کر اس نازک صورت سے گزرنا ہر مسلمان کے لیے ضروری ہے ' وما توفیقی الا باللہ ۔ کتاب الاکراہ ختم ہوئی۔ اب کتاب الحیل کو خوب خور سے مطالعہ کریں۔



حیلہ کتے ہیں ایک پوشیدہ تدہیرے اپنا مقصود حاصل کرنے کو۔ اگر حیلہ کر کے حق کا ابطال یا باطل کا اثبات کیا جائے تب تو سیست کی سیست کے لیے کیا جائے ہوں کا اور اگر حق کا اثبات اور باطل کا ابطال کیا جائے تو وہ واجب یا متحب ہو گا اور اگر کسی آفت سے بچنے کے لیے کیا جائے تو ممروہ ہو گا اب علماء میں اختلاف ہے کہ پہلی قتم کا حیلہ کرنا صحح ہے یا غیر صحح اور نافذ ہو گا اور اللہ حیلہ کرنا صحح اور خائز کہتے ہیں وہ حضرت ابوب علیہ یا غیر صحح اور خائز کہتے ہیں کہ انہوں نے سو کلایوں کے بدل سو جھاڑوں کے تنگ لے کرمار دیے اور قتم پوری کرلی اور اس

حدیث ہے کہ آخضرت بڑھیے نے ایک ناتواں محض کے لیے جس نے زناکاری کی تھی ہے تھم دیا کہ تھیور کی ڈالی لے کر جس میں سو شاخیس ہوں ایک ہی بار اس کو مار دو اور اس حدیث ہے کہ ردی تھیور کے بدل نیج کر پھر روپیہ کے بدل عمدہ تھیور لے لے۔ جو لوگ ناخیس ہوں ایک ہی بار اس کو مار دو اور اس حدیث ہے کہ ردی تھیور کے بدل نیج کر اس کی قیمت کھائی اور جش کی حدیث ناخون کہتے ہیں وہ اصحاب سبت اور میبود کی حدیث ہے کہ بان پر حرام کر دی گئی تھی تو بیج کر اس کی قیمت کھائی اور جش کی حدیث لعن الله المعلل و المعلل له ہے دلیل لیتے ہیں اور حفیہ کے یمال بہت ہے شری حیلے منقول ہیں بلکہ حضرت امام ابو بوسف رحمتہ الله علیہ نے ان حیلوں میں ایک خاص کتاب کھی ہے۔ تاہم محققین انصاف پند حنی علائے کرام کتے ہیں کہ صرف وہی حیلے جائز ہیں جو احتاق حق کے قصد سے کئے جائیں۔ مولانا وحید الزماں مرحوم کتے ہیں کہ قول محقق اس باب میں یہ ہو کہ ضرورت شری ہے یا کی مسلمان کی جان اور عزت بچانے کے لیے حیلہ کرنا ناجائز اور حرام ہے۔ جسے ایک بخیل کی نقل ہے کہ وہ سال بھر کی ذکوۃ بہت ہے مسلمان بھائی کا اس سے نقصان ہو تا ہو تو الیا حیلہ کرنا ناجائز اور حرام ہے۔ جسے ایک بخیل کی نقل ہے کہ وہ سال بھر کی ذکوۃ بہت سے مسلمان بھائی کا اس سے نقصان ہو تا ہو تو الیا حیلہ کرنا ناجائز اور حرام ہے۔ جسے ایک بخیل کی نقل ہے کہ وہ سال بھر کی ذکوۃ بہت سے تقوری کی ذاکر آیک فقیر کو دے دیتا بھر وہ گھڑا قیت دے کر اس مقتر سے خرید لیتا وہ یہ سمجھتا کہ اس میں غلہ ہی غلہ ہے اور غلہ کے خرخ سے تھوڑی ہی ذاکر قیمت پر ان ہی کے باتھ بھ ڈال انسان حملہ کرنا بالانقاق حرام اور ناجائز ہے۔ اس کتاب میں جائز اور ناجائز حیلوں پر بہت ہی لطیف اشارات ہیں جن کو بنظر خور و بنظر انصاف مطالعہ کرنے کی ضرورت ہے۔ اللهم ارنا الحق حقا آمین

### ١- باب في تَرْكِ الحِيَل

وَإِنَّ لِكُلِّ امْرِيءٍ مَا نَوَى فِي الأَيْمَانِ وَغَيْرِهَا

حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَاصِ مُحَمَّدِ بْنِ إبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَاصِ قَالَ: سَمِعْتُ عُمْرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ الله عَنْهُ يَخْطُبُ قَالَ: سَمِعْتُ النّبِيِّ عَلَى يَقُولُ (رَيَا أَيُهَا النّاسُ إنَّمَا الأَعْمَالُ بِالنَّيَّةِ، وَإِنَّمَا لامْرِيء مَا نَوَى، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إلَى الله وَرَسُولِهِ، الله وَرَسُولِهِ، وَمَنْ هَاجَرَ الله وَرَسُولِهِ، وَمَنْ عَانَتُ هِجْرَتُهُ إلَى الله وَرَسُولِهِ، وَمَنْ هَاجَرَ الله وَرَسُولِهِ، وَمَنْ عَلَيْهَا أَوِ امْرَأَةِ وَمَنْ كَانِتُ هُجْرَتُهُ إلَى دُنْيًا يُصِيبُهَا أَوِ امْرَأَةِ وَمَنْ كَانِهُ إلَى الله وَرَسُولِهِ، وَمَنْ عَلَيْهُ إلَى الله وَرَسُولِهِ، وَمَنْ عَلَيْهُ الله وَرَسُولِهِ، وَمَنْ عَلَيْهُ إلَى الله وَرَسُولِهِ، وَمَنْ عَلَيْهُ الله وَرَسُولِهِ وَهِجْرَتُهُ إلَى دُنْيًا يُصِيبُها أَو امْرَأَةٍ وَمَنْ عَلَيْهِ وَاللّهِ فَهِجْرَتُهُ إلَى مُنْ عَلَيْهُ الله وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إلَى مُنْ عَلَيْهِ الْمَالِهِ الْهِجْرَتُهُ إلَى مُنْ عَلَيْهِ وَالَيْهُ إلَى مُنْ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ الْمَالِهِ فَهِجْرَتُهُ إلَى مُنْ عَلَيْهِ عَلَيْهُ الْمَالِهِ فَهِجْرَتُهُ إلَى مُنْ عَلَيْهِ اللهُ عَلَى اللهُ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إلَى مُنْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ إلَيْهِ إلَى مُنَا عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ الْعَمْ الْمُؤْمِ اللهُ عَلَيْهُمْ اللهُ عَلَيْهُ الْمَا عَلَيْهُ الْمُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ الله

### [راجع: ١]

اس حدیث سے امام بخاری نے حیلوں کے عدم جواز پر دلیل لی ہے کیونکہ حیلہ کرنے والوں کی نیت ووسری ہوتی ہے اس لیے حلیہ ان کے لیے کچھ مفید نہیں ہو سکتا۔

### باب حیلے چھوڑنے کابیان

کیونکہ یہ حدیث ہے کہ ہر شخص کو وہی ملے گاجس کی وہ نیت کرے قتم وغیرہ میں یہ حدیث عبادات اور معاملات سب کو شامل ہے۔

(۱۹۵۳) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کہا ہم سے ہماد بن زید نے بیان کیا ان سے مجھ بن ابراہیم تیمی بیان کیا ان سے مجھ بن ابراہیم تیمی نے ان سے علقمہ بن و قاص لیٹی نے بیان کیا کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب بڑا تر سے خطبہ میں سنا انہوں نے کہا کہ میں نے نئی کریم ماٹیلیم کو یہ فرماتے ہوئے سنا تھا اے لوگو! اعمال کا دار و مدار نیتوں پر ہے اور ہر شخص کو وہی ملے گاجس کی وہ نیت کرے گائیں جس کی ہجرت اللہ اور اس کے رسول کی طرف ہو اسے ہجرت (کا تواب ملے ہجرت اللہ اور اس کے بھول کی طرف ہو اسے ہجرت (کا تواب ملے کا اور جس کی ہجرت کا مقصد دنیا ہوگی کہ جسے وہ حاصل کرلے یا کوئی عورت ہوگی جس سے وہ شادی کرلے تواس کی ہجرت اس کے لیے ہوگی جس سے وہ شادی کرلے تواس کی ہجرت اس کے لیے ہوگی جس کے لیے ہوگی جس کے لیے اس نے ہجرت کی ہے۔

بب نماز کے ختم کرنے میں ایک حیلے کابیان

(١٩٥٣) مجھ سے اسحاق نے بیان کیا کہ اہم سے عبد الرزاق نے بیان

کیا' ان سے معمرنے' ان سے ہمام نے' ان سے حضرت ابو ہریرہ بن اللہ اللہ تعالیٰ تم میں سے کسی ایسے شخص کی

نماز قبول نہیں کرتا جے وضو کی ضرورت ہویہاں تک کہ وہ وضو کر

# ٧- باب فِي الصَّلاَةِ

[راجع: ١٣٥]

790٤ حدّثني إسْحَاقُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمامٍ، عَنْ أَبِي الرَّزَّةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((لاَ يَقْبَلُ الله صَلاَةَ أَحَدِكُمْ إِذَا أَحْدَثَ حَتَّى يَتَوَصَّأً)).

آئی ہوئے اس حدیث کو لا کرامام بخاری نے ان لوگوں کا روکیا جو کہتے ہیں اگر آخر قعدہ کر کے آدمی گوز لگائے تو نماز پوری ہو جائے المیت کے ہیں اگر آخر قعدہ کر کے آدمی گوز لگائے تو نماز پوری ہو جائے المیت کے ہیں کہ نماز صحیح نہیں ہوگی کیونکہ سلام پھیرنا بھی نماز کا ایک رکن ہے صحیح نہیں سمجھ حدیث میں آیا ہے کہ محلیلها المتسلیم تو گویا الیا ہوا کہ نماز کے اندر حدث ہوا اور الی نماز باب کی حدیث کی رو سے صحیح نہیں ہے۔

٣- باب فِي الزَّكَاةِ وَأَنْ لاَ يُفَرَّقَ
 بَيْنَ مُجْتَمِعٍ، وَلاَ يُجْمَعَ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ
 خُشْيَةَ الصَّدَقَةِ

- ٦٩٥٥ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله الأنصارِيُّ، حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ أَنَسِ أَنَّ أَنَسًا حَدَّثَهُ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ كَتَبَ لَهُ فَريضةَ الصَّدَقَةِ الْتِي فَرَضَ رَسُولُ الله الله عَلَى وَلاَ يُجْمَعُ بَيْنَ مُتَفَرِّقٍ، وَلاَ يُفَرَّقُ بَيْنَ مُجْتَمِع خَشْيَةَ الصَّدَقَةِ.

[راجع: ۱٤٤٨]

باب ذکو ۃ میں حیلہ کرنے کابیان آنخضرت ملٹھ کیا نے فرمایا ذکو ۃ کے ڈرسے جو مال اکٹھا ہوا سے جدا جدانہ کریں اور جو جدا جدا ہواسے اکٹھانہ کریں۔

(1900) ہم سے محمہ بن عبداللہ الانصاری نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد نے بیان کیا کہا ہم سے ثمامہ بن عبداللہ بن انس نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک بناٹی نے نیان کیا کہ حضرت ابو بکر بناٹی نے نے انہیں (زکوة) کا حکم نامہ لکھ کر بھیجا جو رسول کریم ماٹی لیا فرض قرار دیا تھا کہ متفرق صدقہ کوایک جگہ جمع نہ کیا جائے اور نہ مجتع صدقہ کو متفرق کیا جائے زکوة کے خوف سے۔

اس میں سے بھی تھا کہ جو مال جدا جدا دو مالکوں کا ہو وہ اکٹھا نہ کریں اور جو مال اکٹھا ہو (ایک ہی مالک کا) وہ جدا جدا نہ کیا جائے۔

البیر میں سے بھی تھا کہ جو مال جدا جدا دو مالکوں کا ہو وہ اکٹھا نہ کریں اور جو مال اکٹھا ہو (ایک ہی مالک کا) وہ جدا جدا نہ کی پرانی حالت کو البیر میں اور ایک ہیں دو ایک میں دو ایک ہیں اور مختلف لوگوں کے ہیں بیر نہیں اکٹھا کرنے ہیں تو بعض صور توں میں ذکوۃ ان پر زیادہ ہو سکتی ہے اور انہیں اکٹھا کرنے سے ذکوۃ میں کی ہو سکتی ہے۔ اس کے برطاف یکجا ہونے میں ذکوۃ میں اضافہ ہو جاتا ہے اور متقرق کرنے میں کی ہو سکتی ہے۔ اس حدیث میں اس کی اور زیادتی کی بنا پر ردکا کی ایک ہو سکتی ہے۔ اس حدیث میں اس کی اور زیادتی کی بنا پر ردکا کیا ہے۔

(١٩٥٢) مم سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا كما مم سے اساعيل بن

٦٩٥٦- حدَّثناً قُتنْبَةُ، حدَّثنا إسْمَاعيلْ

بْنُ جَعْفُر، عَنْ أَبِي سُهَيْل، عَنْ أَبِيهِ عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيدِ الله أَنَّ أَعْرَابِيًّا جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ ثَائِرَ الرَّأْسِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله أُخْبِرْني مَاذَا فَرَضَ الله عَلَيَّ مِنَ الصَّلاَّةِ. فَقَالَ: ((الصَّلُوَاتِ النَّحَمُّسَ إِلَّا أَنْ تَطُّوعَ شَيْئًا)) فَقَالَ: أَخْبَرَني بِمَا فَرَضَ الله عَلَيُّ مِنَ الصُّيَّامِ؟ فَقَالَ: ((شَهْرُ رَمَضَانَ إلاَّ أَنْ تَطُّوعَ شَيْنًا)) قَالَ: أَخْبِرْني بِمَا فَرَضَ الله عَلَيُّ مِنَ الزُّكَاةِ؟ قَالَ: فَأَخْبَرَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ شَرَائِعَ الإسْلاَم قَالَ وَالَّذِي اكْرَمَكَ لاَ اتَطُوُّعُ شَيْئًا وَلاَ أنْفُصُ مِمَّا فَرَضَ الله عَلَيُّ شَيْئًا فَقَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ - أَوْ دَخَلَ الجَنَّةَ - إِنْ صَدَقَ)). وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ فِي عِشْرِينَ وَمِائَةِ بَعير حِقَّتَان فَإِنْ أَهْلَكَهَا مُتَعَمِّدًا أَوْ وَهَبَهَا أُورُّ احْتَالَ فيهَا فِرَارًا مِنَ الزُّكَاةِ، فَلاَ شَيْءَ عَلَيْهِ.

[راجع: ٤٦]

جعفرنے بیان کیا' ان سے ابو سمیل نافع نے' ان سے ان کے والد مالك بن الي عامرن اور ان سے طلح بن عبيداللد والله ف كدايك ويهاتي (تمام بن تعلبه) رسول كريم طاليم كي خدمت مين اس حال مين عاضر ہوا کہ اس کے سرکے بال بریشان تھے اور عرض کیایا رسول الله! مجھے بتائے کہ اللہ تعالی نے مجھ پر کتنی نمازیں فرض کی ہیں؟ آنخضرت ما ان نمازوں کے جوتم نظلی منازیں۔ سواان نمازوں کے جوتم نظلی بر حود اس نے کہا مجھے بتائے کہ اللہ تعالی نے کنے روزے فرض کے ہیں؟ آخضرت ملی نے فرمایا کہ رمضان کے مینے کے روزے سوا ان کے جوتم نقل رکھو۔ اس نے بوچھا مجھے بتائے کہ اللہ تعالی نے زكوة كتني فرض كى ب؟ بيان كياكه اس ير آخضرت ما الله في في و لوة کے مسائل بیان کئے۔ پھراس دیماتی نے کمااس ذات کی فتم جس نے آپ کو یہ عزت بخشی ہے جو اللہ تعالی نے مجھ پر فرض کیا ہے اس میں نہ میں کسی قتم کی زیادتی کروں گااور نہ کی۔ آنخضرت ملی الم فرمایا کہ اگر اس نے صحیح کماہے تو یہ کامیاب موایا (آپ نے یہ فرمایا كه) اگراس نے صحیح كما ہے توجنت ميں جائے گااور بعض لوگوں نے کها که ایک سو بیس اونٹول بیل دوجھے تین تین برس کی دواونٹنیاں جو چوتے برس میں گی موں ز کو ق میں لازم آتی ہیں پس مرکسی نے ان اونوں کو عمداً تلف کرڈالا (مثلاً ذبح کردیا) یا اور کوئی حیلہ کیاتواس کے اديرے زكوة ساقط موكى۔

آئیہ ہے اللہ المحدیث کتے ہیں کہ جو کوئی زکوہ سے بیخے کے لیے اس متم کے حیلے کرے گاتو زکوہ اس پر سے ساقط نہ ہوگی۔ حنفیہ نے الکی اور عجیب حیلہ لکھا ہے یعنی اگر کسی عورت کو اس کا خاوند نہ چھوڑتا ہو اور وہ اس کے ہاتھ سے نگ ہو تو خاوند کے بیٹے سے اگر زنا کرائے تو خاوند پر حرام ہو جائے گی۔ امام شافعی کا مناظرہ اس مسئلہ میں امام محمد سے بہت مشہور ہے۔ المحدیث کے زدیک مصابرت کا رشتہ زناسے قائم نہیں ہو سکتا۔

٣٩٥٧ - حدَّثَنَى السْحَاقُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمّامٍ، عَنْ أَبِي الرُّزَاقِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمّامٍ، عَنْ أَبِي فُرِيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ لَهُ الْقِيَامَةِ لَهُ الْقِيَامَةِ لَهُ الْقِيَامَةِ ((يَكُونُ كَنْزُ أَحَدِكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

( 1904) مجھ سے اسحاق نے بیان کیا' کہاہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' کہا ہم سے معرفے بیان کیا' ان سے ہمام نے اور ان سے حضرت ابو ہر رہ وہ ڈوٹو نے نیان کیا کہ رسول اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اس کا مالک اس کم میں سے کسی کا فزانہ چنگبرا اڑدھا بن کر آئے گا اس کا مالک اس

شُجَاعًا اقْرَعَ، يَفِرُ مِنْهُ صَاحِبُهُ فَيَطْلُبُهُ، وَيَقُولُ: أَنَا كُنْزُكَ قَالَ: وَالله لَنْ يَزَالَ يَطْلُبُهُ حَتَّى يَبْسُطَ يَدَهُ فَيُلْقِمَهَا فَاهُ)).

[راجع: ١٤٠٣]

٦٩٥٨ - وقال رَسُولُ الله ((إذَا مَا رَبُّ النَّعْمَ لَمْ يُعْطِ حَقَّهَا تُسلَّطُ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَخْبِطُ وَجْهَةُ بِأَخْفَافِهَا)). وقَالَ الْقِيَامَةِ تَخْبِطُ وَجْهَةُ بِأَخْفَافِهَا)). وقَالَ بَعْضُ النَّاسِ فِي رَجُلِ لَهُ إِبِلْ فِخافَ أَنْ تَجَبَ عَلَيْهِ الصَّدَقَةُ فَبَاعَهَا بِإِبِلِ مِفْلِهَا، أَوْ بَعْنَمِ أَوْ بِبَقَرِ أَوْ بِدَرَاهِمَ فِرَارًا مِنَ الصَّدَقَةِ بِيَوْمٍ اخْتِيَالاً، فَلاَ بَأْسَ عَلَيْهِ وَهُوَ يَقُولُ: بِيَوْمٍ اخْتِيَالاً، فَلاَ بَأْسَ عَلَيْهِ وَهُوَ يَقُولُ: إِبَلَهُ قَبْلَ أَنْ يَحُولَ الْحَوْلُ بِيَوْمٍ إِنْ بِيَوْمٍ الْ بِيَوْمِ النَّهُ وَارَاحَةً لَا اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْعُلْمُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

سے بھائے گالیکن وہ اسے تلاش کر رہا ہو گا اور کیے گا کہ میں تمہارا خزانہ ہوں۔ فرمایا واللہ وہ مسلسل تلاش کرتا رہے گا پہل تک کہ وہ مخص اپناہاتھ پھیلادے گااور اڑدھااسے لقمہ بنائے گا۔

آئی ہے ۔ اس صدیث کو امام بخاری اس لیے لائے کہ زکوۃ نہ دینے والے کی سزا اس میں فدکور ہے اور یہ عام ہے اس کو بھی شال کی سیا سیسے کے جو کوئی حیلہ نکال کر زکوۃ اسپنے اوپر سے ساقط کر دیے۔

حضرت امام بخاری کا مطلب بعض لوگوں کا تناقض ثابت کرنا ہے کہ آپ ہی تو زکوۃ کا وینا سال گزرنے سے پہلے درست جانتے ہیں اس سے یہ نکلا ہے کہ زکوۃ کا وجوب سال گزرنے سے پہلے ہی ہو جاتا ہے گو وجوب ادا سال گزرنے پر ہوتا ہے جب سال سے پہلے ہی زکوۃ کا وجوب ہو گیا تو اب مال کا بدل ڈالنا اس کے لیے کیو نکر زکوۃ کو ساقط کر دے گا۔ المجدیث کا یہ قول ہے کہ ان سب صورتوں میں اس کے ذمہ سے زکوۃ ساقط نہ ہوگی اور ایسے حیلے بہانے کرنے کو المجدیث قطعاً حرام کتے ہیں۔

ما اہل حدیثیم و غارانہ شناسیم مصد شکر کہ در مذہب ما حیلیہ و فن نیست

(1909) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے اان سے عبیداللہ بن عتبہ نے اور ان سے ابن عباس فی شائے نے بیان کیا کہ سعد بن عبادہ انصاری بڑا تھ نے رسول اللہ ملٹ ہے ہے ایک نذر کے بارے میں سوال کیا جو ان کی والدہ پر تھی اور ان کی وفات نذر پوری کرنے سے پہلے ہی ہوگئی تھی آخصرت ملٹ ہی نے فرمایا کہ تو ان کی طرف سے پوری کر اس کے باوجود بعض لوگ ہے کہتے ہیں کہ جب اونٹ کی تعداد ہیں ہو جائے تو باس میں چار بکریاں لازم ہیں۔ پس اگر سال پورا ہونے سے پہلے اونٹ

7904 حِدْثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدُّثَنَا لَيْتٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عُتْبَة بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ قَالَ: عُتْبَة بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ قَالَ: اسْتَفْتَى سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ الأَنْصَارِيُّ رَسُولَ الله عِنْقِي نَذْرٍ كَانَ عَلَى أُمّهِ تُوفِّيت قَبْلَ الله عِنْقُونِهُ فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَى: ((اقْضِهِ عَنْهَا)) وَقَالَ بَعْضُ النّاسِ، إِذَا بَلغَتِ الإَبِلُ عِشْرِينَ فَفِيهَا أَرْبَعُ شِيَاهٍ، فَإِلْ الله عِشْرِينَ فَفِيهَا أَرْبَعُ شِيَاهٍ، فَإِلْ

وَهَيَهَا قَبْلَ الحَوْل، أوْ بَاعَهَا فِرَارًا

وَاحْتِيَالاً لِإِسْقَاطِ الزُّكَاةِ فَلاَ شَيْءَ عَلَيْه،

وَكُذِّلِكَ إِنْ أَتَّلَفَهَا فَمَاتَ فَلاَ شَيْءَ في

کو ہبہ کردے یا اسے چے دے۔ ذکوۃ سے بچنے یا حیلہ کے طور پر تاکہ ذکوۃ اس پر ختم ہو جائے تواس پر کوئی چیزواجب نہیں ہوگی۔ ہی حال اس صورت میں ہے اگر اس نے ضائع کر دیا اور پھر مرگیا تواس کے مال پر کچھ واجب نہیں ہوگا۔

مالید. [راجع: ٢٧٦١]

اس حدیث سے امام بخاری نے یہ نکالا کہ جب مرجانے سے سنت ساقط نہ ہوئی اور ولی کو اس کے اوا کرنے کا عظم دیا گیا تو ذکو ہ بطریق اولی مرنے سے یا حیلہ کرنے سے ساقط نہ ہوگی اور کی بات ورست ہے۔ حنیہ کا کمنا یہ ہے کہ صاحب ذکو ہ کے مرنے سے اوار توں پر لازم نہیں کہ اس کے ذمہ جو ذکو ہ واجب تھی وہ اس کے کل میں سے اوا کریں۔ حنیہ کا یہ مسئلہ صریح حضرت سعد کی حدیث سعد کی حدیث کے خلاف ہے کیونکہ حضرت سعد کی مال مرگئی تھیں گرجو ان کے ذمہ نذر رہ گئی تھیں آخضرت بین کی خوت سعد بڑھڑے کو

#### ٤ - باب

اس ك اداكرنے كا عكم فرمايا - يى حكم ذكوة ميں بھى مونا چاہيے -

سَعيد، عَنْ عُبَيْدِ الله قَالَ حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعيد، عَنْ عُبَيْدِ الله قَالَ حَدَّثَنِي نَافِع، عَنْ عُبَيْدِ الله قَالَ حَدَّثَنِي نَافِع، عَنْ عُبَيْدِ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله فَيْ عَنْ عَبْدِ الله يَعْمَ الله عَنْهُ الرَّجُلِ وَيُنْكِحُهُ الشَّغَارُ ؟ قَالَ : يَنْكِحُ ابْنَةَ الرَّجُلِ وَيُنْكِحُهُ ابْنَةَ الرَّجُلِ وَيُنْكِحُهُ أَخْتَهُ بِغَيْرِ صَدَاق. وَقَالَ بَعْصُ النَّعْلِ وَيُنْكُحُهُ أَخْتَهُ بِغَيْرِ صَدَاق. وَقَالَ بَعْصُ النَّعْلَا بِعَنْ جَانِزٌ، وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ. وَقَالَ في الشَّغَارِ الله وَقَالَ في المُتْعَةِ : النَّكَاحُ فَاسِدٌ وَالشَّوْطُ بَاطِلٌ. وَقَالَ في المُتْعَةُ وَالشَّوْطُ بَاطِلٌ، وَقَالَ في وقالَ بَعْضُ وقالَ بَعْضُ المُتْعَةُ وَالشَّوْطُ بَاطِلٌ، وَقَالَ في وقالَ بَعْضُهُمُ: المُتْعَةُ وَالشَّوْطُ بَاطِلٌ، وَقَالَ جَانِزٌ وقالَ بَعْضُهُمُ: المُتْعَةُ وَالشَّوْطُ بَاطِلٌ، حَالِيْلًا وَالشَّوْطُ : بَاطِلٌ. [راجع: ١١٥]

7971 حدثناً مُسَدُدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى،
عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عُمَرَ، حَدَّثَنَا الرُّهْرِيُّ
عَنِ المحسَنِ وَعَبْدِ الله ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ
عَلِي المحسَنِ وَعَبْدِ الله ابْنَيْ مُحَمَّدِ بْنِ
عَلِي مَنْ أَبِيهِمَا الله عَلِياً رَضِيَ الله عَنْهُ
قَيلَ لَهُ إِنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ لاَ يَرَى بِمُتْعَةِ النِّسَاء

### باب

(۱۹۹۱) ہم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے بیکی قطان نے بیان کیا ان سے عبیداللہ بن عمر نے بیان کیا انہوں نے کما کہ ہم سے زہری نے بیان کیا ان سے حسن اور عبداللہ بن محمد بن علی نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے کہ حضرت علی مزینی سے کما گیا کہ حضرت علی مزینی سے کما گیا کہ حضرت علی مزینی میں کوئی حین نہیں حضرت عبداللہ بن عباس بی انہا عور توں کے متعد میں کوئی حین نہیں

بأسًا فَقَالَ : إِنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَنْهَا عَنْهَا يَقِي عَنْهَا يَوْمَ خَيْبَرَ وَعَنْ لُحُومِ الحُمُرِ الإنسِيَّةِ. وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ : إِنِ احْتَالَ حَتَى تَمَتَّعَ فَالنَّكَاحُ فَاسِدٌ وَقَالَ بَعْضُهُمُ: النَّكَاحُ جَائِزٌ وَالشَّرْطُ بَاطِلٌ. [راجع: ٢١٦٤]

سجھتے انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ملتی اینے نیبری لڑائی کے موقعہ پر متعہ سے اور پالتو گدھوں کے گوشت سے منع کردیا تھا اور بعض لوگ کہتے ہیں کہ اگر کسی نے حیلہ سے متعہ کرلیا تو نکاح فاسد ہے اور بعض لوگوں نے کہا کہ نکاح جائز ہو جائے گا اور میعاد کی شرط باطل ہو جائے گا۔

اس مدیث کو حضرت امام بخاری اس لیے لائے کہ متعہ کے باب میں جو ممانعت آئی ہے وہ اس لفظ ہے ہے کہ نہی عن المعتقد اور شخار کی بھی ممانعت ای لفظ ہے ہے پھرایک عقد کو صحیح کمنا اور وہ سرے کو باطل کمنا جیسا کہ بعض الناس نے افقیار کیا ہے کو تکر صحیح ہو سکتا ہے۔ حافظ نے کہا کہ دونوں میں حنفیہ یہ فرآ کرتے ہیں کہ شغار اپنی اصل ہے مشروع ہے لیکن اپنی صفت ہے فاسد ہے اور متعہ اپنی اصل بی ہے فیر مشروع ہے۔ شغار یہ ہے کہ ایک آدی دو سرے کی بیٹی ہے اس شرط پر نکاح کرے کہ اپنی بٹی اس کو بیاہ دے گا۔ بس بی ہر دو کا مبر ہے اور کوئی مبر نہ ہو۔ حضرت امام ابو حفیفہ دولتے کہ ہیں کہ کسی نے حیلہ ہے نکاح شغار کر لیا تو نکاح کا عقد درست ہو جائے گا اور شرط لغو ہو گی ہرایک کو مبر مشل عورت کا اداکر نا ہو گا اور ان بی امام ابو حفیہ دولتے نکا متعہ دولتے ہو گا اور مرمثل لازم متعہ میں یہ کما ہے کہ وہی نکاح بھی فاسد ہے اور شرط بھی باطل ہے وہاں یوں نہیں کما کہ نکاح صحیح ہے اور شرط باطل اور مرمثل لازم ہو گا بہ ظاہر یہ ترجی بلا مرج ہے کیونکہ متعہ اور شغار دونوں کی ممانعت کیاں صدیث سے فابت ہے بلکہ متعہ تو پہلے بعض حالات کی بنا ہو طال ہوا گر شغار بھی دینا اور اس کی بیٹی کو چھو ڑے گا تو وہ دو سرا بھی چھو ڈرے گا تو وہ دو سرا بھی جھو ڈرے گا تو وہ دو سرا بھی جھو ڈرے گا تا کہ شہہ کا نکاح کتے ہیں ' یہ قطعاً حرام ہے۔

باب خرید و فروخت میں حیلہ اور فریب کرنامنع ہے اور کسی
کو نہیں چاہیے کہ ضرورت سے زیادہ جو پانی ہواس کو
روک رکھے تاکہ اس کی وجہ سے گھاس بھی رکی رہے۔
(۱۹۹۲) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے امام مالک نے 'ان
سے ابوالزناد نے 'ان سے اعرج نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ دہائیہ 
نے کہ رسول اللہ ملٹی ہی نے فرمایا بچا ہوا بے ضرورت پانی اس لیے نہ
روکا جائے کہ اس کی وجہ سے پڑی ہوئی گھاس بھی پڑی رہے (اس میں
بھی حیلہ سازی سے روکا گیا ہے)

باب بخش کی کراہیت (یعنی کسی چیز کا خرید نامنظور نہ ہوگر دو سرے خریداروں کو بہ کانے کے لیے اس کی قیمت بردھاتا (۲۹۲۳) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا 'کماہم سے امام مالک نے ٥- باب مَا يُكْرَهُ مِنَ الاحْتِيَالِ في النُّيُوعِ، وَلاَ يُمْنَعُ فَضْلُ الـمَاءِ لِيُمْنَعَ بِهِ فَضْلُ الكَلإِ

٣٩٦٢ - حَدَّثَنَا إسْمَاعِيلُ حَدَّثَنَا مَالِكَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ قَالَ: ((لاَ يُمْنَعُ فَصْلُ الكَلاِ)).

[راجع: ٢٣٥٣]

٦- باب مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّنَاجُشِ

٣٩٦٣ حدُّثناً قُتَيْبَةُ بْنُ سَعيدٍ، عَنْ

مَالِكِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ الله الله الله الله عَنِ النَّجْشِ.[راجع: ٢١٤٢]

ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر بن تی کہ نبی کریم ملتی اللے ان سے بخش سے منع فرمایا۔

یعنی محض جمون بول کر بھاؤ برھانا اور گاہوں کو دھوکہ دینا جیسا کہ نیلام کرنے والے ایجنٹ بنا لینے ہیں اور وہ لوگوں کو فریب وینے کے لیے بھاؤ برھائے دہتے ہیں۔ بدا ایس حیلہ سے کھنے کے لیے بھاؤ برھائے دہتے ہیں۔ بدا ایس حیلہ سازی سے بہت ہی زیادہ بچنے کی کوشش کرنا چاہیے۔

٧- باب مَا يُنهَى مِنَ الْحِدَاعِ فِي

البُيُوع

۸- باب مَا يُنْهَى مِنْ الاحْتِيَالِ
 لِلْوَلِيِّ فِي اليَتِيمَةِ الـمَرْغُوبَةِ وَأَنْ لاَ
 يُكَمِّلُ صَدَاقَهَا

٣٩٩٥ حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : كَانْ عُرُوَةُ شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : كَانْ عُرُوَةُ يُحدَّثُ أَنَّهُ سَأَلَ عَانِشَةَ ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ ﴿ [النساء : ٣] قَالَتْ: هِيَ الْيَتِيمَةُ فِي حَجْرٍ وَلِيُّهَا. فَيَرْغَبُ فِي مَالِهَا وَجَمَالِهَا فَيُريدُ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا بِأَدنَى مَالِهَا وَجَمَالِهَا فَيُريدُ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا بِأَدنَى

# باب خرید و فروخت میں دھو کہ دینے کی ممانعت۔

اور الوب نے کہا' وہ کم بخت اللہ کو اس طرح دھوکہ دیتے ہیں جس طرح کسی آدمی کو (خرید و فروخت میں) دھوکہ دیتے ہیں اگر وہ صاف صاف کھول کر کہہ دیں کہ ہم اتنا نفع لیں گے تو بیہ میرے نزدیک آبان سے

(۱۹۹۴) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے امام مالک نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عمر کیا ان سے عبداللہ بن عمر بیان ان سے عبداللہ بن عمر بی ان سے عرض کیا کہ وہ خرید و بی ان کے ایک سے عرض کیا کہ وہ خرید و فروخت میں دھوکہ کھاجاتے ہیں۔ آنخضرت مالی کیا نے فرمایا کہ جب تم کچھ خریدا کرونو کہ دیا کروکہ اس میں کوئی دھوکہ نہ ہونا چاہیے۔

باب میتیم لڑی سے جو مرغوبہ ہواس کے ولی فریب دے کر لیعنی مهرمثل سے کم مهر مقرر کرکے نکاح کرے تو یہ منع ہے۔

(۱۹۲۵) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' کہا ہم کو شعیب نے خبردی'
ان سے زہری نے کہ عروہ ان سے بیان کرتے تھے کہ حضرت عائشہ
رُی اُن اُن کے آیت "اور اگر تہیں خوف ہو کہ تم بتیموں کے بارے میں
انصاف نہیں کر سکو گے تو پھر دو سری عور توں سے نکاح کروجو تہیں
پند ہوں" آپ نے کہا کہ اس آیت میں ایسی بیتیم لڑکی کا ذکر ہے جو
اپند ولی کی پرورش میں ہو اور ولی لڑکی کے مال اور اس کے حسن سے
رغبت رکھتا ہو اور چاہتا ہو کہ عور توں (کے مہرو غیرہ کے متعلق) جو

مِنْ سُنَّةِ نِسَائِهَا فَنَهُوا عَنْ نِكَاحِهِنَّ إلا أنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ فِي إِكْمَالِ الصَّداق، ثُمَّ اسْتَفْتَى النَّاسُ رَسُولَ الله الله الله عَدُ فَأَنْزَلَ ا لله: ﴿وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءَ ﴾ [النساء: ١٢٧] فَذَكَرَ الْحَدِيثَ.

[راجع: ٢٤٩٤]

آوموں کو اپنے ذریر تربیت میتم بچیوں سے ظالمانہ طریق پر نکاح کر لینے سے منع کیا گیا۔ ایسے میں اگر وہ نکاح کرے گا تو اہل طاہر کے نزدیک وہ نکاح صیح نہ ہو گا اور جمهور کے نزدیک صیح ہو جائے گا گراس کو مرمثل دینا پڑے گا۔

# ٩- باب إذًا غُصَبَ جَارِيَةً فَزَعَمَ

# أنَّهَا مَاتَتْ فَقُضِيَ بقِيمَةِ الجَارِيَةِ المَيِّنَةِ ثُمُّ وَجَدَها

صَاحِبُهَا فَهِي لَهُ وَيُرَدُّ القيمَةُ وَلاَ تَكُونُ القيمَةُ ثَمِنًا.

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ: الحَارِيَةُ لِلْغَاصِبِ لأخْذِهِ القيمَةَ وَفِي هَذَا احْتِيَالٌ لِمَن اشْتَهَى جَارِيَةَ رَجُل لا يَبيعُهَا فَغَصَبَهَا وَاعْتَلُ بَأَنَّهَا مَاتَتُ حَتَّى يَأْخُذَ رَبُّهَا قِيمَتَهَا فَيَطيبُ لِلْفَاصِبِ جَارِيَةُ غَيْرِهِ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَمُوالُكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَاهُ وَلِكُلِّ غَادِرِ لِوَاءٌ يَوْمُ الْقِيَامَةِ)).

٣٩٦٦ - حدَّثَنَا آبُو نُعَيْم، حَدَّثَنَا سُفْيَانْ، عَنْ عَبَّدِ ' لله بْن دِينَار، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ

سب سے معمولی طریقہ ہے اس کے مطابق اس سے نکاح کرے تو ایے ولیوں کو ان لڑکیوں کے نکاح سے منع کیا گیا ہے۔ سوا اس صورت کے کہ ولی مرکو بورا کرنے میں انساف سے کام لے۔ پھر لوگوں نے آنخضرت ملتھا اس سے بعد مسلد یو چھاتو اللہ تعالی نے يد آيت نازل كي وَيَسْتَفْتُوْنَكَ فِي النِّسَآءِ اور لوگ آب سے عور تول کے بارے میں مسکلہ پوچھتے ہیں" اور اس واقعہ کاذکر کیا۔

باب باب جب سی مخص نے دوسرے کی لونڈی زبردسی چھین لی اب لونڈی کے مالک نے اس پر دعویٰ کیا تو چھیننے والے نے یہ کما کہ وہ لونڈی مرگئی۔ حاکم نے اس سے قیمت دلادی اب اس کے بعد مالک کو وہ لونڈی زندہ مل گئی تو وہ اپنی لونڈی لے لے گااور چھینے والے نے جو قیمت دی تھی وہ اس کو واپس کر دے گابیہ نہ ہو گا کہ جو قیمت حصینے والے نے دی وہ لونڈی کامول ہو جائے 'وہ لونڈی حصینے والے کی ملک ہو جائے۔

بعض لوگوں نے کہا کہ وہ لونڈی چھیننے والے کی ملک ہو جائے گ کیونکہ مالک اس لونڈی کامول اس سے لیے چکاہے یہ فتویٰ دیا ہے گویا جس لونڈی کی آدمی کو خواہش ہواس کے حاصل کر لینے کی ایک تدبیر ہے کہ وہ جس کی چاہے گااس کی لونڈی جراً چھین لے گاجب مالک دعویٰ کرے گانؤ کمہ دے گاکہ وہ مرگی اور قیمت مالک کے لیے میں ڈال دے گااس کے بعد بے فکری سے پرائی لونڈی سے مزے ا ڑا تا رہے گا کیونکہ اسکے خیال باطل میں وہ نونڈی اس کے لیے حلال مو گئی حالانکہ آنخضرت سٹھالا فرماتے ہیں ایک دو سرے کے مال تم پر حرام ہیں اور فرماتے ہیں قیامت کے دن ہردغاباز کے لیے ایک جھنڈا کھڑاکیاجائے گا( تاکہ سب کو اسکی دغابازی کاحال معلوم ہو جائے) (١٩٧٢) جم سے ابو نعيم نے بيان كيا كما جم سے سفيان نے بيان كيا ان سے عبداللہ بن دینار نے 'اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر

عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ ((لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُعْرَفُ بِهِ)).

[راجع: ٣١٨٨]

ذربعہ وہ پیچاناجائے گا۔

آئیہ مرکز ہوں ہے لوگ پیچان لیں گے کہ یہ دنیا میں دغا بازی کیا کرتا تھا (خود آگے فرماتے ہیں کہ میں تم میں کا ایک بشر ہوں تم میں الکی بشر ہوں تم میں کو کئی زبان دراز ہوتا ہے میں اگر اس کے بیان پر اس کے بھائی کا حق اس کو دلا دوں تو دوزخ کا ایک محلاا دلاتا ہوں جب آپ کے فیصلے سے دو سرے کا مال حلال نہ ہو تو کمی قاضی کا فیصلہ موجب حلت کیو کر ہو سکتا ہے۔

#### ، ۱ – با**ب**

سُفْيَانَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ عُرْوَةَ عَنْ زَيْنَبَ سُفْيَانَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ عُرُوقَ عَنْ زَيْنَبَ النّبِي النّبِي النّبِي النّبِي النّبي النّ

[راجع: ۲٤٥٨]

باب

دھوکہ دینے والے کے لیے قیامت کے دن ایک جھنڈا ہو گاجس کے

( ١٩٦٧) ہم سے محمد بن کثر نے بیان کیا' ان سے سفیان نے' ان سے ہشام نے' ان سے عودہ نے' ان سے زینب بنت ام سلمہ نے اور ان سے ام سلمہ رفی تیا نے کہ نبی کریم سلی کے فرمایا میں تمہارا ہی جیسا انسان ہوں اور بعض او قات جب تم باہمی جھڑا لاتے ہو تو ممکن ہے کہ تم میں سے بعض اپنے فریق مخالف کے مقابلہ میں اپنامقدمہ پیش کرنے میں زیادہ چالا کی سے بولنے والا ہو اور اس طرح میں اس کے مطابق فیصلہ کردوں جو میں تم سے سنتا ہوں۔ پس جس مخص کے لیے مطابق فیصلہ کردوں تو وہ اسے نہ بھی اس کے بھائی کے حق میں سے کسی چیز کافیصلہ کردوں تو وہ اسے نہ بھی اس کے بھائی کے حق میں اسے جہنم کا ایک کاؤا دیتا ہوں۔

وہ فقہاء اسلام غور کریں جو قاضی کا فیصلہ ظاہراً و باطنًا نافذ سمجھتے ہیں اگرچہ وہ کتنا ہی فلط اور ظلم و جور سے بھرپور ہو جیسے کسی کی عورت زبرد سی پکڑ کر اس کا کسی قاضی کے یہاں دعویٰ کر دے اس پر اپنی صفائی میں دو جھوٹے گواہ پیش کر دے اور قاضی مان لے تو ایسے مقدمات کے قاضی کے غلط فیصلے صبح نہ ہوں گے خواہ کتنے ہی قاضی اسے مان لیس اور غاصب کے حق میں فیصلہ دے دیں گر جھوٹ جھوٹ رہے گا۔

# ١١- باب فِي النَّكَاحِ

797۸ حدَّثَنَا هِشَامٌ، حَدَّثَنَا يُحْتَى بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، حَدَّثَنَا يَحْتَى بْنُ أَبِي كَثْيرِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهِيِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللهِيَّ اللهِيِّ اللهِيِّ اللهِيِّ اللهِيِّ اللهِيِّ اللهِيِّ اللهُيِّ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لاَ تُنْكَحُ اللهُيِّبُ حَتَّى تُسْتَأْذَنَ وَلاَ النَّيِّبُ حَتَّى اللهُيِّ حَتَّى

باب نکاح پر جھوٹی گواہی گزر جائے تو کیا تھم ہے

کیا وہ عورت اس وعویٰ کرنے والے پر جو جانتا ہے کہ بید وعویٰ جھوٹا ہے عطال ہو جائے گ ؟

(۱۹۲۸) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام نے بیان کیا کہ اہم سے ہشام نے بیان کیا کہ ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ واللہ نے کہ نبی کریم ملی ہے نے فرمایا۔ کسی کنواری لڑکی کا فکاح اس وقت تک نہ کیا جائے جب تک اس کی اجازت نہ لے لی جائے اور کسی ہوہ کا فکاح اس وقت تک نہ کیا جائے اور کسی ہوہ کا فکاح اس وقت تک نہ کیا جائے

تُسْتَأْمَرَ)) فَقيلَ: يَا رَسُولَ الله كَيْفَ إِذْنُهَا؟ قَالَ: ((إِذَا سَكَتَتْ)).

وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ إِنْ لَمْ تُسْتَأَذَنِ البِكُورُ وَلَمْ تُزَوِّجْ فَاحْتَالَ رَجُلٌ فَأَقَامَ شَاهِدَيْ زُورٍ أَنَّهُ تَزَوَّجَهَا بِرِضَاها، فَأَثْبَتَ الْقَاضي نِكَاحَهَا وَالزَّوْجُ يَعْلَمُ اَنَّ الشَّهَادَةَ بَاطِلَةٌ فَلاَ بَأْسَ اَنْ يَطَاهَا. وَهُوَ تَزْوِيجٌ صَحيحٌ. [راجع: ٥١٣٦]

٣٩٦٩ حداثناً على بن عبد الله، حداثناً على بن عبد الله، حداثنا يختى بن سعيد، عن القاسم الله المراق من ولد جعفر تحوفت ال يُزوجها وليها وهي كارهة، فأرسكت الى سيخين من الأنصار عبد الرحمن ومُجمع ابنى جارية قالاً: فلا تخشين فإل خنساء بنت خدام الكحها البوها وهي كارهة فرد النبي في ذلك. قال سفيان واما عبد الرحمن واما عبد الرحمن فسمفته يقول عن أبيه واما خنساء. [راجع: ١٣٨٥]

• ٩٩٧ - حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَخْتَى عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ فَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((لاَ تُنْكَحُ الأَيِّمُ حَتَّى تُسْتَأْمَرَ، وَلاَ تُنْكَحُ البَّكُمُ حَتَّى تُسْتَأْذَنَ)) قَالُوا: وَلاَ تُنْكَحُ البَكْرُ حَتّى تُسْتَأْذَنَ)) قَالُوا: كَيْفَ إِذْنَهَا قَالَ: ((أَنْ تَسْكُتَ)). وَقَالَ بَعْضِ النّاسِ: إِنِ احْتَالَ إِنْسَانٌ بِشَاهِدَيْ

جب تک اس کا تھم نہ معلوم کرلیا جائے۔ پوچھا گیایا رسول اللہ اس کی (کنواری کی) اجازت کی کیا صورت ہے؟ آخضرت ما تھا ہے نے فرمایا کہ اس کی خاموشی اجازت ہے۔ اس کے باوجود بعض لوگ کہتے ہیں کہ اگر کنواری لڑکی سے اجازت نہ لی گئی اور نہ اس نے نکاح کیا۔ لیکن کسی شخص نے حیلہ کرکے دو جھوٹے گواہ کھڑے کردیئے کہ اس نے لڑکی سے نکاح کیا ہے اس کی مرضی سے اور قاضی نے بھی اس کے لڑکی سے نکاح کیا ہے اس کی مرضی سے اور قاضی نے بھی اس کے نکاح کا فیصلہ کر دیا۔ حالانکہ شوہر جانتا ہے کہ وہ جھوٹا ہے کہ گواہی جھوٹی تھی اس کے لیے جھوٹی تھی اس کے لیے جھوٹی تھی اس کے لیے کہ وہ جموٹا سے بلکہ یہ نکاح صحیح ہوگا۔

(۱۹۲۹) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا گہاہم سے سفیان نے 'کہا ہم سے یخی بن سعید نے 'ان سے قاسم نے کہ جعفر بناٹھ کی اولاد میں ہم سے یخی بن سعید نے 'ان سے قاسم نے کہ جعفر بناٹھ کی اولاد میں سے ایک خاتون کو اس کا خطرہ ہوا کہ ان کا ولی (جن کی وہ زیر پرورش تھیں) ان کا نکاح کردے گا۔ حالا نکہ وہ اس نکاح کو ناپند کرتی تھیں۔ چنانچہ انہوں نے قبیلہ انصار کے دو شیوخ عبدالرحمٰن اور مجمع کو جو جاریہ کے بیٹے تھے کہلا بھیجا انہوں نے تسلی دی کہ کوئی خوف نہ کریں۔ کیونکہ خنساء بنت خذام بڑی تھاکا تکاح ان کے والد نے ان کی ناپندیدگی کے باوجود کردیا تھاتو رسول اللہ ماٹھ کے اس نکاح کو رد کر دیا تھا۔ سفیان نے بیان کیا کہ میں نے عبدالرحمٰن کو اپنے والد سے یہ دیا تھا۔ سفیان نے بیان کیا۔

بجين ش جن بجيول كا نكاح كرويا جائے اور جوان جو كروہ اس كو ناپند كريں تو ان كا بھى نكاح روكرويا جائے گا۔

( ۱۹۵ ) ہم سے ابو قعیم نے بیان کیا کہ ہم سے شیبان نے بیان کیا کا ان سے کیل نے ان سے ابو سلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ برائی نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھ کیا نے فرمایا کی بیوہ سے اس وقت تک شادی نہ کی جائے جب تک اس کا تھم نہ معلوم کر لیا جائے اور کسی کنواری سے اس وقت تک نکاح نہ کیا جائے جب تک اس کی اجازت نہ لیا جائے۔ صحابہ نے پوچھا اس کی اجازت کا کیا طریقہ ہے؟ آنخضرت ساتھ کیا نے فرمایا۔ یہ کہ وہ خاموش ہو جائے۔ پھر بھی

زُور عَلَى تَزْويج امْرَأَةٍ ثَيِّبٍ بأَمْرِهَا، فَأَثْبَتَ القَاضِي نِكَاحَهَا إيَّاهُ وَالزُّوْجُ يَعْلَمُ أَنَّهُ لَمْ يَتَزَوَّجْهَا قَطُّ، فَإِنَّهُ يَسَعُهُ هَذَا النُّكَاحُ وَلاَ بَأْسَ بِالْمُقَامِ لَهُ مَعَهَا.

[راجع: ١٣٦٥]

بعض لوگ کہتے ہیں کہ اگر کسی شخص نے دو جھوٹے گواہوں کے ذریعہ حیلہ کیا (اور بیہ جھوٹ گھڑا) کہ کسی بیوہ عورت سے اس نے اس کی اجازت سے نکاح کیا ہے اور قاضی نے بھی اس مرد سے اس کے نکاح کا فیصلہ کر دیا جبکہ اس مرد کو خوب خبرہے کہ اس نے اس عورت سے نکاح نہیں کیاہے تو یہ نکاح جائز ہے اور اس کے لیے اس عورت کے ساتھ رہناجائز ہوجائے گا۔

ایے جھوٹ اور حیلہ یر اس کے جواز کا فیصلہ دینے والے قاضی صاحب عنداللہ سخت ترین سزا کے حق دار ہول گے۔ اللہ ایسے حلہ سے ہمیں بچائے۔ آمین۔

> ٦٩٧١ حدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ عَنْ ذَكُوانَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((البُّكِرُ تُسْتَأْذَنُ)) قُلْتُ إِنَّ البِّكْرَ تَسْتَحْيِ؟ قَالَ: ((إِذْنُهَا صُمَاتُهَا)). وَقَالَ بَعْضِ النَّاسِ: إنْ هَويَ رَجُلٌ جَارِيَةً يَتيمَةً أَوْ بِكُرًا، فَأَبَتْ فَاحْتَالَ فَجَاءَ بِشَاهِدَيْ زُورِ عَلَى أَنَّهُ تَزَوَّجَهَا، فَأَدْرَكَتْ فَرَضِيَتِ اليَتيمَةُ فَقَبلَ القَاضِي شَهَادَةَ الزُّورِ وَالزَّوْجُ يَعْلَمُ بِبُطْلاَن ذَلِكَ حَلَّ لَهُ الْوَطْءُ.

[راجع: ١٣٧٥]

(اك٩٤) جم سے ابو عاصم ضحاك بن مخلد نے بيان كيا ان سے ابن جریج نے 'ان سے ابن الی ملیکہ نے 'ان سے ذکوان نے 'اور ان کنواری لڑکی سے اجازت لی جائے گی۔ میں نے پوچھاکہ کنواری لڑکی شرائ گی' آنخضرت ملتھا اللہ فرمایا کہ اس کی خاموشی ہی اجازت ہے اور بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ کوئی شخص اگر کسی میتم لڑکی یا کنواری لڑ کی ہے نکاح کاخواہش مند ہو۔ لیکن لڑ کی راضی نہ ہو اس یر اس نے حیلہ کیا اور دو جھوٹے گواہوں کی گواہی اس کی ولائی کہ اس نے اس لڑکی سے شادی کرلی ہے پھر جب وہ لڑکی جوان ہوئی اور اس نکاح ہے وہ بھی راضی ہو گئی اور قاضی نے اس جھوٹی شہادت کو قبول کر لیا حالا نکه وہ بھی جانتا ہے کہ بیہ سارا ہی جھوٹ اور فربیب

ہے۔ تب بھی اس سے جماع کرنا جائز ہے۔ دَيْمِ عِيلٍ ان جمله احاديث بالا سے حضرت امام بخاري نے "دبعض الناس" كے ايك نمايت بى كھلے ہوئے غلط فيصلے كى ترديد فرمائى ہے بیست کے دیل میں تشریح ہے فقہاء کی ایسی ہی حیلہ بازیوں کی قلعی کھولنا یہاں کتاب الحیل کا مقصد ہے جیسا کہ

بنظر انصاف مطالعہ کرنے والوں پر ظاہر ہو گا شخ سعدی نے ایسے ہی فقہائے کرام کے بارے میں کہا ہے

فقيهان طريق جدل ساختند لم لانسلم درانداختند

كتنے بى علاء احناف حق پند ايے بھى بي جو ان حيله سازيوں كو تسليم نميں كرتے وہ يقيناً ان سے متعنى بي جزاهم الله احسن

١٢ – باب مَا يُكْرَهُ مِنْ احْتِيَال

باب عورت کااپنے شو ہریا سو کنوں کے ساتھ



# حیلہ کرنے کی ممانعت

الْمَرْأَةِ مَعَ الزَّوْجِ وَالضَّرَائِرِ وَمَا نَزَلَ عَلَى النَّبِيُّ ﷺ في ذَلِكَ.

اورجواس باب میں اللہ تعالی نے نبی کریم ماتی کیا پر نازل کیا اس کابیان

آیت کریمہ یا ایھا النبی لم تحرم ما احل الله لک تبنغی مرضات ازواجک ----- مراد ہے لیمی اے نمی جو چیز آپ کے لیے طال ہے آپ اپ آپ کے اللے اپ آپ کے اللے اپ آپ کی متعلق نازل ہوئی تفصیل حدیث باب میں آ رہی ہے۔
تفصیل حدیث باب میں آ رہی ہے۔

(١٩٤٢) م سے عبيد بن اساعيل نے بيان كيا كما مم سے ابو اسامه نے ان سے ہشام نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ عصر کی نمازے فارغ ہونے کے بعد اپنی ازواج سے (ان میں سے كى كے حجرہ میں جانے كے ليے) اجازت ليتے تھے اور ان كے پاس جاتے تھے۔ ایک مرتبہ آپ حفصہ رہ کھر گئے اور ان کے یمال اس سے زیادہ دیر تک ٹھس رہے جتنی دیر تک ٹھسرنے کا آپ کا معمول تھا۔ میں نے اس کے متعلق آخضرت اللہ اسے یوچھاتو آپ نے فرمایا کہ ان کی قوم کی ایک خاتون نے شمد کی ایک کی انہیں مربیہ کی تھی اور انہوں نے آنخضرت کو اس کا شربت پلایا تھا۔ میں نے اس یر کما کہ اب میں بھی آبخضرت سٹھیلم کے ساتھ ایک حیلہ کروں گی چنانچہ میں نے اس کاذکر سودہ رہی تھا سے کیا اور کماجب آنحضرت آپ کے یمال آئیں تو آپ کے قریب بھی آئیں گے اس وقت تم آپ ے کمنا کہ یا رسول الله! شاید آپ نے مغافیر کھایا ہے؟ اس پر آپ جواب دیں گے کہ نہیں۔ تم کمنا کہ چرب ہو کس چیز کی ہے؟ آنخضرت مالیا کے بیربات بہت ناگوار تھی کہ آپ کے جسم کے کسی حصہ سے بو آئے۔ چنانچہ آنخضرت ملتھا اس کاجواب مید دیں گے کہ حفصہ نے مجھے شد کا شربت پلایا تھا۔ اس پر کمنا کہ شمد کی مھیوں نے غرفط کارس چوساہو گااور میں بھی آنخضرت سے میں بات کہوں گی اور صفیہ تم بھی آنخضرت سے مید کمنا چنانچہ جب آنخضرت للہ کیا سودہ کے یمال تشریف لے گئے تو ان کابیان ہے کہ اس ذات کی قتم جس کے سوا کوئی معبود نہیں کہ تمہارے خوف سے قریب تھا کہ میں اس وقت

٦٩٧٢ حدَّثناً عُبَيْدُ بنُ إسْمَاعيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، عَنْ هِشَام، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ الله صَلِّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ الحَلْوَاءَ وَيُحِبُّ العَسَلَ، وَكَانَ إِذَا صَلَّى العَصْرَ أَجَازَ عَلَى نِسَائِهِ فَيَدُنُو مِنْهُنَّ، فَدَخَلَ عَلَى حَفْصَةً فَاحْتَبَسَ عِنْدَهَا، أَكْثَرَ مِمَّا كَانَ يَحْتَبسُ فَسَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ لِي: أَهْدَتِ امْرَأَةٌ مِنْ - قَوْمِهَا عُكَّةً عَسَل، فَسَقَتْ رَسُولَ اللهِ عَلَى مِنْهُ شَرْبَةً، فَقُلْتُ: أَمَا وَالله لَنَحْتَالَنَّ لَهُ فَلَكُرْتُ ذَلِكَ لِسَوْدَةَ قُلْتُ: إذَا دَخَلَ عَلْيَكِ فَإِنَّهُ سَيَدْنُو مِنْكِ فَقُولَى لَهُ يَا رَسُولَ الله أَكَلْتَ مَغَافِيرَ، فَإِنَّهُ سَيَقُولُ: لاً، فَقُولِي لَهُ مَا هَذِهِ الرّيخُ؟ وَكَانَ رَسُولُ الله ﷺ يَشْتَدُّ عَلَيْهِ أَنْ يُوجَدَ مِنْهُ الرَيْحُ فَإِنَّهُ سَيَقُولُ: سَقَتْني حَفْصَةُ شَرْبَةَ عَسَل فَقُولِي لَهُ : جَرَسَتْ نَحْلُهُ الْعُرْفُطَ، وَسَأَقُولُ: ذَلكَ وَقُولِيهِ أَنْتِ بَا صَفِيَّةُ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَى سَوْدَةَ قَالَتْ: تَقُولُ: سَوْدَةُ وَالَّذِي لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُوَ لَقَدْ كَدْتُ أَنْ أُبَادِرَهُ بِالَّذِي قُلْتِ لِي وَإِنَّهُ لَعَلَى البَابِ فَرَقًا مِنْكِ، فَلَمَّا دَنَا رَسُولُ اللهِ اللهِ قُلْتُ:

آنخضرت النا ہے یہ بات جلدی میں کمہ دیتی جبکہ آپ دروازے ہی برخصہ آخرجب آخرجب آخرض کیایا ہی برخصہ آخرجب آخرجب آخرض کیایا رسول اللہ آپ نے مغافیر کھایا ہے؟ آخضرت النا ہے نے فرمایا کہ حفصہ نہیں۔ میں نے کما پھر یو کیسی ہے؟ آخضرت النا ہے نے فرمایا کہ حفصہ نہیں۔ میں نے کما پھر یو کسی ہے کہ اس شمد کی محصوں نے فرفلا کے حفصہ کارس چوسا ہو گااور صفیہ رہی ہی کیاس جب آپ تشریف لے گئے تو انہوں نے بھی کہی کما۔ اس کے بعد جب پھر حفصہ وہی ہی کہا۔ اس کے بعد جب پھر حفصہ وہی ہی کہا۔ اس کے بعد جب پھر حفصہ وہی ہی آپ کو انہوں نے عرض کیایا رسول اللہ! وہ شمد میں پھر آپ کو پاک آپ کو بالاوں۔ آخضرت نے فرمایا کہ اس کی ضرورت نہیں ہے۔ بیان کیا ہے کہ اس پر سودہ وہی ہی اولیں۔ سجان اللہ یہ ہم نے کیا کیا گویا شمد آپ ہے کہ اس پر سودہ وہی ہی اولیں۔ سجان اللہ یہ ہم نے کیا کیا گویا شمد آپ ہے۔

يَا رَسُولَ الله أَكَلْتَ مَفَافيرَ؟ قَالَ: ((لاً)) قُلْتُ: فَمَا هَذِهِ الرّبِحُ؟ قَالَ: ((سَقَتْنِي حَفْصَةُ شَرْبَةَ عَسَلٍ)) قُلْتُ: جَرَسَتْ نَحْلُهُ العُرْفُطَ، فَلَمّا دَخَلَ عَلَيَّ قُلْتُ لَهُ مِثْلَ ذَلِك، وَدَخَلَ عَلَى صَفِيَّةً فَقَالَتْ لَهُ مِثْلَ ذَلِك، فَلَمّا دَخَلَ عَلَى حَفْصَةً قَالَتْ لَهُ مَثْلَ ذَلِك، فَلَمّا دَخَلَ عَلَى حَفْصَةً قَالَتْ لَهُ لَهُ: يَا رَسُولَ الله الا اسْقيك مِنْهُ؟ قَالَ: ((لا حَاجَةً لِي بِهِ)) قَالَتْ: تَقُولُ سَوْدَةُ: سُبْحَانُ الله لَقَدْ حَرَمْنَاهُ قَالَتْ : قُلْتُ لَهَا اسْكُتَى.

[راجع: ٤٩١٢]

کسیں آخضرت من نہ لیں یا ہماری ہیہ بات ظاہر نہ ہو جائے۔ گراللہ پاک نے قرآن مجید میں اس ساری بات چیت کا پردہ چاک کر دیا جس کا مطلب ہیہ ہے کہ حیلہ سازی کرنا بسر حال جائز نہیں ہے کاش کتاب الحیل کے مصنفین اس حقیقت پر غور کر سکتے؟ ازواج النبی بلاشبہ امهات المومنین ہیں گرعورت ذات تھیں جن میں کزوریوں کا ہونا فطری بات ہے۔ غلطی کا ان کو احساس ہوا' یمی ان کی مغفرت کی دلیل ہے۔ اللہ ان سب پر ہماری طرف ہے سلام اور اپنی رحمت نازل فرمائے۔ آمین۔

حرام کردیا۔ میں نے کماحیب رہو۔

١٣- باب مَا يُكْرَهُ مِنَ الاحْتِيَالِ

فِي الفِرَارِ مِنَ الطَّاعُونِ مَسْلَمَة، اللهُ بْنُ مَسْلَمَة، عَنْ مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ مَالِكِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ انَّ عُمَرَ بْنَ الحَطَّابِ خَرَجَ إِلَى الشَّامِ فَلَمَّا جَاءَ سَرْغَ بَلَغَهُ انَّ خَرَجَ إِلَى الشَّامِ فَلَمَّا جَاءَ سَرْغَ بَلَغَهُ انَّ الوَبَاءَ وَقَعَ بِالشَّامِ فَأَخْبَرَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ قَالَ: ((إِذَا سَعِعْتُمْ بِهِ بِأَرْضٍ فَلاَ تَقْدَمُوا عَلَيْهِ، وَإِذَا سَعِعْتُمْ بِهِ بِأَرْضٍ فَلاَ تَقْدَمُوا عَلَيْهِ، وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلاَ تَحْرُجُوا فِرَارًا مِنْ سَرْغَ.

[راجع: ۲۹۷٥]

# باب طاعون سے بھاگنے کے لیے حیلہ کرنامنع ہے

وَ عَنِ ابْنِ شِهَابِ عَنْ سَالِمٍ بْنِ عَبْدِ اللهَ أَنْ عُمَرَ إِنَّمَا انْصَرَفَ مِنْ حَديثِ عَبْدِ الرَّحْمَن.

اور این شماب سے روایت ہے' ان سے سالم بن عبداللہ نے کہ حضرت عمر مناللہ ی حدیث سن کر واپس ہو گئے تھے۔ واپس ہو گئے تھے۔

یه طاعون عمواس کا ذکر ہے باب اور حدیث میں مطابقت ظاہر ہے۔

مُ ٦٩٧٤ حدُّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، حَدُّثَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ حَدُّثَنَا عَامِرُ بْنُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ أَنَّهُ سَمِعَ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ بْنِ أَبِي وَقَاصٍ أَنَّهُ سَمِعَ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ يُحَدِّثُ سَعْدًا أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ فَكَا ذَكَرَ الوَجَعَ فَقَالَ: ((رِجْزُ -أوْ عَذَابٌ - عُذَب الوَجَعَ فَقَالَ: ((رِجْزُ -أوْ عَذَابٌ - عُذَب بِهِ بِعِ بَعْضُ الأُمَمِ ثُمَّ بَقِيَ مِنْدُ بَقِيَّةٌ، فَتَذْهَبُ السَمَرَّةُ وَتَأْتِي الأُخْرَى، فَمَنْ سَمِعَ بِهِ السَمَرَّةُ وَتَأْتِي الأُخْرَى، فَمَنْ سَمِعَ بِهِ بِأَرْضٍ فَلاَ يَقْدَمَنَّ عَلَيْهِ، وَمَنْ كَانَ بِأَرْضِ بَأَرْضٍ فَلاَ يَعْرُبُ فِوْارًا مِنْهُ).

(۱۹۵۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا'کہا ہم سے شعیب نے بیان کیا' ان سے زہری نے 'ان سے عامرابن سعد بن ابی و قاص نے کہ انہوں نے حضرت اسامہ بن زید بی قوا سے سنا' وہ حضرت سعد بن ابی و قاص بی قاص بی فران کے میں میں نید بی قوا سے سنا' وہ حضرت سعد بن ابی و قاص بی فران کا ذکر کیا اور فرمایا کہ یہ ایک عذاب ہے جس کے ذریعہ بعض امتوں کو عذاب دیا گیا تھا اس کے بعد اس کا پچھ حصہ باتی رہ گیا ہے اور وہ بھی چلاجا تا ہے اور بھی واپس آجا تا ہے۔ پس جو شخص کی سرز مین براس کے پھیلنے کے متعلق سنے تو وہاں نہ جائے لیکن اگر کوئی کسی جگہ ہو اور وہاں یہ وہا پھوٹ پڑے تو وہاں سے بھا کے بھی نہیں۔

[راجع: ٣٤٧٣]

آ اس کا اصل سبب کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔ یونانی لوگ جدوار خطائی ہے ' ڈاکٹر لوگ ورم پر برف کا ککڑا رکھ کر اور بدوی سیجھ نہیں۔ اس لیے مقام طاعون سے بھاگنا گویا موت سے بھاگنا گویا موت سے بھاگنا گویا موت سے بھاگنا ہے جو اپنے وقت پر ضرور آکر رہے گی۔ مولانا وحیدالزماں مرحوم فرماتے ہیں کہ گھریا محلّہ بدل لینا لہتی چھوڑ کر پہاڑ پر چلے جانا تاکہ صاف آب و ہوا مل سکے فرار میں داخل نہیں ہے' واللہ اعلم بالصواب۔

\$ 1 - باب في الهِبَةِ وَالشَّسْعَةِ وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ: إِنْ وَهَبَ هِبَةً أَلْفَ دِرْهَمٍ أَوْ أَكْثَرَ حَتَّى مَكَثَ عِنْدَهُ سِنِينَ، وَاحْتَالَ فِي ذَلِكَ ثُمَّ رَجَعَ الوَاهِبُ فيها، فَلاَ زَكَاةً عَلَى وَاحِدٍ مِنْهُمَا فَحَالَفَ الرُّسُولَ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الهِبَةِ وَاسْقَطَ الزُّكَاةً.

٦٩٧٥ - حدثناً أبو نُعيْم، حَدَّثنا سُفْيان،
 عَنْ ايُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ، عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ

باب ہبہ پھیر کینے یا شفعہ کاحق ساقط کرنے کے لیے حیلہ کرنا مکروہ ہے اور بعض لوگوں نے کہا کہ اگر کسی شخص نے دو سرے کو ہزار درہم یا اس سے زیادہ ہبہ کئے اور بیہ درہم موہوب کے پاس برسول رہ چکے پھرواہب نے حیلہ کر کے ان کو لے لیا۔ بہہ میں رجوع کر لیا۔ ان میں سے کسی پر ذکوۃ لازم نہ ہوگی اور ان لوگوں نے آنخضرت ساتھ کیا کی حدیث کا خلاف کیا جو بہہ میں وارد ہے اور باوجود سال گزرنے کے اس میں ذکوۃ ساقط ہے۔

(۲۹۷۵) جم سے ابو تعیم نے بیان کیا کما جم سے سفیان نے بیان کیا ' ان سے ابوب سختیانی نے 'ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت

ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ فَلَا النَّبِيُّ فَلَا: ((الْعَائِدُ فِي هِبَتِهِ كَالْكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْنِهِ، لَيْسَ لَنَا مَثَلُ السَّوْء)).

ابن عباس بھن فی نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹ کیا نے فرمایا اپنے ہبہ کو واپس لینے والداس کتے کی طرح ہے جو اپنی نے کو خود چائ جاتا ہے ' مارے لیے بری مثال مناسب نہیں۔

[راجع: ۲۵۸۹]

آ پہتے ہوئے۔ اس حدیث سے یہ نکلا کہ موہوب لہ کا قبضہ ہو جانے کے بعد پھر بہہ میں رجوع کرنا حرام اور ناجائز ہے اور جب رجوع کرنیا حرام اور ناجائز ہے اور جب رجوع کی ناجائز ہوا تو موہوب لہ پر ایک سال گزرنے کے بعد ذکوۃ واجب ہوگی۔ المحدیث کا کمی قول ہے اور امام ابو حنیفہ کے نزدیک بھی ہے تو نہ واہب پر ذکوۃ ہوگی نہ موہوب لہ پر اور یہ حیلہ کرکے دونوں ذکوۃ سے محفوظ رہ سے جس۔

- ٦٩٧٦ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدُّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله قَالَ: إِنَّمَا جَعَلَ النَّبِيُ اللهُ لَا النَّبِيُ اللهُ اللهُ عَمَلَ النَّبِيُ اللهُ اللهُ عَمَلَ النَّبِيُ اللهُ اللهُ عَمَلَ النَّبِي اللهُ اللهُ عَمَلَ اللهُ اللهُ عَمَدُودُ وَصُرَّفَتِ الطُّرْقُ فَلاَ شَفْعَةً.

وَقَالَ بَعْضُ النّاسِ: الشُّفْعَةُ لِلْجَوَارِ ثُمَّ عَمَدَ إِلَى مَا شَدَّدَهُ فَأَبْطَلَهُ وَقَالَ: إِنِ عَمَدَ إِلَى مَا شَدَّدَهُ فَأَبْطَلَهُ وَقَالَ: إِنِ الشُّنْرَى دَارًا فَحَافَ أَنْ يَأْخُذَ الْجَارُ الشُّفْعَةِ فَاشْتَرَى سَهْمًا مِنْ مَانَةٍ سَهْم، ثُمَّ الشُّنْرى البَاقي وَكَانَ لِلْجَارِ الشُّفْعَةُ فِي السَّيْم الأول وَلاَ شُفْعَةً لَهُ فِي بَاقِي الدَّارِ السَّهُم الأول وَلاَ شُفْعَةً لَهُ فِي بَاقِي الدَّارِ وَلَهُ أَنْ يَحْتَالَ فِي ذَلِكَ. [راجع: ٢٢١٣]

(۱۹۷۲) ہم سے عبداللہ بن مجر نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ہشام بن یوسف نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو معر نے خبردی انہیں زہری نے انہیں ابوسلمہ نے اور ان سے حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہما نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے شفعہ کا حکم ہراس چیز میں دیا تھاجو تقییم نہ ہو سکتی ہو۔ پس جب حد بندی ہو جائے اور راستے الگ الگ کر دیئے جائیں تو پھر شفعہ نہیں اور بعض لوگ کتے ہیں کہ شفعہ کا حق پڑوی کو بھی ہو تاہے پھر خود بی اپنی بات کو غلط قرار دیا اور کہا کہ اگر کسی نے کوئی گھر خریدا اور اسے خطرہ ہے کہ اس کا پڑوی حق شفعہ کی بنا پر اس سے گھر لے لے گاتو اس نے اس کے سو حصے کرکے ایک حصہ اس میں سے پہلے خرید لیا اور باقی حصے بعد میں خرید لیا ور باقی حصے بعد میں خرید کیا ور باقی حصے بعد میں خرید کے ایک حصہ اس میں سے پہلے خرید لیا پڑوی کو شفعہ کا حق ہو گئی حصوں میں اسے ہیہ حق نہیں ہو گاور اس کے لیے جائز ہے کہ یہ حیلہ کرے۔

کیونکہ خریدار اس گھر کا شریک ہے اور شریک کا حق ہمایہ پر مقدم ہے اور ان لوگوں نے خریدار کے لیے اس قتم کا حیلہ سیسی ہے از رکھا حالانکہ اس میں ایک مسلمان کا حق تلف کرنا ہے اور ان فقهاء پر تعجب ہے جو ایسے، حیلے کرنا جائز رکھتے ہیں۔

(کے 192) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا ان سے ابراہیم بن میسرہ نے بیان کیا انہوں نے بیان کیا کہ مسور بن کیا انہوں نے بیان کیا کہ مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنما آئے اور انہوں نے میرے مونڈ ھے یر اپنا ہاتھ

٣٩٧٧ - حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةَ سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ الشَّرِيدِ قَالَ: جَاءَ المِسْوَرُ بْنُ مَحْرَمَةَ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى مَنْكِبِي، فَانْطَلَقْتُ

مَعَهُ إِلَىٰ سَعْدٍ فَقَالَ أَبُو رَافِعٍ لِلْمِسْوَرِ: أَلاَ تَأْمُرُ هَذَا أَنْ يَشْتَرِيَ مِنِّي بَيْتِي الَّذِي فِي دَارِي فَقَالَ: لا أزيدُهُ عَلَى أرْبَعِمِائَةٍ إمَّا مُقَطَّعَةٍ وَإِمَّا مُنجَّمَةٍ قَالَ: أَعْطيتُ خَمْسَمِائَةِ نَقْدًا فَمَنَعْتُهُ، وَلَوْ لاَ أنَّى سَمِعْتُ النَّبِيِّ عِلَى يَقُولُ: ((الجَارُ أَحَقُ بصَقَبَهِ مَا بعتُكَهُ -أوْ قَالَ- مَا أَعْطَيْتُكَهُ)) قُلْتُ : لِسُفْيَانَ: إِنَّ مَعْمَرًا لَمْ يَقُلْ هَكذَا قَالَ : لَكُنَّهُ قَالَ لِي هَكَذَا. [راجع: ٢٢٥٨] وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ: إذًا أَرَادَ أَنْ يَبيعَ الشُّفْعَة، فَلَهُ أَنْ يَحْتَالَ حَتَّى يُبْطِلَ الشُّفْعَةَ، فَيَهَبُ البَائِعُ لِلْمُشْتَرِي الدَّارَ وَيَحُدُّهَا وَيَدْفَعُهَا إلَيْهِ وَيُعَوِّضُهُ الْـمُشْتَرِي ٱلْفَ دِرْهَم فَلاَ يَكُونُ لِلشَّفيعِ فيهَا شُفْعَةٌ.

ر کھا چرمیں ان کے ساتھ سعد بن ابی و قاص رضی اللہ عنہ کے یمال گیا تو ابورافع نے اس پر کہا کہ اس کا جار سوسے زیادہ میں نہیں دے سكتا اور وہ بھى قسطول ميں دول گا۔ اس ير انہول نے جواب ديا كه مجھے تواس کے پانچ سونقد مل رہے تھے اور میں نے انکار کر دیا۔ اگر میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ نہ سا ہو تا کہ پڑوی زیادہ مستحق ہے تو میں اسے تہیں نہ بیچا۔ علی بن عبدالله مدین نے کہا میں نے سفیان بن عیینہ سے اس پر پوچھا کہ معمرنے اس طرح نہیں بیان کیا ہے۔ سفیان نے کمالیکن مجھ سے تو ابراہیم بن میسرونے یہ مدیث اس طرح نقل کی۔ اور بعض لوگ کہتے ہیں کہ اگر کوئی شخص چاہے کہ شفیع کو حق شفعہ نہ وے تواسے حیلہ کرنے کی اجازت ہے اور حیلہ سے کہ جاکداد کا مالک خریدار کو وہ جا کداد ہیہ کر دے پھر خریدار لینی موہوب لہ اس ہبہ کے معاوضہ میں مالک جائداد کو ہزار درہم مثلاً ببد کردے اس

المراجعة الم سیر اور ایا حلہ کرنا بالکل ناجائز ہے۔ اس میں مالک کی حق تلفی کا ارادہ کرنا ہے۔ ہمیں چاہیے کہ ایسے بہہ ہے جس میں کسی کا نقصان نظر آرہا ہے بھیں اور ایسے ناجائز حیلوں سے دور رہیں اور اس حدیث پر عمل کریں جو بالکل واضح اور صاف ہے۔

صورت میں شفیع کو شفعہ کاحق نہ رہے گا۔

(١٩٤٨) جم سے محمد بن يوسف نے بيان كيا انهوں نے كما جم سے سفیان نے بیان کیا ان سے ابراہیم بن میسرہ نے بیان کیا ان سے عمرو بن شرید نے' ان سے ابورافع نے کہ حضرت سعد بناتھ نے ان کے ایک گھر کی چار سومثقال قیمت لگائی تو انہوں نے کہا کہ اگر میں نے رسول الله ملينيام كوبير كت نه سنا موتاكه يروسي اين يروس كا زياده متحق ہے تو میں اسے تہیں نہ ریتا اور بعض لوگ کہتے ہیں کہ اگر کسی نے کسی گھر کا حصہ خریدااور چاہا کہ اس کاحق شفعہ باطل کردے تواہے اس گھر کواینے چھوٹے بیٹے کو ہبہ کر دینا چاہیئے۔ اب نابالغیر قتم بھی نہیں ہو گی۔

٣٩٧٨ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، حَدُّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْن مَيْسَرَةً، عَنْ عَمْرِو بْنِ الشُّريدِ، عَنْ أَبِي رَافِعِ أَنَّ سَعْدًا سَاوَمَهُ بَيْتًا بأَرْبَعِمِائَةِ مِثْقَالَ فَقَالَ: لَوْ لاَ أَنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((الجارُ أحَقُ بصَقَبهِ)) لَما أعْطَيْتك. وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ : إنِّ اشْتَرَى نَصيبَ دَارٍ فَأَرَادَ أَنْ يُبْطِلَ الشُّفْعَةَ وَهَبَ لابْنِهِ الصُّغير وَلاَ يَكُونُ عَلَيْهِ يَمين.

[راجع: ۲۲۵۸]

اور اس حلیہ سے آسانی سے حق شفعہ ختم ہو جائے گا کیونکہ نابالغ پر قتم بھی نہ آئے گی۔

# باب عامل کا تحفہ لینے کے لیے حیلہ کرنا

(1949) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کم ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام نے' ان سے ان کے والدعروہ نے اور ان ے ابو حمید الساعدی والله نے بیان کیا کہ رسول الله طاقیم نے ایک شخص کو بنی سلیم کے صد قات کی وصولی کے لیے عامل بنایا ان کا نام ابن اللتيبه تھا پھرجب بيد عامل واپس آيا اور آمخضرت ملتي ان كا حساب لیا' اس نے سرکاری مال علیحدہ کیااور پچھ مال کی نسبت کہنے لگا کہ یہ (مجھے) تحفہ میں ملاہے۔ آخضرت ماٹھیا نے اس پر فرمایا پھر کیوں نہ تم اپنے مال باپ کے گھر بیٹھے رہے اگر تم سیچ ہو تو وہیں یہ تحفہ تمهارے پاس آجاتا۔ اس کے بعد آنخضرت ماٹھیا نے ہمیں خطبہ دیا اور الله کی حمدوثنا کے بعد فرمایا امابعد! میں تم میں سے کسی ایک کو اس کام پر عامل بنا تا ہوں جس کا اللہ نے مجھے والی بنایا ہے پھروہ شخص آتا ہے اور کہتاہے کہ یہ تمہارا مال ہے اور بیہ تحفہ ہے جو مجھے دیا گیا تھا۔ ات اپنے مال باپ کے گر بیٹار بنا جائے تھا تاکہ اس کا تحفہ وہیں بہنچ جاتا۔ اللہ کی قتم تم میں سے جو بھی حق کے سوا کوئی چیز لے گاوہ الله تعالى سے اس حال میں ملے گا كہ اس چيزكو اشائے ہوئے ہو گا۔ میں تم میں ہراس شخص کو پہچان اول گاجو اللہ سے اس حال میں ملے گا كه اونث اٹھائے ہو گاجو بلبلارہا ہو گایا گائے اٹھائے ہو گاجو اپنی آواز نکال رہی ہو گی یا بکری اٹھائے ہو گاجو اپنی آواز نکال رہی ہو گی۔ پھر آپ نے اپناہاتھ اٹھایا یہال تک کہ آپ کے بغل کی سفیدی دکھائی دینے لگی اور فرمایا اے اللہ! کیا میں نے پہنچا دیا۔ یہ فرماتے ہوئے آنخضرت ملی کم میری آنکھوں نے دیکھااور کانوں نے سا۔

١٥ – باب احْتِيَال الْعَامِل لِيُهْدَى لَهُ ٦٩٧٩ حدَّثناً عُبَيْدُ بْنُ إسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَام، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أبى حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ: اسْتَعْمَلَ رَسُولُ الله ﷺ رَجُلاً عَلَى صَدَقَاتِ بَنِي سُلَيْمٍ يُدْعَى ابْنَ اللُّتَبيَّةِ، فَلَمَّا جَاءَ حَاسَبَهُ قَالَ: هَذَا مَالُكُمْ وَهَذَا هَدِيَّةٌ فَقَالَ رَسُولُ الله على: ((فَهَلا جَلَسْتَ فِي بَيْتِ أَبيكَ وَأُمِّكَ حَتَّى تَأْتِيكَ هَدِيَّتُكَ، إِنْ كُنْتَ صَادِقًا)) ثُمُّ خَطَبَنَا فَحَمِدَ الله وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ : ((أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّى اسْتَعْمِلُ الرَّجُلَ مِنْكُمْ عَلَى العَمَل مِمَّا وَلاَّنِي اللهُ، فَيَأْتَى فَيَقُولُ: هَذَا مَالُكُمْ وَهَذَا هَدِيَّةٌ أُهْدِيَتْ لي أَفَلاَ جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ وَأُمَّهِ حَتَّى تَأْتِيَهُ هَدِيُّتُهُ، وَالله لاَ يَأْخُذُ أَحَدٌ مِنْكُمْ شَيْئًا بِغَيْرِ حَقِّهِ، إِلاَّ لَقِيَ الله يَحْمِلُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَلاَعْرِفَنَّ أَحَدًا مِنْكُمْ لَقِيَ اللهِ يَحْمِلُ بَعيرًا لَهُ رُغَاءٌ، أوْ بَقَرَةً لَهَا خُوَارٌ، أوْ شَاةً تَيْعِرُ))، ثُمُّ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى رُوْيَ بَيَاضُ إِبْطِهِ يَقُولُ: ((اللَّهُمُّ هَلْ بَلَّغْتُ؟)) بَصْرَ عَيْني وَسَمْعَ أُذُني.

[راجع: ٩٢٥]

تی المین کے لیے جو اسلامی حکومت کی طرف سے سرکاری اموال کی تخصیل کے لیے مقرر ہوتے ہیں کوئی حیلہ ایسانہیں کہ وہ سیسی المین کے لیے جو اسلامی حکومت اسلامی کے بیت المال ہی کا حق ہو گا۔ سفرائے مدارس کو بھی جو مشاہرہ پر کام کرتے ہیں بیہ حدیث ذہن نشین رکھنی چاہیے۔ وہاللہ التوفیق۔

• ٢٩٨٠ حديناً أبو نُعينم، حَدُناً سُفيان، ( ١٩٨٠) بم سے ابونعيم نے بيان كيا كما بم سے سفيان تورى نے بيان

عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ مَيْسَرَةً، عَنْ عَمْرِو بْن الشُويدِ، عَنْ أَبِي رَافِعِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ((الجَارُ أَحَقُّ بصَقَبهِ)).[راجع: ٢٢٥٨] وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ: إنِ اشْتَرى دَارًا بِعِشْرِينَ أَلْفَ دِرْهَمٍ، فَلاَ بَأْسَ انْ يَحْتَالَ حَتَّى يَشْتَرِيَ الدَّارَ بِعِشْرِينَ أَلْفَ دِرْهَم، وَيَنْقُدَهُ تِسْعَةَ آلافِ دِرْهُم وَتِسْعَمِانَةِ دِرْهَمٍ، وَتِسْعَةُ وَتِسْعَينَ وَيَنْقُدَهُ دينَارًا بِمَا بَقِيَ مِنَ الْعِشْرِينَ ٱلْفَ، فَإِنْ طَلَبَ الشُّفَيعُ أَخْذَهَا بعِشْرِينَ أَلْفَ دِرْهَم، وَإِلاَّ فَلاَ سَبيلَ لَهُ عَلَى الدَّارِ، فَإِن اسْتُحِقَّتِ الدَّارُ رَجَعَ الْـمُشْتَرِي عَلَى الْبَائِعِ بِمَا دَفَعَ إِلَيْهِ، وَهُوَ تِسْعَةُ آلاَفِ دِرْهَمِ وَتِسْعُمَانَةٍ وَتِسْعَةً وَتِسْعُونَ دِرْهَمًا وَدِينَارٌ لأنَّ البَيْعَ حينَ اسْتُحِقُّ انْتَقَضَ الصَّرْفُ فِي الدّينَارِ، فَإِنْ وَجَدَ بِهَذِهِ الدَّارِ عَيْبًا وَلَمْ تُسْتَحَقُّ فَإِنَّهُ يَرُدُهَا عَلَيْهِ بِعِشْرِينَ أَنْفَ دِرْهَمِ قَالَ: فَأَجَازَ هَذَا الْحِدَاعَ بَيْنَ الْـمُسْلِمِينَ وَقَالَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((بَيْعِ الْمُسْلِمِ لاَ دَاء وَلاَ خِبْثَةَ وَلا غَائِلَةً)).

کیا' ان سے ابراجیم بن میسرہ نے ' ان سے عمرو بن شرید نے اور ان سے حضرت ابو رافع رائھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھ کیا نے فرمایا پروی اینے پروس کا زیادہ حق دار ہے۔

اور بعض لوگوں نے کہااگر کسی شخص نے ایک گھر بیں ہزار در ہم کو خریدا (تو شفعہ کا حق ساقط کرنے کے لیے) یہ حیلہ کرنے میں کوئی قباحت نهیں کہ مالک مکان کو نو ہزار نوسو ننانوے درہم نقذ ادا کرے اب بیس ہزار کے تکملہ میں جو باقی رہے لینی دس ہزار اور ایک درہم'اس کے بدل مالک مکان کو ایک دینار (اشرفی) دے دے۔ اس صورت میں اگر شفیع اس مکان کولینا چاہے گاتو اس کو بیس ہزار در ہم پرلینا ہو گاورنہ وہ اس گھر کو نہیں لے سکتا۔ الی صورت میں اگر تھ کے بعد یہ گھر (بائع کے سوا) اور کسی کا نکلا تو خریدار بائع ہے وہی قیمت پھیرلے گاجو اس نے دی ہے یعنی نو ہزار نوسونٹانوے درہم اورایک دینار (بیس بزار درم نهیس پھیرسکتا) کیونکہ جب وہ گھر کسی اور کا لکلا تو اب وہ رکیج صرف جو بائع اور مشتری کے بیج میں ہو گئی تھی باطل ہو گئی (تو اصل دینار پھرنالازم ہو گانہ کہ اس کے مثن (لیعنی وس ہزار اور ا یک درم) اگر اس گھر میں کوئی عیب نکلا لیکن وہ بائع کے سواکسی اور کی ملک نہیں نکلاتو خریدار اس گھر کو بائع کو داپس اور بیس ہزار درم اس سے لے سکتا ہے۔ حضرت امام بخاری نے کما تو ان لوگول نے مسلمانوں کے آپس میں مروفریب کو جائز رکھااور آمخضرت ملٹایا نے تو فرمایا ہے مسلمان کی بیع میں جو مسلمان کے ساتھ ہو نہ عیب ہونا چاہئے یعنی (بیاری) نہ خباثت نہ کوئی آفت۔

یہ حدیث کتاب البیوع میں غراء بن خالد کی روایت سے گزر چکی ہے۔ امام بخاری نے اس مسئلہ میں ان بعض لوگوں پر دو استحقاق کی اعتراض کئے ہیں ایک تو مسلمانوں کے آپس میں فریب اور دغابازی کو جائز رکھنا دو سرے ترجیح بلا مرخ کہ استحقاق کی صورت میں تو مشتری صرف نو ہزار نو سو نتانوے درہم اور ایک دینار پھیر سکتا ہے اور عیب کی صورت میں پورے ہیں ہزار پھیر سکتا ہے۔ حالانکہ ہیں ہزار اس نے دیے ہی نہیں۔ صحیح خرب اس مسئلہ میں ابلحدیث کا ہے کہ مشتری عیب یا استحقاق ہر دو صورتوں میں بائع ہے وہی خمن پھیر لے گاجو اس نے بائع کو دیا ہے لینی نو ہزار نو سو نتانوے درہم اور ایک درہم اور شفیح بھی اس قدر رقم دے کر اس جائداد کو مشتری سے لے سکتا ہے۔

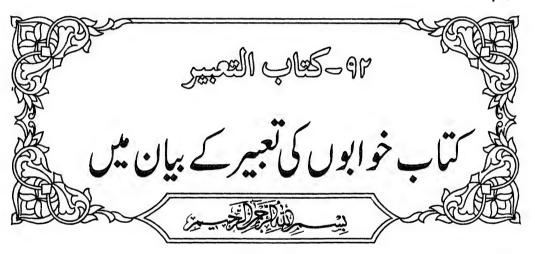
# خوابوں کی تعبیر کابیان کے انگری کا کھیں کا تعبیر کابیان کے انگری کا کھیں کا تعبیر کابیان کے انگری کا کھیں کا ت

79۸۱ حدَّثَنَا مُسَدُّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ قَالَ سُفْيَانَ، حَدَّثَنِي اِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيْسَرَةً، عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّريدِ، أَنَّ أَبَا رَافِعِ سَاوَمَ سَعْدَ بْنَ مَالِكِ بَيْنًا بِارْبَعِمِائَةِ مِنْقَالُ وَقَالَ: لَوْ لاَ أَنِّي سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ يَتُعَالَا بَارْبَعِمِائَةِ مِنْقَالُ وَقَالَ: لَوْ لاَ أَنِّي سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ يَتُعَالَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللْمُلْعُلُولُ اللَّهُ اللْمُوالِلَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللْم

(۱۹۸۸) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے یکی نے بیان کیا ان سے عمروبن سے سفیان نے ان سے ابراہیم بن میسرہ نے بیان کیا ان سے عمروبن شرید نے کہ ابو رافع بڑائن نے سعد بن مالک بڑائن کو ایک گر چار سو مشقال میں پیچاور کہا کہ اگر میں نے نبی کریم مٹائن کے سے یہ نہ سناہو تا کہ بڑوی حق بڑوس کا زیادہ حق دار ہے تو میں آپ کو یہ گھر نہ دیتا (اور کمی کے ہاتھ بی ڈالن)

[راجع: ۲۲۵۸]

حضرت ابورافع نے حق جوار کی ادائیگی میں کسی حیلہ بمانے کو آڑ نہیں بنایا۔ محابہ کرام اور جملہ سلف صالحین کا یمی طرز عمل تھاوہ حیلوں بمانوں کی تلاش نہیں کرتے اور احکام شرع کو بجالانا اپنی سعادت جانتے تھے۔ کتاب الحیل کو اس آگانی کے لیے اس حدیث پر ختم کیا گیا ہے۔



آئے ہیں۔ انسان عالم ملکوت کے ہوتے ہیں ایک تو وہ معالمہ جو روح کو معلوم ہوتا ہے ہہ سبب انسان عالم ملکوت کے اس کو رؤیا گتے ہیں۔

دو سرے شیطانی خیال اور وساوس جو اکثر ہہ سبب فساد معدہ اور امتانا کے ہوا کرتے ہیں۔ ان کو عربی ہیں حکم کتے ہیں جیسے
ایک حدیث میں آیا ہے کہ رؤیا اللہ کی طرف ہے اور حکم شیطان کی طرف ہے۔ ہمارے زمانہ میں بعض بے وقونوں نے ہر طرح
کے خوابوں کو بے اصل خیالات قرار دیا ہے۔ ان کو تجربہ نہیں ہے کیونکہ وہ دن رات دنیا کے عیش و عشرت میں مشغول رہتے ہیں
خوب دُٹ کر کھاتے پیتے ہیں ان کے خواب کمال سے سبچ ہونے لگے آدمی جیسی راستی اور پاکیزگی اور تقوی اور طہارت کا التزام کرتا
جاتا ہے ویسے ہی اس کے خواب سبچ اور قابل اعتبار ہوتے جاتے ہیں اور جموٹے شخص کے خواب اکثر جموٹے ہی ہوتے ہیں۔

باب اور رسول الله ملی ایر وحی کی ابتدایج خواب کے ذراب کے ذرابعہ ہوئی

١ - باب وَأُوَّلُ مَا بُدِىءَ بِهِ رَسُولُ
 الله ﷺ مِنَ الوَّخِي الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ

(١٩٨٢) م سے يحليٰ بن مكيرنے بيان كيا انهول نے كمام سے ليث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقبل بن خالد نے بیان کیا' اور ان سے ابن شہاب نے بیان کیا (دوسری سند امام بخاری نے کما) کہ مجھ سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا' انہوں نے کمامجھ سے عبدالرذاق نے بیان کیا' ان سے معمر نے بیان کیا' ان سے زہری نے کما کہ مجھے عروہ نے خبر دی اور ان سے حضرت عائشہ رضی الله عنهانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر وحی کی ابتدا سونے کی حالت میں سے خواب کے ذریعہ ہوئی۔ چنانچہ آمخضرت صلی الله علیہ وسلم جو خواب بھی دیکھتے تو وہ صبح کی روشنی کی طرح سامنے آجا آاور آمخضرت صلى الله عليه وسلم غار حرامين چلے جاتے اور اس ميس تها خداكى ياد كرتے تھے۔ چند مقررہ دنول كے ليے (يهال آتے) اور ان دنول كا توشہ بھی ساتھ لاتے۔ پھر حضرت خدیجہ رضی اللہ عنما کے پاس واپس تشریف لے جاتے اور وہ پھراتا ہی توشہ آپ کے ساتھ کردیتی یمال تك كه حق آب كے ياس الهانك آگيا اور آب غار حرابى ميس تھے۔ چنانچہ اس میں فرشتہ آپ کے پاس آیا اور کما کہ بڑھے۔ آمخضرت صلی الله علیه وسلم نے اس سے فرمایا که میں پر هاہوا نہیں ہوں۔ آخر اس نے مجھے پکولیا اور زورے دابا اور خوب داباجس کی وجہ سے مجھ کو بہت تکلیف ہوئی۔ پھراس نے مجھے چھوڑ دیا اور کما کہ پڑھے۔ آپ نے چروہی جواب دیا کہ میں پڑھا ہوا نہیں ہوں۔ اس نے جھے ایما دابا کہ میں بے قابو ہو گیا یا انہوں نے اپنا زور ختم کر دیا اور پھر چھوڑ کراس نے مجھ سے کماکہ پڑھے اپنے رب کے نام سے جس نے بداكيا إ- الفاظ "مالم يعلم" تك. كرجب آب عفرت فديجه رضی الله عنما کے پاس آئے تو آپ کے موند حول کے گوشت (ڈر ك مارك) پورك رب تعد جب كريس آب داخل موع تو فرملا كه مجمع جادر اژهادو مجمع جادر اژهادو چنانچه آپ كو چادر اژهادي منى اورجب آپ كاخوف دور مواتو فرمايا كه خديجة ميرا طل كياموكيا ہے؟ پرآپ نے ابناسارا حال بیان کیا اور فرمایا کہ مجھے اپنی جان کاۋر

٣٩٨٢– حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرُّزُاق، حَدُّثَنَا مَعْمَرٌ قَالَ الزُّهْرِيُّ فَأَخْبَرَنِي عُرُولَةُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهَا أَنُّهَا قَالَتْ : أَوَّلُ مَا بُدِيءَ بِهِ رَسُولُ الله النُّوم، الرُّؤيَّا الصَّادِقَةُ فِي النَّوْم، النَّوْم، فَكَانَ لاَ يَرَى رُؤْيَا إلاّ جَاءَتْ مِثْلَ فَلَق الصُّبْح، فَكَانَ يَأْتِي حِرَاءً فَيَتَحَنَّتُ فيهِ وَهُوَ الْتُعَبُّدُ اللَّيَالِيَ ذَوَاتِ الْعَدَدِ وَيَتَزَوَّدُ لِذَلِكَ، ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَى خَدِيـجَةَ فَتُزَوِّدُهُ لِمِثْلِهَا حَتَّى فَجِنَهُ الحَقُّ وَهُوَ فِي غَار حِرَاء، فَجَاءَهُ المَلَكُ فِيهِ فَقَالَ: ((اقْرَأُ فَقَالَ لَهُ النَّبِي ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا فَأَخَذَنِي فَغَطِّنِي حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الجَهْدَ ثُمُّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ: اقْرَأْ فَقُلْتُ: مَا أَنَا بِقَارِىء، فَأَخَذَنِي فَفَطُّنِي النَّانِيَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الجَهْدَ، ثُمَّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ: اقْرَأُ فَقُلْتُ: مَا أَنَا بِقَارِىء فَغَطِّنِي الثَّالِئَةَ حَتَّى بَلَغَ مِنِّي الجَهْدَ ثُمُّ أَرْسَلَنِي فَقَالَ: ﴿ اقْرَأُ بِاسْم رَبُّكَ الَّذِي خَلَقَ – حَتَّى بَلَغَ – مَا لَمْ يَعْلَمْ﴾)) فَرَجَع بِهَا تُرْجُفُ بَوَادِرُهُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى خَديجَةَ فَقَالَ: <sub>((</sub>زَمُّلُوني زَمُّلُونِي)) فَزَمُّلُوهُ حَتَّى ذَهَبَ عَنْهُ الرُّوعُ فَقَالَ: ((يَا خَديجَةُ مَا لِي)) وَأَخْبَرَهَا النَّجَرَ وَقَالَ: ((قَدْ خَشيتُ عَلَى نَفْسي)) فَقَالَتْ لَهُ: كَلاَّ أَبْشِرْ، فَوَ الله لاَ يُخْزِيكَ

(284) SHOW ( ہے۔ لیکن حضرت خدیجہ رضی اللہ عنهانے کها خدا کی فتم ایسا ہرگز نبیں ہو سکتا' آپ خوش رہے خداوند تعالی آپ کو بھی رسوا نہیں كرے گا۔ آپ توصلہ رحى كرتے ہيں 'بات تچى بولتے ہيں' ناداروں كا بوجھ اٹھاتے ہیں' ممان نوازی کرتے ہیں اور حق کی وجہ سے پیش آنے والی مصیبتوں پر لوگوں کی مدد کرتے ہیں۔ پھر آپ کو حضرت خديجه رضى الله عنها درقه بن نو فل بن اسد بن عبدالعزى بن قصى ك ياس لائيس جو حضرت خديجه والله الدخويلد ك بعائى ك بيني تھے۔ جو زمانہ جاہلیت میں عیسائی ہو گئے تھے اور عربی لکھ لیتے تھے اور وه جتنا الله تعالى جابتا عربي مين انجيل كا ترجمه لكها كرت تحف وه اس وقت بہت بو ڑھے ہو گئے تھے اور بینائی بھی جاتی رہی تھی۔ ان سے بوچھا بھتیج تم کیا دیکھتے ہو؟ آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے جو دیکھا تھاوہ سٰایا تو ورقہ نے کہا کہ بیہ تو وہی فرشتہ (جبریل علیہ السلام) ہے جو موسیٰ مَلِائلًا پر آیا تھا۔ کاش میں اس وقت جوان ہو تا جب شہیں تهماري قوم نكال دے گى اور زندہ رہتا۔ آنخضرت ملتيدا نے يوچھاكياب مجھے نکالیں گے؟ ورقہ نے کہا کہ ہاں۔ جب بھی کوئی نبی و رسول وہ پغام لے کر آیا جے لے کر آپ آئے ہیں تواس کے ساتھ وشمنی کی سی اور اگر میں نے تمہارے وہ دن یا لیے تو میں تمہاری بھرپور مدد كروں گاليكن كچھ ہى دنوں بعد ورقہ كانتقال ہو گيا اور وحى كاسلسله کٹ گیااور آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اس کی وجہ سے اتناغم تھا کہ آپ نے کئ مرتبہ پہاڑی بلند چوٹی سے اپنے آپ کو گرا دینا چاہا لیکن جب بھی آپ کسی بہاڑ کی چوٹی پر چڑھے تاکہ اس پر سے اپنے آپ کو گرا دیں تو جریل علائل آپ کے سامنے آگئے اور کہا کہ یامحمہ! آپ یقینا اللہ کے رسول ہیں۔ اس سے آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو سکون ہو تا اور آپ واپس آجاتے لیکن جب وحی زیادہ دنوں تک رکی رہی تو آپ نے ایک مرتبہ اور ایبا ارادہ کیا لیکن جب بہاڑ کی چوٹی پر چڑھے تو حضرت جبریل علیہ السلام سامنے آئے اور اس طرح

الله أَبَدًا إنَّكَ لَتَصِلُ الرَّحِمَ وَتَصْدُقُ المحديثَ وَتَحْمِلُ الكَلُّ وَتُقْرِي الطَّيْفَ، وَتُعِينُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ، ثُمُّ انْطَلَقْتَ بِهِ خَديجَةُ حَتَّى أَتَتْ بِهِ وَرَقَةَ بْنَ نَوْفَل بْنَ أَسَدٍ بْنِ عَبْدِ الغُزَّى بْن قُصَيٍّ وَهُو َ ابْنُ عَمُّ خَدِيجَةَ أَخُو أَبِيهَا، وَكَانَ امْرَأَ تَنَصُّرَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَكَانَ يَكْتُبُ الْكِتَابَ الْعَرَبِيُّ فَيَكْتُبُ بِالْعَرَبِيَّةِ مِنَ الْإِنْجِيلِ مَا شَاءَ الله أَنْ يَكْتُبَ، وَكَانَ شَيْخًا كَبِيرًا قَدْ عَمِيَ فَهَالَتْ لَهُ خَديجَةُ : أي ابْنَ عَمِّ أَسْمَعْ مِنَ ابْنِ أَخِيكَ فَقَالَ لَهُ وَرَقَةُ : ابْنَ أَخِي مَاذَا تَرَى؟ فَأَخْبَرَهُ النَّبيُّ ﷺ مَا رَأَى فَقَالَ وَرَقَةُ: هَذَا النَّامُوسُ الَّذي أُنْزِلَ عَلَى مُوسَى، يَا لَيْتَنِي فِيهَا جَذَعًا أَكُونُ حَيًّا حينَ يُخْرِجُكَ قَوْمُكَ، فَقَالَ رَسُولُ ا لله ﷺ: ((أَوَ مُحْرِجِيُّ هُمْ؟)) فَقَالَ وَرَقَةُ نَعَمْ لَمْ يَأْتِ رَجُلٌ قَطُّ بِمَا جَنْتَ بِهِ إِلاَّ عُودِيَ وَإِن يُدْرِكْنِي يَوْمُكَ أَنْصُرُكَ نَصْرًا مُؤزَّرًا، ثُمَّ لَمْ يَنْشَبْ وَرَقَةُ أَنْ تُوُفِّيَ وَفَتَرَ الوَحْيُ فَتْرَةً حَتَّى حُزِنَ النَّبِيُّ ﷺ فِيمَا بَلَفَنَا حُزْنًا غَدَا مِنْهُ مِرَارًا كَيْ يَتَوَدَّى مِنْ رُؤُوسِ شَوَاهِقِ الحِبَالِ فَكُلُّمَا أَوْفَى بِلْدِرُورَةِ جَبَلِ لِكَيْ يُلْقِيَ مِنْهُ نَفْسَهُ تَبَدَّى لَهُ جِبْرِيلُ فَقَالَ : يَا مُحَمَّدُ إِنَّكَ رَسُولُ الله حَقًّا، فَيَسْكُنُ لِذَلِكَ جَأْشُهُ وَتَقِرُّ نَفْسُهُ، فَيَرْجِعُ فَإِذَا طَالَتُ عَلَيْهِ فَتْرَةُ الوَحْيِ غَدَا لِمِثْلُ ذَٰلِكَ فَإِذَا أُوْفَى بِلْدِرُورَةِ جَبَلِ تَبَدَّى

لَهُ جِبْرِيلُ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ. قَالَ ابْنُ عَبَّاس: فَالِقُ الإصباح ضَوْءُ الشَّمْس بِالنَّهَارِ وَضَوْءُ القَمَرِ بِاللَّيْلِ. [راجع: ٣]

کی بات پھر کھی۔ حضرت ابن عباس رضی الله عنهمانے کماسور و انعام میں لفظ فالق الاصباح سے مراد دن میں سورج کی روشنی اور رات میں جاند کی روشنی ہے۔

یمال امام بخاری روایت اس مدیث کو اس لیے لائے کہ اس میں یہ ذکر ہے کہ آپ کے خواب سے بی ہوا کرتے تھے۔ فرہی کتابول کے دوسری زبانوں میں تراجم کا سلسلہ مدت مدید سے جاری ہے جیسا کہ حضرت ورقد کے حال سے ظاہر ہے۔ ان کو جنت میں اچھی حالت میں دیکھا گیا تھا جو اس ملاقات اور ان کے ایمان کی برکت تھی 'جو ان کو حاصل ہوئی۔

### ٧- باب رُؤْيَا الصَّالِحِينَ

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ لَقَدْ صَدَقَ الله رَسُولُهُ الرُّوْيَا بالحَقِّ لَتَدْخُلُنَّ الْمَسْجِدَ الحَرَامَ إِنْ شَاءَ الله آمِنينَ مُحَلِّقِينَ رُؤُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لاَ تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُون ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ﴾ [الفتح . FYY:

## باب صالحین کے خوابوں کابیان

اور الله تعالى نے سور و انا فتحنا میں فرمایا کہ بلاشبہ الله تعالی نے اینے رسول کاخواب سے کرد کھایا کہ وریقیناتم مسجد حرام میں داخل ہو گے اگر الله نے جاہا امن کے ساتھ کچھ لوگ اینے سرکے بالوں کو منڈوائیں گے یا پچھ کتروائیں گے اور تہیں کسی کا خوف نہ ہو گا۔ لیکن اللہ تعالی کو وہ بات معلوم تھی جو تہیں معلوم نہیں ہے پھر اللہ نے سردست تم کوایک فتح (فتح خیبر) کرا دی. "

کوئی قصر' جب کافروں نے آپ کو مکہ میں نہ جانے دیا اور قربانی کے جانور وہی صدیبیہ میں کاٹ دیئے گئے تو صحابہ نے کما کہ آپ کا خواب برابر نہیں لکلا' اس وقت ہیر آیت اتری۔ مطلب ہیہ ہے کہ پینمبر کا خواب ہمیشہ سچ ہو تا ہے۔ جھوٹ نہیں ہو سکتا اب اگر نہیں تو آئندہ پورا ہو گا اور پروردگار کو این مصلحت خوب معلوم ہے۔ مکہ میں داخل ہونے سے پہلے مسلمانوں کو ایک فیح کرا دینا اس کو مناسب معلوم ہوا اور وہ فتح ہمی صلح حدیبیہ ہے یا فتح خیبر۔ غرض صحابہ بیہ شمجھے کہ ہرخواب کی تعبیرفوراً ظاہر ہونا ضروری ہے' میہ ان کی غلطی تھی۔ بعض خوابوں کی تعبیر سالها سال کے بعد ظاہر ہوتی ہے جس طرح کہ حضرت یوسف میلائھ نے خواب دیکھا تھا اس کی تعبير ساٹھ سال بعد ظاہر ہوئی۔

> ٦٩٨٣ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً، عَنْ مَالِكِ، عَنْ إسْحَاقَ بْن عَبْدِ الله بْن أبي طَلْحَةً، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ ا لله الله الله قَالَ: ((الرُّؤْيَا الحَسَنَةُ مِنَ الرَّجُلُ الصَّالِح جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النُّبُوَّةِ)). [طرفه في : ٦٩٩٤].

(۲۹۸۳) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' انہوں نے کما جم سے امام مالک نے بیان کیا ان سے اسحاق بن عبداللد بن الى طلحه نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی الله عند نے بیان چھیالیسواں حصہ ہے۔

و ان چھالیس حصول کا علم اللہ ہی کو ہے ممکن ہے اللہ نے اپنے رسول پاک کو بھی ان سے آگاہ فرما دیا ہو۔ ان حصول کی منتہ م تعداد کے بارے میں مختلف روایات ہیں جن سے زیادہ سے زیادہ نیک خواب کی فضیلت مراد ہے۔

### ٣- باب الرُّؤْيَا مِنَ اللهُ باب اجھا خواب الله كى طرف سے موتاب

قرآني آيت لهم البشزى في الحبوة الدنيا من اليي بي بشارتون ير اشاره بـ

٦٩٨٤ حدَّثناً أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثنا زُهَيْر، حَدَّثَنَا يَخْيَى هُوَ ابْنُ سَعيدِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةً قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةً عَنِ النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالَ: ((الرُّؤْيَا مِنَ الله، وَالْحُلُمُ مِنَ الشَّيْطَانِ)). [راجع: ٣٢٩٢]

شیطان انسان کا بسرمال وسمن ہے وہ خواب میں بھی ڈراتا ہے۔

- ١٩٨٥ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، حَدَّثِنِي ابْنُ الْهَادِ، عَنْ عَبْدِ الله بْن خَبَّابِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ النحُدريِّ أنَّهُ سَمِعَ النَّبيِّ اللَّهِ يَقُولُ: ((إذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُؤْيَا يُحِبُّهَا فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ الله فَلْيَحْمَدِ الله عَلَيْهَا، وَلْيُحَدِّثُ بِهَا وَإِذَا رَأَى غَيْرَ ذَلِكَ مِمَّا يَكُرَهُ فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ الشُّيْطَانِ فَلْيَسْتَعِدُ مِنْ شَرُّهَا وَلاَ يَذْكُرْهَا لِأَحَدِ فَإِنَّهَا لا تَضُرُّهُ)).

٤- باب الرُّؤيَّا الصَّالِحَةُ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النُّبُوَّة

(۲۹۸۴) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا کماہم سے زہیر نے بیان کیا' کہا ہم سے کی نے جو سعید کے بیٹے ہیں' کہا کہ میں نے حضرت ابوسلمہ والی سے سنا کما کہ میں نے ابوقادہ والی سے سنا کہ نبی کریم ملی نے فرمایا (اجھے) خواب اللہ کی طرف سے ہوتے ہی اور برے خواب شیطان کی طرف سے ہوتے ہیں۔

(١٩٨٥) مم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما مم سے ليث بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن الهاد نے' ان سے غبداللہ بن خباب نے اور ان سے حضرت ابوسعید خدری بناتی نے کہ انہوں نے رسول الله سالية كويد فرمات موع سناكه جب تم ميس سے كوكى ايساخواب د کھیے جے وہ پیند کرتا ہو تو وہ اللہ کی طرف سے ہوتا ہے۔ اس پر اللہ کی حمد کرے اور اسے بتادینا چاہیے لیکن اگر کوئی اس کے سوا کوئی ایسا خواب دیکتا ہے جو اسے تالیند ہے تو یہ شیطان کی طرف سے ہوتا ہے۔ پس اس کے شرسے پناہ مانگے اور کسی سے ایسے خواب کاذکرنہ كرے ـ بير خواب اسے كچھ نقصان نہيں پہنچا سكے گا۔

> باب اچھاخواب نبوت کے چھیالیس حصوں میں سے ایک صدیے

قوله من النبوة قال بعض الشراح كذامر في جميع الطرق وليس في شئى منها بلفظ من الرسالة بدل من النبوة قال وكان السرفية ان الرسالة تزيد على النبوة بتبليغ الاحكام للمكلفين بخلاف النبوة المجردة فانها اطلاع بعض المغيبات وقلد يقرر بعض الأنبياء شريعة من قبله ولا ياتي يحكم جديد مخالف لمن قبله فيوخذ من ذالك ترجيح القول بان من راي النبي صلى الله عليه و سلم في المنام فامره بحكم يخالف حكم الشرح المستقر في الظاهر انه لايكون مشروعًا في حقه ولا في حق غيره الى اخره (فع ) لفظ من النبوة کے متعلق بعض شارحین کا قول ہے تمام طرق میں یمی لفظ وارد ہے اور اس کے بدل من الرسالة کا لفظ متقول شیں ہے اس میں بھید یہ ہے کہ مقام رسالت مقام نبوت سے بور کر ہے رسالت کا منہوم مکلفین کے لیے احکام شرعید کی تبلیغ لازم ہے بخلاف نبوت کے جس کے معنی مجرد بعض نیبی چیزوں کی اللہ کی طرف سے خبر مل جانا ہے۔ بعض انبیاء اپنے پہلے کے رسولوں کی شریعت کو قائم کرتے میں اور کوئی نیا تھم نہیں لاتے جو اس کے قبل والے رسول کے خلاف ہو۔ اس سے بیہ نکالا گیا ہے کہ کوئی مخص خواب میں بات رسول کریم میں ہے سے جو شریعت کے تھم طاہر کے خلاف برتی ہو تو وہ اس کے حق میں اور دو سرے پینبر کے حق میں مشروع نہیں ہو

گایبال تک کہ وہ اس کی تبلیغ کا بھی مکلف ہو ایبا نہیں ہے۔

(۱۹۸۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے عبداللہ بن کی بن ابی کثیر نے بیان کیا اور ان کی تعریف کی کہ میں نے ان سے بمامہ میں ملاقات کی تھی 'ان سے ان کے والد نے 'ان سے ابو سلمہ بڑا تھ اور ان کے والد نے 'ان سے ابو سلمہ بڑا تھ اور ان کے والد نے 'ان سے ابو سلمہ بڑا تھ اور ان کی مرف سے ہوتا ہے اور برا خواب شیطان کی طرف سے ۔ پس اگر کوئی طرف سے ۔ پس اگر کوئی برا خواب دیکھے تو اسے اس سے اللہ کی بناہ ما تکنی چاہئے اور بائیں طرف تھوکنا چاہئے یہ خواب اسے کوئی نقصان شیں پنچا سکے گا اور عبداللہ بن ابی قادہ عبداللہ بن ابی قادہ عبداللہ بن ابی قادہ نے بیان کیاان سے ان کے والد نے اور ان سے عبداللہ بن ابی قادہ نے بیان کیاان سے ان کے والد نے بی کریم ماٹی ہے سے اس طرح بیان

اس مدیث کو اس باب میں لانے کی وجہ ظاہر نہیں ہوئی۔ ذرکشی نے حفرت امام بخاری پر اعتراض کیا ہے کہ یہ مدیث اس باب سے غیر متعلق ہے۔ میں کتا ہوں ذرکشی حفرت امام بخاری روائیے کی طرح وقت نظر کمال سے لات 'ای لیے اعتراض کر بیٹھے۔ امام بخاری روائیے شروع میں یہ صدیث اس لیے لائے کہ آگے کی صدیث میں جس خواب کی نبست یہ بیان ہوا ہے کہ وہ نبوت کے چھیالیس حصوں میں سے ایک حصہ ہے' اس سے مراد اچھا خواب ہے جو اللہ کی طرف سے ہوتا ہے کو نکہ جو خواب شیطان کی طرف سے ہو وہ نبوت کا جزو نہیں ہو سکتا۔ خواب کو مسلم کی روایت میں نبوت کے پیٹتالیس حصوں میں سے ایک حصہ اور ایک روایت چھیس ایک روایت میں ستر حصوں میں سے ایک حصہ۔ ابن عبدالبرکی روایت چھیس حصوں میں سے ایک حصہ۔ ابن عبدالبرکی روایت چھیس حصوں میں سے ایک حصہ۔ طبری کی روایت میں چوالیس حصوں میں سے ایک حصہ فہ کور ہے۔ یہ اختلاف اس وجہ سے ہے کہ روز روز آخضرت سے لیک حصہ فہ کور ہے۔ یہ اختلاف اس وجہ سے ہے کہ روز روز آخضرت سے لیک حصہ فہ موتے جاتے جتنا جتنا علم برھتا جاتا اسے ہی صول میں اضافہ ہو جاتا۔ قطلانی نے کما چھیالیس حصوں کی روایت ہی زیادہ مشہور ہے۔ (وحیدی)

٦٩٨٧ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرِّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصّامِتِ، عَنِ النّبِيِّ فَقَالَ: ((رُوْيًا الْمُوْمِنِ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النّبُوَّةِ)).

٢٩٨٨ حدثناً يَحْيَى بْنُ قَرَعةً، حَدَّثناً إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ
 بْنِ الْمُتْسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله

( 19۸4) ہم سے محمہ بن بشار نے بیان کیا 'کہا ہم سے غندر نے بیان کیا 'کہا ہم سے غندر نے بیان کیا 'کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے قادہ نے 'ان سے حضرت انسی بن مالک بڑائی نے اور ان سے حضرت عبادہ بن صامت بڑائی نے کہ نبی کریم سائی ہے فرمایا مومن کا خواب نبوت کے چھیالیس حصول میں سے ایک حصہ ہو تا ہے۔

(۲۹۸۸) ہم سے کی بن قرعہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے سعید ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے معید بن المسیب نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ

عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ فَلَاقَالَ: ((رُوْلِيَا الْمُؤْمِنِ جُزْءً مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوَّةِ). رَوَاهُ ثَابِتٌ وَحُمَيْدٌ وَإِسْحَاقَ بْنُ عَنْدٍ اللهِ وَشُعَيْبٌ عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ فَلَى. [طرفه في: ٧٠١٧].

#### ٥- باب المُبشّراتِ

اچھ خواب جو اللہ کی طرف سے خوش خبریاں ہوتے ہیں۔

- ٦٩٩٠ حدثناً أبُو اليَمَان، أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، حَدَّقَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَنَّ ابَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: ((لَهُ يَبْقَ مِنَ النُّبُوَّةِ إِلاَّ اللهِ عَلَيْرَاتُ)) قَالُوا: وَمَا النُّبُوَّةِ إِلاَّ المُبَشِّرَاتُ)) قَالُوا: وَمَا المُبَشِّرَاتُ)) قَالُوا: وَمَا المُبَشِّرَاتُ؟) قَالُوا: وَمَا المُبَشِّرَاتُ؟)

نے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا مومن کا خواب نبوت کے چھیالیس حصول میں سے ایک حصہ ہوتا ہے۔ اس کی روایت ثابت 'حمید' اسحاق بن عبداللہ اور شعیب نے حضرت انس بڑاللہ سے کی انہول نے بی کریم ملٹ کیا ہے۔

(1948) ہم سے ابراہیم بن حزہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابراہیم بن الی حازم اور عبدالعزیز دراوردی نے بیان کیا ان سے بزید بن عبداللہ ن خباب نے ان سے بن عبداللہ ن خباب نے ان سے حفرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ انہوں نے رسول اللہ مان کیا کو یہ فرماتے ہوئے ساکہ نیک خواب نبوت کے چھیالیس حصول میں سے ایک حصہ ہے۔

#### باب مبشرات كابيان

(۱۹۹۰) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم کو شعیب نے خبردی' انہیں زہری نے کہا ہم جے سعید بن مسیب نے بیان کیا' ان سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ میں نے رسول اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ سے حضرت ابو ہریہ نوت میں سے صرف اب مبشرات باتی رہ گئی ہیں۔ صحابہ نے بوچھا کہ مبشرات کیا ہیں؟ آنخضرت اللہ کیا ہے فرمایا

جن کے ذریعہ بشارتیں ملتی ہیں۔ اولیاء اللہ کے بارے میں آیت لھم البشزی فی الحیوة الدنیا میں ان ہی مبشرات کا ذکر ہے۔ جس دن سے خدمت قرآن مجید و بخاری شریف کا کام شروع کیا ہے بہت سے مبشرات اللہ نے خواب میں دکھلائے ہیں۔

#### باب حضرت بوسف مالئلاك خواب كابيان

اور الله تعالی نے سورہ یوسف میں فرمایا ''جب حضرت یوسف مَالِنَهَا نے اللہ تعالی نے سورہ یوسف مَالِنَهَا نے اللہ والدے کما کہ اے باب! میں نے گیارہ ستاروں اور سورج اور چاند کو (خواب میں) دیکھا۔ دیکھتا ہوں کہ وہ میرے آگے سجدہ کر رہے ہیں۔ وہ بولے' میرے پیارے بیٹے! اپنے اس خواب کو اپنے بھائیوں کے سامنے بیان نہ کرناورنہ وہ تہماری دشنی میں تم کو تکلیف بھائیوں کے سامنے بیان نہ کرناورنہ وہ تہماری دشنی میں تم کو تکلیف

#### ٣- باب رُؤْيَا يُوسُفَ

وَقُوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِذْ قَالَ يُوسُفُ لَأَبِيهِ: يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كُوكَبًا وَالسَّمْسَ وَالقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ. قَالَ يَا بُنِيُ لاَ تَفْصُصْ رُؤْيَاكَ عَلَى إِخُوتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا إِنْ الشَّيْطَانَ لِلإِنْسَانِ

عَدُوً مُبِينٌ. وَكَذَلكَ يَجْتَبِكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِنْ تَأْوِي الْأَحَادِيثِ وَيُتِمُّ نِعْمَتُهُ عَلْيَكَ وَعَلَى آل يَعْقُوبَ كَمَا أَتَمُّهَا عَلَى أَبُويْكَ مِنْ قَبْلُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبُّكَ عَليمٌ حَكيمٌ ﴾ [يوسف : ٤-٦] وَقُولِهِ تَعَالَى: ﴿ يَا أَبَتِ هَذَا تَأُويلُ رُؤْيَايَ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا وَقَدَء أَحْسَنَ بي إِذْ أَخْرَجَنِي مِنَ السِّجْنِ وَجَاءَ بِكُمْ مِنَ الْبَدْوِ مِنْ بَعْدِ أَنْ نَزَغَ الشَّيْطَانُ بَيْنِي وَبَيْنَ إخْوَتي إنَّ رَبِّي لَطِيفٌ لِمَا يَشَاءُ إِنَّهُ هُوَ العَليمُ الحَكيمُ. رَبُّ قَدْ آتَيْتَني مِنَ الـمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ أَنْتَ وَلِيِّي فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَٱلْحِقْني بالصَّالِحِينَ﴾ [يوسف: ١٠١-١٠١] فَاطِرٌ وَالْبَدِيعُ وَالْمُبْدِعُ وَالْبَارِىءُ وَالْحَالِقُ وَاحِدٌ مِنَ البَدْء بَادَئِةٍ.

٧- باب رُوْيًا إِبْرَاهِيمَ وَوَيَا إِبْرَاهِيمَ وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَلَمّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيَ قَالَ يَا بُنِي أَرَى فِي المَنَامِ أَنِي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَى قَالَ: يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا تُوْمَرُ سَتَجِدُني إِنْ شَاء الله مِنَ الصّابِرِينَ. فَلَمّا أَسْلَمَا وَتَلَهُ لِلْجَبِينِ وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا فُلَمّا أَسْلَمَا وَتَلَهُ لِلْجَبِينِ وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمَ قَدْ صَدَّقْتَ الرُّوْيًا إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي المُحْسِنِينَ ﴿ [الصافات ٢٠٢-

دینے کے لیے کوئی جال چل کر رہیں گے۔ بیشک شیطان تو انسان کا کھلا ہوا دشمن ہے اور اس طرح تمہارا بروردگار تہمیں میری اولاد میں سے چن لے گااور تہیں خوابول کی تعبیر سکھائے گااور جیسے اس نے اپنا احسان مجھ پر اور تیرے دادا پر پہلے پورا کیا ای طرح تجھ پر اور يقوب كى اولادير اپنا احسان يوراكرے گا (پنيمبرى عطاكرے گا) بيشك تمهارا پروردگار براعلم والاب برا حكت والاب ـ" اور الله تعالى ن سورة يوسف مين فرمايا "اوريوسف مالئل في كما ات ميرے باب! بيد میرے پیلے خواب کی تعبیرہے اسے میرے پروردگارنے سے کرد کھایا اور ای نے میرے ساتھ کیسااحسان اس وقت کیاجب مجھے قیدخانہ سے نکالا اور آپ سب کو جنگل سے لے آیا بعد اس کے کہ شیطان نے میرے اور میرے بھائیوں کے درمیان فساد ڈلوا دیا تھا بیشک میرا یرورد گار جو چاہتا ہے اس کی عمدہ تدبیر کر دیتا ہے۔ بیشک وہی ہے علم والا حكمت والا اع رب! تون مجمع حكومت بهي دى اور خوابول كى تعبیر کاعلم بھی دیا۔ اے آسانوں اور زمین کے خالق! توہی میرا کارساز دنیا و آخرت میں ہے۔ مجھے دنیا سے اپنا فرمانبردار اٹھااور مجھے صالحین میں طاوے۔ "فاطر' بدیع' مبتدع' باری و خالق" ہم معنی ہیں ابدء بادیه سے العنی جنگل اور دیمات۔

# باب حضرت ابراہیم مالئلا کے خواب کابیان

اور الله تعالی نے سورہ والصافات میں فرمایا "دپس جب ساعیل ابراہیم المسلما السلام) کے ساتھ چلنے پھرنے کے قابل ہوئے تو ابراہیم نے کہا اے میرے بیٹے! میں خواب میں دیکھتا ہوں کہ میں تمہیں ذرج کر رہا ہوں پس تمہاری کیا رائے ہے؟ اساعیل نے جواب دیا میرے والد! آپ تیجے اس کے مطابق جو آپ کو حکم دیا جاتا ہے 'اللہ نے چاہاتو آپ مجھے صبر کرنے والوں میں سے پائیں گے۔ پس جبکہ وہ دونوں تیار ہو گئے اور اسے پیشانی کے بل بچھاڑا اور ہم نے اسے آواز دی کہ اے ابراہیم! تو نے اپنے خواب کو بچ کرد کھایا بلاشبہ ہم اسی طرح احسان ابراہیم! تو نے اپنے خواب کو بچ کرد کھایا بلاشبہ ہم اسی طرح احسان

بهِ وَتَلَّهُ وَضَعَ وَجُهَهُ بالأرْض.

٨- باب التواطئ على الروثيا
 ١٩٩١ حدَّنَا يَحْيَى بْنُ بُكْيْرٍ، حَدَّنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنْ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ الله الله ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ أَنَاساً أُرُوا لَيْلَةَ القَدْرِ فِي السَّبْعِ الأَوَاخِرِ وَأَنَّ أَنَاساً أُرُوهَا فِي العَشْرِ اللهَ الْوَاخِرِ وَأَنَّ أَنَاساً أُرُوهَا فِي العَشْرِ الأَوَاخِرِ فَقَالَ النَّبِي الله ((الْتَمِسُوهَا فِي العَشْرِ السَّبْعِ الأَوَاخِرِ)). [راجع: ١١٥٨] السَّبْعِ الأَوَاخِرِ)). [راجع: ١١٥٨]
 ١٩٠ باب رُؤْيَا أَهْلِ السَّجُونِ وَالفَسَادِ وَالشَّرْكِ
 والفَسَادِ وَالشَّرْكِ

لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ وَدَخَلَ مَعَهُ السِّجْنَ فَتَيَانِ فَالَ احَدُهُمَا: إِنِّي اَرَانِي اعْصِرُ خَمْرًا وَقَالَ الآخَرُ: إِنِّي اَرَانِي اعْصِرُ فَوْقَ رَأْسِي خَبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبِّنَا بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا نَرَاكَ خَبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ نَبِّنَا بِتَأْوِيلِهِ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ المُحْسِنِينَ قَالَ: لاَ يَأْتِيكُمَا طَعَامَ تُوزَقَانِهِ إِلاَّ نَبَأَتُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ قَبْلُ الْ يَأْتِيكُمَا طَعَامُ ذَلِكُمَا مِمَّا عِلَمْ يَرَكُنَ مِلَّةً وَلَيْكُمَا مِمَّا عَلَمْنِي رَبِّي إِنِّي تَرَكْتُ مِلَّةً وَلِكُمَا بِاللهِ وَهُمْ بِالآخِرَةِ هُمْ فَوْمُ لِا يَوْمِنُونَ بِاللهِ وَهُمْ بِالآخِرَةِ هُمْ كَافِرُونَ وَاتَبَعْتُ مِلَّةً آبَانِي إِبرَاهِيمَ كَافِرُونَ وَاتَبْعْتُ مِلَّةً آبَانِي إِبرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ مَا كَانَ لَنَا اللهُ عَلَيْنَا وَعَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَا وَعَلَى اللهُ عَلَيْنَا وَعَلَيْنَ اللهُ عَلَيْنَا وَعَلَى اللهُ عَلَيْنَا وَلَانَ اللهُ عَلَيْنَا وَعَلَى اللهُ عَلَيْنَا وَعَلَى اللهُ عَلَيْنَا وَعَلَى اللهُ عَلَيْنَا وَعَلَى النَّاسِ لاَ فَا عَلَيْنَا وَقَالِهِ اللهُ عَلَيْنَا وَعَلَى اللهُ عَلَيْنَا وَعَلَى اللهُونَ النَّاسِ لاَ عَلَيْنَا وَلَا عَلَى السَعْنَ النَّاسِ لاَ اللهُ عَلَيْنَا وَلَا عَلَى السَعْنَ النَّاسِ لاَ اللهُ عَلَيْنَا وَلَا عَلَى السَعْنَ الْوَلَامُ عَلَى السَعْنَ الْوَلَامِ عَلَى اللهُ عَلَيْنَا فَيْ الْعَلَى عَلَى السَعْنَ اللْهُ عَلَيْنَا إِلَا لِهُ عَلَيْنَا اللهُ اللهُ عَلَيْنَا اللهُ اللهُ الْعَلَى السَعْنَ الْعَلَى السَعْنَ اللهُ اللهُ الْمُعَلِيمُ اللهُ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى السَعْنَ الْعَلَيْنَا الْعَلَى الْعَلَيْنَا الْعَلَى الْعُلَالِ اللهُ الْعَلَى الْعَلَيْنَا اللهُ الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعَلَى الْعُلَى الْعَلَيْمَا الْعَلَى الْعَلَيْمَالِهُ الْعَلَى الْعَلَى الْ

کرنے والوں کو بدلہ دیتے ہیں۔ "مجاہدنے کماکہ "اسلما" کا مطلب سے کہ دونوں جھک گئے اس حکم کے سامنے جو انہیں دیا گیا تھا "و تله" یعنی ان کامنہ زمین سے لگادیا۔ اوندھالٹادیا۔

باب خواب کا توارد لیعنی ایک ہی خواب کی آدمی دیکھیں (۱۹۹۹) ہم سے کی بن بکیرنے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے بیان کیا ان سے سالم بن عبداللہ نے ان سے ابن عمر شکھا نے کہ بیان کیا ان سے سالم بن عبداللہ نے ان سے ابن عمر شکھا نے کہ کچھ لوگوں کو خواب میں شب قدر (رمضان کی) سات آخری تاریخوں میں دکھائی گئی کہ وہ آخری دس تاریخوں میں ہوگی تو آخری سات تاریخوں میں بوگی تو آخری سات تاریخوں میں تلاش کرو۔

#### باب قید یوں اور اہل شرک و فساد کے خواب کابیان

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ''اور (پوسف) کے ساتھ جیل خانہ میں دو اور جوان قیدی داخل ہوئے۔ ان میں سے ایک نے کہا کہ میں خواب میں کیادیکھا ہوں کہ میں انگور کاشیرہ نچوڑ رہا ہوں اور دو سرے نے کہا کہ میں کیادیکھا ہوں کہ اپنے سرپر خوان میں روٹیاں اٹھائے ہوئے ہوں' میں کیادیکھا ہوں کہ اپنے سرپر خوان میں روٹیاں اٹھائے ہوئے ہوں' اس میں سے پرندے نوچ نوچ کر کھارہے ہیں۔ آپ ہم کوان کی تجبیر بتائے' بیٹک ہم تو آپ کو ہزرگوں میں سے پاتے ہیں؟ وہ بولے جو کھانا تم دونوں کے کھانے کے لیے آتا ہے وہ ابھی آنے نہ پائے گا کہ میں اس کی تجبیر تم سے بیان کردوں گا۔ اس سے پہلے کہ کھانا تم دونوں کے باس کی تجبیر تم سے بیان کردوں گا۔ اس سے پہلے کہ کھانا تم دونوں کے باس آئے یہ اس میں سے ہے جس کی میرے پروردگار نے مجھے تعلیم باس آئے یہ ان اور میں اور جو جوں جو دی ہوں جو ان کاری ہیں اور میں نے تو دی ہوئے ہوں ہو ایک ہونے ہوں ہو ایک ہوں ابرائیم اور یعقوب اور اسحاق کا دین اختیار کر رکھا ہے۔ اللہ کے ساتھ ہم کسی کو بھی شریک قرار اسمانے کہ کسی کو بھی شریک قرار ایک کسی کو کسی طرح لائق نہیں کہ اللہ کے ساتھ ہم کسی کو بھی شریک قرار

دیں۔ یہ الله کافضل ہے ہمارے اوپر اور کل لوگوں کے اوپر لیکن اکثر لوگ اس نعمت کاشکرادا نہیں کرتے۔ اے میرے قیدی بھائیو! جدا جدا بهت سے معبود اچھے یا اللہ! اکیلا اچھاجو سب پر غالب ہے؟ تم لوگ تواسے چھوڑ کربس چند فرضی خداول کی عبادت کرتے ہوجن ك نام تم نے اور تمهارے باپ دادول نے ركھ ليے ہيں۔ الله نے کوئی بھی دلیل اس پر نہیں اتاری۔ تھم صرف اللہ ہی کا ہے۔ اس نے تھم دیا ہے کہ سوااس کے کسی کی پوجاپاٹ نہ کرو۔ یمی دین سیدھاہے لیکن اکثرلوگ علم نہیں رکھتے۔ اے میرے دوستو! تم میں سے ایک تواہیے آقا کو شراب ملازم بن کر بلایا کرے گا اور رہا دوسرا تواہ سولی دی جائے گی۔ پھراسکے سرکو پرندے کھائیں گے۔ وہ کام اس طرح لکھا جا چکا ہے جس کی بابت تم دونوں پوچھ رہے ہو اور دونوں میں سے جس کے متعلق رہائی کالقین تھااس سے کماکہ میرابھی ذکر اینے آقا کے سامنے کر دینالیکن اسے اپنے آقاسے ذکر کرناشیطان نے بھلا دیا تو وہ جیل خانہ میں کئی سال تک رہے اور بادشاہ نے کما کہ میں خواب میں کیا دیکھا ہوں کہ سات موٹی گائیں ہیں اور انسیں کھائے جاتی ہیں سات دہلی گائیں اور سات بالیاں سنر ہیں اور سات بی خشک اے سردارو! مجھے اس خواب کی تعبیر بتاؤ اگر تم خواب کی تعبیردے لیتے ہو۔ انہوں نے کما کہ یہ تو پریشان خواب ہیں اور ہم بریثان خوابوں کی تعبیرے ماہر نہیں ہیں اور دو قیدیوں میں سے جس کو رہائی مل گئی تھی وہ بولا اور اسے ایک مدت کے بعدیاد بڑا کہ میں ابھی اس کی تعبیرلائے دیتا ہوں' ذرا مجھے جانے دیجئے۔ اے پوسف! اے خوابوں کی سچی تعبیردینے والے! ہم لوگوں کو مطلب تو بتائے اس خواب كاكم سات كائيس موثى بين اور انسين سات دبلي كائين کھائے جاتی ہیں اور سات بالیاں سنر ہیں اور سات ہی اور ختک تاکہ میں لوگوں کے پاس جاؤں کہ ان کو بھی معلوم ہو جائے۔ (بوسف یے) کہاتم سات سال برابر کاشتکاری کئے جاؤ پھرجو فصل کاٹو اسے اسکی بالوں ہی میں لگا رہنے دو بجز تھو ڑی مقدار کے کہ اسی کو کھاؤ پھراس

مُتَفَرِّقُونَ ﴾ [يوسف: ٣٦ - ٣٩]وَقَالَ الفُضَيْلُ لِبَعْضِ الأَتْبَاعِ: يَا عَبْدَ الله ﴿ أَارْبَابٌ مُتَفَرِّقُونَ خَيْرٌ أَمَ اللهِ الوَاحِدُ الْقَهَارُ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونَ إِلاَّ أَسْمَاءً سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ الله بِهَا مِنْ سُلْطَان إن الحُكْمُ إلاّ لله أمَرَ أنْ لاَ تَعْبُدُوا إلاَّ إيّاهُ ذَلِكَ الدّينُ القَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسَ لاَ يَعْلَمُونَ يَا صَاحِبَي السِّجْن أمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقَى رَبَّهُ خَمْرًا وأمَّا الآخَرُ فَيُصْلَبُ فَتَأْكُلُ الطُّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ قُضِي الأَمْرُ الَّذي فيهِ تَسْتَفْيَان وَقَالَ لِلَّذِي ظُنَّ أَنَّه نَاجٍ مِنْهُمَا اذْكُرْني عِنْدَ رَبِّكَ فَأَنْسَاهُ الشُّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بِضْعَ سِنِينَ وَقَالَ المَلِكُ إِنِّي أَرَى سَبْعَ بَقَرَاتٍ سِمَان يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وسَبْعَ سُنْبُلاَتٍ خُصْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ يَا أَيُّهَا الْمَلَا أَفْتُونِي فِي رُؤْيَايَ إِنْ كُنْتُمْ لِلرُّؤْيَا تَعْبُرُونَ قَالُوا: أَضْغَاثُ أَحْلاَمٍ وَمَا نَحْنُ بِتَأْوِيلِ الْأَحْلاَمِ بِعَالِمِينَ وَقَالَ الَّذِي نَجَا مِنْهُمَا وَادَّكُرَ بَعْدَ أُمَّةٍ أَنَا أُنَبِّيكُمْ بِتَأْوِيلِهِ فَأَرْسِلُونَ يُوسُفُ أَيُّهَا الصِّدّيقُ أَفْتِنَا فِي سَبْع بَقَرَاتٍ سِمَان يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبُّع سُنْبُلاَتٍ خُضُّر وَأُخَرَ يَابِسَاتٍ لَعَلَّي أَرْجِعُ إِلَى النَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ قَالَ : تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَا حَصَدْتُمُ فَذَرُوهُ فِي سُنْبُلِهِ إلاّ قَليلاً مِمَّا تَأْكُلُونَ ثُمًّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ سَبْعٌ شِدَادٌ يَأْكُلْنَ مَا

کے بعد سات سال سخت آئیں گے کہ اس ذخیرہ کو کھاجائیں گے جو تم فئے کہ اس ذخیرہ کو کھاجائیں گے جو تم فئے کہ وہ تم نئے کے لیے رکھ چھو ڑو گے پھر اسکے بعد ایک سال آئے گا جس میں لوگوں کے لیے خوب بارش ہوگی اور اس میں وہ شیرہ بھی نچو ٹریں گے اور بادشاہ نے کہا کہ یوسف کو میرے پاس تو لاؤ پھر جب قاصد ان کے پاس پنچا تو (یوسف نے) کہا کہ این آقا کے پاس والی جاؤ۔ "واذکو" ذکو سے افتعال کے وزن پر ہے۔ "امة" (بسکون میم) بمعنی قرن لیمی زمانہ ہے اور بعض نے "امة" (میم کے نصب کے ساتھ) پڑھا ہے اور این عباس بھی اور نیم کے نصب کے ساتھ) پڑھا ہے اور این عباس بھی اور تیل ہے اور تیل عباس بھی اور تیل گے اور تیل عباس بھی اور کی اور تیل میں بھی اور تیل کے اور تیل میں بھی ہے اور تیل کے اور تیل کے اور تیل کو اور تیل سے اور تیل سے اور تیل کے اور تیل کے اور تیل کے اور تیل سے اور تیل کے اور تیل کے اور تیل کو تی کو تی کو تی کو تیل کے اور تیل کو تا تا کہ تا کو تا تھی دور تی کو تا تھی کے اور تیل کے اور تیل کے اور تیل کے اور تیل کو تا تو تا تا کو تا تا کہ تا تھی کو تا تھی دور تیل کو تا تھی دور تا تا کہ تا تھی دور تا تا کہ تا تھی کے اور تیل کو تا تا تا کہ تا تھی دور تا تا کہ تا تا کہ تا تھی دور تا تا کہ تا کہ تا تھی دور تا تا کہ تا تا کہ تا کہ تا تا کہ تا کہ تا تھی دور تا تا کہ تا کہ

نکالیں گے۔ تھنون ای اتحر سون لینی حفاظت کرو گے۔

قَكَّمْتُمْ لَهُنَّ إِلاَّ قَلِيلاً مِمَّا تُحْصِنُونَ ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامَ فِيهِ يُفَاثُ النَّاسُ وَفِيهِ يُعْصِرُونَ وَقَالَ السَمَلِكُ: اثْتُونِي بِهِ فَلَمَّا جَاءَهُ الرَّسُولُ. قَالَ: ارْجِعْ إِلَى رَبُّكَ﴾ [يوسف: ٤٩-٥٠]

وَادُّكَرَ: افْتَعَلَ مِنْ ذَكَرَ. أُمَّة قَرْن وَيَقْرَأ: أَمَهِ نِسْيَان، وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ: يَغْصِرُونَ الأعْنَابَ وَالدُّهْنَ. تُحْصِنُونَ : تَحْرُسُونَ.

الله پاک نے حضرت یوسف ملائلہ کو خوابوں کی تعبیر کا معجزہ عطا فرمایا تھا ان کے حالات کے لیے سور ہ یوسف کا بغور مطالعہ سیست کے لیے سور ہ یوسف کا بغور مطالعہ سیست کے سیست بن عمل ہو سکتے ہیں اور حضرت یوسف ملائلہ کی انتقائی وجہ بھیرت بن عمل ہو سکتے ہیں اور حضرت بوسف ملائلہ کی انتقائی دندگی وجہ بھیرت بن عمل ہے گزرنا میں برادروں کی بے وفائی کا شکار ہونا ، مصر میں جا کر غلام بن کر فروخت ہونا اور عزیز مصرکے گھر جاکر ایک اور کڑی آزمائش سے گزرنا پھروہاں اقتدار کا لمنا اور خاندان کو مصر بلانا جملہ امور بہت ہی فور طلب حالات ہیں۔

7997 حدثناً عَبْدُ الله، حَدثناً الله عَدْ الله حَدثنا الله عَنْ مَالِكِ، عَنِ الرُّهْرِيِّ انْ الْمُسَيَّبِ وَأَبَا عُبَيْدٍ أَخْبَرَاهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ مَا لَبِثَ فِي السِّجْنِ مَا لَبِثَ يُوسُفُ ثُمُّ أَتَانِي الدَّاعِيَ اللهَ عَنْهُ أَتَانِي الدَّاعِيَ اللهَ عَنْهُ أَتَانِي الدَّاعِيَ اللهَ عَنْهُ أَتَانِي الدَّاعِيَ اللهَ اللهُ ا

(۱۹۹۲) ہم سے عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے جو بر یہ نے بیان کیا' ان سے زہری نے بیان کیا' ان سے زہری نے بیان کیا' ان سے زہری نے بیان کیا' انہیں سعید بن مسیب اور ابوعبیدہ نے خبردی اور ان سے حضرت ابو ہریہ وضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر میں اسے دنوں قید میں رہتا جسے دنوں یوسف علیہ السلام بڑے رہے اور پھر میرے پاس قاصد بلانے آتا تو میں اس کی دعوت قبل کر لیتا۔

گر حضرت بوسف مالئ كا جگر و حوصلہ تھا كہ اتى مدت كے بعد بھى معاملہ كى صفائى تك جيل سے تكانا پيند نہيں كيا۔

باب نبی کریم مانه پیم کوخواب میں دیکھنا

(۱۹۹۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ نے خبردی انہیں یونس نے انہیں زہری نے کما جھے سے ابوسلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریرہ بھاتھ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم بھاتھ سے

١٠ باب مَنْ رَأَى النّبِيِّ ﴿ فَي السّبِيِّ اللَّهِ فَي السّبَامِ السّبَ

٣٩٩٣ حدَّثَنَا عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، حَدَّثَنِي البُو سَلَمَةَ أَنْ ابَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ

7998 حدثناً مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ عَبْدُ الْمَوْيِنِ بْنُ مُخْتَارٍ، حَدَّثَنَا ثَابِتٌ البُنَانِيُّ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ وَي السَمَنَامِ فَقَدْ رَآنِي فِي السَمَنَامِ فَقَدْ رَآنِي، فَإِنُّ الشَّيْطَانَ لاَ يَتَمَثَّلُ بي وَرُوْيًا السُمُوْمِنِ جُوْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُوْءًا مِنَ النُّبُوقِ). [راجع: ٣٩٨٣]

٦٩٩٦- حدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ خَلِيٍّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حَرِّب، حَدَّثَنِي الزُّبَيْدِيُّ، عَنِ الرُّبَيْدِيُّ، عَنِ الرُّبَيْدِيِّ قَالَ الْبُو قَتَادَةَ ((مَنْ رَضِيَ الله عَنْهُ: قَالَ النَّبِيُّ قَلَا: ((مَنْ رَضِيَ الله عَنْهُ: قَالَ النَّبِيُّ قَلَا: ((مَنْ رَضِيَ الله عَنْهُ: قَالَ النَّبِيُّ قَلَا: ((مَنْ رَضِيَ اللهُ هُرِيّ. [راجع: ٢٩٩٣] وَابْنُ أَخِي الزُّهْرِيّ. [راجع: ٢٩٩٣]

سنا' آپ نے فرمایا کہ جس نے مجھے خواب میں دیکھا تو کسی دن مجھے بیداری میں بھی دیکھے گا اور شیطان میری صورت میں نہیں آسکتا۔ ابوعبداللہ (حضرت امام بخاری روائید) نے کما کہ ابن سیرین نے بیان کیا کہ جب آنخضرت ماٹھائیم کو کوئی شخص آپ کی صورت میں دیکھے۔

(۱۹۹۳) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبدالعزیز بن مختار نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبدالعزیز بن مختار نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے طابت بنانی نے بیان کیا اور ان سے حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جس نے مجھے خواب میں دیکھا تو اس نے واقعی دیکھا کیونکہ شیطان میری صورت میں نہیں آسکتا اور مومن کا خواب نبوت کے چھیالیس حصوں میں سے ایک جزوہ و تا ہے۔

(۱۹۹۵) ہم سے یکی بن بمیر نے بیان کیا کہ اہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا کہ اہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا ان سے عبیداللہ بن ابی جعفر نے کما مجھ کو حضرت ابوسلمہ بڑا گئر نے خبردی اور ان سے ابو قمادہ بڑا گئر نے بیان کیا نبی کریم الٹی کیا نے فواب فرمایا صالح خواب اللہ کی طرف سے ہوتے ہیں اور برے خواب شیطان کی طرف سے بس جو شخص کوئی برا خواب دیکھے تو اپنے بائیں طرف کروٹ لے کر تین مرتبہ تھو تھو کرے اور شیطان سے اللہ کی طرف کروٹ اس کو نقصان نہیں دے گا اور شیطان کہی میری پناہ مائے وہ خواب بداس کو نقصان نہیں دے گا اور شیطان کہی میری شکل میں نہیں آسکا۔

(۱۹۹۲) ہم سے خالد بن خلی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے محمد بن حرب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے محمد بن حرب نے بیان کیا' ان سے حضرت ابوسلمہ رضی اللہ عنہ نے اور ان سے حضرت ابو قادہ رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس نے محمد دیکھا اس نے حق دیکھا۔ اس روایت کی متابعت یونس نے اور زہری کے بھیتے نے کی۔

(1994) مم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم

حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، حَدَّثَنِي ابْنُ الهَادِ، عَنْ عَبْدِ الله بْن خَبّابٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ المخُدْرِيِّ سمعَ النَّبيُّ ﷺ يَقُولُ : ((مَنْ رَآنِي فَقَدْ رَأَى الحَقُّ، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لاَ يَتَكُوُّنيي).

سے لیث نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے ابن المادنے بیان کیا' ان ے عبداللہ بن خباب نے بیان کیا' ان سے حضرت ابوسعید خدری رضی الله عند نے بیان کیا' انہوں نے نبی کریم صلی الله علیه وسلم کوبیہ فرماتے سنا کہ جس نے مجھے دیکھااس نے حق دیکھا کیونکہ شیطان مجھ جىسانىيى بن سكتا.

خواب میں آنخضرت ساتھ کیا کی زیارت کا ہو جانا بری خوش نقیبی ہے 'مبارک بادی ہو ان کو جن کو بد روحانی دولت مبارکہ حاصل مو- اللهم ارزقنا شفاعة يوم القيمة آمين يارب العالمين-

١١ – باب رُؤْيَا اللَّيْل

رَوَاهُ سَمُرَةُ.

باب رات کے خواب کابیان۔

اس حدیث کوسمرہ نے روایت کیاہے

تریک در اور دن دونوں کا خواب معتبراور برابر ہے۔ امام بخاری رماثیہ کا مطلب اس باب سے بیہ ہے کہ رات اور دن دونوں کا خواب معتبراور برابر ہے۔ امام بخاری رماثیہ سیسی کے حضرت ابوسعید کی حدیث کی طرف اشارہ کیا ہے کہ رات کا خواب زیادہ سچا ہوتا ہے ' واللہ اعلم بالصواب۔ مفاتیح الکلم کا مطلب میہ ہوا کہ باتوں میں الفاظ مختصراور معانی بے انتہا ہوتے ہیں۔ بعض روایتوں میں جوامع الکلم کے لفظ ہیں اس سے مراد وہ ملک ہیں جال اسلام کی حکومت کینی اور مسلمانوں نے ان کو فئے کیا۔ یہ حدیث آپ کی نبوت کی مکمل دلیل ہے کہ ایسی پیٹین گوئی پیفمبر کے سوا اور کوئی نہیں کر سکتا تنتقلونها کا مطلب اب تم ان تنجول کو لے رہے ہو۔

> ٦٩٩٨ حدَّثناً أَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَام العِجْلِيُّ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن الطُّفَاوِيُّ، حَدُّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أُعْطيتُ مَفَاتِيحَ الكَلِم، وَنُصِرْتُ بالرُّعْبِ، وَبَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ الْبَارِحَةَ إِذْ أُتِيتُ بِمَفَاتِيحَ خَزَائِنِ الأرْض، حَتَّى وُضِعَتْ في يَدي)) قَالَ أَبُو هُرَيْرَةً: فَذَهَبَ رَسُولُ الله عِنْ وَأَنْتُمُ تَنْتَقِلُونَهَا. [راجع: ٢٩٧٧]

(۱۹۹۸) مے احمد بن مقدام الجلی نے بیان کیا کما ہم سے محمد بن عبدالرحمٰن الطفاوي نے بیان کیا'ان سے ابوب نے بیان کیا'ان سے محدف اور ان سے حضرت ابو ہررہ والتي نے بيان كياكه نبي كريم مالتي الم نے فرمایا مجھے مفاتیح الکم دیئے گئے ہیں اور رعب کے ذریعہ میری مدد کی گئی ہے اور گذشتہ رات میں سویا ہوا تھا کہ زمین کے خزانوں کی تنجیاں میرے پاس لائی گئیں اور میرے سامنے انہیں رکھ دیا گیا۔ حفرت ابو ہریرہ رہائٹہ نے کما کہ آمخضرت ملٹائیا ہواس دنیا ہے تشریف لے گئے اور تم ان خزانوں کی تنجوں کو الٹ ملیٹ کر رہے ہویا نکال رہے ہویالوٹ رہے ہو۔

آیہ میں انتخال میں تنتقلونھا بعض میں تنتلونھا بعض میں تنتفلونھا ہے اس لیے بیہ تین ترجے ترتیب سے لکھ ویے گئے (١٩٩٩) مم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کما ہم سے امام مالک نے 'ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر میں اللہ نے کہ رسول الله طالي فرايا وات مجھ كعب كياس (خواب ميس) وكهايا كيا-

٦٩٩٩ حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله

 قَالَ: ((أَرَانِي اللَّيْلَةَ عِنْدَ الكَعْبَةِ، فَرَأَيْتُ رَجُلاً آدَمَ كَأَحْسَن مَا أَنْتَ رَاء مِنْ أَدْمِ الرُّجَالِ، لَهُ لِمَّةٌ كَأَحْسَنِ مَا أَنْتُ رَاء مِنَ اللَّمَم قَدْ رَجَّلَهَا تَقْطُرُ مَاءً مُتَّكِنًا عَلَى رَجُلَيْنِ أَوْ عَلَى عَوَاتِق رَجُلَيْن يَطُوفُ بِالْبَيْتِ فَسَأَلْتُ مَنْ هَذَا فَقِيلَ المَسِيحُ ابْنُ مَوْيَمَ ثُمَّ: إذَا أَنَا بِرَجُلِ جَعْدٍ قَطَطٍ أَعْوَرِ العَيْنِ اليُمْنَى كَأَنَّهَا عِنَبَةٌ طَافِيَةٌ، فَسَأَلْتُ مَنْ هَذَا؟ فَقيلَ: المسيخُ الدُّجَالُ)). [راجع: ٣٤٤٠]

میں نے ایک گندی رنگ کے آدمی کو دیکھاوہ گندی رنگ کے کسی سب سے خوبصورت آدمی کی طرح تھے'ان کے لمبے خوبصورت بال تھ' ان سب سے خوبصورت بالوں کی طرح جوتم دیکھ سکے ہو گے۔ ان میں انہوں نے کنگھاکیا ہوا تھااور پانی ان سے ٹیک رہا تھااور وہ دو آدمیوں کے سارے یا (یہ فرمایا کہ) دو آدمیوں کے شانوں کے سارے بیت الله كاطواف كر رہے تھے۔ ميں نے پوچھاك بيكون صاحب ہیں۔ مجھے بتایا گیا کہ بید مسیح ابن مریم طیما السلام ہیں۔ پھر اچانک میں نے ایک گھنگھریالے بال والے آدمی کو دیکھاجس کی ایک آئکھ کانی تھی اور انگور کے دانے کی طرح اٹھی ہوئی تھی۔ میں نے یوچھا'یہ کون ہے؟ مجھے بتایا گیا کہ یہ مسیح دجال ہے۔

عالم رؤیا کی بات ہے یہ ضروری نہیں ہے نہ یہاں فرکور ہے کہ دجال کو آپ نے کہاں کس حالت میں دیکھا۔ حضرت عیلیٰ علائق کی بابت صاف موجود ہے کہ ان کو بیت اللہ میں بحالت طواف ریکھا گر دجال کے لیے وضاحت نہیں ہے للذا آگے سکوت بمتر ہے لا تقدموا بين يدى الله ورسوله. (الحجرات: ١)

( ۱۰۰۰) ہم سے بیلی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے یونس نے بیان کیا ان سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ بن عبداللہ نے کہ حضرت عبداللہ بن عباس رضى الله عنمان بيان كياكه ايك صاحب رسول الله صلى الله عليه و سلم کی خدمت میں آئے اور کہا کہ میں نے رات میں خواب دیکھا ' ہے اور انہوں نے واقعہ بیان کیا اور اس روایت کی متابعت سلیمان بن کثیر' زہری کے مجینیج اور سفیان بن حسین نے زہری سے کی' ان سے عبیداللہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی الله عنمان بیان کیا انہوں نے نبی کریم صلی الله علیہ و سلم سے روایت کیا' اور زبیدی نے زہری سے بیان کیا' ان سے عبیداللہ نے اور ان سے ابن عباس اور ابو ہررہ رضی الله عنمانے نبی كريم صلى الله عليه وسلم سے۔ اور شعيب اور اسحاق بن يجيٰ نے زہري سے بيان کیا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے بیان کرتے تھے اور معمرنے اسے متصلاً نہیں بیان کیا لیکن بعد میں

٠٠٠٠ حدُّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا اللَّيْتُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله أَنَّ ابْنَ عَبَّاس كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَجُلاً أَتَى رَسُولَ اللهِ ﷺ فَقَالَ إنِّي أُرِيتُ اللَّيْلَةَ فِي المَنَامِ وَسَاقَ الحَديثَ. وَتَابَعَهُ سُلَيْمَانُ بْنُ كَثيرِ وَابْنُ أَخِي الزُّهْرِيِّ، وَسُفْيَانُ بْنُ حُسَيْنَ، عَن الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ الله عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَقَالَ الزُّبَيْدِيُّ: عَنَ الزُّهْرِيِّ عَنْ عُبَيْدِ اللهِ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ أَوْ أَمَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَقَالَ شُعَيْبٌ: وَإِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى، عَنِ الزُّهْرِيِّ كَانَ أَبُو هُرَيْوَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ يُحَدِّثُ عَنِ النَّبِيِّ الله عَنْمُو لا يُسْنِدُهُ حَتَّى كَانَ اللهِ اللهِ عَتَّى كَانَ متصلاً بيان كرنے لگے تھے۔

بَعْدُهُ.

بورا واقعد آگ باب من لم يرى الرؤيا لاول عابر الخ عيل فركور ع

١٢ - باب الرُّؤيّا بالنَّهَار

وَقَالَ ابْنُ عَوْن : عَنِ ابْنِ سِيرِينَ رُوْيَا النَّهَارِ مِثْلُ رُوْيَا اللَّيْلِ. النَّهَارِ مِثْلُ رُوْيَا اللَّيْلِ.

٧٠٠١ حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِك، عَنْ إسْحَاقَ بْن عَبْدِ الله بْن أَبِي طَلْحَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْخُلُ عَلَى أُمِّ حَرَام بنْتِ مِلْحَانَ، وَكَانَتْ تَحْتَ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ فَدَخَلَ عَلَيْهَا يَوْمًا فَأَطْعَمَتُهُ وَجَعَلَتْ تَفْلَى رَأْسَهُ، فَنَامَ رَسُولُ الله الله ثُمُّ اسْتَيْقَظَ وَهُو يَضْحَكُ.[راجع: ٢٧٨٨] ٧٠٠٢ قَالَتْ : فَقُلْتُ مَا يُضْحِكُك يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: ((نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي عُرِضُوا عَلَيٌّ غُزَاةً فِي سَبيل الله، يَرْكَبُونَ ثَبَجَ هَذَا البَحْرِ مُلُوكًا عَلَى الأسِرَّةِ – أَوْ مِثْلَ المُلُوكِ عَلَى الأسِرَّةِ -)) شَكَّ إسْحَاقُ قَالَتْ: فَقُلْتُ يَا رَسُولَ الله ادْعُ الله أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ فَدَعَا لَهَا رَسُولُ اللهِ ﷺ، ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ فَقُلْتُ: مَا يُضْحِكُكَ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: ((نَاسٌ مِنْ أُمَّتي عُرِضُوا عَلَيَّ غُزَاةً فِي سبيل الله)) كَمَا قَالَ فِي الأولَى قَالَتْ: فَقُلْتُ يَا رَسُولَ الله ادْعُ الله أَنْ يَجْعَلَني مِنْهُمْ قَالَ: ((أَنْتِ مِنَ الأُوَّلِينَ)) فَرَكِبَتِ البَحْرَ فِي زَمَانِ مُعَاوِيَةً بْنِ أَبِي سُفْيَانَ

باب دن کے خواب کابیان

اور ابن عون نے ابن سیرین سے نقل کیا کہ دن کے خواب بھی رات کے خواب کی طرح ہیں

(۱۰۰۵) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کما ہم کو امام مالک نے خبر دی 'انہیں اسحاق بن عبداللہ بن ابی طلحہ نے اور انہوں نے حضرت انس بن مالک بڑائی سے سنا کہ رسول اللہ مائی ہے حضرت ام حرام بنت طحان بڑی ہے ہاں تشریف لے جایا کرتے تھے 'وہ حضرت عبادہ بن صامت کے نکاح میں تھیں۔ ایک دن آپ ان کے یمال گئے تو انہوں نے آپ کے سامنے کھانے کی چیز چیش کی اور آپ کا سر جماڑ نے لگیں۔ اس عرصہ میں آنخضرت مائی ہی مربیدار ہوئے تو آپ مسکرار ہوئے۔

(۱۹۰۵) انہوں نے کما کہ میں نے اس پر پوچھایارسول اللہ! آپ کیوں ہنس رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ میری امت کے کچھ لوگ میرے سامنے اللہ کے راستے میں غزوہ کرتے ہوئے پیش کئے گئے، اس دریا کی پشت پر 'وہ اس طرح سوار ہیں جیسے بادشاہ تخت پر ہوتے ہیں۔ اسحاق کو شک تھا(صدیث کے الفاظ "ملو کا علی الاسرة" تھیا "مثل الملوک علی الاسرة") انہوں نے کما کہ میں نے اس پر عرض کیا یارسول اللہ! دعا ہیجئے کہ اللہ جھے بھی ان میں سے کردے۔ چنانچہ آخضرت ساڑھیا نے ان کے لیے دعا کی پھر آپ نے سرمبارک رکھا آخضرت ساڑھیا نے ان کے لیے دعا کی پھر آپ نے سرمبارک رکھا اور سوگئے) پھر بیدار ہوئے تو مسکرا رہے تھے۔ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! آپ کیوں ہنس رہے ہیں۔ آخضرت ساڑھیا نے فرمایا کہ میری امت کے پچھ لوگ میرے سامنے اللہ کے راستے میں غزوہ میری امت کے پچھ لوگ میرے سامنے اللہ کے راستے میں غزوہ کرتے پیش کئے گئے۔ جس طرح آخضرت ساڑھیا نے پہلی مرتبہ فرمایا کہ تم سب سے تھا۔ بیان کیا کہ میں نے عرض کیا یارسول اللہ! اللہ سے دعا کر دیں کہ جمعے بھی ان میں کر دے۔ آخضرت ساڑھیا نے فرمایا کہ تم سب سے جھے بھی ان میں کر دے۔ آخضرت ساڑھیا نے فرمایا کہ تم سب سے

فَصُرِعَتْ عَنْ دَائِيهَا حِينَ خَرَجَتْ مِنَ الْبَحْرِ فَهَلَكَتْ.

[راجع: ۲۷۸۹]

پلے لوگوں میں ہوگ۔ چنانچہ ام حرام رہی فیا معاویہ رہاتھ کے زمانہ میں سمندری سفر بر گئیں اور جب سمندر سے باہر آئیں تو سواری سے گر کرشہد ہو گئیں۔

#### ۱۳ – باب رُوْيًا النّساء ماب عورتول ك خواب كابيان

کتے ہیں کہ عور تیں اگر ایبا خواب دیکھیں جو ان کے مناسب حال نہ ہو تو وہ خواب ان کے خاوندوں کے لیے ہوگا۔ ابن قطان نے کہا کہ عورت کا نیک خواب بھی نبوت کے ۳۲ حصول میں سے ایک حصہ ہے۔

٧٠٠٣ حدَّثَناً سَعيدُ بْنُ غُفَيْرٍ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، حَدَّثَني عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَني خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنْ أُمَّ الْفَلاَء امْرَأَةً مِنَ الأَنْصَارِ ۚ بَايَفَتْ رَسُولَ ا لله الله الخُبَرَتُهُ أَنَّهُمُ اقْتَسَمُوا الـمُهَاجِرِينَ قُرْعَةً قَالَتْ: فَطَارَ لَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَظْعُون وَأَنزَلْنَاهُ فِي أَبْيَاتِنَا فَوَجِعَ وَجَعَهُ الَّذي تُوُفِّيَ فيهِ، فَلَمَّا تُوُفِّيَ غُسِّلَ وَكُفَّنَ في أَثْوَابِهِ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ رَحْمَةُ الله عَلْيَكَ أَبَا السَّائِبِ فَشَهَادَتِي عَلْيَكَ لَقَدْ أَكْرَمَكَ الله فَقَالَ رَسُولُ الله على: ((وَمَا يُدْرِيكِ أَنَّ اللهِ أَكْرَمَهُ)) فَقُلْتُ: بأَبِي أَنْتَ يَا رَسُولَ اللهِ فَمَنْ يُكُرِمُهُ اللهُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((أمَّا هُوَ فَوَ الله لَقَدْ جَاءَهُ الْيَقِينُ وَاللهِ إِنَّى لأَرْجُو لَهُ الْخَيْرَ، وَوَا لله مَا أَدْرِي وَأَنَا رَسُولُ الله مَاذَا يُفْعَلُ بِي؟)) فَقَالَتْ : وَا لله لاَ أُزَكِّى نَعْدَهُ أَحَدًا أَنَدًا.

(سوهه) بم سے سعید بن عفیرنے بیان کیا کما مجھ سے لیث بن سعد نے بیان کیا' کما مجھ سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے' انسیں خارجہ بن ثابت نے خبردی انسیں ام علاء رق فی ا انصاری عورت جنهول نے رسول اللہ سی ایس بیت کی تھی اس نے خردی کہ انہوں نے مماجرین کے ساتھ سلسلہ اخوت قائم کرنے کے لیے قرعہ اندازی کی تو ہمارا قرعہ عثمان بن مظعون بن شر کے نام نکا۔ پھرہم نے انہیں اپنے گھر میں ٹھرایا۔ اس کے بعد انہیں ایک يماري مو گئي جس ميس ان كي وفات مو گئي۔ جب ان كي وفات مو گئي تو انہیں عنسل دیا گیا اور ان کے کپڑوں کا کفن دیا گیا تو رسول اللہ مالی کے تشریف لائے۔ میں نے کما ابوالسائب (عثمان بڑاتھر) تم پر اللہ کی رحمت ہو' تمارے متعلق میری گواہی ہے کہ تہیں اللہ نے عزت بخشی ہے؟ آنخضرت ما کا ایا نے اس پر فرمایا تنہیں کیسے معلوم ہوا کہ اللہ نے انہیں عزت بخش ہے۔ میں نے عرض کیا' میرے ماں باپ آپ پر قربان موں یارسول اللہ! پھر اللہ کے عزت بخشے گا؟ آمخضرت ملتالم نے فرمایا جمال تک ان کا تعلق ہے تو یقینی چیز (موت) ان پر آچکی ہے اور الله كي فتم ميس بهي ان كے ليے بھلائي كي اميد ركھتا مول اور الله کی قتم میں رسول اللہ ہونے کے باوجود حتی طور پر نہیں جانتا کہ میرے ساتھ کیا کیا جائے گا۔ انہوں نے اس کے بعد کماکہ اللہ کی فتم

[راجع: ١٢٤٣]

اس کے بعد میں بھی کسی کی برأت نہیں کروں گی۔

آ الله ما تقدم من ذب و ما تاخر ..... (الفت ٢٣٠) الله ما تقدم من ذبك وما تاخر ..... (الفت ٢٣٠) الله ما تقدم من ذبك وما تاخر ..... (الفت ٢٣٠) المنتقد من ذبك وما تاخر ..... (الفت ٢٣٠) المنتقد من الله ما تقدم من ذبك وما تاخر معلوم مونى من أن كل مو اور اجمالاً الن نجات كاليقين موجيع آيت وان ادرى ما يفعل بى ولا بكم (الاحقاف: ٩) من ذكور موا لها وريول كا يمال اعتراض كرنا لغو هم له يمنا على مقبول اور برك درجه كا مو كين بنده هم حق تعالى كا حديث كريات و كانتها رايش بود جراني .

\$ • ٧ - حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ بِهِذَا وَقَالَ : مَا أَدْرِي مَا يُفْعَلُ بِهِ، قَالَتْ : وَأَخْزَنَنِي فَنِمْتُ فَرَأَيْتُ لِمُغْمَانَ عَيْنًا تَجْرِي، فَاخْبَرْتُ رَسُولَ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ فَقَالَ: ((ذَلِك عَمَلُهُ)).

[راجع: ٢٤٣]

(۱۹۴۰) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی اور انہیں زہری نے بین حدیث بیان کی اور بیان کیا کہ (آنخضرت ملتی کیا کہ میرے ساتھ کیا کیا جائے گا۔ انہوں نے بیان کیا کہ اس کا مجھے رنج ہوا (کہ حضرت عثان بڑاٹھ کے متعلق کوئی بات بقین کے ساتھ معلوم نہیں ہے) چنانچہ میں سوگئی اور میں نے خواب میں دیکھا کہ حضرت عثمان بڑاٹھ کے لیے ایک جاری چشمہ ہے۔ میں نے اس کی اطلاع آنخضرت ساتھ کو دی تو آپ نے فرایا کہ یہ ان کا نیک عمل ہے۔

کتے ہیں وہ ایک صالح بیٹا سائب نامی چھوڑ گئے تھے جو بدر میں شریک ہوئے یا اللہ کی راہ میں ان کاچوکی پر پسرہ دیٹا مراد ہے۔ اللہ تعالیٰ کی راہ میں یہ نیک عمل قیامت تک برهتا ہی چلا جائے گا۔

١٤ - باب الحُلُمُ مِنَ الشَّيْطَانِ
 فَإِذَا حَلَمَ فَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ وَلْيَسْتَعِذْ
 با لله عز وَجَلً.

#### باب براخواب شیطان کی طرف سے ہو تاہے

پس آگر کوئی برا خواب دیکھے تو بائیں طرف تھوک دے اور اللہ عزوجل کی پناہ طلب کرے کی اعوذ بالله من الشيطان الرجيم دو ه

(۵۰۰۵) ہم سے یکیٰ بن بگیرنے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ نے بیان کیا ان سے عقیل نے ان سے ابن شہاب نے ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے حضرت ابو قادہ انساری بڑا تھ نے جو نبی کریم ملٹی لیا کہ صحابی اور آپ کے شہواروں میں سے تھے۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ملٹی کیا سے سا آپ نے فرمایا کہ اچھے خواب اللہ کی میں نے بی کریم ملٹی کے سے سا آپ نے فرمایا کہ اچھے خواب اللہ کی طرف سے بس تم میں جو طرف سے بس تم میں جو کوئی برا خواب دیکھے جو اسے تابیند ہو تو اس چاہے کہ اپنے بائیں طرف تھوکے اور اس سے اللہ کی نیاہ مائے وہ اسے ہر گز نقصان نہیں طرف تھوکے اور اس سے اللہ کی نیاہ مائے وہ اسے ہر گز نقصان نہیں

[راجع: ٣٢٩٢]

# ١٥ باب اللّبن

٧٠٠٦ حدَّثَنا عَبْدَانُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَني حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الله أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أُتيتُ بِقَدَح لَبَن، فَشَرِبْتُ مِنْهُ حَتَّى إنِّي لأَرَى الرِّيُّ يَخْرُجُ مِنْ أَظْفَارِي، ثُمَّ أَعْطَيْتُ فَضْلَي يَعْنِي عُمَرَ)) قَالُوا: فَمَا أُوُّلْتَهُ يَا رَسُولَ اللهُ؟ قَالَ : ((الْعِلْمَ)).

[راجع: ۸۲]

#### ١٦- باب إذًا جَرَى اللَّبَنُّ في أطْرَافِهِ أَوْ أَظَافيرِهِ

٧٠٠٧ حدَّثَناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، حَدَّثَنِي حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أُتيتُ بِقَدَحٍ لَبَنِ، فَشَرِبْتُ مِنْهُ حَتَّى إِنِّي لأرَى الرِّيُّ يَخْرُجُ مِنْ أَطْرَافِي، فَأَعْطَيْتُ فَصْلَى عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ)) فَقَالَ مَنْ حَوْلُهُ: فَمَا أُوَّلْتَ ذَلِكَ يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ:((العِلْمَ)). [راجع: ٨٢]

پنجاسکے گا۔

#### باب دوده كوخواب مين ديكهنا

(۲۰۰۷) ہم سے عبدان نے بیان کیا کما ہم کو یونس نے خردی انہیں زہری نے 'انہیں حمزہ ابن عبداللہ نے خبردی 'ان سے حضرت ابن عرف الله كياكه ميس في رسول الله كريم الله كا عا آپ نے فرمایا کہ میں سویا ہوا تھا کہ میرے پاس دورھ کا ایک پیالہ لایا کیا اور میں نے اس کا دودھ پا۔ یمال تک کہ اس کی سرانی کا اثر میں نے اپنے ناخن میں ظاہر ہو تا دیکھا۔ اس کے بعد میں نے اس کا بچاہوا دے دیا۔ آپ کا اشارہ حضرت عمر بناٹھ کی طرف تھا۔ محابہ نے پوچھا آپ نے اس کی تعبیر کیالی یار سول الله! آنخضرت الله الله افغار الله الله

دورھ مینے کی تعبیر بیشہ علم و سعادت سے ہوتی ہے اللهم ارزقنا السعادة آمین۔

# باب جب دودھ کسی کے اعضاء و ناخونوں سے بھوٹ نکلے تو کیا تعبیرے؟

( ١٠٠٥) م سے على بن عبدالله نے بيان كيا ان سے يعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کماان سے میرے والد ابراہیم بن سعدنے بیان كيا ان سے صالح نے ان سے ابن شاب نے ان سے حمزہ بن عبدالله بن عمرنے بیان کیا اور انہوں نے عبداللہ بن عمر فی منا ا كهاكه رسول الله التي الله التي الميل عن الله الله الله عمر عياس دوده کاایک پالد لایا گیااور میں نے اس میں سے پیا ' یمال تک کہ میں نے سرانی کا اثر این اطراف میں نمایاں دیکھا۔ چرمیں نے اس کا بچا ہوا حضرت عمر بن خطاب بناتذ كو ديا جو صحابه وبال موجود تنف أنهول في مان المراب نے فرمایا کہ علم مراد ہے۔

اس مدیث میں حضرت عمر فاروق زائر کی بہت بردی فضیلت نکلی، حقیقت میں حضرت عمر زائدہ تمام علوم خصوصاً سیاست میں کنٹ کی اس مدیث علی است میں حضرت عمر زائدہ تمام علوم خصوصاً سیاست میں کنٹ کی بہت بردی فضیلت نکلی، حقیقت میں حضرت عمر زائدہ تمام علوم خصوصاً سیاست میں

اور مدبیروں میں اپنی نظیر نہیں رکھتے تھے۔

1 - باب القميص في المنام الله على أن عبد الله حدثنا على بن عبد الله حدثنا على بن عبد الله حدثنا على بن عبد الله حدثنى أبي، عن مالح عن ابن شهاب، قال حدثنى أبو أمامة بن سهل الله سمعة أبا سعيد المخدري يقول : قال رسول الله الله على وعليه وعليهم قمص منها ما يبلغ اللهي عمر على عمر منها ما يبلغ اللهي عمر بن الحظاب وعليه قميص يجره) قالوا بن الحظاب وعليه قميص يجره) قالوا ما أولت يا رسول اله قال: ((اللين)).

[راجع: ٢٣]

١٨- باب جَرِّ القَميصِ فِي المَنَامِ

#### باب خواب میں قمیص کرمة دیکھنا

(۱۹۰۰) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا' ان سے بعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے' ان سے صالح نے' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے ابوامامہ بن سل نے بیان کیا' انہوں نے ابوسعید خدری بڑھٹھ کو بیان کرتے ساکہ رسول اللہ ملٹھیلے نے فرمایا ہیں سویا ہوا تھا کہ بیس نے دیکھا کہ لوگ میرے سامنے پیش کے جا رہے ہیں وہ قبیص پنے ہوئے ہیں۔ ان میں بعض کی قبیص تو صرف سینے تک کی ہے اور بعض کی اس سے بڑی ہے اور آنخضرت مربن خطاب بڑھٹھ کے پاس سے گزرے تو ان کی قبیص نظاب بڑھٹھ کے پاس سے گزرے تو ان کی قبیص نہیں سے گھسٹ رہی تھی۔ صحابہ نے نوبھا یارسول اللہ! آپ نے اس کی کیا تعبیرلی؟ آنخضور ملٹھیلیم نے فرمایا کہ دین۔

#### باب خواب میں کرتے کا گھیٹنا

جرالقمیص فی المنام قالوا وجه تعبیر القمیص بالدین ان القمیص یستر العورة فی الدنیا والدین یسترها فی الاخرة ویحجبها کی المنام قالوا وجه تعبیر القمیص بالدین ان القمیص یستر العورة فی الدنیا والعفاف بالقمیص ومنه قوله صلی الله علیه وسلم لعثمان ان الله سیلبسک قمیضا فلا تخلعه واتفق اهل التعبیر علی ان القمیص یعبر بالدین وان طوله یدل علی بقاء آثار صالحیه من بعده و فی الحدیث ان اهل الدین یتفاضلون فی الدین بالقلة والکثرة وبالقوة والضعف (فتح الباری) مخترمفهوم سی که خواب می گیص کو پین کر کھینچنا اس کی تعبیردین کے ساتھ ہے 'اس لیے کہ قیص دنیا میں بدن کو ڈھانپ لیتی ہے اور دین آخرت میں مجر تعلیف دہ چیزے نیچا لے گا اللہ پاک نے قرآن مجید میں فرمایا ہے کہ تقویٰ کا لباس خیری خیرہ اور عرب لوگ فضل اور پاک دائمی کو قیص سے تعبیر کیا کرتے تھے۔ حضرت عثان غنی زائش سے آپ نے ایسا بی فرمایا تھا کہ اللہ پاک تم کو ایک قیص (مراد ظافت) پہنائے گا اس کو اثار نا مت جبکہ شریدند لوگ آپ کے جم سے اسے اثارنا چاہیں گے اور علمائے تعبیر کا اتفاق ہے کہ قیص کی تعبیردین سے ہا اور قیص کا طویل ہونا اس کے مرنے کے بعد اس کے نیک آثار کے بقا کی دلیل ہے اور صدیث میں ہے کہ دیندار لوگ دین میں قلت اور کشت اور ضعف اور قوت کی بنا پر نمو وجیس ہوتے ہیں۔

٧٠٠٩ حدثناً سَعيدُ بْنُ عُقَيْرٍ، حَدَّثنِي
 اللَّيْثُ، حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ،
 أخْبَرَنِي ابُو أَمَامَةَ بْنُ سَهْلٍ، عَنْ أَبِي سَعيدِ
 الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ

(۹۰۰) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کما مجھ سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا کما ان سے ابن شاب نے بیان کیا کما ان سے ابن شاب نے نیان کیا کما ان سے دھزت ابوسعید نے کما مجھ کو ابوامامہ بن سمل نے خبردی اور ان سے حضرت ابوسعید خدری بڑا تھ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ملٹی کیا سے سنا آپ نے

رَسُولَ الله عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ الله

19- باب الخُصر في المنام،

والروضة الخضراء

٧٠١٠- حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ الْجُعَفِيُّ، حَدَّثَنَا حَرَمِيُّ بْنُ عُمَارَةً، حَدَّثَنَا قُرُّةُ بْنُ خَالِدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ قَالَ قال قَيْسُ بْنُ عُبَادٍ: كُنْتُ فِي حَلْقَةٍ فيهَا سَعْدُ بْنُ مَالِكِ وَابْنُ عُمَرَ فَمَرٌ عَبْدُ الله بْنُ سَلاَم فَقَالُوا: هَذَا رَجُلٌ مِنْ أَهْل الجَنَّةِ؟ فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّهُمْ قَالُوا: كَذَا وَكَذَا قَالَ: سُبْحَانَ الله مَا كَانَ يَنْبَغِي لَهُمْ أَنْ يَقُولُوا: مَا لَيْسَ لَهُمْ بِهِ عِلْمٌ، إِنَّمَا رَأَيْتُ كَأَنَّمَا عَمُودٌ وُضِعَ فِي رَوْضَةٍ خَضْرَاءَ، فَنُصِبَ فِيهَا وَفِي رَأْسِهَا عُرُوةٌ وَفِي اسْفَلِهَا مِنْصَفٌ وَالمِنْصَفُ وَالوَصيفُ فَقيلَ: ارْقَهُ فَرَقيتُ حَتَّى أَخَذْتُ بِالْعُرْوَةِ فَقَصَصْتُهَا ((يَمُوتُ عَبْدُ الله وَهُوَ آخِذٌ بِالْفُرُوةِ الوُثْقَى)). [راجع: ٣٨١٣]

فرمایا کہ میں سویا ہوا تھا کہ میں نے لوگوں کو اپنے سامنے پیش ہوتے دیکھا۔ وہ قبیص پنے ہوئے تھے' ان میں بعض کی قبیص توسینے تک کی تھی اور بعض کی اس سے بری تھی اور میرے سامنے حضرت عمر بن خطاب رہائی ہیں گئے تو ان کی قبیص (زمین سے) گھٹ رہی تھی۔ صحابہ نے پوچھا یارسول اللہ! آپ نے اس کی تعبیر کیا لی؟ آپ نے فرمایا کہ دین اس کی تعبیر کیا گئی تعبیر ہے۔

كرية بدن كو چھپاتا ہے كرى سردى سے بچاتا ہے دين بھى روح كى حفاظت كرتا ہے اس برائى سے بچاتا ہے۔

باب خواب میں سبزی یا ہرا بھرا باغ دیکھنا

(۱۹۵) ہم سے عبداللہ بن مجمہ الجعفی نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم
سے حری بن عمارہ نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے قرہ بن خالد نے
بیان کیا' ان سے مجمہ بن سیرین نے بیان کیا' ان سے قیس بن عباد نے
بیان کیا کہ میں ایک حلقہ میں بیٹا تھا جس میں حضرت سعد بن مالک
اور حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما بیٹے ہوئے تھے۔ وہاں سے
حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ گزرے تو لوگوں نے کہا کہ یہ
المل جنت میں سے ہیں۔ میں نے ان سے کہا کہ وہ اس طرح کی بات
کہ رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا سجان اللہ ان کے لیے مناسب نمیں
کہ وہ ایسی بات کہیں جس کا انہیں علم نہیں ہے۔ میں نے خواب میں
دیکھا تھا کہ ایک ستون ایک جرے بھرے باغ میں نصب کیا ہوا ہے
دیکھا تھا کہ ایک ستون ایک جرے بھرے باغ میں نصب کیا ہوا ہے
منصف تھا۔ منصف سے مراد خادم ہے پھر کہا گیا کہ اس پر چڑھ جاو'
اس ستون کے اوپر کے سرے پر ایک حلقہ (عروہ) لگا ہوا تھا اور پنچ
میں چڑھ گیا اور میں نے حلقہ پکڑ لیا' پھر میں نے اس کا تذکرہ رسول
منصف تھا۔ منصف سے مراد خادم ہے پھر کہا گیا کہ اس پر چڑھ جاو'
اللہ شاہ یہ سے کیا تو آپ نے فرمایا کہ عبداللہ کا جب انتقال ہوگا تو وہ
اللہ وہ الو قائی کو پکڑے ہوئے ہوں گے۔

یعنی اسلام پر ان کا خاتمہ ہو گا' باغ سے مراد اسلام ہے' کنڈا سے بھی دین اسلام مراد ہے۔

(302)>8330333333433C

#### باب خواب میں عورت کامنہ کھولنا

(۱۱۰) ہم سے عبیداللہ بن اساعیل نے بیان کیا' ان سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے ابواسامہ حضرت عائشہ رہی ہو بیان کیا کہ رسول اللہ ملی ہے تم خواب میں دو مرتبہ دکھائی گئیں۔ ایک شخص تمہیں ریشم کے ایک کورے میں اٹھائے لیے جا رہا تھا' اس نے جھے سے کما کہ یہ آپ کی بیوی ہیں' ان کے (چرے سے) پردہ ہٹاؤ۔ میں نے پردہ اٹھایا کہ وہ تمہیں تھیں۔ میں نے سوچا کہ اگر یہ خواب اللہ کی طرف سے ہوت وہ خود ہی انجام تک پہنچائے گا۔

#### باب خواب میں ریشم کے کیڑے کادیکھنا

(۱۹۲۷) ہم سے محمد نے بیان کیا 'کما ہم کو ابو معاویہ نے خبردی 'کما ہم کو ہشام نے خبردی ' انہیں ان کے والد نے اور ان سے حضرت عائشہ بڑی ہونا نے بیان کیا کہ رسول اللہ ماٹھ ہے نے فرایا تم سے شادی کرنے سے پہلے مجھے تم دو مرتبہ دکھائی گئیں 'میں نے دیکھا کہ ایک فرشتہ تہمیں ریشم کے ایک فکڑے میں اٹھائے ہوئے ہے۔ میں نے اس سے کما کہ کھولو اس نے کھولا تو وہ تم تھیں۔ میں نے کما کہ اگر یہ اللہ کے پاس سے ہے تو وہ خود ہی اسے انجام تک پنچائے گا۔ پھر میں نے ہم تہمیں دیکھا کہ فرشتہ تہمیں ریشم کے ایک فکڑے میں اٹھائے ہوئے ہوئے ہوئے ہوئے کہا کہ فرشتہ تہمیں ریشم کے ایک فکڑے میں اٹھائے ہوئے ہوئے نے کہا کہ فولو! اس نے کھولا تو اس میں تم تھیں۔ پھر میں نے کما کہ مولو! اس نے کھولا تو اس میں تم تھیں۔ پھر میں نے کما کہ یہ تو اللہ کی طرف سے ہو ضرور پورا ہوگا۔

#### باب ماته من تنجيال خواب مين ديكهنا

(سااه) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے لیث نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' انہیں سعید بن مسیب نے خبر دی اور ان سے حضرت

یی مرضی ہے تو ضرور پوری ہوکر رہے گا۔
۲۱ – باب ثیاب الحریر فی المتام معاویة، أخبرنا هشهام، عن أبیه عن عائشة معاویة، أخبرنا هشهام، عن أبیه عن عائشة قالت: قال رسول الله فظا: ((أریتُك قبل ان أترَوْجَك مَرْتَیْن، رَأَیْتُ المملَك یخملُك فی سَرقَة مِنْ حَریر فَقُلْتُ لَهُ: الله یَمْضه. تُمُ الله یَمْضه).

[راجع: ٣٨٩٥]

٣ ٢ - باب المَفَاتِيحِ فِي اليَدِ
٧٠١٣ - حدَّثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، حَدَّثنا اللَّيْثُ، حَدَّئَنِي عُقَيْلٌ، عنِ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ السَمسيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ

((بُعِثْتُ بجَوَامِعِ الكَلِم، وَنُصِرْتُ بِالرُّعْبِ، وَبَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أُتيتُ بِمَفَاتِيح خَزَائِنِ الأرْضِ، فَوُضِعَتْ فِي يَدَي قَالَ مُحَمَّدٌ، وَبَلَغني أنَّ جَوَامِعَ الكَلِمِ أنَّ الله يَجْمَعُ الْأُمُورَ الكَثيرَةَ الَّتِي كَانَتْ تُكْتَبُ فِي الكُتُبِ قَبْلَهُ فِي الأَمْرِ الوَاحِدِ، وَالْأَمْرَيْنِ أَوْ نَحْوِ ذَلِكَ)).[راجع: ٢٩٧٧] ٣٧- باب التَّعْلِيق بالْعُرْوَةِ وَالحَلْقَةِ ٧٠١٤ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا أَزْهَرُ، عَنِ ابْنِ عَوْنَ حِ وَحَدَّثَنِي خَلِيفَةُ، حَدَّثَنَا مُعَادُّ، حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْن، عَنْ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا قَيْسُ بْنُ عُبَادٍ، عَنْ عَبْدِ ا لله بْنِ سَلاَم قَالَ: رَأَيْتُ كَأَنِّي فِي رَوْضَةٍ وَوَسَطِ الرُّوْضَةِ عُمُودٌ فِي أَعْلَى الْعَمُودِ عُرْوَةً فَقيلَ ارْقَهْ، قُلْتُ: لاَ أَسْتَطِيعُ فَأَتَانِي وَصِيفٌ فَرَفَعَ ثِيَابِي فَوَقيتُ فَاسْتَمْسَكُتُ بالعُرْوَةِ فَانْتَبَهْتُ وَأَنَا مُسْتَمْسِكٌ بهَا، فَقَصَصْتُهَا عَلَى النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال الرَّوْضَةُ رَوْضَةُ الإسْلاَم، وَذَلِكَ الْعُمُودُ عُمُودُ الإسْلاَمِ، وَتِلْكَ العُرْوَةُ العُرُورَةُ الوُثْقَى، لاَ تَزَالُ مُسْتَمْسِكًا بالإسْلاَم حَتَّى تَمُوتَ)). [راجع: ٣٨١٣]

٢٤ باب عَمُودِ الفُسْطَاطِ
 تَحْتَ وِسَادَتِهِ
 ٢٥ باب الإسْتَبْرَق وَدُخُولِ

باب کنڈے یا صلقے کو خواب میں پکڑ کراس سے لٹک جانا

(۱۹۱۹ء) جھ سے عبداللہ بن مجھ نے بیان کیا کہا ہم سے از ہر نے بیان کیا کہا ہم سے ابن عون نے (دو سری سند) حضرت امام بخاری نے کما کہ اور مجھ سے فلیفہ نے بیان کیا ان سے محاذ نے بیان کیا ان سے ابن عون نے بیان کیا ان سے محمد نے ان سے قیس بن عباد نے بیان کیا ان سے کھر نے ان سے قیس بن عباد نے بیان کیا کہ میں نے کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن سلام بڑا ٹھڑ نے بیان کیا کہ میں نے (خواب) دیکھا کہ گویا میں ایک باغ میں ہوں اور باغ کے بیج میں ایک ستون ہے جس کے اوپر کے سرے پر ایک حلقہ ہے۔ کما گیا کہ اس پر حضون ہے جس کے اوپر کے سرے پر ایک حلقہ ہے۔ کما گیا کہ اس پر عباس خادم آیا اور اس نے میرے کپڑے پڑھا دیے پھر میں اوپر چڑھ کیا اور میں نے حلقہ پکڑ لیا 'ابھی میں اسے پکڑے بی ہوئے تھا کہ گیا اور میں نے حلقہ پکڑ لیا 'ابھی میں اسے پکڑے بی ہوئے تھا کہ آگھ کھل گئی۔ پھر میں نے اس کاذکر نبی کریم ملٹی جا کے کیا تو آپ نے فرایا کہ وہ باغ اسلام کا باغ تھا اور وہ ستون اسلام کا ستون تھا اور وہ مقون اسلام کا ستون تھا اور وہ عقد عروۃ الو ٹھی تھا۔ تم بھشہ اسلام پر مضبوطی سے جے رہو گے عاقہ عہوا ہے گی۔

باب خواب میں ڈیرے کاستون تکیہ کے پنچے دیکھنا باب خواب میں رنگین ریشی کپڑادیکھنااور بہشت میں

# (304)

#### داخل ہونا

(۱۵۰۵) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا کہ ہم سے وہیب نے بیان کیا ان سے ایوب نے ان سے نافع نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر می ویکھا کہ گویا میرے بن عمر می ویکھا کہ گویا میرے ہاتھ میں ریشم کا ایک مکڑا ہے اور میں جنت میں جس جگہ جانا چاہتا ہوں وہ مجھے اڑا کر دہارت حفصہ موں وہ مجھے اڑا کر دہارت حفصہ رضی اللہ عنماسے کیا۔

(۱۷ مے) اور حفرت حفصہ رضی اللہ عنمانے نبی کریم اللہ یہ اس خواب کاذکر کیا۔ آنخضرت ملٹی یہ نے فرمایا کہ تمہارا بھائی مرد نیک ہے یا فرمایا کہ عبداللہ نیک آدمی ہے۔

#### الجنَّةِ فِي المَنَامِ

٧٠١٥ حدثناً مُعَلَّى بْنُ اسَدٍ، حَدثناً وُهَيْبٌ، عَنْ الْهِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيْتُ فِي عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيْتُ فِي المَمنَامِ كَأَنَّ فِي يَدي سَرَقَةً مِنْ حَريرٍ لاَ الْهُوى بِهَا إِلَى مَكَانٍ فِي المَحنَّةِ، إلاَ الْمُوى بِهَا إِلَى مَكَانٍ فِي المَحنَّةِ، إلاَ طَارَتْ بِي إِلَيْهِ فَقَصَصْتُهَا عَلَى حَفْصَةً.

[راجع: ٤٤٠]

٧٠١٦ فَقَصَّتْهَا حَفْصَةُ عَلَى النَّبِي ﴿
 فَقَالَ: ((إِنَّ أَخَاكِ رَجُلٌ صَالِحٌ – أَوْ قَالَ – إِنَّ عَبْدَ الله رَجُلٌ صَالِحٌ)).

[راجع: ١١٢٢]

حضرت عبدالله بن عمر جات ك جنتى مونى ير اشاره ب جو آيت لهم المشوى ك تحت بثارت اللي ب وضى الله عنه وارضاه-

#### باب خواب میں یاؤں میں بیڑیاں دیکھنا

(کا کے) ہم سے عبداللہ بن صباح نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے معتمر نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہیں نے عوف سے سنا' ان سے مجمہ بن سیرین نے بیان کیا' انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹائیلیا نے فرمایا جب قیامت قریب ہوگی تو مومن کا خواب جموٹا نہیں ہوگا اور مومن کا خواب نبوت کے جمہ بن سیرین رطائیلہ نبوت کے جمہ بن سیرین رطائیلہ نبوت کے جمہ بن سیرین رطائیلہ نبوت کا حصہ جموث نبیں ہو سکا۔ حضرت ابو ہریرہ رفائیلہ کہتے تھے کہ خواب تین طرح کے نبیں ہو سکا۔ حضرت ابو ہریہ رفائلہ کی طرف سے خوش نبیں۔ ول کے خیالات' شیطان کا ڈرانا اور اللہ کی طرف سے خوش خبری۔ پس آگر کوئی شخص کوئی خواب میں بری چیز دیکھتا ہے تو اسے غبری۔ پس آگر کوئی شخص کوئی خواب میں بری چیز دیکھتا ہے تو اسے چاہئے کہ اس کاذکر کی سے نہ کرے اور کھڑا ہو کر نماز پڑھنے لگے مجمہ بین سیرین نے کہا کہ حضرت ابو ہریہ رضی اللہ عنہ خواب میں طوق کو بن سیرین نے کہا کہ حضرت ابو ہریہ رضی اللہ عنہ خواب میں طوق کو

٣٠٦ باب القَيْدِ فِي الْمَنَامِ مَنَامِ - ٧٠١٧ حَدُّنَا مَعْتَمِرٌ قَالَ: سَمِعْتُ عَوْفًا قَالَ: حَدُّنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ: سَمِعْتُ عَوْفًا قَالَ: حَدُّنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ: سَمِعْتُ عَوْفًا قَالَ: حَدُّنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِيرِينَ أَنَّهُ سَمِعَ آبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((إذَا فَرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: (رأي الشَّوْرِبَ الزَّمَانُ لَمْ تَكَدُ تَكُذِبُ رُوْيًا المُوْمِنِ جُوْءً مِنْ سِتِي النَّبُوةِ، وَمَا كَانَ مِنَ النَّبُوةِ، وَمَا كَانَ مِنَ النَّبُوةِ فَإِنَّهُ لاَ يَكُذِبُ) قَالَ: مُحَمَّدٌ، وَأَنَا النَّوْلَ اللهُ وَلَيَ عَلَانُ الرُّوْيَا ثَلاَتُ اللَّوْيَا ثَلاَتُ اللَّوْيَا ثَلاَتُ اللَّوْيَا ثَلاَتُ اللَّوْيَا ثَلاَتُ اللَّوْيَا ثَلاَتُ اللَّهُ اللَّهُ

وَكَانَ يَكُرَهُ الغُلُّ فِي النَّوْمِ، وَكَانَ يُعْجِبُهُمُ القَيْدُ وَيُقَالُ: القَيْدُ ثَبَاتٌ فِي النَّرْمِ، وَكَانَ اللَّيْنِ. وَرَوى قَتَادَةُ وَيُونُسُ وَهِشَامٌ وَابُو هِلَالِ عَنِ ابْنِ سِيرينَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النّبِيُّ فَي النّبِيُّ فَي وَادْرَجَهُ بَعْضُهُمْ كُلُّهُ فِي النّبِيُّ فَي النّبِيُّ فَي النّبي فَي النّبي فَي يُونُسُ: لاَ أَحْسِبُهُ إلاَّ عَنِ النّبي فَي فِي النّبي فَي النّبي فَي النّبي الله في القَيْدِ قَالَ ابُو عَبْدِ الله: لاَ تَكُونُ الأَعْلَالُ إلاَّ فَي النّبي الله الأَعْلَالُ إلاَّ فَي النّبي الله المُعْلَالُ الله المُعْنَاق.

ناپند کرتے تھے اور قید دیکھنے کو اچھا سمجھتے تھے اور کما گیا ہے کہ قید سے مراد دین میں ثابت قدمی ہے۔ اور قادہ 'یونس' ہشام اور ابوہلال نے ابن سیرین سے نقل کیا ہے 'انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رہ اللہ سے انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رہ اللہ سے انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رہ اللہ سے اور بعض نے یہ ساری روایت حدیث میں شار کی ہے لیکن عوف کی روایت زیادہ واضح ہے اور یونس نے کما کہ قید کے بارے میں روایت کو میں نبی کریم ملتی ہے کہ کہ حدیث ہی سمجھتا ہوں۔ ابو عبداللہ حضرت امام بخاری نے کما کہ طوق ہیشہ گردنوں ہی میں ہوتے ہیں۔

اور بیریان با تعول میں۔ آیت غلت ابدیهم میں باتعون کی بیریان ذکور ہیں۔

٧٧ - باب العَيْنِ الجَارِيَةِ فِي المَنَام ٧٠١٨ - حدَّثَنا عَبْدَانْ، أَجْبَرَنَا عَبْدُ اللهُ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ خَارِجَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ أُمِّ العَلاَء وَهِيَ امْرَأَةً مِنْ نِسَائِهِمْ بَايَعَتْ رَسُولَ اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا طَارَ لَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَظْعُون فِي السُّكْنَى حينَ اقْتَرَعَتِ الأنْصَارُ عَلَى سُكُنّى المُهَاجرينَ، فَاشْتَكَى فَمَرَّضْنَاهُ حَتَّى تُوُفِّيَ، ثُمَّ جَعَلْنَاهُ فِي أَثْوَابِهِ فَدَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﴿ فَقُلْتُ: رَحْمَةُ اللَّهُ عَلْيَكَ أَبَا السَّائِبِ فَشَهَادَتي عَلْيَكَ 'نَقَدْ أَكْرَمَكَ ا لله قَالَ: ((وَمَا يُدْرِيكِ؟)) قُلْتُ: لاَ أَدْرِي وَا لله قَالَ : ((أمَّا هُوَ فَقَدْ جَاءَهُ اليَقينُ، إنَّى الأَرْجُو لَهُ الخَيْرَ مِنَ الله، وَاللَّهُ مَا أَدْرِي وَأَنَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَمَا يُفْعَلُ بِي وَلاَ بِكُمْ)). قَالَتْ أُمُّ الْعَلاَء: فَوَ

ا لله لاَ أَزَكِي أَحَدًا بَعْدَهُ، قَالَتْ: وَرَأَيْتُ

#### بآب خواب مين پاني كابهتا چشمه ديكهنا

(١٨٠٥) م سے عبدان نے بيان كيا كمام كو عبدالله نے خردى كما ہم کو معمرنے خبردی' انہیں زہری نے ' انہیں خارجہ بن زید بن ثابت نے اور ان سے حضرت ام علاء رضی الله عنهانے بیان کیاجو انہیں میں کی ایک خاتون ہیں کہ میں نے رسول الله طالی سے بیعت کی تھی۔ انہوں نے بیان کیا کہ جب انسار نے مماجرین کے قیام کے لیے قرعه اندازی کی تو حضرت عثان بن مظعون را الله کانام جمارے یمال ٹھمرنے کے لیے نکلا۔ پھروہ بیار پڑے 'ہم نے ان کی تیارداری کی لیکن ان کی وفات ہو گئی۔ پھر ہم نے انہیں ان کے کیروں میں لییٹ دیا۔ اس کے بعد آنخضرت ملتھ اللہ مارے گھر تشریف لائے تو میں نے کہا ابوالسائب! تم پر الله كي رحمتين مون ميري كوابي ہے كه تمهيس الله تعالی نے عزت بخش ہے۔ آمخضرت ملی الے فرمایا تہیں یہ کیے معلوم ہوا؟ میں نے عرض کیا اللہ کی قتم مجھے معلوم نہیں ہے۔ آمخضرت ملی اللہ نے اس کے بعد فرمایا کہ جمال تک ان کا تعلق ہے تو یقین بات (موت) ان تک پنچ چکی ہے اور میں اللہ سے ان کے لیے خیر کی امید رکھتا ہوں لیکن اللہ کی قتم میں رسول اللہ ہوں اور اس کے باوجود مجھے معلوم نہیں کہ میرے ساتھ کیا معاملہ کیاجائے گا۔ ام

خوابوں کی تعبیر کابیان

لِعُثْمَانَ فِي النَّوْم عَيْنًا تَجْرِي، فَجنْتُ رَسُولَ الله عَلَى فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ فَقَالَ ((ذَاكِ عَمَلُهُ يَجْرِي لَهُ)).

[راجع: ۲۱۲۲۳]

العلاء نے کہا کہ واللہ! اس کے بعد میں کسی انسان کی یا کی نہیں بیان كرول كى - انهول نے بيان كياكه ميں نے حضرت عثمان بوالتن كے ليے خواب میں ایک جاری چشمہ دیکھا تھا۔ چنانچہ میں نے حاضر ہو کر آخضرت ملی اس کا ذکر کیا تو آپ نے فرمایا کہ بید ان کا نیک عمل ہے جس کا تواب ان کے لیے جاری ہے۔

کتے ہیں کہ یہ عثان بہت مالدار آدی تھے 'خواب میں جو دیکھا اس سے ان کے صدقہ جاریہ مراد ہیں۔ امام بخاری رطیعہ نے لیٹیٹی کیاں یہ بتلایا کہ چشمہ سے نیک عمل کی تعبیر ہوتی ہے جس طرح لوگ حتیٰ کہ جانور بھی چشمہ سے فائدہ اٹھاتے ہیں ای طرح سے ایک مسلمان کا نیک عمل بہت می مخلوق کو فائدہ پنجاتا ہے۔ خیر الناس من ینفع الناس کا یمی مطلب ہے۔

باب خواب میں کنونیں سے پانی تھینچیا یہاں تک کہ لوگ ٢٨- باب نَزْع المَاءِ مِنَ البِئْرِ سيراب ہو جائيں حَتَّى يَرْوَى النَّاسُ رَوَاهُ أَبُو هُوَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

> ٧٠١٩ حدَّثَنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْن كَثير، حَدَّثْنَا شُعَيْبُ بْنُ حَرْب، جَدَّثْنَا صَخْرُ بْنُ جُوَيْرِيَةً، حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا حَدَّثَهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((بَيْنَا أَنَا عَلَى بِثُو انْزِعُ مِنْهَا، إذْ جَاءَ أَبُو بَكُر وَعُمَرُ فَأَخَذَ أَبُو بَكْرِ الدُّلُوَ فَنَزَعَ ذُنُوبًا أَوْ ذَنُوبُيْنِ وَفِي نَوْعِهِ ضُعْفٌ فَغَفَرَ الله لَهُ، ثُمُّ أَخَلَهَا ابن بْنُ الخَطَّابِ مِنْ يَدِ أَبِي بَكْرِ فَاسْتَحَالَتْ فِي يَدِهِ غَرْبًا فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا مِنَ النَّاس يَفْرِي فَرِيَّهُ حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَن)).

[راجع: ٣٦٣٤]

٢٩ – باب نَزْع الذُّنُوبِ وَالذُّنُوبَيْن مِنَ البئر بضَعْفٍ • ٧ • ٧- حدَّثَنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنا

اس کو ابو ہررہ رہالتہ نے نبی کریم ملٹی کیا سے روایت کیا۔ (١٩٥٥) مم سے يعقوب بن ابرائيم بن كثيرنے بيان كيا كما مم سے شعیب بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے صخر بن جو رید نے بیان کیا ا کہا ہم سے نافع نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر جہ اللہ نے بیان کیا کہ رسول کریم الٹائیا نے فرمایا (خواب میں) میں ایک کنویں ے پانی تھینچ رہا تھا کہ حضرت ابو بکر اور عمر بھی ایک ایک اب حضرت ابو بكر رالله ن وول لے ليا اور ايك يا دو دول ياني تحيينيا۔ ان کے تھینینے میں کمزوری تھی۔ اللہ تعالی ائلی مغفرت کرے آمین۔ اس کے بعد حفرت عمر بن الخطاب نے اسے حضرت ابو بکر رہاللہ کے ہاتھ ہے لیا اور وہ ڈول ان کے ہاتھ میں بردا ڈول بن گیا۔ میں نے حضرت عمر بناتي جيساياني تحييني مين كسي كومامر نهيس ديكها- انهول في خوب یانی نکالا یمال تک کہ لوگوں نے اونٹوں کے لیے یانی سے حوض

# باب ایک یا دو ڈول پانی کمزوری کے ساتھ تھینجنا

(۱۲۰۵) ہم سے احمد بن بونس نے بیان کیا کما ہم سے زہیرنے بیان

زُهَيْرٌ، حَدُثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِم، عَنْ أَبِيهِ عَنْ رُوْيًا النَّبِيِّ عَقْبَةَ، عَنْ سَالِم، عَنْ أَبِيهِ عَنْ رُوْيًا النَّبِيِّ عَقْبَةَ، عَنْ سَالِم، وَعُمَرَ قَالَ: ((رَأَيْتُ النَّاسَ اجْتَمَعُوا فَقَامَ ابُو بَكْرٍ فَنَزَعَ ذَنُوبًا أَوْ ذَنُوبَيْنٍ، وَفِي نَزْعِهِ ضُعْف وَالله يَغْفِرُ لَهُ، ثُمَّ قَامَ ابْنُ الخَطَّابِ فَاسْتَحَالَتْ غَرْبًا فَمَا رَأَيْتُ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَفْوِي فَوْيَهُ حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ النَّاسِ مَنْ يَفُوي فَوْيَهُ حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنِ)). [راجع: ٣٦٣٤]

اللّيْثُ، حَدَّثَنَا سَعيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، حَدَّثِنِي اللّيْثُ، حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ اللّيْثُ، حَدَّثَنِي مُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَهُ اللّهُ أَخْبَرَهُ اللّهُ اللّهُ قَلَا قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي مَلَى قَلْبِ وَعَلَيْهَا دَلْوٌ، فَنَزَعْتُ مِنْهَا مَا عَلَى قَلْبِ وَعَلَيْهَا دَلُوّ، فَنَزَعْتُ مِنْهَا مَا شَاءَ الله ثُمُّ أَخَذَهَا ابْنُ أَبِي قُحَافَةً، فَنَزَعَ مَنْهَا ذَلُو بَيْنِ وَفِي نَزْعِهِ ضَعْف مِنْهَا ذَلُو بَيْنِ وَفِي نَزْعِهِ ضَعْف وَالله يَغْفِرُ لَهُ، ثُمَّ اسْتَحَالَتْ غَرْبًا، فَأَخَذَهَا عُمَرُ بْنُ الخَطّابِ فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا فَأَخَذَهَا عُمَرُ بْنُ الخَطّابِ فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا مِنَ النّاسِ يَنْزِعُ نَوْعُ عُمَرَ بْنِ الخَطّابِ فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا مِنَ النّاسِ يَنْزِعُ نَوْعُ عُمَرَ بْنِ الخَطّابِ فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًّا مِنَ النّاسِ يَنْزِعُ نَوْعُ عُمَرَ بْنِ الخَطّابِ فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًا مِنَ النّاسِ يَعْطَى )).

[راجع: ٣٦٦٤]

• ٣- باب الاسْتِرَاحَةِ فِي الْمَنَامِ

٧٠ ٢٠ حدُّثَنا إسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ،
حَدَّثَنا عَبْدُ الرِّزُاق، عَنْ مَعْمَر، عَنْ هَمَّامِ
انّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ:
قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُ
أَنّي عَلَى حَوْضِ أَسْقِي النَّاسَ، فَأَتَاني أَبُو

کیا کہ اہم سے موکی نے بیان کیا 'ان سے سالم نے 'ان سے ان کے والب کے والد نے کہ نبی کریم التہا ہے خطرت ابو بکر و عمر بھی ہی گئے ہیں پھر حضرت ابو بکر و عمر بھی ہی گئے ہیں پھر حضرت سلسلے میں فرمایا کہ میں نے لوگوں کو دیکھا کہ جمع ہو گئے ہیں پھر حضرت ابو بکر وی اور ایک یا دو ڈول پانی کھینچا اور ان کے کھینچنے میں کمزوری تھی 'اللہ ان کی مغفرت کرے۔ پھر حضرت عمر بن خطاب میں کمزوری تھی 'اللہ ان کی مغفرت کرے۔ پھر حضرت عمر بن خطاب میں کمزوری تھی 'اللہ ان کی مغفرت کرے۔ پھر حضرت عمر بن خطاب میں کمزوری تھی 'اللہ ان کی مغفرت کرے۔ پھر حضرت عمر بن خطاب کی اللہ کا کہ لوگوں میں سے کسی کو اتنی ممارت کے ساتھ پانی نکالتے نہیں دیکھا یماں تک کہ لوگوں نے حوض بھر لیے۔

#### باب خواب میں آرام کرناراحت لینا

(۱۲۰۵) ہم سے اسحاق بن ابراہیم نے بیان کیا کما ہم ہے عبدالرزاق نے خبردی ان سے معمر نے ان سے ہمام نے انہوں نے حضرت ابو ہریرہ بڑائیڈ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله سائیڈ اللہ سے فرمایا میں سویا ہوا تھا کہ میں نے خواب دیکھا کہ میں حوض پر ہول اور لوگوں کو سیراب کررہا ہوں پھر میرے یاس حضرت ابو بکر بڑائیڈ آئے

(308) S (308) اور مجھے آرام دینے کے لیے ڈول میرے ہاتھ سے لے لیا پھرانموں

نے دو ڈول کینے ان کے کینے میں کمزوری تھی اللہ ان کی مغفرت کرے۔ پھر حضرت عمر بن خطاب بڑاٹھ آئے اور ان سے ڈول لے لیا اور برابر کھینچے رہے یہاں تک کہ لوگ سیراب ہو کر چل دیے اور

حوض ہے یانی لبالب اہل رہاتھا۔

وه حضرات بهت ہی قابل تعریف ہیں جو خواب میں ہی رسول اللہ ماٹیا کو آرام و راحت پہنچائیں وہ ہر دو بزرگ کتنے خوش نصیب ہیں کہ قیامت تک کے لیے رسول کریم مالی کے پہلومیں آرام فرما رہے ہیں۔

#### باب خواب میں محل دیکھنا

(۲۲۳ ک) ہم سے سعید بن عفیر نے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' کما مجھ سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان کیا کہ مجھے سعید بن مسیب نے خبر دی اور ان سے حضرت ابو ہررہ راللہ نے بیان کیا کہ ہم رسول الله اللہ اللہ کے پاس بیٹے ہوئے تھے کہ آپ نے فرمایا میں سویا ہوا تھا کہ میں نے اپنے آپ کو جنت میں دیکھا۔ میں نے ویکھا کہ جنت کے محل کے ایک کنارے ایک عورت وضو کر رہی ہے۔ میں نے پوچھا' یہ محل کس کاہے؟ بتایا کہ عمر بن خطاب کا۔ پھریس نے ان کی غیرت یاد کی اور وہاں سے لوث گیا۔ حفرت ابو ہریرہ بنائقہ نے بیان کیا کہ حضرت عمر بن خطاب بنائقہ اس پر رويرك اور عرض كيا يارسول الله! ميرك مال باب آب ير قرمان ہوں "کیامیں آپ پر غیرت کروں گا؟

آپ تو تمام مومنین کے ولی اور مثل والد بزرگوار کے ہیں۔ دو سرے حضرت عمر بڑاٹھ کی عزیز بیٹی حضرت حفصہ بڑاٹھ آپ کسیسے کسیسے کسیسے کے نکاح میں تھیں۔ داماد اپنے بیٹے کی طرح عزیز ہوتا ہے'اس پر کون غیرت کرے۔ حضرت عمر بڑاٹھ کی اس بیوی کا نام ام سليم تھا' وہ اس وقت تك زندہ تھيں۔ بسرحال خواب ميں محل ديكھنا مبارك ہے۔

(۱۲۴۰) ہم سے عمروبن علی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ بن عمرنے بیان کیا' ان سے محمر بن منكدر نے اور ان سے حضرت جابر بن عبداللد رضى الله عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں جنت میں داخل ہوا تو وہاں ایک سونے کا محل مجھے نظر آیا۔ میں نے پوچھا یہ کس بَكْر فَأَخَذَ الدُّلُو مِنْ يَدي لِيُريحَني، فَنَزَعَ ذَنُوبَيْنِ وَفِي نَزْعِهِ ضَعْفٌ وَالله يَغْفِرُ لَهُ، فَأَتِي ابْنُ الحَطَّابِ فَأَخَذَ منْهُ فَلَمْ يَزَلْ يَنْزِعُ حَتَّى تَوَلَّى النَّاسُ وَالْحَوْضُ يَتَفَجُّو)). [راجع: ٣٦٦٤]

٣١- باب القَصْرِ فِي المَنَامِ ٧٠٢٣ حدَّثَناً سَعيدُ بْنُ عُفَيْرٍ، حَدَّثَني اللَّيْثُ، حَدَّثَني عُقَيْلٌ، عَن ابْن شِهَابٍ أَخْبَرَني سَعيدُ بْنُ المسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُني فِي الجنَّةِ، فَإِذَا امْرَأَةٌ تَتَوَضَّأُ إِلَى جَانِبِ قَصْرٍ قُلْتُ: لِمَنْ هَذَا القَصْرُ؟ قَالُوا: لِعُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ فَذَكُرْتُ غَيْرَتَهُ فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا) قَالَ أَبُو هرَيْرَةَ : فَبَكَى عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ ثُمَّ قَالَ أَعَلْيَكَ بَأْبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ الله أُغُارُ؟. [راجع: ٣٢٤٢]

٧٠٢٤ - حدَّثَناً عَمْرُو بْنُ عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ عُمَرَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ المنْكَدِر، عَنْ جَابِر بْن عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((دَخَلْتُ الجنَّةَ فَإِذَا أَنَا بِقَصْر مِنْ ذَهَبٍ،

فَقُلْتُ: لِمَنْ هَذَا؟ فَقَالُوا: لِرَجُل مِنْ قُرَيْش، فَمَا مَنَعَنى أَنْ أَدْخُلَهُ يَابْنَ المُخَطَّابِ إلا مَا أَعْلَمُ مِنْ غَيْرَتِكَ)) قَالَ: وَعَلَيْكَ أَغَارُ يَا رَسُولَ الله؟.

[راجع: ٣٦٧٩]

٣٢- باب الوُضُوء فِي السَمَنَام فَذَكَرْتُ غَيْرَتَهُ فَوَلَّيْتُ مُدْبِرًا)) فَبَكَى عُمَرُ وَقَالَ: عَلْيَكَ بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا

#### ٧٠٢٥ حدّثني يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلِ، عَن ابْن شِهَابٍ أَخْبَرَني سَعِيدُ بْنُ المسيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ رَسُولِ الله هُ قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأيتني فِي الجنَّةِ، فَإِذَا امْرَأَةٌ تَتَوَضَّأُ إِلَى جَانِبِ قَصْر، فَقُلْتُ: لِمَنْ هَذا القَصْرُ؟ قَالُوا: لِعُمَرَ

رَسُولَ الله أغَارُ؟. [راجع: ٣٢٤٢]

# ٣٠٣ - باب الطُّوافِ بالكَعْبَةِ فِي المَنَام

٧٠٢٦ حدُّثَنا أبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَن الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَني سَالِمُ بْن عَبْدِ الله بْنُ عُمَرَ أَنَّ انَّ عبدا لله بن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتني أَطُوفُ بِالكَعْبَةِ، فَإِذَا رَجُلٌ آدَمُ سَبطُ الشُّعَرِ بَيْنَ رَجُلَيْنِ يَنْطِفُ

كاب؟ كماكه قريش كے ايك شخص كا۔ اے ابن الخطاب! مجھے اس کے اندر جانے سے تمہاری غیرت نے روک دیا ہے جے میں خوب جانتا ہوں۔ حضرت عمر واللہ نے عرض کیا یارسول اللہ ! کیامیں آپ بر غيرت كرول گا۔

#### باب خواب میں کسی کو وضو کرتے دیکھنا

(۵۰۲۵) محمد سے کیلی بن بکیرنے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے ' ان سے ابن شماب نے ' انہیں سعید بن مسیب نے خبر دی اور ان سے حضرت ابو ہر برہ رہالتھ نے بیان کیا کہ فرمایا میں سویا ہوا تھا کہ میں نے اپنے آپ کو جنت میں دیکھاوہاں ایک عورت ایک محل کے کنارے وضو کر رہی تھی۔ میں نے یوچھا یہ محل کس کاہے؟ کہا کہ حضرت عمر ہواٹھ کا۔ پھر میں نے ان کی غیرت یاد کی اور وہاں سے لوٹ کر چلا آیا۔ اس پر حضرت عمر بناٹنز رو دیئے اور عرض كيايارسول الله! ميرے مال باپ آپ ير فدا مون كيا آپ ير غيرت کروں گا۔

آنحضرت ملڑ کیا نے ایک عورت کو خواب میں وضو کرتے دیکھا ہی باب سے مناسبت ہے وہ عورت جے اس حالت میں دیکھا جائے بڑی ہی قسمت والی ہوتی ہے۔

#### باب خواب میں کسی کو کعبہ کاطواف كرتے ديكھنا

(۲۷۰۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی انہیں زہری نے خبردی انہیں سالم بن عبداللہ ابن عمر نے خبردی' ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا میں سویا ہوا تھا کہ میں نے این آپ کو کعبہ کا طواف کرتے دیکھا۔ اچانک ایک صاحب نظر یڑے "گندم گوں بال لگلے ہوئے تھے اور دو آدمیوں کے درمیان

(سمارا لیے ہوئے تھے) ان کے سرسے پانی ٹیک رہاتھا۔ میں نے پوچھا یہ کون ہے؟ کما کہ عینی ابن مریم علیہ السلام ' پھر میں مڑا تو ایک دوسرا مخص سرخ ' بھاری جسم والا ' گھنگریا لیے بال والا اور ایک آ تھ سے کاناجیے اس کی آ تھ پر خٹک ا تگور ہو نظر پڑا۔ میں نے پوچھا یہ کون ہیں؟ کما کہ یہ دجال ہے دجال۔ اس کی صورت عبدالعزی بن قطن ہیں؟ کما کہ یہ دجال ہے دجال۔ اس کی صورت عبدالعزی بن قطن سے بہت ملتی تھی یہ عبدالعزی بن مصطلق میں تھا جو خزاعہ قبیلہ کی ایک شاخ ہے۔

#### باب جب کسی نے اپنا بچاہوا دودھ خواب میں کسی اور کو دیا

( ٢٠٢٥) ہم سے يحيٰ بن بكير نے بيان كيا كما ہم سے ليث نے بيان كيا ان سے عقيل نے ان سے ابن شماب نے انہيں حزہ بن عبداللہ بن عمر ان خبر دى كه حضرت عبدالله بن عمر ان نے بيان كيا كه ميں سويا ہوا تھا كه ميں نے بي كريم التي ليا سے سنا آپ نے بيان كيا كه ميں سويا ہوا تھا كه دودھ كا ايك بياله ميرے پاس لايا كيا اور اس ميں سے اتنا بيا كه سيراني كو ميں نے ہر رگ و ب ميں پايا۔ پھر ميں نے اپنا بچا ہوا دودھ حضرت عمر بن الله كو دے ديا۔ لوگوں نے بوچھا كہ اے اللہ كے رسول! آپ نے اس كى تعبير كيالى؟ فرمايا كه علم اس كى تعبير ہے۔

رَأْسُهُ مَاءً، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: ابْنُ مَرْيَمَ، فَلَهَبْتُ الْتَفِتُ فَإِذَا رَجُلٌ احْمَرُ جَسِيمٌ جَعْدُ الرَّأْسِ أَعْوَرُ العَيْنِ اليُمْنَى، كَأَنَّ عَيْنَهُ عِنبَةٌ طَافِيَةٌ قُلْتُ: مَنْ هَلَا؟ قَالُوا: هَذَا الدَّجَالُ أَقْرَبُ النّاسِ بِهِ شَبَهًا ابْن قَطَنِ وَ ابْنُ قَطَنٍ)) رَجُلٌ مِنْ بَنِي المُصْطَلِقِ مِنْ خُزَاعَةً. [راجع: ٢٤٠] المُصْطَلِقِ مِنْ خُزَاعَةً. [راجع: ٢٤٤]

#### فِي النَّوْم

۱ ۷۰ ۲۷ حداثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ أَخْبَرِنِي حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ انَّ عَبْدَ الله بْنِ عُمَرَ انَّ عَبْدَ الله بْنِ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَبْدَ الله يَقْدَحٍ لَيْنِ الْأَرَى الرَّى الرَّى لَبْنِ، فَشَرِبْتُ مِنْهُ حَتَّى إِنِي الْأَرَى الرَّى الرَّى لَبْنِ، فَضَرْبُتُ مِنْهُ حَتَّى إِنِي الْأَرَى الرَّى الرَّى يَجْرِي، ثُمَّ أَعْطَيْتُ فَضْلَهُ عُمَرَ) قَالُوا: يَجْرِي، ثُمَّ أَعْطَيْتُ فَضْلَهُ عُمَرَ) قَالُوا: فَمَا اوَلَّنَهُ يَا رَسُولَ الله عَلَى الله عَمْرَ) فَالَا: ((العِلْمَ)).

[راجع: ۸۲]

# باب خواب میں آدمی اینے شیک بے ڈر دیکھے

(۱۲۸ کے) مجھ سے عبیداللہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عفر بن جو رہیہ سے عفر بن جو رہیہ فیان بن مسلم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عفان بن انہوں نے کہا ہم سے نافع نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی

# ٣٥- باب الأمْنِ وَذَهَابِ الرَّوْعِ فِي الـمَنَامِ

٧٠٢٨ حدَّتنى عُبَيْدُ الله بْنُ سَعيد،
 حَدَّثَنَا عَفَانُ بْنُ مُسْلِم، حَدَّثَنَا صَخْرُ بْنُ
 جُويْوِيَةَ، حَدَّثَنَا نَافِعٌ أَنَّ ابنَ عُمَرَ قَالَ: إِنَّ رِجَالاً مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ الله ﷺ كَانُوا

الله عليه وسلم كے صحابہ ميں سے كچھ لوگ آخضرت صلى الله عليه و سلم کے عمد میں خواب دیکھتے تھے اور اسے آخضرت صلی الله علیه و سلم سے بیان کرتے تھ' آنخضرت مالیا اس کی تعبیرویتے جیسا کہ الله حابتا مين اس وقت نوعمر تقااور ميرا گهر متحد تقى بيه ميرى شادى سے پہلے کی بات ہے۔ میں نے اپنے دل میں سوچا کہ اگر جھے میں کوئی خير ہوتی تو تو بھی ان لوگوں کی طرح خواب دیکھا۔ چنانچہ جب میں ایک رات لیٹا تو میں نے کہا اے اللہ! اگر تو میرے اندر کوئی خیرو بھلائی جانتا ہے تو مجھے کوئی خواب و کھا۔ میں اس حال میں (سو گیا اور میں نے دیکھاکہ) میرے پاس دو فرشتے آئے'ان میں سے ہرایک کے ہاتھ میں اوہ کا بتھو ڑا تھا اور وہ مجھے جہنم کی طرف لے چلے۔ میں ان دونوں فرشتوں کے درمیان میں تھا اور اللہ سے دعاکرتا جا رہا تھا کہ اے اللہ! میں جہنم سے تیری پناہ مانگتا ہوں پھر مجھے دکھایا گیا (خواب ہی میں) کہ مجھ سے ایک اور فرشتہ ملاجس کے ہاتھ میں لوہے کا ایک بتھوڑا تھااور اس نے کہاڈرو نہیں تم کتنے اچھے آدمی ہواگر تم نماز زیادہ پڑھتے۔ چنانچہ وہ مجھے لے کر چلے اور جہنم کے کنارے پر لے جا کر مجھے کھڑا کر دیا تو جہنم ایک گول کنویں کی طرح تھی اور کنویں کے منکول کی طرح اس کے بھی ملکے تھے اور ہر دو منکول کے درمیان ایک فرشتہ تھا۔ جس کے ہاتھ میں لوہے کا ایک ہتھو ڑا تھااور میں نے اس میں کچھ لوگ دیکھے جنہیں زنجیروں میں لٹکادیا گیا تھااور ان کے سر نیچے تھے۔ (اور پاؤل اویر) ان میں سے بعض قریش کے لوگول کو میں نے بیچانا بھی۔ پھروہ مجھے دائیں طرف لے کر چلے۔

خوابوں کی تعبیر کابیان

(۲۹ 🕹 ) بعد میں میں نے اس کا ذکر اپنی بہن حفصہ رہی ہیں ہے کیااور انہوں نے آنخضرت ملتھا ہے انخضرت التھا نے یہ (س کر) فرمایا۔ عبدالله مرد نیک ہے۔ (اگر رات کو تنجد پڑھتا ہوتا) نافع کہتے ہیں کہ عبداللد بن عمر من الله عن جب سے بدخواب دیکھاوہ نفل نماز بہت براها کرتے تھے۔ ملکے جن پر موٹھ کی لکڑیاں کھڑی کرتے ہیں۔

يَرَوْنُ الرُّوْيَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَيَقُصُّونَهَا عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَيَقُولُ فيهَا رَسُولُ الله عَلَى مَا شَاءَ الله وَأَنَا غُلاَمٌ حَديثُ السِّنُ وَبَيتِي الـمَسْجِدُ قَبْلَ أَنْ أَنْكِحَ فَقُلْتُ فِي نَفْسي: لَوْ كَانَ فيكَ خَيْرٌ لَرَأَيْتَ مِثْلَ مَا يَرَى هَوْلاَء؟ فَلَمَّا أَضْطَجَعْتُ لَيْلَةً قُلْتُ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ فِيُّ خَيْرًا فَأَرني رُؤْيَا، فَبَيْنَا أَنَا كَذَلِكَ إذْ جَاءَني مَلَكَان فِي يَدِ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِقْمَعَةٌ مِنْ حَدِيدٍ، يُقْبلاً بي إلَى جَهَنُمَ وَأَنَا بَيْنَهُمَا أَدْعُوا الله اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَهَنَّمَ، ثُمُّ أُرَانِي لَقِيَنِي مَلَكٌ فِي يَدِهِ مِقْمَعَةٌ مِنْ حَديدٍ فَقَالَ: لَنْ تُرَاعَ نِعْمَ الرَّجُلَ أَنْتَ لَوْ تُكْثِرُ الصَّلاَةَ، فَانْطَلَقُوا بي حَتَّى وَقَفُوا بِي عَلَى شَفِيرِ جَهَنَّمَ فَإِذَا هِيَ مَطْوِيَّةٌ كَطَيِّ البِنْرِ لَهُ قُرُونٌ كَقُرُونِ البِنْرِ بَيْنَ كُلِّ قَرْنَيْنِ مَلَكٌ بِيَدِهِ مِقْمَعَةٌ مِنْ حَديدٍ، وَأرَى فيهَا رجَالاً مُعَلَّقينَ بِالسَّلاسِلِ رُؤُوسُهُمْ أَسْفَلَهُمْ، عَرَفْتُ فيهَا رِجَالاً مِنْ قُرَيْشِ فَانْصَرَفُوا بِي عَنْ ذَاتِ اليَمين [راجع: ٤٤٠]

٧٠٠٧ - فَقَصَصْتُهَا عَلَى حَفْصَةَ فَقَصَّتْهَا حَفْصَةُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ الله ﷺ: ((إنَّ عَبْدَ الله رَجُلٌ صَالِحٌ)) فَقَالَ نَافِعٌ: لَمْ يَزَلْ بَعْدَ ذَلِكَ يُكْثِرُ الصَّلاَةُ. [راجع: ١١٢٢]

#### باب خواب میں دائیں طرف لے جاتے دیکھنا

(۱۳۰۰) جھ سے عبداللہ بن محمہ نے بیان کیا' کہا ہم سے ہشام بن یوسف نے بیان کیا' کہا ہم کو معمر نے خبردی' انہیں زہری نے ' انہیں مالم نے ' ان سے ابن عمر شادی شدہ تھا تو مبعد نبوی میں سوتا تھا اور جو زمانہ میں نوجوان غیر شادی شدہ تھا تو مبعد نبوی میں سوتا تھا اور جو شخص بھی خواب دیکھا وہ آنخضرت التی اس کا تذکرہ کرتا۔ میں نے سوچا' اے اللہ! اگر ٹیرے نزدیک مجھ میں کوئی خیر ہے تو مجھے بھی کوئی خواب دکھا جس کی آنخضرت ملتی ہے تعبیر دیں۔ پھر میں سویا اور میں نے دو فرشتے دیکھے جو میرے پاس آئے اور مجھے لے چلے۔ پھر ان دونوں سے تیسرا فرشتہ بھی آملا اور اس نے مجھے سے کہا کہ ڈرو ان دونوں سے تیسرا فرشتہ بھی آملا اور اس نے مجھے جنم کی طرف لے گئے توہ کوئی کی طرف لے گئے توہ کوئی کی طرف لے گئے توہ کوئی کی طرف کے توہ جس کوئی تو میں نے بہچانا بھی۔ پھروہ دونوں فرشتے مجھے دائیں طرف لے بھی کوئی تو میں نے بہچانا بھی۔ پھروہ دونوں فرشتے مجھے دائیں طرف لے بھی ۔ جب صبح ہوئی تو میں نے اس کا تذکرہ اپنی بمن حضرت حفصہ بھی سے کیا۔

(اسامی) ام المومنین حضرت حفصہ رضی اللہ عنمانے جب آنخضرت طلق اللہ عنمانے جب آنخضرت طلق اللہ عنداللہ نیک مرد طلق اللہ عنداللہ نیک مرد ہے۔ کاش وہ رات میں نماز زیادہ پڑھاکر تا۔ زہری نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان کے بعد وہ رات میں نفلی نماز زیادہ پڑھاکرتے تھے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نوجوانی کے نیک اعمال خداوند قدوس کو بہت زیادہ پند ہیں کیونکہ حضرت عبداللہ ہوائشہ ابھی کرنسینے کے نیک اعمال لیعنی نماز نفل و تنجد کی طرف ترغیب دے رہے تھے۔

باب خواب میں پیالہ دیکھنا (۲۰۲۲) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کہ ہم سے لیث بن سعد ٣٦- باب الأخْذِ عَلَى اليَمينِ فِي النَّهينِ فِي النَّه فِي النَّوْم

٧٠٣٠ حدثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ،
 حَدْثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ،
 عَنِ الزُّهْرِيّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَلَن: كُنْتُ غُلاَمًا شَابًا عَزَبًا في عَهْدِ النّبِيِّ قَلَدَ أَبِيتُ فِي المَسْجِدِ، وكَانَ هَنْ رَأَى مَنَامًا قَصَّهُ عَلَى النّبِيِّ فَقَلْتُ مَنْ رَأَى مَنَامًا قَصَّهُ عَلَى النّبِيِّ فَقَلْتُ اللّهُمُّ إِنْ كَانَ لي عِنْدَكَ خَيْرٌ فَأَرِنِي مَنَامًا لَيْ يَعْرُهُ لي رَسُولُ الله فَيْلًا، فَنِمْتُ فَرَأَيْتُ مَلَكَيْنِ أَتَيَانِي فَانْطَلَقًا بِي فَلَقِيَهُمَا مَلَكَ لَي مَنْ فَلَى النّبِي فَلَقِيهُمَا مَلَكَ لَي رَسُولُ الله فَيْلًا، فَنِمْتُ فَرَأَيْتُ مَلَكَيْنِ أَتَيَانِي فَانْطَلَقًا بِي فَلَقِيهُمَا مَلَكَ لَي رَسُولُ الله فَيْلًا، فَنِمْتُ فَرَأَيْتُ مَلَكَيْنِ أَتَيَانِي فَانْطَلَقًا بِي فَلَقِيهُمَا مَلَكَ لَي مَنْ فَلَي اللّهُ عَلَى النّارِ، فَإِذًا هِي مَطُويَّةً فَانْطَلَقًا بِي إلَى النّارِ، فَإِذًا هِي مَطُويَّةً فَانْطَلَقًا بِي النّارِ، فَإِذَا هِي مَطُويَّةً كَالِيْرٍ وَإِذَا فِيهَا نَاسٌ قَدْ عَرَفْتُ كَلَامًا عَلَى اللّهُ عَرَفْتُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَرَفْتُ اللّهُ عَرَفْتُ اللّهِ عَرَفْتُ اللّهُ عَرَفْتُ اللّهُ عَرَفْتُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَرَفْتُ اللّهُ عَرَفْتُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَرَفْتُ اللّهُ عَلَيْهُمْ فَأَخَذَا بِي ذَاتَ اليَمِينِ، فَلَمَا أَلَكَ لِحَفْصَةً أَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ اللللّهُ الللللللّهُ اللللللللللللللللللللللللللللللللللل

[راجع: ٤٤٠]

٧٠٣١ - فَزَعَمْتُ حَفْصَةُ أَنَّهَا قَصَّتُهَا وَمَثَّهَا عَلَى النَّبِيِّ اللهِ وَجُلِّ عَبْدَ اللهِ وَجُلِّ صَالِحٌ، لَوْ كَانَ يُكْثِرُ الصَّلاَةَ مِنَ اللَّيْلِ)). قَالَ الزُّهْرِيُّ : وَكَانَ عَبْدُ اللهِ بَعْدَ ذَلِكَ يُكْثِرُ الصَّلاَةَ مِنَ اللَّيْلِ). يُكْثِرُ الصَّلاَةَ مِنَ اللَّيْلِ. [راجع: ١١٢٢]

٣٧- باب القَدَح فِي النَّوْمِ ٧٠٣٧- حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا

اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْل، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله بْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عُنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله لِمُ عُمَرَ الله عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله لِمُ يَقُولُ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ أُتِيتُ بِقَدَحِ لَبَنِ، فَشُرِبْتُ مِنْهُ ثُمُّ اعْطَيْتُ فَضْلي عُمَرَ لَبَنِ، فَشَرِبْتُ مِنْهُ ثُمُّ اعْطَيْتُ فَضْلي عُمَرَ بُنِ الخَطَابِ)) قَالُوا: فَمَا أُولُتَهُ يَا رَسُولَ الله عَلَى الله الله قَالَ: ((العِلْمَ)). [راجع: ٢٨] الله قَالَ: ((العِلْمَ)). [راجع: ٢٨]

[راجع: ٣٦٢١]

٣٩- باب إِذَا رَأَى بَقَرًا تُنْحَرُ ٧٠٣٥- حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ، حَدُّنَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ بُرَيْدٍ عَنْ جَدِّهِ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ:

فَيْرُوزُ بِالْيَمَنِ، وَالآخَرُ مُسَيْلِمَةُ.

نے بیان کیا' ان سے عقبل نے ' ان سے ابن شماب نے ' ان سے حزو بن عبداللہ بن عمر بی اللہ نے ابان کیا کہ بن عبداللہ بن عمر بی اللہ نے بیان کیا کہ میں سویا ہوا تھا کہ میں نے رسول اللہ سی آپ نے فرمایا کہ میں سویا ہوا تھا کہ میرے پاس دودھ کا پیالہ لایا گیا۔ میں نے اس میں سے پیا پھر میں نے اپنا بچا ہوا حضرت عمر بن خطاب بڑا تھ کو دے دیا۔ لوگوں نے پوچھا یارسول اللہ! آپ نے اس کی تعبیر کیا لی؟ آنحضور میں ہے نے اس کی تعبیر کیا لی؟ آنحضور میں ہے نے فرمایا کہ علم سے تعبیر لی

باب جب خواب میں کوئی چیزا اُرتی ہوئی نظر آئے

(۱۳۳۵) جی سے سعید بن محمد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے

یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ہمارے والد نے

بیان کیا ان سے صالح نے ان سے ابوعبیدہ بن نشیط نے بیان کیا ان

سے عبیداللہ بن عبداللہ نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن عباس

مین کریم میں کیا کے اس خواب کے متعلق پوچھا جو انہوں نے

الی ایم انہا

(۱۹۳۴) تو حفرت عبدالله بن عباس بی این نے کما کہ جھ سے کما گیا ہے کہ نی کریم ماٹی ایا کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ دو سے کہ نی کریم ماٹی ای نے فرمایا کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ دو سونے کے کئن میرے ہاتھ میں رکھے گئے ہیں تو مجھے اس سے تکلیف پینچی اور ناگواری ہوئی پھر جھے اجازت دی گئی اور میں نے ان کیر پھونک ماری اور وہ دونوں اڑ گئے۔ میں نے اس کی تجیریے لی کہ دو جھوٹے پیدا ہوں گے۔ عبیداللہ نے بیان کیا کہ ان میں سے ایک تو العنسی تھاجے یمن میں فیروزنے قتل کیا اور دو سرا مسیلمہ۔

باب جب گائے کو خواب میں ذرئے ہوتے دیکھے
(۵۳۵) جھ سے محمد بن علاء نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے
بیان کیا 'ان سے بریدہ نے 'ان سے ان کے دادا ابوبردہ نے 'ان سے
حضرت ابوموی بڑاٹھ نے میرا خیال ہے کہ نبی کریم ماٹھیا سے کہ

((رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ انّي أَهَاجِرُ مِنْ مَكُةً إِلَى أَرْضِ بِهَا نَحْلٌ، فَلَهَبَ وَهَلِي إِلَى أَرْضِ بِهَا نَحْلٌ، فَلَهَبَ وَهَلِي إِلَى أَنْهَا الْيَمَامَةُ أَوْ هَجَرُ، فَإِذَا هِيَ الْمَدِينَةُ يَثْرِبُ، وَرَأَيْتُ فِيهَا بَقَرًا وَالله حَيْرٌ فَإِذَا هُمُ الْمُوْمِنُونَ يَوْمَ أُحُدٍ وَإِذَا الْحَيْرُ مَا جَاءَ الله بِهِ مِنَ الْحَيْرِ، وَثَوَابِ الصَّدْقِ الَّذِي الله بِهِ مِنَ الْحَيْرِ، وَثَوَابِ الصَّدْقِ الَّذِي آتَانَا الله بَعْدَ يَوْمَ بَدْرِ)).

[راجع: ٣٦٢٢]

آنخضرت ملی این فرمایا میں نے خواب دیکھا کہ میں مکہ سے ایک الی زمین کی طرف ہجرت کر رہا ہوں جمال مجوریں ہیں۔ میرا ذہن اس طرف گیا کہ یہ جگہ میامہ ہے یا ہجر۔ لیکن بعد میں معلوم ہوا کہ مین لیخی پیڑب ہے اور میں نے خواب میں گائے دیکھی (ذرح کی ہوئی) اور یہ آواز سی کہ کوئی کہ رہا ہے کہ اور اللہ کے یمال ہی خیر ہے تو اس کی تعبیران مسلمانوں کی صورت میں آئی جو جنگ احد میں شہید ہوئے اور خیر وہ ہے جو اللہ تعالی نے خیر اور سچائی کے ثواب کی صورت میں دورت میں دیا بعد صورت میں دیا بعد کے بعد رہیں دیا سے دورت میں دیا بعد رہیں اللہ تعالی نے جنگ بدر کے بعد رود سری فتوحات کی صورت میں) دی۔

یمامہ مکہ اور بین کے درمیان ایک بہتی ہے۔ ہجر بحرین کا پاپیر تخت تھا یا بین کا ایک شمراس روایت میں گائے کے ذرئع ہونے کا ذکر نہیں ہے۔ حضرت امام بخاری نے اس کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کیا جو مسند احمد میں ہے۔ اس میں صاف یوں ہے بقو النحو تو باب کی مطابقت حاصل ہو گئی۔ گائے کا اس حال میں خواب میں دیکھنا پچھ بے گناہ لوگوں کا دکھ میں جٹلا ہونا مراد ہے جیسا کہ جنگ احد میں ہوا۔ خیرے مراد وہ فتوحات ہیں جو بعد میں مسلمانوں کو حاصل ہوئیں۔

# باب خواب میں بھونک مارتے دیکھنا

(۱۳۷۹) مجھ سے اسحاق بن ابراہیم الحظلی نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرذاق نے بیان کیا کہا ہم کو معمر نے خبردی 'ان سے ہمام بن منب نے بیان کیا کہ یہ وہ حدیث ہے جو ہم سے حضرت ابو ہریرہ رہائی نے بیان کی کہ رسول اللہ ساتھ کیا نے فرمایا ہم سب امتوں سے آخری امت بیان کی کہ رسول اللہ ساتھ کیا ہے۔ اور سب امتوں سے پہلی امت ہیں۔

(ک ۲۳ می) اور آنخضرت طُنْ این نے فرمایا میں سویا ہوا تھا کہ زمین کے خزانے میرے پاس لائے گئے اور میرے ہاتھ میں دوسونے کے کنگن رکھ دیئے گئے جو مجھے بہت شاق گزرے۔ پھر مجھے وہی کی گئی کہ میں ان پر پھونک ماروں۔ میں نے پھونکا تو وہ اڑ گئے۔ میں نے ان کی تعبیر دو جھوٹوں سے لی جن کے درمیان میں میں ہوں ایک صنعاء کا اور دو مرا بمامہ کا۔

#### • ٤- باب النَّفْخ فِي الْمَنَامِ

٧٠٣٦ حدَّثَنَا إسْحاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ الْحَنْظَلِيُّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ. أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهِ قَالَ: هَذَا مَا حَدَّثَنَا بِهِ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ الله الله قَالَ: ((نَحْنُ الآخِرُونَ السّابِقُونَ)).

#### [راجع: ٢٣٨]

٧٠٣٧ - وقال رَسُولُ الله الله (رَبَيْنَا أَنَا لَنَامٌ إِذْ أَتُيتُ بِخَزَائِنِ الأَرْضِ، فَوُضِعَ فِي نَائِمٌ إِذْ أَتُيتُ بِخَزَائِنِ الأَرْضِ، فَوُضِعَ فِي يَدَيُ مِيوارَانَ مِنْ ذَهَب، فَكَبُرًا عَلَيْ وَاهْمَانِي فَأُوحِيَ إِلَيْ أَن انْفُخْهُمَا فَأُولُتُهُمَا الْكَدَّابَيْنِ فَنَفْخُهُمَا فَطَارَا، فَأُولُتُهُمَا الْكَدَّابَيْنِ اللَّذَيْنِ أَنَا بَيْنَهُمَا صَاحِبَ صَنْعَاءَ اللَّذَيْنِ أَنَا بَيْنَهُمَا صَاحِبَ صَنْعَاءَ وَصَاحِبَ الْمَمَامَةِ)). [راجع: ٣٦٢١]

صنعاء میں ایک مخص اسود عنی نامی نے نبوت کا دعویٰ کیا اور یمامہ میں مسیلہ کذاب نے بھی یہی وُحونگ رچایا۔ اللہ نے اللہ نے اس دونوں کو ہلاک کر دیا۔ لفظ فنفخه کے ذیل میں حافظ صاحب فرماتے ہیں وفی ذالک اشارۃ الی حقارۃ امرهما لان شان الذی ینفخ فیذهب بالنفخ ان یکون فی غابة الحقارۃ الخ الخ الحقی آپ کے پھونک دینے میں ان دونوں کی حقارت پر اشارہ ہے۔ اس لیے پھونک کی کیفیت میں ہے کہ جس چے کو پھونک ہائے وہ پھونک ہے چلی جائے وہ پھونک ہے تو فورا اڑ گئے وہ ختم ہو گئے۔ اسود عنی کو ہاتھوں کے اوپر سے پھونک سے اڑا دیتے ہیں وہ سونے کے کنگن نظر آئے جو پھونک سے تو فورا اڑ گئے وہ ختم ہو گئے۔ اسود عنی کو فیروز نے یمن میں ختم کیا اور مسیلہ کذاب جنگ یمامہ میں وحقی ہو تھے کے ہاتھوں ختم ہوا۔ جاء الحق وزهق الباطل ان الباطل کان زهوقا۔ اللہ ایک رکھوڑ فائسنگنه مؤضیقا آخو کے الشی ع بہب سی نے ویکھاکہ اس نے کوئی چیز کسی طاق سے مین کورۃ فائسنگنه مؤضیقا آخو کے الشی ع کوئی چیز کسی طاق سے فورسری جگہ رکھ دیا

نامي سِتي مِين ڇلي گئي۔

٧٠٣٨ حدَّنَا إسْمَاعيلُ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّنَى أَسْمَاعيلُ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّقَى أَخِي عَبْدُ الْحَميدِ، عَنْ سُلَيْمَانَ بَنِ بِلاَل، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ بِلاَل، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَلْمَدُ النّبِي الله قَالَ: بْنِ عَبْدُ الله عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النّبِي الله قَالَ: ((رَأَيْتُ كَأَنَّ الْمَرَةُ سَوْدَاءَ ثَائِرَةَ الرَّأْسِ خَرَجَتْ مِنَ الْمَدِينَةِ، حَتَّى قَامَتْ بِمَهْيَعَةَ وَهِي الْجُحْفَةُ فَأَوْلُتُ أَنَّ وَبَاءَ الْمَدينَةِ نُقِلَ وَهِي الْجُحْفَةُ فَأَوْلُتُ أَنَّ وَبَاءَ الْمَدينَةِ نُقِلَ وَهِي الْجُحْفَةُ فَأَوْلُتُ أَنَّ وَبَاءَ الْمَدينَةِ نُقِلَ إِلَيْهَا)).[طرفاه في: ٧٠٣٩، ٧٠٣٩].

24- باب المَرْأَةِ السَّوْدَاءِ حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ، حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُوسَى، حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا مُوسَى، حَدَّثَنِي سَالِمُ بْن عَبْدِ اللهِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمْرَ فِي رُوْيًا النِّبِيِّ فَيْ فِي الْمَدينَةِ: ((رَأَيْتُ امْرَأَةُ سَوْدَاءَ فَانِرَةُ الرَّأْسِ خَرَجَتْ مِنَ الْمَدينَةِ، حَتَّى نَزَلَتْ بِمَهْيَعَةَ خَرَجَتْ مِنَ الْمَدينَةِ، حَتَّى نَزَلَتْ بِمَهْيَعَةَ فَتَاوِلُهُ اللهُ وَبَاءَ الْمَدينَةِ نُقِلَ إِلَى مَهْيَعَة وَيَالُولُهُ اللهُ وَبَاءَ الْمَدينَةِ نُقِلَ إِلَى مَهْيَعَة وَهِي الْجُحْفَةُ)). [راجع: ٣٠٣٨]

٤٣ - باب الْمَوْأَةِ الثَّائِرَةِ الرَّأْسِ
 ٧٠٤ - حدثني إبْرَاهيمُ بْنُ الْمنْدِرِ،

(۱۳۸ه) ہم سے اساعیل بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کہا جھ سے میرے بھائی عبدالحمید نے بیان کیا ان سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا ان سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا ان سے سالم بن عبداللہ فی ان سے سالم بن عبداللہ بن عمر فی اللہ نے بیان کیا ان سے سالم بن عبداللہ بن عمر فی اللہ سے دنیان کیا انہوں نے اپنے والد حضرت عبداللہ بن عمر فی اللہ سے دنیا کی سے وسلم نے فرمایا میں نے دیکھا جیسے ایک سیاہ عورت پراگندہ بال مدیدہ سے نکلی اور مہیعہ میں جاکر کھڑی ہو گئی۔ مہیعہ جفد کو کہتے ہیں۔ میں نے اس کی یہ تعبیرلی کہ مدید کی وہا جمفہ مہیعہ جفد کو کہتے ہیں۔ میں نے اس کی یہ تعبیرلی کہ مدید کی وہا جمفہ

#### باب سياه عورت كوخواب مين ديكهنا

(۱۹۳۹) ہم سے ابو برالمقدی نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے فضیل بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے مویٰ نے بیان کیا' ان سے مالم بن عبداللہ بن عبداللہ بن عمررضی مالم بن عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے مدید میں فواب کے سلیلے میں کہ (آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا) میں نے ایک پراگندہ بال 'سیاہ عورت دیمی کہ وہ مدید سے فکل کرمہیعہ علی براگندہ بال 'سیاہ عورت دیمی کہ وہ مدید سے فکل کرمہیعہ علی ہوگئی۔ میں نے اس کی تعبیریہ لی کہ مدید کی وباء مہیعہ خفہ کو کتے ہیں۔

باب پراگندہ بال عورت خواب میں دیکھ نا (۱۹۴۰) مجھ سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا' انہوں نے کمامجھ سے الو بكرين الى اوليس في بيان كيا انهول في كها مجھ سے سليمان في بيان كيا ان سے موسى بن عقبہ في بيان كيا ان سے سالم في بيان كيا ان سے سالم في بيان كيا كيا ان سے ان كے والد حضرت عبدالله بن عمر وائدہ بال كالى عورت ديكھى جو كريم مائي الم في اور مهيده ميں جاكر تھر گئى۔ ميں في اس كى تعبيريد لى كه هدينہ كى وام ميده يعنى تجفد منتقل ہو گئى۔

حَدَّثَنِي اَبُو بَكْرِ بْنُ أَبِي أُونِسٍ، حَدَّثَنِي اللهِ اللهِ بَكْرِ بْنُ أَبِي أُونِسٍ، حَدَّثَنِي سَلَيْمَانُ، عَنْ سَالِم، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ اللهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ اللهِ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ اللهُ اللهِ عَرَجَتْ مِنَ الْمَدينَةِ حَتَّى قَامَتْ بِمَهْيَعَةَ، فَأُولُت أَنَّ وُبَاءَ الْمَدينَةِ لُقَلُ إِلَى مَهْيَعَةَ وَهِيَ الْجُحْفَةُ).

[راجع: ٧٠٣٨]

قال المهلب هذه الرؤيا المعبرة وهي مما ضرب به المثيل ووجه التمثيل انه شق من اسم السوداء السوء والداء فتاول خروجها المستحرين ال

\$ \$ - باب إِذَا هَرَّ سَيْفًا فِي الْمَنَامِ الْمَنَامِ الْمَنَامِ الْمَنَامِ الْمَنَامِ الْمَنَامِ الْمَنَامِ اللهِ أَبِي اللهِ أَبِي أَبُولِد بْنِ عَبْدِ اللهِ أَبِي اللهِ عَنْ أَبِي مُوسَى أَرَاهُ عَنِ النّبِيِ اللهِ قَالَ: ((رَأَيْتُ فِي رُوْيَايَ اللهِ هَوَ اللهِ هَوَ اللهِ هَوَ اللهِ هَوَ اللهِ هَوَ اللهِ اللهِ عَنْ اللهُ ال

#### باب جب خواب میں تکوار ہلائے

(۱۳۹۰) ہم سے محمد بن علاء نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا ان سے برید بن عبداللہ ابن الی بردہ نے بیان کیا ان سے اب برید بن عبداللہ ابن الی بردہ نے بیان کیا ان سے ان کے دادا ابوبردہ نے اور ان سے حضرت ابوموئ رضی اللہ عنہ نے بمجھ کو یقین ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے کہ آخضرت ما تی ہے نہ بول فرمایا کہ میں نے ایک تکوار ہلائی تو وہ ج میں سے ٹوٹ گئے۔ اس کی تعبیراحد کی جنگ میں مسلمانوں کے شہید مونے کی صورت میں سامنے آئی پھردوبارہ میں نے اسے ہلایا تو وہ پہلے ہونے کی صورت میں سامنے آئی پھردوبارہ میں نے اسے ہلایا تو وہ پہلے انقاق واجتماع کی صورت میں سامنے آئی۔

باب جھوٹاخواب بیان کرنے کی سزا (۲۹۴۲) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان نے '

اب مَنْ كَذَبَ فِي حُلْمِهِ
 ٧٠٤٧ حدثنا عَلِي بْنُ عَبْدِ الله، حَدْثنا

سُفْيَانُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْن عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ﴿ (مَنْ تَحَلَّمَ بِحُلَّمِ لَمْ يَرَهُ كُلُّفَ أَنْ يَعْقِدَ بَيْنَ شَعرَتَيْن، وَلَنْ يَفْعَلَ وَمَن اسْتَمَعَ إِلَى حَديثِ قَوْم وَهُمْ لَهُ كَارِهُونَ أَوْ يَفِرُونَ مِنْهُ صُبِّ فِي أُذُنِهِ الْآنُكُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ صَوَّرَ صُورَةً عُذَّبَ وَكُلُّفَ أَنْ يَنْفُخَ فِيهَا وَلَيْسَ بِنَافِخٍ)). قَالَ سُفْيَانُ: وَصَلَهُ لَنَا الَّيُوبُ وَقَالَ قُنَيْبَةُ: حَدَّثَنَا ابُو عَوَانَةَ عَنْ قَتَادَةً، عَنْ عِكْرِمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قُوْلَهُ: مَنْ كَذَبَ فِي رُؤْيَاهُ وَقَالَ شُعْبَةُ عَنْ أبي هَاشِمِ الرُّمَّانِيِّ : سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: قَوْلَهُ مَنْ صَوَّرَ وَمَنْ تَحَلَّمَ وَمَنِ اسْتَمَعَ.

لینی نین حدیث نقل کی۔

 ٠٠٠ - حدَّثَنا السّحاق، حَدَّثَنا خَالِد، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَن ابْن عَبَّاس قَالَ : مَنِ اسْتَمَعَ وَمَنْ تَحَلَّمَ وَمَنْ صَوَّرَ نَحْوَهُ. تَابَعَهُ هِشَامٌ عَنْ عِكْرِمَةَ عَن ابْن عَبَّاسِ قَوْلَهُ. [راجع: ٢٢٢٥]

٧٠٤٣ حدَّثناً عَلِيُّ بْنُ مُسْلمٍ، حَدَّثنا عَبْدُ الصَّمَدِ حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ دينَارِ مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﴿ قَالَ

ان سے ابوب نے ان سے عکرمہ نے ان سے ابن عباس مین ان کہ نی کریم طاق کے فرمایا جس نے الیا خواب بیان کیا جو اس نے دیکھانہ ہو تواسے دوجو کے دانوں کو قیامت کے دن جو ڑنے کے لیے کماجائے گااور وہ اسے ہرگز نہیں کرسکے گا(اس لیے مار کھاتا رہے گا) اور جو مخص دو سرے لوگوں کی بات سننے کے لیے کان لگائے جو اسے پند سیس کرتے یا اس سے بھاگتے ہیں تو قیامت کے دن اس کے کانوں میں سیسہ بکھلا کر ڈالا جائے گا اور جو کوئی تصویر بنائے گا اسے عذاب دیا جائے گا اور اس پر زور دیا جائے گا کہ اس میں روح بھی ڈالے جو وہ نہیں کرسکے گا۔ اور سفیان نے کماکہ ہم سے ابوب نے بیہ حدیث موصولاً بیان کی اور قتیبه بن سعید نے بیان کیا مسے ابوعوانه نے ان سے قادہ نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابو ہررہ واللہ نے کہ جواینے خواب کے سلسلے میں جھوٹ بولے۔ اور شعبہ نے کما' ان سے ابوہاشم الرمانی نے انہوں نے عکرمہ سے سنا اور ان سے ابو ہررہ بنا اللہ نے (کا قول موقوفاً) جو مخص مورت بنائے 'جو محض جھوٹا خواب بیان کرے 'جو فخص کان لگا کر دو سروں کی ہاتیں ہے۔

ہم سے اسحاق واسطی نے بیان کیا 'کما ہم سے خالد طحان نے بیان کیا ' ان سے خالد حذاء نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے حضرت ابن عباس بھافیا نے بیان کیا کہ جو کسی کی بات کان لگا کرسننے کے پیچے لگا اور جس نے غلط خواب بیان کیا اور جس نے تصویر بنائی (الی بی حدیث نقل کی موقوفاً ابن عباس سے) خالد حذاء کے ساتھ اس حدیث کو ہشام بن حسان فردوسی نے بھی عکرمہ سے 'انہوں نے ابن عباس بي الماسية عبوقوفا روايت كيا-

(١٩٧٧-١) م سے على بن مسلم نے بيان كيا كمام سے عبدالعمدنے بیان کیا کما ہم سے ابن عمر جہ اللہ کے غلام عبدالرحمٰن بن عبداللہ بن دینار نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے اور ان سے حفرت ابن عمر فی اللہ اسول کریم مالی اللہ اللہ اس سے بد ترین جموث سے

**(318)** ہے کہ انسان خواب میں ایس چیز کے دیکھنے کا دعویٰ کرے جو اس کی

((مِنْ أَفْرَى الْفِرَى أَنْ يُرِيَ عَيْنَيْهِ مَا لَمْ تُو)).

لفظ افرى اسم تففيل كاصيغه ب يعنى بست بى برا جموث. قال ابن بطال الفرية الكذب العظيمة يتعجب منها ليعنى تعجب خير افظ افری اسم مفیل کا صیغہ ہے بعنی بہت ہی برا بھوٹ۔ قال ابن بھاں اسویہ اسب مسلمانوں کو محفوظ رکھے۔
اس سے اللہ تعالی سب مسلمانوں کو محفوظ رکھے۔

آ تکھول نے نہ دیکھی ہو۔

آمين ـ

#### ﴿ ٢ ٤ - باب إذًا رَأَى مَا يُكْرَهُ فَلا يُخْبرُ بهَا وَلاَ يَذْكُرْهَا

٧٠٤٤ - حدَّثَنا سَعيدُ بْنُ الرَّبيع، حَدَّثَنا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ رَبِّهِ بْن سَعيدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةً يَقُولُ: لَقَدْ كُنْتُ أَرَى الرُّوْيَا فَتُمْرضُني، حَتَّى سَمِعْتُ أَبَا قَتَادَةَ يَقُولُ : وَأَنَا كُنْتُ لأَرَى الرُّوْيَا تُمْرضُني حَتَّى سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ يَقُولُ: ((الرُّؤيَّا الْحَسَنَةُ مِنَ الله، فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ مَا يُحِبُ فَلاَ يُحَدِّثُ بِهِ إلاَّ مَنْ يُحِبُ، وَإِذَا رَأَى مَا يَكْرَهُ فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللهِ مِنْ شَرِّهَا، وَمِن شَرِّ الشَّيْطَان وَلْيَتْفُل ثَلاَثًا وَلاَ يُحَدُّثُ بِهَا أَحَدًا فَإِنَّهَا لَنْ تَضُرُّهُ)).

[راجع: ٢٣٩٢]

٧٠٤٥ حدُّثناً إبْرَاهيمُ بْنُ حَمْزَةً، حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي حَازِمٍ وَالدُّرْاوَرْدِيُّ، عَنْ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ الله بْن خَبَّابِ، عَنْ أَبِي سَعيدِ الْخُدْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((إِذَا رأى أَحَدُكُمُ الرُّوْيَا يُحِبُّهَا فَإِنَّهَا مِنَ الله، فَلْيَحْمَدِ الله عَلَيْهَا وَلْيَحْدِثْ بِهَا، وَإِذَا رَأَى غَيْرَ ذَلِكَ مِمَّا يَكْرَهُ فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ الشَّيْطَان، فَلْيَسْتَعِذْ

# باب جب کوئی براخواب دیکھے تواس کی کسی کو خبرنہ دے اورنہ اس کا کسی ہے ذکر کرے

(۵۹۳۴) م سے سعید بن ربیع نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے عبدربہ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے ابوسلمہ سے سنا'انہوں نے کہاکہ میں (برے) خواب دیکھتا تھااور اس کی وجہ سے بیار پر جاتا تھا۔ آخر میں نے حضرت قادہ رضی الله عنه سے سنا۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں بھی خواب دیکھتااور میں بھی بیار برجاتا۔ آخر میں نے بی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کو بید فرماتے سا کہ اچھے خواب اللہ کی طرف سے ہوتے ہیں پس جب کوئی اچھے خواب دیکھے تو اس کا ذکر صرف اس سے کرے جو اسے عزیز ہو اور جب برا خواب دیکھے تو اللہ کی اس کے شرسے پناہ مائے اور شیطان کے شرسے اور تین مرتبہ تھوتھو کردے اور اس کاکسی سے ذکرنہ کرے پس وہ اسے کوئی نقصان نہ پنجا سکے گا۔

(۱۲۵ ک) ہم سے ابراہیم بن حزہ نے بیان کیا انہوں نے کما مجھ سے ابن الی حازم اور دراوردی نے بیان کیا ان سے برید نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن خباب نے اور ان سے حضرت ابوسعید خدری بنالخہ میں سے کوئی مخص خواب دیکھے جے وہ پیند کرتا ہو تو وہ اللہ کی طرف ے ہوتا ہے اور اس پر اے اللہ کی تعریف کرنی چاہئے اور اسے بیان بھی کرنا چاہیے اور جب کوئی خواب ایساد کھے جے وہ ناپیند کر تا ہو تو وہ شیطان کی طرف سے ہے اور اسے جاہئے کہ اس کے شرسے اللہ کی

مِنْ شَرِّهَا وَلاَ يَذْكُرُهَا لأِحَدٍ فَإِنَّهَا لَنْ تَضُدُّهُنَّ.

٧٤ - باب مَنْ لَمْ يَرَ الرُّؤْيَا لأُوَّلِ عَابِر إِذَا لَمْ يُصِبْ.

٧٠٤٦ حدُّثُناً يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدُّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عُتْبَةَ أَنَّ ابْنَ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا كَانَ يُحَدِّثُ أَنَّ رَجُلاً أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إنِّي رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ فِي الْمَنَامِ ظُلَّةً تَنْطِفُ السَّمَنَ وَالْعَسَلَ فَأَرَى النَّاسَ يَتَكَفَّفُونَ مِنْهَا، فَالْمُسْتَكْثِرُ وَالْمُسْتَقِلُ وَإِذَا سَبَبٌ وَاصِلً مِنَ الأرْض إلَى السَّمَاء، فَأَرَاكَ أَخَذْتَ بِهِ فَعَلَوْتَ، ثُمُّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ آخَرُ فَعَلاَ بِهِ، ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ آخَرُ فَعَلاَ بِهِ، ثُمَّ أَخَذَ بِهِ رَجُلٌ آخَرُ فَانْقَطَعَ ثُمَّ وُصِلَ فَقَالَ أَبُوبَكُر يًا رَسُولَ اللهِ بِأَبِي أَنْتَ وَاللهَ لَتَدَعَنَّى فَأَعْبُرَهَا فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((اعْبُرْ)) قَالَ: أَمَّا الظُّلَّةُ فَٱلإِسْلاَمُ، وَأَمَّا الَّذي يَنْطُفُ مِنَ العَسَل وَالسَّمْن فَالْقُرْآنُ حَلاَوَتُهُ تَنْطُفُ، فَالْمُسْتَكْثِرُ مِنَ القُرْآنِ وَالْمُسْتَقِلُ وَأَمَّا السُّبَبُ الْوَاصِلُ مِنَ السَّمَاء إلَى الأرْض فَالْحَقُّ الَّذِي أَنْتَ عَلَيْهِ تَأْخُذُ بِهِ، فَيُعْليكَ ا للهُ ثُمَّ يَأْخُذُ بِهِ رَجُلٌ مِنْ بَعِدْكَ فَيَعلُو بِهِ، ثُمَّ يَأْخُذُ بِهِ رَجُلُ آخَوُ فَيَعُلُو بِهِ ثُمَّ يَأْخُذُ بِهِ رَجُلٌ آخَرُ فَيَنْقَطِعُ بِهِ، ثُمَّ يُوصَلُ لَهُ

پناہ مانگے اور اس کاذکر کسی سے نہ کرے میمونکہ وہ اسے نقصان نہیں پنچاسکے گا۔

#### باب اگر پہلی تعبیردینے والاغلط تعبیردے تواس کی تعبیر سے کچھ نہ ہو گا

(۲۹۴۷) ہم سے یچیٰ بن مجیرنے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے بونس نے' ان سے ابن شماب نے' ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ نے 'ان سے ابن عباس می اللہ بیان کرتے تھے کہ ایک مخص رسول الله الله الله علیات آیا اور اس نے کما کہ رات میں نے خواب میں دیکھا کہ ایک ابر کا عکزا ہے جس سے تھی اور شد ئیک رہا ہے میں دیکھا ہوں کہ لوگ انہیں اپنے ہاتھوں میں لے رہے ہیں۔ کوئی زیادہ اور کوئی کم اور ایک رس ہے جو زمین سے آسان تک لئلی ہوئی ہے۔ میں نے دیکھا کہ پہلے آپ نے آکراسے پکڑا اور اوپر چڑھ گئے بھرایک دوسرے صاحب نے بھی اسے پکڑا اور وہ بھی اوپر چڑھ گئے پھرایک تیسرے صاحب نے پکڑا اور وہ بھی چڑھ گئے پھرچو تھے صاحب نے پکڑا اور وہ بھی اس کے ذریعہ پڑھ گئے۔ پھر وہ رسی ٹوٹ گئ ' پھر جڑ گئی۔ حضرت ابو بکر بڑاٹھ نے عرض کیایا رسول الله! ميرے مال باپ آپ ير فدا ہول۔ مجھے اجازت ديجي عمل اس كى تعبیر بیان کر دول۔ آنخضرت ملٹائیا نے فرمایا کہ بیان کرو۔ انہول نے کہا' سامیہ سے مراد دین اسلام ہے اور جو شمد اور تھی ٹیک رہاتھا وہ قرآن مجید کی شیری ہے اور بعض قرآن کو زیادہ حاصل کرنے والے ہیں ابعض کم اور آسان سے زمین تک کی رسی سے مرادوہ سچا طریق ہے جس پر آپ قائم ہیں' آپ اے پکڑے ہوئے ہیں یمال تک کہ اس کے ذریعہ اللہ آپ کو اٹھالے گا۔ پھر آپ کے بعد ایک دوسرے صاحب آپ کے خلیفہ اول اسے پکڑیں گے وہ بھی مرتے دم تک اس پر قائم رہیں گے۔ پھر تیسرے صاحب بکرین گے ان کابھی میں حال ہو گا۔ پھر چوتھ صاحب بکڑیں گے تو ان کامعاملہ خلافت کاکث جائے گا

فَيَعْلُو بِهِ فَأَخْبِرْنِي يَا رَسُولَ اللهِ بَأْبِي أَنْتَ اصَبَّى اللهِ اللهِ عَلَى اللهُ اصَبَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أَصَبْتَ بَعْضًا وَأَخْطَأَتَ بَعْضًا) قَالَ: فَوَ الله يَا رَسُولَ الله لَتُحَدِّثُنِي بِاللهِ اخْطَأَتُ قَالَ: ((لاَ تُقْسِمْ)).

وہ بھی اوپر چڑھ جائیں گے۔ یارسول اللہ! میرے مال باپ آپ پر قربان ہول جمعے بتائے کیا میں نے جو تعبیردی ہے وہ غلط ہے یا صحح۔ آخضرت مان کیا نے فرمایا کہ بعض حصہ کی صحح تعبیردی ہے اور بعض کی غلط۔ حضرت ابو بکر واللہ! آپ میری غلطی کو ظاہر فرمادیں۔ آخضرت مان کیا نے فرمایا کہ قتم نہ کھاؤ۔

آئی ہے اس خواب کی تفصیل بیان کرنے میں بوے بوے اندیشے تھے۔ اس لیے آپ نے سکوت مناسب سمجھا۔ اس خواب سے اس خواب س

وقال المهلب توجیہ تعبیر ابابکر ان الظلة نعمة من نعم الله علی اهل الجنة و کذالک کانت علی بنی اسرائیل الخ (فق) یعنی مهلب نے کہا کہ حضرت ابو بکر صدیق بڑا ہو کی تجبیر کی توجیہ ہے کہ سابی اللہ کی بہت بری نعمت ہے جیسا کہ بنی اسرائیل پر اللہ نے بادلوں کا سابی والد الیابی اللہ جنت پر سابی ہو گا۔ اسلام الیابی مبارک سابی ہی حسل کے سابی مسلمان کو تکالیف سے نجات ملتی ہے اور اس کو دنیا اور آخرت میں نعموں سے نوازا جاتا ہے۔ ای طرح شد میں شفا ہے جیسا کہ قرآن پاک میں ہے۔ الیابی قرآن مجید بھی شفا ہے۔ انہ شفاء ورحمة للمومنین وہ سننے میں شمد جیسی طلاوت رکھتا ہے۔

# المُوْيَّا بَعْدَ صَلاَةِ بَالْمُوْيَّا بَعْدَ صَلاَةِ بِالْمُوْيَّا بَعْدَ صَلاَةِ بِالْمُوْيِّا بَعْدَ صَلاَةِ بِالْمُوْيِّا بَعْدَ صَلاَةِ بِالْمُرْتَا الْصَبْحِ بِيانِ كُرِنا بِيانِ بِيانِ كُرِنا بِيانِ كُرِنا بِيانِ كُرِنا بِيانِ كُرِنا بِيانِ كُرِنا بِيانِ كُلِنا بِيانِ كُرِنا بِيانِ كُلِنا بِيانِ كُلِنا بِيانِ كُلِنا بِيانِ كُلِنا بِيانِ كُلِنا بِيانِ كُلِنا بِيانِ بِيانِ بِيانِ كُلِنا بِيانِ بَالْمِيانِ بِيانِ بَالْمِيانِ بِيانِ بِيانِ بَالْمِيانِ بِيانِ بِيانِ بَالْمِيانِ بِيانِ بِيانِ بَالْمِيانِ بِيانِ بَالْمِيانِ بِيانِ بِيانِ بَالْمِيانِ بِيانِ بَالْ

اس باب کے لانے سے حضرت امام بخاری کی غرض ہے ہے کہ ہے جو بعض لوگوں نے کما ہے کہ عورت سے خواب بیان کرنا میں میں ا سیسی نہ چاہئے' نہ سورج نکلنے سے پہلے۔ ان کا ہے کمنا بے دلیل ہے۔ حدیث ذیل میں آپ نے سورج نکلنے سے پہلے خواب سحابہ کرام کے سامنے بیان فرمایا' کمی باب سے مناسبت ہے۔ حدیث ذیل میں کئی دوز خیوں کا حال ذکر ہوا ہے ہر مسلمان کو ان سے عبرت حاصل کرنا ضروری ہے۔ تعبیر الرویا بعد صلوة الصبح فیه اشارة الی ضعف ما اخرجه عبدالرزاق عن معمر عن سعید بن عبدالرحمٰن عن بعض علماء هم قال من تقصص رویاک علی امراة ان تغییر بھا حتی تطلع الشمس الخ' وفتی)۔

٧٠٤٧ حدثنا مؤمّل بن هِشَام البو هِشَام البو هِشَام البو هِشَام البو هِشَام البو هِشَام حَدَّثَنَا هِشَام حَدَّثَنَا السَمَاعِيلُ بْنُ الْبِرَاهِيم، حَدَّثَنَا سَمُرَةً بْنُ عَوْفٌ، حَدَّثَنَا سَمُرَةً بْنُ جُنْدَب رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : كَانْ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَ : كَانْ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ قَالَ : كَانْ رَسُولُ اللهِ عَنْهُ مِنْ يَقُولَ الْإصْحَابِهِ: اللهِ عَنْهُ مِنْ رُوْيَا؟).

قَالَ : فَيَقُصُّ عَلَيْهِ مَنْ شَاءَ الله أَنْ يَقُصَّ، وَإِنَّهُ قَالَ لَنا ذَاتَ غَذَاةٍ : ((إِنَّهُ أَتَانِي اللَّلَةَ آتِيَان وَإِنَّهُمَا ابْتَعَثَاني وَإِنَّهُمَا قَالِاً

(۱۷۵ م ک ) جھ سے ابوہشام مؤمل بن ہشام نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے اساعیل بن ابراہیم نے انہوں نے کماہم سے عوف نے کا ان سے ابورجاء نے ان سے سموہ بن جندب رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم جو با تیں صحابہ سے اکثر کیا کرتے تھے ان میں یہ بھی تھی کہ تم میں سے کسی نے کوئی خواب دیکھا ہے۔ بیان کیا کہ پھرجو چاہتا اپنا خواب آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم سے بیان کر تا اور آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم سے بیان کر تا اور آنخوں نے کھا انہ اور جھے سے کما کہ باس دو آنے والے آئے اور انہوں نے جھے اٹھایا اور جھے سے کما کہ مارے ساتھ چلو۔ میں ان کے ساتھ چل دیا۔ پھر ہم ایک لیٹے ہوئے ممارے ساتھ چلو۔ میں ان کے ساتھ چل دیا۔ پھر ہم ایک لیٹے ہوئے

شخص کے پاس آئے جس کے پاس ایک دو سرا شخص پھر لیے کھڑا تھا اوراس کے سربر پھر پھینک کرمار تاتواس کا سراس سے بھٹ جاتا' پھر لڑھک کردور چلاجاتا کیکن وہ شخص پقرکے پیچیے جاتااور اسے اٹھالاتا اور اس لیٹے ہوئے شخص تک پہنچنے سے پہلے ہی اس کا سرٹھیک ہو جاتا جیسا که پہلے تھا۔ کھڑا شخص پھرای طرح پتھراس پر مار تا اور وہی صورتیں پیش آتیں جو پہلے پیش آئی تھیں۔ آخضرت ساتھا اے فرمایا کہ میں نے ان دونوں سے پوچھا سجان اللہ بید دونوں کون ہیں؟ فرمایا کہ جھنے سے انہوں نے کما کہ آگے بردھو، آگے بردھو۔ فرمایا کہ پھرہم آگے بڑھے اور ایک ایسے شخص کے پاس پنچے جو پیچے کی بل لیٹا ہوا تھااور ایک دوسرا شخص اس کے پاس لوہے کا آئٹرا لیے کھڑا تھااور بیہ اس کے چرہ کے ایک طرف آتااور اس کے ایک جبڑے کو گدی تک چیرتا اور اس کی ناک کو گدی تک چیرتا اور اس کی آنکھ کو گدی تک چیرتا۔ (عوف نے) بیان کیا کہ بعض دفعہ ابورجاء (راوی حدیث) نے "فيشق" كما ورسول الله صلى الله عليه وسلم في بيان كياكه بجروه دوسری جانب جاتا اور ادھر بھی اس طرح چیر تاجس طرح اس نے پہلی جانب کیا تھا۔ وہ ابھی دوسری جانب سے فارغ بھی نہ ہو تا تھا کہ پہلی جانب این پہلی صحیح حالت میں لوث آتی۔ پھردوبارہ وہ اس طرح کرتا جس طرح اس نے پہلی مرتبہ کیا تھا۔ (اس طرح برابر ہو رہاہے) فرمایا كه ميس نے كماسجان الله! بيد دونوں كون بيں؟ انہوں نے كماكم آگ چلو' آگے چلو (ابھی کچھ نہ پوچھو) چنانچہ ہم آگے چلے پھرہم ایک تنور جیسی چیز پر آئے۔ راوی نے بیان کیا کہ میرا خیال ہے کہ آپ کما کرتے تھے کہ اس میں شور و آواز تھی۔ کما کہ پھر ہم نے اس میں جھانکا تو اس کے اندر کچھ ننگے مرد اور عور تیں تھیں اور ان کے نیچے ے آگ کی لیٹ آتی تھی جب آگ انسیں اپنی لییٹ میں لیتی تو وہ چلانے گئتے۔ (رسول الله صلى الله عليه وسلم نے) فرمایا كه ميں نے ان سے بوچھامیہ کون لوگ ہیں۔ انہوں نے کما کہ چلو چلو۔ فرمایا کہ ہم آگے بردھے اور ایک نہریر آئے۔ میرا خیال ہے کہ آپ نے کما کہ وہ

لِي: انْطَلِقْ وَإِنِّي انْطَلَقْتُ مَعَهُمَا وَإِنَّا أَتَيْنَا عَلَى رَجُلٍ مُضْطَجِعِ وَإِذَا آخَرُ قَائِمٌ عَلَيْهِ بصَخْرَةٍ، وَإِذَا هُوَ يَهُوي بالصَّخْرَةِ لِرَأْسِهِ فَيَثْلَغُ رَأْسَهُ فَيَتَهَدْهَدُ الْحَجَرُ هَهُنَا، فَيَتْبَعُ الْحَجَرَ فَيَأْخُذُهُ فَلاَ يَرْجِعُ إِلَيْهِ حَتَّى يَصِحُّ رَأْسُهُ كَمَا كَانَ ثُمَّ يَعُودُ عَلَيْهِ فَيَفْعَلُ بِهِ مِثْلَ مَا فَعَلَ الْمَرَّةَ الْأُولَى قَالَ قُلْتُ لَهُمَا سُبْحَانَ الله مَا هَذَان قَالَ : قَالاً لِي انْطَلِقْ انْطَلِقْ قَالَ: فَانْطَلَقْنَا فَأَتَيْنَا عَلَى رَجُل مُسْتَلْقِ لِقَفَاهُ، وَإِذَا آخَرُ قَائِمٌ عَلَيْهِ بكَلُّوبٌ مِنْ حَديدٍ، وَإِذَا هُوَ يَأْتِي أَحَدَ شِقَىْ وَجْهِهِ فَيُشَرْ شِرُ شِدْقَهُ إِلَى قَفَاهُ وَمَنْخِرَهُ إِلَى قَفَاهُ وَعَيْنُهُ إِلَى قَفَاهُ) قَالَ: وَرَبُّمَا قَالَ أَبُو رَجَاء: فَيَشُقُّ قَالَ: ((ثُمَّ يَتَحَوَّلُ إِلَى الْجَانِبِ الآخَرِ فَيَفْعَلُ بِهِ مِثْلَ مَا فَعَلَ بِالْجَانِبِ الأوَّل، فَمَا يَفْرُغُ مِنْ ذَلِكَ الْجَانِبِ حَتَّى يَصِحُّ ذَلِكَ الْجَانِبُ كَمَا كَانَ ثُمُّ يَعُودُ عَلَيْهِ، فَيَفْعَلُ مِثْلَ مَا فَعَلَ الْمَرُّةَ الْأُولَى قَالَ : قُلْتُ سُبْحَانَ اللهِ مَا هَذَان؟ قَالَ : قَالاً لِي انْطَلِقْ انْطَلِقْ، فَانْطَلَقْنَا فَأَتَيْنَا عَلَى مِثْلِ التُّنُورِ)) قَالَ: فَأَحْسِبُ انَّهُ كَانَ يَقُولُ: ((فَإِذَا فِيهِ لَغَطُّ وَأَصْوَاتٌ)).قَالَ: فَاطَّلَعْنَا فِيهِ فَإِذَا فِيهِ رَجَالٌ وَنِسَاءٌ عُرَاةٌ، وَإِذَا هُمْ يَأْتِيهِمْ لَهَبّ مِنْ أَسْفَلَ مِنْهُمْ، فَإِذَا أَتَاهُمْ ذَلِكَ اللَّهَبُ ضَوْضَوْا قَالَ: قُلْتُ لَهُمَا مَا هَؤُلاءِ؟ قَالَ: قَالاً لِي انْطَلِقْ؟ فَانْطَلَقْنَا فَأَتَيْنَا عَلَى نَهَرٍ))

خون کی طرح سرخ تھی اور اس نسرمیں ایک مخص تیر رہا تھا اور نسر کے کنارے ایک دو سرا فخص تھاجس نے اپنے پاس بہت سے پھر جمع كرركھ تھے اوربية تيرنے والاتير تا ہواجب اس شخص كے پاس پہنچتا جس نے پھر جمع کر رکھے تھے تو ہیر اپنامنہ کھول دیتااور کنارے کا شخص اس کے منہ میں پھرڈال دیتا وہ پھر تیرنے لگتا اور پھراس کے پاس لوٹ کر آ تااور جب بھی اس کے پاس آ تا تواپنامنہ پھیلا دیتااور یہ اس کے منہ میں پھرڈال دیتا۔ فرمایا کہ میں نے پوچھا یہ کون ہیں؟ فرمایا کہ انہوں نے کہا کہ آگے چلو آگے چلو۔ فرمایا کہ چرہم آگے بڑھے اور ایک نمایت بدصورت آدمی کے پاس پنچ جتنے بدصورت تم نے دیکھے ہوں گے ان میں سب سے زیادہ برصورت۔ اس کے پاس آگ جل رہی تھی اور وہ اسے جلا رہا تھا اور اس کے چاروں طرف دوڑ تا تھا (آنخضرت صلى الله عليه وسلم نے) فرمايا كه ميں نے ان سے كماكه بير کیا ہے؟ فرمایا کہ انہوں نے جھے سے کما چلو چلو۔ ہم آگے برھے اور ایک ایسے باغ میں پنچے جو ہرا بھرا تھااور اس میں موسم بمار کے سب پھول تھے۔ اس باغ کے درمیان میں بہت لمباایک شخص تھا' انالمباتھا کہ میرے لیے اس کا سردیکھناد شوار تھا کہ وہ آسان سے باتیں کر تا تھا اور اس شخص کے چاروں طرف بہت سے بیجے تھے کہ اتنے بھی نیں دیکھے تھ (آخضرت صلی الله علیه وسلم نے) فرمایا که میں نے پوچھا یہ کون ہے یہ بچے کون ہیں؟ فرمایا کہ انہوں نے مجھ سے کما کہ چلو چلو فرمایا که پهرجم آگے بردھے اور ایک عظیم الشان باغ تک پنیج میں نے اتنا بردا اور اتنا خوبصورت باغ تھی نہیں دیکھاتھا۔ ان دونوں نے کما کہ اس پر چڑھئے ہم اس پر چڑھے توایک ایساشرد کھائی دیا جو اس طرح بنا تھا کہ اس کی ایک اینٹ سونے کی تھی اور ایک اینٹ چاندی کی۔ ہم شرکے دروازے پر آئے تو ہم نے اسے کھلوایا۔ وہ ہمارے لیے کھولا گیا اور ہم اس میں داخل ہوئے۔ ہم نے اس میں ایسے لوگوں سے ملاقات کی جن کے جسم کا نصف حصہ تو نمایت خوبصورت تقااور دو مرانصف نهايت بدصورت ـ (آمخضرت صلى الله

حَسِبْتُ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ : ((أَحْمَرَ مِثْلِ الدُّم، وَإِذَا فِي النَّهَرِ رَجُلٌ سَابِحُ يَسْبَحُ وَإِذَا عَلَى شَطُّ النَّهَزِ رَجُلٌ قُدْ جَمَعَ عِنْدَهُ حِجَارَةً كَثيرَةً، وَإِذَا ذَلِكَ السَّابِحُ يَسْبَحُ مَا يُسَبِّحُ ثُمَّ يَأْتِي ذَلِكَ الَّذِي قَدْ جَمَعَ عِنْدَهُ الْحِجَارَةَ فَيَفْغَرُ لَهُ فَاهُ فَيُلْقِمُهُ حَجَرًا، فَيَنْطَلِقُ يَسْبَحُ ثُمَّ يَرْجِعُ إِلَيْهِ كُلَّمَا رَجَعَ إِلَيْهِ فَغَرَ لَهُ فَاهُ، فَٱلْقَمَهُ حَجَرًا قَالَ : قُلْتُ لَهُمَا مَا هَذَان؟ قَالَ: قَالاً لِي انْطلِقْ انْطلِقْ قَالَ فَانْطَلَقْنَا فَأَتَيْنَا عَلَىَ رَجُلِ كُرِيهِ الْمَنْظُر كَاكْرُهِ مَا أَنْتَ رَاء رَجُلاً مَرْآةً، وَإِذَا عَنْدَهُ نَارٌ يَحُشُّهَا وَيُسْعَى حَوْلَهَا قَالَ: قُلْتُ لَهُمَا مَا هَذَا؟ قَالَ: قَالاً لِي انْطَلِق انْطَلِقْ قَالَ فَانْطَلَقْنَا فَأَتَيْنَا عَلَى رَوْضَةٍ مُعْتَمَّةِ فيهَا مِنْ كُلِّ نَوْرِ الرَّبيع وَإِذَا بَيْنَ ظَهْرَي الرَّوْضَةِ رَجُلٌ طَويلٌ لاَ أَكَادُ أَرَى رَأْسَهُ طُولاً فِي السَّمَاء، وَإِذَا حَوْلَ الرُّجُل مِنْ أَكْثَر وِلْدَان رَأَيْتُهُمْ قَطُّ قَالَ: قُلْتُ لَهُمَا مَا هَذَا مَا هَؤُلاء؟ قَالَ: قَالاً لِي: انْطَلِقِ انْطَلِقْ فَانْطَلَقْنَا فَآنْتَهَيْنَا إلَى رَوْضَةٍ عَظيمَةٍ لَمْ أَرَ رَوْضَةً قَطُّ أَعْظَمَ مِنْهَا وَلاَ أَحْسَنَ قَالَ: قَالاً لِي ارْقَ فيهَا قَالَ: فَارْتَقَيْنَا فِيهَا فَانْتَهَيْنَا إِلَى مَدينَةٍ مَبْنِيَّةٍ بلَبن ذَهَبٍ وَلَبن فِضَّةٍ فَأَتَيْنَا بَابَ الْمَدينَةِ فَاسْتَفْتَحْنَا فَفُتِحَ لَنَا فَدَخَلْنَاهَا فَتَلَقَّانَا فيهَا رِجَالٌ شَطْرٌ مِنْ خَلْقِهِمْ كَأَحْسَنِ مَا انْتَ رَاءِ، وَشَطْرٌ كَأَقْبَحِ مَا أَنْتَ رَاءِ قَالَ : قَالاً

علیہ وسلم نے) فرمایا کہ دونوں ساتھیوں نے ان لوگوں سے کہا کہ جاؤ اور اس نهرمیں کو د جاؤ۔ ایک نهرسامنے بهہ رہی تھی اس کایانی انتہائی سفید تھاوہ لوگ گئے اور اس میں کود گئے اور پھر ہمارے پاس لوٹ کر آئے تو ان کا پہلا عیب جاچکا تھا اور اب وہ نمایت خوبصورت ہو گئے تھے (آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے) فرمایا کہ ان دونوں نے کہا کہ یہ جنت عدن ہے اور یہ آپ کی منزل ہے۔ (آمخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے) فرمایا کہ میری نظراور کی طرف اٹھی تو سفید بادل کی طرح ایک محل اور نظر آیا فرمایا کہ انہوں نے مجھ سے کما کہ یہ آپ کی منزل ہے۔ فرمایا کہ میں نے ان سے کہااللہ تعالی ممہیں برکت دے۔ مجھے اس میں داخل مونے دو۔ انہوں نے کما کہ اس وقت تو آپ نہیں جاسکتے لیکن ہاں آپ اس میں ضرور جائیں گے۔ فرمایا کہ میں نے ان سے کما کہ آج رات میں نے عجیب وغریب چیزیں دیکھی ہیں۔ بید چیزیں کیا تھیں جو میں نے دیکھی ہیں۔ فرمایا کہ انہوں نے مجھ سے کما ہم آپ کو بتاکیں گے۔ پہلا مخص جس کے پاس آپ گئے تھے اور جس کا سر پھر سے کپلا جا رہا تھا یہ وہ شخص ہے جو قرآن سکھتا تھا اور پھر ات چھوڑ دیتا اور فرض نماز کو چھوڑ کرسو جاتا اور وہ شخص جس کے پاس آپ گئے اور جس کا جبڑا گدی تک اور ناک گدی تک اور آنکھ گدى تك چرى جارى تقى يد وه فخص ہے جو صبح اپنے گرسے نكاتا اور جھوٹی خبر تراشتا' جو دنیا میں پھیل جاتی اور وہ ننگے مرد اور عور تیں جو توریس آپ نے دیکھے وہ زنا کار مرد اور عورتیں تھیں وہ شخص جس کے پاس آپ اس حال میں گئے کہ وہ نسر میں تیر رہا تھا اور اس کے منہ میں پھر دیا جاتا تھا وہ سود کھانے والا ہے اور وہ شخص جو بدصورت ہے اور جہنم کی آگ بھڑ کا رہاہے اور اس کے چاروں طرف چل پھر رہا ہے وہ جنم کا داروغہ مالک نامی ہے اور وہ لسبا شخص جو باغ میں نظر آیا وہ حضرت ابراہیم ملائلہ ہیں اور جو بیجے ان کے چاروں طرف ہیں تو وہ بچے ہیں جو (بچین ہی میں) فطرت پر مرکئے ہیں۔ بیان کیا کہ اس پر بعض مسلمانوں نے کہااے اللہ کے رسول! کیامشر کین

لَهُمُ اذْهَبُوا فَقَعُوا فِي ذَلِكَ النَّهَرِ، قَالَ : وَإِذَا نَهَرٌ مُفْتَرِضٌ يَجْرِي كَأَنَّ مَاءَهُ الْمَحْضُ فِي الْبَيَاضِ، فَذَهَبُوا فَوَقَعُوا فِيهِ ثُمُّ رَجَعُوا إِلَيْنَا قَدْ ذَهَبَ ذَلَكَ السُّوءُ عَنْهُمْ، فَصَارُوا فِي أَحْسَن صُورَةٍ قَالَ : قَالاً لِي هَذِهِ جَنَّةُ عَدْن، وَهَذَاكَ مَنْزِلُكَ قَالَ : فَسَمَا بَصَري صُغُدًا فَإِذَا قَصْرٌ مِثْلُ الرُّبَابَةِ الْبَيْضَاء قَالَ: قَالاً لِي هَذَاكَ مَنْزِلُكَ قَالَ: قُلْتُ لَهُمَا: بَارَكَ الله فيكُمَا ذَرَاني فَأَدْخُلَهُ قَالاً : أمَّا الآنَ فَلاَ وَأَنْتَ دَاخِلُهُ قَالَ: قُلْتُ لَهُمَا فَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ مَنْذُ اللَّيْلَةِ عَجَبًا فَمَا هَذَا الَّذي رَأَيْتُ قَالَ : قَالاً لي أَمَا إِنَّا سَنُخُبِرُكَ أَمًّا الرَّجُلُ الأَوَّلُ الَّذِي أتَيْتَ عَلَيْهِ يُثْلَغُ رَأْسُهُ بِالْحَجَرِ فَإِنَّهُ الرَّجُلُ يَأْخُذُ الْقُرْآنَ فَيَرْفُضُهُ وَيَنَامُ عَن الصَّلاَةِ الْمَكْتُوبَةِ، وَأَمَّا الرَّجُلُ الَّذِي أَتَيْتَ عَلَيْهِ يُشَرْشَرُ شِدْقُهُ إِلَى قَفَاهُ وَمَنْحِزْهُ إِلَى قَفَاهُ وَعَيْنُهُ إِلَى قَفَاهُ فإنَّهُ الرَّجُلُ يَغْدُو مِنْ بَيْتِهِ فَيَكْذِبُ الْكَذْبَةَ تَبْلُغُ الآفَاقَ وَأَمَّا الرِّجَالُ وَالنَّسَاءُ الْعُرَاةُ الَّذِينَ فِي مِثْلِ بِنَاءِ التُّنُّورِ فَإِنَّهُمُ الزُّنَاةُ وَالزَّوَانِي، وَأَمَّا الرَّجُلُ الَّذي أَتَيْتَ عَلَيْهِ يَسْبَحُ فِي النَّهَرِ وَيُلْقَمُ الْحَجَرَ فَإِنَّهُ آكِلُ الرُّبَا وَأَمَّا الرَّجُلُ الْكَرِيهُ الْمَوْآةِ الَّذي عِنْدَ النَّارِ، يَحُشُّهَا وَيَسْعَى حَوْلَهَا، فَإِنَّهُ مَالِكٌ خَازِنُ جَهَنَّمَ، وَأَمَّا الرَّجُلُ الطُّويلُ الَّذي في الرُّوْضَةِ فَإِنَّهُ إِبْرَاهِيمُ هُهُ، وَأَمَّا الْوِلْدَانُ الَّذِينَ حَوْلَهُ فَكُلُّ

کے بیچ بھی ان میں داخل ہیں؟ آخضرت ماٹھ کیا نے فرمایا کہ ہاں مشرکین کے بیچ بھی (ان میں داخل ہیں) اب رہے وہ لوگ جن کا آدھا جسم خوبصورت اور آدھا بدصورت تھا تو یہ وہ لوگ تھے جنہوں نے ایچھ عمل کے ساتھ برے عمل بھی کئے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے گنہوں کو بخش دیا۔

مَوْلُودٍ مَاتَ عَلَى الْفِطْرَةِ) قَالَ: فَقَالَ اللهِ وَاوْلاَدُ اللهِ عَلَى الْفِطْرَةِ) قَالَ: فَقَالَ اللهِ عَضُ الْمُسْلِمِينَ: يَا رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَمَلًا مِنْهُمْ قَبِيحًا فَإِنَّهُمْ قَوْمٌ خَلَطُوا عَمَلًا صَالِحًا وَآخَرَ سَيِّنًا تَجَاوَزَ اللهُ عَنْهُمْ أَنْ اللهُ عَنْهُمْ ).

آ جیدے انبوں کے خواب بھی وحی کا تھم رکھتے ہیں۔ اس عظیم خواب کے اندر آخضرت ساتھ کا کو بہت سے دوز خیول کے عذاب کے مرا نظارے دکھلائے گئے۔ پہلا مخص قرآن شریف پڑھا ہوا حافظ اور کا مولوی تھا جو نماز کی ادائیگی میں مستعد نہیں تھا۔ دو مرا محض جھوٹی باتیں پھیلانے والا' افواہیں اڑانے والا' جھوٹی احادیث بیان کرنے والا تھا۔ تیسرے زناکار مرد اور عورتیں تھیں جو ایک تنور کی شکل میں دوزخ کے عذاب میں گر فرار تھے۔ خون اور پیپ کی شرمی غوطہ لگانے والا اسود بیاج کھانے والا انسان تھا۔ برصورت انسان دوزخ کی آگ کو بھڑکانے والا دوزخ کا دارونہ تھا۔ عظیم طویل بزرگ ترین انسان حضرت ابراہیم علیہ السلام تھے جن کے اردگرد معصوم بجے بچیاں تھیں جو بجین ہی میں دنیا سے رخصت ہو جاتے ہیں وہ سب حفرت سیدنا خلیل اللہ ابراہیم ملائلا کے زیر سامیہ جنت میں کھیلتے يلتے ہيں۔ يہ ساري حديث برك على غور سے مطالعہ كے قاتل ہے۔ الله پاك ہر مسلمان كو اس سے عبرت عاصل كرنے كى توفيق بختے۔ مشرکین اور کفار کے معصوم بچوں کے بارے میں اختلاف ہے گر بہترہے کہ اس بارے میں سکوت اختیار کرکے معاملہ اللہ کے حوالہ کر دیا جائے ایسے جزوی اختلافات کو بھول جانا آج وقت کا اہم ترین نقاضا ہے۔ اس حدیث پر پارہ نمبر۲۸ کا اختتام ہو جاتا ہے۔ سارا پارہ اہم مضامین پر مشمل ہے جن کی پوری تفاصل کے لیے دفاتر درکار ہیں جن میں سابی اطاقی علی ، ذہبی ، فقبی بہت ہے مضامین شال ہیں۔ مطالعہ سے الیامعلوم ہو تا ہے کہ کسی اونچے پاید کے لائق ترین قائد انسانیت کی پاکیزہ مجلس ہے جس میں انسانیت کے اہم مسائل کا تذکرہ مخلف عنوانات سے ہروقت ہوتا رہتا ہے۔ آخر میں خوابوں کی تعبیرات کے مسائل ہیں جو انسان کی روحانی زندگی سے بہت زیادہ تعلقات رکھتے ہیں۔ انسانی تاریخ میں کتنے انسانوں کے ایسے حالات ملتے ہیں کہ محض خواب کی بنا پر ان کی دنیا عظیم ترین حالات میں تبریل ہو گئ اور یہ چیز کھ اہل اسلام ہی سے متعلق نہیں ہے بلکہ اغیار میں بھی خوابوں کی دنیا مسلم ہے یہاں جو تعبیرات بیان کی گئی ہیں وہ سب حقائق ہیں جن کی صحت میں ایک ذرہ برابر بھی شک و شبہ کی کسی مومن مرد و عورت کے لیے مخبائش نہیں ہے۔ یااللہ : آج اس پارہ اٹھاکیس کی تسوید سے فراغت حاصل کر رہا ہوں اس میں جمال بھی قلم لغزش کھا گئی ہو اور کوئی لفظ کوئی جلد کوئی مسلد تیری اور تیرے حبیب رسول کریم طاقیا کی مرضی کے خلاف قلم پر آگیا ہو میں نہایت عاجزی و اکساری سے تیرے وربار عالیہ میں اس کی معانی کے لیے ورخواست پیش کرتا ہوں۔ ایک نمایت عاجز کمزور مریض گنگار تیرا حقیر ترین بندہ ہوں جس سے قدم قدم لغزشوں کا امکان ہے۔ اس لیے میرے پروردگار تو اس غلطی کو معاف فرہا دے اور تیرے رسالت مآب ملتی کیا کے ارشادات عالیہ کے اس عظیم پاکیزہ ذخیرے کی اس خدمت کو قبول فرما کر قبول عام عطا کر دے اور اسے نہ صرف میرے لیے بلکہ میرے جملہ معزز شا تقین اور کاتبین کے لیے میرے مال باپ اور اہل و عیال کے لیے اور میرے سارے معزز معاونین کرام کے لیے اسے ذخیرہ آخرت اور صدقہ جاریہ کے طور پر قبول فرما کر اسے تمام شاکقین کرام کے لیے ذریعہ سعادت دارین بنائیو۔ آمین ثم آمین یارب العالمین!

### خوابوں کی تعبیر کابیان

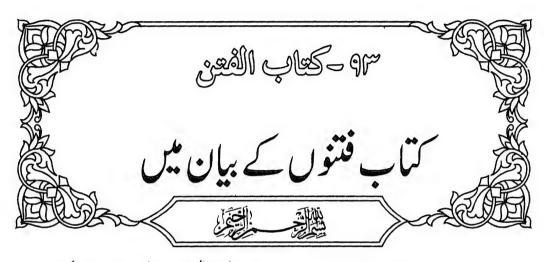


صل وسلم على حبيبك سيدالمرسلين وعلى آله واصحابه اجمعين برحمتك يا ارحم الراحمين.

محمد داؤد راز مقیم مسجد اہلحدیث نمبر۔ ۱۳۱۲ اجمیری گیث دہلی بھارت ۲۳/ صفر المظفر سنہ ۱۳۹۷ھ



# بِنِيْ إِلَيْ الْحِيْنِ الْحِيْنِ الْحِيْنِ الْحِيْنِ الْحِيْنِ الْحِيْنِ الْحِيْنِ الْحِيْنِ الْحِيْنِ الْحِي



١ - باب مَا جَاءَ في قَوْل الله

تَعَالَى : ﴿ وَاتَّقُوا فِتْنَةً لاَ تُصْيِبَنُ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَاصَّةً ﴾ [الأنفال : ٢٥]. وَمَا كَانَ النَّبِيُ ﷺ يُحَدِّرُ مِنَ الْفِتَنِ.

باب الله تعالى كاسورة انفال مين بيه فرماناكه

" ذرواس فتنہ سے جو ظالموں پر خاص نہیں رہتا (بلکہ ظالم و غیر ظالم عام خاص سب اس میں پس جاتے ہیں) اس کابیان اور آنخضرت ملٹھائیا جواپی امت کو فتنوں سے ڈراتے اس کا ذکر۔

آئے ہوئے اس کا کھوٹا پن معلوم ہو۔ بھی فتنہ عذاب کے معنی میں فتنہ کے معنی سونے کو آگ میں بیانے کے ہیں تاکہ اس کا کھوٹا پن معلوم ہو۔ بھی فتنہ عذاب کے معنی میں آتا ہے جیسے اس آیت میں ذوقوا فیندیم بھی آزمانے کے معنی میں۔ یمال فتنے سے مراد گناہ ہے جس کی سزاعام ہوتی ہے مثلاً بری بات دکھ کر خاموش رہنا' امر بالمعروف اور نمی عن المنکر میں سستی اور مداہنت کرنا' پھوٹ' نااتفاتی' بدعت کا شیوع' جماد میں سستی وغیرہ۔ امام احمد اور برنار نے مطرف بن عبداللہ بن شخیر سے نکالا۔ میں نے جنگ جمل کے دن زبیر بڑائی سے کہا تم ہی لوگوں نے تو حضرت عثمان بڑائی کو نہ بچیا وہ مارے گئے اب ان کے خون کا دعویٰ کرنے آئے ہو۔ زبیر بڑائی نے کہا ہم نے آخضرت مٹائی ہی نوافہ میں یہ آیت پڑھی واتقوا فینة لا تصیبن الذین منکم خاصة اور یہ گمان نہ تھا کہ ہم ہی لوگ اس فتنے میں مبتلا ہوں گے۔ یمال تک جو ہونا تھا وہ ہوالیتی اس بلا میں ہم لوگ خود گرفتار ہوئے۔

یہ اللہ پاک کا محض فضل و کرم ہے کہ حد سے زیادہ نامساعد حالات میں بھی نظر ثانی کے بعد آج یہ پارہ کاتب صاحب کے حوالہ کر رہا ہوں۔ اللہ پاک سے دعا ہے کہ وہ خیریت کے ساتھ بخیل بخاری شریف کا شرف عطا فرمائے اور اس خدمت عظیم کو ذریعہ نجات اخروی بنائے اور شفاعت رسول کریم ساتھ اسے بسرہ اندوز کرے۔ رہنا لا تواخذنا ان نسینا آو اخطانا آمین یارب العالمین۔

٧٠٤٨ حدَّثنا عَلِي بن عبد الله، حَدَّثنا ﴿ ١٠٨٥) بم على بن عبدالله مديني في بيان كيا كما بم على بن

سری نے بیان کیا کہ اہم سے نافع بن عمرنے بیان کیا ان سے ابن ابی

ملیکہ نے کہ نبی کریم ساتھا نے فرمایا (قیامت کے دن) میں حوض کوثر

یر ہوں گا اور اینے پاس آنے والوں کا انتظار کرتا رہوں گا پھر (حوض

كوش بركه لوكول كو مجمد تك بنيخ سے بملے بى كر فار كرليا جائے گاتو

میں کموں گاکہ بیا تو میری امت کے لوگ ہیں۔ جواب ملے گاکہ آپ

کو معلوم نمیں میہ لوگ الٹے پاؤل پھر گئے تھے۔ ابن الی ملیکہ اس

حدیث کو روایت کرتے وقت دعاکرتے "اے الله! ہم تیری بناہ مانگتے

ہیں کہ ہم الٹے یاؤں پھرجائیں یا فتنہ میں پڑ جائیں۔"

بِشْرُ بْنُ السَّرِيِّ، حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ عَن ابْن أبي مُلَيْكَةً قَالَ: قَالَتْ أَسْمَاءُ عَن النُّبيُّ ﴿ قَالَ: ((أَنَا عَلَى حَوْضِيَ أَنْتَظِرُ مَنْ يَرِدُ عَلَيٌّ فَيُؤخَذُ بِناسٍ مِنْ دُونِي فَأَقُولُ: أُمِّتِي فَيَقُولُ : لاَ تَدْرِي مَشَوْا عَلَى الْقَهْقَرَى)) قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ: اللَّهُمُّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ أَنْ نَرْجِعَ عَلَى أَعْقَابِنَا أَوْ نُفْتَنَ.

[راجع: ٢٩٥٩٣]

و ان احادیث کا مطالعہ کرنے والوں کو غور کرنا ہو گا کہ وہ کی قتم کی بدعت میں جتاا ہو کرشفاعت رسول کریم سی التا ہے محروم سیسے کا ایک اور ہو جائیں۔ بدعت وہ بدترین کام ہے جس سے ایک مسلمان کے سارے نیک اعمال اکارت ہو جاتے ہیں اور بدعتی حوض کوثر اور شفاعت نبوی سے محروم ہو کر خائب و خاسر ہو جائیں گے یا اللہ! ہربدعت اور ہربرے کام سے بچائیو، آمین۔ یااللہ! اس حدیث پر ہم بھی تیری پناہ مانگتے ہیں کہ ہم الٹے پاؤں پھر جائیں یعنی دین سے بے دین ہو جائیں یا فتنہ میں پڑ کر ہم تباہ ہو جائیں۔ یااللہ! ہاری بھی یہ دعا قبول فرما۔ آمین۔

> ٧٠٤٩ حدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إسماعيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ مُغيرَةً، عَنْ أَبِي وَائِلِ قَالَ: قال عَبْدُ اللهِ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((أَنَا ۚ فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْضِ، لَيُرْفَعَنَّ إِلَيَّ رِجَالٌ مِنْكُمْ، حَتَّى إِذَا الْهُوَيْتُ لَأَنَاوِلَهُمُ اَخْتُلِجُوا دُوني فَاقُولُ أَيْ رَبِّ أَصْحَابي يَقُولُ : لاَ تَدْرِي مَا أَخْدَثُوا بَعْدَكَ)).

> > [راجع: ٥٧٥٦]

(474) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے ان سے ابووا کل کے غلام مغیرہ ابن مقسم نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن مسعود والله في بيان كياكه نبي كريم الله يا فرمايا ميں حوض کوٹر پرتم لوگوں کا پیش خیمہ ہوں گا اور تم میں سے کچھ لوگ میری طرف آئیں گے جب میں انہیں (حوض کاپانی) دینے کے لئے جھکوں گاتو انہیں میرے سامنے سے تھینچ لیا جائے گا۔ میں کہوں گا ہے میرے رب! یہ تو میری امت کے لوگ ہیں۔ الله تعالی فرمائے گا آپ کو معلوم نہیں کہ انہوں نے آپ کے بعد دین میں کیانئ باتیں نکال يى تھيں۔

نئ باتوں سے بدعات مروجہ مراد ہیں جیسے تیجہ ' فاتحہ ' چہلم ' تعزیہ پرتی ' عرس ' قوالی وغیرہ وغیرہ الله سب بدعات سے بچائے۔ آمین۔ (ا۵۔ ۵۰-۵) ہم سے یحیٰ بن بکیرنے بیان کیا کما ہم سے یعقوب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' ان سے ابوحازم سلمہ بن دینار نے بیان کیا' کہا کہ میں نے سل بن سعد سے سنا' وہ کہتے تھے کہ میں نے نبی کریم سالیا سے سنا آپ فرماتے تھے کہ میں حوض کو ٹریر تم سے پہلے رہون

،٧٠٥، ٧٠٥١ حدَّثْنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ : سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدِ يَقُولُ : سَمِعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ

**(328)** 

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ((أَنَا فَرَطُكُمْ عَلَى الْحَوْض، مَنْ وَرَدَهُ شَرِبَ مِنْهُ وَمَنْ شَرِبَ مِنْهُ لَمْ يَظْمَأُ بَعْدَهُ أَبَدًا، لَيَرِدُنَّ عَلَيَّ أَقْوَامٌ أَعْرِفُهُمْ وَيَعْرِفُونِي، ثُمَّ يُحَالُ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ)) قَالَ أَبُو حَازِم: فَسَمِعَنِي النَّعْمَانُ بْنُ أَبِي عَيَّاشِ وَأَنَا أُحَدِّثُهُمْ هَذَا فَقَالَ: هَكَذَا سَمِعْتُ سَهْلاً فَقُلْتُ: نَعَمْ. قَالَ: وَأَنَا أَشْهَدُ عَلَى أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ لَسَمِعْتُهُ يَزِيدُ فيهِ قَالَ: ((إنَّهُمْ مِنَّى فَيُقَالُ: إنَّكَ لاَ تَدْرى مَا أَحْدَثُوا بَعْدَكَ، فَأَقُولُ: سُحْقًا سُحْقًا لِمَنْ بَدُّلَ بَعْدي)).

[راجع: ۲۰۸۳، ۸۰۸۵]

گاجو وہاں پنچے گاتواس کا پانی بے گااور جواس کا پانی لی لے گاوہ اس کے بعد مجھی پاسا نہیں ہو گا۔ میرے پاس ایسے لوگ بھی آئیں گے جنہیں میں پہانتا ہوں گا اور وہ مجھے بہانتے ہوں گے پھر میرے اور ان کے درمیان پردہ ڈال دیا جائے گا۔ ابوحازم نے بیان کیا کہ نعمان بن ائی عیاش نے بھی ساکہ میں ان سے یہ حدیث بیان کر رہا ہوں تو انہوں نے کما کہ کیا تونے سل بڑھ سے اس طرح بہ حدیث سی تقى؟ ميں نے كماكم بال- انہوں نے كماكم ميں كوابى ديتا ہوں كم ميں نے ابوسعید خدری واللہ سے یہ حدیث اس طرح سی تھی۔ ابوسعید اس میں اتنا بردھاتے تھے کہ آخضرت ملی کے نے فرمایا کہ بید لوگ مجھ میں سے ہیں۔ آخضرت ملی اے اس وقت کما جائے گا کہ آپ کو معلوم نہیں کہ آپ کے بعد انہوں نے کیا تبدیلیاں کردی تھیں؟ میں کموں گاکہ دوری ہو دوری ہو ان کے لیے جنہوں نے میرے بعد دین میں تبدیلیاں کردی تھیں۔

لَهُ اللَّهُ اللَّهِ الله الله عنه مرتد ہو گئے۔ عافظ نے کہا اس صورت میں تو کوئی اشکال نہ ہو گا اگر بدعتی یا دو سرے گنگار مراد ہوں تو بھی لآپ سیست کے کہ اس وقت حوض پر آنے ہے روک دیے جائیں۔ معاذ اللہ دین میں نئی بات۔ لینی بدعت نکالنا کتنا برا گناہ ہے ان بدعتیوں کو پہلے آخضرت ملی ایک پاس لا کر پھر جو ہٹا لے جائیں گے' اس سے یہ مقصود ہو گاکہ ان کو اور زیادہ رنج ہو جیسے کہتے

قست کی برنقیبی ٹوٹی کماں کمند دو چار ہاتھ جبکہ لب ہام رہ گیا یا اس لیے کہ دو سرے مسلمان ان کا حال پر انتظال این آئکھوں سے دیکھ لیں۔ مسلمانو! ہوشیار ہو جاؤ بدعت سے۔

باب نبی کریم طاق کا فرمانا که میرے بعد تم بعض کام دیکھو گے جوتم کو برے لگیں گے اور عبداللہ بن زید بن عامرنے بیان کیا کہ نبی کریم سلی الم السارے) یہ بھی فرمایا کہ تم ان کامول پر صبر کرنا یمال تک کہ تم حوض کوٹریر آگر مجھے ملو۔

(۵۰۵۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے کی بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے اعمش نے بیان کیا 'ان سے زید بن وہب نے بیان کیا ' انہوں نے عبداللہ واللہ واللہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم اللہ اللہ

٧- باب قَوْل النَّبِيِّ ﷺ: ((سَتَرَوْنَ بَعْدي أُمُورًا تُنكِرُونَهَا)) وَقَالَ عَبْدُ اللهِ بْنُ زَيْدٍ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((اصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْني عَلَى الْحَوضِ)).

کچھ باتیں این مرضی کے خلاف دیکھو گے ان یر صبر کرنا اور امت میں اتفاق کو قائم رکھنا۔ ٧٠٥٢ حدَّثنا مُسَدَّد، حَدَّثَنا يَحْيَى بْنُ سَعيد الْقَطَّانُ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَهْبِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الله قَالَ:

قَالَ لَنَا رَسُولُ الله ﷺ: (﴿إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ بَعْدي آثَرَةً وَآمُورًا تُنْكِرُونَها)). قَالُوا: فَمَا تَأْمُرُنَا يَا رَسُولَ الله قَالَ: (﴿أَدُّوا إِلَيْهِمْ حَقَّهُمْ وَسَلُوا الله حَقَّكُمْ)).

نے ہم سے فرمایا ، تم میرے بعد بعض کام ایسے دیکھو گے جو تم کو برے

لگیں گے۔ صحابہ نے عرض کیایا رسول اللہ! آپ اس سلسلے میں کیا تھم

فرماتے ہیں؟ آنخضرت ملتی کے فرمایا انہیں ان کاحق ادا کرو اور اپنا

حق اللہ سے مانگو۔

[راجع: ٣٦٠٣]

کید کی اللہ سے دعا کرو کہ اللہ ان کو انصاف اور حق رسانے کی توفیق دے۔ جیسے توری کی روایت میں ہے یااللہ ان کے بدل کی بیان سے لایں نہیں۔ آپ نے فرمایا نہیں جب تک وہ نماز پڑھتے رہیں۔ معلوم ہوا کہ جب مسلمان حاکم نماز پڑھنا بھی چھوڑ دے تو پھراس سے لایں نہیں۔ آپ نے فرمایا نہیں جب تک وہ نماز پڑھتے رہیں۔ معلوم ہوا کہ جب مسلمان حاکم نماز پڑھنا بھی چھوڑ دے تو پھراس سے لانا اور اس کا خلاف کرنا درست ہو گیا۔ بے نمازی حاکم کی اطاعت ضروری نہیں ہے۔ اس پر تمام اہل حدیث کا انفاق ہے۔ حافظ نے کہا اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ کافر ہو جائے گا بلکہ مطلب یہ ہے کہ جاہلیت والوں کی طرح مرے گا لیتی جیسے جاہلیت والوں کا طرح مرے گا لیتی جیسے جاہلیت والوں کی طرح مرے گا لیتی جیسے جاہلیت والوں کا طرح مرے گا لیتی جیسے جاہلیت والوں کا مرح کی ایس نے بالشت برابر جدا ہو گیا اس نے کوئی امام نہیں ہوتا۔ اس طرح اس کا بھی نہ ہو گا۔ دو سری روایت میں یوں ہے جو مختص جماعت سے بالشت برابر جدا ہو گیا اس نے اسلام کی رسی اپنی گرون سے نکال ڈالی۔ ابن بطال نے کہا اس حدیث سے یہ نکلا حاکم کو ظالم یا فاس جو اس سے بخاوت کرنا واجب ہے۔ آج کل نہیں البتہ اگر صرح کفرافقتیار کرے تب اس کی اطاعت جائز نہیں بلکہ جس کو قدرت ہو اس کو اس پر جماد کرنا واجب ہے۔ آج کل نہوں انہ مساجد لوگوں سے اپنی امامت کی بیعت نے کر بیعت نہ کرنے والوں کو جاہلیت کی موت کا فتوئ ساتے ہیں اور لوگوں سے نہو قوص کرتے ہیں۔ یہ سب فریب خوردہ ہیں۔ یہاں مراد فلیفہ اسلام ہے 'جو صحیح معنوں میں اسلامی طور پر صاحب افتدار ہو۔

٧٠٥٣ حدُثناً مُسدَدٌ، عَنْ عَبْدِ الْوَارِثِ، عَنِ الْجَعْدِ، عَنْ أَبِي رَجَاء، عَنِ الْوَارِثِ، عَنِ النّبِيِّ فَقَالَ: ((مَنْ كَرِهَ مِنْ أَميرِهِ شَيئًا فَلْيَصْبِر، فَإِنَّهُ مَنْ خَرَجَ مِنَ السُّلْطَان شِبْرًا مَاتَ مَيتَةً جَاهِليُّةً).

[طرفاه في: ٧٠٥٤، ٣١٤٣].

(۵۳۰) ہم سے مسدد نے بیان کیا ان سے عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا ان سے عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا ان سے بعد صیر فی نے ان سے ابو رجاء عطار دی نے اور ان سے ابن عباس عُی اُنتہا نے کہ نبی کریم طاق کیا نے فرمایا جو مخص اپنے امیر میں کوئی نالپند بات دیکھے تو صبر کرے (خلیفہ) کی اطاعت سے اگر کوئی بالشت بھر بھی باہر فکلا تو اس کی موت جالمیت کی موت ہوگی۔

خلیفہ اسلام کی اطاعت سے مقصد یہ ہے کہ معمولی باتوں کو بہانہ بنا کر قانون شکنی کر کے لا قانونیت نہ پیدا کی جائے ورنہ عمد جاہلیت کی یاد تازہ ہو جائے گی فتنہ و فساد زور پکڑ جائے گا۔

الم ۵۹۳) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا 'ان سے جعد ابی عثمان نے بیان کیا 'ان سے ابورجاء العطاردی نے بیان کیا 'انہوں نے کہا کہ میں نے ابن عباس بی کریم ماٹی کیا نے فرمایا جس نے اپنے امیر کی کوئی نالبند چیز دیکھی تو اسے چاہئے کہ صبر کرے اس لیے کہ جس نے کوئی نالبند چیز دیکھی تو اسے چاہئے کہ صبر کرے اس لیے کہ جس نے

٧٠٥٤ حدَّثناً أبُو النَّعْمَانِ، حَدَّثناً
 حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَن الْجَعْدِ أَبِي عُثْمَان،
 حَدَّثَنِي أبُو رَجَاءِ الْعُطَارِدِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّهِ عَنْهُمَا عَنِ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ الله عَنْهُمَا عَنِ الله عَنْهُمَا عَنْ الله عَنْهُمَا عَنِ الله عَنْهُمَا عَنِ الله عَنْهُمَا عَنِ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ الله عَنْهُمَا عَنِ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ اللهُ عَنْهُمَا عَنِ اللهِ عَنْهُمَا عَنْ اللهِ عَنْهُمَا عَنْ اللهِ عَنْهُمَا عَنْ اللهَ عَنْهُمَا عَنْ اللهِ عَنْهُمَا عَنْ اللهِ عَنْهُمَا عَنْ اللهَ عَنْهُمَا عَنْ اللهِ عَنْهُمَا عَنْ اللهَ عَنْهُمَا عَنْهِ اللهِ عَنْهُمَا عَنْ اللهَ عَنْهُمَا عَنْ اللهِ عَنْهُمَا عَنْ اللهُ عَنْهُمَا عَنْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَنْهُمَا عَنْ اللهِ عَنْهُمَا عَنْ اللهِ عَنْهُمَا عَنْ اللهَ عَنْهُمَا عَنْ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ اللهِ عَنْهُمَا عَلَيْهِ عَنْهُمَا عَنْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهَا عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْه

فَلْيَصْبِرْ عَلَيْهِ، فَإِنَّهُ مَنْ فَارَقَ الْجَمَاعَةَ شِبْرًا فَمَاتَ إِلاَّ مَاتَ مِيتَةً جَاهِلِيَّةً)).

جماعت سے ایک بالشت بھرجدائی اختیار کی اور اسی حال میں مرا تووہ جاہلیت کی سی موت مرے گا۔

[راجع: ٥٣٥٧]

ا الم اجمد کی روایت میں اتا زیادہ ہے گوتم اپنے تین کومت کا حق دار سمجھو جب بھی اس رائے پر نہ چلو بلکہ حاکم وقت کی اسلامی اللہ اللہ کو منظور ہے تو بن لڑے بھڑے تم کو کومت میں جائے ابن حبان اور اللہ کو منظور ہے تو بن لڑے بھڑے تم کو کومت میں ہے گویہ اس کا حکم سو ' بہاں تک کہ اگر اللہ کو منظور ہے تو بن لڑے بھی مبر کرد۔ اگر کفر کرے تو اس سے لڑنے پر الم اجمد کی روایت میں ہے کہ دو سری روایت میں یوں ہے جب تک وہ تم کو صاف اور صری گناہ کی بات کا حکم نہ دے۔ تیسری روایت میں اول ہے جو حاکم اللہ کی نافرانی کرے اس کی اطاعت نہیں کرنا چاہئے۔ ابن ابی شیبہ کی روایت میں یوں ہے تم پر ایسے لوگ حاکم ہوں گے جو حاکم اللہ کی نافرانی کرے اس کی اطاعت نہیں کرنا چاہئے۔ ابن ابی شیبہ کی روایت میں یوں ہے تم پر ایسے لوگ حاکم ہوں گے جو مروری نہیں ہے جو فروای اللہ کے باس تم کو ریل مل جائے گی یعنی اس سے لڑنے اور اس کی مخالفت کرنے کی سند تم کو مل جائے گی۔ اس سے یہ نکال کہ جب تک حاکم کے قول و فعل کی تاویل شرع ہو سکے اس وقت تک اس سے لڑنا یا اس پر خروج کرنا جائز نہیں البت اگر صاف و صریح وہ شرع کے خالف تھم دے اور قواعد اسلام کے برخلاف چلے جب تو اس پر اعتراض کرنا اور اگر نہ مائز تو اس سے لڑنا یا درست ہو جائے اس پر خروج کرنا جائز نہیں ہو جب تو اس ہو بھرفاس ہو جو خاس ہو کہ خروج اس وقت تک جائز نہیں جب تک اعلانیہ کفر کی باتیں کر خروج کر باتیں کر کے اس وقت اس کو معزول کرنا واجب ہے۔ کہ خروج اس وقت تک جائز نہیں جب تک اعلانیہ کفر نہ کرے ' اگر اعلانیہ کفر کی باتیں کر کے اس وقت اس کو معزول کرنا واجب ہے۔

٧٠٥٥ حدثنا إسماعيل، حَدَّقَني ابْنُ وَهْب، عَنْ بُسْوِ بْنِ وَهْب، عَنْ جُمَادَةَ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ قَالَ: دَحَلْنَا عَنْ جُمَادَةَ بْنِ أَبِي أُمَيَّةَ قَالَ: دَحَلْنَا عَلَى عُبَادَةَ بْنِ الصّامِتِ وَهْوَ مَرِيضٌ عَلَى عُبَادَةَ بْنِ الصّامِتِ وَهُوَ مَرِيضٌ فَقُلْنا: أصْلَحَكَ الله حَدَّثُ بِحَدِيثٍ يَفْقُلُنا: أصْلَحَكَ الله حَدَّثُ بِحَدِيثٍ يَنْفَعُكَ الله بهِ سَمِعْتَهُ مِنَ النَّبِي الله قَالَ دَعَانَا النَّبي الله قَبايَعْنا.

[راجع: ۱۸]

٧٠٥٦ فقال: فِيمَا أَخَذَ عَلَيْنَا أَنْ بَايَعَنَا عَلَى مُنْشَطِنَا عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فِي مُنْشَطِنَا وَمُكْرَهِنَا وَعُسْرِنَا وَيُسْرِنَا، وَأَثْرَةٍ عَلَيْنَا وَأَنْ لاَ نُنَازِعَ الأَمْرَ أَهْلَهُ إِلاَّ أَنْ تَرَوْا

(۵۵ه) ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا کما مجھ سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا ان سے عمرو بن حارث نے ان سے بمیر بن عبداللہ نے ان سے بسر بن سعید نے ان سے جنادہ بن ابی امید نے بیان کیا کہ ہم عبادہ ابن صامت بن اللہ کی خدمت میں پنچ وہ مریض تھے اور ہم نے عرض کیا اللہ تعالی آپ کو صحت عطا فرمائے کوئی حدیث بیان کیا کہ جم کا نفع آپ کو اللہ تعالی پنچائے۔ انہوں نے بیان کیا کہ) میں نے بی کریم مان اللہ العقبہ میں ساہے کہ نے بیان کیا کہ) میں نے بی کریم مان اللہ العقبہ میں ساہے کہ آپ نے بیان کیا کہ) میں نے بی کریم مان اللہ العقبہ میں ساہے کہ آپ نے بیعت کی۔

(۵۹ه) انہوں نے بیان کیا کہ جن باتوں کا آخضرت ملی اللہ ہے ہم سے عمد لیا تھا ان میں یہ بھی تھا کہ خوشی و ناگواری ' تنگی اور کشادگی اور اپنی حق تعلق میں بھی اطاعت و فرمانبرداری کریں اور یہ بھی کہ حکرانوں کے ساتھ حکومت کے بارے میں اس وقت تک جھڑا نہ

كُفْرًا بِوَاحًا عِنْدَكُمْ مِنَ الله فِيهِ بُرْهَانً. [طرفه في : ۲۷۲۰۰.

٧٠٥٧ حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُرْعَرَةً، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ، عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرِ أَنَّ رَجُلاً أَتَى النُّبيُّ اللَّهُ فُلاَنًا وَلَمْ تَسْتَعْمِلْنِي؟ قَالَ: ((إِنْكُمْ سَتَرَوْنَ بَعْدِي أَثْرَةً فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقُونِي)). [راجع: ٣٧٩٢]

حضرت اسيد بن حفير انصاري اوس ليلته العقبه ثانيه مين موجود تھے سنه ٢ه مين مدينه مين فوت موتے۔

٣- باب قَوْل النَّبِيِّ ﷺ: ((هَلاكُ أُمَّتِي عَلَى يَدَيْ أُغَيْلِمَةٍ سُفَهَاءً))

٧٠٥٨ حدَّثَنا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدِ بْنِ عَمْرو بْن سَعِيدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي جَدِّي قَالَ كُنْتُ جَالِسًا مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ فِي مَسْجِدِ النَّبِيِّ ﷺ بِالْمَدِينَةِ وَمَعَنَا مَرْوَانٌ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: سَمِعْتُ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقَ يَقُولُ: ((هَلَكَةْ أُمَّتِي عَلَى يَدَيْ غِلْمَةٍ مِنْ قُرَيْش)) فَقَالَ مَوْوَانُ: لَعْنَةُ الله عَلَيْهِمْ غِلْمَةً. فَقَالَ أَبُوْهُرَيْرَةَ: لَوْ شِئْتُ أَنْ أَقُوْلَ بَنِي فَلان وَ بَنِي فَلَانَ لَفَعَلْتُ، فَكُنْتُ أَخْرُجُ مَعَ جَدِّي إِلَى بَنِي مَوْوانَ حِيْنَ مَلَكُوْا بِالشَّأْمِ، فَإِذَا رَآهُمْ غِلْمَانًا أَحْدَاثًا قَالَ لَنَا عَسَى هُولًاءِ أَنْ يَكُونُوا مِنْهُمْ؟ قُلْنَا: أَنْتَ أَعْلَمُ. [راجع: ٣٦٠٤]

کریں جب تک ان کو اعلانیہ کفر کرتے نہ دیکھ لیں اگر وہ اعلانیہ کفر کریں تو تم کواللہ کے پاس دلیل مل جائے گی۔

(۵۵۰) ہم سے محمد بن عرعرہ نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے بیان كيا ان سے قادہ نے ان سے انس بن مالك والله نے اور ان سے اسید بن حفیر را الله نے ایک صاحب (خود اسید) نی کریم مالیا کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا یارسول الله الله الله الله الله فلال عمروبن عاص كو حاكم بنا ديا اور مجھے نہيں بنايا۔ آنخضرت النظام ن فرمایا کہ تم لوگ انصاری میرے بعد اپنی حق تلفی دیکھو گے تو قیامت تک مبر کرنایمال تک کہ تم مجھے ہے آملو۔

### باب نبی کریم ما تفایم کایه فرمانا که میری امت کی تابی چند بیو قوف لڑکوں کی حکومت سے ہوگی

(٥٨٠٤) مم سے موسىٰ بن اساعيل نے بيان كيا انہوں نے كما مم سے عمرو بن کی بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ مجھے میرے دادا سعید نے خبردی 'کہا کہ میں ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے پاس مدینہ منورہ میں نی کریم سائے کے مسجد میں بیٹا تھا اور ہمارے ساتھ مروان بھی تھا۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں نے صادق و مصدوق سے سا ہے آپ نے فرمایا کہ میری امت کی تابی قریش کے چند چھو کروں کے ہاتھ سے ہو گی۔ مروان نے اس پر کماان پر اللہ کی لعنت ہو۔ ابو ہریزہ بڑائن نے کما کہ اگر میں ان کے خاندان کے نام لے کر بتلانا چاہوں تو بتلا سکتا ہوں۔ پھرجب بنی مروان شام کی حکومت پر قابض ہو گئے تو میں اپنے دادا کے ساتھ ان کی طرف جا اتھا جب وہاں انہوں نے نوجوان لڑکوں کو دیکھا تو کما کہ شاید بید انہی میں سے ہوں۔ ہم نے کہا کہ آپ کو زیادہ علم ہے۔

تَنْ الله الله الله الله على الله عاكمول كے نام آخضرت النا الله عنے تھے مگر ڈركى وجدے بيان نہيں كريكتے تھے۔ قبطلاني نے كما سیر اس بلاے مراد وہ اختلاف ہے جو حضرت عثان ہوائن کی اخیر خلافت میں ہوا یا وہ جنگ جو حضرت علی ہوائد اور معاویہ ہوائد میں

ہوئی۔ ابن ابی شیبہ نے ابو ہریرہ رہ اللہ سے مرفوعاً نکالا ہے کہ میں اللہ کی بناہ چاہتا ہوں چھو کروں کی حکومت سے۔ اگر تم ان کا کہنا مانو تو دین کی تاہی ہے اور اگر نہ مانو تو وہ تم کو تاہ کر دس۔

# ٤- باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: ((وَيْلُ اللَّهِيِّ الْقَرَبَ)) لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدِ اقْتَرَبَ))

٧٠٥٩ حدثنا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدُّنَنَا ابْنُ عَيْشَنَة، أَنَّهُ سَمِعَ الرُّهْوِيُّ، عَنْ عُرُوَة، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أُمِّ سَلَمَة، عَنْ أُمَّ حَبِيبَة، عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشِ رَضِيَ الله عَنْهُنْ أَنَّهَا قَالَتِ: اسْتَنْقَظَ النَّبِيُّ عَلَيْمِنَ الله وَيْلُ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرِّ قَدِ اقْتَرَبَ، قُتِحَ الْهُومَ مِنْ رَدْمِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِفْلُ الْيَوْمَ مِنْ رَدْمِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِفْلُ الْهَالِكُونَ؟ قَالَ: ((نَعْمُ إِذَا لَهُ لِللهُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ؟ قَالَ: ((نَعْمُ إِذَا لَكُونَ الْخَبَثُ)). [راجع: ٣٤٦]

# باب نبی کریم ملی ایم کایہ فرمانا کہ ایک بلاسے جو نزدیک آگئ ہے عرب کی خرابی ہونے والی ہے

(2404) ہم سے مالک بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عیدیہ نے بیان کیا انہوں نے عروہ سے عیدیہ نے بیان کیا انہوں نے دور سے سنا انہوں نے عروہ سے انہوں نے زینب بنت ہم سلمہ رضی اللہ عنما سے انہوں نے ام حبیبہ رضی اللہ عنما سے اور انہوں نے زینب بنت بحش رضی اللہ عنما سے کہ انہوں نے بیان کیا نبی کریم سٹھالیا نینڈ سے بیدار ہوئے تو آپ کا چرو مرخ تھا اور آپ فرما رہے تھے اللہ کے سواکوئی معبود نہیں۔ عروں کی تباہی اس بلا سے ہوگی جو قریب ہی آگی ہے۔ آج نہیں۔ عروں کی تباہی اس بلا سے ہوگی جو قریب ہی آگی ہے۔ آج یاجوج ماجوج کی دیوار میں سے انتاسوراخ ہوگیا اور سفیان نے نوے یا جوج ماجوج کی دیوار میں سے انتاسوراخ ہوگیا اور سفیان نے نوے یا جوج ماجوج کی دیوار میں سے انتاسوراخ ہوگیا اور سفیان نے نوے یا جوج ماجوج کی دیوار میں سے انتاسوراخ ہوگیا اور سفیان نے نوے یا جوج ماجوج کی دیوار میں مالحین بھی ہوں گے؟ فرمایا ہاں جب بدکاری جو حائے گی (تو ایسابی ہوگا)۔

آ بیر من از اشارہ بیے کہ دائیں ہاتھ کے کلے کی انگلی کی نوک اس کی جڑ پر جمائی اور سو کا اشارہ بھی اس کے قریب قریب سیر منتی ہے۔ برائی سے مراد زنا یا اولاد زنا کی کثرت ہے دیگر فسق و فجور بھی مراد ہیں۔ یا جوج ماجوج کی سد آنخضرت ساتھیا کے زمانہ میں اتنی کھل گئی ہوگی ہو یا بہاڑوں میں چھپ گئی ہو اور جغرافیہ والوں کی میں اتنی کھل گئی ہوگی ہو یا بہاڑوں میں چھپ گئی ہو اور جغرافیہ والوں کی انگاہ اس پر نہ پڑی ہو۔ یہ مولانا وحید الزماں کا خیال ہے۔ اپنے نزدیک واللہ اعلم بالصواب امنا بما قال رسول اللہ بھیا۔

(۲۰ ۵) ہم سے ابوقعیم فضل بن دکین نے بیان کیا کما ہم سے
سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا ان سے زہری نے اردوسری سند) امام
بخاری نے کہا کہ اور مجھ سے محمود بن غیلان نے بیان کیا کہا ہم کو
عبدالرزاق نے خبر دی انہیں معمر نے خبر دی انہیں زہری نے انہیں عروہ نے اور ان سے اسامہ بن زید بھی ایک نیان کیا کہ نی کریم
مالی کیا مدینہ کے محلوں میں سے ایک محل پر چڑھے پھر فرمایا کہ میں جو
کچھ دیکھتا ہوں تم بھی دیکھتے ہو؟ لوگوں نے کہا کہ نہیں۔ آنخضرت
مالی کے فرمایا کہ میں فتوں کو دیکھتا ہوں کہ وہ بارش کے قطروں کی

طرح تهمارے گھروں میں داخل ہو رہے ہیں۔

الْقَطْر)). [راجع: ١٨٧٨] آخضرت سی ای پیش گوئی حرف بہ حرف صیح ثابت ہوئی اور آپ کی جدائی کے بعد جلد فتوں کے دروازے کال گئے۔ حضرت اسامہ بن زید بن حارث قضاعی ام ایمن کے بیٹے ہیں جو آنخضرت مان کے الد ماجد جناب عبداللہ کی لوندی تھیں جنہوں نے آنخضرت الہوا کو ور میں بالا تھا۔ اسامہ حضرت کے محبوب حضرت زید کے بیٹے تھے اور زید بھی آپ کے بہت محبوب غلام تھے۔ وفات نبوی سل کے اللہ اس کی عمر ۲۰ سال کی تھی اور بعد میں یہ وادی القریٰ میں رہنے گئے تھے بعد شمادت حضرت عثمان غنی بناتثهُ وہن وفات پائی رضی اللہ عنه وارضاه۔

حضرت زینب بنت جش اممات المؤمنین سے بیں ان کی والدہ کا نام امیہ ہے جو عبدالطلب کی بیٹی ہیں اور آنخضرت ملی کیا کی پھو پھی ہیں۔ حضرت زینب حضرت زید بن حارث والت والت والت التھا کے آزاد کردہ غلام کی بیوی ہیں۔ پھر حضرت زید والت ک طلاق دے دی اور سنہ ۵ھ میں یہ آ تخضرت سائے اے حرم محرم میں داخل ہو گئی تھیں۔ کوئی عورت دینداری میں ان سے بمترنہ تھی۔ سب سے زیادہ اللہ سے ڈرنے والی سب سے زیادہ سے بولنے والی سب سے زیادہ سخاوت کرنے والی تھیں۔ وفات نبوی کے بعد آپ کی ہویوں میں سب سے پہلے سنہ ۲۰ یا ۲۱ھ میں بعمر ۵۳ سال مدینے میں انتقال فرمایا رضی اللہ عنها وارضاها۔

#### باب فتنول کے ظاہر ہونے کابیان ه- باب ظُهُور الْفِتَن

(١٢٠٥) جم سے عياش بن الوليد نے بيان كيا انہوں نے كما جم كو عبدالاعلى نے خردی انہوں نے كما ہم سے معمر نے بيان كيا ان سے زمری نے ان سے سوید بن مسیب نے بیان کیا ان سے ابو مرروه رضی الله عند نے کہ نبی کریم صلی الله علیه وسلم نے فرمایا زمانہ قریب مو تا جائے گااور عمل كم مو تا جائے گااور لا ليج دلوں ميں ۋال ديا جائے گا اور فقنے ظاہر ہونے کیس کے اور ہرج کی کثرت ہو جائے گی۔ لوگوں نے سوال کیا یارسول اللہ! بد جرج کیا چیز ہے؟ آنحضور ملتی ا نے فرمایا کہ قتل! قتل!۔ اور یونس اور لیث اور زہری کے بھینیج نے بیان کیا' ان سے زہری نے' ان سے حمیدنے' ان سے ابو ہررہ واللہ نے نی کریم سٹی ایا ہے۔

عَبدُ الأَعْلَى، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَن الزُّهْرِيُّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((يَتَقَارَبُ الزُّمَانُ وَيَنْقُصُ الْعَمَلُ، وَيُلْقَى الشُّحُ، وتَظْهَرُ الْفِتَنُ وَيَكُثُرُ الْهَرْجُ)) قَالُوا: يَا رَسُولَ اللهُ أَيُّمَ هُوَ؟ قَالَ: ((الْقَتْلُ الْقَتْلُ)). وَقَالَ شُعَيْبٌ: وَيُونُسُ وَاللَّيْثُ وَابْنُ أَخِي الزُّهْرِيُّ، عَن الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النبي ه. [راجع: ٨٥]

٧٠٦١ حدَّثنا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ، أَخْبَرَنَا

لَّهُ مِيرِهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَشِرت اور غفلت مِيں پرْ جائيں گے' ان کو ایک سال ایسا گزرے گا جیسے ایک ماہ۔ ایک ماہ ایسے جیسے ایک لَمْتُهُ عَمِيرُ اللَّهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَي ہفتہ۔ ایک ہفتہ ایے جیسے ایک دن یا یہ مراد ہے کہ دن رات برابر ہو جائیں گے یا دن رات چھوٹے ہو جائیں مے گویا یہ بھی قیامت کی ایک نشانی ہے یا شراور فساد نزدیک آجائے گا کہ کوئی اللہ اللہ کہنے والانہ رہے گایا دولت اور حکومتیں جلد جلد بدلنے اور منت كليس كى يا عرس جھوٹى مو جائيں كى يا زماند ميں سے بركت جاتى رہے كى جو كام الطلے لوگ ايك ماه ميں كرتے تھے وہ ايك سال ميں بھی بورا نہ ہو گا۔ شعیب کی روایت کو امام بخاری نے کتاب الادب میں اور بونس کی روایت کو امام مسلم نے صحیح میں اور لیث کی روایت کو طبرانی نے مجم اوسط میں وصل کیا۔ مطلب یہ ہے کہ ان چاروں نے معمر کا خلاف کیا۔ انہوں نے زہری کا مخت اس مدیث میں حمید کو بیان کیا اور امام بخاری راتید نے دونوں طریقوں کو صحیح سمجھا جب تو ایک طریق یمال بیان کیا اور ایک کتاب الادب میں کیونکہ

(334)

اخمال ہے زہری نے اس مدیث کو سعید بن مسیب اور حمید دونوں سے سا ہو۔

٧٠٦٢ ، ٧٠٦٧ حدَّنَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ عَبْدِ الله وَأَبِي مُوسَى فَقَالاً: قَالَ النَّبِيُ اللهِ عَنْ السَّاعَةِ لأَيَّامًا النَّبِيُ اللهِ اللهِ وَيُرفَعُ فِيهَا الْعِلْمُ وَيُرفَعُ فِيهَا الْعِلْمُ وَيَرْفَعُ فِيهَا الْعَلْمُ وَيَرْفَعُ فِيهَا الْعَلْمُ وَيَرْفَعُ فِيهَا الْعِلْمُ وَيَرْفَعُ فِيهَا الْعِلْمُ وَيَرْفَعُ فِيهَا الْعَلْمُ وَيَرْفَعُ فِيهَا الْعَلْمُ وَيَرْفَعُ فِيهَا الْعَلْمُ وَيَكُنُونُ فِيهَا الْهَرَجُ، وَالْهَرْجُ الْقَتْلُ)).

[طرفه في: ٧٠٦٦ والحديث: ٧٠٦٣ طرفاه في: ٧٠٦٤، ٧٠٦٥].

٧٠٠٥ حدَّثَنَا قُتَنْبَةُ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: إِنِّي لَجَالِسٌ مَعَ عَبْدِ الله وَأَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُمَا فَقَالَ أَبُو مُوسَى: سَمِعْتُ النَّبِيِّ عَنْهُمَا فَقَالَ أَبُو مُوسَى: الْحَبَشَةِ. الْقَتْلُ.

[راجع: ٧٠٦٣]

حضرت ابومویٰ عبداللہ بن قیس اشعری ہیں جو مکہ میں اسلام لائے اور ہجرت حبشہ میں شریک ہوئے سنہ ۵۲ھ میں وفات پائی رضی اللہ عنہ وارضاہ اور حبثی زبان میں ہرج قتل کے معنی میں ہے۔

٧٠٦٦ حدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا غُندَرٌ، حَدَّثَنَا غُندَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَهُ، عَنْ وَاصِل، عَنْ أَبِي عَنْ عَبْدِ الله، وَأَحْسِبُهُ رَفَعَهُ قَالَ : ((بَيْنَ يَدَي

(۱۲۰ کے ۱۷۰۰ کے) ہم سے عبیداللہ بن موئی نے بیان کیا کماہم سے
اعمش نے 'ان سے شقیق نے بیان کیا کہ میں عبداللہ بن مسعود اور
ابوموی رضی اللہ عنما کے ساتھ تھا۔ ان دونوں حضرات نے بیان کیا
کہ نبی کریم ملی کے نے فرمایا قیامت کے دن سے پہلے ایسے دن ہوں
گے جن میں جمالت اتر پڑے گی اور علم اٹھالیا جائے گا اور ہرج بردھ
جائے گا اور ہرج قتل ہے۔

(۱۲۰ه) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا' انہوں نے کہا مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' انہوں نے کہا مجھ سے میرے والد نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا' ان سے شقق نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود اور ابومویٰ رضی اللہ عنما بیٹھے اور گفتگو کرتے رہے پھر ابومویٰ بڑاٹھ نے کہا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا قیامت سے پہلے ایسے دن آئیں گے جن میں علم اٹھالیا جائے گا اور جمالت اتر پڑے گی اور ہرج کی کثرت ہو جائے گا اور جمالت اتر پڑے گی اور ہرج کی کثرت ہو جائے گی اور ہرج کی کثرت ہو

(۱۵ م) ہم سے قتیبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے ابووا کل نے بیان کیا اور ان سے ابووا کل نے بیان کیا کہ میں عبداللہ بن مسعود اور موسیٰ رضی اللہ عنما کے ساتھ بیشا ہوا تھا تو ابوموسیٰ رظافی نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم سلی کیا سے سناسی طرح۔ حرج عبشہ کی ذبان میں قتل کو کہتے ہیں۔

(۱۲۰ کے) ہم سے محدین بشار نے بیان کیا کہا ہم سے غندر نے 'کہا ہم سے شعبہ نے 'ان سے واصل نے 'ان سے ابووا کل نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑالئہ نے اور میرا خیال ہے کہ اس حدیث کو انہوں

السَّاعَةِ أَيَّامُ الْهَرْجِ يَزُولُ الْعِلْمُ وَيَظْهَرُ فِيهَا الْجَهْلُ)) قَالَ أَبُو مُوسَى: وَالْهَرْجُ : الْقَتْلُ بلِسَان الْحَبَشَةِ. [راجع: ٢٠٦٢] ٧٠٦٧ - وَقَالَ أَبُو عَوَانَةً، عَنْ عَاصِم، عَنْ أَبِي وَائِل، عَن الأَشْعَرِيُّ أَنَّهُ قَالَ لِعَبْدِ ا لله. تَعْلَمُ الْأَيَّامَ الَّتِي ذَكَرَ النَّبِيُّ اللَّهِ أَيَّامَ الْهَرْج نَحْوَهُ وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ يَقُولُ: ((مِنْ شِرَارِ النَّاسِ مَنْ تُدْرِكُهُمُ السَّاعَةُ وَهُمْ أَحْيَاءً)).

٣- باب لاَ يَأْتِي زَمَانٌ إِلاَّ الَّذِي بَعدَه شَرٌّ مِنْهُ

٧٠٦٨ حدَّثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ عَدِيٌّ قَالَ : أَتَيْنَا أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ فَشَكُوْنَا إِلَيْهِ مَا نَلْقَى مِنَ الْحَجَّاجِ فَقَالَ: ((اصْبُرُوا فَإِنَّهُ لاَ يَأْتِي عَلَيْكُمْ زَمَانٌ إلا الَّذِي بَعْدَهُ شَرٌّ مِنْهُ، حَتَّى

تَلْقَوْا رَبُّكُمْ)). سَمِعْتُهُ مِنْ نَبيُّكُمْ ﷺ.

ے اس زمانہ کی نضیات اگلے زمانہ پر لازم نہیں آتی۔ ٧٠٦٩ حدُّثناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ح. وحدَّثَناً إِسْمَاعِيلُ حَدَّثَنِي أَخِي عَنْ سُلَيْمَانْ، عَنْ مُحَمَّدِ بْن أَبِي عَتِيق، عَن ابْن شِهَابٍ عَنْ هِندَ بِنْتِ الْحَارِثِ الْفِرَاسِيَّةِ أَنَّ أَمَّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﴿ قَالَتْ: اسْتَيْقَظَ رَسُولُ

نے مرفوعاً بیان کیا 'کما کہ قیامت سے پہلے ہرج کے دن ہول گے 'جن میں علم ختم ہو جائے گا ور جہالت غالب ہوگی۔ ابومو کی بڑاٹھ نے بیان کیا کہ حبثی زبان میں ہرج بمعنی قتل ہے۔

( ١٤٠٥) اور ابوعوانه نے بيان كيا ان سے عاصم نے ان سے ابووا کل نے اور ان سے ابوموی اشعری بڑاتھ نے کہ انہول نے عبدالله والله والمنترب كما آب وه حديث جانع بي جو أتخضرت ماليالم مرج کے دنوں وغیرہ کے متعلق بیان کی۔ ابن مسعود زاتھ نے کما کہ میں نے آپ کو یہ فرماتے ساتھا کہ وہ بر بخت ترین لوگوں میں سے ہوں گے جن کی زندگی میں قیامت آئے گی۔

علم دین کا خاتمہ قیامت کی علامت ہے۔ جب علم دین اٹھ جائے گا مرے ہی لوگ رہ جائیں گے ان ہی پر قیامت قائم ہو جائے گی۔ باب ہرزمانہ کے بعد دوسرے آنے والے زمانہ کااس يدترآنا

(۱۸۰۵) ہم سے محد بن يوسف نے بيان كيا كما ہم سے سفيان نے ان سے زبیر بن عدی نے بیان کیا کہ ہم انس بن مالک راللہ کے پاس آئے اور ان سے حجاج کے طرز عمل کی شکایت کی انہوں نے کما کہ صبر کرو کیونکہ تم پر جو دور بھی آتا ہے تواس کے بعد آنے والا دوراس سے بھی برا ہو گا يمال تك كه تم اين رب سے جا ملود ميں نے بيد تہارے نبی ملی اللہ ہے۔

اب یہ اعتراض نہ ہو گا کہ مجھی بعد کا زمانہ الکے زمانہ ہے بہتر ہو جاتا ہے مثلاً کوئی بادشاہ عادل اور تمع سنت پیدا ہو گیا سیسی جیسے عمر بن عبدالعزیز جن کا زمانہ تجاج کے بعد تھا وہ نمایت عادل اور تمبع سنت تھے کیونکہ ایک آدھ مخض کے بیدا ہونے

(١٩٠٥) م سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی انہیں زہری نے۔ (دوسری سند امام بخاری نے کما) اور ہم سے اساعیل نے بیان کیا' ان سے ان کے بھائی نے بیان کیا' ان سے سلیمان نے' ان سے محد بن عتیق نے' ان سے ابن شماب نے' ان سے ہند بنت الحارث الفراسيد نے كه نبى كريم ماليدا كى زوجد مطمرہ ام سلمہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ ایک رات رسول اللہ ملی اللہ

الله الله الله الله فرعًا يَقُولُ: ((سُبْحَانَ الله مَاذَا أَنْزِلَ الله مِنَ الْحَزَائِنِ وَمَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الْحَزَائِنِ وَمَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الْفِتَنِ، مَنْ يُوقِظُ صَوَاحِبَ الْحُجُرَاتِ يُرِيدُ أَزْوَاجَهُ لِكَيْ يُصَلِّينَ رُبَّ كَاسِيَةً فِي اللهُ ثِيا عَارِيَةً فِي الآخِرَةِ).[راجع: ١١٥]

گھرائے ہوئے بیدار ہوئے اور فرمایا اللہ کی ذات پاک ہے۔ اللہ تعالیٰ نے کیا خزانے نازل کئے ہیں اور کتنے فتنے اتارے ہیں ان جمرہ والیوں کو کوئی بیدار کیوں نہ کرے آپ کی مراد ازواج مطرات سے تھی تاکہ یہ نماز پڑھیں۔ بہت می دنیا میں کپڑے باریک پہننے والیاں آخرت میں نگی ہوں گی۔

یہ وہ ہوں گی جو دنیا میں صدیے زیادہ باریک کپڑے پہنتی ہیں جس میں اندر کا جسم صاف نظر آتا ہے ایسی عور تیں قیامت کے دن نگی اٹھیں گی۔

# باب نبی کریم ملٹ کیا کابیہ فرمانا کہ جو ہم مسلمانوں پر ہتھیار اٹھائے وہ ہم میں سے نہیں ہے

( ﴿ ﴾ ﴾ ﴾ ) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا ' انہیں امام مالک نے خبردی ' انہیں تافع نے اور انہیں عبداللہ بن عمر رضی الله عنمانے کہ رسول الله طی ایم نے فرمایا جس نے ہم مسلمانوں پر ہتھیار اٹھایا وہ ہم سے نہیں ہے۔

بلکہ کافرہے اگر مسلمان پر ہتھیار اٹھانا حلال جانتا ہے اگر درست نہیں جانتا تو ہمارے طریق سنت پر نہیں ہے اس لیے کیونکہ ایک ام کا ار تکاب کرنا ہے۔

(۱۲۵۰) ہم سے محد بن یکی ذبلی (یا محد بن رافع نے) بیان کیا 'کما ہم کو عبد الرزاق نے خبردی 'انہیں معمر نے 'انہیں ہمام نے 'انہوں نے ابو ہریرہ رفاقتی سے سنا کہ نبی کریم الٹی لیا نے فرمایا 'کوئی شخص اپنے کسی دینی بھائی کی طرف ہتھیار سے اشارہ نہ کرے 'کیونکہ وہ نہیں جانتا ممکن ہے شیطان اسے اس کے ہاتھ سے چھڑوا دے اور پھروہ کسی مسلمان کو مار کراس کی وجہ سے جنم کے گڑھے میں گریڑے۔ ٧- باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﴿
 ((مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلاَحَ فَلَيْسَ مِنَّا)).

یعنی مسلمانوں میں سے نہیں ہے۔

٧٠٧١ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً، عَنْ أَبِي بُرْدَةً، عَنْ أَبِي بُرْدَةً، عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ اللَّبِيِّ اللَّهِيِّ قَالَ: ((مَنْ حَمَلَ عَلَيْنَا السَّلاَحَ فَلَيْسَ مِنَّا)).

ام حرام كاار تكاب كرنا بـ .

٧٠٧٧ - حدثناً مُحَمَّدٌ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرُّزَاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامٍ سَمِعْتُ أَبَا الرُّزُاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامٍ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةً عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لاَ يُشِيرُ أَحَدُكُمْ عَلَى أَخِيهِ بِالسَّلاَحِ فَإِنَّهُ لاَ يَدْرِي لَعَلَى أَخِيهِ بِالسَّلاَحِ فَإِنَّهُ لاَ يَدْرِي لَعَلَى النَّيْرِغُ فِي يَدَيهِ، فَيَقَعُ فِي لَعَلَى النَّارِ).

آئے ہے ہے۔

اس طرح کہ دنیا ہے دین کے عالم گزر جائیں گے اور جو لوگ باتی رہیں گے وہ ہمہ تن دنیا کے کمانے میں غرق ہوں گے،

ان کو دینی علوم کا بالکل شوق ہی نہیں رہے گا۔ ہمارے زمانہ میں یہ آثار شروع ہو گئے ہیں۔ ہزارہا لکھو کھ ہا مسلمان اپنے

پوں کو صرف انگریزی تعلیم دلاتے ہیں، قرآن و حدیث ہے بالکل بے ہمرہ رکھتے ہیں اللماشاء اللہ۔ پھے کچھ جو دین کے عالم رہ گئے ہیں،

قیامت کے قریب یہ بھی نہ رہیں گے۔ علم دین کو محض بے کار سمجھ کراس کی تحصیل چھوڑ دیں گے، کیونکہ اچھے لوگ قیامت سے پہلے

اٹھ جائیں گے۔ جیسے امام مسلم نے ابو ہریرہ والت کیا کہ قیامت کے قریب اللہ تعالیٰ مین کی طرف ہے ایک ہوا بھیج گاجو

حریر سے زیادہ طائم ہو گی اس کے لگتے ہی جس مخض کے دل میں رتی برابر بھی ایمان ہو گا وہ اٹھ جائے گا۔ دو سری حدیث میں ہے

قیامت تب تک قائم نہ ہو گی ہوب تک زمین میں اللہ اللہ کما جائے گا۔ اب یہ اعتراض نہ ہو گا کہ ایک حدیث میں ہے کہ قیامت تک

میری امت کا ایک گروہ حق پر قائم رہے گاتو اس سے یہ نکلتا ہے کہ قیامت اچھے لوگوں پر بھی قائم ہو گی کیونکہ اس حدیث میں قیامت شک سے یہ مراد ہے کہ اس ہوا چلئے تک جس کے لگتے ہی ہر ایک مومن مرجائے گااور کفار ہی دنیا میں رہ جائیں گے انمی پر قیامت تک تک سے یہ مراد ہے کہ اس ہوا چلئے تک جس کے لگتے ہی ہر ایک مومن مرجائے گااور کفار ہی دنیا میں رہ جائیں گے انمی پر قیامت آئے گی۔ قبطلانی۔

آئے گی۔ قبطلانی۔

مهنچ۔ چوچ ٧٠٧٤ حداثنا أبو النّعْمَان، حَداثنا حَمّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ جَمَّادُ بْنُ رَجُلاً مَرْ فِي الْمَسْجِدِ بِأَسْهُم قَدْ جَابِرِ أَنْ رَجُلاً مَرْ فِي الْمَسْجِدِ بِأَسْهُم قَدْ أَبْدَى نُصُولِهَا لاَ يَأْخُذَ بِنُصُولِهَا لاَ يَخْدِشُ مُسْلِمًا. [راجع: ٤٥١].

٧٠٧٥ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء، حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَة، عَنْ بُرِيْدٍ عَنْ أَبِي بُرْدَة، عَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ عَلَى قَالَ: ((إِذَا مَرَّ أَجَدُكُمْ فِي مَسْجِدِنَا أَوْ فِي سُوقِنَا وَمَعَهُ نَبْلٌ فَلْيُمْسِكْ عَلَى نِصَالِهَا، أَوْ قَالَ نَبْلٌ فَلْيُمْسِكْ عَلَى نِصَالِهَا، أَوْ قَالَ فَلْيُقْبِضْ بِكَفِّهِ أَنْ يُصِيبَ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ مِنْهَا شَيْءً)).[راجع: ٢٥٢]

(۱۵۵۰) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہا کہ میں نے عمرو بن دینار سے کما ابو محد! تم نے جابر بن عبداللہ ہے اللہ اس سا ہے کہ انہوں نے بیان کیا کہ ایک صاحب تیر لے کر مجد میں سے گزرے تو ان سے رسول کریم ملی انہا نے فرمایا کہ تیرکی نوک کا خیال رکھو۔ عمرو نے کما ہاں میں نے ساہے۔

(۱۹۵۴) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا کا اس سے عماد بن زید نے بیان کیا ان سے عمرو بن دینار نے اور ان سے جابر رہا تھ نے کہ ایک صاحب مسجد میں تیر لے کر گزرے جن کے پھل باہر کو نکلے ہوئے سے تو انہیں تکم دیا گیا کہ ان کی نوک کا خیال رکھیں کہ وہ کی مسلمان کو زخی نہ کردیں۔

(24 م) ہم سے محر بن العلاء نے بیان کیا کہ ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا 'ان سے برید نے 'ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ابوموی بیان کیا 'ان سے برید نے 'ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ابوموی بیاتی کہ نبی کریم ساتھیا نے فرمایا جب تم میں سے کوئی ہماری مسجد میں یا ہمارے بازار میں گزرے اور اس کے پاس تیر ہوں تو اسے چاہیے کہ اس کی نوک کا خیال رکھ یا آپ نے فرمایا کہ اپنے ہاتھ سے انہیں تھامے رہے۔ کہیں کی مسلمان کواس سے کوئی تکلیف نہ

آتی ہے کے اس جملہ احادیث سے ظاہر ہے کہ رسول کریم طابقیا ناحق خون ریزی کو کتنی بری نظرے دیکھتے ہیں کہ قدم پر اس المستیک بارے میں انتائی احتیاط کو ملحوظ خاطر رکھنے کی ہدایت فرما رہے ہیں۔ مسلمانوں نے بھی جس طرح بعض احکام کو ملحوظ رکھا ہے 'کاش ان احادیث کو بھی یاد رکھتے اور باہمی قتل و غارت سے پر ہیز کرتے تو ملی حالات اس قدر خراب نہ ہوتے گر صد افسوس کہ آج مسلمان ان خانہ جنگیوں کے نتیجہ میں صدما ٹولیوں میں تقییم ہو کر اپنی طاقت تار تار کر چکا ہے۔ کاش سے لفظ کسی بھی دل والے بھائی کے دل میں از سکیں۔

## باب نبی کریم طان کا یہ فرمانا کہ میرے بعد ایک دو سرے کی گردن مار کر کافرنہ بن جانا

(۲۷ م ک) ہم سے عمر بن حفص نے بیان کیا کہا مجھ سے میرے والد نے بیان کیا کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے شقق نے بیان کیا کہا کہا کہ عبداللہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملٹ اللہ اللہ ملٹ فرمایا مسلمان کو گالی دینا فتق ہے اور اس کو قتل کرنا کفرہے۔

#### ٨- باب قَوْل النَّبيِّ هـ:

((لاَ تَوْجِعُوا بَعْدِي كُفُّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رقَابَ بَعْض))

٧٠٧٦ حدَّثَنَا عُمَوُ بْنُ حَفْص، حَدَّثَنِي
 أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا شَقِيقٌ قَالَ:
 قَالَ عَبْدُ الله قَالَ النَّبِيُّ الله قَالَ النَّبِيُّ الله الله قَالَ النَّبِيُّ الله الله المُسْلِم فُسُوق، وَقِتَالُهُ كُفْرٌ).

[راجع: ٤٨]

الین بلاوجہ شری لڑنا کفر ہے۔ لینی کافروں کا سافعل ہے جیسے کافر مسلمانوں سے ناحق لڑتے ہیں ایسے ہی اس شخص نے بھی کی اور مسلمانوں سے ناحق لڑتے ہیں ایسے ہی اس شخص نے بھی کی اور حول کافر ہو گیا جیسے خار جیوں کا مذہب ہے اس لیے کہ اللہ نے قرآن میں فرمایا' وان طانفتان من المومنین اقتتلوا (الحجرات: ۹) اور دونوں گروہوں کو مومن قرار دیا اور صحابہ نے آپس میں لڑائیاں کیں گو ایک طرف والے خطائے اجتمادی میں سے مگر کی نے ان کو کافر نہیں کہا۔ خود حضرت علی بڑائی نے محصوب میں مورود مسلمانوں کی جماعت سے علیحدہ ہو کر سارے مسلمانوں کو کافر قرار دینے لگے۔ بس اپنے ہی شین مسلمان سمجھے اور پھریہ لطف کہ ان خارجیوں ہی مردودوں نے مسلمانوں کے سروار جناب علی مرتفئی قرار دینے لگے۔ بس اپنے ہی شین مسلمان سمجھے اور پھریہ لطف کہ ان خارجیوں ہی مردودوں نے مسلمانوں کے سروار جناب علی مرتفئی بڑٹی کو قتل کیا۔ حضرت حسین بڑٹی کو بھی انہوں نے ہی قتل کیا۔ حضرت عائشہ اور حضرت عثان اور اجلائے صحابہ رضی اللہ عشم کو کافر بڑائی کو قتل کیا۔ حضرت حسین بڑٹی کو بھی انہوں نے بی قتل کیا۔ حضرت عائشہ اور حضرت عثان اور اجلائے صحابہ رضی اللہ عشم کو کافر بڑائی کو جب یہ لوگ کو اسلام کماں سے نصیب ہوا؟

٧٧.٧٧ حدُّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، أَخْبَرَني وَاقِدٌ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ اللَّهِ يَقُولُ: ((لاَ تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ)).[راجع: ١٧٤٢]

٧٠٧٨ حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، حَدَّثَنَا أَبْنُ سِيرِينَ، حَدَّثَنَا أَبْنُ سِيرِينَ،

(22 م) ہم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم کے والد نے اور انہیں ابن عمر شکھا نے انہوں نے نبی کریم ملتی کیا سے سنا آپ نے فرمایا کہ میرے بعد کفر کی طرف نہ لوٹ جانا کہ ایک دو سرے کی گردن مارنے لگو۔

(2444) ہم سے مسدد نے بیان کیا 'کہا ہم سے کیلی قطان نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابن سیرین نے

عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ، وَعَنْ رَجُل آخَرَ هُوَ أَفْضَلُ فِي نَفْسِي مِنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةً، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ ۚ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ: ((أَلاَ تَدْرُونَ أَيُّ يَوْمِ هَذَا؟)) قَالُوا: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ : حَتَّى ظَنَنَّا أَنَّهُ سَيُسَمِّيهِ بغَيْر اسْمِهِ فَقَالَ: ((أَلَيْسَ بيَوْم النَّحْر)) قُلْنَا: بَلَى. يَا رَسُولَ الله قَالَ: ((أَيُّ بَلَدِ هَذَا؟)) أَلَيْسَتْ بِالْبَلْدَةِ)) قُلْنَا: بَلَى يَا رَسُولَ الله قَالَ: ((فَإِنَّ دَمِاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ وَأَعْرَاضَكُمْ وَأَبْشَارَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ، كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا أَلاَ هَلْ بَلَّغْتُ؟)) قُلْنَا: نَعَمْ. قَالَ: ((اللَّهُمَّ اشْهَدْ، فَلْيُبَلِّع الشَّاهِدُ الْغَائِبَ، فَإِنَّهُ رُبٌّ مُبَلِّغٍ يُبَلِّغُهُ مَنْ هُوَ أَوْعَى لَهُ))، فَكَانَ كَذَٰلِكَ قَالَ: ((لاَ تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رَقَابَ بَعْض) فَلَمَّا كَانْ يَوْمُ حُرِّقَ ابْنُ

عمرو بن حفری کو جاریہ بن قدامہ نے ایک مکان میں گھیر کر جلا دیا تو جاربہ نے اپنے لشکر والوں سے کہا ذرا ابو بکرہ کو تو جھا تکو وہ کس خیال الْحَضْرَمِيِّ حِينَ حَرَّقَهُ جَارِيَةُ بْنُ قَدَامَةَ میں ہے۔ انہوں نے کما یہ ابوبکرہ موجود ہیں تم کو دیکھ رہے ہیں۔ قَالَ: أَشْرِفُوا عَلَى أَبِي بَكْرَةً فَقَالُوا: هَذَا عبدالرحمٰن بن ابی بکرہ کہتے ہیں مجھ سے میری والدہ ہالہ بنت غلیظ نے أَبُو بَكْرَةَ يَرَاكَ قَالَ عَبْدُ الرُّحْمَنِ: کہا کہ ابوبکرہ نے کہا اگریہ لوگ (تین جاربہ کے لشکروالے) میرے فَحَدَّثُتْنِي أُمِّي عَنْ أَبِي بَكْرَةَ أَنَّهُ قَالَ : لَوْ گھر میں بھی گھس آئیں اور مجھ کو مارنے لگیں تو بھی میں ان پر ایک دَخَلُوا عَلَىُّ مَا بَهِشْتُ بِقَصَبةِ. بانس کی چھڑی بھی نہیں چلاؤں گا۔

[راجع: ٦٧]

چہ جائیکہ ہتھیارے لاول کیونکہ ابو بکرہ ہناتھ آنحضرت ملٹائیا کی بیہ حدیث من بیکے تھے کہ مسلمان کو مارنا اس سے لڑنا کفر کلیٹیسے ہے۔ عبداللہ بن عمرو حضری کا قصہ یہ ہے کہ وہ معاویہ ہناتھ کا بھیجا ہوا بھرے میں آیا تھا۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ بھرے

بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن انی بکرہ نے بیان کیااور ایک دوسرے شخص (حمد بن عبدالرحمٰن) ہے بھی سناجو میری نظرمیں عبدالرحمٰن بن ابی بکرہ سے اجھے ہیں اور ان سے ابو بکرہ رہائٹر نے بیان کیا کہ رسول الله التي الله المات المات التحرين خطبه ديا اور فرمايا تهيس معلوم ب ید کون سادن ہے؟ لوگوں نے کہا کہ اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔ بیان کیا کہ (اس کے بعد آنخضرت ساٹیلیم کی خاموثی ہے) ہم یہ شمجھے کہ آپ اس کاکوئی اور نام رکھیں گے۔ لیکن آپ نے فرمایا کیا یہ قربانی کا دن (یوم النحر) شیری ہے؟ ہم نے عرض کیا کیول شیں يارسول الله - آپ نے پھر يوچھا يہ كون ساشهر ہے؟ كيابيه البلده (مكه كرمه) نهيں ہے؟ ہم نے عرض كياكيوں نهيں يارسول الله - آنخضرت ملی من فرمایا پھرتمهارا خون مهمارے مال مهماری عزت اور تمهاری کھال تم پر اسی طرح حرمت والے ہیں جس طرح اس دن کی حرمت اس مینے اور اس شرمیں ہے۔ کیامیں نے پہنچا دیا؟ ہم نے کہاجی ہاں۔ آنخضرت سلي المالي فرمايا اس الله! كواه ربنا يس ميرايه پيغام موجود

لوگ غیرموجود لوگوں کو پہنچادیں کیونکہ بہت سے پہنچانے والے اس

پغام کو اس تک پنچائیں گے جو اس کو زیادہ محفوظ رکھنے والا ہو گا۔

چنانچہ ایسابی موا اور آنخضرت ملتی الم نے فرمایا میرے بعد کافرنہ موجانا

کہ بعض بعض کی گردن مارنے لگو۔ پھرجب وہ دن آیا جب عبداللہ

والوں کو بھی اغوا کر کے علی بڑا تھ کا مخالف کرا دے گویا معاویہ بڑا تھ کی یہ سابی چال تھی۔ جب علی بڑا تھ نے یہ ساتو جاریہ ابن قدامہ کو اس کی گر فقاری کے لیے روانہ کیا۔ حضری ایک مکان میں چھپ گیا۔ جاریہ نے اس کو گھیرلیا اور مکان میں آگ لگا دی اور حضری مکان سمیت جل کر فاک ہو گیا۔ یہ واقعہ سنہ ۳۸ بجری کا ہے اور ابن ائی شیبہ اور طبری نے بیان کیا نکالا کہ عبداللہ بن عباس جی تھا ہو علی بڑا تھ کی طرف ہو گیا۔ یہ واقعہ سنہ ۳۸ بجری کا ہے اور ابن ائی شیبہ اور طبری نے بیان کیا نکالا کہ عبداللہ بن عباس جی کر عبداللہ بن عمرو حضری کو بھیجا کہ جاکر بھرے پر قبضہ کرے وہ بی تھیم کے محلّم میں اثرا اور عثمان بڑا تھ کی طرف جو لوگ تھے وہ اس کے شریک ہوگئے۔ زیاد نے حضرت علی بڑا تھ کو اس کے شریک ہوگئے۔ زیاد نے حضرت علی بڑا تھ کو اس واقعہ کی خبر کی اور مدد چاہی۔ حضرت علی بڑا تھ نے پہلے اعین بن عیبینہ ایک مختص کو روانہ کیا لیکن وہ وغا سے مار ڈالا گیا پھر جاریہ بن قدامہ کو بھیجا' انہوں نے حضری کو اس کے چالیس یا ستر رفقاء سمیت ایک مکان میں گھیرلیا اور اس میں آگ لگا دی۔ حضری اور اس کے سابقی سب جل کر فاک ہو گئے۔ (انا للہ و انا الیہ راجعون)

٧٠٧٩ حدَّثنا أَحْمَدُ بْنُ إِهْكَابِ، حَدْثَنا مُحَمَّدُ بْنُ إِهْكَابِ، حَدْثَنا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ الله عَنْهُمَا رَفَالَ: ((لاَ تَرْتَدُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ عَضِ)).

(2404) ہم سے احمد بن اشکاب نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم سے محمد بن فضیل نے بیان کیا 'ان سے ان کے والد نے بیان کیا 'ان سے عکرمہ نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن عباس بھی آھا نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا 'میرے بعد کافرنہ ہو جانا کہ تم میں بعض کی گردن مارنے لگے۔

[راجع: ۱۷۳۹]

منشائے نبوی بیہ تھا کہ آپس میں اڑنا جھڑنا مسلمانوں کا شیوہ نہیں ہے بیہ کافروں کا طریقہ ہے پس تم ہرگز بیہ شیوہ افتیار نہ کرنا گر افسوس کہ مسلمان بہت جلد اس پیغام رسالت کو بھول گئے۔ انا للہ وا اسفا۔

٠٨٠٠ حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ مُدْرِكِ سَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةَ بْنَ عَمْرِو بْنِ جَرِيرٍ، عَنْ جَدِّهِ جَرِيرٍ، عَنْ جَدِّهِ جَرِيرٍ، عَنْ جَدِّهِ جَرِيرٍ، عَنْ جَدَّهِ جَرِيرٍ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ الله فَهَا فِي حَجَّةِ الْوَدَاعِ: ((اسْتَنْصِتِ النَّاسَ)) ثُمَّ حَجَّةِ الْوَدَاعِ: ((اسْتَنْصِتِ النَّاسَ)) ثُمَّ قَالَ: ((لاَ تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ قَالَ: ((لاَ تَرْجِعُوا بَعْدِي كُفَّارًا يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ)). [راجع: ١٢١]

( ۱۹۸۰ ) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم سے علی بن مدرک نے بیان کیا 'کہا میں نے ابو زرعہ بن عمرو بن جریر سے سنا 'ان سے ان کے دادا جریر رضی اللہ علیہ و سلم نے مجھ رضی اللہ علیہ و سلم نے مجھ سے ججۃ الوداع کے موقع پر فرمایا لوگوں کو خاموش کردو پھر آپ نے فرمایا میرے بعد کافرنہ ہو جانا کہ تم ایک دو سرے کی گردن مارنے لگ

آ جرین خرمی ان احادیث نبوی کو بھلا دیا گیا اور جو بھی خانہ جنگیاں ہوئی ہیں وہ قیامت تک آنے والے مسلمانوں کے لیے کسیستی کی بین ہے۔ کہ خانہ بھی خانہ جنگیاں ہوئی ہیں وہ قیامت تک آنے والے مسلمانوں کے لیے کسیستی کے حد افسوس ناک ہیں۔ آج چودھویں صدی کا خاتمہ ہے گران باہمی خانہ جنگیوں کی یاد تازہ ہے بعد میں تقلیدی ندا ہب نے بھی باہمی خانہ جنگرے باتی ہیں۔ اللہ است کو نیک سمجھ عطا کرے ' مین یارب العالمین۔

باب آخضرت ملته ليم كايه فرمانا كدايك السافتند المح كاجس

٩- باب تَكُونُ فِتْنَةٌ الْقَاعِدُ فِيهَا

#### خَيْرٌ مِنَ الْقَائِم

٧٠٨١ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ الله، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَفْدٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ إِبْرَاهِيمُ: وَحَدَّثَنِي صَالِحُ بْنُ كَيْسَانْ، عَن ابْن شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ رَسُولُ الله هُ: ((سَتَكُونُ فِتْنَةٌ الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِم، وَالْقَائِمُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي، وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي مَنْ تَشَرُّفَ لَهَا تَسْتَشْرِفْهُ فَمَنْ وَجَدَ فِيهَا مَلْجَأً أَوْ مَعَاذًا فَلْيَغُذْ بهِ)).

[راجع: ٣٦٠١]

ا الله ان فتول سے محفوظ رہے۔ مراد وہ فتنہ ہے جو مسلمانوں میں آپس میں پیدا ہو اور یہ نہ معلوم ہو سکے کہ حق کس طرف ہے' ایسے وقت میں گوشہ نشینی بمتر ہے۔ بعضوں نے کما اس شمرسے ہجرت کر جائے جمال ایسا فتنہ واقع ہو اگر وہ آفت میں جٹلا ہو جائے اور کوئی اس کو مارنے آئے تو صبر کرے۔ مارا جائے لیکن مسلمان پر ہاتھ نہ اٹھائے۔ بعضول نے کما اپنی جان و مال کو بچا سکتا ہے۔ جمہور علماء کا یمی قول ہے کہ جب کوئی گروہ امام سے باغی ہو جائے تو امام کے ساتھ ہو کر اس سے الزنا جائز ہے جیسے حضرت علی بڑاٹھ کی خلافت میں ہوا اور اکثر اکابر صحابہ نے ان کے ساتھ ہو کر معاوید بڑاٹھ کے باغی گروہ کا مقابلہ کیا اور میں حق ہے گر بعض صحابہ جیسے سعد اور ابن عمراور ابو بکرہ رضی اللہ عنم دونوں فریق سے الگ ہو کر گھر میں بیٹھے رہے۔

٧٠٨٧ حدَّثَنا أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيُّ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((سَتَكُونُ فِتَنَّ الْقَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْقَائِمِ، وَالْقَائِمُ خَيْرٌ مِنَ الْمَاشِي، وَالْمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي، مَنْ تَشَرُّفَ لَهَا تَسْتَشْرِفُهُ فَمَنْ وَجَدَ فِيهَا مَلْجَأً أَوْ مَعَاذًا فَلْيَعُدْ بِهِ)).

(۸۲ مے) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبردی ' انسیں زہری نے 'انسیں ابوسلمہ بن عبدالرحلٰ نے خبردی اور ان ے ابو ہررہ و الله نے بیان کیا کہ رسول الله ملتی انے فرمایا ایسے فتنے بربا ہوں گے کہ ان میں بیٹھنے والا کھڑے ہونے والے سے بمتر ہو گا اور کھڑا ہونے والا چلنے والے سے بہتر ہو گااور چلنے والا دو ڑنے والے سے بمتر ہو گا۔ اگر کوئی ان کی طرف دور سے بھی جھانک کردیکھے گاتو وہ اسے بھی سمیٹ لیں گے ایسے وقت جو کوئی اس سے کوئی پناہ کی جگہ یا لے اسے اس کی پناہ لے لینی چاہئے۔

سے بیٹھنے والا کھڑے رہنے والے سے بمتر ہو گا

ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے' ان سے ابوسلمہ

بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے ابو ہریرہ رہالتھ نے بیان کیا کہ ابراہیم بن سعدنے کما کہ مجھ سے صالح بن کیسان نے بیان کیا' ان سے ابن

شماب نے 'ان سے سعید بن المسیب نے اور ان سے حضرت ابو ہر رہے ہ

و بناٹھ نے بیان کیا کہ رسول الله ماٹھایا نے فرمایا عنقریب ایسے فتنے بریا

ہوں گے جن میں بیٹھنے والا کھڑے ہونے والے سے بہتر ہو گااور کھڑا

ہونے والا ان میں چلنے والے سے بہتر ہو گا اور چلنے والا ان میں

دوڑنے والے سے بہتر ہو گا'جو دور سے ان کی طرف جھانک کر بھی

د کیھے گاتو وہ ان کو بھی سمیٹ لیس گے۔ اس وقت جس کسی کو کوئی پناہ

كى جكه مل جائيا بچاؤ كامقام مل سكے وہ اس ميں چلا جائے۔

٨٠٥) ہم سے محد بن عبيدالله نے بيان كيا كما ہم سے

[راجع: ٣٦٠١

# ١٠ باب إِذَا الْتَقَى الْمُسْلِمَانِ بسَيْقَيْهما

٧٠٨٣ حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ عَبْدِ الوَهَّابِ، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ عَنْ رَجُل لَمْ يُسَمِّهِ، عَن الْحَسَن قَالَ: خَرَجْتُ بسَلاَحِي لَيَالِي الْفِتَنِةِ فَاسْتَقْبَلَنِي أَبُو بَكْرَةَ فَقَالَ : أَيْنَ تُريدُ؟ قُلْتُ : أُريدُ نُصْرَةَ ابْن عَمِّ رَسُولِ اللهِ ﷺ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله فَكِلاَهُمَا مِنْ أَهْلِ النَّارِ)) قِيلَ: فَهَذَا الْقَاتِلُ فَمَا بَالُ الْمَقْتُولِ؟ قَالَ: ((إِنَّهُ أَرَادَ قَتْلَ صَاحِبهِ)) قَالَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدِ: فَذَكُوْتُ هَذَا الْحَدِيثَ لأَيُّوبَ وَيُونُسَ بْن عُبَيْدٍ وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ يُحَدِّثَانِي بِهِ فَقَالاً: إِنَّمَا رَوَى هَذَا الْحَدِيثَ الْحَسَنُ عَنِ الأَحْنَفِ بْن قَيْسِ عَنْ أَبِي بَكْرَةً. [راجع: ٣١] - حدَّثَنا سُلَيْمَانْ، حَدَّثَنا حَمَّادٌ بهَذَا وَقَالَ مُؤَمَّلٌ : حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثَنَا أَيُوبُ وَيُونُسُ وَهِشَامٌ وَمُعَلَّى بْنُ زيادٍ عَن الْحَسَنِ، عَنِ الأَحْنَفِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَرَوَاهُ مَعْمَرٌ، عَنْ أَيُّوبَ وَرَوَاهُ بَكَّارُ بْنُ عَبْدِ الْعَزيزِ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بَكْرَةً. وَقَالَ غُنْدَرٌ : حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ رَبْعِيِّ بْن حِرَاش، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَلَمْ يَرْفَعُهُ

# باب جب دومسلمان اپنی تلواریں لے کرایک دوسرے سے بھڑجائیں توان کے لیے کیا حکم ہے؟

(۸۴۰م) ہم سے عبداللہ بن عبدالوہاب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زیدنے بیان کیا'ان سے ایک شخص نے جس کانام نہیں بتایا'ان ے امام حسن بھری نے بیان کیا کہ میں ایک مرتبہ باہمی فسادات کے دنوں میں اپنے ہتھیار لگا کر نکلا تو ابو بکرہ بڑاٹھڑ سے راستے میں ملاقات ہو گئی۔ انہوں نے بوچھا کہاں کا جانے کا ارادہ ہے؟ میں نے کہا کہ میں رسول الله طالية على جياك الرك كى (جنگ جمل وصفين ميس) مدد كرنى چاہتا ہوں۔ انہوں نے کہا کہ لوث جاؤ۔ آنخضرت ملٹھیلم نے فرمایا ہے کہ جب دو مسلمان اپنی تلواروں کو لے کر آمنے سامنے مقابلہ بر آجائیں تو دونوں دوزخی ہیں۔ پوچھاگیایہ تو قاتل تھا،مقتول نے کیاکیا (کہ وہ بھی ناری ہو گیا) فرمایا کہ وہ بھی اپنے مقابل کو قتل کرنے کا ارادہ کئے ہوئے تھا۔ حماد بن زید نے کہا کہ پھرمیں نے یہ حدیث الوب اور یونس بن عبید سے ذکر کی میرا مقصد تھا کہ یہ دونوں بھی مجر سے بیہ حدیث بیان کریں' ان دونوں نے کہا کہ اس حدیث کی روایت حسن بھری نے احنف بن قیس سے اور انہوں نے ابو بکرہ بڑاٹٹر سے کی۔ ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہ ہم سے حماد بن زید نے یی حدیث بیان کی اور مؤمل بن بشام نے کما کہ ہم سے نادیں زید نے بیان کیا کہاہم سے ابوب 'بونس' ہشام اور معلیٰ بن زیاد نے الم مسن بھری سے بیان کیا' ان سے احف بن قیس اور ان سے ابو بکرہ واللہ نے اور ان سے نبی کریم طاق اللہ اے اور اس کی روایت معمر نے بھی الوب سے کی ہے اور اس کی روایت بکار بن عبدالعزیز نے اپنے باپ ہے کی اور ان سے ابو بکرہ بڑاٹئہ نے اور غندر نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے ربعی بن حراش نے' ان سے ابو بکرہ بڑالتہ نے نبی کریم ملتھاتم سے۔ اور سفیان توری نے بھی

اس حدیث کو منصور بن معتمر سے روایت کیا کھریہ روایت مرفوعہ نہیں ہے۔ سُفْيَانُ عَنْ مَنْصُورٍ.

بلکہ حضرت ابو بکرہ بڑاٹھ کا قول ہے جو نسائی میں یوں ہے۔ اذا حمل الرجلان تسلمان السلاح احدهما علی الاکٹر فاواهما علی اشتر میں اسلام حضن ابو بکرہ بڑاٹھ کا قول ہے جو نہائی میں یوں ہے۔ اذا حمل الرجلان تسلمان السلاح احدهما علی الاکٹر فاواهما علی اشتر میں اسلام حسن ابھری۔ مطلب سے کہ عمرو بن عبید نے غلطی کی جو احنف کا نام چھوڑ دیا۔ بید فتنوں کا سلسلہ آج کل بھی جاری ہے جو جمہوری دور کی نام نماد آزادی میں الکشن کے دوران دیکھا جا سکتا ہے۔ سند میں جن کا نام نمیں لیا وہ بقول بعض عمرو بن عبید تھا۔ ایسے لا قانونی دور میں ابنی عزت اور جان کی حفاظت کا یمی راستہ بھتر ہے جو حدیث میں بتایا گیا ہے کہ سب متفرق ٹولیوں سے بالکل الگ ہو کر وقت گزاریں کی باہمی جھڑنے والی ٹولی میں شرکت نہ کریں خواہ نتیجہ میں کتنی ہی تکاری کا سامنا ہو۔

# باب جب تسی شخص کی امامت پر اعتماد نه مو تو لوگ کیا کریں؟

(۸۴۴ کے) ہم سے محمد بن مثنیٰ نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ولید بن مسلم نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے ابن جابر نے بیان کیا' ان سے بسر بن عبید الله الحفر می نے بیان کیا انہوں نے ابو ادریس خولانی سے سنا انہول نے حذیفہ بن الیمان رضی الله عنما سے سنا انہول نے بیان کیا کہ لوگ رسول اللہ طائھیا سے خیر کے بارے میں پوچھا کرتے تھے لیکن میں شرکے بارے میں پوچھتاتھا۔ اس خوف سے کہ کہیں میری زندگی میں ہی شرنہ پیدا ہو جائے۔ میں نے پوچھایارسول الله! ہم جاہلیت اور شرکے دور میں تھے پھراللہ تعالیٰ نے ہمیں اس خیر ے نوازا تو کیااس خیرکے بعد پھر شر کا زمانہ ہو گا؟ آنحضرت النہ ایم نے فرمایا کہ ہاں۔ میں نے یوچھاکیااس شرکے بعد پھر خیر کا زمانہ آئے گا؟ آنخضرت ملتی این نے فرمایا کہ ہال لیکن اس خیر میں کمزوری ہو گی۔ میں نے پوچھا کہ کمزوری کیا ہو گی؟ فرمایا کہ کچھ لوگ ہوں گے جو میرے طریقے کے خلاف چلیں گے'ان کی بعض باتیں اچھی ہول گی لیکن بعض میں تم برائی دیکھو گے۔ میں نے یوچھاکیا پھردور خیر کے بعد دور شرآئ گا؟ فرمایا کہ ہال جنم کی طرف بلانے والے دوزخ کے دروازوں پر کھڑے ہوں گے' جو ان کی بات مان لے گاوہ اس میں انہیں جھنک دیں گے۔ میں نے کہا یارسول اللہ! ان کی کچھ صفت

# ١١ - باب كَيْفَ الأَمْرُ إِذَا لَمْ تَكُنْ جَمَاعَةٌ

٧٠٨٤ حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى، حَدَّثَنَا الْوَلِيدِ مِنْ مُسْلِم، حَدَّثَنَا ابْنُ جَابِر، حَدَّثَنِي بُسْرُ بْنُ عُبَيْدِ الله الْحَضْرَمِيُّ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا إِدْرِيسَ الْخَوْلاَنِيَّ أَنَّهُ سَمِعَ حُذَيْفَةَ بْنَ الْيَمَان يَقُولُ: كَانَ النَّاسُ يَسْأَلُونَ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَن الْخَيْرِ وَكُنْتُ أَسْأَلُهُ عَنِ الشُّرِّ مَخَافَةَ أَنْ يُدْرِكَنِي فَقُلْتُ يَا رَسُولَ الله إنَّا كُنَّا فِي جَاهِلِيَّةٍ وَشَرٌّ، فَجَاءَنَا الله بهَذَا الْخَيْرِ فَهَلْ بَعْدَ هَذَا الْخَيْرِ مِنْ شَرِّ؟ قَالَ : ((نَعَمْ)). قُلْتُ: هَلْ بَعْدَ ذَلِكَ الشَّرِّ مِنْ خَيْرِ؟ قَالَ: ((نَعَمْ وَفِيهِ دَخَنَّ)) قُلْتُ: وَمَا دَخَنُهُ؟ قَالَ: ((قَوْمٌ يَهْدُونَ بغَيْر هَدْي، تَعْرِفُ مِنْهُمْ وَتُنْكِرُ)) قُلْتُ : فَهَلْ بَعْدَ ذَلِكَ الْخَيْرِ مِنْ شَرٌّ؟ قَالَ : ((نَعَمْ دُعَاةٌ عَلَى أَبْوَابِ جَهَنَّمَ مَنْ أَجَابَهُمْ إِلَيْهَا قَذَفُوهُ فِيهَا)) قُلْتُ يَا رَسُولَ الله صِفْهُمْ لَنَا؟ قَالَ: ((هُمْ مِنْ

جَلْدَتِنَا، وَيَتَكَلَّمُونَ بِٱلْسِنَتِنَا)) قُلْتُ : فَمَا أَمُرُنِي إِنْ أَذْرَكَنِي ذَلِك؟ قَالَ: ((تَلْزَمُ خَمَاعَةَ الْمُسْلِمِينَ وَإِمَامَهُمْ)) قُلْتُ: ((فَإِنْ لَمُ يَكُنْ لَهُمْ جَمَاعَةٌ وَلاَ إِمَامُ؟)) قَالَ: لَمْ يَكُنْ لَهُمْ جَمَاعَةٌ وَلاَ إِمَامُ؟)) قَالَ: لَمْ يَكُنْ لَهُمْ جَمَاعَةٌ وَلاَ إِمَامُ؟)) قَالَ: لَمْ يَكُنْ لَهُمْ جَمَاعَةٌ وَلاَ إِمَامُ؟) قَالَ: تَعَضَّ بِأَصْلِ شَجَرَةٍ حَتَّى يُدْرِكَكَ الْمَوْتُ نَا لَمَوْتُ اللَّهَا مَنْ الْمَوْتُ اللَّهَا مَنْ الْمَوْتُ اللَّهَا مَنْ الْمَوْتُ اللَّهَا مِنْ الْمَوْتُ اللَّهَا مَنْ الْمَوْتُ اللَّهَا مَنْ الْمَوْتُ اللَّهُ مَنْ اللَّهَا اللَّهُ اللّهَا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللّ

بیان کیجئے۔ فرمایا کہ وہ ہمارے ہی جیسے ہوں گے اور ہماری ہی ذبان عربی بولیس کے۔ میں نے پوچھا پھر اگر میں نے وہ زمانہ پایا تو آپ مجھے ان کے بارے میں کیا حکم دیتے ہیں؟ فرمایا کہ مسلمانوں کی جماعت اور ان کے امام کے ساتھ رہنا۔ میں نے کما کہ اگر مسلمانوں کی جماعت نہ ہو اور نہ ان کا کوئی امام ہو؟ فرمایا کہ پھران تمام لوگوں سے الگ ہو کر خواہ تہیں جنگل میں جاکر درختوں کی جڑیں چبانی پڑیں یماں تک کہ اس حالت میں تمہاری موت آجائے۔

و آفت عَلَى ذَلِك)). [راجع: ٢٠٦]

ای حالت میں مماری موت آجائے۔

اللہ علی اللہ علی کے کہا کہ پہلی برائی ہے وہ فتنے مراد ہیں جو حضرت عثان بڑاتھ کے بعد ہوئے اور دو سری بھلائی ہے جو عمر بن کوئی فلیفہ عادل ہو تا تبع سنت کوئی فلالم ہو تا بدعتی جیسے غلفاء عباسیہ میں مامون رشید برنا فلالم گزرا پھر متو کل علی اللہ اچھا تھا۔ اس نے امام احمد کو قید سے خلاصی دی اور معتزلہ کی خوب سرکوئی کی۔ بعضوں نے کہا پہلی برائی سے حضرت عثان بڑاتھ کا قتل و و سری بھلائی سے حضرت علی بڑاتھ کا زمانہ مراد ہے اور دھو کیں سے خارجیوں اور رافنیوں کے پیدا ہونے کی طرف اشارہ ہے اور دو سری برائی سے بی امیہ کا زمانہ مراد ہے جب حضرت علی بڑاتھ کو بر سر مزبر برا کہا جاتا ہے 'میں (وحید الزمان) کہتا ہوں آخضرت ساتھ کی کراد اس حدیث سے واللہ اعلم سے کہ ایک زمانہ تک تو جو نقشہ میرے زمانہ میں ہو کہ ایک زمانہ تک تو ہو نقشہ میرے زمانہ میں ہو گئی ہو کہ کہا ہو سنت کی پیروی کرتے رہیں گے جیسے سنہ ۱۳۰۰ھ تک رہا اس کے بعد برائی پیدا ہوگی بینی لوگ تقلید شخصی میں گرفتار ہو کر کتاب و سنت سے بالکل منہ موڑ لیں گے بلکہ قرآن و حدیث کی ان کتابوں کی چھوڑ دیں گے۔ قرآن و حدیث کے بدل دو سری کتابیں پڑھنے گئیں گے۔ دین کے ممائل بعوض قرآن و حدیث کے ان کتابوں سے نکالے جائم گے۔

(۲) یعنی ان کی جماعت میں جاکر شریک ہونا ان کی تعداد بڑھانا منع ہے۔ ابو یعلی نے ابن مسعود رہوں ہے مرفوعاً روایت کی کہ جو شخص کسی قوم کی جماعت کو بڑھائے وہ ان ہی میں سے ہے اور جو شخص کسی قوم کے کاموں سے راضی ہو وہ گویا خود وہ کام کر رہا ہے۔ اس حدیث سے اہل بدعات اور فسق کی مجلول میں شریک اور ان کا شار بڑھانے کی ممانعت نکتی ہے گویہ آدمی ان کے اعتقاد اور عمل میں شریک نہ ہو جو کوئی ھال قال چراغال عرس گانے بجانے کی محفل میں شریک ہو وہ بھی بدعتیوں میں گنا جائے گا گو ان کاموں کو اچھا نہ جانا ہو۔ (از وحیدالزمال)

۲ - باب مَنْ كَرِهَ أَنْ يُكَثِّرَ سَوَادَ
 باب مفدول اور ظالمول كى جماعت كو
 الْفِتَنِ وَالظُّلْمِ

فسادی اور ظالم لوگوں کی حمایت کرنا ان کی تعداد میں اضافہ کرنا سے مسلمان کے لیے کسی طرح جائز نہیں ہے' تشریح نمبر ۲ مذکورہ بالا اس سے متصل جان کر مطالعہ کیجئے۔

٥٨٠٥ - حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنَا رَبِهِ اللهُ بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنَا أَبُو الأَسْوَدِ حَيْثَنَا أَبُو الأَسْوَدِ وَقَالَ اللَّيْثُ: عَنْ أَبِي الأَسْوَدِ قَالَ: قُطْعَ

بن زبیر رہی ﷺ کے زمانہ میں شام والوں سے مقابلہ کرنے کے لیے) اور

میرانام اس میں لکھ دیا گیا۔ پھر میں عکرمہ سے ملااور میں نے انہیں خبر

وی تو انہوں نے مجھے شرکت سے سختی کے ساتھ منع کیا۔ پھر کما کہ ابن

عباس وی اللہ اللہ علی اللہ علیہ کہ کھھ مسلمان جو مشرکین کے ساتھ

رہتے تھے وہ رسول کریم النا اللہ کے خلاف (غروات) میں مشرکین کی

جماعت کی زیادتی کاباعث بنتے۔ پھر کوئی تیر آتا اور ان میں سے کسی کو

لگ جاتا اور قتل کردیتایا اسیس کوئی تلوار سے قتل کردیتا پھراللہ تعالیٰ

نے بیر آیت نازل کی "بلاشک وہ لوگ جن کو فرشتے فوت کرتے ہیں

عَلَى أَهْلِ الْمَدِينَةِ بَهْتٌ فَاكْتَبْتُ فِيهِ فَلَقِيتُ عِكْرِمَةَ فَأَخْبَرْتُهُ فَنَهَانِي أَشَدُ النَّهٰي ثُمُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ أَنْ أَنَاسًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ كَانُوا مَعَ الْمُشْرِكِينَ يُكَثِّرُونَ سَوَادَ الْمُشْرِكِينَ عَلَى رَسُولِ الله فَيَاتِي السِّهُمُ فَيُرْمَى فَيُصِيبُ أَحَدَهُمْ فَيَقْتُلُهُ أَوْ يَضْرِبُهُ فَيَقْتُلُهُ فَأَنْزِلَ الله تَعَالَى: هَانِ الدِينَ تَوقَاهُمُ الْمَلَارِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ النِينَ تَوقَاهُمُ الْمَلارِكَةُ ظَالِمِي

أَنْفُسِهِم ﴾ [النساء: ٩٧]. [راجع ٢٥٩] اس حال ميں كه وه ا في جانوں پر ظلم كرنے والے ہوتے ہيں۔" آئٹ من اللہ عظرمہ كا مطلب بيہ تھا كہ بيہ مسلمان مسلمانوں سے الرنے كے ليے نہيں نكلتے تھے بلكہ كافروں كى جماعت بوھانے كے اللہ نكلے تب اللہ تعالی نے ان كو ظالم اور كنگار ٹھرايا بس اى قياس پر جو لشكر مسلمانوں سے الرنے كے ليے نكلے گايا ان كے ساتھ جو نكلے گا كنگار ہو گاگو اس كى نيت مسلمانوں سے جنگ كرنے كى نہ ہو۔ من كثر سواد قوم الخ كا يمي مطلب ہے۔

باب جب کوئی برے لوگوں میں رہ جائے تو کیا کرے؟

الب جب کوئی برے لوگوں میں رہ جائے تو کیا کرے؟

کما ہم سے اعمش نے بیان کیا' ان سے زید بن وہب نے بیان کیا' ان می حذیفہ نے بیان کیا' ان سے زید بن وہب نے بیان کیا' ان فرمائی تھیں جن میں سے ایک تو میں نے دیکھ لی دو سری کا انتظار ہے۔

م سے آپ نے فرمایا تھا کہ امانت لوگوں کے دلوں کی جڑوں میں نازل ہوئی تھی پھرلوگوں نے اسے قرآن سے سیکھا' پھرسنت سے سیکھا نازل ہوئی تھی پھرلوگوں نے اسے قرآن سے سیکھا' پھرسنت سے سیکھا نازل ہوئی تھی پھرلوگوں نے اسے قرآن سے سیکھا' پھرسنت سے سیکھا فرمایا نفالہ ایک فخص ایک بنید سوئے گااور امانت اس کے دل سے نکال دی جائے گا اور اس کانشان ایک دھیے جتناباتی رہ جائے گا' پھروہ ایک ننید سوئے گا اور اس کانشان ایک دھیے جتناباتی رہ جائے گا' پھروہ ایک گوں ہوئی چنگاری اپنیائوں پر طرح اس کانشان باقی رہ جائے گا' جسے تم نے کوئی چنگاری اپنیائوں پر گرالی ہو اور اس کی وجہ سے آبلہ پڑ جائے 'تم اس میں سوجن دیکھو گرالی ہو اور اس کی وجہ سے آبلہ پڑ جائے 'تم اس میں سوجن دیکھو گوئی امانت ادا کرنے والا نہیں ہو گا اور لوگ خریدوفروخت کریں گے لیکن اندر کچھ نہیں ہو گا اور لوگ خریدوفروخت کریں گے لیکن اندر کچھ نہیں ہو گا اور لوگ خریدوفروخت کریں گے لیکن اندر کچھ نہیں ہو گا اور لوگ خریدوفروخت کریں گے لیکن اندر کچھ نہیں ہو گا اور لوگ خریدوفروخت کریں گے لیکن اندر کچھ نہیں ہو گا اور لوگ خریدوفروخت کریں گے لیکن اندر کچھ نہیں ہو گا اور لوگ خریدوفروخت کریں گے لیکن ایک قال قبلے میں کوئی امانت ادا کرنے والا نہیں ہو گا۔ پھر کماجائے گا کہ قال قبلے میں

4 (346 ) 8 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8 ) 3 (8

ایک امانت دار آدمی ہے اور کسی کے متعلق کهاجائے گاکہ وہ کس قدر

عقلمند' کتناخوش طبع' کتنا دلاور آدمی ہے حالا نکہ اس کے دل میں رائی

کے دانے کے برابر بھی ایمان نہ ہو گااور مجھ پر ایک زمانہ گزر گیااور

میں اس کی پروا نہیں کرتا تھا کہ تم میں سے کس کے ساتھ میں لین

دین کرتا ہوں اگر وہ مسلمان ہو تا تواس کا اسلام اسے میرے حق کے

ادا کرنے پر مجبور کر تا اور اگر وہ نصرانی ہوتا تو اس کے حاکم لوگ اس کو

دباتے ایمانداری پر مجبور کرتے۔ لیکن آج کل تو میں صرف فلال فلال

أَمِينًا، وَيُقَالُ لِلرَّجُلِ : مَا أَعْقَلَهُ وَمَا أَظْرَفَهُ وَمَا أَجْلَدَهُ وَمَا فِي قُلْبِهِ مِثْقَالَ حَبَّةٍ خَرْدَل مِنْ إيــمَان، وَلَقَدْ أَتَى عَلَىَّ زَمَانٌ وَلاَ أُبَالِي أَيْكُمْ بَايَعْتُ، لَئِنْ كَانَ مُسْلِمًا رَدُّهُ عَلَى الإسْلاَمُ وَإِنْ كَانَ نَصْرَانِيًّا رَدُّهُ عَلَيًّ سَاعِيهِ، وَأَمَّا الْيَوْمَ فَمَا كُنْتُ أَبَايِعُ إِلَّا

فُلاَنًا وَفُلاَنًا)).

[راجع: ۲۲۹۷]

لوگوں سے ہی لین دین کر تاہوں۔ لَّهُ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّا ا انت دیانت سے بالکل کورے ہیں۔ اس مدیث سے غیر مسلموں کے ساتھ لین دین کرنا بھی ثابت ہوا بشرطیکہ کسی خطرے کاڈر نہ ہو۔ حذیفہ بن یمان سنہ ۳۵ھ میں مدائن میں فوت ہوئے 'شمادت عثان بناٹھ کے چالیس روز بعد آپ کی وفات ہوئی (بناٹھ)

#### ١٤ - باب التَّعَرُّبِ فِي الْفِتَنِةِ

٧٠٨٧– حدَّثَناً قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا حَاتِمٌ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى الْحَجَّاجِ فَقَالَ: يًا ابْنَ الأَكْوَعِ ارْتَدَدْتَ عَلَى عَقِبَيْكَ تَعَرَّبْتَ؟ قَالَ: لاَ وَلَكِنَّ رَسُولَ الله 👪 أَذِنْ لِي فِي الْبَدْوِ. وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ قَالَ: لَمَّا قُتِلَ عُثْمَانٌ بْنُ عَفَّانٌ خَرَجَ سَلَمَةُ بْنُ الْأَكْوَعِ إِلَى الرَّبُذَةِ وَتَزَوَّجَ هُنَاكَ امْرَأَةً وَوَلَدَتْ لَهُ أَوْلاَدًا، فَلَمْ يَزَلْ بِهَا حَتَّى أَقْبَلَ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ بِلَيَالِ فَنَزَلَ الْمَدِينَةَ.

# باب فتنه فساد کے وقت جنگل میں جار ہنا

(٨٥٠٤) مم سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا انہوں نے كما مم سے حاتم نے بیان کیا' ان سے بزید بن الی عبید نے بیان کیا' ان سے سلمہٰ بن الاكوع بن لله نے بیان كیا كه وہ حجاج كے يهال گئے تواس نے كما كه ا ابن الاكوع! ثم گاؤل ميں رہنے لگے ہو كيا النے ياؤل پھر كئے؟ كما کہ نہیں بلکہ رسول الله اللہ اللہ اللہ علیہ نے جنگل میں رہنے کی اجازت دی تھی۔ اور یزید بن الی عبید سے روایت ہے 'انہوں نے کما کہ جب حضرت عثمان بن عفان بن تلفي شهيد كئ محك توسلمه بن الاكوع بناتي ربذه چلے گئے اور وہاں ایک عورت سے شادی کرلی اور وہاں ان کے بیج بھی پیدا ہوئے۔ وہ برابروہں رہے' یماں تک کہ وفات سے چند دن يلے مينہ آگئے تھے۔

حدیث اور باب میں مطابقت طاہر ہے حضرت سلمہ بن الا کوع نے ۸۰ سال کی عمر میں سنہ ۱۷ء میں وفات یائی (بڑاختہ) آج بھی فتوں کا زمانہ ہے ہر جگہ گھر گھر نفاق و شقاق ہے۔ باہمی خلوص کا پہتہ نہیں۔ ایسے حالات میں بھی سب سے تنمائی بهترہے، کچھ مولانا قتم کے لوگ لوگوں سے بیعت لے کر ان احادیث کو پیش کرتے ہیں ' یہ ان کی کم عقلی ہے۔ یمال بیعت خلافت مراد ہے اور فتنے سے اسلامی ریاست کا شیرازہ بھر جانا مراد ہے۔ 347

٨٠ ٧- حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْمُحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الله أَبِي صَعْصَعَةً، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي صَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ مَسُولُ الله عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ مَسُولُ الله عَنْمُ يَتْبُعُ بِهَا شَعْفَ الْجِبَالِ، مَالِ الْمُسلِمِ غَنَمٌ يُتْبُعُ بِهَا شَعْفَ الْجِبَالِ، وَمَوَاقِعَ الْقَطْرِ يَفِرُ بِدِينِهِ مِنَ الْفِتَنِ)).

(۸۸ مل ) ہم سے عبداللہ بن بوسف نے بیان کیا 'کہا ہم کو مالک نے خبردی 'انہیں عبدالرحمان بن عبداللہ بن ابی صعصعہ نے 'انہیں ان خبردی 'انہیں عبدالرحمان بن عبداللہ بن ابی صعصعہ نے 'انہیں ان کے والد نے اور ان سے ابوسعید خدری بوالتی نے بیان کیا کہ رسول اللہ طاق ہے فرمایا وہ وقت قریب ہے کہ مسلمان کا بہترین مال وہ کبریاں ہوں گی جنہیں وہ لے کر بہاڑی کی چوٹیوں اور مارش برسنے کی جگہوں پر چلا جائے گا۔ وہ فتوں سے اپنے دین کی حفاظت کے لیے جگہوں پر چلا جائے گا۔ وہ فتوں سے اپنے دین کی حفاظت کے لیے وہاں بھاگ کر آجائے گا۔

[راجع: ١٩]

۔ فتوں سے بیخنی کی ترغیب ہے اس حد تک کہ اگر بہتی چھوڑ کر پہاڑوں میں رہ کر بھی فتنہ سے انسان پی سکے تب بھی بچنا بہتر ہے۔ یہ بھی بہت بڑی نیکی ہے کہ انسان اپنے دین کو بایں صورت بھی بچا سکے اور تنائی میں اپنا وقت کاٹ لے۔

# باب فتنول سے پناہ مانگنا

(٨٩٠٥) جم سے معاذ بن فضالہ نے بیان کیا کما جم سے بشام نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے انس بناٹھ نے کہ نبی کریم سالیا سے لوگوں نے سوالات کئے آخر جب لوگ بار بار سوال کرنے لگے تو آنخضرت التهايم منبرير ايك دن چره اور فرمايا كه آج تم مجهد سے جو سوال بھی کرو گے میں تہہیں اس کاجواب دوں گا۔ انس بڑھند نے بیان کیا کہ پھر میں دائیں بائیں دیکھنے لگا تو ہر شخص کا سراس کے کپڑے میں چھیا ہوا تھا اور وہ رو رہا تھا۔ آخر ایک شخص نے خاموثی توڑی۔ اس کاجب کسی ہے جھگڑا ہو تا تو انہیں ان کے باپ کے سوا دوسرے باب کی طرف بکارا جاتا۔ انہوں نے کمایارسول اللہ! میرے والد کون ہیں؟ فرمایا تمهارے والد حذاف ہیں۔ پھر عمر بناٹھ سامنے آئے اور عرض کیا ہم اللہ سے کہ وہ رب ہے اسلام سے کہ وہ دین ہے ، محر سے کہ دہ رسول ہیں راضی ہیں اور آزمائش کی برائی سے ہم اللہ کی پناہ ما تگتے ہیں۔ پھر آخضرت ماٹھالم نے فرمایا کہ میں نے خیرو شر آج جیساد یکھا تبھی نہیں دیکھاتھا۔ میرے سامنے جنت ودوزخ کی صورت پیش کی گئی اور میں نے انہیں دیوار کے قریب دیکھا۔ قتادہ نے بیان کیا کہ بیہ بات اس آیت کے ساتھ ذکر کی جاتی ہے کہ "اے لوگو! جو ایمان

١٥ – باب التَّعَوُّذِ مِنَ الْفِتَن

٧٠٨٩ حدَّثَنَا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَأَلُوا النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى أَخْفُوهُ بِالْمَسْأَلَةِ فَصَعِدَ النَّبِيُّ اللَّهِ الْمِنْبَرِ فَقَالَ: ((لاَ تَسْأَلُونِي عَنْ شَيْءٍ إِلاَّ بَيْنْتُ أَكُمْ)) فَجَعَلْتُ أَنْظُرُ يَمِينًا وَشِمَالاً فَإِذَا كُلُّ رَجُل رَأْسُهُ فِي ثَوْبِهِ يَبْكِي فَأَنْشَأَ رَجُلٌ كَانَ إِذَا لَاحَى يُدْعَى إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ فَقَالَ : يَا نَبِيُّ اللهِ مَنْ أَبِي؟ فَقَالَ: ((أَبُوكَ حُذَافَهُ)) نُمَّ أَنْشَأَ عُمَرُ فَقَالَ : رَضِينَا بالله رَبًّا وَبِالإِسْلاَم دِينًا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولاً، نَعُوذُ بِهِ لللهِ مِنْ سُوءِ الْفِتَنِ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَا رَأَيْتُ فِي الْخَيْرِ وَالشَّرِّ كَالْيَوْمِ قَطَّ، إِنَّهُ صُوِّرَتْ لِي الْجَنَّةُ وَالنَّارِ حَتَّى رَأَيْتُهُمَا دُونَ الْحَائِطِ) قَالَ قَتَادَةُ: يُذْكُرُ هَذَا الْحَدِيثُ عِنْدَ هذه الآيةِ : ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

آمَنُوا لاَ تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدَلَكُمْ تَسُوْكُمْ المائدة: ١٠١]. [راجع: ٩٣] • ٧٠٩- وَقَالَ عَبَّاسٌ النَّرْسِيُّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ أَنَّ أَنْسًا حَدَّثُهُمْ أَنَّ نَبِّي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ وَقَالَ: كُلُّ رَجُلٍ لاَفًا رَأْسُهُ فِي ثَوْبِهِ يَبْكِي وَقَالَ عَائِدًا بِاللَّهِ مِنْ سُوءِ الْفِتَنِ أَوْ قَالَ: أَعُوذُ بِا للهِ مِنْ سُوء الْفِتَنِ. [راجع: ٩٣] ٧٠٩١ وَقَالَ لِي خَلِيْفَةُ، حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدَّثَنَا سَقِيدٌ وَمُقْتَمِرٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ قَتَادَةً أَنَّ أَنْسًا حَدَّثَهُمْ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ عَنِ النَّبِيِّ بِهَذَا وَقَالَ: عَائِذًا بِا للهِ مِنْ شَرٌّ الْفِتَن.

لائے ہو الی چیزوں کے بارے میں سوال نہ کرو اگر وہ ظاہر کر دی جائيں جو تمهيں بري معلوم ہوں"

( ۱۹۰ عباس النرس نے بیان کیا 'ان سے یزید بن زریع نے بیان کیا' ان سے سعید نے بیان کیا' ان سے قادہ نے بیان کیا اور ان سے انس بنافت نے نبی کریم ماٹھیا سے یی حدیث بیان کی اور انس بنافت نے کہا ہر شخص کیڑے میں اپنا سرلیٹے ہوئے رو رہا تھااور فتنے سے اللہ کی پناہ مانگ رہا تھایا یوں کمہ رہا تھا کہ میں اللہ کی فتنہ کی برائی سے پناہ مانگتاہوں۔

(٩٩٠٤) اور مجمع سے خلیفہ بن خیاط نے بیان کیا' ان سے بزید بن زریع نے بیان کیا' ان سے سعید و معتمر کے والد نے قادہ سے اور ان سے انس والله نے بیان کیا ، پھر بہی مدیث آخضرت اللها سے نقل کی اس میں بچائے سوء کے شرکالفظ ہے۔

آ اس روایت کے لانے سے امام بخاری کا مطلب سے سے کہ سعید کی روایت میں خیریا شرشک کے ساتھ مذکور ہے۔ جتنے صحابه وبال موجود تھے' سب رونے گھے کیونکہ ان کو معلوم ہو گیا تھا کہ آخضرت ما کی ہوجہ کثرت سوالات بالکل رنجیدہ ہو گئے ہیں اور آنخضرت ملٹائیا کا رنجیدہ ہونا خدا کے غضب کی نشانی ہے۔ جب کثرت سوالات سے آپ کو غصہ آیا تو خیال کرنا چاہئے کہ جو مخص آپ کے ارشادات کو من کر اس پر عمل نہ کرے اور دو سرے چیلے چاٹروں کی بات سے اس پر آپ کا غصہ س قدر ہو گا اور اس کو خدا کے غضب سے کتنا ڈرنا چاہیے۔ میں اوپر لکھ چکا ہوں کہ اہل مند کی غفلت اور بے اعتنائی اور حدیث اور قرآن کو چھوڑ دینے کی سزامیں کئی سال سے ان پر طاعون کی بلا نازل ہوئی ہے، معلوم نہیں آئندہ اور کیا عذاب اتر تا ہے۔ ابھی یہ پارہ ختم نہیں ہوا تھا لینی ماہ مفرسنہ ١٣٢٣ جمري ميں پنجاب سے خبر آئي كه وہاں سخت زلزله ہوا اور بزاروں لاكھوں مكانات ية خاك ہو گئے اور جو چ رہے ہيں ان کی بھی حالت تباہ ہے نہ رہنے کو گھرنہ بیضنے کا ٹھکانا۔ غرض اہل ہند کسی طرح خواب غفلت سے بیدار نہیں ہوتے اور تعصب اور ناحق شنای نہیں چھوڑتے ، معلوم نہیں آئندہ اور کیا کیا عذاب آنے والے ہیں۔ یااللہ! سپچے مسلمانوں پر رحم کراور ان کو ان عذابوں سے بچا وے آمین یارب العالمین - مولانا وحید الزمال مرحوم آج سے ۵۵ سال پہلے کی باتیں کر رہے ہیں مگر آج سند ۱۳۹۸ھ میں بھی آندھرا پردیش اور علاقہ میوات میں پانی کے طوفان نے عذابوں کی یاد تازہ کردی ہے۔

### باب نبی کریم ملتی کا فرمانا که فتنه مشرق کی طرف سے 800

(۱۹۲۰) ہم سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ہشام بن بوسف نے بیان کیا' انہوں نے کماان سے معمرنے بیان

١٦ – باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: ((الْفِتْنَةُ مِنْ قِبَلِ الْمَشْرِق))

٧٠٩٧ حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدُّكُنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ مَفْمَرٍ، عَنِ

الزُّهْرِيُّ، عَنْ سَالِم، عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيُّ النَّبِيُّ النَّبِيُّ الْمَنْبَرِ فَقَالَ: ((الْفِئْنَةُ هَهُنَا، مِنْ حَيْثُ يَطُلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ – أَوْ قَالَ – قَرْنُ

الشمس)). [راجع٤٠١٣]

٧٠٩٣ حَدُّنَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّنَنَا لَيْنَ بَنُ سَعِيدٍ، حَدَّنَنَا لَيْنَ بَنْ سَعِيدٍ، حَدَّنَنَا لَيْتُ ، عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّهُ سَعْفِ رَسُولَ الله الله الله وَهُوَ مُسْتَقْبِلُ الْمَشْرِقَ يَقُولُ: ((أَلاَ إِنَّ الْفِشْنَةَ هَمُنَا مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ)).

سی)، [راجع ۱۰۰۰] مراد مشرق ہے، شیطان طلوع اور غروب کے وقت اپنا سر سورج پر رکھ دیتا ہے تاکہ سورج پرستوں کا سجدہ شیطان کے لیے ہو۔

"سورج کی سینگ" فرمایا۔

(۱۹۳۰) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے لیٹ نے بیان کیا ان سے تافع نے اور ان سے ابن عمر جی آتا نے کہ انہوں نے نبی کریم ملٹی اس سے سا۔ آخضرت ملٹی کی طرف رخ کے ہوئے تھے اور فرما رہے تھے آگاہ ہو جاؤ ' فتنہ اس طرف ہے جد هر سے شیطان کاسینگ طلوع ہو تا ہے۔

کیا' ان سے زہری نے بیان کیا' ان سے سالم نے' ان سے ان کے

والدنے کہ نبی کریم مٹائیل منبرکے ایک طرف کھڑے ہوئے اور فرمایا

فتنه ادهرب 'فتنه ادهرب جدهرشيطان كى سينك طلوع موتى بيا

[راجع: ٣١٠٤]

مینہ کے بورب کی طرف عراق' عرب' ایران وغیرہ ممالک واقع ہوئے ہیں۔ ان ہی ممالک سے بہت سے فتنے شروع ہوئے۔ اتاریوں کا فتنہ بھی ادھرہی سے شروع ہوا' جنہوں نے بہت سے اسلامی ملکوں کو مد و بالا کر دیا۔

(۱۹۴۰) ہم سے علی بن عبداللہ مرین نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم
سے از ہر بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن عون نے بیان کیا' ان سے
نافع نے بیان کیا' ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنما نے
بیان کیا کہ آنخضرت التی کیا ہے فرمایا اے اللہ! ہمارے ملک شام میں
ہمیں برکت دے محابہ نے
مرض کیا اور ہمارے نجد میں؟ آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے چر
فرمایا اے اللہ! ہمارے شام میں برکت دے 'ہمیں ہمارے یمن میں
برکت دے ۔ صحابہ نے عرض کی اور ہمارے نجد میں؟ میرا گمان ہے کہ
برکت دے ۔ صحابہ نے عرض کی اور ہمارے نجد میں؟ میرا گمان ہے کہ
تضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے تیسری مرتبہ فرمایا وہاں زلز لے اور
قض جیں اور وہاں شیطان کاسینگ طلوع ہو گا۔

تہ ہوئے اپنی دجال جو مشرق کے ملک سے آئے گا۔ اس طرف سے یاجوج ماجوج آئیں گے نجد سے مراد وہ ملک ہے عراق کا جو بلندی کر انتہا ہے جو ہائی کے نبد سے بردی بردی آفتوں کا ظہور ہونے والا تھا۔ حضرت بردی بردی آفتوں کا ظہور ہونے والا تھا۔ حضرت حسن بھی اسی سرزمین میں شہید ہوئے۔ کوفہ 'بابل وغیرہ سے سب نجد میں داخل ہیں۔ بعضے بے وقوفوں نے نجد کے فتنے سے محمد بن عبدالوہاب تو مسلمان اور موحد تھے۔ وہ تو لوگوں کو توحید اور اتباع سنت عبدالوہاب کا نکانا مراد رکھا ہے 'ان کو بید معلوم نہیں کہ محمد بن عبدالوہاب تو مسلمان اور موحد تھے۔ وہ تو لوگوں کو توحید اور اتباع سنت

کی طرف بلاتے تھے اور شرک و بدعت سے منع کرتے تھے' ان کا نکلنا تو رحمت تھا نہ کہ فتنہ اور اہل مکہ کو جو رسالہ انہوں نے لکھا ہے اس میں سراسری مضامین ہیں کہ توحید اور اتباع سنت اختیار کرو اور شرکی بدعی امور سے پر بیز کرو' اونچی اونچی قبریں مت بناؤ' قبروں پر جاکر نذریں مت چڑھاؤ' منتیں مت مانو۔ یہ سب امور تو نمایت عمدہ اور سنت نبوی کے موافق ہیں۔ آنخضرت سی پر اور حضرت علی بڑگئے نے بھی اونچی قبروں کو گرانے کا حکم دیا تھا پھر محمد بن عبدالوہاب نے اگر اپنے پیغیر حضرت محمد سی پیروی کی تو کیا قصور کیا۔ صلی اللہ حبیبہ محمد و بادک و سلم۔

٧٠٩٥ حدثنا إسْحَاقُ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا خَلْفِ، عَنْ بَيَان، عَنْ وَبَرَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ : خَرَجَ عَلَيْنَا عَبْدُ الله بْنُ عُمَرَ فَرَجَوْنَا أَنْ يُحَدِّثَنَا عَلِينًا عَبْدُ الله بْنُ عُمَرَ فَرَجَوْنَا أَنْ يُحَدِّثَنَا عَنِ الْقِتَالِ فِي حَدِيثًا حَسَنًا قَالَ: فَبَادَرَنَا إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ يَا أَبًا عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَنَا عَنِ الْقِتَالِ فِي الْفِتَنَةِ وَالله يَقُولُ: ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لاَ الْفِتْنَةِ وَالله يَقُولُ: ﴿وَقَاتِلُوهُمْ حَتَّى لاَ تَكُونَ فِتَنَةٌ ﴾ فَقَالَ: هَلْ تَدْرِي مَا الْفِتْنَةُ لَكُونَ فِي تَكُونَ فِي اللهَ عُولُ فِي يَقَالِ المُحَمِّد اللهَ عَلَى الْمُلْكِ. يَقَالِ اللهُ عَلَى الْمُلْكِ. وَكَانَ الدُّحُولُ فِي دِينِهِمْ فِتْنَةً، وَلَيْسَ كَقِتَالِكُمْ عَلَى الْمُلْكِ. [راحم: ٣١٣٠]

(۹۵۰) ہم سے اسحاق بن شاہین واسطی نے بیان کیا' کہا ہم سے خلف بن عبداللہ طحان نے بیان کیا' ان سے بیان ابن بصیر نے' ان سے وہرہ بن عبداللہ بن عبدالرحمٰن نے' ان سے سعید بن جبیر نے بیان کیا کہ عبداللہ بن عمر شی اللہ اللہ بن عمر شی ایک مارے پاس برآمہ ہوئ تو ہم نے امید کی کہ وہ ہم سے کوئی اچھی بات کریں گے۔ اسخ میں ایک صاحب عیم نامی ہم سے کوئی اچھی بات کریں گے۔ اسخ میں ایک صاحب عیم نامی ہم سے پہلے ان کے پاس بہنچ گئے اور پوچھا آے ابوعبدالرحمٰن! ہم سے نمانہ فتنہ میں قبال کے متعلق حدیث بیان کیجئے۔ اللہ تعالی فرماتا ہے ہم ان سے جنگ کرویماں تک کہ فتنہ باتی نہ رہے۔ ابن عمر شی شاہر کے کہا مشرکین سے جنگ کرتے تھے' شرک میں بڑنا یہ فتنہ رفع کرنے کے لیے مشرکین سے جنگ کرتے تھے' شرک میں بڑنا یہ فتنہ رفع کرنے کے لیے مشرکین سے جنگ کرتے تھے' شرک میں بڑنا یہ فتنہ ہے۔ کیا آنخضرت مالی کی لڑائی تم لوگوں کی طرح میں بڑنا یہ فتنہ ہے۔ کیا آنخضرت مالی کی لڑائی تم لوگوں کی طرح بدشاہت حاصل کرنے کے لیے ہوتی تھی؟

عبداللہ بن عمر بی کا یہ خیال تھا کہ جب مسلمانوں میں آپس میں فتنہ ہو تو لڑنا درست نہیں۔ دونوں طرف والوں سے الگ سیست اللہ میں علیہ میں بیٹھیں کے جبراللہ بن عمر بی کا کہ حاصل کے عبداللہ بن عمر بی کا کہ معاوید بٹالٹر کے شریک رہے نہ حضرت علی بٹالٹر کے اس محفص نے گویا عبداللہ بن عمر بی کا کہ اللہ تو فتنہ رفع کرنے کا حکم دیتا ہے اور تم فتنے میں لڑنا منع کرتے ہو آیت و فاتلو هم حلی لا تکوں فتنہ (البقرة: ۱۹۳۳) میں فتنہ سے مراد شرک ہے۔ لینی مشرکوں سے لڑو تاکہ دنیا میں توحید کھیلے۔ اسلای لڑائی صرف توحید کھیلے۔ کے بیان میں توحید کھیلے۔ اسلای لڑائی صرف توحید کھیلے کے بیان ہوتی ہے۔ فتنے سے متعلق لفظ مشرق والی حدیث کی مزید تشریح پارہ ۳۰ کے خاتمہ پر ملاحظہ کی جائے (راز)

باب اس فتنے کابیان جو فتنہ سمند رکی طرح ٹھا ٹھیں مار کر اٹھے گا

ابن عیبینہ نے خلف بن حوشب سے بیان کیا کہ سلف فتنہ کے وقت ان اشعار سے مثال دینا پند کرتے تھے۔ جن میں امراء القیس نے کہا ہے۔

ابتدا میں اک جوال عورت کی صورت ہے ہے جنگ

١٧ - باب الْفِتْنَةِ الَّتِي تَمُوجُ كَمَوْجِ

وَقَالَ ابْنُ عُمَيْنَةَ : عَنْ خَلَفِ بْنِ حَوْشَبِ كَانُوا يَسْتَحِبُّونَ أَنْ يَتَمَثْلُوا بِهَذِهِ الأَبْيَاتِ عِنْدَ الْفِتَنِ قَالَ امْرُؤُ الْقَيْسِ :

الْحَرْبُ أَوْلُ مَا تَكُونُ فَتِيَّةً

تَسْعَى بزينتِهَا لِكُلِّ جَهُول حَتَّى إِذَا اشْتَعَلَتْ وَشَبُّ ضِرَامُهَا وَلُّتْ عَجُوزًا غَيْرَ ذَاتِ حَلِيل شَمْطًاءَ يُنْكُرُ لَوْنُهَا وَتَغَيَّرَتْ مَكْرُوهَةً لِلشَّمِّ وَالتَّقْبِيل

و کھے کر ناداں اسے ہوتے ہیں عاشق اور دنگ جبکہ بھڑکے شعلے اس کے پھیل جائیں ہر طرف تب وہ ہو جاتی ہے بوڑھی اور بدل جاتی ہے رنگ الی برصورت کو رکھے کون چونڈا ہے سفید سو تھنے اور چومنے سے اس کے سب ہوتے ہیں تگ

ا مراء القیس کے اشعار کا مندرجہ بالا منظوم ترجمہ مولانا وحید الزمان نے کیا ہے۔ جبکہ نثر میں ترجمہ اس طرح ہے۔ ''اول مرحلہ پر جنگ ایک نوجوان لڑی معلوم ہوتی ہے جو ہر نادان کے بمکانے کے لیے اپنی زیب و زینت کے ساتھ دو رتی ہے۔ یمال تک کہ جب لڑائی بھڑک اٹھتی ہے اور اس کے شعلے بلند ہونے لگتے ہیں تو ایک رانڈ بوہ برھیاکی طرح پیٹے پھیرلیتی ہے' جس کے بالول میں سابی کے ساتھ سفیدی کی ملادٹ ہو گئی ہو اور اس کے رنگ کو ناپیند کیا جاتا ہو اور وہ اس طرح بدل گئی ہو کہ اس ہے بوس و کنار کو ناپیند كما حاتا ہو۔"

( ۱۹۹۷ ) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا کما ہم سے مارے والدنے بیان کیا کماہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے شقق نے بیان کیا' انہوں نے حذیفہ بڑاٹئر سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ہم حفرت عمر بناللہ کی خدمت میں بیٹھے ہوئے تھے کہ انہوں نے بوچھاتم میں سے کے فتنہ کے بارے میں نبی کریم ماٹھایا کا فرمان یا دہے؟ حذیفہ کے نیچے اور پروس کے معاملات میں ہو تاہے جس کا کفارہ نماز 'صدقہ' ام بالمعروف اور نهي عن المنكر كر ديتا ہے۔ حضرت عمر بناتيَّة نے كماكہ میں اس کے متعلق نہیں یوچھتا بلکہ اس فتنہ کے بارے میں یوچھتا موں جو دریا کی طرح ٹھا تھیں مارے گا۔ حذیفہ رہا تھ نے بیان کیا کہ امیرالمؤمنین تم پر اس کاکوئی خطرہ نہیں اس کے اور تمہارے درمیان ا یک بند دروازہ رکاوٹ ہے۔ عمر بن اللہ نے پوچھاکیا وہ دروازہ تو ڑویا جائے گایا کھولا جائے گا؟ بیان کیا کہ توٹر دیا جائے گا۔ عمر والتحد نے اس پر کہا کہ پھر تووہ کبھی بندنہ ہوسکے گا۔ میں نے کہاجی ہاں۔ ہم نے حذیفہ ر والله سے یو چھاکیا عمر مناتم اس دروازہ کے متعلق جانتے تھے؟ فرمایا کہ ہاں ،جس طرح میں جانتا ہوں کہ کل سے پہلے رات آئے گی کیونکہ میں نے ایسی بات بیان کی تھی جونے بنیاد نہیں تھی۔ ہمیں ان ہے یہ ٧٠٩٦ حدَّثناً عُمَرُ بْنُ حَفْص بْن غِيَاثِ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا شَقِيقٌ سَمِعْتُ حُذَيْفَةَ يَقُولُ: بَيْنَا نَحْنُ جُلُوسٌ عِنْدَ عُمَرَ إِذْ قَالَ: أَيُّكُمْ يَحْفَظُ قَوْلَ النَّبِيِّ ﴿ إِلَى الْفِيْنَةِ؟ قَالَ: فِتْنَةُ الرَّجُل فِي أَهْلِهِ وَمَالِهِ وَوَلَدِهِ وَجَارِهِ، تُكَفِّرُهَا ، الصَّلاَةُ وَالصَّدَقَةُ وَالأَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ، وَالنَّهْيُ عَنِ الْمُنْكُو. قَالَ: لَيْسَ عَنْ هَذَا أَسْأَلُكَ وَلَكِنِ الَّتِي تَمُوجُ كَمَوْجُ الْبَحْرِ؟ قَالَ: لَيْسَ عَلْيَكَ مِنْهَا بَأْسٌ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَابًا مُغْلَقًا قَالَ عُمَرُ: أَيُكْسَرُ الْبَابُ أَمِه يُفْتَحُ؟ قَالَ: بَلْ يُكْسَرُ قَالَ عُمَرُ: إذن لاَ يُغْلَقُ أَبَدًا قُلْتُ: أَجَلْ. قُلْنَا لِحُذَيْفَةَ: أَكَانَ عُمَرُ يَعْلَمُ الْبَابَ؟ قَالَ: نَعَمْ، كَمَا أَعْلَمُ أَنَّ دُونَ غَدٍ لَيْلَةً، وَذَلِكَ أَنِّي حَدَّثْتُهُ حَدِيثًا لَيْسَ بِالأَغَالِيطِ فَهَبْنَا أَنْ نَسْأَلَهُ مِنَ الْبَابِ

فَامَرْنَا مَسْرُوقًا فَسَأَلَهُ فَقَالَ: مَنِ الْبَابُ قَالَ : عُمَرُ.

[راجع: ٥٢٥]

پوچھتے ہوئے ڈرلگا کہ وہ دروازہ کون تھے۔ چنانچہ ہم نے مسروق سے کما (کہ وہ پوچھیں) جب انہوں نے پوچھا کہ وہ دروازہ کون تھے؟ تو انہوں نے کما کہ وہ دروازہ حضرت عمر ہوائٹر تھے۔

ترجیج مرح المراض کی شاوت مراد ہے۔ انا للہ وانا الیہ واجون۔ سجان اللہ حضرت عمر وہ کے دات مسلمانوں کی پشت پناہ المسلمان مقدت عمر وہ کے ۔ آئے دن ایک ایک المسلمان مقدت میں جتا ہو گئے۔ آئے دن ایک ایک آفت ایک ایک مسلمان مقدب اگر حضرت عمر فزندہ ہوتے تو ان جائل درویٹوں ادر صوفیوں کی جو معاذ اللہ ہر چیز کو خدا اور عابد اور معبود کو ایک سیجھتے ہیں' پینجبروں اور آسانی کتابوں کو جمٹلاتے ہیں اور ان بدعتی کور پرستوں اور پیر پرستوں اور ان رافضیوں اور خارجیوں' دشمان محابد و ائل بیت کی کچھ دال گئے پاتی مجھی نہیں ہرگز نہیں۔ یااللہ! حضرت عمر دولتی کی طرح اور ایک محف کو مسلمانوں میں بھیج دے اسلام کا جمنڈا از سرنو بلند کرے اور دشمنان اسلام کو سرگوں کردے۔ آئین یارب العالمین۔ (وحیدی)

(١٩٥٥) جم سے سعيد بن الي مريم نے بيان كيا كما جم كو محمد بن جعفر نے خردی' انہیں شریک بن عبداللہ نے' انہیں سعید بن مسیب نے اور ان سے ابوموی اشعری واللہ نے بیان کیا کہ نمی کریم سال کیا مدینہ کے باغات میں کسی باغ کی طرف اپنی کسی ضرورت کے لیے گئے 'میں بھی آپ کے بیچھے بیچھے گیا۔ جب آخضرت ساتھ اباغ میں داخل ہوئے تو میں اس کے دروازے پر بیٹھ کیا اور اپنے دل میں کما کہ آج میں حفرت کا در بان بنول گا حالا لکہ آپ نے مجھے اس کا تھم نمیں دیا تھا۔ آپ اندر چلے گئے اور اپنی حاجت پوری کی۔ پھر آپ کنو کیس کی منڈیر يرييه كن اورايي دونول پندليول كو كھول كرانميس كنوئيس ميس اشكاليا. پھر ابو بکر بڑاللہ آئے اور اندر جانے کی اجازت جاہی۔ میں نے ان سے كماكه آپ يميں رہيں ميں آپ كے ليے اجازت لے كر آتا ہوں۔ چنانچہ وہ کھڑے رہے اور میں نے آنخضرت ساتھ کیا کی خدمت میں حاضر مو كر عرض كياياني الله! ابو بكر والله آپ ك ياس آن كي اجازت چاہتے ہیں۔ فرمایا کہ انہیں اجازت دے دواور انہیں جنت کی بشارت سنا دو۔ چنانچہ وہ اندر آگئے اور آنخضرت مانا کی دائیں جانب آکر انہوں نے بھی اپنی پنڈلیوں کو کھول کر کنویں میں لٹکالیا۔ اتنے میں عمر " آئے۔ میں نے کما ٹھرومیں آنحضرت الٹی کیا ہے اجازت لے لول (اور میں نے اندر جاکر آپ سے عرض کیا) آپ نے فرمایا ان کو بھی اجازت ٧٠٩٧ حدَّثناً سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شَرِيكِ بْنِ عَبْدِ الله، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أبي مُوسَى الأَشْعَرِيُّ قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَى حَاثِطٍ مِنْ حَوَائِطِ الْمَدِينَةِ لِحَاجَتِهِ، وَخَرَجْتُ فِي إِثْرِهِ فَلَمَّا دَخَلَ الْحَائِطَ جَلَسْتُ عَلَى بَابِهِ وَقُلْتُ: لِأَكُونَنَّ الْيَوْمَ بَوَّابَ النَّبِيِّ ﴿ وَلَمْ يَأْمُونِي فَذَهَبَ النَّبِيُّصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَضَى حَاجَتَهُ وَجَلَسَ عَلَى قُفٌّ الْبِثْرِ فَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ وَدَلاَّهُمَا فِي الْبِنْوِ فَجَاءَ أَبُو بَكْرِ يَسْتَأْذِنْ عَلَيْهِ لِيَدْخُلَ فَقُلْتُ كَمَا أَنْتَ حَتَّى اسْتَأْذَنَ لَكَ فَوَقَفَ فَجَنْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقُلْتُ: يَا نَبِيُّ اللهِ ﷺ أَبُو بَكْرِ يَسْتَأْذِنْ عَلْيَكَ فَقَالَ: ((انْذَنْ لَهُ وَبَشَّرُهُ بِالْجَنَّةِ)) فَدَخَلَ فَجَاءَ عَنْ يَمِين النَّبِيِّ ﴿ فَكُشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ وَدَلاَّهُمَا فِي الْبِنْرِ فَجَاءَ عُمَرُ فَقُلْتُ: كَمَا أَنْتَ حَتَّى دے اور بہشت کی خوشخبری بھی۔ خیروہ بھی آئے اور اس کویں کی

منڈ ریر یر آنخضرت ملٹائیل کے ہائیں جانب ہیٹھے اور اپنی پنڈلیاں کھول کر

كنويي مين لنكادين - اور كنوين كي منذير بحر كي اور وبال جكه نه ربي '

پھر عثان بناتھ آئے اور میں نے ان سے بھی کماکہ یمیں رہیے یمال

تک کہ آپ کے لیے آنخضرت ماٹھیے سے اجازت مانگ لوں۔

آنخضرت ملی این نے فرمایا کہ انہیں اجازت دے دو اور جنت کی

بثارت دے دو اور اس کے ساتھ ایک آزمائش ہے جو انسیں منع

گی۔ پھروہ بھی داخل ہوئے 'ان کے ساتھ بیٹھنے کے لیے کوئی جگہ نہ

تھی۔ چنانچہ وہ گھوم کران کے سامنے کنویں کے کنارے پر آگئے پھر

انہوں نے اپنی پنڈلیال کھول کر کنویں میں پاؤل افکا لیے ' پھر میرے

دل میں بھائی (غالبا ابو بردہ یا ابو رہم) کی تمنا پیدا ہوئی اور میں دعا کرنے

لگاکہ وہ بھی آجاتے' ابن المسیب نے بیان کیا کہ میں نے اس سے ان

اسْتَأْذِنْ لَكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((انْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ) فَجَاءَ عَنْ يَسَارِ النَّبِيِّ اللَّهِ فَكَشَفَ عَنْ سَاقْيه فَدَلاهُمَا فِي الْبَنْر، فَأَمْتَلاَ الْقُفُّ فَلَمْ يَكُنْ فِيهِ مَجْلِسٌ ثُمَّ جَاءَ عُثْمَانُ فَقُلْتُ: كَمَا أَنْتَ حَتَّى اسْتَأْذَنَ لَكَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((انْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ مَعَهَا بَلاَّةً يُصِيبُهُ)) فَدَخَلَ فَلَمْ يَجِدُ مَعَهُمْ مَجْلِسًا فَتَحَوُّلَ حَتَّى جَاءَ مُقَابِلَهُمْ عَلَى شَفَةِ الْبِئْرِ فَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ ثُمُّ دَلاَّهُمَا فِي الْبُثْرِ فَجَعَلْتُ أَتَمَنَّى أَخًا لِي وَأَدْعُوا الله أَنْ يَأْتِي. قَالَ ابْنُ الْمُسَيِّبِ : فَتَأَوَّلْتُ ذَلِكَ قُبُورَهُمْ

أَجْتَمَعَتْ هَهُنَا وَانْفَرَدَ عُثْمَانٌ. [راجع: ٣٦٧٤]

حضرت کی قبرول کی تعبیرلی که سب کی قبرین ایک جگه مول گی لیکن عثان بناٹنز کی الگ بقیع غرقد میں ہے۔

آیہ بھے احضرت عثمان روائد پر بلا سے باغیوں کا بلوہ" ان کو گھرلینا ان کے ظلم اور تعدی کی شکایتی کرنا خلافت سے اتار دینے کی سینے سے انٹیں کرنا مراد ہے کو حضرت عمر مزارہ بھی شہید ہوئے مگر ان پر بیہ آفتیں نہیں آئیں بلکہ ایک نے دھوکے ۔ ان کو مار ڈالا وہ بھی عین نماز میں۔ باب کا مطلب بہیں سے نکاتا ہے کہ آنخضرت ساتھ کیا نے حضرت عثمان کی نسبت یہ فرمایا کہ ایک بلا یعنی فقتے میں جٹلا ہوں گے اور سے فتنہ بہت بڑا تھاای کی وجہ سے جنگ جمل اور جنگ مفین واقع ہوئی جس میں بہت سے مسلمان شہید ہوئے۔

٧٠٩٨ حدَّثني بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرِ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ سَمِعْتُ أَبَا وَائِلِ قَالَ: قِيلَ لأَسَامَةَ أَلاَ تُكَلِّمُ هَذَا؟ قَالَ: قَدْ كَلَّمْتُهُ مَا دُونَ أَنْ أَفْتَحَ بَابًا أَكُونُ أَوَّلُ مَنْ يَفْتَحُهُ وَمَا أَنَا بِالَّذِي أَقُولُ لِرَجُلِ بَعْدَ أَنْ يَكُونَ أَمِيرًا عَلَى رَجُلَيْنِ أَنْتَ خَيْرٌ بَعْدَ مَا سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَقُولُ: ((يُجَاءُ بِرَجُلِ فَيُطْرَحُ فِي النَّارِ فَيَطْحَنُ فِيهَا كَطَحْنِ

( ۱۹۸ ع) ہم سے بشرین خالد نے بیان کیا کہا ہم کو جعفرنے خبردی ' انہیں شعبہ نے انہیں سلیمان نے کہ میں نے ابووائل سے سا' انہوں نے کما کہ اسامہ بناٹھ سے کماگیا کہ آپ (عثمان بن عفان بناٹھ) سے گفتگو کیوں نہیں کرتے (کہ عام مسلمانوں کی شکایات کا خیال ر کھیں) انہوں نے کہا کہ میں نے (خلوت میں) ان سے گفتگو کی ہے لیکن (فتنہ کے) دروازہ کو کھولے بغیر کہ اس طرح میں سب سے پہلے اس دروازہ کو کھولنے والا ہول گامیں ایبا آدمی نہیں ہول کہ کسی مخص سے جب وہ دو آدمیوں پر امیر بنا دیا جائے سے کموں کہ توسب 

بن آدم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو بحرین عیاش نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم

سے ابو مریم عبداللہ بن زیاد الاسدی نے بیان کیا کہ جب طلحہ' زیبراور
عائشہ رضی اللہ عنهم بھرہ کی طرف روانہ ہوئے تو علی بڑاٹھ نے عمار بن
یاسراور حسن بن علی رضی اللہ عنما کو بھیجا۔ یہ دونوں بزرگ ہمارے
یاس کوفہ آئے اور منبر پر چڑھے۔ حسن بن علی رضی اللہ عنما منبرکے
اوپر سب سے اوٹجی جگہ تھے اور عمار بن یا سر رضی اللہ عنما ان سے
اوپر سب سے اوٹجی جگہ تھے اور عمار بن یا سر رضی اللہ عنما ان سے
نیچے تھے۔ پھر ہم ان کے پاس جمع ہو گئے اور میں نے عمار بڑاٹھ کو یہ
کتے ساکہ عائشہ بڑی ہو ایس جمع ہو گئے اور میں نے عمار بڑاٹھ کو یہ
تہمارے نبی سڑھ ہے کیا کہ بوی ہیں لیکن اللہ تبارک وتعالی نے تہمیں
آزمایا ہے تاکہ جان لے کہ تم اس اللہ کی اطاعت کرتے ہویا حضرت

ا ممار بڑا کھ کا مطلب یہ تھا کہ حضرت علی بڑا کھ فلیفہ برحق ہیں اور فلیفہ کی اطاعت خدا اور رسول کی اطاعت ہے۔ اساعیلی کی سیست کے دوایت ہیں یوں ہے کہ عمار بڑا کھ نے لوگوں کو حضرت عائشہ رہی کے اس کے برانگیختہ کیا اور حضرت حسن بڑا کھ حضرت علی بڑا کھ نے برانگیختہ کیا اور حضرت حسن بڑا کھ محضرت علی بڑا کھ ملک مرف سے یہ پیغام سایا ''میں لوگوں کو خدا کی یاد والا کر یہ کہتا ہوں وہ بھاکیں نہیں اگر میں مظلوم ہوں تو اللہ میری مدد کرے گا اور اگر میں ظالم ہوں تو اللہ مجھ کو تباہ کرے گا۔ خدا کی قتم طلحہ اور زبیر رضی اللہ عنمانے خود مجھ سے بیعت کی پھر بیعت تو رُکر حضرت عائشہ رضی اللہ عنما

حضرت عائشہ وہن ان کے ساتھ اڑنے کے لیے نکلے۔ عبداللہ بن بدیل کہتے ہیں جنگ شروع ہوتے وقت میں حضرت عائشہ رضی اللہ عنها کے کباوے کے پاس آیا، میں نے کما ام المؤمنین جب عثان بڑا اللہ ہوئے تو میں آپ کے پاس آیا، آپ نے خود فرمایا کہ اب علی بن ابی طالب بڑا تھ کے ساتھ رہنا اور پھراب آپ خود اس سے لڑنا چاہتی ہیں یہ کیا بات ہے؟ حضرت عائشہ بڑی تھر جواب نہ دیا۔ آخر ان کے اونٹ کی کو نجیس کائی گئیں پھر میں اور ان کے بھائی محمد بن ابی بکر دونوں انزے اور کباوے کو اٹھا کر حضرت علی بڑا تھ کے پاس

ال الله على والله في الله الله على الله

٧١٠١ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَنِيَّةً، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَامَ عَمَّارٌ عَنِيْةً، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَامَ عَمَّارٌ عَلَى مِنْبَرِ الْكُوفَةِ فَذَكَرَ عَائِشَةَ وَذَكَرَ مَسِيرَهَا وَقَالَ : إِنَّهَا زَوْجَةُ نَبِيَّكُمْ صَلّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، وَلَكِنْهَا مِمَّا ابْتُلِيتُمْ. [راجع: ٣٧٧٢]

(۱۰۱۵) ہم سے ابو قعیم نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابن الی غنیہ نے بیان کیا' ان سے تھم نے بیان کیا اور ان سے ابووا کل نے بیان کیا کہ کوفہ میں عمار رضی اللہ عنہ منبر پر کھڑے ہوئے اور عائشہ رضی اللہ عنہ اور ان کی روا نگی کاذکر کیا اور کہا کہ بلاشبہ وہ دنیا و آخرت میں تمہارے نبی صلی اللہ علیہ و سلم کی ذوجہ ہیں لیکن تم ان کے بارے میں آزمائے گئے ہو۔

حضرت عمار بن یا سر بڑا تھ تدیم الاسلام ہیں۔ ترانوے سال کی عمر میں سنہ ساتھ میں انتقال فرمایا رضی اللہ عنہ وارضاہ۔ یہ جملہ حضرات آخرت میں ونزعنا مافی صدورہم من غل آیت کے مصداق ہول گے' ان شاء اللہ)

بنُ الْمُحَبِّرِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو، بنُ الْمُحَبِّرِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنِي عَمْرُو، سَمِعْتُ أَبَا وَائِلِ يَقُولُ: دَخَلَ أَبُو مُوسَى وَأَبُو مَسْعُودٍ عَلَى عَمَّارٍ حَيْثُ بَعَثَهُ عَلِيٌّ إِلَى أَهْلِ الْكُوفَةِ يَسْتَنْفُرُهُمْ فَقَالاً: مَا رَأَيْنَاكَ أَتَيْتَ أَمْرًا أَكْرَهَ عِنْدَنَا مِنْ إِسْرَاعِكَ فِي هَذَا الأَمْرِ مُنذُ أَسْلَمْتَ فَقَالَ إِسْرَاعِكَ فِي هَذَا الأَمْرِ مُنذُ أَسْلَمْتَ فَقَالَ عَمَّارٌ: مَا رَأَيْتُ مِنْكُمَا اَسْلَمْتُمَا أَسْلَمْتُ فَقَالَ أَكْرَهُ عِنْدِي مِنْ إِبْطَائِكُمَا عَنْ هَذَا الأَمْرِ وَكَسَاهُمَا حُلَّةً، خُلَّة، ثُمَّ رَاحُوا إِلَى الْمَسْجِدِ.[طرفه في : ٢١٠٦].

[طرفه في : ٥٠١٠]. [طرفه في : ٧١٠٥]. وطرفه في : ٧١٠٥ حدثنا عبد المعارف عن المعارف المع

(۱۰۱۷-۱۰۰۱-۱۰۱۷-۱۰۱۲) ہم سے بدل بن مجر نے بیان کیا کما ہم
سے شعبہ نے بیان کیا کہ مجھ کو عمرو نے خبر دی کہ میں نے
ابووا کل سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ ابوموسیٰ اور ابومسعود بھی اور
دونوں عمار بن یا سر کے پاس گئے جب انہیں علی بڑا تھ نے اہل کوفہ
دونوں عمار بن یا سر کے پاس گئے جب انہیں علی بڑا تھ نے اہل کوفہ
ابوموسیٰ اور ابومسعود بھی تھا کہ لوگوں کو لڑنے کے لیے تیار کریں۔
ملمان ہوئے ہو ہم نے کوئی بات اس سے زیادہ بری نہیں دیکھی جو
مسلمان ہوئے ہو ہم نے کوئی بات اس سے زیادہ بری نہیں دیکھی جو
تب سے تم دونوں مسلمان ہوئے ہو تمہاری کوئی بات اس سے بری
بنیں دیکھی جو تم اس کام میں دیر کررہے ہو۔ ابومسعود بڑا تھ نے عمار
بنائی اور ابوموسیٰ بڑا تھ دونوں کو ایک ایک کیڑے کا نیا جو ڈا پہنایا پھر
تنوں مل کرمہومیں تشریف لے گئے۔

(۵۰۱۵-۲۰۱۱ کے ۱۵ کے ۱۹ کا او تموان نے بیان کیا ان سے ابو تموہ نے بیان کیا ان سے ابو تموہ نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے شقیق بن سلمہ نے کہ میں ابو مسعود والتی بیان کیا اور عمار رفزاتی کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا۔ ابو مسعود والتی بین میں اگر فی التی والتی بین میں اگر چاہوں تو تمہارے سوا ان میں سے ہرایک کا پچھ نہ پچھ عیب بیان کر سکتا ہوں۔ (لیکن تم ایک بے عیب ہو) اور جب سے تم نے آخضرت سکتا ہوں۔ (لیکن تم ایک بے عیب ہو) اور جب سے تم نے آخضرت التی کی عیب کا کام تمہارا نہیں دیکھا ایک کی عیب کا کام تمہارا نہیں دیکھا ایک کی عیب کا کام تمہارا نہیں دیکھا کی اس دور میں لیعنی لوگوں کو جنگ کے لیے اٹھانے میں جلدی کر رہے ہو۔ عمار والتی نے کما ابو مسعود والتی تم دونوں نے سے اور تمہارے ساتھی ابو موئی اشعری سے جب سے تم دونوں نے آخضرت ساتھی ابو موئی اشعری سے جب سے تم دونوں نے آخضرت ساتھی کی صحبت اختیار کی ہے میں نے کوئی عیب کا کام اس سے زیادہ نہیں دیکھاجو تم دونوں اس کام میں دیر کر رہے ہو۔ اس پر ابو مسعود والتی نے کہا اور وہ مالدار آدمی سے کہ اے غلام! دو صلے لاؤ۔

وَالْأُخْرَى عَمَّارًا وَقَالَ : رُوَحًا فِيهِ إِلَى الْجُمُعَة.

چنانچہ انہوں نے ایک حلہ ابو مو کیٰ بڑاٹھ کو دیا اور دو سرا عمار بڑاٹھ کو اور کہا کہ آپ دونوں بھائی کپڑے پہن کرجمعہ پڑھنے چلیں۔

[راجع: ۲۱۰۲، ۲۱۰۳، ۷۱۰۲]

ا ہوا یہ تھا کہ ابو موئی اشعری بڑاتھ حضرت عثان بڑاتھ کی طرف سے کوفہ کے حاکم تھے۔ حضرت علی بڑاتھ نے اپنی کو قائم رکھا۔

جب حضرت عائشہ رضی اللہ عنما ایک فوج کیڑ کے ساتھ بھرے تشریف لے گئیں اور طلحہ بھاتھ اور زبیر بھاتھ وونوں حضرت علی بڑاتھ کی بیعت تو اگر کر ان کے ساتھ محتے تو حضرت علی بڑاتھ کے ابومو کی بڑاتھ کو کہ ملا بھیجا کہ مسلمانوں کو بٹنگ کے لیے تیار رکھ اور حق کی مدد کر۔ ابومو کی بڑاتھ نے سائب بن مالک اشعری سے رائے گی۔ انہوں نے بھی رائے دی کہ خلیفہ وقت کے حکم پر چلنا چاہیے لیکن ابومو کی بڑاتھ نے نہ سنا اور الٹالوگوں سے یہ کہنے گئے کہ جنگ کا ارادہ نہ کرد۔ آخر حضرت علی بڑاتھ نے قرظہ بن کعب کو کوفہ کا حاکم کیا اور ابومو کی بڑاتھ کو معزول کیا۔ ادھر طلحہ اور زبیر بھی ہے گئے کہ جنگ کا ارادہ نہ کرد۔ آخر حضرت علی بڑاتھ کے منائب ابن حنیف کو گرفتار کر لیا۔ یہ تو علی بڑاتھ کو معزول کیا۔ ادھر طلحہ اور زبیر بھی ہے اور اگرا کیا کیا کہ حضرت علی بڑاتھ کے منائب ابن حفیف کو گرفتار کر لیا۔ یہ تو تعلق اور عمار بڑاتھ کی رائے بالکل صائب تھی کہ خلیفہ وقت کی تعمیل حکم میں دیر نہ کرنا چاہیے اور آخضرت ساڑاتیا نے خود علی بڑاتھ سے اور آخضرت ساڑاتیا نے خود علی بڑاتھ سے فریا تھا یا علی! تم بیعت تو ڑنے والوں اور باغیوں سے لڑو گے۔ کہتے ہیں جب جنگ جمل شروع ہوئی سنہ ۲۳۱ ہجری ۱۵ جمادی الاولی کو تو فرمایا تھا یا علی! تم بیعت تو پر لڑتا ہوں۔ وہ کئے لگا وہ بھی کہتے ہیں جم حق پر لڑتا ہوں۔ فرم کئی بڑاتھ کی اور جماعت کو چھوڑ دینے پر لڑتا ہوں۔ غفراللہ اہم اجھین۔ ایک کہتے ہیں جم حق پر لڑتا ہوں۔ غفراللہ اہم اجھین۔

باب جب الله کسی قوم پرعذاب نازل کرتا ہے توسب قتم کے لوگ اس میں شامل ہو جاتے ہیں

(۱۹۰۸) ہم سے عبداللہ بن عثان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی انہیں دہری عبداللہ بن مبارک نے خبردی انہیں یونس نے خبردی اور ان سے حضرت نے انہیں حزہ بن عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے سنا انہوں نے بیان کیا کہ رسول اللہ طرف نے فرایا ، جب اللہ کسی قوم پر عذاب نازل کرتا ہے تو عذاب ان سب لوگوں پر آتا ہے جو اس قوم میں ہوتے ہیں پھر انہیں ان کے مطابق اٹھایا جائے گا۔

١٩ - باب إِذَا أَنْزَلَ الله
 بقوم عَذَابًا

٧١٠٨ حدثَنا عبد الله بن عشمان، أخبرنا عبد الله بن عشمان، عن الزهري أخبرني حمزة بن عبد الله بن عمر أنه سمع ابن عمر رضي الله عنهما يقول: قال رسول الله على: ((إذَا أَنْزَلَ الله بقَوْم عَذَابًا أَصَابَ الْعَذَابُ مَنْ كَانَ فيهمْ ثُمّ بُعِدُوا عَلَى أَعْمَالِهمْ)).

[راجع: ۲۷۰٤]

آیت قرآنی واتقوا فتنه لا تصیبن الذین ظلموا منکم خاصة میں ای حقیقت کو بیان کیا گیا ہے۔ کچ کما ہے کہ پنے کے ساتھ گیہوں پس جاتا ہے۔

باب نبی کریم طاق کیا کا حضرت حسن رفالٹند کے متعلق فرمانا میراید بیٹا سردارہے اور یقینا اللہ پاک اس کے ذرایعہ مسلمانوں کی دو

٧ - باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﴿ لِلْحَسَنِ
 بْنِ عَلِيًّ ((إنَّ ابْنِ هَذَا لَسَيِّدٌ وَلَعَلَّ الله

جماعتول میں صلح کرائے گا۔

أَنْ يُصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِنَتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمِينَ)). جو آپس میں لڑائی چاہتے ہوں کے مران کے اقدام صلح سے وہ جنگ ختم ہو جائے گی۔ حضرت حسن بھٹر نے حضرت معلویہ بھٹر ے صلح کر کے فساد کو ختم کرا دیا جو بے حد قابل تعریف ہے۔

(٩٠١٥) مم سے على بن عبدالله نے بيان كيا كما مم سے سفيان نے بیان کیا کہا ہم سے اسرائیل ابومویٰ نے بیان کیا اور میری ان سے ملاقات كوفد ميں موئى تھى۔ وہ ابن شرمد كے پاس آئے اور كماكد مجھ عیسیٰ (منصور کے بھائی اور کوفہ کے والی) کے پاس لے چلو تاکہ جس اسے نصیحت کروں۔ غالبًا ابن شبرمہ نے خوف محسوس کیا اور نہیں لے گئے۔ انہوں نے اس پر بیان کیا کہ ہم سے حسن بھری نے بیان کیا کہ جب حسن بن علی امیر معاویہ رہے شا کے خلاف الشکر لے کر نکلے تو عروبن عاص نے امیر معادیہ بی تیا ہے کما کہ میں ایسالشکر دیکھا ہوں جو اس وقت تک واپس نہیں جا سکتا جب تک اپنے مقامل کو بھگا نہ لے۔ پھرامیرمعاویہ بناٹھ نے کہا کہ مسلمانوں کے اہل وعیال کاکون کفیل ہو گا؟ جواب دیا کہ میں۔ پھرعبدالله بن عامراور عبدالرحمٰن بن سمون کماکہ ہم امیر معاویہ بڑاتھ سے طبع ہیں (اور ان سے صلح کے لیے کہتے ہیں) حسن بھری نے کہا کہ میں نے ابو بکرہ ہواڑھ سے سنا' انبول نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیے خطبہ دے رہے تھے کہ حسن بواتھ آئے تو آنخضرت ملی اے فرمایا کہ میراید بیٹاسید ہے اور امید ہے کہ اس کے ذریعہ اللہ مسلمانوں کی دو جماعتوں میں صلح کرا دے گا۔

٩ . ٧١ - حدَّثناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ أَبُو مُوسَى وَلَقيتُهُ بِالْكُوفَةِ جَاءَ إِلَى ابْنِ شُبْرُمَةً فَقَالَ: أَدْخَلَنِي عَلَى عيسَى فَأعِظُهُ فَكَأَنَّ ابْنَ شُبْرُمَةَ خَافَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَفْعَلْ قَالَ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ قَالَ: لَمَّا سَارَ الْحَسَنُ بْنُ عَلِيًّ رَضِيَ الله عَنْهُمَا إِلَى مُعَاوِيَةَ بِالْكَتَائِبِ قَالَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ لِمِعَاوِيَةً: أَرَى كَتيبَةً لاَ تُولِي حَتَّى تُدْبِرَ أُخْرَاهَا قَالَ مُعَاوِيَةُ: مَنْ لِذَرَارِيِّ الْمُسْلِمِينَ؟ فَقَالَ: أَنَا فَقَالَ عَبْدُ ا لله بْنُ عَامِر وَ عَبْدُ الرُّحْمَٰنِ بْنُ سَمُرَةً َىٰلْقَاهُ فَنَقُولُ لَٰهُ الصُّلْحَ قَالَ الْحَسَنُ: وَلَقَدْ سَمِعْتُ أَبَا بَكُرَةً قَالَ: بَيْنَا النَّبِيُّ اللَّهِ يَخْطُبُ جَاءَ الْحَسْنُ فَقَالَ النَّبِي اللَّهِ ((إِنَّ ابْني هَذَا سَيِّدٌ، وَلَعَلُّ الله أَنْ يُصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِئتَيْنِ مِنَ الْمُسْلِمينَ)).

لَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللهُ الدَّامِ سے مسلمانوں میں ایک بری جنگ مُل منی جبکہ حالات حضرت حسن بواتھ کے لیے سازگار سیسے کے اس خانہ جنگی کو حسن تدبر سے ختم کر دیا۔ اللہ پاک آپ کی روح پاک پر ہزارہا ہزار رحمت نازل فرمائے۔ اس طرح رسول كريم اللي الميالي كي بي بيش كوئي حي مو كي جو اس حديث مين فذكور ب- اللهم صل على محمد وعلى آله واصحابه اجمعين. پھرید دونوں حضرت حسن بواٹھ کے پاس آئے اور صلح کی تجویز ٹھسرگی۔ اور انہوں نے صلح کرلی۔ حضرت حسن بواٹھ کے مقدمہ لشکر کے سردار قیس بن سعد تھے۔ یہ دونوں لشکر کوفہ کے قریب ایک دوسرے سے ملے۔ حضرت حسن بڑا تھ نے ان لشکروں کی تعداد پر نظر ڈال کر حضرت معاویہ بڑاٹھ کو بکارا فرمایا میں نے اپنے پروردگار پاس جو ملنے والا ہے اس کو اختیار کیا اگر خلافت اللہ نے تمہارے کیے لکھی ہے تو مجھ کو ملنے والی نہیں اور اگر میرے لیے لکھی ہے تو میں نے تم کو دے ڈالی۔ اس وقت حضرت معاویہ بڑاتھ کے لشکر والوں نے تكبير كى اور مغيره بن شعبه بناتي ني مديث سناكي ان ابنى هذا سيد اخير تك. كهر حضرت حسن بناتي ناخر نظبه سنايا اور خلافت معاويه بخالحه کے سپرد کر دی' اس شرط پر کہ وہ اللہ کی کتاب اور سنت رسول اللہ پر عمل کرتے رہیں۔ لوگ حضرت حسن رہاتھ کو کہنے لگے یا عاد المسلمين ليني مسلمانوں كے نك. آپ نے جواب ويا العاد خير من الناد. جو صلح نامه قرار پايا تھا اس ميں يہ بھى شرط تھى كه حضرت معاديد بنالله كي بعد پھر خلافت حضرت حسن كو ملے كى۔ محمد بن قدامه نے به سند صحح اور ابن ابی خيشمه نے ايسا ہى روايت كيا ہے كه حضرت حسن بناللہ نے حضرت معاديد بناللہ سے اسى شرط ير بيعت كى تھى۔

مُنْ عَلِي الله حَدَّتُنَا عَلِي بْنُ عَبْدِ الله حَدَّتُنَا سُفْيَانُ قَالَ : قَالَ عَمْرُو أَخْبَرَنِي مُحَمَّلُ بَنُ عَلِي أَن عَرْمَلَةً مَوْلَى أَسَامَةً أَخْبَرَهُ فَالَ عَمْرُو: وَقَدْ رَأَيْتُ حَرْمَلَةً قَالَ: الله قَالَ عَمْرُو: وَقَدْ رَأَيْتُ حَرْمَلَةً قَالَ: الله السَيسْأَلُك الآن فَيقُولُ لَك يَوْلَ لَك يَوْ كُنْتَ فِي صَاحِبَك؟ فَقُلْ لَهُ: يَقُولُ لَكَ لَوْ كُنْتَ فِي صَاحِبَك؟ فَقُلْ لَهُ: يَقُولُ لَكَ لَوْ كُنْتَ فِي صَاحِبَك؟ فَقُلْ لَهُ: يَقُولُ لَكَ لَوْ كُنْتَ فِي الله المُولِ الله المُولِ مَعْكَ فِيهِ، وَلَكِنْ هَذَا أَمْرٌ لَمْ أَرَهُ فَلَمْ يُعْطِي شَيْنًا وَلَكِنْ هَذَا أَمْرٌ لَمْ أَرَهُ فَلَمْ يُعْطِي شَيْنًا فَذَهُمْتُ إِلَى حَسَنٍ وَحُسَيْنٍ وَابْنِ جَعْفَرٍ فَلَوْ فَلَوْ وَابْنِ جَعْفَرٍ فَلَوْ الله وَالله فَا فَي وَابْنِ جَعْفَرٍ فَلَكَ لَوْ كَنْتَ فَى فَلَمْ يُعْطِي شَيْنًا فَلَوْ فَرُوا لِي رَاحِلَتِي.

(۱۱۵) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا'کہا ہم سے سفیان نے 'کہا کہ عمرو نے بیان کیا' انہیں محمد بن علی نے خبردی' انہیں اسامہ بناٹی کے غلام حرملہ نے خبردی۔ عمرو نے بیان کیا کہ میں نے حرملہ کو دیکھا تھا۔ حرملہ نے بیان کیا کہ میں نے حرملہ کو دیکھا تھا۔ حرملہ نے بیان کیا کہ مجھے اسامہ نے علی بڑی ہے گا کہ تمہارے ساتھی سے کہا' اس وقت تم سے علی بڑاٹی بوچیں گے کہ تمہارے ساتھی (اسامہ بڑاٹی) جنگ جمل وصفین سے کیوں پیچے رہ گئے تھے تو ان سے کہا کہ انہوں نے آپ سے کہا ہے کہ اگر آپ ثیر کے منہ میں ہوں کہا کہ انہوں نے آپ سے کہا ہے کہ اگر آپ ثیر کے منہ میں ہوں تب بھی میں اس میں بھی آپ کے ساتھ رہوں لیکن سے معاملہ ہی ایسا معلوم ہوئی (حرملہ کہتے ہیں کہ) چنانچہ انہوں نے کوئی چیز نمیں دی۔ پھر معلوم ہوئی (حرملہ کہتے ہیں کہ) چنانچہ انہوں نے کوئی چیز نمیں دی۔ پھر میں 'حسن 'حسین اور عبداللہ بن جعفر رہی آئی کے پاس گیا تو انہوں نے میں میں میں میں میں میں اس میں اس میں اللہ دوا دیا جتنا کہ اونٹ اٹھانہ سکتا تھا۔

تر بین میر اللہ عبد اللہ کی آزاد کردہ لونڈی تھی کے بطن سے پیدا ہوئے جو آپ کے والد جناب عبداللہ کی آزاد کردہ لونڈی تھی اللہ عبد اللہ کی آزاد کردہ لونڈی تھی جس نے آخضرت اللہ کی تھی۔ حضرت اسامہ آخضرت ملی تھے۔ وفات نبوی کے وقت ان کی عمر ہیں سال کی تھی۔ وادی القریٰ میں سنہ ۵۴ھ میں شہید ہوئے' رضی اللہ عنہ۔

٢١ باب إِذَا قَالَ عِنْدَ قَوْمٍ شَيْئًا ثُمَّ
 خَرَجَ فَقَالَ بخِلاَفِهِ

تو بیہ وغابازی ہے۔

٧١١١ حداثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَدُّثنا حَمَادُ بْنُ رَيْدٍ، عَنْ ايُّوبَ، عَنْ الْيوبَ، عَنْ الْفِع قَالَ: لَمَا خَلَعَ اهْلُ الْمَدينَةِ يَزِيدَ بْنَ مُعَاوِيَةَ جَمَعَ ابْنُ عُمَرَ حَشَمَهُ وَوَلَدَهُ فَقَالَ: إنَّى سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللَّي يَقُولُ: (يُنْصَبُ لِكُلُ غَادِرٍ لِوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، (رُينْصَبُ لِكُلُ غَادِرٍ لِوَاءٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ،

بآب کوئی شخص لوگوں کے سامنے ایک بات کیے پھراس کے پاس سے نکل کر دو سری بات کہنے لگے

(۱۱۱ک) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب نے ' ان سے نافع نے کہ جب اہل مدینہ نے برید بن معاویہ کی بیعت سے انکار کیا تو عبداللہ بن عمر بی شی نے ایک میں نے نبی کریم بی شی نے اپنے خادموں اور لڑکوں کو جمع کیا اور کہا کہ میں نے نبی کریم سی نے ہے نہ فرمایا کہ ہر عذر کرنے والے کے لیے سیا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ ہر عذر کرنے والے کے لیے قیامت کے دن ایک جھنڈ اکھڑا کیا جائے گا اور ہم نے اس محض قیامت کے دن ایک جھنڈ اکھڑا کیا جائے گا اور ہم نے اس محض

**(360)** 

(بزید) کی بیعت اللہ اور اس کے رسول کے نام پر کی ہے اور میرے علم میں کوئی عذراس سے بڑھ کر نہیں ہے کہ کسی مخص سے اللہ اوراس ك رسول ك نام يربيعت كى جائ اور پراس سے جنگ كى جائ اور دیکھو مدینہ والو! تم میں سے جو کوئی بزید کی بیعت کو تو ڑے اور دو سرے کسی سے بیعت کرے تو مجھے میں اور اس میں کوئی تعلق نہیں رہا'میں اس سے الگ ہوں۔

وَإِنَّا قَدْ بَايَعْنَا هَذَا الرَّجُلَ عَلَى بَيْعِ الله وَرَسُولِهِ، وَإِنِّي لاَ أَعْلَمُ غَدْرًا أَعْظُمَ مِنْ أَنْ يُبَايَعَ رَجُلٌ عَلَى بَيْعِ اللهِ وَرَسُولِهِ، ثُمُّ يُنْصَبُ لَهُ الْقِتَالُ وَإِنِّي لاَ اعْلَمُ احَدًا مِنْكُمْ خَلَقَهُ وَلاَ بَايَعَ فِي هَذَا الأَمْرِ إلاَّ كَانَتِ الْفَصِيْلُ بَيْنِي وَبَيْنَهُ)).

[راجع: ٣١٨٨]

۔ لائٹ ہے ا لائٹ کے اس کے اس کے دریافت حال کرنے کو اچھاسمجھا تو اس سے بیعت کرنی تھی پھرلوگوں کو اس کے دریافت حال کرنے سيسي ك بعد يزيد ك نائب عثان بن محمد ابن الى سفيان كو مدينه سے تكال ديا اور يزيد كى بيعت تو روى -

٧١١٢ حدَّثَناً أَحْمَدُ بِنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا أبُو شِهَابٍ، عَنْ عَوْفٍ عَنْ أَبِي الْمِنْهَال قَالَ: لَمَّا كَانَ ابْنُ زِيَادٍ وَمَرْوَانُ بِالشَّأْم وَوَثَبَ ابْنُ الزُّبَيْرِ بِمَكَّةَ وَوَثَبَ الْقُرَّاءُ بِالْبَصْرَةِ، فَانْطَلَقْتُ مَعَ أَبِي إِلَى أَبِي بَرْزَةَ ہم ان کے گھرمیں ایک کمرہ کے سامیہ میں بیٹھے ہوئے تھے جو بانس کا بنا الأسْلَمِيِّ حَتَّى دَخَلْنَا عَلَيْهِ فِي دَارهِ وَهُوَ جَالِسٌ فِي ظِلِّ عُلِيَّةٍ لَهُ مِنْ قَصَبٍ، فَجَلَسْنَا إلَيْهِ فَأَنْشَأَ أَبِي يَسْتَطْعِمُهُ الْحَديثَ فَقَالَ: يَا أَبَا بَوْزَةَ الاَ تَرَى مَا وَقَعَ فيهِ النَّاسُ؟ فَأُوَّلُ شَيْءٍ سَمِعْتُهُ تَكَلَّمَ بِهِ إِنِّي احْتَسَبْتُ عِنْدَ اللهُ أَنِّي أَصْبَحْتُ سَاخِطًا عَلَى أَخْيَاء قُرَيْشِ إِنَّكُمْ يَا مَعْشَرَ الْعَرَبِ كُنْتُمْ عَلَى الْحَالَ الَّذي عَلْمِتْمُ مِنَ الذَّلَّةِ وَالْقِلَّةِ وَالضَّلَالَةِ، وإنَّ الله أَنْقَذَكُمْ بالإسْلاَم وَبِمُحَمَّدٍ ﴿ فَا حَتَّى بَلَغَ بِكُمْ مَا تُرَوْنَ وَهَذِهِ الدُّنْيَا الَّتِي افْسَدَتْ بَيْنَكُمْ إِنَّ ذَاكَ الَّذي بِالشَّامِ وَاللَّهِ إِنْ يُقَاتِلُ إِلاَّ عَلَى الدُّنْيَا، وإنَّ هَوُلاَءِ الَّذِينَ بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ

(١١١٢) جم سے احمد بن يونس فے بيان كيا انہول فے كما جم سے شاب نے 'بیان کیاان سے جوف نے بیان کیا' ان سے ابومنهال نے بیان کیا کہ جب عبداللہ بن زیاد اور مروان شام میں تھے اور ابن زبیر ر این اور خوارج نے بھرہ میں قبضہ کرلیا تھا تو میں اپنے والد کے ساتھ حضرت ابوبرزہ اسلمی رضی الله عند کے پاس گیا۔ جب ہوا تھا' ہم ان کے پاس بیٹھ گئے اور میرے والدان سے بات کرنے لگے اور کما اے ابو برزہ! آپ نہیں دیکھتے لوگ کن باتوں میں آفت اور اختلاف میں الجھ گئے ہیں۔ میں نے ان کی زبان سے سب سے پہلی بات سے سن کہ میں جو ان قرایش کے لوگوں سے تاراض ہوں تو محض الله كى رضامندى كے ليے الله ميرا اجر دينے والا ہے۔ عرب ك لوكو! تم جانة مو بيلے تهمارا كيا حال تھائم گراہى ميں كر فارتھ' الله نے اسلام کے ذریعہ اور حفرت محد ملی کے ذریعہ تم کو اس بری طالت سے نجات دی۔ یمال تک کہ تم اس رتبہ کو پنچ۔ (دنیا کے حاکم اور سردار بن گئے) پھراس دنیانے تم کو خراب کردیا۔ دیکھو! یہ مخض جو شام میں حاکم بن بیشا ہے لعنی مروان دنیا کے لیے اور رہا ہے۔ بیہ لوگ جو تمهارے سامنے ہیں (خوارج) واللہ! بیہ لوگ صرف دنیا کے ليے لڑ رہے ہيں اور وہ جو مكه ميں ہے عبدالله بن زبير بي اور وہ جو مكه ميں بھی صرف دنیا کے لیے اور رہاہے۔

اس کا تھلم کھلااظہار کررہے ہیں۔

وَا لله إِنْ يُقَاتِلُونَ إِلاَّ عَلَى دُنْيَا وَإِنَّ ذَاكَ الَّذي بمَكَّةَ وَا لله إِنْ يُقَاتِلُ إِلَّا عَلَى دُنْيَا.

[طرفه في: ٧٧٧٧].

حَدُّثَنَا شُفْبَةُ، عَنْ وَاصِل الأَحْدَبِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُلَيْفَةُ بْنَ الْيَمَانِ قَالَ: إِنَّ الْمُنَافِقِينَ الْيَوْمَ شَرٌّ مِنْهُمْ عَلَى عَهْدِ النَّبيُّ 🕮 كَانُوا يَوْمَئِذِ يُسرُونَ وَالْيَوْمَ يَجْهَرُونَ. ٧١١٤ حدَّثَنَا خَلاَّدُ، حَدَّثَنَا مِسْفَرّ، عَنْ حَبيبِ بْن أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي الشُّعْثَاء، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: إِنَّمَا كَانَ النَّفَاقُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ اللَّهُ فَأَمَّا الْيَوْمَ فَإِنَّمَا هُوَ الْكُفْرُ بَعْدَ الإِيْمَان.

## ٣٢- باب لا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُغْبَطَ أَهْلُ الْقُبُور

٥ ١ ١ ٧ - حدَّثنا إسماعيل، حَدَّثني مَالِك، عَنْ أَبِي الزُّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَمُرُّ الرَّجُلُ بِقَبْرِ الرَّجُلِ فَيَقُولُ : يَا لَيْتَنِي مَكَانَهُ)).[راجع: ٨٥]

٧١١٣ - حدَّثَنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاس،

## باب قیامت قائم نه موگی یهال تک که لوگ قبروالول پر رشك نه كريں

(۱۱۱۳) ہم سے آدم بن الی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے

بیان کیا ان سے واصل احدب نے ان سے ابووا کل نے اور ان

ے حذیفہ بن الیمان نے بیان کیا کہ آج کل کے منافق نبی کریم النائیا

کے زمانے کے منافقین سے بدتر ہیں۔ اس وقت جھپاتے تھے اور آج

(۱۱۲۷) ہم سے خلاد نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے معرفے بیان

كيا ان سے حبيب بن الى ثابت نے بيان كيا ان سے ابوالشعثاء نے

بیان کیا اور ان سے حذیفہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نمی کریم صلی

الله عليه وسلم كے زمانه میں نفاق تھا آج تواليمان كے بعد كفراختيار كرنا

(۱۱۵) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کما مجھ سے امام مالک نے بیان كيا ان سے ابوالزناد نے ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہر يره رفاظر نے کہ بی کریم ماڑیے نے فرمایا قیامت قائم نہ ہوگی یمال تک کہ ایک شخص دوسرے کی قبر کے پاس سے گزرے گااور کیے گاکاش! میں بھی ای کی جگہ ہو تا۔

ا نمانہ کے عالات اپنے خراب ہو جائیں گے کہ لوگ زندگی سے نگ آکر موت کی آرزو کریں گے۔ آرزو کریں گے کاش ہم سینے اس مرکر قبر میں گڑ گئے ہوتے کہ یہ آفتیں اور بلائیں نہ دیکھتے۔ بعضوں نے کمایہ اس وقت ہو گاجب قیامت کے قریب فتوں کی کثرت ہوگ وین ایمان جاتے رہنے کا ڈر ہو گا کیونکہ مراہ کرنے والوں کا ہر طرف سے نرغہ ہو گا۔ ایماندار مغلوب ہوں گے وبی بیر آرزو کریں گے لیکن مسلم کی روایت میں یوں ہے "ونیا ختم نہ ہوگی یہاں تک کہ ایک مخص قبررے سے گزرے گااس پر لوث جائے گا کیے گاکاش میں اس قبروالے کی جگہ پر ہوتا اور یہ کمنا اس کا کچھ دینداری کی وجہ سے نہ ہوگا بلکہ بلاؤں اور آفتوں کی وجہ ے۔" ابن معود والله نے كما" ايك زمانہ ايها آئ كاكه اگر موت بكى ہوتى تو لوگ اس كو مول لينے ير مستعد ہو جاتے۔"

٣٧- باب تَغَيُّرِ الزَّمَانِ حَتَّى يَعْبُدُوا باب قيامت ك قريب زمانه كارتك برلنااور عرب مي چر

## (362) 8 362 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (362) 8 362 (3

## بت پرستی کا شروع مونا

(۱۱۱) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی' ان سے زہری نے بیان کیا' ان سے سعید بن مسیب نے بیان کیا ان سے سعید بن مسیب نے بیان کیا اور انہیں حفرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے خبردی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا قیامت قائم نہیں ہوگی یماں تک کہ قبیلہ دوس کی عورتوں کا ذوالخلصہ کا (طواف کرتے ہوئے) کھوے سے کھوا چھلے گا اور ذوالخلصہ قبیلہ دوس کا بت تھا جس کو وہ زمانہ جاہلیت میں پوجاکرتے تھے۔

#### الأوثان

٧١١٦ حدِّثَنَا آبُو الْيَمَانِ، أَخْبُرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : قَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ أَخْبَرَنِي آبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله فَيْ قَالَ: ((لاَ تَقُومُ السَاعَةُ حَتَّى تَصْطَرِبَ الْيَاتُ نِسَاء دَوْسِ عَلَى ذِي الْخَلَصَةِ، وَذُو الْخَلَصَةِ طَاغِيَةُ وَسُ يَعْبُدُونَ فِي الْجَلَصَةِ طَاغِيَةً وَوْسٍ الَّتِي كَانُوا يَعْبُدُونَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ)).

ا جو الرحم المعلق المع

(کااک) ہم سے عبدالعزرزین عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے سلیمان نے بیان کیا ان سے ابوالغیث نے اور ان سے ابو ہریرہ رہ اللہ نے نی کریم سلی لیا سے فرمایا قیامت اس وقت تک قائم نہ ہوگی یہاں تک کہ محص (بادشاہ بن کر) نکلے گا اور لوگوں کو اپنے ڈنڈے سے ہانکے گا۔

[راجع: ١٧٥٣]

حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ کا نام عبدالرحمٰن بن مخرہے۔ جنگ خیبر میں مسلمان ہو کر امحاب صفہ میں داخل ہوئے اور محبت نبوی کنیسی میشہ حاضر رہے۔ ۷۸ سال کی عمر میں سنہ ۵۸ھ میں انقال فرمایا۔ ایک چھوٹی سی بلی پال رکھی تھی' اس سے ابو ہریرہ بڑاٹھ مشہور ہوئے رمنی اللہ عنہ وارضاہ۔ قیامت کے قریب ایک ایبا فحطانی بادشاہ ہوگا۔

٢٤- باب خُرُوجِ النَّارِ

وَقَالَ أَنَسٌ قَالَ النَّبِيُّ ((أَوَّلُ أَشْرَاطِ السَّاعِةِ نَارٌ تَحْشُوُ النَّاسَ مِنَ الْمَشْرِقِ إِلَى الْمَفْرِبِ)).

٧١١٨ - حدَّلنا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شَعِيدُ بْنُ شُعْيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ: أَخْبَرَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله الله قَالَ: ((لاَ تَقُومُ السّاعَةُ حَتَى تَخْرُجَ نَارٌ مِنْ أَرْضِ الْحِجَازِ تُضِيءُ أَخْدُقَ الإبلِ ببُصْرَى)).

قَالَ عُقْبَةُ : وَحَدُّثَنَا عُبَيْدُ الله حَدُّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ مِثْلَهُ إِلاَّ أَنَّهُ قَالَ: ((يَحْشِرُ عَنْ جَبَل مِنْ ذَهَبِ)).

تو خزانے کے بدل بہاڑ کالفظ ہے۔

۲۵ - باب

٧١٧- حدَّثناً مُسَدَّدٌ، حَدَّثنا يَحْتَى،
 عَنْ شُعْبَةً، حَدَّثنا مَعْبَدٌ سَمِعْتُ حَارِثَةً بْنَ

#### بب مل حازے ایک آگ کالکانا

اور انس بوٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم سٹھیلے نے فرمایا قیامت کی پہلی علامتوں میں سے ایک آگ ہے جو لوگوں کو پورب سے پچھم کی طرف ہائک کرلے جائے گی۔

(۱۱۸) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کماشعیب نے خبر دی انہوں نے کماشعیب نے خبر دی انہوں نے کماشعیب نے خبر دی کہ سعید بن مسیب نے بیان کیا کہ مجھے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے خبردی کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرملیا قیامت قائم نہ ہوگی یماں تک کہ سرزمین جانہ سے ایک آگ نکلے گی اور بھری میں اونوں کی گردنوں کو روش کر دے گی۔

یہ آگ نکل چی ہے جس کی تفصیل حضرت نواب صدیق حسن خال مرحوم نے اپنی کتاب اقتراب الساعة میں لکھی ہے۔

(19) ہم سے عبداللہ بن سعید الکندی نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عقبہ بن فالد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عبداللہ نے بیان کیا ان سے فبیب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا ان سے ان کے دادا حفص بن عاصم نے بیان کیا ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا عقریب دریائے فرات سے سونے کا ایک خزانہ نکلے گائیں جو کوئی وہال موجود ہو وہ اس میں سے کھے نہ لے۔

#### باب

(۱۲۰) ہم سے مسدد نے بیان کیا 'کہا ہم سے یکیٰ بن ابی کثرنے بیان کیا 'ان سے شعبہ نے 'ان سے معبد نے بیان کیا 'انہوں نے حارثہ

(364) P (364)

وهب قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله يَقُولُ: ((تَصَدَّقُوا فَسَيَأْتِي عَلَى لنَّاس زَمَانٌ يَمْشِي الرَّجُلُ بِصَدَقَتِهِ فَلاَ يَجِدُ مِنْ يَقْبَلُهَا)) قَالَ مُسَدَّدٌ : حَارِثَةُ أَخُو عُبَيْدِ ا لله بْن عُمَرَ لأُمَّهِ. [راجع: ١٤١١]

بن وہب بڑائھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے رسول الله ملی کہا سے سنا' آمخضرت ملی اللہ نے فرمایا کہ صدقہ کرو کیونکہ عنقریب لوگوں یر ایک ایبا زمانه آئے گاجب ایک مخص اپناصدقہ لے کر پھرے گا اور کوئی اسے لینے والا نہیں ملے گا۔ مسدد نے بیان کیا کہ حارث عبیداللہ بن عمرکے مال شریک بھائی تھے۔

سی کہ یہ دور حضرت عربن عبدالعزیز کے زمانہ میں گزر چکا ہے یا قیامت کے قریب آئے گا جب لوگ بہت تھوڑے رہ ھائیں گے۔

(۱۲۱) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کوشعیب نے خبردی کما ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا' ان سے عبدالرحلٰ نے اور ان سے ابو ہررہ بناتنہ نے کہ رسول الله ماٹھیا نے فرمایا قیامت اس وقت تک قائم نه ہو گی جب تک دوعظیم جماعتیں جنگ نه کریں گی۔ ان دونوں جماعتوں کے درمیان بری خونریزی ہو گی۔ حالاتکہ دونوں کا دعویٰ ایک ہی ہو گا اوریہاں تک کہ بہت سے جھوٹے دجال بھیج جائیں گے۔ تقریباً تمیں دجال۔ ان میں سے ہرایک دعویٰ کرے گاکہ وہ اللہ کارسول ہے اور یہاں تک کہ علم اٹھالیا جائے گااور زلزلوں کی کثرت ہو گی اور زمانہ قریب ہو جائے گااور فتنے ظاہر ہو جائیں گے اور ہرج بوھ جائے گا اور ہرج سے مراد قتل ہے اور یمال تک کہ تمہارے یاس مال کی کثرت ہو جائے گی بلکہ بہہ بڑے گا اور یہاں تک کہ صاحب مال کو اس کا فکر دامن گیر ہو گا کہ اس کا صدقہ قبول کون کرے اور یہاں تک کہ وہ پیش کرے گالیکن جس کے سامنے پیش کرے گاوہ کیے گاکہ مجھے اس کی ضرورت نہیں ہے اور یہاں تک کہ لوگ بردی بردی عمارتوں میں آپس میں فخر کریں گے۔ ایک سے ایک بڑھ چڑھ کر عمارات بنائیں گے اور یہاں تک کہ ایک شخص دو سرے کی قبرسے گزرے گا اور کیے گا کہ کاش میں بھی اس جگہ ہو تا اور یمال تک کہ سورج مغرب سے نکلے گا۔ پس جب وہ اس طرح طلوع ہو گا اور لوگ دیکھ لیں گے تو سب ایمان لے آئیں گے لیکن ہے وہ وقت ہو گاجب کسی ایسے شخص کو اس کا ایمان لانا فائدہ نہ پنچائے گاجو

٧١٢١ حدَّثناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنْ عَبْدِ الرُّحْمَن، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَقْتَتِلَ فِئتَانَ عَظيمَتَانَ تَكُونُ بَيْنَهُمَا مَقْتَلَةً عَظِيمَةٌ دَعْوَتُهُمَا وَاحِدَةً وَحَتَّى يُبْعَثَ دَجَّالُونَ كَذَّابُونَ قَرِيبٌ مِنْ ثَلاثينَ كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ رَسُولُ اللهِ وَحَتَّى يُقْبَضَ الْعِلْمُ، وَتَكُثُّو الزُّلاَزِلُ وَيَتَقَارَبَ الزُّمَانُ وَتَظْهَرَ الْفِتَنُ وَيَكُثُرَ الْهَرْجُ وَهُوَ الْقَتْلُ وَحَتَّى يَكُثُرَ فيكُمُ الْمَالُ، فَيَفيضَ حَتَّى يُهِمُّ رَبُّ الْمَالِ مَنْ يَقْبَلُ صَدَقَتَهُ، وَحَتَّى يَعْرِضَهُ فَيَقُولُ الَّذِي يَعْرِضُهُ عَلَيْهِ لاَ أَرَبَ لِي بِهِ، وَحَتَّى يَتَطَاوَلَ النَّاسُ فِي الْبُنْيَان، وَحَتَّى يَمُرُّ الرَّجُلِ بِقَبْرِ الرَّجُلِ **فَيَقُولُ:** يَا لَيْتَنِي مَكانَهُ وَحَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ مِنْ مَفْرِبِهَا فَإِذَا طَلَعَتْ وَرَآهَا النَّاسُ يَعْنِي آمَنُوا أَجْمَعُونَ، فَلَالِكَ حينَ لاَ يَنْفَعُ نَفْسًا إِسمَانُهَا لَمْ تَكُنْ آمَنَتْ مِنْ قِبْلُ أَوْ كُسَبَتْ فِي إِيمَانِهَا خَيْرًا،

وَلَتَقُومَنُ السَّاعَةُ وَقَدْ نَشَرَ الرُّجُلاَنِ

تَوْبَهُمَا بَيْنَهُمَا فَلاَ يَتَبَايَعَانِهِ وَلاَ بَطُويانِهِ،

وَلَتَقُومَنُ السَّاعَةُ وَقَدِ انْصَرَفَ الرَّجُلُ

بِلَبَنِ لِقْحَتِهِ فَلاَ يَطْعَمُهُ، وَلَتَقُومَنُ السَّاعَةُ

وَهُوَ يُلِيطُ حَوْضَهُ فَلاَ يَسْقي فيهِ،

وَلَتَقُومَنُ السَّاعَةُ وَقَدْ رَفَعَ أَكْلَتَهُ إِلَى فيهِ

فلا يَطْعَمُهَا)).

[راجع: ۸۵]

پہلے سے ایمان نہ الیا ہویا اس نے اپنے ایمان کے ساتھ اچھے کام نہ
کے ہوں اور قیامت اچانک اس طرح قائم ہو جائے گی کہ دو آدمیوں
نے اپنے درمیان کپڑا پھیلا رکھا ہو گا اور اسے ابھی پچے نہ پائے ہوں
گے نہ لپیٹ پائے ہوں کے اور قیامت اس طرح برپا ہو جائے گی کہ
ایک شخص اپنی او نٹنی کا دودھ نکال کرواپس ہوا ہو گا کہ اسے کھا بھی
نہ پایا ہو گا اور قیامت اس طرح قائم ہو جائے گی کہ وہ اپنے حوض کو
درست کررہا ہو گا اور اس میں سے پانی بھی نہ پیا ہو گا اور قیامت اس
طرح قائم ہو جائے گی کہ اس نے اپنالقمہ منہ کی طرف اٹھایا ہو گا اور

ان میں بت ی علامات موجود میں اور باقی بھی قریب قیامت ضرور وجود میں آگر رہیں گا۔

، ۲۷ – باب ذِخْر الدَّجّال باب دِعْل كابيان

وجال دجل ہے آگا ہے جس کے معنی حق کو چھپانا اور المع سازی کرنا 'جادو اور شعبرہ بازی کرنا' ہر مخض کو جس میں ہیں سے سیست سنتیں ہوں دجال کہ سکتے ہیں۔ چنانچہ اوپر گزرا کہ امت میں شمیں کے قریب دجال پیدا ہوں گے 'ان میں سے ہرایک نبوت کا دعویٰ کرے گا۔ ہمارے زمانہ میں جو ایک مرزا قادیان میں پیدا ہوا ہے وہ بھی ان شمیں میں کا ایک ہے اور برنا دجال وہ ہے جو قیامت کے قریب ظاہر ہو گا۔ بجیب بجیب شعبرے دکھلائے گا۔ خدائی کا دعویٰ کرے گا لیکن مردود کانا ہو گا۔ یہ باب ای کے حالات میں ہے اللہ تعالی ہر مسلمان کو اس کے شرسے محفوظ رکھے۔ ایک حدیث میں ہے جو کوئی تم میں سے سے دجال لکلا تو اس سے دور رہے لین جمال تک ہو سکے اس کے پاس نہ جائے۔ باوجود اس بات کے کہ اس کے پاس روٹیوں کے پیاڑ پائی کی نہریں ہوں جب بھی وہ اللہ کے نزدیک اس لائق نہ ہو گا کہ لوگ اس کو خدا سمجمیں کیونکہ وہ کانا اور عیب دار ہو گا اور اس کی پیشانی پر کفر کا لفظ مرقوم ہو گا جس کو دیکھ کر سب مسلمان پہچان لیں گے کہ یہ جعلی مردود ہے۔ دو سری حدیث میں ہے کوئی تم میں سے مرنے تک اپنے رب کو نہیں وکھ سکتا اور دجال کو لوگ دنیا میں دیکھیں گے قو معلوم ہوا وہ جھوٹا ہے۔ اس حدیث سے ان لوگوں کا رد ہوتا ہے جو کہتے ہیں دنیا میں ورکی میں اللہ تعالی کا دیوار ہوتا ہے جو کہتے ہیں دنیا میں بیرارئ میں اللہ تعالی کا دیوار ہوتا ہے۔ جو کہتے ہیں دنیا میں بیرارئ میں اللہ تعالی کا دیوار ہوتا ہے۔

٣٠ ٧ ٢ ٧ - حَدُّنَا مُسَدِّدٌ، حَدُّثَنَا يَحْنَى، حَدُّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدُّثَنِي قَيْسٌ قَالَ: قَالَ لِي الْمُغِيرَةُ بْنُ شُغْبَةَ مَا سَأَلَ أَحَدُ النَّبِيُّ فَي الْمُغِيرَةُ بْنُ شُغْبَةَ مَا سَأَلَ أَحَدُ النَّبِيُّ فَي الدُّجَالِ مَا سَأَلْتُهُ وَإِنَّهُ قَالَ لِي: ((مَا يَضُرُّكُ مِنْهُ)) قُلْتُ : لأَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّ مَعَهُ جَبَلَ خُبْزِ وَنَهَرَ مَاءٍ قَالَ : ((أهوَنُ عَلَى الله مِنْ ذَلِكَ)).[راجع: ٣٠٥٧]

(۱۲۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا ہم ہے کی نے بیان کیا ہم ہم سے اساعیل نے بیان کیا ہا ہم ہے اساعیل نے بیان کیا ان سے قیس نے بیان کیا کہ مجھ سے مغیرہ بن شعبہ رہا ہو نے کہ دجال کے بارے میں نبی کریم ملٹی ہے ہم سے میں نے پوچھا اتنا کسی نے نہیں پوچھا اور آنخضرت ملٹی ہے ہم سے میں نے بوچھا اور آخضرت ملٹی ہے کہ سے فرمایا تھا کہ اس سے تہیں کیا نقصان پنچے گا۔ میں نے عرض کیا کہ لوگ کہتے ہیں کہ اس کے ساتھ روئی کا بہاڑ اور پانی کی نہر ہوگی۔ فرمایا کہ وہ اللہ براس سے بھی زیادہ آسان ہے۔

<(366)>R34034(366)

حضرت مغیرہ بن شعبہ خدر آ کے دن مسلمان ہوئے۔ حضرت معاویہ بناتی کے برے کارکن تھے۔ سنہ ۵۲ھ میں وفات پائی سنیاتی رضی اللہ عنہ وارضاہ۔ وجال موعود کا آنا پرحق ہے۔

٧١٢٣ - حَدَّثَنا مُوْسَى بْنُ إِسْمَاعِيْلَ، حَدُّنَنَا وُ هَيْبٌ، حَدُّنَنَا أَيُّوبُ، عَنْ نَافِع، عَن ابن عُمَرَ أَرَاهُ عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((أَعْوَرُ عَيْنِ الْيُمْنِي كَانَّهَا عِنَبَةً طَافِيَةً)).

٧١٢٤ حدَّثناً سَفْدُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا شَيْبَانْ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ إسْحَاقُ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي طَلْحَةً، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((يَجِيءُ الدُّجَّالُ حتى يَنْزِلَ فِي نَاحِيَةِ الْمَدينَةِ، ثُمُّ تَرْجُفُ الْمَدينَةُ ثَلاَثَ رَجَفَاتٍ، فَيَخْرُجُ إِلَيْهِ كُلُّ كَافِرٍ وَمُنَافِقً)).[راجع: ١٨٨١]

٧١٢٥ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزِ بْنِ عَبدِ اللهِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيْمُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيْهِ عَنْ جَدَّهِ عَنْ أَبِيْ بَكُرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ لَا يَدْخُلُ الْمَدِيْنَةَ رُعْبُ الْمَسِيْحِ الدُّجَّالِ وَلَهَا يَوْمَنِذِ سَبْعَةُ أَبْوَابٍ عَلَى كُلِّ بَابٍ مَلَكَان.

[راجع: ١٨٧٩]

(الاسام) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے وہیب نے کہاہم سے ابوب سختیانی نے انہوں نے نافع سے انہوں نے ابن عمر ا ے امام بخاری ؓ نے کمامیں سمجھتا ہوں کہ ابن عمرؓ نے آنخضرت ماتھایا سے روایت کی آپ نے فرمایا دجال دائنی آنکھ سے کانا ہو گااس کی آنکھ کیاہے گویا پھولا ہواا تگور۔

(۱۲۲۲) ہم سے سعد بن حفص نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شیبان نے بیان کیا' ان سے کیلی نے بیان کیا' ان سے اسحاق بن عبداللد بن الى طلح في اور ان سے انس بن مالك رضى الله عنه في بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھیلم نے فرمایا وجال آئے گا اور مدینہ کے ایک کنارے قیام کرے گا۔ پھرمدینہ تین مرتبہ کانے گااور اس کے نتیج میں ہر کافراور منافق نکل کراس کی طرف چلاجائے گا۔

(۱۲۵) م سے عبدالعزیز بن عبدالله اولی نے بیان کیا کما ہم سے دادا ابراہیم بن عبدالرحمٰن بن عوف سے انہوں نے ابو بکرہ سے انبول نے آنخضرت سی ای اے آپ نے فرمایا مینہ والوں یر دجال کا رعب نہیں بڑنے کااس دن مدینہ کے ساتھ دروازے ہوں گے ہر دروازے بردو فرشتے (پہرہ دیتے) ہول گے۔

آ ﷺ الفظ دجال دجل ہے ہے جس کے معنی جھڑا فساد برپا کرنے والے ' لوگوں کو فریب دھوکا میں ڈالنے والے کے ہیں۔ بڑا دجال تر زمانے میں پیدا ہو گا اور چھوٹے وجال بکٹرت ہروتت پیدا ہوتے رہیں گے جو غلط مسائل کے لیے قرآن کو استعال كرك لوگوں كو ب دين كريں مح، قرريست وغيرہ بناتے رہيں گے۔ اس قتم كے دجال آج كل بھى بہت ہيں۔

٧١٢٩ حدُّثُناً عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ، حَدَّثَنَا مِسْقَرٍّ، حَدَّثَنَا سَفْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي بَكُونَا مٹھیے نے فرمایا مدینہ پر مسے دجال کا رعب نہیں پڑے گا۔ اس وقت عَنِ النَّبِيُّ ﴿ قَالَ: ((لاَ يَدْخُلُ الْمَدينَةَ

(١٢٦١) م سے على بن عبدالله نے بيان كيا كمام سے محد بن بشرنے بان کیا کماہم سے مسعرفے بیان کیا ان سے سعد بن ابراہیم نے بیان كيا ان سے ان كے والد في اور ان سے ابو بكر و والد في كريم

رُعْبُ الْمَسِيحِ، لَهَا يَوْمَنِلْ سَبْعَةُ ابْوَابِ عَلَى كُلِّ بَابِ مَلْكَانِ)). قَالَ وَقَالَ ابْنُ السُحاقَ : عَنْ صَالِحِ بْنِ اِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ : قَدِمْتُ الْبَصْرَةَ فَقَالَ لِي ابْهِ بَكْرَةَ : سَمِعْتُ النَّبِيُ الْجَهَلَا. [راجع: ١٨٧٩]

اس كى سات دروازى ہول كے اور ہر دروازى پر پہرہ دار دو فرشتے ہول كے على بن عبدالله فريم بن اسحاق فے صالح بن ابراہيم سے روایت كيا ان سے ان كے والد ابراہيم بن عبدالرحمٰن بن عوف فى بيان كيا كہ ميں بھرہ گيا تو مجھ سے ابو بكرہ بڑا لئے في كى حديث بيان كيا كہ ميں بھرہ گيا تو مجھ سے ابو بكرہ بڑا لئے في كى حديث بيان كى۔

اس سند کے لانے سے امام بخاری رہائیے کی غرض یہ ہے کہ ابراہیم بن عبدالرحمٰن بن عوف کا ساع ابو بکرہ سے ثابت ہو سیست اللہ بعض محدثین نے ابراہیم کی روایت ابو بکرہ سے مکر سمجھ ہے۔ اس لیے کہ ابراہیم مدنی ہیں اور ابو بکرہ حضرت عمر بڑاٹھ کے زمانہ سے اپنی وفات تک بھرہ میں رہے۔ آنخضرت ملائیل کی یہ پیش کوئی بالکل صبح ثابت ہوئی۔ ایک روایت میں ہے کہ دجال دور سے آپ کا روضہ مبارکہ دیکھ کر کھے گا۔ افاہ محمد کا میں سفید محل ہے۔

٧١ ٢٧ حدَّثَنَا عَبْدُ الْفَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، عَنْ صَالَحٍ، عَنِ ابْنِ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، عَنْ صَالَحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ الله أَنَّ عَبْدَ الله أَنَّ عَبْدَ الله أَنَّ عَبْدَ الله أَنَّ عَبْدَ الله أَنْ عَمْرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَامَ رَسُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَامَ بَصُولُ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَامَ بَمَا هُوَ اهْلُهُ ثُمَّ ذَكَرَ الدَّجَالَ فَقَالَ: ((إنِّي بِمَا هُوَ اهْلُهُ ثُمَّ ذَكَرَ الدَّجَالَ فَقَالَ: ((إنِّي بَمَا هُوَ اهْدُ رُكُمُوهُ وَمَا مِنْ نَبِيٍّ إِلاَّ وَقَدْ انْذَرَهُ فَوْمَهُ، وَلَكِنِي سَأَقُولُ لَكُمْ فِيهِ قَوْلاً لَمْ قَوْمَهُ إِنَّهُ اعْوَرُ وَإِنَّ الله لَيْسَ يَقُولُ الله لَيْسَ الْعُورَ ). [راجع: ٣٠٥٧]

(کا کا کہ) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے ابن سے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے صالح نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے بیان کیا' ان سے سالم بن عبداللہ نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر بی شیا نے بیان کیا کہ رسول اللہ طی قیا ہوگوں میں کھڑے ہوئے اور اللہ کی تعریف اس کی شان کے مطابق بیان کی۔ پھر دجال کا ذکر فرمایا کہ میں تمہیں اس سے ڈرا تا ہوں اور کوئی نبی ایسا نہیں گزرا جس نے اپنی قوم کو اس سے نہ ڈرایا ہو' البتہ میں تمہیں اس کے بارے میں ایک بات بتا تا ہوں جو کسی نبی نے اپنی قوم کو نہیں اس کے بارے میں ایک بات بتا تا ہوں جو کسی نبی نے اپنی قوم کو نہیں بنائی تھی اور وہ ہے کہ وہ کانا ہو گاؤر اللہ تعالیٰ کانا نہیں ہے۔

دوسری روایت میں ہے کہ حضرت نوح علیہ السلام کے بعد جتنے پیٹیبر گزرے ہیں 'سب نے اپنی اپنی امت کو دجال سے کسیسی ا لیسیسی از رایا ہے۔ کانا ہونا ایک براعیب ہے اور اللہ ہرعیب سے پاک ہے۔

(۱۲۸) ہم سے کی بن بکیرنے بیان کیا کہا ہم سے لیث بن سعدنے بیان کیا ان سے عقیل نے ان سے ابل شہاب نے ان سے سالم بیان کیا ان سے عبداللہ بن عمر شکھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملہ کیا ہے اور ان سے عبداللہ بن عمر شکھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملہ ایک نے فرمایا میں سویا ہوا (خواب میں) کعبہ کا طواف کر رہا تھا کہ ایک صاحب جو گندم گول شے اور ان کے سرکے بال سیدھے تھے اور سرسے بانی نیک رہا تھا (پر میری نظر پڑی) میں نے یوچھا یہ کون ہیں؟

اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْل، عَنِ ابْنِ شِهَاب، عَنْ اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْل، عَنِ ابْنِ شِهَاب، عَنْ سَالِم عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ الله سَالِم عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ الله الله قَالَ: ((بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ اطُوفُ بِالْكَعْبَةِ، فَإِذَا رَجُلٌ آدَمُ سَبْطُ الشّعَرِ يَنْطِفُ أَوْ فَإِذَا رَجُلٌ آدَمُ سَبْطُ الشّعَرِ يَنْطِفُ أَوْ يُهْرَاقُ رَأْسُهُ مَاءً، قُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا:

ابْنُ مَرْيَمَ ثُمُّ ذَهَبْتُ، الْتَفِتُ فَإِذَا رَجُلُّ

جَسيمٌ أَحْمَرُ جَفْدُ الرَّأْسِ، أَعْوَرُ الْعَيْن

كَأَنَّ عَيْنَهُ عِنَبَةً طَافِيَةً قَالُوا : هَذَا الدُّجَّالُ

أَقْرَبُ النَّاسِ بِهِ شَبِهًا ابْنُ قَطَنِ رَجُلٌ مِنْ

خُزَاعَةً)). [راجع: ٣٤٤٠]

میرے ساتھ کے لوگوں نے بتایا کہ بیہ حضرت عیسیٰ ابن مریم ملیما السلام ہیں پھر میں نے مڑکر دیکھا تو موٹے ہخص پر نظر پڑی جو سرخ تھا اس کے بال کھنگھریا لے تھے' ایک آنکھ کا کانا تھا' اس کی ایک آنکھ انگور کی طرح اٹھی ہوئی تھی۔ لوگوں نے بتایا کہ بیہ دجال ہے۔ اس کی صورت عبدالعزیٰ بن قطن سے بہت ملتی تھی۔

یہ ایک مخص تھا جو عمد جالمیت میں مرگیا تھا اور قبیلہ خزاعہ سے تھا۔

٧١٢٩ حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزُ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعُدِ، عَنْ صَالِح، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ انْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله الله الله عَنْ يَسْتَعَيْدُ في صَلاَتِهِ مِنْ لِثَنَةِ الدَّجَالِ. [راجع: ٨٣٢]

٧١٣٠ حدثناً عَبْدَانْ، أَخْبَرَنِي أَبِي،
 عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ رِبْعِيَّ،
 عَنْ حُدَيْفَةَ عَنِ النَّبِي قَالَ فِي الدَّجَالِ:
 ((إنَّ مَعَهُ مَاءً وَنَارًا فَنَارُهُ مَاءً بَارِدٌ وَمَاوُنُهُ
 نَارٌ)) قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ: أَنَا سَمِعْتُهُ مِنْ
 رَسُولِ الله ﷺ. [راجع: ٣٤٥٠]

(۱۲۹) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے صالح نے ان سے ابن شماب نے ان سے عروہ نے اور ان سے حضرت عائشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ مل اللہ عنمان آپ اپنی نماز میں دجال کے فتنے سے بناہ ما کیکئے تھے۔

( ۱۹۳۵) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہ مجھے میرے والد نے خبردی ' انہیں شعبہ نے ' انہیں عبدالملک نے ' انہیں ربعی نے اور ان سے حذیفہ بڑا تی نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی لیا نے دجال کے بارے میں فرمایا کہ اس کے ساتھ پانی اور آگ ہوگی اور اس کی آگ ٹھنڈ اپانی ہو گی اور پانی آگ ہوگا۔ ابومسعود بڑا تی نیان کیا کہ میں نے بھی یہ حدیث رسول اللہ ملٹی لیا سے سنی ہے۔

و در مری روایت میں یوں ہے تم میں ہے جو کوئی اس کا زمانہ پائے تو اس کی آگ میں چلا جائے۔ وہ نمایت شیرس شمنڈا عمدہ

اللہ مولی ہوگا۔ مطلب یہ ہے کہ دجال ایک شعبدہ باز اور ساح ہو گاپانی کو آگ' آگ کو پانی کر کے لوگوں کو بتلائے گایا اللہ تعالی اس کو ذلیل کرنے کے لیے الٹا کر دے گا' جن لوگوں کو وہ پانی دے گاان کے لیے وہ پانی آگ ہو جائے گا اور جن مسلمانوں کو وہ مخالف سمجھ کر آگ میں ڈالے گا ان کے حق میں آگ پانی ہو جائے گی۔ جن لوگوں نے اعتراض کیا ہے کہ آگ اور پانی دونوں مختلف حقیقین بیں۔ ان میں انتقاب کیے ہو گا در حقیقت وہ پرلے سرے کے ہو قوف ہیں یہ انتقاب تو رات دن دنیا میں ہو رہا ہے۔ عناصر کا کون و فساد برابر جاری ہے۔ بعضوں نے کما مطلب یہ ہے کہ جو کوئی دجال کا کہنا مانے گا وہ اس کو شمنڈا پانی دے گا قو در حقیقت یہ شمنڈا پانی ہو گی لینی آگ ہو گی لینی ہو گی لینی آگ میں ڈالے گا اس کے حق میں یہ آگ شمنڈا پانی ہو گی لینی آگ میں ڈالے گا اس کے حق میں یہ آگ شمنڈا پانی ہو گی لینی قیامت کے دن وہ بیشتی ہو گا اس کو بہشت کا شمنڈا پانی طے گا۔

(۱۳۱۱) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے انس بڑاٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹی کیا نے فرمایا جو نبی بھی مبعوث کیا گیا تو انہوں نے اپنی قوم کو

٧١٣١ - حدَّنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((مَا بُعِثَ

نَبِيٍّ إِلاَّ انْذَرَ أُمَّتَهُ الأَعْوَرَ الْكَذَّابَ، الاَ إِنَّهُ اعَوْرُ وَإِنَّ رَبُّكُمْ لَيْسَ بِأَعْوَر، وَإِنَّ بَيْنَ عَيْنَيْهِ مَكْتُوبٌ كَافِرٌ). فيهِ أَبُو هُرَيْرَةَ وَابْنُ عَبَاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

کانے جھوٹے سے ڈرایا۔ آگاہ رہو کہ وہ کانا ہے اور تہمارا رب کانا میں ہے اور تہمارا رب کانا میں ہے اور اس کی دونوں آنکھوں کے درمیان ''کلھاہوا ہے۔ اس باب میں ابو ہریرہ رفاقتہ اور ابن عباس بڑا تینا نے بھی نبی کریم مالی لیا سے بید حدیث روایت کی ہے۔

[طرفه في: ٧٤٠٨].

یہ دونوں اطادیث اوپر اطادیث الانبیاء میں موصولاً گزر چکی ہیں۔ دوسری روایت میں ہے کہ موسن اس کو پڑھ لے گا خواہ سیسے کے کہ سیسے کے کہ اور کافرنہ پڑھ سکے گا گو لکھا پڑھا بھی ہو۔ یہ اللہ تعالیٰ کی قدرت ہو گی۔ نووی نے کہا سیحے یہ ہے کہ حقیقاً یہ لفظ اس کی بیشانی پر لکھا ہو گا۔ بعضوں نے اس کی تاویل کی ہے اور کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ ایک موسن کے دل میں ایمان کا ایسا نور دے گا کہ وہ وجال کو دیکھتے ہی بچپان لے گا کہ یہ کافر جعل ساز بدمعاش ہے اور کافر کی عقل پر پروہ ڈال دے گا وہ سیم کھ گا کہ وجال سی بھی سے یہ محض مسلمان ہو گا اور لوگوں سے پکار کر کمہ دے گا مسلمانوں میں وہ وجال ہے جس کی خبر آنخضرت سیا ہے۔ دو سری روایت میں ہے یہ محض مسلمان ہو گا اور لوگوں سے پکار کر کمہ دے گا مسلمانوں میں وہ وجال ہے جس کی خبر آنخضرت سیا ہے ہے۔ دو سری روایت میں ہے کہ دجال آرے سے اس کو چروا ڈالے گا۔ ایک روایت میں ہے کہ تکوار سے دو نیم کر دے گا اور یہ جانا کہ وہ وہال کا مجزہ نہ ہو گا کیونکہ اللہ تعالیٰ ایسے کافر کو مجزہ نہیں دیتا بلکہ خدا کا ایک فعل ہو گا جس کو وہ اپنے سیچ بندوں کے آزمانے کے لیے دجال کے ہاتھ پر ظاہر کرے گا۔ اس حدیث سے یہ بھی نکلا کہ ولی سب سے بردی نشانی میہ ہو کہ شریعت پر قائم ہو' اگر کو شخص شریعت کے خلاف چاتا ہو اور مردے کو بھی زندہ کرے دکھلائے جب بھی اس کو نائب دجال سمجمنا چاہیے۔ اگر کو کی شخص شریعت کے خلاف چاہیے۔ وال سمجمنا چاہیئے۔ اگر کوئی شخص شریعت کے خلاف چاہیے۔ وال سمجمنا چاہیئے۔

هَذَا ثُمُّ أَخْيَيْتُهُ هَلْ تَشْكُونَ فِي الأَمْرِ؟

## باب دجال مدینہ کے اندر نہیں داخل ہو سکے گا

(۱۳۲۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خردی ' انہیں نہری نے ' انہیں عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے خبر دی ' ان سے ابوسعید بڑا تی نے بیان کیا کہ ایک دن رسول کریم طرا لیا کے دی اس سول کریم طرا لیا کے ہم سے دجال کے متعلق ایک طویل بیان کیا۔ آنخضرت طرا لیا کیا ارشادات میں سے بھی تھا کہ آپ نے فرمایا دجال آئے گا اور اس کے لیے ناممکن ہو گا کہ مدینہ کی گھاٹیوں میں داخل ہو۔ چنانچہ وہ مدینہ منورہ کے قریب کسی شور زمین پر قیام کرے گا۔ پھراس دن اس کے منورہ کے قریب کسی شور زمین پر قیام کرے گا۔ پھراس دن اس کے باس ایک مرد مومن جائے گا اور وہ افضل ترین لوگوں میں سے ہو گا اور اس سے کے گا کہ میں گواہی دیتا ہوں اس بات کی جو رسول کریم طرا تھی ہو اگر اور اور پھراندہ کروں تو کیا تمہیس میرے معاملہ میں میں اسے قبل کر دوں اور پھر زندہ کروں تو کیا تمہیس میرے معاملہ میں شک و شبہ باقی رہے گا؟ اس کے پاس والے لوگ کسیں گے کہ نہیں۔ چنانچہ وہ اس صاحب کو قبل کر دے گا اور پھراسے زندہ کر دے گا۔

فَيَقُولُونَ: لاَ فَيَقْتُلُهُ ثُمَّ يُحْيِيهِ فَيَقُولُ: وَالله مَا كُنْتُ فِيكَ أشَدُّ بَصِيرَةً مِنِّي الْيَوْمَ فَيُرِيدُ الدَّجَالُ أَنْ يَقْتُلَهُ فَلاَ يُسَلَّطُ عَلَيْهِ)).

اب وہ صاحب کمیں گے کہ واللہ! آج سے زیادہ مجھے تیرے معاملہ میں پہلے اتنی بصیرت حاصل نہ تھی۔ اس پر دجال پھرانہیں قتل کرنا چاہے گالیکن اس مرتبہ اسے مارنہ سکے گا۔

(۱۳۳۷) مم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا ان سے امام مالک

نے بیان کیا' ان سے تعیم بن عبداللہ بن المجمر نے بیان کیااور ان سے

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول کریم مالی اے فرمایا میند

منورہ کے راستوں پر فرشتے پہرہ دیتے ہیں نہ یمال طاعون آسکتی ہے

(۱۳۳۷) مجھ سے یکیٰ بن موئ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے

یزید بن ہارون نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم کو شعبہ نے خبر دی'

انہیں قادہ نے انہیں انس بن مالک رہائھ نے کہ نبی کریم النہ کیا نے

فرمایا دجال مدینه تک آئے گاتو یہاں فرشتوں کو اس کی حفاظت کرتے

ہوئے پائے گا۔ چنانچہ نہ وجال اس کے قریب آسکتا ہے اور نہ

[راجع: ١٨٨٢]

امت كايد بهترين مخص مو كاجس كے ذرايد سے دجال كو شكست فاش مو گی۔

٧١٣٣ حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ نُعَيْم بْنِ عَبْدِ الله الْمُجْمِرِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ يَدْخُلُهَا الطَّاعُونُ وَلاَ الدُّجَّالُ)).

[راجع: ۱۸۸۰]

يَزيدُ بْنُ هَارُونَ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((الْمَدينةُ يَأْتِيهَا الدَّجّالُ فَيَجدُ الْمَلاَتِكَةَ يَحْرُسُونَهَا، فَلاَ يَقْرَبُهَا الدَّجَّالُ قَالَ وَلا الطَّاعُونُ إِنْ شَاءَ اللهِ)). [راجع: ١٨٨١]

٢١٣٤ - حدَّثني يَحْيَى بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا

باب ماجوج وماجوج كابيان

٣٩ - باب يَأْجُوجَ وَمُأْجُوجَ تر میر استی سی کہ یا جوج ماجوج آدمی ہیں یافث بن نوح کی اولاد ہے۔ بعضوں نے کہا وہ آدم کی اولاد ہیں گرحوا کی اولاد نہیں۔ آدم کا نطفه منی میں ل گیا تھا اس سے پیدا ہوئے مرب قول محض بے دلیل ہے۔ ابن مردوید اور حاکم نے حذیفہ والتد سے مرفوعاً نكالا كه ياجوج ماجوج دو قبيل بين يافث بن نوح كى اولاد ، ان مين كوئى فحض اس وقت تك نهين مرتاجب تك بزار اولاد اين نہیں دکھ لیتا اور ابن ابی حاتم نے نکالا آدمیوں اور جنوں کے وس حصہ میں ان میں نو جھے یاجوج ماجوج میں ایک جھے میں باقی لوگ۔ كعب سے منقول ہے ياجوج ماجوج كے لوگ كئي فتم كے ہيں۔ بعضے تو شمشاد كے درخت كى طرح ليے ، بعضے طول عرض دونوں ميں چار چار ہاتھ' بعض اتنے برے کان رکھتے ہیں کہ ایک کو بچھاتے ایک کو اوڑھ لیتے ہیں اور حاکم نے ابن عباس جھ اے نکالا یاجوج ماجوج کے لوگ ایک ایک بالشت دو دو بالشت کے لوگ ہیں۔ بہت کہے' ان میں وہ ہیں جو تین بالشت کے ہیں۔ ابن کثیرنے کما ابن ابی حاتم نے ان کے اشکال اور حالات اور قدو قامت اور کانوں کے باب میں عجیب عجیب احادیث نقل کی ہیں۔ جن کی سندیں صحیح نہیں ہیں۔ میں کتا ہوں بتنا صحیح احادیث سے ثابت ہے وہ ای قدر ہے کہ یاجوج ماجوج دو قومیں ہیں۔ آدمیوں کی قیامت کے قریب وہ نہایت جوم کریں گے اور ہر بہتی میں گھس آئیں گے اس کو تباہ اور برباد کریں گے' واللہ اعلم۔

اورنه دجال آسکتاہے۔

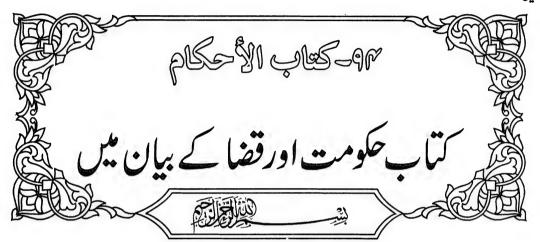
طاعون (ان شاء الله)

٧١٣٥ حدُّثناً أبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ حِ وَحَدَّثَنَا اسْمَاعيلُ، حَدَّثِنِي أخي عَنْ سُلَيْمَانُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَتِيقِ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ عُرُوةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، أَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَتْهُ عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ بنتِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشِ أَنَّ رَسُولَ الله الله الله عَلَيْهَا يَوْمًا فَزِعاً يَقُولُ: ((لا إلهَ إلاَّ الله وَيْلٌ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرٌّ اقْتَرَبَ، فُتِحَ ٱلْيَوْمَ مِنْ رَدْم يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلُ هَذِهِ)) وَحَلَّقَ بِإصْبَيَعْهِ الإِبْهَامِ وَالَّتِي تَلِيهَا قَالَتْ زَيْنَبُ ابْنَةُ جَحْش : فَقُلْتُ يَا رَسُولَ ا لله أَفَنَهْلِكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ؟ قَالَ: ((نَعَمْ إِذَا - كُثُرَ الْخَبَثُ)).[راجع: ٣٣٤٦] ٧١٣٦ حدَّثناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعيلَ، حَدُّثَنَا وُهَبِيْبٌ، حَدُّثَنَا ابْنُ طَاوُس، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((يُفْتَحُ الرَّدْمُ رَدْمُ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ)) مِثْلُ هَذِهِ وَعَقَدَ وُهَيْبٌ تِسْعِينَ.

(۱۳۵۵) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی انہیں زہری نے ' (دوسری سند) اور امام بخاری نے کہا کہ ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا اکما مجھ سے میرے بھائی عبدالحمید ن ان سے سلمان بن بلال نے ان سے محد بن الی عتیق نے ان سے ابن شاب نے 'ان سے عروہ بن زبیرنے 'ان سے زینب بنت انی سلمہ نے بیان کیا'ان سے ام حبیبہ بنت الی سفیان ر ان کے اور ان سے زینب بنت جحش بی فی فی ایک دن رسول کریم مالی الله ان كياس گھرائے ہوئے داخل ہوئے اپ قرمارے تھے كه تباي ب عربوں کے لیے اس برائی سے جو قریب آچکی ہے۔ آج یاجوج وماجوج کی دیوارے اتنا کھل گیاہے اور آپ نے ایخ انگوشھ اور اس کی قریب والی انگلی کو ملا کر ایک حلقه بنایا - اتناس کر زینب بن جحش رشین نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیایا رسول اللہ! تو کیا ہم اس کے باوجود ہلاک ہو جائیں گے کہ ہم میں نیک صالح لوگ بھی زندہ ہوں گے؟ (۲۳۱ک) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن طاؤس نے بیان کیا' ان سے ان ك والدف اور ان سے ابو ہريرہ والله نے كه نبى كريم مالليا في فرمايا سدیعنی یاجوج وماجوج کی دیوار اتن کھل گئی ہے۔ وہیب نے نوے کا اشارہ کرکے بتلاما۔

[راجع: ٣٣٤٧]

کی وحثی قویں اس دیوار کی وجہ سے رکی رہنے میں کوئی تعجب کی بات نہیں۔ رہا ہے کہ یاجوج ماجوج کے کمی مخص کا نہ مرناجب تک وہ ہزار آدمی اپنی نسل سے نہ دیکھے لے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ اس وقت تک کابیان ہو جب تک آدمی کی عمر ہزار دو ہزار سال تک ہوا کرتی تھی نہ کہ ہمارے زمانہ کا جب عمرانسانی کی مقدار سو برس یا ایک سو بیس برس رہ گئی ہے۔ آخر یاجوج بھی انسان ہیں ہماری عمروں کی طرح ان کی عمریں بھی گھٹ گئی ہوں گی اب یہ جو آثار صحابہ اور تابعین سے متقول ہیں کہ ان کے قدو قامت اور کان ایسے ہیں ' کی طرح ان کی عمریں سیح اور قابل اعتماد نہیں ہیں اور جغرافیہ والوں نے جن قوموں کو دیکھا ہے انہیں میں سے دو بڑی قومیں یاجوج اور ماجوج ہیں۔ ہیں۔ ہیں ہیں اور جغرافیہ والوں نے جن قوموں کو دیکھا ہے انہیں میں سے دو بڑی قومیں یاجوج اور ماجوج ہیں۔ ہیں۔



الحاكم كن الله تعالى الحكام ك ذيل مين حفرت عافظ ابن تجر رطيني فرائت بين: والاحكام جمع حكم والمراد بيان آدابه وشروطه وكذا الحداث الحاكم ويتناول لفظ الحاكم الخليفة والقاضى فذكرها يتعلق بكل منها والحكم الشزعى عندالاصوليين خطاب الله تعالى اطبعوا الله المتعلق بافعال المكلفين بالاقتضاء اوالتخيير ومادة الحكم من الاحكام وهو الاتقان للشنى ومنعه من العيب باب قول الله تعالى اطبعوا الله واطبعوا الرسول واولى الامر منكم في هذا اشارة من المصنف الى ترجيح القول الصائر الى ان الاية نزلت في طاعة الامراء خلافا لمن قال نزلت في العلماء وقد رجح ذالك ايضًا الطبرى الخ (في الباري) خلاصه بي م كه لفظ احكام حكم كى جمع مراد حكومت ك آداب اور شرائط بين جو اس كتاب مين بيان بول كي ابيا بى لفظ عالم مي جو ظيف اور قاضى جردو پر مشمل ہے۔ پس ان كے متعلق ضرورى امور يمال خلاص كا اور عول يا مشحب اور لفظ احكام كا ملا خلاص كا اور عم شرى اصوليوں كے نزديك مكلفين كے ليے امور خداوندى بين جو ضرورى بول يا مشحب اور لفظ احكام كا ماده فقط حكم ہے اور وہ كى كار ثواب كو يجالانا يا ممنوعات شرعيه ہے رك جانا جرور پر لالا جاتا ہے۔

باب الله تعالیٰ نے سور ہُ نساء میں فرمایا کہ الله تعالیٰ اوراس کے رسول کی اطاعت کرواور اپنے مرداروں کا تھکم مانو

١ باب قول الله تَعَالَى:
 ﴿أَطِيعُوا الله وأطيعُوا الرَّسُولَ وأُولِي
 الأَمْرِ مِنْكُمْ﴾ [النساء: ٥٩].

آبادی پر بنی حکومت کا قیام بھی ہے جیسا کہ بہت می آبات کی آبات کی آبادی پر بنی حکومت کا قیام بھی ہے جیسا کہ بہت می آبات کی آبات کی آباد کی میں ایک آزاد اسلامی حکومت قائم میں ایک آزاد اسلامی حکومت قائم فرماکر دنیا سے رخصت ہوئے اور بعد میں طفائے راشدین سے اس کا دائرہ عرب و مجم میں دور دور تک وسیع ہوتا گیا۔ رسول کریم

سائیلا نے اس سلسلہ کی بھی بیشتر ہدایات فرمائیں۔ ایسی ہی احادیث کو حضرت امام بخاری رہائیلہ نے اس کتاب الاحکام میں جمع فرمایا ہے جے آیت قرآنی یاابھا الذین امنوا اطبعوا الله واطبعوا الرسول واولی الامر منکم (النساء: ۵۹) سے شروع فرمایا۔ اللہ اور رسول کی اطاعت کے بعد ضروری ہم ساتھ ہی بعد خلفائے اسلام کی اطاعت بھی ضروری قرار دی تھی جو قوی و ملی نظم و نش کو قائم رکھنے کے لیے بے حد ضروری ہے ساتھ ہی بعد اصول بھی قرار پایا کہ لا طاعة للمخلوق فی معصبة النحالی خلفائے اسلام یا دیگر ائمہ اسلام کی اطاعت کتاب و سنت کی حد تک ہے اگر کسی جگہ اس کی اطاعت کتاب و سنت کی حد تک ہے اگر کسی جگہ اس کی اطاعت میں کتاب و سنت سے تصادم ہوتا ہو تو وہاں بسرحال ان کی فرمانبرداری کو چھوڑنا اور کتاب و سنت کو لازم پکڑنا ضروری ہو گا۔ حضرت امام ابو حنیفہ روٹیند کا ارشاد گرامی بالکل بجا ہے کہ جب میرا کوئی مسئلہ کوئی فتو کی قرآن و حدیث کے ظاف ہو تو میری بات کو چھوڑ کر قرآن و حدیث کو لازم پکڑو۔ دیگر ائمہ کرام کے بھی ایسے ہی ارشادات ہیں جو کتاب حجبہ اللہ البالغہ اور رسالہ میری بات کو چھوڑ کر قرآن و حدیث کو الذم کوئ وی اللہ محدث دہلوی میں دیکھیے جاسکتے ہیں وباللہ التوفیق۔

٧١٣٧ - حدَّثَنا عَبْدَانْ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَبُو عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ الله هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ الله، وَمَنْ أَطَاعَ الله، وَمَنْ أَطَاعَ الله، وَمَنْ أَطَاعَ أَميري وَمَنْ عَصَى الله، وَمَنْ أَطَاعَ أميري أَميري، فَقَدْ أَطَاعَنِي، وَمَنْ عَصَى أميري فَقَدْ عَصَاني)). [راجع: ٢٩٥٧]

٧١٣٨ - حدَّثَنَا إسْمَاعيلُ، حَدَّثَنِي مَالِكَ، عَنْ عَبْدِ الله بْن عَنْ عَبْدِ الله بْن عَمْرَ رَضِيَ الله بْن دينار، عَنْ عَبْدِ الله بْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله فَلَيْ عَمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ الله فَلَيْ قَالَ: ((أَلاَ كُلُكُمْ رَاعٍ وَكُلُكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيْتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ وَهُو مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيْتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى النّاسِ رَاعٍ عَلَى النّاسِ رَاعٍ عَلَى المَاسِ رَاعٍ عَلَى المَاسِ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ وَهُو مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيْتِهِ، وَالْمَرْأَةُ رَاعِيةً عَلَى أَهْلِ بَيْتِ زَوْجِهَا وَالْمَرْأَةُ رَاعِيةً عَلَى أَهْلِ بَيْتِ زَوْجِهَا وَوَلَدِهِ وَهِي مَسْؤُولَةً عَنْهُمْ، وَعَبْد الرَّجُلِ وَوَلَدِهِ وَهِي مَسْؤُولَةً عَنْهُمْ، وَعَبْد الرَّجُلِ رَاعٍ عَلَى مَالِ سَيِّدِهِ وَهُو مَسْؤُولٌ عَنْ رَاعٍ وَكُلُكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ اللَّ عَنْ رَعِي عَلَى مَالِ سَيِّدِهِ وَهُو مَسْؤُولٌ عَنْ اللَّهُ عَنْهُمْ رَاعٍ وَكُلُكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ اللَّهُ فَكُلُكُمْ رَاعٍ وَكُلُكُم مَسْؤُولٌ عَنْ اللَّهُ فَكُلُكُمْ رَاعٍ وَكُلُكُم مَسْؤُولٌ عَنْ اللَّهُ فَكُلُكُمْ وَتَعْدِ لَا عَنْ عَلَى عَنْ اللَّهُ عَنْهُ مَنْ وَلَا عَنْ مَالُولًا عَنْ اللَّهُ عَنْهُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ لَا اللَّهُ فَكُلُكُمْ رَاعٍ وَكُلُكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ اللَّهُ اللَّهُ فَكُلُكُمْ رَاعٍ وَكُلُكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ اللَّهُ فَلَا عَلَى اللَّهُ اللَّهُ فَكُلُكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ اللّهُ فَلُولُ عَنْ اللَّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَنْ اللّهُ عَنْ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللللهُ اللّهُ اللّهُ الله

(کساک) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبر دی 'انہیں یونس نے 'انہیں زہری نے 'انہیں ابوسلمہ ابن عبدالرحمٰن نے خبر دی اور انہوں نے ابو ہریہ بڑا ٹھڑ کو بیان کرتے ہوئے سنا کہ رسول کریم ساڑھ کیا ہے فرمایا جس نے میری اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کی اور جس نے میری نافرمانی کی اس نے اللہ کی نافرمانی کی اور جس نے میری نافرمانی کی اس نے اللہ کی اس نے میری اطاعت کی اس نے میری اطاعت کی اس نے میری نافرمانی کی اس

حكومت اور قضا كابيان

لیکن اگر امیر کا حکم قرآن و حدیث کے خلاف ہو تواسے چھوڑ کر قرآن و حدیث پر عمل کرنا ہو گا۔

(۱۹۳۸) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کہا مجھ کو امام مالک نے خبردی انہیں عبداللہ بن وینار نے اور انہیں عبداللہ بن عمر مالک نے خبردی انہیں عبداللہ بن وینار نے اور انہیں عبداللہ بن عمر ویئات نے کہ رسول کریم مالی لیا نے فرمایا 'آگاہ ہو جاؤ' تم میں سے ہر ایک تکہبان ہے اور ہرایک سے اس کی رعایا کے بارے میں سوال کیا جائے گا۔ پس امام (امیرالمؤمنین) لوگوں پر تکہبان ہے اور اس سے اس کی رعایا کے بارے میں سوال ہو گا۔ مرد اپنے گھر والوں کا تکہبان ہے اور اس سے ہو اور اس سے اس کی رعایا کے بارے میں سوال ہو گا اور عورت اپنے شوہر کے گھر والوں اور اس سے بور اس سے برایک بارے میں سوال ہو گا۔ آگاہ ہو اس کے بارے میں سوال ہو گا۔ آگاہ ہو اس کے بارے میں سوال ہو گا۔ آگاہ ہو اس کے بارے میں سوال ہو گا۔ آگاہ ہو مال کا تکہبان ہے اور اس سے اس کے بارے میں سوال ہو گا۔ آگاہ ہو مال کا تکہبان ہے اور اس سے اس کے بارے میں سوال ہو گا۔ آگاہ ہو مال کا تکہبان ہے اور اس سے اس کی رعایا جاؤ کہ تم میں سے ہرایک تکہبان ہے اور ہرایک سے اس کی رعایا

کے بارے میں پرسش ہوگی۔

رُعِيَّتِهِ)). [راجع: ۸۹۳]

مقصدیہ ہے کہ ذمہ داری کا دائرہ حکومت و خلافت ہے ہٹ کر ہرادنی ہے ادنی ذمہ دار پر بھی شامل ہے۔ ہر ذمہ دار اپنے حلقہ کا ذمہ دار اور مسئول ہے۔

باب امیراور سردار اور خلیفه بمیشه قریش قبیلے سے ہونا

٢ - باب الأُمَرَاءُ مِنْ قُرَيْش

#### جائے۔

ا یہ ترجہ باب خود ایک حدیث کا لفظ ہے جس کو طبرانی نے نکالا لیکن چو نکہ وہ بخاری کی شرط پر نہ تھی اس لیے اس کو نہ لا سکے جہور علاء سلف اور خلف کا بی قول ہے کہ امامت اور خلافت کے لیے قرشی ہونا شرط ہے اور غیر قرشی کی امامت اور خلافت صحیح نہیں ہے اور حضرت ابو بکر صدیق بڑا تھ نے اس عدیث ہے استدلال کر کے انصار کے وعویٰ کو رو کیا' جب وہ کہتے تھے کہ ایک امیر انصار میں سے رہے ایک قریش میں سے اور تمام صحابہ نے اس پر انفاق کیا گویا صحابہ کا اس پر اجماع ہو گیا کہ غیر قرشی کے لیے خلافت نہیں ہو سکتی البتہ خلیفہ وقت کا وہ نائب رہ سکتا ہے جیسے آخضرت ملتی ہے اور خلفاء راشدین نے اور خلفاء بنی امیہ اور عباسیہ خلافت نہیں ہو سکتی البتہ خلیفہ وقت کا وہ نائب اور عال مقرر کیا ہے۔ حافظ نے کما خارجی اور معتزلیون نے اس مسلمہ میں خلاف کیا وہ غیر قرشی کی امامت اور خلافت جائز رکھتے ہیں۔ ابن طیب نے کما ان کا قول النفات کے لاکن نہیں ہے۔ جب حدیث سے خابت ہے کہ امام کہ قرشی ہونا شرط ہے اور یہ اجماعی مسائل میں سے ہے اور خارجی اور معتزلی نے یہ شرط نہیں رکھی ان کا قول تمام مسلمانوں کے لئے قرشی ہونا شرط ہے اور یہ اجماعی مسائل میں سے ہے اور خارجی اور معتزلی نے یہ شرط نہیں رکھی ان کا قول تمام مسلمانوں کے لئے قرشی ہونا شرط ہے اور یہ اجماعی مسائل میں سے ہے اور خارجی اور معتزلی نے یہ شرط نہیں رکھی ان کا قول تمام مسلمانوں کے لئے قرشی ہونا شرط ہے اور یہ اجماعی مسائل میں سے ہے اور خارجی اور معتزلی نے یہ شرط نہیں رکھی ان کا قول تمام مسلمانوں کے خلاف ہے۔

٣٩٧٠ - حدَّثناً أبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنا شَعَيْب، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ : كَانَ مُحَمَّدُ بِنُ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ يُحَدِّثُ أَنَّهُ بِلِغ مُعَاوِيَةَ وَهُوَ عِنْدَهُ فِي وَفْدٍ مِنْ قُرَيْشٍ أَنَّ عَبْدَ الله وَهُوَ عِنْدَهُ فِي وَفْدٍ مِنْ قُرَيْشٍ أَنَّ عَبْدَ الله بَنَ عَمْرِو يُحَدِّثُ أَنَّهُ سَيَكُونُ مَلِكٌ مِنْ قَرَيْشٍ أَنَّ عَبْدَ الله بِمَا فَقَامَ فَأَثْنَى عَلَى الله بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ: أَمّا بَعْدُ فَإِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّ هُوَ أَهُدُ عَنْ رَسُولِ الله وَلاَ تُوثَونُ عَنْ رَسُولِ الله وَلاَ تُوثَلُ عَنْ رَسُولِ الله وَلاَ تُوثَلُ عَنْ رَسُولِ الله وَلَا تَوْتُلُ عَنْ رَسُولِ الله وَلاَ تُوثَلُ عَنْ رَسُولِ الله وَلاَ تُوثِلُ عَنْ رَسُولَ الله وَلاَ تُوثَلُ عَنْ رَسُولَ الله وَلاَ يَقْرَيْشٍ لاَ يَعْدُلُ الله عَلَى وَجَهِهِ مَا يَعْدُ الله عَلَى وَجْهِهِ مَا يُعْدُ الله عَلَى وَجُهِهِ مَا يُعَدِيهُ مَا الله عَلَى وَجُهِهِ مَا يُعَدِيهِ مَا أَحَدُ إِلاَ كَبُهُ الله عَلَى وَجُهِهِ مَا يُعَدِيهِ مَا أَحَدُ إِلاَ كَبُهُ الله عَلَى وَجُهِهِ مَا يُعْدِيهِ مَا أَحَدٌ إِلاَ كَبُهُ الله عَلَى وَجُهِهِ مَا

(۱۳۹۵) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے جردی' ان سے زہری نے بیان کیا انہوں نے کہا کہ محربین جبیر بن مطعم بیان کرتے ہے کہ میں قریش کے ایک وفد کے ساتھ معاویہ رضی اللہ عنہ کے پاس تھا کہ انہیں معلوم ہوا کہ عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنما بیان کرتے ہیں کہ عنقریب قبیلہ فحطان کا ایک بادشاہ ہوگا۔ معاویہ رضی اللہ عنہ اس پر غصہ ہوئے اور کھڑے ہو کر بادشاہ ہوگا۔ معاویہ رضی اللہ عنہ اس پر غصہ ہوئے اور کھڑے ہو کر اللہ کی تعریف اس کی شان کے مطابق کی پھر فرمایا امابعد! مجھے معلوم ہوا اللہ کی تعریف بیان کرتے ہیں جو نہ کتاب اللہ میں ہے اور نہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم سے منقول ہے' یہ تم میں ہے جاتم ہوں اللہ علیہ و سلم سے منقول ہے' یہ تم میں سے جاتم ہوں اللہ علیہ و سلم کو بی تم میں ہوا کہ کوئی بھی ان سے خیالات سے بچتے رہو جو فرمائے سا ہے کہ یہ امر (خلافت) قریش میں رہے گا۔ کوئی بھی ان سے فرمائے سا ہے کہ یہ امر (خلافت) قریش میں رہے گا۔ کوئی بھی ان سے فرمائے سا ہے کہ یہ امر (خلافت) قریش میں رہے گا۔ کوئی بھی ان سے فرمائے سا ہے کہ یہ امر (خلافت) قریش میں رہے گا۔ کوئی بھی ان سے فرمائے سا ہے کہ یہ امر (خلافت) قریش میں رہے گا۔ کوئی بھی ان سے فرمائے سا ہے کہ یہ امر (خلافت) قریش میں رہے گا۔ کوئی بھی ان سے فرمائے سا ہے کہ یہ امر (خلافت) قریش میں رہے گا۔ کوئی بھی ان سے فرمائے سا ہے کہ یہ امر قرائے سا ہے کہ یہ امر وخلافت کا کریں کی کرے گا تو اللہ اسے رسوا کر دے گا لیکن اس وقت تک

أَقَامُوا الدِّينَ)). تَابَعَهُ نُعَيْمٌ عَنِ ابْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرٍ. [راجع: ٣٥٠٠]

جب تک وہ دین کو قائم رکھیں گے۔ اس روایت کی متابعت تعیم نے اور این المبارک سے کی ہے' ان سے معمر نے' ان سے زہری نے اور ان سے محمد بن جبیر نے۔

تری مرکزی ایک می بات مدیث ندکور کو علاوہ ازیں حضرت ابو ہریرہ اور عبداللہ بن عمر رضی آت ہے بھی روایت کیا ہے۔ مر حضرت معاوید المین میں شاید ایسا ہو گا یہ غلط ہے اور آخضرت ساتھ ہا مارت کو قریش کے ساتھ خاص کیا ہے اور حدیث کا مطلب یہ ہے کہ قرب قیامت ایک وقت ایسا آئ گاجب فحطانی شخص بادشاہ ہو گا۔ امر خلافت اسلامی قریش کے کیا ہے اور حدیث کا مطلب یہ ہے کہ قرب قیامت ایک وقت ایسا آئ گاجب فحطانی شخص بادشاہ ہو گا۔ امر خلافت اسلامی قریش کے

ماتِ مخصوص ہے جب تک وہ دین کو قائم رکیں۔
• ۲۱٤- حدُّثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدُّثَنا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: قَالَ ابْنُ عُمَرَ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((لاَ يَوَالُ هَذَا الأَمْرُ فِي قُرَيْشِ مَا بَقِيَ مِنْهُمُ اثْنَانِ)).

٣- باب أَجْر مَنْ قَضَى بِالْحِكْمَةِ

لِقَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ

ا لله فَأُولِئِك هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴾.

[راجع: ٣٥٠١]

( ۱۹۳۰ ) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا ' کہا ہم سے عاصم بن مجمد نے بیان کیا ' کہا ہم سے عاصم بن مجمد نے بیان کیا کہ عبد اللہ بن عمر شکھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ سٹ کیا نے فرمایا یہ امر ظلافت اس وقت تک قرایش میں رہے گاجب تک ان میں دو شخص بھی باتی رہیں گے۔

اور جب تک وہ دین کو قائم رکھیں گے۔ اگر دین کو چھوڑیں گے تو امر ظافت دیگر اقوام کے حوالہ ہو جائے گا۔

باب جو شخص الله کے حکم کے موافق فیصلہ کرے اس کا ثواب کیونکہ اللہ نے سورہ مائدہ میں فرمایا ہے جو لوگ اللہ کے اتارے موافق فیصلہ نہ کریں وہی گنگار ہیں۔

معلوم جوا کہ جو اللہ کے اتارے موافق فیصلہ کریں ان کو ثواب ملے گا۔

1 ٢ ١ ٧ - حدَّثَنَا شِهَابُ بْنُ عَبَادٍ، حَدَّثَنَا الْبِرَاهِيمُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ إسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله قَلْ: ((لاَ حَسَدَ إلاّ فِي اثْنَتَيْنِ، رَجُلِّ آتَاهُ الله مَالاَ فَسَلَّطَهُ عَلَى هَلَكَتِهِ فِي الْحَقِّ، وَآخُرُ آتَاهُ الله حِكْمَةً فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَآخُرُ آتَاهُ الله حِكْمَةً فَهُوَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا)). [راجع: ٧٣]

(۱۹۸۱) ہم سے شماب بن عباد نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن حمید نے بیان کیا ان سے قیس بن ابی حلام نے بیان کیا ان سے قیس بن ابی حازم نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رہائٹ نے بیان کیا کہ رسول اللہ مائٹ کیا ہے فرمایا 'رشک بس دو آدمیوں پر ہی کیا جاتا چاہئے۔ ایک وہ مخص جے اللہ نے مال دیا اور پھراس نے وہ حق کے راستے میں بے دریخ خرچ کیا اور دو سرا وہ جے اللہ نے حکمت دین کا علم (قرآن و حدیث) کادیا ہے وہ اس کے موافق فیصلے کرتا ہے۔

کی اللہ تعالی ان کے درج بلند کرے اور ان کی نیکیاں قبول فرمائے۔

٤ - باب - السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ للإِمَامِ
 مَا لَمْ تَكُنْ مَعْصِيَةً

مَا لَمْ تَكُنْ مَعْصِيةً جب تك وہ خلاف شرع اور گناہ كى بات كا حكم نہ دے حدیث كا مطلب ہے كه بادشاہ اسلام اگر كى حبثى غلام كا علام كا على كا

٧١.٤٢ حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ أَنَس بْنِ عَنْ شُعْبَةً، عَنْ أَبِي التَّيَاحِ، عَنْ أَنَس بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْهُ قَالَ: ((اسْمَعُوا وَأَطيعُوا وَإِن اسْتُعْمِلَ عَلْيُكُمْ عَبْدٌ حَبَشِيِّ كَأَنَّ رَأْسَهُ زَبِيبَةٌ)).

، الالالا) ہم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے کیلی نے بیان کیا ان سے ابوالتیاح نے اور ان سے بیان کیا ان سے ابوالتیاح نے اور ان سے انس بن مالک رہا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ملٹی کے فرمایا سنو اور اطاعت کرو ، خواہ تم پر کسی ایسے حبثی غلام کو ہی عامل بنایا جائے جس کا سرمنقیٰ کی طرح چھوٹا ہو۔

[راجع: ٦٩٣]

الین ادنیٰ سے ادنیٰ حاکم کی بھی اطاعت ضروری ہے بشرطیکہ معصیت اللی کا حکم نہ دیں۔

٧١٤٣ حداً ثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَدْثَنَا حَمَادٌ، عَنِ الْجَعْدِ، عَنْ أَبِي رَجَاء، عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ يَرْويهِ قَالَ : قَالَ النّبِي اللّهِ عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ يَرْويهِ قَالَ : قَالَ النّبِي اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ الله عَنْ أَميرِهِ شَيْنًا فَكَرِهَهُ فَلْيَصْبِرْ، فَإِنّهُ لَيْسَ أَحَدُ يُفَارِقُ الْجَمَاعَةَ شَبْرًا فَيُمُوتَ إِلا مَاتَ مِيتَةً جَاهِليّةً ).

(۱۳۲۳) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا اور ان سے ابورجاء نے حماد نے بیان کیا اور ان سے ابورجاء نے بیان کیا اور ان سے ابورجاء نے بیان کیا اور ان سے ابورجاء نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ، جس نے اپنے امیر میں کوئی براکام دیکھاتو اسے صبر کرنا چاہئے کیونکہ کوئی اگر جماعت سے ایک بالشت بھی جدا ہو تو وہ جاہلیت کی موت مرے گا۔

باب امام اور بادشاه اسلام کی بات سننا اور مانناواجب ہے

[راجع: ۲۰۵۳]

ر جماعت سے الگ ہونا اس سے یہ مراد ہے کہ حاکم اسلام سے باغی ہو کر اس کی اطاعت سے نکل جائے جیسا علی بڑاتھ کی خلافت کی خلافت میں خارجیوں نے کیا تھا ایما کرنا ملی نظام کو تو ژنا اور عمد جاہیت کی سی خود سری میں گرفتار ہونا ہے جو اہل جاہیت کا شیوہ تھا۔ مسلمان کو ایسی خود سری کی حالت میں مرنا عمد جاہیت والوں کی می موت مرنا ہے جو مسلمان کے لیے کسی طرح زیبا نہیں ہے۔ سیوہ تھا۔ مسلمان کے لیے کسی طرح زیبا نہیں ہے۔ سیوہ تعن عُبین اللہ حَدَّثَن یَحْی بن سیمید نے بیان کیا' کہا ہم سے یکی بن سیمید، عَن عُبیندِ الله حَدَّثَنِی نَافِعٌ، عَن سیمید نے بیان کیا' ان سے عبیداللہ نے' ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ نے اللہ رَضِی الله عَن عُبین الله عَن عَبدالله بن مسعود بناتی نے کہ نبی کریم طرف ہے فرمایا' مسلمان کے عبد الله رَضِی الله عَن عُبین الله عَن ا

جب تک اسے معصیت کا حکم نہ دیا جائے۔ پھرجب اسے معصیت کا

بِمَفْصِيَةٍ، فَإِذَا أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلاَ سَمْعَ وَلاَ طَاعَةً)). [راجع: ٢٩٥٥]

علم دیا جائے تونہ سنناباقی رہتاہے نہ اطاعت کرنا۔ امیر ہوں یا امام مجتد غلطی کا امکان سب سے ہے اس کیے غلطی میں ان کی اطاعت کرنا جائز نہیں ہے۔ اس سے اندھی تقلید کی جر کٹتی ہے۔ آج کل کسی امام مجد کا امام و خلیفہ بن بینسنا اور اپنے نہ مانے والوں کو اس حدیث کا مصداق ٹھرانا اس حدیث کا فداق ا ڑانا ہے اور "کھے نہ پڑھے نام محمد فاضل" کا مصداق بنا ہے جب کہ ایسے امام اغیار کی غلامی میں رہ کر خلیفہ کملا کر خلافت اسلامی کا

مذاق اڑاتے ہیں۔

٧١٤٥ حدَّثَناً عُمَرُ بْنُ حَفْص بْن غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا سَعْدُ بْنُ عُبَيْدَةً، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَن، عَنْ عَلِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ ﷺ سَرِيَّةً وَالْمَرَ عَلَيْهِمُ رَجُلاً مِنَ الأنْصَارِ وَأَمَرَهُمْ أَنْ يُطيعُوهُ، فَغَضِبِ عَلَيْهِمْ وَقَالَ: أَلَيْسَ قَدْ أَمَرَ النَّبِي اللَّهُ أَنْ تُطيعُوني؟ قَالُوا: بَلَى. قَالَ: عَزَمْتُ عَلَيْكُمْ لَمَا جَمَعْتُمْ حَطَبًا وَأَوْقَدْتُمْ نَارًا ثُمَّ دَخَلْتُمْ فِيهَا، فَجَمَعُوا حَطَبًا فَأُوْقَدُوا فَلَمَّا هَمُّوا بِالدُّخُولِ فَقَامَ يَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّمَا تَبعْنَا النَّبيُّ اللَّهِ فِرَارًا مِنَ النَّارِ أَفْنَدْخُلُهَا؟ فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ خَمَدَتِ النَّارُ وَسَكَنَ غَضَبُه فَذُكِرَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: ((لَوْ دَخَلُوهَا مَا خَرَجُوا مِنْهَا أَبَدًا، إنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ)). [راجع: ٣٣٤٠]

(۱۳۵) ہم سے عمربن حفص بن غیاث نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے میرے والدنے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے اعمش نے بیان کیا' ان سے سعد بن عبیدہ نے بیان کیا' ان سے ابو عبدالرحمٰن نے بیان کیا اور ان سے حضرت علی رضی الله عند نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے ایک دستہ بھیجا اور اس پر انصار کے ایک شخص کو امیر بنایا اور لوگوں کو حکم دیا کہ ان کی اطاعت کریں۔ پھرامیر فوج کے لوگوں پر غصہ ہوئے اور کما کہ کیا آنخضرت ساتھا ہے تہیں میری اطاعت کا حکم نہیں دیا ہے؟ لوگوں نے کما کہ ضرور دیا ہے۔اس پر انہوں نے کہا کہ میں تہمیں تھم دیتا ہوں کہ لکڑی جمع کرواور اس ہے آگ جلاؤ اور اس میں کودیرو۔ لوگوں نے لکڑی جمع کی اور آگ جلائی 'جب کودنا چاہا تو ایک دو سرے کو لوگ دیکھنے لگے اور ان میں ے بعض نے کہا کہ ہم نے آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم کی فرمانبرداری آگ ہے بچنے کے لیے کی تھی کیا پھرہم اس میں خود ہی داخل ہو جائیں۔ اسی دوران میں آگ مھنڈی ہو گئی اور امیر کاغصہ بھی جاتا رہا۔ پھر آخضرت ملٹ کیا سے اس کاذکر کیا گیاتو آپ نے فرمایا کہ اگریہ لوگ اس میں کودیڑتے تو پھراس میں سے نہ نکل سکتے۔ اطاعت صرف الحیمی باتوں میں ہے۔

غلط باتوں میں اطاعت جائز نہیں ہے۔ یہ امیر اشکر حضرت عبداللہ بن حذاف سہی انصاری واللہ عظم عصد میں ان سے بیہ بات ہوئی غصہ ٹھنڈا ہونے تک وہ آگ بھی ٹھنڈی ہو گئی۔

٥- باب مَنْ لَمْ يَسْأَلِ الإمَارَةَ أَعَانَهُ

باب جے بن مائے سرداری ملے تواللہ اس کی مدد

(۱۳۲۱) ہم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا کما ہم سے جربر بن مازم نے بیان کیا' ان سے حسن نے اور ان سے عبد الرحمٰن بن سمرہ رضى الله عنه في بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا اے عبدالرحمٰن! حکومت کے طالب نہ بننا کیونکہ اگر تہیں مانگنے ك بعد حكومت ملى توتم اس ك حوال كروية جاؤ ك اور اكر تہیں وہ بلا مائے ملی تو اس میں تہماری (الله کی طرف سے) مدد کی جائے گی اور اگرتم نے قتم کھانی ہو پھراس کے سوا دوسری چیزمیں بهلائي ديمهو توايني فتم كاكفاره اداكر دو اور وه كام كروجس ميس بهلائي

غلط بات پر خواہ مخواہ اڑے رہنا کوئی دانشمندی نہیں ہے اگر غلط قتم کی صورت ہو تو اس کا کفارہ ادا کرنا ضروری ہے۔

باب جو شخص مانگ کر حکومت یا سرداری لے اس کو اللہ یاک چھوڑوے گاؤہ جانے اس کاکام جانے

(کساک) ہم سے ابومعمر نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے یونس نے بیان کیا' ان سے حسن نے بیان کیا کہ کہ مجھ سے عبدالرحمٰن بن سموہ رہا ہے بیان کیا کہ ان سے رسول الله مالی اے فرمایا اے عبدالرحل ابن سمرہ! حکومت طلب مت کرنا کیونکہ اگر تنہیں مانگنے کے بعد امیری ملی توتم اس کے حوالے کردیئے جاؤ کے اور اگر تنہیں مائے بغیر ملی تو اس میں تمہاری مدد کی جائے گی اور اگر تم کسی بات پر فتم کھالواور پھر اس کے سوا دو سری چیز میں بھلائی دیکھو تو وہ کروجس میں بھلائی ہواور انی قتم کا کفاره ادا کر دو۔

اس کی مرداری نیک نای ہے گزرے گی اور جو شخص مانگ کرعہدہ حاصل کرے گا اللہ کی مدد اس کے شامل حال نہ ہو گی۔ ٧١٤٦ حدُّثناً حَجّاجُ بْنُ مِنْهَال، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ: قَالَ النُّبيُّ ﷺ: ((يَا عَبْدَ الرُّحْمَن لا تَسْأَل الإمَارَةَ فَإِنَّكَ إِنْ أَعْطِيتَهَا عَنْ مَسْأَلَةٍ وُكِلْتَ اِلَيْهَا، وَإِنْ أَعْطيتَهَا عَنْ غَيْر مَسْأَلَةٍ أُعِنْتَ عَلَيْهَا، وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَى يَمين فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فَكَفَّرْ يَمينَكَ، وَانْتِ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ)).[راجع: ٦٦٢٢]

٣- باب مَنْ سَأَلَ الإِمَارَةَ وُكِل

٧١٤٧ - حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنِ الْحَسَنِ، حَدَّثَني عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنِ سَمْرَةَ قَالَ : قَالَ لي رَسُولُ الله ﷺ: ((يَا عَبْدَ الرَّحْمَٰنِ بْنَ سَمُرَةَ لا تَسْأَل الإمَارَةَ، فَإِنْ أَعْطِيتَهَا عَنْ مَسْأَلَةٍ وُكِلْبَ إِلَيْهَا وَإِنْ أَعُطِيتُهَا عَنْ غَيْر مَسْأَلَةٍ أُعِنْتَ عَلَيْهَا، وَإِذَا حَلَفْتَ عَلَي يَمين فَرَأَيْتَ غَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا فائتِ الَّذي هُوَ خَيْرٌ، وَكَفَّرْ عَنْ يَمينِكَ)).

[راجع: ٢٦٢٢]

اس میں یہ بھی اشارہ ہے کہ حاکم اعلیٰ اپنی حکومت میں قابل ترین افراد کو تلاش کرکے امور حکومت ان کے حوالے کرے اور جو لوگ خود لالچی ہوں ان کو کوئی ذمہ داری کا منصب سپرد نہ کرے۔ ایسے لوگ ادائیگی میں کامیاب نہیں ہوں گے' الا

٧- باب مَا يُكُرَهُ مِنَ الْحِرْص عَلَى

باب حکومت اور سرداری کی حرص کرنا

#### الإمارة

٧١٤٨ - حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا الْمُمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا الْنُ أَبِي ذِنبِ، عَنْ سَعيدِ الْمَقْبُرِيّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهَ قَالَ: ((إِنَّكُمْ سَتَحرِصُونَ عَلَى الإمَارَةِ وَسَتَكُونُ نَدَامَةً يَوْمُ الْقِيَامَةِ فَنِعْمَ الْمُرْضِعَةُ وَبِغْسَتِ الْفَاطِمَةُ)) وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ: حَدُّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ حُمْران، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْحَميدِ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَكمِ عَنْ سَعيدِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَكمِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَوْلَهُ:

#### منعہ

(۱۳۸۱) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے
ابن الی ذئب نے بیان کیا ان سے سعید مقبری نے بیان کیا اور ان
سے ابو جریرہ رضی اللہ عنہ نے کہ نمی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے
فرمایا 'تم حکومت کا لل کی کرو گے اور یہ قیامت کے دن تمہارے لیے
باعث ندامت ہوگی۔ پس کیا ہی بمتر ہے دودھ پلانے والی اور کیا ہی
بری ہے دودھ چھڑانے والی۔ اور محمد بن بشار نے بیان کیا 'کہا ہم سے
عبداللہ بن حمران نے بیان کیا 'کہا ہم سے عبدالحمید نے بیان کیا 'ان
سعید المقبری نے 'ان سے عمر بن حکم نے اور ان سے ابو ہریرہ
بریہ سعید المقبری نے 'ان سے عمر بن حکم نے اور ان سے ابو ہریرہ
بریہ نے اپنا قول (موقوقا) نقل کیا۔

تو اس طریق میں دو باتیں اگلے طریق کے خلاف ہیں ایک تو سعید اور ابو ہریرہ بڑاتھ میں عمر بن تھم کا واسطہ ہونا ' دوسرے سینے کے است کو موقوفا نقل کرنا۔

٧١٤٩ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء، حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ فَقَالَ عَلَى النَّبِيِّ فَقَالَ الله وَقَالَ الله وَلَى هَذَا مَنْ سَرَالُهُ وَلاَ مَنْ حَرَصَ عَلَيْهِ).

[راجع: ٢٢٦١]

(۱۹۳۱) ہم سے محمہ بن علاء نے بیان کیا کہ ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا ان سے بریدہ نے ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ابوموی بیان کیا ان سے بریدہ نے ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ابوموی رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اپنی قوم کے دو آدمیوں کو لے کر حاضر ہوا۔ ان میں سے ایک نے کہا کہ یارسول اللہ! ہمیں کہیں کا حاکم بنا دیجئے اور دو سرے نے بھی کہی خواہش ظاہر کی۔ اس پر آخضرت ما تھیا نے فرمایا کہ ہم ایسے محض کو یہ ذمہ داری نہیں سونیتے جو اسے طلب کرے اور نہ اسے دیتے ہیں جواس کا حریص ہو۔

## **(380)** باب جو فحض رعیت کاحاکم ہے اور ان کی خیر خواہی نہ

كرے اس كاعذاب

## ( ۱۵ اع) ہم سے ابو نعیم نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے ابو الاشہب نے بیان کیا' ان سے حسن نے کہ عبیداللہ بن زیاد معقل بن بیار رہا تھ کی عیادت کے لیے اس مرض میں آئے جس میں ان کا انتقال ہوا ' تو معقل بن بیار رہائی نے ان سے کما کہ میں تہیں ایک حدیث ساتا موں جو میں نے رسول اللہ ملتھا ہے سنی تھی۔ آپ نے فرمایا تھا' جب الله تعالی سی بندہ کو کسی رعیت کا حاکم بناتا ہے اور وہ خیرخواہی کے ساتھ اس کی حفاظت نہیں کر تا تو وہ جنت کی خوشبو بھی نہیں یائے

آیہ میں اللہ کی روایت میں اتنا زیادہ ہے حالا نکہ بہشت کی خوشبو ستر برس کی راہ سے محسوس ہوتی ہے۔ طبرانی کی دو سری روایت میں ہے کہ یہ عبیداللہ بن زیاد ایک ظالم سفاک چھوکرا تھا جس کو حضرت معاویہ بڑاٹھ نے حاکم بنایا تھا وہ بہت خونریزی کیا کرتا آ خر معقل بن بیار صحابی بناتھ نے اس کو نصیحت کی کہ ان کاموں سے باز رہ اخیر تک۔

تھا۔ آخضرت ملی اللہ نے فرمایا کہ اگر کوئی شخص مسلمانوں کا حاکم بنایا گیا الله تعالی اس پر جنت کوحرام کر دیتا ہے۔

جفرت معقل بن بیار مزنی اصحاب شجرہ میں سے ہیں۔ سنہ ۲۰ھ میں وفات پائی رضی الله عنه وارضاه۔

٩ - باب مَنْ شَاقً شُقَ الله عَلَيْهِ

٧١٥٧ حدَّثناً إسْحاقُ الْوَاسِطِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنِ الْجُرَيْرِيِّ، عَنْ طُريفٍ

## ٨- باب مَن اسْتُرْعِيَ رَعِيَّةً فَلَمْ يَنْصَحُ

٧١٥٠ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا أَبُو الأشهَبِ، عَنِ الْحَسَنِ أَنَّ عُبَيْدَ الله بْنَ زِيَادٍ عَادَ مَعْقِلَ بْنَ يَسَارٍ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ فَقَالَ لَهُ مَعْقِلٌ: إنَّى مُحَدِّثُكَ حَديثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ سَمِعْتُ النَّبَيُّ اللَّهُ يَقُولُ: ((مَا مِنْ عَبْدٍ اسْتَرْعَاهُ ا للهُ رَعِيَّةً فَلَمْ يَحُطْهَا بنصيحَةٍ إلاَّ لَمُ يَجدُ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ).

٧١٥١ حدَّثَناً إسحاقُ بْنُ مَنْصُورٍ، أَخْبَرَنَا حُسَيْنٌ الْجُعَفِيُّ قَالَ زَائِدَةُ: ذَكَرَهُ

عَنْ هِشَامٍ، عَنِ الْحَسَنِ قَالَ : أَتَيْنَا مَعْقِلَ

بْنَ يَسَارِ نَعْوِدُهُ، فَدَخَلَ عُبَيْدُا لله فَقَالَ لَهُ

مَعْقِلٌ: أُحَدِّثُكَ حَديثًا سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُول

ا لله ﷺ؛ فَقَالَ: ((مَا مِنْ وَال يَلَى رَعِيَّةً

مِنَ الْمُسْلِمِينَ فَيَمُوتُ وَهُوَ غَاشٌ لَهُمْ،

إلا حَرُّمَ الله عَلَيْهِ الْجَنَّةَ).

(١٥١٤) جم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما ہم کو حسین الجعفی نے خبردی کہ زائدہ نے بیان کیا'ان سے مشام نے اور ان سے حسن نے بیان کیا کہ ہم معقل بن بیار رہا تھے کی عیادت کے لیے ان کے پاس كئے پھر عبيداللد بھى آئے تو معقل والتي نے ان سے كماكه ميں تم سے ایک ایسی حدیث بیان کرتا ہوں جے میں نے رسول الله ساتھ اسے سا اور اس نے ان کے معاملہ میں خیانت کی اور اسی حالت میں مرگیاتو

باب جو شخص بند گان خدا کو ستائے (مشکل میں پھانسے) اللہ اس کوستائے گا(مشکل میں پھنسائے گا)

(۱۵۲) مم سے اسحاق واسطی نے بیان کیا کمامم سے خالد نے ان ہے جربری نے 'ان سے طریف ابو تمیمہ نے بیان کیا کہ میں صفوان

أَبِي تَمِيمَةً قَالَ: شَهِدْتُ صَفْوَانَ وَجُنْدُبَا وَأَصْحَابَةُ وَهُوَ يُوصِيهِمْ فَقَالُوا: هَلُ سَمْعِتَ مِنْ رَسُولِ الله فَيْ شَيْنًا؟ قَالَ: سَمْعَتَ مِنْ رَسُولِ الله فَيْ شَيْنًا؟ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((مَنْ سَمَّعَ سَمَّعَ الله بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، قَالَ: وَمَنْ يُشَاقِقْ يَشْقُقِ الله يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَقَالُوا: أَوْصِنَا فَقَالَ: إِنْ عَلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَقَالُوا: أَوْصِنَا فَقَالَ: إِنْ الْأَنْسَانِ بَطْنُهُ، فَمَنِ الْإِنْسَانِ بَطْنُهُ، فَمَنِ الْمَنْ مَنْ الْإِنْسَانِ بَطْنُهُ، فَمَنِ وَمَنِ اسْتَطَاعَ أَنْ لاَ يُحْلَلُ إِلاَّ طَيِّبًا فَلْيَفْعَلْ، وَمَن الْمَنْ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ بِمِلْءُ كَلَهُ مِنْ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ لَكُمْ جُنْدُبٌ قَالَ: الله مَنْ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ لَهُمْ جُنْدُبٌ قَالَ: الله مَنْ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ لَعَمْ جُنْدُبٌ قَالَ: الله مَنْ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ لَعُمْ جُنْدُبٌ قَالَ: فَعَلْهِ وَسَلَمَ جُنْدُبٌ قَالَ: فَعَلْهِ وَسَلّمَ جُنْدُبٌ قَالَ: فَعَمْ جُنْدُبٌ قَالَ: فَعَلْهُ وَسَلّمَ جُنْدُبٌ قَالَ: فَعَلْهُ وَسَلّمَ جُنْدُبٌ قَالَ: فَعَلْ يَعُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ جُنْدُبٌ قَالَ: فَعَلْهُ فَيْ يَعُولُ اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ جُنْدُبٌ قَالَ: فَعَمْ جُنْدُبٌ قَالًى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ جُنْدُبٌ قَالَ: فَعَمْ مُنْدُبُ فَالًى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلّمَ جُنْدُبٌ قَالَ:

[راجع: ٦٤٩٩]

١٠ باب الْقَضَاءِ وَالْفُتْيَا فِي
 الطُّريقِ وَقَضَى يَحْيَى بْنُ يَعْمَرَ فِي الطُّريقِ
 وَقَضَى الشُّعْبِيُّ عَلَى بَابِ دَارِهِ.

٧١٥٣ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً،
 حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ
 أبي الْجَعْدِ، حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ
 الله عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا وَالنّبِيُ
 عَنْهُ عَارِجَانِ مِنَ الْمَسْجِدِ، فَلَقِينَا رَجُلً
 عِنْدَ سُدَّة الْمَسْجِدِ فَقَالَ : يَا رَسُولَ اللهِ
 مَتَى السّاعَةُ؟ قَالَ النّبِيُ
 قَالَ النّبِيُ

اور جندب اور ان کے ساتھیوں کے پاس موجود تھا۔ صفوان اپ ساتھیوں (شاگردوں) کو وصیت کر رہے تھے، پھر (صفوان اور ان کے ساتھیوں نے جندب بڑاتھ سے) پوچھا، کیا آپ نے رسول اللہ ساتھیا کو یہ ساتھیوں نے جندب بڑاتھ سے) پوچھا، کیا آپ نے رسول اللہ ساتھیا کو یہ کتے ساہے کہ جو لوگوں کو ریاکاری کے طور پر دکھانے کے لیے کام کرے گااللہ قیامت کے دن اس کی ریاکاری کاحال لوگوں کو سادے گااور فرمایا کہ جو لوگوں کو تکلیف میں جتلا کرے گااللہ تعالی قیامت کے دن اس کی ریاکاری کاحال لوگوں کو سادے کے دن اس تکلیف میں جتلا کرے گااللہ تعالی قیامت کے دن اس تکلیف میں جتلا کرے گااللہ تعالی قیامت کوئی وصیت کیجئے۔ انہوں نے کہا کہ جمیں کوئی وصیت کیجئے۔ انہوں نے کہا کہ جمیں میں اس کا پیٹ سڑتا ہے پس جو کوئی طاقت رکھتا ہو کہ پاک و طیب کے سوا اور پچھ نہ کھائے تو اسے ایساہی کرنا چاہئے اور جو کوئی طاقت رکھتا ہو وہ چلو بھر لہو بہا کر (لینی ناحق خون کرکے) اپنے شین بہشت رکھتا ہو وہ چلو بھر لہو بہا کر (لینی ناحق خون کرکے) اپنے شین بہشت میں جانے سے نہ روکے۔ جریری کہتے ہیں کہ میں نے ابو عبداللہ سے بیچھا، کون صاحب اس حدیث میں سے کہتے ہیں کہ میں نے ابو عبداللہ سے بھی اس وہی کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ سے ساج کیا جندب کہتے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ ہاں وہی کہتے میں؟ انہوں نے کہا کہ ہاں وہی کہتے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ ہاں وہی کہتے میں؟ انہوں نے کہا کہ ہاں وہی کہتے میں؟ انہوں نے کہا کہ ہاں وہی کے ساج سے بیا؟ کیا جندب کہتے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ ہاں وہی کہتے میں؟ انہوں نے کہا کہ ہاں وہی کہتے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ ہاں وہی کے ساج سے بیا؟ کیا جندب کہتے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ ہاں وہی کھی

بآب چلتے چلتے راستہ میں کوئی فیصلہ کرنااور فتویٰ دینا' کیجیٰ بن ایعمرنے راستہ میں فیصلہ کیااور شعبی نے اپنے گھرکے دروازے پر فیصلہ کیا

(۱۵۳) ہم ۔ عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے جریر نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے سالم بن ابی الجعد نے بیان کیا اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں اور نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم معجد سے نکل رہے تھے کہ ایک مخص معجد کی چو کھٹ پر آگر ہم سے ملا اور دریافت کیایار سول اللہ! قیامت کب کی چوکھٹ پر آگر ہم سے ملا اور دریافت کیایار سول اللہ! قیامت کے لیے کیا تیاری کی ہے؟ آئے شرت ملی ہے کہا یارسول اللہ!

(382)>**3** 

لَهَا؟)) فَكَأِنَّ الرَّجُلَ اسْتَكَانَ ثُمَّ قَالَ يَا رَسُولَ اللهِ: مَا أَعْدَدْتُ لَهَا كَبيرَ صِيَامٍ وَلَوْ مَلاَةٍ وَلاَ صَدَقَةٍ، وَلَكِنِي أُحِبُ اللهِ وَرَسُولَهُ قَالَ: ((أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحْبَبُتَ)).

[راجع: ٣٦٨٨]

١١ - باب مَا ذُكِرَ أَنَّ النَّبِيَ ﷺ
 لَمْ يَكُنْ لَهُ بَوّابٌ

یں نے بہت زیادہ روزے 'نماز اور صدقہ قیامت کے لیے نہیں تیار کے ہیں لیکن میں اللہ اور اس کے رسول سے محبت رکھتا ہوں۔ آخضرت ساتھ کیا نے فرمایا تم اس کے ساتھ ہو گے جس سے تم محبت رکھتے ہو۔ رکھتے ہو۔

## باب بیہ بیان کہ نبی کریم ملٹھائیا کاکوئی دربان نہیں تھا

(۱۵۲۷) ہم سے اسحاق نے بیان کیا کہا ہم کو عبدالصمد نے خبردی کہا ہم سے شعبہ نے کہا ہم سے ثابت البنانی نے بیان کیا ان سے انس بن مالک بڑائی نے کہ وہ اپنے گھر کی ایک عورت سے کمہ رہے تھے فلانی کو پہچانتی ہو؟ انہوں نے کہا کہ ہاں۔ بتلایا کہ نبی کریم ماٹی لیا اس فلانی کو پہچانتی ہو؟ انہوں نے کہا کہ ہاں۔ بتلایا کہ نبی کریم ماٹی لیا اس کے پاس سے گزرے اور وہ ایک قبر کے پاس رو رہی تھی۔ آخضرت طافی اس کے جواب دیا۔ آپ میرے پاس سے چلے جاؤ 'میری مصبت آپ پر نہیں پڑی ہے۔ میرا کیا کہ آخضرت ماٹی لیا کہا تھا اس عورت نے کہا کہ آخضرت ماٹی لیا کہ وہاں سے ہٹ گئے اور چلے گئے۔ پھرا یک صاحب ادھرسے گزرے اور ان سے پوچھا کہ آخضرت ماٹی لیا نہیں۔ ان صاحب ادھرسے گزرے اور ان سے پوچھا کہ آخضرت ماٹی لیا نہیں۔ ان صاحب نے کہا کہ وہ رسول اللہ ماٹی لیا تھے۔ پھروہ عورت آخضرت ماٹی لیا کی خدمت میں حاضر ہوئی۔ انہوں نے آپ کو بہچانا نہیں۔ نہیں پایا پھر عرض کیا یارسول اللہ! میں نے آپ کو بہچانا نہیں۔ نہیں پایا پھر عرض کیا یارسول اللہ! میں نے آپ کو بہچانا نہیں۔ نہیں پایا پھر عرض کیا یارسول اللہ! میں نے آپ کو بہچانا نہیں۔ نہیں بایا پھر عرض کیا یارسول اللہ! میں نے آپ کو بہچانا نہیں۔ نہیں بایا پھر عرض کیا یارسول اللہ! میں نے آپ کو بہچانا نہیں۔ نہیں بایا پھر عرض کیا یارسول اللہ! میں نے آپ کو بہچانا نہیں۔ نہیں بایا پھر عرض کیا یارسول اللہ! میں نے آپ کو بہچانا نہیں۔ نہیں بایا پھر عرض کیا یارسول اللہ! میں نے آپ کو بہچانا نہیں۔ نہیں بایا کی مرمض کیا یارسول اللہ! میں نے آپ کو بہچانا نہیں۔

روایت میں آپ کے ہال دربان نہ ہونا فدکور ہے کی باب سے مطابقت ہے۔

٢ - باب الْجَاكِمِ يَحْكُمُ بِالْقَتْلِ
 عَلَى مَنْ وَجَبَ عَلَيْهِ دُونَ الإِمَامِ
 الَّذي فَوْقَةُ

باب ماتحت حاکم قصاص کا حکم دے سکتاہے بردے حاکم سے اجازت لینے کی ضرورت نہیں

اور تصاص کی طرح مد بھی ہے تو ہر ملک کا عامل حدود اور قصاص شرع کے موافق جاری کر سکتا ہے۔ برے بادشاہ یا خلیفہ

ے اجازت لینا شرط نہیں ہے اور حفیہ کتے ہیں کہ عاملوں کو ایسا کرنا درست نہیں بلکہ شہرے سردار حدیں قائم کریں۔ ابن قاسم نے کما قصاص دارالخلافہ ہی میں لیا جائے گا جمال خلیفہ رہتا ہویا اس کی تحریری اجازت سے اور مقاموں میں۔ اشہب نے کما جس عامل یا والی کو خلیفہ اجازت دے' حدود اور قصاص قائم کرنے کی وہ قائم کر سکتا ہے۔

> ٧١٥٥ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ خَالِدٍ الذُّهْلِيُّ، حَدَّثْنَا الأنْصَارِيُّ مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا أبي عَنْ ثُمَامَةً، عَنْ أَنَسِ أَنَّ قَيْسَ بْنَ سَعْدِ كَانَ يَكُونُ بَيْنَ يَدَي النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ بمَنْزِلَةَ صَاحِبِ الشُّرَطِ مِنَ الأمير.

اور ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ قبیں بن سعد بناتھ نی كريم صلى الله عليه وسلم ك ساته اس طرح رج سے سے جيسے اميرك ساتھ کوتوال رہتاہے۔

بعض کوتوال اچھے بھی ہوتے ہیں اور حاکم اعلیٰ کی طرف سے وہ مجاز بھی ہوتے ہیں' اس میں میں اشارہ ہے۔

(104) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے میچیٰ نے بیان کیا ان سے قرہ نے 'ان سے حمید بن ہلال نے 'ان سے ابوبردہ نے اور ان ے ابومویٰ بڑاٹھ نے کہ نبی کریم اٹھایا نے انہیں بھیجا تھااور ان کے ساته معاذ مناثير كوبهي بهيجاتها به

(۱۵۵) ہم سے محربن خالد ذیلی نے بیان کیا کما ہم سے انصاری محد

نے بیان کیا کما ہم سے ہمارے والدنے بیان کیا ان سے تمامہ نے

٧١٥٦ حدَّثَنا مُسَدَّد، حَدَّثَنا يَحْيَى بْنُ خَالِدٍ، عَنْ قُرَّةَ، هُوَ الْقَطَّانُ حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ هِلاَل، حَدَّثَنَا أَبُو بُرْدَةً، عَنْ أبي مُوسَى أَنَّ النَّبِيِّ ﷺ بَعْثَهُ وَأَتَّبَعَهُ بِمُعَاذٍ.

[راجع: ٢٢٦١]

حضرت ابوموی عبدالله بن قیس اشعری بنافته مکه مین اسلام لائ اور جرت حبشه مین شریک موئ پرابل سفینه کے ساتھ خیبر میں خدمت نبوی میں واپس ہوئے۔ سنہ ۵۲ھ میں وفات پائی رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

> ٧١٥٧ - حدّثني عَبْدُ الله بْنُ الصّبّاح، حَدَّثَنَا مَحْبُوبُ بْنُ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلال، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ رَجُلاً أَسْلَمَ ثُمَّ تَهَوَّدَ، فَأَتَاهُ مُعَاذُ بْنُ جَبَل وَهُوَ عِنْدَ أَبِي مُوسَى فَقَالَ مَا لِهَذَا؟ قَالَ: أَسْلَمَ ثُمَّ تَهَوَّدَ قَالَ : لأَ أَجْلِسُ حَتَّى أَقْتُلَهُ قَضَاءُ اللهِ وَرَسُولِهِ ﷺ.

> > [راجع: ٢٢٦١]

(۱۵۵) ہم سے عبداللہ بن صباح نے بیان کیا کما ہم سے محبوب بن الحن نے بیان کیا کہا ہم سے خالد نے بیان کیا ان سے حمید بن ہلال نے 'ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ابومو کی بڑاٹھ نے کہ ایک مخص اسلام لایا پھر یمودی ہو گیا پھر معاذبن جبل بناٹنہ آئے اور وہ مخض ابوموی اشعری بناتھ کے پاس تھا۔ انہوں نے بوچھا اس کا کیا معاملہ ہے؟ ابوموسیٰ بڑاٹھ نے جواب دیا کہ اسلام لایا پھر پبودی ہو گیا۔ پھر انہوں نے کہا کہ جب تک میں اسے قتل نہ کرلوں نہیں بیٹھوں گا۔ بیہ الله اوراس کے رسول ملٹی کیا کافیصلہ ہے۔

حضرت معاذ بناتئر نے جو جواب دیا ای سے باب کا مطلب نکاتا ہے کہ شرع تھم صاف ہوتے ہوئے انہوں نے ابوموی بناتھ سے بھی احازت لینا ضروری نہیں جانا۔

باب قاضى كو فيصله يا فتوى غصه كى حالت مين دينادرست

١٣ - باب هَلْ يَقْضِي الْحَاكِمُ أَوْ

ہیانہیں

(۱۵۸) ہم سے آدم نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کما

٧١٥٨- حدَّثنا آدَمُ، حَدَّثنا شُفْبَةُ، حدُّثْنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ غُمَيْرٍ، سَمِعْتُ عَبْدَ الرُّحْمَن بْنَ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ : كَتَبَ أَبُو بَكْرَةَ إِلَى الْبِيهِ وَكَانَ بسِجسْتَانَ بأنْ لاَ تَقْضِيَ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَأَنْتَ غَضْبَانُ فَإِنَّى سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ : ((لاَ يَقْضِيَنُ حَكُمٌ بَيْنَ اثْنَيْنِ وَهُوَ غَضْبَالٌ)).

#### يُفْتِي وَهُوَ غَضْبَالُ؟

ہم سے عبدالملك بن عمير نے كماكه ميں نے عبدالرحلٰ ابن الي بكره سے سنا کہا کہ ابو بکرہ بڑاٹند نے اپنے اڑکے (عبیداللہ) کو لکھااور وہ اس وقت بحستان میں تھے کہ رو آدمیوں کے درمیان فیصلہ اس وقت نہ كرناجب تم غصه مين ہو كيونكه مين نے بي كريم الليام سے ساہے كه کوئی ٹالث دو آدمیوں کے درمیان فیصلہ اس وقت نہ کرے جب وہ غصه میں ہو۔

ج صاحبان کے لیے بہت بڑی نفیحت ہے، غصہ کی حالت میں انسانی ہوش و حواس مختل ہو جاتے ہیں اس لیے اس حالت میں فيعله نهيس دينا چاسيد.

٧١٥٩ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِل، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا إسْماعيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الأنْصَارِيّ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُول الله ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله إِنِّي وَالله لأَتَأْخُرُ عَنْ صَلاَةِ الْفَدَاةِ مِنْ أَجْلِ فُلاَن مِمَّا يُطِيلُ بِنَا فِيهَا قَالَ : فَمَا رَأَيْتُ النَّبِيُّ اللَّهُ قَطُّ أَشَدٌ غَضَبًا فِي مَوْعِظَةٍ مِنْهُ يَوْمَنِذِ ثُمَّ قَالَ: ((يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ مِنْكُمْ مُنْفِّرِينَ فَأَيُّكُمْ مَا صَلَّى بالنَّاسِ فُلْيُوجِزْ، فَإِنَّ فِيهِمُ الْكَبِيرَ وَالضَّعَيْفَ وَذَا الْحَاجَةِ)). [راجع: ٩٠]

(104) ہم سے محمد بن مقاتل نے بیان کیا اکما ہم کو عبداللہ نے خبر دی کماہم کواساعیل بن ابی خالد نے خبردی 'انہیں قیس ابن ابی حازم ن ان سے ابومسعود انساری والتر نے بیان کیا کہ ایک آدمی رسول جماعت میں فلال (امام معاذبن جبل یا ابی بن کعب رضی الله عنما) کی وجہ سے شرکت نہیں کریاتا کیونکہ وہ ہمارے ساتھ اس نماز کو بہت لمی کردیتے ہیں۔ ابومسعود براٹھ نے کما کہ میں نے آنخضرت سال کا کو وعظ و نصیحت کے وقت اس سے زیادہ غضب ناک ہو تا کھی نہیں و یکھا جیسا کہ آپ اس دن تھے۔ پھر آپ نے فرمایا اے لوگو! تم میں سے بعض نمازیوں کو نفرت ولانے والے ہیں ' پس تم میں سے جو شخص بھی لوگوں کو نماز پڑھائے اسے اختصار کرنا چاہئے کیو نکہ جماعت میں بو ڑھے' بیجے اور ضرورت مندسب ہی ہوتے ہیں۔

آخضرت النائيا كنت بھى غضبناك موں آپ كے موش وحواس قائم بى رہتے تھے۔ اس ليے اس حالت ميں آپ كايد ارشاد بالكل بجاتھا۔ اس سے امام کو سبق لینا چاہئے کہ مقتدی کالحاظ کتنا ضروری ہے۔

(۱۲۰) جم سے محدین الی یعقوب الکرمانی نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے حسان بن ابراہیم نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے یونس نے بیان کیا محدف بیان کیا کہ مجھے سالم نے خبردی 'انہیں عبداللہ بن عمر

٧١٦٠ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَعقُوبَ الْكِرْمَانِيُّ، حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا يُونُس قَالَ مُحَمَّدٌ: أَخْبَرَني سَالِمّ

ر بھی است خفار) طلاق دے دی ' پھر عمر رفاقت میں کا تذکرہ اس کا تذکرہ آمنہ بنت غفار) طلاق دے دی ' پھر عمر رفاقتہ نے اس کا تذکرہ آخضرت صلی اللہ علیہ و سلم سے کیا تو آپ بہت خفا ہوئے پھر فرمایا انہیں چاہیے کہ وہ رجوع کرلیس اور انہیں اپنے پاس رکھیں' یہال تک کہ جب وہ پاک ہو جائیں پھر حالفنہ ہوں اور پھر پاک ہوں تب اگر چاہے تو اسے طلاق دے دے۔

آپ نے بحالت نفل فتوی دیا۔ یہ آپ کی خصوصیت میں سے ہے۔

١٤ باب مَنْ رَأَى لِلْقَاضِي أَنْ
 يَحْكُمَ بِعِلْمِهِ في أَمْرِ النَّاسِ

إِذَا لَمْ يَخَفِ الظُّنُونَ وَالتَّهْمَةَ كَمَا قَالَ النَّبِيُ الْمُ لِهِنْدِ: ((خُذي مَا يَكْفيكِ وَوَلَدي مَا يَكْفيكِ وَوَلَدَكِ بِالْمَعْرُوفِ)) وَذَلِكَ إِذَا كَانَ أَمُرٌ مَسْهُورٌ.

باب قاضی کواپنے ذاتی علم کی روسے معاملات میں علم دینا درست ہے (نہ کہ حدوداور حقوق اللہ میں) ہیہ بھی جب کہ برگمانی اور تہمت کاڈر نہ ہو۔ اس کی دلیل ہیہ ہے کہ آنخضرت ملتھ لیا نے ہند (ابوسفیان کی بیوی) کو یہ علم دیا تھا کہ تو ابوسفیان بڑا تی کا مال میں سے اتنا لے سکتی ہے جو دستور کے موافق تجھ کو اور تیری اولاد کو کافی ہو اور بیر اس وقت ہو گاجب معاملہ مشہور ہو۔

(۱۲۱ه) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خردی انہیں زہری نے ان سے عوہ نے بیان کیا اور ان سے عائشہ رہی آؤیا ان سے عوہ نے بیان کیا اور ان سے عائشہ رہی آؤیا نے کہ ہند بنت عتبہ بن رہیعہ آئیں اور کمایارسول اللہ! روئے زمین کا کوئی گھرانہ ایسا نہیں تھا جس کے متعلق اس درجہ میں ذات کی خواہشند ہوں جتنا آپ کے گھرانہ کی ذات و رسوائی کی میں خواہشند ہوں تھی لیکن اب میرا بیہ حال ہے کہ میں سب سے زیادہ خواہشند ہوں کہ روئے زمین کے تمام گھرانہ عرت و سربکندی کہ روئے زمین کے تمام گھرانوں میں آپ کا گھرانہ عزت و سربکندی والا ہو۔ پھر انہوں نے کہا کہ ابوسفیان بڑائی بخیل آدمی ہیں ' تو کیا میرے لیے کوئی حرج ہے اگر میں ان کے مال میں سے (ان کی اجازت میرے لیے کوئی حرج نہیں ان کے مال میں سے (ان کی اجازت کے بغیر لے کر) اپنے اہل و عیال کو کھلاؤں؟ آخضرت مالی ایس دستور سے فرمایا کہ تمہارے لیے کوئی حرج نہیں ہے ' اگر تم انہیں دستور کے مطابق کھلاؤ۔

اس مقدمہ کے متعلق آپ کو ذاتی علم تھاائی وثوق پر آپ نے سے تھم دے دیا۔

## **(386)**

## باب مرى خطير كوابى دين كابيان

(كه يه فلال مخض كاخط ب) اوركون عي كوابي اس مقدمه مين جائز ہے اور کون می ناجائز اور حاکم جو اپنے نائبوں کو پروانے لکھے۔ اس طرح ایک ملک کا قاضی ووسرے ملک کے قاضی کو 'اس کابیان اور بعض لوگوں نے کما حاکم جو بروانے اپنے نانبوں کو لکھے ان پر عمل ہو سكتا ہے۔ مرحدود شرعيه ميں نہيں موسكتا (كيونكه ور ہے كه يروانه جعلی نہ ہو) پھرخود بی کہتے ہیں کہ قتل خطامیں پروانے پر عمل ہو سکتا ہے کیونکہ وہ اس کی رائے پر مثل مالی دعووں کے ہے حالا نکہ قتل خطا ملی دعووں کی طرح نہیں ہے بلکہ جوت کے بعد اس کی مزا مالی موتی ہے تو قتل خطا اور عمد دونوں کا تھم ایک رہنا چاہیے۔ (دونوں میں روانے كا اعتبار نه مونا چاہئے) اور حضرت عمر بناتي نے اپنے عاموں كو حدود میں پروانے لکھے ہیں اور عمر بن عبدالعزیزنے وانت تو ژنے کے مقدمه میں پروانہ لکھا اور ابراہیم نخعی نے کما ایک قاضی دوسرے قاضی کے خط پر عمل کر لے جب اس کی مراور خط کو پیچانا ہو توبیہ جائز ہے اور شعبی مری خط کو جو ایک قاضی کی طرف سے آئے جائز ر کھتے تھے اور عبداللہ بن عمر جہ اے بھی ایسا ہی منقول ہے اور معاویہ بن عبدالکریم ثقفی نے کما میں عبدالملک بن یعلی (بصرہ کے قاضی) اور ایاس بن معاویہ (بصریٰ کے قامنی) اور حسن بھری اور ثمامہ بن عبداللہ بن انس اور بلال بن ابی بردہ (بھریٰ کے قاضی) اور عبدالله بن بریدہ (مرو کے قاضی) اور عامر بن عبیدہ (کوفہ کے قاضی) اور عبادین منصور (بھری کے قاضی) ان سب سے ملا ہوں۔ یہ سب ایک قاضی کاخط دو سرے قاضی کے نام بغیر گواہوں کے منظور کرتے۔ اگر فریق ٹانی جس کواس خط سے ضرر ہو تاہے یوں کے کہ یہ خط جعلی ہے تواس کو تھم دیں گے کہ اچھااس کا ثبوت دے اور قاضی کے خط پر سب سے پہلے ابن ابی لیل (کوفہ کے قاضی) اور سوار بن عبداللہ (بصریٰ کے قاضی) نے گواہی چاہی اور ہم سے ابو قعیم فضل بن دکین

١٥- باب الشَّهَادَةِ عَلَى الْخَطُّ الْمَخْتُوم وَمَا يَجُوزُ مِنْ ذَلِكَ وَمَا يَضيقُ عَلَيْهِمْ وَكِتَابِ الْحَاكِمِ إِلَى عُمَّالِهِ وَالْقَاضِي إِلَى الْقَاضِي. وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ: كِتَابُ الْحَاكِمِ جَائِزٌ إلاَّ فِي الْحُدُودِ ثُمُّ قَالَ: إِنْ كَانَ الْقَتْلُ خَطَأً فَهُوَ جَائِزٍ لَأِنَّ هَذَا مَالٌ بزُعْمِهِ وَإِنَّمَا صَارَ مَالاً بَعْدَ أَنْ ثَبَتَ الْقَتْلُ فَالْخَطَأُ وَالْعَمْدُ وَاحِدٌ، وَقَدْ كَتَبَ عُمَرُ إِلَى عَامِلِهِ فِي الْحُدُودِ وَكَنَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزيز في سِنٌّ كُسِرَتْ، وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ : كِتَابُ الْقَاضِي إِلَى الْقَاضِي جَائزٌ، إِذَا عَرَفَ الْكِتَابَ وَالْخَاتَمَ، وَكَانَ الشَّفْبي يُجيزُ الْكِتَابَ الْمَخْتُومَ بِمَا فيهِ مِنَ الْقَاضِي وَيُرْوَى عَنِ ابْنِ عُمَرَ نَحْوُهُ، وَقَالَ مُعَاوِيَةُ بْنُ عَبْدِ الْكَرِيمِ النَّقَفِيُّ: شَهِدْتُ عَبْدَ الْمَلِكِ بْنَ يَعْلَى قَاضِيَ الْبَصْرَةِ، وَإِيَاسَ بْنَ مُعَاوِيَةً، وَالْحَسَنَ وَتُمَامَةَ بْنَ عَبْدِ الله بْنِ أَنَسَ وَبِلاَلَ بْنَ أَبِي بُرْدَةَ وَعَبْدَ الله بْنَ بُرَيْدَةَ الأسْلَمِيُّ وَعَامِرَ بْنَ عَبيدَةَ وَعَبَّادَ بْنَ مَنْصُور يُجيزُونَ كُتُبَ الْقُصَاةِ بغَيْر مَحْضَرٍ مِنَ الشُّهُودِ فَإِنْ قَالَ الَّذي جَيءَ عَلَيْهِ بَالْكِتَابِ إِنَّهُ زُورٌ قيلَ لَهُ اذْهَبْ فَالْتَمِسُ الْمَخْرَجَ مِنْ ذَلِكَ وَأُوَّلُ مَنْ

سَأَلَ عَلَى كِتَابِ الْقَاضِي الْبَيِّنَةَ ابْنُ أَبِي

لَيْلَى وَسَوَارُ بْنُ عَبْدِ الله. وَقَالَ لَنَا

ٱبُونُعَيْم، حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ مُحَرِّزٍ جِئْتُ بكِتَابٍ مِنْ مُوسَى ابْنِ أَنَس قَاضِي ٱلْبَصْرَةِ وَاقَمْتُ عِنْدَهُ الْبَيِّنَةَ أَنَّ لِي عِنْدَ فُلاَن كَذَا وَكَذَا وَهُوَ بِالْكُوفَةِ وَجَنْتُ بِهِ الْقَاسِمَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ فَأَجَازَهُ وَكُوهَ الْحَسَنُ وَٱبُو قِلاَبَةَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَى وَصِيَّةٍ حَتَّى يَعْلَمَ مَا فيهَا لأنَّهُ لاَ يَدْرِي لَعَلُّ فيهَا جَوِراً وَقَدْ كَتَبَ النَّبِيُّ ﴿ إِلَى أَهْلِ خَيْبَوَ ﴿ ﴿إِمَا أَنْ تَدُوا صَاحِبَكُمْ وَإِمَّا أَنْ تُؤْذِنُوا بِحَرْبِ)). وَقَالَ الزُّهْرِيُّ: في شَهَادَةٍ عَلَى الْمَرْأَةِ مِنْ وَرَاءٍ السُّتْر إِنْ عَرَفْتَهَا فَاشْهَدْ وَإِلَّا فَلاَ تَشْهَدُ.

٧١٦٢ حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارِ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُغْبَةُ قَالَ: سَمِغْتُ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: لَمَّا أَرَادَ النَّبِيُّ اللهُ يَقْرَوُونَ كِتَابًا إِلاَّ مَخْتُومًا فَاتَّخَذَ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ خَاتَمًا مِنْ فِضَّةٍ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبيصِهِ وَنَقْشُهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللهِ.[راجع: ٦٥]

١٦- باب مَتَى يَسْتَوْجبُ الرَّجُلُ الْقَضَاءَ؟

وَقَالَ الْحَسَنُ: أَخَذَ الله عَلَى الْحُكَّامِ أَنْ لاَ يَتَّبعُوا الْهَوَى وَلاَ يَخْشَوُ النَّاسَ وَلاَ يَشْتَرُوا بآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلاً ثُمُّ قَرَأً: ﴿يَا دَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الأَرْضِ فَأْخُكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلاَ تَتَّبعِ الْهَوَى فَيُضِلُّكَ عَنْ سَبِيلِ اللهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ

نے کما 'ہم سے عبیداللہ بن محرز نے بیان کیا کہ میں نے مویٰ بن انس بھری کے پاس اس مری بر گواہ پیش کئے کہ فلال شخص بر میرا حق اتنا آتا ہے اور وہ کوفہ میں ہے چرمیں ان کا خط لے کر قاسم بن عبدالرحمٰن كوفه كے قاضى كے پاس آيا۔ انہوں نے اس كو منظور كيا اور امام حسن بھری اور ابوقلابہ نے کماوصیت نامہ براس وقت تک مواہی كرنا مروه ہے جب تك اس كامضمون نه سمجھ لے ايبانه جووه ظلم اور خلاف شرع مو- اور آخضرت ملايم نے جيبرك يموديوں كو خط جھیجا کہ یا تو اس ( فخص لیعنی عبداللہ بن سمل) مقتول کی دیت دوجو تماری بستی میں مارا گیاہے ورنہ جنگ کے لیے تیار ہو جاؤ۔ اور زہری نے کما اگر عورت پردے کی آڑیں ہو اور آواز وغیرہ سے تواسے بچانا ہو تواس پر گوائی دے سکتاہے ورنہ نہیں۔

(١٩٢٧) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا 'کما ہم سے غندر نے بیان کیا ' ان سے شعبہ نے بیان کیا کما کہ میں نے قادہ سے سا'ان سے انس بن مالك روالله فالله في بيان كياكه جب ني كريم ماليكم في الل روم كو خط لکھنا جاہا تو سحابے نے کما کہ روی صرف مرلکا ہوا خط بی قبول کرتے ہیں۔ چانچہ آخضرت النظام نے جاندی کی ایک مربوائی۔ گویا میں اس کی چک کو اس فت بھی دیکھ رہا ہوں اور اس پر کلمہ "مجمد رسول الله " نقش تقاـ

ای مدیث سے امام بخاری روایتے نے نکالا کہ خط پر عمل ہو سکتا ہے بالحضوص جب وہ مختوم ہو تو شک کی کوئی مختائش نہیں ہے۔ باب قاضی بننے کے لیے کیا کیا شرطیس ہونی ضروری ہیں اور امام حسن بعرى را الله في كماكه الله تعالى في حاكمول سے يه عمد لیا ہے کہ خواہشات نفس کی پیروی نہ کریں اور لوگوں سے نہ ڈریں اور میری آیات کو معمولی قیمت کے بدلے میں نہ بیچیں پھرانہوں نے يه آيت يرهي "اعداؤد! ممنة تمكوزين ير ظيفه بنايا بي تم لوگوں میں حق کے ساتھ فیصلہ کرواور خواہش نفسانی کی پیروی نہ کرو کہ وہ تم کو اللہ کے رائے سے مگراہ کردے۔ بلاشبہ جو لوگ اللہ کے راستہ سے گراہ ہو جاتے ہیں ان کو قیامت کے دن سخت عذاب ہو گا

بوجه اس کے جو انہوں نے تھم اللی کو بھلا دیا تھا۔ " اور امام حسن بھری نے یہ آیت تلاوت کی۔ "بلاشبہ ہم نے توریت نازل کی ،جس میں ہدایت اور نور تھااس کے ذریعہ انبیاء جو اللہ کے فرمانبردار تھے' فیصلہ کرتے رہے۔ان لوگوں کے لیے انہوں نے ہدایت اختیار کی اور پاک باز اور علماء (فیصله کرتے ہیں) اس کے ذریعہ جو انہوں نے کتاب اللہ کو یاد رکھااوروہ اس پر تکمہان ہیں۔ پس لوگوں سے نہ ڈرو بلکہ مجھ سے بی ڈرواور میری آیات کے ذرایعہ دنیا کی تھوڑی پونجی نہ خریدواور جو الله ك نازل ك موع حكم ك مطابق فيصله نسيس كرت تووى مكر استحفظوااى بما استودعوا من كتاب الله اور امام حسن بصری نے سورۂ انبیاء کی میہ آیت بھی تلاوت کی (اور باد کرو) داؤد اور سلیمان کوجب انہوں نے کھیتی کے بارے میں فیصلہ کیاجب کہ اس میں ایک جماعت کی بکریاں گفس پرس اور ہم ان کے فیصلہ کو دمکھ رہے تھے۔ پس ہم نے فیصلہ سلیمان کو سمجھا دیا اور ہم نے دونوں کو نبوت اور معرفت دی تھی" بیس سلیمان ملائلا نے اللہ کی حمد کی اور داؤد طال والله كو ملامت نهيس كى - اگر ان دو انبياء كاحال جو الله نے ذكر كيا ہے نہ ہو تا تو میں سمجھتا کہ قاضی تباہ ہو رہے ہیں کیونکہ اللہ تعالی نے سلیمان کی تعریف ان کے علم کی وجہ سے کی ہے اور داؤد ملائل کو ان کے اجتماد میں معذور قرار دیا اور مزاحم بن زفرنے کہا کہ ہم سے عمر بن عبدالعزيز نے بيان كياكه پانچ خصلتيں اليي بيں كه اگر قاضي ميں ان میں سے کوئی ایک خصلت بھی نہ ہو تو اس کے لیے باعث عیب ہے۔ اول یہ کہ وہ دین کی سمجھ والا ہو۔ دوسرے بید کہ وہ بردبار ہو۔ تيسرے وه پاک دامن مو ' چوتھے وہ قوی مو ' پانچویں میہ کہ عالم مو علم دین کی دو سرول سے بھی خوب معلومات حاصل کرنے والا ہو۔

عَنْ سَبِيلِ اللهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بمَا نسوا يَوْمَ الْحِسَابِ ﴾ [الصافات: ٢٦] وَقَرَأَ ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَا النُّوْرَاةَ فيهَا هُديُّ وَنُورٌ يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا لِلَّذِينَ هَادُوا وَالرَّبَانِيُونَ وَالأَحْبَارُ بِمَا اسْتُحِفظُوا مِنْ كِتَابِ اللهِ وَكَانُوا عَلَيْهِ شُهَدَاءَ فَلاَ تَخْشَوُا النَّاسَ وَاخْشُونَ وَالْا تَشْتَرُوا بآياتي ثَمَنًا قليلاً وَمَنْ لَمْ يَحْكُمْ بِمَا أَنْزَلَ ا لله فَأُولِئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ﴾[المائدة: ٤٤] بِمَا اسْتُحِفظُوا: اسْتُودِعُوا مِنْ كِتَابِ ا لله. وَقَرَأَ ﴿ وَدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ إِذْ يَحْكُمَان فِي الْحَرْثِ إِذْ نَفَشَتْ فِيهِ غَنَمُ الْقَوْم. وَكُنَّا لِحُكْمِهِمْ شَاهِدِينَ. فَفَهَّمْنَاهَا سُلَيْمَانَ وَكُلًّا آتَيْنَا حُكماً وَعِلْماً ﴾ [الأنبياء: ٧٨، ٧٩] فَحَمِدَ سُلَيْمَانَ وَلَمْ يَلُمْ دَاوُدَ وَلَوْ لاَ مَا ذَكَرَ الله مِنْ أَمْر هَذَيْن لَرَأَيْتُ أَنَّ الْقُضَاةَ هَلَكُوا فَإِنَّهُ أَثْنَى عَلَى هَذَا بعِلْمِهِ وَعَذَرَ هَذَا باجْتِهَادِهِ. وَقَالَ مُزَاحِمُ بْنُ زُفَرَ : قَالَ لَنَا عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ خَمْسٌ إذا أخْطأً الْقَاضي مِنْهُنَّ خَصْلَةً كَانَتْ فيهِ وَصْمَةٌ أَنْ يَكُونَ فَهِمًا

حَلَيْمًا عَفِيفًا صَلِيبًا عَالِمًا سَؤُلاً عَنِ الْعِلْمِ.

ہے۔ ان کی غلطی پر جے رہنا ہی اندھی تقلید ہے جس کے بارے میں اللہ نے فرمایا اتحذوا احبارهم ورهبانهم اربابا من دون الله الاية۔ شافعیہ نے کما قضا کی شرط یہ ہے کہ آدی مسلمان متل پر ہیزگار مکلف آزاد مرد سنتا دیکھا بولتا ہو تو کافریا نابالغ یا مجنون یا غلام لوندی یا عورت یا خنٹی یا فاسق بسرے یا گو کے یا اندھے کی قضا درست نہیں ہے۔ اہل حدیث اور شافعیہ کے نزدیک قضا کے لیے مجتلد ہونا ضروری ہے بعنی قرآن اور حدیث اور ناسخ اور منسوخ کا عالم ہونا اس طرح قضایائے محاب اور تابعین سے واقف ہونا اور ہر مقدمہ میں اللہ کی کتاب کے موافق محم دے۔ اگر اللہ کی کتاب میں نہ ملے تو حدیث کے موافق اگر حدیث میں بھی نہ ملے تو صحاب کے اجماع کے موافق اگر صحابہ میں اختلاف ہو تو جس کا قول قرآن و حدیث کے زیادہ موافق دیکھے اس پر حکم دے اور المحدیث اور محققین علماء نے مقلد کی قضا جائز نہیں رکھی اور میں صحیح ہے۔

١٧ – باب رِزْق الْحُكَّام وَالْعَامِلينَ

عَلَيْهَا وَكَانَ شُرَيْحٌ الْقَاضِي يَأْخُذُ عَلَى الْقَضَاء أَجْراً وَقَالَتْ عَائِشَةُ: يَأْكُلُ الْوَصِيُّ بقَدْر عُمَالَتِهِ وَأَكُلَ أَبُو بَكُر وَ عُمَرُ.

٧١٦٣ حدَّثناً أبُو الْيَمَان، أَخْبَونَا شُعَيْبٌ، عَن الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي الْسَّائِبُ بْنُ يَزيدَ ابْن أُختِ نَمِر أَنَّ حُوَيْطِبَ بْنَ عَبْدِ الْعُزِّى أَخْبَرَهُ أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ السَّعْديِّ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ قَدِمَ عَلَى عُمَرَ في خِلاَفَتِهِ فَقَال لَهُ عُمَرُ : أَلَمْ أُحَدُّثْ أَنَّكَ تَلَى مِنْ أَعْمَال النَّاسِ أَعْمَالاً فَإِذَا أُعْطِيتَ الْعُمَالَةَ دَرهْتَهَا؟ فَقُلْتُ : بَلَى: فَقَالَ عُمَرُ : مَا تُريدُ إِلَى ذَلِكَ؟ قُلْتُ: إِنَّ لِي أَفْرَاسًا وَأَعْبُدُا وَأَنَا بِحَيْرِ وَأُرْبِدُ أَنْ تَكُوْنَ عُمَالَتِي صَدَقَةً عَلَى الْمُسْلِمِينَ قَالَ عُمَرُ: لأَ تَفْعَلْ فَإِنِّي كُنْتُ أَرَدْتُ الَّذِي أَرَدْتَ وَكَانَ رَسُولُ الله ﷺ يُعْطيني الْعَطَاءَ فَأَقُولُ : أَعْطِهِ أَفْقَرَ إلَيْهِ مِنَّى حَتَّى أَعْطَاني مَرَّةً مَالاً فَقُلْتُ: أَعْطِهِ أَفْقَرَ إَلَيْهِ مِنِّي فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ ( رَخُذْهُ فَتَمَوَّلُهُ وَتَصَدَّقٌ بِهِ ، فَمَا

### باب حکام اور حکومت کے عاملوں کا تنخواہ لینا

اور قاضی شریح قضاکی تنخواه لیتے تھے اور عائشہ وی فیانیا نے کما کہ (یتیم كا) نگرال اپنے كام كے مطابق خرچه لے گاور ابو بكرو عمر رہي اللہ في اللہ على (خلیفہ ہونے یر)بت المال سے بقدر کفایت تخواہ لی تھی۔

جمهور علماء کا یمی قول ہے کہ حکومت اور تضاکی تنخواہ لینا درست ہے مگر بقدر کفاف ہونانہ کہ حدسے آگے برحمنا۔

(۱۷۲۳) م سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خردی ' انسیں زہری نے انہیں نمر کے بھانجے سائب بن بزید نے خبردی ، انہیں حویطب بن عبدالعزیٰ نے خبردی انہیں عبداللہ بن السعیدی نے خردی کہ وہ عمر واللہ کے پاس ان کے زمانہ خلافت میں آئے تو ان ے عمر بناٹنے نے یوچھا کیا مجھ سے جو یہ کما گیاہے وہ صحیح ہے کہ تہمیں لوگوں کے کام سپرد کئے جاتے ہیں اور جب اس کی تنخواہ دی جاتی ہے توتم اسے لینالبند نمیں کرتے؟ میں نے کماکہ یہ صحیح ہے۔ عمر واللہ نے کہاکہ تہمارااس سے مقصد کیاہے؟ میں نے عرض کیا کہ میرے پاس گھوڑے اور غلام ہیں اور میں خوشحال ہوں اور میں چاہتا ہوں کہ میری تنخواہ مسلمانوں پر صدقہ ہو جائے۔ عمر رہاتھ نے فرمایا کہ ایسانہ کرو کیونکہ میں نے بھی اس کاارادہ کیا تھاجس کاتم نے ارادہ کیا ہے آنخضرت ملتَّالِم مجھے عطا کرتے تھے تو میں عرض کر دیتا تھا کہ اسے مجھ سے زیادہ اس کے ضرورت مند کو عطا فرما دیجئے۔ آخر آپ نے ایک مرتبہ مجھے مال عطاکیا اور میں نے وہی بات دہرائی کہ اسے ایسے شخص کو دے دیجئے جو اس کامجھ سے زیادہ ضرورت منہ ہو تو آپ نے فرمایا کہ اسے لواور اس کے مالک بننے کے بعد اس کاصدقہ کرو۔ یہ مال

جَاءَكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ وَانْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ، وَلاَ سَائِلٍ فَخُذْهُ وَإِلاَّ فَلاَ تُشِفْهُ نَفْسَكَ)). [راجع: ٧٣]

٧١٦٤ وعنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّنَنِي سَالِمُ بْنِ عَبْدِ اللهِ أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ قَالَ: حَدَّنَنِي قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ اللهِ مِنِي، حَتّى أَعْطَاءَ فَأَقُولُ أَعْطِهِ أَفْقَرَ إِلَيْهِ مِنِي، حَتّى أَعْطَاني مَرَّةً مَالاً فَقُلْتُ: أَعْطِهِ مَنْي، حَتّى أَعْطَاني مَرَّةً مَالاً فَقُلْتُ: أَعْطِهِ مَنْي، حَتّى أَعْطَاني مَرَّةً مَالاً فَقُلْتُ: أَعْطِهِ وَرَّكَ مِنْ مَنْ هُوَ أَفْقَرُ إِلَيْهِ مِنِي فَقَالَ النَّبِي اللهِ وَرَحْمَدُقْ بِهِ، فَمَا جَاءَكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ وَأَنْتَ غَيْرُ مُشْرِفٍ، وَلاَ سَائِلِ فَخُذُهُ، وَمَا لاَ فَلاَ تُتْبِعُهُ نَفْسَكَ)).

[راجع: ١٤٧٣]

آرا بھی۔ اللہ المخضرت ملتی ہے اور بات بتلائی جو حضرت عمر بڑاتھ کو بھی نہیں سوجھی لینی اگر حضرت عمر بڑاتھ اس مال کو نہ لیت المبیری اسٹی اللہ کی راہ میں خیرات کرنے میں۔ کیونکہ صدقہ کا حوال اللہ کی راہ میں خیرات کرنے میں۔ کیونکہ صدقہ کا اور بھر اللہ کی راہ میں خیرات کرنے میں۔ کیونکہ صدقہ کا اواب بھی اس میں حاصل ہوا۔ محققین فراتے ہیں کہ بعض دفعہ مال کے رد کرنے میں بھی نفس کو ایک غرور حاصل ہوتا ہے۔ اگر الیا ہو تو اسے مال لے لین چاہئے پھر لے کر خیرات کروے یہ نہ لینے سے افضل ہوگا۔ آج کل دینی خدمات کرنے والوں کے لیے بھی میں بمتر ہوگا۔ آج کل دینی خدمات کرنے والوں کے لیے بھی میں بمتر ہوگا۔ آج کل دینی خدمات کرنے والوں کے لیے بھی میں بمتر ہے کہ شخواہ بقدر کفاف لیس غنی ہوں تو نہ لیس یا لے کر خیرات کر دیں۔

# ١٨ - باب مَنْ قَضى وَلاعَنَ فِي الْمَسْجد

وَلاَعَنَ عُمَرُ عِنْدَ مُنْبَرِ النّبي اللّهِ وَقَضَى شُرَيْحٌ وَالشّعْبِيُّ وَيَحْيَى بْنُ يَعْمُرَ فِي شُرَيْحٌ وَالشّعْبِيُ وَيَحْيَى بْنُ يَعْمُرَ فِي الْمَسْجِدِ، وَقَضَى مَرْوَانُ عَلَى زَيْدِ بْنِ فَابِتٍ بِالْيَمِينِ عِنْدَ الْمِنْبَرِ، وَكَانَ الْحَسَنُ فَابِتٍ بِالْيَمِينِ عِنْدَ الْمِنْبَرِ، وَكَانَ الْحَسَنُ وَرُرَارَةً بْنُ أَوْفَى يَقْضِيَانِ فِي الرّحَبَةِ وَزُرَارَةً بْنُ أَوْفَى يَقْضِيَانِ فِي الرّحَبَةِ خَارِجًا مِنَ الْمَسْجِدِ. [راجع: ٢٣٤] خَارِجًا مِنَ الْمَسْجِدِ. [راجع: ٢٣٤]

جب تہیں اس طرح طے کہ تم اس کے نہ خواہشند ہو اور نہ اسے مانگاتو اسے لے لیا کرد اور اگر اس طرح نہ طے تو اس کے پیچھے نہ پڑا کرد۔

(۱۹۲۱) اور زہری سے روایت ہے انہوں نے بیان کیا کہ جھ سے سالم بن عبداللہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عمر فی اللہ نے کہ میں نے عرف اللہ بن عمر فی اللہ ہے عطا نے عرف اللہ بن عمر فی اللہ بھے عطا کرتے ہے وہ میں کتا کہ آپ اس دے دیے دیں جو اس کا جھ سے زیادہ ضرورت مندہو 'چر آپ نے جھے ایک مرتبہ ہال دیا اور میں نے کما کہ آپ اسے ایسے محض کو دے دیں جو اس کا جھ سے زیادہ ضرورت مندہو تو آنحضرت ما تھے نے فرمایا کہ اسے لے لو اور اس کے مالک مندہو تو آخضرت ما تھے کے بعد اس کا صدقہ کردو۔ یہ مال جب تہیں اس طرح ملے کہ تم اس کے خواہشند نہ ہو اور نہ اسے تم فائکا ہو تو اسے لیا کرو۔ اور جو اس طرح نہ ملے اس کے پیچھے نہ بڑا کرو۔

۔ ان من دی طدیک رہے وانوں سے جب بی یں بھر باب جو مسجد میں فیصلہ کرے یالعان کرائے

اور عمر بڑا تھ نے مسجد نبوی کے منبر کے پاس لعان کرا دیا اور شریح قاضی اور شعبی اور کی بن یعمر نے مسجد میں فیصلہ کیا اور مروان نے زید بن اابت کو مسجد میں منبر نبوی کے پاس قتم کھانے کا تھم دیا اور امام حسن بھری اور زرارہ بن اوئی دونوں مسجد کے باہرا یک دالان میں بیٹھ کر قضا کا کام کیا کرتے تھے۔ ابن ابی شیبہ کی روایت میں ہے کہ عین مسجد میں بیٹھ کروہ فیصلے کرتے تھے۔

(١٦٥) مم س على بن عبدالله في بيان كيا ان سے سفيان في بيان

سُفْيَانُ قَالَ الزُّهْرِيُّ: عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ قَالَ : شَهِدْتُ الْمُتَلاَعِنَيْنِ وَأَنَا ابْنُ خَمْسَ عَشْرَةَ فُرُّقَ بَيْنَهُمَا.

٧١٦٦ حدثنا يَختى، حَدثنا عَبْدُ الرُزَاقِ، أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرِيْجٍ، أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابِ، عَنْ سَهْلِ أَحي بَنِي سَاعِدَةَ أَنْ شِهَابِ، عَنْ سَهْلِ أَحي بَنِي سَاعِدَةَ أَنْ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ جَاءَ إِلَى النّبِيِّ فَقَالَ: أَرَأَيْتَ رَجُلاً وَجَدَ مَعَ إِمْرَأَتِهِ رَجُلاً أَيْقَتُلُهُ؟ فَعَلاَعَنَا فِي الْمَسْجِدِ وَأَنَا وَجُلاً أَيْقَتُلُهُ؟ فَعَلاَعَنَا فِي الْمَسْجِدِ وَأَنَا شَاهِدٌ. [راجع: ٤٢٣]

١٩ - باب مَنْ حَكَمَ فِي الْمَسْجِدِ
 حَتّى إِذَا أَتَى عَلَى حَدٌ أَمرَ انْ يَخْرَجَ مِنَ الْمَسْجِدِ فَيْقَامَ وَقَالَ عُمَرُ: اخْرِجَاهُ مِنَ الْمَسْجِدِ وَيُدْكَرُ عَنْ عَلِيٍّ نَحْوَهُ.
 الْمَسْجَدِ وَيُدْكُرُ عَنْ عَلِيٍّ نَحْوَهُ.

[راجع: ۲۷۱ه]

٧١٦٨ - قَالَ ابْنُ شِهَابِ: فَأَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ جَابِرَ بْنِ عَبْدِ الله قَالَ: كُنْتُ فيمَنْ رَجَمَهُ بِالْمُصَلِّى. رَوَاهْيُونُسُ وَ مَعْمَرٌ

کیا' ان سے زہری نے بیان کیا' ان سے سل بن سعد بوات نے بیان کیا' ان سے سل بن سعد بوات نے بیان کیا کہ بین کہ بین کیا کہ بین نے دو لعان کرنے والوں کو دیکھا۔ بین اس وقت پندرہ سال کا تھااور ان دونوں کے درمیان جدائی کرا دی گئی تھی۔

سل بن سعد ساعدى انصارى بي بي آخرى محالي بي جو مدينه مي فوت بوع سال وفات سند ٩٩ه ب

(۱۲۱۷) ہم سے کی نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا اسیں ابن جرتی نے جردی انہیں بی اسی ابن شماب نے خردی انہیں بی ماعدہ کے ایک فرد سل بوائد نے خردی کہ قبیلہ انصار کا ایک شخص نی کریم مائی کے پاس آیا اور عرض کیا آنحضرت مائی کا کاس بارے میں کیا خیال ہے آگر کوئی مردا پی بیوی کے ساتھ دو سرے مرد کو دیکھے میں کیا خیال ہے آگر کوئی مردا پی بیوی کے ساتھ دو سرے مرد کو دیکھے کیا اسے قل کر سکتا ہے؟ پھردونوں (میاں بیوی) میں میری موجودگی میں لعان کرایا گیا۔

باب حد کامقدمه مبحدین سننا پھرجب حد لگانے کا دفت آئے تو مجرم کومسجد کے باہر لے جانا اور عمر بڑاٹھ نے فرمایا تھا کہ اس مجرم کومسجد سے باہر لے جاؤ اور حد لگاؤ۔ (اس کو ابن الی شیبہ نے اور عبد الرزاق نے وصل کیا) اور علی بڑاٹھ سے بھی ایساہی منقول ہے۔

(۱۹۷۵) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کہ ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے عقبل نے ان سے ابن شہاب نے ان سے ابوسلمہ نے ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ابو ہریرہ بواٹھ نے بیان کیا کہ ایک محص رسول کریم ملی ہے اس آیا۔ آخضرت ملی ہی مجد میں شخص رسول کریم ملی ہے باس آیا۔ آخضرت ملی ہی مجد میں شخص اور انہوں نے آپ کو آواز دی اور کمایارسول اللہ! میں نے من کر لیا ہے۔ آخضرت ملی ہی نے ان سے منہ موڑ لیا لیکن جب اس نے اپنے بی فلاف چار مرتبہ گواہی دی تو آپ نے اس سے پوچھاکیا نے اپ بی فلاف چار مرتبہ گواہی دی تو آپ نے اس سے پوچھاکیا تم پاگل ہو؟ اس نے کما کہ نہیں۔ پھر آپ نے فرمایا کہ انہیں لے جاؤ اور رجم کردو۔

(۱۷۸) ابن شاب نے بیان کیا کہ پھر مجھے اس مخص نے خروی جس نے جار بن عبداللہ بھ اللہ عن اللہ علی انہوں نے بیان کیا کہ میں بھی ان لوگوں میں تھا جنہوں نے اس مخص کو عیدگاہ پر رجم کیا تھا۔

**(392)** 

اس کی روایت یونس معمراور ابن جرت نے نے زہری سے کی ان سے ابوسلمہ نے ان سے جار رہائی نے نی کریم ملی کے سلسلے میں کی صدیث ذکر کی۔

عیدگاہ کے قریب ان کو رجم کیا گیا۔ یہ مخص ماعز بن مالک اسلی مدنی ہے جو بھکم نبوی سنگسار کئے گئے۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ۔ ۱- باب مَوْعِظَةِ الإمَام لِلْخُصُوم بِالْحَصُوم بِاللّٰهِ عَلَيْ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمُ اللّٰمُ اللّٰمِ اللّٰمِ

(۱۲۹) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا' کہا ہم سے امام مالک نے' ان سے ہشام نے' ان سے ان کے والد نے' ان سے زینب بنت ابی سلمہ نے اور ان سے ام سلمہ رہی ہوا نے کہ رسول کریم مالی ہیا نے فرمایا' بلاشبہ میں ایک انسان ہوں' تم میرے پاس اپنے جھڑے لاتے ہو۔ ممکن ہے تم میں سے بعض اپنے مقدمہ کو پیش کرنے میں فریق فانی کے مقابلہ میں زیاوہ چرب زبان ہو اور میں تہماری بات من کر فیصلہ کر دول تو جس شخص کے لیے میں اس کے بھائی (فریق خالف) کاکوئی حق دلا دوں۔ چاہئے کہ وہ اسے نہ لے کیونکہ یہ آگ کا ایک خلوا ہے جو میں اسے ویتا ہوں۔

معلوم ہوا کہ کی بھی قاضی کا غلط فیصلہ عنداللہ صحیح نہیں ہو سکتا گو وہ نافذ کر دیا جائے 'غلط غلط ہی رہے گا۔ اس حدیث سے اس مالک اور شافعی اور اجمد اور ابلی بیث اور جمہور علماء کا فرجب ثابت ہوا کہ قاضی کا فیصلہ ظاہر میں نافذ ہوتا ہے لیکن اس کے فیصلہ خاجراً ہے جو شے حرام ہے وہ حلال نہیں ہوتی نہ حلال حرام ہوتی ہے اور امام ابو حنیفہ روائی کا قول رو ہوگیا کہ قاضی کا فیصلہ ظاہراً اور باطناً دونوں طرح نافذ ہو جاتا ہے اور اس مسلم کا ذکر اوپر ہو چکا ہے۔ حدیث سے یہ بھی نکلا کہ آنخضرت ساتھ کے غیب کا علم نہ تھا۔ البتہ اللہ تعالی اگر آپ کو بتلا دیتا تو معلوم ہو جاتا۔

باب اگر قاضی خود عمدہ قضاحاصل ہونے کے بعد یا اس سے پہلے ایک امر کا گواہ ہو توکیا اس کی بناپر فیصلہ کر سکتا ہے؟

اور شری (مکہ کے قاضی) سے ایک آدی (نام نامعلوم) نے کہاتم اس مقدمہ میں گواہی دو۔ انہوں نے کہاتو میں مقدمہ میں گواہی دو۔ انہوں نے کہاتو میں عمر بناٹھ نے عبدالرحمٰن بن عوف بناٹھ سے پوچھااگر تو خوداپی آنکھ سے کسی کو زنایا چوری کا جرم کرتے دیکھے اور تو امیر ہو تو کیااس کو حد لگادے گا۔ عبدالرحمٰن نے کہا کہ دیکھے اور تو امیر ہو تو کیااس کو حد لگادے گا۔ عبدالرحمٰن نے کہا کہ

وَابْنُ جُرِيْجٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي الرَّجْمِ. [راجع: ٢٧٠٠]

٧٠- باب مَوْعِظَةِ الإمَامِ لِلْخُصُومِ
٧١٦٩ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَة،
عَنْ مَالِكِ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ زَيْنَبَ
ابْنَةِ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ الله
عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ الله ﴿ قَلْ قَالَ: (( إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، وَإِنَّكُمْ تُخْتَصِمُونَ إِلَيٍّ، وَلَعَلَّ بَعْضَ فَأَقْضِي نَحْوَ مَا أَسْمَعُ، فَمَنْ قَصَيْتُ
بَعْضِ فَأَقْضِي نَحْوَ مَا أَسْمَعُ، فَمَنْ قَصَيْتُ
لَهُ بِحُقِ أَخِيهِ شَيئًا فَلاَ يَأْخُذُهُ فَإِنَّمَا أَقْطَعُ
لَهُ بِحُقِ أَخِيهِ شَيئًا فَلاَ يَأْخُذُهُ فَإِنَّمَا أَقْطَعُ
لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّار)). [راجع: ٢٤٥٨]

٢١ باب الشَّهَادَةِ تَكُونُ عِنْدَ
 الْحَاكِمِ في وِلاَيَتِهِ الْقَضاءَ أوْ قَبْلَ
 ذَلِكَ لِلْخَصْم

وَقَالَ شُرَيْحٌ الْقَاضِي: وَسَأَلُهُ إِنْسَالٌ الشَّهَادَةَ فَقَالَ: انْتِ الأميرَ حَتَى أَشْهَدَ لَكَ وَقَالَ عِكْرِمَةُ: قَالَ عُمَرُ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ لَوْ رَأَيْتَ رَجُلاً عَلَى حَدِّ زِنًا أَوْ سَرِقَةٍ وَأَنْتَ أميرٌ فَقَالَ:

شَهَادَتُكَ شَهَادَةُ رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ قَالَ: صَدَقْتَ قَالَ عُمَرُ: لَوْ لاَ أَنْ يَقُولَ النّاسُ زَادَ عُمَرُ فِي كِتَابِ الله لَكَتَبْتُ آيَةَ الرُّجْمِ بِيَدي وَأَقَرُّ مَاعِزٌ عِنْدَ النَّبِسِيِّ اللهَ بِالرِّنَا أَرْبُعًا فَأَمَرَ بِرَجْمِهِ وَلَمْ يُذْكُو أَنَّ النبي اللَّنَا أَرْبُعًا فَأَمَرَ بِرَجْمِهِ وَلَمْ يُذْكُو أَنَّ النبي اللَّهَ أَشْهَدَ مَنْ حَضَرَهُ وَقَالَ حَمَادٌ: إذَا أَقَرَّ مَرَّةً عِنْدَ الْحَاكِمِ رُجِمَ وَقَالَ الْحَكَمُ: أَرْبُعًا.

نہیں۔ عمر بڑا تھ نے کہا آخر تیری گواہی ایک مسلمان کی گواہی کی طرح ہوگی یا نہیں۔ عبد الرحمٰن نے کہا ہے شک سے کہتے ہو۔ عمر بڑا تھ نے کہا اگر لوگ یوں نہ کہیں کہ عمر نے اللہ کی کتاب میں اپنی طرف سے بردھا دیا تو میں رجم کی آیت اپنے ہاتھ سے مصحف میں لکھ دیتا۔ اور ماعز اسلمی نے آخضرت ملٹی لیا کے سامنے چار بار زنا کا اقرار کیا تو آپ نے اس کو سکسار کرنے کا تھم دے دیا اور سے منقول نہیں ہوا کہ آخضرت ملٹی لیا ہو۔ اور حماد بن ابی سلیمان (استاد امام ابو حقیفہ روائی ) نے کہا اگر زنا کرنے والا حاکم کے سامنے ایک بار بھی اقرار کرلے تو وہ سکسار کیا جائے گا اور تھم بن سامنے ایک بار بھی اقرار کرلے تو وہ سکسار کیا جائے گا اور تھم بن سامنے ایک بار بھی اقرار کرلے تو وہ سکسار کیا جائے گا اور تھم بن سامنے ایک بار بھی اقرار کرلے تو وہ سکسار کیا جائے گا اور تھم بن سامنے ایک بار بھی تو اربار اقرار نہ کرلے شکسار نہیں ہو سکتا۔

آ سے کو ابن ابی شیبہ نے وصل کیا۔ باب کا ترجمہ یہ ہے کہ اگر قاضی خود عمدہ قضا حاصل ہونے کے بعد یا قبل ایک امر کا سیست گواہ ہو تو کیا اس کی بنا پر فیصلہ کر سکتا ہے لینی اپنی شہادت اور واقفیت کی بنا پر' اس مسئلہ میں اختلاف ہے اور امام بخاری دوائیہ کے نزدیک رائے میں معلوم ہوتا ہے کہ قاضی کو خود اپنے علم یا گواہی پر فیصلہ کرنا درست نہیں بلکہ ایسا مقدمہ بادشاہ وقت یا دو سرے قاضی کے پاس رجوع ہونا چاہئے اور اس قاضی کو مثل دو سرے گواہوں کے وہاں گواہی دینا چاہئے۔

بَحْنَى، عَنْ عُمَرَ بْنِ كَثْيرٍ، عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ مَوْنَى اللَّيْثُ، عَنْ عُمَرَ بْنِ كَثْيرٍ، عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ مَوْلَى أَبِي قَادَةَ أَلَّ أَبَا قَتَادَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ حُنَيْنٍ: ((مَنْ لَهُ بَيِّنَةٌ عَلَى قَتِيلٍ قَتَلُهُ فَلَهُ سَلَبُهُ)) فَقُمْتُ لِأَلْتَمِسَ بَيِّنَةٌ عَلَى قَتِيلٍ قَتَلُهُ فَلَهُ الله الله الله عَلَى الله عَلَيْهُ عَلَى قَتِيلٍ فَلَمْ سَلَبُهُ)) فَقُمْتُ لِأَلْتَمِسَ بَيِّنَةٌ عَلَى قَتِيلٍ فَلَمْ الله فَلَهُ الله الله فَقَالُ رَجُلٌ فَلَهُ مَنْ الله عَنْ الله وَيَدْعُ الله عَنْ الله عَلَى الله

(۱۵۵) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے بیان کیا ان سے عمر بن کثیر نے بیان کیا ان سے عمر بن کثیر نے ان سے ابو قادہ بخ فلام ابو محمد نافع نے اور ان سے ابو قادہ بخ ش کے دن فرمایا جس کے نے کہ رسول کریم ساڑی ہے خین کی جنگ کے دن فرمایا جس کے پاس کسی مقتول کے بارے میں جے اس نے قبل کیا ہو گواہی ہو تو اس کا کاسامان اسے ملے گا۔ چنانچہ میں مقتول کے لیے گواہ تلاش کرنے کے کاسامان اسے ملے گا۔ چنانچہ میں مقتول کے لیے گواہ تلاش کرنے کے کھڑا ہوا تو میں نے کسی کو نہیں دیکھاجو میرے لیے گواہی دے کیا اور میں نے اس کاذکر آنخضرت مائی ہے کیاتو وہاں بیٹھے ہوئے ایک صاحب نے اس کاذکر آنخضرت مائی ہے کیاتو وہاں بیٹھے ہوئے ایک صاحب نے کہا کہ اس مقتول کا سامان جس کا ابو قادہ ذکر کر رہے ہیں میرے نے کہا کہ اس مقتول کا سامان جس کا ابو قادہ ذکر کر رہے ہیں میرے پاس ہے۔ انہیں اس کے لیے راضی کر دیجئے (کہ وہ یہ ہتھیار وغیرو بیس ہے۔ انہیں اس کے لیے راضی کر دیجئے (کہ وہ یہ ہتھیار وغیرو بیس سے ایک شیر کو نظرانداز کر کے جو اللہ اور اس کے رسول شیروں میں سے ایک شیر کو نظرانداز کر کے جو اللہ اور اس کے رسول شیروں میں سے ایک شیر کو نظرانداز کر کے جو اللہ اور اس کے رسول

(394) S (394) کی طرف سے جنگ کرتاہے وہ قریش کے معمولی آدمی کو ہتھیار نمیں دیں گے۔ بیان کیا کہ پھر آخضرت مٹھیا نے علم دیا اور انہوں نے ہتھیار مجھے دے دیے اور میں نے اس سے ایک باغ فریدا۔ یہ پہلا مال تھاجو میں نے (اسلام کے بعد) حاصل کیا تھا۔ حضرت امام بخاری را الله عن ما اور مجھ سے عبراللہ بن صالح نے بیان کیا ان سے لیث بن سعد نے که " پھر آنخضرت سائیل کھڑے ہوئے اور مجھے وہ سامان دلا دیا' اور الل جاز امام مالک وغیرو نے کما کہ حاکم کو صرف این علم کی بنياد ير فيصله كرنادرست نهيس . خواه وه معالمه يرعمد أقضا حاصل مون ك بعد كواه موا مو يا اس سے يملے اور اگر كى فران نے اس ك سامنے دوسرے کے لیے مجلس قضامیں کسی حق کا اقرار کیا تو بعض لوگوں کاخیال ہے کہ اس بنیاد پروہ فیصلہ نہیں کرے گابلکہ دو گواہوں کو بلا کران کے سامنے اقرار کرائے گا۔ اور بعض اہل عراق نے کما ہے کہ جو کچھ قاضی نے عدالت میں دیکھایا سااس کے مطابق فیصلہ کرے گالیکن جو کھ عدالت کے باہر ہو گااس کی بنیاد پر دو گواہوں کے بغیر فیصلہ نہیں کر سکتا اور انہیں میں سے دوسرے لوگوں نے کما کہ اس کی بنیاد پر بھی فیصلہ کر سکتا ہے کیونکہ وہ امانت دار ہے۔ شادت کامقصد تو صرف حق کاجاناہ پس قاضی کاذاتی علم کوائی سے بڑھ کرہے۔ اور بعض ان میں سے کہتے ہیں کہ اموال کے بارے میں تواینے علم کی بنیاد پر فیصلہ کرے گااوراس کے سوامیں نہیں کرے گا اور قاسم نے کہا کہ حاکم کے لیے درست نہیں کہ وہ کوئی فیصلہ صرف اپ علم کی بنیاد پر کرے اور دوسرے کے علم کو نظرانداز کردے کو قاضی کا علم دو سرے کی گواہی سے بوھ کر ہے لیکن چو تک عام مسلمانوں کی نظرمیں اس صورت میں قاضی کے متم ہونے کا خطرہ ہے اور مسلمانوں کو اس طرح بد گمانی میں جتلا کرنا ہے اور نبی کریم 

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَدَّاهُ إِلَيَّ فَاشْتَرَيْتُ مِنْهُ خِرَافًا، فَكَانَ أُولَ مَالَ تَأَثَّلْتُهُ قَالَ عَبْدُ الله: عَنِ اللَّيْثِ فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَدَّاهُ إِلَيُّ وَقَالَ اهْلُ الْحِجَازِ: الْحَاكِمُ لاَ يَقْضي بِعِلْمِهِ شَهدَ بذَلِكَ فِي وِلاَيْتِهِ أَوْ قَبْلَهَا، وَلَوْ أَقَرُّ خَصْمٌ عِنْدَهُ لآخَرَ بِحَقٌّ فِي مَجْلِس الْقَصَاء فَإِنَّهُ لاَ يَقْضَى عَلَيْهِ فِي قُول بَعْضِهِمْ حَتَّى يَدْعُوَ بِشَاهِدَيْنِ، فَيُحْضِرَهُمَا اِقْرَارَهُ وَقَالَ بَعْضُ أَهْلِ الْعِرَاقِ: مَا سَمِعَ أَوْ رَآهُ فِي مَجْلِس الْقَضَاءِ قَضَى بِهِ وَمَا كَانَ فِي غَيْرِهِ لَمْ يَقْضِ إلا بِشَاهِدَيْنِ وَقَالَ آخَرُونَ مِنْهُمْ: بَلْ يَقْضِي بِهِ لأَنَّهُ مُؤْتَمَنَّ، وَإِنَّمَا يُرَدُ مِنَ الشُّهَادَةِ مَعْرِفَةُ الْحَقُّ فَعِلْمُهُ أَكْثُرُ مِنَ الشُّهَادَةِ وَقَالَ بَعْضُهُمْ : يَقْضِي بِعِلْمِهِ فِي الأَمْوَالِ وَلاَ يَقْضي فِي غَيْرِهَا وَقَالَ الْقَاسِمُ: لاَ يَنْبَغي لِلْحَاكِمِ أَنْ يُمْضِيَ قَضَاءُ بِعِلْمِهِ دُونَ عِلْمٍ غَيْرِهِ مَعَ انَّ غِلْمَهُ أَكْثَرُ مِنْ شَهَادَةِ غَيْرِهِ وَلَكِنْ فِيهِ تَعَرُّضًا لِتُهَمَّةِ نَفْسِهِ عِنْدَ الْمُسْلِمِينَ، وَإِيقَاعًا لَهُمْ فِي الظُّنُونِ وَقَدْ كَرِهَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطُّنَّ فَقَالَ: ((إنَّمَا هَذِهِ صَفِيْةُ)).

[راجع: ٢١٠٠]

المرابع الماليوں نے آپ كومسجد سے باہران كے ساتھ چلتے ديكھا تھا تو ان كى بد كمانى وور كرنے كے ليے آپ نے يہ فرمايا سیم اللہ میں کے تفصیل آگے والی حدیث میں وارد ہے۔ تو اگر حاکم یا قاضی نے کسی مخص کو زنا یا چوری یا خون کرتے دیکھا تو

صرف اپنے علم کی بنا پر مجرم کو سزا نہیں دے سکتا جب تک باقاعدہ شمادت سے جُوت نہ ہو۔ امام احمد رہ اللہ سے بھی ایسا ہی مردی ہے۔ امام ابو صنیفہ رہ اللہ کہتے ہیں قیاس تو یہ تھا کہ ان سب مقدمات میں بھی قاضی کو اپنے علم پر فیصلہ کرنا جائز ہوتا لیکن میں قیاس کو چھوڑ دیتا ہوں اور استحسان کے روسے یہ کہتا ہوں کہ قاضی ان مقدمات میں اپنے علم کی بنا پر تھم نہ دے۔

٧١٧١ - حدثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهِ الْأُويْسِي، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الْأُويْسِي، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَاتِ، عَنْ عَلِيٍّ بْنِ حُسَيْنٌ أَنَّ النَّبِيُّ الْشَيْطَاتِ مَعْهَا فَمَوْ بِهِ رَجُلانِ مِنَ الأَنصَارِ الْطَلَقَ مَعْهَا فَمَوْ بِهِ رَجُلانِ مِنَ الأَنصَارِ فَلَمَا مَعْهَا فَمَوْ بِهِ رَجُلانِ مِنَ الأَنصَارِ فَلَمَا مَعْهَا فَمَوْ بِهِ رَجُلانِ مِنَ الأَنصَارِ فَلَمَا فَقَالَ : ((إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي سَبْحَانَ اللهِ قَالَ: ((إِنَّ الشَّيْطَانَ يَجْرِي مَنْ ابْنِ آدَمَ مَجْرَى اللهمِ)). رَوَاهُ شَعْيْبُ مِن ابْنِ آدَمَ مَجْرَى اللهمِ)). رَوَاهُ شَعْيْبُ بَنِ وَإِسْحَاقُ بْنُ وَابْنُ أَبِي عَتِيقٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ يَعْنِي ابْنَ عَيْقٍ وَإِسْحَاقُ بْنُ يَحْيَى ابْنَ عَنْ عَلِي يَعْنِي الْنَهِي عَنْ عَلِي يَعْنِي ابْنَ أَلِي عَنْ عَلِي يَعْنِي عَنْ عَلِي يَعْنِي ابْنَ أَلْكُولُ عَلَى الشَّوْلُ عَلَى الْمُعْرَى عَنْ الْبُولُ عَنْ عَلْنِ عَنْ عَلْمُ عَلَيْ يَعْنِي الْهِ وَالْعَلَى الشَّوْلِ وَالْمَعْلَقُ عَنِ النِّهِي عَنْ الْبُولُ عَنْ عَلْمُ الْمُنْ عَنْ عَلْهِ الْمُنْ عَنْ عَلْمُ الْمُنْ عَنْ الْمُنْ عَنْ عَلْمَ الْمُؤْلِقَ عَنْ النَّهِي عَنْ الْمُعْقِلُهُ عَنِ النِّهِي الْمُنْ الْمُعْلَى عَلَى الْمُعْلِقُ عَنْ الْمُنْ الْمُعْلِقُ عَلْمُ الْمُنْ عَلْمُ الْمُنْ عَلَى الْمُنْ الْمُؤْلُولُ عَلْمُ الْمُعْلِقُ الْمُنْ الْمُنْ عَلْمُ الْمُعْتِقِ وَالْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُؤْلِقُ عَلْمُ الْمُنْ عَلْمُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ عَلْمُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ مِنْ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤْلِقُ اللّهُ الللْمُ اللّهُ اللّهُ ا

٢٢ - باب أَمْرِ الْوَالِي إِذَا وَجُهُ
 أَميرَيْنِ إلَى مَوْضِعِ أَنْ يَتَطاوَعَا وَلاَ
 يَتَعَاصَيَا

۱ ۷۱۷۲ حدثناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَناً الْعَقَدِيُّ، حَدَّثَنا شُعْبَةُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الْعَقَدِيُّ، حَدَّثَنا شُعْبَةُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي أَبِي أَبِي قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ اللَّهِ أَبِي وَمُعَاذَ بْنَ جَبَلٍ إِلَى الْيَمَنِ فَقَالَ: ((يَسِّرًا وَلاَ تُنقِرًا، وَبَشَّرًا وَلاَ تُنقِرًا، وَبَشَّرًا وَلاَ تُنقِرًا، وَتَطَاوَعًا)) فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى: إِنَّهُ يُصْنَعُ وَتَطَاوَعًا)) فَقَالَ لَهُ أَبُو مُوسَى: إِنَّهُ يُصْنَعُ بِأَرْضِنَا الْبِنْعُ فَقَالَ : ((كُلُّ مُسْكِو حَرَامٌ)). وَقَالَ النَّصْرُ وَابُودَاوُدَ وَيَوْيِدُ بْنُ هَارُونَ وَقَالَ النَّصْرُ وَابُودَاوُدَ وَيَوْيِدُ بُنُ هَارُونَ

(اکاک) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے ابن شہاب نے اور ان سے جناب زین العالمدین علی بن حسین روافعہ نے کہ صفیہ بنت جی رق الله (رات کے وقت) نبی کریم ملی کے پاس آئیں (اور آخضرت ملی کے ہم مجد میں معکف شے) جب وہ واپس آنے گئیں تو آخضرت ملی کے ہم ان کے ساتھ آئے۔ اس وقت دوانساری محالی ادھرسے گزرے تو آخضرت ملی کے ان ساتھ آئے۔ اس وقت دوانساری محالی ادھرسے گزرے تو آخضرت ملی کے انہوں انساریوں مفیہ ہیں۔ ان دونوں انساریوں نے کہا سجان اللہ (کیا ہم آپ پر شبہ کریں گے) آخضرت ملی کے انہوں اس طرح دوثر تا ہے جیسے خون دوثر تا ہی خون دوثر تا ہے جیسے کی ہے 'ان سے علی بن حسین نے اور ان سے مفید دی ہیں کہا گئی ہے ۔ اس کی دوثر تا ہے کری میں کی دوثر تا ہے کہا ہوں کی کری میں کی دیشر ہیں کیں دوثر تا ہے کہا ہوں کی کری میں کری ہیں کری ہیں دوثر تا ہے کری کری ہیں کری ہیں کری دوثر تا ہے کری ہیں کری دوثر تا ہے کری ہیں کر

باب جب حاکم اعلیٰ دو مخصول کو کسی ایک جگه ہی کاحاکم مقرر کرے توانہیں میہ حکم دے کہ وہ مل کر رہیں اور ایک دو سرے کی مخالفت نہ کریں

(۱۲۵۱۷) ہم سے محر بن بشار نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالملک بن عروعقدی نے بیان کیا ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے سعید بن ابی بردہ نے بیان کیا کہ میں نے اپنے والدسے سا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے اپنے والدسے سا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم میں گئے انے میرے والد (ابوموسیٰ بڑاٹھ ) اور معاذ بن جبل بڑاٹھ کو یمن بھیجا اور ان سے فرمایا کہ آسانی پیدا کرنا اور شکی نہ کرنا اور فرش خبری دینا اور نفرت نہ دلانا اور آپس میں انفاق رکھنا۔ ابوموسیٰ بڑاٹھ نے پوچھا کہ ہمارے ملک میں شد کا نبیذ (تج) بنایا جا ہے؟ آخضرت سے نفر بن شمیل میں شد کا نبیذ (تج) بنایا جا ہے؟

ابوداؤد طیالی 'یزید بن ہارون اور وکیج نے شعبہ سے بیان کیا' ان سے سعید نے 'ان سے ان کے دادانے نبی کریم سعید نے 'ان سے ان کے دادانے نبی کریم التہا ہے ہی حدیث نقل کی۔

## باب حاكم دعوت قبول كرسكتاب

اور حضرت عثمان بڑاٹھ نے مغیرہ بن شعبہ بڑاٹھ کے ایک غلام کی دعوت قبول کی

(ساکاک) ہم سے مسدد بن مسرد نے بیان کیا کہ ہم سے یکی بن سعید نے بیان کیا کا ہم سے یکی بن سعید نے بیان کیا کا ان سے سفیان نے کہ ہم مصور نے بیان کیا کا ان سے ابوموکی بواٹھ نے کہ نبی کریم مالی کیا نے فرمایا قیدیوں کو چھڑاؤ اور دعوت کرنے والے کی دعوت قبول کرو۔

# باب حاكموں كوجومديے تخف ديئے جائيں ان كابيان

ان كالينا ان كے ليے قطعاً ناجائز ہے وہ سارا مال بيت المال كا ہے۔

(۱۲۵۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے زہری نے 'انہوں نے عودہ سے سنا'انہیں جمید ساعدی بڑا تئے نے خبردی 'انہوں نے بیان کیا کہ بنی اسد کے ایک شخص ماعدی بڑا تئے نے خبردی 'انہوں نے بیان کیا کہ بنی اسد کے ایک شخص کو صدقہ کی وصولی کے لیے رسول اللہ طبی نے تو انہوں نے کہا کہ یہ آپ نام ابن الا تبیہ تھا۔ جب وہ لوث کر آئے تو انہوں نے کہا کہ یہ آپ لوگوں کا ہے اور یہ مجھے ہدیہ میں دیا گیا ہے۔ پھر آخصرت ماتی ہے منہر پر کھڑے ہوئے 'سفیان ہی نے یہ روایت بھی کی کہ ''پھر آپ منبر پر چڑھے '' پھر اللہ کی حمدوثنا بیان کی اور فرمایا 'اس عامل کا کیا حال ہو گا جے ہم تحصیل کے لیے بھیجے ہیں پھروہ آتا ہے اور کہتا ہے کہ یہ مال جہ ہم حصیل کے لیے بھیجے ہیں پھروہ آتا ہے اور کہتا ہے کہ یہ مال تہمارا ہے اور یہ میرا ہے۔ کیوں نہ وہ اپنے باپ یا مال کے گھر بیشارہا اور دیکھا ہوتا کہ اسے ہدیہ دیا جاتا ہے یا نہیں۔ اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے 'عامل جو چیز بھی (ہدیہ کے طور پر) لے گا اور فیامت کے دن اپنی گردن پر اٹھائے ہوئے آئے گا۔ آگر اونٹ اسے قیامت کے دن اپنی گردن پر اٹھائے ہوئے آئے گا۔ آگر اونٹ

وَوَكِيعٌ عَنْ شُعْبَةً، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدُّهِ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

[راجع: ٢٢٦١]

٣٧ - باب إجَابَةِ الْحَاكِمِ الدَّعْوَةَ
 وَقَدْ أَجَابَ عُثْمَانُ بْنُ عَفّانَ عَبْدًا لِلْمُغِيرَةِ
 بْن شُعْبَةَ

٣ ٧ ١٧ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ، حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ، عَنْ أَبِي وَائِل، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ ((فُكُّوا الْعَانِي وَأجيبُوا الدَّاعِيَ)).

٢٤ - باب هَدَايَا الْعُمَّال

[راجع: ٣٠٤٦]

سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ عُرُوَةَ اللهُ عَنْدِ اللهُ ، حَدَّنَا اللهُ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ عُرُوَةَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلاً مِنْ بَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلاً مِنْ بَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلاً مِنْ بَنِي النَّبِيُ صَلَّى اللهُ تَبِيقِ عَلَى صَدَقَةٍ: السَّدِ يُقَالُ لَهُ ابْنُ الأَنْبِيَّةِ عَلَى صَدَقَةٍ: فَلَمَا قَدِمَ قَالَ: هَذَا لَكُمْ وَهَذَا أَهْدِي لَى فَلَمَا قَدِمَ قَالَ: هَذَا لَكُمْ وَهَذَا أَهْدِي لَى الْفَامِلِ نَبْعَثُهُ قَالَى الْفَيَانُ الْعَامِلِ نَبْعَثُهُ قَالَتِي عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((مَا بَالُ الْعَامِلِ نَبْعَثُهُ قَيَأْتِي عَلَى الْمِنْبَرِ فَحَمِدَ الله وَاثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((مَا بَالُ الْعَامِلِ نَبْعَثُهُ قَيَأْتِي عَلَيْ رَقَبَدِهُ وَأُمِّهِ فَيَنْظُرُ أَيُهُدَى لَهُ أَمْ لاً. يَقُولُ : هَذَا لَكَ وَهَذَا لِي، فَهَلاّ جَلَسَ فِي بَيْدِهِ لاَ يَأْتِي بِشَيْء إلاّ جَاءَ فِي اللهِ عَلَى رَقَبَدِهِ إلاّ جَاءَ وَالَّذِي نَفْسَى بِيَدِهِ لاَ يَأْتِي بِشَيْء إلا جَاءَ وَالْذِي نَفْسَى بِيَدِهِ لاَ يَأْتِي بِشَيْء إلاّ جَاءَ لِي اللهُ عَلَى رَقَبَدِهِ إلاّ جَاءَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهُ عَلَى رَقَبَتِهِ، إلاّ كَانُ كَانَ عَلَى رَقَبَتِهِ، إِلاّ جَاءَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَحْمِلُهُ عَلَى رَقَبَتِهِ إلاّ كَانُ كَانَ عَلَى رَقَبَتِهِ إلاّ كَانَ عَلَى رَقَبَتِهِ إلْ كَانَ عَلَى اللهُ الْعَامِلُ الْتَعْمِلُولُ اللهُ عَلَى رَقَبَتِهِ إلاّ كَانَ عَلَى رَقَبَتِهِ إلَا جَاءَ اللهُ عَلَى رَقَبَتِهِ إلَا كَانَ الْعَلَامُ لَا اللهُ عَلَى رَقَبَتِهِ إلَا كَانَ اللهُ الْعَلَامُ لَا لَكَ عَلَى اللهُ الْعَلَى اللهُ الْعَلَامِ الْقَيَامَةِ يَالْ اللهُ عَلَى رَقَبَتِهِ إلَا جَاءَ اللهُ الْعَلَى اللهُ اللهُ الْعَلَى اللهُ الْعَلَى اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الْعَلَى اللهُ الْعَلَى اللهُ اللهُولِ اللهُ ا

بَعيرًا لَهُ رُغَاءٌ، أَوْ بَقَرَةً لَهَا جُوَارٌ، أَوْ شَاةً

تَيْعَرُ)) ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى رَأَيْنَا عُفْرَتِيْ
الْبُطَيْهِ ((أَلا هَلْ بَلَّغْتُ)) ثَلاَثًا. قَالَ
سُفْيَانُ: قَصَّهُ عَلَيْنَا الزُّهْرِيُّ وَزَادَ هِشَامٌ
عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ قَالَ: سَمِعَ أُذُنَايَ
وَأَبْصَرَتُهُ عَيْنِي وَسَلُوا زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ فَإِنَّهُ
سَمِعَهُ مَعي، وَلَمْ يَقُلِ الزُهْرِيُّ سَمِعَ
أُذُني. خُوارٌ : صَوْتٌ
وَالْجُوَارُ مِنْ تَجْأَرُونَ كَصَوْتِ الْبَقَرَةِ.
والجع: ٩٢٥]

ہو گاتو وہ اپنی آواز نکالنا آئے گا'اگر گائے ہوگی تو وہ اپنی آواز نکالتی آئے گئ' بھر آپ نے اپنے ہاتھ آئے گئ' بھر آپ نے اپنے ہاتھ اٹھائے۔ یہاں تک کہ ہم نے آپ کے دونوں بغلوں کی سفیدی دیکھی اور آپ نے فرمایا کہ ہیں نے بننچادیا! تین مرتبہ یمی فرمایا۔ سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہ ہیں صدیث ہم سے زہری نے بیان کی اور ہشام نے اپنے والد سے روایت کی'ان سے ابو حمید بڑاتھ نے بیان کیا کہ میرے دونوں کانوں نے سنا اور دونوں آٹھوں نے دیکھا اور زید بن ثابت صحابی بڑاتھ سے بھی پوچھ کیونکہ انہوں نے بھی یہ حدیث میرے ساتھ سی ہے۔ سفیان نے کہا زہری نے یہ لفظ نہیں کہا کہ میرے کانوں نے سنا۔ امام بخاری راتھ نے کہا حدیث میں خوار کالفظ ہے لیمنی گائے کی آواز نکالتے ہوں گے۔

حضرت زید بن ثابت بھاتئے فقہائے بزرگ اصحاب سے ہیں۔ عمد صدیقی میں انہوں نے قرآن کو جمع کیا اور عمد عثانی میں نقل کیا۔ ۵۲ سال کی عمر میں سنہ ۴۵ھ میں مدینہ منورہ میں وفات یائی رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

# باب آزاد شده غلام کو قاضی یا حا کم بنانا

(۵۵۱۵) ہم سے عثان بن صالح نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو ابن جر بی نے خبر دی' انہیں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے خبر دی' کہا کہ ابو حذیقہ بڑا تھ کے (آزاد کردہ غلام) سالم مهاجر اولین کی اور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے دو سرے صحابہ بڑا تھ مجد قباییں امامت کیا کرتے تھے۔ ان اصحاب میں ابو بکر' عمر' ابوسلمہ' زید اور عامرین ربیعہ بڑی آتھ ہمی ہوتے تھے۔

# ٧٥ باب اسْتِقْضَاءِ الْمَوَالِي وَاسْتِعْمَالِهِمْ

جائز ہے جیماکہ حدیث ذیل سے ثابت ہے۔ ۵۷۱۷ حداثنا عُشْمَانُ بْنُ صَالِح، حَداثنَا عُشْمَانُ بْنُ صَالِح، حَداثنَا عَبْدُ الله بْنُ وَهْبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجِ أَنَّ نَافِعًا أَخْبَرَهُ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ جُرَيْجِ أَنَّ نَافِعًا أَخْبَرَهُ قَالَ: كَانَ سَالِمٌ مَوْلَى الله عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ قَالَ: كَانَ سَالِمٌ مَوْلَى أَبِي حُدَيْفَةَ يَوُمُ الْمُهَاجِرِينَ الأَولِينَ أَبِي حُدَيْفَةَ يَوُمُ الْمُهَاجِرِينَ الأَولِينَ وَأَصْحَابَ النّبِيِّ فَيْهُ فِي مَسْجِدِ قُبَاء فيهِمْ أَبُو سَلَمَةَ وَزَيْدٌ وَعَامِرُ وَابُو سَلَمَةَ وَزَيْدٌ وَعَامِرُ بُنُ رَبِيعَةً. [راجع: ٢٩٢]

اس کی وجہ یہ تھی کہ سالم قرآن کے برے قاری تھے جب کہ دو سری حدیث میں ہے قرآن چار مخصول سے سیمو۔

میراللہ بن مسعود اور سالم مولی ابوحذیفہ اور ابی بن کعب اور معاذ بن جبل رہی تھی ہے۔ ایک روایت میں ہے حضرت عائشہ

رضی الله عنما کہتی ہیں ایک بار میں نے آخضرت میں ہیا ہے پاس آنے میں دیر لگائی۔ آپ نے وجہ پوچھی۔ میں نے کما ایک قاری کو نمایت عمدہ طور سے میں نے قرآن پڑھتے سا۔ یہ سنتے ہی آپ چادر لے کر باہر نکلے دیکھا تو وہ سالم مولی ابو حذیفہ رہا ہیں۔ آپ نے فرمایا اللہ کا شکر ہے کہ اس نے میری امت میں ایسا مخض رہایا۔ سالم رہا ہی امت کر رہے تھے جو آزاد کردہ فلام تھے' اس سے فلام کو حاکم یا قاضی رہانا فابت ہوا' بشرطیکہ وہ البیت رکھتا ہو۔

# ٣٦– باب الْعُرَفَاءِ لِلنَّاسِ

فاندان ك نمائد بنانا مديث ذيل سے ظاہر بأويْس، حَدَّثَنَى إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيم، عَنْ
أُويْس، حَدَّثَنِى إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيم، عَنْ
عَمِّهِ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ:
حَدَّثَنِى عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ انَّ مَرْوَانَ بْنَ الْحَكَمِ
وَالْمِسْوَرَ بْنَ مَحْرَمَةَ أَخْبَرَاهُ أَنْ رَسُولَ
الله فَلْكَاقَالَ حِينَ أَذِنَ لَهُمُ الْمُسْلِمُونَ فِي
عِنْقِ سَبْي هَوَازِنَ فَقَالَ ( (إنّي لاَ أَدْري مَنْ
اذِنَ مِنْكُمْ مِمَّنْ لَمْ يَأْذَنْ، فَارْجِعُوا حَتّى
يَرْفَعَ إِلَيْنَا عُرَفَاوُهُمْ أَمْرَكُمْ ) فَرَجَعُ النّاسُ
فَكَلّمَهُمْ عُرَفَاوُهُمْ فَرَجَعُوا إِلَى رَسُولِ
فَكَلّمَهُمْ عُرَفَاوُهُمْ فَرَجَعُوا إِلَى رَسُولِ
فَكَلّمَهُمْ عُرَفَاوُهُمْ فَرَجَعُوا إِلَى رَسُولِ

[راجع: ۲۳۰۷، ۲۳۰۷]

السُلطان وَإِذَا خَرَجَ قَالَ : غَيْرَ ذَلِكَ.

٧١٧٨ - حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَنَاسٌ لابْنِ عُمَرَ: إِنَّا نَدْخُلُ عَلَى سُلْطَانِنَا فَنَقُولُ لَهُمْ خِلاَفَ مَا نَتَكَلَّمُ إذَا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِهِمْ قَالَ كُنّا نَعُدُّهَا نِفَاقًا.

## باب لوگوں کے چود هری یا نقیب بنانا

(الا کے اے کے ایک ہم ہے اسا عیل بن ابی اولیس نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم ہے اسا عیل بن ابراہیم نے بیان کیا ان سے ان کے پچا موک بن عقبہ نے بیان کیا ان سے ابن شہاب نے بیان کیا ان سے موک بن عقبہ نے بیان کیا ان سے ابن شہاب نے بیان کیا ان سے عروہ بن ذہیر نے بیان کیا اور انہیں مروان بن تھم اور مسور بن مخرمہ رضی اللہ عنم نے خبردی کہ رسول کریم سی اللہ عنم نے جبردی کہ رسول کریم سی اللہ عنم معلوم کہ قبیلہ ہوازن کے قیدیوں کو اجازت دی تو فرایا کہ جھے نہیں معلوم کہ تم میں سے کس نے اجازت دی ہے اور کس نے نہیں دی ہے۔ پس واپس جاؤ اور تہمارا معاملہ ہمارے پاس تہمارے نقیب یا چودھری اور تہمارا معاملہ ہمارے پاس تہمارے نقیب یا چودھری اور تہمارا سے بات کی اور پھر آنخضرت سی کیا ہم کے اور ان کے ذمہ واروں نے ان سے بات کی اور پھر آنخضرت سی کیا ہم کو آکراطلاع دی کہ واروں نے دلی خوشی سے اجازت دے دی ہے۔

# باب بادشاہ کے سامنے منہ در منہ خوشامہ کرنا' بیٹھ بیچھے اس کو برا کہنامنع ہے

کیونکہ بید دغابازی اور نفاق ہے جس کے معنی کی بین کہ ظاہر میں کچھ ہو اور باطن میں کچھ کی نفاق ہے۔

(9 کاک) ہم سے قتیب نے بیان کیا کما ہم سے لیث بن سعد نے بیان

كيا ان سے يزيد بن الى حبيب ف ان سے عراك ف اور ان سے

ابو ہریرہ والت نے کہ انہوں نے نبی کریم الٹھا سے سنا انخضرت الٹھا

نے فرمایا کہ بدترین مخص دو رخاہے۔ کسی کے سامنے اس کا ایک رخ

ہوتا ہے اور دو سرے کے سامنے دو سرا رخ برتا ہے۔

٧١٧٩ - حدَّثنا قُتَيْبَةُ، حَدَّثنا اللَّيْثُ، عَنْ يَزيدَ بْن أبي حَبيبٍ، عَنْ عِرَاكِ، عَنْ أبي ((إنَّ شَرُّ النَّاسِ ذُو الْوَجْهَيْن، الَّذِي يَأْتِي هَوُٰلاَءِ بِوَجْهِ وَهَوُٰلاَء بوَجْهِ)).

[راجع: ٣٤٩٤]

منه دیکھی بات کرنا اجھے لوگوں کا شیوہ نمیں ایسے لوگ سب کی نظروں میں غیر معتربو جاتے ہیں اور ان کا کوئی مقام نمیں رہتا۔

## باب ایک طرفہ فیصلہ کرنے کابیان

(۱۸۰) ہم سے محمر بن کثیر نے بیان کیا کما ہم کو سفیان نے خبردی انسيس بشام نے انسيس ان كے والدنے اور ان سے عائشہ رئي منا کہ ہندنے نی کریم طاقیا سے کما کہ (ان کے شوہر) ابوسفیان بخیل ہیں اور مجھے ان کے مال میں سے لینے کی ضرورت ہوتی ہے۔ آنخضرت ملی کیا نے فرمایا کہ دستور کے مطابق انتا لے لیا کرو جو تمهارے اور تمهارے بچوں کے لیے کافی ہو۔

آپ نے ابوسفیان کی غیر ماضری میں فیصلہ وے دیا ہی باب سے مطابقت ہے۔ ہند بنت عتبہ زوجہ ابوسفیان کی اور مال حضرت

باب اگر کسی مخص کو حاکم دو سرے مسلمان بھائی کا،ال ناحق دلادے تواس کونہ لے کیونکہ حاکم کے فیصلہ سے نہ حرام طال ہو سکتا ہے نہ حلال حرام ہو سکتا ہے

(۱۸۱۵) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن سعدنے بیان کیا' ان سے صالح نے' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' انہیں عروہ بن زمیرنے خبردی' انہیں زینب بنت ابی سلمہ نے خبر دی اور انہیں نی کریم مٹھیا کی زوجہ ام سلمہ رضی الله عنمانے خر دی۔ آپ نے اپنے حجرہ کے دروازے پر جھڑے کی آواز سی توباہر ان کی طرف نکلے۔ پھر آپ نے فرمایا کہ میں بھی ایک انسان موں اور میرے پاس لوگ مقدے لے کر آتے ہیں۔ ممکن ہے ان میں سے

٣٨- باب الْقَصَّاء عَلَى الْفَائِبِ ٧١٨٠ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَام، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَالِشَةَ أَنْ هِنْدَ قَالَتْ لِلنَّبِيِّ ﴿ إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ شَحِيحٌ فَأَحْتَاجُ أَنْ آخُذَ مِنْ مَالِهِ قَالَ ﷺ: ((خُذي مَا يَكُفيكِ وَوَلَدَكِ بِالْمَغْرُوفِ)). [راجع: ٢٢١١]

معاویہ رہائشہ کی خلافت فاروتی میں وفات پائی رہی ہیا ٧٩ – باب مَنْ قُضِيَ لَهُ بِحَقِّ أَخِيهِ فَلاَ يَأْخُذُهُ فَإِنَّ قَضَاءَ الْحَاكِمِ لاَ يُحِلُّ حَرَامًا وَلاَ يُحَرِّمُ حَلاَلاً

٧١٨١ – حدَّثَناً عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهُ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ : أَخْبَرَني عُرُوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتُهُ أَنَّ أُمًّ سَلَمَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أَخْبَرَتْهَا عَنْ رَسُول فَخُرَجَ ۚ إِلَيْهِمْ فَقَالَ: ((إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌّ وَإِنَّهُ

يأتيني الْخَصْمُ، فَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ الْ يَكُونَ الْلَغَ مِنْ بَعْضِ، فَأَحْسِبُ الله صَادِقَ الْلَغَ مِنْ بَعْضِ، فَأَحْسِبُ الله صَادِقَ فَأَقْضِي لَهُ بِذَلِكَ، فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِحَقً مُسْلِمٍ فَإِنْمَا هِي قِطْعَةٌ مِنَ النّارِ فَلْيَأْخُذْهَا أُو لِيَنْرُكُهَا)). [راحع: ٢٤٥٨]

ایک فریق دو سرے فریق سے بولنے میں زیادہ عمدہ ہواور میں یقین کر اول کہ وہی سچاہے اور اس طرح اس کے موافق فیصلہ کر دول۔ پس جس شخص کے لیے بھی میں کسی مسلمان کا حق دلا دول تو وہ جہنم کا ایک مکڑا ہے وہ چاہے اسے لے یا چھوڑ دے 'میں اس کو در حقیقت دوزخ کا ایک مکڑا دلا رہا ہول۔

حضرت ام سلمہ رہ ہوں امید ہیں۔ پہلے ابوسلمہ کے نکاح میں تھیں۔ سنہ مہھ میں ان کے انتقال کے بعد حرم نبوی میں داخل ہوئیں۔ ۸۴ سال کی عمر میں سنہ ۵۹ھ میں فوت ہو کر بقیع غرقد میں دفن ہوئیں۔ رضی اللہ عنها وارضاہا۔

(۱۸۲) مم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کما کہ مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے' ان سے عروہ بن زبیر نے اور ان سے نبی کریم ملتی کی زوجہ مطمرہ عائشہ رہی ہی نے بیان کیا كه عتبه بن الى وقاص في اين بهائي سعد بن الى وقاص بناتله كويه وصیت کی تھی کہ زمعہ کی لونڈی (کا لڑکا) میرا ہے۔ تم اسے اپنی پرورش میں لے لینا۔ چنانچہ فق مکہ کے دن سعد مٹاٹھ نے اسے لے آیا اور کماکہ بیر میرے بھائی کالڑکاہے اور جھے اس کے بارے میں انہون نے وصیت کی تھی۔ پھر عبد بن زمعہ کھڑے ہوئے اور کما کہ بد میرا بھائی ہے 'میرے والد کی لونڈی کالڑکاہے اور انہیں کے فراش پر پیدا ہوا۔ چنانچہ بید دونوں آنخضرت النظام کے پاس پنچے۔ سعد بناتھ نے کما کہ یارسول اللہ! میرے بھائی کا لڑکا ہے' انہوں نے مجھے اس کی وصیت کی تھی اور عبد بن زمعہ نے کما کہ میرا بھائی ہے 'میرے والد کی لونڈی کالڑکاہے اور انہیں کے فراش پر پیدا ہوا۔ آنخضرت ملتھاہم نے فرمایا کہ عبد بن زمعہ! یہ تمهارا ہے ، پھر آپ نے فرمایا کہ بچہ فراش کا ہوتا ہے اور زانی کے لیے چھر ہے۔ پھر آپ نے سودہ بنت زمعہ وی اور اس کرے سے بردہ کیا کرو کیو نکہ آپ نے لڑے کی عتبہ سے مشاہمت دیکھ لی تھی۔ چنانچہ اس نے سودہ رضی اللہ عنها کوموت تک نہیں دیکھا۔ ٧١٨٢ - حدَّثناً إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثني مَالِكَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهَا قَالَتْ : كَانَ عُتْبَةُ بْنُ أَبِي وَقَاصَ عَهِدَ إِلَى أُخِيهِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَاصِ أَنَّ اَبْنَ وَلِيدَةِ زَمْعَةَ مِنِّي فَاقْبِضْهُ إِلَيْكَ، فَلَمَّا كَانَ عَامُ الْفَتْحِ أَخَذَهُ سَعْدٌ فَقَالَ ابْنُ أَحِي: قَدْ كَانَ عَهِدَ إِلَيَّ فِيهِ فَقَامَ إلَيْهِ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فَقَالَ أخي وَابْنُ وَلَيْدَةِ أَبِي وُلِدَ عَلَى فِرَاشِهِ فَتَسَاوَقًا إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ سَعْدٌ: يَا رَسُولَ الله ابْنُ أخي كَانَ عَهِدَ إِلَيَّ فيهِ وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ: أخى وَابْنُ وَليدَةِ أَبي وُلِدَ عَلَى فِرَاشِهِ فَقَالَ رَسُولُ الله عَلَى: ((هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنَ زَمْعَةً)) ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((الْوَلَدُ لِلْفِرَاشِ، وَللِغَاهِر الْحَجَرُ) ثُمُّ قَالَ لِسَوْدَةَ بنت زَمْعَةَ: ((اخْتَجِبِي مِنْهُ)) لِمَا رَأَى مِنْ شَبْهِهِ بِعُتْبَةَ فَمَا رُآهَا حَتَّى لَقِيَ الله تَعَالَى.

[راجع: ۲۰۵۳]

کی قضا ظاہر اور باطن لینی عندالناس و عنداللہ دونوں طرح نافذ ہو جاتی جیسے حفیہ کتے ہیں تو جب آپ نے یہ فیصلہ کیا کہ وہ بچہ ذمعہ کا بیٹا ہے تو سودہ کا بھائی ہو جاتا اور اس وقت آپ سودہ کو اس سے پردہ کرنے کا کیوں تھم دیتے۔ جب پردے کا تھم دیا تو معلوم ہوا کہ تضائے قاضی سے باطنی اور حقیق امر نہیں بدلتا کو ظاہر میں وہ سودہ کا بھائی ٹھمرا گر حقیقاً عنداللہ بھائی نہ ٹھمرا' اس وجہ سے پردہ کا تھم دیا۔

٣- باب الْحُكْمِ فِي الْبِثْرِ وِنَحْوِهَا ٧١٨٣ - حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ، حَدَّثَنَا عِبْدُ الرُّزَاقِ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ عَبْدُ الرُّزَاقِ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ وَالْأَعْمَشُ عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ الله قَالَ النّبِي ﷺ: ((لا يَخْلِفُ عَلَى يَمِينِ مَنْرِ يَقْتَطِعُ مَالاً، وَهُوَ فِيهَا فَاجِرٌ إِلاَ لَقِيَ الله وَهُو فِيهَا فَاجِرٌ إِلاَ لَقِيَ الله وَهُو فِيهَا فَاجِرٌ إِلاَ لَقِي الله وَهُو فِيهَا فَاجِرٌ إِلاَ لَقِي الله وَهُو فِيهَا فَاجِرٌ إِلاَ لَقِي الله وَهُو فِيهَا فَاجِرٌ الله فَيْنَ الله وَهُونَ الله وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنَا الله وَالْمَانِهِمْ ثَمَنَا قَلِيلاً ﴾ [آل عمران ٧٧] الآية.

[راجع: ٢٣٥٦]

٧١٨٤ - فَجَاءَ الأَشْعَثُ وَعَبْدُ الله يُحَدِّتُهُمْ فَقَالَ: فِي نَزَلَتْ وَفِي رَجُلٍ يُحَدِّتُهُمْ فَقَالَ: فِي نَزَلَتْ وَفِي رَجُلٍ خَاصَمْتُهُ فِي بِنْرٍ فَقَالَ النّبِي الله ((أَلَكَ بَيْنَةً؟))
 مُيِّنَةً؟)) قُلْتُ: لأَ، قَالَ: ((فَلْيَحْلِفْ))
 قُلْتُ: إذًا يَحْلِفَ فَنزَلَتْ: ﴿إِنَّ اللّٰذِينَ يَشْتَرُون بِعَهْدِ الله لَهُ الآية.

[راجع: ۲۳۵۷]

باب کویں اور اس جیسی چیزوں کے مقدمات فیصل کرنا

(۱۸۱۳) ہم سے اسحاق بن نفر نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرزاق
نے بیان کیا کما ہم کو سفیان نے خبردی 'انہیں منصور اور اعمش نے '
ان سے ابووا کل نے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود بڑا تئے نے بیان کیا کہ غبداللہ بن مسعود بڑا تئے نے بیان کیا کہ نمی کریم مل تھے ان فرمایا جو شخص ایسی فتم کھائے جو جھوٹی ہو جس کے ذریعہ وہ کس دو سرے کا مال مار لے تو اللہ سے وہ اس حال میں طے گا کہ وہ اس پر غضبناک ہوگا ، پھر اللہ تعالی نے یہ آیت (اس کی تعدیق میں) نازل فرمائی "بلاشہ جو لوگ اللہ کے عمد اور اس کی قسموں کو تھوڑی یو نجی کے بدلے خریدتے ہیں "(اللہ)

(۱۸۲۷) اتے میں اشعث رفاتہ بھی آگئے۔ ابھی عبداللہ بن مسعود رفاتہ ان سے حدیث بیان کربی رہے تھے۔ انہوں نے کہا کہ میرے بی بارے میں ہوئی تقی اور ایک اور مخص کے بارے میں میراان سے کویں کے بارے میں جھڑا ہوا تو آنخضرت ساتھ کے اربے میں جھڑا ہوا تو آنخضرت ساتھ کے اربے میں کوئی گواہی ہے؟ میں نے کہا کہ نہیں۔ سے) کہا کہ تمہارے پاس کوئی گواہی ہے؟ میں نے کہا کہ نہیں۔ آنخضرت ساتھ کے اللہ فرایا پھر فریق مقابل کی قتم پر فیصلہ ہوگا۔ میں نے کہا کہ پھر تو یہ رجھوٹی اقتم کھالے گا۔ چنانچہ آیت "بلاشیہ جو لوگ اللہ کے عمد کو" الخ نازل ہوئی۔

اس سے کنوئیں وغیرہ کے مقدمات ثابت ہوئے اور یہ بھی کہ اگر مدعی کے پاس گواہ نہ ہو تو مدعاعلیہ سے قتم لی جائے گی۔

باب ناحق مال اڑانے میں جو وعید ہے وہ تھو ڑے اور بہت دونوں مالوں کو شامل ہے

اور ابن عیینہ نے بیان کیا' ان سے شرمہ (کوفہ کے قاضی) نے کہ دعویٰ تھوڑا ہویا بہت سب کافیصلہ کیساں ہے ٣١– باب الْقَضَاءِ فِي كَثيرِ الْمَالِ وَقَليلِهِ

وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةً: عَنِ ابْنِ شُبْرَمَةَ الْقَضاءُ في قَليل الْمَال وَكَثيرهِ سَوَاءٌ.

هم النو النو النو النو محم فيص النو النو النو النو النو النو

٣٠١٥ حدُّثناً أبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَنِي عُرُوةَ بْنُ الزُّبْيِرِ أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ الزُّبْيِرِ أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أَبِي سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ عَنْ أُمِّهَا أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ : سَمِعْتُ النَّبِيُ اللَّهِيُ جَلْبَةَ خِصام عِنْدَ بَابِهِ، فَخَرَجَ عَلَيْهِمْ فَقَالَ لَهُمْ: ((إنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وإنَّهُ يَأْتِينِي فَقَالَ لَهُمْ: ((إنَّمَا أَنَا بَشَرٌ وإنَّهُ يَأْتِينِي الْخَصْمُ فَلَعَلُ بَعْضَا أَنْ يَكُونَ ابْلَغَ مِنْ الْخَصْمُ فَلَعَلُ بَعْضَا أَنْ يَكُونَ ابْلَغَ مِنْ الْخَصْمُ فَلَعْنَى لَهُ بِحَقِّ مُسْلِمٍ فَإِنَّمَا هِي قَالِمَا وَوْ لِيَدَعْهَا)).

[راجع: ۲٤٥٨]

معلوم ہوا کہ قاضی کا فیصلہ اگر غلط ہو تو وہ نافذ نہ ہو گا۔

٣٢- باب بَيْعِ الإِمَامِ عَلَى النَّاسِ

أَمْوَالَهُمْ وَضِيَاعَهُمْ وَقَدْ بَاعَ النَّبِي اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

یہ مدیث آگے آرہی ہے۔

٧١٨٦ حدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِنُ بِشْرٍ، حَدَّثَنَا السَّمَةُ بِنُ بِشْرٍ، حَدَّثَنَا السَّمَةُ بِنُ كَهَيْلٍ، عَنْ عَطَاء، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: بَلَغَ النَّبِيُ اللهِ قَالَ: بَلَغَ النَّبِيُ اللهُ قَالَ: رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِهِ أَعْتَقَ عُلاَمًا عَنْ دُبُرٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ أَصْحَابِهِ أَعْتَقَ عُلاَمًا عَنْ دُبُرٍ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَالِّ غَيْرُهُ فَبَاعَهُ بِثَمَانِمِائَةِ دِرْهَمٍ ثُمَّ أَرْسَلَ مَالِّ غَيْرُهُ فَبَاعَهُ بِثَمَانِمِائَةِ دِرْهَمٍ ثُمَّ أَرْسَلَ مَسْلَمِهِ إِلَيْهِ. [راجع: ٢١٤١]

٣٣- باب مَنْ لَمْ يَكْتَرِثْ بِطَعْنِ مَنْ لاَ يَعْلَمُ فِي الْأَمَرَاءِ حَدَيثًا

(۱۸۵۵) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' کہا ہم کو شعیب نے خردی' انہیں زہری نے' انہیں عوہ بن زبیر نے' انہیں زیب بنت ابی سلمہ رش شان نے خردی' ان سے ان کی والدہ ام سلمہ رش شان نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹ آلیا نے اپ دروازے پر جھڑا کرنے والوں کی آواز سنی اور ان کی طرف نگلے۔ پھر ان سے فرمایا' میں تمہارے ہی جیسا انسان موں' میرے پاس لوگ مقدمہ لے کر آتے ہیں' ممکن ہے ایک فریق دو سرے سے زیادہ عمدہ بولنے والا ہو اور میں اس کے لیے اس حق کا فیصلہ کر دوں اور یہ سمجھوں کہ میں نے فیصلہ صحیح کیا ہے (حالا نکہ وہ صحیح نہ ہو) تو جس کے لیے میں کی مسلمان کے حق کا فیصلہ کر دوں تو بلا شبہ یہ فیصلہ جنم کا ایک کلڑا ہے۔

باب حاکم (بے و قوف اور غائب) لوگوں کی جائد ادمنقولہ اور غیر منقولہ دونوں کو پچ سکتاہے اور آنخضرت ملتہ اللہ المام نعیم بن نحام کے ہاتھ پچ ڈالا

(۱۸۱۲) ہم سے ابن نمیر نے بیان کیا' کہا ہم سے محد بن بشر نے بیان کیا' کہا ہم سے سلمہ بن کہیل نے کیا' کہا ہم سے سلمہ بن کہیل نے بیان کیا' کہا ہم سے سلمہ بن کہیل نے بیان کیا' ان سے عطاء نے اور ان سے جابر بن عبداللہ وی شائل نے بیان کیا کہ آخضرت ساتھ لیا کو معلوم ہوا کہ آپ کے صحابہ میں سے ایک نے اپنے ایک غلام کو مدبر بنا دیا ہے (کہ ان کی موت کے بعد وہ آزاد ہو جائے گا) چو نکہ ان کے پاس اس کے سوا اور کوئی مال نہیں تھا اس لیے آنخضرت ساتھ لیا نے اس غلام کو آٹھ سودر ہم میں جے دیا اور اس کی قیمت انہیں بھیجے دی۔

باب کسی شخص کی سرداری میں نافرمانی سے لوگ طعنہ دیں اور حاکم ان کے طعنہ کی پرواہ نہ کرے

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارِ قَالَ: سَمِفْ ابنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا يَقُولُ: بَعَثَ رَسُولُ اللهِ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا يَقُولُ: بَعَثَ رَسُولُ اللهِ فَطُعِنَ اللهِ عَنْهُمَا يَقُولُ: بَعَثَ رَسُولُ اللهِ فَطُعِنَ اللهِ عَنْهُ وَقَالَ: ((إلْ تَطْعُنُوا فِي إمَارَتِهِ فَقَدْ كُنْتُمْ تَطْعُنُونَ فِي إمَارَةِ أَبِيهِ مِنْ قَبْلِهِ، فَقَدْ كُنْتُمْ تَطْعُنُونَ فِي إمَارَةِ أَبِيهِ مِنْ قَبْلِهِ، وايْمُ الله إنْ كَانَ لَخَلِيقًا لِلإِمْرَةِ وَإِنْ كَانَ لَحِنْ أَحَبُ لَمِنْ أَحَبُ النَّاسِ إلَي وَإِنْ هَذَا لَمِنْ أَحَبُ النَّاسِ إلَى وَإِنْ هَذَا لَمِنْ أَحَبُ اللَّاسِ إلَى إلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ إلَى اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ا

(ک۸۱ک) ہم سے اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عبدالعزیز بن مسلم نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا انہوں نے بیان کیا کہ میں نے عبداللہ بن عمر بی شیاسے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے ایک لشکر بھیجا اور اس کا امیر اسامہ بن زید بی شیار کو بنایا لیکن ان کی سرداری پر طعن کیا گیا۔ آنخضرت التی ہو تو تم نے اس پہلے اس کے والد (زید بڑا تین) کی امارت کو بھی مطعون قرار دیتے اور وہ مطعون قرار دیا تھا اور خدا کی قتم وہ امارت کے لیے سراوار تھے اور وہ مطعون قرار دیا تھا اور خدا کی قتم وہ امارت کے لیے سراوار تھے اور وہ مجھے تمام لوگوں میں سب سے زیادہ عزیز تھے اور یہ (اسامہ بڑا تین) ان کے بعد سب سے زیادہ مجھے عزیز ہے۔

### باب الدالخصم كابيان

یعنی اس شخص کابیان جو ہمیشہ لوگوں سے لڑتا جھکڑتا رہے۔ لُدًا یعنی شیرهی

سورة مريم ميں جو ب وننذر به قومًا لداً يهال لداكا معنى شيرهى اور كج ب يعنى مرابى كى طرف جانے والے۔

(۱۸۸) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے یکیٰ بن سعید نے بیان کیا' انہوں نے ابن ابی سعید نے بیان کیا' انہوں نے ابن ابی ملیکہ سے سنا' وہ حضرت عائشہ وی شاہ سے بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ

### ٣٤- باب الأَلدُّ الْخَصْم وَهُوَ

الدَّائِمُ فِي الْخُصُومَةِ لُدًّا : عُوجًا

٧١٨٨ - حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعيدٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ يُحَدِّثُ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا

قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((أَبْغَضَ الرِّجَالِ إِلَى اللهِ الأَلَدُ الْخَصِيمُ)).

[راجع: ٢٤٥٧]

٣٥– باب إذًا قَضَى الْحَاكِمُ بِجَوْرٍ أوْ خِلاَفِ أَهْلِ الْعِلْمِ فَهُوَ رَدُّ

اس کا ماننا ضروری نه ہو گا۔

الرَّزُاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الرُّهْرِيِّ، عَنْ الرَّهْرِيِّ، عَنْ الرَّهْرِيِّ، عَنْ سَالِم، عَنِ ابْنِ عُمَرَ بَعَثَ النَّبِيُ اللَّهُ خَالِدًا سَالِم، عَنِ ابْنِ عُمَرَ بَعَثَ النَّبِيُ اللَّهُ خَالِدًا ح. وحَدَّلَنِي نُعَيْمُ بْنُ حَمَادٍ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزَّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: بَعَثَ النَّبِي الرَّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ: بَعَثَ النَّبِي الله خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدَ إِلَى بَنِي جَديمة فَلَمْ يُحْسِنُوا أَنْ يَقُتُلُ أَسِيرَهُ فَلَمْ يُحْسِنُوا أَنْ يَقْتُلُ أَسِيرَهُ فَلَمْ يَحْلِ مِنَا أَنْ يَقْتُلُ أَسِيرَهُ فَلَمْ يَكُلُ رَجُلٍ مِنَا أَنْ يَقْتُلُ أَسِيرَهُ فَلَكُونَا ذَلِكَ وَجُلٌ مِنَا أَنْ يَقْتُلُ أَسِيرَهُ وَلَا يَقْتُلُ أَسِيرَهُ وَلَا يَقْتُلُ أَسِيرَهُ وَلَا يَقْتُلُ أَسِيرَهُ وَلَا يَقْتُلُ أَسِيرَهُ فَلَكُونَا ذَلِكَ وَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِي أَسِيرَهُ، فَذَكُونَا ذَلِكَ وَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِي أَسِيرَهُ، فَذَكُونَا ذَلِكَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِي أَسِيرَهُ، فَذَكُونَا ذَلِكَ وَمِلًا مِنَ أَبْرُأُ إِلَيْكَ مِمّا صَنَعَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ)) مَرَّتَيْنِ.

[راجع: ٤٣٣٩]

ما الله کے فرمایا اللہ کے نزدیک سبسے مبغوض وہ مخض ہے جو سخت جھار اللہ کے نزدیک سبسے مبغوض وہ مخض ہے جو سخت

# باب جب حاکم کافیصلہ ظالمانہ ہویا علماء کے خلاف ہو تو وہ رد کر دیا جائے گا

(١٨٩) مم سے محود نے بیان کیا کما مم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کما ہم کو معرفے خردی انسیں زہری نے انسیں سالم نے اور انسیں ابن عمر بھن نے کہ نبی کریم مٹھیلم نے خالد بھٹر کو بھیجا۔ (دوسری سند) امام بخاری نے کمااور مجھ سے تعیم بن حماد نے بیان کیا' کہا ہم کو عبداللہ نے خردی کما ہم کو معمرنے خردی انسیں زہری ن انسیں سالم نے انسیں ان کے والد نے کہ نی کریم التی اے خالد بن وليد بنات كونى جذيه كى طرف بهيجا (جب انسيس اسلام كى دعوت دی) تو وه "اسلمنا" (جم اسلام لائے) کمه کراچھی طرح اظهار اسلام نہ کرسکے بلکہ کنے لگے کہ صبانا صبانا (ہم اپنے وین سے پھر كئے 'ہم اپنے دين سے چركئے) اس پر خالد رائٹر انسيں قل اور قيد كرنے لگے اور ہم میں سے ہر مخص كواس كے حصه كاقيدى ديا اور ہمیں علم دیا کہ ہر فخص اپنے قیدی کو قتل کردے۔ اس پر میں نے کما کہ واللہ! میں اپنے قیدی کو قتل نہیں کروں گااور نہ میرے ساتھیوں میں کوئی این قیدی کو قتل کرے گا۔ پھر ہم نے اس کا ذکر نبی کریم سلی اس سے کیاتو آپ نے فرمایا کہ اے اللہ! میں اس سے برأت ظاہر كرتا ہوں جو خالد بن وليد بناٹھ نے كيا۔ دو مرتبہ۔

آپ نے یہ الفاظ فرمائے۔ حضرت خالد زائنز حاکم تھے مگر ان کے غلط فیصلے کو ساتھیوں نے نہیں مانا۔ ای سے باب کا مطلب ثابت ہوتا ہے۔ کچ ہے لاطاعة للمخلوق فی معصیة المخالق.

٣٦ - باب الإِمَامِ يَأْتِي قَوْمًا فَيُصْلِحُ

باب امام کسی جماعت کے پاس آئے اور ان میں باہم صلح کرا

• ٧١٩- حدَّثَناً أَبُو النُّعْمَان، حَدَّثَنا حَمَّاذٌ، حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمِ الْمَدينيُّ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ: كَانَ قِتَالٌ بَيْنَ بَنِي عَمْرِو فَبَلَغٌ ذَلِكَ النَّبِيُّ الظُّهُورَ ثُمَّ أَنَاهُمْ يُصْلِحُ بَيْنَهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ اللَّهُمْ فَلَمَّا حَضَرَتْ صَلاَةُ الْعَصْرِ فَأَذَّنَ بِلاَلَّ وَأَقَامَ وَأَمَرَ أَبَا بَكُرٍ فَتَقَدُّمَ وَجَاءَ النَّبِيُّ اللَّهِ وَأَبُو بَكْرٍ فِي الصَّلاَةِ فَشَقَّ النَّاسَ حَتَّى قَامَ خَلْفَ أَبِي بَكْرٍ، فَتَقَدُّمَ فِي الصُّفِّ الَّذي يَليهِ قَالَ: وَصَٰفُحَ الْقَوْمُ وَكَانَ ابُو بَكْرِ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلاَةِ لَمْ يَلْتَفِتْ حَتَّى يَفْرُغَ فَلَمَّا رَأَى التَّصْفيحَ لاَ يُمْسَكُ عَلَيْهِ الْتَفَتَ فَرَأَى النَّبِيُّ ﴿ لَهُ خَلْفَهُ فَأَوْمَأَ اللَّهِ النَّبِيُّ ﴿ أَن امْضِهُ، وَأَوْمَا بَيْدِهِ هَكُذَا وَلَبِثَ ابُو بَكُر هُنَيَّةً يَحْمَدُ الله عَلَى قَوْل النُّبَيِّ ﷺ، ثُمُّ مَشَى الْقَهِقْرَى فَلَمَّا رَأَى النَّبِيُّ اللَّهِ وَلِكَ تَقَدُّمَ فَصَلَّى النَّبِيُّ صَلِّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بالنَّاسِ فَلَمَّا قَضَى صَلاَتَهُ قَالَ: ((يَا أَبَا بَكُر مَا مَنَعَكَ إِذْ أَوْمَأْتُ إِلَيْكِ أَنْ لاَ تَكُونَ مَضَيْتَ)) قَالَ: ١ لَمْ يَكُنْ لاْبِن أَبِي قُحَافَةَ أَنْ يَؤُمُّ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَقَالَ لِلْقَوْمِ: ((إذَا نَابَكُمْ أَمْرٌ فَلْيُسَبِّحِ الرِّجَالُ، وَلْيُصَفِّح النّساءُ)).

[راجع: ٦٨٤]

قبیلہ بی عمرو بن عوف میں آپ صلح کرانے گئے 'ای سے باب کا مطلب ثابت ہوا' اس میں امام کی کسرشان نہیں ہے بلکہ یہ اس کی خوبی ہوگی۔

چاہيئے اور عورتوں كوہاتھ پرہاتھ مارنا چاہئے۔

(۱۹۰۵) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کما ہم سے حماد نے بیان کیا ان سے ابوحازم المدینی نے بیان کیا اور ان سے سل بن سعد الساعدي والتي في بيان كياكه قبيله بن عمروبن عوف مي باجم لرائي مو پڑھی اور ان کے یمال صلح کرانے کے لیے تشریف لائے۔ جب عصر كى نماز كاوقت موا (مدينه مين) توبلال را الله عند في اورا قامت كى ـ آپ ن ابو بروالله كونماز يرهان كا حكم ديا تها ـ چنانچه وه آگ برھے اتنے میں آخضرت ملتھ تشریف لے آئے ابو بر واللہ نماذی میں تھے' پھر آنخضرت سالیا اوگوں کی صف کو چیرتے ہوئے آگے برھے اور ابو بکر والتر کے پیچھے کھڑے ہو گئے اور اس صف میں آگئے جوان سے قریب تھی۔ سل بڑاٹھ نے کہا کہ لوگوں نے آنخضرت ساتھا ا ك آمدكوبتان ك لي باته ير باته مارك ابوبكر والته جب نماز شروع كرتے تو ختم كرنے سے كيلے كى طرف توجہ نہيں كرتے تھے۔ جب انہوں نے دیکھا کہ ہاتھ پر ہاتھ مارنا رکتابی نہیں تو آپ متوجہ موئے اور آخضرت ملٹی کو اپنے پیچے دیکھالیکن آخضرت ملٹی کیا نے اشارہ کیا کہ نماز بوری کریں اور آپ نے اس طرح ہاتھ سے اپنی جگہ تھرے رہنے کا اشارہ کیا۔ ابو بکر بناٹھ تھوڑی درین کریم ماٹھا کے تھم یر الله کی حد کرنے کے لیے تھرے رہے ، پھر آپ الٹے پاؤل پیھیے آگئے۔ جب آخضرت ملی اللہ نے یہ دیکھاتو آپ آگے برھے اور لوگوں کو آپ نے نماز پڑھائی۔ نماز بوری کرنے کے بعد آپ نے فرمایا ابو بمراجب میں نے اشارہ کردیا تھاتو آپ کو نماز پوری پڑھانے میں کیا چیر مانع تھی؟ انہوں نے عرض کیا' ابن ابی قحافہ کے لیے مناسب نہیں تفاكه وہ آنخضرت سلن ليا كى امامت كرے اور آنخضرت سلن ليا ان فرمايا کہ (نماز میں) جب کوئی معاملہ پیش آئے تو مردوں کو سجان اللہ کمنا

# باب فيصله لكصف والاامانت داراور عقلمند مونا چاہيے

(اا الاے) ہم سے محد بن عبداللہ ابو ثابت نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا'ان سے ابن شہاب نے'ان سے عبید بن سباق نے اور ان سے زید بن ثابت بناٹھ نے کہ جنگ ممامہ میں بکفرت (قاری صحابہ کی) شمادت کی وجہ سے ابو بکر والتر نے مجھے بلا بھیجا۔ ان ك ياس عمر والله بهى تقد ابو بكر والله في في علماكم عمر ميرك ياس آئے اور کما کہ جنگ ممامہ میں قرآن کے قاربوں کا قتل بہت ہوا ہے اور میرا خیال ہے کہ دوسری جنگوں میں بھی اسی طرح وہ شہید کے جائیں گے اور قرآن اکثر ضائع ہو جائے گا۔ میں سجھتا ہوں کہ آپ قرآن مجيد كو (كتابي صورت ميس) جمع كرنے كا حكم ديں۔ اس پر ميس نے عرفالله سے کما کہ میں کوئی ایسا کام کیے کر سکتا ہوں جے رسول اللہ معالمہ میں برابر مجھ سے کتے رہے ' یمال تک کہ اللہ تعالیٰ نے ای طرح اس معاملے میں میرا بھی سینہ کھول دیا جس طرح عمر بناتھ کا تھا اور میں بھی وہی مناسب سبحضے لگا جے عمر بخالتھ مناسب سبحصتہ تھے۔ زید بنالتُر نے بیان کیا کہ مجھ سے ابو بکر ہنالتُر نے کہا کہ تم جوان ہو 'عقلمند ہو اور ہم تہیں کسی بارے میں متم بھی نہیں سمجھتے تم آنخضرت ملی الم وحی بھی لکھتے تھے' پس تم اس قرآن مجید (کی آیات) کو تلاش کرواور أيك جكد جمع كردو- زيد والله في بيان كياكه والله! الر ابو بكر والله عجم کسی پیاڑ کو اٹھا کر دوسری جگہ رکھنے کامکلف کرتے تواس کابوجھ بھی میں اتنانہ محسوس کر تا جتنا کہ مجھے قرآن مجید کو جمع کرنے کے تھم سے مجسوس ہوا۔ میں نے ان لوگوں سے کہا کہ آپ کس طرح ایسا کام كرتے ہيں جو رسول الله طالية كا نميس كيا۔ ابو بكر بواللہ نے كما كه واللد! يه خيرب - چنانچه مجھے آمادہ كرنے كى وہ كوشش كرتے رہے یمال تک کہ اللہ تعالی نے اس کام کے لیے میرا بھی سینہ کھول دیا جس کے لیے ابو بکرو عمر رضی اللہ عنما کاسینہ کھولا تھا اور میں بھی وہی

٣٧- باب يُسْتَحِبُ لِلْكَاتِبِ أَنْ يَكُونَ أُمِينًا عَاقِلاً ٧١٩١ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللهِ أَبُو ثَابِتٍ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَفْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللهِ بْنِ السَّبَّاقِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ قَالَ: بَعَثَ إِلَيَّ ابُو بَكْرٍ لِمَقْتَلَ أَهْلَ الْيَمَامَة، وَعِنْدَهُ عُمَرُ فَقَالَ أَبُو بَكْر: إِنَّ عُمَرَ أَتَانِي فَقَالَ: إِنَّ الْقَتْلَ قَدِ اسْتَحَرُّ يَوْمَ الْيَمَامَةِ بِقُرَّاءِ الْقُرْآن، وَإِنِّي أَخْشَى أَنْ يَسْتَحِرُّ الْقَتْلُ بِقُرَّاءِ الْقُرْآنِ فِي الْمَوَاطِن بُكُلُّهَا، فَيَذْهَبَ قُرْآنٌ كَثِيرٌ، وَإِنَّى أرَى أَنْ تَأْمُرَ بِجَمْعِ الْقُرْآنِ قُلْتُ: كَيْفَ أَفْعَلُ شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ؛ فَقَالَ عُمَرُ: هُوَ والله خَيْرٌ، فَلَمْ يَزَلْ عُمَرُ يُرَاجِعُني فِي ذَلِكَ حَتَّى شَرَحَ الله صَدْري لِلَّذِي شَرَحَ لَهُ صَدْرَ عُمَرَ، وَرَأَيْتُ فِي ذَلِكَ الَّذِي رَأَى عُمَرُ قَالَ زَيْدٌ : قَالَ أَبُو بَكْرِ وَإِنَّكَ رَجُلٌ شَابٌّ عَاقِلٌ لاَ نَتَّهمُكَ قَدْ كُنْتَ تَكْتُبُ الْوَحْيَ لِرَسُولِ اللهِ ﷺ فَتَتَّبِعِ الْقُرْآنَ فَاجْمَعْهُ قَالَ زَيْدٌ: فَوَ الله لَوْ كَلُّفَنِي نَقْلَ جَبَل مِنَ الْجِبَالِ مَا كَانَ بَأَثْقَلَ عَلَيٌّ مِمَّا كَلَّفَنِي مِنْ جِمْعِ ٱلْقُرْآن، قُلْتُ: كَيْفَ تَفْعَلاَن شَيْئًا لَمْ يَفْعَلْهُ رَسُولُ الله هُوَ وَا لله خَيْرٌ فَلَمْ الله خَيْرٌ فَلَمْ يَزَلْ يَحُثُّ مُوَاجَعَتِي حَتَّى شَوَحَ الله صَدْرِي لِلذَّي شَرَحَ الله لَهُ صَدْرَ أَبِي بَكْر وَعُمَرَ، وَأَرَيْتُ فِي ذَلِكَ الَّذي رَأَيَا

فَتَتَبَّعْتُ الْقُرْآنَ الْجَمْعَةُ مِنَ الْعُسُبِ
وَالرِّقَاعِ وَاللَّحَافِ وَصُدُورِ الرِّجَالِ،
فَوَجَدْتُ آخِرَ سُورَةِ التَّوْبَة ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ
رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ ﴿ [التوبة: ١٢٨]
إِلَى آخِرِهَا مَعَ خُزَيْمَةَ أَوْ أَبِي خُزَيْمَةَ فَأَلْ أَبِي خُزَيْمَةَ فَا أَبِي خُزَيْمَةَ فَا أَبِي خُزَيْمَةَ وَكَانَتِ الصَّحُفُ فَالْحَقْتُهَا فِي سُورَتِهَا وَكَانَتِ الصَّحُفُ عِنْدَ أَبِي بَكْرٍ حَيَاتَهُ حَتَّى تَوَقَّاهُ الله عزَّ وَجَلٌ، ثُمَّ عِنْدَ عَمْرَ حَيَاتَهُ حَتَّى تَوَقَّاهُ الله عزَ وَجَلٌ، ثُمَّ عِنْدَ حَفْصَةَ بِنْتِ عُمْرَ. قَالَ مُحَمَّدُ بُنُ عُبَيْدِ اللَّخَافُ : يَعْنِي الْحَزَفَ.

[راجع: ۲۸۰۷]

. ٣٨- باب كِتَاب الْحَاكِمِ إِلَى عُمَّالِهِ وَٱلْقَاضِي إِلَى أُمنَائِهِ

مناسب خیال کرنے لگا جے وہ لوگ مناسب خیال کر رہے تھے۔ چنانچہ میں نے قرآن مجید کی تلاش شروع کی۔ اسے میں کھجور کی چھال، چرا وغیرہ کے کلاول اور لوگوں کے سینول سے جمع کرنے لگا۔ میں نے سورہ توبہ کی آخری آیت لقد جاء کم رسول من انفسکم آخر تک خزیمہ یا ابو خزیمہ بڑا تھ کے پاس پائی اور اس کو سورت میں شامل کرلیا۔ (قرآن مجید کے یہ مرتب) صحفے ابو بکر اس کو سورت میں شامل کرلیا۔ (قرآن مجید کے یہ مرتب) صحفے ابو بکر بڑا تھ کے پاس رہے جب تک وہ زندہ رہے۔ یہاں تک کہ اللہ تعالی نے انہیں وفات دی کی جروہ عمر بڑا تھ کی پاس آگے اور آخر وقت تک ان نو وہ ان کے پاس محفوظ رہے۔ محمد بن عبیداللہ نے کہا کہ حفصہ بنت عمر بڑا تھا کی باس محفوظ رہے۔ محمد بن عبیداللہ نے کہا کہ اللہ حاف "کے لفظ سے محمد کی مراد ہے جے خزف کہتے ہیں۔ "اللہ حاف" کے لفظ سے محمد کی مراد ہے جے خزف کہتے ہیں۔

باب كا مضمون اس سے جابت ہوا كه حضرت صديق اكبر بالله نے ايك اہم تحرير كے ليے حضرت زيد بن خابت بالله كا استخاب فرمايا۔

# باب امام کااپنے نائبوں کو اور قاضی کااپنے عملہ کو لکھنا

المام مالک نے جردی 'انہیں این ابی لیا نے (دو سری سند) امام بخاری نے کہا کہ جم سے اساعیل نے بیان کیا 'کہا ہم سے اسام مالک نے بیان کیا 'ان سے ہم سے اساعیل نے بیان کیا 'ان سے سل بن ابی ابولیل بن عبداللہ بن عبدالرحمٰن بن سل نے 'ان سے سل بن ابی حثمہ نے 'انہیں سل اور ان کی قوم کے بعض دو سرے ذمہ داروں نے خبر دی کہ عبداللہ بن سل اور محیصہ رہے ہی خبر کی طرف (مجور لینے کے لیے) گئے۔ کیو نکہ شک دستی میں مبتلاتھ 'پھر محیصہ کو بتایا گیا کہ عبداللہ کو کسی نے قتل کر کے گڑھے یا کنویں میں ڈال دیا ہے۔ پھر وہ یبودیوں کے پاس گئے اور کہا کہ واللہ! تم نے ہی قتل کیا ہے۔ انہوں نے کہا واللہ! ہم نے انہیں نہیں قتل کیا۔ پھروہ واپس آئے اور ان سے ذکر کیا۔ اس کے بعد وہ اور ان کے اور ان کے اور عبدالرحمٰن بن سمل ہی ہے۔ کا اور ان سے بڑے تھے اور عبدالرحمٰن بن سمل ہی ہے۔ کا اور ان سے بڑے تھے اور عبدالرحمٰن بن سمل ہی ہے۔ کی معلوں سے بڑے تھے اور عبدالرحمٰن بن سمل ہی ہے۔ کی معلوں سے بڑے تھے اور عبدالرحمٰن بن سمل ہی ہے۔ کی معلوں سے بڑے تھے اور عبدالرحمٰن بن سمل ہی ہے۔ کی معلوں سے بڑے تھے اور عبدالرحمٰن بن سمل ہی ہے۔ کی معلوں سے بڑے تھے اور عبدالرحمٰن بن سمل ہی ہے۔ کی معلوں سے بڑے تھے اور عبدالرحمٰن بن سمل ہی ہے۔ کی معلوں سے بڑے تھے اور عبدالرحمٰن بن سمل ہی ہے۔ کی معلوں سے بڑے کی معلوں سے بڑے تھے اور عبدالرحمٰن بن سمل ہی ہے۔ کی معلوں سے بڑے کے تھے اور عبدالرحمٰن بن سمل ہی ہے۔

مِنْهُ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ سَهْلِ، فَذَهَبَ لِيَتَكَلَّمُ وَهُوَ الَّذِي كَانَ بِحَيْبَرَ فَقَالَ النّبِيُّ لِمُحَيِّصَةً : ((كَبُرْ كَبُرْ)) يُرِيدُ السِّنَّ. فَتَكَلَّمَ مُحَيِّصَةُ فَقَالَ رَسُولُ الله فَقَادَ ((إمَّا أَنْ يَدُوا صَاحِبَكُمْ، وَلِمَّا أَنْ يَدُوا مِحْرَبِهِ) فَكَتَبَ رَسُولُ الله فَقَالَ رَسُولُ الله فَقَالَ لِحُويَّتِمَةَ وَمُحِيِّمَةً وَعَبْدِ اللّهُ فَقَالَ الله فَقَالَ الله فَقَالَ ((أَتَحْلِفُونَ وَتَسَتَّحِقُونَ دَمَ رَسُولُ الله فَقَالَ : ((أَتَحْلِفُونَ وَتَسَتَحِقُونَ دَمَ الله فَقَالَ : ((أَقَتَحْلِفُ مَا يَهُودُ)) قَالُوا: لَيْسُوا بِمِسْلِمِينَ فَوَدَاهُ وَسُلُمْ، مِنْ لَكُمْ يَهُودُ)) قَالُوا: لَيْسُوا بِمِسْلِمِينَ فَوَدَاهُ رَسُولُ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ، مِنْ رَسُولُ الله صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ، مِنْ عَنْدِهِ مِانَةَ نَاقَةٍ حَتَّى أَدْخِلَتِ الله الله الله الله وَكَانَ الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ، مِنْ عَنْدِهِ مِانَةَ نَاقَةٍ حَتَّى أَدْخِلَتِ الله الله الله الله وَلَا الله وَالله الله الله الله الله وَلَا الله

[راجع: ۲۷۰۲]

آپے یُرودین وال عدید کے بارے ۳۹ – باب هَلْ یَجُوزُ لِلْحَاکِمِ اَنْ یَبْعَثَ رَجُلاً وَحْدَهُ لِلنَّظَرِ فِي الْأَمُورِ؟

يبعد الله المرافر والمحروبي المرافر الله المرافر المرافر الله المرافر المرافر

پر محیصہ بڑاتھ نے بات کرنی چاہی کیونکہ آپ ہی خیبر میں موجود سے
لیکن آنخضرت ساڑھ ان نے ان سے کما کہ بڑے کو آگے کو 'بڑے کو۔
آپ کی مراد عمر کی بڑائی تھی۔ چنانچہ حویصہ نے بات کی 'پر محیصہ نے
بھی بات کی۔ اس کے بعد آنخضرت ساڑھ انے فرمایا کہ یہودی تہمارے
ماتھی کی دیت ادا کریں ورنہ لڑائی کے لیے تیار ہو جائیں۔ چنانچہ
آنخضرت ساڑھ انے یہودیوں کو اس مقدمہ میں لکھا۔ انہوں نے
جواب میں یہ لکھا کہ ہم نے انہیں نہیں قل کیا ہے۔ پھر آپ نے
حویصہ 'محیصہ اور عبدالرحمٰن بڑی تھی سے کما کہ کیا آپ لوگ قتم کھا کر
اپ شہید ساتھی کے خون کے مستحق ہو سکتے ہیں؟ ان لوگوں نے کما
کہ نہیں (کیونکہ جرم کرتے دیکھا نہیں تھا) پھر آپ نے فرمایا 'کیا آپ
لوگوں کے بجائے یہودی قتم کھا نہیں اور وہ جھوٹی قتم کھا سے
لوگوں کے بجائے یہودی قتم کھا نہیں ہیں اور وہ جھوٹی قتم کھا سے
ہیں۔ چنانچہ آخضرت ساڑھ نے اپنی طرف سے سواونٹوں کی دیت ادا
کی اور وہ اونٹ گھریں لائے گئے۔ سمل بڑاٹھ نے بیان کیا کہ ان میں
سے ایک او نثی نے مجھے لات ماری۔

آپ نے یمودیوں کو اس مقدمہ قتل کے بارے میں سوالنامہ لکھوا کر بھیجا ای سے باب کا مطلب ثابت ہوا۔

# باب کیاحاکم کیلئے جائز ہے کہ وہ کسی ایک شخص کو معاملات کی دیکھ بھال کیلئے بھیج

(۱۹۴۷ - ۱۹۲۷) ہم سے آدم نے بیان کیا کہ ہم سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا کا ہم سے ابن ابی ذئب نے بیان کیا ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ نے اور ان سے ابو ہریہ اور زید بن خالد الجبنی رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ ایک دیماتی آئے اور عرض کیایارسول اللہ! ہمارا فیصلہ کتاب اللہ کے مطابق کر دیجئے۔ پھردو سرے فریق کھڑے ہوئے اور انہوں نے بھی کما کہ یہ صحیح کہتے ہیں 'ہمارا فیصلہ کتاب اللہ سے کر دیجئے۔ پھردیماتی نے کما کہ بیہ صحیح کہتے ہیں 'ہمارا فیصلہ کتاب اللہ سے کر دیجئے۔ پھردیماتی نے کما کہ بیہ صحیح کہتے ہیں 'ہمارا فیصلہ کتاب اللہ سے کر دیجئے۔ پھردیماتی نے کما کہ بیاں مزدور تھا' پھر

ابْنِكَ الرُّجْمُ، فَفَدَيْتُ ابْنِي مِنْهُ بِمِانَةٍ مِنَ

الْفَنَم وَوَليدَةٍ، ثُمُّ سَأَلْتُ أَهْلَ الْعِلْم فَقَالُوا: إنَّمَا عَلَى ابْنِكَ جَلَّدُ مِاتَةٍ وَتَغْرِيبُ عَامِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((الْقَضِيَنُّ بَيْنَكُمَا بكِتَابِ الله، أمَّا الْوَليدَةُ وَالْفَنَمُ فَرَدًّ عَلْيَكَ وَعَلَى ابْنِكَ جَلْدُ ((مِانَةُ وَتَغْرِيبُ عَام وَأَمَّا أَنْتَ يَا أُنَيْسُ)) لِرَجُلِ ((فَاغْدُ عَلَى امْرَأَةِ هَذَا فَارْجُمْهَا)) فَغَدًا عَلَيْهَا أُنَيْسٌ فَرَجَمَهَا. [راجع: ٢٣١٥،٢٣١٤]

 ١٠٤ باب تَرْجَمَةِ الْحُكَّام وَهْل يَجُوزُ تِرْجُمَانٌ وَاحِدٌ؟

٧١٩٥- وقال خَارِجَةُ بْنُ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتِ إِنَّ النَّبِيُّ ﷺ أَمَرَهُ أَنْ يَتَعَلَّمَ كِتَابَ الْيَهُودِ حَتَّى كَتَبْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُتُبَهُ وَأَقْرَأْتُهُ كُتُبَهُمْ إِذَا كَتَبُوا إِلَيْهِ وَقَالَ عُمَرُ: وَعِنْدَهُ عَلِيٌّ وَعَبْدُ الرُّحْمَٰنِ وَعُثْمَانٌ مَاذَا تَقُولُ هَذِهِ؟ قَالَ عَبْدُ الرّحمَنِ بْنُ حَاطِبٍ فَقُلْتُ: تُخْبِرُكَ بِصَاحِبِهُما الَّذِي صَنَعَ بِهِمَا وَقَالَ أَبُو جَمْرَةَ : كُنْتُ أَتَرْجِمُ بَيْنَ ابْنِ عَبَّاسِ وَبَيْنَ النَّاسِ. وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ: لاَ بُدُّ لِلْحَاكِم مِنْ مُتَرْجِمَيْنِ.

تمارے اڑے کا حکم اسے رجم کرنا ہے لیکن میں نے اپنے اڑے ک طرف سے سو بکریوں اور ایک باندی کافدیہ دے دیا۔ پھریس نے اہل علم سے بوچھاتو انہوں نے کہاکہ تمہارے لڑکے کو سوکو ڑے مارے جائیں کے اور ایک سال کے لیے شربدر ہوگا۔ آخضرت النظام نے فرمایا کہ میں تمہارے درمیان الله کی کتاب کے مطابق فیصله کروں گا۔ باندی اور بکریاں تو تمہیں واپس ملیں گی اور تیرے لڑے کی سزا سو کوڑے اور ایک سال کے لیے جلا وطن ہوتا ہے اور انیس (جو ایک صحابی تھے) سے فرمایا کہ تم اس کی بیوی کے پاس جاؤ اور اسے رجم كرو- چنانچه انيس بناتشه اس كے پاس گئے اور اسے رجم كيا-

ق آنخضرت ملی نے انیس کو اپنا نائب بنا کر بھیجا تھا اور انیس کے سامنے اس کے اقرار کا وہی تھم ہوا جیسے وہ آنخضرت سی کی است اس کے سامنے اقرار کرتی اگر انیس گواہ بنا کر بھیج گئے ہوتے تو ایک محض کی گواہی پر اقرار کیسے البت ہو سکتا ہے۔ حافظ نے کما امام بخاری ماتھ نے یہ باب لا کر امام محمد کے اختلاف کی طرف اشارہ کیا۔ ان کا قدمب سے کہ قاضی کسی مخص کے اقرار پر کوئی تھم نمیں دے سکتا' جب تک دو عادل مخصوں کو جو قاضی کی مجلس میں رہا کرتے ہیں اس کے اقرار پر گواہ نہ بنا دے اور جب وہ دونوں اس کے اقرار پر گواہی دیں تب قاضی ان کی شادت کی بنا پر تھم دے۔

> باب حاكم كے سامنے مترجم كاربنا اور کیاا یک ہی شخص ترجمانی کیلئے کانی ہے۔

(190 ) اور خارجہ بن زید بن ثابت نے استے والد زید بن ثابت رفائد ے بیان کیا کہ رسول اللہ مالی کے عظم دیا کہ وہ میودیوں کی تحریر سیکھیں ' یمال تک کہ میں یمودیوں کے نام آنحضرت ماتی کیا کے خطوط لکھتا تھا اور جب بیودی آپ کو لکھتے تو ان کے خطوط آپ کو پڑھ کر سناتا تھا۔ عمر بناتھ نے عبدالرحمٰن بن حاطب سے بوجھا' اس وقت ان کے پاس علی 'عبدالرحمٰن اور عثمان رہی ﷺ بھی موجود تھے کہ یہ لونڈی کیا کہتی ہے؟عبدالرحلٰ بن حاطب نے کہا کہ امیرالمؤمنین یہ آپ کو اس کے متعلق بتاتی ہے جس نے اس کے ساتھ زناکیاہے (جو برغوس نام کاغلام تھا) اور ابو جمرہ نے کہا کہ میں ابن عباس جی اور لوگوں کے درمیان ترجمانی کر تا تھااور بعض لوموں (امام مجمہ اور امام شافعی) نے کہا ہے کہ حاکم کے لیے دو ترجموں کا ہوتا ضروری ہے۔

ترجمان ایک بھی کائی ہے جب وہ ثقہ اور عادل ہو۔ امام مالک کا یکی قول ہے اور امام ابو حفیفہ اور امام احمد بھی ای کے قائل المیسی اس بھاری کا بھی کی قول معلوم ہوتا ہے لیکن شافعی نے کہا جب حاکم فریقین یا ایک فریق کی زبان نہ سجمتا ہو قو وو ہوں عادل بطور مترجم کے ضرور ہیں جو حاکم کو اس کا بیان ترجمہ کرکے سائیں۔ فارجیہ کے قول کو امام بخاری روایتے نے تاریخ میں وصل کیا۔ کتے ہیں زید بن ثابت بڑھ ایسے زہین سے کہ بندرہ دن کی محنت میں یہود کی کتابت پڑھنے گے۔ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ کافروں کی زبان اور تحریر دونوں سیکھنا درست ہیں، خصوصاً جب ضرزرت ہو۔ کیونکہ آخضرت المجھ نے زید بڑھ سے نوایا تھا بھے کو یہودیوں سے کھوانے میں اطمینان نہیں ہوتا۔ لونڈی نے اپنی زبان میں کہا کہ فلاں غلام برغوس نامی نے جھے سے زناکیا اور کہا کہ میں حاملہ ہوں۔ اس کو عبدالرزاق اور سعید بن منصور نے وصل کیا۔ ابوجمرہ کی سے حدیث پیچھے کتاب العلم میں موصولاً گزر پی ہے۔ یہی فات ہوا کہ ترجمہ کو حضرت ابن عباس بھی وغیرہ نے شمادت پر قیاس کیا ہے۔ یہاں سے ان لوگوں کا جواب ہو گیا جو بھی سام بخاری نے بعض الناس کوئی تحقیر کا کلمہ نہیں اگر تحقیر کی ہوتا تو امام شافعی کے لیے کیونکہ اور کی تحقیر کی ہوئی کی تحقیر کی ہوئی کو کی تحقیر کی کے کیونکہ بعض الناس کوئی تحقیر کا کلمہ نہیں اگر تحقیر کی کی کی کی نہ بیاں سے ان کی کیونکہ بیاں سے دیاں سے ان کی کیونکہ نوان کی کون کی کیونکہ بیاں کیا کیا کی کیونکہ نوان کی کیونکہ بیاں کیونکہ بیاں کیونکہ بیاں کیونکہ نوان کیا کیونکہ کی کیونکہ بیاں کیونکہ بیاں کی کی کیونکہ کیونکہ بیاں کیونکہ کیونکہ کیونکہ بیاں کیونکہ کیاں کیونکہ کیونکہ کیونکہ کیونکہ کیا کیونک کیونکہ کیونکہ کیونکہ کیونکہ کیونکہ کیونکہ کیونکہ کیونک کیاں کیونک کیونک کیونک کیونکہ کیونکہ کیونک کیو

(۱۹۹۱) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی '
انہیں زہری نے ' انہیں عبیداللہ بن عبداللہ نے خبردی اور انہیں عبداللہ بن عبال بھی شانے نے خبردی کہ ابوسفیان بن حرب نے انہیں خبر دی کہ ہرقل نے انہیں قریش کی ایک جماعت کے ساتھ بلا بھیجا' پھر اپنے ترجمان سے کہا' ان سے کہو کہ میں ان کے بارے میں پوچھوں گا۔ اگریہ مجھ سے جھوٹ بات کے تواسے جھٹلادیں۔ پھرپوری مدیث کا۔ اگریہ مجھ سے جھوٹ بات کے تواسے جھٹلادیں۔ پھرپوری مدیث بیان کی 'پھراس نے ترجمان سے کہا' اس سے کہو کہ اگر تمہاری باتیں صحیح ہیں تو وہ شخص اس ملک کا بھی مالک ہو جائے گا جو اس وقت میرے قدموں کے نیچے ہے۔

۔رے۔ ری ہے۔ آریج من ایس سے اعتراض ہوا ہے کہ ہرقل کا فعل کیا جمت ہے وہ تو کافر تھا۔ نفرانیوں نے اس کا جواب یوں دیا ہے کہ گو ہرقل کافر سیسی کے مگر اگلے پنیمبروں کی کتابوں اور ان کے حالات سے خوب واقف تھا تو گویا پہلی شریعتوں میں بھی ایک ہی مترجم کا ترجمہ کرنا کافی سمجھا جاتا تھا۔ بعضوں نے کہا ہرقل کے فعل سے غرض نہیں بلکہ ابن عباس بھی نے جو اس امت کے عالم تھے اس قصے کو نقل کیا اور اس پر یہ اعتراض نہ کیا کہ ایک مخص کا ترجمہ غیر کافی تھا تو معلوم ہوا کہ وہ ایک مخص کی مترجی کافی سمجھتے تھے۔

١ عـ باب مُحاسَبةِ الإمامِ عُمَّالَهُ الدَّمَامِ عُمَّالَهُ الدَّبَرَنَا عَبْدَةُ الدَّبَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبيهِ عَنْ أَبي حُمَيْدِ السَّاعِدِيِّ أَنَّ النَّبِيِّ اللَّهِ السَّعْمَلَ ابْنَ النَّبِيِّ اللَّهِ عَلَى اللَّمِيَّةِ اللَّمِيَّةِ عَلَى صَدَقَاتِ بَنِي سُلَيْمٍ، فَلَمَا جَاءَ النَّبِيِّ اللَّهِ، فَلَمَا جَاءَ النَّبِيِّ اللَّهِ، فَلَمَا جَاءَ اللَّهِيْةِ عَلَى صَدَقَاتِ بَنِي سُلَيْمٍ، فَلَمَا جَاءَ اللَّهِيْةِ عَلَى صَدَقَاتِ بَنِي سُلَيْمٍ، فَلَمَا جَاءَ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللْهُولَ اللللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ اللَّهُ الْمُلْمُ اللْمُلْمُ الْمُلْمُ

باب امام کااینے عاملوں سے حساب طلب کرنا

(1942) ہم سے محمد بن سلام نے بیان کیا' کہا ہم کو عبدہ بن سلیمان نے خبردی' ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے' ان سے ابو حمید ساعدی نے کہ نبی کریم سلی ایلے نے ابن الا تبیہ کو بنی سلیم کے صدقہ کی وصولیابی کے لیے عامل بنایا۔ جب وہ آنخضرت سلی ایک

إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ وَحَاسَبَهُ قَالَ: هَذَا الَّذِي لَكُمْ وَهَذِهِ هَدِيَّةٌ أُهْدِيَتْ لِي فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((فَهَلاَّ جَلَسْتَ في بَيْتِ أبيكَ وَبَيْتِ أُمُّكَ حَتَّى تَأْتِيَكَ هَدِيُّتُكَ إِنْ كُنْتَ صَادِقًا)) ثُمَّ قَامَ رَسُولُ الله الله الله فَخَطَبَ النَّاسَ وَحَمِدَ اللهِ وَأَثْنَى عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ: ((أمَّا بَعْدُ فَإِنِّي اسْتَعْمِلُ رِجَالاً مِنْكُمْ عَلَى أُمُور مِمَّا وَلاَّنِي الله فَيَأْتِي أَحَدُكُمْ فَيَقُولُ: هَذَا لَكُمْ وَهَذِهِ هَدِيَّةٌ أُهْدِيَتْ لِي فَهَلا جَلَسَ فِي بَيْتِ أبيهِ وَبَيْتِ أُمِّهِ حَتَّى تَأْتِيَهُ هَدِيَّتُهُ إِنْ كَانَ صَادِقًا فَوَ الله لاَ يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ مِنْهَا شَيْنًا)) قَالَ هِشَامٌ: ((بِغَيْرِ حَقِّهِ إِلاَّ جَاءَ الله يَحْمِلُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَلاَ فَالْأَعْرِفَنَّ مَا جَاءَ الله رَجُلُّ بِبَعيرٍ لَهُ رُغَاءً، أَوْ بِبَقَرَةٍ لَهَا خُوَارٌ، أَوْ شَاةٍ تَيْعَر)) ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى رَأَيْتُ بَيَاضَ إِبْطَيْهِ ((أَلاَ هَلْ بَلَّغْتُ؟)).[راجع: ٩٢٥]

کے پاس (وصولیانی کر کے) آئے اور آنخضرت ملتی ایم نے ان سے حساب طلب فرمایا تو انہوں نے کہا ہدیتو آپ لوگوں کا ہے اور یہ مجھے مدید دیا گیاہے۔ اس پر آنخضرت اللہ اللہ اللہ علیہ تعرقم اپنا اللہ کے گھرکیوں نہ بیٹھے رہے اگر تم سے ہو تو وہاں بھی تہمارے پاس مديد آيا۔ پھر آپ کھڑے ہوئے اور لوگوں کو خطبہ دیا۔ آپ نے حمدوثنا کے بعد فرمایا۔ امابعد! میں کچھ لوگوں کو بعض ان کاموں کے لیے عامل بنا تا ہوں جو اللہ تعالی نے مجھے سونے ہیں ' پھرتم میں سے کوئی ایک آیا ہے اور کمتاہے کہ یہ مال تمہاراہے اور یہ مدیہ ہے جو مجھے دیا گیاہ۔ اگر وہ سچاہے تو پھر کیوں نہ وہ اپنے باپ یا اپنی مال کے گھر میں بیشارہا تاکہ وہیں اس کاہدیہ بہنچ جاتا۔ پس خدا کی قتم تم میں سے کوئی اگر اس مال میں سے کوئی چیز لے گا۔ ہشام نے آگے کامضمون اس طرح بیان كياكه بلاحق كوتو قيامت كون الله تعالى اس اس طرح لائ كا کہ وہ اس کو اٹھائے ہوئے ہو گا۔ آگاہ ہو جاؤ کہ میں اسے پہچان لوں گا جواللہ کے پاس وہ شخص لے کر آئے گا۔ اونٹ جو آواز نکال رہاہو گایا گائے جو اپنی آواز نکال رہی ہوگی یا بحری جو اپنی آواز نکال رہی ہوگی۔ پھرآپ نے اپنے ہاتھ اٹھائے یمال تک کہ میں نے آپ کے بغلوں کی سفیدی دیکھی اور فرمایا کیامیں نے پہنچادیا۔

جس حکومت کے عمال اور افسران بددیانت ہوں گے اس کا ضرور ایک دن بیڑا غرق ہو گا۔ اس کی آپ ساتھ اس مخت کسیسی کے اس مخت کسیسی کے ساتھ اس عال سے بازیر س فرمائی اور اس کی بددیا نتی پر آپ نے سخت لفظوں میں اسے ڈاٹا۔ (ساتھیل)

باب امام کاخاص مشیر جسے بطانہ بھی کہتے ہیں یعنی را زدار

#### زوست

(۱۹۸ک) ہم سے اصبغ نے بیان کیا' کہا ہم کو ابن وہب نے خبردی'
انہیں یونس نے خبردی' انہیں ابن شماب نے' انہیں ابوسلمہ نے اور
انہیں ابوسعید خدری رہا تھ نے کہ نبی کریم ملٹی کیا نے فرمایا' اللہ نے
جب بھی کوئی نبی بھیجایا کسی کو خلیفہ بنایا تو اس کے ساتھ دو رفیق تھے
ایک تو انہیں نیکی کے لیے کہتا اور اس پر ابھار تا اور دو سرا انہیں برائی
کے لیے کہتا اور اس پر ابھار تا۔ پس معصوم وہ ہے جے اللہ بچائے

٢ ٤ – باب بِطَانَةِ الإِمَامِ وَأَهْلِ

مَشْوَرتِه الْبطَانَةُ : الدُّخَلاَءُ.

آمه آ٧- حدَّثَنَا أَصْبَعُ، أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبِ
قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ، عَنْ
أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيّ، عَنِ
النَّبِيِّ اللَّهُ قَالَ: ((مَا بَعَثَ الله مِنْ نَبِيٍّ وَلا اللهِ عِنْ نَبِيٍّ وَلا اللهِ عَنْ لَهُ بِطَانَتَانِ، بِطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَحُضُّهُ عَلَيْهِ بِطَانَةٌ تَأْمُرُهُ بِالْمَعْرُوفِ وَتَحُضُّهُ عَلَيْهِ

رکھ۔ اور سلیمان بن بلال نے اس حدیث کو یکی بن سعید انصاری سے روایت کیا کہا مجھ کو ابن شہاب نے خبردی (اس کو اساعیلی نے وصل کیا) اور ابن ابی عتیق اور موسیٰ بن عقبہ سے بھی 'ان دونوں نے ابن شہاب سے بہی حدیث (اس کو بہتی نے وصل کیا) اور شعیب بن ابی حمزہ نے زہری سے یوں روایت کی۔ مجھ سے ابو سلمہ نے بیان کیا۔ انہوں نے ابو سعید خدری بڑا تھ سے ان کا قول (یعنی حدیث کو موقو فا نقل کیا) اور امام اوزاعی اور معاویہ بن سلام نے کہا 'مجھ سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے 'انہوں نے رہری نے بیان کیا 'کہا مجھ سے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے 'انہوں نے ابو سلمہ بن عبدالرحمٰن نے 'انہوں نے میدالرحمٰن بن ابی حسین اور سعید بن زیاد نے اس کو ابو سلمہ سے عبدالرحمٰن بن ابی حسین اور سعید بن زیاد نے اس کو ابو سلمہ سے روایت کیا 'انہوں نے ابو سعید خدری بڑا تھ سے صفوان بن سلیم نے قول) اور عبداللہ بن ابی جعفر نے کہا 'مجھ سے صفوان بن سلیم نے بیان کیا 'انہوں نے ابو سلمہ سے 'انہوں نے ابو ابو سلمہ سے آخی ابو سلمہ سے بیان کیا 'انہوں نے ابو سلمہ سے 'انہوں نے ابو ابو سامہ سے کہا ہیں ابی کیا 'انہوں نے ابو سلمہ سے 'انہوں نے ابو ابو سیم نے بیان کیا 'انہوں نے ابو سلمہ سے 'انہوں نے ابو ابو سے 'کہا ہیں ابی کیا 'انہوں نے ابو سلمہ سے 'انہوں نے ابو ابو ہو سے مفوان بن سلیم نے بیان کیا 'انہوں نے ابو سلمہ سے 'انہوں نے ابو ابو ہو سے 'کہا ہیں نے کہا 'میں نے بیان کیا 'انہوں نے ابو سلمہ سے 'انہوں نے ابو ابو ہو سے 'کہا ہیں نے کہا ہو سے 'کہا ہو سے کہا ہو سے 'کہا ہو سے کہا ہو سے کہا

وَبطَانَةٌ تَأْمُوهُ بِالشُّرِ وَتَحُضُهُ عَلَيْهِ، فَالْمَعْصُومُ مَنْ عَصَمَ الله تَعَالَى)). وقالَ سُلَيْمَانُ: عَنْ يَحْيَى، أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابِ بِهَذَا وَعَنِ ابْنِ أَبِي عَتِيقٍ وَمُوسَى عَنِ ابْنِ شِهَابِ مِثْلَهُ وَقَالَ شُقَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِ شَهَابِ مَثْلَهُ وَقَالَ شُقَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِ شَهَابِ مِثْلَهُ وَقَالَ شُقَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِي خَدَّثَنَا حَدَّثَنَا وَمُعَاوِيَةُ بْنُ سَلاَمٍ حَدَّثَنَا وَقَالَ الْمُوزَاعِيُّ: وَمُعَاوِيَةُ بْنُ سَلاَمٍ حَدَّثَنَا وَقَالَ الْمُوزَاعِيُّ: وَمُعَاوِيَةُ بْنُ سَلاَمٍ حَدَّثَنَا وَقَالَ الْمُنَ أَبِي سَعَيْدٍ قَوْلَهُ وَقَالَ ابْنُ أَبِي مَعْيَنٍ، وَسَعِيدٍ قَوْلَهُ عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي حُسَيْنٍ، وَسَعِيدُ بْنُ زِيَادٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي حَسَيْنٍ، وَسَعِيدُ قَوْلَهُ وَقَالَ عُبَيْدُ بْنُ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ وَسَعِيدُ قَوْلَهُ وَقَالَ عُبَيْدُ بْنُ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي حَعْفَرٍ مَعْوَلَ مُعْنَالًا عُبَيْدُ بْنُ أَبِي مَلَمَةً، عَنْ أَبِي حَعْفَرٍ حَدَّثَنَ مَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي حَعْفَرٍ حَدَّثَنِ مَعْوَانُ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي مَعْفَرٍ أَبِي مَنَا أَبِي مَنْ أَبِي مَنْ أَبِي مَنْ أَبِي مَعْقَلَ أَبِي مَنْ أَبِي مَعْقَلُ أَبِي سَكَمَةً، عَنْ أَبِي مَعْقَلُ أَبُولِكُ أَبِي مَنْ أَبِي مِنْ أَبِي مُنْ أَبِي مِنْ أَبِي مَنْ أَبِي مَنْ أَبِي مَنْ أَبِي مِنْ أَبِي مَنْ أَبِي مَنْ أَبِي مِنْ أَبِي مِنْ أَبِي مَنْ أَبِي مَنْ أَبِي مِنْ أَبِي مِنْ أَبِي مِنْ أَبِي مِنْ أَبِي مَنْ أَبِي مِنْ أَبِي مُنْ أَبِي مُنْ أَبِي مُنْ أَبِي مِنْ أَبِي مُنْ أَبِي مِنْ أَبِي مِنْ أَبِي مُنْ أَبِي مُنْ أَبِي مُنْ أَبِي مُنْ أَبِي مُنْ أَبِي مُنْ أَبِي مِنْ أَبِي مُنْ أَبِي مُ أَبِي مُنْ أَبِي مُنْ أَبِي مُنْ أَبِي مُنْ أَبِي مُنْ أَبِي مُن

[راجع: ٦٦١١]

اس کو امام نسائی نے وصل کیا۔ حدیث ذکور کا مطلب یہ ہے کہ پیغیروں کو بھی شیطان برکانا چاہتا ہے گروہ اس کے وام شی سیسی اس آتے کیونکہ اللہ تعالی ان کو معصوم رکھنا چاہتا ہے۔ باتی دو سرے ظیفے اور بادشاہ بھی بدکار مشیر کے دام میں پیش جاتے ہیں اور برے کام کرنے گئے ہیں۔ بعضوں نے کما نیک رفیق سے فرشتہ اور برے رفیق سے شیطان مراد ہے۔ بعضوں نے کمانش امارہ اور نفس مطمئہ مراد ہیں۔ اوزائ کی روایت کو امام احمد نے اور معاویہ بڑاتھ کی روایت کو امام نسائی نے وصل کیا۔ ان دونوں نے راوی حدیث ابو ہریرہ بڑاتھ کو قرار دیا اور اوپر کی روایتوں میں ابوسعید سے اور حبداللہ بن ابی حیین اور سعید کی روایتوں کو معلوم نہیں کس نے وصل کیا۔ سند میں تفسیل کا حاصل ہے ہے کہ اس حدیث میں ابوسطم پر راویوں کا اختلاف ہے۔ کوئی کمتا ہے ابوسطہ بر راویوں کا اختلاف ہے۔ کوئی کمتا ہے ابوسطہ دونوئا۔

ابو ہریرہ بڑاتھ سے روایت کی۔ کوئی کمتا ہے ابو ابوب سے کوئی کہ معلوم نہاں

" ٤٣ - باب كَيْفَ يُبَايِعُ الإِمَامُ النّاسَ ٢٠ - باب كَيْفَ يُبَايِعُ الإِمَامُ النّاسَ ٢٠ - ١٩٩ - حدَّثَنَا إسْماعيلُ، حَدَّثَنِي مَالِكَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعيدِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَادَةُ بْنِ بْنُ الْوَلِيدِ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي عَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصّامِتِ قَالَ: بَايَعْنَا رَسُولَ الله اللّهُ عَلَى السّمْعِ وَالطّاعَةِ فِي الْمَنْشَطِ وَالْمَكْرَهِ.

باب المام لوگول سے كن باتوں پر بيعت لے؟

(199) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کما بھے سے امام مالک نے بیان کیا ان سے کچی ہی سعید نے انسوں نے کما کہ جھے کو عبادہ بن الولید نے فہردی ان سے عبادہ بن صامت مختردی ان سے عبادہ بن صامت بڑا تھ نے بیان کیا کہ ہم نے رسول اللہ مٹھ کیا سے آپ کی سننے اور اطاعت کرنے کی بیعت کی خوشی اور ناخوشی دونوں حالتوں میں۔

[راجع: ۱۸]

٧٢٠٠ وَأَنْ لَا نُنَازِعُ الأَمْرَ الْمُلَلُهُ وَأَنْ نَقُومَ أَوْ نَقُولَ بِالْحَقِّ خَيْثُمَا كُنَا لاَ نَخَافُ فِي الله لَوَمَةُ لائِم.

[راجع: ٢٥٥٦]

٧٢٠١ حدَّثَناً عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا خالدُ بْنُ الْحَارِثِ، حَدَّثْنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ النَّبيُّ الله في غَدَاةٍ بَارِدَةٍ وَالْمُهَاجِرُونَ وَالأَنْصَارُ يَحْفِرُونَ الْحَنْدَقَ فَقَالَ :

> اللَّهُمَّ إِنَّ الْحَيْرَ خَيْرُ الآخِرَةُ فَاغْفِرْ للأنْصَار وَالْمُهَاجِرَة

فَأَجَابُوا :

نَحْنُ الَّذينَ بَايَعُوا مُحَمَّدًا عَلَى الْجهَادِ مَا بَقِينَا أَبَدًا

[راجع: ٢٨٣٤]

مولانا وحید الزمال رواتیز نے دعائے نبوی اور انصار کے شعر کا ترجمہ شعر میں یوں ادا کیا ہے فائدہ جو کچھ کہ ہے وہ آخرت کافائدہ

انصار کے شعر کا اردو منظوم ترجمہ یوں کیا ہے۔

اب بغیر محرے یہ بیعت ہم نے کی

٧٢٠٢ حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دينَارِ، عَنْ عَبْدِ الله بْن عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا إِذَا بَايَعْنَا رَسُولَ الله عَلَى السَّمْع وَالطَّاعَةِ يَقُولُ لَنَا: ((فيمَا اسْتَطَعْتَ)). ٧٢٠٣ حدَّثَنا مُسَدِّدٌ، حَدَّثَنا يَحْيَى،

( ۱۵۰۰) اور اس شرط پر کہ جو مخص سرداری کے لائق ہو گا (مثلاً قریش میں سے ہو اور شرع پر قائم ہو) اس کی سرداری قبول کرلیں گے اس سے جھڑانہ کریں گے اوربیا کہ ہم حل کو لے کر کھڑے ہوں گے یا حق بات کمیں گے جمال بھی ہوں اور اللہ کے راتے میں ملامت کرنے والے کی ملامت کی پرواہ نہ کریں گے۔

(١٠٥١) م سے عروبن على نے بيان كيا انہوں نے كما م سے خالد بن حارث نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے حمید نے بیان کیا اور ان ے انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم مٹھیم سردی میں صح ك وقت بابر فكك اور مهاجرين اور انصار خنرق كھود رہے تھے ، پھر آنخضرت ملوليلم نے فرمایا

اے اللہ! خیراتو آخرت ہی کی خیرہے۔ پس انسار و مهاجرین کی مغفرت

اس کاجواب لوگوں نے دیا کہ

"جموہ میں جنوں نے محد النا کیا سے جماد پر بیعت کی ہے بمیشہ کے لیے جب تک ہم زندہ ہیں۔"

جان جب تک ہے اؤیں گے کافروں سے ہم سدا

بخش دے انصار اور بردیسیوں کو اے خدا!

(۲۰۲) ہم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا انهول نے كما ہم كو امام مالک نے خبردی 'انہیں عبدالله بن دینارنے اور ان سے عبدالله بن عمر المنظ في بيان كياكه جب مم رسول الله الله يليم سن اور اطاعت کرنے کی بیعت کرتے تو آپ ہم سے فرماتے کہ جتنی تہیں طاقت ہو۔

(۲۰۲۳) م سے مدد نے بیان کیا کما ہم سے یکیٰ نے بیان کیا ان

عَنْ سُفْيَانَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ دِينَارِ قَالَ: شَهِدْتُ ابْنَ عُمَرَ حَيْثُ اجْتَمَعَ النّاسُ عَلَى عَبْدِ الْمَلِكِ قَالَ: كَتَبَ إِنّي أُقِرُ بِالسّمْعِ وَالطّاعَةِ لِعَبْدِ الله عَبْدِ الْمَلِكِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى سُنّةِ الله وَسُنّةِ وَسُنّةٍ رَسُولِهِ، مَا اسْتَطَعْتُ وَإِنَّ بَنِيَّ قَدْ اقَرُوا رَسُولِهِ، مَا اسْتَطَعْتُ وَإِنَّ بَنِيَّ قَدْ اقَرُوا بِمثِلْ ذَلِكَ. [طرفاه في: ٧٧٠، ٢٧٢٧٢].

سے سفیان نے 'ان سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا 'کما کہ میں اس وقت عبداللہ بن عمر جی ہے اس موجود تھا جب سب لوگ عبدالملک بن مروان سے بیعت کے لیے جمع ہو گئے۔ بیان کیا کہ انہوں نے عبدالملک کو لکھا کہ "میں سننے اور اطاعت کرنے کا اقرار کرتا ہوں عبداللہ عبدالملک امیرالمؤمنین کے لیے اللہ کے دین اور اس کے رسول کی سنت کے مطابق جتنی بھی جھے میں قوت ہوگی اور بید کہ میرے لڑے بھی اس کا قرار کرتے ہیں۔"

ا ہوا یہ کہ جب بزید ظیفہ ہوا تو عبداللہ بن زبیر بی اشا نے اس سے بیعت نہیں گی۔ بزید کے مرتے ہی عبداللہ بن زبیر بی اللہ بن بزید بن معاویہ بن بزید بن معاویہ بن بزید بن معاویہ بن بزید بن معاویہ علیہ ہوا کچھ لوگوں نے عبداللہ سے کچھ لوگوں نے معاویہ بن بزید بن بی ون سلطنت کر کے فوت ہو گیا اور مروان خلیفہ بن بیشا وہ چھ ممینہ بی کر فوت گیا اور این بیٹ عبدالملک کو خلیفہ کر گیا۔ عبدالملک نے مجاج باللہ بن خبر بی اللہ بن خبر شہد ہوئے تو اب سب لوگوں کا الفاق عبداللہ بر ہو گیا۔ اس وقت عبداللہ بن عمر بی شاخ نے اپنے بیٹوں عام یہ تھے۔ (۱) عبداللہ اور (۲) ابو براور (۳) ابو عبدہ اور (۲) ابو عبدہ اور (۵) بلال اور میداللہ اور (۵) عبداللہ اور (۵) عبداللہ اور (۵) عبداللہ اور (۵) عبداللہ اور (۵) معبداللہ اور (۵) میں مال اور دولالہ اور (۵) معبداللہ اور (۵) معبداللہ اور (۵) مالہ اور (۵) معبداللہ اور (۵) معبداللہ اور (۵) معبداللہ اور (۵) معبداللہ اور اور (۵) معبداللہ اور (۵) معبدالہ

٧٢٠٤ حدَّتَنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهيمَ، حَدَّثَنا هُشَيْمٌ، أَخْبَرَنا سَيَارٌ، عَنِ الشَّعْبِيُ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ الله قَالَ: بَايَعْتُ السَّبِيِّ فَقَلْ عَلَى السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ فَلَقَّنَني فَيمًا اسْتَطَعْتُ وَالنَصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ.

اراجع: ٥٧]

٧٢٠٥ حدَّثَنا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا يَحْدُ الله يَحْنَى، عَنْ سُفْيَانَ قَالَ : حَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ دَينَارِ قَالَ: لَمَّا بَايَعَ النَّاسُ عَبْدَ الْمَلِكِ كَتَبَ إَلَيْهِ عَبْدُ الله بْنُ عُمَرَ إِلَى عَبْدِ الله عَبْدِ الله عَبْدِ الله عَبْدِ المَوْمِنِينَ إِنِّي أُقِرُ بِالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لِعَبْدِ الله عَبْدِ الله وَسُنَةِ الله وَسُنَةِ الله وَسُنَةِ الله وَسُنَةِ الله وَسُنَةِ الله وَسُنَة

(۱۹۴۷) ہم سے بعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا کہا ہم سے ہشم نے بیان کیا کہا ہم سے ہشم نے بیان کیا کہا ہم سے ہشم نے بیان کیا کہا ہم کو سیار نے خبردی انہیں شعبی نے ان سے جریر بن عبداللہ بھن نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ طاق ہے سننے اور اطاعت کرنے کی بیعت کی تو آپ نے مجھے اس کی تلقین کی کہ جتنی مجھے میں طاقت ہواور ہر مسلمان کے ساتھ خیرخواہی کرنے پر بھی بیعت

(۵\*۲۵) ہم سے عمروبن علی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے کیلی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے کیلی فی بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبدالللہ بن دینار نے بیان کیا کہ جب لوگوں نے عبدالملک کی بیت کی تو عبدالللہ بن عمر بھ شا نے اسے لکھا "اللہ کے بندے عبدالملک امیرالمؤمنین کے نام میں اقرار کرتا ہوں سننے اور اطاعت کرنے کی۔ اللہ کے بندے عبدالملک امیرالمومنین کے لیے اللہ کے دین اور اس کے رسول کی سنت کے مطابق ، جتنی مجھ میں طاقت ہوگی

رَسُولِهِ، فيمَا اسْتَطَعْتُ وَإِنَّ بَنِيٌّ قَدْ اقَرُّوا بذُلِكَ.[راجع: ٧٢٠٣]

٧٧٠٦ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَة، حَدَّثَنَا حَاتِمٌ عَنْ يَزِيدَ قَالَ : قُلْتُ لِسَلَمَةَ عَلَى أَيِّ شَيْء بَايَعْتُمُ النَّبِيُّ اللَّهِ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَةِ؟ قَالَ : عَلَى الْمَوْتِ.

[راجع: ٢٠٦٠]

٧٧٠٠ حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ، حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ، عَنْ مَالِكٍ عَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّ حُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَن، أَخْبَرَهُ أَنَّ الْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَهُ أَنَّ الرَّهْطَ الَّذِينَ وَلاَّهُمْ عُمَرُ اجْتَمَعُوا فَتَشَاوَرُوا قَالَ لَهُمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: لَسْتُ بِالَّذِي أَنَافِسُكُمْ عَلَى هَذَا الأَمْرِ وَلَكِنَّكُمْ إِنْ شِئْتُمْ أَخْتَرْتُ لَكُمْ مِنْكُمْ فَجَعَلُوا ذَلِكَ إِلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ، فَلَمَّا وَلُوْا عَبْدَ الرَّحْمَن أَمْرَهُمْ فَهِمَالَ النَّاسُ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَن حَتَّى مَا أَرَى أَحَدًا مِنَ النَّاس يَتْبَعُ أُولَئِكَ الرَّهْطَ وَلاَ يَطَأُ عَقِبَهُ وَمَالَ النَّاسُ عَلَى عَبْدِ الرَّحْمَن يُشَاوِرُونَهُ تِلْكَ اللَّيَالِي، حَتَّى إذَا كَانَتِ اللَّيْلَةُ الَّتِي أصْبَحْنَا مِنْهَا فَبَايَعْنَا عُثْمَانَ قَالَ الْمِسْوَرُ طَرَقَني عَبْدُ الرَّحْمَن بَعْدَ هَجْع مِنَ اللَّيْل، فَضَرَبَ الْبَابَ حَتَّى اسْتَيْقَظَّتُ فَقَالَ: أَرَاكَ نَائِمًا فَوَ الله مَا اكْتَحَلْتُ هَذِهِ اللَّيْلَةُ بِكَبِيرِ نَوْم، انْطَلِقْ فَادْعُ الزُّبَيْرَ وَسَعْدًا فَدَعَوْتُهُمَا لَهُ: فَشَاوَرَهُمَا ثُمَّ دَعَاني فَقَالَ

اور میرے بیوں نے بھی اس کا قرار کیا۔"

(٢٠٦١) جم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کما جم سے حاتم نے بیان کیا' ان سے برزید نے بیان کیا کہ میں نے سلمہ بڑاٹھ سے یو چھا آپ لوگوں نے صلح حدیبید کے موقع پر رسول الله اللي الله سے كس بات پر بیعت کی تھی؟ انہوں نے کما کہ موت بر۔

(١٥٠٤) مم سے عبداللہ بن محمد بن اساء نے بیان کیا کما مم سے جوریہ بن اساء نے بیان کیا' ان سے امام مالک نے' ان سے زہری ن انہیں حمید بن عبدالرحلٰ نے خبردی اور انہیں مسور بن مخرمہ نے خبردی کہ وہ چھ آدمی جن کو عمر بناتھ خلافت کے لیے نامزد کر گئے تنهے ایعنی علی' عثمان' زبیر' طلحہ اور عبدالرحمٰن بن عوف رئیں تثیر کہ ان میں سے کسی ایک کو انقاق سے خلیفہ بنالیا جائے) یہ سب جمع ہوئے اور مشورہ کیا۔ ان سے عبدالرحمٰن بن عوف نے کہاخلیفہ ہونے کے ليے ميں آپ لوگوں سے كوئى مقابلہ نيس كروں گا۔ البت اگر آپ لوگ چاہیں تو آپ لوگوں کے لیے کوئی خلیفہ آپ ہی میں سے میں چن دوں۔ چنانچہ سب نے مل کر اس کا اختیار عبدالرحمٰن بن عوف کو دے دیا۔ جب ان لوگوں نے انتخاب کی ذمہ داری عبدالرحمٰن بظائمہ کے سپرد کر دی تو سب لوگ ان کی طرف جھک گئے۔ جتنے لوگ بھی اس جماعت کے بیچیے چل رہے تھے'ان میں اب میں نے کسی کو بھی ابیانہ دیکھاجو عبدالرحمٰن کے پیچھے نہ چل رہاہو۔ سب لوگ ان ہی کی طرف ماکل ہو گئے اور ان دنول میں ان سے مشورہ کرتے رہے۔ جبوہ رات آئی جس کی صبح کو ہم نے عثمان بڑاٹھ سے بیعت کی۔ مسور من الله نے بیان کیا تو عبدالرحمٰن بناللہ رات کئے میرے یمال آئے اور دروازہ کھنکھٹایا بہاں تک کہ میں بیدار ہو گیا۔ انہوں نے کہامیرا خیال ہے آپ سورہے تھے 'خداکی قتم میں ان راتوں میں بہت کم سوسکا موں۔ جائے! زبیراور سعد کو بلالائے۔ میں ان دونوں بزرگوں کو بلالایا

اور انہوں نے ان سے مشورہ کیا ، پر مجھے بلایا اور کما کہ میرے لیے علی بڑاٹھ کو بھی بلاد یجئے۔ میں نے انہیں بھی بلایا اور انہوں نے ان سے بھی سرگوشی کی۔ یمال تک کہ آدھی رات گزر گئی۔ پر علی رافت ان ك ياس سے كورے مو كت اور ان كو اين عى ليے اميد متى۔ عبدالرحمٰن کے دل میں بھی ان کی طرف سے میں ڈر تھا' پھرانہوں نے کہا کہ میرے لیے عثمان وہو کو بھی بلالاہے۔ میں انہیں بھی بلالایا اور انہوں نے ان سے بھی سرگوشی کی۔ آخر مبح کے مؤذن نے ان کے درمیان جدائی کی۔ جب لوگوں نے صبح کی نماز پڑھ لی اور میہ سب اوگ منبرے پاس جع ہوئے تو انہوں نے موجود مهاجرین انصار اور لشكرول ك قائدين كو بلايا - ان لوكول في اس سال حج عمر والتهدك ساتھ کیا تھا۔ جب سب لوگ جمع ہو گئے تو عبدالرحمٰن بناٹھ نے خطبہ پڑھا پھر کماا مابعد! اے علی! میں نے لوگوں کے خیالات معلوم کئے اور میں نے دیکھا کہ وہ عثان کو مقدم سجھتے ہیں اور ان کے برابر کسی کو نمیں سمجھتے 'اس لیے آپ اپنے دل میں کوئی میل پیدانہ کریں۔ پھر کما میں آپ (عثمان رہائٹر) سے اللہ کے دمین اور اس کے رسول کی سنت اور آپ کے دو خلفاء کے طریق کے مطابق بیعت کرتا ہوں۔ چنانچہ پہلے ان سے عبدالرحمٰن بن عوف رہایۃ نے بیعت کی مجرسب لوگوں نے اور مهاجرین 'انسار اور فوجوں کے سرداروں اور تمام مسلمانوں نے بیعت کی۔

: ادْعُ لِي عَلِيًّا فَدَعَوْتُهُ فَنَاجَاهُ حَتَّى أَبْهَارً اللَّيْلُ ثُمَّ قَامَ عَلِيٌّ مِنْ عِنْدِهِ، وَهُوَ عَلَى طَمَع وَقَدْ كَانَ عَبْدُ الرُّحْمَن يَخْشَى مِنْ عَلِيٌّ شِينًا، ثُمَّ قَالَ: ادْعُ لِي عُثْمَانَ فَدَعَوْتُهُ فَنَاجَاهُ، حَتَّى فَرُّقَ بَيْنَهُمَا الْمُؤَذِّنْ بالصُّبْح فَلَمَّا صَلِّي لِلنَّاسِ الصُّبْحَ، وَاجْتَمَعَ أُولَئِكَ الرَّهْطُ عِنْدَ الْمِنْبَرِ، فَأَرْسَلَ إِلَى مَنْ كَانَ حَاضِرًا مِنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ وَأَرْسَلَ إِلَى أَمْرَاء الأجْنَادِ وَكَانُوا وَافَوْا تِلْكَ الْحَجَّةَ مَعَ عُمَرَ، فَلَمَّا اجْتَمَعُوا تَشَهَّدَ عَبْدُ الرَّحْمَن ثُمُّ قَالَ : أمَّا بَعْدُ يَا عَلِيُّ إِنِّي قَدْ نَظَرْتُ في أمْر النَّاسِ فَلَمْ أرَهُمْ يَعْدِلُونَ بِعُثْمَانَ، فَلاَ تَجْعَلَنُ عَلَى نَفْسِكَ سَبِيلاً فَقَالَ: أُبَايِعُكَ عَلَى سُنَّةِ الله وَرَسُولِهِ وَالْخَليفَتَيْن مِنْ بَعْدِهِ، فَبَايَعَهُ عَبْدُ الرَّحْمَن وَبَايَعَهُ النَّاسُ الْمُهَاجِرُونَ وَالْأَنْصَارُ وَأَمَرَاءُ الأَجَناِد وَالْمُسْلِمُونَ. [راجع: ١٣٩٢]

عبدالرحمٰن بناٹھ یہ ڈرتے تھے کہ حضرت علی بناٹھ کے مزاح میں ذرا تخق ہے اور عام لوگ ان سے خوش نہیں ہیں۔ ان سے خوش نہیں ہیں۔ ان سے خوش نہیں ایبانہ ہو کوئی فقنہ کھڑا ہو جائے بعضے کتے ہیں حضرت علی بناٹھ کے مزاج شریف میں ظرافت اور خوش طبعی بہت تھی۔ عبدالرحمٰن بزاٹھ کو یہ ڈر ہوا کہ اس مزاج کے ساتھ خلافت کا کام اچھی طرح سے چلے گایا نہیں۔ چنانچہ ایک مخص نے حضرت علی بناٹھ سے ای ظرافت اور خوش طبعی کی نسبت کما ہذا الذی اخری الی الرابعة پس بعد میں حضرت علی بزاٹھ نے بیعت کر لی امرالئی کی تھا کہ پہلے حضرت عثان بزاٹھ خلیفہ ہوں اور اخیر میں جناب مرتضی بزاٹھ کو خلافت طے۔

الله عَنْ بَايَعَ مَرَّتَيْنِ بِعِت كَى بِابِ جَس فِي وَمِرتب بيعت كَى

ن و رہا ہے۔ ایسا عبد نامہ حسب ضرورت بار بار بھی لیا جا سکتا ہے۔ اسلام قبول کرنے کا عبد ایک ہی وفعہ بھی کافی ہے۔ تجدید ایک ان امال کے ہاتھ پر کی بیعت کی بھی اچھے عالم صالح امام کے ہاتھ پر کی جا عتی ایکان کے لیے بار بار بھی یہ عمد نامہ وہرایا جا سکتا ہے۔ اسلام قبول کرنے کی بیعت کی بھی اچھے عالم صالح امام کے ہاتھ پر کی جا عتی

ہے۔ حالات حاضرہ میں امام کو چاہیے کہ کسی بھی سرکاری عدالت میں اس کابیان رجشرڈ کرا دے تاکہ آئندہ کوئی فتنہ نہ ہو سکے۔

(۸۰۸) ہم سے ابوالعاصم نے بیان کیا کما ہم سے بزید بن الی عبید نے ان سے سلمہ واللہ نے بیان کیا کہ ہم نے نبی کریم مالھیا سے ورخت کے نیچ بیت کی آخضرت مالی اے مجھ سے فرمایا "سلمد! کیا تم بیعت نمیں کرو گے؟ میں نے عرض کیایارسول الله! میں نے پہلی ہی مرتبہ میں بیعت کرلی ہے، فرمایا کہ اور دوسری مرتبہ میں بھی کرلو۔

باب ديماتيون كااسلام اورجماد يربيعت كرنا

(٢٠٩٩) م سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا ، کمام سے امام

مالک نے بیان کیا' ان سے محمر بن منکدر نے ' ان سے جابر بن عبداللہ

و ایک دیماتی نے نبی کریم النظام سے اسلام پر بیعت کی چر

٨ • ٧٧ – حدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أبي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ قَالَ : بَايَعْنَا النَّبِيُّ الشُّجَرَةِ فَقَالَ لِي: ((يَا سَلَمَةُ اللَّهُ عَلَّمَا اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ أَلاَ تُبَايعُ)) قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللهِ قَدْ بَايَعْتُ فِي الأُوُّل قَالَ: ((وَفِي الثَّانِي)).

[راجع: ۲۹۲۰]

ودبارہ بیعت کا مطلب تجدید عمد ہے جو جس قدر مفبوط کیا جاسکے بمترہے۔ اس لیے آتخضرت ساتھیا نے بعض محابہ سے بار بار بیعت لی ہے۔ سلمہ بن اکوع برے بماور اور لڑنے والے مرد تھے تیر اندازی اور دوڑ میں بے نظیر تھے۔ ان کی فضیلت ظاہر کرنے کے ليے ان سے دو مرتبہ بيت لي گئي۔

#### 8 - باب بَيْعَةِ الأَعْرَابِ

٧٢٠٩ حدَّثنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً، عَنْ المَالِكِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِدِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ أَعْرَابِيًّا بَايَعَ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَلَى الإِسْلاَمِ فَأَصَابَهُ وَعْكُ فَقَالَ : أَقِلْنِي بَيْعَتِي فَأَبَى ثُمٌّ جَاءَهُ فَقَالَ: أَقِلْنِي بَيْعَتِي فَأَبَى، فَخَرَجَ فَقَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((الْمَدِينَةُ كَالْكِيرِ تَنْفِي خَبَثَهَا وَيَنْصَعُ طِيبَهَا)).

[راجع: ١٨٨٣]

اسے بخار ہو گیاتو اس نے کہا کہ میری بیعت فنخ کر دیجئے۔ آنخضرت ما الله في الأكاركيا بعروه أتخضرت ما الله الله كالم ميري بعت فنخ کر دیجئے۔ آخضرت مان کے انکار کیا آخر وہ (خود ہی مدینہ ے) چلا گیاتو آنخضرت ماٹھیلم نے فرمایا کہ مدینہ بھٹی کی طرح ہے اپنی میل کچیل دور کر دیتا ہے اور صاف مال کو رکھ لیتا ہے۔

> بیعت فنح کرانے کی در خواست دینا نالیندیدہ فعل ہے۔ مدینہ منورہ کی خاص فضیلت بھی اس سے ثابت ہوئی۔ باب نابالغ اؤكے كابيعت كرنا

٤٦ - باب بَيْعَةِ الصَّغِير

حدیث باب سے ظاہر ہے کہ اپنے نابالغ نیچ کو والدین ظیفہ اسلام یا بزرگ آدمی کے بال بیعت کے لیے لے کر آسکتے ہیں اور بزرگ اس کے سریر وست شفقت پھیر کر دعائیں دے سکتا ہے۔

> • ٧٢١ - حدَّثَنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يَزِيدَ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ هُوَ ابْنُ أَبِي أَيُّوبَ، قَالَ : حَدَّثَنِي أَبُو عُقَيْل زُهْرَةُ

(۱۹۱۵) م سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبدالله بن يزيد في بيان كيا ان سے سعيد ابن الى ايوب في بيان كيا ا ان سے ابوعقیل زہرہ بن معبد نے بیان کیا' انہوں نے اپنے دادا

بْنُ مَعْبَدٍ، عَنْ جَدَّهِ عَبْدِ الله بْنِ هِشَامٍ، وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ النَّبِيُ ﷺ وَذَهَبَتْ بِهِ أُمَّهُ وَيُسَبِّ بِهِ أُمَّهُ وَيْسَبُ ابْنَةُ حُمَيْدٍ إلَى رَسُولِ الله ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ الله بَايِعْهُ فَقَالَ النَّبِي ﷺ ((هُوَ صَغِيرٌ)) فَمَسَحَ رَأْسَهُ وَدَعَا لَهُ وَكَانَ يُضْحِي بِالشَّاةِ الْوَاحِدَةِ عَنْ جَمِيعِ وَكَانَ يُضْحِي بِالشَّاةِ الْوَاحِدَةِ عَنْ جَمِيعِ أَهْلِهِ. [راحع: ٢٥٠١]

عبداللہ بن ہشام رضی اللہ عنہ سے اور انہوں نے آنخضرت النہ ہما اللہ صلی اللہ علیہ فا دانہ پایا تھا اور ان کی والدہ زینب بنت حمیدان کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم کی خدمت میں لے کر حاضر ہوئی تھیں اور عرض کیا تھا یارسول اللہ التہ ہم کے خرمایا کہ یہ ابھی کمن ہے بھر آنخضرت التہ ہم کے سربر ہاتھ بھیرا اور یہ ابھی کمن ہے بھر آنخضرت التہ ہم کھروالوں کی طرف سے ایک بی کری قربانی کیا کرتے تھے۔

آ یکی سنت ہے کہ ہرایک گھری طرف سے عیدالاضی میں ایک بکری قربانی کی جائے۔ سارے گھروالوں کی طرف سے ایک بست کی بکری قربانی کی جائے۔ سارے گھروالوں کی طرف سے ایک بست کی بکریاں قربانی کرتے ہیں یہ سنت نبوی کے خلاف ہے اور صرف فخر کیلئے لوگوں نے ایساکرنا اختیار کر لیا ہے جیسے کتاب الاضحیہ میں گزر چکا ہے۔ حافظ نے کہا عبداللہ بن ہشام آنخضرت میں ہیں کا دعا کی برکت سے بہت مدت تک زندہ رہے۔

٤٧ - باب مَنْ بَايَعَ ثُمَّ اسْتَقَالَ الْبَيْعَةَ نبير بو سَلتا.

# باب بیت کرنے کے بعد اس کافنخ کرانا

(۱۲۱ه) ہم سے عبداللہ بن یوسف تئیسی نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم کو امام مالک نے خبردی' انہیں جمد بن مکدر نے اور انہیں جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنما نے کہ ایک دیماتی نے رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے اسلام پر بیعت کی پھر اسے مدینہ میں بخار ہو گیا تو وہ آخضرت ساتھ کے پاس آیا اور کما کہ یارسول اللہ! میری بیعت فنح کر دیجئے۔ آخضرت ساتھ کے اور کما کہ میری بیعت فنح کر دیجئے۔ آخضرت ساتھ کے اور کما کہ میری بیعت فنح کر دیجئے۔ آخضرت ساتھ کے اس مرتبہ بھی انکار کیا پھروہ آیا اور بیعت فنح کر دیجئے۔ آخضرت ساتھ کے اس مرتبہ بھی انکار کیا دس مرتبہ بھی انکار کیا۔ اس کے بعد وہ خود ہی (مدینہ سے) چلا گیا۔ آخضرت ساتھ کے اس مرتبہ بھی انکار کیا۔ اس کے بعد وہ خود ہی (مدینہ سے) چلا گیا۔ آخضرت ساتھ کے اس مرتبہ بھی انکار کیا۔ اس کے بعد وہ خود ہی (مدینہ سے) چلا گیا۔ آخضرت ساتھ کے اس مرتبہ بھی انکار کیا۔ اس کے بعد وہ خود ہی (مدینہ سے) چلا گیا۔ آخضرت ساتھ کے اس مرتبہ بھی انکار کیا۔ اس کے بعد وہ خود ہی (مدینہ سے) چلا گیا۔ آخضرت ساتھ کے اس مرتبہ بھی انکار کیا۔ اس کے بعد وہ خود ہی (مدینہ سے) چلا گیا۔ آخضرت ساتھ کے اس مرتبہ بھی انکار کیا۔ اس کے بعد وہ خود ہی (مدینہ سے) چلا گیا۔ آخضرت ساتھ کے اس مرتبہ بھی انکار کیا۔ اس کے بعد وہ خود ہی (مدینہ سے) چلا گیا۔ آخضرت ساتھ کے اس مرتبہ بھی انکار کیا۔ اس کے بعد وہ خود ہی (مدینہ سے) چلا گیا۔ اس کے اور خالص مال رکھ لیتا ہے۔

[راجع: ١٨٨٣]

تریک ہوئے۔ احادیث کثیرہ کے راوی ہیں سنہ ۱۹۷۰ میں جنگوں میں شریک ہوئے۔ احادیث کثیرہ کے راوی ہیں سنہ ۱۹۷۴ میں بعمر لیٹینے کے ا باب جس نے کسی سے بیعت کی اور مقصد خالص دنیا کماناہو

اس کی برائی کابیان

(2717) ہم سے عبدان نے بیان کیا کما ہم سے ابو حمزہ محمد بن سیرین

نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے ابوصالح نے اور ان سے

ابو ہریرہ واللہ نے کہ رسول کریم النا اللہ نے فرمایا 'تین آدمی ایسے ہیں

جن سے اللہ تعالی قیامت کے دن بات نہیں کرے گااور نہ انہیں

یاک کرے گا اور ان کے لیے بہت سخت دکھ دینے والا عذاب ہو گا۔

ایک وہ شخص جس کے پاس راتے میں زیادہ پانی ہواور وہ مسافر کواس

میں سے نہ پلائے۔ دو سمرا وہ شخص جو امام سے بیعت کرے اور بیعت

کی غرض صرف دنیا کمانا ہو اگر وہ امام اسے کچھ دنیا دے دے تو بیعت

یوری کرے ورنہ توڑ دے۔ تیسرا وہ شخص جو کسی دو سرے سے پچھ

مال متاع عصر کے بعد بیج رہا ہو اور قتم کھائے کہ اے اس سامان کی

ا تنی اتنی قیمت مل رہی تھی اور پھر خریدنے والا اسے سچاسمجھ کر اس

# ٨ ٤ – باب مَنْ بَايَعَ رَجُلاً لاَ يُبَايِعُهُ الاً للدُّنا.

٧٢١٢ حدُّثَنا عَبْدَانْ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((ثَلاَثَةٌ لاَ يُكَلِّمُهُمُ الله يَوْمَ الْقِيَامَةِ ولاَ يُزَكِّيهِمْ، وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ رَجُلٌ عَلَى فَصْلٍ مَاءِ بالطُّريقِ يَمْنَعُ مِنْهُ ابْنَ السَّبِيلِ، وَرَجُلُّ بَايَعَ إِمَامًا لاَ يُبَايِعُهُ إلاَّ لِدُنْيَاهُ إِنْ أَعْطَاهُ مَا يُرِيدُ وَفَى لَهُ وَإِلاًّ لَمْ يَفٍ لَهُ، وَرُجُلْ يُبَايعُ رَجُلاً بِسِلْعَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ فَحَلَفَ بِا للهِ لَقَدْ أُعْطِيَ بِهَا كُذَا وَكَذَا فَصَدَّقَهُ فَأَخَذَهَا وَلَمْ يُعْطَ بهَا)).

[راجتع: ۲۳۵۸]

مال کو لے لیے حالا نکہ اسے اس کی اتنی قیمت نہیں مل رہی تھی۔ آی جرمے معاذ اللہ سے کیسی سخت دلی اور قساوت قلبی ہے۔ بزرگوں نے تو سے کیا ہے کہ مرتے وقت بھی خود پانی نہ پیا اور دو سرے مسلمان بھائی کے پاس بھیج دیا چنانچہ جنگ رموک میں جس میں بہت سے صحابہ شریک تھے۔ ایک صاحب بیان کرتے ہیں میں اپنے بچپازاد بھائی کے پاس جو زخمی ہو کر پڑا تھا پانی لے کر گیا اتنے میں اس کے پاس ایک اور مسلمان زخمی بڑا تھا اس نے یانی مانگا۔ میرے بھائی نے اشارے سے کما پہلے اس کو بلاؤ۔ جب میں اس کے بلانے کو گیا تو ایک اور زخی نے پانی مانگا اس نے اشارے سے کما اس کے پاس لے جاؤ گرجب تک پانی لے کر اس کے پاس پنچا وہ جان بی سلیم ہوا۔ لوٹ کر آیا تو وہ مخص بھی مرچکا تھا جس کے یلانے کے لیے میرے بھائی نے کما تھا آگے جو برھا تو کیا دیکھتا ہوں میرا بھائی بھی شہید ہو چکا ہے ( مِکْاتَثِمُ )۔ مسلم کی روایت میں تین آدی اور میں ایک بوڑھا حرام کار دو سرے جھوٹا بادشاہ تیرے مغرور فقیر۔ ایک روایت میں نخنوں سے نیچے ازار لئکانے والا' دو سرا خیرات کر کے احسان جمانے والا' تیسرا جھوٹی قتم کھاکر مال پیچنے والا نہ کور ہے۔ ایک روایت میں قتم کھاکر کسی کا مال چھین لینے والا نہ کور

> ٤٩ - باب بَيْعَةِ النَّسَاء رَوَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

مدیث باب میں بہ سلمہ بیعت لفظ بین ایدیکم وار جلکم آیا ہے وہ اس لیے کہ اکثر گناہ ہاتھ اور پاؤں سے صادر ہوتے لیست ہیں۔ اس لیے افتراء میں انمی کابیان کیا۔ بعضوں نے کمایہ محاورہ ہے جیسے کتے ہیں بما کسبت ایدیکم اور پاؤں کا ذکر محض

باب عور توں سے بیعت لینا'اس کو ابن عباس بی ﷺ نے نبی كريم التهايم سے روايت كياہے

تاکید کے لیے ہے۔ بعضوں نے کہا بین ایدیکم واد جلکم سے قلب مراد ہے۔ افتراء پہلے قلب سے کیا جاتا ہے۔ آدمی دل میں اس کی نیت کرتا ہے پھر زبان سے نکالتا ہے۔ حدیث ذیل کا تعلق ترجمہ باب سے سمجھ میں نہیں آتا گرامام بخاری کی باریک بنی اللہ اکبر ہے یہ شرطیں سورہ ممتحہ میں قرآن مجید میں عورتوں کے باب میں فدکور ہیں باایھا النبی اذا جاء کہ المعنومنات ببایعنک علی ان لا یشرکن باللہ شینا اخیر آیت تک تو امام بخاری نے عبادہ کی حدیث بیان کر کے اس آیت کے طرف اشارہ کیا جس میں صراحتا عورتوں کا ذکر ہے۔ بعضوں نے کہا امام بخاری نے اپنی عادت کے موافق اس حدیث کے دو سمرے طریق کی طرف اشارہ کیا۔ اس میں صاف یوں ذکر ہے۔ بعضوں نے کہا آئخضرت ساتھ کی عادت کے موافق اس حدیث کے دو سمرے طریق کی طرف اشارہ کیا۔ اس میں صاف یوں شریک نہ کریں گی چوری نہ کریں گی۔ حدیث دوم میں عورتوں سے بیعت کی کہ ہم اللہ کے ساتھ کی کو شریک نہ کریں گی چوری نہ کریں گی۔ حدیث دوم میں عورتوں سے بیعت کی نہ ہم آپ سے مصافحہ کریں۔ آپ نے بنت رقیقہ رضی اللہ عنہا کئ عورتوں کے ساتھ آخضرت ساتھ کی تفیر میں شعبی سے نکالا کہ عورتیں کیڑا رکھ کر آپ کا ہاتھ تھا متیں لین بیت کے وقت۔

(۱۲۱۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' کہا ہم کو شعیب نے خبردی' انہیں ذہری نے (دو سری سند) اور لیٹ نے بیان کیا کہ مجھ سے بونس نے بیان کیا کہ مجھ سے بونس دے بیان کیا ' ان سے ابن شماب نے ' کہا مجھ کو ابوا در لیس خولانی نے خبر دی ' انہوں نے عبادہ بن صامت بڑائی سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ ہم مجلس میں موجود تھے کہ رسول کریم اٹھائی نے فرمایا مجھ سے بیعت کرو کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھراؤ گے ' چوری نہیں کرو گے اور اپنی طرف گے ' زنا نہیں کرو گے اور اپنی طرف سے گھڑ کر کسی پر بہتان نہیں لگاؤ گے اور نیک کام میں نافرمانی نہیں لگاؤ گے اور نیک کام میں نافرمانی نہیں کرد گے۔ پس جو کوئی تم میں سے اس وعدے کو پورا کرے اس کا ثواب اللہ کے یہاں اسے ملے گا اور جو کوئی ان کاموں میں سے کسی فرائی کا کام کرے گا اور برے کام کو کرے گا' اس کی سزا اسے دنیا میں بی مل جائے گی تو یہ اس کی سزا دے وہا ہے گئا تو اس کی مزا دے وہا ہے ہے ہو ہو گا تو اس کا معاملہ اللہ کے حوالہ ہے۔ چاہ تو اس کی سزا دے اور چاہے اسے معافلہ اللہ کے حوالہ ہے۔ چاہ تو اس کی سزا دے اور چاہے اسے معافلہ اللہ کے حوالہ ہے۔ چاہ تو اس کی سزا دے اور چاہے اسے معافلہ اللہ کے حوالہ ہے۔ چاہ تو اس کی سزا دے اور چاہے اسے معافلہ اللہ کے حوالہ ہے۔ چاہ تو آئے خطرت اللہ کے اس بی سزا دے اور چاہے اسے معافلہ اللہ کے حوالہ ہے۔ چاہ تو آئے خطرت اللہ کیا ہوں بیت کی۔

[راجع: ۱۸]

بیعت اقرار کو کہتے ہیں جو خلیفہ اسلام کے ہاتھ پر ہاتھ رکھ کرکیا جائے یا پھر کسی نیک صالح انسان کے ہاتھ پر ہو۔ ۷۲۱۶ – حدَّثَناً مَحْمُودٌ، حَدَّثَنا عَبْدُ (۲۱۴۷) ہم سے محمود بن غیلان نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرزاق

الرُّزُاق، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةً، عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُ ﷺ غُرْوَةً، عَنْ عَائِشَةً قَالَتْ: كَانَ النَّبِي ﷺ يُبَايِعُ النَّسَاءَ بِالْكَلاَمِ بِهَذِهِ الآيةِ ﴿لاَ يُشْرِكُنَ بِاللهِ شَيْنًا﴾ [الممتحنة: ١٢] يُشْرِكُنَ بِاللهِ شَيْنًا﴾ [الممتحنة: ١٢] قَالَتْ : وَمَا مَسَّتْ يَدُ رَسُولِ اللهِ ﷺ يَدَ المَرْأَةِ إِلاَّ امْرَأَةً يَمْلِكُهَا. [راحع: ٢٧١٣]

بن ہمام نے بیان کیا کہ کہ معرفے خبردی 'انہیں زہری نے 'انہیں عودہ نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنها نے بیان کیا کہ نبی کریم اللہ کیا عور توں سے زبانی اس آیت کے احکام کی بیعت لیتے کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھرائیں گی آخر آیت تک۔ بیان کیا کہ رسول اللہ ملٹھ ہے ہاتھ نے کہوں کسی عورت کا ہاتھ نہیں چھوا 'سوا اس عورت کے جو آپ کی لونڈی ہو۔

یا آپ کی بیوی ہو۔ ان سب سے غیر عور تیں مراد ہیں۔ بیعت میں بھی آپ نے ان کا ہاتھ نہیں چھوا۔ نسائی اور طبری کی روایت میں یوں ہے۔ امیمہ بنت رقیقہ کئی عورتوں کے ساتھ آنخضرت ساٹھیا کے پاس آئی اور مصافحہ کے لیے کیا۔ آپ نے فرمایا کہ میں عورتوں سے مصافحہ نہیں کرتا۔

٥٧١٥ حدًّثنا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ أَمُّ الْوَارِثِ، عَنْ أَمُّ عَلَيْ الْوَارِثِ، عَنْ خَفْصَةَ، عَنْ أَمُّ عَطِيَّةً قَالَتْ: بَايَعْنَا النَّبِيِّ عَلَيْ فَقَرَأَ عَلَيْ عَطِيَّةً قَالَتْ: بَايَعْنَا النَّبِيِّ عَلَيْ فَقَرَأَ عَلَيْ الْمَتحنة : ﴿ أَنْ لَا يُشْرِكُنَ بِاللهِ شَيْنًا ﴾ [المتحنة : مِنَّا يَدَهَا فَقَالَتْ فُلاَنَةُ أَسْعَدَّنِي وَأَنَا أُرِيدُ مَنَّا يَدَهَا فَقَالَتْ فُلاَنَةُ أَسْعَدَّنِي وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَرِيدُ أَنْ أَرِيدُ أَنْ أَرِيدُ وَأَنْ أَرِيدُ رَجَعَتْ فَمَا وَفَتِ امْرَأَةٌ إِلاَّ أَمُّ سُلَيْمٍ وَأَمُ الْعَلاءِ وَالْبَنَةُ أَبِي سَبْرَةَ امْرَأَةٌ مُعَاذٍ أَوِ الْبَنةُ أَبِي سَبْرَةَ امْرَأَةُ مُعَاذٍ أَوِ الْبَنةُ أَبِي سَبْرَةَ وَامْرَأَةُ مُعَاذٍ أَوِ الْبَنةُ أَبِي سَبْرَةَ وَامْرَأَةُ مُعَاذٍ أَوِ الْبَنةُ أَبِي سَبْرَةَ وَامْرَأَةُ مُعَاذٍ أَوِ الْبَنةُ أَبِي سَبْرَةً وَامْرَأَةُ مُعَاذٍ أَو الْبَنةُ أَبِي سَبْرَةً وَامْرَأَةُ مُعَاذٍ أَو الْمَا

[راجع: ١٣٠٦]

(۲۱۵) ہم سے مسدونے بیان کیا کہ ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا ان سے الیوب نے ان سے حفصہ نے اور ان سے ام عطیہ رفی شیا نے کہ ہم نے رسول اللہ ساڑی ہے بیعت کی تو آپ نے میرے سامنے سورہ ممتنہ کی یہ آبیت پڑھی "یہ کہ وہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھرائیں گی آخر تک اور ہمیں آپ نے نوحہ سے منع کیا پھر ہم میں سے ایک عورت نے اپنا ہاتھ کھینچ لیا اور کہا کہ فلال عورت ہمیں اور کساتھ مل کرنوحہ کیا تھا) اور میں اسے اس کابدلہ دینا چاہتی ہوں۔ اس پر آخضرت ساڑی ان کی میں اسے اس کابدلہ دینا چاہتی ہوں۔ اس پر آخضرت ساڑی اور کہا کہ والی میں اسے اس کابدلہ دینا چاہتی ہوں۔ اس پر آخضرت ساڑی ان کی موالی میں اور واپس آئیں (میرے ساتھ بیعت کرنے والی عورتوں میں سے) کسی عورت نے اس بیعت کو پورا نہیں کیا سوا ام سلیم اور ام العلاء اور معاذ بی بیوی ابو سرہ کی بیٹی کے یا ابو سرہ کی بیٹی اور معاذ کی بیوی کے اور سب عورتوں نے احکام بیعت کو پورے بیت کو نہیں نبھایا۔ غفراللہ لھن اجمعین.

روایت میں ہاتھ کھینچنے ہے مرادیہ ہے کہ بیعت کی شرطیں قبول کرنے میں اس نے توقف کیا۔ بیعت پر قائم رہنے والی وہ اسٹیکے عور تیں یہ ہیں۔ ام سلیم اور ام العلاء ' ابی سبرہ کی بٹی اور معاذ کی عورت اور ' ایک عورت اور یہ سب نوحہ کرنے سے رک گئیں۔ یہ راوی کا شک ہے کہ ابو سبرہ کی بٹی وہ معاذ کی جورو تھی یا معاذ کی جورو اس کے سوا تھی۔ حافظ نے کما صحیح یہ ہے کہ صحیح واؤ عطف کے ساتھ ہے کیونکہ معاذ کی جورو ام عمرو بنت خلاد تھی۔ نسائی کی روایت میں صاف یوں ہے آپ نے فرمایا جا اس کا بدلہ کر آ وہ گئی اور آپ سے بیعت کی شاید یہ نوحہ اس قتم کا نہ ہو گا جو قطعا حرام ہیں جیسے کیڑے بھاڑنا ' منہ یا بدن نوجنا ' خاک گی۔ بعضے مالکیہ کا یہ تول ہے کہ نوحہ حرام نہیں ہے مگر نوحہ میں جالمیت کے افعال حرام ہیں جیسے کیڑے بھاڑنا' منہ یا بدن نوجنا ' خاک

ا ڑانا۔ بعضوں نے کہا اس وقت تک نوحہ حرام نہیں ہوا تھا۔ قطلانی نے کہا صبح یہ ہے کہ پہلے نوحہ جائز تھا پھر کروہ تنزیبی ہوا پھر کروہ تحریی۔ (دحیدی)

#### • ٥- باب مَنْ نَكَثَ بَيْعَةً

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا
يُبَايِعُونَ اللهِ يَدُ اللهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ
نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَى
بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللهِ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا
عَظِيمًا ﴾ [الفتح: ١٠].

[راجع: ۱۸۸۳]

٥١ – باب الاسْتِخْلاَفِ

### باب اس كاكناه جس في بيعت تورى

اور الله تعالی کاسور ہ فتح میں فرمان یقینا جو لوگ آپ سے بیعت کرتے ہیں وہ در حقیقت اللہ سے بیعت کرتے ہیں۔ اللہ کا ہاتھ ان کے ہاتھوں کے اوپر ہے۔ پس جو کوئی اس بیعت کو تو ڑے گا بلاشک اس کا نقصان اسے ہی پنچے گا اور جو کوئی اس عمد کو پورا کرے جو اللہ سے اس نے کیا ہے تو اللہ اسے بڑا اجر عطافرائے گا۔

لَيْنَ عَلَيْ اور وہ چودہ سو حفرات تھے۔ یہ اصحاب الشجرہ کے نام سے مشہور ہیں ، مِیاتیم

(۲۱۱) ہم سے ابو تعیم (فضل بن دکین) نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا ان سے محر بن متلدر نے انہوں نے کما میں نے جابر بن عبداللہ انصاری جی شاہ سے سنا وہ کتے تھے ایک گوار (نام نامعلوم) یا قیس بن ابی حازم آنخضرت التی ہے کہا کئے لگا یارسول اللہ! اسلام پر مجھ سے بیعت لیجئے۔ آپ نے اس سے بیعت لیجئے۔ آپ نے اس سے بیعت لیجئے۔ آپ نے اس سے بیعت فرخ کر لیا کی کی دو سرے دن بخار میں ہلملا تا آیا کہنے لگا میری بیعت فرخ کر چاتا دیجئے۔ آپ نے انکار کیا (بیعت فرخ نہیں کی) جب وہ پیٹے موڑ کر چاتا ہواتو فرمایا مدینہ کیا ہے (اوہار کی بھٹی ہے) پلید اور ناپاک (میل کچیل) کو چھانے ڈالٹا ہے اور کھراستھرا مال رکھ لیتا ہے۔

باب ایک خلیفه مرتے وقت کسی اور کو خلیفه کرجائے تو کیسا

ہے؟

وای تعین الخلیفة عند موته خلیفة بعده او یعین جماعة لیتخیر وامنهم واحدا (فتح) یعنی خلیفه اپنی موت کے وقت کسی کو غلیفه نامزو کر جائے یا ایک جماعت بنا جائے جو اپنے میں ہے کسی ایک کو خلیفه منتخب کرلیں۔

(کاکے) ہم سے کی بن کی نے بیان کیا کہا ہم کو سلیمان بن بلال نے خبردی 'انہیں کی بن سعید نے 'کہا میں نے قاسم بن محمد سے سا کہ عائشہ بڑی ہونے کہا (اپنے سروروری) ہائے سرپھٹا جاتا ہے۔ رسول اللہ طبیع نے فرمایا 'اگر تم مرجاؤ اور میں زندہ رہا تو میں تمہارے لیے مغف سے '' گااور تمہارے لیے دعا کروں گا۔ عائشہ رہی ہی نے اس پر

الله عَنْ الله عَنْهَا وارْأُساهُ فَقَال الله عَنْهَا وارْأُساهُ وَانَا حَيِّ الله عَنْهَا وارْأُساهُ وَانَا حَيِّ الله الله عَنْهَا وارْأُساهُ وَانَا حَيْ

فَأَسْتَغْفِرُ لَكِ وَأَدْعُو لَكِي) فَقَالَتْ عَانِشَةً: وَاثْكُلِيَاهُ وَاللَّهِ إِنِّي لِأَظُنُّكَ تُحِبُّ مَوْتِي وَلُوْ كَانَ ذَلِكَ لَظَلِلْتَ آخِرَ يَوْمِكَ مُعَرِّسًا بِبَعْضِ أَزْوَاجِكَ فَقَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((بَلْ أَنا وَارْأْسَاهُ لَقَدْ هَمَمْتُ أَوْ أَرَدْتُ أَنْ أَرْسِلَ إِلَى أَبِي بَكْرِ وَابْنِهِ فَأَعْهَدَ أَنْ يَقُولَ الْقَائِلُونَ أَوْ يَتَمَنَّى الْمُتَمَنُّونَى لُمٌّ قُلْتُ: يَأْبَى الله وَيَدْفَعُ الْمُؤْمِنُونَ أَوْ يَدْفَعُ الله وَيَأْبَى الْمُؤْمِنُونَ. [راجع: ٥٦٦٦]

کماافسوس میراخیال ہے کہ آپ میری موت چاہتے ہیں اور اگر ایسا ہو گیا تو آپ دن کے آخری ونت ضرور کسی دوسری عورت ہے شادی کرلیں گے۔ آنخضرت سٹھیے نے فرمایا تو نسیں بلکہ میں اپنا سر د کھنے کا اظهار کرتا ہوں۔ میرا ارادہ ہوا تھا کہ ابوبکراور انکے بیٹے کو بلا تجیجوں اور انہیں (ابو بکر کو) خلیفہ بنا دوں تاکہ اس پر کسی دعویٰ کرنے والے یا اسکی خواہش رکھنے والے کیلئے کوئی مخبائش نہ رہے لیکن پھر ہیں نے سوچاکہ اللہ خود (کسی دو سرے کو خلیفہ) نہیں ہونے دے گا اور مسلمان بھی اسے دفع کریں گے۔ یا (آپ نے اس طرح فرمایا که) الله دفع کرے گااور مسلمان کسی اور کو خلیفہ نہ ہونے دیں گے۔

حكومت اور قضا كابيان

نمیں مائیں گے۔ اس مدیث سے صاف معلوم ہوا کہ حضرت ابو بکر بھاتھ کی خلافت ارادہ اللی اور مرضی نبوی کے موافق تھی۔ اب جو لوك ايسے پاك نفس خليف كوغامب اور ظالم جانتے ہيں وہ خود ناپاك اور پليد ہيں۔

(۲۱۸) ہم سے محد بن یوسف فرانی نے بیان کیا کم ہم کو سفیان ثوری نے خبردی' انہیں ہشام بن عروہ نے' انہیں ان کے والدنے اور ان سے عبداللہ بن عمر می اللہ ان میان کیا کہ حضرت عمر اللہ جب زخی ہوئے توان سے کماگیا کہ آپ اپنا خلیفہ کسی کو کیوں نہیں منتخب کردیتے؟ آپ نے فرمایا کہ اگر کسی کو خلیفہ منتخب کر تاہوں(تواس کی بھی مثال ہے کہ)اس مخص نے اپناخلیفہ منتخب کیاتھا جو مجھ سے بهتر تھے یعنی ابو بکر بڑاٹھ اور اگر میں اسے مسلمانوں کی رائے پر چھوڑ تا ہوں تو (اس کی بھی مثال موجود ہے کہ) اس بزرگ نے (خلیفہ کا انتخاب مسلمانوں کے لیے) چھوڑ دیا تھا جو مجھ سے بہتر تھے لینی رسول کریم الناليام. پھرلوگوں نے آپ كى تعريف كى بھرانہوں نے كماكہ كوئى تو ول سے میری تعریف کرتا ہے کوئی ڈر کر۔ اب میں تو نہی غنیمت سمجھتا ہوں کہ خلافت کی ذمہ داریوں میں اللہ کے ہاں برابر برابرہی چھوٹ جاؤں' نہ مجھے کچھ تواب ملے اور نہ کوئی عذاب میں نے خلافت کا بوجه این نزندگی بھراٹھایا۔ اب مرنے پر میں اس بار کو نہیں اٹھاؤں گا۔

٧٢١٨ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَام بْن عُرْوَةً، عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَبْدِ اللهُ بْنِ عُمَرَ قَالَ: قِيلَ لِعُمَرَ أَلاَ تَسْتَخْلِفُ؟ قَالَ: إِنْ أَسْتَخْلِفُ فَقَدِ اسْتَخْلَفَ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنِّي أَبُو بَكْرٍ، وَإِنْ أَثْرُكُ فَقَدْ تَرَكَ مَنْ هُوْ خَيْرٌ مِنَّى رَسُولُ ا لله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَأَثْنَوْا عَلَيْهِ فَقَالَ: رَاغِبٌ رَاهِبٌ وَدِدْتُ إِنِّي نَجَوْتُ مِنْهَا كَفَافًا لا لِي وَلاَ عَلَيٌّ لاَ أَتَحَمَّلُهَا حَيًّا وَمَيِّتًا.

سجان الله حضرت عمر براتھ کی احتیاط انہوں نے جب دیکھا کہ آخضرت ساتھ انہوں کو خلیفہ نہیں کیا مسلمانوں کی رائے اسپ کی جھورہ اور ابو بر صدیق براتھ خلیفہ کر گئے تو وہ ایسے رہتے چلے جس میں دونوں کی پیروی ہو جاتی ہے لینی کچھ مشورہ پرچھوڑا اور ابو بر صدیق براتی چھ آدمیوں کو جو اس وقت افضل اور اعلیٰ تھے 'معین کیا پھران چھ میں ہے کسی کی تھیں مسلمانوں کی رائے پر چھوڑ دی۔ گویا دونوں سنتوں پر عمل کیا۔ دو سرے تقوی شعاری دیکھئے کہ عشرہ مبشرہ میں سے سعید بن زید بھی ذندہ تھے گر ان کا نام تک نہ لیا' اس خیال سے کہ وہ حضرت عمر براتھ ہے کھ رشتہ رکھتے تھے۔ بائے حضرت عمر براتھ کی طرح مسلمانوں میں کون بے نفس اور عادل اور منصف پیدا ہوا ہے۔ ان کا ایک ایک کام ایبا ہے جو ان کی فضیلت پیچانے کے لیے کافی ہے اور افسوس ہے ان عقل کے اندھوں پر جو ایسے فرد فرید کو جس کا نظیر اسلام میں نہیں ہوا برا جانے ہیں۔

(2119) ہم سے ابراہیم بن موسیٰ نے بیان کیا 'کما ہم کو ہشام نے خبر دی' انہیں معمرنے' انہین زہری نے' انہیں انس بن مالک رہا تھ نے خرردی کہ انہوں نے عمر بناٹھ کا دوسرا خطبہ سناجب آپ منبر پر بیٹھے ہوئے تھے ' یہ واقعہ رسول الله طال کی وفات کے دوسرے دن کا ہے۔ انہوں نے کلمہ شہادت پڑھا' حضرت ابو بکر بڑھنز خاموش تھے اور کچھ نہیں بول رہے تھے ' پھر کہا مجھے امید تھی کہ آنخضرت مان پیم زندہ رہیں گے اور ہمارے کامول کی تدبیرو انتظام کرتے رہیں گے۔ ان کا منشابیر تھا کہ آنخضرت ملتھا ان سب لوگوں کے بعد تک زندہ رہیں ك تو اكر آج محمد ملتي الله وفات يا كئ بين تو الله تعالى في تمهارك سامنے نور (قرآن) کو باقی رکھا ہے جس کے ذریعہ تم ہدایت حاصل كرتے رہو كے اور اللہ نے حضرت محمد التيا كواس سے ہدايت كى اور حفرت ابو بكر بنالله آنخضرت ما لياليا كے ساتھى (جو غار ثور ميں) دو ميں ك دوسرے بيں' بلاشك وہ تمهارے امور خلافت كے ليے تمام مسلمانول میں سب سے بمتر ہیں۔ پس اٹھو اور ان سے بیعت کرو۔ ا یک جماعت ان سے پہلے ہی سقیفہ بنی ساعدہ میں بیعت کر چکی تھی' پھر عام لوگول نے منبرر بیعت کی۔ زہری نے بیان کیا ان سے انس بن الك بنالله ن انهول نے عمر بناللہ سے سنا كه وہ حضرت ابو بكر بناللہ ے 'اس دن کمہ رہے تھے' منبر برچڑھ آیئے۔ چنانچہ وہ اس کا برابر اصرار کرتے رہے 'یمال تک کہ ابو بکر بناٹند منبر برچڑھ گئے اور سب لوگوں نے آپ سے بیعت کی۔

٧٢١٩ حدَّثَناً إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنْ مَعْمَر، عَن الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَ خُطبة عُمَرَ الآخِرَةَ حِينَ جَلَسَ عَلَى الْمِنْبَر وَذَلِكَ الْغَدَ مِنْ يَوْمِ تُوُفِّيَ النَّبِيُّ الله فَتَشْهَدُ وَأَبُو بَكْرِ صَامِتُ لاَ يَتَكَلُّمُ قَالَ: كُنْتُ أَرْجُو أَنْ يَعِيش رَسُولُ الله ﷺ حَتَّى يَدَّبِرُنَا، يُريدُ بِذَلِكَ أَنْ يَكُونَ آخِرَهُمْ فَإِنْ يَكُ مُحَمَّدٌ ﴿ قَالَ مَاتَ فَإِنَّ الله تَعَالَىَ قَدْ جَعَلَ بَيْنَ أَظْهُرِكُمْ نُورًا تَهْتَدُونَ بِهِ، هَدَى الله مُحَمَّدًا ﴿ وَإِنَّ أَبَا بَكُر صَاحِبُ رَسُولِ اللهِ ﷺ ثَانِي اثْنَيْن، فَإِنَّهُ أَوْلَى الْمُسْلِمِينَ بِأُمُورِكُمْ فَقُومُوا فَبَايِعُوهُ، وَكَانَ طَائِفَةٌ مِنْهُمْ قَدْ بَايَعُوهُ قَبْلَ ذَلِكَ فِي سَقِيفَةِ بَنِي سَاعِدَةً، وَكَانَتْ بَيْعَةُ الْعَامَّةِ عَلَى الْمِنْبَرِ فَالَ الزُّهْرِيُّ: عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ سَمِعْتُ عُمَرَ يَقُولُ لأَبِي بَكْرٍ يَوْمَئِذٍ: اصْعَدِ الْمِنْبَرِ فَلَمْ يَزَلْ بِهِ حَتَّى صَعِدَ الْمِنْبَرِ فَبَايَعَهُ النَّاسُ عَامَّةً. [طرفه في : ٧٢٦٩]. چڑھ گئے اور اب بیعت عمومی ہوئی جبکه سقیفہ بنوساعدہ کی بیعت خصوصی تھی۔ باب کی مناسبت اس سے نکلی که حضرت عمر بناتھ نے ابو بكر صدیق براٹھ کی نسبت فرمایا وہ تم سب میں خلافت کے زیادہ مستحق اور زیادہ لائق ہیں۔ شیعہ کہتے ہیں کہ حضرت صدیق براٹھ کی خلافت حضرت عمر بناتي بى كے زور اور اصرار سے ہوئى ورند حضرت صديق بنائي بالكل درويش صفت اور متكسر المزاج اور خلافت سے متخر تھے۔ ہم کتے ہیں اگر ایبا ہی ہو جب بھی کیا قباحت ہے۔ حضرت عمر بڑاٹھ نے اپنے نزدیک جس کو خلافت کے لاکق سمجما اس کے لیے زور دیا اور حق پیند لوگوں کا نیمی قاعدہ ہو تا ہے۔ اگر حضرت عمر رہا تھ کی یہ رائے غلط ہوتی تو دو سرے صدم ہزارہا محابہ جو وہاں موجود تھے وہ کیوں انفاق کرتے۔ غرض باجماع صحابہ ابو بمرصد بن بناشر خلافت کے اہل اور قاتل ٹھسرے۔

• ٧٧٧ - حدَّثَناً عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدُ اللهِ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ

مُحَمَّدِ بن جُبَيْر بن مُطْعِم عَنْ أبيهِ قَالَ: أَتَتِ النَّبِيُّ اللَّهِ الْمُرَأَةُ فَكَلَّمَتْهُ فِي شَيْء

فَأَمَرَهَا أَنْ تَرْجِعَ إِلَيْهِ قَالَتْ: يَا رَسُولَ ا للهُ

أَرَأَيْتَ إِنْ جَنْتُ وَلَمْ أَجِدُكَ كَأَنَّهَا تُريدُ الْمَوْت قَالَ : ((إِنْ لَمْ تَجدِينِي فَاثْتِي أَبَا

بَكُر)). [راجع: ٣٦٥٩]

(۷۲۲۷) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کماہم سے ابراہیم ین سعد نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے 'ان سے محمر بن جیر بن مطعم نے 'ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ نبی کریم مان کیا کے پاس ایک خاتون آئیں اور کسی معاملہ میں آپ سے گفتگو کی کھر آمخضرت اللهام في ان سے كماكم وہ دوبارہ آپ كے پاس آئيں۔ انہول في عرض كيايار سول الله! أكريس آوَل اور آپ كونه پاؤن تو پھر آپ كيا فرماتے ہیں؟ جیسے ان کااشارہ وفات کی طرف ہو۔ آنخضرت سل ایم ا فرمایا کہ اگر مجھے نہ یاؤ تو ابو بکر ہٹاٹٹر کے پاس آئیو۔

ا یہ مدیث صاف دلیل ہے اس بات کی کہ آنخضرت ما آپایا کو معلوم تھا کہ آپ کے بعد حضرت ابو بکر بڑاٹھ خلیفہ ہول گے۔ دو سری روایت میں جے طبرانی اور اساعیلی نے نکالا یوں ہے کہ آنخضرت ساتھ کیا سے ایک منوار نے بیعت کی اور چھا اگر آپ کی وفات ہو جائے تو کس کے پاس آؤں؟ آپ نے فرمایا کہ ابو بکر بڑاٹھ کے پاس آنا۔ بوچھا اگر وہ بھی گزر جائیں؟ فرمایا کہ پھر عمر بڑاٹھ کے

یاں۔ ترتیب خلافت کا پیہ کھلا ہوا ثبوت ہے۔

٧٢٢ حدَّثناً مُسَدَّدٌ، حَدَّثنا يَخْمَى عَنْ سُفْيَانَ، حَدّْثَنِي قَيْسُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِق بْن شِهَابٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ لِوَفْدِ بُزَاخَةَ: تَتْبَعُونَ أَذْنَابَ الإبل حَتَّى يُرِيَ الله خَلِيفَةَ نَبيِّهِ ﴿ اللَّهُ الْمُهَاجِرِينَ أَمْرًا يَعْذِرُونَكُمْ بهِ.

(۲۲۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے یحیٰ نے بیان کیا ان ے سفیان نے ان سے قیس بن مسلم نے ان سے طارق بن شماب نے کہ ابو بکر بڑائٹ نے قبائل بزاخہ کے وفدسے (جو آنخضرت التا لا ) وفات کے بعد مرتد ہو گیا تھا اور اب معافی کے لیے آیا تھا) فرمایا کہ اونٹوں کی دموں کے پیچیے چیچیے جنگلوں میں گھومتے رہو' یمال تک کہ الله تعالی این نی مالی ایم علی اور مهاجرین کو کوئی امربتا دے جس کی وجہ سے وہ تمہارا قصور معاف کردیں۔

یہ بزاخہ والے بہت سے لوگ تھے۔ طے اور اسد اور غطفان قبیلوں کے۔ انہوں نے کیا کیا کہ آتخضرت ساتھ کیا کی وفات کے احد اسلام سے پھر گئے اور طلیحہ بن خویلد اسدی پر ایمان لائے جس نے آتخضرت ساتھ کیا ہے۔ بعد پینجری کا جھوٹا دعوئی کیا تھا۔ خالد بن ولید بڑاتھ جب مسیلہ کو قتل و قتع سے فارغ ہوئے تو ان لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے۔ آخر ان پر غالب آئے۔ انہوں نے عاجز ہو کر توبہ کی اور اپنی طرف سے چند لوگوں کو معانی قصور کے لیے ابو برصدیتی بڑاتھ کے پاس بجوایا اور ابو بر بڑاتھ نے فرمایا یا تو جگ افقیار کرو ، مال اسباب کھر بار اہل و عیال سے ہاتھ دھوؤ یا ذات کی صلح افقیار کرو۔ انہوں نے پوچھا ذات کی صلح کیا ہے؟ حضرت ابو بکر ویا ، ہتھیار اور سامان جنگ ہم سب تم سے لیس کے اور جو لوٹ کا مال ہاتھ آیا ہے وہ مسلمانوں پر تقسیم ہو جائے گا اور جو لوگ ہم میں سے مارے گئے ان کی دیت دو۔ تم میں سے جو لوگ مارے گئے ان کو داخل جنم سمجھو اور تم غریب رعیت کی طرح جنگل میں ادث چراتے رہو ، یہاں تک کہ اللہ تعالی اپنے تبلی جو بات ہتائے جس سے وہ تمہمارا قصور معاف کریں۔

بإب

باب

الْمُشَّى، حَدَّثَنَا غُنْدُرْ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُشَّى، حَدَّثَنَا غُنْدُرْ، حَدَّثَنَا شُغْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الْمَلِكِ سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ سَمُرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ((يَكُونُ اثْنَا عَشَرَ أَمِيرًا)) فَقَالَ: كَلِمَةً لَمْ أَسْمَعْهَا فَقَالَ أَبِي: إِنَّهُ قَالَ: ((كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْش)).

فندر کا ۲۲۲ مین کی جم سے محمد بن شی نے بیان کیا کہ اہم سے فندر محمد بن جعفر نے بیان کیا کہ اہم سے فندر محمد بن جعفر نے بیان کیا کہ ان سے عبد الملک بن عمیر نے انہوں نے جابر بن سموہ بوالتر سے سنا کہ است کہ میں نے نبی کریم میں المجاب سے سنا آپ نے فرمایا کہ (میری امت میں) بارہ امیر ہوں گے کی گر آپ نے کوئی الی ایک بات فرمائی جو میں نے نبیس سی۔ بعد میں میرے والد نے بنایا کہ آپ نے یہ فرمایا کہ وہ سب کے سب قریش فاندان سے ہوں گے۔

وہ سری روایت میں ہے یہ وین برابر عزت ہے رہے گا' بارہ ظیفوں کے زمانہ تک۔ ابوداؤد کی روایت میں یوں ہے کہ یہ دین برابر قائم رہے گا' یہاں تک کہ تم پر بارہ ظیفے ہوں گے اور سب پر امت اتفاق کرے گی۔ یہ بارہ ظیفے آنخضرت مان کے امت میں گزر بھے ہیں۔ حضرت صدیق بخار بھی ہے ہوں گے اور سب پر امت اتفاق کرے گی۔ یہ بارہ ظیفے آنخضرت مان کی امت میں گزر بھے ہیں۔ ان میں ہو و کا زمانہ بہت قلیل رہا۔ ایک معاویہ بن بزید' وہ سرے مروان کا۔ ان کو نکال ڈالو تو دی بارہ ظیفہ ہوتے ہیں جنہوں نے بہت زور شور کے ساتھ ظافت کی۔ عمر بن عبدالعزیز رواتھ کے بعد پھر زمانہ کا رنگ بدل گیا اور حضرت حسن اور عبداللہ بن زیر بڑی تھی پر گو سب لوگ جمع ہو گئے اس لیے ان دونوں صاحبوں کی بھی ظافت حق اور صحیح ہے۔ امامیہ نے اس مدیث سے نہیں ہوئے تھے مگر اکثر لوگ تو پہلے جمع ہو گئے اس لیے ان دونوں صاحبوں کی بھی ظافت حق اور صحیح ہے۔ امامیہ نے اس مدیث سے یہ دلیل کی ہے کہ بارہ امام مراد ہیں لینی حضرت علی بخارت ہو گئے نہیں ہوئے نہ ان کو شوکت اور حکومت عاصل ہوئی بلکہ اکثر جان کے ڈر سے چھے حضرت حسن بخارتی کے بعد پھر کسی امام پر لوگ جمع نہیں ہوئے نہ ان کو شوکت اور حکومت عاصل ہوئی بلکہ اکثر جان کے ڈر سے چھے دی ہو گیا ہی مدیث سے کہے مراد ہو سکتے ہیں' دائلہ اعلم۔

باب جھٹرااور فسق وفجور کرنے والوں کو معلوم ہونے کے

الرِّيَبِ مِنَ الْبُيُوتِ

٧٥- باب إِخْرَاجِ الْخُصُومِ وَأَهْل

بعد گھروں سے نکالنا

ىغْد الْمَعْرِفَة وَقَدْ أَخْرَجَ عُمَرُ أُخْتَ أَبِي

عربناٹنڈ نے ابو بکر مناٹنڈ کی بہن (ام فروہ) کو اس وفت (گھرہے) نکال دیا

بَكْرِ حِينَ نَاحَتْ.

١٧ ٢٠ حدثنا إسماعيل، حَدَّنَي مَالِك، عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَج، عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَج، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله قَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله قَالَ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ آمَرَ بِحَطَبِ يُحْتَطَبُ، ثُمَّ آمُرَ بِالصَّلاَةِ فِيُوَدَّنَ لَهَا ثُمَّ آمُرَ رَجُلاً فَيَوُمُ النَّاسَ ثُمَّ أَخَالِفُ إِلَى رِجَالٍ فَأَحَرُقَ النَّاسَ ثُمَّ أَخَالِفُ إِلَى رِجَالٍ فَأَحَرُقَ النَّاسَ ثُمَّ أَخَالِفُ إِلَى رِجَالٍ فَأَحَرُقَ عَلَيْهِمْ بُيُوتَهُمْ، وَالذي نَفْسِي بِيدِهِ لَوْ عَلَيْهِمْ بُيُوتَهُمْ، وَالذي نَفْسِي بِيدِهِ لَوْ يَعْلَمُ أَحَدُكُمْ أَنْهُ يَجِدُ عَرْقًا سَمِينًا أَوْ مَرَمَاتَيْنِ حَسَنَتَيْنِ لَشَهِدَ الْعِشَاءَ)).

[راجع: ٦٤٤]

المُحْرِمِينَواً هَلَ الْمَعْصِيةِ مِنَ الْكَلاَمِ
 مُعَةُ وَالزِّيَارَةِ وَنَحْوهِ

اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَانِهِ، عَنْ اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَانِهِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ كَعْبِ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ كَعْبِ بْنِ مَالِكِ وَكَانَ قَائِدَ كَعْبِ مِنْ بَنِيهِ حِينَ عَمِي قَالَ سَمِعْتُ كَعْبِ مِنْ بَنِيهِ حِينَ عَمِي قَالَ سَمِعْتُ كَعْبِ بْنَ مَالِكِ قَالَ: لَمَّا تَحَلَّفَ مَعْنَ رَسُولِ الله الله الله قَالَ: لَمَّا تَحَلَّفَ عَنْ رَسُولِ الله الله الله الله الله المسلمين عَنْ رَسُولُ الله عَلَى ذَلِكَ حَمْسِينَ لَيْلَةً عَنْ كَلَ مَسْينَ لَيْلَةً عَنْ كَلَامِنا الله عَلَى ذَلِكَ حَمْسِينَ لَيْلَةً وَذَن رَسُولُ الله عَلَى ذَلِكَ جَمْسِينَ لَيْلَةً وَذَن رَسُولُ الله عَلَى ذَلِكَ حَمْسِينَ لَيْلَةً وَذَن رَسُولُ الله عَلَى ذَلِكَ جَمْسِينَ لَيْلَةً وَذَن رَسُولُ الله عَلَى الله عَلَى ذَلِكَ حَمْسِينَ لَيْلَةً وَذَن رَسُولُ الله عَلَى الله عَلَى الله عَلَيْنَا عَلَى الله عَلَيْنَا عَلَى الله عَلَيْنَا عَلَى ذَلِكَ خَمْسِينَ لَيْلَةً وَذَن رَسُولُ الله عَلَيْ الله عَلَى الله عَلَيْنَا عَلَى ذَلِكَ عَمْسِينَ لَيْلَةً وَذِينَ عَمِي الله عَلَيْنَا عَلَى ذَلِكَ عَمْسِينَ لَيْلَةً وَالله عَلَيْنَا عَلَى الله عَلَيْنَا عَلَى الله عَلَيْنَا عَلَى الله عَلَيْنَا الله عَلَيْنَا الله عَلَيْنَا عَلَى الله عَلَيْنَا الله عَلَيْنَا عَلَى الله عَلَيْنَا الله عَلَيْنَا الله عَلَيْنَا عَلَى الله عَلَيْنَا عَلَى الله عَلَيْنَا عَلَى الله عَلَيْنَا عَلَى الله عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَى الله عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا الله عَلَيْنَا عَلَى الله عَلَيْنَا الله عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا الله عَلَيْنَا الله عَلَيْنَا عَلَيْنَ عَلَيْنَا عَلَى الله عَلَيْنَا عَلَيْنَا الله عَلَيْنَا عَلَيْنَا الله عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَ عَلْنِهُ عَلَيْنَا عَلَيْنَ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنِ عَلَيْنَ عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْنَا عَلَيْن

تهاجب وه (ابو بمرصديق بناته بر) نوحه كرربي تهيس-

(۲۲۳۷) ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا 'کما جھے سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ابوالزناد نے' ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑا تھے نے کہ رسول اللہ سٹھیل نے فرمایا اس ذات کی قشم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! میرا ارادہ ہوا کہ میں لکڑیوں کے جع کرنے کا تھم دوں' پھر نماز کے لیے اذان دینے کا' پھر کسی سے کموں کہ وہ لوگوں کو نماز پڑھائے اور میں اس کے بجائے ان لوگوں کے کہ وہ لوگوں کو بھائی ہوتے) اور انہیں ان کے کھول سمیت جلا دول۔ فتم ہے اس ذات کی جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ تم سے کسی کو آگریہ امید ہو کہ دہاں موٹی ہڑی یا دو میری جان ہے کہ تم سے کسی کو آگریہ امید ہو کہ دہاں موٹی ہڑی یا دو میری جان ہے کہ تم سے کسی کو آگریہ امید ہو کہ دہاں موٹی ہڑی یا دو میران میا تھو میں شریک ہو۔

باب كا مطلب يون فكلا كه رسول باك ما ليل في من از باجماعت ترك كرف والول كو جلافي كا اراده فرمايا-

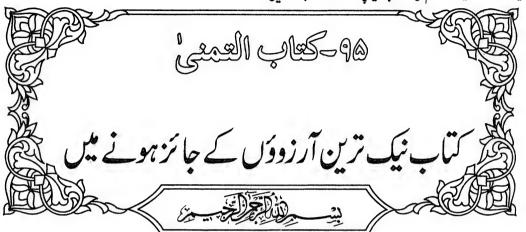
باب کیاا مام کے لیے جائز ہے کہ وہ مجرموں اور گنگاروں کو اپنے ساتھ بات چیت کرنے اور ملاقات وغیرہ کرنے سے روک دے۔

(۲۲۵) ہم سے یخیٰ بن بمیر نے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن کیا ان سے عبدالرحمٰن بن عبدالله بن کعب بن مالک نے کہ عبدالله بن کعب بن مالک نے کہ عبدالله بن کعب بن مالک نے کہ عبدالله بن کعب بن مالک بخار کے نابینا ہو جانے کے زمانے میں ان کے سب لاکوں میں کی راستے میں ان کے ساتھ چلتے تھے 'نے بیان کیا کہ میں نے کعب بن مالک بخار سے میں رسول الله مالی بخار سے سنا انہوں نے کہا کہ جب وہ غزوہ تبوک میں رسول الله مالی بخار کے ساتھ نہیں جاسکے تھے 'پھرانہوں نے اپنا پورا واقعہ بیان کیا اور آنحضرت مالی بیاس دن اس حالت میں رہے 'پھر آنحضرت سے روک دیا تھا تو ہم پچاس دن اس حالت میں رہے 'پھر آنحضرت مالی بیا ہے الله نے ہماری تو بہ قبول کرلی ہے۔

[راجع: ۲۷۵۷]

آئیہ مرکز مصرت کعب بن مالک نے غزوہ تبوک سے بلا اجازت غیر عاضری کی تھی اور یہ بڑا بھاری ملی جرم تھا جو ان سے صادر ہوا۔

رسول کریم ملی ہے اللہ نے ان سے اور ان کے ساتھیوں سے پورا ترک موالات فرمایا حتی کہ ان کی توبہ اللہ نے قبول کی۔ اب
ایسے معاملات خلیفہ اسلام کی صواب دید پر موقوف کئے جا سکتے ہیں۔



(تمنی عرف عام میں آدمی کا یوں کہنا کاش ایہا ہوتا' تمنی اور ترجی میں بیہ فرق ہے کہ تمنی اس بات میں بھی ہوتی ہے جو محال ہو جیسے کہنا کہ کاش جوانی پھر آجاتی اور ترجی ہمیشہ ان ہی باتوں میں ہوتی ہے جو ہونے والی ہوں)

# ١ – باب مَا جَاءَ فِي التَّمَنِّي وَمَنْ

## تَمَنَّى الشَّهَادَةَ

اللَّيْثُ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَفَيْرٍ، حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً وَ سَعِيدِ عَنِ ابْنِ شِهَابِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً وَ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ اللَّ أَبَا هُرَيْرَةً قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ((وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْ لاَ أَن رِجَالاً يَكُرَهُونَ أَنْ يَتَحَلَّفُوا بَعْدِي وَلاَ أَن رِجَالاً يَكُرهُونَ أَنْ يَتَحَلَّفُوا بَعْدِي وَلاَ أَجَدُ مَا يَكُرهُونَ أَنْ يَتَحَلَّفُوا بَعْدِي وَلاَ أَنِي أَفْتَلُ فِي يَكُرهُونَ أَنْ يَتَحَلَّفُتُ لَوَدِذْتُ أَنِّي أَفْتَلُ فِي الله ثُمْ أَخْيَا، ثُمَّ أَنْ يَا لَلْهُ عَلَى اللهُ أَنْ أَنْ اللهُ أَنْ اللهُ أَنْ الْهُونَ الْهُ الْعَلَى الْهُ الْعَلَلُ الْمُ الْعَلَى اللهُ الْعَلَى اللهُ الْعَلَى اللهُ الْعَلَى الْمُ الْعَلَى الْعِلَى الْعَلَى الْعَ

[راجع: ٣٦]

# باب آرزو کرنے کے بارے میں اور جس نے شہادت کی آرزو کی

ن کما مجھ سے عبدالر حمٰن بن خالد نے بیان کیا کما مجھ سے لیث بن سعد نے کما مجھ سے عبدالر حمٰن بن خالد نے بیان کیا 'ان سے ابن شماب نے 'ان سے ابوسلمہ اور سعید بن مسیب نے اور ان سے ابو ہریہ نوالتہ نے کہ میں نے رسول اللہ ماٹھ لیا سے سا' آپ نے فرمایا 'اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ اگر ان لوگوں کا خیال نہ ہو تا جو میرے ساتھ غزوہ میں شریک نہ ہو سکنے کو برا جانے ہیں مگر اسباب کی کی کی وجہ سے وہ شریک نہیں ہو سکتے اور کوئی الیی چیز اسباب کی کی کی وجہ سے وہ شریک نہیں سوار کروں تو میں بھی (غزوات میں شریک ہونے سے کہ اللہ کے میں شریک ہونے سے) پیچھے نہ رہتا۔ میری تو خواہش ہے کہ اللہ کے میں شریک ہونے سے) پیچھے نہ رہتا۔ میری تو خواہش ہے کہ اللہ کے میں شریک ہونے سے) پیچھے نہ رہتا۔ میری تو خواہش ہے کہ اللہ کے مان کی کیا جاؤں اور پھر فرادا جاؤں 'پھر قتل کیا جاؤں اور پھر فرادا جاؤں۔

اليي ياكيزه تمنائيس كرنا بلاشبه جائز ہے۔ جيساكه خود آنخضرت مان كيا سے بيہ منقول موا۔

( ۲۲۲۷) ہم سے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا کہا ہم کو مالک نے خبردی 'انہیں ابو ہریرہ رہائٹہ فردی 'انہیں ابو ہریرہ رہائٹہ میں اخرج نے اور انہیں ابو ہریرہ رہائٹہ میں نے کہ رسول اللہ سائٹ ہیں نے فرمایا 'اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے۔ میری آرزو ہے کہ میں اللہ کے راستے میں جنگ کروں اور قتل کیا جاؤں پھرزندہ کیا جاؤں 'پھر قتل کیا جاؤں 'پھرزندہ کیا جاؤں 'پھر قتل کیا جاؤں 'پھر قتل کیا جاؤں 'پھر تہدہ ہراتے جاؤں 'پھر قتل کیا جاؤں ' ابو ہریرہ رہوائے کہ میں اللہ کو گواہ کرکے کہتا ہوں۔

[راجع: ٣٦]

کہ آنخضرت مٹھ کے ای طرح فرمایا۔ آخر میں ختم شادت پر کیا کیونکہ مقصود وہی تھی جو آپ کو بتلا دیا گیا تھا کہ اللہ آپ کی جان کی حفاظت کرے گا جیسا کہ فرمایا' والله بعصمک من الناس لیکن ہی آرزو محض فضیلت جماد کے ظاہر کرنے کے لیے آپ نے فرمائی۔

تومیں اسے بھی خیرات کردیتا

٧- باب تَمَنَّى الْخَيْرِ

وَقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: ((لَوْ كَانَ لِي أَحُدّ ذَهَبًا)).

٧٢٢٨ - حدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامٍ سَمِعَ عَبْدُ الرَّزَاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامٍ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((لَوْ كَانَ عِنْدِي أُحُدِّ ذَهَبًا لأَحْبَبْتُ أَنْ لاَ يَأْتِي عَنْدِي أَحُدُ ذَهَبًا لأَحْبَبْتُ أَنْ لاَ يَأْتِي قَلْاَثٌ وَعِنْدِي مِنْهُ دِينَازٌ لَيْسَ شَيْءٌ لَلاَثٌ وَعِنْدِي مِنْهُ دِينَازٌ لَيْسَ شَيْءٌ أَرْصُدُهُ فِي دَيْنِ عَلَيَّ أَجِدُ مَنْ يَقْبُلُهُ)).

[راجع: ٢٣٨٩]

(۲۲۸م) ہم سے اسحاق بن نفرنے بیان کیا کما ہم سے عبدالرذاق نے بیان کیا کا ان سے معبدالرذاق نے بیان کیا 'ان سے معمر نے 'ان سے ہمام بن منبہ نے 'انہوں نے ابو ہریرہ رہائی ہے سنا کہ نبی کریم اٹھ پیلے نے فرملیا 'اگر میرے پاس احد پہاڑ کے برابر سونا ہو تا تو ہیں پہند کرتا کہ اگر ان کے لینے والے مل جائیں تو تین دن گزرنے سے پہلے ہی میرے پاس اس میں سے ایک وینار بھی نہ بچے 'سوا اس کے جے میں اپنے اوپر قرض کی ادائیگی کے دینار بھی نہ بچے 'سوا اس کے جے میں اپنے اوپر قرض کی ادائیگی کے لیے روک لول۔

باب نیک کام جیسے خیرات کی آر زو کرنا

اور نبی کریم مٹائیل کاارشاد ''اگر میرے پاس احد بہاڑ کے برابر سونا ہو تا

بس اصل درولیٹی ہے جو آنخضرت مٹھیے نے بیان فرمادی کہ کل کے لیے پچھ نہ رکھ چھوڑے 'جو روپیہ یا مال متاع آئے کھی نہ رکھ چھوڑے 'جو روپیہ یا مال متاع آئے کھی نہ نہ خواء اور مستحقین کو فوراً تقیم کر دے۔ اگر کوئی شخص خزانہ اپنے لیے جع کرے اور تین دن سے زیادہ روپیہ بیہ اپنی پاس رکھ چھوڑے تو اس کو درولیٹ نہ کمیں گے بلکہ ونیا دار کمیں گے۔ ایک بزرگ کے پاس روپیہ آیا' انہوں نے پہلے چالیہواں حصہ اس میں سے ذکوہ کا نکالا پھر باتی ۲۹ سے بھی تقیم کر دیے اور کئے گئے میں نے ذکوہ کا تواب حاصل کرنے کے لیے پہلے چالیہواں حصہ نکالا اگر سب ایکبارگی خیرات کر دیتا تو اس فرض کے تواب سے محروم رہتا۔ حیدر آباد میں بہت سے مشاکخ اور درولیش ایسے نظر آتے ہیں کہ دنیادار ان سے بمراتب بہتر ہیں۔ افسوس ان کو اپنے تئین درولیش کہتے ہوئے شرم نہیں آتی وہ تو ساہو کارول کی طرح مال و

دولت اکشما کرتے ہیں ان کو مهاجن یا ساہو کار کالقب دینا چاہیے نہ کہ شاہ اور فقیر کا۔ (وحیدی) الا ماشاء الله۔

## باب نبي كريم التي يم كارشاد

كه أكر مجھے پہلے سے وہ معلوم ہو تاجو بعد كو معلوم ہوا

(۲۲۹) ہم سے یکی بن بکیرنے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ بن سعدنے بیان کیا' ان سے عقیل نے ' ان سے ابن شہاب نے ' ان سے عودہ بنائی کیا' ان سے عقیل نے ' ان سے ابن شہاب نے ' ان سے عودہ بنائی کیا کہ رسول اللہ طائی کیا نے (ججۃ الوداع کے موقع پر) فرمایا اگر مجھ کو اپنا حال پہلے سے معلوم ہو تا جو بعد کو معلوم ہو او تعیں اپنے ساتھ قربانی کا جانور نہ لا تا اور عمرہ کرکے دو سرے لوگوں کی طرح میں بھی احرام کھول ڈ التا۔

(۱۳۳۰) ہم سے حسن بن عرجر می نے بیان کیا کما ہم سے بزید بن زريع بصرى نے ان سے حبيب بن الى قريبه نے ان سے عطاء بن الى رباح نے ان سے جابر بن عبدالله و الله عنان كياكه مم رسول ليے تلبيه كما اور ٣ ذى الحجه كو مكه پنچ على آخضرت الناكيا نے ہميں بیت الله اور صفااور مروه کے طواف کا حکم دیا اوربید که ہم اسے عمرہ بنا لیں اور اس کے بعد حلال ہو جائیں (سواان کے جن کے ساتھ قرمانی كا جانور هو وه حلال نهيس هو سكتے) بيان كيا كه آنخضرت ماڻ يام اور طلحه ر بناٹنز کے سوا ہم میں سے کسی کے پاس قرمانی کا جانور نہ تھا اور علی بناٹنز يمن سے آئے تھے اور ان كے ساتھ بھى مدى تھى اور كماكہ ميں بھى اس کااحرام باندھ کر آیا ہوں جس کارسول الله ملی کیا نے احرام باندھا ہے' پھر دوسرے لوگ کہنے لگے کہ کیا ہم اپنی عورتوں کے ساتھ صحبت کرنے کے بعد منی جاسکتے ہیں؟ (اس حال میں کہ ہمارے ذکر منی ٹیکاتے ہوں؟) آنخضرت ملٹھایا نے اس پر فرمایا کہ جو بات مجھے بعد میں معلوم ہوئی اگر پہلے ہی معلوم ہوتی تو میں ہدی ساتھ نہ لا تااور اگر میرے ساتھ ہدی نہ ہوتی تو میں بھی حلال ہو جاتا۔ بیان کیا کہ آنخضرت ملتاليم سے سراقہ بن مالک نے ملاقات کی۔ اس وقت آپ برے شیطان پر رمی کر رہے تھے اور بوچھایا رسول اللہ! یہ جمارے

٣- باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ:

• ٧٢٣ - حدَّثَنا الْحَسَنُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنا يَزِيدُ، عَنْ حَبيبٍ، عَنْ عَطَاء عَنْ جَابِر بْن عَبْدِ الله قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُول الله الله فَلَبُّنا بِالْحَجِّ وَقَدِمْنَا مَكَّةَ لَأَرْبَعِ خَلَوْنَ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ، فَأَمَرَنَا النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ أَنْ نَطُوفَ بِالْبَيْتِ وَبِالصَّفَا وَالْمَرْوَةِ، وَأَنْ نَجْعَلَهَا عُمْرَةً وَلْنَحِلَّ إِلاَّ مَنْ كَانَ مَعَهُ هَدْيٌ قَالَ: وَلَمْ يَكُنْ مَعَ أَحَدٍ مِنَّا هَدْيٌ غَيْرَ النَّبِيِّ ﷺ وَطَلْحَةً وَجَاءَ عَلِيٌّ مِنَ الْيَمَن مَعَهُ الْهَدْيُ فَقَالَ: أَهْلَلْتُ بِمَا أَهَلَّ بهِ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالُوا: نَنْطَلِقُ إِلَى مِنْي وَذَكُو أَحَدِنَا يَقْطُو قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((إِنِّي لَوِ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَا اسْتَدْبَرْبُت مَا أَهْدَيْتُ وَلَوْ لاَ أَنَّ مَعِيَ الْهَدْيَ لَحَلَلْتُ)) قَالَ: وَلَقِيَهُ سَرَاقَةُ وَهُوَ يَرْمِي جَمْرَةَ الْعَقَبَةِ فَقَالَ يَا رَسُولَ الله: أَلْنَا هَذِهِ خَاصَّةً؟ قَالَ: ((لا بَلْ لِلأَبَدِ)) قَالَ: وَكَانَتْ عَائِشَةُ قَدِمَتْ مَكَّةَ وَهِيَ

حَائِضٌ فَأَمَرَهَا النَّبِيُّ ﴿ أَنْ تَنْسُكَ الْمَناِسَك كُلُّهَا، غَيْرَ أَنُّهَا لاَ تَطُوفُ وَلاَ تُصَلِّي حَتَّى تَطْهِرُ، فَلَمَّا نَزَلُوا الْبَطْحَاءَ قَالَتْ عَائِشَةُ: يَا رَسُولَ الله أَتَنْطَلِقُونَ بِحَجَّةٍ عُمرةٍ وَأَنْطَلِقُ بِحَجَّةٍ؟ قَالَ: ثُمَّ أَمَرَ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ أَبِي بَكْرِ الصِّدِّيقِ أَنْ يَنْطَلِقَ مَعَهَا إِلَى التَّنْعِيمِ فَاغْتَمَرَتْ عُمْرَةً فِي ذِي الْحِجَّةِ بَعْدَ أَيَّامِ الْحَجِّ.

[راجع: ١٥٥٧]

## ٤- باب قَوْل النَّبِيِّ ﷺ: ((لَيْتَ كَذَا وَكَذَا)

٧٣٣١ حدَّثنا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدَّثَنا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلِ، حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ سَمِعْتُ عَبْدَ اللهُ بْنَ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ أَرِقَ النَّبِي اللَّهِ، ذَاتَ لَيْلَةٍ فَقَالَ: ((لَيْتَ رَجُلاً صَالِحًا مِنْ أَصْحَابِي يَحْرُسُنِي اللَّيْلَةَ) إذْ سَمِعْنَا صَوْتَ السِّلاَحِ قَالَ : ((مَنْ هَذَا؟)) قِيلَ: سَعْدٌ يَا رَسُولَ الله جنتُ أَحْرُسُكَ فَنَامَ النَّبيّ الله حَتَّى سَمِعْنَا غَطِيطَهُ. قَالَ أَبُو عَبْدِ ا لله: وَقَالَتْ عَائِشَةُ: قَالَ بِلاَلِّ: أَلِاً لَيْتَ شِعْرِي هَلْ أَبِيتَنَّ لَيْلَةَ

> بوَادٍ وَحَوْلِي إِذْخِرٌ وَجَلِيلُ فَأَخْبَرْتُ النُّبِيُّ ﷺ. [راجع: ٢٨٨٥]

ليے خاص ہے؟ آپ نے فرمایا کہ نہیں بلکہ بھشہ کے لیے ہے۔ بیان كياكه عائشه رفي أينا بهي مكه آئي تفيس ليكن وه حائفنه تفيس تو آنخضرت ما الله المالي في المال جم اداكرن كا حكم ديا صرف وه ياك مون سے پہلے طواف نہیں کر سکتی تھیں اور نہ نمازیر م سکتی تھیں۔ جب سب لوگ بطحاء میں اترے تو عائشہ رہی ہیں نے کمایارسول اللہ! کیا آپ سب لوگ عمرہ و حج دونوں کر کے لوٹیں گے اور میرا صرف حج ہو گا؟ بیان کیا کہ پھر آ مخضرت ملی الم عبد الرحمٰن بن الى بكرصديق بن الله یے تھم دیا کہ عائشہ کو ساتھ لے کرمقام تنعیم جائیں۔ چنانچہ انہوں نے تھی ایام جے کے بعد ذی الحجہ میں عمرہ کیا۔

## باب آنخضرت النايل كايون فرماناكه كاش ابيااورابيابوتا

(۱۳۲۷) ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا کما ہم سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا 'کما مجھ سے کیلی بن سعید نے بیان کیا ' انہوں نے عبداللہ بن عامر بن ربیہ سے ساکہ عاکشہ رہے کے بیان کیا کہ ایک رات نبی كريم طاليك كونيندند آئى ' پھر آپ نے فرمایا 'کاش میرے صحابہ میں سے كوئى نيك مرد ميرے ليے آج رات پرو ديا۔ اتن ميں ہم نے ہتصیاروں کی آواز سی۔ آنخضرت ملی ایم نے بوچھاکون صاحب ہیں؟ بنايا كياكم سعد بن ابي وقاص بن الله بين يارسول الله! (انسول في كما) میں آپ کیلئے پرہ دینے آیا ہوں ' پھر آنخضرت ساتھ کیا سوئے یمال تک کہ ہم نے آیکے خرائے کی آواز سی۔ ابوعبداللہ امام بخاری نے بیان کیا کہ عائشہ وی فیا نے بیان کیا کہ بلال بھاٹھ جب نے نے مدینہ آئے تو بحالت بخار حیرانی میں یہ شعر پڑھتے تھے۔ ''کاش میں جانتا کہ میں ایک رات اس وادی میں گزار سکوں گا (وادی مکه میں) اور میرے چاروں طرف اذخر اور جلیل گھاس ہو گی۔ " پھر میں نے نبی مان کے اسکی خبر کی۔

کاش میں مکہ کی یاؤں ایک رات گرد میرے ہوں جلیل اذخر نیات

یہ ہرہ کا ذکر مدینہ میں شروع شروع آتے وقت کا ہے کیونکہ وشمنوں کا ہر طرف جوم تھا۔ آپ کی دعا سعد بڑا اور عن میں قبول

## باب قرآن مجيداور علم كي آرزو كرنا

(۲۲۳۲) مم سے عثان بن ابی شیب نے بیان کیا کمامم سے جریر بن عبدالحميد نے بيان كيا ان سے اعمش نے ان سے ابوصالح نے اور ان سے ابو ہررہ و واللہ نے بیان کیا کہ رسول الله سال کیا نے فرمایا 'رشک صرف دو مخصول يرجو سكما به ايك وه جه الله في قرآن ديا ب اور وہ اسے دن رات پڑھتا رہتاہے اور اس پر (سننے والا) کے کہ اگر مجھے بھی اس کاابیاہی علم ہو تا جیسا کہ اس شخص کو دیا گیاہے تو میں بھی اسی طرح کرتا جیسا کہ بیر کرتا ہے اور دو سمرا وہ مخص جے اللہ نے مال دیا اور وہ اسے اللہ کے راہتے میں خرچ کرتاہے تو (دیکھنے والا) کے کہ اگر مجھے بھی اتنادیا جاتا جیسااے دیا گیاہے تو میں بھی اس طرح کرتا جیسا کہ یہ کر رہا ہے۔ ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا کما ہم نے جرير نے پھريي مديث بيان کي۔

#### بابجس کی تمناکرنامنع ہے

اور الله في سورة نساء من فرمايا "اورنه تمناكرواس چزى جس ك ذرایعہ اللہ تعالی نے تم میں سے بعض کو بعض پر (مال میں) نضیات دی ہے۔ مردایی کمائی کا تواب پائیں گے اور عور تیں اپنی کمائی کا اور اللہ تعالی سے اس کافضل ما گوبلاشبہ اللہ ہر چیز کا جانے والا ہے۔ ٥- باب تَمَنَّى الْقُرْآنِ وَالْعِلْم

٧٢٣٢ حدُّثناً عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةً، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَش، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عنى: ((لاَ تَحَاسُدَ إلاَّ فِي اثْنَتَيْنِ: رَجُلُّ آتَاهُ الله الْقُرْآنَ فَهُوَ يَتْلُوهُ آنَاءَ اللَّيْل وَالنَّهَارِ يَقُولُ : لَوْ أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِيَ هَٰذَا لَفَعَلْتُ كَمَا يَفْعَلُ، وَرُجُلٌ آتَاهُ الله مَالاً يُنْفِقُهُ فِي حَقَّهِ فَيَقُولُ : لَوْ أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِي هَذَا لَفَعَلْتُ كُمَا يَفْعَلُ). حدَّثَناً قُتَيْبَةً حَدَّثَنا جَرِيرٌ بهَذَا.

[راجع: ٥٠٢٦]

٦- باب مَا يُكْرَهُ مِنَ الْتَمَنِّي ﴿ وَلاَ تَتَمَنُّوا مَا فَضُلَ الله بهِ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْض لِلرِّجَال نَصِيبٌ مِمَّا اكْتَسَبُوا وَلِلنَّسَاء نَصِيبٌ مِمَّا اكْتَسَبُّنَ وَاسْأَلُوا الله مِنْ فَضْلِهِ إِنَّ الله كَانَ بِكُلِّ شَيْء عَلِيمًا ﴾ رَالنَّسَاء : ٣٢].

الله برایک کی حالت جانتا ہے جس کو جتنا دیا ہے 'ای میں اس کی حکت ہے پس لوگوں کو دیکھ کر ہوس کرنا کیا ضرور ہے۔ ٧٢٣٣- حدُّثناً الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ، حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنِ النَّصْرِ بْنِ أَنَسِ قَالَ : قَالَ أَنَسٌ رَضِيَ الله عَنْهُ لَوْ لاَ أَنِّي سَمِعْتُ النَّبِيِّ ﴿ لَهُ يَقُولُ: ((لا تَتَمَنُّوُ الْمَوْتَ لَتَمَنَّيْتُ)).

(۲۲۳۳) ہم سے حسن بن رہے نے بیان کیا' ان سے ابو الاحوص ن ان سے عاصم نے بیان کیا ان سے نفر بن انس نے بیان کیا کہ انس بن مالک رضی الله عند نے کما اگر میں نے رسول الله صلی الله علیہ وسلم سے بیر نہ سنا ہو تا کہ موت کی تمنانہ کرو تو میں موت کی آرزو کرتا۔

[راجع: ١٧١٥]

٧٣٣٤ حدُّثَنَا مُحَمَّدٌ، حَدُّثَنَا عَبْدَةُ، عَنِ ابْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسٍ قَالَ: أَتَيْنَا خَبُابَ بْنَ الْأَرَتِّ نَعُودُهُ، وَقَدِ اكْتَوَى خَبُّابَ بْنَ الْأَرَتِّ نَعُودُهُ، وَقَدِ اكْتَوَى سَبْعًا فَقَالَ: لَوْ لاَ أَنَّ رَسُــولَ اللهِ اللهِ نَهَانَا أَنْ نَدْعُونَ بهِ.

[راجع: ۲۷۲٥]

٣٩٣٥ حدَّتَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّتَنا هِشَامُ بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الرَّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ اسْمُهُ سَعْدُ بْنُ عُبَيْدٍ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَزْهَرَ أَنْ بَنُ عُبَيْدٍ مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَزْهَرَ أَنْ رَسُولَ الله عَلْمُ قَالَ: ((لا يَتَمَنَّى أَحَدُكُمْ الْمَوْتَ إِمَّا مُحْسِنًا فَلَعَلَهُ يَوْدَادُ، وَإِمَّا مُحْسِنًا فَلَعَلَهُ يَوْدَادُ، وَإِمَّا مُحْسِنًا فَلَعَلَهُ يَوْدَادُ، وَإِمَّا مُسْسِئًا فَلَعَلَهُ يَسْتَعْتِبُ)). [راجع: ٣٩]

(۲۲۳۲) ہم سے محمد نے بیان کیا کہ اہم سے عبدہ نے بیان کیا ان سے ابن ابی خالد نے ان سے قیس نے بیان کیا کہ ہم خباب بن ارت بڑا تھ کی خدمت میں ان کی عیادت کے لیے حاضر ہوئے۔ انہوں نے سات داغ لگوائے تھے 'پھر انہوں نے کہا کہ اگر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں موت کی دعاکر نے سے منع نہ کیا ہو تا تو میں اس کی دعاکر تا۔

(۲۲۳۵) ہم سے عبداللہ بن مجھ نے بیان کیا 'انہوں نے کہاہم سے ہشام بن یوسف نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم کو معر نے خبر دی ' انہیں ذہری نے ' انہیں الی عبید نے جن کا نام سعد بن عبید ہے ' عبدالرحمٰن بن ازہر کے مولی کہ رسول اللہ ماٹھ کیا نے فرمایا 'کوئی شخص تم میں سے موت کی آرزونہ کرے 'اگروہ نیک ہے تو ممکن ہے نیکی میں اور زیادہ ہواور اگر براہے تو ممکن ہے اس سے توبہ کرلے۔

البعض ننخول میں یمال اتن عبارت اور زا کر ہے قال ابوعبدالله ابوعبید اسمه سعد بن عبید مولٰی عبدالرحمٰن بن ازهر لیمن المرکا علام تھا۔ المرکا علام تعا۔

باب کسی شخص کا کهنا که اگر الله نه هو تا تو جم کومدایت نه هوتی

(۲۲۳۷) ہم سے عبدان نے بیان کیا کہا ہم کو ہمارے والد عثمان بن جبلہ نے خبردی انہیں شعبہ نے ان سے ابواسحاق نے بیان کیا اور ان سے براء بن عازب بڑا تھ کہ غزوہ خندق کے دن (خندق کودتے ہوئے) رسول اللہ ساتھ ہی خود ہمارے ساتھ مٹی اٹھایا کرتے تھے۔ میں نے آنخضرت ساتھ کو اس حال میں دیکھا کہ مٹی نے کرتے تھے۔ میں نے آنخضرت ساتھ کے کواس حال میں دیکھا کہ مٹی نے

٧- باب قوْلِ الرَّجُلِ : لَوْ لاَ الله مَا
 اهْتَدَيْنَا

٧٢٣٦ حدُّنَنَا عَبْدَانُ، أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ شُعْبَةً، حَدَّنَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بَنِ عَازِبِ قَالَ: كَانَ النَّبِيُ اللَّهُ يَنْقُلُ مَعَنَا لَنْبِي اللَّهُ يَنْقُلُ مَعَنَا لَا لَنْبِي اللَّهُ يَنْقُلُ مَعَنَا لَا لَتُرَابَ يَوْمُ الأَخْزَابِ، وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ وَارَى التَّرَابُ بِيَاضَ بَطْنِهِ يَقُولُ:

آپ کے پیك كى سفيدى كو چھيا ديا تھا۔ آپ فرماتے تھے "اگر تونه

موتا (اے الله!) تو ہم نه برایت یاتے 'نه ہم صدقه دیتے 'نه نماز

یر صحت پس ہم یر ول جمعی نازل فرما۔ اس معاندین کی جماعت نے

مارے ظاف حدسے آگے بردھ کر حملہ کیا ہے۔ جب یہ فتنہ چاہتے

میں تو ہم ان کی بات نہیں مانے 'نہیں مانے۔ اس پر آپ آواز کو بلند

نیک ترین آر زوؤں کا جائز ہونا

لَهُ لاَ أَنْتَ مَا اهْتَدَيْنَا وَنَحْنُ وَلاَ تَصَدُّقْنَا وَلاَ صَلَّيْنَا فَأَنْزِلَنْ سَكِينَةً عَلَيْنَا إِن الْأَلَى (وَرُبُّمَا قَالَ) إِنَّ الْمَلاَ قَدْ بَفُوا عَلَيْنَا إِذَا أَرَادُوا فِتْنَةً أَبَيْنَا أَبَيْنَا يَرْفَعُ بِهَا صَوْتَهُ.

[راجع: ٢٨٣٦]

تریم مرانا وحید الزمان کا منظوم ترجمہ یوں ہے کہ التی الزمان کا منظوم ترجمہ یوں ہے

اے خدا اگر تو نہ ہوتا تو کماں ،ملتی نجات کیے پرھے ہم نمازیں کیے دیے ہم زکوۃ اب اتار ہم پر تیلی اے شہ عالی صفات یاؤں جوا دے الزائی میں تو دے ہم کو ثبات

(به مصرعه بارجویں پارے میں ہے یمال ذکور نہیں ہے)

بے سبب ہم پرید دسمن ظلم سے چڑھ آئے ہیں جب وہ فتنہ چاہیں تو سنتے نہیں ہم ان کی بات۔

آب بلند آوازے یہ اشعار پڑھے۔

٨- باب كَرَاهِيَةِ التَّمَنِّي لِقَاءَ الْعَدُوِّ وَرَوَاهُ الْأَعْرَجُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ

٧٢٣٧ - حدّثني عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا مُفَاوِيَةً بْنُ عَمْرُو، حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةً، عَنْ سَالِم أَبِي النَّصْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللهِ وَكَانَ كَاتِبًا لَهُ قَالَ : كَتَبَ إِلَيْهِ عَبْدُ الله بْنُ أَبِي أَوْفَى فَقَرَأْتُهُ فَإِذَا فِيهِ أَنَّ رَسُولَ الله الله الله قَالَ : ((لا تَتَمَنُّوا لِقَاءَ الْعَدُوِّ وَسَلُوا الله الْعَافِيَةُ)). [راجع: ٢٨١٨]

٩- باب مَا يَجُوزُ مِنَ اللَّوْ وَقَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ لَوْ أَنَّ لِي بِكُمْ قُوَّةً ﴾.

باب دسمن سے لم بھیر ہونے کی آر زو کرنامنع ہے۔ اس کواعرج نے ابو ہریرہ رہالتہ سے 'انہوں نے نبی کریم ملی کیا ہے نقل کیا ہے

(۲۲۳۷) مجھ سے عبداللہ بن محد مندی نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے معاویہ بن عمرو نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابو اسحاق نے بیان کیا' ان سے موسیٰ بن عقبہ نے بیان کیا' ان سے عمر بن عبيدالله ك غلام سالم ابو الصرف بيان كيا، جو الي آقاك كاتب تھے۔ بیان کیا کہ عبداللہ بن ابی اوفیٰ رضی اللہ عنمانے انہیں لکھااور میں نے اسے پڑھا تو اس میں بیہ مضمون تھا رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا ہے کہ وسٹمن سے ٹر بھیٹر ہونے کی تمنانہ کرو اور اللہ سے عافیت کی دعامانگا کرو۔"

باب لفظ ''اگر مگر'' کے استعال کاجواز اور اللہ تعالیٰ کاارشاد "اگر مجھے تمہارامقابلہ کرنے کی قوت ہوتی"

امام بخاری روانی نے بیہ باب لا کر اس طرف اشارہ کیا کہ مسلم نے جو ابو ہریرہ زلات سے روایت کی کہ اگر گر کہنا شیطان کا کام کی گئی ہے۔ اور نسائی نے جو روایت کی جب تھے پر کوئی بلا آئے تو یوں نہ کہ اگر میں ایسا کرتا اگر یوں ہوتا بلکہ یوں کہ اللہ کی نقدیر میں یوں ہی تھا۔ اس نے جو چاہا وہ کیا تو ان روایتوں کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اگر گر کہنا مطلقاً منع ہے۔ اگر ایسا ہوتا تو اللہ اور رسول کے کلام میں اگر کا لفظ کیوں آتا۔ بلکہ ان روایتوں کا مطلب یہ ہے کہ اپنی تدبیر پر نازاں ہو کر اور اللہ کی مشیت سے عافل ہو کر اگر کہنا منع ہے۔ آیت کے الفاظ حضرت لوط علیہ السلام کے ہیں جو انہوں نے قوم کی فرشتوں کے ساتھ گستانی دیکھ کر کھے تھے۔

(۲۳۳۸) ہم ہے علی بن عبداللہ نے بیان کیا 'کما ہم ہے سفیان نے بیان کیا 'کما ہم ہے سفیان نے بیان کیا 'کما ہم ہے ابوالزناد نے بیان کیا 'ان سے قاسم بن مجمہ نے بیان کیا کہ ابن عباس بی شی نے دو لعان کرنے والوں کا ذکر کیا تو اس پر عبداللہ بن شداد نے پوچھا کیا ہی وہ ہیں جن ہے متعلق رسول اللہ طابق نے فرمایا تھا کہ ''اگر میں کسی عورت کو بغیر گواہ کے رجم کر سکتا تو اسے کرتا۔ ''ابن عباس بی شی نے کما کہ نہیں وہ ایک اور عورت تھی جو (اسلام لانے کے بعد) کھلے عام (فحش کام) کرتی تھی۔

فَقَالَ عَبْدُ الله بْنُ شَدَّادٍ: أَهِيَ الَّتِي قَالَ رَسُولُ, الله ﷺ: ((لَوْ كُنْتُ رَاجِمَا امْرَأَةً مِنْ غَيْرِ بَيِّنَةٍ)). قَالَ: لاَ تِلْكَ امْرَأَةٌ أَعْلَنَتْ. [راجع: ٥٣١٠]

٧٣٣٨ حدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا

سُفْيَانْ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ

مُحَمَّدٍ قَالَ : ذَكَرَ ابْنُ عَبَّاسِ الْمُتَلاَعِنَيْنِ

مگر قاعدے سے ثبوت نہ تھا لینی چار مینی گواہ نہیں تھے۔

(۲۳۹۹) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے مطاء بن ابی رہے سفیان بن عیبنہ نے کہ عمروبن دینار نے کہا ہم سے عطاء بن ابی رہاح نے بیان کیا ایک رات ایسا ہوا آنخصرت اللہ اللہ اسول اللہ! نماز رہاح نے بیان کیا اور کہنے گئے یارسول اللہ! نماز برھے عور تیں اور بچ سونے گئے۔ اس وقت آپ (جمرے سے) برآمہ ہوئے آپ کے سرے بانی ٹیک رہاتھا اعسل کر کے باہر تشریف برآمہ ہوئے آپ کے سرے بانی ٹیک رہاتھا اعسل کر کے باہر تشریف لائے) فرمانے گئے اگر میری امت پر یا یوں فرمایا لوگوں پر دشوار نہ ہوتا تو میں ہوتا۔ سفیان بن عبینہ نے یوں کہا میری امت پر دشوار نہ ہوتا تو میں اس وقت (اتن رات گئی) ان کو یہ نماز پڑھنے کا تھم دیتا۔ اور ابن جرت کے اس وقت (اتن رات گئی) ان کو یہ نماز پڑھنے کا تھم دیتا۔ اور ابن جرت کے عطاء سے روایت کی انہوں نے ابن عباس بی تیں سے کہ آنخصرت عمر بڑا تھے اس نماز (یعنی عشاء کی نماز) میں دیر کی۔ حضرت عمر بڑا تھے اور کہنے گئے یارسول اللہ! عور تیں نیچ تو سو گئے۔ یہ سن کر آپ باہر تشریف لائے اسپ سے بانی پونچھ رہے آپ باہر تشریف لائے اسپ سے بانی پونچھ رہے آپ باہر تشریف لائے اسے نماز کی عشاء کی نماز) میں دیر کی۔ حضرت عمر بڑا تھو آپ باہر تشریف لائے اسپ سے بانی پونچھ رہے آپ باہر تشریف لائے اسپ سے بانی پونچھ رہے آپ باہر تشریف لائے اسپ سے بانی پونچھ رہے آپ باہر تشریف لائے اسپ سے بانی پونچھ رہے آپ باہر تشریف لائے اسپ سے بانی پونچھ رہے آپ بی سول سے بانی بونچھ رہے آپ باہر تشریف لائے اسپ سے بانی پونچھ رہے آپ باہر تشریف لائے اسپ سے بانی بونچھ رہے آپ سے بانی بونچھ رہے آپ باہر تشریف لائے اسپ سے بانی بونچھ رہے آپ ہمری ایک جانب سے بانی پونچھ رہے آپ باہر تشریف لائے اس کی ایک جانب سے بانی پونچھ رہے آپ

رَأْسُهُ يَقْطُو وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: يَمْسَحُ الْمَاءَ عَنْ شِقِّهِ وَقَالَ عَمْرُو: ((لَوْ لاَ أَنْ أَشُقُ عَلَى أَمْتِي)) وَقَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ : ((إِنَّهُ لَلْوَقْتُ لَوْ لاَ أَنْ أَشُقُ عَلَى أُمْتِي)) وَقَالَ لِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْدِرِ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْدِرِ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ حَدَّثَنِي مُمْرُو، عَنْ عَطَاءٍ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ عَنْ عَمْرُو، عَنْ عَطَاءٍ عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْهِ.

[راجع: ۷۱۵]

٧٧٤٠ حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثنا اللَّيْثُ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ إِنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ الله عَنْهُ وَلَوْ لاَ أَنْ أَشْقً عَلَى أُمْتِي لأَمَرْتُهُمْ بالسِّواكِ).

[راجع: ۸۸۷]

٧٧٤١ حدثناً عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَناً عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَناً عَيْدُ الْأَعْلَى، حَدَّثَنا حُمَيْدٌ، عَنْ ثَابِتِ عَنْ أَنِسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: وَاصَلَ النّبِيُ أَنَسٌ مِنَ النَّاسِ فَبَرَ السَّهْرِ وَوَاصَلَ أَنَاسٌ مِنَ النَّاسِ فَبَلَغَ النَّبِيُ عَلَى فَقَالَ: ((لَوْ مُدُ بِي السَّهْرُ لَوَاصَلْتُ وصَالاً يَدَعُ الْمُتَعَمِّقُونَ لَوَاصَلْتُ وصَالاً يَدَعُ الْمُتَعَمِّقُونَ تَعَمُّقُهُمْ، إِنِّي لَسْتُ مِثْلَكُمْ إِنِّي أَظَلُ يُعْطِعِمُنِي رَبِّي وَيَسْقِيْنِي)).

تَابَعَهُ سُلَيْمَانُ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ

سے فرا رہے سے اس نماز کا (عمده) وقت یی ہے اگر میری امت پر شاق نہ ہو۔ عمرو بن دینار نے اس حدیث میں یوں نقل کیا۔ ہم سے عطاء نے بیان کیا اور ابن عباس بی شا کا ذکر نہیں کیا لیکن عمرونے یوں کما آپ کے سرسے پانی نیک رہا تھا۔ اور ابن جرت کی روایت میں یوں ہے آپ سرکے ایک جانب سے پانی یو نچھ رہے سے۔ اور عمرونے کما آپ نے فرمایا اگر میری امت پر شاق نہ ہو تا۔ اور ابن جرت کے کہا آپ نے فرمایا اگر میری امت پر شاق نہ ہو تا۔ اور ابن جرت کے کہا آپ نے فرمایا اگر میری امت پر شاق نہ ہو تا تو اس نماز کا (افضل) کہا آپ نے فرمایا اگر میری امت پر شاق نہ ہو تا تو اس نماز کا (افضل) حقت تو یمی ہے۔ اور ابراہیم بن منذر (امام بخاری کے شخ ) نے کہا ہم سے معن بن عیسی نے بیان کیا کہا مجھ سے محمد بن مسلم نے 'انہوں نے عمرو بن دینار سے 'انہوں نے عطاء بن ابی رہاح سے 'انہوں نے عمرو بن دینار سے 'انہوں نے عطاء بن ابی رہاح سے 'انہوں نے عربی مدیث نقل کی۔

(۱۲۴۰) ہم سے یکی بن بگیرنے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے لیث بن سعد نے بیان کیا ان سے جعفر بن ربعہ نے ان سے عبدالرحمٰن اعرج نے اور انہوں نے ابو ہر رہ وہ اللہ سے سنا کہ رسول اللہ سے کیا ہے۔ فرمایا اگر میری امت پر شاق نہ ہو تا تو میں ان پر مسواک کرنا واجب قرار دے دیتا۔

(۲۲۳) ہم سے عیاش بن الولید نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالاعلیٰ نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالاعلیٰ نے بیان کیا کہا ہم سے حمید طویل نے ان سے فابت نے اور ان سے انس بھٹر نے بیان کیا کہ نبی کریم سٹر کیا نے رمضان کے آخری دنوں میں صوم وصال رکھا تو بعض صحابہ نے بھی صوم وصال رکھا۔ آخضرت سٹر کیا کو اس کی اطلاع ملی تو آپ نے فرمایا اگر اس مینے کے دن اور بڑھ جاتے تو میں اتنے دن متواتر وصال کرتا کہ ہوس کرنیوالے اپنی ہوس چھوڑ دیتے میں تم لوگوں جیسا نہیں ہوں۔ میں اس طرح دن گزارتا ہوں کہ میرا رب مجھے کھلاتا بلاتا ہے۔ اس طرح دن گزارتا ہوں کہ میرا رب مجھے کھلاتا بلاتا ہے۔ اس دوایت کی متابعت سلیمان بن مغیرہ نے کی ان سے فابت نے ان

أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﴿ [راجع: ١٩٦١]

سے انس بخاشے نے 'ان سے نبی کریم ملی کیا نے ایسا فرمایا جو اوپر مذکور ہوا۔

العنی حقیقت میں جنت کا کھانا پانی اس صورت میں آپ کا وصالی روزہ ظاہری ہو گانہ کہ حقیقت میں۔ گر بعض نے کہا کہ کھائی کھائے پینے سے عاصل ہوتی ہے۔ صوم و مال کھانے پینے سے عاصل ہوتی ہے۔ صوم و مال کھانے پینے سے عاصل ہوتی ہے۔ صوم و مال اس روزے کو کہتے ہیں جس میں افطار و سحرکے وقت میں بھی نہیں کھایا جاتا اور روزے کو مسلسل جاری رکھا جاتا ہے۔

الله الله المناف المناف المناف المناف المناف المنف ال

[راجع: ١٩٦٥]

ی یں عیابا اور روزے و سس باری رسا با باہ ہے کہ اور کو سعیب نے خبردی 'کما ہم کو شعیب نے خبردی 'کما ہم کو شعیب نے خبردی اور لیث نے کما کہ مجھ سے عبدالر حمٰن بن خالد نے بیان کیا' ان سے ابن شماب (زہری) نے' انہیں سعید بن مسیب نے خبردی اور ان سے ابن شماب (زہری) نے' انہیں سعید بن مسیب نے خبردی اور ان سے ابو جریرہ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ مسیب نے خبردی اور ان سے منع کیا تو صحابہ نے عرض کی کہ آپ تو مصال کرتے ہیں۔ آنخضرت ماٹھ لیا نے فرمایا تم میں کون مجھے کھا تا پلاتا ہے میں تو اس حال میں رات گزار تا ہوں کہ میرا رب مجھے کھا تا پلاتا ہے کین جب لوگ نہ مانے تو آپ نے ایک دن کے ساتھ دو سرا دن ملاکر ایکن جب لوگ نہ مانے تو آپ نے ایک دن کے ساتھ دو سرا دن ملاکر (وصال کا) روزہ رکھا' پھرلوگوں نے (عید کا) چاند دیکھا تو آپ نے فرمایا کہ اگر چاند نہ ہو تا تو میں اور وصال کرتا۔ گویا آپ نے انہیں عبیہ کرنے کے لیے ایسا فرمایا۔

(۲۲۲۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہ ہم سے ابو الاحوص نے بیان کیا کہ ہم سے اشعث نے ' ان سے اسود بن بزید نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ملڑ ہیا سے فائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ملڑ ہیا ہے کا رخانہ کعبہ کا دھیہ ہے؟ فرمایا کہ ہاں۔ میں نے کہا 'پھر کیوں ان لوگوں نے اسے بیت مصہ ہے؟ فرمایا کہ ہاں۔ میں نے کہا 'پھر کیوں ان لوگوں نے اسے بیت اللہ میں داخل نہیں کیا؟ آخضرت ملڑ ہیا نے فرمایا کہ تہماری قوم کے پاس خرچ کی کمی ہو گئی تھی۔ میں نے کہا کہ بیہ خانہ کعبہ کا دروازہ اونچائی پر کیوں ہے؟ فرمایا کہ بیہ اس لیے انہوں نے کیا ہے تاکہ جے چاہیں اندر داخل کریں اور جے چاہیں روک دیں۔ آگر تہماری قوم قوم نوف نہ ہو تاکہ ان (قریش) کا زمانہ جاہلیت سے قریب نہ ہو تا اور جھے خوف نہ ہو تاکہ ان کے دلوں میں اس سے انکار پیدا ہو گاتو میں حطیم کو بھی خانہ کعبہ میں

شامل کردنتااوراس کے دروازہ کو زمین کے برابر کردیتا۔

أُلْصِقَ بَابَهُ فِي الأَرْضِ)).[راجع: ١٢٦] تَرْجَعُ مِن و دروازے بنا دیئے تھے مگر تجاج بن ایساکر دیا تھا۔ شرقی اور غربی دو دروازے بنا دیئے تھے مگر تجاج بن ایوسف نے ضد میں آگر اس عمارت کو تڑوا کر پہلی حالت پر کر دیا۔ آج تک اس حالت پر ہے۔ دو سری روایت میں یوں ہے اس کے دو دروازے رکھتا ایک مشرقی ایک مغربی عبداللہ بن زبیر الله ان خلافت میں بید حدیث حضرت عائشہ رضی اللہ عنها سے س كر جيسا نشا آنخضرت ملينيكم كالقااى طرح كعبه كوبنا ديا مكرخدا حجاج ظالم سے مسجھے اس نے كياكياكه عبدالله بنالخذكي ضد سے پھر كعبه تزوا کر جیسا جاہلیت کے زمانہ میں تھا ویبا ہی کر دیا اگر کعبہ میں دو دروازے رہتے تو داخلے کے وقت کیسی راحت رہتی' ہوا آتی اور نکلتی

رہتی اب ایک ہی دروازہ اور روشندان بھی ندارد۔ ادھر لوگوں کا بچوم۔ داخلے کے وقت وہ تکلیف ہوتی ہے کہ معاذ اللہ اور گرمی اور حبس کے مارے نماز بھی اچھی طرح اطمینان سے نہیں برھی جاتی۔

٧٢٤٤ حدَّثناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا

شُعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الْزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ:

((لَوْ لَا الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأَ مِنَ الأَنْصَارِ،

وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًّا وَسَلَكَتِ الأَنْصَارُ

وَادِيًا أَوْ شِعْبًا،، لَسَلَكْتُ وَادِيَ الأَنْصَار أَوْ شِعْبَ الْأَنْصَارِ)).[راجع: ٣٧٧٩]

انصار کی فضیلت بیان کرنا مقصود ہے۔

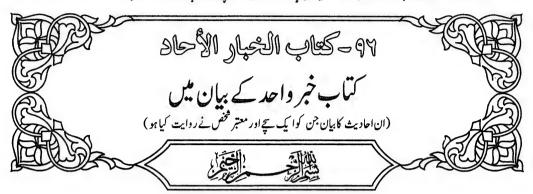
٧٢٤٥ حدَّثَنا مُوسَى، حَدَّثَنا وُهَيْبٌ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَخْيَى، عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيم، عَنْ عَبْدِ اللهُ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ ((لَوْ لَا الْهِجْرَة لَكُنْتُ امْرَأُ مِنَ الأَنْصَار، وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا أَوْ شِعْبًا لَسَلَكْتُ وَادِيَ الْأَنْصَارِ وَشِعْبَهَا)).تَابَعَهُ أَبُو النَّيَّاحِ، عَنْ أَنَسِ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ فِي الشَّعْبِ.

(۷۲۲۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی 'انہوں نے کہا ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا 'ان سے اعرج نے بیان کیا اور ان سے حضرت ابو ہررہ رضی الله عنہ نے بیان کیا کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا الرجرت (كي فضيلت) نه موتى تویس انصار کاایک فرد بننا (پند کرتا) اور اگر دو سرے لوگ کسی وادی میں چلیں اور انصار ایک وادی یا گھاٹی میں چلیں تو میں انصار کی وادی يا گھاڻي ميں چلوں گا۔

) ہم سے موسیٰ نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے Lrra) وہیب نے بیان کیا'ان سے عمروبن کیلی نے'ان سے عباد بن متیم نے اور ان سے عبداللہ بن زید بھ اللہ اللہ اگر ہجرت نہ ہوتی تو میں انصار کا ایک فرد ہو تا اور اگر لوگ کسی وادی یا گھاٹی میں چلیں تو میں انصار کی وادی یا گھاٹی میں چلوں گا۔ اس روایت کی متابعت ابوالتیاح نے کی'ان سے انس بھاٹھ نے نبی کریم سٹھیلم سے۔ اس میں بھی درے کاذکرہے۔

[راجع: ٤٣٣٠]

تربير من الله عند الله المغازي مين موصولاً گزر چي ہے۔ اس باب مين امام بخاري رباتي نے ان احاديث كو جمع كيا جن مين اگر كالفظ سیرے اس معلوم ہوا کہ اگر مرکمنا مطلقا منع نہیں ہے اور دو سری حدیث میں جو آیا ہے اگر مگرے بچارہ وہ خاص مقاموں پر محمول ہے لینی جب کسی کار خیر کا ارادہ کرے اور اس پر قدرت ہو تو اس کو کر ڈالے۔ اس میں اگر مگرنہ نکالے۔ دوسرے جب کوئی مصیبت پیش آئے کچھ نقصان ہو جائے تو اللہ کی نقدیر اور اس کے ارادے سے سمجھے۔ اس میں بھی اگر گر نکالنا اور یوں کمنا اگر ہم ایسا كرتے تو يہ آفت نه آتى منع بے كيونكه اس ميں تقدير اللي يرب اعتادى اور اپني تديير بر بھروسه ثكا ہے۔



# باب ایک سیچ شخص کی خبر پر اذان نماز روزے فرا نص سارے احکام میں عمل ہونا

اور الله تعالی نے سورہ توبہ میں فرمایا "ایسا کیوں نہیں کرتے ہر فرقہ میں سے کچھ لوگ نکلیں تاکہ وہ دین کی سمجھ حاصل کریں اور لوٹ کر اپنی قوم کے لوگوں کو ڈرائیں اس لیے کہ وہ جاہی سے بیچے رہیں۔"
ابنی قوم کے لوگوں کو ڈرائیں اس لیے کہ وہ جاہی سے بیچے رہیں۔"
اور ایک شخص کو بھی طائفہ کہ سکتے ہیں جیسے سورہ جمرات کی اس آیت میں فرمایا "اگر مسلمانوں کے دوطائنے لڑپڑیں اور اس میں وہ دو مسلمان بھی داخل ہیں جو آپس میں لڑپڑیں (تو ہرایک مسلمان ایک طائفہ ہوا) اور (اس سورت میں) الله تعالی نے فرمایا "مسلمانو! (جلدی مت کیا کرو) اگر تمہارے پاس بدکار شخص کچھ خبرلائے تو اس کی شخص کو حاکم بنا کر اور اس کے بعد دو سرے شخص کو کیوں جھجتے اور یہ کیوں فرمات کہ اگر پہلا حاکم کچھ بھول جائے تو دو سرا حاکم اس اور یہ کیوں فرمات کہ اگر پہلا حاکم کچھ بھول جائے تو دو سرا حاکم اس کو سنت کے طریق پر لگاہے۔

# ١ باب مَا جَاءَ فِي إِجَازَةِ خَبَرِ الْوَاحِدِ الصَّدُوقِ فِي الأَذَان وَالصَّلاَةِ وَالصَّوْم وَالْفَرَانِض

وَالأَحْكَامِ وَقُولِ الله تَعَالَى : ﴿ فَلَوْ لِا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ وَلِيُنْذِرُوا قَومَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴿ [التوبة : رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ﴾ [التوبة : ٢٢٨] ويُسمَّى الرَّجُلُ طَائِفَةٌ لِقَوْلِهِ تَعَالَى ﴿ وَإِنْ طَائِفَةٌ لِقَوْلِهِ تَعَالَى الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا ﴾ ﴿ ١٧٨] ويُسمَّى الرَّجُلُ طَائِفَةٌ لِقَوْلِهِ تَعَالَى الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا ﴾ [الحجرات : ٩] فَلَو اقْتَتَلَ رَجُلان دَخَلاَ فَعَلَى اللهُ عَنَى الْقَيَدُول خَعَلاً فَاسِقٌ بِنَيْهِ فَقَوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَيْهِ فَتَنَالُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاحِدًا بَعْدَ وَاحِدًا فَاللَّهُ اللَّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللهُ الللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللهُ

 س کر بھی قیاس کی پیروی نہیں چھوڑتے وہ سے حنی نہیں ہیں بلکہ بدنام کنندہ کونامے چند اپنے امام کے جھوٹے نام لیوا ہیں۔ سے حنی اہل حدیث ہیں جو امام ابو حنیفہ دولیّنہ کی ہدایت اور ارشاد کے مطابق چلتے ہیں اور تمام عقائد اور صفات اللہ اور اصول میں ان کے ہم اعتقاد اور ہم عمل ہیں۔ اس آیت ذیل سے خبرواحد کا ججت ہونا نکلتا ہے کیونکہ طاکفہ ایک فخص کو بھی کہ سکتے ہیں اور بعضے فرقہ میں صرف تمین ہی آدی ہوتے ہیں۔ اس دو سری آیت سے صاف نکلتا ہے کہ اگر نیک اور سی وحض کوئی خبرلائے تو اس کو مان لینا چاہئے۔ اس میں شخص کی خبرلائے تو اس کو مان لینا چاہئے۔ اس میں شخص کی ضرورت نہیں کیونکہ اگر اس کی خبرکا بھی ہی تھم ہو جو بدکار کی خبرکا ہے تو نیک اور بدکار دونوں کا کمیال ہونا کا ان کیر آئے۔ اس میں شخص کی ضرورت نہیں 'اس طرح مجمول الحال کا دم سرے گا۔ ابن کیر نے کہا آیت سے یہ بھی لکلا کہ فاس اور بدکار فخص کی روایت کی ہوئی حدیث جمیت نہیں' اس طرح مجمول الحال کی۔ حدیث نہ کو تا ہم کرنا اس کو ٹھیک رہتے پر لگانا اس کے کچھ معنی نہ ہوتی والیک فخص واحد کو حاکم بنا کر بھیجنا یا ایک فخص واحد کا دو سرے کی غلطی ظاہر کرنا اس کو ٹھیک رہتے پر لگانا اس کے کچھ معنی نہ ہوتی۔

ترجمہ باب اس سے نکلا کہ آپ نے فرمایا تم میں سے ایک مخص اذان دے تو معلوم ہوا کہ ایک مخص کے اذان دینے پر لوگوں کو عمل کرنا اور نماز پڑھ لینا درست ہے۔ آخر یہ بھی تو خبرواصد ہے۔

٧٢٤٧ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنِ الْبُرِ مَسْعُودٍ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِي عُشْمَانَ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ((لاَ يَمْنَعَنَّ أَحَدَكُمْ أَذَانُ بِلاَلِ مِنْ سَحُورِهِ، فَإِنَّهُ يُؤَذِنُ - أَوْ قَالَ يُنَادِي

(ک۲۴۷) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے یکی قطان نے 'ان سے حضرت سے سلیمان تنی نے 'ان سے ابوعثان نهدی نے 'ان سے حضرت عبداللہ بن مسعود رفاللہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ ملی کہ فرمایا 'کسی شخص کو حضرت بلال رفاللہ کی اذان سحری کھانے سے نہ روکے کیونکہ وہ صرف اس لیے اذان دیتے ہیں یا نداء کرتے ہیں تاکہ جو نماز کے

ليے بيدار بين وہ واپس آجائيں اور جو سوئے ہوئے ہيں وہ بيدار ہو

جائیں اور فجروہ نہیں ہے جو اس طرح لمبی دھاری ہوتی ہے۔ یجیٰ نے

اس كاظهارك لياب دونول باته المائد اوركهايمال تك كدوه

اس طرح ظاہر ہو جائے اور اس کے اظمار کے لیے انہوں نے اپنی

دونوں شمادت کی انگلیوں کو پھیلا کر ہٹلایا۔

لِيَرْجِعَ قَائِمُكُمْ، وَيُنَبُّهَ نَائِمَكُمْ وَلَيْسَ الْفَجْرُ أَنْ يَقُولَ هَكَدًا)) وَجَمَعَ يَحْيَى كَفَيْهِ حَتَّى يَقُولُ: هَكَذَا وَمَدُ يَحْيَى إَصْبَعَيْهِ السَّبَّابَتَيْن.

[راجع: ٦٢١]

یعن چو ڑے آسان کے کنارے کنارے پھیلی ہوئی صبح صادق ہوتی ہے۔

٧٧٤٨ حدَّثْنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِسِيِّ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِسِيِّ اللهِ قَالَ: ((إِنَّ بِلاَلاً يُنَادِي بِلَيْلٍ، فَكُلُوا وَاشْرَبُوا حَتَّى يُنَادِي إِنْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ)).

[راجع: ۲۱۷]

(۲۴۸) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا' کہا ہم سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا' کہا ہم سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا' انہوں نے عبداللہ بن عمر جی شائل سے ساکہ نبی کریم ملی کیا' انہوں نے عبداللہ بن عمر جی شائل سے ساکہ نبی کریم ملی کیا اوان دیتے ہیں (وہ نماز فجر کی بلال بنا شیس ہوتی) پس تم کھاؤ ہو' یہاں تک کہ عبداللہ ابن ام مکتوم اوان دیں (تو کھانا بینا بند کردو)

ترجمہ باب اس سے نکلا کہ آپ نے ایک مخص بلال یا عبداللہ ابن ام مکتوم کی اذان کو عمل کے لیے کافی سمجھا اس سے بھی خبر واحد کا اثبات ہوا۔ واحد مخض جب معتبر ہوئے اس کا روایت کرنا بھی اسی طرح حجت ہے جیسے مخض واحد کی اذان جملہ مسلمانوں کے لیے حجت ہے۔ خبرواحد کو حجت نہ ماننے والے کو چاہیئے کہ محض واحد کی اذان کو بھی تشلیم نہ کرے۔ اذ لیس فلیس۔

٧٧٤٩ حدُّثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَناً شَفْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: صَلَّى بِنَا النَّبِيُّ عَلْقَمَةَ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: صَلَّى بِنَا النَّبِيُّ الظَّهْرَ خَمْسًا، فَقِيلَ: أَزِيدَ فِي الصَّلاَةِ قَالَ: ((وَمَا ذَاكَ؟)) قَالُوا صَلَّيْتَ خَمْسًا فَسَجَدَ سَجْدَتَيْن بَعْدَ مَا سَلَّمَ.

[راجع: ٤٠١]

(۲۲۲۹) ہم سے حقص بن عمر نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے 'ان سے علقمہ بن سے حکم بن عتبہ نے 'ان سے ابراہیم نخعی نے 'ان سے علقمہ بن قیس نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بڑا ٹی نے بیان کیا کہ نبی کریم ماڑ ہوائی تو آپ سے پوچھا گیا کیا ماز (کی رکعتوں) میں کچھ بردھ گیا ہے؟ آخضرت ماڑ ہیا نے دریافت فرمایا 'کیا بات ہے؟ صحابہ نے کما کہ آپ نے پانچ رکعت نماز بڑھائی فرمایا 'کیا بات ہے؟ صحابہ نے کما کہ آپ نے پانچ رکعت نماز بڑھائی ہے۔ پھر آنخضرت ماڑ ہیا ہے۔

اگرچہ اس روایت کی تطبیق ترجمہ باب سے مشکل ہے کیونکہ یہ کئے والے کہ آپ نے پانچ رکعت پڑھی ہیں۔ کی آدی معلوم ہوتے ہیں لیکن امام بخاری رطبیۃ نے اپنی عادت کے موافق اس حدیث کے دو سرے طربی کی طرف اشارہ کیا جے خود انہوں نے کتاب الصلوۃ باب اذا صلی خمشا میں روایت کیا۔ اس میں یہ صیغہ مفرد یوں ہے کہ قال صلیت خمسا تو باب کی مطابقت عاصل ہو گئی۔ اس لیے کہ آخضرت مالی کیا ایک محف کے کئے پر عمل کیا۔ حافظ نے کما کہ اس محف کا نام معلوم نہ ہو سکا۔ آخضرت مالی کیا کہ ایک محفل کے کئے پر اعتبار کر لیا اگر ایک معتبر آدی کا کرنا نا قابل اعتبار ہو تا تو آپ ایسا کیوں کرتے۔ معلوم تا تو تا ایسا کیوں کرتے۔ معلوم

ہوا کہ مخض واحد معتبر کی روایت کو تسلیم کرنا عقلاً و نقلاً ہر طرح سے درست ہے جو لوگ مطلق خبرواحد کے تسلیم کرنے سے انکار کرتے ہیں ان کا بید کہنا کسی طرح سے بھی درست نہیں ہے۔

مَالِكَ، عَنْ أَيُّوبِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي مَالِكَ، عَنْ أَيُّوبِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي مَالِكَ، عَنْ أَيُّوبِ عَنْ مُحَمَّدٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله الله الله المُصَرَّفِ فَقَالَ الله أَمْ نَسِيتَ؟ فَقَالَ: الصَّلاَةُ يَا رَسُولَ الله أَمْ نَسِيتَ؟ فَقَالَ: (أَصَدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ) فَقَالَ النَّاسُ: نَعَمْ. ((أَصَدَقَ ذُو الْيَدَيْنِ)) فَقَالَ النَّاسُ: نَعَمْ. فَقَامَ رَسُولُ الله فَقَالَ النَّاسُ: نَعَمْ. فَقَامَ رَسُولُ الله فَقَالَ النَّاسُ: نَعَمْ. فَقَامَ رَسُولُ الله فَقَالَ النَّاسُ: نَعَمْ. أَخْرَيْنِ ثُمُّ سَلَمَ، ثُمَّ كَبُرَ، ثُمَّ سَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطُولَ ثُمَّ رَفَعَ ثُمُ كَبُرَ، فَمَّ سَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطُولَ ثُمَّ رَفَعَ ثُمْ كَبُرَ، فَمَّ سَجَدَ مِثْلَ مُغْرَدٍ، فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ أَوْ أَطُولَ ثُمُّ رَفَعَ ثُمْ كَبُرَ، فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ ثُمْ رَفَعَ ثُمْ رَفَعَ ثُمْ كَبُرَ، فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ ثُمْ رَفَعَ ثُمْ رَفَعَ ثُمْ كَبُرَ، فَسَجَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ ثُمْ رَفَعَ ثُمْ رَفَعَ ثُمْ كَبُرَ، فَسَعَد مِثْلَ سُجُودِهِ ثُمْ رَفَعَ ثُمْ رَفَعَ ثُمْ كَبُرَ، فَسَعَد مَثْلَ سُجُودِهِ ثُمْ رَفَعَ ثُمْ رَفَعَ ثُمْ كَبُرَ، فَسَعَدَ مِثْلَ سُجُودِهِ ثُمْ رَفَعَ ثُمْ رَفَعَ ثُمْ كَبُرَ، فَلَا سُجُودِهِ ثُمْ رَفَعَ ثُمْ كَبُرَ، فَلَا سُجُودِهِ ثُمْ رَفَعَ ثُمْ كَبُونَ اللهُ اللهُ

(۱۵۵۵) ہم سے اساعیا ہیں ابی اولیس نے بیان کا انہوں نے کہا جھے
سے مالک نے بیان کیا سے ابو ہر یرہ دفائی نے کہ رسول اللہ ملٹی اینے نے دوہی
سیرین نے اور اب سے ابو ہر یرہ دفائی نے کہ رسول اللہ ملٹی اینے نے دوہی
رکعت پر (مغرب یا عشاء کی نماز میں) نماز ختم کر دی تو ذوالیدین دفائی نے ہیں؟
نے کہا کہ یارسول اللہ! نماز کم کر دی گئی ہے یا آپ بھول گئے ہیں؟
آپ نے پوچھاکیا ذوالیدین صبح کہتے ہیں؟ لوگوں نے کہا جی ہاں۔ پھر
آپ نے پوچھاکیا ذوالیدین صبح کہتے ہیں؟ لوگوں نے کہا جی ہاں۔ پھر
آپ نے پوچھاکیا ذوالیدین صبح کہتے ہیں؟ لوگوں نے کہا جی ہاں۔ پھر
کھرت ملام اللہ اللہ اللہ کھر سکام کی اور دو آخری رکعتیں پڑھیں پھر سلام کھرا، پھر تکبیر کی اور سجدہ جیسایا اس سے طویل ، پھر آپ نے سراٹھایا ، پھر تکبیر کی اور نماز کے سجدے جیسا یا اس سے طویل ، پھر آپ نے سراٹھایا ، پھر تکبیر کی اور نماز کے سجدے جیسا سجدہ کیا ، پھر سراٹھایا۔

[راجع: ٤٨٢]

ترجمہ باب اس سے نکلا کہ آپ نے زوالیدین اکیلے مخص کی خبر کو قاتل عمل جان کر منظور کر لیا اور تقدیق مزید کے لیے دو سرے لوگوں سے بھی دریافت فرمالیا۔ اگر ایک مخص کی خبر قاتل عمل نہ ہوتی تو آپ ذوالیدین کے کہنے پر پچھ خیال ہی نہ فرماتے، اس سے خبرواحد کی دو سروں سے تقدیق کرلینا بھی ثابت ہوا۔

٧٢٥١ حدَّنَا إِسْمَاعِيلُ، حَدَّنِي مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ قَالَ: بَيْنَا النَّاسُ بِقُبَاء فِي صَلاَةِ الصَّبْحِ إِذْ جَاءَهُمْ آتِ فَقَالَ: إِنَّ صَلاَةِ الصَّبْحِ إِذْ جَاءَهُمْ آتِ فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ الله فَقَ قَدْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ الليْلَةُ قُرْآنٌ، وَشُولَ الله فَقَ قَدْ أُنْزِلَ عَلَيْهِ الليْلَةُ قُرْآنٌ، وقَدْ أُمِرَ أَنْ يَسْتَقْبِلُ الْكَعْبَةَ فَاسْتَقْبُلُوهَا، وَكَانَتْ وُجُوهُهُمْ إِلَى الشَّأْمِ فَاسْتَدَارُوا وَكَانَتْ وُجُوهُهُمْ إِلَى الشَّأْمِ فَاسْتَدَارُوا إِلَى النَّامِ فَاسْتَدَارُوا إِلَى النَّامِ فَاسْتَدَارُوا إِلَى النَّامِ فَاسْتَدَارُوا إِلَى النَّامِ فَاسْتَدَارُوا

(۱۵۲۵) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کما بھے سے امام مالک نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن دینار نے ان سے عبداللہ بن میں اللہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن دینار نے ان سے عبداللہ بن عمر بھی نے کہ عمر بھی نے بیان کیا کہ معجد قبامیں لوگ صبح کی نماز پڑھ رہے تھے کہ ایک آنے والے نے ان کے پاس پہنچ کر کما کہ رسول اللہ مالی کیا ہے کہ نماز رات قرآن کی آمیت نازل ہوئی ہے اور آپ کو حکم دیا گیا ہے کہ نماز میں کعبہ کی طرف منہ کرلیں لیس تم بھی اسی طرف رخ کرلو۔ ان لوگوں کے چرے شام (لیمنی بیت المقدس) کی طرف تھے 'پوروہ لوگ کعبہ کی طرف مرشے '

باب کی مطابقت یہ ہے کہ ایک مخض کی خرر مجد قبا والوں نے عمل کیا۔

۷۲۵۲ - حدثناً يَحْنَى، حَدُثناً وَكِيعٌ، (۲۵۲) ہم سے يُجيٰ بن موىٰ بلخي نے بيان كيا كماہم سے وكيج بن عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بِراح نے بيان كيا ان سے ابو

اسحاق سیعی نے اور ان سے براء بن عازب بوالتہ نے بیان کیا کہ جب

رسول الله الني مدينه تشريف لائ توآب سوله ياستره مين تك بيت

المقدس كى طرف منه كرك نماز برصة رب ليكن آب كى آرزوتهى

که کعبه کی طرف منه کرے نماز پڑھیں۔ پھراللہ تعالی نے سورہ بقرہ

یں یہ آیت نازل کی' "ہم آپ کے منہ کے بار بار آسان کی طرف

اٹھنے کو دیکھتے ہیں' پس عنقریب ہم آپ کے منہ کواس قبلہ کی طرف

پھردیں مے جس سے آپ خوش ہوں گے" چنانچہ رخ کعبہ کی طرف

كر ديا كيا. ايك صاحب نے عصر كى نماز آنخضرت الناكيا كے ساتھ

ر چی ' پھروہ مدینہ سے نکل کر انصار کی ایک جماعت تک پنیج اور کہا

کہ وہ گوائی دیتے ہیں کہ انہوں نے آنخضرت ملی کے ساتھ نماز

ر می ہے اور کعبہ کی طرف منہ کرنے کا تھم ہو گیا ہے چنانچہ سب

لوگ كعبه رخ ہو گئے حالا نكه وہ عصر كى نماز كے ركوع ميں تھے۔

قَالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ الله الله الْمَدِينَةَ صَلَّى نَحْوَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ سِتَّةَ عَشَرَ أَوْ سَبْعَةَ عَشَرَ شَهْرًا، وَكَانَ يُحِبُّ أَنْ يُوجَّةَ اللَّى الْكَفْبَةِ، فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى : ﴿قَدْ نَرَى تَقَلُّبَ وَجُهِكَ فِي السّمَاءِ فَلَنُولِّيَنُكَ قِبْلَةً تَرْضَاها ﴾ [البقرة : 188] فَوُجُة نَحْوَ الْكَفْبَةِ وَصَلَّى مَعَة رَجُلُ الْعَصْرَ، ثُمَّ خَرَجَ لَكُفْبَةِ وَصَلَّى مَعَة رَجُلُ الْعَصْرَ، ثُمَّ خَرَجَ فَمَرً عَلَى قَوْمٍ مِنَ الأَنْصَارِ فَقَالَ: هُوَ يَشْهَدُ أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النّبِي الله وَأَنَّهُ قَدْ وُجُدًا إِلَى الْكَفْبَةِ فَانْحَرَفُوا وَهُم رُكُوعٌ فِي صَلَاةٍ الْعَصْر.

[راجع: ٤٠]

یہ واقعہ تحویل قبلہ کے پہلے دن مسجد بی حارث یعنی مسجد قبلتین کا ہے۔ بعض روایتوں میں ظهر کی نماز ذکور ہے اور اگل سیست مدیث کا واقعہ دو سرے روز کا مسجد قباکا ہے تو دونوں روایتوں میں اختلاف نہیں رہا۔ باب کی مطابقت ظاہر ہے کہ خبرواحد کو تسلیم کر کے اس پر جمہور صحابہ نے عمل کیا۔ جو لوگ خبرواحد کے مشربیں وہ جمہور محابہ کے طرز عمل سے مشربیں۔

٧٥٧- حدّ تني يَحْيَى بْنُ قَرَعَةَ، حَدَّ تَنِي مَالِكَ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي طَلْحَة، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ طَلْحَة، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ أَسْقِي أَبَا طَلْحَةَ الأَنْصَارِيُ قَالَ: كُنْتُ أَسْقِي أَبَا طَلْحَةَ الأَنْصَارِيُ وَأَبَي بْنَ كَعْبِ وَأَبَى بْنَ كَعْبِ وَأَبَى بْنَ كَعْبِ شَرَابًا مِنْ فَضِيخٍ وَهُو تَمْرٌ فَجَاءَهُمْ آتٍ شَرَابًا مِنْ فَضِيخٍ وَهُو تَمْرٌ فَجَاءَهُمْ آتٍ فَقَالَ: إِنْ الْحَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ فَقَالَ أَبُو طَلْحَةَ: يَا أَنسُ قُمْ إِلَى هَذِهِ الْجِرَادِ فَاكْسِرْهَا قَالَ أَنسُ قُمْ إِلَى هَذِهِ الْجِرَادِ فَاكْسِرْهَا قَالَ أَنسُ: فَقُمْتُ إِلَى مِهْرَاسٍ فَاكْسِرْهَا قَالَ أَنسُ: فَقُمْتُ إِلَى مِهْرَاسٍ فَاكْسِرْهَا قَالَ أَنسُ: فَقُمْتُ إِلَى مِهْرَاسٍ فَاكُمْ وَتْ يَكْسَرُهُا بَاسُفَلِهِ حَتَّى انْكَسَرَتْ.

واطلاع المرود المور المرود الله المرود المرود المرود الله المرود المرود الله المرود المرود الله المرود الله الله الله الله المرود المرود المرود الله الله الله الله الله المرود المرود المرود المرود الله الله الله الله الله المرود الم

[راجع: ٢٤٦٤]

سجان الله! صحابه رضى الله عنهم كى ايماندارى اور تقوى شعارى ايمان موتو ايها مو- باب كى مطابقت ظاهر ب كه ايك هخص

کی خبریر شراب کے حرام ہو جانے پر اعتاد کرلیا۔ اس سے بھی خبرواحد پر عمل کا اثبات ہوا۔

٧٢٥٤ حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ،
حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ صِلَةَ،
عَنْ حُدَيْفَةَ أَنَّ النَّبِيِّ عَلَىٰ قَالَ لأَهْلِ نَجْرَانَ (لأَبْعَثَنَّ إِلَيْكُمْ رَجُلاً أَمِينًا حَقً أَمِينٍ))
﴿(لأَبْعَثَنَّ إِلَيْكُمْ رَجُلاً أَمِينًا حَقً أَمِينٍ))
فَاسْتَشْرَفَ لَهَا أَصْحَابُ النَّبِيِّ عَلَىٰ فَبَعَثَ أَمِينًا عُبَيْدَةً. [راجع: ٣٧٤٥]

(۲۵۴۷) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا کہا ہم اور ان سے صلہ بن زفر نے اور ان سے حذیفہ بڑائی ہے ۔ اگریم اٹٹی ہے اہل نجران سے فرمایا میں تمہارے پاس ایک امانت دار آدمی جو حقیق امانت دار ہو گا جھیجوں گا۔ آخضرت مٹٹی ہے کے صحابہ منتظر رہے (کہ کون اس صفت سے موصوف ہے) تو آپ نے حضرت ابوعبیدہ بڑاٹھ کو بھیجا۔

اس سے بھی خبر واحد کا اثبات ہوا کہ آپ نے اکیلے ابوعبیدہ بڑاٹھ کو روانہ فرمانے کا اعلان کیا اور ان کو بھیجا۔ صدق دسول الله

٧٢٥٥ حدَّثَنَا سُلَيْمَانُ أَبْنُ حَرْبِ، حَرْبِ، حَدُّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَنِس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ النّبِيُّ عَلَىٰ: ((لِكُلِّ أُمَّةٍ أَمِينٌ، وَأَمِينُ هَذِهِ الْأُمَّةِ أَبُو عُبَيْدَةً)). [راجع: ٣٧٤٤]

(2500) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے شعبہ نے بیان کیا ان سے فالد بن مہران نے بیان کیا ان سے ابو قلابہ نے اور ان سے انس بڑا تھ نے کہ نبی کریم ملٹی ایک امانت دار ابوعبیدہ امت میں ایک امانت دار ابوعبیدہ ابن الجراح بڑا تھ ہیں۔

یہ ایمانداری اور امانت داری میں فرد فرید سے گو اور سب محابہ بھی ایماندار دیانتد ار تھے گران کا درجہ اس خاص صفت میں بہت ہی بڑھا ہوا تھا جیسے حضرت عثان بڑاٹھ کا درجہ حیا میں' حضرت علی بڑاٹھ کا شجاعت میں۔ (رضی اللہ عنهم اجمعین)

(۲۵۹) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے جماد بن زید نے بیان کیا ان سے بیلیٰ بن سعید نے بیان کیا ان سے عبید بن خلین نے بیان کیا ان سے عبید بن حفرت عبداللہ بن عباس بی شائل نے کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ قبیلہ انصار کے ایک صاحب سے (اوس بن خولی نام) جب وہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں شرکت نہ کر سکتے اور میں شریک ہوتا تو انہیں آکر آنخضرت ساتھ ایک مجلس میں شرکت نہ ہو یا تا اور وہ شریک ہوتے تو وہ آکر آنخضرت ساتھ ایک مجلس میں شریک نہ ہو یا تا اور وہ شریک ہوتے تو وہ آکر آنخضرت ساتھ ایک مجلس میں شریک نہ ہو یا تا اور وہ شریک ہوتے تو وہ آکر آنخضرت ساتھ ایک مجلس میں خریں مجھے بتاتے۔

اس مدیث سے خرواصد کا جحت ہونا نکاتا ہے کیونکد حضرت عمر بھاٹھ اُن کی خبر ریقین کرتے اور وہ حضرت کی خبر پر اعتاد کرتا تھا۔ پی خبرواصد پر تواتراً عمل ہوتا آرہا ہے مگر مقلدین کو اللہ عقل دے کہ وہ کیوں ایک ضیح بات کے زبردستی سے مشر ہو گئے ہیں۔ ۷۵۷ – حدثناً مُحَمَّدُ بْنُ بَشّار، حَدُّفَنا (۲۵۷ک) ہم سے محمد بن بشار نے بیان کیا کما ہم سے غندر نے بیان

غُنْدُرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ زُبَيْدِ، عَنْ سَعْدِ بَنِ عُبَيْدَةً، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَلِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَلِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَلِي كَبِي رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِي اللَّهِ عَلَيْهِمْ رَجُلاً، فَأُوقَدَ نَارًا جَيْشًا وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ رَجُلاً، فَأُوقَدَ نَارًا وَقَالَ: ادْخُلُوهَا فَأَرَادُوا أَنْ يَدْخُلُوهَا وَقَالَ آخَرُوا أَنْ يَدْخُلُوهَا لِلنَّبِي فَقَالَ لِللَّذِينَ أَرَادُوا أَنْ يَدْخُلُوهَا لِللَّهِمِي لِللَّهِمَ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللَّهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ عَرِينَ: ((لاَ يَعْلَمُ اللهُ عَرُونَ إِنَّا الطَّاعَةُ فِي طَاعَةً فِي مَعْصِيةٍ إِنَّمَا الطَّاعَةُ فِي الْمَعْرُوفِ)). [راجع: ٣٤٠]

آئی ہے۔ یہ ابق خدا و رسول کے علم کے خلاف کی کا علم نہ مانا چاہئے 'بادشاہ ہویا وزیر سب چھرپر رہے ہمارا بادشاہ حقیق اللہ ہے۔ یہ میں ہوت کے بیش کیا کہ سے ہوں ہوت ہوں ہوت ہوں ہوت ہوں ہوت ہوت ہوں ہوتا کی چند روزہ زندگی لے لیس مے وہ ہمی بادشاہ حقیق چاہے گا ورنہ ایک بال ان سے بیا نہیں ہو سکتا۔ اس حدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے یوں نکلتی ہے کہ آخضرت میں ہوتا ہے جائز باتوں میں سردار کی اطاعت کا علم دیا' حالانکہ وہ ایک مخص ہوتا ہے دو سرے سے کہ بعضے صحابہ نے اس کی بات سی اور آگ میں ہمی گھنا جایا۔

٧٢٥٨، ٧٢٥٩ حدَّثَنَا رُهَيْرُ بْنُ الْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا حَرْبِ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِح، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنْ عُبَيْدَ أَبِي، عَنْ صَالِح، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَنْ عُبَيْدَ الله بْنَ عَبْدِ الله أَخْبَرَهُ أَنْ أَبًا هُرَيْرَةَ، وَزَيْدَ بْنَ خَالِدٍ أَخْبَرَاهُ أَنْ رَجُلَيْنِ اخْتَصَمَا إِلَى النّبِي فَلَيْ [راجع: ٢٣١٤، ٢٣١٥] إِلَى النّبِي فَلَيْ [راجع: ٢٣١٤، ٢٣١٥] الله النّبي عُبَيْدُ الله شَعِيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيُّ، أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ الله بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ أَنْ ابَا هُرَيْرَةَ قَالَ : بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ الله هُرَيْرَةَ قَالَ : بَيْنَمَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ الله هُرَيْرَةَ قَالَ : يَنْ مَنْ الْأَعْرَابِ فَقَالَ: يَا

یعقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے بیان کیا' کہا ہم سے پیقوب بن ابراہیم نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے بیان کیا' ان سے صالح نے' ان سے ابن شماب نے' انہیں عبیداللہ بن عبداللہ نے خبر دی اور انہیں ابو ہریرہ اور زید بن خالد رضی اللہ عنما نے خبر دی کہ دو مخص رسول اللہ ساڑھیا کے پاس اپنا جھاڑا لائے۔ دو سری سند اور امام بخاری مراقع نے کہا (تفصیل آگے حدیث ذیل میں ہے) اور امام بخاری مراقع نے کہا (تفصیل آگے حدیث ذیل میں ہے) انہیں زہری نے کہا جھے کو عبیداللہ بن عبداللہ بن عبد بن مسعود نے خبردی اور ان سے ابو ہریرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ ساڑھیا خبردی اور ان سے ابو ہریرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ ہم رسول اللہ ساڑھیا کے پاس موجود سے کہ دیماتوں میں سے ایک صاحب کھڑے ہوئے اس کے پاس موجود سے کہ دیماتوں میں سے ایک صاحب کھڑے ہوئے۔ اس

کے بعد ان کا مقابل فریق کھڑا ہوا اور کہا انہوں نے صحیح کمایارسول الله! مارا فيصله كتاب الله كے مطابق كرد يجئے اور مجھے كہنے كى اجازت دیجے۔ آخضرت سٹھیم نے فرمایا کہ کہو۔ انہوں نے کما کہ میرالرکاان کے یہال مزدوری کیا کر تا تھا (عسیت جمعنی اجر مزدور ہے) چراس نے ان کی عورت سے زنا کرلیا تولوگوں نے مجھے بتایا کہ میرے بیٹے پر رجم کی سزا ہو گی لیکن میں نے اس کی طرف سے سو بکریوں اور ایک باندی کافدیہ دیا (اور لڑے کو چھڑالیا) پھرمیں نے اہل علم سے یوچھاتو انہوں نے بتایا کہ اس کی بیوی پر رجم کی سزا لاگو ہوگی اور میرے لڑے کو سو کو ڑے اور ایک سال کے لیے جلاو طنی کی۔ آنخضرت ماٹھائیا نے فرمایا کہ اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! میں تمہارے درمیان کتاب اللہ کے مطابق فیصلہ کروں گا۔ باندی اور بمریاں تو اسے واپس کر دو اور تمہارے لڑکے پر سو کو ڑے اور ایک سال جلا وطنی کی سزا ہے اور اے انیس! (قبیلہ اسلم کے ایک صحابی) اس کی بیوی کے پاس جاؤ 'اگروہ زناکا اقرار کرے تو اسے رجم کردو۔ چنانچہ انیس بڑاٹھ ان کے پاس گئے اور اس نے اقرار کرلیا پھرانیس ہٰ فاٹنے نے اس کو سنگسار کرڈالا۔

رَسُولَ الله اقْض لِي بكِتَابِ الله فَقَامَ خَصْمُهُ فَقَالَ : صَدَقَ يَا رَسُولَ الله اقْض لَهُ بِكِتَابِ اللهِ وَاثْذَنْ لِي فَقَالَ لَهُ النَّبِي اللهِ ((قُلْ)) فَقَالَ: إِنَّ ابْنِي كَانْ عَسيفًا عَلَى هَذَا، وَالْعَسيفُ: الأجيرُ، فَزَنَى بامْرَأَتِهِ فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى ابْنِي الرَّجْمَ، فَافْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمِائَةٍ مِنَ الْفَنَمِ وَوَلِيدَةٍ، ثُمُّ سَأَلْتُ أَهْلَ الْعِلْمِ فَأَخْبَرُونِي أَنَّ عَلَى امْرَأْتِهِ الرُّجْمَ، وَإِنَّمَا عَلَى ابْنَى جَلْدُ مِائَةِ وَتَفْرِيبُ عَام، فَقَالَ: ((وَالَّذِي نَفْسي بِيَدِهِ لأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بَكِتَابِ الله، أمَّا الْوَلْيدَةُ وَالْفُنَمُ فَرُدُوهَا وَأَمَّا ابْنُكَ فَعَلَيْهِ جَلْدُ مِائَةٍ وَتَغْرِيبُ عَامٍ، وَأَمَّا أَنْتَ يَا أُنَيْسُ – لِرَجُل مِنْ أَسْلَمَ - فَاغْدُ عَلَى امْرَأَةِ هَذَا فَإِن اعْتَرَفَتْ فَارْجُمْهَا)) فَفَدَا عَلَيْهَا أُنَيْسٌ فَاعْتُرَفَتْ فَرَجَمَهَا.

اب کی مطابقت اس سے نکل کہ آپ نے ایک مخص واحد کو ایذا کا تھم دیا۔ اس نے تھم شری یعنی رجم جاری کیا۔ بعضوں کی مطابقت اس سے نکل کہ آپ نے ایک شخص واحد کو ایذا کا تھی تھا۔ امام ابن تیم نے فرمایا، خرواحد تین قسم کی ہے ایک بید کہ آن کے موافق ہو' دو سرے یہ کہ اس میں قرآن کی تصویل ہو' تیسرے یہ کہ اس میں ایک نیا تھم ہو جو قرآن میں نہیں ہے۔ ہر حال میں اس کا اجاع واجب ہے کیونکہ اللہ تعالی نے اپنی اطاعت کے علاوہ رسول اللہ میں تھی اللہ تعالی ہی اگر خرواحد وہی قاتل قبول ہو جو قرآن کے موافق ہے تو رسول کی اطاعت علیوہ اور خاص نہیں ہوئی اور حنینہ جو کتے ہیں کہ قرآن پر زیادتی خبرواحد سے نہیں ہو کی اور حنینہ جو کتے ہیں کہ قرآن پر زیادتی خبرواحد سے نہیں ہوئی اور حنینہ جو کتے ہیں کہ خود خلاف کیا ہے جیسے نبیذ تمرے وضو کے جواز اور نصاب سرقہ اور ممروس درہم سے کم نہ ہونا اور ایک عورت اور اس کی پھو پھی یا خود خلاف کیا ہونا اور شفعہ یا ربان اور صدیا مسائل میں جن میں آصاد احادیث وارد ہیں اور باوجود اس کے حنیہ نے اس سے کلام خبر نیادت کی ہے۔ میں کہتا ہوں حنیہ کا کوئی اصول جتا ہی نہیں ہے۔ اصول میں تو یہ لکھتے ہیں کہ خرواحد اور قول صحابی بھی جست اللہ پر زیادت کی ہے۔ میں کہتا ہوں حنیہ کا کوئی اصول جتا ہی نہیں ہے۔ اصول میں تو یہ لکھتے ہیں کہ تاب اللہ پر زیادت کے بید مشہور یا متواز ضرور ہے اور پھر صدیا مسائل میں خبرواحد سے زیادت کرتے ہیں۔ اصول میں کھتے ہیں وہاں خبر مشہور کو بھی سے بہند کرکے کہ مخالف کتاب اللہ ہے ترک کر دیتے ہیں۔ مثل کیس میں اور ایک کو غرض یہ عجب اصول ہیں ہو پھر سے بہند کرکے کہ مخالف کتاب اللہ ہے ترک کر دیتے ہیں۔ مثل کیس میں اعادیث کی اوریٹ کو۔ غرض یہ عجب اصول ہیں جو پھر سے بہند کرکے کہ مخالف کتاب اللہ ہے ترک کر دیتے ہیں۔ مثل کیس میں اور اور کی اوریٹ کو۔ غرض یہ عجب اصول ہیں ہو پھر

سمجھ میں نہیں آتے اور حق سے ہے کہ سے امام ابو صنیفہ رمایتے کے اصول نہیں ہیں خود پچھلوں نے قائم کئے ہیں اور وہی حق تعالیٰ کے پاس جواب دار بنیں گے اللہ انصاف نصیب کرے۔

# ۲ - باب بَغْثِ النَّبِيِّ النَّالُونَيْرَ طَليعَةً باب بي كريم التَّهَيَّم كازبير مِن التَّي كواكيل كافرول كي خبرلانے و خده و خدم و خدم

حفرت امام بخاری روانی اس باب سے یہ ثابت فرما رہے ہیں کہ خبرواحد کی صحت پر رسول کریم مٹھائیم نے خود اعتاد فرمایا اگر ایسا نہ ہو تو آپ واحد محض لینی حضرت زبیر روائی کو اس معرکے کے لیے نہ سیمیج۔

(۲۷۱) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کماہم سے محدین المتکدرنے کماکہ میں نے جابرین عبدالله ويهد الله والله عنا بيان كياكه غزوة خندق ك دن ني كريم ملتهام نے (دسمن سے خبرلانے کے لیے) محابہ سے کمانو زبیر بڑاٹئر تار ہو گئے پھران سے کمانو زبیر بڑھنے ہی تیار ہوئے۔ پھر کما پھر بھی انہوں نے ہی آمادگی دکھلائی۔ اس کے بعد آپ نے فرمایا کہ ہر نبی کے حواری (مددگار) ہوتے ہی اور میرے حواری زبیر بھن ہی اور سفیان بن عیینہ نے بیان کیا کہ میں نے بر روایت ابن المکدرے یاد کی اور ابوب نے ابن المنكدر سے كما اے ابوبكر! (بير محمد بن منكدركي كنيت ہے) ان سے جابر والتر کی حدیث بیان کیجئے کیونکہ لوگ پسند کرتے ہیں کہ آپ جابر رافت کی احادیث بیان کریں تو انہوں نے اس مجلس میں کماکہ میں نے جابر بڑاٹھ سے سنا اور چار احادیث میں پے در پے سے کما کہ میں نے جابر بڑاٹھ سے سا۔ علی بن عبداللہ مدینی نے کماکہ میں نے سفیان بن عبینہ سے کہا کہ سفیان توری تو "غزوہ قریظہ" کہتے ہیں (بجائے غزوۂ خندق کے) انہوں نے کہا کہ میں نے اتنے ہی یقین کے ساتھ یاد کیا ہے جیسا کہ تم اس وقت بیٹے ہو کہ انہوں نے "غزوة خندق کها" سفیان نے کها که به دونوں ایک بی غزوه بس (کیونکه) غزوهٔ خنرق کے فور أبعد اسى دن غزوهٔ قريظه پيش آيا اور وه مسكرائے۔

٧٢٦١ حدَّثَنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا سُفْيَانْ، حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُنْكَدِر قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللهِ قَالَ: نَدِبَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ النَّاسَ يَوْمَ الْحَنْدَق فَانْتَدَبَ الزُّبَيْرُ ثُمَّ نَدَبَهَمُ فَانْتَدَبَ الزُّبَيْرُ ثُمُّ نَدَبَهَمْ فَاتَّتَدَبَ الزُّبَيْرُ فَقَالَ: ((لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَادِيٌّ، وَحَوَادِيٌّ الزُّبَيْرُ) قَالَ سُفْيَانُ: حَفِظْتُهُ مِنَ ابْنِ الْمُنْكَادِرِ وَقَالَ لَهُ أَيُّوبُ: يَا أَبَا بَكْر حَدِّثْهُمْ عَنْ جَابِرِ فَإِنْ الْقَوْمَ يُعْجِبُهُمْ أَنْ تُحَدِّثُهُمْ عَنْ جَابِرٍ فَقَالَ في ذَلِكَ الْمَجْلِس: سَمِعْتُ جَابِرًا فَتَابَعَ بَيْنَ أَحَاديثَ سَمِعْتُ جَابِرًا قُلْتُ لِسُفْيَانَ: فَإِنَّ النُّورِيُّ يَقُولُ يَوْمَ قُرَيْظَةَ: فَقَالَ كَذَا حَفِظْتُهُ مِنْهُ كَمَا أَنْكَ جَالِسٌ يَوْمَ الْخَنْدَق قَالَ سُفْيَانُ: هُوَ يَوْمٌ وَاحِدٌ وَتَبَسَّمَ سُفْيَانُ. [راجع: ٢٨٤٦]

بی قریظ کے دن ہے وہ دن مراد ہے جب جنگ خندق میں آنخضرت مٹھ کے بی قریظ کی خبرلانے کے لیے فرمایا تھا وہ دن مراد نسیں ہے جب بی قریظ کا محاصرہ کیا اور ان سے جنگ شروع کی کیونکہ یہ جنگ جنگ خندق کے بعد ہوئی جو کی دن تک قائم رہی تھی۔ باب کی مطابقت ظاہر ہے کہ آنخضرت لٹھی ایک فیض ذیر بڑاتھ کو خبرلانے کے لیے بھیجا اور ایک فیض کی خبر

قابل اعتماد سمجمي ـ

٣- باب قُول الله تَعَالَى:

﴿لاَ تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إلاَّ أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ ﴾ [الأحزاب : ٥٣] فَإِذَا أَذِنْ لَهُ وَاحِدُ جَازَ.

٧٢٦٢ حدُّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْب، حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ أَبِي. عُثْمَانَ، عَنْ أَبِي مُوسَى أَنَّ النَّبِيِّ ﴿ وَخَلَ حَائِطًا، وَأَمَرَني بَحِفْظِ الْبَابِ، فَجَاءَ رَجُلٌ يَسْتَأْذِنْ فَقَالَ: ((اثْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ)) فَإِذَا ٱبُوبَكُر، ثُمَّ جَاءَ عُمَرُ فَقَالَ: ((اثْذَنْ لَهُ وَبَشِّرُهُ بِالْجَنَّةِ)) ثُمَّ جَاءَ عُثْمَانُ فَقَالَ: ((انْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ)).

[راجع: ٣٦٧٤]

٧٢٦٣ حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله، حَدُّنَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَل، عَنْ يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ بْنِ حُنَيْنِ، سَمِعَ ابنَ عَبَّاس عَنْ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمْ قَالَ: جنتُ فَإِذَا رَسُولُ الله عَلَى فِي مَشْرُبَةٍ لَهُ وَغُلاَمٌ لِرَسُولِ الله اللهُ هَذَا عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ فَأَذِنْ لِي.

باب الله تعالیٰ کاسورهٔ احزاب میں فرمانا کہ

«نی کے گھروں میں نہ داخل ہو گراجازت لے کرجب تم کو کھانے ك ليه بلايا جائي " ظاهر ب كه اجازت ك ليه ايك شخص كاجمي ازن دیناکافی ہے

جمور کا یی قول ہے کیونکہ آیت میں کوئی قید نہیں ہے کہ ایک مخص یا اتنے مخص اجازت دیں بلکہ اذن کے لیے ایک عادل منحض کا اذن دینا کافی ہے کیونکہ ایسے معالمے میں جھوٹ بولنے کا موقع نہیں ہے اس سے بھی خبرواحد کی صحت ثابت ہوتی ہے۔

(۲۲۲۲) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد نے بیان کیا' ان سے ابوب نے' ان سے ابوعثان نے اور ان سے ابو موی واف نے کہ نی کریم طاق ایک باغ میں داخل ہوئے اور مجھ دروازہ کی نگرانی کا حکم دیا' پھرایک صحابی آئے اور اجازت جاہی۔ بثارت دے دو۔ وہ ابو بكر والتي تھے۔ چرعم والتي آئے۔ آنخضرت ماليكم نے فرمایا کہ انہیں بھی اجازت دے دو اور انہیں جنت کی بثارت دے دو۔ پھر عثمان بناٹنز آئے۔ آنخضرت ماہیے نے فرمایا کہ انہیں بھی

اجازت دے دواور جنت کی بشارت دے دو۔

ترجمہ باب کی مطابقت ظاہر ہے کہ انہوں نے ایک مخص یعنی ابوموسیٰ بڑاٹھ کی اجازت کو کافی سمجھا۔

(۲۲۳س) ہم سے عبدالعزيز بن عبدالله فے بيان كيا كما ہم سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا' ان سے کیل نے ' ان سے عبیر بن حنین نے' انہوں نے ابن عباس میں اور ان سے عمر مناتند نے بیان كياكه مين حاضر مواتو رسول الله التأويم اسيخ بالإخانه مين تشريف ركھتے تھے اور آپ کا ایک کالا غلام سیرهی کے اویر (گرانی کر رہا) تھا۔ میں نے اس سے کما کہ کمو کہ عمر بن خطاب بناٹھ کھڑا ہے اور اجازت جاہتا -4

[راجع: ٨٩]

حفرت عمر بوالله نے یہ خبر سنی کہ آنخضرت طالجا نے اپنی بیویوں کو طلاق دے دی ہے۔ اس تحقیق کے لیے آئے اور ایک دربان رباح نامی کی اجازت لینے پر اعتماد کیا۔ اس سے خبرواحد کا حجت ہونا ثابت ہوا۔

### باب نبی کریم ملٹائیم کاعاملوں اور قاصدوں کو کیے بعد دیگرے بھیجنا

ابن عباس می الله نی کریم الله الله و دید الکلبی می الله کو این عباس می الله که این می الله که این می الله که ا این خط کے ساتھ عظیم بھریٰ کے پاس بھیجا کہ وہ سے خط قیصر شاہ روم تک پنجادے۔

اور حاطب بن ابی بلتعہ کو خط دے کر مقوقس بادشاہ اسکندریہ کے پاس بھیجا یہ خط اب تک موجود ہے اور اس کی عکمی تصاویر چھپ چکی بیں اور شجاع بن ابی شمر کو بلقاء کے حاکم کے پاس بھیجا۔

٤- باب مَا كَانَ يَبْعَثُ النَّبِيُّ اللَّهِ

مِنَ الْأَمَرَاء وَالرُّسُل وَاحِدًا َ بَعْدَ

وَاحِدٍ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسِ: بَعَثَ النَّبِيُّ ﷺ،

دِحْيَة الْكَلْبِيُّ بِكِتَابِهِ إِلَى عَظيم بُصْرَى انْ

يَدْفَعَهُ إِلَى قَيْصَرَ.

المجان المراق ا

٧٧٦٥ حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا يَخْيَى، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، حَدَّثَنَا سَلَمَةُ بْنُ اللَّحْوَعِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللَّهِ اللَّاكُوعِ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

(2740) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے بیلی قطان نے بیان کیا 'کما ہم سے بیلی قطان نے بیان کیا 'ان سے سلمہ بن الاکوع باللّٰہ نے کہ رسول الله ملی اللہ اسلم کے ایک صاحب ہند بن اساء سے فرمایا

کہ اپنی قوم میں یا لوگوں میں اعلان کردوعاشورہ کے دن کہ جس نے

کھالیا ہو وہ اینابقیہ دن (بے کھائے) پورا کرے اور جس نے نہ کھایا

أَسْلَمَ : ((أَذَّنْ فِي قَوْمِكَ أَوْ فِي النَّاسِ يَوْمَ عَاشُورَاءَ أَنَّ مَنْ أَكَلَ فَلْيُتِمَّ بَقِيَّةَ يَوْمِهِ، وَمَنْ لَمْ يَكُنْ أَكَلَ فَلْيَصُمْ)).

[راجع: ١٩٢٤]

ترجمہ باب اس سے نکلا کہ آپ نے ایک ہی مخص کو اپنی طرف سے ایلی مقرر کرویا۔

يو ده روزه رکھے۔

ه- باب وَصَاةِ النّبِيِّ ﴿ وَفُودَ النّبِيِّ ﴿ وَمَاءَهُمْ الْعَرَبِ أَنْ يُبَلّغُوا مَنْ وَرَاءَهُمْ

قَالَهُ مَالِكُ بْنُ الْحُوَيْرِثِ.

٧٠٢٦٦ حدَّثَناً عَلِيٌّ بْنُ الْجَعُدِ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ حِ وَحَدَّثَنِي إِسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا النَّضْرُ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ قَالَ : كَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يُقْعِدُني عَلَى سَريرِهِ فَقَالَ : إِنَّ وَفْدَ عَبْدً الْقَيْسِ لَمَّا أَتَوْا رَسُولَ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((مَن الْوَفْدُ؟)) قَالُوا: رَبيعَةُ قَالَ: ((مَرْحَبًا بِالْوَفْدِ أَوِ الْقَوْمِ غَيْرَ خَزَايَا وَلاَ نَدَامَى)) قَالُوا يَا رَسُولَ الله : إِنَّ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ كُفَارَ مُضَرَ، فُمُونَا بِأَمْرِ نَدْخُلُ بِهِ الْجَنَّةَ وَنُخْبِرُ بِهِ مَنْ وَرَاءَنَا، فَسَأَلُوا عَنِ الأَشْرِبَةِ فَنَهَاهُمْ عَنْ أَرْبُعِ وَأَمَرَهُمْ بِأَرْبَعِ أَمَرَهُمْ بِالإِيْمَانِ بِاللهُ، قَالَ: ((هَلْ تَدْرُونَ مَا الإِيْمَانُ بالله؟)) قَالُوا: الله ورَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: ((شَهَادَةُ أَنْ لاَ إِلَهَ إلاَّ الله، وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللهِ وَإِقَامُ الصَّلاَةِ وَإِيتَاءُ الزُّكَاةِ – وَأَظُنُّ فيهِ – صِيَامُ رَمَضَانَ وَتُؤْتُوا مِنَ الْمَغَانِمِ الْخُمُسَ

ہی سرے ہے ہی سرر روہ۔ ہاب و فود عرب کو نبی کریم ملٹھالیم کی یہ وصیت کہ ان لوگوں کو جو موجود نہیں ہیں دین کی ہاتیں پہنچادیں۔ یہ مالک بن حوریث صحابیٰ نے نقل کیا۔

(٢٧٦) مم سے علی بن الجعد نے بیان کیا کمامم کوشعبہ نے خردی (دوسری سند) امام بخاری روانی نے کما کہ اور مجھ سے اسحاق بن راہویہ نے بیان کیا'کماہم کو نفر بن شمیل نے خردی کماہم کوشعبہ نے خبردی 'ان سے ابو جمرہ نے بیان کیا کہ ابن عباس بھی ای خاص ای تخت پر بھا لیتے تھے۔ انہوں نے ایک باریان کیا کہ قبیلہ عبدالقيس كا وفد آيا جب وه لوك نبي كريم النيداكي خدمت ميس پنج آنخضرت ملتٰ لیا نے بوچھا کس قوم کا وفد ہے؟ انہوں نے کہا کہ ربیعہ قبيله كا عبدالقيس اس قبيل كى ايك شاخ ٢) آخضرت التي المناطقة که مبارک مواس وفد کو یا یول فرمایا که مبارک موبلا رسوائی اور شرمندگی اٹھائے آئے ہو۔ انہوں نے کما یارسول اللہ! ہمارے اور آپ کے پیچ میں مفز کافروں کا ملک پڑتا ہے۔ آپ ہمیں ایسی بات کا تکم دیجئے جس سے ہم جنت میں داخل ہوں اور اپنے پیچھے رہ جانے والول کو بھی بتائیں۔ پھرانہوں نے شراب کے برتنوں کے متعلق یو چھا تو آنخضرت الناليا في انسيل چار چيزول سے روكا اور چار چيزول كا تھم دیا۔ آپ نے ایمان باللہ کا تھم دیا۔ دریافت فرمایا جانے ہو ایمان باللہ کیا چیز ہے؟ انہوں نے کہا کہ اللہ اور اس کا رسول زیادہ جانتے ہیں۔ فرمایا کہ گواہی دینا کہ اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں اور محمد ساتھ کیلم اللہ کے رسول ہیں اور نماز قائم کرنے کا (عکم دیا) اور زکوۃ دینے کا۔ میرا

وَنَهَاهُمْ عَنِ الدُّبَاءِ وَالْحَنْتَمِ وَالْمُزَفَّتِ
وَالنَّقَيرِ) وَرُبَّمَا قَالَ: الْمُقَيَّرِ قَالَ:
((احْفَظُوهُنَّ وَأَبْلِغُوهُنَّ مَنْ وَرَاءَكُمْ)).

[راجع: ٥٣]

خیال ہے کہ حدیث میں رمضان کے روزوں کا بھی ذکر ہے اور غنیمت میں سے پانچوال حصہ (بیت المال) میں دینااور آپ نے انہیں دباء' حنم مزفت اور نقیر کے برتن (جن میں عرب لوگ شراب رکھتے اور بناتے تھے) کے استعمال سے منع کیااور بعض او قات مقیر کہا۔ فرمایا کہ انہیں یاد رکھواور انہیں پنچادوجو نہیں آسکے ہیں۔

مقیر لینی قار لگا ہوا قارورہ روغن ہے جو کشتیوں پر ملا جاتا ہے۔ ترجمہ باب ای فقرے سے نکلتا ہے کہ آپ ملک والوں کو

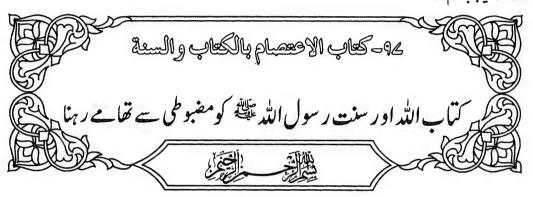
الکینی کی بنچا دو کیونکہ یہ عام ہے۔ ایک مخص بھی ان میں کا یہ باتیں دو سرے کو پہنچا سکتا ہے۔ ای سے خبرواحد کا ججت ہونا ثابت
موا۔ دباء کدو کا تونبا، حتم سبز لا تھی اور رال کا برتن، نقیر کریدی ہوئی لکڑی کا برتن۔ اس وقت ان برتوں میں شراب بنائی جاتی تھی۔ اس
لیے آپ نے ان برتوں کے استعال سے بھی روک دیا، اب یہ خطرات ختم ہیں۔

٣- باب خَبَرِ الْمَرْأَةِ الْوَاحِدَةِ بِاب خَبَرِ الْمَرْأَةِ الْوَاحِدَةِ

اگريد عورت ثقه جو تو اس كى خبر بھى واجب القبول ہے۔

٧٢٦٧ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْوَلِيدِ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ تَوْبَةَ الْعَنْبَرِيِّ، قَالَ: قَالَ لِي الشَّعْبِيّ، اَرَأَيْتَ حَديثَ الْحَسَنِ عَنِ النَّبِيِّ فَلَى، وَقَاعَدْتُ ابْنَ عُمَرَ قَرِيبًا مِنْ سَنَتْنِ أَوْ سَنَةٍ وَنِصْفَوٍ، الْبَي عُمَرَ قَرِيبًا مِنْ سَنَتْنِ أَوْ سَنَةٍ وَنِصْفَوٍ، الْبَي عُمَرَ قَرِيبًا مِنْ سَنَتْنِ أَوْ سَنَةٍ وَنِصْفَوٍ، فَلَمْ السَمْعَةُ يُحَدِّثُ، عَنِ النَّبِي فَيْ غَيْرَ النَّبِي فَلَمْ اللَّهِ عَلَيْ فَيْرَ النَّبِي فَعَلَمْ اللَّهِ عَلَيْ فَيْ وَسَلَّمَ اللهِ لَكُونَ مِنْ لَحْمِ صَلَّى اللهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله لَكُونَ مِنْ لَحْمِ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَلَكِنَّهُ لَيْسَ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَلَكِنَّهُ لَيْسَ وَلَا الله عَلَيْهِ وَلَكِنَّهُ لَيْسَ مِنْ طَعَامى. الله عَلَيْهِ وَلَكِنَّهُ لَيْسَ مِنْ طَعَامى.

( ١٩٧٧ ) ہم سے محر بن الوليد نے بيان كيا ' ہما ہم سے محر بن جعفر نے ' كہا ہم سے شعبہ نے ' ان سے توبہ بن كيمان العنرى نے بيان كيا كہ جھے سے شعبی نے كماكہ تم نے ديكھاامام حسن بھرى ہى كريم ماليًا ہما كہ جھے سے تعبی نے كماكہ تم نے ديكھاامام حسن بھرى ہى كريم ماليًا ہما كہ محمد ميں تقريباً اڑھائى سال رہاكين ميں نے ان كو آنخضرت ماليًا ہما نے اس حدیث کے سوا اور كوئى حدیث بيان كرتے نہيں سا۔ انہوں نے بيان كيا كہ نبى كريم ماليًا ہما كہ صحابہ ميں سے كئى اصحاب جن ميں سعد بن الله بھى تھے (دستر خوان پر بيٹھے ہوئے تھے) لوگوں نے گوشت كھانے كے ليے ہاتھ بڑھايا تو ازواج مطروات ميں سے ايك زوجہ مطروا م المؤمنين ميمونہ بڑھا تھا نے آگاہ كيا كہ يہ سانڈے كا گوشت مطرہ ام المؤمنين ميمونہ بڑھا تھا نے آگاہ كيا كہ يہ سانڈے كا گوشت مطرہ ام المؤمنين ميمونہ بڑھا تا العموا) اس ليے كہ طال ہے يا فرمايا كہ کھاؤ ( آپ نے كلوا فرمايا يا اطعموا ) اس ليے كہ طال ہے يا فرمايا كہ اس كھانے راک نہيں ہے۔ کھانے ميں كوئى حرج نہيں البتہ بيہ جانور ميرى خوراک نہيں ہے۔ اس كھانے ميں كوئى حرج نہيں البتہ بيہ جانور ميرى خوراک نہيں ہے۔ اس كھانے ميں كوئى حرج نہيں البتہ بيہ جانور ميرى خوراک نہيں ہے۔

شعبی کا بیہ مطلب نہیں کہ معاذ اللہ امام حسن بھری جھوٹے ہیں بلکہ ان کا مطلب بیہ ہے کہ امام حسن بھری حدیث بیان کرنے میں بہت جرائت کرتے ہیں حالانکہ وہ تابعی ہیں۔ حضرت عبداللہ بن عمر بھن صحابی ہو کر بہت کم حدیث بیان کرتے تھے۔ یہ احتیاط کی بنا پر تھا کہ خدانخواستہ کوئی غلط حدیث بیان میں آئے اور میں زندہ دوزخی بنول کیونکر غلط حدیث بیان کروں۔ 

الاعتصام افتعال من العصمة والمراد امتتال قوله تعالى واعتصموا بحبل الله جميعا الاية قال الكرماني هذه الترجمة منتزعة من ولا تعالى واعتصموا بحبل الكتاب والسنة على سبيل الاستعارة والجامع كونهما سببا للمقصود وهو الثواب والنجاة من العذاب كما ان الحبل سبب لحصول المقصود به من السقى وغيره والمراد بالكتاب القرآن للتعبد بتلاوته وبالسنة من جاء عن النبي صلى الله عليه وسلم من اقواله وافعاله وتقريره وماهم بفعله والسنة في اصل اللغة الطريقة وفي اصطلاح الاصوليين والمحدثين ماتقدم قال ابن بطال لاعصمة لاحد الافي كتاب الله اوفي سنة رسوله او في اجماع العلماء على معنى في احدهما ثم تكلم على السنة باعتبار ماجاء عن النبي صلى الله عليه وسلم (فق البارك))

لفظ اعتصام باب افتعال کا مصدر عصمت سے ماخوذ ہے۔ اس سے مراد اللہ کے ارشاد واعتصموا بحبل اللہ جمیعا کی تغیل ہے۔
کرمانی نے کہا کہ یہ ترجمہ اللہ کے قول واعتصموا بحبل الله جمیعا سے ماخوذ ہے کیونکہ حبل سے مراد اللہ کی تتاب اور اس کے رسول
کی سنت ہے اور مقصود ان سے ثواب اخردی پانا اور عذاب اخردی سے نجات حاصل کرنا ہے۔ جیسا کہ رس سے تھینچ کر کنویں سے پانی
پیا جاتا ہے اور رسی میں لئک کر اسے مضبوطی سے پکڑ کر کنویں سے باہر آیا جا سکتا ہے۔ پس کتاب سے مراد قرآن مجید ہے جس کی محصن
تلاوت کرنا بھی عبادت ہے اور سنت سے مراد رسول کریم سائی کیا کے اقوال اور افعال اور آپ کا اپنے سامنے کسی کام کو ہوتے دکھ کر
ثابت رکھنا ہے اور لفظ سنت لغت میں طریقہ پر بولا جاتا ہے اور اصولیوں اور محدثین کی اصطلاح میں رسول کریم سائی کے اقوال و
افعال اور تقریر پر بولا جاتا ہے۔ ابن بطال نے کما غلطی سے بچنا صرف کتاب اللہ یا پھر سنت رسول اللہ سائی کیا میں ہے یا پھر اجماع علماء
میں جو قرآن و حدیث کے مطابق ہو۔

٧٢٦٨ حدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا (٢٢٨٨) ہم سے عبداللہ بن سفیان بن عبید نے بیان کیا ال

(۲۲۸) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا ان سے معربن کدام اور ان کے علاوہ

مُسْلِم، عَنْ طَارِقِ بْن شِهَابٍ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ لِعُمَرَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنينَ لَوْ أَنَّ عَلَيْنَا نَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ ﴿الْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضيتُ لَكُمُ الإسْلاَمَ دينًا ﴾ [المائدة: ٣] لاتَّخَذْنَا ذَلِكَ الْيَوْمَ عِيدًا فَقَالَ عُمَرُ: إنَّى لأَعْلَمُ أَيُّ يَوْمِ نَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ نَزَلَتْ يَوْمَ عَرَفَةَ فِي يَوْمِ جُمُعَةٍ. سَمِعَ سُفْيَانُ مِنْ مِسْعَر، وَمِسْعَرٌ قَيْسًا وَقَيْسٌ ظَارِقًا.

[راجع: ٥٤]

(سفیان توری) نے ان سے قیس بن مسلم نے ان سے طارق بن شاب نے بیان کیا کہ ایک یہودی (کعب احبار اسلام لانے سے پہلے) نے حضرت عمر واللہ سے کما' اے امیرالمؤمنین! اگر ہمارے یمال سورهٔ مائده کی بیر آیت نازل ہوتی که "آج میں نے تمهارے لیے تہمارے دین کو مکمل کر دیا اور تم پر اپنی نعمت کو پورا کر دیا اور تمهارے لیے اسلام کو بطور دین کے پیند کرلیا" تو ہم اس دن کو عید (خوشی) کا دن بنا لیتے۔ حضرت عمر بناٹھ نے کہا کہ میں جانتا ہوں کہ بیہ آیت کس دن نازل ہوئی تھی۔ عرفہ کے دن نازل ہوئی اور جعہ کادن تھا۔ امام بخاری نے کہایہ روایت سفیان نے مسعرے سنی۔ مسعرنے قیس سے سنااور قیس نے طارق ہے۔

لَهُ اللَّهِ مِيرًا لِوَ اس دن مسلمانوں کي دو عيد يعني عرفه اور جمعه تھيں اور اتفاق سے يبود اور نصاري اور مجوس کي عيديں بھي اسي دن آگئي تعیں۔ اس سے پیشر بھی ایسا نہیں ہوا۔ الفاظ سمع سفیان میں حضرت امام بخاری رمایتے نے ساع کی صراحت کر دی۔ اس حدیث کی مناسبت باب سے بوں ہے کہ اللہ پاک نے امت محمد پر اس آیت میں احسان جتلایا کہ میں نے آج تمهارا وین بورا کر دیا' ا بنا احسان تم پر تمام کر دیا۔ یہ جب ہی ہو گا کہ امت اللہ و رسول کے احکام پر قائم رہے۔ قرآن و حدیث کی پیروی کرتی رہے۔ اس سے یہ بھی ظاہر اوا کہ نزول آیت کے وقت اسلام مکمل ہو گیا بعد میں اندھی تقلید سے تقلیدی نداہب نے اسلام میں اضافہ کر کے تقلید بغير أسلام كى يحيل كالمضحكة الرايا - فيا اسفى -

> ٧٢٦٩ حدُّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْل، عَن ابْن شِهَابٍ أَخْبَوَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ أَنَّهُ سَمِعَ عُمَوَ الْفَدَ حِيْنَ بَايَعَ الْمُسْلِمُونَ أَبَا بَكْر، وَاسْتَوَى عَلَى مِنْبَرِ رَسُولِ اللهِ ﷺ تَشْهَلُدَ قَبْلَ أَبِي بَكْرِ فَقَالَ : أَمَّا بَعْدُ فَاخْتَارَ الله لِرَسُولِهِ ﷺ الَّذي عِنْدَهُ عَلَى الَّذي عِنْدَكُمْ، وَهَذَا الْكِتَابُ الَّذِي هَدَى الله بِهِ رَسُولَكُمْ فَخُذُوا بِهِ تَهْتَدُوا وَإِنَّمَا هَدَى ا لله بهِ رَسُولَهُ.

> > [راجع: ٧٢١٩]

(۲۲۹) ہم سے کیل بن بکیرنے بیان کیا کماہم سے لیث بن سعدنے بیان کیا' ان سے عقیل بن خالد نے' ان سے ابن شباب نے اور انہیں انس بن مالک رہائھ نے خبردی کہ انہوں نے عمرہاٹھ سے وہ خطبہ ساجو انہوں نے وفات نبوی کے دوسرے دن پڑھاتھا۔ جس دن مسلمانوں نے ابو بکر مٹاٹنز سے بیعت کی تھی۔ حضرت عمر مٹاٹنز رسول اللہ مانیا کے منبر برچر سے اور ابو بر بناٹھ سے پہلے خطبہ بردھا پھر کما امابعد! الله تعالی نے اپنے رسول کے لیے وہ چیز (آخرت) پیند کی جو اس کے یاس تھی اس کے بجائے جو تہمارے پاس تھی لیعنی دنیا اور یہ کتاب الله موجود ہے جس کے ذریعہ الله تعالی نے تمہارے رسول کو دین و سیدهاراسته بتلایا پس اسے تم نقامے رہو توہدایت پاپ رہو گے۔ یعنی اس راستے پر رہو گے جو اللہ نے اپنے پیغیبر کو بتلایا تھا۔

اگر قرآن کو چھوڑ دو کے تو گراہ ہو جاؤ گے۔ قرآن کا مطلب مدیث سے کھاتا ہے تو قرآن اور مدیث یمی دین کی املیں ت ہیں۔ ہر مسلمان کو ان دونوں کو تھامنا لینی سمجھ کر انہی کے موافق اعتقاد اور عمل کرنا ضرور ہے جس مخص کا اعتقاد یا عمل قرآن اور حدیث کے موافق نہ ہو' وہ کھی اللہ کا ولی اور مقرب بندہ نہیں ہو سکتا اور جس مخص میں جتنا اتباع قرآن و حدیث زیادہ ہے اتنا بی ولایت میں اس کا درجہ بلند ہے۔ مسلمانو! خوب سمجھ رکھو موت سر پر کھڑی ہے اور آخرت میں پروردگار اور اپنے پیفمبر کے سامنے حاضر ہونا ضرور ہے' ایبانہ ہو کہ تم وہاں شرمندہ بنو اور اس وقت کی شرمندگی کچھ فائدہ نہ دے۔ دیکھویی قرآن اور حدیث کی پیروی تم کو نجات دلوانے والی اور تمهارے بچاؤ کے لیے ایک عمدہ دستاویز ہے۔ باقی سب چیزیں ڈھونگ ہیں۔ کشف و کرامات' تصور شیخ' درویتی کے شطحیات دو سرے خرافات جیسے حال قال نیاز اعراس میلے ٹھیلے چراغال صندل یہ چیزیں کچھ کام آنے والی نہیں ہیں۔ ایک مخض نے حضرت جنید معلیہ کو جو رکیس الاولیاء تھے خواب میں دیکھا پوچھا کمو کیا گزری؟ انہوں نے کما وہ ورویٹی کے حقائق اور وقائق اور فقیری کے فلتے اور ظرائف سب کئے گزرے کھ کام نہیں آئے۔ چند رکعتیں تجد کی جو ہم سحرکے قریب (سنت کے موافق) پراها كرتے تھے' انہوں نے بى ہم كو بچايا۔ ياالله! قرآن اور حديث ير ہم كو جمائے اور شيطاني علوم اور وسوسوں سے بچائے ركھ' آمين۔

(۵۲۷۵) مم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے وہیب بن خالد نے بیان کیا' ان سے خالد حذاء نے' ان سے عرمہ نے' ان ے ابن عباس بھن انے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا نے مجھے اینے سینے سے لگایا اور فرمایا اے اللہ! اسے قرآن کاعلم سکھا۔

٧٢٧٠ حدَّثَناً مُوسَى بْنُ إسْماعيلَ، حَدُّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ عِكْرِمَةً، عَن ابْن عَبَّاس قَالَ : ضَمَّنِي إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﴿(اللَّهُمَّ عَلَّمْهُ الْكِتَابَ)).

[راجع: ۲۵]

آ مخضرت ملی ای دعا کا بیه اثر ہوا کہ حضرت این عباس بی اللہ امت کے بدے عالم ہوئے خاص طور پر علم تغییر میں ان کا کوئی نظیر

٧٢٧١ حدَّثناً عَبْدُ الله بْنُ صَبَّاح، حَدَّثَنَا مُفْتَمِرٌ قَالَ : سَمِفْتُ عَوْقًا أَنَّ أَبَا الْمِنْهَال حَدَّثُهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا بَرْزَةَ قَالَ : إِنَّ ا لله يُغْنيكُمْ أَوْ نَعَشَكُمْ بالإسلاَم وَبمُحَمَّدٍ ه. [راجع: ۲۱۱۲]

ورنہ اسلام سے پہلے تم ذلیل اور محاج تھے۔ ٧٢٧٧ حدَّثنا إسماعيل، حَدَّثني مَالِك، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دينَارِ أَنَّ عَبْدَ الله بْنَ عُمَرَ كَتَبَ إِلَى عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ يُبَايِعُهُ وَأَقِرُ بِذَلِكَ بِالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ عَلَى سُنَّةِ الله وَسُنَّةِ رَسُولِهِ فيمَا اسْتَطَعْتُ.

(اے ۲۲) ہم سے عبداللہ بن صباح نے بیان کیا کما ہم سے معتر بن سلیمان نے بیان کیا' کما کہ میں نے عوف اعرابی سے سنا' ان سے ابوالمنال نے بیان کیا' انہوں نے ابوبرزہ والحد سے سا' انہوں نے کما کہ اللہ تعالی نے تہمیں اسلام اور محمد اللہ اے ذریعہ غنی کردیا ہے یا بلند ورجه كرديا ب

(۲۲۲) مم سے اساعیل بن الی اولیس نے بیان کیا کما مجھ سے امام مالک نے بیان کیا'ان سے عبداللہ بن دینار نے کہ عبداللہ بن عمر رہی ﷺ نے عبدالملک بن مروان کو خط لکھا کہ وہ اس کی بیعت قبول کرتے ہیں اور بیہ لکھا کہ میں تیرا تھم سنوں گا اور مانوں گا بشرطیکہ اللہ کی شریعت اور اس کے رسول کی سنت کے موافق ہو جمال تک مجھ سے



ممکن ہو گا۔

یہ حضرت عبداللد بن زبیر و شادت کے بعد کی بات ہے۔ جب عبدالملک بن مروان کی خلافت پر لوگوں کا الفاق ہو گیا۔ باب نبی کریم ملتی کی کارشاد کہ میں جوامع الکم کے ساتھ ١- باب قَوْل النَّبيِّ ﷺ: ((بُعِثْتُ بهيجا كيابهون بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ))

جن کے لفظ تھوڑے اور معانی بہت ہوں۔

٧٢٧٣ حدَّثْنَا عَبْدُ الْفَزيزِ بْنُ عَبْدِ الله، حَدُّثْنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيِّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَنْهُ قَالَ ((بُعِثْتُ بِجَوَامِعِ الْكَلِمِ، وَنُصِرْتُ بِالرُّعْبِ، وَبَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي أُتيتُ بمَفَاتيح خَزَائِن الأرْض، فَوُضِعَتْ في يَدي)) قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ فَقَدْ ذَهَبَ رَسُولُ ا لله عَلَى وَأَنْتُمْ تَلْفَغُونَهَا، أَوَ تَرْغُغُونَهَا أَوْ كَلِمَةً تُشْبِهُهَا.[راجع: ٢٩٧٧]

(274س) ہم سے عبدالعزیز بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا ان سے ابن شاب نے ان سے سعید بن مسیب نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی الله عند نے کہ نبی کریم صلی الله عليه وسلم نے فرمايا مجھے جوامع الكلم (مخضر الفاظ ميں بهت سے معانی کو سمو دینا) کے ساتھ بھیجا گیاہے اور میری مدد رعب کے ذرایعہ کی گئی اور میں سویا ہوا تھا کہ میں نے خواب میں دیکھا کہ میرے پاس زمین کے خزانوں کی تنجیاں رکھ دی گئیں۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ آنخضرت سالھیا تو چلے گئے اور تم مزے کر رہے ہویا اسی جیسا کوئی کلمہ کہا۔

حديث مين تلفتونها ب يه كلمه لفيث سے لكا ب لفيث كھانے كو جس ميں جو لحے ہوں كہتے ہيں لينى جس طرح انقاق برے کھاتے ہو یا لفظ تر غنونھا ہے جو رغث سے لکا ہے۔ عرب لوگ کہتے ہیں دغث المجدى امد لین بکری کے بیجے نے اپنی مال کا دودھ لي

> ٧٧٧٤ حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزيزِ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ ((مَا مِنَ الْأَنْبِيَاء نَبِيٌّ إِلاَّ أَعْطِيَ مِنَ الآيَاتِ مَا مِثْلُهُ أُومِنَ اوْ آمَنَ عَلَيْهِ الْبَشَرُ وَإِنَّمَا كَانَ الَّذِي أُوتِيتُ وَحْيًا أَوْحَاهُ اللهِ إِلَىَّ فَأَرْجُو أَنِّي أَكْثُوْهُمْ تَابِعًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ)).

> > [راجع: ١٨٩٤]

(۲۵۲۷) م سے عبدالعزرزبن عبدالله اولي في نيان كيا كمامم سے لیث بن سعدنے بیان کیا'ان سے سعید بن ابی سعیدنے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابو ہریرہ وہاللہ نے کہ نبی کریم ملتھایا نے فرمایا انبیاء میں سے کوئی نی ایسانہیں جن کو کچھ نشانیان (یعنی معجزات) نہ دیئے گئے ہوں جن کے مطابق ان پر ایمان لایا گیایا (آپ نے فرمایا کہ) انسان ایمان لائے اور مجھے جو بڑا معجزہ دیا گیاوہ قرآن مجیدہے جو الله نے میری طرف بھیجا۔ پس میں امید کرتا ہوں کہ قیامت کے دن شار میں تمام انبیاء سے زیادہ پیروی کرنے والے میرے ہوں گے۔

سورت نہ بن سکی باوجودیکہ ہر زمانہ میں قرآن کے صدم خالف اور دعمن گزر چکے۔ اب کوئی بید نہ کے کہ مردم شاری کی رو سے نصاریٰ کی تعداد به نسبت مسلمانوں کے زیادہ معلوم ہوتی ہے تو مسلمانوں کا شار آخرت میں کیونکر زیادہ ہو گا۔ اس لیے کہ نصاریٰ جو حطرت علیلی طابقا کی امت کملانے کے لائق میں وہی میں جو آخضرت مٹھالم کی بعثت تک گزر چکے ان میں بھی وہ نصاری جو حضرت عیسیٰ علیاتھ کی تچی شریعت پر قائم رہے لیمن توحید اللی کے قائل اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا کا بندہ اور پغیر سجھتے تھے۔ ان نصاریٰ سے قیامت کے دن مسلمان تعداد میں زیادہ ہول گے۔ اس زمانہ کے نصاری در حقیقت حضرت عیسیٰ طائق کی امت اور سے نصاریٰ نہیں ہیں' وہ صرف حضرت عیسیٰ علائھ کے نام لیوا ہیں۔ انہوں نے اپنا دین بدل ڈالا اور دین کے برے رکن لیعنی توحید ہی کو خراب کر دیا۔ افسوس ای طرح نام کے مسلمانوں نے بھی اپنا دین بدل ڈالا اور شرک کرنے گئے' اس فتم کے مسلمان بھی در حقیقت مسلمان نہیں ہیں نہ امت محدی میں ان کا شار ہو سکتا ہے۔

> ٧ - باب الإِقْتِدَاءِ بِسُنَنِرَسُولِ اللهِ اللهِ وَقَوْل الله تَعَالَى: ﴿ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا ﴾ قَالَ: أَئِمَّةً نَقْتَدي بِمَنْ قَبْلُنَا وَيَقْتَدي بِنَا مَنْ بَعْدَنَا، وَقَالَ أَبْنُ عَوْن: ثَلَاثٌ أُحِبُّهُنَّ لِنَفْسي وَلإِخْوَاني هَذِهِ السُّنَّةُ أَنْ يَتَعَلَّمُوهَا وَيَسْأَلُوا عَنْهَا، وَالْقُرْآنُ أَنْ يَتَفَهَّمُوهُ وَيَسْأَلُوا عَنْهُ وَيَدَعُوا النَّاس إلاَّ مِنْ خَيْرٍ.

٧٢٧٥– حدَّثَناً عَمْرُو بْنُ عَبّاسٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ وَاصِل، عَنْ أَبِي وَائِلِ قَالَ: جَلَسْتُ إِلَى شَيْبَةَ فِي هَذَا الْمَسْجِدِ قَالَ: جَلَسَ إِلَى عُمَرُ فِي مَجْلِسِكَ هَذَا فَقَالَ: هَمَمْتُ أَنْ لاَ أَدَعَ فيهَا صَفْرَاءَ وَلاَ بَيْضَاءَ، إلاَّ قَسَمْتُهَا بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ قُلْتُ : مَا أَنْتَ بِفَاعِلِ قَالَ : لِمَ قُلْتُ لَمْ يَفْعَلْهُ صَاحِبَاكَ؟ قَالَ : هُمَا الْمَرْآن يُقْتَدَى بهمًا.

[راجع: ١٥٩٤]

باب نبی کریم مالی ایم کی سنتوں کی پیروی کرنا

اور الله تعالی کا سورہ فرقان میں فرمانا کہ ''اے پروردگار! ہم کو ربیز گاروں کا پیشوا بنادے۔ "مجاہدنے کمالینی امام بنادے کہ ہم لوگ ا گلے اوگوں صحابہ اور تابعین کی پیروی کریں اور ہمارے بعد جو لوگ آئیں وہ جاری پیروی کریں اور عبداللہ بن عون نے کما تین باتیں اليي بيں جن كوميں خاص اپنے ليے اور دو سرے مسلمان بھائيول كے ليے پند كرتا موں 'ايك توعلم حديث. مسلمانوں كواسے ضرور حاصل كرنا چائيے۔ دوسرے قرآن مجيد'اسے سمجھ كريزهيں اور لوگول سے قرآن کے مطالب کی تحقیق کرتے رہیں۔ تیسرے یہ کہ مسلمانوں کا ذكر بيشه خيرو بھلائي كے ساتھ كياكريں 'كسى كى برائى كاذكرنه كريں-(2444) ہم سے عمرو بن عباس نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالرحمٰن بن مهدی نے 'کماہم سے سفیان توری نے 'ان سے واصل نے 'ان سے ابووا کل نے بیان کیا کہ اس معجد (خانہ کعبہ) میں میں شیبہ بن عثان حجی (جو کعبہ کے کلید بردارتھے) کے پاس بیٹھاتو انہوں نے کما کہ جال بتم بيٹھے موا وہيں عمر والله بھی ميرے پاس بيٹھے تھے اور انهول نے کما تھا کہ میرا ارادہ ہے کہ کعبہ میں کسی طرح کا سونا چاندی نہ چھو ڑوں اور سب مسلمانوں میں تقشیم کردوں جو نذراللہ کعبہ میں جمع ہے۔ میں نے کما کہ آپ ایسا نہیں کر سکتے۔ کما کیوں؟ میں نے کما کہ آپ کے دونوں ساتھیوں (رسول الله طالی اور ابو بر راللہ) نے ایسا نہیں کیا تھا۔ اس پر انہوں نے کما کہ وہ دونوں بزرگ ایسے ہی تھے

جن کی افتداء کرنی ہی چاہئے۔

٣٧٧٦ حدَّثَنَا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ : سَأَلْتُ الأَعْمَشَ فَقَالَ عَنْ زَيْدِ ابْنِ وَهْبِ سَمِعْتُ حُذَيْفَةَ يَقُولُ: حَدَّثَنَا رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْدِ وَسَلَّمَ: (رَأَنَّ الأَمَانَةَ نَزَلَتْ مِنَ السَّمَاءِ فِي جَدْرِ وَلَا اللهُ عَلَيْدِ وَسَلَّمَ: قُلُوبِ الرَّجَالِ، وَنَزَلَ الْقُرْآنُ فَقَرَوُ اللهِ عَلَيْدِ الرَّجَالِ، وَنَزَلَ الْقُرْآنُ فَقَرَوُ اللهِ الرَّجَالِ، وَنَزَلَ الْقُرْآنُ فَقَرَوُ اللهِ الرَّجَالِ، وَنَزَلَ الْقُرْآنُ فَقَرَوُ اللهِ اللهِ الرَّجَالِ، وَنَزَلَ الْقُرْآنُ فَقَرَوُ اللهُ ال

[راجع: ٦٤٩٧]

(۲۷۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے سفیان بن عبینہ نے بیان کیا کہ ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ اس نے ذید بن عبدان بیان کیا کہ ہیں نے حذیفہ بن ممان بڑا تھ سے سنا انہوں بن وہب سے بیان کیا کہ ہیں نے حذیفہ بن ممان بڑا تھ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹائے کیا نے فرمایا کہ امانت داری آسمان سے بعض لوگوں کے دلوں کی جڑوں میں انری۔ (لیمنی ان کی فطرت میں وافل ہے) اور قرآن مجید نازل ہوا تو انہوں نے قرآن مجید کامطلب سمجھا اور سنت کا علم حاصل کیا تو قرآن و حدیث دونوں سے اس ایمانداری کوجو فطرتی تھی پوری قوت مل گئی۔

تر آن کی تغیر حدیث شریف ہے بغیر حدیث کے قرآن کا صحیح مطلب معلوم نہیں ہو تا جتنے گمراہ فرقے اس امت میں ہیں وہ اسکور میں ہوتا جتنے گمراہ فرقے اس امت میں ہیں وہ اسکور سے اسکور کیا گئی ہے۔ ان کیا کرتے ہیں کہ قرآن کی بعضی آئیتیں گول گول ہیں۔ ان میں اپنی رائے کو وخل دے کر گمراہ ہو جاتے ہیں۔ اس لیے مسلمانوں کو لازم ہے کہ قرآن کو حدیث کے ساتھ ملا کر پڑھیں اور جو تغیر حدیث کے موافق ہو اس کو افقیار کریں۔ اللہ کے فضل و کرم سے اس آخری ذمانے میں جب طرح طرح کے فتنے مسلمانوں میں نمود ہو رہے ہیں اور دجال اور شیطان کے نائب ہر جگہ چھیل رہے ہیں اس نے عام مسلمانوں کا ایمان بچانے کے قرآن کی ایک مختراور صحیح تغیر بعنی تغیر موضح الفرقان مرتب کرا دی۔ اب ہر مسلمان بڑی آسانی کے ساتھ قرآن کا صحیح مطلب سمجھ سکتا ہے اور ان دجالی اور شیطانی پھندوں سے اپنے تئیں بچا سکتا ہے۔ الحمد لللہ ختر حواثی اور شیطانی پھندوں سے اپنے تئیں بچا سکتا ہے۔ الحمد لللہ ختر حواثی اور شیطانی پھندوں سے اپنے تئیں بچا سکتا ہے۔ الحمد لللہ ختر حواثی اور شیطانی پھندوں سے اپنے تئیں بچا سکتا ہے۔ الحمد لللہ ختر حواثی اور شیطانی پھندوں سے اپنے تئیں بچا سکتا ہے۔ الحمد لللہ ختر حواثی اور شاکی ترجمہ والا قرآن مجمد بھی اس متصد کیلئے ہے حد مغید ہے۔

٧٧٧- حدَّثَنَا آدَمُ بْنُ أَبِي اِيَاسٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، أَخْبَرَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ سَمِعْتُ مَرَّةَ الْهَمْدَانِيَّ يَقُولُ: قَالَ عَبْدُ الله إِنَّ أَحْسَنَ الْحَديثِ كِتَابُ الله، وَأَحْسَنَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ عَلَيْ، وَشَرَّ الأُمُورِ مُحْدَثُاتُهَا وَإِنَّ مَا تُوعَدُونَ لآتٍ وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجزِينَ. [راجع: ٩٨: ٦]

(کے ۲۷ کے) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہا ہم سے آدم بن مرو نے خبر دی کما میں نے مرة الهمدانی سے بیان کیا کہ عبداللہ بن مسعود بڑائی نے کہا سب سے اچھی بات کتاب اللہ ہے اور سب سے اچھا طریقہ محمد سائی کیا کا طریقہ ہے اور سب سے اپھا طریقہ محمد سائی کیا کا طریقہ ہو اور کم بیات کتاب اللہ ہے وہ آکر رہے گی اور تم پروردگار سے جا کا کم سے وعدہ کیا جاتا ہے وہ آکر رہے گی اور تم پروردگار سے جا کہ کہیں نہیں جاسکتے۔

آخرت عذاب قبر حشر نشریه سب پکھ ضرور ہو کر رہے گا۔ دو سری مرفوع حدیث میں ہے جابر بڑا تھی کی کل بدعة ضلالة اور کیسی کے مصرت عائشہ بڑا تھیا کی حدیث میں ہے من احدث فی امر نا ھذا ما لیس منه فھو رد اور عواض بن ساریہ کی حدیث میں ہے ایا کم ومحدثات الامور فان کل بدعة ضلالة اس کو ابن ماجہ اور حاکم اور ابن حبان نے صبح کما۔ حافظ نے کما بدعت شرقی وہ ہے جو دین میں نئی بات نکالی جائے جس کی اصل شرع سے نہ ہو۔ ایسی جربدعت فدموم اور فتیج ہے لیکن لغت میں بدعت جر نئی بات کو کہتے ہیں۔ اس میں بعض بات اچھی ہوتی ہے اور بعضی بری۔ امام شافعی نے کما ایک بدعت محمود ہے جو سنت کے موافق ہو و دو مری فدموم جو سنت کے ظاف ہو اور المام بیعتی نے مناقب شافعی میں ان سے نکالا' انہوں نے کمانے کام دو قتم کے ہیں ایک تو وہ ہو کتاب و سنت اور آثار محابہ اور اجماع کے غلاف ہیں ، وہ برعت صفالات ہیں۔ وہ سرے وہ جو ان کے ظاف نہیں ہیں وہ کو محدث ہوں گرخہ موم نہیں ہیں۔ میں کہتا ہوں برعت کی تحقیق میں علماء کے مختلف اقوال ہیں اور انہوں نے اس باب میں جداگانہ رسائل اور کتابیں تصنیف نہیں ہیں۔ میں کہتا ہوں برعت کی تحقیق میں علماء کے مختلف اقوال ہیں اور انہوں نے اس باب میں جداگانہ رسائل اور کتابیں تصنیف کم صرف اور نمو کا حاصل کرنا جس سے قرآن و حدیث کا مطلب سمجھ میں آئے۔ بعضے مستحب ہیں جیسے تراوئ میں جمع ہونا' مدرسے بنانا' مرائل بنانا۔ بعضے حرام ہیں جو ظاف سنت ہیں جیسے قدریہ مرجیہ مشہمہ کے بدعات بعضے مباح ہیں جیسے مصافحہ نماز فجریا نماز عصر کے بعد اس سرائیں بنانا۔ بعضے مباح ہیں کیا ہوں ابن عبدالسلام کی مراد بدعت سے بدعت نفوی ہے۔ بینک اس کی قدمیں ہو سکتی ہیں لیکن بدعت شرق جس کی کوئی اصل کتاب و سنت سے نہ ہو اور قرون ظافہ کے بعد دین ہیں نکالی جائے وہ نری گئی تعلی با نماز تراوئ ہیں نہیں ہو سکتی ہیں بیا یا نماز تراوئ ہیں نہیں ہو سکتی ہیں ہو سکتی ہیں ہو سکتی ہیں ہو سکتی ہیں کہتا ہوں کرنا یا مدر سرائیں بنانا یا نماز تراوئ ہیں نہیں ہو سکتی ہوں کہتی ہوں کہتی ہوں کو کہت ہو کی اس کتاب اور سنت سے بائی جاتی ہوں کرنا یا مدر سرائیں بنانا یا نماز تراوئ ہیں نہیں ہو تو کو کا علم حاصل کرنا یا مدر سرائیں بنانا یا نماز تراوئ ہیں کی اصل کتاب اور سنت سے بائی جاتی ہوری ہوگئی تھیں۔ بدعت شری وہ ہوگئی تھیں۔ بدعت شری محافحہ اور تاہ کی اصل کتاب اور سنت سے نہ ہو۔ رہا مصافحہ عصر اور فجر کی نماز کے بعد تو گو این عبد السلام نے اس کو مباح کما گرا کی علیہ نے اس کو بدعت خدموم قرار دیا سے نہ ہو۔ رہا مصافحہ عصر اور فجر کی نماز کے بعد تو گو این عبد السلام نے اس کو مباح کما گرا کرا علیاء نے اس کو بدعت خدموم قرار دیا سے۔ اس طرح عیدین کے بھی مصافحہ اور معافحہ معافحہ اور معافحہ معافح

سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ عُبَيْدِ اللهُ،
سُفْیَانُ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِیُّ، عَنْ عُبَیْدِ اللهُ،
عَنْ أَبِی هُرَیْرَةَ وَزَیْدِ بْنِ خَالِدِ قَالَ: کُنا عِبْدَ النّبِیِّ فَقَالَ: ((لأَقْضِینَ بَیْنَکُمَا عِبْدَ النّبِیِّ فَقَالَ: ((لأَقْضِینَ بَیْنَکُمَا بِکِتَابِ الله)).[راجع: ۲۳۱٤، ۲۳۱۵] بکِتَابِ الله)).[راجع: ۲۳۱٤، ۲۳۱۵] فَلَیْحٌ، حَدَّثَنَا هِلاَلُ بْنُ عَلِیٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ فَلَیْحٌ، حَدَّثَنَا هِلاَلُ بْنُ عَلِیٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ یَسَارِ، عَنْ أَبِی هُرَیْرَةَ انْ رَسُولَ الله وَمُنْ أَبِی؟ فَلُونَ الْجَنَّةَ، الله مَنْ أَبِی؟ فَلُونَ الْجَنَّةَ، وَمَنْ قَلَا: ((مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّة، وَمَنْ قَلَا: ((مَنْ أَطَاعَنِي دَخَلَ الْجَنَّة، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ أَبِی)).

٧٢٨١ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بِّنَ عَبَادَةً، أَخْبَرَنَا يَزِيدُ، حَدَّثَنَا سَليمُ بْنُ حَيّانُ وَاثْنَى عَلَيْهِ، حَدُثَنَا سَعِيدُ بْنُ مِينَاء، حَدَّثَنَا أَوْ سَمِعْتُ

(24-49) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا ان سے عبیداللہ نے اور ان عیبینہ نے بیان کیا ان سے عبیداللہ نے اور ان سے ابو ہریرہ اور زید بن خالد رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ ہم نی کریم میں خدمت میں موجود شے آپ نے فرمایا یقینا میں تمہارے درمیان کتاب اللہ سے فیصلہ کروں گا۔

( ۱۲۸ ع) ہم سے محمد بن سان نے بیان کیا ان سے فلیج بن سلیمان نے بیان کیا ان سے عطاء بن بیار نے بیان کیا ان سے عطاء بن بیار نے بیان کیا ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑھئے نے کہ رسول اللہ مٹھ کیا نے فرمایا ساری امت جنت میں جائے گی سوائے ان کے جنہوں نے انکار کیا۔ صحابہ نے عرض کیا یارسول اللہ! انکار کون کرے گا؟ فرمایا کہ جو میری اطاعت کرے گاوہ جنت میں داخل ہو گاور جو میری نافرمانی کرے گا اس نے انکار کیا۔

(۲۸۱) ہم سے محمد بن عبادہ نے بیان کیا کہ ہم کویزید بن ہارون نے خبردی کما ہم سے سلیم بن حیان نے بیان کیا اور یزید بن ہارون نے ان کی تعریف کی کما ہم سے سعید بن میناء نے بیان کیا 'انہوں نے کما

کہ میں نے جابر بن عبداللہ ہی ﷺ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ فرشتے نی کریم مان کے یاس آئے (جرائیل و میکائیل) اور آپ سوئے ہوئے تھے۔ ایک نے کما کہ یہ سوئے ہوئے ہیں ' دوسرے نے کما کہ ان کی آنکھیں سو رہی ہیں لیکن ان کادل بیدارہے۔ انہوں نے کماکہ تمارے ان صاحب (آنخضرت سائیلم) کی ایک مثال ہے پس ان کی مثال بیان کرو۔ تو ان میں سے ایک نے کما کہ بیہ سو رہے ہیں۔ دوسرے نے کماکہ آنکھ سورہی ہے اور دل بیدارہے۔ انہوں نے کما کہ ان کی مثال اس مخص جیسی ہے جس نے ایک گھربنایا اور وہاں کھانے کی وعوت کی اور بلانے والے کو جھیجا، پس جس نے بلانے والے کی دعوت قبول کرلی وہ گھر میں داخل ہو گیا اور دسترخوان سے کھایا اور جس نے بلانے والے کی وعوت قبول نہیں کی وہ گھر میں واخل نہیں ہوا اور دسترخوان سے کھانا نہیں کھایا، پھرانہوں نے کما کہ اس کی ان کے لیے تغیر کردو تاکہ یہ سمجھ جائیں۔ بعض نے کما کہ یہ تو سوئے ہوئے ہیں لیکن بعض نے کماکہ آئکھیں گو سورہی ہیں لیکن دل بیدارہے۔ پھرانہوں نے کہا کہ گھر توجنت ہے اور بلانے والے محمد النائم ہیں۔ پس جو ان کی اطاعت کرے گاوہ اللہ کی اطاعت کرے گااور جو ان کی نافرمانی کرے گاوہ اللہ کی نافرمانی کرے گااور محمہ ما المجيم المحص اور برے لوگوں كے درميان فرق كرنے والے ہيں۔ محمد بن عبادہ کے ساتھ اس مدیث کو قتیبہ بن سعید نے بھی لیث سے روایت کیا انہوں نے خالد بن بزید مصری سے 'انہوں نے سعید بن الی بلال سے انہوں نے جابر سے کہ آنخضرت مٹھیا ہم پر بیدار ہوئے ' پھر ہی حدیث نقل کی اسے ترفدی نے وصل کیا۔

جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله يَقُولُ: جَاءَتْ مَلاَتِكَةٌ إِلَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ نَائِمٌ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّهُ نائمٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّ الْعَيْنَ نَائِمَةٌ وَالْقَلْبَ يَقْظَانُ فَقَالُوا : إِنَّ لِصَاحِبِكُمْ هَذَا مَثَلاً، فَاضْرِبُوا لَهُ مَثَلاً، فَقَالَ بَعْضُهُمْ : إِنَّهُ نَائِمٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّ الْمَيْنَ نَائِمَةٌ وَالْقَلْبَ يُقْظَانُ فَقَالُوا: مَثْلَهُ كَمَثَلَ رَجُلِ بَنِّي دَارًا، وَجَعَل فِيْهَا مَأْدُبَةٍ وَبَعَثَ دَاعِيًا فَمَنْ أَجَابَ الدَّاعِي دَخَلَ الدَّارَ. وَأَكُلَ مِنَ الْمَأْدُبَةِ، وَمَنْ لَمْ يُجِبِ الدَّاعِيَ لَمْ يَدْخُلِ الدَّارَ وَلَمْ يَأْكُلُ مِنَ الْمَأْدُبَةِ، فَقَالُوا: أُوَّلُوهَا لَهُ يَفْقَهُهَا فَقَالَ بَعْضُهُمْ : إِنَّهُ نَائِمٌ وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِنَّ الْعَيْنَ نَائِمَةٌ وَالْقَلْبَ يَقْظَانُ، فَقَالُوا: فَالدَّارُ الْجَنَّةُ، وَالدَّاعَي مُحَمَّدٌ ﷺ، فَمَنْ أَطَاعَ مُحَمَّدًا، فَقَدْ أَطَاعَ الله، وَمَنْ عَصَى مُحَمَّدًا ﷺ فَقَدْ عَصَى الله، وَمُحَمَّدٌ فَرُقَ بَيْنَ النَّاسِ. تَابَعَهُ قُتَيْبَةُ عَنْ لَيْثٍ، عَنْ خَالِدٍ عَنْ سَعيدِ بْنِ أَبِي هِلاَلِ، عَنْ جَابِرِ خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهَ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

آئی ہے اس مدیث سے واضح طور پر معلوم ہوا کہ قرآن و حدیث ہی دین کے اصل الاصول ہیں اور سنت نبوی ہی بسرحال مقدم کشیری ہے۔ امام استاد بزرگ سب کو ترک کیا جا سکتا ہے گر قرآن و حدیث کو مقدم رکھنا ہوگا، کی نجات کا راستہ ہے کے ملک سنت ہے اے مالک چلا جا بے وحرک جنت الفردوس کو سیدهی مئی ہے سے سڑک

(۲۸۴) جم سے ابو تعیم فضل بن دکین نے بیان کیا کما ہم سے ٧٢٨٧ - حدَّثَنا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ هَمَّامِ عَنْ حُدُيْفَةَ قَالَ : يَا مَعْشَرَ الْقُرَّاءِ اسْتَقَيمُوا فَقَدْ سُبِقً بَعِيدًا، فَإِنْ أَخَذْتُمْ يَمينًا وَشِمَالاً لَقَدْ صَلَلْتُمْ ضَلاَلاً بَعِيدًا

سفیان ثوری نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے ابراہیم نے'
ان سے ہمام نے اور ان سے حذیفہ بھٹی نے کما کہ اے قرآن و
حدیث پڑھنے والو! تم اگر قرآن و حدیث پر نہ جمو گے' ادھر ادھر
دائیں بائیں راستہ لوگے تو بھی گراہ ہوگے بہت،ن بڑے گراہ۔

اسامہ نے بیان کیا' ان سے برید نے ' ان سے ان کے دادا ابوبردہ نے اور ان سے ابوموی اشعری بوالتہ نے کہ نبی کریم سائی کیا سے اور دو نے اور ان سے ابوموی اشعری بوالتہ نے کہ نبی کریم سائی کیا نے فرمایا میری اور جس دعوت کے ساتھ مجھے اللہ تعالی نے بھیجا ہے اس کی مثال ایک ایسے شخص جیسی ہے جو کسی قوم کے پاس آئے اور کیے کہ اے قوم! میں نے ایک لشکر اپنی آ تھوں سے دیکھا ہے اور میں نگ دھرنگ تم کو ڈرانے والا ہوں' پس بچاؤکی صورت کروتواس قوم کے دوسری ایک گروہ نے بات مان لی اور رات کے شروع ہی میں نکل بھا گے اور میں خات کی جات ہی جگا تھا۔ اس لیے نجات پاگئے لیکن ان کی دوسری حفاظت کی جگہ چلے ۔ اس لیے نجات پاگئے لیکن ان کی دوسری حفاظت کی جگہ چلے گئے۔ اس لیے نجات پاگئے لیکن ان کی دوسری دسمی حفاظت کی جگہ ہی پر موجود رہے' پھر صبح سویرے ہی دشمن کے لشکر نے انہیں آلیا اور انہیں مارا اور ان کو برباد کردیا۔ تو بیہ مثال ہے اس کی بیروی کریں اور اس کی مثال ہے جو میری نافرمانی کریں اور جو حق میں لیا ہوں اسے جھٹا کیں۔

آ جب میں قاعدہ تھا جب و مثن نزدیک آن پنچا اور کوئی مخص اس کو دیکھ لیتا اس کویہ ڈر ہوتا کہ میرے پینچنے سے پہلے سے

ایک کئری پر لگاتا اور چلاتا ہوا بھاگا۔
ایک کئری پر لگاتا اور چلاتا ہوا بھاگا۔

٧٢٨٤، ٥٧٢٨٠ حدَّثُنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَميدٍ، حَدَّثَنَا لَيْتٌ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ اللهِ بْنِ

(۲۸۵-۲۲۸۳) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا 'کما ہم سے ایش بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے ' ان سے زہری نے ' ان سے ابو ہریرہ ناللہ انہیں عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ نے خردی 'ان سے ابو ہریرہ ناللہ

عُتْبَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: لَمَّا تُوُفِيّ رَسُولُ الله ﷺ وَاسْتُخْلِفَ أَبُو بَكُر بَعْدَهُ وكفر مَنْ كَفَرَ مِنَ الْعَرَبِ قَالَ عُمَرُ لأَبِي بَكْر: كَيْفَ تُقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ ا للهُ ﷺ: ((أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا: لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله فَمَنْ قَالَ : لاَ إِلَهَ إلاَّ الله عُصَمَ مِنَّى مَالَهُ ونَفْسَهُ إلاَّ بحَقَّهِ وَحِسَائِهُ عَلَى اللهِ) فَقَالَ : وَا لله لأُقَاتِلَنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلاَّةِ وَالزَّكَاةِ، فَإِنَّ الزَّكَاةَ حَقُّ الْمَال، وَا لله لَوْ مَنعُوني عِقَالاً كانو يُؤدُّونَهُ إِلَى رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَقَاتَلْتُهُمْ عَلَى مَنْعِهِ فَقَالَ عُمَرُ: فَوَ الله مَا هُوَ إِلاَّ أَنْ رَأَيْتُ الله قَدْ شَرَحَ صَدْرَ أَبِي بَكْرِ لِلْقِتَالِ فَعَرَفْتُ أَنَّهُ الْحَقُّ. قَالَ ابْنُ بُكَيْرِ: وَعَبْدُ الله عَنِ اللَّيْثِ (عِنَاقًا) وَهُوَ أَصَحُ.

[راجع: ۱۳۹۹، ۱۴۰۰]

کیونکہ زکوہ میں بکری کا بچہ تو آجاتا ہے گر رسی زکوہ میں نہیں دی جاتی۔ بعضوں نے کہاکہ آمخضرت ملی کیا نے جب محمد بن مسلمہ کو زکوۃ وصول کرنے کے لیے بھیجاتو وہ ہر مخص سے زکوۃ کے جانور باندھنے کے لیے رسی بھی لیتے 'اسی طرح نبغا رسی بھی زکوۃ میں

> ٧٢٨٦ حدّثنا إسماعيل، حَدَّثني ابْنُ وَهْبِ، عَنْ يُونُسَ، عَن ابْن شِهَابٍ حَدَّثَني عُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله بْنِ عُتْبَةَ أَنَّ عَبْدَ ا لله بْنَ عَبَّاس رَضِيَ ا لله عَنْهُمَا قَالَ: قَدِمَ عُيَيْنَةُ بْنُ حِصْنِ بْنِ خُذَيْفَةَ بْنِ بَدْرِ فَنَزَلَ عَلَى ابْنِ أَخِيهِ الْحُرِّ بْنِ قَيْسِ بْنِ حِصْن، وَكَانَ مِنَ النَّفَرِ الَّذِينَ يُدْنِيهِمْ عُمَرُ وَكَانَ

نے بیان کیا کہ جب نبی کریم سٹھالم کی وفات ہوئی اور آپ کے بعد ابو بكر رہ اللہ كو خليف بنايا كيا اور عرب كے كئي قبائل پھر گئے۔ ابو بكر بناللہ نے ان سے اڑنا چاہا تو عمر واللہ نے ابو بکر واللہ سے کما کہ آپ لوگوں ے کس بنیاد پر جنگ کریں گے جب کہ آنخضرت النا جا نے یہ فرمایا تھا کہ مجھے عکم دیا گیاہے کہ لوگوں سے اس وقت تک جنگ کروں جب تک وہ کلمہ لا الہ الا اللہ کاا قرار نہ کرلیں پس جو ہخص ا قرار کرلے کہ لاالہ الااللہ تو میری طرف سے اس کامال اور اس کی جان محفوظ ہے۔ البتہ کسی حق کے بدل ہو تو وہ اور بات ہے (مثلاً کسی کا مال مار لے یا کسی کاخون کرے) اب اس کے باقی اعمال کا حساب اللہ کے حوالے ہے لیکن ابو بکر بڑاٹھ نے کہا کہ واللہ! میں تو اس شخص سے جنگ کروں گاجس نے نماز اور زکوۃ میں فرق کیا ہے کیونکہ زکوۃ مال کاحق ہے' والله اگر وہ مجھے ایک رسی بھی دیئے سے رکیس گے جو وہ رسول الله و الله نا الله نعالى نا عور كيا مجھے يقين ہو گيا كه الله تعالى نے ابو بكر ر اللہ کے دل میں لڑائی کی تجویز ڈالی ہے تو میں نے جان لیا کہ وہ حق پر بیں۔ ابن بکیراور عبداللہ بن صالح نے لیث سے "عناقا" (بجائے عقالاً) کمالینی بری کابچہ اور یمی زیادہ صحیح ہے۔

(۲۸۷) مجھ سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کما مجھ سے عبداللد بن وجب نے بیان کیا' ان سے یونس بن بزید اللی نے' ان ے ابن شماب نے ان سے عبیداللد بن عبداللد بن عتب نے ان ے عبداللد بن عباس و اللہ اللہ اللہ عبید بن حدیقہ بن بدر مدینہ آئے اور اپنے بھتیج الحربن قیس بن حصن کے یمال قیام کیا۔ الحر بن قیس ان لوگوں میں سے تھے جنہیں عمر بناتھ اپنے قریب رکھتے تھے۔ قرآن مجید کے علماء عمر زائٹر کے شریک مجلس ومشورہ رہتے تھے'

خواہ وہ ہو رہ سے ہوں یا جوان۔ پھر عیبینہ نے اپنے بھتیج حرسے کما ہی بھتیہ!

کیا امیرالمؤمنین کے یہاں کچھ رسوخ حاصل ہے کہ تم میرے لیے

ان کے یہاں حاضری کی اجازت لے دو؟ انہوں نے کہا کہ میں آپ

کے لیے اجازت ما گوں گا۔ ابن عباس بڑا شائے نے بیان کیا کہ پھرانہوں
نے عیبینہ کے لیے اجازت چاہی (اور آپ نے اجازت دی) پھر جب
عیبینہ مجلس میں پنچ تو کہا کہ اے ابن خطاب! واللہ! تم ہمیں بہت

عیبینہ مجلس میں پنچ تو کہا کہ اے ابن خطاب! واللہ! تم ہمیں بہت

نیادہ نہیں دیتے اور نہ ہمارے در میان انصاف کے ساتھ فیصلہ کرتے

ہو۔ اس پر عمر بڑا شی غصہ ہو گئے 'یہاں تک کہ آپ نے انہیں سزا

دینے کا ارادہ کرلیا۔ اسے میں حضرت الحرف کہا 'امیرالمؤمنین! اللہ

تعالیٰ نے اپنے نبی سائے ہے میں حضرت الحرف کہا 'امیرالمؤمنین! اللہ

اختیار کرو اور بھلائی کا تھم دو اور جالوں سے اعراض کرو" اور بیہ شخص

جالوں میں سے ہے۔ بی واللہ! عمر بڑا شی کے سامنے جب یہ آیت

انہوں نے تلاوت کی تو آپ شھنڈ ہے ہو گئے اور عمر بڑا شی کی عادت تھی

کہ اللہ کی کتاب پر فوراً عمل کرتے۔

کہ اللہ کی کتاب پر فوراً عمل کرتے۔

سیسی کی است کا دعویٰ کیا تو عیبینہ بن حص آنخضرت ساتھ کیا ہے عمد میں مسلمان ہو گیا تھا پھر جب طلیحہ اسدی نے آنخضرت ساتھ کیا کی وفات کے بعد نبوت کا دعویٰ کیا تو عیبینہ بھی اس کے معتقدوں میں شریک ہو گیا۔ ابو بکر بڑا ٹھر کی ظافت میں طلیحہ پر مسلمانوں نے حملہ کیا تو وہ بھاگ گیا لیکن عیبینہ قید ہو گیا۔ اس کو مدینہ لے کر آئے۔ ابو بکر بڑا ٹھر نے اس سے کما تو بہ کر۔ اس نے تو بہ کی۔ سبحان اللہ! علم کی قدر دانی جب ہو تو ہو گیا۔ اس کو مدینہ لے کر آئے۔ ابو بکر بڑا ٹھر نے اس سے کما تو بہ کہ جوان میں ہو یا بو ڑھے میں ، ہر طرح اس جب ہو تو ہوتی ہے جب بادشاہ اور رئیس عالموں کو مقرب رکھتے ہیں۔ علم ایس ہی چیز ہے کہ جوان میں ہو یا بو ڑھے میں ، ہر طرح اس سو برس کے بو ڑھے سے کمیں ذائد ہو جو کمبخت جائل اٹھ ہو۔ حضرت عمر بڑا ٹھر میں جمال اور فضیاتیں جمع تھیں وہاں علم کی قدر دانی بھی بدرجہ کمال ان میں تھی۔ سجان اللہ! خلافت ایسے لوگوں کو سزاوار ہے جو قرآن و حدیث کے ایسے تابع اور مطبع ہوں۔ اب ان جالوں سے بوچھنا چا ہیے کہ عیبینہ بن حصن تو تمہارا ہی بھائی تھا پھر اس نے ایسی بدتمیزی کیوں کی اگر ذرا بھی علم رکھتا ہو تا تو ایسی بے ادبی کی بات منہ سے نہ نکالاً۔ حربن قیس جو عالم تھے' ان کی وجہ سے اس نے ایسی بدتمیزی کیوں کی اگر ذرا بھی علم رکھتا ہو تا تو ایسی بے ادبی کی بات منہ سے نہ نکالاً۔ حربن قیس جو عالم تھے' ان کی وجہ سے اس کی عزت نکی کی ورنہ حضرت عمر بڑا ٹھر کے ہاتھ سے وہ مار کھاتا کہ چھٹی کا دودھ یاد آجاتا۔

٧٢٨٧ - حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرُوةَ عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْدِرِ عَنْ أَسْمَاءَ ابْنَةِ أَبِي فَاطِمَةَ بِنْتِ الْمُنْدِرِ عَنْ أَسْمَاءَ ابْنَةِ أَبِي كَمْ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنْهَا قَالَتْ : أَتَيْتُ عَلِيْشَةً حِينَ خسَفَتِ الشَّمْسُ وَالنَّاسُ قِيَامٌ عَلِيْشَةً حِينَ خسَفَتِ الشَّمْسُ وَالنَّاسُ قِيَامٌ

(ک۲۸۷) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ قعنی نے بیان کیا' ان سے مالک نے بیان کیا' ان سے مالک نے بیان کیا' ان سے منذر نے'
ان سے اساء بنت ابی بگررضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ میں عائشہ رہی آئیا
کے بہال گئی۔ جب سورج گربن ہوا تھا اور لوگ نماز پڑھ رہے تھے۔
عائشہ رہی آئیا بھی کھڑی نماز پڑھ رہی تھیں۔ میں نے کمالوگوں کو کیا ہو گیا

وَهْيَ قَائِمَةٌ تُصَلِّي فَقُلْتُ: مَا لِلنَّاسِ؟ فَأَشَارَتْ بِيَدِهَا نَحْوَ السَّمَاء فَقَالَتْ: سُبْحَانَ الله، فقلت: آيَةً؟ قَالَتُ برَأْسِهَا: أَنْ نَعَمْ فَلَمَّا انْصَرَفَ رَسُولُ الله هُ، حَمِدَ الله واثْنَى عَلَيْهِ ثُمُّ قَالَ: ((مَا مِنْ شَيْء لَمْ أَرَهُ إِلاَّ وَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي مَقَامي هَذَا، حَتَّى الْجَنَّةَ وَالنَّارَ وَأُوحِيَ إِلَيُّ أَنَّكُمْ تُفْتَنُونَ فِي الْقُبُورِ قَريبًا مِنْ فِتْنَةِ الدُّجَّالِ، فَأَمَّا الْمُؤْمِنُ أَوْ الْمُسلِمُ)) لاَ أَدْرِي أَيُّ ذَلِكَ قَالَتْ أَسْمَاءُ: فَيَقُولُ مُحَمَّدٌ: ((جَاءَنَا بِالْبَيِّنَاتِ فَأَجَبْنَا وَآمَنَّا فَيُقَالُ: نَمْ صَالِحًا عَلِمْنَا أَنَّكَ مُوقِنَّ، وَأَمَّا الْمُنَافِقُ أُو الْمُوْتَابُ) لا أَدْرِي أيَّ ذَلِكَ قَالَتْ أَسْمَاءُ ((فَيَقُولُ : لاَ أَدْرِي سَمِعْتُ النَّاسِ يَقُولُونَ شَيْئًا فَقُلْتُهُ)). [راجع: ٨٦]

ہے (کہ بے وقت نماز پڑھ رہے ہیں) تو انہوں نے ہاتھ سے آسان کی طرف اشارہ کیا اور کہا سجان اللہ! میں نے کہا کوئی نشانی ہے؟ انہوں نے سرمے اشارہ کیا کہ ہاں۔ پھرجب رسول الله ملتھ فیمازے فارغ موئے تو آپ نے اللہ کی حمدو تاکے بعد فرمایا 'کوئی چیزالی نمیں لیکن میں نے آج اس جگہ سے اسے دیکھ لیا'یماں تک کہ جنت و دوزخ بھی اور مجھے وحی کی گئی ہے کہ تم لوگ قبروں میں بھی آزمائے جاؤ ك وجال ك فقف ك قريب قريب بس مومن ياملم مجه يقين فرشتوں کے سوال پر کے گا) محمد ساتھ الم مارے پاس روشن نشانات کے كرآئے اور ہم نے ان كى دعوت قبول كى اور ايمان لائے۔اس سے کہاجائے گاکہ آرام سے سو رہو' ہمیں معلوم تھاکہ تم مومن ہو اور منافق یا شک میں مبتلا مجھے یقین نہیں کہ ان میں سے کون سالفظ اساء مجھے معلوم نہیں ' میں نے لوگوں کو جو کہتے سنا وہی میں نے بھی بک

باب كا مطلب اس فقرے سے فكا كه جم نے ان كاكمنا مان ليا ان ير ايمان السك

٧٢٨٨ حدَّثناً إسماعيل، حَدَّثني مَالِك عَنْ أَبِي الزِّنَاد، عَنِ الأَغْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((دَعُوني مَا تَرَكْتُكُمْ، إِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِسُؤَالِهِمْ وَاخْتِلَافِهِمْ عَلَى أنْبِيَائِهِمْ، فَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْء فَاجْتَنِبُوهُ، وَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِأَمْرِ فَأَتُوا مِنْهُ مَا استطَعْتُمْ)).

(۲۸۸) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کما مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ابوالزناد نے' ان سے اعرج نے' ان سے ابو ہریرہ روائد نے کہ نی کریم مائیدانے فرمایا جب تک میں تم سے یکسو رہول تم بھی مجھے چھوڑ دو (اور سوالات وغیرہ نہ کرو) کیونکہ تم سے پہلے کی امتیں اپنے (غیر ضروری) سوال اور انبیاء کے سامنے اختلاف کی وجہ سے تباہ ہو گئیں۔ پس جب میں تہمیں کسی چیزے روکوں توتم بھی اس سے بر ہیز کرواور جب میں تہمیں کسی بات کا تھم دول تو بجا لاؤجس حديك تم ميں طاقت ہو۔

این جس بات کا ذکر میں تم سے نہ کروں وہ مجھ سے مت بوچھو اینی بلا ضرورت سوالات نہ کرو۔

٣- باب مَا يُكْرَهُ مِنْ كَثْرَةِ السُّؤَال باب بے فائدہ بہت سوالات کرنامنع ہے اسی طرح بے فائدہ سختی اٹھانا اور وہ باتیں بنانا جن میں کوئی فائدہ نہیں وَتَكَلُّفِ مَا لاَ يَعْنيهِ

وَقُوْلِهِ تَعَالَى : ﴿ لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَ إِنْ تُبْدُلَكُمْ تَسُوْكُمْ ﴿ [المائدة : ١٠١].

اور الله في سورة مائده مين فرمايا مسلمانو! اليي باتين نه يوچهو كه اگر بیان کی جائیں تو تم کو بری لگیں۔

جب تک کوئی حادث نہ ہو تو خواہ مخواہ فرضی سوالات کرنا منع ہے جیسا کہ فقہاء کی عادت ہے کہ وہ اگر محرسے بال کی کھال نکالتے رہتے ہیں۔

> ٧٢٨٩ حَدُّثَناً عَبْدُ الله بْنُ يَزِيدَ الْمُقْرِىءُ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، حَدَّثَني عُقَيْلٌ، عَن أَبْن شِهَابٍ، عَنْ عامر بْن سَعْدِ بْن أَبِي وَقَاصٍ، عَنْ أَبِيهِ اللَّ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ : ((إِنَّ أَعْظَمَ الْمُسْلِمِينَ جُرْمًا مَنْ سَأَلَ عَنْ شَيْء لَمْ يُحَرُّمْ فَحُرِّمَ مِنْ أَجْل مَسْأَلَتِهِ)).

• ٧٢٩- حدُّثَنا إسْحاقُ أَخْبَرَنَا عَفَّانُ، حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ سَمِعْتُ أَبَا النَّضْرِ يُحَدِّثُ عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعيدٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ أَنْ النُّبي اللُّهُ اتُّخَذَ خُجْرَةً فِي الْمَسْجِدِ مِنْ حَصيرِ فَصَلَّى رَسُولُ الله ﷺ فيهَا لَيَالِيَ حَتَّى اجْتَمَعَ إلَيْهِ نَاسٌ فَفَقَدُوا صَوْتَهُ لَيْلَةً، فَظَنُوا أَنَّهُ قَدْ نَامَ فَجَعَلَ بَعْضُهُمْ يَتَنَحْنَحُ لِيَخْرُجَ إِلَيْهِمْ فَقَالَ: ((مَا زَالَ بِكُمُ الَّذِي رَأَيْتُ مِنْ صَنيهِكُمْ، حَتَى خَشيتُ انْ يُكْتَبَ عَلَيْكُمْ وَلَوْ كُتِبَ عَلَيْكُمْ مَا قُمْتُمْ بهِ. فَصَلُّوا أَيُّهَا النَّاسُ فِي بُيُوتِكُمْ، فَإِنَّ أَفْضَلَ صَلاَةِ الْمَرِء فِي بَيْتِهِ إلا الصُّلاَةَ الْمَكْتُوبَةُ)). [راجع: ٧٣١]

(2709) ہم سے عبداللہ بن برید المقری نے بیان کیا کما ہم سے سعيد بن الى الوب نيان كيا كما محصت عقيل بن خالد ني بيان كيا ان سے ابن شماب نے 'ان سے عامرین سعید بن الي و قاص نے 'ان سے ان کے والدنے کہ نبی کریم مٹھیلے نے فرمایا 'سبسے بڑا مجرم وہ ملمان ہے جس نے کسی ایسی چیز کے متعلق پوچھا جو حرام نہیں تھی اوراس کے سوال کی وجہ سے وہ حرام کردی گئی۔

و سوال تحریم کی علت نہیں گرجب اس کی حرمت کا علم سوال کے بعد اترا تو گویا سوال بی اس کی حرمت کا باعث ہوا۔

( ۱۹۹۰) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا انہوں نے کما ہم کو عفان بن مسلم نے خردی انہوں نے کہا ہم سے وہیب نے بیان کیا ا کہاہم سے موسیٰ ابن عقبہ نے بیان کیا کمامیں نے ابوالضر سے سنا' انہوں نے بسربن سعید سے بیان کیا' ان سے زید بن ثابت واللہ ف کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجد نبوی میں چالی سے گھیر کر ا یک جمرہ بنالیا اور رمضان کی راتوں میں اس کے اندر نماز پڑھنے لگے پجراور لوگ بھی جمع ہو گئے تو ایک رات آنخضرت ساتھ کیا کی آواز نہیں آئی۔ لوگوں نے سمجھاکہ آنخضرت ملٹی اس کئے ہیں۔ اس لیے ان میں ے بعض کھنگارنے لگے تاکہ آپ باہر تشریف لائیں' پھر آنخضرت سٹھیے نے فرمایا کہ میں تم لوگوں کے کام سے واقف ہوں سال تک که مجھے ڈر ہوا کہ کمیں تم پریہ نماز تراوی فرض نہ کردی جائے اور اگر فرض کردی جائے تو تم اسے قائم نہیں رکھ سکو گے۔ پس اے لوگو! اینے گھروں میں بیہ نماز پر هو کیونکه فرض نماز کے سوا انسان کی سب ہے افضل نماز اس کے گھر میں ہے۔

تر مراج کے اور نماز جماعت سے ادا کی جاتی ہے جیسے عیدین کمن کی نماز وغیرہ یا تحیتر المسجد کہ وہ خاص مسجد ہی کے نقطیم کے لیے ہے۔ اس مدیث کی مناسبت ترجمہ باب سے یہ ہے کہ ان لوگوں کو مجد میں اس نماز کا تھم نہیں ہوا تھا گرانہوں نے اپنے نفس

وغيره وغيره

ر سختی کی 'آپ نے اس سے باز رکھا۔ معلوم ہوا کہ سنت کی پیروی افضل ہے اور خلاف سنت عبادت کے لیے سختی اٹھانا قیدیں لگانا کوئی عدہ بات نہیں ہے۔

> ٧٢٩١ حدَّثَناً يُوسُفُ بْنُ مُوسَى حَدَّثَنا أَبُو أُسَامَةً، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةً، عَنْ أبي بُرْدَةَ عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْفَرِيّ قَالَ: سُئِلَ رَسُولُ اللهِ ﷺ عَنْ أَشْيَاءَ كُرِهَهَا، فَلَمَّا اكْثَرُوا عَلَيْهِ الْمَسْأَلَةَ غَضِبَ وَقَالَ: ((سَلُوني)) فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله مَنْ أَبِي؟ قَالَ: ((أَبُوكَ حُذَافَةُ)) ثُمَّ قَامَ آخَرُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله مَنْ أَبِي فَقَالَ: ((أَبُوكَ سَالِمٌ مَوْلَى شَيْبَةً)) فَلَمَّا رَأَى عُمَرُ مَا بِوَجْهِ رَسُولِ الله عَلَى مِنَ الْفَضَبِ قَالَ: إِنَّا نَتُوبُ إِلَى الله عَزُّوجَلَّ.

٧٢٩٢ حدَّثَنَا مُوسَى، حَدَّثَنَا ٱبُو عَوَانَةَ حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ، عَنْ وَرَّادٍ كَاتِبِ الْمُغيرَةِ قَالَ: كَتَبَ مُعَاوِيَةُ إِلَى الْمُغيرَةِ اكْتُبْ إِلَىٰ مَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللهِ اللهِ فَكَتَبَ إِلَيْهِ إِنَّ نَبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ كَانَ يَقُولُ فِي دُبُرِ كُلِّ صَلاَةٍ: ((لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْء قَدِيرٌ، اللَّهُمُّ لاَ مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلاَ مُقْطِىَ لِمَا مَنَفْتَ، وَلاَ يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدِّي)، وَكَتَبَ إِلَيْهِ إِنَّهُ كَانَ يَنْهَى عَنْ قيلَ وَقَالَ ۚ وَكَثْرَةِ السُّؤَالَ، وَإضَاعَةِ الْمَالِ وَكَانَ يَنْهَى عَنْ عُقُوق

(۲۹۹) ہم سے یوسف بن موی نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ حماد بن اسامہ نے بیان کیا' ان سے برید بن الی بردہ نے' ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ابوموی اشعری بڑاٹھ نے بیان کیا کہ رسول جب لوگوں نے بت زیادہ پوچھنا شروع کر دیا تو آپ ناراض ہوئے اور فرمايا يوچهو! اس ير ايك محاني كفرًا موا اور يوچها يارسول الله! میرے والد کون بی ؟ آخضرت ملی این فرمایا که تهمارے والد حذافه بين ـ پردوسرا صحابي كمرا موا اور يوچها ميرے والد كون بين؟ فرمایا کہ تمہارے والد شیبہ کے مولی سالم ہیں۔ پھرجب عمر والتد نے آنخضرت سال کے چرہ پر غصہ کے آثار محسوس کے تو عرض کیا ہم الله عزوجل كى بارگاه ميس آپ كوغصه دلانے سے توبه كرتے ہيں۔

کی نے یہ پوچھا میری او نٹنی اس وقت کمال ہے؟ کسی نے پوچھا قیامت کب آئے گی؟ کسی نے پوچھا کیا ہر سال جج فرض ہے

(۲۹۲ع) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا اکما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا اکما ہم سے عبدالملک بن عمیر کوفی نے بیان کیا ان سے مغیرہ بناٹند کے کاتب وراد نے بیان کیا کہ معاویہ بناٹند نے مغیرہ بناٹند کو كهاكه جوتم نے رسول الله النظام عناب وہ مجھے كھے تو انمول ن انہیں کھاکہ نی کریم النظیم ہرنماز کے بعد کتے تھے "تنااللہ کے سواکوئی معبود نمیں اس کاکوئی شریک نہیں المک اس کا ہے اور تمام تحريف اى كے ليے بي اور وہ مرچزر قادر ب! اے اللہ جو تو عطا كرے اسے كوئى روكے والا نہيں اور جے تو روك اسے كوئى دينے والانسيس اوركسي نصيبه وركانصيبه تيرك مقابله ميس اس أنفع نسيس يني سك كا اور انهيس ميه بهي لكهاكم آمخضرت ملي إلى ب فائده بهت سوال کرنے سے منع کرتے تھے اور مال ضائع کرنے سے اور آپ ماؤں کی نافرمانی کرنے سے منع کرتے تھے اور لڑکیوں کو زندہ درگور

الأُمَّهَاتِ وَوَأَدِ الْبَنَاتِ وَمَنْعِ وَهَاتِ.

[راجع: ١٤٤]

ذ٣٩٧٧- حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَوْب، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَس قَالَ: كُنَّا عَنْدَ عُمَرَ فَقَالَ : نُهِينًا عَن التُّكَلُّف.

(۲۹۹۳) م سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کما ہم سے حماد بن زیدنے بیان کیا' ان سے ابت نے اور ان سے انس بڑائن نے بیان کیا کہ ہم عمر بناٹھ کے پاس تھ تو آپ نے فرمایا کہ ہمیں تکلف اختیار كرنے سے منع كيا كيا ہے۔

كرنے سے اور اپناحق محفوظ ركھنے اور دوسرول كاحق نہ دينے سے

اور بے ضرورت مانگئے سے منع فرماتے تھے۔

ابولیم نے متورج میں نکالا انس بولت کے ہم حضرت عمر بولت کے پاس تھے وہ چار پوند گے ہوئے ایک کرت پنے تھے۔ سیسی است میں انہوں نے یہ آیت پڑھی وفاکھة وابا تو کئے لگے فاکھة تو ہم کو معلوم بے لیکن ابّا کیا چیز ہے۔ پھر کئے لگے ہائیں ہم کو تکلف سے منع کیا گیا اور اپنے تین آپ پکارنے لگے کئے لگے اے عمری مال کے بیٹے! یی تو تکلف ہے اگر تھو کو یہ معلوم نہ

ہوا کہ ابّا کیا چیز ہے تو کیا نقصان ہے۔؟

٧٢٩٤ حدَّثَناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ حِ وَحَدَّثَنِي مَحْمُودٌ، حَدُّثُنَا عَبْدُ الرُّزَّاقِ أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَن الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَني أَنَسُ بْنُ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيِّ ﴿ خَوَجٍ حَيْنَ زَاغَتِ الشُّمْسُ، فَصَلَّى الظُّهْرَ، فَلَمَّا سَلَّمَ قَامَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَلَكَرَ السَّاعَةَ وَذَكُر انَّ بَيْنَ يَدَيْهَا أُمُورًا عِظَامًا، ثُمُّ قَالَ: ((مَنْ أَحَبُّ انْ يَسْأَلَ عَنْ شَيْءٍ فَلْيَسْأَلُ عَنْهُ، فَوَ الله لاَ تَسْأَلُوني عَنْ شَيْء إلاّ أَخْبَرْتُكُمْ بهِ مَا دُمْتُ فِي مَقَامِي هَذَا) قَالَ أَنَسٌ: فَأَكْثَرَ النَّاسُ الْبُكَاءَ وَأَكْثَرَ رَسُولُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه يَقُولَ: ((سَلُوني)) فَقَالَ أَنَسٌ : فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ فَقَالَ: أَيْنَ مَدْخُلِي يَا رَسُولَ اللهُ؟ قَالَ: ((النَّارُ)) فَقَام عَبْدُ اللَّهُ بْن حُذَافَةَ فَقَالَ: مَنْ أَبِي يَا رَسُولَ الله؟ قَالَ: ((أَبُوكَ حُذَافَةُ) قَالَ : ثُمَّ أَكْثَرَ أَنْ يَقُولُ:

(۲۹۹۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے شعیب نے خبردی 'انسیں زہری نے (دوسری سند) امام بخاری روائیے نے کما اور جھے سے محمود نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو معمرنے خردی' انہیں زہری نے ' انہوں نے کہا مجھ کو انس بن مالک بڑاٹھ نے خبردی کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سورج ڈھلنے کے بعد باہر تشریف لائے اور ظہری نماز پڑھی، پھر سلام پھیرنے کے بعد آپ منبرر کھڑے ہوئے اور قیامت کا ذکر کیا اور آپ نے ذکر کیا کہ اس سے پہلے بوے بوے واقعات مول گے پرآپ نے فرمایا کہ تم میں سے جو مخص کی چیز کے متعلق سوال کرنا چاہے تو سوال کرے۔ آج مجھ سے جو سوال بھی کرو گے میں اس کا جواب دول گاجب تک میں اپنی اس جگه پر موں۔ انس رفاتھ نے بیان کیا کہ اس پر لوگ بہت زیادہ رونے لگے اور آمخضرت ملی ابر بار وہی فرماتے تھے کہ مجھ سے پوچھو۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھرایک صحابی کھڑا ہوا اور پوچھا' میری جگہ کمال ہے (جنت میں یا جہنم میں) يارسول الله! آخضرت ملي الله على الله جنم مين - بهرعبدالله بن حذافد والتي كور موسة اوركما ميرب والدكون بي يارسول الله؟ فرمایا کہ تمهارے والد حذافہ ہیں۔ بیان کیا کہ پھر آپ مسلسل کھتے

((سَلُوني سَلُوني)) فَبَرَكَ عُمَرُ عَلَى رُكْبَتَيْهِ فَقَالَ : رَضينَا با لله رَبًّا وَبالإسْلاَم دينًا وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولاً: فَسَكَتَ رَسُولُ الله الله عن قَالَ عُمَرُ ذَلِكَ، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((أوْلَى وَالَّذي نَفْسِي بِيَدِهِ لَقَدْ عُرضَتْ عَلَيَّ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ آنِفًا في عَرْض هَذَا الْحَائِطِ وَأَنَا أُصَلِّي فَلَمْ أَرَ كَالْيَوْمِ فِي الْخَيْرِ وَالشُّرِ)). [راجع: ٩٣] ٧٢٩٥ حدَّثناً مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحيم، أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، أخْبَرَني مُوسَى بْنَّ أَنَسِ قَالَ: سَمِعْتُ أنس بن مَالِكِ قَالَ : قَالَ رَجُلٌ يا نَبِيُّ الله مَنْ أَبِي؟ قَالَ: ((أَبُوكَ فُلاَن)) وَنَزَلَتْ ﴿يَا أيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءَكُ

رے کہ مجھ سے بوچھو مجھ سے بوچھو۔ آخر عمر بناتن نے اسیے گھٹوں كے بل بيھ كركما ، ہم اللہ سے رب كى حيثيت سے اسلام سے دين كى حیثیت سے محمر مالی سے رسول کی حیثیت سے راضی و خوش ہیں۔ عمر والله نيد كلمات كى تو أتخضرت ملتهام خاموش موكئ ، پهرآپ نے فرمایا اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے ابھی مجھ پر جنت اور دوزخ اس دلوار کی چو ژائی میں میرے سامنے کی گئی تھی (لعنی ان کی تصوریں) جب میں نماز راھ رہاتھا، آج کی طرح میں نے خيرو شرتمهی کو نهیں دیکھا۔

(2790) ہم سے محمد بن عبدالرحيم نے بيان كيا، كما ہم كو روح بن عبادہ نے خردی کماہم سے شعبہ نے بیان کیا کما مجھ کوموی بن انس نے خبردی کہ میں نے انس بن مالک بڑاٹھ سے سنا' انہوں نے بیان کیا كه ايك صاحب نے كمايا نى الله! ميرے والد كون بين؟ آخضرت ما الله في الما كم "تمهار عد والدفلال بي - "اوريه آيت نازل موكى "اے لوگو! الی چزیں نہ پوچھو" الآبیہ۔

[المائدة: ١٠١] الآية.[راجع: ٩٣]

تہ ہے۔ اس لیے احتیاطاً جا و یجا سوال کرنے سے منع کیا گیا۔ آپ کو اللہ پاک وتی کے ذریعہ سے آگاہ کر دیتا تھا۔ یہ کوئی غیب دانی کی بات نهيل بلكه محض الله كاعطيه ب جووه ايخ رسولول نميول كو بخشا ب قل لا يعلم من في السلوات ومن في الارص الغيب الاالله الخ.

(۲۹۲۵) ہم سے حسن بن صباح نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے شببہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ور قاء نے بیان کیا' ان سے عبدالله بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا انہوں نے انس بن مالک رضی الله عنه سے سنا که رسول الله مالي في فرمايا انسان برابر سوال كرا رہے گا۔ یمال تک کہ سوال کرے گاکہ یہ تو اللہ ہے ' ہرچیز کاپیدا کرنے والالیکن اللہ کو کس نے پیدا کیا۔

٧٢٩٦ حدُّثنا الْحَسَنُ بْنُ صَبَّاحٍ، حَدَّثَنَا شَبَابَةُ، حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ، عَنْ عَبْدِ اللَّه بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((لَنْ يَبْرَحَ النَّاسُ يَتَسَاءَلُونَ حَتَّى يَقُولُوا: هَذَا الله خَالِقُ كُلِّ شَيْء فَمَنْ خَلَقَ الله؟)).

معاذ الله يه شيطان ان كے داول ميں وسوسہ والے كا۔ وو مرى روايت ميں ہے كہ جب ايبا وسوسہ آئے تو اعو ذبالله يرمويا آمنت بالله كهويا الله احدالله الصمد اور باكس طرف تحوكو اور اعوذ بالله يرحو

(١٩٤٤) م سے محمد بن عبيد بن ميمون نے بيان كيا كمام سے عيسى

٧٢٩٧ جِدُّتُنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ

بن یونس نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے ابراہیم نے' ان سے علقمہ نے' ان سے ابن مسعود روائی نے بیان کیا کہ بیس نی کریم مائی ہے۔ ابن مسعود روائی نے بیان کیا کہ بیس نی کریم مائی ہے۔ ایک کھیت میں تھا۔ آنخضرت مائی کے کھور کی ایک شاخ پر ٹیک لگائے ہوئے تھے بچھ یبودی ادھرسے گزرے تو ان میں سے بعض نے کہا کہ ان سے روح کے بارے میں پوچھو۔ لیکن موسروں نے کہا کہ ان سے نہ پوچھو۔ کمیں ایسی بات نہ سنا دیں جو تہمیں تابیند ہے۔ آخر آپ کے پاس وہ لوگ آئے اور کہا' ابوالقا ہم! روح کے بارے میں ہوری ہوری وری کھڑے رہے۔ میں ہمیں بتائے؟ پھر آخضرت مائی کے تھوڑی وری ہے۔ کھڑے دیکھتے رہے۔ میں سمجھ گیا کہ آپ پر وحی نازل ہو رہی ہے۔ میں تھوڑی دور ہٹ گیا' یمال تک کہ وحی کانزول پورا ہو گیا' پھر آپ نے یہ آپ پر حقی اور آپ روح کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ کہنے کہ میں سے ہے۔ "

مَيْمُون، حَدُّنَنَا عِيسَى بْنُ يُونسَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةً، عَنِ الْعُمْشُ، عَنْ عَلْقَمَةً، عَنِ اللهِ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النّبِيِّ فَهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النّبِيِّ فَهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النّبِيِّ فَهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ عَلَى عَسيب، فَمَرَّ بِنَفُر مِنَ الْيَهُودِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ اللّهُوحِ؟ وَقَالَ بَعْضُهُمْ لا تَسْأَلُوهُ لاَ يُسْمِعُكُمْ مَا تَكْرَهُونَ فَقَالُمُوا لاَ يَسْمِعُكُمْ مَا تَكْرَهُونَ فَقَامُوا لاَ يَسْمِعُكُمْ مَا تَكْرَهُونَ فَقَامُوا اللّهِ فَقَالُوا: يَا أَبَا الْقَاسِمِ حَدِّثْنَا عَنِ الرُّوحِ فَقَامُ اللهُ يُوحَى الرُّوحِ فَقَامُ اللهُ فَعَرَفْتُ اللهُ يُوحَى الرُّوحِ قَلْ: إِلَيْهِ فَتَاخُونَ عَنْ الرُّوحِ قُلْ: قَالَ: (﴿ وَيُسَأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلْ: الرُّوحِ مِنْ أَمَرِ رَبِي ﴾ ) [الأسراء: ٨٥].

راجع: ١٢٥]

تہ بر مرح اگر یہ روریوں نے آپس میں یہ صلاح کی تھی کہ ان سے روح کا پوچھو۔ اگر یہ روح کی کچھ حقیقت بیان کریں جب تو سمجھ عائیں گے کہ یہ حکیم ہیں' پیغیر نہیں ہیں۔ چو نکہ کی پیغیرنے روح کی حقیقت بیان نہیں گی۔ اگر یہ بھی بیان نہ کریں تو معلوم ہو گاکہ پغیر ہیں۔ اس پر بعضوں نے کمانہ پوچھو' اس لیے کہ اگر انہوں نے بھی روح کی حقیقت بیان نہیں کی تو ان کی پغیری کا ایک اور جوت پیدا ہو گا اور تم کو ناگوار گزرے گا۔ روح کی حقیقت میں آدم ملائل سے لے کر تا این دم بزارہا حکیموں نے غور کیا اور اب تک اس کی حقیقت معلوم نمیں ہوئی۔ اب امریکہ کے حکیم روح کے پیچے پڑے ہیں لیکن ان کو بھی اب تک پوری حقیقت دریافت نہ ہوسکی' پر ابناتو معلوم ہوگیا کہ بیٹک روح ایک جوہرہے جس کی صورت ذی روح کی صورت کی ہی ہوتی ہے۔ مثلاً آدمی کی روح اس کی صورت پر' کتے کی روح اس کی صورت پر اور یہ جو ہرایک لطیف جو ہرہے جس کا ہر جزو جسم حیوانی کے ہر جز میں ساجاتا ہ اور بوجہ شدت اطافت کے اس کو نہ پکڑ سکتے ہیں نہ بند کر سکتے ہیں۔ روح کی اطافت اس درجہ ہے کہ شیشہ میں سے بھی پار ہو جاتی ہے حالاتکہ ہوا اور پانی دو سرے اجسام لطیفہ اس میں سے نمیں نکل سکتے۔ یہ اللہ تعالی کی حکمت ہے۔ اس نے روح کو اپنی ذات مقدس کا ایک نمونہ اس دنیا میں رکھا ہے تاکہ جو لوگ صرف محسوسات کو مانتے ہیں وہ روح پر غور کر کے مجروات یعنی جنون اور فرشتوں اور پروردگار کو بھی مانیں کیونکہ روح کے وجود سے انکار کرنا ہے ممکن نہیں ہو سکتا ہے۔ ہر آدمی جانتا ہے کہ ساتھ برس ادھر میں فلانے ملک میں گیا تھا۔ میں نے یہ یہ کام کے تھے عالاتکہ اس ساتھ برس میں اس کابدن کی باربدل گیا۔ یہاں تک کہ اس کاکوئی جزو قائم نہیں رہا پھروہ چیز کیا ہے جو نمیں بدلی اور جس پر میں کا اطلاق ہوتا ہے۔ اللہ تعالی نے آدمیوں کا بجز دکھانے کے لیے روح کی حقیقت پوشیدہ کر دی۔ پغیروں کو اتنا ہی بتلایا گیا کہ وہ پروردگار کا امریعنی تھم ہے۔ مثلا ایک آدمی کمیس کا حاکم ہو عطقداریا تحصیلداریا ڈپٹی کلکٹر پر اس کی موقوفی کا تھم بادشاہ پاس سے صادر ہو جائے۔ دیکھو وہ مخص وہی رہتا ہے جو پہلے تھا اس کی کوئی چیز نہیں بدلتی لیکن موقوفی کے بعد اس کو معلقدار یا تحصیلدار یا ڈپی کلکٹر نہیں کتے۔ آخر کیا چیزاس میں سے جاتی رہی' وہی تھم بادشاہ کا جاتا رہا۔ ای طرح روح بھی پروردگار

#### کاایک تھم ہے لینی حوہ کی صفت کا ظہور ہے۔ جمال یہ تھم اٹھ گیا کیوان مرگیااس کا جم وغیرہ سب دیابی رہتا ہے۔ ٤ - باب الإفتِداءِ بأفعال النَّبيِّ ﷺ بیروی کرنا

الله تعالی نے فرمایا لقد کان لکم فی دسول الله اسوة حسنة الخ اینی الله کے رسول ما الله میں تممارے لیے عمده نمونہ ہے۔

الله علی میں آنخضرت الله کیا پیروی کرنا علامت ایمان ہے۔ صحابہ رضی الله عنم ہر فعل میں آپ کی پیروی کیا کرتے سے۔ جو آپ کے کسی کام کو محمودہ جانے وہ ایمان سے خال ہے۔ اتباع نبوی کا یمی مطلب ہے کہ آپ سے الله علیہ وفقنا لاتباع حبیب عقائد و اعمال کا جزو ہو اور پورے طور پر اتباع کی جائے۔ ہر سنت نبوی کو سرمایہ سعادت دارین سمجھا جائے۔ اللهم وفقنا لاتباع حبیب صلی الله علیه وسلم.

٧٩٩٨ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : اتَّخَذَ النَّبِيُ الله خَاتَمًا مِنْ ذَهَبِ فَاتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَ مِنْ ذَهَبِ فَاتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَ مِنْ ذَهَبِ فَاتَّخَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَ مِنْ خَهَبِ فَقَالَ النَّبِي الله عَنْهَدَهُ وَقَالَ : ((إنِّي لَنْ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبِ)) فَنَبَذَهُ وَقَالَ : ((إنِّي لَنْ أَنْبَدَهُ أَوَقَالَ : ((إنِّي لَنْ أَنْبَدَهُ أَبِدًا)) فَنَبَذَ النَّاسُ خَوَاتِيمَهُمْ.

( ۱۹۹۸ ) ہم سے ابو قعیم نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے عبداللہ بن عمر بی شائیے ہان کیا کہ نبی کریم طائی ہے سونے کی ایک انگو تھی بنوائی تو دو سرے لوگوں نے بھی سونے کی انگو ٹھیاں بنوا لیس' پھر آنخضرت سائی ہے ہے فرمایا کہ میں نے سونے کی ایک انگو ٹھی بنوائی تھی' پھر آپ نے فرمایا کہ میں اسے بھی نہیں پہنوں گا۔ چنانچہ اور لوگوں نے بھی اینی انگو ٹھیاں پھینک دیں۔

[راجع: ٥٨٦٥]

بعد میں سونے کی انگو تھی مردوں کے لیے حرام قرار پائی تو آپ نے اور صحابہ کرام رضی اللہ عنم سب نے سونے کی انگو ٹھیوں کو ختم کر دیا۔ عور توں کے لیے بیہ حلال ہے۔

٥- باب مَا يُكْرَهُ مِنَ التَّعَمُّق

وَالنَّنَازُعِ فِي الْهِلْمِ وَالْفُلُوُ فِي الدِّينِ وَالْبِدَعِ. لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لاَ تَغْلُوا فِي دينِكُمْ وَلاَ تَقُولُوا عَلَى اللهِ إلاَّ الْحَقَّ﴾ [النساء: ١٧١].

## باب تسی امر میں تشدداور سختی کرنا

یا علم کی بات میں بے موقع نضول جھگڑا کرنا اور دین میں غلو کرنا' بدعتیں نکالنا' حدسے بڑھ جانا منع ہے کیونکہ اللہ پاک نے سور ہ نساء میں فرمایا دئمتاب والو! اپنے دین میں حدسے مت بڑھو۔ "

جید من اور نصاری نے چڑھایا کہ ان کو خدا بنا دیا وونوں کی جیم میں ہی انکار کر دیا اور نصاری نے چڑھایا کہ ان کو خدا بنا دیا وونوں میں جس کی مسلمانوں میں بھی بہت می مثالیں ہیں۔ شیعہ اور اہل بدعت نے غلو میں یہود و نصاری کی پیروی کی۔ هداهم الله تعالٰی۔

(۲۹۹ک) ہم سے عبداللہ بن محمد نے بیان کیا کہا ہم سے ہشام نے کما ہم کو معمر نے خبردی انہیں زہری نے 'انہیں ابوسلمہ نے اور ان سے ابو ہریرہ رہالتہ نے بیان کیا کہ نبی مالٹا کیا نے فرمایا 'تم صوم وصال (افطار و

٧٧٩٩ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّد، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، أَخْبَرَنَا مَفْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ: غَالَ 470 8 3 C

سحرکے بغیر کئی دن کے روزے) نہ رکھا کرو۔ صحابہ نے کہا کہ آنخضرت ملٹھیلم نو صوم و صال رکھتے ہیں۔ آنخضرت ملٹھیلم نے فرمایا کہ میں تم جیسا نہیں ہوں۔ میں رات گزار تا ہوں اور میرا رب مجھے کھلاتا پلاتا ہے لیکن لوگ صوم و صال سے نہیں رکے۔ بیان کیا کہ پھر آنخضرت ملٹھیلم نے انکے ساتھ دو دن یا دو راتوں میں صوم و صال کیا' پھرلوگوں نے چاند دیکھ لیا تو آنخضرت ملٹھیلم نے فرمایا کہ اگر چاند نہ نظر آتا تو میں اور وصال کرتا۔ آنخضرت ملٹھیلم کامقصد انہیں سرزنش کرنا تھا۔

النبي ﷺ: ((لا تُوَاصِلُوا)) قَالُوا: إِنَّكَ تُوَاصِلُوا)) قَالُوا: إِنَّكَ تُوَاصِلُوا)) فَالَمَ مِثْلَكُمْ إِنِّي السَّتُ مِثْلَكُمْ إِنِّي السِّتُ مِثْلَكُمْ إِنِّي السِّتُ يُقْهُوا عَنِ الْمُوصَالِ قَالَ: فَوَاصَلَ بِهِمُ النَّبِيُ عَنِ الْمُوصَالِ قَالَ: فَوَاصَلَ بِهِمُ النَّبِيُ عَنِ يَوْمَيْنِ أَوْ الْمُلِلَالِ عَنْ رَأُوا الْهِلاَلَ فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((لَوْ تَأْخُو الْهِلاَلَ فَقَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((لَوْ تَأْخُو الْهِلاَلُ لَوْمُدُورُ الْهِلاَلُ لَوْمُدُورُ الْهِلاَلُ لَوْمُدُورًا الْهِلاَلُ لَوْمُدُورًا اللهِلاَلُ لَوْمُدُورًا اللهِلاَلُ لَوْمُدُورًا اللهِلاَلُ لَلْهُمْ [راحع: ١٩٦٥]

آئی ہے ۔ اس میں زیادہ تواب ہے مطابق نمیں ہے ، مگر امام بخاری رواتیہ نے اپنی عادت کے موافق اس کے دو سرے طریق کی طرف اشارہ کیا۔ اس میں صاف یوں فدکور ہے کہ میں اتنے طے کرتا کہ یہ سختی کرنے والے اپنی سختی چھوڑ دیتے۔ اس مدیث سے یہ نکلتا ہے کہ ہر عبادت اور ریاضت اس طرح دین کے سب کاموں میں آنخضرت مٹائیل کے ارشاد اور آپ کی سنت کی پیروی کرنا ضرور ہے۔ اس میں زیادہ ثواب ہے باقی کی بات میں غلو کرنا یا حد سے بڑھ جانا مثلاً ساری رات جاگتے رہنا یا ہمیشہ روزہ رکھنا یہ کچھ افضل نہیں ہے۔ اس میں زیادہ وہ شعر نہیں سا

#### به زېد و ورځ کوش و صدق و صفا و لیکن پیفزائے بر مصطفل

ای طرح بیہ جو بعضے مسلمانوں نے عادت کرلی ہے کہ ذرا سے محروہ کام کو دیکھا تو اس کو حرام کمہ دیا یا سنت یا متحب پر فرض واجب کی طرح بختی کی یا حرام یا محروہ کام کو شرک قرار دے دیا اور مسلمان کو مشرک بنا دیا' بیہ طریقتہ اچھا نہیں ہے اور غلو میں داخل ہے۔ ولا تقولوا ھذا حلال وھذا حرام لنفتروا علی الله الكذب.

بُن حَفْسِ بْنِ عَلَيْنَا عُمَرُ بْنُ حَفْسِ بْنِ عِيْاتَ، حَدَّنَا الأَعْمَشُ، حَدَّنَا الأَعْمَشُ، حَدَّنَى الأَعْمَشُ، حَدَّنَى أَبِي قَالَ: حَدَّنَى إَبْرَاهِيمُ النَّيْمِيُّ، حَدَّنَى أَبِي قَالَ: خَطَبَنَا عَلِيٍّ رَضِيَ الله عَنْهُ عَلَى مِنْبِرٍ مِنْ آجُرً وَعَلَيْهِ سَيْفَ فيهِ صَحيفة مُعَلَّقة، مَعَلَقة، فَقَالَ: وَالله مَا عِنْدَنَا مِنْ كِتَابٍ يُقْرَأُ إِلاَ كِتَابُ الله، وَمَا في هَذِهِ الصَّحيفَةِ فَنَشَرَهَا كِتَابُ الله، وَمَا في هَذِهِ الصَّحيفَةِ فَنَشَرَهَا فَإِذَا فيهَا الْمَدينَةُ عَرَمٌ مِنْ عِيْرٍ إلَى كَذَا، فَمَنْ أَحْدَثَ فيهَا حَرَمٌ مِنْ عِيْرٍ إلَى كَذَا، فَمَنْ أَحْدَثَ فيهَا حَدَثُ فيهَا حَدَثُ فيهَا فَعَلَيْهِ لَعُنَةُ الله وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنّاسِ حَدَثًا فَعَلَيْهِ لَعَنَةُ الله وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنّاسِ حَدَثًا فَعَلَيْهِ لَعْهَا أَلْ الله مِنْهُ صَرَفًا وَلاَ عَدْلاً

(۱۹۰۹) ہم سے عربن حفص بن غیاف نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد نے کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا کہا ہم علی بڑا تھ نے نہیاں کیا کہا کہ علی بڑا تھ نے ہمیں ایٹ میرے والد نے بیان کیا کہا کہ علی بڑا تھ نہیا ہمیں ایٹ ہوئے ہو کر خطبہ دیا۔ آپ تکوار لیے ہوئے تھے جس میں ایک صحیفہ لاکا ہوا تھا۔ آپ نے فرمایا واللہ! ہمارے پاس کتاب اللہ کے سواکوئی اور کتاب نہیں جے پڑھا جائے اور سوا اس صحیفہ کے۔ پھر انہوں نے اسے کھولا تو اس میں دیت میں ویت میں دیت میں اور اس میں سے بھی تھا کہ مدینہ طیبہ کی دمین عیر بہاڑی سے تور بہاڑی تک حرم ہے۔ یس اس میں جو کوئی نئی بات (بدعت) نکالے گااس پر اللہ کی لعنت ہے اور فرشتوں کی اور تمام بات (بدعت) نکالے گااس پر اللہ کی لعنت ہے اور فرشتوں کی اور تمام بات (بدعت) نکالے گااس پر اللہ کی لعنت ہے اور فرشتوں کی اور تمام بات (بدعت) نکالے گااس پر اللہ کی لعنت ہے اور فرشتوں کی اور تمام بات (بدعت) نکالے گااس پر اللہ کی لعنت ہے اور فرشتوں کی اور تمام بات (بدعت) نکالے گااس پر اللہ کی لعنت ہے اور فرشتوں کی اور تمام

﴿ 471 ﴾ ﴿ وَمَنْهِ وَلَيْ مِنْ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهِ

وَإِذَا فِيهِ ذِمُّةُ الْمُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ يَسْفَى بِهَا أَدْنَاهُمْ فَمَنْ أَخْفَرَ مُسْلِمًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللهُ وَالْمَلاَثِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لاَ يَقْبَلُ الله مِنْهُ صَرْفًا وَلاَ عَدْلاً وَإِذَا فيهَا مَنْ وَالَّى قَوْمًا بِغَيْرِ إِذْنِ مَوَالِيهِ، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ الله وَالْمَلاَتِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ لاَ يَقْبَلُ الله مِنْهُ صَرْفًا وَلاَ عَدْلاً.

[راجع: ١١١]

لوگول کی۔ الله اس سے کسی فرض یا نفل عبادت کو قبول نہیں کرے گا اور اس میں بیہ بھی تھا کہ مسلمانوں کی ذمہ داری (عمدیا امان) ایک ہے اس کا ذمہ دار ان میں سب سے ادنی مسلمان بھی ہو سکتا ہے۔ پس جس نے کسی مسلمان کا ذمہ توڑا' اس پر اللہ کی لعنت ہے اور فرشتوں کی اور تمام لوگوں کی۔ اللہ اس کی نہ فرض عبادت قبول کرے گا اور نہ نفل عبادت اور اس میں میہ بھی تھا کہ جس نے کسی سے اپنے والیوں کی اجازت کے بغیرولاء کارشتہ قائم کیااس پر اللہ اور فرشتوں اور تمام انسانوں کی لعنت ہے'اللہ نہ اس کی فرض نماز قبول کرے گانہ نفل ۔

ا باب كا مطلب يمين سے فكا اور كو حديث مين اس جكد كى قيد ہے گربدعت كا حكم ہر جگد ايك ہے۔ دوسرى روايت مين یوں ہے' اس میں یہ بھی تھا کہ جو اللہ کے سوا اور کسی کی تعظیم کے لیے ذیح کرے اس پر اللہ نے لعنت کی اور جو کوئی ذشن کا نشان چرا لے اس پر اللہ نے لعنت کی اور جو مخص اپنے باپ پر لعنت کرے اس پر اللہ نے لعنت کی اور جو مخص کسی بدعتی کو اپنے یمال ٹھکانا دے اس پر اللہ نے لعنت کی۔ اس حدیث سے بیہ بھی نکلا کہ شیعہ لوگ جو بہت می کتابیں جناب امیر کی طرف منسوب کرتے ہیں جیسے صحیفہ کاملہ وغیرہ یا جناب امیر کا کوئی اور قرآن اس مروج قرآن کے سوا جانتے ہیں وہ جھوٹے ہیں۔ اس طرح سورہ علی جو بعضے شیعوں نے اپنی کتابوں میں نقل کی ہے لعنة الله علی واضعه. البتہ بعضے روایتوں سے اتنا ابت ہوتا ہے کہ جناب امیر کے قرآن شریف کی ترتیب دو سری طرح پر تھی لینی باعتبار تاریخ نزول کے اور ایک تابعی کہتے ہیں کہ اگر یہ قرآن مجید موجود ہو تا تو ہم کو بہت فائدے عاصل ہوتے لیعنی سورتوں کی تقدیم و تاخیر معلوم ہو جاتی۔ باتی قرآن نیمی تھا جو اب مروج ہے۔ اس سے زیادہ اس میں کوئی سورت نہ

> ٧٣٠١ حدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ، حَدَّثَنَا أبي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ، عَنْ مَسْرُوق قَالَ : قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ الله عَنْهَا صَنَعَ النَّبِيُّ ﴿ شَيْنًا تَرَخُصَ فِيهِ وَتَنَزُّهُ عَنْهُ قَوْمٌ فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِسِيُّ اللَّهِ فَحَمِدَ الله ثُمَّ قَالَ: ((مَا بَالُ أَقْوَام يَتَنَزُّهُونَ عَنِ الشَّيْءِ أَصْنَعُهُ فَوَ اللهِ إِنِّي أَعْلَمُهُمْ بِاللهِ وَأَشَدُّهُمْ لَهُ خَشْيَةً)).

(١٠١١) مم سے عمر بن حفص نے بيان كيا كما مجھ سے ميرے والد نے بیان کیا کماہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے مسلم نے ان سے مروق نے 'ان سے عائشہ رہی ایس کیا کہ نبی کریم الٹی کیا نے کوئی کام کیا جس سے بعض لوگوں نے بچنا پر ہیز کرنا اختیار کیا۔ جب آخضرت ملی ایم اس کی خربینی تو آپ نے فرمایا کہ ان لوگوں کا کیا حال ہو گاجو ایسی چیزہ پر ہیز اختیار کرتے ہیں جو میں کر تا ہوں۔ واللہ میں ان سے زیادہ اللہ کے متعلق علم رکھتا ہوں اور ان سے زیادہ خثیت رکھتاہوں۔

[راجع: ٢١٠١]

ت اور داوری نے کہا آنخضرت سال کے جو کام کیا' اس سے بچنا اس کو خلاف تقوی سمجھنا بڑا گناہ ہے بلکہ الحاد اور بے دیتی ہے۔

## 472 × 334 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 × 354 ×

میں کہتا ہوں جو کوئی آنخضرت مٹائیا کے افعال کو تقویٰ یا اولی کے خلاف یا آپ کی عبادت کو بے حقیقت سمجھے اس سے کہنا چاہیے تجھ کو تقویٰ کماں سے معلوم ہوا اور تو نے عبادت کیا سمجی نہ تو نے خدا کو دیکھا نہ تو خدا سے ملا جو پچھ تو نے علم حاصل کیا وہ آنخضرت مٹائیا کے ذریعہ سے۔ پھرخدا کی مرضی تو کیا جانے 'جو آنخضرت مٹائیا نے کیا یا ہتایا ای میں خدا کی مرضی ہے س

ظاف پیمبر کے رہ گزید کہ ہرگز بنزل نخابد رسید

٧ • ٧٧ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلِ، أَخْبَرَنَا وَكَيْعٌ، عَنْ نَافِعِ عَنِ بْنِ عُمَرَ، عَنِ ابْن أبي مُلَيْكَةَ قَالَ: كَادَ الْحَيْرَانِ أَنْ يَهْلِكَا أَبُو بَكُر وَعُمَرُ لَمَّا قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ الله وَفْدُ بَنِي تَميمِ اشَارَ احَدُهُمَا بالأَقْرَعِ اللَّهُورَعِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ بْنِ حَابِسِ الْحَنْظَلِيُّ أَحِي بَنِي مُجَاشِعِ وَأَشَارَ ٱلْآَحَرُ بِفَيْرِهِ فَقَالَ أَبُو بَكُر لِعُمَرَ إنَّمَا أَرَدْتَ خِلاَفِي لَقَالَ عُمَرُ : مَا أَرَدْتُ خِلاَفَكَ فَارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا عِنْدَ النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ فَنَزَلَتْ: ﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تُرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ ﴾ [الحجرات: ٢] إلَى قَوْلِهِ ﴿عَظَيمٌ ﴾ قَالَ ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةً : قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ : فَكَانَ عُمَرُ بَعْدُ وَلَمْ يَلْأَكُرِ ذَلِكَ عَنْ أَبِيهِ يَعْنِي أَبَا بَكْرِ إِذَا حَدَّثَ النَّبِيُّ اللَّهِ بحديث حدَّثَهُ كَأْحِي السِّرَارِ لَمْ يُسْمِعْهُ حَتَّى يَسْتَفْهِمَهُ.

[راجع: ٤٣٦٧]

(۲۰۴۲) جم سے محربن مقاتل ابوالحن مروزی نے بیان کیا کہ اہم کو وكيع في خردى النيس نافع بن عمرف الناس الى الميك في بيان كياكه امت ك دو بهترين انسان قريب تفاكه بلاك مو جاتے اليعنى ابو بكرو عمر ميناها) جس وقت نبي كريم التاييم ك پاس بني تمتيم كاوفد آيا تو ان میں سے ایک صاحب (عمر بواٹھ) نے بنی مجاشع میں سے اقرع بن حابس حنظلی بڑاٹھ کو ان کا سردار بنائے جانے کامشورہ دیا (تو انہوں نے یه درخواست کی که کسی کو جمارا سردار بنا دیجیے) اور دو سرے صاحب (ابو بكر بن الخذ) نے دو مرے (قعقاع بن سعيد بن زراره) كوبنائے جانے كا مثورہ دیا۔ اس پر ابو برنے عرسے کما کہ آپ کامقصد صرف میری مخالفت کرنا ہے۔ عمر رہا تھ نے کہا کہ میری نیت آپ کی مخالفت کرنا نیں ہے اور نی کریم سی اللہ کی موجودگی میں دونوں بزرگوں کی آواز بلند مو گئ - چنانچہ یہ آیت نازل موئی "اے لوگو! جو ایمان لے آئے بو این آواز کو بلند نه کرو" ارشاد خداوندی "عظیم" تک- ابن الی ملیکہ نے بیان کیا کہ ابن دبیر فی اللہ کتے تھے کہ عمر والت اس آیت ک اترنے کے بعدیہ طریقہ اختیار کیااور ابن زبیرنے ابو بکر ہو گاتہ اپنے نانا کاذ کر کیاوہ جب آنخضرت ما التہا ہے کھ عرض کرتے تو اتنی آہتگی ے جیے کوئی کان میں بات کرتا ہے حتی کہ آنخضرت ملی کا اوبات سائی نه دين تو آپ دوباره پوچھے كياكما۔

اس مدیث کی مطابقت باب سے بیہ ہے کہ اس میں جھڑا کرنے کا ذکر ہے کیونکہ ابو بکر اور عمر رہی تھے دونوں تولیت کے باب سیسی جھڑ رہے تھے لین کس کو حاکم بنایا جائے 'بید ایک علم کی بات تھی۔

(۱۳۰۹س) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا انہوں نے کما مجھ سے امام مالک نے بیان کیا ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا ان سے ہشام بن عروہ نے بیان کیا اور ان سے ام المؤمنین عائشہ رضی الله

٣٠٧٣- حدَّثَناً اسماعيلُ، حَدَّثَنَى مَالِكٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ أُمَّ الْمُؤْمِنِينَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ

قَالَ فِي مَرَضِهِ : ((مُرُوا أَبَا بَكُو يُصَلِّي بِالنَّاسِ)) قَالَتْ عَائِشَةُ : قُلْتُ إِنَّ أَبَا بَكُو بِالنَّاسِ مِنَ الْمَاتِ عَائِشَةُ : قُلْتُ إِنَّ أَبَا بَكُو الْمَرُوا قَامَ فِي مَقَامِكَ لَمْ يُسْمِعِ النَّاسِ فَقَالَ : الْبُكَاءِ فَمُو عُمَو فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ)) فَقَالَتْ : عَائِشَةُ فَقُلْتُ لِحَفْصَةَ : قُولِي إِنَّ أَبَا بَكُو عَائِشَةُ فَقُلْتُ لِحَفْصَةَ : قُولِي إِنَّ أَبَا بَكُو اللَّهُ فَقَالَتْ مِنَ اللَّهُ فَقَلَ اللهِ عَمَو فَلْيُصَلُّ بِالنَّاسِ فَفَعَلَتْ الْبُكَاء، فَمُو عُمَو فَلْيُصَلُّ بِالنَّاسِ فَفَعَلَتْ حَفَصَةً فَقَالَ رَسُولُ اللهِ فَلَيْ اللَّهُ اللَّهُ : ((إِنْكُنَّ حَفَصَةً لِعَائِشَةَ : لَا لَيْسُ مِنَ اللهِ اللَّهُ اللهُ ا

[راجع: ۱۹۸]

٤ . ٧٣٠ حداثنا آدَمُ، حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي فَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ فَنْسٍ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ السَّاعِدِيِّ قَالَ: جَاءَ عُوَيْمِرُ الْعَجْلاَنِيُّ إِلَى عَاصِمِ بْنِ عَدِيٌ فَقَالَ: ارَأَيْتَ رَجُلاً وَجَدَ مَعْ امْرَأَتِهِ رَجُلاً فَيَقْتُلُهُ اتَقْتُلُونَهُ بِهِ؟ سَلْ مَعْ امْرَأَتِهِ رَجُلاً فَيَقْتُلُهُ اتَقْتُلُونَهُ بِهِ؟ سَلْ لَيْ يَا عَاصِمُ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَسَأَلُهُ فَكَرِهَ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُسَائِلَ وَعَابَ، فَرَجَعَ عَاصِمُ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَانِهُ وَسَلَّمَ لَلْهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ الله لِآتِينَ كُوهُ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ وَقَدْ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ وَقَدْ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ وَقَدْ النَّبِيُّ صَلَّى الله تَعَالَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ وَقَدْ النَّالَ الله تَعَالَى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ وَقَدْ الْزُلُ الله تَعَالَى الْقُرْآنُ خَلَفَ عَاصِم فَقَالَ الْهُورَانُ خَلُفَ عَاصِم فَقَالَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاعَ عَاصِم فَقَالَ الْهُورَانَ وَلَا لَهُ تَعَالَى الله تَعَامِم فَقَالَ

عنمانے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹی جانی بیاری میں فرمایا ابو بکر سے
کو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں حضرت عائشہ نے کما کہ میں نے جوابا
عرض کیا کہ ابو بکر ہو تئے اگر آپ کی جگہ کھڑے ہوں کے تو رونے کی
شدت کی وجہ سے اپنی آواز لوگوں کو نہیں سنا سکیں کے اس لیے آپ
عربی تی وجہ سے اپنی آواز لوگوں کو نہیں سنا سکیں کے اس لیے آپ
عربی تی و حکم دیجئے۔ آنحضرت مٹی جانے فرمایا کہ ابو بکر ہو تی تی میں نے
لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ میں نے
حفصہ بڑی تھا سے کما کہ تم کمو کہ ابو بکر براٹھ آپ کی جگہ کھڑے ہوں
گے تو شدت بکاء کی وجہ سے لوگوں کو سنا نہیں سکیں گے 'اس لیے
آپ عربی تو شدت بکاء کی وجہ سے لوگوں کو سنا نہیں سکیں گے 'اس لیے
آپ عربی تی تو شدت بکاء کی وجہ سے لوگوں کو سنا نہیں سکیں گے 'اس لیے
اس پر آنحضرت سٹی جانے کی ایک بلاشبہ تم لوگ یوسف پیغیر کی ساتھ
والیاں ہو؟ ابو بکر سے کمو کہ لوگوں کو نماز پڑھائیں۔ بعد میں حفصہ
وئی تھا نے عائشہ وئی تھا سے کما کہ میں نے تم سے پھے بھی بھلائی نہیں
دیکھی ۔

لَهُ: قَدْ انْزَلَ الله فيكُمْ قُرُآنًا فَدَ عابِهِمِا فَتَقَدَّمَا فَتَلَاعِنَا ثُمُّ قَالَ عُموَيِمرُ كَذَبْتُ عَلَيْهِا يارسول الله إن أمسكتها فَفَارَقَها وَلَم يَأْمُرُهُ النّبِيُّ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ بِفِرَاقِهَا فَجَرَتِ السُّنّةُ فِي الْمُتَلاَعِنَيْنِ وَقَالَ النّبِيُّ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ: وَقَالَ النّبِيُّ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ: ((انظُرُوها فَإِنْ جَاءَتْ بِهِ احْمَرَ قصيرًا مِثْلُ وَحَرَةٍ فَلاَ أَرَاهُ إِلاَّ قَدْ كَذَب، وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ الْمُحَرِّةِ فَلاَ أَرَاهُ إِلاَّ قَدْ كَذَب، وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ الْحَمْرِ فَلاَ أَرَاهُ إِلاَّ قَدْ كَذَب، وَإِنْ جَاءَتْ بِهِ الْحَمْرِ فَلاَ أَرَاهُ إِلاَّ قَدْ كَذَب، وَإِنْ أَحْسِبُ إِلاَّ قَدْ صَدَقَ)) عَلَيْهَا فَجَاءَتْ بِهِ عَلَى الْأَمْرِ الْمَكُرُوهِ.

آیت آپ پر نازل کی۔ چنانچہ آخضرت ماٹھیے نے ان سے کہا کہ تہمارے بارے میں اللہ تعالی نے قرآن نازل کیا ہے ' پھر آپ نے دونوں آگے بڑھے اور لعان کیا۔ پھرعویمر دونوں آگے بڑھے اور لعان کیا۔ پھرعویمر نے کہا کہ یارسول اللہ! اگر ۔ اسے اب بھی اپنے پاس رکھتا ہوں تو اس کامطلب یہ ہے کہ میں جھوٹا ہوں چنانچہ اس نے فوری اپنی یہوی کو جدا کر دیا۔ آخضرت ماٹھی نے خدا کرنے کا حکم نہیں دیا تھا۔ پھر لعان کرنے اوالوں میں کی طریقہ رائے ہوگیا۔ آخضرت ماٹھی نے فرای اللہ اللہ سے قد بامنی کی طرح کا پیدا ہوتو میں کہ دیکھتے رہواس کا بچہ لال لال پست قد بامنی کی طرح کا پیدا ہوتو میں سمجھتا ہوں کہ وہ عویمر ہی کا بچہ ہے۔ عویمر نے عور ت پر جھوٹا طوفان باند ھا اور اور اگر سانو نے رنگ کا بڑی آنکھ والا بڑے بڑے چو تڑوالا بیدا ہو ،جب میں سمجھوں گا کہ عویمر سیا ہوئی تھی ' اس صور ت کا بچہ اس کمروہ صور ت کا لیعنی جس مرد سے وہ بدنام ہوئی تھی ' اس صور ت کا

ترجمه باب اس سے لکا ہے کہ آخضرت مائی انے ایے سوالات کو برا جانا۔

ر ب ب ب ال على الله بن يُوسُف، حَدَّثَنَا الله بن يُوسُف، حَدَّثَنَا الله بن يُوسُف، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بن يُوسُف، شَهَابِ قَالَ: أَخْبَرنِي مَالِكُ بْنُ اوْسٍ شَهَابِ قَالَ: أَخْبَرنِي مَالِكُ بْنُ اوْسٍ النَّصْرِيُّ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْدِ بْنِ مُطْعِمِ النَّصْرِيُّ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْدِ بْنِ مُطْعِمِ النَّصْرِيُّ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ خَبَيْدِ بْنِ مُطْعِمِ النَّصْرِيُّ وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ خَبَيْدِ بْنِ مُطْعِمِ مَالِكِ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ : انْطَلَقْتُ حَتَّى اذْحُلَ مَالِكِ فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ : انْطَلَقْتُ حَتَّى اذْحُلَ عَلَى عُمَرَ اتَاهُ حَاجِبُهُ يَرْفًا فَقَالَ : هَلْ لَكَ عَلَى عُمْرَ النَّالِمُ وَسَعْدٍ وَالزَّبَيْدِ وَسَعْدٍ وَعَنْدِ الرَّحْمَنِ وَالزَّبَيْدِ وَسَعْدٍ يَعْمَلُوا فَسَلَمُوا فِي عُلْمَ وَعَبْلِ وَسَعْدٍ وَعَلْمُ اللهُ فَي عَلَي وَعَبْلِ وَسَعْدٍ وَجَلَسُوا فَقَالَ : هَلْ لَكَ فَي عَلَي وَعَبْلِ وَمَنْ الْطَالِمِ السَّنَا فَقَالَ الرُّهُطُ فَاذِنْ لَهُمَا؟ قَالَ الْعَبَّاسُ: يَا امْيرَ الْمُؤْمِنِينَ اقْصَ الْمُؤْمِنِينَ الْطَالِمِ السَّنَا فَقَالَ الرَّهُطُ اللهُ مَانُ وَاصْحَابُهُ يَا أَمْيرَ الْمُؤْمِنِينَ اقْصَ الْمُؤْمِنِينَ اقْصَ الْمُؤْمِنِينَ اقْصَ الْمُؤْمِنِينَ اقْصَ الْمُؤْمِنِينَ اقْصَ الْمُؤْمِنِينَ اقْصَ الْمُؤْمِنِينَ اقْصَلَ وَاصْحَابُهُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اقْصَ

اللہ بن اوس نفری نے عبداللہ بن یوسف تغیبی نے بیان کیا کہا ہم سے لیٹ بن سعد نے ان سے عقبل نے ان سے ابن شہاب نے انہیں مالک بن اوس نفری نے خبردی کہ محمد بن جبیر بن مطعم نے مجھ سے اس سلسلہ میں ذکر کیا تھا، پھر میں مالک کے پاس گیا اور ان سے اس محدیث کے متعلق پوچھا۔ انہوں نے بیان کیا کہ میں روانہ ہوا اور عمر مناتہ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ اتنے میں ان کے دربان برفاء آئے اور کما کہ عثمان عبدالرحمٰن ذہیر اور سعد رہی آئی اندر آنے کی اجازت کما کہ عثمان عبدالرحمٰن ذہیر اور سعد رہی آئی اندر آنے کی اجازت جا سے ہیں کیا انہیں اجازت دی جائے؟ عمر ہوائی نے کہا کہ ہاں۔ چنانچ سب لوگ اندر آگے اور سلام کیا اور بیٹھ گئے 'پھر برفاء نے آگر پوچھا کہ کیا علی اور عباس کو اجازت دی جائے؟ ان حضرات کو بھی اندر کہ کیا علی اور عباس کو اجازت دی جائے؟ ان حضرات کو بھی اندر بلایا۔ عباس بڑائی نے کہا کہ امیرالمؤمنین! میرے اور ظالم کے درمیان فیصلہ کر د ہجئے۔ آپس میں دونوں نے سخت کلامی کی۔ اس پر عثمان بڑائی فیصلہ کر د ہجئے۔ آپس میں دونوں نے سخت کلامی کی۔ اس پر عثمان بڑائی

درمیان فیصله کردیجے تاکه دونوں کو آرام حاصل ہو۔ عمر والت نے کما کہ صبر کرومیں تہیں اللہ کی قتم دیتا ہوں جس کی اجازت سے آسان و زمین قائم ہیں۔ کیا آپ لوگوں کو معلوم ہے کہ نبی کریم ساتھ ال فرمایا تھا کہ جماری میراث نہیں تقسیم ہوتی' ہم جو کچھ چھوڑیں وہ صدقہ ہے۔ آنخضرت ملی اللہ اس سے خود اپنی ذات مراد لی تھی۔ جماعت نے کما کہ ہاں۔ آنخضرت سٹھائیم نے سے فرمایا تھا کھر آپ علی اور عباس کی طرف متوجه موے اور کما کہ میں آپ لوگوں کو اللہ کی قتم دیتا ہوں۔ کیا آپ لوگوں کو معلوم ہے کہ آخضرت میں کیا نے یہ فرمایا تھا؟ انہوں نے بھی کما کہ ہاں۔ عمر بناٹھ نے اس کے بعد کما کہ چرمیں آپ لوگوں سے اس بارے میں گفتگو کرتا ہوں۔ اللہ تعالی نے اپنے رسول کا اس مال میں سے ایک حصہ مخصوص کیا تھا جو اس نے آپ ك سواكسي كو نهيس ديا۔ اس ليے كم الله تعالى فرماتا ہے كم ماافاء الله على رسوله منهم فما اوجفتم (الاية) تويد مال خاص آنخضرت مليايم ك لي تفا كهروالله! آخضرت متيلام في است آپ لوكول كو نظر انداز کر کے اپنے لیے جمع نہیں کیا اور نہ اسے اپنی ذاتی جا کداد بنایا۔ آنخضرت ملتايا في اس آپ لوگول كو بھى ديا اورسب ميں تقسيم كيا" يال تك اس ميس سے يه ال باقى ره كياتو آخضرت ماتيد اس ميس سے ا بن گھر والوں کا سالانہ خرچ دیتے تھے ' چرماتی اپنے قبضے میں لے ليتے تھے اور اسے بيت المال ميں ركھ كرعام مسلمانوں كے ضروريات میں خرچ کرتے تھے۔ آخضرت طاہم نے زندگی بھراس کے مطابق عمل کیا۔ میں آپ لوگوں کو اللہ کی قتم دیتا ہوں کیا آپ کو اس کاعلم ہے؟ صحابہ نے کما کہ ہاں پھر آپ نے علی اور عباس جی وا سے کما میں آپ دونوں حضرات کو بھی اللہ کی قشم دیتا ہوں کیا آپ لوگوں کو اس کا علم ہے؟ انہوں نے بھی کہا کہ ہاں۔ پھراللہ تعالیٰ نے اپنے نبی ماڑی کو وفات دی اور ابو بکر والئ نے آنخضرت ملی ایا کے ولی ہونے کی حیثیت ے اس پر قبضہ کیا اور اس میں اس طرح عمل کیا جیسا کہ آمخضرت ملٹیا کرتے تھے۔ آپ دونول حضرات بھی مییں موجود تھے۔ آپ نے

بَيْنَهُمَا وَأَرِحْ أَحَدَهُمَا مِنَ الآخَرِ، فَقَالَ: اتَّنِدُوا انْشُدُكُمْ بِاللهِ الَّذِي بِإِذْنِهِ يَقُومُ السُّمَاءُ وَالأَرْضُ هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((لأ نُورَثُ مَا تَرَكْنَا صَدَقَةً"))؟ يُريدُ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَفْسَهُ قَالَ الرُّهْطُ : قَدْ قَالَ ذَلِكَ، فَأَقْبَلَ عُمَرُ عَلَى عَلِيٌّ وَعَبَّاسِ فَقَالَ: أَنْشُدُكُمَا بِاللهِ هَلْ تَعْلَمَانَ أَنَّ رَسُولَ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ۚ قَالَ ذَلِكَ؟ قَالاً نَعَمُّ قَالَ عُمَرُ فَإِنِّي مُحَدِّثُكُمْ عَنْ هَذَا الْأَمْرِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ خَصَّ رَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذَا الْمَالِ بِشَيْءِ لَمْ يُعْطِهِ أَحَدًا غَيْرَهُ، فَإِنَّ ا للهِ يَقُولُ ﴿ وَمَا أَفَاءَ ا للهِ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْ جَفْتُمْ عَلَيْهِ ﴾ [الحشر: ٢] الآيَةَ فَكَانَتْ هَذِهِ خَالِصَةٌ لِرَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمُّ والله ما احْتَازَهَا دُونَكُمْ، وَلاَ اسْتَأْلُوَ بِهَا عَلَيْكُمْ وَقَدْ أَعْطَاكُمُوهَا وَبَثْهَا فَيكُمْ، حَتَّى بَقَى مِنْهَا هَذَا الْمَالُ وَكَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةَ سَنَتِهِمْ مِنْ هَذَا الْمَالِ، ثُمُّ يَأْخُذُ مَا بَقِيَ فَيَجْعَلُهُ مَجْعَلَ مَالِ اللهِ، فَعَمِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِذَلِكَ حَيَاتَهُ أَنْشُدُكُمْ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمُونَ ذَلِكَ؟ فَقَالُوا: نَعَمْ. ثُمُّ قَالَ لِعَلِيٌّ وَعَبَّاسَ أَنْشُدُكُمَا الله هَلْ تَعْلَمَان ذَلِك؟ قَالاً : نَعَمْ ثُمَّ تَوَفَّى الله

على اور عباس بين الله الله عنوجه موكريد بات كمي اور آب لوكول كا خيال تھا كه ابو بكر بناتي اس معافے ميں خطاكار ہيں اور الله خوب جانيا ہے کہ وہ اس معالمے میں سے اور نیک اور سب سے زیادہ حق کی پیروی کرنے والے تھے ' پھر اللہ تعالیٰ نے ابو بکر وہاللہ کو بھی وفات دی اور میں نے کما کہ میں رسول الله طبی اور ابو بکر واللہ کا ولی مول اس طرح میں نے بھی اس جائداد کو اپنے قبضہ میں دوسال تک رکھااور اس میں ای کے مطابق عمل کرتا رہاجیسا کہ آمخضرت مٹھیم اور ابو بکر صدیق بناتھ نے کیا تھا' پھر آپ دونوں حضرات میرے پاس آئے اور آپ لوگوں كامعالمه ايك بى تھا۔ كوئى اختلاف سيس تھا۔ آپ (عباس اور یہ (علی بھٹر) این بیوی کی طرف سے ان کے والد کی میراث کا مطالبہ کرنے آئے۔ میں نے تم سے کما کہ بیہ جائداد تقسیم تو نہیں ہو عتی لیکن تم لوگ چاہو تو میں اہتمام کے طور پر آپ کو سے جا کداد دے دول لیکن شرط میہ ہے کہ آپ لوگوں پر الله کا عمد اور اس کی میثاق ہے کہ اس کو ای طرح خرج کرو مے جس طرح رسول اللہ التي اللہ ا کیا تھااور جس طرح ابو بکر بڑھڑ نے کیا تھااور جس طرح میں نے اپنے زمانہ ولایت میں کیا اگر بیہ منظور نہ ہو تو پھر مجھ سے اس معاملہ میں بات نہ کریں۔ آپ دونوں حفزات نے کما کہ اس شرط کے ساتھ مارے حوالہ جائداد کردیں۔ چنانچہ میں نے اس شرط کے ساتھ آپ كے حوالہ جاكداد كردى تھى۔ ميس آپلوگوں كوالله كى قتم ديتا ہول-کیا میں نے ان لوگوں کو اس شرط کے ساتھ جائیداد دی تھی۔ جماعت نے کما کہ ہاں' پھر آپ علی اور عباس بی اور عباس جی اور کہا میں آپ لوگوں کو اللہ کی قتم دیتا ہوں۔ کیامیں نے جا کداد آپ لوگوں کو اس شرط کے ساتھ حوالہ کی تھی؟ انہوں نے بھی کما کما ہاں۔ پھر آپ نے کما' کیا آپ لوگ مجھ سے اس کے سوا کوئی اور فیصلہ چاہتے ہیں۔ پس اس ذات کی فتم جس کے تھم سے آسان و زمین قائم ہیں اس میں میں اس کے سواکوئی فیصلہ نہیں کر سکتا یمال آک کہ

نَبِيَّهُ ﴿ فَقَالَ أَبُو بَكُو: أَنَا وَلِيُّ رَسُولِ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَبَضَهَا أَبُو بَكْر فَقَمِلَ فيهَا بِمَا عَمِلَ فيهَا رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْدِ وَسَلَّمَ، وَٱلْتُمَا حِينِيْدٍ وَأَقْبَلَ عَلَى عَلِي وَعَبَّاسٍ تَزْعُمَانِ انَّ ابا بَكْرٍ فِيهَا كَذَا وَالله يَعْلَمُ أَنَّهُ فيهَا صَادِقٌ بَارٌ رَاشِدٌ تَابِعٌ لِلْحَقِّ ثُمَّ تَوَفَّى اللهِ أَبَا بَكْر فَقُلْتُ: أَنَا وَلِيُّ رَسُولِ اللَّهِ ﴿ وَأَبِي بَكُرَ فَقَبَضْتُهَا سَنَتِينِ أَعْمَلُ فيهَا بِمَا عَمِلَ بِهِ رَسُولُ الله الله الله وَأَبُو بَكْرٍ، ثُمَّ جَنْتُمَاني وَكَلِمَتُكُمَا على كَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ وَأَمْرُكُمَا جَميعٌ جِنْتَنِي تَسْأَلُنِي نَصِيْبَكَ مِنَ ابْنِ أخيك وَأَتَانِي هَذَا يَسْأَلُنِي نَصيبَ امْرَأَتِهِ مِنْ أَبِيهَا فَقُلْتُ: إِنْ شِئْتُمَا دَفَعْتُهَا إِلَيْكُمَا عَلَى أَنَّ عَلَيْكُمَا عَهْدَ الله وَمِيثَاقَهُ، تَهْمَلان فيهَا بِمَا عَمِلَ بِهِ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبِمَا عَمِلَ فيهَا ابُو بَكْرِ وَبِمَا عَمِلْتُ لِيهَا مُنْذُ وَلِيتُهَا وَإِلَّا فَلاَ تُكَلَّمَانِي فِيهَا فَقُلْتُمَا: ادْفَعْهَا إِلَيْنَا بِذَلِكَ، فَدَفَعْتُهَا إِلَيْكُمَا بِذَلِكَ أَنْشُدُكُمْ اللهِ هَلْ دَفَعْتُهَا إِلَيْهِمَا بِذَلِك؟ قَالَ الرُّهْطُ : نَعَمْ فَأَقْبَلَ عَلَى عَلِيٌّ وَعَبَّاسٍ فَقَالَ: انْشُدُكُمَا بالله هَلْ دَفَعْتُهَا إِلَيْكُمَا بِذَلِك؟ قَالاً: نَعَمْ قَالَ: افْتَلْتَمِسَان مِنِّي قَضَاءً غَيْرَ ذَلِكَ فَوَالَّذِي بِإِذْنِهِ تَقُومُ السَّمَاءُ وَالأَرْضُ لاَ أقْضي فيهَا قَصَاءٌ غَيْرَ ذَلِكَ حَتَى تَقُومَ السَّاعَةُ فإنْ عَجَزْتُمَا عَنْهَا فَادْفَعَاهَا إِلَىَّ

فَأَنَا أَكْفِيكُمَاهَا.

[راجع: ۲۹۰٤]

حواله كردومين اس كابھى انتظام كرلوں گا۔

قیامت آجائے۔ اگر آپ لوگ اس کا نظام نہیں کر سکتے تو پھرمیرے

باب جو مخص بدعتی کو شمکانادے 'اسکواینے پاس ٹھمرائے

اس کا بیان اس باب میں حضرت علی بناٹھ نے آمخضرت سٹھیا سے

(۲۰۹۲) جم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما جم سے

عبدالواحد نے بیان کیا کما ہم سے عاصم نے بیان کیا کما کہ میں نے

انس بناتُد سے بوچھا کیا رسول الله سائیل نے مدینہ منورہ کو حرمت والا

شر قرار دیا ہے؟ فرمایا کہ ہال فلال جگہ عیرے فلال جگہ (تور) تک۔

اس علاقہ کا درخت نہیں کا نا جائے گا جس نے اس مدود میں کوئی نی

بات پیدا کی' اس پر الله کی' فرشتوں کی اور تمام انسانوں کی لعنت ہے۔

عاصم نے بیان کیا کہ پھر مجھے موسیٰ بن انس نے خبردی کہ انس واللہ

نے یہ بھی بیان کیا تھا کہ "یا کسی نے دین میں بدعت پیدا کرنے والے

۔ ترجمہ باب کی مطابقت اس طرح سے ہے کہ حضرت عثان بڑاتھ اور ان کے ساتھیوں نے علی اور عباس بھنھا کے تنازع اور اختلاف کو براسمجھا۔ جب تو حضرت عمر بڑاتھ سے کما' ان دونوں کا فیصلہ کرکے ان کو آرام دیجے۔

روایت کی ہے۔

٣- باب إثم مَنْ اوَى مُحْدِثًا رَوَاهُ عَلِيٌّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

حَدَّثَنَا عبد الوَاحِدِ، حَدَّثَنَا عَاصِمٌ قَالَ: قُلْتُ لأَنَس : أَحَرُّمَ رَسُـــولُ الله الله الْمَدينَة؟ قَالَ: نَعَمْ مَا بَيْنَ كَذَا إِلَى كَذَا لاً يُقْطَعُ شَجَرُهَا، مَنْ أَحْدَثَ فيهَا حَدَثًا فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ الله وَالْمَلاَئِكَةِ وَالنَّاس أَجْمَعينَ. قَالَ عَاصِمٌ: فَأَخْبَرَني مُوسَى بْنُ أَنَسَ انَّهُ قَالَ : اوْ آوَى مُحدِثًا.

[راجع: ١٨٦٧]

٧٣٠٦ حدَّثناً مُوسَى بْنُ إسماعيل،

کویناه دی۔"

الله علا الله بدعت سے آخضرت ملی الله کو کتنی نفرت ملی که فرمایا جو کوئی بدعی کو این پاس اتارے جگه دے اس پر مجی سيري الدنت. مسلمانو! اپن پنيمرصاحب كے فرمانے پر غور كروبدعت سے اور بدعتوں كى محبت سے بچتے رہو اور ہروت سنت نوی اور سنت پر چلنے والوں کے عاشق رہو۔ اگر کسی کام کے بدعت حنہ یا سیئہ ہونے میں اختلاف ہو جیسے مجلس میلاد یا قیام وغیرہ تو اس سے بھی بچنا بی افضل ہوگا' اس لیے کہ اس کا کرنا کچھ فرض نہیں ہے اور نہ کرنے میں احتیاط ہے۔ مسلمانو! تم جو بدعت کی طرف جاتے ہو یہ تمماری نادانی ہے اگر آخرت کا اواب چاہے ہو تو آنخضرت ساتھ کا کی ایک ادنی سنت پر عمل کر لوجیے فجر کی سنت کے بعد ذرا ساليك جانا اس مي بزار مولود سے زيادہ تم كو ثواب ملے گا۔

> ٧- باب مَا يُذْكُرُ مِنْ ذَمِّ الرُّأي وَتَكَلُّفِ الْقِيَاس

﴿ وَلاَ تَقْفُ ﴾ ﴿ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ ﴾ [الأسواء: ٣٦].

جیا کہ ارشاد باری ہے سورہ بی اسرائیل میں ولا تقف لا تقل ماليس لک به علم يعني نه كووه بات جس كاتم كوعلم نه مو-

ا کلف کے ساتھ قیاس کرنے کی جیے حفیہ نے استحسان نکالا ہے لین قیاس جلی کے خلاف ایک باریک علت کو لینا ماری

باب دین کے مسائل میں رائے پر عمل کرنے کی ذمت اس طرح بے ضرورت قیاس کرنے کی برائی

شرع میں ان باتوں کو کمی محابی نے پند نہیں کیا بلکہ بیشہ کتاب و سنت پر عمل کرتے رہے جس مسلے میں کتاب و سنت کا تھم نہ ملا اس میں اپنی رائے کو دخل دیا وہ بھی سیدھے سادھے طور سے اور پیچ دار وجہوں سے بھیشہ پر ہیز کیا۔ ترجمہ باب میں رائے کی ندمت سے وہی رائے مراد ہے جو نص ہوتے ساتھے دی جائے۔

> ٧٣٠٧ حدَّثناً سَعيدُ بْنُ تَليدِ، حَدَّثني ابْنُ وَهْبِ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شُرَيْحٍ وَغَيْرُهُ عَنْ أَبِي الأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ قَالَ: حَجُّ عَلَيْنَا عَبْدُ الله بْنُ عَمْرُو فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ لِللَّهِ يَقُولُ: ((إنَّ الله لا يَنْزعُ الْعِلْم بَعْدَ انْ أَعْطَاهُمُوهُ انْتِزَاعًا، وَلَكِنْ يَنْتَزِعُهُ مِنْهُمْ مَعَ قَبْضِ الْعُلَمَاءِ بِعِلْمِهِمْ، فَيَبْقَى نَاسٌ جُهَالٌ يُسْتَفْتُونَ فَيُفْتُونَ بِرَأْيِهِمْ فَيُضِلُّونَ وَيَضِلُّونَ) فَحَدُّثْتُ عَائِشَةً زَوْجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ إِنَّ عَبْدَ اللَّهُ بْنَ عَمْرِو حَجَّ بَهْدُ فَقَالَتْ : يَا ابْنَ أُخْتِي انْطَلِقْ إِلَى عَبْدِ الله فَاسْتَثْبِتْ لِي مِنْهُ الَّذِي حَدَّثْتَنِي عَنْهُ، فَجِنْتُهُ فَسَأَلْتُهُ فَحَدَّثَنِي هِ كَنَحْوِ مَا حَدَّثَنِي فَأَتَيْتُ عَالِشَةَ فَأَخْبَرْتُهَا، فَعَجبَتْ فَقَالَتْ: وَالله لَقَدْ

> > [راجع: ١٠٠]

حَفِظَ عَبْدُ الله بْنُ عَمْرُو.

کہ اتنی مدت کے بعد بھی حدیث میں ایک لفظ کا بھی فرق نہیں کیا۔

٣٠٨- حدَّثناً عَبْدَانَ، أَخْبَرَنَا أَبُو حَمْزَةَ سَمِعْتُ الأَعْمَشَ قَالَ: سَالْتُ أَبَا وَائِلٍ هَلْ شَهِدْتَ صِفِّينَ؟ قَالَ: نَعَمْ. فَسَمِعْتُ سَهْلَ بْنُ خُنَيْفُو يَقُولُ ح. وحدَّثناً مُوسَى بْنُ إسْماعيلَ، حَدَّثنا أَبُو

(۵۰۰۵) ہم سے سعید بن تلید نے بیان کیا کما جھ سے عبداللہ بن وہب نے 'کما مجھ سے عبدالرحمٰن بن شریح اور ان کے علاوہ ابن لميع نے بيان كيا' ان سے ابوالاسود نے اور ان سے عروہ نے بيان كيا کہ عبداللہ بن عمرو بن عاص می انتہائے ہمیں ساتھ لے کر ج کیاتو میں ن انسیں یہ کتے ساکہ میں نے نبی کریم مٹھیا سے سنا ای نے فرمایا کہ اللہ تعالی علم کو 'اسکے بعد کہ تمہیں دیا ہے ایک دم سے نہیں اٹھا لے گابکہ اسے اس طرح ختم کرے گاکہ علماء کوان کے علم کے ساتھ اٹھا لے گا پھر کچھ جاہل لوگ باتی رہ جائیں گے' ان سے فتویٰ پوچھا جائے گا اور وہ فتویٰ اپنی رائے کے مطابق دیں گے۔ پس وہ لوگوں کو مراہ کریں کے اور وہ خود بھی مراہ ہول گے۔ پھر میں نے بیہ حدیث آنخضرت سال کی زوجہ مطمرہ عائشہ وی فیا سے بیان کی۔ ان کے بعد عبداللدين عمرو عي الله عند دوباره ج كيانوام المؤمنين في محص كماكه بعانج عبداللد كے پاس جاؤ اور ميرے ليے اس حديث كوس كرخوب مضبوط کرلوجو حدیث تم نے مجھ سے ان کے واسطہ سے بیان کی تھی۔ چنانچہ میں ان کے پاس آیا اور میں نے ان سے یوچھاتو انہوں نے مجھ سے وہ مدیث بیان کی' ای طرح جیسا کہ وہ پہلے مجھ سے بیان کر چکے تھے' پھر میں عائشہ رہی تھا کے پاس آیا اور انسیں اس کی خبر دی تو انسیں تعجب ہوا اور بولیں کہ واللہ عبداللہ بن عمرونے خوب یاد رکھا۔

فرق میں کیا۔
(۸ • ۳۷) ہم سے عبدان نے بیان کیا کماہم کو ابو حزہ نے خبردی کما
میں نے اعمش سے سنا کما کہ میں نے ابووا کل سے بوچھاتم صفین کی
لڑائی میں شریک تھے؟ کما کہ ہاں 'پھر میں نے سمل بن حنیف کو کہتے
سنا(دو سری سند) امام بخاری نے کمااور ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے
بیان کیا' کماہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے' ان سے

عَوَانة، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: قَالَ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفِ يَا أَيُهَا النَّاسُ اللهِمُوا رَأْيَكُمْ عَلَى دِينِكُمْ، لَقَدْ رَأَيْتُنِي يَوْمَ أَبِي جَنْدَلِ، وَلَوْ أَسْتَطِيعُ أَنْ أَرُدٌ أَمْرَ رَسُولِ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَرَدَدْتُهُ، وَمَا وَضَعْنَا سَيُوفَنَا عَلَى عَوَاتِقِنَا إِلَى أَمْرٍ يُفْظِعنَا إِلاَ أَسْهَلْنَ بِنَا إِلَى أَمْرٍ نَعْرِفُهُ، غَيْرَ هَذَا الأَمْرِ قَالَ: وَقَالَ أَبُو وَاثِلِ شَهِدْتُ

[راجع: ٣١٨١]

صَفِينَ وَبِنْسَتُ صِفِين.

ابو واکل نے بیان کیا کہ سمل بن حنیف بڑا تھ نے (جنگ مغین کے موقع پر) کہا کہ لوگو! اپنے دین کے مقابلہ میں اپنی رائے کو بے حقیقت سمجھو۔ میں نے اپنے آپ کو ابو جندل بڑا تھ کے واقعہ کے دن (صلح حدیبیہ کے موقع پر) دیکھا کہ اگر میرے اندر رسول اللہ سٹا تیا کہ کے حکم سے بٹنے کی طاقت ہوتی تو میں اس دن آپ سے انحراف کرتا (اور کفار قریش کے ساتھ ان شرائط کو قبول نہ کرتا) اور ہم نے جب کی مہم پر اپنی تکواریں کاندھوں پر رکھیں (لڑائی شروع کی) تو ان تکواروں کی بدولت ہم کو ایک آسانی مل گئی جے ہم پہانتے تھ گر اس مہم میں (بعنی جنگ صفین میں ہم مشکل میں کرفار ہیں دونوں طرف والے اپنے اپنی جنگ صفین میں ہم مشکل میں کرفار ہیں دونوں طرف والے اپنے اپنے دلائل پیش کرتے ہیں) ابو اعمش نے کہا کہ ابو وائل نے بتایا کہ میں صفین میں موجود تھا اور صفین کی لڑائی بھی کیا ابو وائل نے بتایا کہ میں مسلمان آپس میں کٹ مرے۔

الیضے ننوں میں یمال اتن عبارت زیادہ ہے۔ قال ابو عبداللہ انھموا دایکم یقول مالم یکن فیہ کتاب ولا سنة ولا ینبغی له ان المنتخصی المان یفنی امام بخاری نے کما انھموا دایکم جو سمل کی کلام میں ہے اس کا بیہ مطلب ہے کہ ہر مسلہ میں جب تک کتاب اور سنت سے کوئی دلیل نہ ہو تو اپنی رائے کو مسجح نہ سمجھوا ور رائے پر فتوئی نہ دو بلکہ کتاب و سنت میں غور کرکے اس میں سے اس کا تھم نکالو۔ ابن عبدالبرنے کما رائے ذموم سے وہی رائے مراد ہے کہ کتاب و سنت کو چھوڑ کر آدی قیاس پر عمل کرے۔

#### باب آخضرت ملی اللہ کا کوئی مسئلہ رامے یا قیاس سے نہیں بتلایا

بلکہ جب آپ سے کوئی الی بات پوچھی جاتی جس باب میں وقی نہ انری ہوتی تو آپ فرماتے میں نہیں جانتا یا وی اترفے تک خاموش رہتے کچھ جواب نہ دیتے کیونکہ اللہ پاک نے سور و نساء میں فرمایا تاکہ اللہ جیسا تھے کو بتلائے اس کے موافق تو تھے دے۔

اور عبدالله بن مسعود رفائد نے كما آخضرت ملتى الله سے بوچھاكياروح كيا چيز ہے؟ آپ خاموش مورب يمال تك كديد آيت اترى-

(۱۹۰۳) ہم سے علی بن عبدالله دینی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا کمامیں نے محد بن المسکد رسے سنا بیان کیا کہ میں نے جابر بن عبدالله می فاسے سنا انہوں نے بیان کیا کہ میں بھار بڑا تو رسول ٨- باب مَا كَانَ النّبِي ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلَهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

فَيَقُولُ : ((لاَ أَدْرِي)) أَوْ لَمْ يُجِبْ حَتَى يُنْزِلُ عَلَيْهِ الوَحْيُ وَلَمْ يَقُلْ بِرَأْيٍ وَلاَ يُنْزِلُ عَلَيْهِ الوَحْيُ وَلَمْ يَقُلْ بِرَأْيٍ وَلاَ بِقِيَاسٍ لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ إِمَا أَرَاكَ اللهُ ﴾ [النساء : ١٠٥]

وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ : سُئِلَ النَّبِيُّ ﴿ عَنِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهَ اللَّهُ اللْمُوالِمُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللللْمُواللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْمُواللَّهُ الللْمُواللِمُ الللْمُواللَّهُ اللْمُواللِمُ اللللْمُواللَّهُ الللْمُواللَّهُ الللْمُواللَّهُ اللَّلِمُ اللللْمُواللللْمُوالللِمُ اللللْمُواللَّهُ اللَّ

٣٠٩ حدَّثَنَا عَلِيٌ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ الْمُنْكَدِرِ يَقُولُ: سَمِعْتُ ابْنَ الْمُنْكَدِرِ يَقُولُ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله يَقُولُ: مَرِضْتُ

الله التي الدر الوبكر بن تن عادت كے ليے تشريف لائے۔ يه دونوں بزرگ پيل چل كر آئے تھ، پھر آخضرت التي الله بنچ تو مجھ پر ب موشى طارى تقى۔ آخضرت التي اور وضو كا بانى مجھ پر چھڑكا اس سے مجھے افاقہ ہوا تو ميں نے عرض كيا يارسول الله! اور بعض او قات سفيان نے يہ الفاظ بيان كئے كہ ميں نے كما۔ اى دسول الله! ميں اپنے مال كے بارے ميں كس طرح فيصلہ كروں ميں اپنے مال كا بارك ميں كيا كوئى جواب نهيں ديا۔ مال كاكياكروں؟ بيان كياكہ آخضرت التي الله عن كوئى جواب نهيں ديا۔ يہال تك كہ ميراث كى آيت نازل ہوئى۔

فَجَاءَني رَسُولُ الله الله يَعُودُني وَأَبُو بَكُرٍ وَهُمَا مَاشِيَان، فَأَتَاني وَقَدْ أُخْمَى عَلَيَّ، فَتَوَصَّأَ رَسُولُ الله فَقَا ثُمَّ صَبُّ وَضُوءَهُ عَلَيٌ فَاَفَقْتُ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ الله وَرُبُّمَا قَالَ: سُفْيَانُ فَقُلْتُ: أَيْ رَسُولَ الله كَيْفَ قَالَ: سُفْيَانُ فَقُلْتُ: أَيْ رَسُولَ الله كَيْفَ الْفَضِي فِي مَالِي كَيْفَ اصْنَعُ فِي مَالِي؟ قَالَ: فَمَا اجَابَني بِشَيْءٍ حَتَى نَزَلَتْ آيَةً فَمَا اجَابَني بِشَيْءٍ حَتَى نَزَلَتْ آيَةً الْمِيرَاثِ. [راجع: ١٩٤]

مدیث ہے آپ کا سکوت لکلا وی اترنے تک لیکن یہ فرمانا کہ میں نہیں جانتا ابن حبان کی روایت میں ہے ایک محض نے الیہ سے الیہ ہے تب ہے تب نے فرمایا میں جانتا۔ دار قطنی اور حاکم کی روایت میں ہے آپ نے فرمایا میں جانتا صدود گناہ کرنے والوں کا کفارہ ہیں یا نہیں۔ مسلب نے کما آنخضرت سی بیانے دار قطنی اور حاکم کی روایت میں سکوت فرمایا لیکن آپ بی نین جانتا صدود گناہ کرنے والوں کا کفارہ ہیں یا نہیں۔ مسلب نے کما آنخضرت سی بیانی موال کرتی یا نہیں؟ تو اللہ کا حق ضرور ادا کرتی یا نہیں؟ تو اللہ کا حق ضرور ادا کرتا ہوگا۔ یہ عین قیاس ہے اور امام بخاری رہیٹی کا مطلب یہ نہیں ہے کہ بالکل قیاس نہ کرنا چاہیے اور یہ مسلہ تو علاء کا اجماعی ہے گیاس جو اصول شرعیہ کے ظاف ہو یا کی دلیل شرعی پر بنی نہ ہو صرف ایک خیالی بات ہو نہ کرنا چاہیے اور یہ مسلہ تو علاء کا اجماعی ہے کہ اس موجود ہوتے ہوئے قیاس جائز نہیں اور جو محض صدیث کا ظاف کرے حالا تکہ وہ دو مری صدیث ہا امام کماں ہو سکتا ہے اور امام نہ اس کی ضد میں قدر کرے تو اس کی عدالت جاتی رہے گی وہ لوگوں کا امام کماں ہو سکتا ہے اور امام نہ اس کے خوالی جو آخضرت سی ہے ہا بت ہو وہ تو سمراور آنکھوں پر ہے اور صحابہ کے مختلف قولوں میں سے ہم کوئی قول چن لیں گئی ہوں بی میں کہ مینا چاہیے۔

٩- باب تَغليمِ النَّبِيُّ اللَّهُ مِنَ اللَّبِيِّ اللَّهُ أَمَّتُهُ مِنَ اللَّهِ اللهِ وَلَا تَمْثيلٍ

تمثیل یعنی ایک چیز کا تھم دو سری چیز کے مثل قرار دینا بوجہ علت جامعہ کے جس کو قیاس کہتے ہیں۔

٧٣١٠ حدثنا مُستدد، حَدثنا ابُو عَوانَة، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ الأَصْبَهَانِيُ، عَنْ أَبِي صَالِح ذَكُوانَ، عَنْ أَبِي سَعيدِ عَنْ أَبِي صَالِح ذَكُوانَ، عَنْ أَبِي سَعيدِ جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ الله عَلَيْ: فَقَالَتْ يَا رَسُولَ الله عَلَيْ: فَقَالَتْ يَا رَسُولَ إِلله ذَهَبَ لَرِّجَالُ بِحَديثك يَا رَسُولَ إِلله ذَهَبَ لَرِّجَالُ بِحَديثك فَاجْعَلْ لَنَا مِنْ نَفْسِك يَوْمًا نَأْتَيك فيهِ فَاجْعَلْ لَنَا مِنْ نَفْسِك يَوْمًا نَأْتيك فيهِ

(۱۰سه) ہم سے مسدد نے بیان کیا کہا ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا کا ان سے عبدالرحل بن الاصبهانی نے ان سے ابوصالح ذکوان نے اور ان سے ابوسعید بڑا تی کہ ایک خاتون نبی کریم مٹی ہے کی خدمت میں حاضر ہو کیں اور کہا یارسول اللہ! آپ کی تمام احادیث مرد لے گئے کہ امارے لیے بھی آپ کوئی دن اپنی طرف سے مخصوص کر دیں جس میں ہم آپ کے پاس آئیں اور آپ ہمیں وہ تعلیمات دیں جو اللہ نے میں ہم آپ کے پاس آئیں اور آپ ہمیں وہ تعلیمات دیں جو اللہ نے

تُعَلِّمُنَا مِمَّا عَلَّمَكَ الله فَقَالَ : اجْتَمِعْنَ في يَوْم كَذَا وَكَذَا فِي مَكَان كَذَا وَكَذَا مِمَّا عَلَّمَهُ الله، ثُمَّ قَالَ: ((مَا مِنْكُنَّ أَمْرَأَةٌ تُقَدُّمُ بَيْنَ يَدَيْهَا مِنْ وَلَدِهَا ثَلاَثَةً، إلاّ كَانَ لَهَا حِجَابًا مِنَ النَّارِ) فَقَالَتِ: امْرَأَةٌ مِنْهُنَّ يَا رَسُولَ الله وَاثْنَيْنِ قَالَ : فَأَعَادَتُهَا مَرَّتَيْن ثُمَّ قَالَ: ((وَاثْنَيْنِ وَاثْنَيْنِ وَاثْنَيْنِ)). [راجع: ١٠١]

آپ کو سکھائی ہیں۔ آنخضرت ملٹی کی فرمایا کہ پھر فلاں فلاں دن فلال فلال جگه جمع مو جاؤ- چنانچه عورتین جمع موئیں اور آنخضرت ملی ان کے پاس آئے اور انہیں اس کی تعلیم دی جو اللہ نے آپ کو سکھایا تھا۔ پھر آپ نے فرمایا'تم میں سے جو عورت بھی اپنی زندگی میں اپنے تین بچے آگے بھیج دے گی (یعنی ان کی وفات ہو جائے گی) تو وہ اس کے لیے دوزخ سے رکاوٹ بن جائیں گے۔ اس پر ان میں سے ایک خاتون نے کما' یارسول الله! دو؟ انهول نے اس کلمه کو دو مرتبه د جرایا ، پھر آ مخضرت ملتہ اللہ اے فرمایا ، ہال دو ، دو ، دو بھی میں درجہ رکھتے

باب كامطلب يهيں سے ثكاما ہے۔ كرمانى نے كما اس قول سے كه وہ اس كے ليے دوزخ سے آثر ہوں كے كيونكه يه امر بغير خدا کے بتلائے قیاس اور رائے سے معلوم نہیں ہو سکتا۔

> ١٠ باب قَوْل النَّبيُّ ﷺ: ((لا ) تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي ظَاهِرِينَ عَلَى الْحَقّ، يُقَاتِلُونَ وَهُمْ أَهْلُ الْعِلْم)).

باب نبی کریم ملتی اکارشاد "میری امت کی ایک جماعت حق پر غالب رہے گی اور جنگ کرتی رہے گی "اور امام بخاری نے کہا کہ اس گروہ سے دین کے عالموں کا گروہ مراد ہے۔

علی بن عبدالله مدینی استاد امام بخاری روائد نے کما کہ اس سے جماعت اہل حدیث مراد ہے۔

(ااسك) ہم سے عبيدالله بن موسىٰ نے بيان كيا ان سے اساعيل نے ان سے قیس نے ان سے مغیرہ بن شعبہ رہالتھ نے کہ نبی کریم مالتالیا نے فرمایا میری امت کا ایک گروہ بیشہ غالب رہے گا (اس میں علی و دینی غلبہ بھی واخل ہے) یہاں تک کہ قیامت آجائے گی اور وہ غالب ہی رہیں گے۔ ٧٣١١ حدَّثَنا عُبَيْدُ الله بْنُ مُوسَى، عَنْ إسْماعيلَ، عَنْ قَيْسٍ، عَنِ الْمُغيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((لاَ يَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمِّتِي ظَاهِرِينَ حَتَى يَأْتِيَهُمْ أَمْرُ الله وَهُمْ ظَاهِرُونِ)). [راجع: ٣٦٤٠]

آئے ایک اللہ یہ واسری حدیث کے خلاف نہیں ہے جس میں سے ہے کہ قیامت بدترین خلق اللہ یہ قائم ہوگی کیونکہ سے بدترین لوگ ایک 🕮 مقام میں ہوں گے اور وہ گروہ دو سرے مقام میں ہو گایا اس حدیث میں امراللہ سے بیہ مراد ہے یہاں ننک کہ قیامت قریب آن پنیج تو قیامت سے کچھ پہلے یہ فرقہ والے مرجائیں گے اور نرے برے لوگ رہ جائیں گے جیسے دو مری حدیث میں ہے کہ قیامت کے قریب ایک ہوا چلے گی جس سے ہر مومن کی روح قبض ہو جائے گی۔

> ٧٣١٢ حدَّثناً إسْماعيلُ، حَدَّثنا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، عَن ابْن شِهَابٍ، أَخْبَرَني حُمَيْدٌ قَالَ: سَمِعْتُ مُعَاوِيَةً بْنَ

(۲۳۱۲) ہم ہے اساعیل بن الی اولیں نے بیان کیا' کہا ہم سے عبدالله بن وہب نے بیان کیا'ان سے پوٹس نے'ان سے ابن شہاب نے 'انہیں حمید نے خبر دی 'کہا کہ میں نے معاویہ بن الی سفیان جہایہ

سے سنا وہ خطبہ دے رہے تھے انہوں نے کما کہ میں نے نبی کریم

ما الله الله عنا المخضرت التي الله الله جس كے ساتھ خير كا

ارادہ کرتا ہے اسے دین کی سمجھ عطا فرمادیتا ہے اور میں تو صرف تقسیم

كرنے والا موں اور ديتا الله ہے اور اس امت كامعاملہ بميشہ درست

رہے گائیاں تک کہ قیامت قائم ہوجائے یا (آپ نے یوں فرمایا کہ)

أبي سُفْيَانُ يَخْطُبُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ للهُ يَقُولُ: ((مَنْ يُردِ الله بهِ خَيْرًا يُفَقَّهُهُ فِي الدِّينِ، وَإِنَّمَا أَنَا قَاسِمٌ وَيُعْطِي الله وَلَنْ يَزَالَ أَمْرُ هَذِهِ الْأُمَّةِ مُسْتَقِيمًا حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ، أوْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللهِ).

[راجع: ٧١]

تی برم لینیسری معلوم ہوا کہ اللہ کا دین اسلام قیامت تک قائم رہے گامعاندین اسلام لاکھ کو شش کریں گر<sup>ے</sup> لینیسرین پھو نکوں سے بیہ چراغ بجھایا نہ جائے گلہ

يهال تك كه الله كاحكم آيني.

١١ – باب قَوْل ا لله تَعَالَى:

﴿ أُوْ يَلْبُسَكُمْ شِيَعًا ﴾ [الأنعام: ٦٥]

٧٣١٣ حدَّثَنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا سُفْيَانُ قَالَ عَمْرٌو: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُمَا يَقُولُ: لَمَّا نَزَلَ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ ﴿قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى أَنْ يَبْعَثُ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُمْ ﴾ [الانعام: ٦٥] قال أَعُوذُ بوَجُهكَ ﴿أَوْ مِنْ تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ ﴾ [الانعام : ٦٥] قَالَ أَعُوذُ بِوَجْهِكَ غَلَمَا نَزَلَتْ: ﴿أَوْ يَلْبِسَكُمْ شِيَعًا وَيُذيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بَعْضِ ۗ قَالَ هَاتَانَ أَهُوَنُ أَوْ أَيْسَوُ. [راجع: ٢٦٨]

١٢ - باب مَنْ شَبَّهَ أَصْلاً مَعْلُومًا بِأَصْلٍ مُبَيَّن،

قَدْ بَيَّنَ الله خُكْمهُمَا لِيَفْهَمَ السَّائِلُ.

آ ۔ اس کو قیاس کہتے ہیں۔ باب کی دونوں احادیث ہے قیاس کا جواز نکاتا ہے لیکن ابن مسعود بڑاٹھ نے صحابہ میں ہے اور عامر صحبی اور ابن سیرین نے فقہاء میں سے قیاس کا انکار کیا ہے۔ باقی تمام فقہاء نے قیاس کے جواز پر اتفاق کیا ہے۔ جب اس کی

باب الله تعالى كاسورة انعام مين يون فرماناكه ياوه تمهارك کئی فرقے کردے۔

(۲۳۱۳س) ہم سے علی بن عبدالله مدینی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے بیان کیا کہ میں نے جابر بن آیت نازل ہوئی کہ "کمو کہ وہ اس پر قادر ہے کہ تم پر تمهارے اوپر سے عذاب بھیجے۔ " تو آنخضرت ملٹائیا نے کما کہ میں تیرے باعظمت و بزرگ منه کی پناه مانگناموں" یا تمهارے پاؤں کے نیچے سے" (عذاب بھیج) تواس پر بھر آنخضرت ماٹھیلم نے کہا کہ میں تیرے مبارک منہ کی یناه مانگتا ہوں' پھرجب ہیہ آیت نازل ہوئی کہ "یا تھہیں فرقوں میں تقسيم كردك اورتم ميں سے بعض كو بعض كاخوف چكھائے" تو آپ نے فرمایا کہ بیہ دونوں آسان وسل ہیں۔

اویر سے بھروں یا بارش کاعذاب مراد ہے۔ نیچ سے زلزلہ اور زمین میں دھنس جانا مراد ہے۔

باب ایک امر معلوم کو دو سرے امرواضح سے تثبيه ديناجس كاحكم اللدني

بیان کردیا ہے تاکہ یو چھنے والا سمجھ جائے

ضرورت ہو اور جمهور صحابہ اور تابعین سے قیاس منقول ہے اور اور جو امام بخاری نے رائے اور قیاس کی ندمت بیان کی ہے' اس سے مراد وہی قیاس اور رائے ہے جو فاسد ہو لیکن قیاس صحیح شرائط کے ساتھ وہ بھی جب حدیث اور قرآن میں وہ مسئلہ صراحت کے ساتھ نہ ملے۔ اکثر علاء نے جائز رکھاہے اور بغیراس کے کام چلنا دشوار ہے۔

> ٧٣١٤ حدَّثناً أصْبَغُ بْنُ الْفَرَج، حَدَّثني ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى رَسُولَ الله الله الله فَقَالَ: إِنَّ امْرَأَتِي وَلَدَتْ غُلاَمًا أَسْوَدَ وَإِنِّي أَنْكُرْتُهُ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((هَلْ لَكَ مِنْ إِبِلِ))؟ قَالَ: نَعُمْ. قالَ: ((فَمَا ٱلْوَانُهَا؟)) قَالَ: حُمْرٌ قَالَ: ((هَلْ فيهَا مِنْ أَوْرَقَ؟)) قَالَ: إِنَّ فِيهَا لَوُرْقًا قَالَ ((فَأَنَّى تُرَى ذَلِكَ جَاءَها؟)) قَالَ يَا رَسُولَ ا للهِ عِرْقٌ نَزَعَهَا قَالَ : ((وَلَعَلُّ هَذَا عِرْقٌ نَزَعَهُ، وَلَمْ يُرَخُّصْ لَهُ فِي الانْتِفَاء مِنْهُ)). [راجع: ٥٣٠٥]

> ٧٣١٥ حدَّثناً مُسَدَّد، حَدَّثنا أنه عَوَانَةً، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ سَعِيذِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ امْرَأَةً جَاءَتْ إِلَى النَّبِيِّ الله عَمَالَتْ: إِنَّ أُمِّي نَذَرَتْ أَنْ تَحُجُّ فَمَاتَتْ قَبْلَ أَنْ تَحُجَّ أَفَأَحُجُ عَنْهَا؟ قَالَ: ((نَعَمْ خُجّى عَنْهَا، أَرَأَيْتِ لَوْ كَانَ عَلَى أُمِّكِ دَيْنٌ أَكُنْتِ قَاضِيَتَهُ؟)) قَالَتْ: نَعَمْ قَالَ: ((فَاقْضُوا الَّذِي لَهُ فَإِنَّ اللَّهَ أَحَقُّ بالْوَفَاء)). [راجع: ١٨٥٢]

١٣ - باب مَا جَاءَ فِي اجْتِهَادِ الْقُصَاةِ بِمَا أَنْزَلَ الله تَمَالَى لِقَوْلِهِ:

(۱۳۱۲) ہم سے اصبغ بن الفرج نے بیان کیا کما مجھ سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا' ان سے یونس بن برید نے' ان سے ابن شاب نے ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے اور ان سے ابو ہررہ بناتیہ نے کہ ایک اعرابی نبی کریم طال کیا کی خدمت میں حاضر ہوا اور کما کہ میری بوی کے یہاں کالالرکا پیدا ہوا ہے جس کو میں اپنا نہیں سمجھتا۔ آنخضرت التحالي ن ان سے فرمايا كه تمهارك ياس اونث بين؟ انهول نے کہاکہ ہیں۔ دریافت فرمایا کہ ان کے رنگ کیسے ہیں؟ کہا کہ سرخ ہیں۔ یوچھا کہ ان میں کوئی خاکی بھی ہے؟ انہوں نے کہ ہاں ان میں خاکی بھی ہیں۔ اس پر آنخضرت ملتی الے اوچھا کہ پھر س طرح تم سجھتے ہو کہ اس رنگ کا پیدا ہوا؟ انہوں نے کہا کہ یارسول اللہ! کسی رگ نے بیر رنگ تھینچ لیا ہو گا۔ آنخضرت مٹھیم نے فرمایا کہ ممکن ہے اس بيح كارنك بهي كسي رك نے تھينج ليا ہو؟اور آنحضرت ملي يا نے ان کو بیچ کے انکار کرنے کی اجازت نہیں دی۔

(۱۵س۵) ہم سے مسدد نے بیان کیا کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا ان سے ابوبشرنے 'ان سے سعد بن جبیر نے اور ان سے ابن عباس کہ میری والدہ نے حج کرنے کی نذر مانی تھی اور وہ (ادائیگی سے پہلے ہی) وفات پا گئیں۔ کیامیں ان کی طرف سے حج کرلوں؟ آنخضرت ملتہا ا نے فرمایا کہ ہاں ان کی طرف سے حج کراو۔ تممارا کیا خیال ہے' اگر تمهاری والدہ پر قرض ہو تا تو تم اسے بورا کرتیں؟ انہوں نے کما کہ ہاں۔ آنخضرت التہ پیا نے فرمایا کہ پھراس قرض کو بھی یورا کرجو اللہ تعالیٰ کا ہے کیونکہ اس قرض کا پورا کرنا زیادہ ضروری ہے۔

باب قاضیوں کو کو شش کرکے اللہ کی کتاب کے موافق تھم دیناچاہئے کیونکہ اللہ پاک نے فرمایا

﴿وَمَنْ لَمْ يَحُكُمْ بِمَا أُنْزَلَ الله فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴾ [المائدة : ٤٥]

وَمَدَحَ النَّبِيُّ ﷺ صَاحبَ الْحِكْمَةِ حينَ يَقْضِي بِهَا وَيُعَلِّمُهَا لاَ يَتَكَلَّفُ مِنْ قِبَلِهِ وَمُشَاوَرَةِ الْخُلَفَاءِ وَسُؤَالِهِمْ أَهْلَ الْعِلْم.

جو لوگ اللہ کے اتارے موافق فیصلہ نہ کریں وہی لوگ ظالم ہیں اور آن و آخضرت ملتی ہیا ہے اس علم والے کی تعریف کی جو علم (قرآن و حدیث سکھلاتا حدیث) کے موافق فیصلہ کرتا ہے اور لوگوں کو قرآن و حدیث سکھلاتا ہے اور اپنی طرف سے کوئی بات نہیں بتاتا۔ اس باب میں سے بھی بیان ہے کہ خلفاء نے اہل علم سے مشورے لیے ہیں۔

حافظ صاحب فرمات بين: قال ابو على الكرابيسي صاحب الشافعي في كتاب آداب القضاء ل اعلم بين العلماء ممن سلف خلافا ان الناس ان يقضي بين المسلمين من بان فضله وصدقه وعلمه وورعه قار ثا لكتاب الله عالمًا باكثر احكامه عالما بسنن

رسول الله حافظًا لاكثرها وكذا اقوال الصحابة عالما بالوفاق والخلاف واقوال فقهاء التابعين يعرف الصحيح من السقيم يتبع في النوازل الكتاب فان لم يجد عمل بما اتفق عليه الصحابة فان اختلفوا في وجده الشبه بالقرآن ثم بالسنة ثم بفتوى الصحابة عمل به ويكون كثير المذاكرة مع اهل العلم عمل به ويكون كثير المذاكرة مع اهل العلم والمشاورة لهم مع فضل وورع ويكون حافظا به ويكون كثير المذاكرة مع اهل العلم والمشاورة لهم مع فضل وورع ويكون حافظا للسانه وبطنه وفرجه فهما لكلام الخصوم الحن فتح الهارى)

یعنی ابو علی کراہیں نے کہا کتاب آواب القضاء میں اور یہ حضرت امام شافعی کے شاگر دوں میں سے ہیں کہ میں علاء سلف میں اس بارے میں کی کا اختلاف نہیں پاتا کہ جو مخض مسلمانوں میں عہد ہ قضا پر فائز ہوا اس کا علم و فضل و صدق اور تقویٰ ظاہر ہونا چاہیے۔ بی طرح وہ کتاب اللہ کا پڑھنے والا' اس کے اکثر احکام کا جاننے والا' رسول کریم طابقیا کی سنتوں کا عالم بلکہ اکثر سنن کا حافظ ہونا چاہیے۔ اسی طرح اقوال صحابہ کا بھی جاننے والا ہو۔ نوازل میں کتاب اللہ کا اتباع کرنے والا ہو اگر کتاب اللہ میں نہ پاسکے تو پھر سنن نبوی میں پھر اقوال متفقہ صحابہ کرام میں ماہر ہو اور اہل علم و اہل مشاورت کے ساتھ کیر المذاکرہ ہو' فضل و ورع کو ہاتھ سے نہ وسیخے والا اور اپی زبان کو کلام حرام سے' پیٹ کو لقمہ حرام سے اور فرج کو حرام کاری سے پورے طور پر بچانے والا ہو اور جمعم کے کلام کو سمجھنے والا ہو۔

٧٣١٦ حداثنا شِهَابُ بْنُ عَبَادٍ، حَداثنا الْبِرَاهِيمُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ إسماعيل عَنْ أَسِماعيل عَنْ قَيْسٍ، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله قَالَ: وَجُلّ الله قَالَ: وَجُلّ الله قَالَ: وَجُلّ الله عَلَى هَلَكَتِهِ فِي الْحَقّ، وَآخَرُ آتَاهُ الله حِكْمَةً فَهُو يَقْضي الْحَقّ، وَآخَرُ آتَاهُ الله حِكْمَةً فَهُو يَقْضي بِهَا وَيُعَلّمُهَا)). [راجع: ٧٣]

الاساك) ہم سے شماب بن عباد نے بیان كیا كما ہم سے ابراہیم بن حمید نے بیان كیا كما ہم سے ابراہیم بن حمید نے بیان كیا كان سے قیس بن ابی طالد نے ان سے قیس بن ابی طازم نے كان سے عبداللہ بن مسعود بڑا للہ نے بیان كیا كہ رسول اللہ ملٹا لیے نان سے عبداللہ بن مسعود بڑا للہ نے بیان كیا كہ رسول اللہ ملٹا لیے ان دو بى آدمیوں پر ہو سكتا ہے ایک وہ جے اللہ نے مال دیا اور اسے (مال كو) راہ حق میں لٹانے كی پوری طرح تو تل ملی ہوتی ہے اور دو سراوہ جے اللہ نے حكمت دى ہے اور وہ اس كى تعليم دیتا ہے۔

صحمت سے قرآن و حدیث کا پختہ علم مراد ہے جے حدیث میں فقاہت کما گیا ہے۔ من برد الله به خیرا یفقه فی الدین قرآن و حدیث کی فقاہت مراد ہے۔

٧٣١٧ حدَّثَنَا مُحمَّدٌ، أَخْبَرْنَا ابُو مُعَاوِية، حدَّثَنا هشّامٌ، عنْ أبيه، عن المُغيرَة بْن شُهْة قال: سَأَلَ عُمرُ بْنُ

(کاساک) ہم سے محمد بن سلام نے بیان کیا 'کما ہم کو ابو معاویہ نے خبر دی 'کما ہم سے ہشام نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے مغیرہ بن شعبہ بنائشہ نے عورت کے بیان کیا کہ عمر بن خطاب بنائشہ نے عورت کے

الْخَطَّابِ عَنْ إمْلاَصِ الْمَرْأَةِ وَهْيَ الَّتِي يُضْرَبُ بَطْنُهَا فَتُلْقِي جَنينًا؟ فَقَالَ: أَيُّكُمْ سَمِعَ مِنَ النَّبِيِّ اللَّهِ فَيهِ شَيْئًا؟ فَقلتُ أَنَا فَقَالَ: مَا هُوَ؟ قُلْتُ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ صَلَّى ا للهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ: ((فيهِ غُرَّةٌ عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ)). فَقَالَ: لا تَبْرَحْ حَتّى تَجيئني بِالْمَخْرَجِ فَيَمَا قُلْتَ.

[راجع: ٥٩٠٥]

٧٣١٨ - فَخَرَجْتُ فَوَجَدْتُ مُحَمَّدَ بْنَ مَسْلَمَةَ فَجِئْتُ بِهِ فَشَهِدَ مَعِي أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيُّ اللَّهِ يَقُولُ: ((فيهِ غُرَّةٌ عَبْدٌ أَوْ أَمَةٌ)). تَابَعَهُ ابْنُ أَبِي الزِّنَادِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُرْوَةَ عَن الْمُغيرَةِ. [راجع: ٦٩٠٦]

الماص کے متعلق (صحابہ سے) یوچھا۔ یہ اس عورت کو کہتے ہیں جس کے پیٹ پر (جبکہ وہ حاملہ ہو) مار دیا گیا ہو اور اس کا ناتمام (ادھورا) بچہ گر گیا ہو۔ عمر رہالتہ نے بوچھا آپ لوگوں میں سے کسی نے نبی کریم ما الله سے اس کے بارے میں کوئی حدیث سی ہے؟ میں نے کما کہ میں نے سی ہے۔ یوچھاکیا حدیث ہے؟ میں نے بیان کیا کہ میں نے نبی كريم سائيل سے سامے كه ايس صورت ميں ايك غلام يا باندى تاوان کے طور پر ہے۔ عمر مزالتہ نے کہا کہ تم اب چھوٹ نہیں سکتے یہاں تک کہ تم نے جو صدیث بیان کی ہے اس سلسلے میں نجات کا کوئی ذرایعہ (لعنی کوئی شہادت کہ واقعی آنحضرت سائیلم نے بیہ حدیث فرمائی تھی)

(۱۸ساک) پھر میں نکلاتو محمد بن مسلمہ رہاٹھ مل گئے اور میں انہیں لایا اور انہوں نے میرے ساتھ گواہ کے انہوں نے رسول اللہ ملٹھایم کو فرماتے سا ہے کہ اس میں ایک غلام یا باندی کی تاوان ہے۔ ہشام بن عروہ کے ساتھ اس حدیث کر ہن ابی الزناد نے بھی اپنے باپ سے ' انہوں نے عروہ سے 'انہول نے مغیرہ سے روایت کیا۔

ترجمہ باب اس سے نکلا کہ حضرت عمر بناٹھ خلیفہ وقت تھے گرانہوں نے دوسرے محابہ سے بیہ مسکلہ یو چھا۔ اب بیہ اعتراض 💯 نہ ہو گا کہ حضرت عمر ہنا تھ نے جو صرف مغیرہ ہنا تھ کا بیان قبول نہ کہا تو خبرواحد کیوں کر ججت ہو گی حالا نکہ وہ حجت ہے جیسے اوپر گزر چکا کیونکہ حضرت عمر بھاتئہ نے مزید احتیاط اور مضبوطی کے لیے دو سمری گواہی طلب کی نہ کہ اس لیے کہ خبرواحد ان کے پاس جحت نہ تھی کیونکہ محمد بن مسلمہ کی شمادت کے بعد بھی بیہ خبر داحد ہی رہی۔

#### باب نبی کریم طاق کایہ فرمان کہ اے مسلمانو! تم الگے لوگوں کی جال پر چلوگے

(PIMP) ہم سے احدین یونس نے بیان کیا کما ہم سے ابن الی ذئب نے بیان کیا' ان سے مقبری نے اور ان سے ابو ہریرہ بوالتہ نے کہ نبی كريم الليل في فرمايا وقيامت اس وفت تك قائم نهين موكى جب تك میری امت اس طرح بچیلی امتول کے مطابق نہیں ہو جائے گی جیسے بالشت بالشت ك اور ہاتھ ہاتھ كى برابر ہوتا ہے۔ يوچھا كيا يارسول الله! الله امتول سے كون مراد بين يارسي اور نصراني؟ آب نے فرمايا ٤ ١ - باب قَوْل النَّبِيِّ ﷺ: ((لَتَتْبَعُنَّ سَنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ))

٧٣١٩ حدَّثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثنا ابْنُ أَبِي ذِنْبِ، عَنِ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى قَالَ: ((لا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تَأْخُذَ أُمَّتِي بِأَخْذِ الْقُرُون قَبْلَهَا شِبْرًا بشِير، وَذِرَاعًا بِذِرَاعِ)) فَقيلَ يَا رَسُولَ الله كَفَارِسَ

پھراور کون۔

وَالرُّومِ فَقَالَ: وَمَنِ النَّاسِ إِلَّا أُولِئكَ؟.

لله المعلم المعل بعد انگریزوں کی حکومت ہوئی اب اکثر مسلمان ان کی مشاہست کر رہے ہیں۔ کھانے ' پینے ' لباس ' معاشرت ' نشست برخاست سب رسموں میں انہی کی پیروی کر رہے ہیں۔

> • ٧٣٢ - حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ، حَدَّثَنَا ابُو عُمَرَ الصَّنعاني مِنَ اليَمن، عَنْ زيدِ بْنِ أسلمَ، عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَار، عَنْ أبي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: قَالَ: ((لَتَتْبَعُنَّ سَنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ شِبْرًا بشِبْر وَذِرَاعًا بِذِرَاعٍ، حَتَّى لَوْ دَخَلُوا جُحْرَ ضَبٌّ تَبعْتُمُوهُمْ)) قُلْنَا يَا رَسُولَ الله الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى؟ قَالَ: ((فَمَن؟)).

( ۱۳۲۰) ہم سے محمد بن عبدالعزیز نے بیان کیا کما ہم سے یمن کے ابوعمرصنعانی نے بیان کیا'ان سے زید بن اسلم نے'ان سے عطاء بن یبار نے اور ان سے ابوسعید خدری بناٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم مٹائیل نے فرمایا تم اپنے سے پہلی امتوں کی ایک ایک بالشت اور ایک ایک گز میں اتباع کرو گے۔ یہال تک کہ اگر وہ کسی گوہ کے سوراخ میں واخل ہوئے ہوں گے تو تم اس میں بھی ان کی اتباع کروگ۔ ہم نے یوچھا يارسول الله ! كيايمود ونصاري مرادين؟ فرمايا پھراور كون ـ

سیر کی اور اختراعی کا مادہ بیل بعینہ یمی حال ہے۔ مسلمانوں سے قوت اجتمادی اور اختراعی کا مادہ بالکل سلب ہو ممیا ہے۔ پس جیے انگریزوں کو کرتے دیکھا وہی کام خود بھی کرنے لگتے ہیں' کچھ سوچتے ہی نہیں کہ آیا بیہ کام ہمارے ملک اور ہماری آب و ہوا کے لحاظ سے مناسب اور قربن عقل بھی ہے یا نہیں۔ اللہ تعالی رحم کرے۔

> أوْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً لِقَوْلِ الله تَعَالَى: ﴿وَمِنْ أُوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ ﴾ [النحل: ٢٥] الآيَةُ.

٧٣٢١ حدَّثناً الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ عَبْدِ الله بْن مُرَّةً، عَنْ مَسْرُوق، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ﴿(لَيْسَ مِنْ نَفْس تُقْتَلُ ظُلْمًا إلاّ كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الأوَّل كِفْلٌ

#### ٥١ - باب إثم مَنْ دعا إلَى صَلاَلَةٍ باب اس كالناه جوكسي مرابي كي طرف بلائع ياكوئي برى رسم قائم کرے

الله پاک کے فرمان و من او زار الذین الخ 'کی روشنی میں یعنی اللہ تعالیٰ نے سور ہ نحل میں فرمایا ان لوگوں کا بھی بوجھ اٹھائیں گے جس کو ہے علمی کی وجہ سے گمراہ کررہے ہیں۔

(اسام) ہم سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان نے 'کما ہم سے اعمش نے 'ان سے عبداللد بن مرہ نے 'ان ے مسروق نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رہاللہ نے بیان کیا کہ نبی كريم النيايا نے فرمايا ، جو مخص بھي ظلم كے ساتھ قتل كياجائے گااس کے (گناہ کا) ایک حصہ آدم ملائلا کے پیلے بیٹے ( قابیل) پر بھی بڑے گا۔

مِنْها)) وَرُبُّما قَالَ سُفْيَانُ مِنْ دَمِهَا لِأَنَّهُ لِعِض اوقات سفيان نے اس طرح بيان كيا كه "اس كے خون كا۔" اول مَنْ سَنَ الْقَتْلَ أَوَّلاً. [راجع: ٣٣٥] كيونكه اس نے سب سے پہلے ناحق خون كى برى رسم قائم كى۔ امام مسلم الله على اس باب ميں صرح احاديث وارد بين مُرامام بخارى رائين شرط پر نہ ہونے كى وجہ سے شايد ان كو نہ لا سكے۔ امام مسلم اور البوداؤد اور ترفذى نے ابو ہريرہ بنالتہ سے نكالا۔ آخضرت ما الله الله خوالى بو هخص مُرابى كى طرف بلائ گا اس پر اس كا اور ان لوگوں كا جو اس پر عمل كرتے رہيں گے پڑتا رہے گا۔ عمل كرنے والوں كا گناه كچھ كم نہ ہو گا اور امام مسلم نے جرير بن عبداللہ بجل سے روایت كيا كہ جو شخص اسلام ميں برى رسم قائم كرے اس پر اس كا بوجھ اور عمل كرنے والوں كا بوجھ پڑتا رہے گا عمل كرنے والوں كا بوجھ بحم كہ نہ ہو گا۔

#### خاتمه

الحمد لللہ کہ پارہ ۲۹ کی تسوید اور تین بار نظر ہانی کرنے کے بعد آج اس عظیم خدمت سے فارغ ہوا۔ اللہ پاک کا کس منہ سے شکر ادا کروں کہ محض اس کی توفیق و اعانت سے یہ پارہ اختتام کو بہنچا۔ اس پارے میں کتاب الفتن 'کتاب الاحکام 'کتاب اخبار الاحاد 'کتاب الاحتصام بالکتاب والسنہ جیسی اہم کتابیں شامل ہیں جس کے ادق مسائل بہت کچھ تشریح طلب ہیں۔ میں نے جو کچھ لکھا ہے وہ سمندر کے مقابلہ پر پانی کا ایک قطرہ ہے۔ پہلے پاروں کی طرح ترجمہ و حواثی میں بہت غور کیا گیا ہے۔ ماہرین فن حدیث پھر بھی کسی جگہ خامی محسوس کریں تو ازراہ کرم خامی پر مطلع فرما کر مشکور کریں۔ اللہ ان کو جزائے خیر دے گا۔ اللہ پاک سے بار بار دعا ہے کہ وہ لغزشوں کے لیے اپنی مغفرت سے نوازے اور بھول چوک کو معاف فرمائے اور اس خدمت کو تبول فرماکر قبول عام عطا کرے۔ آمین۔

یااللہ! اس خدمت حدیث نبوی ملی الم کی کو قبول فرما کر میرے لیے' میرے والدین و اولاد و اساتذہ و جملہ معاونین کرام کے لیے ذریعہ نجات دارین بنائیو اور ہم سب کے بزرگوں کے لیے بھی اسے بطور صدقہ جاریہ قبول کیجئو اور قیامت کے دن ہم سب کو جوار رسالت مآب ساتھ کیا میں جگہ دیجئو' آمین۔

ربنا تقبل منا انك انت السميع العليم وتب علينا انك انت التواب الرحيم وصلى الله على خير خلقه محمد وعلى الله على خير خلقه محمد وعلى اله واصحابه اجمعين برحمتك ياارحم الراحمين.

خادم حدیث نبوی محمد داوُد راز عبدالله السلفی مقیم مسجد المبحدیث ۱۳۱۲ اجمیری گیث دبلی نمبر۲ (کیم ذی لحجة الحرام سنه ۱۳۹۷ ججری)



## بِنِيْ إِلَّهُ الْمِالِحِيْنَ الْمِنْ ا

## تبيسوال بإره

باب آنخضرت ہلی ہے عالموں کے اتفاق کرنے
کاجو ذکر فرمایا ہے اس کی ترغیب دی ہے
اور مکہ اور مدینہ کے عالموں کے اجماع کابیان
اور مدینہ میں جو آنخضرت ہلی ہے اور مماجرین اور انصار کے متبرک
مقامات ہیں اور آنخضرت ہلی ہے کماز پڑھنے کی جگہ اور منبراور آپ
کی قبر شریف کابیان۔

١٦ - باب مَا ذَكَرَ النَّبِيُّ ﷺ وَحَضَّ عَلَى اتَّفَاقِ أَهْلِ الْعِلْمِ وَمَا اخْتَمَعَ عَلَيْهِ الْحَرَمَانِ: مَكَّةُ وَالْمَدِينَةُ وَمَا كَانْ بِهَا مِنْ مَشَاهِدِ النَّبِيِّ ﷺ وَالْمُهَاجِرِيَّنُ وَالأَنْصَارِ وَمُصَلِّى النَّبِيِّ ﷺ وَالْمِنْبُرِ وَالْقَبْرِ.

المنظم الله اس مبارک ترین وقت سحر میں میری غلطیاں معاف فرمانے والے میری قلم میں طاقت عطاکر تاکہ میں تیرے حبیب المستیم اللہ اس معان کریم حضرت سیدنا ومولانا محمد رسول اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ کے عظیم ذخیرہ کی بیر آخری منزل تیری اور تیرے حبیب ساتھ کے کئیں منثا کے مطابق لکھ سکول اور اسے بخیرہ خوبی اشاعت میں لا سکول۔ یااللہ! اس عظیم خدمت کو قبول فرما کر جملہ معاونین کرام و مخلصین عظام کے حق میں اسے بطور صدقہ جاربہ قبول فرما کے اور میری آل و اولاد کے لیے والدین کے لیے ذخیرہ دارین بنائیو۔ آمین یارب العالمین۔ دب یسر ولا تعسر و تمم بالمحیو بک نستعین۔ (خاوم محمد داؤد راز۔ کا رمضان سنہ۔ ۱۹۵۵ھ

حضرت امام بخاری رہائیے نے یہ باب منعقد فرماکر ان معاندین کے منہ پر طمانچہ مارا ہے جو کہتے رہتے ہیں کہ اہل حدیث مینہ کی حقیقی عظمت نہیں کرتے 'یہ اجماع کے مشکر ہیں 'یہ درود نہیں پڑھتے ہیں۔ اللہ ایسے لوگوں کو نیک ہدایت دے کہ وہ ایسی ہفوات باطلہ سے باز آئیں۔ کسی مومن مسلمان پر تہمت الزام لگانا بدترین گناہ ہے۔ بسرحال اکثر علماء کا یہ قول ہے کہ اجماع جب معتبر ہوتا ہے کہ تمام جمال کے مجتدین اسلام اس مسلمہ پر انفاق کرلیں' ایک کا بھی اختلاف نہ ہو۔ حضرت امام مالک نے اہل مدینہ کا اجماع بھی معتبر کما ہے۔ حضرت امام بخاری کے کلام سے یہ نکلتا ہے کہ اہل مکہ اور اہل مدینہ دونوں کا اجماع بھی جمت ہے۔ گر حافظ نے کما امام بخاری کا مطلب یہ ہے کہ اختلاف کے وقت اس جانب کو ترجع ہوگی جس پر مطلب یہ نہیں ہے کہ اہل مکہ و مدینہ کا اجماع جمت ہم بلکہ ان کا مطلب یہ ہے کہ اختلاف کے وقت اس جانب کو ترجع ہوگی جس پر مطلب یہ نہیں ہوگئے۔ بیض لوگوں نے ائمہ اربعہ کا انفاق اجماع سمجھا ہے۔ گر جمور کا وہی قول ہے کہ ایسے انقاقات اجماع نہیں ہو گئے۔ جب تک تمام جمان کے مجمدین اسلام انفاق نہ کر لیس۔ حضرت امام شوکانی رہائیے نے کہا اجماع کا دعوی ایک ایبا دعوی ہے کہ طالب حق کو اس سے بچھ خوف نہ کرنا چاہیے۔ میں (وحید الزمال) کہتا ہوں اس شوکانی رہائیے نے کہا اجماع کا دعوی ایک ایبا دعوی ہے کہ طالب حق کو اس سے بچھ خوف نہ کرنا چاہیے۔ میں (وحید الزمال) کہتا ہوں اس وقت (۱۳۳۳ھ) میں حین شریفین میں بہت کی بیمات اور امور خلاف شرع جاری ہیں۔ (گر آج سعودی دور کے ۱۳ ساتھ کی الحماد اس

حکومت نے حرمین شریفین کو بیشتر بدعات اور خرافات سے پاک کر دیا ہے۔ اللہ پاک تحفظ حرمین شریفین کے لیے اس حکومت کو قائم و دائم رکھے اور ان کو بیشہ کتاب و سنت کی اتباع پر استقامت عطا کرے (آمین) پس خلاف شرع امور میں اہل حرمین کا اجماع کوئی ججت نس ہے۔ طالب حق کو بیشہ دلیل کی پیروی کرنی جائے اور جس قول کی دلیل قوی ہو۔ اس کو اختیار کرنا جاہیے گو اس کے قائل قلیل ہوں البتہ بہت سے مسائل ہیں جن پر تمام جمال کے علماء اسلام سے شرقاً و غرباً انقاق کیا ہے اور ایک مجملد یا عالم سے بھی ان میں اختلاف منقول نہیں ہے۔ ایسے مسائل میں بے شک اجماع کا خلاف کرنا جائز نہیں ہے (خلاصہ شرح وحیدی) ائمہ اربعہ کی تقلید جامد پر بھی اجماع کا دعویٰ کرنا صیح نہیں ہے کہ ہر قرن اور ہر زمانہ میں اس جمود کی مخالفت کرنے والے بیشتر اکابر علماء اسلام ہوتے چلے آرہے ہیں۔ جیسا کہ کتب تاریخ میں تفصیل سے ذکر موجود ہے۔ (دیکھو کتب اعلام الموقعین و معیار الحق وغیرہ)

> ٧٣٢٢ حدَّثناً إسماعيل، حَدَّثني مَالِك، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ الله السَّلَمَيِّ، أَنَّ اعْرَابيًّا بَايَعَ رَسُولَ الله الله الإسلام فَأَصَابَ الأَعْرَابِيُّ وَعْكُ بِالْمَدِينَةِ فَجَاءَ الأَعْرَابِيُّ إِلَى رَسُولِ ا لله على فَقَالَ: يَا رَسُولَ الله أَقِلْنِي بَيْعَتِي، فَأَبَى رَسُولُ ا لله ﷺ ثُمَّ جَاءَهُ فَقَالَ: أَقِلْنِي بَيْعَتِي فَأَبَى ثُمُّ جَاءَهُ فَقَالَ: أَقِلْنِي بَيْعَتِي فَأَبَى، فَخَرَجَ الإعْرَابِيُّ فَقَالَ رَسُولُ الله الله عَنْهُ الْمَدينَةُ كَالْكيرِ تَنْفي خَبَثْهَا (إِنَّمَا الْمَدينَةُ كَالْكيرِ تَنْفي خَبَثْهَا وَيَنْصَعُ طيبُها)). [راجع: ١٨٨٣]

(٢٣٢٢) جم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا انہول نے کما مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' انہوں نے محمد بن مکلدر سے' انہول نے جابر بن عبداللہ انساری شاہ سے کہ ایک گنوار (قیس بن الی حازم یا قیس بن حازم یا اور کوئی) نے آنخضرت ملٹھیا سے اسلام پر بعت کی کھرمدینہ میں اس کو تپ آنے گی۔ وہ آخضرت ما اللہ کے ياس آيا - كهن لكايار سول الله! ميري بيعت نو زر ديجي - آمخضرت النهيام ن انكاركيا . پر آيا اور كين لكايارسول الله! ميري بيعت فنخ كرد يجيئه آخضرت ملی نے پھرانکار کیا۔ اس کے بعد وہ مدینے سے نکل کر این جنگل کو چلاگیاتو آ مخضرت النظیات فرمایا که مدیند لومار کی بھٹی کی طرح ہے جو اپنی میل کچیل کو دور کر دیتی ہے اور کھرے پاکیزہ مال کو ر کھ لیتی ہے۔

اس مدیث کی مطابقت ترجمہ باب سے اس طرح ہے کہ جب مدینہ سب شہوں سے افضل ہوا تو وہال کے علماء کا اجماع منیسی فرور معتبر ہو گا کیونکہ مدینہ میں برے اور بدکار لوگ مھر ہی نہیں سکتے۔ وہاں کے علماء سب سے اچھے ہی ہول مے مگر سے عم حیات نبوی کے ساتھ تھا۔ بعد میں بہت سے اکابر صحابہ مدینہ چھوڑ کر چلے گئے تھے۔

(۱۳۲۳) ہم سے موئ بن اساعیل نے بیان کیا کہا ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کما ہم سے معمر بن راشد نے بیان کیا " ان سے زہری نے ان سے عبیداللہ بن عبداللہ نے ان سے ابن عباس بی الله عبیان کیا کہ میں عبدالرحمٰن بن عوف بڑاٹھ کو (قرآن مجیر) بر هایا کرما تھا۔ جب وہ آخری جج آیا جو عمر بن تھ نے کیا تھا تو عبدالرحمٰن نے منی میں مجھ سے کماکاش تم امیرالمؤمنین کو آج دیکھتے جب ان کے پاس ایک مخص آیا اور کما کہ فلاں مخص کتاہے کہ اگر ٧٣٢٣ حدَّثناً مُوسَى بْنُ إسْماعيلَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله قَالَ حَدَّثَنِي ابْنُ عَبَاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كُنْتُ أَقْرَىءُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ فَلَمَّا كَانَ آخِرُ حَجَّةٍ حَجَّهَا عُمَرُ فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَن بمِنِّي: لَوء شَهدْتَ أميرَ الْمُؤْمِنينَ امیرالمؤمنین کا انقال ہو جائے تو ہم فلال سے بیعت کرلیں گے۔ بیہ س كرعمر والتي نے كهاكه ميں آج سه يهركو كھرے موكرلوگوں كو خطبه ساؤں گا اور ان کو ڈراؤں گاجو (عام مسلمانوں کے حق کو) غصب کرنا چاہتے ہیں اور خود اپن رائے سے امیر منتخب کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ میں نے عرض کیا کہ آپ ایسانہ کریں کیونکہ موسم ج میں ہر طرح کے ناواقف اور معمولی لوگ جع مو جاتے ہیں۔ یہ سب کثرت سے آپ کی مجلس میں جمع ہو جائیں گے اور مجھے ڈر ہے کہ وہ آپ کی بات کا صیح مطلب نه سمجه کر کچه اور معنی نه کرلیس اور اسے منه در منه ا اڑاتے کھریں۔ اس لیے ابھی توقف کیجئے۔ جب آپ مدینے پہنچیں جو دارالبحرت اور دارالسنر ہے تو وہاں آپ کے مخاطب رسول اللہ ملتھاليا کے صحابہ 'مهاجرین و انصار خالص ایسے ہی لوگ ملیں گے وہ آپ کی بات کو یاد رکھیں گے اور اس کامطلب بھی ٹھیک بیان کریں گے۔ اس ر اميرالمؤمنين نے كهاكه والله! من مدينه پننج كرجو بهلا خطبه دول كل اس میں اس کا بیان کروں گا۔ ابن عباس جہن ان نے بیان کیا کہ چرہم مدینے آئے تو حفرت عمر بناتھ جعہ کے دن دوپسر دھلے بر آمد ہوئے اور خطبه سایا۔ انہوں نے کمااللہ پاک نے حضرت محد مان کا کوسچا رسول بنا كر بهيجا اور آپ پر قرآن ا تارا۔ اس قرآن ميں رجم كى آيت بھى

أَتَاهُ رَجُلٌ قَالَ : إِنَّ فُلاَّنَّا يَقُولُ : لَوْ مَاتَ أميرُ الْمُؤْمنينَ لَبَايَعْنَا فُلاَنَّا فَقَالَ عُمَرُ لأَقُومَنَّ الْعَشيَّةَ فَأَحَذَّرُ هَوُلاء الرَّهْطَ الَّذينَ يُريدُونَ أَنْ يَغْصِبُوهُمْ قُلْتُ: لاَ تَفْعَلُ فَإِنَّ الْمَوْسِمَ يَجْمَعُ رَعَاعَ الناس يَغلِبُون على مَجلِسِكَ فأخافُ ان لايُنزلوها على وجهاً فَيُطرُ بها كُلُّ مَطيرٍ، فَأَمْهِلْ حَتَّى تَقْدَمَ الْمَدينَةَ دَارَ الْهِجْرَةِ وَدَارَ السُّنَّةِ فَتَخْلُصَ بأصْحَابِ رَسُولَ الله هُنَ الْمُهَاجِرِينَ وَالأَنْصَارِ فَيَحْفَظُوا مَقَالَتَكَ وَيُنزِّلُوهَا عَلَى وَجْهِهَا فَقَالَ: وَاللَّهُ لِأَقُومَنَّ بِهِ فِي أَوَّلِ مَقَامٍ أَقُومُهُ بِالْمَدِينَةِ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ فَقَدِمْنَا الْمَدينَةَ فَقَالَ : إِنَّ الله بَعَثَ مُحَمَّدًا بِالْحَقِّ وَٱنْزَلَ عَلَيْهِ الْكِتَابَ فَكَانَ فِيمَا أَنْزَلَ آيَةُ الرُّجْمِ. [راجع: ٢٤٦٢]

حضرت عمر بنات کے متعلق فرمانے کا مطلب یہ تھا کہ امر طلاقت میں دائے دینے کا حق سارے مسلمانوں کو ہے۔ پس جس پر اکثر لوگ انفاق کر لیں اس سے بیعت کر لینا چاہئے۔ پس بیہ کنا غلط ہے کہ ہم فلال سے بیعت کر لیں گے۔ بیعت کر لینا کوئی کھیل بہ تمانا نہیں ہے ' بیہ مسلمانوں کے جمہور کا حق ہے۔ فلیفۃ المسلمین کا انتخاب معمولی بات نہیں ہے۔ اس روایت کی باب سے مطابقت بیہ کہ اس میں مدینہ کی فضیلت نہ کور ہے کہ وہ دارالسنہ ہے۔ کتاب و سنت کا گھرہے تو وہاں کے علماء کا اجماع بہ نبیت اور شہوں کے زیادہ معتبر ہوگا۔ حافظ نے کما کہ محابہ کا اجماع بھی جمت ہے یا نہیں اس میں بھی اختلاف ہے۔

٧٣٢٤ حدثنا سُليْمَانُ بْنُ حَرْبٍ،
 حَدْثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ قَالَ:
 كُنَا عِنْدَ أَبِي هُرَيْرَةَ وَعَلَيْهِ ثَوْبَانِ مُمَشَّقَانِ
 مِنْ كَتّانِ فَتَمَخُّط فَقَالَ: بَخٍ بَخِ أَبُو

(۱۳۲۳) ہم سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا کہا ہم سے حماد بن زید نے ان سے الوب سختیانی نے ان سے محمد بن سیرین نے بیان کیا کہ ہم ابو ہریرہ رفاقت کے پاس تھے اور ان کے جسم پر کتان کے دو کیڑے گیرو میں رنگے ہوئے تھے۔ انہوں نے ان ہی کپڑوں میں ناک

هُرَيْرَةَ، يَتَمَخُّطُ في الْكَتَّانِ لَقَدْ رَأَيْتني وَإِنِّي لِأَخِرُّ فِيمَا بَيْنَ مِنْبَر رَسُول ا لله ﷺ إِلَى خُجْرَة عَائِشَةَ مَفْشِيًا عَلَيُّ فَيَجِيءُ الْجَاني، فَيَضَعُ رِجْلَهُ عَلَى غُنُقى ويُرىَ أَنِّي مَجْنُونٌ وَمَا بِي جُنُونٌ مَا بِي إلاَّ الْجُوعُ.

صاف کی اور کہاواہ واہ دیجھو ابو ہریرہ کتان کے کیڑوں میں ناک صاف كرتاب 'اب ايبا مالدار ہو گيا حالا نكه ميں نے اپنے آپ كوايك زمانه میں ایباپایا ہے کہ میں رسول الله طاق کے منبراور عائشہ وہی ہوا کے حجرہ کے درمیان بے ہوش ہو کر گر پڑتا تھا اور گزرنے والا میری گردن پر يه سجه كرياؤل ركمتا تهاكه ميل يأكل موسيا مول والانكه مجمع جنون نسیں ہوتا تھا' بلکہ صرف بھوک کی وجہ سے میری بیہ حالت ہو جاتی

و من الوبريه والله كالمطلب بيه ب كه ميل يا تو الى سطى مين تفاكه كلمان كو روثى كا كلوا مك ند تفاكه آج ريشى كمرون میں ناک صاف کر رہا ہوں۔ اس حدیث میں رسول کریم مٹھی اے منبر کا ذکر ہے۔ میں باب سے مطابقت ہے۔ حجرہ عائشہ ر و ایک ایک تاریخی جگه ہے جس میں رسول کریم مالی آرام فرما رہے ہیں۔

٧٣٢٥ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثيرٍ، أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْن عَابِسٍ قَالَ: سُئِلَ ابْنُ عَبَّاسِ أَشَهِدْتَ الْعيدَ مَعَ النَّبيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: نَعَمْ وَلَوْ لاَ مَنْزِلَتِي مِنْهُ مَا شِهِدْتُهُ مِنَ الصُّفَرِ، فَأَتَى الْعَلَمَ الَّذِي عِنْدَ دَارِ كَثيرِ بْنِ الصَّلْتِ فَصَلَّى، ثُمُّ خَطَبَ وَلَمْ يَذُّكُو ۚ أَذَانًا وَلاَ إِقَامَةً، ثُمُّ أَمَرَ بِالصَّدَقَةِ، فَجَعَلَ النَّسَاءُ يُشِرْنَ إِلَى آذانِهِنَّ وَخُلُوقِهِنَّ فَأَمَرَ بِلاَلاَّ فَأَتَاهُنَّ ثُمُّ رَجِعَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

(2774) ہم سے محمد بن کثرنے بیان کیا کما ہم کو سفیان اوری نے خردی' ان سے عبدالرحلٰ بن عابس نے بیان کیا' کما کہ ابن عباس المنظ ے بوچھا گیا کہ کیا آپ نبی کریم مٹھیا کے ساتھ عید میں گئے بي؟ كماكه بال من اس وقت كم من تها. اگر آنخضرت ماليداس مجه كو ا تنازدیک کارشتہ نہ ہو تا اور میں کم سن نہ ہو تا تو آپ کے ساتھ بھی نہیں رہ سکتا تھا۔ آنحضرت ساتھیا گھرے نکل کراس نشان کے پاس آئے جو کثیر بن صلت کے مکان کے پاس ہے اور وہاں آپ نے نماز عیدیر هائی پھرخطبہ دیا۔ انہوں نے اذان اور اقامت کا ذکر نمیں کیا' پھر آپ نے صدقہ دینے کا حکم دیا تو عور تیں اپنے کانوں اور گردنوں کی طرف ہاتھ بڑھانے لگیں زیوروں کاصدقہ دینے کے لیے۔ اس کے ملی ہوئی چیزوں کو لے کر آمخضرت مان کیا سے باس واپس گئے۔

[راجع: ٩٨]

اس حدیث کی مناسبت باب سے بیہ ہے کہ اس میں آخضرت سی اللہ اللہ کاکثر بن صلت کے گھر کے باس تشریف نے جانا اور وہال عید کی نماز پڑھنا فدکور ہے۔

> ٧٣٢٦ حدَّثَنا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دينَارِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيُّ ﴾ كَانَ يَأْتِي قُبَاءً مَاشِيًّا وَرَاكِبًا.

(2007) م سے ابوقعم نے بیان کیا کما م سے سفیان بن عیمیند نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے ابن عمر می فانے نی کریم ملتی از قباء میں تشریف لاتے تھے ، مجھی پیدل اور مجھی سواری

[راجع: ۱۱۹۱]

قباء مدینہ کے قریب وہ بہتی جس میں آپ نے بوقت ہجرت نزول اجلال فرمایا اس کی مسجد بھی ایک تاریخی جگہ ہے جس کا ذکر قرآن میں مذکور ہوا۔

٧٣٢٧ - حدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدُّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لِعَبْدِ الله بْنِ الزُّبَيْرِ: ادْفِنِي مَعَ النَّبِيِّ فَالَتْ فِي مَعَ النَّبِيِّ فَا فِي الْبَيْرِةِ الْمُؤْهُ إِنْ أَزَكِينِ مَعَ النَّبِيِّ فَا فِي الْبَيْرِةِ أَنْ أَزَكِي.

[راجع: ١٣٩١]

٧٣٢٨ - وَعَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ اللَّ عُمَرَ الرِّسَلَ الَّى عَائِشَةَ الْذَنِي نِي اللَّ أَدْفَنَ مَعَ صَاحِبَيٌ فَقَالَتْ: إِيْ وَالله، قَالَ: وَكَانَ الرَّجُلُ إِذَا أَرْسَلَ إِلَيْهَا مِنَ الصَّحَابَةِ قَالَتْ: لاَ وَالله لاَ أُوثِرُهُمْ باحَد أَبَدًا.

( کا ۱۳۵ ) ہم سے عبید بن ا عامل نے بیان کیا 'کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا 'کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ رہی آئیا نے کہ انہوں نے عبداللہ بن زبیر بی آئیا سے کما تھا کہ جملے انقال کے بعد میری سوکنوں کے ساتھ دفن کرنا۔ آنخضرت مائی ہے کہ مائی کے ساتھ حجرہ میں دفن مت کرنا کیونکہ میں پند نہیں کرتی کہ میری آب کی اور بیویوں سے زیادہ یا کی بیان کی جائے۔

(۱۳۲۸) اور ہشام سے روایت ہے' ان سے ان کے والد نے بیان کیا کہ عمر بناٹھ نے عائشہ بڑی ہوا کے بیاں آدمی بھیجا کہ جمجھے اجازت دیں کہ آنخضرت ملٹھ لیا کے ساتھ دفن کیا جاؤں۔ انہوں نے کہا کہ ہال اللہ کی قتم' میں ان کو اجازت دیتی ہوں۔ راوی نے بیان کیا کہ پہلے جب کوئی صحافی ان سے وہال دفن ہونے کی اجازت مانگتے تو وہ کہلادی تھیں کہ نہیں! اللہ کی قتم میں ان کے ساتھ کی اور کو دفن نہیں ہونے دول گی۔

حضرت عائشہ رئی ﷺ نے براہ تواضع میہ نہیں منظور کیا کہ دو سری یوایوں سے بڑھ کڑھ کر رہیں اور آنخضرت مٹی کیا کے پاس دفن ہوں۔

حضرت عائشہ بُنَهُ الله فِي براہ تواضع به نمیں منظور کیا کہ کہ ۷۳۲۹ حداثناً آلیوب بن سُلیْمان، حَداثَنا ابُو بَکْو بْنُ اَبِي اَوَیْس، عَنْ سُلیْمان بْنِ بِلاَل، عَنْ صَالِح بْنِ کَیْسَان قَال ابْنُ شِهابٍ: اَخْبَرنِي اَنَسُ بْنُ مَالِكٍ اَنْ رَسُولَ الله فَيْ كَان مُصَلِّي الْعَصْرَ فَيْعَةً.

وَزَادَ اللَّيْثُ، عَنْ يُونُسَ وَبُعْدُ الْعَوَالِي ارْبَعَةُ الْعَوَالِي ارْبَعَةُ امْيَالِ اوْ ثَلاَثَةً. [راجع: ٤٨]

جال آپ کے قدم مبارک بہنچ گئے اس جگہ کو تاریخی اہمیت حاصل ہو گئی۔

ترجمہ باب سے مطابقت اس طرح ہے کہ مدینہ کے اطراف میں برے برے گاؤں تھے۔ ان بین آنخضرت ساتھیا تشریف لے گئے

ہں تو ان کو بھی ایک تاریخی بزرگی حاصل ہے۔ • ٧٣٣- حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ، حَدَّثَنَا الْقَاسِمُ بْنُ مَالِكِ، عَنِ الْجَعَيْدِ سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ يَقُولُ: كَانَ الصَّاعُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﴿ مُدًّا وَثُلُثًا بِمُدَّكُمُ الْيَوْمَ وَقَدُ زِيدَ فيهِ. [راجع: ١٨٥٩]

٧٣٣١ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَةً، عَنْ مَالِكِ، عَنْ إسْحاقَ بْن عَبْدِ الله بْن أبي طَلْحَةً، عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ الله الله عنه قَالَ: ((اللَّهُمُّ بَارِكُ لَهُمْ في مِكْيَالِهِمْ، وَبَارِكْ لَهُمْ في صَاعِهِمْ وَمُدِّهِمْ)) يَعْنَى أَهْلَ الْمَدينَةِ.

[راجع: ۲۱۳۰]

٧٣٣٢ حدَّثناً إبْرَاهيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةً، حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةً، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ الْيَهُودَ جَاؤُوا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ بِرَجُلِ وَامْرَأَةٍ زَنَيَا فَأَمَرَ بهمَا فَرُجمَا قَريبًا مِنْ حَيْثُ تُوضَعُ الْجَنَائِزُ عِنْدَ الْمَسْجِدِ. [راجع: ١٣٢٩]

٧٣٣٣ حدَّثناً إسماعيل، حَدَّثني مَالِكٌ عَنْ عَمْرِو مَوْلَى الْمُطَّلِبِ، عَنْ أَنَس بْن مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله عَلْمُهُ طَلَعَ لَهُ أُحُدٌ فَقَالَ: ((هَذَا جَبَلٌ يُحِبُّنَا

( ۱۳۴۰) ہم سے عمرو بن زرارہ نے بیان کیا کما ہم سے قاسم بن مالک نے بیان کیا' ان سے جعید نے' انہوں نے سائب بن برید سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نبی کریم النا کیا کے زمانے میں صاع تمهارے وقت کی مدے ایک مداور ایک تهائی مد کامو تا تھا' پھرصاع کی مقدار بردھ گئی لعنی حضرت عمرین عبدالعزیز کے زمانہ میں وہ چار مد کامو گیا۔

باب سے اس حدیث کی مطابقت اس طرح سے ہے کہ خواہ عمر بن عبدالعزیز کے زمانے میں اس مدکی مقدار بردھ می ہو لیکن احکام شرعیہ میں جیسے صدقہ فطروغیرہ ہے اس صاع کا اعتبار رہا جو اہل مدینہ اور آنخضرت ساتھ کا تھا۔

(اساع) مم سے عبداللہ بن مسلم نے بیان کیا ان سے امام مالک نے ان سے اسحاق بن عبدا نہ نے اور ان سے انس بن مالک بڑاٹھ نے کہ رسول الله ماٹھاليا نے فرمايا اے الله! ان مدينه والول کے پیانہ میں انہیں برکت دے اور ان کے صاع اور مدمیں انہیں برکت دے۔ آپ کی مراد اہل مدینہ (کے صاع و مد) سے تھی۔ (مدنی صاع اور مد کو بھی تاریخی عظمت حاصل ہے)

(۲۳۲۳) ہم سے ابراہیم بن المنذرنے بیان کیا کما ہم سے ابوضرہ نے بیان کیا کما ہم سے موسیٰ بن عقبہ نے ان سے نافع نے اور ان سے ابن عمر رہی ان کے نبی کریم التہ اللہ کے پاس یمودی ایک مرد اور ایک عورت کو لے کر آئے جنہوں نے زناکیا تھاتو آنحضرت ساتھ کیا نے ان کے لیے رجم کا حکم دیا اور انہیں مسجد کی اس جگہ کے قریب رجم کیا گیاجمال جنازے رکھے جاتے ہیں۔

باب کی مطابقت اس طرح ہے ہے کہ مسجد کے قریب یہ مقام بھی تاریخی طور پر متبرک ہے کیونکہ آپ اکثر جنازہ کی نماز بھی ای جگه برهایا کرتے تھے۔

(Zmmm) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کما مجھ سے امام مالک نے بیان کیا ان سے مطلب کے مولی عمرونے اور ان سے انس بن مالک بناللہ نے کہ احد بہاڑ رسول اللہ ملٹائیا کو (راستے میں) دکھائی دیا تو آپ نے فرمایا کہ بیہ وہ پہاڑ ہے جو ہم سے محبت رکھتا ہے اور ہم اس سے

وَنُحِبُهُ، اللَّهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَّةَ وَإِنِّي

تَابَعَهُ سَهْلٌ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي أَحُدِ.

أُحَرِّهُ مَا بَيْنَ لاَبَتَيْهَا)).

کوہ احد کو رسول کریم مٹھنے نے اپنا محبوب قرار دیا۔ پس سے بیاڑ ہر مسلمان کے لیے محبوب ہے۔

٧٣٣٤ - حدَّثَنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ، حَدَّثَنا أَبُو غَسَّانْ، حَدَّثَني أَبُو حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ أَنَّهُ كَانَ بَيْنَ جِدَارِ الْمَسْجِدِ مِمَّا يَلِي الْقِبْلَةَ وَبَيْنَ الْمِنْبَرِ مَمَرُ الشَّاةِ. [راجع: ٢٤٩٦

٧٣٣٥- حدَّثَنَّا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٍّ، حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ خُبَيْبِ بْن عَبْدِ الرُّحْمَن، عَنْ حَفْص بْنِ عَاصِم، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((مَا بَيْنَ بَيْتِي وَمِنْبَرِي رَرْضَةُ مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ وَمِنْبَرِي عَلَى حَوْضي)). [راجع: ١١٩٦]

٧٣٣٦ حدَّثَناً مُوسَى بْنُ إسماعيلَ، حَدَّثَنَا جُويُرِيَةً، عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: سَابَقَ النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ الْخَيْلِ فَأُرْسِلَتِ الَّتِي ضُمِّرَتْ مِنْهَا وَأَمَدُهَا مِنَ الْحَفْيَاءِ إِلَى ثَنِيَّةِ الْوَدَاعِ، وَالَّتِي لَمْ تُضَمَّرْ أَمَدُهَا ثَنِيَّةُ الْوَدَاعِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيْقِ وَأَنَّ عَبْدَ ا لله كَانْ فِيمَنْ سَابَقَ. [راجع: ٢٤٢٠]

محبت رکھتے ہیں۔ اے اللہ! ابراہیم مرفتی نے مکه کو حرمت والا قرار دیا تھااور میں تیرے تھم ہے اس کے دونوں پھر ملے کناروں کے درمیانی علاقه كوحرمت والا قرار ديتا مول اس روايت كي متابعت سل بن خو نے نی کریم مالی سے احد کے متعلق کی ہے۔

(۱۳۳۲ کے بیان کیا کم ہم سے ابن ابی مریم نے بیان کیا کما ہم سے ابو غسان

نے بیان کیا ' کما مجھ سے ابوحازم نے بیان کیا' ان سے سل مالتھ نے کہ معجد نبوی کی قبلہ کی طرف کی دیوار اور منبرکے درمیان بمربوں کے گزرنے جتنافاصلہ تھا۔

مسجد نبوی کی دیوار اور منبر تاریخی نقدس رکھتے ہیں۔ تلک آثارنا تدل علینا فانظر و بعدنا الی الاثار ۔

(۲۳۳۵) ہم سے عمرو بن علی نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عبدالرحمٰن بن مهدى نے بيان كيا انہوں نے كما مم سے مالك نے بیان کیا' ان سے خبیب بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' ان سے حفص بن عاصم نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا میرے حجرہ اور میرے منبر کے درمیان کی زمین جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے اور میرایه منبرمیرے حوض پر ہو گا۔

مسجد نبوی میں مذکورہ حصہ جنت کی کیاری ہے یہاں کی نماز اور دعاؤں میں عجیب لطف ہوتا ہے کما جربنا مرادا

(۲۳۹۳۲) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے جوریہ نے بیان کیا' ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ رہاللہ نے بیان کیا کہ رسول الله طلی ایم نے گھوڑوں کی دوڑ کرائی اور وہ گھوڑے چھوڑے كئے جو گھوڑ دوڑ كيلئے تيار كئے گئے تھے تو ان كے دوڑنے كاميدان مقام حفیاء سے تندیۃ الوداع تک تھااور جو تیار نہیں کئے گئے تھے ان کے دوڑنے کا میدان تننیة الوداع سے معجد بنی زریق تک تھا اور عبدالله من تشر بھی ان لوگوں میں تھے جنہوں نے مقابلے میں حصہ لیا

مقام حفیاء سے تننیة الوداع تک کا میدان بھی تاریخی عظمت کا حامل ہے کیونکہ عبد رسالت میں یہاں جہاد کے لیے تیار کردہ

گو ژول کی دو ژ ہوا کرتی تھی۔

٧٣٣٧– حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، عَنْ لَيْث، عَنْ نَافِع، عَنِ ابْنِ عُمَرَ ح.

وَحَدَّنَنِي إِسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا عِيسَى وَابْنُ إِدْرِيسَ، وَابْنُ أَبِي غَنِيَّةَ، عَنْ أَبِي حَيَانَ، عَنِ الشَّعْنِيِّ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ عُمَرَ عَلَى مِنْبَرِ النَّبِيِّ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ : سَمِعْتُ عُمَرَ عَلَى مِنْبَرِ النَّبِيِّ اللهِ [راجع: ٤٦١٩]

٧٣٣٨ حدُّثناً أبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، أَخْبَرَنِي السَّائِبُ بْنُ يَوْيَدُ سَمِعَ عُثْمَانَ بْنَ عَفَانَ خَطَبَنَا عَلَى مِنْبُو النَّبِيِّ عَثْمًانَ بْنَ عَفَانَ خَطَبَنَا عَلَى مِنْبُو النَّبِيِّ عَثْمًانَ إِراجع: ٢٥٠]

٧٣٣٩ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى، حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ أَنَّ هِشَامُ بْنُ حَسَّانَ أَنَّ هِشَامَ بْنُ حَسَّانَ أَنَّ هِشَامَ بْنَ عُرْوَةَ حَدَّثَهُ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ يُوضَعُ لِي وَلِرَسُولِ الله هَذَا الْهِرْكُنُ فَنَشْرُعُ فِيهِ جَمِيعًا.

[راجع: ۲۵۰] وه لگن بھی تاریخی چیزبن گئی۔

• ٧٣٤- حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبَادُ بْنُ عَبَادُ بْنُ عَبَادُ بْنُ عَبَادُ بْنُ عَبَادُ بْنُ عَبَادٍ، حَدَّثَنَا عَاصِمٌ الأَحْوَلُ عَنْ أَنَسٍ عَبَادٍ، حَالَفَ النَّبِيُ فَيُنَ بَيْنَ الأَنْصَارِ وَقُرَيْشٍ فَي ذَارِي الْتِي بِالْمدينَةِ.[راحع: ٢٢٩٤] في ذَارِي الْتِي بِالْمدينَةِ.[راحع: ٢٢٩٤] مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ. وَقَنْتَ شَهْرًا يَدْعُو عَلَى أَحْيَاءً مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ. [راجع: ٢٠٠١]

اور مجھ سے اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو عیسیٰ اور ابن ادر ابن ادر ابن اور ابن اور ابن اور ابن ابی غنیہ نے خبردی' انہیں ابوحیان نے' انہیں شعبی نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ میں نے عمر رضی اللہ عنہ کو نمی کریم مالی کے منبر پر (خطبہ ریتے) سنا۔

(۲۳۳۸) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' کہا ہم کو شعیب نے خبر دی' انہیں ناہری نے خبر دی' انہیں سائب بن پزید نے خبر دی' انہوں نے عثان بن عفان بناتھ سے سنا' جو نبی کریم مالی کیا کے منبر سے ہمیں خطاب کر رہے تھے۔

منبر نبوی کی عظمت کا کیا کہنا گر صد افسوس کہ دشمنوں نے اس ممبر کی عظمت کو بھی بھلا دیا اور حضرت سیدنا عثمان غنی ہوائٹر کلیٹیسی کی اسی ممبر پر بھی توہین کی۔ قد حابوا و حسروا فی الدنیا والاخرة۔

(2004) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا 'کما ہم سے عبدالاعلیٰ نے بیان کیا' کما ہم سے عبدالاعلیٰ نے بیان کیا' کما ہم سے ہشام بن حمان نے بیان کیا' ان سے ہشام بن حمان نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے کہ عائشہ وہی ہواتی تھی اور ہم میرے اور رسول اللہ ملی ہے گئے کے لیے یہ لگن رکھی جاتی تھی اور ہم دونوں اس سے ایک ساتھ نماتے تھے۔

( ۱۹۳۰ مے) ہم سے مسدونے بیان کیا کہ اہم سے عباد بن عبادنے بیان کیا کہ اہم سے عباد بن عبادنے بیان کیا اور ان سے انس بڑائٹر نے کہ نبی کریم مائٹ بیا نے انصار اور قرایش کے درمیان میرے اس گھریس بھائی چارہ کرایا جو مدینہ منورہ میں ہے۔

(۱۲۳۲) اور آپ نے قبائل بی سلیم کم کیے ایک ممینہ تک دعائے قوت برا ھی۔ جس میں ان کے لیے بددعا کی۔

یہ وہ بدباطن غدار تھے جو چند قراء قرآن کو مدعو کر کے اپنے پاس بلے گئے تھے پھران کو دھوکا سے شہید کر ڈالا تھا۔

٧٣٤٢– حدَّثَنَا أَبُو كُرَيْبٍ حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً حَدَّثَنَا بُرَيْدٌ عَنْ أَبِي بُرْدَةً قَالَ : قَدِمْتُ الْمَدينَةَ فَلَقِنَي عَبْدُ الله بْنُ سَلاَمٍ فَقَالَ لِي انْطَلِقْ إِلَى الْمَنْزِلِ فَأَسْقِيَكَ فِي في مَسْجدٍ صَلَّى فيهِ النَّبيُّ ﷺ فَانْطَلَقْتُ مَعَهُ فَسَقَانِي سَوِيقًا وَأَطْعَمَنِي تَمْرًا وَصَلَّيْتُ فِي مَسْجِدِهِ. [راجع: ٣٨١٤]

(۲۳۴۲) ہم سے ابو کریب نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا کما ہم سے برید نے بیان کیا کہا کہ میں مدینہ منورہ آیا اور عبداللد بن سلام بنالله سے میری ملاقات موئی تو انہوں نے کما کہ میرے ساتھ گھر چلو تو میں متہیں اس پیالہ میں بلاؤں گا جس میں رسول الله الله الله على على تعااور بهر بم اس نماز يرصني كى جكه نماز يرهيس گے جمال آنخضرت ملی اللے نے نماز پر هی تقی۔ چنانچہ میں ان کے ساتھ گیا اور انہوں نے مجھے ستوپلایا اور تھجور کھلائی اور میں نے ان کے نمازيز صنے كى جگه نمازير هي۔

ہیں۔ مدیث میں پالہ نبوی کا ذکر ہے۔ یمی باب سے مطابقت ہے چر آپ کی ایک نماز پڑھنے کی جگہ کا بھی ذکر ہے۔ ایسے تاریخی مقامات کو دیکھنے کے شکرانہ پر دو رکعت نقل نماز ادا کرنا بھی ثابت ہوا۔

> ٧٣٤٣ حدَّثَناً سَعِيدُ بْنُ الرَّبيعِ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثْير حَدَّثَني عِكْرِمَةُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ حَدَّثُهُ قَالَ حَدَّثُن النُّبيُّ اللَّهُ قَالَ أَتَانِي اللَّيْلَةَ آتٍ مِنْ رَبِّي وَهُو بِالْعَقِيقِ أَنْ صَلِّ فِي هَذَا الْوَادِي الْمُبَارَكِ وَقُلْ عُمْرَةٌ وَحَجَّةٌ وَقَالَ هَارُونُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ حَدَّثَنَا عَلِيٌّ عُمْرَةٌ فِي حَجَّةٍ.

(۲۳۳۳) ہم سے سعید بن رہے نے بیان کیا کما ہم سے علی بن مبارک نے بیان کیا' ان سے کی بن کثرنے' ان سے عکرمہ نے بیان كيا ان سے ابن عباس بى اللہ كا ور ان سے عمر واللہ نے بيان كياك مجھ سے نی کریم مالی اے فرمایا کہ میرے پاس رات ایک میرے رب كى طرف سے آنے والا آيا۔ آنخضرت طافيا اس وقت وادى عقيق میں تھے اور کما کہ اس مبارک وادی میں نماز پڑھے اور کئے کہ عمرہ اور حج (کی نیت کرتا ہوں) اور ہارون بن اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے علی نے بیان کیا(ان الفاظ کے ساتھ)عمر قفی حجة"

[راجع: ٢٥٣٤]

عقیق ایک میدان ہے جو مدینہ کے پاس آپ جرت کے نویں سال جج کو چلے جب اس میدان میں پنچے جس کانام عقیق تھا تو آپ نے یہ حدیث بیان فرمائی۔ حدیث میں مبارک وادی کا ذکر ہے۔ یمی باب سے مطابقت ہے۔

(۲۳۲۲) ہم سے محمد بن یوسف نے بیان کیا کما ہم سے سفیان توری نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے اور ان سے ابن عمر شام کے لیے اور ذوالحلیف کو اہل مدینہ کے لیے میقات مقرر کیا۔ بیان ٧٣٤٤ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَبْدِ الله بْن دِينَار عَن ابْن عُمَرَ وَقُتَ النَّبِيُّ ﴿ فَلَا ثَنَّا: لَأَهْلِ نَجْدٍ وَالْجُحْفَةَ لأَهْلِ الشَّامِ وَذَا الْحُلَيْفَةِ لأَهْل کیا کہ میں نے یہ نی کریم ماٹھیا سے سنا اور مجھے معلوم ہوا ہے کہ

الْمَدِينَةِ: قَالَ سَمِعْتُ هَذَا مِنَ النَّبِيِّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ وَبَلَغَنِي أَنَّ النَّبِيُّ ﴿ قَالَ: ((وَلأَهْلُ)) الْيَمَن ((يَلَمْلَمُ)) وَذُكِرَ الْعِرَاقُ فَقَالَ : لَمْ يَكُنْ عِرَاقٌ يَوْمَئِذِ.

آخضرت ملی این نے فرمایا کہ اہل یمن کے لیے ململم (میقات ہے) اور عراق كاذكر مواتوانهوں نے كهاكه آخضرت النجائي كے زمانے میں عراق نہیں تھا۔

یہ مقامات احرام مج کی میقات ہیں اس لحاظ سے قابل ذکر ہیں یمی باب سے مطابقت ہے۔

(2476) ہم سے عبدالرحمان بن مبارک نے بیان کیا کما ہم سے فضیل نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے موسیٰ بن عقبہ نے بیان کیا ا ان سے سالم بن عبداللہ نے 'ان سے ان کے والد عبدالله بن عمر رضی الله عنمانے کہ نبی کریم صلی الله علیہ وسلم کوجب کہ آپ مقام ذوالحليفه ميں يزاؤ كئے موئے تھے واب دكھايا كيا اور كما كياكم آپ ایک مبارک وادی میں ہیں۔

٧٣٤٥- حدَّثْنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُبَارَكِ حَدَّثَنَا الْفُضَيْلُ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ حَدَّثَني سَالِمُ بْنُ عَبْدِ الله عن أبيهِ عَن النَّبِيِّ ﴿ أَنَّهُ أَرِيَ وَهُوَ فِي مُعَرَّسِهِ بِذِي الْحُلَيْفَةِ فَقِيلَ لَهُ إِنَّكَ بِبَطْحَاءَ مُبَارَكَةٍ. [راجع: ٤٨٣]

تَهُ الله الله الله على الله مارك وادى م جس كاذكر كيا كيا۔ حافظ نے كما امام بخارى نے اس باب ميں جو احاديث بيان كيس اس سے مدینہ کی فضیلت ظاہر کی اور اس کی فضیلت میں شک کیا ہے؟ وہاں وحی اترتی رہی وہیں آخضرت ساتھا کیا کی قبرہے اور منرے جو بہشت کی ایک کیاری ہے۔ کلام اس میں ہے کہ مدینہ کے عالم کیا دوسرے ملکوں کے عالموں پر مقدم ہیں تو اگر یہ مقصود ہو کہ آنخضرت طاق کیا کے زمانہ میں یا اس زمانہ میں جب تک محابہ مدینہ میں جمع تھے تو بیہ مسلم ہے۔ اگر یہ مراد ہو کہ ہر زمانہ میں تو اس میں نزاع ہے اور کوئی وجہ نہیں کہ مدینہ کے عالم ہر زمانہ میں دوسرے ملول کے عالموں پر مقدم ہوں۔ اس لیے کہ ائمہ مجتمدین کے زمانہ کے بعد پھر مدینہ میں ایک بھی عالم ایبا نہیں ہوا جو دو سرے ملول کے کسی عالم سے بھی زیادہ علم رکھتا ہو چہ جائیکہ دو سرے ملول کے سب عالموں سے بڑھ کر ہو بلکہ مدینہ میں ایسے ایسے بدعتی اور بدطینت لوگ جاکر رہے جن کی بدنیتی اور بدطینتی میں کوئی شک نہیں ہو سکتا

> ١٧ – باب قَوْل ا لله تَعَالَى : ﴿ لَيْسَ لَكَ مِنَ الأَمْرِ شَيْءٌ ﴾

٧٣٤٦ حدَّثنا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّد أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ عَنْ سَالِم عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنْهُ سَمِعَ النَّبيُّ الله عَلَمُ الله الله عَلَمُ الله الله عَلَمُ عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ الله عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ الله عَلَمُ عَلَّ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَّ عَلَمُ عَلَّمُ عَلَّ الرُّكُوعِ قَالَ: ((اللَّهُمُّ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ في الأخيرَةِ)) ثُمَّ قَالَ : ((اللَّهُمَّ الْعَنْ فُلاَنَا

#### باب الله تعالى كافرمان سورة آل عمران ميس كه ات يغيمر! تجھ کواس کام میں کوئی دخل نہیں آخر آیت تک۔

(۲۳۳۲) ہم سے احمد بن محمد نے بیان کیا کما ہم کو عبداللہ بن مبارک نے خبردی کہاہم کو معمر نے خبردی 'انہیں زہری نے 'انہیں سالم نے اور انسیں عبداللہ بن عمر جی اللہ نے انسول نے نبی كريم اللہ اللہ سے سنا او بخری نماز میں میہ دعار کوع سے سراٹھانے کے بعد پڑھتے تھ کہ "اے اللہ! ہمارے رب تیرے ہی لیے تمام تعریفیں ہیں ' پھر آپ نے کما' اے اللہ! فلال اور فلال کو اپنی رحمت سے دور کر

دے۔"اس پراللہ عزوجل نے بیہ آیت نازل کی کہ آپ کواس معاملہ میں کوئی اختیار نہیں ہے۔ یااللہ! ان کی توبہ قبول کرلے یا انہیں عذاب دے کہ بلاشبہ وہ حدسے تجاوز کرنے والے ہیں۔

# باب الله تعالى كاارشادسورة كمف ميس "اورانسان سبسے زيادہ جھگرالوہے"

اور ارشاد خداوندی سورہ عنکبوت میں ''اورتم اہل کتاب سے بحث نہ کرو لیکن اس طریقہ سے جو اچھا ہو لینی نرمی کے ساتھ اللہ کے پنیبروں اور اس کی کتابوں کا دب ملحوظ رکھ کران ہے بحث کرو۔ " (۲۳۲۷) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کماہم کوشعیب نے خردی (دوسری سند) امام بخاری نے کما کہ اور مجھ سے محد بن سلام بیکندی نے بیان کیا' کہا ہم کو عماب بن بشیرنے خبردی' انسیں اسحاق ابن ابی راشد نے 'انسیں زہری نے 'انسیں زین العلدین علی بن حسین بناتھ نے خبردی اور انہیں ان کے والد حسین بن علی بھی شا نے خبردی کہ علی بن الی طالب بناٹھ نے بیان کیا کہ ان کے اور فاطمہ بنت رسول الله عليهم السلام والصلوة كے گھرايك رات آمخضرت ملياليم تشريف لائے اور فرمایا کیاتم لوگ تھجد کی نماز نہیں پڑھتے۔ علی بناٹھ نے بیان کیا کہ میں نے عرض کیا' یارسول اللہ! ہماری جانیں اللہ کے ہاتھ میں ہیں بس جب وہ ہمیں اٹھانا چاہے تو ہم کو اٹھادے گا۔ جون ہی میں نے آنخضرت ملتها است مير كماتو آپ ييني موثر كرواپس جانے كے اور كوئي جواب نہیں دیا لیکن واپس جاتے ہوئے آپ اپنی ران پر ہاتھ مار رہے تے اور کمہ رہے تھے کہ "اور انسان بڑا ہی جھڑالوہے" اگر کوئی تمهارے پاس رات میں آئے تو"طارق" کملائے گااور قرآن میں جو "والطارق" كالفظ آيا ہے اس سے مراد ستارہ ہے اور "ثاقب" جمعنی چکتا ہوا۔ عرب لوگ آگ جلانے والے سے کہتے ہیں۔ اثقب ناری لعنی آگ روش کر۔ اس سے لفظ اقب ہے۔

وَفُلاَنَا)) فَأَنْزَلَ الله عزَّ وَجَلُّ: ﴿لَيْسَ لَكَ مِنَ الأَمْرِ شَيْءٌ أَوْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْ يُعدِّبَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴿ [آل عمران: يُعَدِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَالِمُونَ ﴾ [آل عمران: ٤٦٩].

١٨ - باب قَوْلِهِ تَعَالَى :

﴿وَكَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلاً﴾ [الكهف: 86] وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَلاَ تُجَادِلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ إلاّ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ﴾ [العنكبوت: 37].

٧٣٤٧– حدَّثَنا أَبُو الْيَمَان أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ ح. حَدَّثَني مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَم أَخْبَرَنَا عَتَّابُ بْنُ بَشير عَنْ إسْحَاقَ عَنْ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَني عَلِيٌّ بْنُ حُسَيْن أَنَّ حُسَيْنَ بْنَ عَلِيٌّ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ أَنَّ عَلَيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ طَرَقَهُ وَفَاطِمَةً عَلَيْهَا السَّلاَمُ بنْتَ رَسُولِ اللهِ ﷺ فَقَالَ لَهُمْ أَلاَ تُصَلُّونَ فَقَالَ عَلِيٍّ فَقُلْتُ يَا رَسُولَ الله إِنَّمَا أَنْفُسُنَا بِيَدِ اللهِ فَإِذَا شَاءَ أَنْ يَبْعَثَنَا بَعَثَنَا فَانْصَرَفَ رَسُولُ اللهِ ﷺ حينَ قَالَ لَهُ ذَلِكَ : وَلَمْ يَوْجِعْ إِلَيْهِ شَيْئًا، ثُمَّ سَمِعَهُ وَهُوَ مُدْبِرٌ يَضْرِبُ فَخِذَهُ وَهُوَ يَقُولُ: ﴿وَكَانَ الإِنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْء جَدَلاً ﴾. مَا أتَاكَ لَيْلاً فَهُوَ طَارِقٌ وَيُقَالُ الطَّارِقُ: النَّجْمُ وَالنَّاقِبُ الْمُضِيءُ يُقَالَ: اثْقُبْ نَارَكَ لِلْمُوقِدِ. [راجع: ١١٢٧]

کی حالت میں۔ کلام نکل گیا' اس میں شکل نہیں ک

تہ بہتر ہے اگر دہ آخضرت علی بڑاتھ نے بیہ جواب بطریق انکار کے نہیں دیا گران سے نیند کی حالت میں بید کلام نکل گیا' اس میں شک نہیں کہ سیس کہ اگر دہ آخضرت ما بڑاتھ کے فرمانے پر اٹھ کھڑے ہوتے اور نماز پڑھتے تو اور زیادہ افضل ہو تا۔ اگرچہ حضرت علی بڑاتھ نے جو کہا وہ بھی درست تھا گرکسی مخض کا جگانا اور بیدار کرنا ہے دھنرت علی بڑاتھ کا اس موقع پر بیہ کہنا کہ جب اللہ ہم کو جگائے گا تو اٹھیں گے محض مجاولہ اور مکابرہ تھا' اس لیے آخضرت ما پڑاتھ ہوئے تشریف لے گئے۔ اور تبجد کی نماذ پڑھی فرض نہ تھی کہ آخضرت ما پڑاتھ ان کو مجبور کرتے۔ دو سرے ممکن ہے کہ حضرت علی بڑاتھ اس کے بعد اٹھے ہوں اور تبجد کی نماذ پڑھی ہو۔ (وحیدی)

سَعيدِ عَنْ أَبيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَيْنَا لَخُنُ فِي الْمَسْجِدِ خَرَجَ رَسُولُ الله نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ خَرَجَ رَسُولُ الله فَقَالَ: انْطَلِقُوا إِلَى يَهُودَ فَخَرَجْنَا مَعَهُ حَتّى جِنْنَا بَيْتَ الْمِدْرَاسِ فَقَامَ النّبِيُ خَتّى جِنْنَا بَيْتَ الْمِدْرَاسِ فَقَامَ النّبِيُ فَنَادَاهُمْ فَقَالَ: ((يَا مَعْشَرَ يَهُودَ اللهِ فَقَالَ: ((يَا مَعْشَرَ يَهُودَ اللهُ فَقَالَ: ((يَا مَعْشَرَ يَهُودَ اللهُ فَقَالَ: ((يَا مَعْشَرَ يَهُودَ اللهُ فَقَالَ: ((ذَلِكَ أُريدُ اللهُمُوا تَسْلَمُوا)) فَقَالُوا: قَدْ اللهُمْتَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ قَالَ: فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ الله فَيْنَا اللهُونَ اللهُ اللهُمْتَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ: بَلَعْتَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ: بَلَعْتَ يَا أَبَا الْقَاسِمِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ فَقَالَ: ((ذَلِكَ أُريدُ)) ثُمُّ قَالَهَا النَّالِثَةَ فَقَالَ: ((اعْلَمُوا إِنَمَا الأَرْضُ للهُ مَرَرَسُولِهِ، وَإِنّي ((اعْلَمُوا إِنَّمَا الأَرْضُ للهُ مَرَرَسُولِهِ، وَإِنّي أُريدُ أَنْ أَجْلِيكُمْ مِنْ هَذِهِ الأَرْضِ، فَمَنْ وَإِلّا أُولَامُوا أَنْمَا الأَرْضُ للهِ وَرَسُولِهِ، وَإِلّا فَاعْلَمُوا أَنْمَا الأَرْضُ للهِ وَرَسُولِهِ، وَإِلاّ فَاعْلَمُوا أَنَمَا الأَرْضُ للهِ وَرَسُولِهِ).

[راجع: ٣١٦٧]

١٩ - باب قَوْل ١ الله تَعَالَى :
 ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَةً وَسَطًا﴾ [البقرة ١٤٣] وَمَا أَمَرَ النّبِي اللّهِ بِلُزُومِ الْجَمَاعَةِ وَهُمْ أَهْلُ الْعِلْم.
 وَهُمْ أَهْلُ الْعِلْم.
 ٧٣٤٩ - حدّثنا إسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ،

نے بیان کیا' ان سے سعید مقبری نے' ان سے ان کے والد ابوسعید کے بیان کیا' ان سے اللہ بھری مقبری نے' ان سے ان کے والد ابوسعید کیسان نے اور ان سے ابو ہریہ ہو ہو نے بیان کیا کہ ہم مبحد نبوی ہیں کیسان نے اور ان سے ابو ہریہ ہو ہو نے بیان کیا کہ ہم مبحد نبوی ہیں بھو۔ چنانچہ ہم آخضرت ساٹھیا ہم ساتھ روانہ ہوئے۔ جب ہم ان چلو۔ چنانچہ ہم آخضرت ساٹھیا کے ماتھ روانہ ہوئے۔ جب ہم ان کے مدرسہ تک پنچ تو آخضرت ساٹھیا نے کوئے ہو کرانہیں آواز دی اور فرمایا اے یہودیو! اسلام لاؤ تو تم سلامت رہو گے۔ اس پر یہودیوں نے کہا کہ ابوالقاسم! آپ نے اللہ کا تھم پنچادیا۔ راوی نے بیان کیا کہ آخضرت ساٹھیا نے دوبارہ ان سے فرمایا کہ بھی میرا مقصد ہے' اسلام لاؤ تو تم سلامت رہو گے۔ انہوں نے کہا کہ ابوالقاسم! آپ نے پیغام فدا پنچا دیا۔ پھر آپ نے بھی بات تیسری بار کمی اور فرمایا' جان لو کہ خدا پنچا دیا۔ پھر آپ نے بھی بات تیسری بار کمی اور فرمایا' جان لو کہ ساری ذمین اللہ اور اس کے رسول کی ہے اور میں چاہتا ہوں کہ شہیں اس جگہ سے باہر کر دول۔ پس تم میں سے جو کوئی اپنی جاکداد شہیں اس جگہ سے باہر کر دول۔ پس تم میں سے جو کوئی اپنی جاکداد کیا تہ نہ کے درنہ جان لو کہ ذمین اللہ اور اس کے رسول کی ہے۔ ورنہ جان لو کہ ذمین اللہ اور اس کے رسول کی ہے۔ ورنہ جان لو کہ ذمین اللہ اور اس کے رسول کی ہے۔ (تم کویہ شہرچھوڑ ناہوگا)

باب الله تعالیٰ کاارشاد "اور ہم نے اس طرح

حہیں ''امة وسط'' بنادیا (یعنی معتدل اور سید هی راه پر چلنے والی) اور اس کے متعلق که رسول الله طاق کیا نے جماعت کو لازم پکڑنے کا حکم فرمایا اور آپ کی مراد جماعت سے اہل علم کی جماعت تھی۔ (۲۳۲۹) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا' کہا ہم سے ابواسامہ

نے بیان کیا' کما ہم سے اعمش نے بیان کیا' کما ہم سے ابوصالح
(ذکوان) نے بیان کیا' ان سے ابوسعید خدری بڑاتھ نے بیان کیا کہ
رسول اللہ ساتھ اللہ نے فرمایا قیامت کے دن نوح میلائل کو لایا جائے گااور
ان سے بوچھاجائے گا'کیا تم نے اللہ کا پیغام پہنچادیا تھا؟ وہ عرض کریں
گے کہ ہاں اے رب! پھران کی امت سے بوچھاجائے گا کہ کیاانہوں
نے تہیں اللہ کا پیغام پہنچا دیا تھا؟ وہ کمیں گے کہ ہمارے پاس کوئی
بڑرانے والا نہیں آیا۔ اللہ تعالیٰ حضرت نوح علیہ السلام سے بوچھ گا'
تہمارے گواہ کون ہیں؟ نوح میلائل عرض کریں گے کہ محمد اور ان کی
امت پھر تہیں لایا جائے گا اور تم لوگ ان کے حق میں شمادت دو
کے' پھر رسول اللہ ماٹھ کیا نے یہ آیت پڑھی ''اور اسی طرح ہم نے
تہیں درمیانی امت بنایا'' کما کہ وسط جمعنی عدل (میانہ رو) ہے'
تاکہ تم لوگوں کے لیے گواہ بنو اور رسول تم پر گواہ ہے۔ اسحاق بن
منصور سے جعفر بن عون نے روایت کیا' کما ہم سے اعمش نے بیان
کی' ان سے ابوصالح نے' ان سے ابوسعیہ خدری بڑاتھ نے اور ان

حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةً، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَلَىٰ: ((يُجَاءُ بنُوحٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُقَالُ لَهُ: هَلْ بَلَغْتَ؟ فَيَقُولُ: نَعْمْ. يَا رَبِّ فَتُسْأَلُ أُمَّتُهُ هَلْ بَلَغْكُمْ فَيَقُولُ مَنْ فَيَعُولُ مَنْ مَعْلَى الله عَلَيْكُمْ أَمَّةً وَسَطًا ﴿ وَقَالَ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ﴾ وقالَ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ﴾ [البقرة وَيَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ﴾ [البقرة ويَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ﴾ [البقرة ويَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ﴾ [البقرة ويَكُونُ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا ﴾ [البقرة اللهُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ النَّي عَنْ النَبِي عَنْ النَّي عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ النَّهِ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ عَنْ النَّهُ الْمُعْمَالُ اللهُ الله

[راجع: ٣٣٣٩]

جیئے مرح اللہ مسلمانوں نے حضرت نوح میلائل کو دنیا میں نہیں دیکھا نہ ان کی امت والوں کو گریقین کے ساتھ گواہی دیں گے اور کیسی بھی ہوئی بات کے بقین ہوتی ہے اور دیسی کیونکہ جو بات اللہ اور رسول کے فرمانے سے اور تواتر کے ساتھ سنی جائے وہ مثل دیکھی ہوئی بات کے بقینی ہوتی ہے اور دنیا میں بھی ایسی گواہی وے سکتے ہیں کہ وہ فلال مخفص دنیا میں بھی ایسی گواہی وے سکتے ہیں کہ وہ فلال مخفص کا بیٹا ہے صالا نکہ اس کو پیدا ہوتے وقت آنکھ سے نہیں دیکھا۔ اس آیت سے بعضوں نے یہ نکالا ہے کہ اجماع ججت ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اس امت کو امت عادلہ فرمایا اور یہ ممکن نہیں کہ ساری امت کا اجماع ناحق اور باطل پر ہو جائے۔

٢٠ باب إذا اجْتَهَدَ الْعَامِلُ - أوِ الْحَاكِمُ - فَأَخْطَأَ خِلاَفَ الرَّسُولِ مِنْ غَيْرِ عِلْمٍ، فَحُكْمُهُ مَرْدُودُ لِقَوْلِ النَّبِيِّ اللَّهِ عَلَيْهِ امْرُنَا فَهُو رَدِّ).
 ((مَنْ عَمِلَ عَمَلاً لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُو رَدِّ)).

باب جب کہ کوئی عامل یا حاکم اجتماد کرے اور لاعلمی میں رسول کے حکم کے خلاف کر جائے تواس کا فیصلہ نافذ نہیں ہوگا کیونکہ رسول اللہ ساتھ کیا ہے فرمایا تھا کہ جس نے کوئی ایساکام کیا جس کے بارے میں ہمارا کوئی فیصلہ نہیں تھا تو وہ

ردہے۔

ان بعض لوگوں کے قول کی تردید مقصود ہے جو قاضی کے ہر فیصلے کو بسرمال نافذ و حق قرار دیتے ہیں۔

• ٧٣٥، ٧٣٥- حدَّثَناً إسْمَاعيلُ، عَنْ أَخِيهِ عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلاَل، عَنْ عَبْدِ الْمَجيدِ بْنِ سُهَيْلِ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمَنِ بْنِ عَوْفِ أَنَّهُ سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يُحَدِّثُ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ وَأَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَاهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﴿ يَعَثُ أَخَا بَنِي عَدِيٌّ الأنْصَارِيُّ وَاسْتَعْمَلَهُ عَلَى خَيْبَرَ فَقَدِمَ بِتَمْرِ جَنِيْبٍ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ اللهِ اللهِ ((أكُلُّ تَمْرِ خَيْبَرَ هَكَذَا)) قَالَ: لاَ وَا لله يَا رَسُولَ الله إنَّا لَنَشْتَرِي الصَّاعَ بالصَّاعَيْنِ. مِنَ الْجَمْعِ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((لاَ تَفْعَلُوا، وَلَكِنْ مِثْلاً بمِثْل – أوْ بيعُوا هَذَا وَاشْتُرُوا بِثَمَنِهِ مِنْ هَذَا وَكَذَلِكَ الْميزَانُ)). [راجع: ٢٢٠١، ٢٢٠٢] ٣١ – باب أُجْرِ الْحَاكِمِ إِذَا اجْتَهَدَ

ثواب بهرحال ملے گا۔

٧٣٥٢ حدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يَزِيدَ الْمُقْرِىءُ الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا حَيْوَةُ بْنُ شُرَيْح، حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ الله بْنِ السَّهَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ الْحَارِثِ، عَنْ بُسْر بنِ سَعيدٍ، عَنْ أَبِي قَيْسِ مَوْلَى عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ لَهُ يَقُولُ: ((إذَا حَكَمَ الْحَاكِمُ فَاجْتَهَدَ ثُمُّ أَصَابَ فَلَهُ أَجْرَان، وَإِذَا حَكَمَ فَاجْتَهَدَ ثُمُّ أَخْطَأَ فَلَهُ أَجْرٌ) قَالَ: فَحَدَّثْتُ

فَأَصِابَ أَوْ أَخْطَأَ

(۵۳۵۰ ـ ۱۵۳۵ ) ہم سے اساعیل بن الی اولیس نے بیان کیا ان سے ان کے بھائی ابو بکرنے بیان کیا' ان سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا' ان سے عبدالمجید بن سہیل بن عبدالرحمٰن بن عوف نے بیان کیا' انہوں نے سعید بن مسیب سے سنا' وہ ابوسعید خدری اور ابو ہریرہ رضی الله عنما سے بیان کرتے تھے کہ رسول الله صلی الله علیہ وسلم نے بنی عدی الانصاری کے ایک صاحب سوادین عزبیہ کو خیبر كا عامل بناكر بهيجا تو وہ عمدہ قتم كى تھجوريں وصول كركے لائے۔ آنحضور التي الله ني يوجها كيا خيبركي تمام كھجوريں الي ہي ہي ؟ انهول نے کہا کہ نہیں یارسول الله! الله كى فتم! ہم اليي ايك صاع تھجور دو صاع (خراب) تھجور کے بدلے خرید لیتے ہیں۔ آنخضرت ملٹھ کیا نے فرمایا کہ ایبا نہ کیا گرو بلکہ (جنس کو جنس کے بدلے) برابر برابر میں خریدو' یا یوں کرو کہ ردی تھجور نقذ چ ڈالو پھر پیر تھجور اس کے بدلے خریدلو۔ اس طرح ہر چیز کو جو تول کر بھتی ہے اس کا حکم ان ہی چیزوں کا ہے جو ناپ کر بکتی ہیں۔

باب حاکم کانۋاب'جب کہ وہ اجتماد کرے اور صحت پر ہویا غلطی کرجائے۔

(۲۳۵۲) م سے عبداللہ بن بزید مقری کی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے حیوہ بن شریح نے بیان کیا انہوں نے کما مجھ سے بزید بن عبداللد بن الهادن بيان كيا ان سے محد بن ابرائيم بن الحارث نے ان سے بسر بن سعید نے 'ان سے عمرو بن العاص کے مولی ابو قیس ن ان سے عمرو بن العاص والله في انہوں نے رسول الله مل الله الله ے سنا' آپ نے فرمایا کہ جب حاکم کوئی فیصلہ اپنے اجتماد سے کرے اور فیصلہ صحیح ہو تو اسے دہرا ثواب ملتا ہے اور جب کسی فیصلہ میں اجتماد کرے اور غلطی کر جائے تو اسے اکمرا تواب ملتا ہے (اجتماد کا) بیان کیا کہ پھر میں نے سے حدیث ابو بکربن عمروبن حزم سے بیان کی تو

بِهَذَا الْحَدِيثِ أَبَا بَكْرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ فَقَالَ: هَكَذَا حَدْنَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَقَالَ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ الْمُطْلِبِ: عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي بَكْر، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنِ النَّبِيِّ الله مِنْلَهُ.

انہوں نے بیان کیا کہ مجھ سے ابوسلمہ بن عبدالرحلٰ نے اسی طرح بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا۔ اور عبدالعزیز بیان کیا' ان سے عبداللہ بن البی بکرنے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن البی بکرنے بیان کیا' ان سے ابوسلمہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا اور ان سے نبی کریم ملی اللہ عنہ نے بیان کیا اور ان سے نبی کریم ملی اللہ عنہ اس طرح بیان فرمایا۔

المجائز مرسلاً روایت کی اس کے والد نے موصولاً روایت کی تھی۔ اس حدیث سے یہ نکلا کہ ہر مسئلہ میں حق ایک ہی امر ہوتا کے لیے بین مجتد اگر غلطی کرے تو بھی اس سے مؤاخذہ نہ ہو گا بلکہ اس کو اجر اور ثواب طے گا۔ یہ اس صورت میں ہے جب مجتد جان بوجہ کر نص یا اجماع کا خلاف نہ کرے ورنہ گئرگار ہو گا اور اس کی عدالت جاتی رہے گی۔ جیسے اوپر گزر چکا۔ اس حدیث سے بعضوں نے یہ بھی نکالا ہے کہ ہر قاضی مجتد ہونا چاہیے ورنہ اس کی قضا صحیح نہ ہو گی۔ الجدیث کا یمی قول ہے اور یمی رائے ہے اور حفیٰ مقلد قاضی کی بھی قضا جائز رکھی ہے اور یہ کما ہے کہ مقلد کو اپنے امام کے حکم کے برخلاف حکم دینا جائز نہیں گراس پر کوئی دلیل نہیں ہے۔ ممکن ہے کہ آدمی کچھ مسائل میں مجتد ہو جس مسئلہ میں آدمی تمام دلائل کو اچھی طرح دیکھ دلیل نہیں ہے۔ ممکن ہے کہ آدمی کچھ مسائل میں مجتد ہو گیا تو اب اس کو اس مسئلہ میں تقلید درست نہیں ہے بلکہ دلیل پر عمل کرنا چاہئے۔ یمی قول حق اور جب اس مسئلہ میں مجتد ہو گیا تو اب اس کو اس مسئلہ میں تقلید درست نہیں ہے بلکہ دلیل پر عمل کرنا چاہئے۔ یمی قول حق اور جب اس مسئلہ میں خمان کیا ہے کہ دلیل معلوم ہونے پر بھی اس کے خلاف اپنا امام کے قول پر جے رہنا چاہیے اس کا قول نامعقول اور غلط ہے۔ دلیل معلوم ہونے کے بعد دلیل کی پیروی کرنا ضروری ہے اور تقلید جائز نہیں اور اللہ تعائل نے جائجا قرآن میں ایے مقلدوں کی ندمت کی ہے جو دلیل معلوم ہو جانے پر تقلید پر جے رہتے تھے یہ صریح جمالت نہیں اور اللہ تعائل نے جائجا قرآن میں ایے مقلدوں کی ندمت کی ہے جو دلیل معلوم ہو جانے پر تقلید پر جے رہتے تھے یہ صریح جمالت نور ناانسانی ہے۔

٢ ٧ – باب الْحُجَّةِ عَلَى مَنْ قَالَ :

إن أَحْكَامَ النَّبِيِّ ﴿ كَانَتْ ظَاهِرَةٌ وَمَا كَانَ يَغِيبُ بَعْضُهُمْ عَنْ مُشَاهِدِ النَّبِيِّ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّبِيِّ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللّهُ الللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّلْمُلْمُ اللللَّهُ الللللَّالَةُ اللَّالَةُ اللَّاللَّ الللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُلّ

باب اس شخص کار دجوبیہ سمجھتا ہے کہ آنخضرت ساتھ ایم کے تمام ادکام ہرایک سحابی کو معلوم رہتے تھے اس باب میں یہ بھی بیان ہے کہ بہت سے سحابہ آنخضرت ساتھ کے پاس سے غائب رہتے تھے اور ان کو اسلام کی کئی باتوں کی خبر نہ ہوتی تھی۔

تو بعضی بات اکابر صحابہ پر چیسے حضرت عمر بڑاٹھ یا عبداللہ ابن مسعود بڑاٹھ تھے پوشیدہ رہ جاتی۔ جب دو سرے صحابہ سے سنتے تو است کوراً اس پر عمل کرتے اور اپنی رائے سے رجوع کرتے۔ صحابہ ' تابعین ' انمہ دین سب کے زمانوں میں ہی ہوتا رہا کچھ اصادیث ان کو پہنچیں کچھ نہ پہنچیں کیونکہ اس زمانے میں حدیث کی کناہیں جمع نہیں ہوئی تھیں۔ اب حفیہ کابیہ سمجھنا کہ امام ابو حفیفہ کو سب احادیث پنچی تھیں بالکل خلاف عقل اور خلاف واقعہ ہے۔ الیہا ہوتا تو خود امام ابو حفیفہ رطافتہ یہ کیوں فرماتے کہ جہاں تم کو آخضرت مربی کی حدیث مل جائے تو میرا قول چھوڑ دو۔ "جب حضرت عمر بڑاٹھ کو سب احادیث نہ پنچی ہوں تو امام ابو حفیفہ رطافتہ کی نسبت یہ خیال کرنا کیوں کر صحیح ہو سکتا ہے اور جب حضرت عمر بڑاٹھ کے سب اعلی ہوئی ہے تو اور امام یا جبتد کس شار و قطار میں ہیں۔ کی اصلی موئی ہے تو اور امام یا جبتد کس شار و قطار میں ہیں۔ است میں کی کابیہ مقام نہیں ہے۔

(۲۳۵۳) ہم سے مسدد بن مسرور نے بیان کیا 'کما ہم سے یکیٰ بن سعید قطان نے بیان کیا' ان سے عطاء بن ابی

٧٣٥٣- حدُّثناً مُسَدَّدٌ، حَدَّثَنا يَحْيَى، عَنِ عُبَيْدِ عَنْ عُبَيْدِ عَلَاءً، عَنْ عُبَيْدِ

بْنِ عُمَيْرِ قَالَ: اسْتَأْذَنَ أَبُو مُوسَى عَلَى

[راجع: ٢٠٦٢]

عُمَرَ فَكَأَنَّهُ وَجَدَهُ مَشْغُولاً فَرَجَعَ فَقَالَ عُمَرُ: أَلَمْ اسْمَعْ صَوْتَ عَبْدِ الله بْن قَيْس انْذَنُوا لَهُ؟ فَدُعِيَ لَهُ فَقَالَ: مَا حَمَلَكً عَلَى مَا صَنَعْتَ؟ فَقَالَ: إِنَّا كُنَّا نُؤْمَرُ بهَذَا، قَالَ: فَأَنْتِنِي عَلَى هَذَا بِبَيِّنَةٍ أَوْ لَافْعَلَنَّ بك، فَانْطَلْقَ إلَى مَجْلِسٍ مِنَ الأنْصَارِ فَقَالُوا: لا يَشْهَدُ إلا أَصَاغِرُنَا، فَقَامَ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيُّ فَقَالَ : قَدْ كُنَّا نُؤْمَرُ بِهَذَا، فَقَالَ عُمَرُ: خَفِيَ عَلَيَّ هَذَا مِنْ أَمْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ٱلْهَانِي الصُّفْقُ بالأسْوَاق.

حفرت عمر رہا شرے نے اپنے نسیان کو فوراً تشکیم کر کے حدیث نبوی کے آگے سر جھکا دیا۔ ایک مومن مسلمان کی نیمی شان ہونی چاہیے کہ حدیث پاک کے سامنے ادھر ادھر کی باتیں چھوڑ کر سرتشلیم خم کر دے۔ باب اور حدیث میں مطابقت ظاہر ہے کہ بعض احادیث حضرت عمر زائر کو بعد میں معلوم ہو کیں ' یہ کوئی عیب کی بات نہیں ہے۔ مضمون حدیث ایک بہت بڑے ادبی اخلاقی ساجی امریر مشمل ہے اللہ ہر مسلمان کو اس بر عمل کرنے کی توفیق دے ' آمین۔

> ٧٣٥٤ حدَّثَنَا عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثِنِي الزُّهْرِئُ أَنَّهُ سَمِعَ مِنَ الأعْرَج يَقُولُ: أَخْبَرَني أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ: إِنَّكُمْ تَزْعُمُونَ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ يُكْثِرُ الْحَديثَ عَلَى رَسُول الله عَلَى، وَالله الْمَوْعِدُ إِنَّى كُنْتُ امْرَأَ مِسْكِينًا أَلْزَمُ رَسُولَ اللهِ ﷺ عَلَى مِلْء بَطْني، وَكَانَ الْمُهَاجِرُونَ يَشْغُلُهُمُ الصُّفْقُ بالأسْوَاق، وَكَانَتِ الأنْصَارُ يَشْغُلُهُمُ \* الْقِيَامُ عَلَى امْوَالِهِمْ، فَشَهِدْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﴿ ذَاتَ يَوْمٍ وَقَالَ: ((مَنْ

(۲۳۵۴) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینر نے 'کمامجھ سے زہری نے 'انہوں نے اعرج سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ مجھے ابو ہررہ ، بڑاٹھ نے خبر دی ' انہوں نے کما کہ تم سجصتے ہو کہ ابو ہررہ رسول الله ملتاليا کی بہت زيادہ حديث بيان كرتے ہيں' اللہ كے حضور ميں سب كو جانا ہے۔ بات سے تھى كه ميں ا یک مسکین شخص تھااور پیٹ بھرنے کے بعد ہروقت آنخضرت ملتھایا کے ساتھ رہتا تھالیکن مہاجرین کو بازار کے کاروبار مشغول رکھتے تھے اور انصار کواپنے مالوں کی د کھ بھال مصروف رکھتی تھی۔ میں ایک دن آنخضرت ملتَّ الله كياكي خدمت ميں حاضر تھا اور آپ نے فرمايا كه كون اپني چادر پھیلائے گا' میال تک کہ میں اپنی بات بوری کر لول اور پھروہ

رباح نے 'ان سے عبید بن عمیرنے بیان کیا کہ ابوموسیٰ اشعری رفاتی نے عمر بناٹنہ سے (ملنے کی) اجازت جاہی اور بیہ دیکھ کر کہ حضرت عمر و فالله مشغول بیں آپ جلدی سے واپس چلے گئے۔ پھر عمر والله نے کما كه كيامين نے ابھى عبدالله بن قيس (ابوموسىٰ بناٹشر)كى آواز نہيں سن تھی؟ انہیں بلالو۔ چنانچہ انہیں بلایا گیا تو عمر بناٹھ نے پوچھا کہ ایسا کیوں كيا؟ (كه جلدى واپس مو كئے) انہوں نے كماكه جميں حديث ميں اس كا حكم ديا كيا ہے۔ حضرت عمر بناتند نے كهاكه اس حديث يركوئي كواه لاؤن ورنه میں تہمارے ساتھ یہ اسخق) کروں گا۔ چنانچہ حضرت ابوموی ر الله السارى ايك مجلس ميس كئ انهول في كماكد اس كى كوابى بم میں سب سے چھوٹا دے سکتا ہے۔ چنانچہ ابوسعید خدری بٹاٹھ کھڑے ہوئے اور کما کہ ہمیں دربار نبوی سے اس کا حکم دیا جاتا تھا۔ اس پر عمر وللهُ ن كماكه آخضرت النيام كابير علم مجمع معلوم نهيل تفا مجمع بإزار

کے کاموں خریدو فروخت نے اس مدیث سے غافل رکھا۔

اپی چادر سمیٹ لے اور اس کے بعد بھی جھے سے سنی ہوئی کوئی بات نہ بھولے۔ چنانچہ میں نے اپنی چادر جو میرے جسم پر بھی ' پھیلا دی اور اس ذات کی قتم جس نے آنخضرت مان کے کہا تھا جیجا تھا پھر بھی میں آپ کی کوئی حدیث جو آپ سے سنی تھی ' نہیں بھولا۔

يَبْسُطُ رِدَاءَهُ حَتّى أَقْضِي مَقَالَتِي ثُمَّ يَقْبِطِهُ فَلَنْ يَنْسَ شَيْنًا سَمِعَهُ مِنّي؟)) فَبَسَطْتُ بُرْدَةً كَانَتُ عَلَيٌّ فَوَ الَّذِي بَعَثَهُ بِالْحَقِّ مَا نَسِيتُ شَيْئًا سَمِعْتُهُ مِنْهُ.[راجع: ١١٨]

تی از مرده برای می این می از کرار سے زاکد احادیث برزبان یاد تھیں۔ بعض لوگ اس کثرت مدیث پر رشک کرتے 'ان کے المیت نیسینے جواب میں آپ نے یہ بیان دیا جو یمال نہ کور ہے باب اور مدیث میں مطابقت طاہر ہے۔

٣٣ باب مَنْ رَأَى تَرْكَ النَّكيرِ مِنَ
 النَّبِيِّ ﷺ حُجَّةً لاَ مِنْ
 غَيْر الرَّسُول

باب آنخضرت ملٹائیا ہے ایک بات کمی جائے اور آپ اس پر انکار نہ کریں جے تقریر کہتے ہیں تو یہ ججت ہے۔ آنخضرت ملٹائیا کے سوااور کسی کی تقریر حجت نہیں

آ کی نکہ آپ خطا ہے معصوم اور محفوظ تھے اور آپ کا انکار نہ کرنا اس فعل کے جواز کی دلیل ہے۔ دو سرے لوگوں کا سکوت میں ہور کی ہور کی دلیل ہے۔ دو سرے لوگوں کا سکوت کی اور میں جواز کی دلیل نہیں ہو سکتا۔ بعضوں نے کہا اگر ایک صحابی نے دو سرے صحابہ کے سامنے یا ایک مجتد نے ایک بات کی اور دو سرے صحابہ نے یا مجتدوں نے اس کو سن کر اس پر سکوت کیا تو یہ اجماع سکوتی کہلایا جائے گاوہ بھی ججت ہے جیسے حضرت عمر براٹھ نے متعہ کی حرمت پر اجماع سکوتی ہوگیا۔

٧٣٥٥ حدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ حُمَيْدٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا فَعَيْدٍ، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الْمِنْكُدِرِ قَالَ: رَأَيْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله بْنِ الْمُنْكُدِرِ قَالَ: رَأَيْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله يَحْلِفُ بِالله إِنَّ ابْنَ الصَيَّادِ الدَّجَّالُ قُلْتُ تَحْلِفُ بِالله قَالَ: إنّي سَمِعْتُ عُمَرَ تَحْلِفُ بِالله قَالَ: إنّي سَمِعْتُ عُمَرَ يَحْلِفُ عَلَى ذَلِكَ عِنْدَ النَّبِيِّ فَي فَلَمْ يَعْدُلُونَ النَّبِيِّ فَي فَلَمْ يَعْدُلُونَ عَنْدَ النَّبِيِّ فَي فَلَمْ يَعْدُلُونَ عَنْدَ النَّبِيِّ فَي فَلَمْ يَعْدُدُ النَّبِيِّ فَي فَلَمْ يَعْدُدُ النَّبِيِّ فَي فَلَمْ يَعْدُدُ النَّبِيِّ فَي فَلَمْ اللّهِ يَعْدُدُ النَّبِيِّ فَي فَلَمْ اللّهِ يَعْدُدُ النَّبِي اللهِ فَلَمْ اللّهِ يَعْدُدُ النَّبِي اللهِ فَلَمْ اللّهِ يَعْدَالُهُ اللّهُ اللّهِ يَعْدَلُونَ اللّهِ يَعْدَالِهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الل

(2004) ہم سے حماد بن حمید نے بیان کیا کما ہم سے عبیداللہ بن معاذ نے کہا ہم سے جماد بن حمید والد حضرت معاذ بن حمان نے بیان کیا کو ان سے شعبہ بن تجاج نے بیان کیا ان سے سعد بن ابراہیم نے ان سے محمد بن ابراہیم نے ان سے محمد بن المشکد ر نے بیان کیا کہ میں نے جابر بن عبداللہ بھی اللہ وہ ابن المسیاد کے واقعہ پر اللہ کی قتم کھاتے تھے۔ میں نے ان سے کما کہ آپ اللہ کی قتم کھاتے ہیں؟ انہوں نے کما کہ میں نے عمر بن کریم ملی ہیں کے سامنے اللہ کی قتم کھاتے دیکھا اور آنحضرت بن کریم ملی انکار نہیں فرمایا۔

آگر ابن صیاد دجال نہ ہو تا تو آپ ضرور حضرت عمر بناٹھ کو اس پر قتم کھانے سے منع فرماتے۔ یمال سے اشکال ہو تا ہے کہ اوپر سند ہو گا۔ اس البخائز میں گزر چکا ہے کہ حضرت عمر بناٹھ نے اس کی گردن مارنا چاہی تو آپ نے فرمایا اگر وہ دجال ہے جب تو تو اس کی گردن نہ مار سکے گا اگر دجال نہیں ہے تو اس کا مارنا تیرے حق میں بہتر نہ ہو گا۔ اس سے معلوم ہو تا ہے کہ خود آنحضرت ساتھ کیا کو اس سے دجال ہونے میں شبہ تھا، پھر حضرت عمر بناٹھ کے قتم کھانے پر آپ نے انکار کیوں نہیں کیا۔ اس کا جواب سے ہے کہ شاید پہلے آخضرت ساتھ کیا گو اس کے دجال ہونے میں شبہ ہو پھر حضرت عمر بناٹھ نے نے قتم کھائی اس وقت معلوم ہوگیا کہ وہی دجال ہے۔ ابوداؤد نے ابن عمر بناٹھ سے نکالا وہ قتم کھائے ہے دور ممکن ہے کہ آخضرت ساتھ کیا نے حضرت عمر بناٹھ پر اس لیے انکار نہ کیا ہو کہ ابن صیاد بھی دجالوں میں کا ایک دجال ہو جس کے نکلنے کا ذکر دو سری حدیث میں ہے اس معنی بیاشی بر اس لیے انکار نہ کیا ہو کہ ابن صیاد بھی ان تمیں دجالوں میں کا ایک دجال ہو جس کے نکلنے کا ذکر دو سری حدیث میں جاس معنی

٢ ٧ - باب الأحْكَامِ الَّتِي تُعْرَفُ

بِالدَّلاَثِلِ وَكَيْفَ مَعْنَي الدَّلاَلَةِ وَتَفْسيرُهَا

وَقَدْ أَخُبُرَ النَّبِيُ اللَّهِ أَمْرَ الْحَيْلِ وَغَيْرِهَا ثُمُّ سُئِلَ عَنِ الْحُمُرِ فَدَلَّهُمْ عَلَى قَوْلِهِ ثُمَّ الْعَبْلَ عَنِ الْحُمُرِ فَدَلَّهُمْ عَلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِنْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ ﴾ وَسُئِلَ النّبِيُ اللَّهَاعَنِ الطّبِّ فَقَالَ ((لاَ آكُلُهُ وَلاَ أَحَرِّمُهُ)) وَأُكِلَ عَلَى مَائِدَةِ النّبِيِّ الطّبُ فَاسْتَدَلُ ابْنُ عَبّاسٍ بِأَنّهُ النّبِيِّ الطّبُ فَاسْتَدَلُ ابْنُ عَبّاسٍ بِأَنّهُ لَيْسَ بِحَرَامٍ.

# باب دلا کل شرعیہ سے احکام کا نکالا جانااور دلالت کے معنی اوراس کی تفسیر کیا ہوگی؟

دلائل شرعیہ لین اصول شرع وہ دو ہیں قرآن اور حدیث اور بعضوں نے اجماع اور قیاس کو بھی برھایا ہے لیکن امام الحرمین اور غزالی نے قیاس کو خارج کیا ہے اور بچ ہے ہے کہ قیاس کوئی جت شری نہیں ہے لیعنی جت ملزمہ اس کیلئے کہ ایک مجمتد کا قیاس دو سرے مجمتد کو کانی نہیں ہے تو جت ملزمہ دو ہی چیزیں ہوئیں کتاب اور سنت۔ البتہ قیاس ججت مظمرہ ہے لیعنی ہر مجمتد جس سکلہ میں کوئی نص کتاب اور سنت سے نہ پائے تو اپنے قیاس پر عمل کر سکتا ہے البتہ اجماع جت ملزمہ ہو سکتا ہے بشر ملیکہ اجماع جو کہتد جس میں کوئی اس میں خلاف ہو تو اجماع باتی علاء کا حجت نہ ہوگا۔ دلالت کے معنی یہ ہیں کہ ایک شے جس میں کوئی

خاص نص نہ وارد ہو اسکو کسی شے منصوص کے تھم میں داخل کرنا بدلالت عقل 'جس کی مثال آگے خود امام بخاری نے بیان کی ہے۔ (وحیدی)

> ٧٣٥٦ حدَّثنا إسماعيل، حَدَّثني مَالِك، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِي صَالِح السُّمَّان، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللهُ الْخَيْلُ لِلْلاَثَةِ: لِرَجُلُ اجْرً، لِلرَجُلُ اجْرً، الْخَرِّ، وَلِرَجُلِ سِتْرٌ، وَعَلَى رَجُل وزْرٌ، فَأَمَّا الرُّجُلُ الَّذِي لَهُ أَجْرٌ فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ الله، فَأَطَالَ فِي مَرْجِ أَوْ رَوْضَةٍ فَمَا أَصَابَتْ فِي طِيلِهَا ذَلِكَ الْمَرْجِ وَالرُّوْضَةِ كَانَ لَهُ حَسَناتٍ وَلَوْ أَنَّهَا قَطَعَتْ طِيَلَهَا فَاسْتَنْتْ شَرَفًا أَوْ شَرَفَيْنِ كَانَتْ آثَارُهَا وَأَرْوَاثُهَا حَسَنَاتٍ لَهُ وَلَوْ أَنْهَا مَرَّتْ بِنَهَرٍ فَشَرِبَتْ مِنْهُ ولم يُرِدْ أَنْ يَسْفِيَ بهِ كَانَ ذَلكَ حسناتِ له وهْيَ لِذَلِكَ الرَّجُل أَجْرُ ورَجُلُ رَبَطها تَفَنِيًّا وَتَعَفُّفَا وَلَمْ يَنْسَ حَقًّ ا لله فِي رَقَابِهَا وَلاَ ظُهُورِهَا فَهْيَ لَهُ سِتْرٌ، وَرَجُلٌ رَبَطُهَا فَخْرًا وَرِيَاءً فَهْيَ عَلَى ذَلِكَ وِزْرٌ)) وَسُئِلَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْحُمُرِ قَالَ: ((مَا أَنْزَلَ الله عَلَى فِيهَا إلا هَذِهِ الآيَةَ الْفَاذَّةَ الْجَامِعَةَ ﴿ فَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ ﴾)).

> > [راجع: ٢٣٧١]

(۲۵۳۵۲) ہم سے اساعیل بن الی اولیس نے بیان کیا کما جھے سے امام مالك نے بيان كيا ان سے زيد بن اسلم نے ان سے الى صالح العمان نے اور ان سے ابو ہریرہ بواللہ نے کہ رسول اللہ سالی نے فرمایا گھوڑے تین طرح کے لوگوں کے لیے ہیں۔ ایک مخص کے لیے ان کار کھناکار تواب ہے ' دوسرے کے لیے برابر برابر نہ عذاب نہ تواب اور تیسرے کے لیے وبال جان ہیں۔ جس کے لیے وہ اجر ہیں بدوہ شخص ہے جس نے اسے اللہ کے رائے کے لیے باندھ کر رکھا اور اس کی رسی چرا گاہ میں دراز کر دی تو وہ گھو ڑا جتنی دور تک چرا گاہ میں گھوم کر چرے گا وہ مالک کی نیکیوں میں ترقی کا ذریعہ ہو گا اور اگر گھوڑے نے اس دراز رسی کو بھی تڑوالیا اور ایک یا دو دوڑاس نے لگائی تو اس کے نشانات قدم اور اس کی لید بھی مالک کے لیے باعث ا جرو ثواب ہوگی اور اگر گھوٹرا کسی نہرہے گزرا اور اس نے نہرکایانی یی لیا' مالک نے اسے پلانے کا کوئی ارادہ بھی نہیں کیا تھا تب بھی مالک کے لیے یہ اجر کاباعث ہو گااور ایسا گھوڑا اپنے مالک کے لیے ثواب ہوتا ہے اور دوسرا شخص برابربرابروالا وہ ہے جو گھوڑے کو اظہار ب نیازی یا این بچاؤ کی غرض سے باندھتاہے اور اس کی پشت اور گردن یراللہ کے حق کو بھی نہیں بھولتا تو یہ گھوڑااس کے لیے نہ عذاب ہے نه تواب اور تیسرا وہ مخص ہے جو گھوڑے کو فخر اور ریا کے لیے باندھتا ہے تو یہ اس کے لیے وبال جان ہے اور رسول الله طاق الله علی الله گدھوں کے متعلق بوچھا گیا تو آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالی نے اس سلسلہ میں مجھ پر اس جامع اور نادر آیت کے سوا اور پچھ نہیں نازل فرمایا ہے۔ "پس جو کوئی ایک ذرہ برابر بھی بھلائی کرے گاوہ اسے دیکھے گااور جو کوئی ایک ذرہ برابر بھی برائی کرے گاوہ اسے دکھے گا"

گدھے پال کر ان سے اپنا کام لینا اور بوجھ وغیرہ اٹھانے کے لیے کی کو بطور امداد اپنا گدھا دے دینا آیت فعن معمل منقال ذرة خور برہ کے تحت باعث خیرو تواب ہو گا۔ آنخضرت ملی کیا نے امرخیریر اس آیت کو بطور دلیل عام پیش فرمایا۔

٧٣٥٧ - حدَّثَنا يَحْيَى، حَدَّثَنا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ بْنِ صَفِيَّةً، عَنْ أُمَّهِ عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتِ النَّبِيِّ اللَّهِ عَلَى

حدَّثَنا مُحَمَّدٌ هُوَ ابْنُ عُقْبَةَ، حَدَّثَنا الْفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ النُّمَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا مَنْصُورُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ شَيْبَةً، حَدَّثَتْنِي أُمِّي عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتِ النَّبِيِّ عَنِ الْحَيْضِ كَيْفَ تُغْتَسَلُ مِنْهُ؟ قَالَ: ((تَأْخُدَينَ فُرْصَةً مُمَسَّكَةً فَتَوَضَّنينَ بِهَا)) قَالَتْ: كَيْفَ أَتَوَضَّأُ بِهَا يَا رَسُولَ اللهُ؟ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((تَوَضَّئي)) قالت كَيْفَ أَتَوَضَّأُ بِهَا يَا رَسُولَ اللهُ؟ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((تَوَضَّنينَ بهَا)) قَالَتْ عَائِشَةُ : فَعَرَفْتُ الَّذِي يُرِيدُ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَذَبْتُهَا إِلَى فَعَلَّمْتُهَا.

[راجع: ٣١٤]

ترجمہ باب اس سے نکاتا ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنما بدلالت عقل سمجھ سکیں کہ کپڑے سے وضو تو نہیں ہو سکتا تو لفظ توضااس سے آپ کی مراد یمی ہے کہ اس کوبدن پر چیر کریاکی حاصل کر لے۔

٧٣٥٨- حدَّثناً مُوسَى بْنُ إسْمَعيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ أَنَّ أُمَّ حُفَيْدٍ بِنْتِ الْحَارِثِ بْنِ حَزْنِ أَهْدَتْ إلى النَّبيِّ اللَّهِ سَمْنًا وَأَقِطًا وَأَضُّبًّا، فَدَعَا بهنَّ النَّبِيُّ ﴿ فَأَكِلْنَ عَلَى مَائِدَتِهِ فَتَرَكَهُنَّ النَّبِيُّ ﷺ كَالْمُتَقَذَّر لَهُ، وَلَوْ كُنَّ حَرَامًا مَا أُكِلْنَ مَا مَائِدَتِهِ وَلاَ أَمَرَ بِأَكْلِهِنُّ.

(۱۵۵۵) ہم سے کیلی بن جعفر بیکندی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا'ان سے منصور بن صفیہ نے 'ان سے ان کی والدہ نے اور ان سے عائشہ رہی ہیں نے کہ ایک خاتون نے رسول الله طلی ایم سے سوال کیا (دو سری سند) امام بخاری نے کما اور ہم سے محد نے بیان کیا لینی ابن عقبہ نے 'کما ہم سے فضیل بن سلیمان النمیری نے بیان کیا کہا ہم سے منصور بن عبدالرحمٰن بن شیبہ نے بیان کیا' ان سے ان کی والدہ نے اور ان سے عائشہ رہی تھانے کہ ایک عورت نے رسول کریم التی ایا ہے حیض کے متعلق بوچھا کہ اس سے عسل س طرح کیا جائے؟ آمخضرت ملتی النے فرمایا کہ مشک لگا ہوا ایک کیڑا لے کر اس سے پاکی حاصل کر۔ اس عورت نے بوچھا یارسول الله! میں اس سے پاکی کس طرح حاصل کروں گی؟ آمخضرت مالی نے فرمایا کہ اس سے پاکی حاصل کرو۔ انہوں نے پھر پوچھا کہ کس طرح یای عاصل کروں؟ آمخضرت الناتیا نے پھروہی جواب دیا کہ یای حاصل کرو۔ عائشہ رہی ہے ان کیا کہ میں آنخضرت ماہیام کا مشا شمجھ گئی اور اس عورت کومیں نے اپنی طرف تھینچ لیا اور انہیں طریقہ بنایا کہ پاک سے آپ کا مطلب یہ ہے کہ اس کیڑے کو خون کے مقاموں پر پھیر تاکہ خون کی بدبو رفع ہو جائے۔

(۷۳۵۸) جم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما جم سے ابوعوانہ نے بیان کیا'ان سے ابوبشرنے'ان سے سعید بن جبیرنے اور ان سے ابن عباس من الله الله الله على الله على الله الله مَنْ يَهِمَ كُو كُلِّي اور بنيراور بهنا مواسانڈ ابديه ميں بھيجا۔ آنخضرت ملي آيا نے یہ چزیں قبول فرمالیں اور آپ کے دسترخوان پر انسیں کھایا گیا لیکن آخضرت ملی ایم نے اس (سانڈے کو) ہاتھ نہیں لگایا جیسے آپ کو پند نہ ہو اور اگر وہ حرام ہو تا تو آپ کے دسترخوان پر نہ کھایا جاتا اور نہ آپ کھانے کے لیے کتے۔

[راجع: ٥٧٥٧]

جہد مرکز اللہ مائی کے ساہنہ کو کھانا طبعاً پند نہیں فرمایا گر آپ کے دسترخوان پر صحابہ نے اسے کھایا۔ آپ نے ان کو منع کسیسی کسیسی نہیں نہیں اسلی غذا ہے۔ خصوصاً ان عربوں کی جو صحرا نشین ہیں۔ چنانچہ فردوی کہتا ہے۔

#### زشیر شتر خوردن و سوسار عرب را بجائے رسید است کار

اس مدیث سے امام بخاری روائع نے والات شرعیہ کی مثال دی کہ جب ساہنہ آنخضرت مٹھیا کے دسترخوان پر دو سرے لوگوں نے کھائے تو معلوم ہوا کہ وہ طلال ہیں اگر حرام ہوتے تو آپ اپ دسترخوان پر رکھنے بھی نہ دیتے چہ جائیکہ کھانا۔

٧٣٥٩ حَدُّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدُّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَني يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَني عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَنْ أَكُلَ ثُومًا أَوْ بَصَالًا، فَلْيَعْتَزِلْنَا أَوْ لِيَعْتَزِلُ مَسْجِدَنَا وَلْيَقْعُدْ فِي بَيْتِهِ))، وَإِنَّهُ أَتِيَ بِبَدْرِ قَالَ ابْنُ وَهْبٍ : يَعْنِي طَبَقًا فيهِ خَضِرَات مِنْ بُقُولِ فَوَجَدَ لَهَا ريحًا فَسَأَلَ عَنْهَا، فَأُخْبِرَ بِمَا فيهَا مِنَ الْبُقُولَ فَقَالَ: فَقَرَّبُوْهَا فقربُوها إِلَى بَعْض أَصْحَابِهِ كَانَ مَعَهُ، فَلَمَّا رَآهُ كُرِهَ أَكُلُّهَا قَالَ: ((كُلُ فَإِنِّي أُنَاجِي مَنْ لاَ تُنَاجِي)). وَقَالَ ابْنُ عُفَيْرٍ: عَنِ ابْنِ وَهْبٍ بَقِدْر فيهِ خَضِرَاتٌ وَلَمْ يَذْكُر اللَّيْثُ وَٱبُو صَفْوَانَ عَنْ يُونُسَ قِصَّةَ الْقِدْرِ، فَلاَ أَدْرِي هُوَ مِنْ قَوْل الزُّهْرِيِّ أَوْ فِي الْحَدِيثِ.

[راجع: ۸۵٤]

(2109) ہم سے احمد بن صالح نے بیان کیا کما ہم سے عبداللہ بن وہب نے بیان کیا کما مجھے یونس نے خبردی 'انسیں ابن شماب نے کما کہ مجھ کو عطاء بن ابی رباح نے خبردی انسیں جابر بن عبداللہ وی الله ے دور رہے یا (بد فرمایا که) ہماری معجدے دور رہے اور اپنے گھر میں بیٹا رہے (یمال تک کہ وہ بو رفع ہو جائے) اور آپ کے پاس ایک طباق لایا گیاجس میں سزیاں تھیں۔ آخضرت مٹھیا نے اس میں بو محسوس کی' پھر آپ کو اس میں رکھی ہوئی سنریوں کے متعلق بتایا گیا تو آپ نے اپنے بعض صحابی کی طرف جو آپ کے ساتھ تھے اشارہ کر کے فرمایا کہ ان کے پاس لے جاؤ لیکن جب ان صحابی نے اسے دیکھا تو انہوں نے بھی اسے کھانا پیند نہیں کیا۔ آمخضرت مان کیا نے اس پر ان سے فرمایا کہ تم کھالو کیونکہ میں جس سے سرگوشی کرتا ہوں تم اس ے نہیں کرتے۔ (آپ کی مراد فرشتوں سے تھی) سعید بن کثیربن عفیرنے جو حضرت امام بخاری رطاقیہ کے مین عبداللہ بن وہب ے اس حدیث میں بول روایت کیا کہ آخضرت ملتھا کے پاس ایک ہانڈی لائی گئی جس میں تر کاریاں تھیں اور لیث وابوصفوان عبداللہ بن سعید اموی نے بھی اس حدیث کو یونس سے روایت کیا لیکن انہوں نے ہانڈی کا قصہ نہیں بیان کیا' اب میں نہیں جانا کہ ہانڈی کا قصہ حدیث میں واخل ہے یا زہری نے بردھادیا ہے۔

(۱۳۷۰) محص عبیداللد بن سعد بن ابراہیم نے بیان کیا کما محص

. ٧٣٦ حدَّثني عُبَيْدُ اللهُ بْنُ سَعْدِ بْنِ

إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا أَبِي وَعَمِّي قَالاً: حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ أَبِيهِ أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرِ أَنَّ أَبَاهُ جُبَيْرَ بْنَ مُطْعِمِ أَخْبَرَهُ أَنَّ امْرَأَةً أَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ فَكُلِّمَتُهُ فِي شَيْء، فَأَمَرَهَا بَأَمْرِ فَقَالَتْ: أَرَأَيْتَ يَا رَسُولَ الله إِنْ لَمْ أَجِدُكَ قَالَ: ((إِنْ لَمْ تَجِديني فَاتْتِي أَبَا بكر)). زَادَ الْحُمَيْدِيُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ سَعْدٍ كَأَنُّهَا تَعْنِي الْمَوْتَ.

[راجع: ٥٩ ٣٦]

ے میرے والد اور چھانے بیان کیا کما کہ مجھ سے میرے والدنے بیان کیا اور ان سے ان کے والدنے 'انہیں محدین جبیرنے خبردی اور انہیں ان کے والد جبیر بن مطعم زائقہ نے خبر دی کہ ایک خاتون رسول كريم الأيلم كي باس آئين تو آتخضرت الأيلم في انسين ايك علم ديا. انوں نے عرض کی ارسول اللہ! اگر میں آپ کو نہ پاؤں تو چرکیا كرول كى؟ آنخضرت النائع إن فرماياكه جب مجص ندياناتو الوبكر والله ك یاس جانا۔ حمیدی نے ابراہیم بن سعدے یہ اضافہ کیا کہ غالبًا خاتون کی مراد وفات تھی۔ امام بخاری نے کہا حمیدی نے اس روایت میں ابراہیم بن سعدے اتنا برهایا ہے کہ آپ کو نہ پاؤں 'اس سے مرادبہ ہے کہ آپ کی وفات ہو جائے۔

اس مدیث کو امام بخاری دالت کی مثال کے طور پر لائے کہ آخضرت سی کیا نے عورت کے یہ کہنے سے کہ میں آپ کو نہ یاؤں یہ سمجھ لیا کہ مراد اس کی موت ہے۔ بعضوں نے کما اس میں دلالت ہے ابو بکر صدیق روافتہ کے خلیفہ ہونے کی اور حضرت عمر بناتی نے جو کما کہ آنحضرت ملی کیا نے کسی کو خلیفہ نہیں کیا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ صراحت کے ساتھ' باتی اشارے کے طور پر تو کئی احادیث سے معلوم ہو تا ہے کہ آپ ابو بکر صدیق بناتھ کو غلیفہ کرنا چاہتے تھے۔ مثلاً بید حدیث اور مرض موت میں ابو بکر بناتھ کو نماز پڑھانے کا تھم دینے کی حدیث اور حضرت عائشہ رہ اینا ک وہ حدیث کہ اپنے بھائی اور باپ کو بلا بھیج ، میں لکھ دوں ایسانہ ہو کوئی آرزو كرنے والا كھ اور آرزوكرے اور وہ حديث كه صحابے نے آپ سے يوچھا ہم آپ كے بعد كس كو خليفه كريں فرمايا ابو بكر والتر كوكرو ك تووه ايسے بين عمر بنات كو كرو ك تووه ايسے بين على بنات كو كرو ك تووه ايسے بين مگر جھے كو اميد نسين كرتم على بنات كو كرو كے۔ اس حديث مين بھي ابو بكر بناتر كو يملے بيان كيا اور شاہ ولى الله صاحب نے ازالة الخفامين اس بحث كو بهت تفصيل سے بيان كيا ہے۔

باب نبی کریم سالی ایم کافرمان که داال کتاب سے دین کی کوئی بات نه لو چھو"

(اساع) ابوالیمان امام بخاری کے شیخ نے بیان کیا کہ ہم کو شعیب نے خبردی انہیں زہری نے انہیں حمید بن عبدالرحلٰ نے خبردی ا انہوں نے معاویہ رضی اللہ عنہ سے سنا' وہ مدینے میں قریش کی ایک جماعت سے مدیث بیان کر رہے تھے۔ معاویہ رضی اللہ عنہ نے کعب احبار کا ذکر کیا اور فرمایا جتنے لوگ اہل کتاب سے احادیث نقل کرتے ہیں ان سب میں کعب احبار بہت سے تھے اور باوجود اس کے مجھی تمھی ان کی بات جھوٹ نکلتی تھی۔ یہ مطلب نہیں ہے کہ کعب احبار

٥٧- باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ:

((لاَ تَسْأَلُوا أَهْلَ الْكِتَابِ عَنْ شَيْءً)) ٧٣٦١ وَقَالَ أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَن الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن سَمِعَ مُعَاوِيَةً يُحَدِّثُ رَهْطًا مِنْ قُرَيْشِ بِالْمَدِينَةِ، وَذَكَرَ كَفْبَ الأَحْبَار فَقَالَ: إِنْ كَانَ مِنْ أَصْدَق هَؤُلاَء الْمُحَدِّثِينَ الَّذِينَ يُحَدِّثُونَ عَنْ أَهْل الْكِتَابِ، وَإِنْ كُنَّا مَعَ ذَلِكَ لَنَبْلُو عَلَيْهِ

(۲۳۷۲) مجھ سے محمد بن بشار نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عثان بن عمرنے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو علی بن المبارک نے خبر

دی' انہوں نے کماہم سے بیلی بن الی کثیرنے ' انہیں ابوسلمہ نے اور

ان سے ابو ہررہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ اہل کتاب توریت

عبرانی زبان میں پڑھتے تھے اور اس کی تفیر مسلمانوں کے لیے عربی

میں کرتے تھے تو رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا كه الل كتاب

كى نه تقىدىق كرواورنه ان كى تكذيب كروكيونكه بم ايمان لائ الله

یر اور اس پر جو ہم پر نازل ہوا اور جو ہم سے پہلے تم پر نازل ہوا آخر

الْكَذِبَ. جموث يو-

کعب احبار بڑاتھ یمود کے برے عالم تھے جو حضرت عمر بڑاتھ کی خلافت میں مسلمان ہو گئے تھے۔

لَشِنُهُ ﴾

٧٣٦٢ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّار، حَدَّثَنَا عُشْمَانُ بْنُ عُمَرَ، أَخْبَرَنَا عَلِيٌ بْنُ الْمُبَارَكِ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَقْرَوُونَ التَّوْرَاةَ بِالْعِبْرَانِيَّةِ، وَيُفَسِّرُونَهَا بِالْعَرَبِيَّةِ لأَهْلِ الإسْلاَمِ فَقَالَ رَسُولُ تُكَذَّبُوهُمْ وَقُولُوا: آمَنًا بِالله وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْنَا وَمَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ)) الآية.[راجع: ٤٤٨٥] ٧٣٦٣ حدَّثَناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله أَنَّ ابنَ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كَيْفَ تَسْأَلُونَ أَهْلَ الْكِتَابِ عَنْ شَيْء وَكِتَابُكُمُ الَّذي أُنْزِلَ عَلَى رَسُولِ الله ﴿ أَخْدَثُ تَقْرَؤُونَهُ مَحْضًا لَمْ يُشَبُّ وَقَدْ حَدَّثَكُمْ أَنَّ أَهْلَ الْكِتَابِ بَدُّلُوا كِتَابَ الله وَغَيَّرُوهُ، وَكَتَبُوا

بَأَيْدِيهِمُ الْكِتَابَ وَقَالُوا: هُوَ مِنْ عِنْدِ الله

لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمنًا قَليلاً ألاَ يَنْهَاكُمْ مَا

جَاءَكُمْ مِنَ الْعِلْمِ عَنْ مَسْأَلَتِهِمْ، لاَ وَاللهُ مَا رَأَيْنَا مِنْهُمْ رَجُلاً يَسْأَلُكُمْ عَن الَّذِي

آیت تک جو سور ہ بھرہ ہیں ہے۔

(۱۳۲۳ کے) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو ابن شماب نے خبردی ' انہیں عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ نے اور ان سے حضرت عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ تم اہل کتاب ہو رسول اللہ چیز کے بارے میں کیوں پوچھتے ہو جبکہ تمہاری کتاب جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم پر نازل ہوئی وہ تازہ بھی ہے اور محفوظ بھی اور متمین اس نے بتا بھی دیا ہے کہ اہل کتاب نے اپنا دین بدل ڈالا اور اللہ کی کتاب میں تبدیلی کردی اور اسے اپنے ہاتھ سے ازخود بنا کر لکھا اور کہا کہ یہ اللہ کی کتاب میں تبدیلی کردی اور اسے اپنے ہاتھ سے ازخود بنا کر لکھا اور کہا کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے تاکہ اس کے ذریعہ دنیا کا تھوڑا سا ملل کمالیں۔ تمہارے پاس (قرآن و صدیث کا) جو علم ہے وہ تمہیں ان مال کمالیں۔ تمہارے پاس (قرآن و صدیث کا) جو علم ہے وہ تمہیں ان سے پوچھتے سے منع کرتا ہے۔ واللہ! میں تو نہیں دیکھتا کہ اہل کتاب میں سے کوئی تم سے اس کے بارے میں پوچھتا ہو جو تم پر نازل کیا گیا میں سے کوئی تم سے اس کے بارے میں پوچھتا ہو جو تم پر نازل کیا گیا

أنوِلَ عَلَيْكُمْ. [راجع: ٢٦٨٥] جو۔ آئول عَلَيْكُمْ. [راجع: ٢٦٨٥] موجود ہے اس كی شرح صدیث تممارے پاس ہے پھر برے شرم كی بات ہے كہ تم ان میرین کے اس مدیث كے روے توراة اور انجیل اور اگلی آسانی كتابوں كا مطالعہ كرنا بھى مكروہ ركھا ہے كيونكه ان ميں تحريف اور تبديلي موئي۔ ايبانه موضعيف الايمان لوگوں كا اعتقاد بكر جائے ليكن جس مخص كويد ورنه مو اور وہ اہل كتاب ے مباحثہ کرنا جاہے اور اسلام پر جو اعتراضات وہ کرتے ہیں ان کا جواب دیتا ہو تو اس کے لیے کمروہ نہیں ہے بلکہ اجر ہے۔ انعا

> ٣٦- باب كَرَاهِيَةِ الْخِلاَفِ ٧٣٦٤– حدَّثَنَا إسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ مَهْدِيٌّ، عَنْ سَلاَّم بْنِ أَبِي مُطيع، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الْجَوْنِيِّ، عَنْ جُنْدَبِ بْن عَبْدِ اللهِ الْبَجَلِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله على: ((اقْرَوُا الْقُرْآنَ مَا انْتَلَفَتْ قُلُو بُكُمْ، فَإِذَا اخْتَلَفْتُمْ فَقُو مُوا عَنْهُ))

[راجع: ٥٠٦٠]

المنظم المرابع السینے حضرت کی جھڑے سے ڈرانا ہے نہ کہ قرآت سے منع کرنا کیونکہ نفس قرآت منع نہیں ہے۔

> ٧٣٦٥ حدَّثناً إسْحَاقُ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ الْجَوْنِيُّ، عَنْ جُنْدَبِ بْن عَبْدِ الله أَنَّ انْتَلَفَتْ قُلُوبُكُمْ، فَإِذَا اخْتَلَفْتُمْ فَقُومُوا عَنْهُ)). وَقَالَ يَزيدُ بْنُ هَارُونَ، عَنْ هَارُونَ الأَعْوَر حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ، عَنْ جُنْدَبٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلِهُ. [راجع: ٥٠٦٠] جے دارمی نے وصل کیا۔

> ٧٣٦٦ حدَّثناً إبْرَاهيمُ بْنُ مُوسَى، أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنْ مَعْمَر، عَن الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْنِ عَبْدِ الله عَن ابْنِ عَبَّاس قَالَ: لَمَّا حُضِرَ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: وَفِي الْبَيْتِ رجَالٌ فِيهِمْ عُمَوُ بْنُ الْخَطَّابِ قَالَ:

(25 40) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو عبدالصمد بن عبدالوارث نے خبروی کما ہم سے جام بن بیمیٰ بھری نے بیان کیا کما ہم سے ابوعمران جونی نے اور ان سے جندب بن دلول میں اتحاد و اتفاق ہو قرآن پر هو اور جب اختلاف ہو جائے تواس ے دور ہو جاؤ اور بزید بن ہارون واسطی نے ہارون اعور سے بیان کیا' ان سے ابوعمران نے بیان کیا' ان سے جندب واللہ نے نبی کریم مالی ا ہے بیان کیا۔

باب احکام شرع میں جھگڑا کرنے کی کراہت کابیان

(۱۳۲۳م) بم سے اسحاق نے بیان کیا 'انہوں نے کماہم کو عبدالرحمٰن

بن مهدى نے خروى انسيس سلام بن ابى مطيع نے انسيس ابوعمران

الجونی نے' ان سے جندب بن عبدالله رضی الله عنه نے بیان کیا که

رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمايا ،جب تك تهمارے ول ملے

رہیں قرآن پڑھواور جب تم میں اختلاف ہو جائے تواس سے دور ہو

(۲۳۲۲) ہم سے ابراہیم بن موسیٰ نے بیان کیا اکما ہم کوہشام نے خر دی'انہیں معمرنے'انہیں زہری نے'انہیں عبیداللہ بن عبداللہ نے وفات کاونت قریب آیا تو گھر میں بہت سے صحابہ موجود تھ 'جن میں عمر بن خطاب رہا تھ بھی تھے۔ اس وقت آپ نے فرمایا کہ آؤ میں

تہمارے لیے ایک ایسا محتوب لکھ دول کہ اس کے بعد تم بھی گراہ نہ ہو۔ عربیٰ اللہ نے ایک ایسا محتوب لکھ دول کہ اس کے بعد تم بھی گراہ نہ ہو۔ عربیٰ اللہ کی ایسا محتوب لکھ دول کہ اس کے بعد تم بھی گراہ نہ ہو۔ عربیٰ اللہ کی رہائی نے کہا آنحضرت ملیٰ اللہ کی ہارے لیے کافی ہے۔ گھر کے لوگوں میں بھی اختلاف ہو گیا اور ایس میں بحث کرنے گئے۔ ان میں سے بعض نے اختلاف ہو گیا اور آپس میں بحث کرنے گئے۔ ان میں سے بعض نے کہا کہ آنحضرت مائی اللہ کی جیز لکھ دیں گے کہ اس کے بعد تم گراہ نہیں ہو گے اور بعض نے وہی بات کی جو عربیٰ اللہ کہ بعد تم گراہ نہیں ہو گے اور بعض نے وہی بات کی جو عربیٰ اللہ کہ بعد تم گراہ نہیں ہو گے اور بعض نے وہی بات کی جو عربیٰ اللہ کہ بعد تم گراہ نہیں ہو گے اور بعض نے وہی بات کی جو عربیٰ اللہ کہ بین کیا کہ ابن عباس کے پاس لوگ اختلاف و بحث زیادہ کرنے لگے تو آپ نے فرمایا کہ میرے پاس سے ہٹ جاؤ۔ عبیداللہ بڑائی مصیبت تو وہ تھے جو رسول مصیبت تو وہ تھے جو رسول

كريم ملتي اور اس نوشت كلهوانے كے درميان حاكل ہوئے ايعنى

((هَلُمُ أَكْتُبْ لَكُمْ كِتَابًا لَنْ تَضِلُوا بَعْدَهُ)
قَالَ عُمَرُ: إِنَّ النَّبِيُّ اللَّهِ عَلَيْهُ الْوَجَعُ
وَعِنْدَكُمُ الْقُرْآنُ فَحَسْبُنَا كِتَابُ اللهُ،
وَاخْتَلَفَ أَهْلُ الْبَيْتِ وَاخْتَصَمُوا فَمِنْهُمْ
مَنْ يَقُولُ: قَرِّبُوا يَكْتُبْ لَكُمْ رَسُولُ
الله الله الله عَمْرُ فَلَمّا أَكْثَرُوا اللَّفَطَ وَالاخْتِلافَ عِنْدَ اللَّبِيِّ الله قَالَ: ((قُومُوا يَقُولُ مَا قَالَ عُمَرُ فَلَمّا أَكْثَرُوا اللَّفَطَ وَالاخْتِلافَ عِنْدَ اللَّبِيِّ الله قَالَ: ((قُومُوا يَقُولُ : إِنَّ الرَّزِيَّةِ مَا حَالَ بَيْنَ وَسُولُ الله يَعْدَلُ الله الله يَعْدَلُ الله الله يَعْدَلُولُ الله الله يَعْدَلُ الله يَعْدَلُ الله الله يَعْدَلُ الله الله يَعْدَلُ الله يَعْدَلُ الله يَعْدَلُولُ الله الله يَعْدَلُ الله يَعْدَلُ الله الله يَعْلَمُ الله الله يَعْدَلُ الله الله يَعْدَلُولُ الله الله يَعْلَى الله الله يَعْدَلُ الله الله يَعْدَلُولُ الله الله يَعْلَى الله الله يَعْلَمُ الله الله يَعْلَى الله يَعْلَى الله يُعْلِلهُ الله يَعْلَى الله الله يَعْلَالهُ الله يُعْلِقُ الله يُعْلِقُ الله يَعْلَى الله يُعْلِقُ الله الله يُعْلِلهُ الله يَعْلَى الله يُعْلِقُ الله يُعْلِقُولُ الله يُعْلِقُ الله يُعْلِقُولُ الله يُعْلِقُ الله يُعْلِقُولُ الله الله يُعْلِقُ الله الله يُعْلِقُ الله يُعْلِلهُ الله الله يُعْلِقُولُ الله الله يُعْلِقُ الله الله يُعْلِقُ الله الله يُعْلِقُ الل

[راجع: ١١٤]

جَهَّرُ ا اور شور ـ (والخير فيماوقع)

باب نی کریم مالی چیزے لوگوں کو منع کریں تو وہ حرام ہو گاگریہ کہ اس کی اباحت ولا کل سے معلوم ہو جائے اس کی اباحت ولا کل سے معلوم ہو جائے اس طرح آپ جس کام کا تھم کریں۔ مثلاً جب لوگ ج سے فارغ ہو گئے تو آنخضرت مالی کا یہ ارشاد کہ اپنی بیویوں کے پاس جاؤ۔ جابر بڑا تھ نے کہا کہ صحابہ پر آپ نے اس کا کرنا ضروری نہیں قرار دیا بلکہ صرف نے کہا کہ ممیں جنازے کے ساتھ اسے طال کیا تھا۔ ام عطیہ رہی تھا نے کہا کہ جمیں جنازے کے ساتھ طیخ سے منع کیا گیا ہے لیکن حرام نہیں ہوا۔

التَّحْرِيمِ إلا مَا تُعْرَفُ إِبَاحَتُهُ النَّبِيُ عَلَى التَّحْرِيمِ إلا مَا تُعْرَفُ إِبَاحَتُهُ وَكَذَلِكَ أَمْرُهُ نَحْوَ قَوْلِهِ حِينَ أَحَلُوا أَصِيبُوا مِنَ النِّسَاءِ وَقَالَ جَابِرٌ : وَلَمْ يَعْزِمْ عَلَيْهِمْ وَلَكِنْ أَحَلَّهُنَّ لَهُمْ، وَقَالَتْ أُمُ عَطِيَّةً : نُهينَا عَنِ اتَّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَلَمْ يُعْزَمْ عَطِيَّةً : نُهينَا عَنِ اتَّبَاعِ الْجَنَائِزِ وَلَمْ يُعْزَمْ عَلَيْدًا

وہاں امراباحت کے لیے اور منی کراہت کے لیے ہو عتی ہے۔ حدیث زیل سے باب کی مطابقت ظاہر ہے کہ عورتوں سے صحبت کرنے کا جو تھم آپ نے دیا تھا وہ وجوب کے لیے نہ تھا۔ قرآن میں بھی ایسے امر موجود ہیں جیسے فرمایا واذا حللتم فاصطادوا (المائدہ: ۲) لیعنی جب تم احرام كُعُول دُالو تُو شكار كرو حالاتكم شكار كرنا كمحم واجب شيس ہے۔ اى طرح فاذا قضيت الصلوة فانتشروا في الارض وابتغوا من فضل الله. (الجمعه: ١٠)

٧٣٦٧ حدَّثَناً الْمَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ ابْن جُرَيْج قَالَ عَطَاءٌ : قَالَ جَابِرٌ: ح قَالَ أَبُو عَبْدِ الله: وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ بَكْرٍ حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْج، قَالَ أَخْبَرَني عَطَاءٌ، سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ الله في أُنَاس مَعَهُ، قَالَ: أَهْلَلْنَا أَصْحَابَ رَسُولِ اللهُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْحَجِّ خَالِصًا لَيْسَ مَعَهُ عُمْرَةٌ، قَالَ عَطَاءٌ: قَالَ جَابِرٌ: فَقَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صُبْحَ رَابِعَةٍ مَضَتْ مِنْ ذِي الْحِجَّةِ فَلَمَّا قَدِمْنَا أَمْرَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَحِلُّ وَقَالَ: ((أحِلُوا وَأَصِيبُوا مِنَ النَّسَاء)) قَالَ عَطَاءٌ: قَالَ جَابِرٌ: وَلَمْ يَعْزِمْ عَلَيْهِمْ وَلَكِنْ أَحَلُّهُنَّ لَهُمْ، فَبَلَغَهُ أَنَّا نَقُولُ لِمَا لَمْ يَكُنْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ عَرَفَةَ إِلاَّ خَمْسٌ، أَمَرَنَا أَنْ نَحِلُّ إِلَى نِسَائِنَا فَنَأْتِي عَرَفَةَ تَقْطُرُ مَذَاكِيرُنَا الْمَذْيَ قَالَ : وَيَقُولُ جَابِرٌ بِيَدِهِ هَكَذَا، وَحَرُّكُهَا فَقَامَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: ((قَدْ عَلِمْتُمْ أَنِّي أَتْقَاكُمْ اللهُ، وَأَصْدَقُكُمْ وَأَبَرُكُمْ، وَلَوْ لاَ هَدْبِي لَحَلَلْتُ كَمَا تَحِلُونَ، فَحِلُوا فَلَوِ اسْتَقْبَلْتُ مِنْ أَمْرِي مَّا اسْتَدْبَرْتُ مَا أَهْدَيْتُ) فَحَلَلْنَا وسَمِعْنَا وَأَطَعْنَا.

(١٢٧٤) م ع كى بن ابرائيم في بيان كيا ان عدابن جريح في بیان کیا' ان سے عطاء نے بیان کیا' ان سے جابر رہالتہ نے (دو سری سند) حضرت امام ابوعبدالله بخاري نے كماكه محد بن بكر برقى نے بيان کیا ان سے ابن جریج نے بیان کیا کہا کہ مجھے عطاء نے خبر دی ' انہوں نے جابر بڑاٹھ سے سنا' اس وقت اور لوگ بھی ان کے ساتھ تھ انہوں نے بیان کیا کہ رسول الله الله الله کے صحابے نے آنخضرت اللہے کے ساتھ خالص جج کا احرام باندھا اس کے ساتھ عموہ کا نہیں باندها۔ عطاء نے بیان کیا کہ جابر بھاٹھ نے کہا کہ پھر آنحضرت ساٹھیا س ذی الحجہ کی صبح کو آئے اور جب ہم بھی حاضر ہوئے تو آپ نے ہمیں تھم دیا کہ ہم حلال ہو جائیں اور آپ نے فرمایا کہ حلال ہو جاؤ اور اپنی بولوں کے پاس جاؤ۔ عطاء نے بیان کیا اور ان سے جابر رہا ﷺ نے کہ ان يريه ضروري نهيس قرار ديا بلكه صرف حلال كيا ، پهر آمخضرت ما فيلم کو معلوم ہوا کہ ہم میں یہ بات ہو رہی ہے کہ عرفہ پہنچنے میں صرف پانچ دن رہ گئے ہیں اور پر بھی آنخضرت ساٹھیا نے ہمیں اپنی عور تول کے پاس جانے کا حکم دیا ہے 'کیا ہم عرفات اس حالت میں جائیں کہ ندی یا منی ہمارے ذکرسے ٹیک رہی ہو۔ عطاء نے کما کہ جاہر والتر نے این ہاتھ سے اشارہ کیا کہ اس طرح ذی ٹیک رہی ہو'اس کو ہلایا۔ پر آخضرت ماڑیا کھڑے ہوئے اور فرمایا ، تہمیں معلوم ہے کہ میں تم میں اللہ سے سب سے زیادہ ڈرنے والا موں عمیں سب سے زیادہ سچامول اورسب سے زیادہ نیک مول اور اگر میرے پاس مدی (قربانی کا جانور) نه ہو تا تو میں بھی حلال ہو جاتا' پس تم بھی حلال ہو جاؤ۔ اگر مجھے وہ بات پہلے سے معلوم ہو جاتی جو بعد میں معلوم ہوئی تومیں قرمانی كاجانور ساتھ ندلاتا۔ چنانچہ ہم حلال ہو گئے اور ہم نے آنخضرت ساتھ لیا

[راجع: ٥٥٥٧]

٧٣٦٨- حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنِ الْحُسَيْنِ، عَنَ ابْن بُرَيْدَةَ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الله الْمُزَنِيُّ عَنِ النَّبِيِّ ه قَالَ: ((صَلُّوا قَبْلَ صَلاَةِ الْمَغْرِبِ)) قَالَ فِي الثَّالِثَةِ : لِمَنْ شَاءَ كُرَاهِيَةَ أَنْ يَتَّخِذَهَا النَّاسُ سُنَّةً. [راجع: ١١٨٣]

٢٨ - باب قَوْل الله تَعَالَى :

﴿وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ ۗ [الشورى:

٣٠٨] ﴿وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ ﴾ [آل عمران: ١٥٩] وَأَنَّ الْمُشَاوَرَةَ قَبْلَ الْعَزْم وَالتَّبَيُّن لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتُوَكُّلُ عَلَى الله ﴾ فَإذَا عَزَمَ الرَّسُولُ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَكُنْ لِبَشَر التَّقَدُّمُ عَلَى الله وَرَسُولِهِ وَشَاوَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْحَابَهُ يَوْم أُحُدِ فِي الْمُقَامِ وَالْخُرُوجِ فَرَأُوا لَهُ الْخُرُوجَ، فَلَمَّا لَبِسَ لامَتَهُ وَعَزَمَ قَالُوا: أَقِمْ، فَلَمْ يَمِلُ إِلَيْهِمْ بَعْدَ الْعَزْمِ وَقَالَ: ((لاَ يَنْبغي لِنَبِيٌّ يَلْبَسُ لاَمَتَهُ فَيَضَعُهَا حَتَّى يَحكُمَ ا لله)) وَشَاوَرَ عَلِيًّا وَأُسَامَةَ فيمَا رَمَى بهِ أَهْلُ الإفْكِ عَائِشَةَ، فَسَمِعَ مِنْهُمَا حَتَّى نَزَلَ الْقُرْآنُ فَجَلَدَ الرَّامِينَ وَلَمْ يَلْتَفِتْ إِلَى تَنَازُعِهمْ، وَلَكِنْ حَكَمَ بِمَا أَمَرَهُ الله وَكَانَتِ الْأَئِمَّةُ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

کی بات سنی اور آپ کی اطاعت کی۔

(2174) ہم سے ابومعمر نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوارث بن سعید نے بیان کیا' ان سے حسین بن ذکوان معلم نے' ان سے عبیدالله بن بریدہ نے کما مجھ سے عبدالله بن معفل مزنی نے بیان کیا اور ان سے نبی کریم مالی ایم نے فرمایا کہ مغرب کی نماز سے پہلے بھی نماز یڑھواور تیسری مرتبہ میں فرمایا کہ جس کاجی چاہے کیونکہ آپ بیند نہیں کرتے تھے کہ اسے لوگ لازمی سنت بنالیں۔

اس مدیث سے بھی معلوم ہوا کہ اصل میں امروجوب کے لیے ہے جب تو آپ نے تیری بار لمن شاء فرما کریے وجوب رفع کیا۔ باب الله تعالى كا(سوره شورى ميس) فرمانا مسلمانون كاكام

آپس کے ملاح اور مشورے سے چلتاہے

(اور سور ہُ آل عمران میں) فرمانا''اے پیغمبر! ان سے کاموں میں مشورہ لے" اور بیہ بھی بیان ہے کہ مشورہ ایک کام کامضم عزم اوراس کے بیان کردینے سے پہلے لینا چاہئے جیسے فرمایا پھرجب ایک بات ٹھمرا لے (لینی صلاح و مشورے کے بعد) تو اللہ پر بھروسہ کر (اس کو کر گزر) پھر جب آخضرت ملی مورے کے بعد ایک کام ٹھرالیں اب کی آدمی کو اللہ اور اس کے رسول سے آگے بردھنا درست نہیں (لیمنی وو مرى رائے دينا) اور آنخضرت الني الله الله على احد ميں اپنے اصحاب ے مشورہ لیا کہ مدینہ ہی میں رہ کر لڑیں یا باہر نکل کر۔ جب آپ نے زرہ پہن لی اور باہر نکل کر لڑنا ٹھہرالیا' اب بعض لوگ کہنے گئے مدینہ ہی میں رہنا اچھاہے۔ آپ نے ان کے قول کی طرف التفات نہیں کیا کیونکہ (مثورے کے بعد) آپ ایک بات ٹھمرا چکے تھے۔ آپ نے فرمایا کہ جب پیغیر (الزائی پر مستعد ہو کر) اپنی زرہ پین لے (ہتھیار وغیرہ باندھ کرلیس ہو جائے) اب بغیر اللہ کے حکم کے اس کو اتار نیں سکا۔ (اس مدیث کو طرانی نے ابن عباس بھن اسے وصل کیا) اور آنخضرت ملن كي في اور اسامه بن زيد وي الله عاكشه وي في جو بہتان لگایا گیا تھااس مقدمہ میں مشورہ کیااور ان کی رائے سنی یہال

وَسَلَّمَ يَسْتَشيرُونَ الْأَمَنَاءَ مِنْ أَهْلِ الْعِلْم فِي الْأَمُورِ الْمُبَاحَةِ لِيَأْخُذُوا بأَسْهَلِهَا، فَإِذَا وَضَحَ الْكِتَابُ أَوِ السُّنَّةِ لَمْ يَتَعَدَّوْهُ إِلَى غَيْرِهِ اقْتِدَاءً بِالنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَرَأَى أَبُوبَكُم قِتَالَ مَنْ مَنَعَ الزَّكَاةَ فَقَالَ عُمَرُ: كَيْفَ تُقَاتِلُ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النّاسَ حَتّى يَقُولُوا: لأَ إِلَّهَ إِلَّا اللهِ، فَإِذَا قَالُوا: لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله عَصَمُوا مِنَّى دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ إِلاَّ بحَقَّهَا)) فَقَالَ أَبُو بَكْرِ: وَالله لأُقَاتِلنَّ مَنْ فَرُّقَ بَيْنَ مَا جَمَعَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ تَابَعَهُ بَعْدُ عُمَرُ فَلَمْ يَلْتَفِتْ أَبُو بَكْر إلَى مَشُورَةٍ إذْ كَانَ عِنْدَهُ حُكْمُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: فِي الَّذِينَ فَرَّقُوا بَيْنَ الصَّلاَةِ وَالزَّكَاةِ، وَأَرَادُوا تَبْديلَ الدّين وَأَحْكَامِهِ قَالَ النَّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((مَنْ بَدُّلَ دِينَهُ فَاقْتُلُوهُ)) وَكَانَ الْقُرَّاءُ أَصْحَابُ مَشُورَةٍ عُمَرَ كُهُولًا كَانُوا أَوْ شُبَّانًا وَكَانَ وَقَافًا

عِنْدَ كِتَابِ الله عزُّ وَجَلُّ.

تك كه قرآن اترا اور آپ نے تهمت لگانے والوں كو كو ڑے مارے نیں کیا (علی کی رائے اویر گزری ہے) بلکہ آپ نے اللہ کے ارشاد کے موافق تھم دیا اور آنخضرت ملہ کیا کی وفات کے بعد جتنے امام اور خلیفہ ہوئے وہ ایماندار لوگوں سے اور عالموں سے مباح کاموں میں مشورہ لیا کرتے تاکہ جو کام آسان ہو'اس کو اختیار کریں پھرجب ان کو قرآن اور حدیث کا حکم مل جاتا تو اس کے خلاف کسی کی نہ بنتے کیونکہ آنخضرت ملی الم بیروی سب پر مقدم ہے اور ابو برصدیق منالتہ نے ان لوگوں سے جو زکوۃ نہیں دیتے تھے اثر نامناسب سمجھاتو عمر مناللة نے كماتم ان لوگوں سے كينے لاو كے آنخضرت مالي يام نويد فرمايا ہے مجھ کو لوگوں سے لڑنے کا حکم ہوا یہاں تک کہ وہ لا الہ الا اللہ کہیں جب انہوں نے لاالہ الااللہ کمہ لیا تو اپنی جانوں اور مالوں کو مجھ سے بچالیا۔ ابو بر روافتہ نے یہ جواب دیا عیں تو ان لوگوں سے ضرور لرول گاجو ان فرضول کو جدا کریں جن کو آنخضرت ملٹایا نے مکسال ر کھا۔ اس کے بعد عمر واللہ کی وہی رائے ہو گئی۔ غرض ابو بکرنے عمر ر الله الله النفات نه كيا كيونكه ان كے پاس آنخضرت ملی کا حکم موجود تھا کہ جو لوگ نماز اور زکوۃ میں فرق کریں ' دین کے احکام اور ارکان کو بدل ڈالیس ان سے لڑنا چاہیے (وہ کافر ہو گئے) اور آخضرت ملتها فرمايا جو فخص ا پنادين بدل والله اسلام سے پھر جائے) اس کو مار ڈالو اور عمر بناٹنز کے مشورے میں وہی صحابہ شریک رہتے جو قرآن کے قاری تھے (یعنی عالم لوگ) جوان ہوں یا بو ڑھے اور عمر بناتر جمال الله كى كتاب كاكوئى حكم سنتے بس تصرحاتے اس ك موافق عمل کرتے اس کے خلاف کسی کامشورہ نہ سنتے۔

تَنْ الله الله! عمده اخلاق حاصل كرنے كے ليے قرآن سے زيادہ كوئى كتاب نہيں ہے۔ اس آيت شوريٰ ميں وہ طريقة اختصار سیسی کے ساتھ بیان کر دیا جو بڑی بڑی یوٹ کتابوں کا لب لباب ہے۔ حاصل یہ ہے کہ آدمی کو دینی اور دنیاوی کاموں میں صرف ا بنی منفرد رائے پر بھروسہ کرنا باعث تاہی اور بربادی ہے۔ ہر کام میں عقلاء اور علماء سے مشورہ لینا چاہیے' پھر بعضے لوگ کیا کرتے ہیں کہ مشورہ ہی لیتے لیتے وہمی مزاج ہو جاتے ہیں۔ ان میں قوت فیصلہ بالکل نہیں ہوتی۔ ایسے آدمیوں سے بھی کوئی کام یورا نہیں ہو تا تو فرمایا

كى كى تقريم جائز نبيس بـ دعواكل قول عند قول محمد. ملى الم

پس مثورے کے بعد جب ایک کام ٹھرا لے اب کوئی وہم نہ کر اور اللہ کے بھروے پر کر گزر میں قوت فیصلہ ہے۔ یہ سب باب میں فذکورہ احادیث اوپر موصولاً گزر چکی ہیں۔ امام بخاری رہائتے کا مطلب یہ ہے کہ حاکم اور بادشاہ اسلام کو سلطنت کے کاموں میں علماء اور عظم ندوں سے مشورہ لینا چاہئے لیکن جس کام میں اللہ اور رسول کا تھم صاف صاف موجود ہے اس میں مشورہ کی حاجت نہیں اللہ اور اس کے خلاف مشورہ دیں تو اس کو بیکار سجھنا چاہئے۔ اللہ اور رسول پر

٧٣٦٩ حدَّثَنَا الْأُوَيْسِيُّ، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِح، عَنِ ابْنِ شِهَابِ حَدُّثِنِي عُرْوَةَ وَابْنُ الـمُسَيَّبِ وَ عَلْقَمَةُ بْنُ وَقَاصٍ، وَعُبَيْدُ الله عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ ا لله عَنْهَا حِينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الإِفْكِ قَالَتْ: وَدَعَا رَسُولُ اللهِ ﷺ عَلَىٌّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَأُسَامَةً بْنَ زَيْدٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا حينَ اسْتَلْبَثَ الْوَحْيُ يَسْأَلُهُمَا، وَهُوَ يَسْتَشيرُهُمَا في فِرَاقِ أَهْلِهِ، فَأَمَّا أُسَامَةُ فَأَشَارَ بِالَّذِي يَعْلَمُ مِنْ بَرَاءَةِ أَهْلِهِ، وَأَمَّا عَلِيٌّ فَقَالَ: لَمْ يُضَيِّقِ الله عَلْيَكَ وَالنِّسَاءُ سِوَاهَا كَثيرٌ، وَسَلِ الْجَارِيَةَ تَصْدُقُكَ فَقَالَ: ((هَلْ رَأَيْتِ مِنْ شَيْء يُريبُكِ؟)) قَالَتْ: مَا رَأَيْتُ أَمْرًا أَكْثَرَ مِنْ أَنَّهَا جَارِيَةٌ حَدِيثُهُ السِّنِّ تَنَامُ عَنْ عَجِينِ أَهْلِهَا فَتَأْتِي الدَّاجِنُ فَتَأْكُلُهُ، فَقَامَ عَلَى الْمِنْبَرِ فَقَالَ: ((يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ مَنْ يَعْلِرُني مِنْ رَجُلِ بَلَغَنِي أَذَاهُ فِي أَهْلَي وَا لله مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلَي إِلَّا خَيْرًا)) فَلَأَكُو بِرَاءَةً عَائِشَةً. وَقَالَ أَبُو أُسَامَةً عَنْ هِشَامٍ.

[راجع: ٢٥٦٣] ٧**٣٧٠– حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ حَوْبٍ،** 

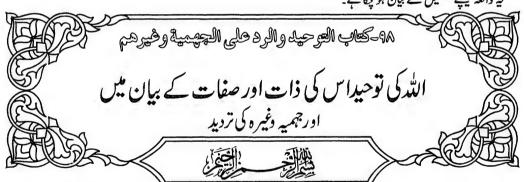
(۲۹س۹۵) ہم سے عبد العزیز بن عبدالله اولی نے بیان کیا کماہم سے ابراہیم بن سعدنے 'ان سے صالح بن کیمان نے 'ان سے ابن شماب ن كماكه مجه سے عروہ بن مسيب اور علقمه بن وقاص اور عبيدالله بن عبدالله نے بیان کیا اور ان سے عائشہ وی افعالے نے کہ جب تھت لگانے والوں نے ان پر تھت لگائی تھی اور رسول الله ماليدا نے علی بن ابي طالب 'اسامه بن زيد بي الله عليه كو بلايا كيونكه اس معامله ميس وحي اس وقت تك نميس آئى تقى اور آخضرت النايد اين الل خانه كوجدا كرف ك سلسله مين ان سے مشورہ لينا چاہتے تھے تو اسامہ والله نے وہى مشوره دیا جو انہیں معلوم تھالینی آنخضرت ملٹائیا کی اہل خانہ کی برأت كالكِن على مِن اللهِ ف كماكه الله تعالى في آب ير كوئى بإبندى توعائد نہیں کی ہے اور ان کے سوا اور بہت سی عور تیں ہیں' باندی سے آپ دریافت فرمالیں وہ آپ سے صحیح بات بتا دے گی۔ چنانچہ آنخضرت ملتہ نے بوچھا کہ کیاتم نے کوئی ایس بات دیکھی ہے جس سے شبہ ہو تا ہے۔ انہوں نے کہا کہ میں نے اس کے سوا اور کچھ نہیں دیکھاکہ وہ کم عمرلڑ کی ہیں' آٹا گوندھ کر بھی سوجاتی ہیں اور پڑوس کی بکری آکر ات کھاجاتی ہے (لیعنی کم عمری کی وجہ سے مزاج میں بے پروائی ہے) اسك بعد آنخضرت ملتهام منبرير كفري موسة اور فرمايا اب مسلمانو! میرے معاملے میں اس سے کون خمٹے گاجس کی اذبیتی اب میرے الل خانہ تک پہنچ گئی ہیں۔ اللہ کی قتم! میں نے ان کے بارے میں بھلائی کے سوا اور کچھ نہیں جانا ہے۔ پھر آپ نے عائشہ رہی ہیں کی پاک دامنی کاقصہ بیان کیااور ابواسامہ نے ہشام بن عروہ سے بیان کیا۔ (۵۳۷۰) ہم سے محدین حرب نے بیان کیا کماہم سے یکی بن ذکریا

حَدُّتُنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي زَكَرِيًّا الْفَسَّانِيُّ، عَنْ هِسَامٍ عَنْ عُرْوَةً، عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطَبَ النَّاسَ فَحَمِدَ الله وَأَثْنَى عَلَيْهِ، وَقَالَ: ((مَا تُشْيرُونَ عَلَيْ فِي قَوْمٍ يَسُبُّونَ الْهَلَى، مَا عَلِيْهِمْ مِنْ سُوءٍ قَطُّ))، وعَنْ عُرْوَةَ قَالَ: لَمَّا أُخْبِرَتْ عَائِشَةُ بِالأَمْرِ عَلَيْهِمْ مِنْ سُوءٍ قَطُّ))، وعَنْ عُرْوَةَ قَالَ: لَمَّا أُخْبِرَتْ عَائِشَةُ بِالأَمْرِ قَالَبَ: يَا رَسُولَ الله أَتَأْذَنَ لِي أَنْ انْطَلِقَ قَالَتِ: يَا رَسُولَ الله أَتَأْذَنَ لِي أَنْ انْطَلِقَ قَالَ: لَمَا أُخْبِرَتْ عَائِشَة بِالأَمْرِ قَالَبَ: يَا رَسُولَ الله أَتَأْذَنُ لِي أَنْ انْطَلِقَ اللهُ وَالْسَلَ مَعَهَا الْغُلَامَ وَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ: سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكُلُمْ بِهَذَا، سُبْحَانَكَ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكُلُمْ بِهَذَا، سُبْحَانَكَ هَذَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكُلُمْ بِهَذَا، سُبْحَانَكَ هَذَا يَتُعَلِّمْ بَهَذَا، سُبْحَانَكَ هَذَا يَعْلَى اللهُ يَتَكُلُمْ بِهَذَا، سُبْحَانَكَ هَذَا لَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكُلُمْ بِهَذَا، سُبْحَانَكَ هَذَا يَعْلِيهُ وَالْ عَطِيمٌ.

[راجع: ٢٥٩٣]

یہ واقعہ پیچھے تفصیل سے بیان ہو چکا ہے۔

نے بیان کیا' ان سے ہشام بن عودہ نے' ان سے عودہ اور ان سے عادہ رقی آخا نے بیان کیا کہ رسول اللہ سلی آجا نے لوگوں کو خطاب کیااور اللہ کی حمدوثا کے بعد فرمایا' تم مجھے ان لوگوں کے بارے میں کیا مشورہ دیتے ہو جو میرے اہل خانہ کو بدنام کرتے ہیں صالا نکہ ان کے بارے میں اللہ ان کے بارے میں معلوم ہوئی۔ عودہ سے روایت ہے' انہوں نے ہم سے بیان کیا کہ عائشہ رقی آخا کو جب اس واقعہ کاعلم ہوا انہوں نے ہم سے بیان کیا کہ عائشہ رقی آخا کو جب اس واقعہ کاعلم ہوا رکہ کچھ لوگ انہیں بدنام کر رہے ہیں) تو انہوں نے آنخضرت ملی آجا ہے کہایا رسول اللہ! کیا مجھے آپ اپنے والد کے گھر جانے کی اجازت ری اور ان کے ساتھ دیں گئی آنخضرت بلی آجا ہے انہیں اجازت دی اور ان کے ساتھ میں گئی ہے۔ انسار میں سے ایک صاحب ابوایوب رقائی نے کہا سبحانک مایکون لنا ان نتکلم بھذا سبحانک ھذا بھتان عظیم سبحانک مایکون لنا ان نتکلم بھذا سبحانک ھذا بھتان عظیم طرح کی باتیں کریں۔ تیری ذات پاک ہے اے اللہ! ہمارے لیے مناسب نہیں کہ ہم اس طرح کی باتیں کریں۔ تیری ذات پاک ہے اے اللہ! ہمارے نے مناسب نہیں کہ ہم اس



امام بخاری روافش کا رد ہو چکا ہے۔ اب قدریوں اور جمیوں کا رد اس کتاب میں کیا۔ یک چار فرقے بدعتوں کے سرکردہ خوارج اور روافش کا رد ہو چکا ہے۔ اب قدریوں اور جمیوں کا رد اس کتاب میں کیا۔ یک چار فرقے بدعتوں کے سرکردہ ہیں۔ جمید منسوب ہے جہم بن صفحان کی طرف جو ایک بدعتی مخص ہشام بن عبدالملک کی خلافت میں ظاہر ہوا تھا۔ یہ اللہ کی ان صفات کی جو قرآن و حدیث میں وارد ہیں بالکل نفی کرتا تھا گویا اپنے نزدیک تنزید میں مبالغہ کرتا تھا اور اہلحدیث کو مشہد اور مجسمہ قرار دیتا گر مسلم بن احور نے اس کی گردن کائی۔ کمبغت کا منہ کالا ہو گیا۔ امام ابو طنیفہ روائی نے کما جہم نے نفی تشبید میں یمال تک مبالغہ کیا کہ اللہ کو لاشی اور معدوم بنا دیا۔ میں کہتا ہوں ہمارے زمانہ میں بھی اللہ رحم کرے جہم کے متبعین کا جوم ہو رہا ہے اور اللہ تعالیٰ کی نست سے کما جاتا ہے کہ وہ کسی مکان اور جبت میں نہیں ہے نہ ازتا ہے نہ چڑھتا ہے نہ بات کرتا ہے نہ نہتا ہے نہ تجب کرتا ہے۔ معاذ اللہ المحد دیث ان سب صفات کے قائل ہیں۔ وہ کہتے ہیں اللہ جل جالہ کی ذات مقدس عرش کے اوپر ہے گروہ عرش کا محتاج نہیں۔

عرش و فرش سب اس کے محتاج ہیں وہ جب چاہتا ہے آواز اور حوف کے ساتھ بات کرتا ہے جس لغت میں چاہتا ہے کلام کرتا ہے۔
جمال چاہتا ہے انرتا ہے، بخل فرماتا ہے بھر عرش کی طرف چڑھ جاتا ہے۔ وہ دیکھتا ہے، سنتا ہے، بنتا ہے، نتجب کرتا ہے۔ عرش پر رہ کر
رتی رتی تحت الثریٰ تک سب جانتا ہے، اس کے علم اور سمح اور بھر سے کوئی چیز باہر نہیں ہو سکتی۔ وہ علم سب سے ساتھ ہے اور
مدر سے موموں کے ساتھ ہے اور رحمت اور کرم سے ٹیک بندوں کے ساتھ ہے، اس کے ہاتھ ہیں، پاؤں ہیں، مند ہے، الگلیاں ہیں،
مدر سے موموں کے ساتھ ہے اور رحمت اور کرم سے ٹیک بندوں کے ساتھ ہے، اس کے ہاتھ ہیں، پاؤں ہیں، مند ہے، الگلیاں ہیں،
کر ہے جیسے اس کی ذات مقدس کو لاکت ہے نہ یہ کہ مخلوق کے ہاتھوں اور پاؤں یا مند یا انگلیوں یا آتھوں یا کمر کی طرح جیسے اس کی
کر سے جیسے اس کی ذات سے مشابہ نہیں ہے ویے ہی اس کی صفات بھی مخلوقات کے صفات سے نہیں ملتیں۔ نہ اس کی کسی صفت کی ہم
تشبیہ دے سے ہیں وہ جس صورت میں چاہ بخلی فرما سکتا ہے۔ آخضرت ساتھ ہے اس کو ایک جواں مرد کی صورت میں دیکھا اور
تشبیہ دے سے ہیں وہ جس صورت میں ظاہر ہو گا گھر دو سری صورت میں اور موشین اور نیک بنرے اس کے دیدار سے مشرف ہوں
تشبیہ دے بیا طرحہ ہے اہل صدیت کے اور اہل سنت کے اعتقاد کا جس میں کسی انتظے امام کا اختلاف نہیں۔ اس کے دیدار سے مشرف ہوں
اعتقاد پر قائم رکھے اور اس اعتقاد پر مارے۔ اس اعتقاد پر حشر کرے اور پیچلے مولویوں کی گمراہی سے بچائے رکھے۔ جنہوں نے اپنے عالم کی مذب سے نہیں خواب نور عبدالله ہیں مورت میں اللہ امیر میں۔ ایس قیم اور عبدالله ہیں مبارک وغیرہم رضوان
راہویہ' امام بخاری' ترذی' طرائی' این جری' شخ عبدالقادر جیلئی' این تیمیہ' این تیمیہ' این تیمیہ این تیم کو اور ہی صورت میں ظاہر ہو سکتا ہے نہ فرش پر بہ نہ کہی صورت میں ظاہر ہو سکتا ہے نہ فرش پر بہ نہ کہی صورت میں ظاہر ہو محالہ ہیں خواب ہو سکتی ہوں کہ بارے میں صورت میں ظاہر ہو سکتا ہے نہ فرش کے بارے میں طاف طاحب فرماتے ہیں۔
آگے نہ بیجھے نہ دانے نہ آئھ نہ پائی نہ وہ ورش صورت میں طاف طاحب فرماتے ہیں۔ نہ اس کے منہ ہے نہ آئے میں خواب کی منہ ہے نہ آئے میں خواب کی منہ ہے نہ آئے ہیں۔ کہی طور سکت فرمات ہیں۔ نہ اس کے منہ ہونہ فرمات ہیں۔

وقد سمى المعتزلة انفسهم اهل العدل والتوحيد وعنوا بالتوحيد ما اعتقد ولا من نفى الصفات الاالهية لاعتقادهم ان اثباتها ليستلزم التشبيه ومن شبه الله بخلقه اشرك وهم فى النفى موافقون للجهمية واما اهل السنة ففسروا التوحيد بنفى التشبيه والتعطيل ومن ثم قال الجنيد فيما حكاه وابو القاسم القشيرى التوحيد افراد القديم من المحدث وقال ابو القاسم التميمى فى كتاب الحجة التوحيد مصدر وحد يوحد ومعنى وحدت الله اعتقدته منفردا بذاته وصفاته لا نظير له ولا شبيه وقيل معنى وحدته علمته واحد اوقيل سلبت عنه الكيفية والكمية فهو واحد فى ذاته لا انقسام له وفى صفاته لاشبيه له وفى الهية وملكه وتدبيره لاشريك له ولا رب سواه ولا خالق غيره وقال ابن بطل تضمنت ترجمة الباب ان الله ليس بجسم لان الجسم مركب من اشياء مختلفة وذلك يرد على الجهمية فى زعمهم انه جسم كذا وجدت فيه ولعله اراد ان يقول المشبهة واما الجهمية فلم يختلف احد ممن صنف فى المقالات انهم ينفون الصفات حتى نسبوا الى التعطيل وثبت عن ابى حنيفة انه قال بالغ جهم فى نفى التشبيه حتى قال ان الله ليس بشئى وقال الكرمانى الجهمية فرقة من المبتدعة التعطيل وثبت عن ابى حنيفة انه قال بالغ جهم فى نفى التشبيه حتى قال ان الله ليس بشئى وقال الكرمانى الجهمية فرقة من المبتدعة ينتسبون الى جهم بن صفوان مقدم الطائفة القائلة ان لا قدره للعبد اصلا وهم جبرية بفتح الجيم وسكون الموحدة ومات مقتولا فى زمن ينتسبون الى الله وانه مخلوق (قي البارى پاره ٣٠٠ صفح ٢٠ عاصة وانما الذى اطبق السلف على ذمهم بسببه انكار الصفات حتى قالوا ان القران ليس كلام الله وانه مخلوق (قي البارى پاره ٣٠٠ صفح ٢٠ عاصة وانما الذى اطبق السلف على ذمهم بسببه انكار الصفات حتى قالوا القران ليس كلام الله وانه مخلوق (قي البارى ياره ٣٠٠ صفح ٢٠ عاصة وانما الذى اطبق السلف على ذمهم بسببه انكار الصفات حتى قالوا القران القران الم المنافعة القران الذي المحمد المحمد على المحمد المحمد المحمد على المحمد المحمد المحمد على المحمد المحمد على المحمد على

عبارت ندکورہ کا ظاصہ یہ ہے کہ "فرقہ معزلہ نے اپنا نام صاحب عدل و توحید رکھا ہے اور ان کی توحید سے نفی صفات الہیہ مراد ہے کیونکہ اثبات میں تشبیہ لازم آتی ہے اور جس نے اللہ کی تشبیہ مخلوق سے دی وہ مشرک ہو جاتا ہے اور وہ اس نفی میں فرقہ جمیہ کے موافق ہیں لیکن اہل سنت نے توحید کی تغییر نفی تشبیہ و تعطیل سے کی ہے۔ ای نوع کا قول جنید روافیہ سے منقول ہے۔ ابوالقاسم قشیری نے کہا کہ توحید سے ایک ذات مراد ہے جو قدیم سے حادث نہیں۔ ابوالقاسم متی نے کتاب الحجہ میں تحریر فرمایا ہے کہ توحید صدر ہے۔ جس کے صیغ وحد بوحد ہیں۔ توحید سے ایسا اعتقاد مراد ہے کہ اللہ اپنی ذات اور صفات میں منفرد ہے۔ نہ اس کی کوئی شبیہ

ہے نہ نظیر۔ بعض کا قول ہے ہے کہ وہ اپنے علم میں منفرد ہے۔ بعض کا قول ہے ہے کہ اللہ کیفیت اور کمیت سے بے نیاز ہے۔ یعنی اللہ ائی ذات اور صفات میں کی و بیشی اور تغیرات سے بالاتر ہے اور اس کی ذات ابن و اب کی تقیم سے بھی پاک ہے۔ اس کی صفات تثبیہ سے منزہ ہیں۔ اس کی معبودیت اور حکومت و تدبیر ظائق میں کوئی شریک نہیں۔ نہ اس کے سوا کوئی رب اور خالق ہے۔ ابن بطال نے اتنا اضافہ اور کیا کہ اللہ کی ذات جسم سے بے نیاز ہے کیونکہ جسم کی تعریف یہ ہے کہ وہ چند اشیاء مختلفہ اور متفقہ سے مرکب ہو جس سے جمیہ کی تردید ہوتی ہے جو جسم کو تتلیم کرتے ہیں اور غالبًا اس سے مشبعہ کے قول کی تردید بھی مراد ہے۔ فرقہ جمیہ کی ساری کتابوں میں بلا اختلاف یہ عقیدہ تحریر ہے کہ اللہ کی ساری صفتیں جو بیان کی جاتی ہیں غلط ہیں اور انہوں نے اللہ کی ذات کو معطل (ب كار) قرار دیا۔ امام ابو صنیفہ روایت نے فرمایا كه فرقہ جميه اس عقيده ميں بت غلوكر محتے كه الله كى كوئى ستى نسيں۔كرمانى كا قول ے کہ یہ فرقہ جمیہ نیا فرقہ ہے جو جم بن صفوان کی طرف منسوب ہے۔ پہلے وہ جربہ عقیدہ کا قائل تھا کہ بندہ مجبور محض ہے جو جمم ہشام بن عبدالملک کے زمانہ میں قتل کیا گیا جن وجوہ پر لوگوں نے اس فرقہ جمیہ کی تردید کی ہے ان میں جبر کا خاص مقام ہے اور سلف نے ان کی خدمت پر جو انفاق کیا ہے وہ ان کے انکار صفات کی بنا پر ہے۔ وہ یمال تک کمہ گئے کہ قرآن اللہ کا کلام نہیں بلکہ جملہ مخلوقات کی طرح ایک مخلوق ہے۔ " فرقہ معزلہ کا بانی ایک مخص واصل بن عطاء نامی گزرا ہے جو بی امیہ کے آخری خلیفہ مروان الممار کے عمد میں فوت ہوا۔ وجہ تسمیہ بیہ ہے کہ حضرت حسن بھری سے کسی نے کما کہ (کبیرہ گناہ کفرہے اور صاحب کبیرہ کافرہے) اور مرجیہ کے قول (مومن کو گناہ سے مطلق ضرر نہیں جس طرح کہ کافر کو اطاعت سے کوئی نفع نہیں) ان دونوں میں آپ فیصلہ فرمائیں آپ ابھی خاموش تھے کہ آپ کا ایک شاگرد واصل بن عطاء نامی بول اٹھا کہ صاحب بیرہ کا حکم دونوں کے درمیان ہے نہ وہ مومن ہے اور نہ کافر۔ واصل یہ کہتا ہوا ایک ستون کی طرف الگ ہو گیا۔ اس پر حسن بھری رہائیے نے فرمایا کہ اعتزل عنا واصل لیعنی واصل معتزلی (ہم سے الگ ہو' وہ ہو گیا) واصل نے اپنے خیالات کی اشاعت شروع کی اور کی ایک اشخاص جو پہلے بھی مسلہ تقدیر وغیرہ میں اس کے ہم خیال اس کے ساتھ ہو گئے۔ ان کا گروہ ایک فرقہ بن گیا۔ جن کا نام حضرت امام حسن بھری کے قول کے مطابق دو سروں کی زبان پر معتزلہ پڑ گیا لیکن خود انہوں نے اپنے لیے اہل العدل والتوحید رکھا۔ اس لیے کہ ان کے نزدیک خدا پر واجب ہے کہ مطیع کو ثواب دے اور عاصی کو اگر وہ بغیر توبہ کے مرگیا ہو تو عذاب کرے ورنہ اس کا عدل قائم نہیں رہے گا۔ نیز ان کے نزدیک بھی جمیہ کی طرح صفات باری کامفہوم مفہوم ذات پر کوئی زائد امر نہیں اس کی صفات عین اس کی ذات ہے ورنہ تعدد لازم آئے گا اور توحید قائم نہیں رہے گ یہ فرقہ ایک وقت میں بہت بڑھ گیا تھا اور خلیفہ مامون رشید کے دربار میں ان خیالات فاسدہ کے معتزلی عالم ابوہ ایل علاف اور ابراہیم نظام تھے۔ ان ہی لوگوں نے یہ عقیدہ نکالا کہ قرآن مجید مخلوق ہے۔ امام احمد بن حنبل رایٹیر کو مامون کے دربار میں اہلاء میں دلوانے والے ہی علماء سوء تھے۔ مزید تفصیلات کے لیے کتاب تاریخ اہل حدیث مولفہ مولانا میرسیالکوٹی کا مطالعہ کیا جائے۔ حضرت امام بخاری رواللہ نے اس کتاب میں ان چاروں گراہ فرقوں کا مختلف طریقوں سے رو فرمایا ہے۔ جریہ ، قدریہ ، جہمیہ ، معتزلد ان کے عقائد فاسدہ کی تردید قرآن و صدیث کی روشنی میں اس کتاب کا خاص موضوع ہے جو بغور مطالعہ کرنے پر بخوبی واضح ہو جائے گا۔

١ - باب مَا جَاءَ في دُعَاءِ النَّبِيِّ ﷺ باب آنخضرت التَّهْيَامُ كَا بَيْ امت كوالله تبارك وتعالى كى أُمَّةُ إلى تَوْحيد ل الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى
 أُمَّةُ إلَى تَوْحيد كي طرف دعوت دينا

امت میں امت دعوت اور امت اجابت دونوں داخل ہیں۔ رسول کریم سائیل کی اولین دعوت وعوت توحید ہے اور سارے انبیاء کی بھی اولین دعوت کی ربی ہے جیسا کہ آیت و ما ارسلنا من قبلک من رسول الا نوحیه الیه انه لا اله الا ان فاعبدون سے ظاہر ہے۔ کی بھی اولین دعوت کی ربی ہے جیسا کہ آیت و ما ارسلنا من قبلک من رسول الا نوحیه الیه انه لا الله الا ان فاعبدون سے ظاہر ہے۔ ۷۳۷۱ حداثناً اُبُو عَاصِم، حَداثناً زُکوِیًا (اکساک) ہم سے ابوعاصم نبیل نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے

ذكريا بن اسحاق في بيان كيا ان سے يكي بن عبدالله بن صيفى في بيان كيا اور ان سے حضرت عبدالله بن بيان كيا اور ان سے حضرت عبدالله بن عباس بي الله عليه وسلم في معاذ بن عباس بي الله عليه وسلم في معاذ بن جبل بنالله كو يمن بهيجا (دوسرى سند)

(۱۲ سام) اور جھے سے عبداللہ بن جھ بن ابی الاسود نے بیان کیا'
انہوں نے کہا ہم سے فصل بن العلاء نے بیان کیا' ان سے اساعیل
بن امیہ نے بیان کیا' ان سے یکیٰ بن عبداللہ بن جھ بن صیفی نے بیان
کیا' انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنما کے غلام ابو معبد سے سنا'
انہوں نے بیان کیا کہ جس رسول کریم اللہ اللہ عنما رضی اللہ عنما
سے سنا' انہوں نے کہا کہ جب رسول کریم اللہ اللہ اللہ عنہ معاذ بن جبل رفاتھ کو یمن بھیجا تو ان سے فرمایا کہ تم اہل کتاب میں سے ایک قوم ک
و یمن بھیجا تو ان سے فرمایا کہ تم اہل کتاب میں سے ایک قوم ک
یاس جا رہے ہو۔ اس لیے سب سے پہلے انہیں اس کی دعوت دینا کہ
وہ اللہ کو ایک مائیں (اور میری رسالت کو مائیں) جب اسے وہ سمجھ
لیس تو پھر انہیں بتانا کہ اللہ نے یک دن اور رات میں ان پر پانچ
لیس تو پھر انہیں بتانا کہ اللہ نے یک دن اور رات میں ان پر پانچ
ان پر ان کے مالوں میں ذکوۃ فرض کی ہے' جو ان کے امیروں سے لی
ان پر ان کے مالوں میں ذکوۃ لینا اور لوگوں کے عمدہ مال لینے سے پر ہیز
جائے گی اور ان کے غریوں کو لوٹا دی جائے گی۔ جب وہ اس کا بھی

بْنُ إِسْحَقَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْلِ الله بْنِ صَيْفَيِّ، عَنْ أَبِي مَعْبَلِ، عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ النَّبِيِّ اللهِ بَعَثُ مُعَاذًا إِلَى الْيَمَنِ. [راجع: ١٣٩٥]

بَنُ أَبِي الأَسْوَدِ، حَدَّتُنَا الْفَصْلُ بْنُ الْعَلاَءِ، بَنُ أَمِيهَ الْفَصْلُ بْنُ الْعَلاَءِ، حَدَّتَنَا الْفَصْلُ بْنُ الْعَلاَءِ، حَدَّتَنَا الْفَصْلُ بْنُ الْعَلاَءِ، حَدُّتَنَا إِسْمَعِيلُ بْنُ أُمَيَّةً، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْسِ عَبْدِ الله بْنِ صَيْفِي الله سَمِعْتُ ابْنَ عَبّاسِ يَقُولُ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبّاسِ الْيَمْنِ قَالَ لَهُ: إِنْكَ تَقْدَمُ عَلَى قَوْمٍ مِنْ الْيَمْنِ قَالَ لَهُ: إِنْكَ تَقْدَمُ عَلَى قَوْمٍ مِنْ اللهِ لَوْلَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَى اللهِ الْمَرْضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ اللهِ فَرَضَ عَلَيْهِمْ خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي يَوْمِهِمْ وَلَيْلَتِهِمْ، فَإِذَا صَلُوا فَلُواتٍ فِي يَوْمِهِمْ وَلَيْلَتِهِمْ، فَإِذَا صَلُوا فَيُ مَنْ الله افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ زَكَاةً فِي صَلَوَاتٍ فِي يَوْمِهِمْ وَلَيْلَتِهِمْ، فَإِذَا صَلُوا فَيْ لَوْ اللهِ أَنْ الله افْتَرَضَ عَلَيْهِمْ وَكَاةً فِي أَمُوالِ اللهِ فَتُودُ مِنْ غَنِيهِمْ فَتُودُ عَلَى فَعُدْ مِنْهُمْ، فَإِذَا اقَرُوا بِذَلِكَ فَحُدْ مِنْهُمْ، فَقِرَدُم مَنْهُمْ، فَقِرَامِمْ الْوَلُوا اللهِ النّاسِ. فَقَرَوقً كَرَائِمَ أَمُوالِ النّاسِ.

[راجع: ١٣٩٥]

توحید کی دو قسمیں ہیں۔ توحید ربوبیت ، توحید الوہیت۔ اللہ کو رب ماننا یہ قسم تو اکثر کفار و مشرکین کو بھی تسلیم رہی ہے۔
دوسری توحید کے معنی ہیں کہ عبادت بندگی کے جتنے کام ہیں ان کو خالص ایک اللہ کے لیے بجالانا۔ مشرکین کو اس سے انکار
رہا اور آج اکثر نام نماد مسلمانوں کا بھی ہی حال ہے کہ وہ عبادت و بندگی اللہ کے سوا بزرگوں اور اولیاء کرام کی بھی بجالاتے ہیں۔ اکثر
مسلمان نما مشرکین قبروں کو سجدہ کرتے ہیں۔ بزرگان اسلام کے نام کی نذرونیاز کرتے ہیں۔ اس حدیث میں بہ سلسلہ تبلیغ پہلے توحید
الوہیت کی دعوت دینا ضروری قرار دیا ہے پھر دیگر ارکان اسلام کی تبلیغ کرنا۔ کتاب التوحید سے حدیث کا ہی تعلق ہے کہ بسرحال توحید
الوہیت مقدم ہے۔

حَدُّنَا (۲۳۵۳) ہم سے محمد بن بثار نے بیان کیا کماہم سے غندر نے بیان

٧٣٧٣ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا

غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ أَبِي حَصِيْنٍ وَالأَشْعَثِ بْنِ سُلَيْمٍ سَمِعَا الأَسْوَدَ بْنَ هِلَالٍ، عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ هِلَالٍ، عَنْ مُعَاذُ أَتَدْرِي مَا حَقُّ الله عَلَى الْعِبَادِ؟)) قَالَ : الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ: ((أَنْ يَعْبُدُوهُ وَلاَ يُشْرِكُوا بِهِ شَيئًا، أَتَدْرِي مَا حَقُّهُمْ عَلَيْهِ؟)) قَالَ: الله وَرَسُولُهُ مَا حَقُّهُمْ عَلَيْهِ؟)) قَالَ: الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ اللهِ الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ اللهِ الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ اللهِ اللهِ اللهِ الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ اللهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

[راجع: ٢٨٥٦]

کیا کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا ان سے ابو حصین اور اشعث بن سلیم نے انہوں نے اسود بن ہلال سے سنا ان سے معاذبی جبل بڑا تھ نے کہ نبی کریم طاق کے اسود بن ہلال سے سنا ان سے معاذبی جبل بڑا تھ نے کہ نبی کریم طاق کے انہوں نے کہا کہ اللہ اور اس کے بندوں پر کیا حق ہے؟ انہوں نے کہا کہ اللہ اور اس کے رسول ہی زیادہ جانتے ہیں۔ آنخضرت طاق کے فرمایا کہ بیہ ہے کہ وہ صرف ای کی عبادت کریں اور اس کا کوئی شریک نہ تھرائیں۔ کیا حرف ای عبادت کریں اور اس کا کوئی شریک نہ تھرائیں۔ کیا حمد سے کہ وہ انہیں معلوم ہے کہ بھر بندوں کا اللہ پر کیا حق ہے؟ عرض کیا کہ اللہ اور اس کے رسول ہی زیادہ جانتے ہیں۔ فرمایا بیہ ہے کہ وہ انہیں اور اس کے رسول ہی زیادہ جانتے ہیں۔ فرمایا بیہ ہے کہ وہ انہیں

عزاب نه دے۔

عبادت و بندگی کے کامول میں اللہ پاک کو وحدہ لاشریک لہ مانے۔ یمی دہ حق ہے جو اللہ نے اپنے ہر بندے بندی کے ذمہ اللہ پاک میں داخل کرے۔ واجب قرار دیا ہے۔ بندے ایسا کریں تو ان کا حق بذمہ اللہ پاک میہ ہے کہ وہ ان کو پخش دے اور جنت میں واخل کرے۔

اسم کے سال کے بیان کیا اولیس نے بیان کیا انہوں نے کما جھ سے امام مالک نے بیان کیا ان سے عبدالرحلٰ بن عبدالله ابن عبدالرحلٰ بن ابی صعصعہ نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور عبدالرحلٰ بن ابی صعصعہ نے بیان کیا ان سے ان کے والد نے اور ان سے حضرت ابوسعیہ خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ایک شخص نے ایک دو سرے شخص قادہ بن نعمان کو باربار قل ہواللہ احد پر صحة سنا۔ صبح ہوئی تو بی کریم ماٹیا کیا کی خدمت میں عاضر ہو کر اس طرح واقعہ بیان کیا جیسے وہ اسے کم سمجھتے ہوں۔ آنخصرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس ذات کی قتم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے! یہ ورت تمائی قرآن کے برابر ہے۔ اساعیل بن جعفر نے امام مالک سے برطایا کہ ان سے عبدالرحلٰ نے ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابوسعیہ خدری بن شخمان نے کہا کہ جمعے میرے بھائی قادہ بن نعمان نے خبردی نبی کریم ماٹی ہی ہے۔

اس سورت کو سورہ اظلاص کما گیا ہے۔ اس میں جملہ اقسام کے شرک کی تردید کرتے ہوئے فالص توحید کو پیش کیا گیا ہے۔

اس کا ہر ہر لفظ توحید کا مظہر ہے۔ مضامین قرآن کے تین جصے ہیں۔ ایک حصہ توحید اللی اور اس کے صفات و افعال کا بیان و دسرا قصص کا بیان تیسرا احکام شریعت کا بیان تو قل هواللہ احد میں ایک حصہ موجود ہے اس لیے اس سورت کا مقام تمائی قرآن کے برا رہوا۔ سورہ افلاص کی تفییر میں حضرت شاہ عبدالعزیز فرماتے ہیں "بیضے از علماء گفتہ اند کہ شرکت گاہے درعددی باشدو آنر ابلفظ احد نفی فرمود و گاہے در مرتبہ و منصب می باشد و آنرا بلفظ صد نفی فرمود و گاہے درنسبت می باشد و آنرا بلفظ کم یلد ولم بولد نفی فرمود و

گاہ درکار و تاثیری باشد و آزا ہولم کین لہ کفوا احد نفی فرمود و جمیں جت ایں سورہ را سورہ اظلام می گویند" یعنی بعض علماء نے کما ہے کہ شرکت بھی عدد میں ہوتی ہے جس کی لفظ احد سے نفی کردی گئی ہے اور بھی شرکت مرتبہ اور منصب میں ہوتی ہے اس کی نفی لفظ صد سے کی گئی ہے اور بھی شرکت کام اور تاثیر میں ہوتی ہے اس کی نفی صد سے کی گئی ہے اور بھی شرکت کام اور تاثیر میں ہوتی ہے اس کی نفی لفظ ولم یکن لہ کفوا احد سے کی گئی ہے۔ آگے حضرت شاہ صاحب فرماتے ہیں کہ دنیا کے قداہب باطلہ بانچ ہیں۔ اول وہریہ ووم فلاسفہ 'سوم شویہ' چہارم یہود و نصاری پنجم مجوسیاں اور ہر ایک کے ذکر میں حضرت شاہ صاحب نے اس سورہ کاوہ کلمہ ذکر کیا ہے جس سے اس فرقہ کی تردید ہوتی ہے۔ پس اس سورہ کو مسئلہ توحید میں جامع و مانع قرار دیا گیا ہے اس لیے اس کی فضیلت ہے واس حدیث میں ذکور ہے۔

٥٧٣٧- حدَّثَنَا أَمْحَمَّدٌ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا أَبْنُ وَهْبٍ، حَدَّثَنَا عَمْرُو، عَنِ أَبْنِ أَبِي هِلاَلِ أَنْ أَبَا الرِّجَالِ مُحَمَّدَ عَنِ أَبْنِ عَبْدِ الرُّحْمَنِ حَدَّثَهُ عَنْ أُمِّهِ عَمْرَةَ بَنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَكَانَتْ في حَجْرِ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَكَانَتْ في حَجْرِ بَنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَكَانَتْ في حَجْرِ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِي الرَّحْمَنِ، وَكَانَتْ في حَجْرِ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِي الرَّحْمَنِ، وَكَانَتْ فَي حَجْرِ عَلَيْسَةَ زَوْجِ النَّبِي اللَّهِ عَلَى سَرِيَّةٍ، وَكَانَ يَقْرَأُ النَّبِي المُحْمَنِ بَقُلُ هُوَ الله الْمَحْمَدِهُ بَقُلُ هُوَ الله الله فقالَ: ((سَلُوهُ لَأَي شَيْء يَصْنَعُ ذَلِك؟)) فقالَ: ((سَلُوهُ لَأَي شَيْء يَصْنَعُ ذَلِك؟)) فقالَ: النَّبِي الله فقالَ النَّبِي الله فَقَالَ النَّبِي الله فَقَالَ النَّبِي الله فَقَالَ النَّبِي الله الله يُحْبُهُ)) أَحِبُ أَنْ الله يُحِبُهُ)).

کیا کہا ہم ہے محمہ نے بیان کیا کہا ہم ہے احمد بن صالح نے بیان کیا کہا ہم ہے ابن وہب نے بیان کیا ان سے عموو نے ان سے ابو المال نے اور ان سے ابو الرجال محمد بن عبدالرحمٰن نے ان سے ان کی والدہ عموہ بنت عبدالرحمٰن نے وہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنما کی والدہ عموہ بنت عبدالرحمٰن نے وہ ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ عنما کی پرورش میں تھیں۔ انہوں نے عائشہ بی بیان کیا کہ نی کریم ملتی ہو نے ایک صاحب کو ایک مہم پر روانہ کیا۔ وہ صاحب اپنے ساتھیوں کو نماز پڑھاتے تھے اور نماز میں ختم قل ھواللہ احد پر کرتے ہے۔ بہد لوگ والی آئے تو اس کا ذکر آنخضرت ماتی ہے کیا۔ اختصرت ماتی ہے کیا۔ اختصرت ماتی ہے کیا۔ اختصارت کے ہوئے تھے۔ چنانچہ لوگوں نے پوچھو کہ وہ یہ طرز عمل کیوں اختیار کئے ہوئے تھے۔ چنانچہ لوگوں نے پوچھو کہ وہ یہ طرز عمل کیوں اختیار کئے ہوئے تھے۔ چنانچہ لوگوں نے پوچھو کہ وہ یہ اور میں اسے پڑھنا ایسا اس لیے کرتے تھے کہ یہ اللہ کی صفت ہے اور میں اسے پڑھنا ایساس لیے کرتے تھے کہ یہ اللہ کی صفت ہے اور میں اسے پڑھنا انسیں عزیز رکھتا ہوں۔ آخضرت ماتی ہے فرمایا کہ انہیں بتا دو کہ اللہ بھی انہیں عزیز رکھتا ہوں۔ آخضرت ماتی ہے فرمایا کہ انہیں بتا دو کہ اللہ بھی انہیں عزیز رکھتا ہوں۔ آخضرت ماتی ہے فرمایا کہ انہیں بتا دو کہ اللہ بھی انہیں عزیز رکھتا ہوں۔

اس سورہ شریف میں اللہ تعالیٰ کی اولین صفت وحدانیت دو سری صفت صدانیت کو ظاہر کیا گیا ہے۔ معرفت اللی کے سیجھنے میں اللہ علی وجود باری تعالیٰ کو تشکیم کرنے کے بعد ان دو صفوں کو سیجھنا ضروری ہے توالد و تناسل کا سلسلہ بھی ایسا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ذات اس سے بالکل پاک ہے کہ وہ اولاد مثل مخلوق کے رکھتا ہو یا کوئی اس کا جفنے والا ہو وہ ان ہر دو سلسوں سے بہت دور ہے۔ اس سلسلہ کے لیے ذکر ہو یا مؤنث ہم ذات ہونا ضروری ہے اور ساری کا نکات میں اس کا ہم ذات کوئی نمیں ہے۔ وہ اس بارے میں بھی وحدہ لا شریک لہ ہے۔ ان جملہ امور کو سیجھ کر معرفت اللی حاصل کرنا انبیاء کرام کا یمی اولین پیام ہے۔ یمی اصل وعوت دین ہے لا اللہ الا اللہ کا یمی مفہوم ہے۔

٣ - باب قَوْلِ الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى : ﴿ قُلِ
 اذْعُوا الله أو ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيَّامَا تَدْعُوا

باب الله تعالی کاارشاد سورهٔ بنی اسرائیل میں که آپ کمه دیجے که الله کو پکارویا رحمٰن کو ،جس نام سے بھی پکاروگے تو

# 523

### الله كے سب البھے نام ہيں

تہ ہمرے انانوے نام تو بہت مشہور ہیں جو ترمذی کی حدیث میں دارد ہیں اور ان کے سواجھی بہت اساء اور صفات قرآن و حدیث میں لند میں اساء وارد ہیں۔ ان سب سے اللہ کی یاد کر سکتے ہیں لیکن اپنے طرف سے کوئی نام یا صفت تراشنا جائز نمیں۔ حضرات صوفیہ نے فرمایا ہے کہ اللہ کے مبارک ناموں میں عجیب آثار ہیں بھرطیکہ آدی باطمارت ہو کرادب سے ان کو پڑھاکرے اور یہ بھی ضرور ہے کہ طال کالقمہ کھاتا ہو' حرام سے پر ہیز کرتا ہو۔ مثلاً غنا اور تو گری کے لیے یا غنی یا مغنی کا ورد رکھے۔ شفا اور تندرستی کے لیے یا شافی یا

كافى يا معافى كا حصول مطالب كے ليے يا قاضى الحاجات يا كافى المهمات كا وسمن ر غلبه حاصل كرنے كے ليے ياعزيز ياقهار كا ازدياد عزت

اور آبرو کے لیے یارافع یامعز کا علی هذا القیاس- (وحیدی)

فَلَهُ الأسْمَاءُ الْحُسْنَي ﴾ [الأسراء: ١١٠]

(٢٧ ٢١) جم سے محد نے بيان كيا انہوں نے كما جم كو ابو معاويد نے خردی' انسیں اعمش نے' انسیں زید بن وہب اور ابوظبیان نے اور ان سے جریر بن عبداللد رضی الله عنمانے بیان کیا کہ رسول الله صلی الله عليه وسلم في فرمايا جولوگول ير رحم نهيس كها تا الله بهي اس ير رحم نهیں کھاتا۔

باب کی مطابقت ظاہر ہے کہ اللہ کی ایک صفت رحم بھی ہے تو رحمان و رحیم ناموں سے بھی اسے پکار سکتے ہیں۔

(ككسك) جم س ابوالنعمان في بيان كيا كما جم س حماد بن زيد نے بیان کیا' ان سے عاصم احول نے' ان سے ابوعثان نمدی نے اور پاس سے کہ آپ کی ایک صاجزادی حفرت زینب کے بھیج ہوئے ایک شخص آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے کہ ان کے لڑے جان کنی میں بتلا ہیں اور وہ آنحضور ملٹھیا کو بلا رہی ہیں۔ آنخضرت ملٹھیا نے ان سے فرمایا کہ تم جاکر انہیں بتا دو کہ اللہ ہی کاسب مال ہے جو چاہے لے لے اور جو چاہے دے دے اور اس کی بارگاہ میں ہر چیز کے لیے ایک وقت مقرر ہے۔ پس ان سے کہو کہ صبر کریں اور اس پر صبر ا اواب کی نیت سے کریں۔ صاجزادی نے دوبارہ آپ کو قتم دے کر كهلا بهيجاكه آپ ضرور تشريف لائين. چنانچه آنخضرت النايل كمرك ہوے اور آپ کے ساتھ سعد بن معاذ اور معاذ بن جبل جہ اللہ محافظ محل کھڑے ہوئے (پھرجب آپ صاجزادی کے گھرینیے تو) بچہ آپ کو دیا گیااور اس کی سانس ا کھڑر ہی تھی جیسے پرانی مشک کا حال ہو تا ہے۔ یہ

٧٣٧٦ حدَّثنا مُحَمَّد، أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةً، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْن وَهْبِ وَأَبِي ظُبْيَانَ، عَنْ جَرِيرٍ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ : قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((لاَ يَرْحَمُ اللهِ مَنْ لاَ يَرْحَمُ النَّاسَ)). [راجع: ٦٠١٣]

٧٣٧٧ حدُّثَنا أَبُو النُّعْمَانِ، حَدَّثَنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَاصِمِ الْأَحْوَل، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ أَسَامَةَ بْن زَيْدٍ قَالَ: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ إذْ جَاءَهُ رَسُولُ إحْدَى بَنَاتِهِ يَدْعُوهُ إِلَى ابْنِهَا فِي الْمَوْتِ فَقَالَ النَّبِيُّصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((ارْجعْ فَأَخْبِرْهَا أَنَّ الله مَا أَخَذَ، وَلَهُ مَا أَعْطَى وَكُلُّ شَيْء عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُسَمِّى، فَمُوْهَا فَلْتَصْبُرْ وَلْتَحْتَسِبْ) فَأَعَادَتِ الرَّسُولَ أَنَّهَا أَفْسَمَتْ لَتَأْتِيَنَّهَا فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَامَ مَعَهُ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةً وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلِ فَدُفِعَ الصَّبِيُّ إِلَيْهِ وَنَفْسُهُ تَقَعْقَعُ كَأَنَّهَا فِي شَنَّ، فَفَاضَتْ عَيْنَاهُ فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ : يَا رَسُولَ الله مَا هَذَا؟ قَالَ:

# الله كى توحيد كابيان اور جميه كارد

((هَذِهِ رَحْمَةٌ جَعَلَهَا ١ لله فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ وَإِنَّمَا يَرْحَمُ الله مِنْ عِبَادِهِ الرُّحَمَاءَ)). [راجع: ١٢٨٤]

دیکھ کر آنخضرت مٹی کیا ہی آنکھوں ہیں آنسو بھر آئے۔ اس پر سعد بڑا تھ نے کہایارسول اللہ! میہ کیا ہے؟ آنخضرت مٹی کیا نے فرمایا کہ میہ رحمت ہے جو اللہ تعالیٰ نے اپنے بندوں کے دلوں میں رکھی ہے اور اللہ بھی اپنے انہیں بندوں پر رحم کر تاہے جو رحم دل ہوتے ہیں۔

ترجمة باب يميس سے فكا كه الله كے ليے صفت رحم كا اثبات موا-

٣- باب قول الله تَعَالَى:
 ﴿أَنَا الرَّزَاقُ ذُوالْقُوَّةُ الْمَتِينُ

باب الله تعالى كاارشاد سورهٔ والذاريات مين «مين بهت روزي دين والا وردار مضبوط مون - "

قرآن مجید میں یول ہے ان الله هو الرزاق ذوالقوة المتین (الذاریات: ۵۸) حضرت امام بخاری روز نظیر نے یمال لفظ انا الرزاق لیست کی است مسعود بناتی کی یمی قرات ہے۔

٧٣٧٨ حدَّثناً عَبْدَانَ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ الْأَعْمَشِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ السُّلَمِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهُ ((مَا أَحَدُ أَصْبَرَ عَلَى أَذْيٌ "شَمِعَهُ مِنَ الله أَحَدُ أَصْبَرَ عَلَى أَذْيٌ "شَمِعَهُ مِنَ الله يَدُّعُونَ لَهُ الْوَلَدَ، ثُمَّ يُعَافِيهِمْ وَيَرْزُقُهُمْ)).

[راجع: ٢٠٩٩]

٤ - باب قَوْل الله تَعَالَى:

﴿ عَالِمُ الْغَيْبِ فَلاَ يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدَا ﴾ [الجن: ٢٦]. ﴿ وَإِنَّ اللهِ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ﴾، وَأَنْزَلَهُ بِعِلْمِهِ - ﴿ وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أَنْفَى وَلاَ تَضَعُ إِلاَ بِعِلْمِهِ ﴾ - ﴿ إِلَيْهِ يُنُ زِيَادٍ يُرِدُ عِلْمُ السَّاعَةِ ﴾. قَالَ يَحْيَى بْنُ زِيَادٍ الظَّاهِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا وَالْبَاطِنُ عَلَى كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا وَالْبَاطِنُ عَلَى كُلُّ شَيْءٍ عِلْمًا وَالْبَاطِنُ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل

٧٣٧٩ حدُّثَنَا خالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدُّثَنَا سُلْمَانُ بْنُ بِلاَلٍ، حَدُّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ

. (۱۵ ساک) ہم سے عبدان نے بیان کیا' ان سے ابو حمزہ نے' ان سے اعمش نے' ان سے سعید بن جبیر نے' ان سے ابوعبدالرحلٰ سلمی نے اور ان سے ابومول اشعری بناٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹھیا نے اور ان سے ابومول اشعری بناٹھ سے زیادہ صبر کرنے والا کوئی نہیں نے فرمایا' تکلیف دہ بات من کراللہ سے زیادہ صبر کرنے والا کوئی نہیں ہے۔ کم بخت مشرک کتے ہیں کہ اللہ اولاد رکھتا ہے اور پھر بھی وہ انہیں معاف کرتا ہے اور انہیں روزی دیتا ہے۔

باب الله تعالیٰ کاارشاد سورهٔ جن میں که ''وہ غیب کا جانے والا ہے اور اپنے غیب کو کسی پر نہیں کھولٹا''

اور سور و القمان میں فرمایا "بلاشبہ اللہ کے پاس قیامت کاعلم ہے" اور "اس نے اپنے علم ہی سے اسے نازل کیا۔ اور عورت جے اپنے پیٹ میں اٹھاتی ہے اور جو کچھ جنتی ہے وہ اس کے علم کے مطابق ہو تا ہے اور اس کی طرف قیامت میں لوٹایا جائے گا۔" یخیٰ بن زیادہ فراء نے کما ہر چیز پر ظاہر ہے یعنی علم کی وجہ سے اور ہر چیز پر باطن ہے یعنی علم کی وجہ سے۔

( انہوں نے کہا ہم سے خالد بن مخلد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا انہوں نے کہا جھے سے عبداللہ بن دینار

دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ فَلَهُ قَالَ: ((مَفَاتيحُ الْفَيْبِ خَمْسٌ لاَ يَعْلَمُهُ مَا تَغْيضُ الأَرْحَامُ إِلاَّ الله لاَ يَعْلَمُ مَا تَغْيضُ الأرْحَامُ إِلاَّ الله وَلاَ الله وَلاَ يَعْلَمُ مَا فِي غَدٍ، إِلاَ الله وَلاَ يَعْلَمُ مَنَى يَأْتِي الْمَطَرُ أَحَدٌ إِلاَّ الله، وَلاَ تَدْرِي نَفْسٌ بأَيِّ ارْضٍ تَمُوتُ إِلاَّ الله، وَلاَ تَدْرِي نَفْسٌ بأي ارْضٍ تَمُوتُ إِلاَّ الله، وَلاَ يَعْلَمُ مَنَى تَقُومُ السَّاعَةُ إِلاَّ الله).

نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔ غیب کی پانچ تنجیاں ہیں ' جنمیں اللہ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا ۔ اللہ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا کہ کل کیا ہو گا' اللہ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا کہ کل کیا ہو گا' اللہ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا کہ بارش کب آئے گی۔ اللہ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا کہ کس جگہ کوئی مرے گا اور اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ کس جگہ کوئی مرے گا اور اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ کس جگہ کوئی مرے گا اور اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ کس جگہ کوئی مرے گا اور اللہ کے سوا کوئی نہیں جانتا کہ قیامت کب قائم ہوگی۔

[راجع: ١٠٣٩]

اس پر سب مسلمانوں کا انفاق ہے کہ غیب کا علم آنخضرت ساتھیا کو بھی نہ تھا گرجو بات اللہ تعالی آپ کو بتلا دیتا وہ معلوم ہو اس پر سب مسلمانوں کا انفاق ہے کہ غیب کا علم آنخضرت ساتھیا کی او نمنی گم ہو گئی تو ابن صلیت کنے لگا۔ مجمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اپنے تئیں پنجبر کتے ہیں اور آسمان کے حالات تم سے بیان کرتے ہیں لیکن ان کو اپنی او نمنی کی خبر نہیں وہ کمال ہے؟ یہ بات آخضرت ساتھیا کو پینی تو فرمایا ایک مخص ایسا ایسا کہتا ہے اور میں تو قسم خداکی وہی بات جانتا ہوں جو اللہ تعالی نے مجھ کو بتلائی اور اب اللہ تعالی نے مجھ کو بتلائی اور اب اللہ تعالی نے کہ کو بتلائی اور اب اللہ تعالی نے کہ کو بتلائی اور اس کو لے کر آئے۔

(۱۹۸۰ مے محربن یوسف نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا ان سے شعبی نے سفیان نے بیان کیا ان سے شعبی نے بیان کیا ان سے معروق نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ اگر تم سے کوئی یہ کتا ہے کہ محمد ماٹھ کیا نے اپنے رب کو دیکھا تو وہ غلط کتا ہے کیونکہ اللہ تعالی اپنے بارے میں خود کتا ہے کہ نظریں اس کو دیکھ نہیں سکتیں اور جو کوئی کتا ہے کہ آنخضرت ماٹھ کیا غیب جانے شے تو غلط کتا ہے کیونکہ خداوند تعالی خود کتا ہے کہ غیب کاعلم اللہ کے سوااور کی کوئیں۔

[راجع: ٣٢٢٤]

للله المالية

علم فیبی س نی داند بجزیروردگار گر کے دعویٰ کند ہرگز ازو باور مدار

جو غالی لوگ رسول کریم ما پہلے کے لیے علم غیب ٹابت کرتے ہیں وہ قرآن مجید کی تحریف کرتے ہیں اور ازخود ایک غلط عقیدہ گھڑتے ہیں۔ لوگوں کو ایسے خناس لوگوں سے دور رہ کر اپنے دین و ایمان کی حفاظت کرنی چاہیے۔ رسول کریم ما پہلے نے جو بھی غائبانہ خبریں دی ہیں وہ سب وجی الٰہی سے ہیں۔ ان کو غیب کمنالوگوں کو دھوکا دیتا ہے۔

٥- باب قُول الله تَعَالَى : ﴿ السَّلاَمُ

باب الله تعالی کاارشاد سورهٔ حشرمیں



الْمُؤْمِنُ ﴾ [الحشر: ٢٣].

سب كوسلامت ركھنے والا اور سب كو امن دينے والا۔

٧٣٨١ - حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، حَدَّثَنَا رُهَيْرٌ، حَدَّثَنَا مُغيرَةُ، حَدَّثَنَا شَقِيقُ بْنُ سَلَمَةَ قَالَ: قَالَ عَبْدُ الله كُنّا نُصَلّي خَلْفَ النّبِيِّ فَلَى فَنَقُولُ: السَّلاَمُ عَلَى الله، فَقَالَ النّبِيُ فَلَى: ((إِنَّ الله هُوَ السَّلاَمُ، فَقَالَ النّبِيُ فَولُوا: التَّحِيَاتُ لله وَالصَّلُواتُ وَلَكِنْ قُولُوا: التَّحِيَاتُ لله وَالصَّلُواتُ وَالطَّيْبَاتُ، السَّلاَمُ عَلَيْكَ الله النّبيُ وَالطَّيْبَاتُ، السَّلاَمُ عَلَيْكَ الله النّبيُ وَرَحْمَةُ الله وَبَرَكَاتُهُ، السَّلاَمُ عَلَيْنَا وَعَلَى عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ إِلَهُ إِلاً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ).

[راجع: ۸۳۱]

٦- باب قَوْلِ الله تَعَالَى : ﴿ مَلِكِ الله تَعَالَى : ﴿ مَلِكِ النَّاسِ ﴾
 فيهِ ابْنُ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

٧٣٨٧ حدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبِ، أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ ابْنُ وَهْبِ، عَنْ سَعيدِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ الْبِي النَّبِي فَلَارْضَ يَوْمَ اللهِ الأَرْضَ يَوْمَ اللهِ الأَرْضَ يَوْمَ اللهِ اللهِ الأَرْضَ يَوْمَ اللهِ اللهِ الأَرْضَ يَوْمَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ

[راجع: ٤٨١٢]

٧- باب قَوْل الله تَعَالَى:

"الله سلامتی دینے والا (السلام) امن دینے والا (مومن) ہے۔"

(۱۸ مرک) ہم سے احمد بن یونس نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے زہیر نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے مغیرہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے شقیق بن سلمہ نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ہم (ابتداء اسلام میں) رسول اللہ اللہ اللہ اللہ اللہ تو آخضرت اللہ اللہ تو آخضرت اللہ اللہ تو خود ہی "السلام علی اللہ تو آخضرت اللہ اللہ والصلوات والطیبات السلام علیک ایھا النبی ورحمة الله وبر کاته السلام علینا وعلی عباد الله الصالحین اشهدان لا اله الا الله الا الله واشهدان محمداً عبده ورسوله"

باب الله تعالیٰ کاارشاد سورهٔ ناس میں که "لوگوں کابادشاه" اس باب میں ابن عمر رش این کی ایک روایت نبی کریم ملتی این سے مروی ہے

(۱۳۸۲) ہم سے احمد بن صالح نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابن وہب نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ابن وہب نے بیان کیا انہوں نے کہا مجھ کو یونس نے خبردی انہیں الله ابن شاب نے انہیں سعید نے انہیں حضرت ابو ہریہ رضی الله عنہ نے کہ نبی کریم ملتی ہیا نے فرمایا الله قیامت کے دن زمین کو اپنی مطمی میں لے لے گااور آسمان کو اپنے دائیں ہاتھ میں لپیٹ لے گاپھر فرمائے گامیں بادشاہ ہوں کمال ہیں زمین کے بادشاہ ۔ شعیب اور زبیدی بن مسافر اور اسحاق بن یجی نے زہری سے بیان کیا اور ان کیا اور ان

باب الله تعالی کاار شاد ''اوروہی غالب ہے' حکمت والا۔''

﴿ وَهُو الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾ ﴿ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبُّ الْعِزَّةِ عَمّا يَصِفُونَ ﴾ [الصافات: ١٨٠] ﴿ وَ لَوْ اللهِ ﴾ [المنافقون: ٨] ﴿ وَمَنْ حَلَفَ بِعِزَّةِ اللهِ وَصِفَاتِهِ. وَقَالَ أَنَسٌ: قَالَ النَّبِيُ ﷺ: ((تَقُولُ جَهَنَّمُ قَطْ وَقَالَ اللهِ هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِي ﷺ ((يَبْقَى رَجُلٌ بَيْنَ الْجَنِّةِ وَالنَّارِ آخِرُ أَهْلِ النَّارِ دُخُولًا الْجَنَّةَ ، وَقَالَ النَّارِ دُخُولًا الْجَنَّة ، وَعَلَّ النَّارِ دُخُولًا الْجَنَّة ، وَعَلَّ الْجَنِّة وَالنَّارِ آخِرُ أَهْلِ النَّارِ دُخُولًا الْجَنَّة ، وَعَلَّ النَّارِ لاَ قَلْولُ اللهِ النَّارِ لاَ وَعَزِّ لِكَ اللهِ عَنْ النَّارِ لاَ وَعَزَّ لِكَ اللهِ عَنْ النَّارِ لاَ وَعَزَّ لِكَ اللهِ عَنْ النَّارِ لاَ وَعَزَّ لِكَ اللهِ عَنْ اللّهُ عَنْ وَجُهِي عَنِ النَّارِ لاَ وَعَزَّ لِكَ اللهِ عَنْ اللّهُ عَنْ وَجُهِي عَنِ النَّارِ لاَ اللهُ عَنْ وَجُهِي عَنِ النَّارِ لاَ وَعَزَّ لِكَ اللهِ عَنْ اللّهُ عَلَى اللهُ عَنْ وَجُهِي عَنِ اللّهُ عَنْ وَجَلًا اللهُ عَنْ وَجُهِي عَنِ اللّهُ عَلْ وَعَشَرَةً أَمْنَالِهِ )) وَقَالَ اللهِ عَنْ وَجَلًا لَكُ ذَلِكَ وَعَشَرَةً أَمْنَالِهِ )) وَقَالَ اللهِ عَنْ عَلَى اللّهُ عَنْ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى عَنْ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلْمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ

اور فرمایا "اے رسول! تیرا مالک عزت والا ہے ان باتوں سے پاک
ہ جو یہ کافریناتے ہیں" اور فرمایا "عزت الله اور اس کے رسول ہی
کے لیے ہے "اور جو شخص الله کی عزت اور اس کی دو سری صفات کی
قتم کھائے تو وہ قتم منعقد ہو جائے گی 'اور انس بڑا تھ نے بیان کیا کہ نبی
کریم ماٹھیلیا نے فرمایا جب الله اس میں اپنا قدم رکھ دے گاتو جنم کے
گی کہ بس بس تیری عزت کی قتم! اور ابو ہریرہ بڑا تھ نہ کریم ماٹھیلیا
گی کہ بس بس تیری عزت کی قتم! اور اور ازخ کے در میان باتی رہ جائے
گی کہ بس بس تیری عزت کی قتم! اور دو زخ کے در میان باتی رہ جائے
گاجو سب سے آخری دوزخی ہو گاجے جنت میں داخل ہونا ہے اور
کے گااے رب! میراچرہ جنم سے پھیردے "تیری عزت کی قتم اس
کے گااے رب! میراچرہ جنم سے پھیردے "تیری عزت کی قتم اس
کے گااے رب! میراچرہ جنم سے گھیردے "تیری عزت کی قتم اس
سے سوااور میں پچھ نمیں ما گوں گا۔ ابو سعید بڑا تیز نے بیان کیا کہ رسول
سے دس گنا اور ایوب میلائی نے دعا کی "اور تیری عزت کی قتم! کیا میں
تیری عنایت اور سرفرازی سے بھی بے یہ وا ہو سکتا ہوں"

حضرت امام نے صفات الہيد كا اثبات فرمايا جو معتزله كى ترديد ہے۔

٧٣٨٣ حدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا حُسَيْنِ الْمُعَلِّمُ، حَدَّثَنِي الْوَارِثِ، حَدَّثَنَا حُسَيْنِ الْمُعَلِّمُ، حَدَّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ بُويْدَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ، عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَى كَانَ يَقُولُ عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ عَلَى كَانَ يَقُولُ (أَعُوذُ بِعِزِّتِكَ الَّذِي لاَ إِلَهَ إِلاَ أَنْتَ الذي لاَ يَمُوتُونَ).

٧٣٨٤ - حَدُّثَنَا الْبُنُ أَبِي الأَسْوَدِ، حَدُّثَنَا مَنْ أَبِي الأَسْوَدِ، حَدُّثَنَا حَرَمِيِّ، حَدُّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّارِ)) ح. عَنِ النَّارِ)) ح. وَقَالَ لِي خَلِيفَةٌ حَدُّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدُّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، حَدُّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، وَقَالَ أَنِي عَنْ أَنَسٍ حَدُّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنسٍ حَوَى مُعْتَمِرٍ سَمِعْتُ أَبِي عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنسٍ عَنِ مُعْتَمِرٍ سَمِعْتُ أَبِي عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنسٍ عَنِ النَّهِ عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنسٍ عَنِ النَّهِ عَنْ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَسَلَّمَ

(۲۳۸۳) ہم سے ابو معمر نے بیان کیا 'کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا 'کما ہم سے عبدالله بن بریدہ بیان کیا 'ان سے عبدالله بن بریدہ نے 'ان سے کچیٰ بن یعمر نے اور انہیں ابن عباس ری الله نے کہ نبی کریم مالی کیا کہا کہا کہ تھے۔ "تیری عزت کی پناہ مانگیا ہوں کہ کوئی معبود تیرے سوا نہیں 'تیری الیی ذات ہے جے موت نہیں اور جن وانس فناہو جائیں گے۔ "

(۱۳۸۴) ہم سے عبداللہ بن الى الاسود نے بيان كيا كما ہم سے حرى بن عمارہ نے كما ہم سے عبداللہ بن الى الاسود نے بيان كيا كما ہم سے اللہ بن عبد نے ان سے قادہ نے اور ان سے انس بن اللہ جائے گا (دو سرى سند) اور جھ سے خليفہ بن خياط نے بيان كيا كما ہم سے يزيد بن زريع نے بيان كيا كما ہم سے سعيد بن الى عروبہ نے ان سے قادہ نن زريع نے بيان كيا كما ہم سے سعيد بن الى عروبہ نے ان سے قادہ نے ان سے انس بن اللہ نے ۔ (تيسرى سند) اور خليفہ بن خياط نے اس حديث كو معتمر بن سليمان سے روايت كيا كما ميں نے اپنے والد سے حديث كو معتمر بن سليمان سے روايت كيا كما ميں نے اپنے والد سے

قَالَ ((لاَ يَزَالُ يُلْقَى فِيهَا وَتَقُولُ: هَلْ مِنْ مَزِيدٍ؟ حَتَّى يَضَعَ فِيهَا رَبُّ الْمَالَمِينَ قَدَمَهُ، فَيَنْزَوي بَعْضُهَا إِلَى بَعْض ثُمَّ تَقُولُ: قَدِ قَدِ بْهِزَّتِكَ وَكَرَمِكَ، وَلاَ تَزَالُ الْجَنَّةُ تَفْضُلُ حَتِّي يُنشِيءَ الله لَهَا خَلْقًا

فَيُسْكِنَهُمْ فَضْلَ الْجَنَّةِ)).

[راجع: ٤٨٤٨]

سنا انہوں نے قادہ سے انہوں نے انس بناٹھ سے کہ نی کریم ملاہیم نے فرمایا دوز خیوں کو برابر دوزخ میں ڈالاجاتا رہے گا اور وہ کے جائے گی که کیاابھی اور ہے۔ یمال تک که رب العالمین اس پر اپناقدم رکھ دے گا اور پھراس کا بعض بعض سے سمٹ جائے گا اور اس وقت وہ کے گی کہ بس بس' تیری عزت اور کرم کی فتم!اور جنت میں جگہ ہاتی رہ جائے گی۔ یمال تک کہ اللہ اس کے لیے ایک اور محلوق پیدا کر دے گااوروہ لوگ جنت کے باتی جھے میں رہیں گے۔

ووزخ یوں کے گی کہ ابھی بہت جگہ خالی ہے اور لاؤ اور لاؤ۔ اس مدیث سے قدم کا ثبوت ہوتا ہے۔ اہل مدیث نے ید اور وجہ اور عین اور حقو اور اصلی کی طرح اس کی بھی تاویل نہیں کی لیکن تاویل کرنے والے کہتے ہیں قدم رکھنے سے مید مراد ے کہ اللہ تعالی اے ذلیل کروے گا لیکن یہ تاویل ٹھیک نہیں ہے۔

## باب الله تعالى كاارشاد سورة انعام ميس "اوروبی ذات ہے جس نے آسان اور زمین کو حق کے ساتھ بیداکیا۔"

٨- باب قَوْل ا لله تَعَالَى: ﴿ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ

بالْحَقُّ [الأنعام: ٧٣]

بخاری کا یہ ہے کہ اس آیت ہے یہ ثابت کریں کہ اس کے کلام پر حق کا اطلاق ہوتا ہے۔ لینی آسان زمین کو کلمہ کن ہے جو حق ہے پیدا کیا حق کا اطلاق خود پروردگار پر بھی ہوتا ہے لینی بھیشہ قائم رہنے والا اور بلقی رہنے والا کبھی فنا نہ ہونے والا۔ وہ اپنی ان جملہ صفات میں وحدہ لاشریک لہ ہے۔

٧٣٨٥ حدَّثَنا قَبيصَةُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانْ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ طَاوُس عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﴿ يَدْعُو مِنَ اللَّيْلِ: ((اللَّهُمُّ لَكَ الْحَمْدُ، أَنْتَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيْمُ السُّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نورُ المُعْمَاوَاتِ وَالأَرْضِ قُولُكَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ حَقٌّ وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ، وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، اللَّهُمُّ لَكَ

(2110 ) ہم سے قبیعہ بن عقبہ نے بیان کیا کما ہم سے سفیان ثوری نے بیان کیا'ان سے ابن جرتج نے'ان سے سلیمان احول نے' ان سے طاؤس نے اور ان سے ابن عباس جھن انے بیان کیا کہ نبی كريم النيام رات من يه وعاكرت تقد "اب الله! تيرى ي تعریف ہے تو آسان و زمین کا مالک ہے۔ حمد تیرے کیے ہی ہے تو آسان و زمین کا قائم کرنے والا ہے اور ان سب کاجو اس میں ہیں۔ تيرے بى ليے حد ب تو آسان و زين كانور ہے۔ تيرا قول حق ب اور تيرا وعده يج ہے اور تيري ملاقات سے ہے اور جنت سے ہے اور دوزخ سے ہے اور قیامت سے ہے۔ اے اللہ! میں نے تیرے ہی سامنے سرجھکا دیا میں تھے ہی یر ایمان لایا میں نے تیرے ہی اور بھروسہ کیا اور تیری

٩ - بَابُ قَوْلِ اللهِ تَعَالَى ﴿ وَكَانَ
 الله سَمِيعًا بَصِيرًا ﴾ '

وَقَالَ الأَعْمَشُ عَنْ تَمِيمٍ، عَنْ عُرُورَةً، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: الْحَمْدُ لله الَّذِي وَسِعَ سَمْعُهُ الأَصْوَات فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى عَلَى النَّبِيِّ ﷺ: ((قَدْ سَمِعَ الله قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا﴾. [المجادله: ١] ٧٣٨٦ حدَّثناً سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَكُنَّا إِذَا عَلَوْنَا كُبُّرْنا فَقَالَ: ((ارْبَعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ فَإِنَّكُمْ لاَ تَدْعُونَ أَصَمُّ وَلاَ غَائِبًا تَدْعُونَ سَمِيعًا بَصِيرًا قَرِيبًا)) ثُمُّ أَتَى عَلَيٌّ وَأَنَا أَقُولُ فِي نَفْسِي لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ إلاَّ با لله فَقَالَ لي: ((يا عبد الله بن قَيْسِ قل: لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوْةَ إِلاَّ بِا لله، فَإِنَّهَا كُنْزُّ مِنْ كُنُوزِ الْجَنَّةِ – أَوْ قَالَ - أَلاَ أَذُلُكَ بِهِ)).

ہی طرف رجوع کیا۔ میں نے تیری ہی مدد کے ساتھ مقابلہ کیا اور میں جھی سے انساف کا طلب گار ہوں۔ پس تو میری مغفرت کر' ان تمام گناہوں میں جو میں بہلے کرچکا ہوں اور جو بعد میں مجھ سے صادر ہوں جو میں نے چھپا رکھے ہیں اور جن کا میں نے اظہار کیا ہے' تو ہی میرا معبود ہے اور تیرے سوا اور کوئی معبود نہیں۔ "اور ہم سے ثابت بن محمد نے بیان کیا اور کما کہ ہم سے سفیان توری نے پھر بھی حدیث بیان کی اور اس میں یوں ہے کہ تو حق ہے اور تیرا کلام حق ہے۔ "

باب الله تعالى كاارشاد "اور الله بهت سننے والا "بهت ديكھنے والاہے۔"

اور اعمش نے متیم سے بیان کیا' ان سے عروہ بن زبیر نے' ان سے عائشہ وُٹی ﷺ نے کہ انہوں نے کما ساری حمد اسی اللہ کے لیے سزاوار ہے جو تمام آوازوں کو سنتا ہے پھر خولہ بنت تعلیہ کا قصہ بیان کیا تو اس پر اللہ تعالی نے یہ آیت نازل فرمائی اللہ تعالی نے اسکی بات سن لی جو آپ سے اپنے شوہر کے بارے میں جھڑا کرتی تھی۔"

[راجع: ۲۹۹۲]

وہ کی لاحول ولا قوۃ الا باللہ ہے۔ اللہ تعالی غائب نہیں ہے۔ اس کا بید معنی ہے کہ وہ ہر جگہ ہر چیز کو ہر آواز کو و کھے اور سن المستحقیقی ہے جہے۔

الم ہے۔ آواز کیا چیز ہے وہ تو دلوں تک کی بات جاتا ہے۔ یہ جو کما کرتے ہیں اللہ ہر جگہ جامفرو نا ظربے اس کا بھی کی معنی ہے کہ کوئی چیز اس کے علم اور سمح اور بھر ہے نوشیدہ نہیں ہے اس کا مطلب بیہ نہیں ہے جیسے جہید ملاعنہ سجھتے ہیں کہ اللہ اپنی ذات مقدی صفات ہے ہر مکان یا ہر جگہ میں موجود ہے، ذات مقدس تو اس کی بالاے عرش ہے گراس کا علم اور سمح اور بھر ہر جگہ ہے، حضور کا ہمی معنی ہے۔ فود امام ابوصنیفہ فرماتے ہیں اللہ آسان پر ہے زمین میں نہیں ہے لیعنی اس کی ذات مقدس بالاے آسان اپنے آس کلے میں بہ اثر رکھا ہے کہ جو کوئی اس کو ہیشہ پڑھا کرے وہ ہر شرے محفوظ رہتا ہے۔ ہمارے پیرو مرشد معزت مجدد کا اور متا ہو اور وہ آوۃ الا باللہ اور مقالہ اور وہ آوۃ الا باللہ اور مقالہ اور اور وہ آوۃ وہ اور اپنی ہو کی ہوں کی ہوں گی۔ "سبحان اللہ وبحمدہ سبحان اللہ العظیم۔ استعفر اللہ لا اللہ الا اللہ لا حول ولا قوۃ الا باللہ وبعم المولی وبعم النصیر۔ الیا ہوا کہ ایک محمد کے دین شخص المحدیث لا الہ الا انت سبحان کی نی ادار اس قدر طاقت ور ہو گیا تھا۔ اللہ ونعم المولی وبعم النصیر۔ ایا ہوا کہ ایک مخت و کین شخص المحدیث اور اپنی علم کا بڑا دستمن تھا اور اس قدر گی تھا۔ در اس کا قلع تع کر دیا اور اپنے بندوں کو راحت دی۔ جب اس کی فی ادار واستر ہونے کی خبر آئی تو دفعتا کے انہی کلموں کے طفیل سے اس کا قلع تع کر دیا اور اپنے بندوں کو راحت دی۔ جب اس کی فی ادار واستر ہونے کی خبر آئی تو دفعتا کے دائن کلموں کے طفیل سے اس کا قلع تع کر دیا اور اپنے بندوں کو راحت دی۔ جب اس کی فی ادار واستر ہونے کی خبر آئی تو دفعتا کے دائی کلموں کے طفیل سے اس کا قلع تع کر دیا اور اپنے بندوں کو راحت دی۔ جب اس کے فی ادار واستر کیا گیا۔

چونکہ بوجهل رفت ازدنیا گشتہ تاریخ او بما ذمہ رائے بیروں کن وبگیر حدیث مات فرعون ھذہ الامہ۔

(ک ۲۳۸۷ ـ ۲۳۸۸) ہم سے یکی بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا مجھ سے ابن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کہا مجھ کو عمرو نے خبر دی' انہیں بزید نے' انہیں ابوالخیر نے' انہوں نے عبداللہ بن عمرو بڑا انہیں بزید نے' انہیں ابوالخیر نے' انہوں نے عبداللہ بن عمرو بڑا اللہ سلی اللہ علیہ و سلم سے کہا یارسول اللہ! مجھے الی دعا سکھائے جو میں اپنی نماز میں کیا کروں۔ آنخضرت سلی کے فرمایا کہ یہ پڑھا کرو ''اے اللہ! میں نے اپنی جان پر بہت ظلم کیا ہے اور تیرے سواگناہوں کو اور کوئی نہیں بخشا۔ پس میرے گناہ اسے پاس سے بخش دے۔ بلاشبہ تو بڑا مغفرت کرنے والا بڑا رحم کرنے والا ہے۔ "

رائے پیرول کن و پیر بن کست ، ۷۳۸۷ میرول کن و پیر سلیمان، حَدَّتَنِی ابْنُ وَهْب، أَخْبَرَنِی مَمْرُو، عَنْ يَنِيدَ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ سَمِعَ عَمْرُو، عَنْ يَنِيدَ عَنْ أَبِي الْخَيْرِ سَمِعَ عَبْدَ الله بْنَ عَمْرُو أَنَّ أَبَا بَكْرِ الصَّدِيقَ رَضِي الله عَنْهُ قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ ﷺ نَا رَسُولَ الله عَلَّمْنِي دُعَاءً أَدْعُو بِهِ فِي صَلاَتِي قَالَ اللهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا : ((قُلِ اللّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا لَيْ فَنُورُ الذَّنُوبَ إِلاَّ أَنْتَ فَاعْفُورُ لِي مِن عِندك مَعْفِرَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفُورُ لِي مِن عِندك مَعْفِرَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفُورُ لِي مِن عِندك مَعْفِرَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفُورُ لَي مِن عِندك مَعْفِرَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْعَفُورُ

الرَّحِيمُ)). [راجع: ٨٣٤]

آ تَنْ الله الله الله وعاكرنا اى وقت فاكده و گا الله تعالى سے دعاكرنا ہے وعاكرنا اى وقت فاكده وے گا كتيب الله على الله ع

جب وہ سنتا دیکھتا ہو تو آپ نے ابو بر صدیق بڑاٹھ کو یہ دعا مانکنے کا حکم دیا تو معلوم ہوا کہ وہ سنتا دیکھتا ہے۔ میں کہتا ہوں سجان اللہ امام بخاری کی باریکی فہم اس دعا میں اللہ تعالی کو مخاطب کیا ہے بہ صیغہ امر اور بکاف خطاب اور اللہ تعالی کا مخاطب کرنا ای وقت صحیح ہوگا جب وہ سنتا دیکھتا اور حاضر ہو ورنہ غائب مخض کو کون مخاطب کرے گا پس اس دعا ہے باب کا مطلب ثابت ہوگیا۔ دو سرے بہ کہ حدیث میں وارد ہے جب کوئی تم میں سے نماز پڑھتا ہے تو اپنے پروردگار سے سرگوشی کرتا ہے اور سرگوشی کی حالت میں کوئی بات کہنا اس وقت مؤثر ہوگی جب مخاطب بخوبی سنتا ہو تو اس حدیث کو اس حدیث کے ساتھ طانے سے یہ نکلا کہ اللہ تعالی کا سمع بے انتہا ہے وہ عرش پر رہ کر بھی نمازی کی سرگوشی سن لیتا ہے اور یکی باب کا مطلب ہے۔ (وحیدی)

٧٣٨٩ - حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُفَ، أَخْبَرَنِي يُوسُف، عَنِ أَخْبَرَنِي يُوسُف، عَنِ ابْنِ شِهَابِ، حَدَّثَنِي عُرْوَةً أَنَّ عَائِشَةً رَضِيَ الله عَنْهَا حَدَّثَتُهُ قَالَ النَّبِيُّ الله عَنْهِ السَّلاَمُ نَادَانِي قَالَ: ((إِنَّ الله قَدْ سَمِعَ قَوْلَ قَوْمِكَ وَمَا رَدُّوا

عَلَيْكَ)). [راجع: ٣٢٣١]

بہ مسے عبداللہ بن یوسف نے بیان کیا 'انہوں نے کہا ہم کو ابن وجب نے خبردی 'انہیں ابن وجب نے خبردی 'انہیں ابن وجب نے خبردی 'انہیں ابن شہاب نے 'ان سے عروہ نے بیان کیا اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جرئیل علیات کیا کہ اللہ نے ججھے لگار کر کہا کہ اللہ نے آپ کی قوم کی بات سن کی اور وہ بھی سن لیاجو انہوں نے آپ کو جواب دیا۔

## باب الله تعالی کاسورهٔ انعام میں فرمانا که 'دکمه دیجئے که وہی قدرت والاہے۔''

( ۱۹۹۰ کے بیان کیا کہا جھ سے عبدالرحلٰ بن ابی الموالی نے بیان کیا کہا ہم سے معن بن عیسیٰ نے بیان کیا کہا جھ سے عبدالرحلٰ بن الجی الموالی نے بیان کیا کہا کہ میں نے محمد بن المشکدر سے سنا وہ عبداللہ بن حسن بن حسن بن علی بھی شاشیا سے بیان کرتے سے 'انہوں نے کہا کہ جھے جابر بن عبداللہ سلمی شاشیا نے خردی 'انہوں نے کہا کہ رسول اللہ طاقی اللہ سلمی شاشیا ان خردی 'انہوں نے کہا کہ رسول اللہ طاقی ان قرآن کی سورت سکھاتے سے ۔ آپ فرماتے کہ جب تم میں سے کوئی کی کی سورت سکھاتے سے ۔ آپ فرماتے کہ جب تم میں سے کوئی کی کام کا قصد کرے تو اسے چاہیئے کہ فرض کے سوا دو رکعت نقل نماز پڑھے 'پھرسلام کے بعد بید دعا کرے ''اے اللہ! میں تیرے علم کے طفیل بڑھے نی تیرے علم کے طفیل بڑھے نی تیری قدرت کے طفیل طاقت مانگا ہوں اور تیری قدرت ہے اور جھے نہیں ' قوجانی ہے اور میں نہیں جانی والا ہے۔ طاقت مانگی ہوں اور تیرا فضل ۔ کیونکہ مجھے قدرت ہے اور جھے نہیں ' تو جانی ہو اور میں نہیں جانی والا ہے۔

أَعْلَمُ وَأَنْتَ عَلاَّمُ الْفُيُوبِ، اللَّهُمَّ فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ هَذَا الأَمْرَ، ثُمَّ يُسَمَّيهِ بعَيْنِهِ خَيْرًا لِي فِي عَاجِلِ أَمْرِي وَآجِلِهِ، قَالَ -أَوْ فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي – فَاقْدُرْهُ لِي وَيَسِّرْهُ لِي ثُمَّ بَارِكَ لِي فِيهِ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ تَعْلَمُ أَنَّهُ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي، وَعَاقِبَةِ أَمْرِي – أَوْ قَالَ فِي عَاجِل أَمْرِي وَآجِلِهِ – فَاصْرَفْنِي عَنْهُ وَاقْدُرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ ثُمَّ رَضِّنِي بهِ)).[راجع: ١١٦٢]

اے اللہ! پس اگر توبیہ بات جانتا ہے (اس ونت استخارہ کرنے والے کو اس کام کانام لینا چاہئے) کہ اس کام میں میرے لیے دنیاو آخرت میں بھلائی ہے یا اس طرح فرمایا کہ "میرے دین میں اور گزران میں اور میرے ہرانجام کے اعتبار سے بھلائی ہے تواس پر مجھے قادر بنادے اور میرے لیے اسے آسان کروے ' پھراس میں میرے لیے برکت عطا فرما۔ اے اللہ! اور اگر تو جانتا ہے کہ یہ کام میرے لیے برا ہے۔ میرے دین اور گزارہ کے اعتبار سے اور میرے انجام کے اعتبار سے 'یا فرمایا کہ میری دنیاو دین کے اعتبار سے تو مجھے اس کام سے دور کردے اور میرے لیے بھلائی مقدر کردے جہاں بھی وہ ہو اور پھر مجھے اس پر راضی اور خوش رکھ۔

یہ حدیث بیچے گزر چکی ہے یہاں اس کو اس لیے لائے کہ اس میں قدرت النی کابیان ہے۔ استخارہ کے معنی خیر کا طلب كرنا يه نماز اور دعامسنون ہے۔

باب الله كى ايك صفت يه بهى به كه وه داول كا پيمرف والا ١١ - باب مُقَلِّبِ الْقُلُوبِ وَقَوْلِ الله تَعَالَى: ﴿ وَنُقَلَّبُ أَفْدِدَتَهُمْ وَأَبْصَارَهُمْ ﴾ [الانعام: ١١٠]

> ٧٣٩١ حدَّثناً سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَان، عَن ابْنِ الْمُبَارَكِ، عَنْ مُوسَى بْن عُقْبَةً، عَنْ سَالِم، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: أَكْثَرَ مَا كَانَ النَّبيُّ ﷺ يَخْلِفُ ((لاَ وَمُقَلَّبِ الْقُلُوبِ)). [راجع: ٦٦١٧]

ہے اور اللہ تعالیٰ کاسورہُ انعام میں فرمان "اور ہم ان کے دلول کواوران کی آنکھوں کو پھیردیں گے۔" (اوساع) مجھ سے سعید بن سلیمان نے بیان کیا' ان سے عبدالله ابن

المبارك نے بیان كیا' ان سے موسیٰ بن عقبہ نے' ان سے سالم بن عبدالله بن عمرنے اور ان سے عبدالله بن مسعود بزاتلہ نے بیان کیا کہ نى كريم النيايا فتم اس طرح كهات "فتم اس كى جو دلول كا چيردين

میں بد بات نہیں کموں گایا یہ کام نہیں کروں گا دلوں کے چھیرنے والے کی قتم دلوں کا چھیرنا یہ بھی اللہ کی صفت ہے اور یہ اس كے ہاتھ ميں ہے وہ اس صفت ميں بھى وحدہ لاشريك له ہے۔

باب اس بیان میں کہ اللہ کے ننانوے نام ہیں۔ ابن عباس ر الم الله على الله والجلال ك معنى جلال اور عظمت والا- بر کے معنی لطیف اور باریک بین۔

١٢ – باب إِنَّ للهِ مِائَةَ اسْمِ إِلاُّ وَاحِدة قَالَ ابْنُ عَبَّاسِ : ذُو الْجَلاَلِ : الْعَظَمَةِ، الْبَرُّ: اللَّطِيف.

سکے۔ المحدیث کے نزدیک اللہ کے اساء اور صفات اس کی ذات کی طرح غیر مخلوق بن اور جمید نے ان کو مخلوق کما ہے۔ لعنهم الله تعالٰی۔ نٹانوے کا عدد کچھ حصر کے لیے نہیں ہے' ان کے سوا بھی اور نام قرآن اور احادیث میں وارد ہیں۔ جیسے مقلب القلوب' ذوالجبروت والملكوت ووالكبرياء ووالعلمه كافي وائم صادق ذي المعارج وي الفضل عالب وغيره-

٧٣٩٢ حدَّثناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا (۲۳۹۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی کما ہم سے ابوالز نادنے بیان کیا ان سے اعرج نے بیان کیا شُعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، اور ان سے ابو ہرریہ رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: قَالَ: سلم نے فرمایا' الله تعالی کے ننانوے نام ہیں۔ جو انسیں یاد کرلے گاوہ ((إنَّ اللهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْماً مِائَةَ إلاَّ جنت میں جائے گا۔ وَاحِدًا، مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الْجَنَّةَ) أَحْصَيْناهُ : حَفِظْنَاهُ. [راجع: ٢٧٣٦]

احصیناہ کے معنی حفظناہ کے ہیں۔

سور وکیلین کی آیت و کل شینی احصیناه فی امام مبین (کیلین: ۱۲) میں بید لفظ وارد ہوا ہے۔

باب اللہ کے ناموں کے وسیلہ سے مانگنااور ان کے ذریعہ يناه حامنا

١٣- باب السُؤال بأسْمَاء الله تَعَالَى وَالاسْتِعَاذَةِ بِهَا

یہ باب لا کر حضرت امام بخاری روائلہ نے المحدیث کا فد بب ثابت کیا کہ اسم عین مسلی ہے اور مسلی کی طرح غیر مخلوق ہے کو گئوت ہو ۔ کلیست اور جمیوں کا رد کیا کیونکہ اگر اسم مخلوق ہوتا اور مسلی کا غیر ہوتا تو غیر خدا سے مانگنا اور غیر خدا سے پناہ چاہنا کیو کر جائز ہو

سکتاہے۔

٧٣٩٣ حدَّثَناً عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الله حَدَّثِنِي مالك، عَنْ سَعِيدِ بْن أبي سَعيدٍ الْمَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: قَالَ: ((إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمْ إِلَى فِوَاشِهِ فَلْيَنْفُضْهُ بِصَنِفَةِ ثَوْبِهِ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ وَلْيَقُلْ: باسْمِكَ رَبِّي وَضَعْتُ جَنبي وَبكَ أَرْفَعُهُ، إِنْ أَمْسَكُتَ نَفْسِي فَاغْفِرْ لَهَا وَإِنْ أَرْسَلْتَهَا فَاحْفَظْهَا بِمَا تَحْفُظُ بِهِ عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ)). تَابَعَهُ يَحْيَى وَبِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ، عَنْ عُبَيْدِ الله، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَزَادَ زُهَيْرٌ وَأَبُو مْرَةَ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكُريًّا عَنْ عُبَيْدِ

(١٩٩٣٥) م سے عبدالعزیز بن عبدالله نے بیان کیا کما مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے سعید ابن الی سعید مقبری نے اور ان سے ابو ہریرہ راللہ نے کہ رسول کریم ماٹھیا نے فرمایا جو مخص اپنے بستریر جائے تواسے جاہیے کہ اسے اپنے کیڑے کے کنارے سے تین مرتبہ صاف کر لے اور یہ دعایر سے "اے میرے رب! تیرانام لے کرمیں اپنی کروٹ رکھتا ہوں اور تیرے نام ہی کے ساتھ اسے اٹھاؤں گا۔ اگر تونے میری جان کو باقی رکھا تو اسے معاف کرنا اور اگر اسے (این طرف سوتے ہی میں) اٹھالیا تو اس کی حفاظت اس طرح کرنا جس طرح تو اپنے نیوکار بندول کی حفاظت کرتا ہے۔" اس روایت کی متابعت بچیٰ اور بشرین الفضل نے عبیداللہ سے کی ہے۔ ان سے سعید نے اور ان سے ابو ہریرہ رہائی نے اور ان سے نبی کریم ساتھ اے اور زہیر' ابوضمرہ اور اساعیل بن زکریانے عبیداللہ سے سے اضافہ کیا کہ ان

ا لله، عَنْ سَعِيدٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَلَى وَرَوَاهُ ابْنُ عَجْلاَنَ، عَنْ

تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن، وَ

سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﴿

[راجع: ٦٣٢٠]

سے سعید نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابو ہر رہ بناٹنز نے اور ان سے نبی کریم سائیل نے فرمایا اور اس کی روایت ابن عجلان نے کی'ان سے سعید نے ان سے ابو ہریرہ واللہ نے اور ان سے نبی کریم

اس کی متابعت محمر بن عبدالرحلٰ الدراوردی اور اسامه بن حفص نے کی۔

الدَّرَاوَرْدِيُّ وَأُسَامَةُ بْنُ حَفْص. محد بن عبدالرحمٰن طفادي اور اسامه بن حفص كي روايتين خود اس كتاب مين موصولاً كزر چكي بين اور عبدالعزيز كي روايت كوعدي رہائتہ نے وصل کیا ہے۔

(۱۹۲۷) ہم ےملم بن ابراہیم نے بیان کیا کماہم سے شعبہ نے ٧٣٩٤ حدَّثَنَا مُسْلِمٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ بیان کیا ان سے عبدالملک بن عمیرنے ان سے ربعی بن حراش نے عَبْدِ الْمَلِكِ، عَنْ ربْعِيِّ، عَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ: اوران سے حذیفہ بناٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم طافیا جب اپنے بستریر كَانُ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أُوَى إِلَى فِرَاشِهِ قَالَ: لیٹنے جاتے تو یہ دعاکرتے "اے اللہ! تیرے نام کے ساتھ زندہ ہوں ((اللَّهُمُّ باسْمِكَ أَحْيَا وَأَمُوتُ)) وَإِذَا اور ای کے ساتھ مرول گا" اور جب صح ہوتی تو یہ دعا کرتے "ممام أَصْبَحَ قَالَ: ((الْحَمْدُ لله الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ تحریف اس اللہ کے لیے ہے جس نے اس کے بعد زندہ کیا کہ ہم مر مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ<sub>))</sub>. چکے تھے اور اس کی طرف اٹھ کر جانا ہے۔"

مرنے سے یہاں سونا مراد ہے۔ نیند موت کی بہن ہے کما ورد۔

٧٣٩٥ حدَّثَناً سَعْدُ بْنُ حَفْص، حَدَّثَنا شَيْبَانْ، عَنْ مَنْصُورِ، عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ. عَنْ خَرَشَةَ بْنِ الْحُرِّ، عَنْ أَبِي ذَرَّ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَخَذَ مَضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْل قَالَ: ((باسْمِكَ نَمُوتُ وَنَحْيَا)) فَإِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ: ((الْحَمْدُ اللهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ)).

(2 PMA) ہم سے سعد بن حفص نے بیان کیا 'کما ہم سے شیبان نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے ربعی بن حراش نے' ان سے خرشہ بن الحرف اور ان سے ابوذر رہائتہ نے بیان کیا کہ نمی کریم ملتھیا جب رات میں لیٹنے جاتے تو کہتے "ہم تیرے ہی نام سے مریں گے اور اس سے زندہ ہول گے" اور جب بیدار ہوتے تو کہتے "تمام تعریف اس الله کے لیے ہے جس نے ہمیں مارنے کے بعد زندہ کیااوراسی کی طرف جاناہ۔"

[راجع: ٦٣٢٥]

[راجع: ٦٣٢١]

الله کے نام کے ساتھ برکت لینا اور مدد طلب کرنا ثابت ہوا یمی باب سے مطابقت ہے۔

٧٣٩٦ حدَّثناً قُتيْبَةُ بْنُ سَعِيد، حَدَّثنا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ

(۲۹۹۲) ہم سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے سالم نے' ان سے کریب نے

النائل نے۔

كُرِيْب، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: ((لَوْ أَنْ أَحَدَّكُمْ قَالَ: ((لَوْ أَنْ أَحَدَّكُمْ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ فَقَالَ: بِسْمِ الله اللّهُمُّ جَنَّبْنَا الشَّيْطَانَ، وَجَنَّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا فَإِنَّهُ إِنْ يُقَدَّرْ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ فِي ذَلِكَ لَمْ يَضُرُّهُ شَيْطَانُ أَبدًا)). [راجع: ١٤١]

٧٣٩٧ حدثنا عَبْدُ الله بْنُ مَسْلَمَة، حَدُثنا فُضَيْل، عَنْ مَسْلَمَة، حَدُثنا فُضَيْل، عَنْ مَنْصُور، عَنْ إِبْرَاهِيم، عَنْ هَمَّام عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَاتِم قَالَ: سَأَلْتُ عَنْ هَمَّام عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَاتِم قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قُلْتُ: أُرْسِلَ كِلاَبِي المُعَلَّمَة قَالَ: (﴿إِذَا أَرْسَلْتَ كِلاَبِكَ المُعَلَّمَة وَذَكَرْتَ اسْمَ الله كِلاَبِكَ المُعَلَّمَة وَذَكَرْتَ اسْمَ الله فَطَرَق فَكُلْ، وَإِذَا رَمَيْتَ بِالْمِعْرَاضِ فَحَرَق فَكُلْ، وَإِذَا رَمَيْتَ بِالْمِعْرَاضِ فَحَرَق فَكُلْ، وَإِذَا رَمَيْتَ بِالْمِعْرَاضِ فَحَرَق فَكُلْ).

[راجع: ٥٧٥]

الله كنام كى بركت الساشكار بحى طال ب- حدد ثنا أبو خاليد الأخمر قال: سَمِعْتُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو خَالِد الأَحْمَرُ قَالَ: سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ عُرْوَةَ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالُوا يَا رَسُولَ الله إِنَّ هُنَا عَلِيشَةَ قَالَتْ: قَالُوا يَا رَسُولَ الله إِنَّ هُنَا أَقُوامًا حَدِيثًا عَهْدُهُمْ بِشِرْكٍ يَأْتُونَا الله إِلَّ هُنَا بِلُحْمَانِ لاَ نَدْرِي يَذْكُرُونَ الله الله الله عَلْمُهُمْ بِشِرْكٍ يَأْتُونَا عَلَيْهَا أَمْ لاَ؟ قَالَ: ((اذْكُرُوا أَنْتُمُ الله عَلَيْهَا أَمْ لاَ؟ قَالَ: ((اذْكُرُوا أَنْتُمُ الله وَكُلُوا)). تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الله وَكُلُوا)). تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَالدَّرَاوَرْدِيُّ، وأُسَامَةُ بْنُ عَبْدِ حَفْصِ. [راجع: ٥٠٥٧]

اور ان سے ابن عباس بھی ان کہ رسول اللہ ماٹھ ایم نے فرمایا 'جب تم میں سے کوئی اپنی بیوی کے پاس جانے کا ارادہ کرے اور یہ دعا پڑھ لیے دور رکھنا سے دور رکھنا سے دور رکھنا اور توجو جمیں بچہ عطاکرے اسے بھی شیطان سے دور رکھنا" تو اگر اسی صحبت میں ان دونوں سے کوئی بچہ نصیب ہوا تو شیطان اسے بھی نقصان نہیں پنچا سکے گا۔

بوتت جماع بھی اللہ کے نام کے ساتھ برکت طلب کرنا فابت ہوا' یمی باب سے مطابقت ہے۔

(کوسم) ہم سے عبداللہ بن مسلمہ نے بیان کیا کہا ہم سے فضیل نے بیان کیا ان سے منصور نے ان سے ابراہیم نے ان سے ہمام نے بیان کیا ان سے معری بن حاتم بولٹھ نے کہ میں نے بی کریم ملٹھیلیا سے بوچھا کہ میں اپنے سدھائے ہوئے کتے کوشکار کے لیے چھوڑ تا ہوں۔ آخضرت ملٹھیلیا نے فرمایا کہ جب تم سدھائے ہوئے کتے چھوڑواور ان کے ساتھ اللہ کانام بھی لے لو 'چروہ کوئی شکار پر بن پھال کے تیر کھائیں نہیں تو تم اسے کھاسکتے ہو اور جب شکار پر بن پھال کے تیر کھائیں نہیں تو تم اسے کھاسکتے ہو اور جب شکار پر بن پھال کے تیر کھائیں نہیں تو تم اسے کھاسکتے ہو اور جب شکار پر بن پھال کے تیر کھائیں نہیں تو تم اسے کھاسکتے ہو اور جب شکار پر بن پھال کے تیر کھائی سے کوئی شکار مارے لیکن وہ نوک سے لگ کر جانور کا گوشت چیردے تو ایساشکار بھی کھاؤ۔

(۱۳۹۸) ہم سے یوسف بن مویٰ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو خالد احمر نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ابو خالد احمر نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ میں نے ہشام بن عودہ سے سنا' دہ اپنے والد (عردہ بن ذہیر) سے بیان کرتے تھے کہ ان سے ام المومنین عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا نے بیان کیا کہ لوگوں نے کہا یارسول اللہ! وہاں کے قبیلے ابھی حال ہی میں اسلام لائے ہیں اور دہ ہمیں گوشت لاکر دیتے ہیں۔ ہمیں یقین نہیں ہوتا کہ ذرج کرتے وقت ہمیں گوشت لاکر دیتے ہیں۔ ہمیں یقین نہیں ہوتا کہ ذرج کرتے وقت انہوں نے اللہ کانام بھی لیا تھایا نہیں (توکیا ہم اسے کھا سکتے ہیں؟) آخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم اس پر اللہ کانام لے کر اسے کھالیا کرو۔ اس روایت کی متابعت محمد بن عبد الرحمٰن دراوردی اور اسامہ بن حفص نے کی۔

برکت اور حلت اور مدد کے لیے اللہ کا نام استعال کرنا ابت ہوا ایس باب سے مناسبت ہے۔

٧٣٩٩ حدَّثَناً حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَس قَالَ: ضَحَّى النَّبِيُّ ﴿ بِكُبْشَيْنِ يُسَمِّي وَيُكَبِّرُ.

[راجع: ٥٥٥٣]

٠ ٠ ٤ ٧ - حدَّثَنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنا شُعْبَةُ، عَنِ الأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ جُنْدَبٍ أَنَّهُ شَهِدَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ النَّحْرِ صَلَّى ثُمُّ خَطَبَ فَقَالَ: ((مَنْ ذَبَحَ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّي فَلْيَذْبَحْ مَكَانَهَا أُخْرَى، وَمَنْ لَمْ يَذْبَحْ فَلْيَذْبَحْ باسْمِ اللهِ)). [راجع: ٩٨٥]

٧٤٠١ حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا وَرْقَاءُ عَنْ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ اللَّهِ: ((لأَ تَحْلِفُوا بآبَائِكُمْ، وَمَنْ كَانَ حَالِفًا

(۲۳۹۹) ہم سے حقص بن عمرف بیان کیا 'کماہم سے ہشام نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے انس بڑاللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملی لیا نے دو مینڈھوں کی قرمانی کی اور ذرج کرتے وقت بسم اللہ اللہ اکبر يرها

( ۱۲۰۰ کا کم سے حفص بن عمر دوضی نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے اسود بن قیس نے اور ان سے جندب مالتھ نے کہ وہ نبی کریم طاق ای ساتھ ذی الحجہ کی دسویں تاریخ کو موجود تھے۔ آپ نے نماز پر هائی چر خطبه دیا اور فرمایا جس نے نماز سے پہلے جانور ذبح کرلیا تواس کی جگہ دو سراجانور ذبح کرے اور جس نے ذبح ابھی نہ كيابو تووه الله كانام لے كرذ بح كرے۔

الله كى كبريائى كے ساتھ اس كانام لينااس سے مدد جابنا يى باب سے مطابقت ہے۔

فَلْيَحْلِفْ با لله)).

(١٠٧١) مم سے ابونعيم نے بيان كيا انہوں نے كما مم سے ور قاءنے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن عمررضی الله عنمانے کہ نبی کریم سائیدا نے فرمایا 'اپنے باپ دادول کی قتم نہ کھایا کرو۔ اگر کسی کو قتم کھانی ہی ہو تو اللہ کے نام کی قتم کھائے ورنه خاموش رہے۔

ترزی نے ابن عمر جی ہے روایت کیا اور حاکم نے کہا صحیح ہے کہ آنخضرت النہائیا نے فرمایا جس نے اللہ کے سوا اور کسی کی قشم کھائی اس نے شرک کیا۔ اس باب میں حضرت امام بخاری رائٹی نے متعدد احادیث لاکریہ ثابت کیا کہ اسم مسلی کاعین ہے اگر غیر ہوتا تونه اسم سے مدد لی جاتی نه اسم پر ذنح کرنا جائز ہوتا نه اسم پر کتا چھوڑا جاتا۔ علی هذا القیاس۔

باب الله تعالى كوذات كمه سكتے ہيں (اسي طرح هخص بھي کمہ سکتے ہیں) بیراس کے اساء اور صفات ہیں اور خبیب بن عدی بالته نے مرتے وقت کما کہ سے سب تکلیف الله کی

ذات مقدس کے لیے ہے تواللہ کے نام کے ساتھ انہوں نے ذات کا لفظ لگایا۔

(۱۹۰۷) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبردی ا انہیں زہری نے 'انہیں عمرو بن الی سفیان بن اسید بن جاریہ ثقفی ١٤ - باب مَا يُذْكَرُ فِي الذَّاتِ

وَالنُّعُوتِ وَأُسَامِي اللهُ وَقَالَ خُبَيْبٌ: وَذَلِكَ فِي ذَاتِ ٱلإِلَه فَذَكَرَ الذَّاتَ باسْمِهِ تَعَالَى.

٧٤٠٢ حدَّثناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَن الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ

وَلَسْتُ أَبَالِي حِينَ أَقْتِلْ مُسْلِمًا عَلَى أَيِّ شَقَّ كَانَ للهِ مَصْرَعِي وَذَلِكَ فِي ذَاتِ الإِلَهِ وَإِنْ يَشَأَ يُبَارِكُ عَلَى أَوْصَالِ شِلْو مُمَزَّعِ فَقَتَلَهُ ابْنُ الْحَرِثِ فَأَخْبَرَ النَّبِيُّ الصَحَابَهُ خَبَرَهُمْ يَوْمَ أُصَيْبُوا.

[راجع: ٣٠٤٥]

نے خبردی جو بنی زہرہ کے حلیف تھے اور ابو ہریرہ بوالتہ کے شاگردوں میں تھے کہ ابو ہریرہ بوالتہ نے عفل اور میں تھے کہ ابو ہریرہ بوالتہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ماٹا ہیا نے عفل اور قارہ والوں کی درخواست پر دس اکابر صحابہ کو جن میں ضبیب بوالتہ بن عیاض تھے' ان کے ہاں بھیجا۔ ابن شماب نے کما کہ مجھے عبیداللہ بن عیاض نے خبردی کہ حارث کی صاحبزادی زینب نے انہیں بتایا کہ جب لوگ ضبیب بوالتہ کو قبل کرنے کے لیے آمادہ ہوئے (اور وہ قید میں تھے) تو ضبیب بوالتہ کو قبل کرنے کے لیے استرہ لیا تھا' جب وہ لوگ خبیب بوالتہ کو حرم سے باہر قبل کرنے کے لیے استرہ لیا تھا' دب وہ لوگ خبیب بوالتہ کو حرم سے باہر قبل کرنے کے لیے استرہ لیا تھا' دب وہ لوگ خبیب بوالتہ کو حرم سے باہر قبل کرنے کے گئے تو انہوں نے انہوں نے انہوں کے انہوں نے انہوں نے انہوں کے انہوں کے انہوں نے انہوں کے انہوں کو انہوں کے انہوں کیا کہ کیا کہ کم کے انہوں کے انہوں

جن میں اللہ پر لفظ ذات کا اطلاق کیا گیا ہے یی باب سے مطابقت ہے۔
"اور جب میں مسلمان ہونے کی حالت میں قتل کیا جا رہا ہوں تو مجھے
اس کی پروا نہیں کہ مجھے کس پہلو پر قتل کیا جائے گا اور میراب مرنا اللہ
کے لیے ہے اور اگر وہ چاہے گا تو میرے عمرے عمرے عمرے مکر کے ہوئے
اعضاء پر برکت نازل کرے گا۔"

پھرابن الحارث نے انہیں قتل کر دیا اور نبی کریم ملی کیا نے اپنے محابہ کواس حادثہ کی اطلاع اسی دن دی جس دن میہ حضرات شہید کئے گئے ۔

جہدے مرکز برائے ہوئیاں کے دو سو آدمیوں نے ان کو گھیرلیا۔ سات بزرگ شہید ہو گئے تین کو قید کرکے لے چلے۔ ان بی میں حضرت المستحکی خبیب بڑا پڑ بھی تھے جے بنو حارث نے فرید لیا اور ایک مدت تک ان کو قید رکھ کر قتل کیا۔ حضرت مولانا وحید الزمال نے ان اشعار کا ترجمہ بول کیا ہے۔

جب مسلماں بن کے دنیا سے چلوں میرا مرنا ہے خدا کی ذات میں تن جو کلزے کلزے اب ہو جائے گا ۱۵ – باب قول الله تَعَالَى :

﴿ وَيُحَدَّرُكُمُ الله نَفْسَهُ ﴾ [آل عمران: ٢٨] وَقُولِ اللهِ تَعَالَى ﴿ تَفْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ ﴾ [المائدة:

مجھ کو کیا ڈر ہے کسی کروٹ مروں وہ اگر چاہے نہ ہوں گا میں زبوں اس کے نکڑوں پر وہ برکت دے فروں باب اللہ تعالیٰ کاارشاد سورہ آل عمران میں

"اور الله اپنی ذات سے حمہیں ڈراتا ہے۔" اور الله تعالی کا ارشاد سورہ ماکدہ میں (عیسیٰ عَلِاللہ کے الفاظ میں) اور یااللہ! تو وہ جانتا ہے جو میرے نفس میں ہے لیکن میں وہ نہیں جانتا جو تیرے نفس میں ہے"

1117.

الله يراس كے نفس كا اطلاق مواجو نص صرح ب الذا تاويل ناجائز بـ

٧٤٠٣ - حَدِّثْنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثِ، حَدِّثْنَا الْأَعْمَشُ، عَنْ غِيَاثٍ، حَدِّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ الله عَنِ النَّبِيِّ الله عَنِ النَّبِيِّ الله الله مِنْ أَجْلِ ((مَا مِنْ أَحَدٍ أَعْيَرُ مِنَ الله، مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ حَرَّمَ الْفُوَاحِشَ مَا أَحَدٌ أَحَبُ إِلَيْهِ الْمَدْحُ مِنَ الله)). [راجع: ٤٦٣٤]

رساه ۱۹۷۷) ہم سے عربن حفص بن غیاث نے بیان کیا انہوں نے کما مجھ سے میرے والد نے بیان کیا انہوں نے کما مجھ سے میرے والد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے شقیق نے اور ان سے عبداللہ نے بیان کیا کہ نی کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرایا کوئی بھی اللہ سے زیادہ غیرت مند نہیں اور اسی لیے اس نے فواحش کو حرام قرار دیا ہے اور اللہ سے زیادہ کوئی تعریف پیند کرنے والانہیں۔

آدی کے لیے یہ عیب ہے کہ اپنی تریف پند کرے لیکن پروردگار کے حق میں یہ عیب نمیں ہے کیونکہ وہ تریف کے مین ہے عیب نمیں ہے کہ اہم بخاری دائی ہے کہ اہم بخاری دائی ہے اس مراہ ہے۔ اس مدیث کی مطابقت باب سے اس طرح ہے کہ اہم بخاری دائی نے اس کو لا کر اس کے دو سرے طریق کی طرف اپنی عادت کے موافق اشارہ کیا۔ یہ طریق تغیر سور و انعام میں گزر چکا ہے۔ اس میں اتنا زکد ہے ولذلک مدح نفسہ تو نفس کا اطلاق پروردگار پر ثابت ہوا۔ کرمانی نے اس پر خیال نمیں کیا اور جس مدیث کی شرح کتاب النفیر میں کر آئے تھے اس کو یمان بھول گئے۔ انہوں نے کما مطابقت اس طرح سے ہے کہ اصد کا لفظ بھی نفس کے لفظ کے مثل ہے۔

(۱۹۴۷) ہم سے عبدان نے بیان کیا ان سے ابو حمزہ نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے ابو صالح نے اور ان سے ابو جریرہ رفاقتہ نے کہ نبی کریم مالی ہے فرمایا جب اللہ تعالی نے مخلوق کو پیدا کیا تو اپنی کتاب میں اسے لکھا اور بیا اس نے اپنی ذات کے متعلق بھی لکھا اور بیا اب بھی عرش پر لکھا ہوا موجود ہے کہ "میری رحمت میرے غضب پر غالب ہے۔"

(۵۰۷۵) ہم سے عمرین حقص نے بیان کیا کہا ہم سے ہمارے والد نے کہا ہم سے ہمارے والد کے کہا ہم سے اعمش نے کہا ہیں نے ابو صالح سے نااور ان سے ابو ہریرہ بڑاٹھ نے بیان کیا کہ نبی کریم ساٹھ ہوں اور جب بھی وہ جھے یاد کرتا ہے تو میں اس کے ساتھ ہوں۔ پس جب وہ جھے اپنے دل میں یاد کرتا ہوں اور جب وہ جھے کہ کرتا ہے تو میں ہمی اسے اپنے دل میں یاد کرتا ہوں اور جب وہ جھے کہاں سے بہتر فرشتوں کی مجلس میں یاد کرتا ہوں اور جب وہ جھے مجلس میں یاد کرتا ہوں اور جب وہ جھے اسے دل میں یاد کرتا ہوں اور جب وہ جھے میں یاد کرتا ہوں اور جب وہ جھے اسے اس سے بہتر فرشتوں کی مجلس میں اسے یاد کرتا ہوں اور اگر وہ جھے سے ایک بالشت قریب آتا ہے تو میں اسے یاد کرتا ہوں اور اگر وہ جھے سے ایک بالشت قریب آتا ہے تو میں

زَائدَ هِ وَلَلْكُ مَدَ نَفْسَهُ وَ هُمْ كَا طَلَالَ پُوورُورُورُ النّبِيرِ مِنْ كَرَآتَ شَے اس كويمال بحول گئے۔ انہوا عَنِ النّبِي حَمْزَةَ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ النّبِي حَمْزَةَ، عَنِ النّبِي حَمْزَةَ، عَنِ النّبِي حَمْزَةَ، عَنِ النّبِي عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي النّبِي اللّهِ عَلْ النّبِي اللهِ عَنْ أَبِي اللّهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَنْ اللهُ عَلَى الْعَرْشِ إِنَّ الْحَمْقِي اللّهِ عَنْدَهُ عَلَى الْعَرْشِ إِنَّ الْحَمْقِي اللهُ عَنْدَهُ عَلَى الْعَرْشِ إِنَّ الْحَمْقِي اللهُ عَنْدَهُ عَلَى الْعَرْشِ إِنَّ الْحَمْقِي اللهُ عَنْدَهُ عَلَى الْعَرْشِ إِنْ اللهُ عَنْدَهُ عَلَى الْعَرْشِ إِنْ اللهُ عَنْدَهُ قَالَ : قَالَ النّبِي اللهُ عَنْدُي اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النّبِي اللهُ عَنْدُي اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النّبِي اللهِ عَنْ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النّبِي اللهِ عَنْ اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ النّبِي اللهِ عَنْدُي اللهُ عَنْهُ قَالَ : قَالَ اللهِ عَنْ اللهُ تَعَالَى: ((أَنَا عِنْدَ ظُنَّ عَبْدِي بِي، وَأَنَا مَعَهُ إِذَا مَعَهُ إِذَا مَعْهُ إِذَا مَا لَهُ مَالِهُ اللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّه

تَفَرَّبْتُ إِلَيْهِ ذِرَاعًا، وَإِنْ تَقَرَّبَ إِلَيَّ ذِرَاعًا تَقَرَّبْتُ إِلَيْهِ بَاعًا، وَإِنْ أَتَانِي يَمْشِي أَتَيْتُهُ هَرُولَةٌ)). [طرفاه في : ٧٥٣٧، ٧٥٠٥].

١٦ – باب قَوْل الله تَعَالَى : ﴿ كُلُّ

شَيْء هَالِكُ إلاَّ وَجْهَهُ ﴾ [القصص: ٨٨]

اس سے ایک ہاتھ قریب ہو جاتا ہوں اور اگر وہ مجھ سے ایک ہاتھ قریب آتا ہے تو میں اس سے دو ہاتھ قریب ہو جاتا ہوں اور اگر وہ میری طرف چل کر آتا ہے تو میں اس کے پاس دوڑ کر آجاتا ہوں۔

لین میرا بندہ میرے ساتھ جیسا گمان رکھے گائیں ای طرح اس سے پیش آؤں گا۔ اگر یہ گمان رکھے گا کہ میں اس کے قصور معاف کر دوں گاتو ایسا ہی ہو گا۔ وریٹ سے یہ نکلا کہ رجا معاف کر دوں گاتو ایسا ہی ہو گا۔ وریٹ سے یہ نکلا کہ رجا کا جانب بندے میں غالب ہونا چاہیے اور پروردگار کے ساتھ نیک گمان رکھنا چاہیے۔ اگر گناہ بہت ہیں تو بھی یہ خیال رکھنا چاہیے کہ وہ غفور اور رحیم ہے۔ اس کی رحمت سے مایوس نہ ہونا چاہیے۔ ان الله یعفو الذوب جمیعا انہ ھو الغفود الرحیم (الزمر: ۵۳)

باب سورہ کفض میں اللہ تعالی کا ارشاد" اللہ کے منہ کے سواتمام چیزیں مث جانے والی ہیں۔"

(۲۰۷۱) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا کماہم سے حماد نے بیان

تریج مرکز امام بخاری روایت کی سے ب کہ منہ کا اطلاق پروردگار پر قرآن و حدیث میں آرہا ہے اور گمراہ جمیہ نے اس کا انکار کیا گئیت ہے۔ کنیسے ہے۔ انہوں نے منہ سے ذات اور ید سے قدرت کے ساتھ تاویل کی ہے۔ حضرت امام ابو حنیفہ روایتہ نے اس کا رد کیا ہے۔

٣٠ ٤٧- حدُّننا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعيدِ، حَدُّنَنا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عَمْرِو، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: لَمَا نَزَلَتْ هَذِهِ الآيةُ: ﴿قُلْ عَبْدِ اللهِ قَالَ: لَمَا نَزَلَتْ هَذِهِ الآيةُ: ﴿قُلْ هُوَ الْقَادِرُ عَلَى اللّٰ يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِنْ فَوْقِكُم ﴿ قَالَ النّبِي ﴿ اللّٰهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ الله

کیا' ان سے عمرونے اور ان سے جابر بن عبداللہ بھ نے بیان کیا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی۔"آپ کمہ دیجئے کہ وہ قادرہے اس پر کہ تم پر تمہارے اوپر سے عذاب نازل کرے" تو نبی کریم ماٹھیا نے کما" میں تیرے منہ کی پناہ ما نگا ہوں۔" پھر آیت کے یہ الفاظ نازل ہوئے جن کا ترجمہ یہ ہے کہ "وہ تمہارے اوپر سے تم پر عذاب نازل کرے یا تمہارے پاؤل کے نیچ سے عذاب آجائے۔" تو آنخضرت ساتھیا نے تمہارے پاؤل کے نیچ سے عذاب آجائے۔" تو آنخضرت ساتھیا نے بھریہ دعا کی کہ میں تیرے منہ کی پناہ چاہتا ہوں۔ پھریہ آیت نازل ہوئی جن کا ترجمہ یہ ہے" تو آنخضرت ماٹھیا نے فرمایا کہ یہ آسان ہے بہ عذاب کی قتم ہے)" تو آنخضرت ماٹھیا نے فرمایا کہ یہ آسان ہے بہ عذاب کی قتم ہے)" تو آنخضرت ماٹھیا نے فرمایا کہ یہ آسان ہے بہ نبیت الگھ عذابوں کے۔

[راجع: ۲۲۸گ] کرک این ش

کیونکہ ان میں سب تباہ ہو جاتے ہیں۔ معلوم ہوا کہ فرقہ بندی بھی اللہ تعالیٰ کا عذاب ہے۔ امت عرصہ سے اس عذاب میں گر فنار ہے اور وہ اس کو عذاب ماننے کے لیے تیار نہیں' صد افسوس۔

باب سورہ طہ میں اللہ تعالیٰ کاحضرت موسیٰ عَلِائل سے فرمانا کہ "میری آئکھوں کے سامنے تو پرورش پائے۔"اور ارشاد خداوندی سورہ قمرمیں "نوح کی کشتی ہماری آئکھوں

١٧ - باب قَوْلِ الله تَعَالَى : [طه : ٣٩] ﴿ وَلِتُصْنَعَ عَلَى عَيْنِي ﴾ تُغَذّى وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ : ﴿ تَجْرِي

## کے سامنے پانی پر تیررہی تھی۔

( ک م ۲۵) ہم سے موئی بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے جو رہیہ نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس دجال کا ذکر ہوا تو آپ نے فرملیا کہ تمہیں اچھی طرح معلوم ہے کہ اللہ کانا نہیں ہے اور آپ نے ہاتھ سے اپنی آنکھ کی طرف اشارہ کیا اور دجال مسے کی وائیں آنکھ کانی ہوگی۔ جیسے اس کی آنکھ پر انگور کا ایک اٹھا ہوا دانہ ہو۔

ابت موا کہ اس کی شان کے مطابق اس کی آگھ ہے اور وہ بے عیب ہے جس کی تاویل جائز نہیں۔

(۱۹۰۸) ہم سے حقص بن عمر نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ ہم سے فادہ نے خردی کما کہ میں نے انس بڑا تھ سے سااور ان سے نبی کریم ساڑا کیا نے فرمایا کہ اللہ نے جھوٹے کانے دجال سے اپنی قوم کو ڈرایا۔ وہ دجال کانا ہو گا اور تہمارا رب (آ تھوں والا ہے) کانا نہیں ہے۔ اس دجال کی دونوں آ تھوں کے درمیان لکھا ہوا ہو گالفظ کافر۔

بِأُعْيُنِنَا ﴾ [القمر: 18] الله يرلفظ آنكه كااطلاق ثابت بوا.

٧٤٠٧ - حدَّنَا مُوسَى بْنُ إسْمَاعيلَ، حَدَّنَا جُويْرِيَةُ عَنْ نَافِع، عَنْ عَبْد الله قَالَ: ذُكِرَ الدَّجَّالُ عِنْدَ النَّبِيِّ فَهُ فَقَالَ: ((إِنَّ الله لاَ يَخْفَى عَلَيْكُمْ إِنَّ الله لَيْسَ بِاعْوَرَ)) وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى عَيْنِهِ ((وَإِنَّ الله لَيْسَ الْمَسْيَحَ الدَّجَالَ أَعْوَرُ عَيْنِ الْيُمْنَى، كَانَّ الْمَسْيَحَ الدَّجَالَ أَعْوَرُ عَيْنِ الْيُمْنَى، كَانَّ عَيْنِهُ عِنْبَةً طَافِيَةً)). [راجع: ٣٠٥٧]

٧٤٠٨ حدثناً حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّنَا مَفْصُ بْنُ عُمَر، حَدَّنَا شَعْبَةُ، اخْبَرَنَا قَتَادَةُ قَالَ : سَمِعْتُ أَنسَا رَضِيَ اللهِ عَنْهُ عَنِ النّبِيِّ اللهِ قَالَ: ((مَا بَعَثَ اللهِ مِنْ نَبِيٍّ إلاّ أَنْذَرَ قَوْمَهُ الأَعْوَرَ الْكَذَابَ، إِنَّهُ أَعْوَرُ وَإِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ الْكَذَابَ، إِنَّهُ أَعْورُ وَإِنَّ رَبَّكُمْ لَيْسَ الْعُورَ، مَكْنُوبٌ بَيْنَ عَيْنَيْهِ كَافِرٌ).

[راجع: ٧١٣١]

یہ مسیح وجال کا حال ہے جو وجال حقیق ہو گا باتی مجازی وجال مولویوں' پیروں' اماموں کی شکل میں آکر امت کو مگراہ کرتے رہیں گے جیسا کہ حدیث میں ثلاثون وجالون کذابون کے الفاظ آئے ہیں۔ حدیث میں اللہ کی بے عیب آ کھ کا ذکر آیا۔ یمی باب سے مطابقت ہے۔

باب الله تعالی کاارشاد سورهٔ حشریس "وبی الله هرچیز کاپیدا کرنے والااور هرچیز کانقشه کلینچنے والا ہے۔"

(۹۰ ۲۹) ہم سے اسحاق نے بیان کیا 'کہا ہم سے عفان نے بیان کیا 'کہا ہم سے وہیب نے بیان کیا 'کہا ہم سے موٹی بن عقبہ نے بیان کیا 'کہا ہم سے موٹی بن عقبہ نے بیان کیا 'کہا ہم سے محمد بن یجی بن حبان نے بیان کیا 'ان سے ابن محمرز نے اور ان سے ابن محمد خدری بڑا تھ نے کہ غزوہ بنوا لمصطلق میں انہیں باندیاں غنیمت میں ملیں تو انہوں نے چاہا کہ ان سے ہم بستری کریں لیکن حمل نہ محمرے۔ چنانچہ لوگوں نے آمخصرت ما تھ جا سے عزل کے لیکن حمل نہ محمرے۔ چنانچہ لوگوں نے آمخصرت ما تھ جا سے عزل کے

١٨ - باب قَوْل الله تَعَالَى:

﴿ هُوَ الله الْحَالِقُ الْبَارِى الْمُصَوَّرُ ﴾ ٧٤٠٩ حدَّتَنَا عَفَانُ، حَدَّتَنَا عَفَانُ، حَدَّتَنَا عَفَانُ، حَدَّتَنَا مُوسَى هُوَ ابْنُ عُقْبَةَ، حَدَّتَنِى مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ حَبَانَ، عَنْ ابي سَعيدِ الْخُدْرِيِ عَنْ ابي سَعيدِ الْخُدْرِي عَنْ ابي سَعيدِ الْخُدْرِي لِي غَزْوَةِ بَنِي الْمُصْطَلِقِ أَنْهُمْ أَصَابُوا فِي فَارَادُوا انْ يَسْتَمْنِعُوا بِهِنَّ وَلاَ سَبَايَا فَأَرَادُوا انْ يَسْتَمْنِعُوا بِهِنَّ وَلاَ وَلاَ يَسْتَمْنِعُوا بِهِنَّ وَلاَ وَلاَ يَسْتَمْنِعُوا بِهِنَّ وَلاَ

يَحْمِلْنَ فَسَأَلُوا النَّبِيِّ ﴿ عَنِ الْعَزْلِ فَقَالَ ((مَا عَلَيْكُمْ أَنْ لاَ تَفْعَلُوا فَإِنَّ اللَّهِ قَدْ كَتَبَ مَنْ هُوَ خَالِقٌ إِلَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ)) وَقَالَ مُجَاهِدٌ عَنْ قَزَعَةَ: سَمِعْتُ أَبَا سَعيدِ فَقَالَ: قَالَ النَّبِي ﴿ ( (لَيْسَتْ نَفْسٌ مَخْلُوقَةٌ إِلاَّ الله خَالِقُهَا)).

[راجع: ٢٢٢٩]

عزل كامعنى صحبت كرنے پر انزال كے وقت ذكركو باہر ثكال دينا ہے۔ آيت كے الفاظ خالق البارى المصور ہرسہ كا اس سے اثبات ہو تا ہے ' میں باب سے تعلق ہے۔

> ١٩ - باب قَوْلِ اللهُ تَعَالَى : ﴿ لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيُّ ﴾ [ص: ٧٥]

٠ ١ ٤ ٧ - حدَّثني مُعَاذُ بْنُ فَصَالَةَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ أَنَّ النَّبِيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: ((يَجْمَعُ الله الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَذَلِكَ، فَيَقُولُونَ: لَو اسْتَشْفَعْنَا إِلَى رَبُّنَا حَتَّى يُوبِيحَنَا مِنْ مَكَانِنَا هَذَا، فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ : يَا آدَمُ أَمَا تُرَى النَّاسَ؟ خَلَقُكَ الله بِيَدِهِ وَٱسْجَدَ لَكَ مَلاَثِكَتَهُ، وَعَلَّمَكَ أَسْمَاءَ كُلُّ شَيْء شَفَّعْ لَنَا إِلَى رَبُّنَا حَتَّى يُوبِيحَنَا مِنْ مَكَانِنَا هَٰذَا فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكَ وَيَذْكُو لَهُمْ خَطِيئَتُهُ الَّتِي أَصَابَ، وَلَكِن اثْنُتُوا نُوحًا فَإِنَّهُ أَوَّلُ رَسُولِ بَعَنَهُ اللَّهِ إِلَى أَهْل الأرْضِ، فَيَأْتُونَ نُوحًا فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُو خَطِينَتُهُ الَّتِي أَصَابَ، وَلَكَنِ

متعلق یوچھا تو آپ نے فرمایا کہ اگر تم عزل بھی کرو تو کوئی قباحت سیس مرقیامت تک جس جان کے متعلق اللہ تعالی نے پیدا ہونا لکھ دیا ہے وہ ضرور پیدا ہو کررہے گی (اس لیے تماراعول کرنابیکارہے۔ موجودہ جبری نسل بندی کاجواز اس سے نکالنا بالکل غلط ہے۔)اور مجاہد نے قزعہ سے بیان کیا کہ انہوں نے ابوسعید خدری بھاتھ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نی کریم مٹائیا نے فرمایا کوئی بھی جان جو پیدا ہونی ب الله تعالى ضرورات بداكرك رب كا.

باب الله تعالى ف (شيطان سے) فرمايا "توفي اس كو كيول سجدہ نہیں کیا جے میں نے اپنے دونوں ہاتھوں سے بنایا۔"

الله تعالی کے لیے دونوں ہاتھوں کا ہونا پرحق ہے گرجیسا اللہ ہے دیسے اس کے ہاتھ ہیں ہم کو ان کی کیفیت معلوم نہیں۔ اس میں كريد كرنا بدعت ہے۔ اللہ تعالى كى جملہ صفات واردہ كے بارے ميں يمي اعتقاد ركھنا چاہيے۔ امنا بالله كما هو باسمانه وصفاته۔

(۱۹۱۹) مجھ سے معاذین فضالہ نے بیان کیا کماہم سے بشام دستوائی نے انہوں نے قادہ بن دعامہ سے انہوں نے انس بھاتھ سے کہ آنخضرت الناجا فرمايا الله تعالى قيامت كدن اس طرح جيد مم ونیا میں جمع ہوتے ہیں' مومنوں کو اکٹھا کرے گا (وہ گرمی وغیرہ سے پریشان ہو کر) کمیں مے کاش ہم کسی کی سفارش اینے مالک کے پاس لے جاتے تاکہ ہمیں اپن اس حالت سے آرام ملاً۔ چنانچ سب ال کر آدم مَالِئَةً ك پاس آئيل ك- ان سے كسي م آدم ! آپ لوگول كا عال نسيس ديكھتے كس بلاميس كرفار بين - آپ كوالله تعالى ف (خاص) اسے ہاتھ سے بنایا اور فرشتوں سے آپ کو سجدہ کرایا اور ہر چیز کے نام آپ کو ہتلائے (ہر لغت میں بولنا بات کرنا سکھلایا) کچھ سفارش سیجئے تاكہ ہم كواس جگہ سے نجات ہوكر آرام طے۔ كہيں مح ميں اس لائق نمیں' ان کو وہ مناہ یاد آجائے گا جو انہوں نے کیا تھا (منوع ورخت میں سے کھانا) مرتم لوگ ایسا کرو نوح میفیبر کے پاس جاؤوہ پہلے پغیریں جن کو اللہ تعالی نے زمین والوں کی طرف بھیجا تھا۔ آخر وہ

**(**542**) (**342**)** لوگ سب نوح مَلِاتِلُا کے ماس آئیں گے 'وہ بھی ہی جواب دیں گے ' میں اس لا کُق نہیں اپنی خطاجو انہوں نے (دنیا میں) کی تھی یاد کریں گے۔ کہیں گے تم لوگ ایسا کرو اہراہیم پیغیبر کے پاس جاؤجو اللہ کے خلیل میں (ان کے پاس جی) ہے) وہ بھی اپنی خطائیں یاد کر کے کہیں كے ميں اس لاكق شير تم موسى عيفمبركے پاس جاؤ اللہ نے ان كو توراة عنایت فرمائی' ان سے بول کر باتیں کیں۔ یہ لوگ موسیٰ مَلِائلاً کے پاس آئیں گے وہ بھی میں کہیں گے میں اس لائق نہیں اپنی خطاجو انہوں نے دنیامیں کی تھی یاد کریں گے مگرتم ایسا کروعیسی پیغیرے پاس جاؤوہ الله کے بندے اس کے رسول اس کے خاص کلمہ اور خاص روح ہیں۔ بیہ لوگ عیسیٰ مُلِائلًا کے پاس آئیں گے وہ کہیں گے میں اس لا کُق سیس تم ایسا کرو محد ما اللے کے پاس جاؤ وہ اللہ کے ایسے بندے ہیں جن کی اگلی نجھیلی خطائیں سب بخش دی گئی ہیں۔ آخر یہ سب لوگ جمع ہو كر ميرے پاس آئيں گے۔ ميں چلول گا اور اپنے پرورد گاركي بارگاه میں حاضر ہونے کی اجازت مانگوں گا'مجھ کو اجازت ملے گی۔ میں اینے یرورد گار کو دیکھتے ہی سجدے میں گریڑوں گااور جب تک اس کو منظور ہے وہ مجھ کو سجدے ہی میں پڑا رہنے دے گا۔ اس کے بعد علم ہو گا "مجر اینا سر اٹھاؤ اور عرض کرو تہماری عرض سنی جائے گی تہماری درخواست منظور ہوگی' تمهاری سفارش مقبول ہوگی۔ اس وقت میں اینے مالک کی ایسی الی تعریفیں کروں گاجو وہ مجھ کو سکھاچکا ہے۔ (یا سکھلائے گا) پھرلوگوں کی سفارش شروع کر دوں گا۔ سفارش کی ایک حد مقرر کر دی جائے گی۔ میں ان کو بہشت میں لے جاؤں گا' چرلوث کراپنے پروردگار کے پاس حاضر ہوں گا اور اس کو دیکھتے ہی سجدے میں گریزوں گاجب تک پروردگار چاہے گامجھ کو سجدے میں پڑا رہنے

دے گا۔ اس کے بعد ارشاد ہو گا " محمد اپنا سر اٹھاؤ جو تم کمو کے سنا

جائے گا اور سفارش کرو گے تو قبول ہو گی پھر میں اپنے پروردگار کی

الی تعریفیں کروں گاجو اللہ نے مجھ کو سکھلائیں (یا سکھلائے گا)اس

کے بعد سفارش کر دوں گالیکن سفارش کی ایک حد مقرر کر دی جائے

اثْتُوا إِبْرَاهِيمَ خَليلَ الرَّحْمَن، فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ لَهُمْ خَطَايَاهُ الَّتِي أَصَابَهَا، وَلَكِن اثْتُوا مُوسَى عَبْدًا آتَاهُ الله التَّوْرَاةَ وَكَلَّمَهُ تَكْليمًا، فَيَأْتُونَ مُوسَى فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُورُ لَهُمْ خَطِيئَتهُ الَّتِي أَصَابَ، وَلَكِن اثْتُوا عيسَى عَبْدَ الله وَرَسُولَهُ وَكَلِمَتُهُ وَرُوحَهُ فَيَأْتُونَ عِيسَى فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، وَلَكِنِ اثْنُوا مُحَمَّدًا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَبْدًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدُّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأْخُرَ، فَيَأْتُونِي فَانْطَلِقُ فَأَسْتَأْذِنْ عَلَى رَبِّي فَيُؤْذَنُ لِي عُلَيْدِ فَإِذًا رَأَيْتُ رَبِّي وَقَعْتُ لَهُ سَاجِدًا، فَيَدَعُني مَا شَاءَ الله أَنْ يَدَعَني ثُمَّ يُقَالُ لِي: ارْفَعْ مُحَمَّدُ وَقُلْ: يُسْمَعْ وَسَلْ تُعْطَهُ وَاشْفَعْ تُشَفّعُ، فَأَحْمَدُ رَبّى بِمَحَامِدَ عَلَّمَنِيهَا، ثُمُّ اشْفَعُ فَيَحُدُّ لِي حَدًّا، فَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ثُمَّ ارْجِعُ فَإِذَا رَأَيْتُ رَبِّي وَقَعْتُ سَاجِدًا فَيَدَعُني مَا شَاءَ ا للهُ أَنْ يَدَعَني ثُمَّ يُقَالُ: ارْفَعِ مُحَمَّدُ وَقُلْ: يُسْمَعْ وَسَلْ تُعْطَهُ وَاشْفَعُ تُشَفّعُ فَأَحْمَدُ رَبّي بِمَحَامِدَ عَلَّمَنيهَا، ثُمَّ أَشْفَعُ فَيَحُدُّ لِي حَدًّا، فَٱدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ ثُمَّ أَرْجِعُ فَإِذَا رَأَيْتُ رَبِّي وَقَفْتُ سَاجِدًا، فَيَدَعُني مَا شَاءَ الله أَنْ يَدَعَنِي، ثُمَّ يُقَالُ ارْفَعْ مُحَمَّدُ قُلْ يُسْمَعْ وَسَلْ تُعْطَهُ، وَالثَّفَعْ تُشَفَّعْ فَأَحْمَدُ رَبِّي بِمَحَامِدَ عَلَّمَنِيهَا، ثُمَّ اشْفَعُ فَيَحُدُّ لِي حَدًا فَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ، مَمَّ ارْجِعُ فَأَقُولُ : يَا

رَبِّ مَا بَقِيَ فَى النَّارِ إِلاَّ مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ، وَوَجَبَ عَلَيْهِ الْخُلُودُ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: يُخْرَجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ : لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهِ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنَ الْخَيْرِ، مَا يَزِنُ شَعِيرَةً ثُمَّ يُخْرَجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهِ وَكَانَ فِي النَّارِ مَنْ قَالَ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهِ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مِنَ الْخَيْرِ مَا يَزِنُ بُرَّةً، ثُمَّ يُخْرَجُ مِنَ النَّارِ مَنْ قَالَ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللهِ وَكَانَ فِي النَّارِ مَنْ قَالَ: لاَ إِلَهَ إِلاَ اللهِ وَكَانَ فِي النَّارِ مَنْ قَالَ: لاَ إِلَهَ إِلاَ اللهِ وَكَانَ فِي النَّارِ مَنْ قَالَ: لاَ إِلَهَ إِلاَ اللهِ وَكَانَ فِي قَلْبِهِ مَا يَزِنُ مِنَ الْخَيْرِ ذَرَّةً)).

[راجع: ٤٤]

گی۔ میں ان کو بہشت میں لے جاؤں گا پھرلوث کراپنے بروردگار کے یاس حاضر ہوں گا اس کو دیکھتے ہی سجدے میں گریڈوں گا جب تک یروردگار چاہے گا مجھ کو تجدے میں بڑا رہنے دے گا۔ اس کے بعد ارشاد ہو گامحمد اپنا سراٹھاؤ جوتم کمو کے سناجائے گااور سفارش کروگ تو قبول ہو گی چرمیں اینے بروردگار کی الی تعریفیں کروں گاجو اللہ نے مجھ کو سکھائیں (یا سکھلائے گا) اس کے بعد سفارش شروع کردول گا لیکن سفارش کی ایک حد مقرر کردی جائے گی۔ میں ان کو بہشت میں لے جاؤں گا پھرلوث کر اپنے بروردگار کے پاس حاضر ہوں گا۔ عرض کروں گایا یاک پرورد گار! اب تو دوزخ میں ایسے ہی لوگ رہ گھے ہیں جو قرآن کے بموجب دوزخ ہی میں بیشہ رہنے کے لائق ہیں ایعنی کافر اور مشرک) انس بناٹئر نے کما آنخضرت ماٹھیا نے فرمایا ' دوزخ سے وہ لوگ بھی نکال لیے جائیں گے جنہوں نے (دنیا میں) لا الہ الا اللہ کما ہو گا اور ان کے دل میں ایک جو برابر ایمان ہو گا پھروہ لوگ بھی نکال لیے جائیں گے جنہوں نے لا الله الا الله کما ہو گا اور ان کے دل میں کیموں برابر ایمان ہو گا۔ (کیموں جو سے چھوٹا ہو تاہے) پھروہ بھی نکال لیے جائیں گے جنہوں نے لا البہ الا اللہ کما ہو گا اور ان کے دل میں چیونی برابر (یا بھنگے برابر) ایمان ہو گا۔

یہ حدیث اس سے پہلے کتاب النفیر میں گزر چکی ہے۔ یہاں اس کو اس لیے لائے کہ اس میں اللہ تعالیٰ کے ہاتھ کا بیان میں اللہ تعالیٰ کے ہاتھ کا بیان ہے۔ دوسری حدیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تین چیزیں خاص اپنے مبارک ہاتھوں سے بنائیں۔ توراۃ اپنے ہاتھ سے کسی۔ آدم کا پتلا اپنے ہاتھ سے بنایا۔ جنة العدن کے درخت اپنے ہاتھ سے بنائے۔

(ااسم) ہم سے ابوالیمان نے بیان کی کہا ہم کو شعیب نے خروی کما ہم سے ابوالزناد نے بیان کی کہا ہم کو شعیب نے خروی کما ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہریرہ برائی نے کہ رسول اللہ التی لیا کہا تھ بھرا ہوا ہے۔ اسے رات دن کی بخشش بھی کم نہیں کرتی۔ آپ نے فرمایا کیا تہمیں معلوم ہے کہ جب اس نے آسمان و زمین بیدا کئے ہیں اس نے کتنا خرج کیا ہے۔ اس نے بھی اس میں کوئی کی نہیں بیدا کی جو اس کے ہاتھ میں ہے۔ اس نے بھی اس میں کوئی کی نہیں بیدا کی جو اس کے ہاتھ میں ہے اور فرمایا کہ اس کاعرش پانی پر ہے اور اس کے دو سرے ہاتھ میں ہے اور فرمایا کہ اس کاعرش پانی پر ہے اور اس کے دو سرے ہاتھ میں

٧٤١١ - حدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُوالزَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ، قَالَ: ((يَدُ الله مَلاَى لاَ يَغِيضُهَا نَفْقَةٌ سَحَاءُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ)) وقَالَ: ((أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْفَقَ مُنْذُ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ، فَإِنَّهُ لَمْ يَغِضْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ، فَإِنَّهُ لَمْ يَغِضْ مَا فِي يَدِهِ)) وقَالَ : ((عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ

ترازد ہے۔ جے وہ جھکا اور اٹھا تا رہتا ہے۔

وَبِيَدِهِ الْأُخْرَى الْمِيزَانُ يَخْفِضُ وَيَوْفَعُ)).

[راجع: ٤٦٨٤]

آئی ہے اللہ کے لیے ہاتھ کا اثبات مقصود ہے جس کی تاویل کرنا درست نہیں ہے۔ ہندوؤں کی قدیم کتابوں سے بھی میں طابت ہوتا سیسی کی کہ پہلے دنیا میں نرا پانی ہی پانی اور نارائن لیعنی پروردگار کا تخت پانی پر تھا۔ پانی میں سے ایک بخار لکلا اس سے ہوا پیدا ہوئی۔ ہواؤں کے آپس میں لڑنے سے آگ پیدا ہوئی' پانی کی تلجھٹ اور درد سے زمین کا مادہ بنا' واللہ اعلم۔ (وحیدی)

٧٤١٢ حدَّثَنَا مُقَدَّمُ بْنُ مُحَمَّدٍ، قَالَ:
حَدَّثَنِي عَنِّي الْقَاسِمُ بْنُ يَحْتَى، عَنْ عُبَيْدِ
الله، عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله
عُنهُمَا عَنْ رَسُولِ الله ﴿ الله عَلَى الله قَالَ: ((إنَّ
الله يَقْبِضُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الأَرْضَ، وَتَكُونُ
الله يَقْبِضُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ الأَرْضَ، وَتَكُونُ
الله عَلْمَاوَاتُ بِيَمِينِهِ ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ))
السَّمَاوَاتُ بِيَمِينِهِ ثُمَّ يَقُولُ: أَنَا الْمَلِكُ))

٧٤١٣ - وقال عُمَرُ بْنُ حَمْزَةً: سَمِعْتُ

سَالِمًا سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيِّ اللَّهِيَّةِ، بِهَذَا، وَقَالَ ابُوالْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ،

عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي البُوسَلَمَةَ أَنْ أَبَا

هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﴿ (رَيَقْبِضُ الله الأَرْضَ)). [راجع: ٤٨١٢]

الله کے لیے ملحی کا اثبات ہوا۔

٧٤١٤ حدَّلْنَا مُسَدَّدٌ، سَمِعَ يَحْيَى بَنَ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ حَدَّلَنِي مَنْصُورٌ وَسُلَيْمَانُ عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبيدَةَ عَنْ عَبيدَةً عَنْ عَبيد الله أَنَّ يَهُودِيًّا جَاءَ إِلَى النَّبِسِيِّ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّ الله يُمْسِكُ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّ الله يُمْسِكُ السَّمَاوَاتِ عَلَى إصبيع، وَالأرضينَ عَلَى السَّمَاوَاتِ عَلَى إصبيع، وَالأرضينَ عَلَى اصبيع وَالشَّجَو عَلَى اصبيع وَالشَّجَو عَلَى اصبيع وَالشَّجَو عَلَى اصبيع وَالشَّجَو عَلَى اصبيع وَالْخَلَاقِقَ عَلَى اصبيع وَالشَّجَو عَلَى اصبيع وَالشَّجَو عَلَى اصبيع وَالْخَلَاقَ عَلَى اصبيع وَالْمَعْوَلُ : أَنَا الله عَلَى الْمُسْتِعِ وَالْمَعْولُ : أَنَا

(۱۳۱۲) ہم سے مقدم بن محر نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ہمارے بچا قاسم بن کی نے بیان کیا ان سے عبیداللہ نے بیان کیا ان سے عبیداللہ نے بیان کیا ان سے عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما سے نافع نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے دن زمین اس کی مطبی میں ہوگی اور آسان اس کے داہنے ہاتھ میں ہوگا ور آسان اس کے داہنے ہاتھ میں ہوگا کہ میں بادشاہ ہوں۔ اس کی روایت سعید نے مالک سے

(۱۳۱۳) اور عمر بن حمزہ نے بیان کیا انہوں نے کما کہ میں نے سالم سے سائ انہوں نے کما کہ میں نے سالم سے سائ انہوں نے بیان کیا انہوں نے بی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے یمی حدیث، ابوالیمان نے بیان کیا انہیں شعیب نے خبردی اور شعیب نے خبردی اور ان سے ابو ہریرہ رفای نے بیان کیا کہ رسول اللہ سائی انہ نے فرمایا۔ اللہ زمین کوایی مصی میں لے لے گا۔

(۱۲۲۷) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کما اس نے یکیٰ بن سعید سے سنا' انہوں نے سفیان سے' انہوں نے کما ہم سے منعور اور سعید سے سنا' انہوں نے سفیان سے' انہوں نے کما ہم سے منعور اور سلیمان نے بیان کیا' ان سے عبیدہ نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ نے بیان کیا کہ ایک یہودی نی کریم صلی بیان کیا اور ان سے عبداللہ نے بیان کیا کہ ایک یہودی نی کریم صلی اللہ علیہ وسلم)! اللہ علیہ وسلم کے پاس آیا اور کما اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)! اللہ آبانوں کو ایک انگل پر اور خوق ایک انگل پر اور خوق ایک انگل پر اور دخوں کو ایک انگل پر اور خوق ایک اللہ صلی انگل پر اور دول اللہ صلی انگل پر ، پھر فرمائے گا کہ میں بادشاہ ہوں۔ اس کے بعد رسول اللہ صلی

الْمَلِكُ، فَضَحِكَ رَسُولُ الله الله عَتَى بَدَتْ نَوَاجِدُهُ ثُمَّ قَرَأً: ﴿وَمَا قَدَرُوا اللهِ حَقَّ قَدْرُوا اللهِ حَقَّ قَدْرِهِ ﴾ [الانعام: ٩١]

[راجع: ٣٨١١]

قَالَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَزَادَ فِيهِ فُصَيْلُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَنْ عُبَيْدَةً، عَنْ عَبْدِ الله فَضَحِكَ رَسُولُ الله شَكَ تَعَجُّبًا وَتَصْدِيقًا لَهُ.

یجیٰ بن سعید نے بیان کیا کہ اس روایت میں فضیل بن عیاض نے منصور سے اضافہ کیا' ان سے ابراہیم نے' ان سے عبیدہ نے' ان سے عبداللد بڑھنے نے کہ پھر آنخضرت سلھا اس پر تعجب کی وجہ سے اور

الله عليه وسلم مسكرا ديئے۔ يمال تك كه آپ كے آگے كے دندان

مبارک وکھائی دینے لگے۔ پھر سورہ انعام کی بیہ آیت پڑھی "وما

اس کی تقدیق کرتے ہوئے بنس دیئے۔

اللہ کے واسطے اس کی شان کے مطابق انگلیوں کا اثبات ہوا۔ حدیث سے اللہ کے لیے پانچوں انگلیوں کا اثبات ہے۔ پس اللہ پر اس کی جملہ صفات کے ساتھ بغیر تاویل و تکییف ایمان لانا فرض ہے۔

قدرو االله حق قدره"

- ٧٤١٥ حداً ثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا أَبِي حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ سَمِعْتُ غِيَاثٍ، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ سَمِعْتُ الْرَاهِيمَ قَالَ: سَمِعْتُ عَلْقَمَةَ يَقُولُ: قَالَ عَبْدُ اللهِ جَاءَ رَجُلَّ إِلَى النّبِيِّ فَقُولُ: قَالَ الْكَتَابِ فَقَالَ: يَا أَبَا الْقَاسِمِ إِنَّ الله الْكَتَابِ فَقَالَ: يَا أَبَا الْقَاسِمِ إِنَّ الله الْكَتَابِ فَقَالَ: يَا أَبَا الْقَاسِمِ إِنَّ الله وَالْكَتِنَابِ فَقَالَ: يَا أَبَا الْقَاسِمِ إِنَّ الله وَالْمُتَعِ، وَالشَّجَرَ عَلَى إَصْبَعِ وَالشَّجَرَ عَلَى إَلَيْكُ أَنْ الْمَلِكُ إِلَيْ فَلَى اللهِ اللهِ فَقَلُ أَنْ الْمَلِكُ أَنْ الْمُ لِكُ أَنْ اللهِ عَلَى اللهُ عَقَى الْمَدِكُ حَتَى بَدَتْ فَرَا الله حَقَ الْرَوا الله حَقَ الْمَدِلُ وَمَا قَدَرُوا الله حَقَ قَدْرُهِ [راجع: ٤٨١١]

(۱۵۳۵) ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے اعمش سے بیان کیا' انہوں نے بیان کیا کہ عبد اللہ بڑا تھ نے کہا کہ اہل کتاب میں سے ایک انہوں نے بیان کیا کہ عبد اللہ بڑا تھ نے کہا کہ اہل کتاب میں سے ایک شخص نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کے پاس آیا اور کہا کہ اے ابوالقاسم! اللہ آسانوں کو ایک انگلی پر روک لے گا' ذمین کو ایک انگلی پر روک لے گا اور تمام پر روک لے گا ور خت اور مٹی کو ایک انگلی پر روک لے گا اور تمام عبوں' میں بادشاہ ہوں۔ "میں نے آنخضرت ملٹ ہیلیم کو دیکھا کہ آپ اس بول نہیں بوشاہ ہوں۔ "میں نے آنخضرت ملٹ ہیلیم کو دیکھا کہ آپ اس بول نہیں وصفدرواللہ حق قدرہ"

ر آگے ذکور ہے والارض جمیعًا قبضته یوم القیامة" اس دن ساری زمین اس کی مٹھی میں ہوگ۔ سلف صالحین نے ان صفات کی تاویل کو بیند نہیں فرمایا ہے۔ وهذا هو الصراط المستقیم۔

باب نبی کریم ملتی کے کاار شاد "اللہ سے زیادہ غیرت منداور کوئی نہیں"

اور عبیدالله ابن عمرونے عبدالملک سے روایت کی که "الله سے زیادہ

٧ - باب قَوْل النَّبِيِّ ﷺ: ((لاَ شَخْصَ أَغْيَرُمِنَ الله))

وَقَالَ عُبَيْدُ الله بنِ عَمْرِو، عَنْ عَبْدِ

) <del>SHANDAR</del> (

الْمَلِكِ؟ لا شَخْصَ أَغْيَرُ مِنَ الله.

٧٤١٦ حدَّثَنا مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ وَرَّادٍ كَاتِبِ الْمُغيرَةِ، عَنِ الْمُغِيرَةِ قَالَ: قَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ لَوْ رَأَيْتُ رُجُلاً مَعَ امْرَأَتِي لَضَرَبْتُهُ بِالسَّيْفِ غَيْرَ مُصْفَح، فَبَلَغَ ذَلِكَ رَسُولَ الله الله فَقَالَ: ((تَعْجَبُونَ مِنْ غَيْرَةِ سَعْدِ؟ وَالله لأَنَا أَغْيَرُ مَنْهُ، وَالله أَغْيَرُ مِنِّي وَمِنْ أَجْلُ غَيْرَةِ اللهِ حَرَّمَ الْفَوَاحِشَ مَا ظُهَرَ مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، وَلاَ أَحَدَ أَحَبُ إِلَيْهِ الْعُذْرُ مِنَ الله، وَمِنْ أَجْل ذَلِكَ بَعَثَ الْمُبَشِّرِينَ وَالْمُنْذِرِينَ، وَلاَ أَحَدَ أَحَبُ إِلَيْهِ الْمِدْحَةُ مِنَ الله، وَمِنْ أَجْل ذَلِكَ وَعَدَ اللهُ الْجَنَّةَ)).

[راجع: ٢٨٤٦]

٢١ - باب قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبَرُشَهَادَةً؟ فَسَمَّى الله تَعَالَى نَفْسَهُ شَيْئًا قُل الله وَسَمَّى النَّبِيُّ ﷺ الْقُرْآنَ شَيْنًا، وَهُوَ صِفَةٌ مِنْ صِفَاتِ الله، وَقَالَ: ﴿كُلُّ شَيْءٍ هَالِكٌ إلا وَجْهُهُ ﴾.

٧٤١٧ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدِ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِرَجُلِ: ((أَمَعَكَ مِنَ الْقُرْآنِ شَيْءٌ؟)) قَالَ: نَعَمْ. سُورَةُ كَذَا وَسُورَةُ كَذَا لِسُورَ سَمَّاهَا.

غيرت مند کوئي نهيں"

(١١٨ع) جم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کماہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے عبدالملک نے بیان کیا' ان سے مغیرہ رضى الله عنه كے كاتب وراد نے اور ان سے مغيرہ رضى الله عنه نے بیان کیا کہ سعد بن عبادہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اگر میں اپنی بیوی کے ساتھ کسی غیر مرد کو دیکھوں تو سیدھی تکوار سے اس کی گردن مار دول پھريد بات رسول الله صلى الله عليه وسلم تك پينى تو آپ نے فرماياكيا تہمیں سعد کی غیرت پر جرت ہے؟ بلاشبہ میں ان سے زیادہ غیرت مند موں اور اللہ تعالی مجھ سے زیادہ غیرت مندہ اور اللہ نے غیرت ہی کی وجہ سے فواحش کو حرام کیا ہے۔ چاہے وہ ظاہر میں ہوں یا چھپ کر اور معذرت الله سے زیادہ کی کوپند نسیں 'اس لیے اس نے بشارت دين والے اور ڈرانے والے بھيج اور تعريف الله سے زيادہ كى كو پند نہیں۔ ای وجہ سے اس نے جنت کا وعدہ کیاہے۔

## باب سورة انعام مين الله تعالى في فرمايا

اے پغیر! ان سے بوچھ کس شے کی گواہی سب سے بری گواہی ہے" تواللہ تعالی نے اپنی ذات کو "شی" سے تعبیر کیا۔ اس طرح نبی كريم النايان في الله كى مفات الله كى صفات میں سے ایک صفت ہے اور الله تعالی نے فرمایا کہ "الله کی ذات کے سوا ہرشے ختم ہونے والی ہے۔"

(١٧١٤) مم سے عبداللہ بن يوسف نے بيان كيا كما مم كو مالك نے خردی' انہیں ابوحازم نے اور ان سے سمل بن سعد رہاتھ نے بیان کیا کہ نی کریم النایا نے ایک صاحب سے پوچھاکیا آپ کو قرآن میں سے کچھ شے یاد ہے؟ انہوں نے کما کہ ہاں۔ فلال فلال سورتیں۔ انہوں نے ان کے نام بتائے۔

[راجع: ۲۳۱۰]

یہ آپ نے اس آدمی سے فرمایا تھا جس نے ایک عورت سے نکاح کی درخواست کی تھی گرمبر کے لیے اس کے پاس کچھ نہ تھا۔ قرآن کو لفظ شے سے تعبر کیا۔

## ٢٢ - باب ﴿ وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ وَهُو رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ﴾

قَالَ ٱبُوالْعَالِيَةِ: اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ: ارْبَفَعَ، فَسَوَاهُنَّ : خَلَقَهُنَّ، وَقَالَ مُجَاهِدٌ اسْتَوَى: عَلاَ عَلَى الْعَرْشِ، وَقَالَ ابْنُ عَبّاسٍ: الْمَجيدُ: الْكَريمُ، وَالْوَدُودُ: الْحَبيبُ يُقَالُ لَهُ: حَميدُ مَجيدٌ كَأَنَّهُ فَعيلٌ مِنْ مَاجِدٍ مَحْمُودٌ مِنْ حَمِيدٍ.

٧٤١٨ حدَّثناً عَبْدَانْ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْن مُحْرِز، عَنْ عِمْرَانَ بْن حُصَيْن قَالَ: إنَّي عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، إذْ جَاءَهُ قَوْمٌ مِنُّ بَنِي تَميم فَقَالَ: ((اقْبَلُوا الْبُشْرَى يَا بِنِي تَمِيمٍ)) قَالُوا: بَشَّرْتَنَا فَأَعْطِنَا، فَدَخَلَ نَاسَّ مِنْ أَهْلِ الْيَمَٰنِ فَقَالَ: ((اقْبَلُوا الْبُشْرَىٰ يَا أَهْلُ الْيَمَنِ إِذْ لَمْ يَقْبَلْهَا بَنُو تَمِيمٍ)) قَالُوا: قَبِلْنَا جِئْنَاكَ لِنَتَفَقُّه فِي الدّينِ وَلِنَسْأَلَكَ عَنْ هَذَا الْأَمْرِ مَا كَانَ؟ قَالَ: ((كَانَ الله وَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ قَبْلَهُ، وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى ۖ الْمَاءِ ثُمَّ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ، وَكَتُبَ فِي الذُّكْرِ كُلُّ شَيْءٍ))، ثُمَّ أَتَاني رَجُلٌ فَقَالَ: يَا عِمْرَانُ أَدْرِكُ نَاقَتَكَ، فَقَدْ ذَهَبَتْ فَانْطَلَفْتُ أَطْلُبُهَا، فَإِذَا السَّرَابُ يَنْقَطِعُ دُونَهَا، وَإِيْمُ الله لَوَدِدْتُ أَنَّهَا قَدْ

## باب سور ہُ ہود میں اللہ کا فرمان ''اور اس کاعرش پانی پر تھا'' ''اور وہ عرش عظیم کارب ہے''

ابوالعاليه ني بيان كياكه "استوى الى السماء" كامفهوم يه ب كه وه آسان كى طرف بلند موا "فسواهن" لينى چرانبيل پيداكيا- مجابد ن كهاكه "استؤى" بمعنى علا على العرش ب ابن عهاس رضى الله عنمان فرماياكه "معنى الحبيب بولت عنمان فرماياكه "مجيد" بمعنى كريم ب "الودود" بمعنى الحبيب بولت بيل محمد مجيد عيل كوزن برماجد سے بور محمود حميد سي مشتق ب اور محمود حميد سي

(١٨١٨) مم سے عبدان نے بيان كيا ان سے ابو حزه نے ان سے اعمش نے 'ان سے جامع بن شداد نے 'ان سے صفوان بن محرز نے اور ان سے عمران بن حصین واللہ نے بیان کیا کہ میں نبی کریم ملتی اللہ کے پاس تھا کہ آیکے پاس بنو تتیم کے کچھ لوگ آئے۔ آنحضرت ملتہ کیا نے فرمایا اے بنوئمیم!بشارت قبول کرو۔ انہوں نے اس پر کماکہ آپ نے ہمیں بشارت وے دی اب ہمیں بخشش بھی دیجئے۔ پھر آ کیے یاس یمن کے کچھ لوگ پہنچ تو آپ نے فرمایا کہ اے اہل یمن! بنو تمیم نے بشارت نہیں قبول کی تم اسے قبول کرو۔ انہوں نے کما کہ ہم نے قبول کرلی۔ ہم آیکے پاس اس لیے حاضر ہوئے ہیں تاکہ دین کی سمجھ عاصل کریں اور تاکہ آپ ہے اس دنیا کی ابتدا کے متعلق یوچیس کہ کس طرح تھی؟ آخضرت ملی اللہ اللہ تھااور کوئی چیز نہیں تھی اور اللہ کاعرش پانی پر تھا۔ پھراس نے آسان و زمین پیدا کئے اور اوح محفوظ میں ہر چیز لکھ دی (عمران بیان کرتے ہیں کہ) مجھے ایک مخص نے آکر خردی کہ عمران اپنی او نٹنی کی خراو 'وہ بھاگ گئی ہے۔ چنانچہ میں اس کی تلاش میں فکلا۔ میں نے دیکھا کہ میرے اور اس کے درمیان ریت کا چٹیل میدان حائل ہے اور خداکی قتم میری تمنا تھی

کہ وہ چلی ہی گئی ہوتی اور میں آی کی مجلس سے نہ اٹھا ہو تا۔ الله كاعرش ير مستوى مونا برحق ب اس ير بغير تاويل ك ايمان لانا ضروري ب اور تاويل سے بچنا طريقه سلف بـ

(۱۹۹۵) ہم سے علی بن عبداللہ نے بیان کیا کما ہم سے عبدالرذاق نے بیان کیا کما ہم کو معمر نے خبردی انہیں جام نے اور ان سے ابو ہررہ واللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ملٹھیا نے فرمایا اللہ تعالی کا ہاتھ بھرا ہوا ہے اسے کوئی خرچ کم نہیں کرتا جو دن و رات وہ کرتا رہتا ہے۔ کیا تمہیں معلوم ہے کہ جب سے زمین و آسمان کو اس نے پیدا کیا ہے کتنا خرچ کردیا ہے۔ اس سارے خرچ نے اس میں کوئی کی نہیں کی جو اس کے ہاتھ میں ہے اور اس کاعرش پانی پر تھااور اس کے دوسرے ہاتھ میں ترازوہ جے وہ اٹھا تا اور جھکا تاہے۔

الله کے ہر دو ہاتھ ثابت ہیں جیسا اللہ ہے ویسے اس کے ہاتھ ہیں۔ اس کی کیفیت میں کرید کرنا بدعت ہے۔

(۱۲۰۵) مم سے احمد نے بیان کیا کما ہم سے محمد بن ابی برالمقدی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ا اور ان سے انس بناٹھ نے بیان کیا کہ زید بن حارثہ بناٹھ (اپنی بیوی کی) شکایت کرنے لگے تو آنخضرت ملی کیا نے فرمایا کہ اللہ سے ڈرو اور اپنی بیوی کو اپنے پاس ہی رکھو۔ عائشہ رہی تھانے بیان کیا کہ اگر آنخضرت ملڑ کیا کسی بات کو چھپانے والے ہوتے تواسے ضرور چھیاتے۔ بیان کیا کہ چنانچہ زینب رہی کا تمام ازواج مطمرات پر فخرے کہتی تھیں کہ تم لوگوں کی تہمارے گھروالوں نے شادی کی۔ اور میری الله تعالی نے سات آسانوں کے اور سے شادی کی اور ثابت والله سے مروی ہے کہ آیت "اور آپ اس چیز کو اپنے ول میں چھیاتے ہیں جے اللہ ظاہر کرنے والا ہے" زینب اور زید بن حارثہ ری اللہ کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

ذَهَبَتْ وَلَمْ أَقُمْ. [راجع: ٣١٩٠]

٧٤١٩ حدَّثُنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدُّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّام حَدَّثَنَا أَبُوهُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إلَّ يَمينَ الله مَلاى، لا يَغيضُهَا نَفَقَةٌ سَجّاءُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ أَرَأَيْتُمْ مَا أَنْفَقَ مُنْذُ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ فَإِنَّهُ لَمْ يَنْقُصْ مَا فِي يَمينِهِ، وَعَرْشُهُ عَلَى الْمَاءِ وَبِيَدِهِ الْأُخْرَى الْفَيْضُ يَرْفَعُ وَيَخْفِضُ)).[راجع: ٤٦٨٤]

• ٧٤٢ - حدَّثَنا أَخْمَدُ، حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرِ الْمُقَدَّمِيُّ، حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ عَنْ أَنَس قَالَ: جَاءَ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ يَشْكُو فَجَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ، يَقُولُ: ((اتَّق الله وَأَمْسِكْ عَلْيَكَ زَوْجَكَ)) قَالَتْ عَائِشَةُ: لَوْ كَاِنَ رَسُولُ الله لله عَلَاتِمَا شَيْئًا لَكَتَمَ هَذِهِ قَالَ: فَكَانَتْ زَيْنَبُ تَفْخَرُ عَلَى أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ تَقُولُ: زَوَّجَكُنَّ أَهَالِيكُنَّ وَزَوَّجَنِي الله تَعَالَى مِنْ فَوْق سَبْعِ سَمَاوَاتٍ. وَعَنْ ثَابِتٍ: ﴿وَتُحْفِّي فِي نَفْسِكَ مَا الله مُبْدِيهِ وَتَخْشَى النَّاسَ﴾ نَزَلَتْ فِي شَأْنِ زَيْنَبَ وَزَيْدِ بْنِ حَارِثَةً.

[راجع: ٤٧٨٧]

حدیث سے اللہ تعالی کا ساتوں آسانوں کے اور ہونا البت ہے۔ باب سے یمی مناسبت ہے۔

٧٤٢١ حدَّثنا خَلاَّدُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنا عيسَى بْنُ طَهْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَنسَ بْنَ

(۱۲۲۸) ہم سے خلادین کیل نے بیان کیا'انہوں نے کماہم سے عیلی بن طممان نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ میں نے انس بن مالک رضی مَالِكِ رَضِي الله عَنْهُ يَقُولُ: نَوَلَتْ آيَةُ الْحِجَابِ فِي زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْش وَأَطْهَمَ عَلَيْهَا يَوْمَنِذِ خُبْزًا وَلَحْمًا، وَكَانَ تَفْخَرُ عَلَى نِسَاءِ النَّبِيِّ ﷺ وَكَانَتْ تَقُولُ: إنَّ ا لله أنَكَحَني فِي السَّمَاء.[راجع: ٤٧٩١] اس حقیقت کو ان ہی کفظوں میں بلا چون وچرا تسلیم کرنا طریقه سلف ہے۔

> ٧٤٢٢ حدُّثَناً ٱبُوالْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُوالزِّنَادِ، عَنَ الأَعْرَج، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((إنَّ الله لَمَّا قَضَى الْخَلْقَ كَتَبَ عِنْدَهُ فَوْقَ عَرْشِهِ، إنَّ رَحْمَتِي سَبَقَتْ عَلَى غَضبي)).

عرش ایک مخلوق ہے جس کا وجود قدیم ہے۔ ٧٤٢٣ حدَّثَنا إبْرَاهيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ، حَدَّثَني مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحِ قَالَ: حَدَّثَني أَبي حَدَّثَني هِلاَلْ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ((مَنْ آَمَنَ بِاللهِ. وَرَسُلِهِ وَأَقَامَ الصَّلاَةَ وَصَامَ رَمَضَانَ، كَانَ حَقًّا عَلَى الله أَنْ يُدَخِلَهُ الْجَنَّةَ، هَاجَوَ في سَبيل الله أوْ جَلَسَ فِي أَرْضِهِ الَّتِي وُلِدَ فيهَا)) قَالُوا: يَا رَسُولَ الله أَفَلاَ نُنَبِّيءُ النَّاسَ بِذَلِكَ؟ قَالَ: ((إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِانَةَ دَرَجَةٍ أَعَدُّهَا الله لِلْمُجَاهِدينَ في سَبيلِهِ، كُلُّ دَرَجَتَيْن مَا بَيْنَهُمَا كَمَا بَيْنَ السَّمَاء وَالأَرْضِ، فَإِذَا سَأَلْتُمُ الله فَسَلُوهُ الْفِرْدَوْسَ، فَإِنَّهُ أَوْسَطُ الْجَنَّةِ وَأَعْلَى الْجَنَّةِ، وَفَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ وَمِنْهُ تَفَجَّرُ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ)).[راجع: ٢٧٩٠]

الله عنه سے سنا' انہول نے بیان کیا کہ پردہ کی آیت ام المومنین زینب بنت جحش رضی الله عنها کے بارے میں نازل ہوئی اور اس دن آپ نے روٹی اور گوشت کے ولیمہ کی دعوت دی اور زینب رضی الله عنها تمام ازواج مطهرات پر فخر کیا کرتی تھیں اور کہتی تھیں کہ میرا نكاح الله في آسان يركرايا تقاء

(۲۲۲) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو شعیب نے خبردی 'انہوں نے کہا ہم سے ابوالزناد نے بیان کیا 'ان سے اعرج نے اور ان سے ابو مریرہ واللہ نے کہ نبی کریم مالی کے فرمایا اللہ تعالی نے جب مخلوق پیدا کی تو عرش کے اوپر اپنے پاس لکھ دیا کہ میری رحمت ميرے غصہ سے بدھ كرہ۔

(۲۲۳۳) ہم سے ابراہیم بن منذر نے بیان کیا انہوں نے کما مجھ سے محدین فلیح نے بیان کیا' انہوں نے کہا کہ مجھ سے میرے والدنے بیان کیا انہوں نے کہامجھ سے ہلال نے بیان کیا ان سے عطاء بن بیار نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی الله عليه وسلم في فرمايا جو الله اور اس ك رسول ير ايمان لايا ماز قائم کی ' رمضان کے روزے رکھے تو اللہ پر حق ہے کہ اسے جنت میں داخل کرے۔ خواہ اس نے ججرت کی ہویا وہیں مقیم رہا ہو جہال اس کی پیدائش ہوئی تھی۔ صحابہ نے کما یارسول اللہ! کیا ہم اس کی اطلاع لوگوں کو نہ دے دیں؟ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ جنت میں سو درجے ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے اپنے راستے میں جماد كرنے والول كے ليے تيار كياہے ، مردو درجوں كے درميان اتنافاصله ہے جتنا آسان و زمین کے درمیان ہے۔ پس جب تم اللہ سے سوال کرو تو فردوس کاسوال کرو کیونکہ وہ درمیانہ درجے کی جنت ہے اور بلند ترین اور اس کے اوپر رحمان کا عرش ہے اور اس سے جنت کی نهرس نکلتی ہیں۔

جنوں کو اور عرش کو ای ترتیب سے تلم کرنا آیت "الذین یومنون بالغیب" کا تقاضا ہے آمنا بما قال الله وقال رسوله (۲۲۲۲) ہم سے کی بن جعفر نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ابومعاویہ نے بیان کیا'ان سے اعمش نے اور ان سے ابراہیم تھی نے' ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابوذر بناٹنہ نے بیان کیا کہ میں مسجد میں داخل ہوا اور رسول الله ملتی الله بیشے موے تھ، پھرجب سورج غروب ہوا تو آپ نے فرمایا اے ابوذر! کیا ممہی معلوم ہے بیہ کمال جاتا ہے؟ بیان کیا کہ میں نے عرض کی اللہ اور اس کے رسول زیادہ جاننے والے ہیں۔ فرمایا کہ یہ جاتا ہے اور سجدہ کی اجازت جاہتا ہے پھراسے اجازت دی جاتی ہے اور گویا اس سے کماجاتا ہے کہ واپس وہاں جاؤ جمال سے آئے ہو۔ چنانچہ وہ مغرب کی طرف سے طلوع ہو تا ہے ' پھر آپ نے یہ آیت پڑھی "ذالک مستقرلها" عبدالله رہالتہ کی قرأت یوں ہی ہے۔

٧٤٢٤– حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرِ، حَدَّثَنَا أَبُومُعَاوِيَةً، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ هُوَ التَّمِيمِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرٌّ قَالَ: دَخَلْتُ غُرَبَتِ الشَّمْسُ قَالَ: ((يَا أَبَا ذُرُّ هَلْ تَدْرى أَيْنَ تَذْهَبُ هَذِهِ؟)) قَالَ: قُلْتُ الله وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ قَالَ : فَإِنَّهَا تَذْهَبُ تَسْتَأْذِنَّ فِي السُّجُودِ فَيُؤْذَنُ لَهَا وَكَأَنَّهَا قَدْ قيلَ لَهَا ارْجعي مِنْ حَيْثُ جَنْتِ فَتَطْلُعُ مِنْ مَغْرِبِهَا ثُمَّ قَرَأً: ﴿ ذَلِكَ مُسْتَقَرٌّ لَهَا ﴾ فِي قِرَاءَةِ عَبْدِ اللهِ. [راجع: ٣١٩٩]

آئے ایک ایر مین اور گزر چی ہے۔ اس مدیث سے یہ نکتا ہے کہ سورج حرکت کرتا ہے اور زمین ساکن ہے جیے ایکے فلاسفہ کا سیرے اور تھا اور ممکن ہے کہ حرکت ہے یہ مراد ہو کہ طاہر میں جو سورج حرکت کرتا ہوا معلوم ہوتا ہے مگر اس صورت میں لوٹ جانے کا لفظ ذرا غیر چسیاں ہو گا۔ دو سرا شبہ اس حدیث میں بیہ ہو تا ہے کہ طلوع اور غروب سورج کا باعتبار اختلاف ا قالیم اور بلدان تو ہر آن میں ہو رہا ہے پھرلازم آتا ہے کہ سورج ہر آن میں سجدہ کر رہا ہو اور اجازت طلب کر رہا ہو۔ اس کا جواب بد ہے کہ بیشک ہر آن میں وہ ایک ملک میں طلوع دوسرے میں غروب ہو رہا ہے اور ہر آن میں اللہ تعالیٰ کا سجدہ گزار اور طالب تھم ہے۔ اس میں کوئی استبعاد نہیں۔ سجدے سے سے سجدہ تھوڑے مراد ہے جیسے آدمی سجدہ کرتا ہے بلکہ سجدہ قبری اور حالی لیعنی اطاعت اوا مر خداوندی۔ دوسری روایت میں ہے کہ وہ عرش کے تلے سجدہ کرتا ہے۔ یہ بھی بالکل صحیح ہے۔ معلوم ہوا پروردگار کاعرش بھی کروی ہے اور سورج ہر طرف سے اسکے علے واقع ہے کیونکہ عرش تمام عالم کے وسط اور تمام عالم کو محیط ہے۔ اب سے اشکال رہے گا۔ فانها تذهب ی تسجد تحت العوش میں حتی کے کیا معنی رہیں گے۔ اس کا جواب سے ب کہ حتی یمال تعلیل کے لیے ہے لینی وہ اس لیے چل رہا ہے کہ وہ ہیشہ عرش کے تلے سربہود اور مطیع اوامر خداوندی رہے۔ نوٹ: سائنسدانوں اور جغرافیہ دانوں کے مفروضے آئے روز بدلتے رہتے ہیں ہمیں ای چزیر ایمان رکھنا چاہئے کہ سورج حرکت کرتا ہے اور سجدہ بھی کیفیت اللہ تعالی بمتر جانا ہے (محمود الحن

> ٧٤٢٥ حدَّثناً مُوسَى عَنْ إبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ الله بْن السُّبَّاق أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَني عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ. عَنِ ابْنِ

(۱۲۵۵) م سے موی بن ابراہیم نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم ے ابراہیم نے 'انہول نے کہا ہم سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے عبید بن سباق نے بیان کیااور ان سے زید بن ثابت رضی الله عنه نے بیان کیا۔ اور لیث نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن خالد نے

شِهَابِ، عَنِ ابْنِ السَّبَاقِ انَّ زَيْدَ بْنَ ثَابِتِ حَدَّنَهُ قَالَ: ارْسَلَ الَيَّ اَبُو بَكْمٍ فَتَتَبَّغْتُ الْقُرْآنَ، حَتَّى وَجَدْتُ آخِرَ سُورَةِ النُّوبَةِ مَعَ أَبِي خُزَيْمَةَ الأَنْصَارِيِّ لَمْ أَجِدْهَا مَعَ أَحَدٍ غَيْرِهِ ﴿لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مِنْ أَنْفُسِكُمْ﴾ حَتّى خَاتِمَةِ بَرَاءَةَ. حدَّثَنَا أَنْفُسِكُمْ﴾ حَتّى خَاتِمَةِ بَرَاءَةَ. حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ يُونُسَ بِهَذَا وَقَالَ مَعَ أَبِي خُزَيْمَةَ الأَنْصَارِيِّ.

[راجع: ۲۸۰۷]

٧٤٢٧ حُدُّتَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، حَدُّتَنَا سُفْيَانُ عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحَدْرِيِّ عَنِ النَّبِي اللَّهِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحَدْرِيِّ عَنِ النَّبِي اللَّهِ عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحَدْرِيِّ عَنِ النَّبِي اللَّهِ اللَّهِ عَنْ أَبِي اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللللِّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ اللللْمُ اللَّهُ الللللْمُ الللللْمُ الللللْمُ اللللْمُ الللْمُ الللْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ الللْمُلْمُ الللْمُ الللْمُ اللللْمُ الللْمُ اللِ

٧٤٢٨ - وَقَالَ الْمَاجِشُونُ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الْفَصْلِ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے' ان سے ابن سباق نے اور ان سے زید بن ثابت رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ابو بکر بڑاٹھ نے مجھے بلا بھیجا' پھر میں نے قرآن کی خلاش کی اور سورہ توبہ کی آخری آیت ابو خزیمہ انصاری بڑاٹھ کے پاس پائی۔ یہ آیات مجھے کی اور کے پاس نہیں ملی تھیں۔ لقد جاء کم رسول من انفسکم۔ سورہ برائت کے آخر تک۔ ہم سے یجی بن بکیرنے بیان کیا اور بیان کیا ان سے لیٹ نے بیان کیا اور ان سے یونس نے بھی بیان کیا اور بیان کیا کہ ابو خزیمہ انصاری بڑاٹھ کے پاس سورہ توبہ کی آخری آیات پائیں۔

(۱۳۲۹) ہم سے معلی بن اسد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے وہیب نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے وہیب نے بیان کیا ان سے تعدہ نے بیان کیا ان سے ابوالعالیہ نے اور ان سے ابن عباس رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ و سلم پریشانی کے وقت یہ دعا کرتے سے دعا کرتے سے داللہ کے سواکوئی معبود نہیں جو بہت جانے والا بروا بردبار ہے۔ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں جو عرش عظیم کا رب ہے۔ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں جو عرش عظیم کا رب ہے۔ اللہ کے سواکوئی معبود نہیں جو عرش عظیم کا رب ہے۔ اللہ کے سواکوئی رب نہیں جو آسانوں کا رب ہے وار عرش کریم گارب ہے۔ "

عرش عظیم ایک ثابت شدہ حقیقت ہے۔ خدا جانے تاویل کرنے والول نے اس پر کیول غور نہیں کیا۔

(۱۳۲۷) ہم سے محد بن یوسف نے بیان کیا 'کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا 'ان سے عمرو بن کی نے 'ان سے ان کے والد نے اور ان سے ابوسعید خدری رفای نے کہ نبی کریم ملٹی ہے نے فرمایا 'قیامت کے دن سب لوگ بیموش کردیئے جائیں گے پھر میں سب سے پہلے ہوش میں آکر موسیٰ مَالِئی کو دیکھوں گا کہ وہ عرش کا ایک پایہ پکڑے کھڑے ہوں گا کہ وہ عرش کا ایک پایہ پکڑے کھڑے ہوں گا۔

(۱۲۲۸) اور ماجشون نے عبداللہ بن فضل سے روایت کی ان سے ابو مررہ وفائلہ نے کہ نبی کریم ماٹھ کیا نے فرمایا

عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿(فَأَكُونُ أُوُّلَ مَنْ بُعِثَ، فَإِذَا مُوسَى آخِذٌ بِالْعَرْشِ).

پھر میں سب سے پہلے اٹھنے والا ہوں گا اور دیکھوں گا کہ موٹی ملالیّا عرش کاپایہ تھاہے ہوئے ہیں۔

[راجع: ۲٤۱۱]

باب سے بیہ مناسبت ہے کہ اس میں عرش کا ذکر ہے۔ عرش کی تاویل کرنے والے طریقہ سلف کے خلاف بولتے ہیں۔ غفراللہ اہم (آمین)

7 ۳ – باب قول ۱ لللہ تَعَالَى : باب سور و معارج میں اللہ تعالی کا فرمان

"فرشتے اور روح القد س اس کی طرف چڑھتے ہیں"
اور اللہ جل ذکرہ کاسورہ فاطر میں فرمان کہ "اس کی طرف پاکیزہ کلے
چڑھتے ہیں" اور ابو جمرہ نے بیان کیا ان سے ابن عباس بھ ان نے کہ
ابوذر بڑا ٹھ کو جب نبی کریم ماٹھ لیا کے بعثت کی خبر ملی تو انہوں نے اپنے
بھائی سے کہا کہ مجھے اس محض کی خبر لاکر دو جو کہتا ہے کہ اس کے
پاس آسان سے وحی آتی ہے۔ اور مجاہد نے کہا نیک عمل پاکیزہ کلے کو
اٹھا لیتا ہے۔ (اللہ تک پہنچا دیتا ہے) ذی المعارج سے مراد فرشتے ہیں
جو آسان کی طرف چڑھتے ہیں۔

﴿ تَعْرُجُ الْمَلاَئِكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ ﴾ وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ: ﴿ إِلَيْهِ يَصْعَدُ الْكَلِمُ الطَّيْبُ ﴾ وَقَالَ الْمُوجَمْرَةَ: عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ بَلَغَ ابَا ذَرً مَبْعَثُ النَّبِيِّ فَيْهَ فَقَالَ لِأَحِيهِ: اعْلَمْ لِي عِلْمَ هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ اللهُ يَأْتِيهِ الْحَبَرُ مِنَ السَّماء. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: الْعَمَلُ الصَّالِحُ يَرْفُعُ الْكَلِمِ الطُّيِّبَ. يُقَالُ ذِي الْمَعَارِجِ: الْمَلَائِكَةُ تَعْرُجُ إِلَى الله .

آئی ہے میں اس باب میں امام بخاری روائی نے اللہ جل جلالہ کے علو اور فوقیت کے اثبات کے دلائل بیان کئے ہیں۔ المحدیث کا اس پر النہ کی اس پر انقاق ہے کہ اللہ تعالی جت فوق میں ہے اور اللہ کو اوپر سمجھنا یہ انسان کی فطرت میں واقل ہے۔ جائل سے جائل مخص جب مصیبت کے وقت فریاد کرتا ہے مگر جمیہ اور انکے اتباع نے برخلاف شریعت و برخلاف فطرت انسانی فوقیت رحمانی کا انکار کیا ہے۔ چنانچہ منقول ہے کہ جم نماز میں بھی بجائے سجان رئی الاعلیٰ کے سجان رئی الاسفل کما کرتا۔ اونت اللہ علیہ۔

٧٤٢٩ - حدَّثَنَا إسْماعيلُ، حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللهِ اللهِ اللهِ قَالَ: ((يَتَعَاقَبُونَ فِيكُمْ مَلاَئِكَةٌ بِاللَّيْلِ، وَمَلاَئِكَةٌ بِاللَّيْلِ، وَمَلاَئِكَةٌ بِاللَّيْلِ، وَمَلاَئِكَةٌ بِاللَّيْلِ، الْعَصْرِ وَصَلاَةِ الْفَجْرِ، ثُمَّ يَعْرُجُ اللَّذِينَ اللَّهُ اللهِ اللهُ اللهُل

(۱۲۲۹) ہم سے اساعیل نے بیان کیا کہ ہم سے امام مالک نے بیان کیا کہ ان سے ابو ہر رہ دخاتند کیا ان سے ابو الزیاد نے ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہر رہ دخاتند نے کہ رسول اللہ طائع کیا نے فرمایا کیے بعد دیگرے تمہارے پاس رات اور دن کے فرشتے آتے رہتے ہیں اور یہ عصر اور فجر کی نماز میں جمع ہوتے ہیں ' پھروہ اوپر چڑھتے ہیں۔ جنہوں نے رات تمہارے ساتھ گزاری ہوتی ہے۔ پھر اللہ تمہارے بارے میں ان سے بوچھتا ہے گزاری ہوتی ہے۔ پھر اللہ تمہارے بوچھتا ہے کہ میرے بندوں کو تم حالا نکہ اسے تمہاری خوب خرہے۔ بوچھتا ہے کہ میرے بندوں کو تم کے کس حال میں چھوڑا وہ کہتے ہیں کہ ہم نے اس حال میں چھوڑا کہ وہ نمازیڑھ رہے تھے۔

[راجع: ٥٥٥]

• ٧٤٣- وَقَالَ خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، حَدُّثَنَا سُلَيْمَانُ حَدُّثَنِي عَبْدُ الله بْنُ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله فَلَيْ وَمَنْ تَصَدَّقَ بَعَدْلِ تَمْرَةٍ وَسُولُ الله فَلَيْ ( (مَنْ تَصَدَّقَ بَعَدْلِ تَمْرَةٍ مِنْ كَسْبِ طَيِّبِ وَلاَ يَصْعَدُ إِلَى الله إلاَّ الله يَتَقَبَّلُهَا بِيَمِينِهِ، ثُمَّ يُرَبِّيهَا الله يَتَقَبَّلُهَا بِيَمِينِهِ، ثُمَّ يُرَبِّيهَا الله يَتَقَبَّلُهَا بِيَمِينِهِ، ثُمَّ يُرَبِّيهَا الله يَعْمِينِهِ، ثُمَّ يُرَبِّيهَا لِلله الله يَتَقَبَّلُهَا بِيَمِينِهِ، ثُمَّ يُرَبِّيهَا لِلله يَتَقَبَّلُهَا بِيَمِينِهِ، ثُمَّ يُرَبِّيهَا لِلله يَتَقَبَّلُهُا بِيَمِينِهِ، ثُمَّ يُرَبِّيهَا يَعْمِينِهِ، ثُمَّ يُرَبِّيهَا يَعْمِينِهِ، ثُمَّ يُرَبِّيهَا يَعْمَى الله يَتَقَبَّلُهُا بِيمِينِهِ، ثُمَّ يُرَبِّيهَا يَعْمِينِهِ، ثُمَّ يُرَبِّيهَا يَعْمَى الله بَنِ يَسَارٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ الله يُعْدِ الله بْنِ دينارٍ، عَنْ سَعيدِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ الله يَعْدُ إِلَى الله إِلاَّ الطَّيْبُ).

(۱۹۳۹) اور خالد بن مخلد نے بیان کیا' ان سے سلیمان نے بیان کیا' ان سے سلیمان نے بیان کیا' ان سے عبداللہ بن دینار نے بیان کیا' ان سے ابوصالح نے اور ان سے ابو جریرہ بڑا تھ نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساتھ کے فرمایا جس نے طال کمائی سے ایک مجور کے برابر بھی خیرات کی اور اللہ تک طال کمائی بی کی خیرات پہنچی ہے' تو اللہ اسے اپنے وائیں ہاتھ سے قبول کر لیتا ہے اور خیرات کرنے والے کے لیے اسے اس طرح برها تا کر لیتا ہے اور خیرات کرنے والے کے لیے اسے اس طرح برها تا کہ دہ بہاڑ برابر ہو جاتی ہے۔ اور ور قاء نے اس مدیث کو عبداللہ بن وینار سے روایت کیا' انہوں نے سعید بن بیار سے انہوں نے ابو جریرہ بڑا تھ سے اور انہوں نے سعید بن بیار سے اس میں بھی بے ابو جریرہ بڑا تھ سے اور انہوں نے بی کریم سے اس میں بھی بے ابو جریرہ بڑا تھ سے اور انہوں نے بی کریم سے فقرہ ہے کہ اللہ کی طرف وہی خیرات چڑھتی ہے جو طال کمائی میں سے فقرہ ہے کہ اللہ کی طرف وہی خیرات چڑھتی ہے جو طال کمائی میں سے

[راجع: ١٤١٠]

اس کو امام بہی نے وصل کیا ہے۔ امام بخاری روانتی کی غرض اس سند کے لانے سے یہ ہے کہ ورقاء اور سلیمان دونوں کی روایت میں اتنا اختلاف ہے کہ ورقاء اپنا شخ الشیخ سعید بن بیار کو بیان کرتا ہے اور سلیمان ابوصالح کو' باقی سب باتوں میں اتفاق ہے کہ اللہ کی طرف یاک چیزی جاتی ہے۔ اللہ کے لیے دائیں ہاتھ کا اثبات بھی ہے۔

٧٤٣١ حدَّثَنَا عَبْدُ الأَغْلَى بْنُ حَمَّادٍ، حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنِ ابْنِ عَبَاسِ أَنَّ نَبِي الْعَالِيَةِ، عَنِ ابْنِ عَبَاسِ أَنَّ نَبِي الْعَالِيَةِ، عَنِ ابْنِ عَبَاسِ أَنَّ نَبِي اللهِ اللهِ كَانَ يَدْعُو بِهِنَّ عِنْدَ الْكَرْبِ: (لا إلَهَ إلاَّ الله الْعَظيمُ الْحَليمُ، لاَ إلَهَ إلاَّ الله رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظيم، لاَ إلَهَ إلاَّ الله رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظيم، لاَ إلَهَ إلاَّ الله رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَريم)).

(۱۳۹۲) ہم سے عبدالاعلیٰ بن حماد نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے بید نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سعید نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے سعید نے بیان کیا ان سے آزر بی نے اور ان سے ابن عباس کیا ان سے آزر نے ان سے ابوالعالیہ نے اور ان سے ابن عباس بی کریم ماٹھ کے یہ دعا پریشانی کے وقت کرتے تھے "کوئی معبود اللہ کے معبود اللہ کے سوا نہیں جو عظیم ہے اور بردبار ہے۔ کوئی معبود اللہ کے سوا نہیں جو سوا نہیں جو عرش عظیم کا رب ہے۔ کوئی معبود اللہ کے سوا نہیں جو آسانوں کارب ہے۔ اور عرش کریم کارب ہے۔

[راجع: ٦٣٤٥]

اس میں عرش عظیم کا ذکرہے باب سے میں مناسبت ہے۔

٧٤٣٢ حدَّثَنَا شَيْصَةُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ أَبِي نُعْمٍ، أَوْ أَبِي نُعْمٍ شَكَّ قَبِيصَةُ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: بُعِثَ إِلَى

( المهر کے ہم سے قبیصہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے بیان کیا' ان سے ابن الی نعم یَا ابولغم نے ۔۔۔ قبیصہ کوشک تھا۔۔۔ اور ان سے ابوسعید رضی اللہ عنہ

نے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس کچھ سونا بھیجا گیا تو آپ نے اسے چار آدمیوں میں تقسیم کردیا۔ اور مجھ سے اسحاق بن نصرنے بیان کیا'ان سے عبدالرزاق نے بیان کیا'انہیں سفیان نے خبر دی' انہیں ان کے والد نے' انہیں ابن ابی تعم نے اور ان سے ابوسعید خدری رضی الله عنه نے بیان کیا کہ علی رضی الله عنه نے يمن سے پچھ سونا آنخضرت صلى الله عليه وسلم كى خدمت ميں بھيجاتو علقمه بن علاشه العامري اور زيد الخيل الطائي مين تقسيم كرديا- اس ير قریش اور انصار کو غصہ آگیا اور انہوں نے کہا کہ آنخضرت مالیا بیم نجد کے رکیسوں کو تو دیتے ہیں اور ہمیں چھوڑ دیتے ہیں۔ آنخضرت ما تھائیا نے فرمایا کہ میں ایک مصلحت کے لیے ان کادل بسلاتا ہوں۔ پھرایک مخض جس کی آنکھیں و هنسی ہوئی تھیں' پیشانی ابھری ہوئی تھی' دا ڑھی تھنی تھی' دونوں کے پھولے ہوئے تھے اور سر گٹھا ہوا تھااس مردود نے کما اے محد! (الله الله عند ور - آخضرت مله الله نے فرمایا کہ اگر میں بھی اس کی نافرمانی کروں گاتو پھر کون اس کی اطاعت کرے گا؟اس نے مجھے زمین پرامین بنایا ہے اور تم مجھے امین نہیں سمجھتے۔ پھر حاضرین میں سے ایک صحابی حضرت خالد رہاٹھ یا حضرت عمر رہالٹھ نے اس کے قتل کی اجازت جاہی تو آنحضرت سائیلیا نے منع فرمایا۔ پھرجب وہ جانے لگاتو آپ نے فرمایا کہ اس شخص کی نسل سے ایسے لوگ پیدا ہوں گے جو قرآن کے صرف لفظ پڑھیں گے لیکن قرآن ان کے حلّق سے نیچے نہیں اترے گا'وہ اسلام سے اس طرح نکال کر پھینک دیئے

جائیں گے جس طرح تیرشکاری جانور میں سے پارٹکل جاتا ہے 'وہ اہل

اسلام کو (کافر کمہ کر) قتل کریں گے اور بت پرستوں کو چھوڑ دیں گے '

اگر میں نے ان کادوریایا تو انہیں قوم عاد کی طرح نیست و نابور کردول

النُّبِيُّ اللَّهُ بِذُهَيْبَةٍ فَقَسَمَهَا بَيْنَ أَرْبَعَةٍ. وَحَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرُّزَّاق، أَخْبَرَنَا سُفْيَانٌ عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ أَبِي نُعْمٍ، عَنْ أبِي سَعِيدٍ الْخُدرِيِّ قَالَ: بَعَثَ عَلِيٌّ وَهُوَ بِالْيَمَنِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ بِذُهَيْبَةٍ فِي تُرْبَتِهَا، فَقَسَمَهَا بَيْنَ الْأَقْرَعِ بْن حَابِسُ الْحَنْظِلِيِّ ثُمُّ احَدِ بَنِي مُجَاشِعِ وَبَيْنَ عُيَيْنَةِ أَبْنِ بَدْرِ الْفَزَارِيِّ، وَبَيْنَ عَلْقَمَةَ بْنِ عُلاَثَةَ الْعَامِرِيِّ ثُمُّ أَحَدِ بَنِي كِلاَبٍ وَبَيْنَ زَيْدِ الْحَيْلِ الطَّاتِيِّ، ثُمُّ أَحَدِ بَنِي نَبْهَانَ فَتَغَضَّبَتْ قُرَيْشٌ وَالأَنْصَارُ فَقَالُوا: يُعْطيهِ صَنَا بِيدَ أَهْلِ نَجْدٍ وَيَدَعُنَا قَالَ: إنَّمَا أَتَأَلُّفُهُمْ فَأَقْبَلَ رَجُلٌ غَائِرُ الْعَيَّنَيْنِ، نَاتِيءُ الْجَبِين، كَتُ اللَّحْيَةِ، مُشْرِفُ الْوَجْنَتَيْنِ، مَحْلُوقُ الرَّأْسِ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ اتَّقِ الله فَقَالَ النَّبِي ﷺ: ((فَمَنْ يُطيعُ الله إذا عَصَيْتُهُ فَيَأْمَنِّي عَلَى أَهْلِ الأَرْضِ وَلاَ تَأْمَنُوني)) فَسَأَلَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ قَتَلَهُ أَرَاهُ خَالِدَ بْنَ الْوَلَيْدِ فَمَنَعَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَلَمَّا وَلَّى قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((إنَّ مِنْ ضِنْضِيء هَذَا قَوْمًا يَقْرَؤُونَ الْقُرْآنَ لاَ يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الإسْلاَمِ مُرُوقَ السُّهُم مِنَ الرَّمِيَّةِ، يَقْتُلُونَ أَهْلَ الإسْلاَم وَيَدَعُونَ أَهْلَ الأَوْثَانِ لَئِنْ أَذْرَكْتُهُمْ لْأَقْتُلَنَّهُمْ قَتْلَ عَادٍ)).[راجع: ٣٣٤٤]

اس باب میں امام بخاری روانتے اس مدیث کو اس لیے لائے کہ اس کے دو سرے طریق (کتاب المغازی) میں یوں ہے کہ میں ، اس پاک پروردگار کا امین ہوں جو آسانوں میں لینی عرش عظیم پر ہے۔ حضرت امام بخاری رمایتھ نے اپنی عادت کے موافق



اس طریق کی طرف اشارہ کیا ہے۔

٧٤٣٣ - حدَّثَنا عَيَّاشُ بْنُ الْوَليدِ، حَدَّثَنَا وَكِيدِ، حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنِ الْإَعْمَشِ، عَنْ اِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرِّ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيُّ عَنْ أَبِيهِ عَنْ أَبِي ذَرِّ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيُّ عَنْ قَوْلِهِ ﴿وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقِرِّ لَهُ عَنْ الْعَرِشِ. لَهُ الْعَرِشِ.

(۱۳۳۳) ہم سے عیاش بن الولید نے بیان کیا کما ہم سے وکیج نے بیان کیا ان سے اعمش نے ان سے الراہیم تی نے ان سے ان کے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ملی لیا کہ سے آیت "والشمس تجری لمستقرلها" کے متعلق پوچھاتو آپ نے فرمایا کہ اس کامتعقر عرش کے نیچ ہے۔

[راجع: ٣١٩٩]

ابل کی سب احادیث سے امام بخاری راتیج نے علو اور فوقیت باری تعالی ثابت کی اور اس کے لیے جت فوق ثابت کی جیمے اس کے اس کے بھر جہ اور ابن عباس بھی اس کے بھر کی اس سے بھی ہی مطلب نکالا کیونکہ عرش میں اہل حدیث کا فدہب ہے اور ابن عباس بھی اس کے اور جو گا اور تجب ہے ابن منیر سے کہ انہوں نے امام بخاری کے مشرب کے ظاف یہ کہا کہ اس باب سے ابطال جت مقصود ہے۔ اگر امام بخاری کی یہ غرض ہوتی تو وہ صعود اور عودج کی آیتیں اور علوکی احادیث اس باب سے ابطال جت مقصود ہے۔ اگر امام بخاری کی یہ غرض ہوتی تو وہ صعود اور عودج کی آیتیں اور علوکی احادیث اس باب میں کیون لائے معلوم نہیں کہ فلاسفہ کے چوزوں کا اثر ابن منیراور ابن حجراور ایسے علماء حدیث پر کیو کر بڑا گیا جو اثبات جت کی درلیوں سے الٹا مطلب سمجھتے ہیں یعنی ابطال جت' ان ھذا کہ شنی عجاب۔

٢٠ باب قول الله تَعَالَى:
 ﴿وُجُوهٌ يَوْمَئِذِ نَاضِرَةٌ إلَى

رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴾

باب سور ہ قیامت میں اللہ تعالیٰ کاار شاد "اس دن بعض چرے ترو تازہ ہوں گے 'وہ اپنے رب کو دیکھنے والے ہوں گے 'یا دیکھ رہے ہوں گے 'یا دیکھ رہے ہوں گے '

اس باب میں امام بخاری نے دیدار اللی کا اثبات کیا جس کا جمیہ اور معتزلہ اور روافض نے انکار کیا ہے۔

٧٤٣٤ حدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَوْن حَدَّثَنَا حَالِدٌ، وَهُشَيْمٌ عَنْ إسْماعيلَ، عَنْ قَيْس، عَنْ جَريرِ قَالَ كُنّا جُلُوسًا عِنْدَ النّبِيِّ اللهِ الْمُوسَا عِنْدَ النّبِيِّ اللهِ الْمُكُمْ اللهَ الْبَدْرِ قَالَ: ((إِنْكُمْ سَتَرَوْنَ هَذَا الْقَمَرَ لاَ لَتَامُونَ فِي رُوْيَتِهِ، فَإِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لاَ تُعْلَبُوا عَلَى صَلاَةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَصَلاَةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَافْعَلُوا)).

(۱۳۳۲) ہم سے عمرو بن عون نے بیان کیا کہا ہم سے خالد اور ہشم نے بیان کیا کہا ہم سے خالد اور ہشم نے بیان کیا ان سے اساعیل نے ان سے قیس نے اور ان سے جریر بڑا تھ نے کہ ہم نی کریم ماڑا تیا کی خدمت میں بیٹھے تھے کہ آپ نے چاند کی طرف دیکھا۔ چودھویں رات کا چاند تھا اور فرمایا کہ تم لوگ اپنے رب کو اس طرح دیکھو گے جس طرح اس چاند کو دیکھ رہے ہو اور اس کے دیکھنے میں کوئی دھکا پیل نہیں ہوگی۔ پس اگر رہے ہو اور اس کے دیکھنے میں کوئی دھکا پیل نہیں ہوگی۔ پس اگر تمہیں اس کی طاقت ہو کہ سورج طلوع ہونے کے پہلے اور سورج غروب ہونے کے پہلے کی نمازوں میں سستی نہ ہو تو ایساکرلو۔

[راجع: ١٥٥]

طرح آخرت میں پروردگار کا دیدار بھی ہرمومن کو بے دقت اور بلا تکلیف حاصل ہو گا۔ اب قبطلانی نے جو معلو کی ہے نقل کیا کہ اس کی رؤیت بلا جت ہو گی تمام جمات میں کیونکہ وہ جت سے پاک ہے۔ یہ عجیب کلام ہے جس پر کوئی دلیل نہیں ہے اور منثا ان خیالات کا وہی تقلید ہے فلاسفہ اور پچھلے متکلمین کی۔ اللہ تعالی نے یا اس کے رسول نے کمال فرمایا ہے کہ وہ تعالی شانہ جت یا جسمیت سے پاک اور منزہ ہے۔ یہ دل کی تراثی ہوئی باتیں ہیں۔

> ٧٤٣٥ حدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ يُوسُفَ الْيَرْبُوعِيُّ، حَدَّثَنَا أبُوشِهَابٍ، عَنْ إسماعيلَ بن أبي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ جَويرِ بْنِ عَبْدِ الله قَالَ: قَالَ النُّبِيُّ ﷺ: ((إَنُّكُمْ سَتَرَوْنْ رَبَّكُمْ عِيَانًا)).[راجع: ٥٥٤]

ابت ہوا کہ قیامت کے دن دیدار حق تعالیٰ برحق ہے۔

٧٤٣٦ حدَّثَنا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ الْجُعَفِيُّ، عَنْ زَائِدَةَ حَدَّثَنَا بَيَانُ بْنُ بشر، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرٌ قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللهِ ﷺ لَيْلَةَ الْبَدْرِ فَقَالَ: ((إِنْكُمْ سَتَرَوْنَ رَبَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كُمَا تَرَوْنَ هَذَا، لا تُضَامُونَ في رُؤْيَتِهِ)). [راجع: ٥٥٤]

قیامت کے دن دیدار باری تعالی حق ہے جو ہر مومن مسلمان کو بلا دقت ہو گا جیسے چود هویں رات کا چاند سب کو صاف نظر ا لیسٹی ہے۔ اللهم ارزفنا آمین.

٧٤٣٧ حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزيزِ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ اللَّيْشِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّاسَ قَالُوا: يَا رَسُولَ الله هَلْ نَرَى رَبُّنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ؟ فَقَالَ رَسُولُ الله صَلِّي اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((هَلْ تُضَارُّونَ فِي الْقَمَر لَيْلَةَ الْبَدْرِ؟)) قَالُوا: لاَ يَا رَسُولَ الله قَالَ: ((فَهَلْ تُضَارُونَ فِي الشَّمس

(۵۳۲۲۵) ہم سے بوسف بن موسیٰ نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عاصم بن بوسف البربوعی نے بیان کیا'ان سے ابوشاب نے بیان کیا' ان سے اساعیل بن ابی خالد نے بیان کیا' ان سے قیس بن ابی حازم نے بیان کیا اور ان سے جریر بن عبداللہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم بنے فرمایا کہ تم اینے رب کوصاف صاف دیکھوگے۔

(۲۳۲۷) ہم سے عبدة بن عبدالله نے بیان کیا کما ہم سے حسین جعفی نے بیان کیا' ان سے زائدہ نے' ان سے بیان بن بشرنے' ان سے قیس بن ابی حازم نے اور ان سے جریر رہاٹھ نے بیان کیا کہ رسول كريم ملينام چودھويں رات كو جارے پاس تشريف لائے اور فرمایا کہ تم اینے رب کو قیامت کے دن اس طرح دیکھو گے جس طرح اس چاند کو دیکھ رہے ہو۔ اس کے دیکھنے میں کوئی مزاحمت نہیں ہوگی۔ تھلم کھلاد کیھوگے۔ بے تکلف' بے مشقت' بے زحت۔

(١٤٣٥) م سے عبدالعزيز بن عبدالله اولي في بيان كيا كما مم ے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے' ان سے عطاء بن يزيد ليتى نے اور ان سے ابو مريره رفائق نے بيان كيا كه لوگول نے بوچھا یارسول اللہ! کیا ہم قیامت کے دن اینے رب کو دیکھیں ك؟ آخضرت مليهم ن يوچها كيا چودهوي رات كا چاند ديكھنے ميں کوئی دشواری ہوتی ہے؟ لوگوں نے عرض کیا نہیں یارسول اللہ! پھر آپ نے بوچھاکیا جب بادل نہ ہوں تو تہمیں سورج کو دیکھنے میں کوئی وشواری ہوتی ہے؟ لوگوں نے کہا نہیں یارسول اللہ! آمخضرت سلَّ اللَّهِ ا

نے فرمایا کہ پھرتم اسی طرح اللہ تعالی کو دیکھو کے قیامت کے دن اللہ تعالی لوگوں کو جمع کرے گا اور فرمائے گاکہ تم میں جو کوئی جس چیز کی یوجایات کیا کرتا تھاوہ اس کے پیچھے لگ جائے۔ چنانچہ جوسورج کی یوجا كرتا تفاوہ سورج كے يحصي ہو جائے گا، جو جائد كى پوجاكر تا تفاوہ جائد کے پیچیے ہو جائے گا اور جو بتوں کی پوجا کرتا تھاوہ بتوں کے پیچیے لگ جائے گا (اس طرح قبرول تعزیول کے پچاری قبرول تعزیول کے پیچھے لگ جائیں گے) پھریہ امت باقی رہ جائے گی اس میں بوے ورجہ کے شفاعت کرنے والے بھی ہوں گے یا منافق بھی ہوں گے ابراہیم کو ان لفظوں میں شک تھا۔ پھراللہ ان کے پاس آئے گااور فرمائے گا کہ میں تمارا رب ہوں۔ وہ جواب دیں گے کہ ہم بیس رہیں گے۔ یمال تک کہ مارا رب آجائے جب مارا رب آجائے گاتو ہم اسے پچان لیں گے۔ چنانچہ اللہ تعالی ان کے پاس اس صورت میں آئے گاجےوہ بھانتے ہوں گے اور فرمائے گاکہ میں تہمارا رب ہوں' وہ اقرار کریں گے کہ تو ہمارا رب ہے۔ چنانچہ وہ اس کے پیچھے ہو جائیں گے اور دوزخ کی پیٹے بریل صراط نصب کردیا جائے گااور میں اور میری امت سب سے پہلے اس کو پار کرنے والے مول کے اور اس دن صرف انبیاء بات کر سکیں گے اور ان انبیاء کی زبان پریہ ہوگا۔ اے اللہ! مجھ کو محفوظ رکھ جھ کو محفوظ رکھ۔ اور دوزخ میں درخت سعدان کے کانٹوں کی طرح آئکڑے ہوں گے۔ کیا تم نے سعدان دیکھا ہے؟ الوكول في جواب دياكم بال يارسول اللد! تو أتخضرت التايا في فرمايا کہ وہ سعدان کے کانٹول ہی کی طرح ہول گے۔ البتہ وہ اتنے بڑے ہوں گے کہ اس کاطول وعرض اللہ کے سوااور کسی کو معلوم نہ ہو گا۔ وہ لوگوں کو ان کے اعمال کے بدلے میں اچک لیں گے تو ان میں سے کچھ وہ ہوں گے جو تباہ ہونے والے ہوں گے اور اپنے عمل بد کی وجہ سے وہ دوزخ میں گر جائیں گے یا اپنے عمل کے ساتھ بندھے ہوں گے اور ان میں سے بعض مکرے کر دینے جائیں گے یا بدلہ دیے جاً یں گے یا اس جیسے الفاظ بیان کئے۔ پھراللہ تعالیٰ تجلی فرمائے گااور

لَيْسَ دُونهَا سَحَابٌ؟)) قَالُوا: لا، يَا رَسُولَ الله قَالَ: ((فَإِنَّكُمْ تَرَوْنَهُ كَذَلِكَ، يَجْمَعُ الله النَّاسَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُ: مَنْ كَانَ يَعْبُدُ شَيْئًا فَلْيَتْبَعْهُ، فَيَتْبَعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الشَّمْسَ، الشَّمْسَ وَيَتْبَعُ مَنْ كَانْ يَعْبُدُ الْقَمَرَ، وَيَتْبَعُ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الطُّواغيتَ الطُّواغيتَ، وَتَبْقَى هَذِهِ الْأُمَّةُ فيهَا شَافِعُوهَا أَوْ مُنَافِقُوهَا)) شَكَّ إَبْرَاهيمُ ( (فَيَأْتِيهِمُ اللهِ فَيَقُولُ : أَنَا رَبُّكُمْ فَيَقُولُونَ: هَذَا مَكَانُنَا حَتَّى يَأْتِيَنَا رَبُّنَا، فَإِذَا جَاءَ رَبُّنَا عَرَفْنَاهُ، فَيَأْتِيهِمُ الله في صُورَتِهِ الَّتِي يَعْرِفُونَ فَيَقُولُ: أَنَا رِبُّكُمْ فَيَقُولُونَ: أَنْتَ رَبُّنَا، فَيَتْبَعُونَهُ وَيُضْرَبُ الصِّرَاطُ بَيْنَ ظَهْرَيْ جَهَنَّمَ، فَأَكُونُ أَنَا وَأُمَّتِي أُوَّلَ مَنْ يُجيزُهَا، وَلاَ يَتَكَلَّمُ يَوْمَئِذِ إلا الرُّسُلُ وَدَعْوَى الرُّسُلِ يَوْمَئِذٍ، اللَّهُمُّ سَلَّمْ سَلَّمْ وَفِي جَهَنَّمَ كَلاَلِيبُ مِثْلُ شَوْكِ السَّعْدَان، هَلْ رَأَيْتُمْ السَّعْدَانَ؟)) قَالُوا: نَعَمْ يَا رَسُولَ الله قَالَ: ((فَإِنَّهَا مِثْلُ شَوْكِ السُّعْدَان غَفِرَ أَنَّهُ لاَ يَعْلَمُ قَدْرَ عِظْمِهَا إلاَّ الله، تَخْطَفُ النَّاسَ بِأَعْمَالِهِمْ، فَمِنْهُمُ الْمُوبَقُ بِعَمَلِهِ أَوِ الْمُوثَقُ بِعَمَلِهِ وَمِنْهُمُ الْمُخَرْدَلُ أو الْمُجَازَي أوْ نَحْوُهُ، ثُمَّ يَتَجَلَّى حَتَّى إِذَا فَرَغَ الله مِنَ الْقَضَاء بَيْنَ الْعِبَادِ وَأَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ بِرَحْمَتِهِ مَنْ أَرَادَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ أَمَرَ الْمَلاَثِكَةَ أَنْ يُخْرِجُوا مِنَ النَّارِ، مَنْ كَانَ لاَ يُشْرِكُ بِاللهِ شَيْئًا

جب بندوں کے درمیان فیصلہ کرکے فارغ ہو گااور دوزخیوں میں سے جے اپنی رحمت سے باہر نکالنا چاہے گاتو فرشتوں کو حکم دے گا کہ جو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتے تھے 'انہیں دوزخ سے باہر نکال لیس ' یہ وہ لوگ ہوں گے جن پر اللہ تعالیٰ رحم کرنا چاہے گا۔ ان میں سے جنہوں نے کلمہ لاالہ الاالله کاا قرار کیاتھا۔ چنانچہ فرشتے انہیں سجدوں کے نشان سے دوزخ میں پھانیں گے۔ دوزخ ابن آدم کا ہر عضو جلا کر مجسم کروے گی سوا سجدہ کے نشان کے 'کیونکہ اللہ تعالیٰ نے دوزخ پر حرام کیا ہے کہ وہ سجدہ کے نشان کو جلائے (یااللہ! ہم گنگاروں کو دوزخ سے محفوظ رکھیو ہم کو تیری رحمت سے میں امید ہے) چنانچہ یہ لوگ دوزخ سے اس حال میں نکالے جائیں گے کہ بیہ جل بھن چکے ہوں گے۔ پھران پر آب حیات ڈالاجائے گااور یہ اس کے نیچے سے اس طرح اگ کر تکلیں گے جس طرح سلاب کے کوڑے کرکٹ سے سبزہ اگ آتا ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ بندوں کے درمیان فیصلہ سے فارغ ہو گا۔ ایک مخص باقی رہ جائے گاجس کاچرہ دوزخ کی طرف ہو گا'وہ ان دوزخیوں میں سب سے آخری انسان ہو گا جے جنت میں داخل ہونا ہے۔ وہ کے گا اے رب! میرا منہ دوزخ سے پھیردے کیونکہ مجھے اسکی گرم ہوائے پریشان کررکھا ہے اور اس کی تیزی نے جھلساڈ الاہے۔ پھراللہ تعالیٰ سے وہ اس وقت تک دعا كرتارب كاجب تك الله جاب كالديم الله تعالى فرائ كاكيااكريس تیرایه سوال پورا کر دول تو تو مجھ سے بچھ اور مانگے گا؟ وہ کیے گانہیں' تیری عزت کی قتم!اس کے سوااور کوئی چیز نہیں مانگوں گااور وہ فخص الله رب العزت سے بوے عمدو پیان کرے گا۔ چنانچہ الله اس كامنه دوزخ کی طرف سے پھیردے گا۔ پھرجب وہ جنت کی طرف رخ كرے كا اور اسے ديكھے كا تو اتنى در خاموش رہے كا جتنى در الله تعالی اے خاموش رہنے دینا چاہے گا۔ پھروہ کے گااے رب! مجھے صرف جنت کے دروازے تک پہنچا دے۔ اللہ تعالی فرمائے گاکیا تو نے وعدے نہیں کئے تھے کہ جو کچھ میں نے دے دیا ہے اس کے سوا

مِمَّنْ أَرَادَ الله أَنْ يَرْحَمَّهُ مِمَّنْ يَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ الله فَيَعْرِفُونَهُمْ فِي النَّارِ بِأَثْرِ السُّجُودِ تَأْكُلُ النَّارُ ابْنَ آدَمَ إلاَّ اثْبَرَ السُّجُودِ حَرَّمَ الله عَلَى النَّارِ أَنْ تَأْكُلَ أَثَرَ السُّجُودِ، فَيَخْرُجُونَ مِنَ النَّارِ قَدِ امْتُحِشُوا، قَيُصَبُّ عَلَيْهِمْ مَاءُ الْحَيَاةِ، فَيَنْبُتُونَ تَحْتَهُ كَمَا تَنْبُتُ الْحِبَّةُ فِي حَميل السُّيْلِ، ثُمَّ يَفْرُغُ الله مِنَ الْقَضَاء بَيْنَ الْعِبَادِ وَيَبْقَى رَجُلٌ مُقْبِلٌ بِوَجْهِهِ عَلَى النَّار هُوَ آخِرُ أَهْلِ النَّارُ دُخُولاً الْجَنَّةَ، فَيَقُولُ: أَيْ رَبِّ اصْرِفْ وَجْهِي عَنِ النَّارِ فَإِنَّهُ قَدْ قَشَبَني ريـحُهَا وَأَحْرَقَني ذَكَاؤُهَا، فَيَدْعُو الله بِمَا شَاءَ أَنْ يَدْعُونُهُ ثُمَّ يَقُولُ الله هَلْ عَسَيْتَ إِنْ أَعْطِيتَ ذَلِكَ أَنْ تَسْأَلَنِي غَيْرَهُ؟ فَيَقُولُ: لا وَعِزَّتِكَ لاَ أَسْأَلُكَ غَيْرَهُ، وَيُعْطَي رَبُّهُ مِنْ عُهُودٍ وَمَوَاثيقَ مَا شَاءَ، فَيَصْرِفُ الله وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ فَإِذَا أَقْبَلَ عَلَى الْجَنَّةِ وَرَآهَا سَكَتَ مَا شَاءَ الله أَنْ يَسْكُتَ، ثُمَّ يَقُولُ: أَيْ رَبِّ قَدِّمْني إلى بَابِ الْجَنَّةِ، فَيَقُولُ الله لَهُ: أَلَسْتَ قَدْ أَعْطَيْتُ عُهُودَكَ وَمَوَاثِيقَكَ أَنْ لاَ تَسْأَلَني غَيْرَ الَّذي أُعْطيتَ أَبَدًا؟ وَيْلَكَ يَا ابْنَ آدَمَ مَا أُغْدَرَكَ فَيَقُولُ: أي رَبِّ وَيَدْعُو الله حَتَّى يَقُولَ: هَلْ عَسَيْتَ إِنْ أَعْطيتَ ذَلِكَ أَنْ تَسْأَلَ غَيْرَهُ؟ فَيَقُولُ: لاَ وَعِزَّتِكَ لاَ أَسَأَلُكَ غَيْرُهُ وَيُعْطَى مَا شَاءَ مِنْ عُهُودٍ وَمَوَاثِيقَ فَيُقَدِّمُهُ إِلَى بَالِ ۚ الْجَنَّةِ، فَإِذَا قَامَ

[راجع: ٨٠٦]

إِلَى بَابِ الْجَدِّةِ انْهَهَقَتْ لَهُ الْجَنَّةُ فَرَاى مَا فِيهَا مِنَ الْحَبْرَةِ وَالسُّرُورِ، فَيَسْكُتُ مَا شَاء الله انْ يَسْكُت ثُمُّ يَقُولُ: ايْ رَبُّ الْخِلْنِي الْجَنَّةَ فَيَقُولُ الله: السَّت قَدْ الْخَطَيْتَ عُهُودَكَ وَمَوَاثِيقَكَ انْ لاَ تَسْأَلَ عَشَلَ اعْطَيْتَ؟ فَيَقُولُ: وَيْلَكَ يَا ابْنَ آدَمَ مَا اعْطَيتَ؟ فَيَقُولُ: وَيْلَكَ يَا ابْنَ آدَمَ مَا اعْدَرَكَ فَيَقُولُ: ايْ رَبِّ لاَ اكُونَنَّ الله لَيْدَكُونَ الله عَلَى الله لَهُ لَيُذَكِّرُهُ الله لَيْذَكُرُهُ وَسَمَنَى حَتَى إِنَّ الله لَيُذَكِّرُهُ فَسَأَلَ رَبَّهُ وَتَمَنَى حَتَى إِنَّ الله لَيُذَكِّرُهُ فَسَأَلَ رَبَّهُ وَتَمَنَى حَتَى إِنَّ الله لَيُذَكِّرُهُ فَسَأَلَ رَبَّهُ وَتَمَنَى حَتَى إِنَّ الله لَيُذَكِّرُهُ الله مَلْهُ مَعَهُ إِنَّ الله لَيْذَكُرُهُ لَا مَنْ الله لَيْذَكُرُهُ الله مَلْهُ مَعَهُ إِنَّ الله مَنْهُ مَعَهُ إِنَّ الله مَنْهُ مَعْهُ إِنَّ الله مَنْهُ مَعْهُ إِنَّ الله مَنْهُ مَعْهُ إِنَّ الله مَنْهُ مَعْهُ إِلَى الله مَنْهُ مَعُهُ إِنَّ الله مَنْهُ مَعْهُ إِنَّ الله مَنْهُ مَعْهُ إِنَّ الله مَنْهُ مَعْهُ إِنَ الله مَنْهُ مَعَهُ إِنَّ الله مَنْهُ مَعْهُ إِلَى الله وَمِثْلُهُ مَعَهُ إِنَ الله مَنْهُ إِنَ الله مَنْهُ مَعْهُ إِلَى الله مَنْهُ أَعْمَ الله مَنْهُ الله مَلْكُ وَمِثْلُهُ مَعْهُ إِلَى الله مَنْهُ إِلَى الله مَنْهُ إِلَى الله مَلْكُ وَمِثْلُهُ مَعُهُ إِلَى الله وَلِي الله مَلْهُ الله مَنْهُ إِلَى الله وَلِي الله الله مَلْهُ الله مَنْهُ الله مَلْهُ مَا الله مَا الله الله مَلْهُ الله مَنْهُ الله مَلْهُ الله مَنْهُ الله الله مَلْهُ الله مَلْهُ الله مَنْهُ أَلَى الله مَلْهُ الله مَلْهُ أَلْهُ الله مَنْهُ أَلَى الله مَلْهُ الله مَلْهُ الله مَلْهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْهُ أَلْهُ اللهُ اللهُ

اور کچھ بھی تو نہیں مائگے گا؟ افسوس ابن آدم تو کتناوعدہ خلاف ہے۔ پھروہ کے گااے رب! اور اللہ سے دعاکرے گا۔ آخر اللہ تعالی بوچھے گاکیااگر میں نے تیرا یہ سوال بورا کر دیا تو اس کے سوا کچھ اور مانگے گا؟ وہ کے گاتیری عزت کی قتم! اس کے سوا اور کچھ نہیں مانگوں گا اور جتنے اللہ جاہے گاوہ فخص وعدہ کرے گا۔ چنانچہ اسے جنت کے دروازے تک پنجادے گا۔ پھرجب وہ جنت کے دروازے پر کھڑا ہو جائے گاتو جنت اسے سامنے نظر آئے گی اور دیکھے گاکہ اس کے اندر سس قدر خیریت اور مسرت ہے۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ جنتی دیر چاہے گاوہ شخص خاموش رہے گا۔ پھر کے گااے رب! مجھے جنت میں پنچادے۔ الله تعالی اس بر کے گاکیاتونے وعدہ نہیں کیاتھا کہ جو پچھ میں نے مجھے دے دیا ہے اس کے سواتو اور کھے نہیں مانکے گا۔ اللہ تعالی فرمائے گاافسوس! این آدم تو کتناوعدہ خلاف ہے۔ وہ کے گااے رب! مجھے اپنی مخلوق میں سب سے برس کر بدبخت نہ بنا۔ چنانچہ وہ مسلسل دعاكرتا رہے گايمال تك كد الله تعالى اس كى دعاؤل يربنس دے گا'جب ہنس دے گاتو اسکے متعلق کے گاکہ اسے جنت میں داخل کردو۔ جب جنت میں اسے داخل کردے گاتواس سے فرمائے گاکہ این آرزوئیں بیان کر' وہ این تمام آرزوئیں بیان کردے گا۔ یماں تک کہ اللہ تعالیٰ اسے یاد دلائے گا۔ وہ کے گاکہ فلال چیز فلال چز یال تک کہ اس کی آرزوئیں ختم ہو جائیں گے تو اللہ تعالی فرمائے گاکہ یہ آرزو کیں اور انہیں جیسی اور تنہیں ملیں گی۔ (اللهم ارزقنا آمين)

(۱۳۳۸) عطاء بن یزید نے بیان کیا کہ ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ اس وقت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے ساتھ موجود تھے۔ ان کی حدیث کاکوئی حصہ رد نہیں کرتے تھے۔ البتہ جب ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اللہ تعالیٰ کے گاکہ "نیہ اور انہیں جیسی تمہیں اور ملیں گی" تو ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہا کہ اس کے دس گناملیں گی اے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جھے یاد آ تخضرت کا یمی اند جریرہ! ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ جھے یاد آ تخضرت کا یمی

٧٤٣٨ قَالَ عَطَاء بْنُ يَوْيِدَ : وَأَبُو سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ مَعَ أَبِي هُرَيْرَةَ لاَ يَرُدُ عَلَيْهِ مِنْ حَدَيثِهِ شَيْنًا حَتَّى إِذَا حَدَّثَ أَبُو هُرَيْرَةَ أَنَّ الله تَبَارَكَ وَتَعَالَى قَالَ: ((ذَلِكَ لَكَ، وَمِثْلُهُ مَعَهُ))، قَالَ أَبُو سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ: وَعَشَرَةُ امْثَالِهِ مَعَهُ يَا أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ أَبُو ار شاد ہے کہ "یہ اور انہیں جیسی اور" اس پر ابو سعید خدری بنالتہ فی ارشاد ہے کہ "یہ اور انہیں جیسی اور" اس پر ابو سعید خدری بنالتہ اسے کہ سے کہ وہمیں یہ سب چیزیں ملیں گی اور اس سے دس کنا" اور ابو ہریرہ بنالتہ نے فرمایا کہ یہ شخص جنت میں سب سے آخری داخل ہونے والا ہوگا۔

هُرَيْرَةَ : مَا حَفِظْتُ إِلا قَوْلُهُ: ((ذَلِكَ لَكَ وَمِثْلُهُ مَعَهُ))، قَالَ ابو سَعيدِ الْخُدْرِيُّ: أَشْهَدُ انّي حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللهِ فَلَى أَشْهَدُ انّي حَفِظْتُ مِنْ رَسُولِ اللهِ فَلَى قَالَ قَوْلُهُ : ((ذَلِكَ لَكَ وَعَشَرَةُ الْمُعَالِهِ))، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : ذَلِكَ الرَّجُلُ آخِرُ الهلِ الْجَنَّةِ أَنُو الْمَعَالِةِ)

دُخُولًا الْجَنَّةَ. [راجع: ٢٢]

اس مدیث کو یمال لانے کا مقصد یہ ہے کہ اس میں اللہ تعالی کے آنے کا ذکر ہے۔ معزلہ 'جمیہ 'متکلمین نے اللہ کے آنے کا ذکر ہے۔ ان کی دور از کار تاویلات کی جیں۔ اللہ تعالی اپنی شدیمی کا انکار کیا ہے اور ایسی آیات و احادیث جن میں اللہ کے آنے کا ذکر ہے۔ ان کی دور از کار تاویلات کی جیں۔ اللہ تعالی اپنی شان کے مطابق آتا بھی ہے۔ وہ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے گراس کی حرکت کو ہم کی مخلوق کی حرکت سے تشبیہ نہیں دے سکتے نہ اس کی حقیقت کو ہم جان سکتے ہیں۔ وہ عرش پر ہے اور اس سے آسمان دنیا پر نزول بھی فرہاتا ہے جس کی کیفیت ہم کو معلوم نہیں۔ ایسے ہی اس حدیث میں اللہ تعالی کے بیٹ کا بھی ذکر ہے۔ اس کا بنتا بھی برحق ہے جس کی تاویل کرنا غلط ہے۔ سلف صالحین کا بمی مسلک تھا کہ اس حدیث میں اللہ تعالی کے بیٹ کا بھی ذکر ہے۔ اس کا بنتا بھی ہر حق ہے جس کی تاویل کرنا غلط ہے۔ امنا باللہ کما ھو باسمانہ وصفاتہ اس کی شان و صفت جس طرح قرآن و حدیث میں نہ کور ہے اس پر بلا چوں و چرا ایمان لانا فرض ہے۔ امنا باللہ کما ھو باسمانہ وصفاتہ ہردو صحابیوں کا لفظی اختلاف اپنے اپنے ساخ کے مطابق ہے۔ ہردو کا مطلب ایک ہی ہے کہ اللہ تعالی ان جنتیوں کو بے شار نعمیں عطا کرے کے فیہا ماتشتہیہ الانفس و تلذ الاعین۔ (الر خرف: اے)

٧٤٣٩ حدثناً يحيى بن بُكيْرٍ، حَدَّنَا اللَّيْثُ بِنُ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ زَيْدٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَادٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيُ قَالَ: بْنِ يَسَادٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيُ قَالَ: فَلْنَا يَوْمَ اللهِ هَلْ نَرى رَبَّنَا يَوْمَ اللهِيَامَةِ؟ قَالَ: ((هَلْ تُضَارُونَ فِي رُوْيَةِ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ إِذَا كَانَتْ صَحْواً؟)) الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ إِذَا كَانَتْ صَحْواً؟)) الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ إِذَا كَانَتْ صَحْواً؟)) وَلَيْتِهِمَا)) ثُمَّ قَالَ: ((فَائِكُمْ لاَ تُصَارُونَ فِي رُوْيَةِ رَبِّكُمْ يَوْمَعْلِهِ إِلاَّ كَمَا تُصَارُونَ فِي رُوْيَةِ رَبِّكُمْ يَوْمَعْلٍ إِلاَّ كَمَا تُصَارُونَ فِي رُوْيَةِ رَبِّكُمْ يَوْمَعْلٍ إِلاَّ كَمَا تُصَارُونَ فِي رُوْيَةٍ رَبِّكُمْ يَوْمَعْلٍ إِلاَّ كَمَا تُصَارُونَ فِي رُويَةٍ وَلِيَهِمَا)) ثُمَّ قَالَ: ((يُنادي مُنَادٍ لِيَذْهَبُ رُونَ فِي رُويَةٍ اللهِ قَوْمٍ إِلَى مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ، فَيَذْهَبُ كُلُّ قَوْمٍ إِلَى مَا كَانُوا يَعْبُدُونَ، فَيَذْهَبُ كُلُّ آلِهَةٍ الْاَوْقَانِ مَعَ أُونَانِهِمْ، وَأَصْحَابُ كُلُّ آلِهَةٍ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللهِ اللهِ الْفَانِ مَعَ أُونَانِهِمْ، وَأَصْحَابُ كُلُّ آلِهَةٍ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللهِ اللهِ الْفَانِ مَعَ أُونَانِهِمْ، وَأَصْحَابُ كُلُّ آلِهَةٍ مَعْ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ ا

تھے۔ ان میں نیک وبد دونوں قتم کے مسلمان ہوں گے اور اہل کتاب کے کچھ باتی ماندہ لوگ بھی ہوں گے۔ پھردوزخ ان کے سامنے پیش کی جائے گی وہ الی چمکدار ہو گی جیسے میدان کاریت ہو تاہے (جو دور سے یانی معلوم ہوتا ہے) پھر پہود سے پوچھاجائے گاکہ تم کس کی پوجا کرتے تھے۔ وہ کمیں گے کہ ہم عزیر ابن اللہ کی پوجاکیا کرتے تھے۔ انہیں جواب ملے گاکہ تم جھوٹے ہو خدا کے نہ کوئی بیوی ہے اور نہ کوئی لڑکا۔ تم کیا چاہتے ہو؟ وہ کمیں گے کہ ہم پانی پینا چاہتے ہیں کہ ہمیں اس سے میراب کیا جائے۔ ان سے کما جائے گاکہ پو وہ اس چکتی ریت کی طرف پانی جان کر چلیں گے اور پھروہ جہنم میں ڈال دیتے جائیں گے۔ پھرنساری سے کہ اجائے گاکہ تم کس کی پوجاکرتے تھے؟ وہ جواب دیں گے کہ ہم مسے ابن اللہ کی پوجا کرتے تھے۔ ان سے کما جائے گاکہ تم جھوٹے ہو۔ اللہ کے نہ بیوی تھی اور نہ کوئی بچے، اب تم کیا چاہتے ہو؟ وہ کمیں کے کہ ہم چاہتے ہیں کہ پانی سے سراب کے جائیں۔ ان سے کما جائے گا کہ پو (ان کو بھی اس چیکتی ریت کی طرف چلایا جائے گا) اور انہیں بھی جنم میں ڈال دیا جائے گا۔ یہاں تک کہ وہی باقی رہ جائیں گے جو خالص اللہ کی عبادت کرتے تھے۔ نیک وبد دونوں قتم کے مسلمان' ان سے کما جائے گاکہ تم لوگ کیوں رکے ہوئے ہو جب کہ سب لوگ جا چکے ہیں؟ وہ کمیں گے ہم دنیا میں ان سے ایسے وقت جدا ہوئے کہ ہمیں ان کی دنیاوی فائدوں کے لیے بست زیادہ ضرورت تھی اور ہم نے ایک آواز دینے والے کو ساہے کہ ہر قوم اس کے ساتھ ہوجائے جس کی وہ عبادت کرتی تھی اور ہم این رب کے معظر ہیں۔ بیان کیا کہ پھراللہ جبار ان کے سامنے اس صورت کے علاوہ دوسری صورت میں آئے گا جس میں انہوں نے اسے پہلی مرتبہ دیکھا ہو گا اور کے گاکہ میں تمہارا رب ہوں! لوگ کمیں گے کہ تو ہی ہمارا رب ہے اور اس دن انبیاء کے سوا اور کوئی بات نمیں کرے گا۔ پھر پوچھے گاکیا تہیں اس کی کوئی نشانی معلوم ہے؟ وہ کہیں گے کہ ''ساق'' (پنڈلی) پھراللّٰد اپنی پنڈلی کو کھولے گااور

مِنْ بَرُّ أَوْ فَاجِرٍ وَغُبُّرَاتٍ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ، ثُمُّ يُؤْتَى بِجَهَنَّمَ تُعْرَضُ كَأَنَّهَا سَرَابٌ فَيُقَالُ لِلْيَهُودِ: مَا كُنْتُمْ تَعْبُدُونَ؟ قَالُوا كُنَّا نَعْبُدُ عُزَيْرًا ابْنَ الله فَيُقَالُ : كَذَبْتُمْ لَمْ يَكُنْ الله صَاحِبَةٌ وَلاَ وَلَدٌ، فَمَا تُرِيدُون؟ قَالُوا: نُريدُ أَنْ تَسْقِيَنَا فَيُقَالُ: اشْرَبُوا فَيَتَسَاقَطُونَ فِي جَهَنَّمَ، ثُمُّ يُقَالُ لِلنَّصَارَى: مَا كُنتُمْ تَعْبُدُونَ؟ فَيَقُولُونَ: كُنَّا نَعْبُدُ الْمَسِيحَ بْنَ الله فَيُقَالُ: كَذَبْتُمْ لَمْ يَكُنْ لله صَاحِبَةٌ وَلاَ وَلَدٌ فَمَا تُريدُون؟ فَيَقُولُونَ : نُريدُ أَنْ تَسْقِيَنَا فَيْقَالُ: اشْرَبُوا فَيَتَسَاقَطُونَ حَتَّى يَبْقَى مَنْ كَانَ يَعْبُدُ الله مِنْ بَرٌّ أَوْ فَاجِر فَيُقَالُ لَهُمْ: مَا يَحْبسُكُمْ وَقَدْ ذَهَبَ النَّاسُ فَيَقُولُونَ: فَارَقْنَاهُمْ وَنَحْنُ أَخْوَجُ مِنَّا إِلَيْهِ الْيَوْمَ وَإِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِيَلْحَقْ كُلُّ قَوْمٍ بِمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ، وَإِنَّمَا نَنْتَظِرُ رَبُّنَا قَالَ: فَيَأْتِيهِمُ الْجَبَّارُ فِي صُورَةٍ غَيْرِ صُورَتِهِ الَّتِي رَأُوْهُ فيهَا أُوَّلَ مَرَّةٍ فَيَقُولُ : أَنَا رَبُّكُمْ فَيَقُولُونَ : أَنْتَ رَبُّنَا فَلاَ يُكَلِّمُهُ إلاَّ الأَنْبِيَاءُ فَيَقُولُ: هَلْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَةُ آيَةٌ تَعْرِفُونَهُ؟ فَيَقُولُونَ: الِسَّاقُ فَيَكْشِفُ عَنْ سَاقِهِ، فَيَسْجُدُ لَهُ كُلُّ مُؤْمِنِ وَيَبْقَى مَنْ كَانَ يَسْجُدُ لله رياءً وَسُمْعَةً، فَيَذْهَبُ كَيْمَا يَسْجُدَ فَيَعُودُ ظَهْرُهُ طَبَقًا وَاحِدًا، ثُمَّ يُؤْتَى بِالْجَسْرِ فَيُجْعَلُ بَيْنِ ظَهْرَيْ جَهَنَّمَ)) قُلْنَا: يَا رَسُولَ الله وَمَا الْجَسْرُ؟ قَالَ: ((مَدْحَضَةٌ مرمومن اس کے لیے سجدہ میں کر جائے گا۔ صرف وہ لوگ باتی رہ جائس کے جو دکھاوے اور شہرت کے لیے اسے سحدہ کرتے تھے وہ بھی سجدہ کرنا چاہیں مے لیکن ان کی پیٹھ تخت کی طرح ہو کر رہ جائے گی۔ پھرانسیں بل برالیا جائے گا۔ ہم نے بوچھایا رسول الله! بل کیاچیز ہے؟ آپ نے فرمایا وہ ایک کھسلوال کرنے کا مقام ہے اس پر سنسنیاں ہیں 'آگارے ہیں' چوڑے چوڑے کافٹے ہیں' ان کے سر خدار سعدان کے کانٹوں کی طرح ہیں جو نجد کے ملک میں ہوتے ہیں۔ مومن اس بریلک مارفے کی طرح ، بیلی کی طرح ، بواک طرح ، تیز ر فآر گھو ڑے اور سواری کی طرح گزر جائیں گے۔ ان میں بعض تو صیح سلامت نجات یانے والے مول مے اور بعض جنم کی آگ سے جملس کر پی نکلنے والے ہوں مے یمال تک کہ آخری تعنص اس پر ے کھٹے ہوئے گزرے گا۔ تم لوگ آج کے دن اپنا حق لینے کے لیے جتنا نقاضا اور مطالبہ جھے سے کرتے ہو اس سے زیادہ مسلمان لوگ الله سے تقاضا اور مطالبہ كريں كے اور جب وہ ويكھيں كے كم اين بھائیوں میں سے انہیں عجات ملی ہے تو وہ کمیں مے کہ اے ہمارے رب! ہارے بعائی بھی ہارے ساتھ نماز پڑھتے تھے اور ہارے ساتھ روزے رکھتے تھے اور ہمارے ساتھ دو سرے (نیک) اعمال کرتے تھے (ان کو بھی دوزخ سے نجات فرما) چنانچہ الله تعالی فرمائے گا کہ جاؤ اور جس کے دل میں ایک اشرفی کے برابر بھی ایمان پاؤاسے دوزخ سے نکال لو اور اللہ ان کے چرول کو دوزخ پر حرام کر دے گا۔ چنانچہ وہ آئیں گے اور دیکھیں گے کہ بعض کا توجہنم میں قدم اور آدھی پنڈلی جلی ہوئی ہے۔ چنانچہ جنہیں وہ پہچانیں گے انہیں دوزخ سے تکالیں ك كروايس آئيں كے اور اللہ تعالى ان سے فرمائے گاكہ جاؤ اور جس کے دل میں آدھی اشرفی کے برابر بھی ایمان ہو اسے بھی نکال لاؤ۔ چنانچہ جن کو وہ پہچانتے ہول گے ان کو تکالیں گے۔ پھروہ واپس آئیں گے اور اللہ تعالٰی فرمائے گاکہ جاؤ اور جس کے دل میں ذرہ برابر ایمان ہو اسے بھی نکال لاؤ۔ چنانچہ بیجانے جانے والوں کو نکالیں گے۔

مَزِلَةٌ عَلَيْهِ خَطَاطيفُ وَكَلاَليبُ وَحَسَكَةٌ مُفَلْطَحَةٌ لَهَا شَوْكَةٌ عُقَيْفَاءُ، تَكُونُ بنَجْدِ يُقَالُ لَهَا : السَّعْدَانُ الْمُؤْمِرُ عَلَيْهَا كَالطُّرْفِ وَكَالْبَرْق وَكَالرّبيح وَكَأْجَاوِيدَ الْخَيْل وَالرُّكَابِ فَنَاجٍ مُسَلَّمٌ وَنَاجٍ مَخْدُوشٌ وَمَكْدُوسٌ فِي نَارِ جَهَنَّمَ حَتَّى يَمُرُ آخِرُهُمْ يُسْحَبُ سَحْبًا فَمَا انْتُمْ باشَدُّ لى مُنَاشَدَةً فِي الْحَقِّ قَدْ تَبَيَّنَ لَكُمْ مِنَ الْمُؤْمِن يَوْمَنِلْمِ لِلْجَبَّارِ وَإِذَا رَأُوا انَّهُمْ قَلْ لَجَوْا فِي إِخْوَالِهِمْ يَقُولُونَ: رَبُّنَا إِخُوالْنَا الَّذِينَ كَانُوا يُصَلُّونَ مَعَنَا وَيَصُومُونَ مَعَنَا وَيَعْمَلُونَ مَعَنَا، فَيَقُولُ الله تَعَالَى: اذْهَبُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ دينَار مِنْ إيسمَان فَأَخْرِجُوهُ، وَيُحَرِّمُ الله صُوَرَهمْ عَلَى النَّارِ فَيَأْتُونَهُمْ وَبَعْضُهُمْ قَدْ غَابَ فِي النَّارِ إِلَى قَدَمِهِ وَإِلَى انْصَافِ سَاقَيْهِ، فَيُخْرِجُونَ مَنْ عَرَفُوا، ثُمَّ يَعُودُون فَيَقُولُ اذْهَبُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ نِصْف دينَار فَأَخْرجُوهُ، فَيُخْرجُونَ مَنْ عَرَفُوا، ثُمَّ يَعُودُونَ فَيَقُولُ: اذْهَبُوا فَمَنْ وَجَدْتُمْ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ مِنْ إيمَان فَأَخْرِجُوهُ، فَيُحْرِجُونَ مَنْ عَرَفُوا)) قَالَ أَبُوسَعِيدٍ: فَإِنْ لَمْ تُصَدِّقُونِي فَاقْرَأُوا: ﴿إِنَّ اللَّهُ لاَ يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُ حَسَنَةً يُضَاعِفْهَا ﴾ فَيَشْفَعُ النَّبيُّونَ وَالْمَلاَئِكَةُ وَالْمُؤْمِنُونَ فَيَقُولُ الْجَبّارُ: بَقِيَتْ شَفَاعَتى فَيَقْبضُ قَبْضَةً مِنَ النَّارِ فَيُخْرِجُ أَقْوَامًا قَادِ

امْتُحِشُوا فَيُلْقَوْنَ فِي نَهَر بِالْفُوَاهِ الْجَنَّةِ يُقَالُ لَهُ مَاءُ الْحَيَاةِ، فَيَنْبُتُونَ في حَافَتِيهِ كَمَا تُنْبُتُ الْحِبُّةُ فِي حَميلِ السَّيْلِ قَدْ رَأَيْتُمُوهَا إِلَى جانِبِ الصَّخْرَةِ وَإِلَى جَانِبِ الشُّجَرَةِ فَمَا كَانَ إِلَى الشُّمْسِ مِنْهَا كَانَ اخضر وَمَا كَانَ مِنْهَا إِلَى الظَّلُّ كَانَ أَبْيَضَ فَيَخْرُجُونَ كَأَنَّهُمُ اللَّوْلُؤُ فَيُجْعَلُ فِ رقابهم الْخَوَاتِيمُ فَيَدْخُلُونَ الْجَنَّةِ فَيَقُولُ أَهْلُ الْجَنَّةِ: هَوْلاًء عُتَقَاءُ الرَّحْمن ادْخَلَهُمُ الْجَنَّةَ بَغَيْرِ عَمَلٍ عَمِلُوهُ، وَلاَ خَيْرٍ قَدُّمُوهُ قَيْقَالُ لَهُمْ: لَكُمْ مَا رَأَيْتُمْ وَمِثْلُهُ مَعَهُ)).[راجع: ٢٢]

ابوسعید باللہ نے اس یر کما کہ اگر تم میری تصدیق نسیس کرتے توب آیت پرهو "الله تعالی ذره برابر بھی کسی پر ظلم نمیں کرا۔" اگر نیکی ہے تواسے بڑھاتا ہے۔ پھرانبیاء اور مومنین اور فرشتے شفاعت کریں کے اور بروردگار کا ارشاد ہو گا کہ اب خاص میری شفاعت باتی رہ گئی ہے۔ چنانچہ الله تعالى دوزخ سے ايك مفعى بھرك كا اور ايسے لوكوں کو نکالے گاجو کو کلہ ہو گئے ہول گے۔ پھروہ جنت کے سرے پر ایک سرمیں ڈال دیئے جائیں مے جے سرآب حیات کما جاتا ہے اور ب لوگ اس کے کنارے سے اس طرح ابھریں مے جس طرح سالب ك كو راك كركث سے سزو ابھر آتا ہے۔ تم نے يد مظركسى چان ك یا کسی در خت کے کنارے دیکھا ہو گاتو جس پر دھوپ پڑتی رہتی ہے وہ سنرا بحرتا ہے اور جس پر سامیہ ہوتا ہے وہ سفید ابھرتا ہے۔ پھروہ اس ظرح تکلیں مے جیسے موتی چکتاہے۔ اس کے بعد ان کی گردنوں پر مهر كردى جائيس كى (كه بد الله ك آزاد كرده غلام بير) اور النيس جنت میں داخل کیا جائے گا۔ اہل جنت انہیں "عقاء الرحمٰن" كميں كے۔ انہیں اللہ نے بلاعمل کے جو انہوں نے کیا ہو اور بلا خیر کے جو ان سے صادر ہوئی ہو جنت میں داخل کیا ہے۔ اور ان سے کما جائے گا کہ تهيس وه سب کچھ ملے گاجوتم ديکھتے ہو اور اتنابي اور بھي ملے گا۔

الله كي توحيد كابيان اور جميه كارد

("عتقاء الرحن" ليني رحم كرنے والے اللہ كے آزاد كرده بندے بير اس امت كے كُنگار بے عمل لوگ مول مے اللهم اغفر لجمیع المسلمین والمسلمات. (آمین) جھوٹے معبدول کے پجاریوں کی طرح قبروں کو بوجنے والے ان قبروں کے ساتھ اور تعزیے علم وغیرہ کے پجاری ان کے ساتھ چلے جائیں گے۔

( ۱۹۳۹ م) اور حجاج بن منهال نے بیان کیا کما ہم سے حمام بن یجیٰ نے بیان کیا 'کما ہم سے قادہ بن دعامہ نے بیان کیا اور ان سے انس والله نے کہ نبی کریم طالع اللہ نے فرمایا قیامت کے دن مومنوں کو اگرم میدان میں) روک رکھا جائے گا یمال تک کہ اس کی وجہ سے وہ غمگین ہو جائیں گے اور (صلاح کرکے) کمیں گے کہ کاش کوئی ہمارے رب سے ہاری شفاعت کرتا کہ ہمیں اس حالت سے نجات ملی۔ چنانچہ وہ مل کر آدم مالئل کے پاس آئیں گے اور کمیں گے کہ آپ

 ٤٤٧ - وَقَالَ حَجّاجُ بْنُ مِنْهَال: حَدَّثْنَا هَمَّاهُ بْنُ يَحْيَى، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَس رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ النَّبِيُّ ﷺ، قَالَ: ((يُحْبُسُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ حَتَّى يُهمُّوا بذَلِكَ فَيَقُولُونَ: لَو اسْتَشْفَعْنَا إِلَى رَبُّنَا فَيُريحُنَا مِنْ مَكَانِنَا فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ أَنْتَ آدَمُ أَبُو النَّاسِ خَلَقَكَ الله

انسانوں کے باب بیں'اللہ نے آپ کوائے ہاتھ سے پیدا کیااور آپ کو جنت میں مقام عطاکیا' آپ کو سجدہ کرنے کا فرشتوں کو تھم دیا اور آپ کو ہر چیز کے نام سکھائے۔ آپ ہماری شفاعت اینے رب کے حضور میں کریں تاکہ ہمیں اس حالت سے نجات دے۔ بیان کیا کہ آدم طلِالله كهيں كے كه بيس اس لاكت ضيس اور وہ اپني اس خلطي كوياد كريں م جو باوجود روكنے كے درخت كھالينے كى وجہ سے ان سے ہوئی تھی اور کمیں گے کہ نوح مُلائلا کے پاس جاؤ کیونکہ وہ پہلے نبی ہیں جنیں اللہ تعالی نے زمین والوں کی طرف رسول بنا کر بھیجا تھا۔ چنانچہ اوگ نوح علیہ السلام کے پاس آئیں سے تو وہ بھی بیہ فرمائیں سے کہ میں اس لائق نہیں اور اپنی اس غلطی کو یاد کریں مے جو بغیر علم کے الله رب العزت سے سوال کر کے (اپنے بیٹے کی بخشش کے لیے) انہوں نے کی تھی اور کہیں گے کہ ابراہیم ملائلا کے پاس جاؤجو اللہ کے خلیل ہیں۔ بیان کیا کہ سب لوگ اہراہیم طالتھ کے پاس آئیں گے۔ تو وہ بھی یمی عذر کریں گے کہ میں اس لا کق نہیں اور وہ ان تین باتوں کو یاد کریں گے جن میں آپ نے بظاہر غلط بیانی کی تھی اور کہیں گے ك موسىٰ مَلِاتِهَا ك باس جاؤ - وه ايسے بندے بيں جنہيں الله تعالى نے توریت دی اور ان سے بات کی اور ان کو نزدیک کر کے ان سے سرگوشی کی۔ بیان کیا کہ پھر لوگ موٹی مُلِائلا کے پاس آئیں گے تو وہ بھی کہیں گے کہ میں اس لا کق نہیں ہوں اور وہ اپنی غلطی یاد کریں ك جو ايك مخص كو قل كرك انهول نے كى تقى - البت عيسىٰ علائلا كے پاس جاؤوہ اللہ كے بندے 'اس كے رسول 'اللہ كى روح اور اس كاكلمه بيں۔ چنانچہ لوگ عيسيٰ مُلائلًا كے پاس آئيں گے۔ وہ فرمائيں گ کہ میں اس لاکق نہیں ہوں تم لوگ حضرت محمد التھا کے پاس جاؤ۔ وہ ایسے بندے ہیں کہ اللہ نے ایک ایک بچھلے تمام گناہ معاف کر

چنانچہ لوگ میرے پاس آئیں گے اور میں اپنے رب سے اس کے ور دولت یعنی عرش معلی پر آنے کے لیے اجازت چاہوں گا۔ مجھے اس کی بيَدِهِ وَاسْكَنَكَ جَنَّتُهُ وَاسْجَدَ لَكَ مَلاَمِكَتُهُ وَعَلَّمَكَ أَسْمَاءَ كُلُّ شَيْء لِتَشْفَعْ لَنَا عِنْدَ رُبُّكَ حَتَّى يُريحنا مِنْ مَكَانِنا هَذَا قَالَ: فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ، قَالَ: وَيَذْكُرُ خَطيئتَهُ الَّتِي أَصَابَ أَكُلُّهُ مِنَ الشُّجَرَةِ وَقَدْ نُهِيَ عَنْهَا، وَلَكِن اثْتُوا نُوحًا أَوُّلَ نَبِيٌّ بَعَثَهُ الله تَعَالَى إِلَى أَهْلِ الأَرْضِ، فَيَأْتُونَ نُوحًا فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ خَطَيْنَتُهُ الَّتِي أَصَابَ سُؤَالَهُ رَبُّهُ بِغَيْرِ عِلْم، وَلَكِنِ اثْتُوا إِبْرَاهِيمَ خَلِيلَ الرُّحْمَٰنِ قَالَ: فَيَاتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُ: إنَّى لَسْتُ هُنَاكُمْ. وَيَذْكُرُ ثَلاَثَ كَلِمَاتٍ كَذَبَهُنَّ، وَلَكِن انْتُوا مُوسَى عَبْدًا آتَاهُ الله النُّوْرَاةَ وَكَلُّمَهُ وَقَرَّبَهُ نَجيًّا قَالَ : فَيَاتُونَ مُوسَى فَيَقُولُ: إنِّي لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُو خَطيئَتَهُ الَّتِي أصَابَ قَتْلَهُ النَّفْسَ وَلَكِنِ اثْتُوا عيسَى عَبْدَ الله وَرَسُولَهُ وَرُوحَ الله وَكَلِمَتُهُ، قَالَ: فَيَأْتُونَ عِيسَى فَيَقُولُ: لَسْتُ هُنَاكُمْ وَلَكِنِ اثْتُوا مُحَمَّدًا ﷺ عَبْدًا غَفَر الله لَهُ مَا تَقَدُّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأْخُرَ، فَيَاتُونِي فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فِي دَارِهِ فَيُؤْذَنُ لِيْ عَلَيْهِ فَإِذَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا فَيَدَعُني مَا شَاءَ الله أَنْ يَدَعَني فَيَقُولُ: ارْفَعُ مُحَمَّدُ وَقُلْ: يُسْمَعْ وَاشْفَعْ تُشَفّعْ وَسَلْ تُعْطَ قَالَ فَأَرْفَعُ رَأْسي فَأَثْنى عَلَى رَبّي بِثَنَاءِ وَتَحميدٍ يُعَلِّمُنيهِ ثُمَّ أَشْفَعُ فَيَحُدُّ لِي حَدًّا، فَأَخْرُجُ فَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ)) قَالَ قَتَادَةُ: اجازت دی جائے گی بھر میں اللہ تعالیٰ کو دیکھتے ہی سجدہ میں کریزوں گا اور الله تعالی مجھے جب تک چاہے گاای حالت میں رہنے دے گا۔ پھر فرمائ گاکد اے محد (صلی الله علیه وسلم)! سر اٹھاؤ کو ساجائے گا شفاعت کرو تمهاری شفاعت قبول کی جائے گی'جو مانگو کے دیا جائے گا۔ بیان کیا کہ پھرمیں اپنا سراٹھاؤں گااور اپنے رب کی حمدوثنا کروں گا جو وہ مجھے سکھائے گا۔ بیان کیا کہ پھر میں شفاعت کروں گا۔ چنانچہ میرے لیے حد مقرر کی جائے گی اور میں اس کے مطابق لوگوں کو دوزخ سے نکال کر جنت میں داخل کروں گا۔ قادہ نے بیان کیا کہ میں نے انس بڑاتھ کو یہ کہتے ہوئے ساکہ چرمیں نکالوں گا اور جنم سے نکال کر جنت میں داخل کروں گا۔ پھر تیسری مرتبہ اینے رب سے اس ك در دولت كے ليے اجازت چاہوں گااور مجھے اس كى اجازت دى جائے گی۔ پھرمیں اللہ رب العزت کو دیکھتے ہی اس کے لیے سجدہ میں گر پروں گا اور اللہ تعالی جب تک جاہے گا مجھے یوں ہی چھوڑے رکھے گا۔ پھر فرمائے گااے محمد! سراٹھاؤ 'کموسناجائے گا'شفاعت کرو قبول کی جائے گی' مانگو دیا جائے گا۔ آپ نے بیان کیا کہ پھر میں اپنا سر ا تفاؤل گااور این رب کی ایس حمدوثنا کرول گاجو وہ مجھے سکھائے گا۔ بیان کیا کہ پھرشفاعت کروں گااور میرے لیے حد مقرر کردی جائے گی اور میں اس کے مطابق جنم سے لوگوں کو نکال کر جنت میں داخل كروں گا۔ قادہ نے بيان كيا كہ ميں نے انس بناٹھ كويد كتے ساكہ پھر میں لوگوں کو نکالوں گا اور انہیں جہنم سے نکال کر جنت میں واخل كرول گائيمال تك كه جنم ميں صرف وہى لوگ باقى رہ جائيں گے جنہیں قرآن نے روک رکھاہو گالعنی انہیں ہمیشہ ہی اس میں رہناہو گارلینی کفار و مشرکین) پھر آپ نے یہ آیت تلاوت کی۔ "قریب ہے که آپ کارب مقام محمود پر آپ کو بھیجے گا" فرمایا که یمی وہ مقام محمود ہے جس کے لیے اللہ تعالی نے اپنے حبیب ملٹیایا سے وعدہ کیا ہے۔

وَسَمِعْتُهُ أَيْضًا يَقُولُ: ((فَأَخْرُجُ فَأُخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ وَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ، ثُمَّ أَعُودُ فَأَسْتَأْذِنُ عَلَى رَبِّي فِي دَارِهِ فَيُؤْذَنُ لِي عَلَيْهِ، فَإِذَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا فَيَدَعُني مَا شَاءَ الله أَنْ يَدَعَني ثُمَّ يَقُولُ: ارْفَعْ مُحَمَّدُ وَقُلْ يُسْمَعُ وَاشْفَعُ تُشَفّعُ وَسَلْ تُعْطَهُ قَالَ: فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأَثْنِي عَلَى رَبِّي بِشَاء وَتَحْمِيدٍ يُعَلَّمُنِيهِ قَالَ: ثُمَّ أَشْفَعُ فَيَحُدُّ لِي حَدًّا فَأَخْرُجُ فَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ)) قَالَ قَتَادَةُ: وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((فَأَخْرُجُ فَأُخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ وَأُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةِ، ثُمَّ أَعُودُ النَّالِثَةَ فَأَسْتُأْذِنُ عَلَى رَبِّي في دارِهِ فَيُؤْذَنُ لي عَلَيْهِ، فَإِذَا رَأَيْتُهُ وَقَعْتُ سَاجِدًا فَيَدَعُني مَا شَاءَ آلله أَنْ يَدَعَني ثُمَّ يَقُولُ: ارْفَعْ مُحَمَّدُ وَقُلْ يُسْمَعْ وَاشْفَعُ تُشَفّعْ وَسَلْ تُعْطَهْ قَالَ فَأَرْفَعُ رَأْسِي فَأَثْنِي عَلَى رَبِّي بثَنَاء وَتَحْمِيدٍ يُعَلِّمُنِيْهِ قَالَ : ثُمُّ أَشْفَعُ فَيَحُدُّ لِي حَدًّا فَأَخْرُجُ فَأَدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ)) قَالَ قَتَادَةُ: وَقَدْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: ((فَأَخْرُجُ فَأُخْرِجُهُمْ مِنَ النَّارِ وَأُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةِ حَتَّى مَا يَبْقَى في النَّارِ إِلاَّ مَنْ حَبَسَهُ الْقُرْآنُ أَيْ وَجَبَ عَلَيْهِ الْخُلُودُ قَالَ: ثُمَّ تَلاَ هَذِهِ الآيَةَ ﴿عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا ﴾ قَالَ: وَهَذَا الْمَقَامُ الْمَحْمُودُ الَّذِي وُعِدَهُ نَبيُّكُمْ فِي). [راجع: ٤٤]

آت کے ایک مقام محود وہ رفیع الثان درجہ ہے جو خاص ہمارے رسول کریم ملٹی کو عنایت ہو گا۔ ایک روایت میں ہے کہ اس مقام پر النیاسی ایک اور چھلے سب رشک کریں گے۔ روایت میں اوپر اللہ کے گھر کا ذکر آیا ہے۔ گھرے مراد جنت ہے اضافت تشریف

کے لیے ہے جیسے بیت اللہ۔ مصابح والے نے کما ترجمہ یوں ہے میں اینے مالک سے اجازت جاہوں گاجب میں اس کے گر لینی جنت میں ہوں۔ یہاں گھرے مراد خاص وہ مقام ہے جہاں اللہ تعالیٰ اس وقت بھی فرما ہو گا وہ عرش معلیٰ ہے اور عرش کو محابہ نے خدا کا گھر کما ہے۔ ایک محانی کا قول ہے و کان مکان الله اعلٰی وارفع (وحیری)

حدیث میں اللہ کے لیے پنڈلی کا ذکر ہے اس پر جس طرح وہ ذکور ہے بلا اویل ایمان لانا فرض ہے۔ اس کی حقیقت اللہ کے حوالہ كرنا طريقه سلف ہے۔ اى طرح ابل ناركو مفى بحركر تكالئے اور جنت ميں وافل كرنے كا ذكر ہے جو برحق ہے جيسا الله تعالى رب العالمين ہے ويى اس كى معى ہے جس كى تفصيل معلوم كرنا ہمارى عقلوں سے بعيد ہے۔ الله كى معى كاكيا محكانا ہے۔ بدے بى خوش نصیب ہوں کے وہ روز فی جو اللہ کی ملمی میں آگر دوزخ سے نجات پاکر داخل جنت مول گے۔

*عافظ صاحب لْقَلْ قرماتْے بین* لاتضامون فی رویته بالضم والتشدید معناه تجتمعون لرؤیته فی جهة ولا یضم بعضکم الی بعض ومعناه بفتح التاء كذالك والاصل لا تتضامون في رويته باجتماع في جهة فانكم ترونه في جهاتكم كلها. (ثملاصه فتح الباري) ليمني لفظ تضامون تا کے پیش اور میم کے تشدید کے ساتھ اس کے معنی ہیہ کہ اس اللہ کے دیدار کرنے میں تمہاری بھیٹر نہیں ہوگی۔تم اسے ہر طرف سے دیکھ سکو کے اور بعض بعض سے نہیں کرائے گا اور تا کے فتر کے ساتھ بھی معنی یمی ہے۔ اصل میں بد لفظ لا تنصامون دو تا کے ساتھ ہے ایک تاکو تخفیف کے لیے حذف کر ویا گیا مطلب ہی ہے کہ تم اس کا ہر طرف سے دیدار کر سکو مے بھیڑ بھاڑ نہیں ہو گی جیسا کہ جاند کے دیکھنے کا منظر ہوتا ہے۔ لفظ طافوت سے شیاطین اور اصنام اور گراہی و ضلالت کے سردار مراد ہیں۔ اثر البجود سے مراد چرہ یا سارے اعضائے مجود مراد میں قال عیاض بدل علی ان المواد باثر السجود الوجة خاصة اثر محدہ سے خاص چرہ مراد ہے۔ آخر مدیث میں ایک آخری خوش نصیب انسان کا ذکرہے جو سب سے پیچے جنت میں داخل ہو کر سرور حاصل کرے گا۔ وعاہے کہ اللہ تعالیٰ جملہ قار کین بخاری شریف مردول عورتوں کو جنت کا داخلہ عطا کرے اور سب کو دوزخ سے بچائے آمین - اللهم انا نسالک الجنة و نعو ذبك من النار فتقبل دعاء نا يارب العالمين آمين!

> ٧٤٤١ حَدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ سَعْدِ بْن إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنِي عَمّي حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَني أَنسُ بْنُ مَالِكِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ اللَّهِ السَّلَ إِلَى الأنْصَار فَجَمَعَهُمْ فِي قُبَّةٍ وَقَالَ لَهُمْ: ((اصْبُرُوا حَتَّى تَلْقَوُا الله وَرَسُولَهُ، فَإِنِّي عَلَى الْحَوضِ)). [راجع: ٣١٤٦]

(اسم ٢١٥) م سے عبيدالله بن سعد بن ابراجيم في بيان كيا انهول في كما جھ سے ميرے پہلے نے بيان كيا ان سے ان كے والد نے بيان كيا " ان سے صالح نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک رضی الله عنه نے بیان کیا که رسول الله صلی الله علیه وسلم نے انصار کو بلا بھیجا اور انہیں ایک ڈیرے میں جمع کیا اور ان سے کما کہ صبر کرویمال تک کہ تم اللہ اور اس کے رسول سے آگر ملو۔ میں حوض پر ہوں گا۔

الله اور اس کے رسول کی ملاقات محشریں برحق ہے اس کا انکار کرنے والے ممراہ ہیں۔ حدیث حذا کا یمی مقصود ہے۔ مال غنیمت ے متعلق انصار کو بعض دفعہ کچھ ملال ہو جاتا تھا اس پر آپ نے ان کو تسلی دلائی۔

ترجمه باب کی مطابقت اس طرح نکلی که فرمایا تم اللہ سے مل جاؤ لینی اللہ کا دیدار تم کو حاصل ہو۔

٧٤٤٢ حدَّثني ثَابتُ بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ

(۲۳۲۲) مجھ سے ثابت بن محد نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے ابن جرتے نے بیان کیا' ان سے سلمان

الأَحْوَل، عَنْ طَاوُس عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِييَ ا لله عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ اللَّهِ، إِذَا تَهَجَّدَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ: ((اللَّهُمُّ رَبُّنَا لَكَ الْحَمْدُ أنْتَ قَيِّمُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْض وَمَنْ فيهنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ انْتَ نُورُ السُّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَمَنْ فيهنَّ، أَنْتَ الْحَقُّ وَقَوْلُكَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ وَلِقَاوُكَ الْحَقُّ، وَالْجَنَّةُ حَقُّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، اللَّهُمُّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، وَإِلَيْكَ خَاصَمْتُ وَبِكَ حَاكَمْتُ فَاغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخُرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَأَعْلَنْتُ وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي لاَ إِلَهَ إلاَّ اللهُ)). قَالَ أَبُو عَبْدِ الله قَالَ قَيْسُ بْنُ سَعْدٍ وَأَبُو الزُّبَيْرِ عَنْ طَاوُسِ قَيَّامٌ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ الْقَيُّومُ: الْقَائِمُ عَلَى كُلِّ شَيْء، وَقَرَأَ عُمَرُ الْقَيَّامُ وَكِلاَهُمَا مَدْحٌ. [راجع: ١١٢٠]

احول نے بیان کیا' ان سے طاؤس نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبدالله بن عباس رضى الله عنماني بيان كياكه ني كريم صلى الله عليه وسلم رات کے وقت تہر کی نماز میں بیہ دعاکرتے تھے۔ "اے اللہ! اے ہمارے رب! حمد تیرے ہی لیے ہے ، تو آسان و زمین کا تفاشنے والا ہے اور ان سب کا جو ان میں ہیں اور تیرے ہی لیے حمہ ہے او آسان و زمین کانور ہے اور ان سب کاجوان میں ہیں۔ توسیا ہے۔ تیرا قول سچا عيرا وعده سچا عيري ملاقات سچي هے ، جنت سچ هے ، دوزخ سچ ہے ، قیامت سے ہے۔ اے اللہ! میں تیرے سامنے جھا ، تجھ پر ایمان لایا ، تجھ پر بھروسہ کیا ، تیرے پاس اپنے جھٹرے لے گیااور تیری ہی مدو سے مقابلہ کیا' پس تو مجھے معاف کروے' میرے وہ گناہ بھی جو میں پہلے کر چکا ہوں اور وہ بھی جو بعد میں کروں گا اور وہ بھی جو میں نے بوشیده طور بر کئے اور وہ بھی جو ظاہر طور پر کیااور وہ بھی جن میں تو مجھ سے زیادہ جانتا ہے۔ تیرے سوا اور کوئی معبود نہیں۔ ابوعبدالله ِ حضرت امام بخاری رحمته الله عنه نے کما که قیس بن سعد اور ابوالز بیر نے طاؤس کے حوالہ سے "قیام" بیان کیااور مجاہد نے "قیوم" کمالینی ہر چیز کی گرانی کرنے والا اور عمر رضی الله عند نے "قیام" براها اور دونون بی مرح کے لیے ہیں۔

۔ قیام مبالغہ کا صیغہ ہے معنی وہی ہے یعنی خوب تھامنے والا۔ قیس کی روایت کو مسلم اور ابوداؤد نے اور ابوالزبیر کی روایت کو امام مالک نے مؤطامیں وصل کیا۔

٧٤٤٣ حداً ثَبَا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ حَدَّثَنِي الأَعْمَشُ، عَنْ خَيْثَمَةَ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ الله

(۱۹۳۳) ہم سے بوسف بن موئی نے بیان کیا کہا ہم سے اسامہ نے بیان کیا کہا ہم سے اسامہ نے بیان کیا کہا ہم سے اسامہ عبدالرحمٰن نے اور ان سے عدی بن حاتم بڑا ٹی نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساڑ ہے نے بیان کیا کہ رسول اللہ ساڑ ہے فرمایا تم میں کوئی ایسا نہیں ہوگا جس سے اس کا رب کلام نہ کرے۔ اس کے اور بندے کے در میان کوئی ترجمان نہ ہوگا اور نہ کوئی تجاب ہوگا جو اسے چھیائے رکھے۔

بلکہ ہرمومن اللہ تعالی کو بغیر تجاب کے دیکھے گا اور اس سے بات کرے گا یااللہ! ہم کو بھی یہ درجہ نصیب فرمائیو آمین۔

٤٤٤ - حدَّثَناً عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ قَيْسٍ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ عَالَ: ((جَنَّتَان مِنْ فِضَّةٍ آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِمَا وَجَنَّتَانَ مِنْ ذَهَبٍ، آنِيَتُهُمَا وَمَا فِيهِنْمَا وَمَا بَيْنَ الْقَوْم وَبَيْنَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَى رَبِّهِمْ إِلَّا رِدَاءُ الْكِبْرِ عَلَى وَجْهِهِ فِي جَنَّةِ عَدْنِ)).

(۱۹۲۲) ہم سے علی بن عبدالله مدینی نے بیان کیا انہوں نے کماہم ے عبدالعزیز بن عبدالعمد نے بیان کیا ان سے ابوعمران نے ان ے ابو بکرین عبداللہ بن قیس نے ان سے ان کے والدنے کہ نی كريم الله في فرمايا دو جنتي اليي مول كى جو خود اور اس ميس سارا سامان چاندی کا ہو گا اور دو جنتیں الی ہول گی جو خود اور اس کاسارا سامان سونے کا ہو گا اور جنت عدن میں قوم اور اللہ کے دیدار کے درمیان صرف چادر کبریائی رکاوٹ ہوگی جو اللہ رب العزت کے منہ يريدى ہوگى۔

[راجع: ٤٨٧٨]

آئی کی جارے اسلام ہوا کہ جب پروردگار کو منظور ہو گااس کبریائی کی چادر کو اپنے منہ سے بٹادے گااور جنتی اس کے دیدارے مشرف سیسی اول کے۔ یہ بھی معلوم ہوا کہ جنت عدن تمام تجابول کے برے ہے۔ جنت العدن میں جب آدمی پینج میاتواس نے سارے جابوں کو طے کرلیا۔ اللہ پاک ہم سب کو ہمارے مال باپ آل و اولاد اور تمام قار کین بخاری شریف کو جنت العدن کا داخلہ نصیب کرے آمين يارب العالمين-

٧٤٤٥ حدَّثنا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ أَعْيَنَ وَجَاهِعُ بْنُ أَبِي رَاشِدٍ، عَنْ أَبِي وَائِل عَنْ عَبْدِ الله رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ رَسُولُ ا لله على: ((مَنِ اقْتَطَعَ مَالَ امْرِىء مُسْلِم بيَمين كَاذِبَةٍ، لَقِيَ الله وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ)) قَالَ عَبْدُ الله : ثُمَّ قَرَأَ رَسُولُ الله على مصداقَهُ مِنْ كِتَابِ الله جَلَّ ذِكْرُهُ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ الله وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَنًا قَلِيلاً أُولِئكَ لاَ خَلاَقَ لَهُمْ فِي الآخِرَةِ وَلاَ يُكَلِّمُهُمُ الله ﴾ الآيةَ.

(۵۳۲۵) م سے عبداللہ بن زبیر حمیدی نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے سفیان بن عیبید نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے عبدالملک بن اعين اور جامع بن الي راشد في ان سے ابوواكل في اور ان ے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی الله عليه وسلم نے فرمايا جس نے سى مسلمان كامال جھوٹى فتم كھاكرمار لیا تو وہ اللہ سے اس حال میں ملے گا کہ وہ اس پر غضبناک ہو گا۔ عبدالله بن مسعود والله نفي في ماكه چرآخضرت التي الم قصديقا قرآن مجيدكى اس آيت كى تلاوت كى - "بلاشبه جولوگ الله كے عهد اوراس کی قسموں کو تھوڑی پونجی کے بدلے بیچتے ہیں یمی وہ لوگ ہیں جن کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں اور اللہ ان سے بات نہیں کرے گا" آخر آيت تك (سورهُ آل عمران)

[راجع: ٢٣٥٦]

لفظ صديث لقى الله وهو عليه غضبان ع باب كا مطلب نكاتا بـ

٧٤٤٦ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ،

(۲۳۲۲) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم سے

حَدُّثَنَا سَنُفَيَانَ، عَنْ عَمْرُو، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((فَلاَثَةٌ لاَ يُكَلِّمُهُمُ الله يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلاَ يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ رَجُل حَلَفَ عَلَى سِلْعَةٍ لَقَدْ أَعْطِى بِهَا اكْثُورَ مِمّا أُعْطِى وَهُو كَاذِبٌ، وَرَجُلٌ حَلَفَ عَلَى يَمِينِ كَاذِبَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ وَرَجُلٌ حَلَفَ عَلَى يَمِينِ كَاذِبَةٍ بَعْدَ الْعَصْرِ لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ اللهِينِ كَاذِبَةٍ بَعْدَ الْقَصْرِ لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ اللهِينِ كَاذِبَةٍ بَعْدَ الْقَصَامِ اللهِ يَعْدَ الْقَصَامِ اللهِ يَعْدَ الْقَصَامِ اللهِ يَعْدَ الْقَصَامِ اللهِ يَعْدَ الْقَيَامَةِ: لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ اللهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: اللهِ يَعْدَ الْقَيَامَةِ: النَّيْوَمُ الْقَيَامَةِ: الْنَعْمَلُ مَاء فَيَقُولُ اللهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: لَمُ مَنْعُكَ فَصْلِي كَمَا مَنَعْتَ فَصْلُ مَا لَمُ اللهِ يَعْمَلُ يَدَاكَ).

[راجع: ۲۳٥۸]

باب کی مطابقت اس سے ہوئی کہ قیامت کے دن اللہ تعالی کافروں اور گنگاروں کو اسپنے دربار عالیہ میں شرف باریابی نہیں دے گا۔ خاص طور پر یہ تین قتم کے گنگار جن کا ذکر یمال ہوا ہے اللهم لا تجعلنا منهم آمین۔

٧٤٤٧ - حَدُّنَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَى، حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ، حَدُّثَنَا اليُّوبُ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنْ أَبِي بَكْرَةَ عَنِ النِّبِيِّ فَقَالَ: ((الزُّمَانُ قَدِ اسْتَدَارَ كَهَينَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ الله السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ، السَّنَةُ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا مِنْهَا وَلُوْرَ الْمُحَدِّمُ، وَرَجَبُ مُضَرَ ارْبَعَةٌ حُرُمٌ ثَلاَثٌ مُتَوَالِيَاتٌ، ذُو الْقَعْدَةِ، وَالْمُحَرَّمُ، وَرَجَبُ مُضَرَ اللهِ وَرَسُولُهُ اعْلَمُ فَسَكَتَ اللهِ وَرَسُولُهُ اعْلَمُ، فَسَكَتَ اللهِ وَرَسُولُهُ اعْلَمُ، فَسَكَتَ مَتَى طَنَنَا انَّهُ سَيْسَمِيهِ بِغَيْرِ اسْمِهِ قَالَ: حَتَى طَنَنَا الله وَرَسُولُهُ أَلْنَا: الله وَرَسُولُهُ الْنَا: الله وَرَسُولُهُ الْنَا: الله وَرَسُولُهُ الْمَاتَ خَتَى ظَنَنَا أَنَّهُ سَيْسَمِيهِ اللهِ وَرَسُولُهُ الله وَرَسُولُهُ الْمُعَمِّمُ الله وَرَسُولُهُ مَنْكَتَ حَتَى ظَنَنَا أَنَّهُ سَيْسَمِيهِ الله وَرَسُولُهُ الله وَرَسُولُهُ مَا اللهُ وَرَسُولُهُ مَاكَتَ حَتَى ظَنَنَا أَنَهُ سَيْسَمَيْهِ الله وَرَسُولُهُ مَاكَتَ الله وَرَسُولُهُ الله وَرَسُولُهُ مَنْسَمَيْهِ الله وَرَسُولُهُ مَنْكَتَ حَتَى ظَنَنَا أَنَّهُ سَيْسَمَيْهِ اللهُ وَرَسُولُهُ الله وَرَسُولُهُ اللهُ وَرَسُولُهُ الله وَرَسُولُهُ اللهُ وَرَسُولُهُ الله وَرَسُولُهُ الله وَلَولَا الله وَلَا الله وَلَهُ الله وَرَسُولُهُ الله وَلَا الله وَلَالله وَلَا الله وَلَا اللهُ وَلَا الله وَلَا اللهُ وَلَا اللهِ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَهُ اللهُ وَلَا اللهُولُولُهُ اللهِ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَا ال

سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو بن دینار نے' ان سے ابوصلے سان نے اور ان سے ابو جریرہ بڑا تھ نے کہ نبی کریم سائ تیا نے فرمایا تین آدمی ایسے ہیں جن سے اللہ تعلل قیامت کے دن بات نہیں کرے گا اور نہ ان کی طرف رحمت سے دیکھے گا۔ ایک وہ جس نے کسی سامان کے متعلق فتم کھائی کہ اسے اس نے اسے بین خربیدا ہے' طالا نکہ وہ جھوٹا ہے۔ دو سراوہ شخص جس نے عصر کے بعد جھوٹی فتم اس لیے کھائی کہ کسی مسلمان کا مال ناحق مار لے اور تیسرا وہ شخص جس نے ضرورت سے فالتو پانی مانگنے والے کو نہیں دیا تو اللہ تعلی قیامت کے دن اس سے کے گاکہ جس طرح تو نے اس زائداز ضرورت والتو چیز سے دو سرے کو روکا جے تیرے ہاتھوں نے بنایا بھی ضرورت والتو پین مقان میں بھی تجھے اپنا فضل نہیں دوں گا۔

عبدالوہاب نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے محمد بن مٹنی نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبدالوہاب نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ایوب شخیانی نے بیان کیا ان سے محمد بن سیرین نے بیان کیا ان سے عبدالرحمٰن بن ابی بکرہ نے بیان کیا اور ان سے ابو بکرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا زمانہ اپنی اس اصلی قدیم ہیئت پر گھوم کر آگیاہے جس پر اللہ تعالی نے زمین و آسمان کو پیدا کیا تھا۔ سال بارہ مینے کا ہوتا ہے جن میں چار حرمت والے مینے ہیں۔ تین مسلسل بارہ مینے کا ہوتا ہے جن میں چار حرمت والے مینے ہیں۔ تین مسلسل بعنی ذیقعدہ ' ذی الحجہ اور محرم اور رجب مضر جو جمادی الاخری اور شعبان کے درمیان میں آتا ہے۔ پھر آپ نے پوچھا کہ یہ کون ساممینہ شعبان کے درمیان میں آتا ہے۔ پھر آپ نے پوچھا کہ یہ کون ساممینہ خاموش ہو گئے اور ہم نے سمجھا کہ آپ اس کاکوئی اور نام رکھیں گئے فاموش ہو گئے اور ہم نے کہا اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ نیں ہے جم نے کہا کیوں نہیں۔ پھر فرمایا یہ کون ساشہ ہے؟ ہم نے کہا کون ساشہ ہے؟ ہم نے کہا کہا تی ساشہ ہے کہا کہ اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔ پھر آپ خاموش ہو گئے اور ہم نے سمجھا کہ آپ اس کاکوئی

**€**(570) **€** اور نام رکھیں سے لیکن آپ نے فرمایا کیا سے بلدہ طیبہ (مکم) نمیں ہے؟ ہم نے عرض کیا کیوں نہیں۔ پھر فرمایا یہ کون سادن ہے؟ ہم نے عرض کیا اللہ اور اس کے رسول کو زیادہ علم ہے۔ پھر آپ خاموش ہو گئے۔ ہم نے سمجھاکہ آپ اس کاکوئی اور نام رکھیں کے لیکن آپ نے فرمایا کیا یہ یوم النحر(قرمانی کادن) نہیں ہے؟ ہم نے کما کیوں نہیں چرفرمایا کہ پھر تمہارا خون اور تمہارے اموال۔ محدفے بیان کیا کہ مجھے خیال ہے کہ یہ بھی کما کہ اور تمہاری عزت تم پر اس طرح حرمت والے ہیں جیسے تمہارے اس دن کی حرمت تمهارے اس شراور اس مینے میں ہے اور عفریب تم اپنے رب سے ملو کے اور وہ تمہارے اعمال کے متعلق تم سے سوال کرے گا۔ آگاہ ہو جاؤ کہ میرے بعد گمراہ نہ ہو جانا کہ ایک دو سرے کو قتل کرنے لگو۔ آگاہ ہو جاؤ! جو موجود ہیں وہ غیر عاضروں کو میری به بات پہنچا دیں۔ شاید کوئی جسے بات پہنچائی گئ ہو وہ یمال سننے والے سے زیادہ محفوظ رکھنے والا ہو۔ چنانچہ محمر بن سیرین جب اس کاذکر کرتے تو کتے کہ آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے بچ فرمایا۔ پھرآپ نے فرمایا ہال کیا میں نے پہنچا دیا۔ ہال! کیا میں نے پہنچا

بِغَيْرِ اسْمِهِ قَالَ: ((أَلَيْسَ الْبَلْدَة؟)) قُلْنَا: بَلَى. قَالَ: ((فَأَيُّ يَوْمِ هَذَا؟)) قُلْنَا: الله وَرَسُولُهُ اعْلَمُ، فَسَكَّتَ حَتَّى ظَنَنَّا انَّهَ سَيْسَمِّيهِ بِفَيْرِ اسْمِهِ قَالَ: ((أَلَيْسَ يَوْمَ النُّحْرِ؟)) قُلْنَا: بَلَى، قَالَ: ((فَإِنَّ دِمَاءَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ)) قَالَ مُحَمَّد: وَأَحْسِبُهُ قَالَ: ((وَأَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هَذَا، فِي بَلَدِكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا وَسَتَلْقَوْنَ رَبُّكُمْ فَيَسْأَلُكُمْ عَنْ أَعْمَالِكُمْ أَلاَ فَلاَ تَرْجَعُوا بِعْدي ضُلاّلاً يَضْرِبُ بَعْضُكُمْ رقَابَ بَعْضَ الاَ لِيُبَلِّغ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ، فَلَعَلَّ بَعْضَ مَنْ يَبْلُغُهُ أَنْ يَكُونَ أُوْعَى مِنْ بَعْضِ مَنْ سَمِعَهُ)). فَكَانَ مُحَمَّدٌ إِذَا ذَكَرَهُ قَالَ : صَدَقَ النَّبِيُّ اللَّهُ، ثُمُّ قَالَ: ((ألا هَلْ بَلَّفْتُ، ألا هَلْ بَلُّفْتُ؟)). [راجع: ٦٧]

ا یمال یہ حدیث اس لیے لائے کہ اس میں اللہ سے ملنے کا ذکر ہے۔ رجب کے ساتھ معز قبیلہ کا ذکر اس لیے لائے کہ معز والے رجب كابست اوب كياكرتے تھے۔ آخر ميل قرآن و صديث ياد ركھنے والوں كا ذكر آيا۔ چتانچہ بعد كے زمانوں ميل امام بخاری' امام مسلم چیسے محدثین کرام پیدا ہوئے جنول نے ہزاروں احادیث کو یاد رکھا اور فن حدیث کی وہ خدمت کی کہ قیامت تک آنے والے ان کے لیے دعا کو رہیں گے۔ اللہ ان سب کو جزائے خیردے اور اللہ تعالی تمام اگلوں اور پچھلوں کو جنت الفردوس میں جمع فرمائے آمین یارب العالمین۔

ریا۔

اس مدیث سے یہ بھی ظاہر ہوا کہ مسلمان کی بے عرتی کرنا کعبہ شریف کی مکت المکرمہ کی بے عرتی کرنے کے برابر ہے مگر کتنے لوگ ہیں جو اس گناہ کے ارتکاب سے چ گئے ہیں۔ الاماشاء اللہ۔ یہ بھی ظاہر ہوا کہ مسلمانوں کی خانہ جنگی بدترین گناہ ہے ان کے مال و جان پر ناحق ہاتھ ڈالنا بھی اکبر ا کلبار گناہوں سے ہے۔ آخر میں تبلیغ کے لیے بھی آپ نے تاکید شدید فرمائی وفقنا الله بما یحب

باب الله تعالی کے اس ارشاد کے بارے میں روایات کہ

٥ ٧ - باب مَا جَاءَ فِي قَوْلِ الله تَعَالَى:

﴿إِنَّ رَحْمَةً اللهَ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴾ تُقَلْقَلُ فِي صَدْرِهِ حَسِبْتُهُ قَالَ : كَأَنَّهَا شَنَّةٌ فَبَكَى رَسُولُ اللهِ ﷺ فَقَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ: أَتَبْكَى فَقَالَ : ((إِنَّمَا يَرْحَمُ الله

"بلاشبه الله كى رحمت نيكوكارول سے قريب ب" (۸۳۲۸) ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا کماہم سے عاصم احول نے بیان کیا ان ے ابوعثان نردی نے اور ان ے اسامہ روائد نے کہ نبی کریم مٹھیا کی ایک صاجزادی (حضرت زینب رضی الله عنها) کالرکاجال کی کے عالم میں تفاقو انہوں نے آنخضرت مٹھایا کو بلا ہمیجا۔ آنخضرت مٹھایا نے انسیس کملایا کہ اللہ ہی کا وہ ہے جو وہ لیتا ہے اور وہ بھی جے وہ دیتا ہے اورسب کے لیے ایک مت مقرر ہے کپی صبر کرو اور اسے ثواب کا کام سمجھو۔ لیکن انہوں نے پھر دوبارہ بلا جھیجا اور قتم دلائی۔ چنانچہ آنخضرت طلی المصے اور میں بھی آپ کے ساتھ چلا۔ معاذ بن جبل الى بن كعب اور عباده بن صامت وين الله على ساته تقد جب بم صاجزادی کے گھر میں داخل ہوئے تو لوگوں نے بچہ کو آنخضرت مان الل کی گود میں دے دیا۔ اس وقت بچہ کاسانس اکھڑ رہا تھا۔ ایسامعلوم ہوتا تفاجيسايراني مشك. آنخضرت ملي الميلم بيرد كيم كررودي توسعد بن عباده بندول میں رحم كرنے والوں يربى رحم كھاتا ہے۔

دوسرى روايت ميں ہے كہ يہ رحم اللہ نے اپنے بندوں كے دلوں ميں والا ہے۔ ايسے لوگوں كے ليے معيبت زدہ لوگوں كو كوري سيست ليستنظا وكي كرول ميں رنج ہونا ايك فطرى بات ہے الراحمون يرحمهم الرحمٰن صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم۔

(١٩٩٩م) م عيدالله بن سعدبن ايراجيم في بيان كيا كمامم يقوب بن ابرائيم نے 'كمامجھ سے ميرے والدنے' ان سے صالح بن كيمان نے ان سے اعرج نے اور ان سے ابو مريره والله نے كه ني كريم النيالي فرمايا جنت ودوزخ فاي رب كے حضور ميں جھرا کیا۔ جنت نے کمااے رب! کیاحال ہے کہ مجھ میں کمزور اور گرے یڑے لوگ ہی داخل ہول کے اور دوزخ نے کماکہ مجھ میں تو داخلہ ك ليه متكبرول كوخاص كرديا كياب- اس يرالله تعالى في جنت س کماکہ تو میری رحمت ہے اور جنم سے کماکہ تو میرا عذاب ہے۔ تیرے ذرایعہ میں جے چاہتا ہوں اس میں جٹلا کرتا ہوں اور تم میں ہے

٧٤٤٨ حدَّثَناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعِيلَ، حَدُّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ، حَدُّثَنَا عَاصِمٌ، عَنْ أبي عُثْمَانَ عَنْ أُسَامَةً قَالَ: كَانَ ابْنَّ لِبَعْضِ بَنَاتِ النَّبِيِّ ﷺ يَقْضَى فَأَرْسَلَتْ إلَيْهِ أَنْ يَأْتِيَهَا فَأَرْسَلَ إِنَّ لللهِ مَا اخَذَ وَ للهِ مَا أَعْطَى، وَكُلُّ إِلَى أَجَلَ مُسَمَّى فَلْتَصْبُرُ وَلْتَحْتَسِبْ، فَأَرْسَلَتْ إِلَيْهِ فَأَقْسَمَتْ عَلَيْهِ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﴿ وَقُمْتُ مَعَهُ، وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلِ وَأَبَيُّ بْنُ كَعْبٍ وَعُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ ۚ فَلَمَّا دَخَلْنَا نَاوَلُوا رَسُولَ اللَّه صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الصَّبِيُّ وَنَفْسُهُ مِنْ عِبَادِهِ الرُّحَمَاءَ)).[راجع: ١٢٨٤]

٧٤٤٩ حدَّثَنَا عُبَيْدُ الله بْنُ سَعْدِ بْنِ

إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا يَعْقُوبَ، حَدَّثَنَا أَبِي عَنْ

صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي

هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((اخْتَصَمَتِ

الْجَنَّةُ وَالنَّارُ إِلَى رَبِّهِمَا فَقَالَتِ الْجَنَّة : يَا

رَبِّ مَالَهَا لاَ يَدْخُلُهَا إلاَّ ضُعَفَاءُ النَّاس

وَسَقَطُهُمْ وَقَالَتِ النَّارُ يَعْنِي أُوثِرْتُ

بِالْمُتَكَبِّرِينَ فَقَالَ الله تَعَالَى لِلْجَنَّةِ: أَنْتِ

رَحْمَتِي، وَقَالَ لِلنَّارِ: أَنْتِ عَذَابِي أُصِيبُ

بكِ مَنْ أَشَاءُ وَلِكُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْكُمَا مِلْوُهَا قَالَ : فَأَمَّا الْجَنَّةُ فَإِنَّ اللهِ لاَ يَظْلِمُ مِنْ خَلْقِهِ أَحَدًا، وَإِنَّهُ يُنْشِيءُ للنَّارِ مَنْ يَشَاءُ فَيُلْقَوْنَ فِيهَا فَتَقُولُ: هَلْ مِنْ مَزيدٍ؟ ثَلاَثًا حَتَّى يَضَعَ فيهَا قَدَمَهُ فَتَمْتَلِيءُ وَيُورُدُّ يَهْضُهَا إِلَى بَعْضِ وَتَقُولُ: قَطْ قَطْ قَطْ قَطْ)).

• ٧٤٥ - حدَّثَناً حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدَّثَنا هِشَامٌ، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((لَيُصِّيبَنُّ اقْوَامًا سَفْعٌ مِنَ النَّارِ بِذُنُوبِ أَصَابُوهَا عُقُوبَةً، ثُمَّ يُدْخِلُهُمُ اللهِ الْجَنَّةَ بِفَصْل رَحْمَتِهِ يُقَالُ لَهُمُ: الْجَهَنَّمِيُّونَ)). وَقَالَ هَمَّامٌ: حَدَّثَنَا قَتَادَةَ حَدَّثَنَا أَنَسٌ عَنِ النَّبِيِّ عَلَى.

[راجع: ٥٥٥٩]

٢٦- باب قَوْل الله تَعَالَى: ﴿إِنَّ الله يُمْسِكُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ أَنْ تَزُولاً ﴾

٧٤٥١ حدَّثَنَا مُوسَى، حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةً، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إبْرَاهِيمَ عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ الله قَالَ : جَاءَ حِبْرٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﴿ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّ اللَّهِ يَضَعُ السُّمَاءَ عَلَى إصْبَعِ، وَالأَرْضَ عَلَى إصبيع، وَالْجِبَالَ عَلَى إصبيعِ وَالشُّجَرَ وَالْأَنْهَارَ عَلَى إصْبَعِ، وَسَائِرَ الْخَلْقِ عَلَى

ہرایک کی بھرتی ہونے والی ہے۔ کماکہ جمال تک جنت کا تعلق ہے تو الله این مخلوق میں کسی پر ظلم نہیں کرے گااور دوزخ کی اس طرح ے کہ اللہ اپن محلوق میں سے جس کو جاہے گادوزخ کیلئے پیدا کرے گاوہ اس میں ڈالی جائے گی اسکے بعد بھی دوزخ کے گی اور کچھ مخلوق ہے (میں ابھی خالی موں) تین بار ایساہی مو گا۔ آخر پرورد گار اپنایاؤں اس میں رکھ دے گا۔ اس وقت وہ بحرجائے گی۔ ایک پر ایک الث کر سم خائے گی۔ کہنے لگے گی بس بس بس میں بھر گئی۔

یہ اللہ کا قدم رکھنا برحق ہے جس کی تفصیل اللہ ہی کو معلوم ہے اس میں کرید کرنا بدعت ہے اور تسلیم کرنا طریقہ سلف ہے۔ (۵۰۵) ہم سے حفص بن عمرحوضی نے بیان کیا کما ہم سے ہشام وستوائی نے بیان کیا' ان سے قادہ نے اور ان سے انس بوائن نے کہ نی کریم مالید نے فرمایا ' کچھ لوگ ان گناہوں کی وجہ سے جو انہوں نے كئے ہوں كے "آگ سے جھلس جائيں كے۔ يدان كى سزا ہو گى۔ پھر الله ایی رحمت سے انہیں جنت میں داخل کرے گا اور انہیں "جهنميين" كماجائ كاد اورجام في بيان كيا ان سے قاده ف ان ے انس بنالتہ نے نبی کریم النا کیا سے یمی مدیث بیان کی۔

باب الله تعالى كاسورة فاطرمين بيه فرمان كه بلاشبه الله آسانوں اور زمین کو تھامے ہوئے ہے وہ اپنی جگہ سے مل نهيں سکتے

(ادسم) ہم سے موسیٰ بن اساعیل نے بیان کیا اکما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے اعمش نے ' ان سے ابراہیم نے ' ان سے علقمہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بھاتھ نے کہ ایک یمودی عالم رسول الله طالي كي ياس آئ اور كما اے محرا قيامت ك دن الله تعالى آسانوں کو ایک انگلی پر' زمین کو ایک انگلی پر' بہاڑوں کو ایک انگلی پر' درخت اور نهرول کو ایک انگلی پر اور تمام مخلوقات کو ایک انگلی پر رکھے گا۔ پھراپنے ہاتھ سے اشارہ کرکے کے گاکہ میں ہی بادشاہ ہوں۔



اس پر آنخضرت سلي الله الله الله الله الله الله عنه الله الله الله حق قدره الله حق قدره الله حق قدره الله حق قدره الله عنده " وسورة زمريس م

إصبَّعِ ثُمَّ يَقُولُ بِيَدِهِ: أَنَا الْمَلِكُ، فَضَحِكَ رَسُولُ الله الله وَقَالَ: (﴿ وَمَا قَدَرُوا اللهِ حَقَّ قَدْرِهِ ﴾ )). [راجع: ٤٨١١]

الله کے لیے انگلی کا اثبات ہوا جس کی تاویل کرنا طریقہ سلف صالحین کے خلاف ہے۔

باب آسانوں اور زمین اور دوسری مخلوق کے پیدا کرنے کابیان

اور سے پیدا کرنا اللہ تبارک و تعالیٰ کا ایک فعل اور اس کا امرہے۔ پس اللہ رب العزت اپنی صفات اپنے فعل اور اپنے امر سمیت خالق ہے 'وہی بنانے والاہے اور غیر مخلوق ہے اور جو چیز بھی اس کے فعل ' اس کے امر' اس کی تخلیق اور اس کی تکوین سے بنی ہیں وہ سب مخلوق اور کمون ہیں۔ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ وَغَيْرِهَا مِنَ الْحَلْيَقِ الْحَلَاتِقِ وَهُوَ الْأَرْضِ وَغَيْرِهَا مِنَ الْحَلَاتِقِ وَهُوَ الْحَلَاتِقِ وَهُوَ وَهُوَ الرَّبِّ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَأَمْرُهُ فَالرَّبُ بِصِفَاتِهِ وَفِعْلِهِ وَأَمْرِهِ وَهُوَ الْحَالِقُ الْمُكَوِّنُ غَيْرُ مَحْلُوق، وَمَا كَانَ بِفِعْلِهِ وَأَمْرِهِ وَتَحْلِيقِهِ وَتَكُويِيهِ فَهُو مَفْعُولٌ بِفِعْلِهِ وَأَمْرِهِ وَتَحْلِيقِهِ وَتَكُويِيهِ فَهُو مَفْعُولٌ وَمَحْلُوقٌ وَمُكَوَّلٌ.

یہ باب لا کر امام بخاری نے اہل سنت کا غرب ثابت کیا کہ اللہ کی صفات خواہ ذاتیہ ہوں چیسے علم 'قدرت' خواہ افعالیہ ہوں کیسی خلق' ترزیق' کلام' نزول' استواء وغیرہ یہ سب غیر مخلوق ہیں اور معتزلہ و جہیہ کا رو کیا۔ امام بخاری نے رسالہ خلق افعال العباد میں لکھا ہے کہ قدریہ تمام افعال کا خالق بھر کو جانتے ہیں اور جہیہ کتے ہیں العباد میں لکھا ہے کہ قدریہ تمام افعال کا خالق اور فاعل خدا کو کتے ہیں اور جہیہ کتے ہیں فعل اور مفعول ایک ہے۔ ای وجہ سے وہ کلمہ کن کو بھی مخلوق کھتے ہیں اور سلف اہل سنت کا یہ قول ہے کہ مخلیق اللہ کا فعل ہے اور مفعول ایک ہے۔ ای وجہ سے وہ کلمہ کن کو بھی مفاق ہیں۔ اللہ کی ذات صفات کے سوا باقی سب چیزیں مخلوق ہیں۔ اللہ کی ذات صفات کے سوا باقی سب چیزیں مخلوق ہیں۔ (دحیدی)

(۱۵۲) ہم سے سعید بن ابی مریم نے بیان کیا'انہوں نے کہاہم کو محد بن جعفر نے خردی'انہوں نے کہا جھے شریک بن عبداللہ بن ابی محد بن جعفر نے خردی'انہوں نے کہا جھے شریک بن عبداللہ بن ابی نمر نے خبردی'انہیں کریب نے اور ان سے ابن عباس بی شاہ نے بیان کیا کہ ایک رات میں نے ام المؤمنین میمونہ بڑی تھا کے گھر گزاری۔ اس رات نبی کریم الی آجا انہیں کے پاس تھے۔ میرا مقصد رات میں آخصرت الی خار کے میں مقاد رات میں آخصرت الی خوری دیر تو اپنی المیہ کے ساتھ بات چیت کی' پھر سو گئے۔ جب رات کا آخری تمائی صحد یا بعض حصد باتی رہ گیا تو آپ اٹھ بیٹھے اور آسان کی طرف دیکھ کریے آیت پڑھی۔ "بلاشبہ آسانوں اور زمین کی پیدائش میں عقل رکھنے والوں کے لیے نشانیاں ہیں" پھراٹھ کر آپ نے وضو کیا اور

ثُمَّ قَامَ فَتَوَضَّأُ وَاسْتَنَّ ثُمُّ صَلَّى إِخْدَى عَشَرَةَ رَكْعَةً، ثُمُّ أَذَّنَ بِلاَلٌ بِالصَّلاَةِ فَصَلَّى رَكْعَتْيْنِ ثُمُّ خَرَجَ فَصَلَّى لِلنَّاسِ

مسواک کی۔ پھر ممیارہ رکعتیں پڑھیں۔ پھر بلال بڑاٹھ نے نماز کے لیے اذان دی اور آپ نے دو رکعت نماز پڑھی' پھر ماہر آگئے اور لوگوں کو صبح کی نماز پڑھائی۔

الصُّبْحُ. [راجع: ١١٧]

آیت ان فی حلق السلوات والارض الخ علی اللہ تعالی نے آسان و زمین کی پیدائش اور اس میں فور کرنے کا ذکر فرمایا ہے۔

اللہ تعالی کی صفات فعلیہ میں اختلاف ہے۔ حضرت امام ابوضیفہ رماتیہ نے ان کو بھی قدیم کما ہے اور اشعری اور محققین المحدیث کتے ہیں کہ صفات فعلیہ جیسے کلام 'زول' استواء' کوین وغیرہ یہ سب حادث ہیں اور ان کے حدوث ہے پودرگار کا حدوث المادم نہیں آتا اور یہ قاعدہ فلاسفہ کا باندها ہوا کہ حوادث کا محل بھی حادث ہوتا ہے محض فلط اور لغو ہے۔ اللہ تعالی ہر روز بے شار کام کرتا ہے۔ فرمایا کل بوم هو فی شان پھرکیا اللہ حادث ہے ہرگز نہیں وہ قدیم ہے اب جن لوگوں نے صفات فعلیہ کو بھی قدیم کما ہے ان کا مطلب یہ ہے کہ اصل صفت قدیم ہے محراس کا تعلق حادث ہے۔ مثلاً فلق کی صفت قدیم ہے لیکن زید ہے اس کا تعلق حادث ہے مطلب یہ ہے کہ اصل صفت قدیم ہے محروش ہے اس کا تعلق حادث ہے۔ ام المؤمنین حضرت میونہ بڑی تھا ام الفضل حضرت عباس براٹھ کی بوی کی بہن ہیں جو بیوہ ہو گئی تھیں بعد میں خود حضرت عباس کی درخواست پر ان کا حرم نبوی میں داخلہ ہوا۔ نکاح خود حضرت عباس براٹھ کی بین ہیں ہو بیوہ ہو گئی تھیں بعد میں خود حضرت عباس کی درخواست پر ان کا حرم نبوی میں داخلہ ہوا۔ نکاح خود حضرت عباس براٹھ کی بین ہیں۔ سند ایسے میں بمقام سرف بی انقال فرمایا اور اس جگہ دفن ہو کیں۔ عائشہ بڑی تھیا کا بیان ہے کہ میونہ بڑی نیا صالح اور نیک نام خاتون تھیں۔ سند کا حد میں بمقام سرف بی انقال فرمایا اور اس جگہ دفن ہو کیں۔ عائشہ بڑی تھیں۔ رضی اللہ عنبا و ارضاحا (آمین) اور تیک نام خوات تھیں۔ رضی اللہ عنبا و ارضاحا (آمین)

۲۸ – باب قوله تعالى:

﴿ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا

الْمُوْسَلِينَ....

ا پنے بھیج ہوئے بندوں کے باب میں سے فرما چکے ہیں کہ ایک روزان کی مدد ہوگی اور ہمارا ہی کشکر غالب ہو گا۔ "

باب سور و والصافات میں اللہ کے فرمان کہ "ہم تو پہلے ہی

یہ باب لا کر امام بخاری نے اس طرف اشارہ کیا ہے کہ صفات افعال جیسے کلام وغیرہ قدیم نہیں ہیں ورنہ ان میں سبقت اور تقدم اور تاخر کیو کمر ہو سکتا تھا۔

٧٤٥٣ حدَّثَنا إسْمَاعيلَ، حَدَّثَنِي مَالِكَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي عَنْ أَبِي الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله قَشَى الله الْخَلْقَ كَتَبَ الله قَشَى الله الْخَلْقَ كَتَبَ عِنْدَهُ فَوْقَ عَرْشِهِ إِنَّ رَحْمَتِي سَبَقَتْ عَنْدَهُ فَوْقَ عَرْشِهِ إِنَّ رَحْمَتِي سَبَقَتْ عَنْشِهِ إِنَّ رَحْمَتِي سَبَقَتْ عَضْنِي)). [راجع: ١٩٤٤]

(270m) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا کہ ہم سے امام مالک نے بیان کیا 'ان سے ابوالزناد نے 'ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہریرہ بھائی نے کہ رسول اللہ ملٹی ہے اللہ تعالی محلوق کو پیدا کر چکا تو عرش کے اوپر اپنے پاس بیہ لکھا کہ میری رحمت میرے غصب آگے بڑھ گئی ہے۔

معلوم ہوا کہ رحم اور غصہ دونوں صفات افعالیہ میں سے ہیں جب تو ایک دوسرے سے آگے ہو سکتا ہے۔ آیت سے کلام کے قدیم نہ ہونے کا اثبات کیا۔

٧٤٥٤ حدَّثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شَعْبَةُ، حَدُّثَنَا الْأَعْمَشُ، سَمِفْتُ زَيْدَ بْنَ وَهْب، سَمِفْتُ عَبْدَ الله بْنَ مَسْفُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ حَدَّثَنَا رَسُولُ الله الله الله الله وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ: ((إنَّ خَلْقَ أَحَدِكُمْ يُجْمَعُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ ارْبَعِينَ يَوْمًا وَارْبَعِينَ لَيْلَةً، ثُمًّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَهُ، ثُمَّ يَكُونُ مُصْفَةً مِثْلَهُ، فُمْ يُبْعَثُ إِلَيْهِ الْمَلَكُ فَيُؤْذَنُ بَارْبَع كَلِمَاتٍ لَيَكْتُبُ رِزْقَهُ وَاجَلَهُ وَعَمَلَهُ وَشَقِيٌّ أَمْ سَعِيدٌ، ثُمٌّ يُنْفَخُ فيهِ الرُّوحُ، فَإِنَّ أَخَدَكُمْ لِيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَتَّى لاَ يَكُونُ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ إِلاًّ ذِرَاعٌ فَيْسِبُق عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ اهْلِ النَّارِ فَيَدْخُلُ النَّارَ، وَإِنَّ احَدَكُمْ لَيَغْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ حَتَّى مَا. يَكُونُ بَيْنَهَا وَبَيْنَهُ إِلاَّ ذِرَاغٌ فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ عَمَلَ الْهَلِ الْجَنَّةِ لَيَدْخُلُهَا)). [راجع: ٣٢٠٨]

(۱۹۵۳ع) ہم سے آدم بن الي اياس فے بيان كيا انہوں نے كما ہم سے شعبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے اعمش نے بیان کیا' انہوں نے زید بن وہب سے سنا اور انہول نے عبداللہ بن مسعود رضى الله عنه سے سناكم بم سے رسول الله صلى الله عليه وسلم في بیان فرمایا جو صادق و مصدوق ہیں کہ انسان کا نطقہ مال کے پیٹ میں چالیس دن اور راتول تک جمع رہتا ہے پھروہ خون کی پیکل بن جاتا ہے۔ پھروہ گوشت كالو تھڑا موجاتا ہے۔ پھراس كے بعد فرشتہ بھيجاجاتا ہے اور اسے چار چیزوں کا تھم ہو تا ہے۔ چنانچہ وہ اس کی روزی اس كى موت؛ اس كاعمل اوربيك وه بدبخت ب يانيك بخت لكه ايتا ہے۔ پھراس میں روح پھو کتا ہے اور تم میں سے ایک مخص جنت والول کے سے عمل کرتا ہے اور جب اس کے اور جنت کے درمیان صرف ایک ہاتھ کافرق رہ جاتا ہے تواس کی نقدیم طالب آتی ہے اور وہ دوزخ والول کے عمل کرنے لگتا ہے اور دوزخ میں داخل مو تا ہے۔ اس طرح ایک مخص دوزخ والوں کے عمل کرتاہے اور جباس کے اور دوزخ کے درمیان صرف ایک بالشت کا فاصلہ رہ جاتا ہے تو تقدیر غالب آتی ہے اور جنت والوں کے کام کرنے لگتا ہے۔ پھر جنت میں داخل ہو تاہے۔

تہ ہم اور اعتبار خاتمہ کا ہے۔ اس حدیث سے حضرت امام بخاری رائٹہ نے یہ خابت کیا کہ اللہ کا کلام حادث ہوتا ہے کیونکہ جب اللہ اللہ کا علام حادث ہوتا ہے۔ اور اللہ تعالی صرف چار چیزوں کے لکھنے کا اس کو حکم دیتا ہے۔ اور اللہ تعالی صرف چار چیزوں کے لکھنے کا اس کو حکم دیتا ہے۔

(۱۵۵۵) ہم سے خلاد بن یکی نے بیان کیا کہا ہم سے عمربن ذرنے بیان کیا کہا ہم نے اپنے والد ذربن عبداللہ سے سنا وہ سعید بن جمیر سے بیان کیا کہا ہم نے اپنے والد ذربن عبداللہ سے سنا وہ سعید بن جمیر سے بیان کرتے سے اور وہ ابن عباس بی اس سے زیادہ آنے میں کیا فرمایا اے جبریل! آپ کو ہمارے پاس اس سے زیادہ آنے میں کیا رکاوٹ ہے جنن آپ آپ آپ وہ مریم کی نازل ہوئی۔ "اور ہم نازل نہیں ہوتے لیکن آپ کے رب کے محم نازل نہیں ہوتے لیکن آپ کے رب کے محم سے اور جو ہمارے چیچے سے اور جو ہمارے چیچے اور جو ہمارے چیچے اور جو ہمارے بیان کیا کہ محمد ساتھ کے اور جو ہمارے جیسے میں اترا۔

٥٧٤٥ حدُّثَنا خَلاَدُ بْنُ يَحْنَى، حَدُّثَنا عُمَرُ بْنُ ذَرِّ، سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ عُمَرُ بْنُ ذَرَّ، سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ فَيَّا قَالَ: ((يَا جَبْرِيلُ مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تَزُورُونَا) كَمْنَا مِمَّا تَزُرُونَا) فَنَزَلَتْ : ﴿وَمَا نَتَزُلُ إِلاَّ بِأَمْرٍ رَبِّكَ لَهُ مَا فَنَزَلَتْ ! لِلاَّ بِأَمْرٍ رَبِّكَ لَهُ مَا فَنَزَلَتْ إِلاَّ بِأَمْرٍ رَبِّكَ لَهُ مَا يَتُرْلُ إِلاَّ بِأَمْرٍ رَبِّكَ لَهُ مَا يَتُرْلُ إِلاَّ بِأَمْرٍ رَبِّكَ لَهُ مَا يَتْنَ لُ إِلاَّ بِأَمْرٍ رَبِّكَ لَهُ مَا يَتَنْ لُ إِلاَّ بِأَمْرٍ رَبِّكَ لَهُ مَا يَتَنْ لُ إِلاَّ بِلْمَحَمَّدِ فَلَى الْحَرِ الآيَةِ قَالَ: هَذَا كَانَ الْجَوَابِ لِمُحَمَّدٍ فَلَى الْمُحَمَّدِ فَقَالًا فَا اللهُ وَاللهِ اللهَ اللهُ ا

[راجع: ۲۳۱۸]

اس آیت اور حدیث سے حضرت امام بخاری رمائی نے یہ خابت کیا کہ اللہ تعالی کا کلام اور تھم حادث ہوتا ہے کیونکہ فرشنوں کو وقا فوقن ارشادات اور ادکام صادر ہوتے رہتے ہیں اور رد ہوا ان لوگوں کا جو اللہ کا کلام قدیم اور ازلی جانتے ہیں۔ البتہ یہ صحیح ہے کہ اللہ کا کلام مخلوق نہیں ہے بلکہ اس کی ذات کی طرح فیر مخلوق ہے۔ بلق اس میں آواز ہے 'حوف ہیں جس لفت میں منظور ہوتا ہے اللہ اس میں کلام کرتا ہے۔ المحدیث کا ہی اعتقاد ہے اور جن مشکلمین نے اس کے خلاف اعتقاد قائم کئے ہیں وہ خود بھی بھک گئے۔ دو سروں کو بھی بھا گئے۔ صلوا فاضلوا۔

٢٥٤٦ - حدَّثنا يَحْيى حَدَّثنا وَكِيعٌ، عَنِ الْمُعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَلْدِ اللهِ قَالَ: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللهِ عَبْدِ اللهِ قَالَ: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ رَسُولِ اللهِ عَلَى عَسِيبٍ، فَمَرٌ بِقَوْمٍ مِنَ الْيَهُودِ فَقَالَ عَسِيبٍ، فَمَرٌ بِقَوْمٍ مِنَ الْيَهُودِ فَقَالَ بَعْضَهُمْ لِبَعْضٍ : سَلُوهُ عَنِ الرُّوحِ وَقَالَ بَعْضَهُمْ : لاَ تَسْأَلُوهُ فَسَأَلُوهُ عَنِ الرُّوحِ وَقَالَ فَقَامَ مُتَوَكِنًا عَلَى الْعَسِيبِ وَأَنَا خَلْفَهُ فَقَالَ: فَقَالَ: فَقَالَ: فَقَالَ: فَقَالَ: فَقَالَ عَلَى الْوُحِ قُلِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحِ مِنْ الْمِلْمِ الرَّوحِ قُلِ الرُّوحِ مِنْ الْمِلْمِ الإَّالَ مُنْ الْمُلْمِ الْا لَوْحِ مِنْ الْمِلْمِ الاَ لَّوْحِ مِنْ الْمُومِ مَنَ الْمِلْمِ الاَ مُنْ الْمُلْمِ الاَّهُمْ وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْمِلْمِ الاَّهُمْ إِلاَّ لَكُمْ لاَ تَسْأَلُوهُ لَا تَسْأَلُوهُ مَنَ الْمُعْمِ قَدْ قُلْنَا لَكُمْ لاَ تَسْأَلُوهُ لَا تَسْأَلُوهُ مَنَ الْمُعْمِ قَدْ قُلْنَا لَكُمْ لاَ تَسْأَلُوهُ .

[راجع: ١٢٥]

٧٤٥٧ حدثناً إسماعيلُ خَدَّثَني مَالِك، عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَج، عَنْ أَبِي هُرِيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ، قَالَ: ((تَكَفَّلَ الله لِحَمْدِ جُهُ إِلاَّ الله لِحَمْدِ جُهُ إِلاَّ الله لِحَمَّدِ جُهُ إِلاَّ الله عَلَيْ كَلِمُاتِهِ بِانَ الْجِهَادُ فِي سَبِيلِهِ، وَتَصْدِيقُ كَلِمُاتِهِ بِانَ الْجَهَادُ فِي سَبِيلِهِ، وَتَصْدِيقُ كَلِمُاتِهِ بِانَ لُمْحِهَ إِلَى مَسْكَنِهِ اللّذي يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ أَوْ يَوْجِعَهُ إِلَى مَسْكَنِهِ الّذي خُرَجَ مِنْهُ مَعَ مَا نَالَ مِنْ الْجُو أَوْ غَنيمَةٍ)).

(۲۵۲۷) ہم ہے کی بن جعفر نے بیان کیا کہا ہم ہے وکیج بن جراح نے بیان کیا ان سے اجمال نے بیان کیا ان سے اجمال نے ان سے اجرائیم نخعی نے ان سے علقہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود دولتہ نے کہ میں رسول اللہ مالیہ کے ساتھ مدینہ کے ایک کھیت میں جا رہا تھا اور آنخضرت ساتھیا کہ ایک کھیور کی چھڑی پر ٹریکا لیتے جاتے تھے۔ پھر آپ یمودیوں کی ایک جماعت سے گزرے تو ان میں سے بعض نے بعض سے کما کہ ان سے روح کے متعلق بوچھو اور بعض نے کما کہ اس کے متعلق مت لوچھو اور بعض نے کما کہ اس کے متعلق مت لوچھو۔ آخر انہوں نے پوچھا تو آپ چھڑی پر ٹیک لگا کہ اس کے متعلق مت اور میں آپ کے پیچھے تھا۔ میں نے سمجھ لیا کہ آپ پر وحی نازل ہو رہی اور میں آپ کے پیچھے تھا۔ میں نے سمجھ لیا کہ آپ پر وحی نازل ہو رہی متعلق پوچھو تیں کہہ دیجئے کہ روح میرے رب کے امر میں سے متعلق پوچھے ہیں کہہ دیجئے کہ روح میرے رب کے امر میں سے ہواور شمیں علم بہت تھوڑا دیا گیا ہے۔ "(سورہ بی اسرائیل) اس پر بعض یمودیوں نے اپنے ساتھیوں سے کما کہ ہم نے کمانہ تھا کہ مت بعض یمودیوں نے اپنے ساتھیوں سے کما کہ ہم نے کمانہ تھا کہ مت بوچھو( تفصیل آئندہ آنے والی حدیث میں ملاحظہ ہو)

(۵۷ م م ) ہم سے اساعیل بن ابی اولیں نے بیان کیا کہ ہم سے امام مالک نے بیان کیا ان سے الحرج نے اور ان مالک نے بیان کیا ان سے ابوالزناد نے ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہریرہ دفات نے کہ رسول کریم ملتی ان نے فرمایا جس مخص نے اللہ کے راستہ میں جماد کیا اور اس کے لیے نگلنے کا مقصد اس کے راستے میں جماد اور اس کے کلام کی تقدیق کے سوا اور کچھ نہیں تھا تو راستے میں جماد اور اس کے کلام کی تقدیق کے سوا اور کچھ نہیں تھا تو اللہ اس کا ضامن ہے کہ اسے جنت میں داخل کرے (اگر وہ شہید ہو گیا) یا تواب اور مال غنیمت کے ساتھ اسے وہیں واپس لوٹائے جمال گیا یا تواب اور مال غنیمت کے ساتھ اسے وہیں واپس لوٹائے جمال

ہے وہ آیا تھا۔

[راجع: ٣٦]

اس صدیث کی مناسبت ترجمہ باب سے بیہ ہے کہ اس میں اللہ کے کلام کا ذکر ہے جو قرآن کے علاوہ ہے۔ حضرت امام بخاری مطاقعہ کو یمی ثابت کرنا ہے کہ اللہ تعالیٰ قرآن کے علاوہ بھی کلام کرتا ہے بیہ جہمیہ معتزلہ منکرین حدیث کی تردید ہے۔

٧٤٥٨ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثيرٍ، حَدَّثَنا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: جَاءَ رَجُلُّ إِلَى النَّبِيِّ فَقَالَ الرَّجُلُ: يُقَاتِلُ حَمِيَّةً، ويُقَاتِلُ شَجَاعَةً، ويُقاتِلُ رِيَاءً، فَأَيُّ ذَلِكَ فِي سَبِيلِ شَجَاعَةً، ويُقاتِلُ رِيَاءً، فَأَيُّ ذَلِكَ فِي سَبِيلِ اللهٰ؟ قَالَ: ((مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ الله هِيَ الْعُلْيَا فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللهٰ).

(۱۵۵۸) ہم سے محد بن کیرنے بیان کیا کہ اہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا کہ اہم سے سفیان بن عیبینہ نے بیان کیا ان سے ابووا کل نے اور ان سے ابومو کی بناڑی نے کہ ایک مخص نبی کریم مٹھی ہے پاس آیا اور کہا کہ کوئی مخص حمیت کی وجہ سے لڑتا ہے کوئی بمادری کی وجہ سے لڑتا ہے۔ اور کوئی دکھاوے کے لیے لڑتا ہے۔ تو ان میں سے کون اللہ کے راستے میں ہے؟ آخضرت مٹھی ہے نے فرمایا کہ جو اس لیے لڑتا ہے کہ اللہ کاکلمہ ہی بلند رہے۔

[راجع: ١٢٣]

شرک و کفر دب جائے توحیر و سنت کا بول بالا ہو) وہ اللہ کی راہ میں لڑتا ہے۔ باقی ان لڑائیوں میں سے کوئی لڑائی اللہ کی راہ میں نہیں ہے۔ اس طرح مال دولت یا حکومت کے لیے لڑائی بھی اللہ کی راہ میں لڑنا نہیں ہے۔

مدیث میں اللہ کے کلمہ کا ذکرہے میں باب سے مناست ہے۔

٢٩ - باب قَوْل ا لله تَعَالَى :

﴿إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾

باب الله تعالى كاارشاد سورة تحل مين انما قولنالشنى الخ يعنى مم توجب كوئى چيز بنانا چاہتے مين تو كمه ديتے مين مو جاوه مو جاتى

آ کی جرم است میں ہے کہ انعاامرہ اذا اراد شینا ان یقول له کن فیکون (لیسن: ۸۲) مطلب امام بخاری کا اس باب سے یہ ہے کہ المیت کی است کی اس باب سے یہ ہے کہ المیت کو کلمہ "کن" سے بیدا کی اس باب سے بیدا کی کا کلمہ "کن" فرمانا۔ اللہ نے سب مخلوق کو کلمہ "کن" سے بیدا فرمایا۔ اگر "کن" بھی مخلوق ہو تا تو مخلوق کا مخلوق سے بیدا کرنا لازم آتا۔

٧٤٥٩ حدثنا شِهَابُ بْنُ عَبَادٍ، حَدُثنا فِيهَابُ بْنُ عَبَادٍ، حَدُثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حُمَيْدٍ، عَنْ إِسْماعيلَ عَنْ قَيْسٍ، عَنِ الْمُغيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُ فَيْ يَقُولُ: ((لا يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي طَائِفَة ظَاهِرِينَ عَلَى النَّاسِ حَتّى يَأْتِيَهُمْ أَمْرُ اللهِ)).

(۱۹۵۹) ہم سے شہاب بن عباد نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابراہیم بن حمید نے بیان کیا 'کہا ہم سے ابراہیم بن حمید نے بیان کیا 'ان سے مغیرہ بن شعبہ رہائی نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ملی کیا سے سا' آپ نے فرمایا کہ میری امت میں سے ایک گروہ دو سرول پر غالب رہے گا' یہاں تک کہ ''امراللہ'' یعنی (قیامت) آجائے گی۔

[راجع: ۷۱، ۳۶۰۳]

وہ گروہ وہی ہے جس نے ماانا علیہ واصحابی کو اپنا دستور العل بنایا۔ جس سے سیچ المحدیثوں کی جماعت مراد ہے کہ امت میں سی لوگ فرقہ بندی سے محفوظ رہے اور صرف قال اللہ وقال الرسول کو انہوں نے اپنا فرجب و مسلک قرار دیا اور توحید و سنت کو اپنا

مشرب بنایا۔ جن کا قول ہے

ما المحد شیم وغاراند شناسیم مد شکر که ورند جب ماحیله و فن نیست ائمه اربعه اور کتنے بی محققین فقهائے کرام بھی اس میں داخل ہیں۔ جنہوں نے اندھی تقلید کو اپنا شعار نہیں بنایا۔ کنوالله مساعیه، (آمین)

> • ٧٤٦- حدَّثَنَا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مَسْلِمٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ جَابِرِ حَدَّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ هَانِيءِ انَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةً قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِي هَا يَقُولُ: ((لاَ يَزَالُ مِنْ أُمْتِي أُمَّةً قَائِمَةٌ بِأَمْرِ الله، لاَ يَصُرُّهُمْ مَنْ كَذَّبَهُمْ وَلاَ مَنْ خَالْفَهُمْ، حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ الله وَهُمْ عَلَى ذَلِكَ)) فَقَالَ مَالِكُ بْنُ يُخَامِرَ: سَمِعْتُ مُعَاذًا يَقُولُ: وَهُمْ بِالشّامِ فَقَالَ مُعَاوِيَةُ: هَذَا مَالِكَ يزعم أَنْهُ سَمِعَ مُعَاذًا يَقُولُ: وَهُمْ بِالشّامِ.

> ٧٤٦١ - حَدُّنَا الله الْيَمَانِ، أَخْبَرَنَا شَعَيْبٌ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ ابي حُسَيْنٌ، حَدُّنَا نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَاسٍ قَالَ وَقَفَ النَّبِي فَلَى مُسَيِّلِمَةً فِي اصْحَابِهِ فَقَالَ: ((لَوْ سَأَلْتَنِي هَذِهِ الْقِطْعَةَ مَا اعْطَيْتُكَهَا وَلَنْ تَعْدُو آمْرَ الله فِيكَ وَلَئِنْ أَدْبَرْتَ لِيعْقِرَنْكَ الله).

[راجع: ٣٦٢٠]

(۱۹ ۱۹ ) ہم سے جمیدی نے بیان کیا کہا ہم سے ولید بن مسلم نے بیان کیا کہا ہم سے ابن جابر نے بیان کیا کہا ہم سے عمیر بن ہانی نے بیان کیا کہا ہم سے ابن جابر نے بیان کیا کہا ہم سے عمیر بن ہانی نے بی کریم بیان کیا کہ جس نے نبی کریم مائی ہے سنا آپ نے فرملیا کہ میری امت جس سے ایک گروہ بیشہ قرآن و حدیث پر قائم رہے گا اسے جمثلانے والے اور مخالفین کوئی فقصان نہیں پہنچا سکیں گے میاں تک کہ "اسمراللہ" (قیامت) آجائے گی اور وہ اس حال جس ہوں گے۔ اس پر مالک ابن بیخامر نے کہا کہ جس نے معافر براٹھ سے معافر براٹھ نے کہا کہ بی مالک بڑاٹھ کے بی کہ معافر براٹھ نے کہا تھا کہ بی گروہ شام جس ہوگا۔ اس پر معافر براٹھ نے کہا کہ بی مالک بڑاٹھ کتے ہیں کہ معافر براٹھ نے کہا تھا کہ بی گروہ شام جس ہوگا۔

(۱۳۹۱) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خردی انہیں عبداللہ بن ابی حسین نے کہا ہم سے نافع بن جبیر نے بیان کیا انہیں عبداللہ بن ابی حسین نے کہا ہم سے نافع بن جبیر نے بیان کیا اور ان سے ابن عباس بی اللہ نے کہا کہ نبی کریم میں ہے اس کے پاس رکے۔ وہ اپنے حامیوں کے ساتھ مدید میں آیا تھا اور اس سے فرملیا کہ اگر تو جھ سے یہ لکڑی کا عکزا بھی مانے تو میں یہ بھی جھے کو نہیں دے سکتا اور تممارے بارے میں اللہ نے جو تھم دے رکھا ہے تو اس سے سکتا اور اگر تو نے اسلام سے بیٹے پھیری تو اللہ تھے آگے نہیں بڑھ سکتا اور اگر تو نے اسلام سے بیٹے پھیری تو اللہ تھے

ہلاک کردے گا۔

مسیلہ کذاب نے بمامہ میں نبوت کا دعویٰ کیا تھا اور بہت ہے لوگ اس کے پیرو ہو گئے تھے۔ وہ لوگوں کو شعبرہ و کھا دکھا کر ایک سیسے کی کہ اگر آپ اپنے بعد مجھ کو خلیفہ کر جائیں تو میں اپنے سیسی کی کہ اگر آپ اپنے بعد مجھ کو خلیفہ کر جائیں تو میں اپنے ساتھوں بھے ساتھ آپ پر ایمان لے آتا ہوں۔ اس وقت آپ نے یہ صدیث فرمائی کہ خلافت تو بڑی چیز ہے میں ایک چھڑی کا کھڑا بھی تھے کو نہیں دوں گا۔ آخر مسیلہ اپنے ساتھوں کو لے کر چلا گیا اور بمامہ کے ملک میں اس کی جماعت بہت بڑھ گئے۔ حضرت صدیق آکبر برائش کے اپنے عمد خلافت میں اس پر نظر کشی کی جس میں آخر مسلمان غالب آئے اور وحثی نے اے قبل کیا' اس کے سب ساتھی تتر بھر ہو گئے۔ حدیث میں امراللہ کا لفظ آیا ہے کی باب ہے مناسبت ہے۔

٧٤٦٧ حدَّثناً مُوسَى بْنُ إسْمَاعيلَ، عَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ، عَنِ الْأَعْمَش، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ بَيْنَا آنَا أَمْشِي مَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فِي بَقْض حَرْثٍ الْمَدِينَةِ وَهُوَ يَتُوَكُّأُ عَلَى عَسيبٍ مَعَهُ فَمَرَرْنَا عَلَى نَفَر مِنَ الْيَهُودِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْض: سَلُوهُ عَن الرُّوح؟ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لاَ تَسْأَلُوهُ انْ يَجِيءَ فيهِ بشَيْء تَكْرَهُونَهُ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَنَسْأَلَنَّهُ فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَقَالَ: يَا أَبَا الْقَاسِمِ مَا الرُّوحُ؟ فَسَكَتَ عَنْهُ النَّبِيُّ الله فَعَلِمْتُ الله يُوحَى إلَيْهِ فَقَالَ: (﴿ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ زَبِّي وَمَا أُوتُوا مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلاً ﴾)) قَالَ الْأَعْمَشُ: هَكَذَا فِي قِرَاءَتِنَا.

[راجع: ١٢٥]

(١٣٩٣) ہم سے مویٰ بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے عبدالواحد بن زیاد نے بیان کیا' ان سے اعمش نے ' ان سے ابراہیم نخعی نے' ان سے علقمہ بن قیس نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود و ایک کیا کہ میں نی کریم طاق کے ساتھ مدینہ ک ایک کھیت میں چل رہاتھا۔ آخضرت مٹھیم اپنے ہاتھ کی چھڑی کاسمارا لیتے جاتے تے ' پر ہم یمودیوں کی ایک جماعت کے پاس سے گزرے تو ان لوگوں نے آپس میں کما کہ ان سے روح کے بارے میں پوچھو۔ کچھ يهوديوں نے مشورہ ديا كه نه پوچھو كميں كوئى الى بات نه كميں جس كا (ان کی زبان سے سننا) تم پند نہ کرو۔ لیکن بعض نے اصرار کیا کہ سیں! ہم یوچیں گے۔ چنانچہ ان میں سے ایک نے اٹھ کر کمااے ابوالقاسم! روح كيا چيز ب؟ آخضرت النيكم اس ير خاموش مو كئه میں نے سمجھ لیا کہ آپ پر وحی نازل ہورہی ہے۔ پھر آپ نے یہ آیت براهی "اور لوگ آپ سے روح کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ کمہ دیجے کہ روح میرے رب کے امریس سے ہے اور تہمیں اس کاعلم بہت

تھوڑا دیاگیا ہے۔ (سورہ بنی اسرائیل) اعمش نے کما کہ ہماری قرآت میں ای طرح ہے۔

ا مشہور قرآت میں وما او تینم ہے۔ روح کے بارے میں اللہ تعالی نے جو فرمایا وہ حقیقت ہے کہ اس قدر کدو کاوش کے بادجود آج تک دنیا کو روح کا حقیق علم نه مو سکا۔ یمودی اس معقول جواب کو من کربالکل خاموش مو سکتے کیونکه آعے قبل و قال کا دروازہ بی بند کر دیا گیا۔ آیت فل الروح من امر رہی میں روح کی حقیقت کو واضح کر دیا گیا کہ وہ ایک امررب ہے جب تک وہ جاندار میں ہے' اس کی قدروقیت ہے اور جب وہ اس سے اللہ کے تھم سے جدا ہو جائے تو وہ جاندار بے قدر و بے قیت ہو کر رہ جاتا ہے۔ روح کے بارے میں فلاسفہ اور موجودہ سائنس وانول نے جو پچھ کہا ہے وہ سب مخمینی باتیں ہیں چو تک ہید سلسلہ ذکر روح حدیث میں امررب کا ذکر ہے اس لیے اس مدیث کو یمال لایا گیا۔

#### • ٣- باب قَوْل الله تَعَالَى:

﴿ قُلْ لُو كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ رَبَّى وَلَوْ جنُّنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا ﴾. ﴿وَلَوْ أَنَّ مَا فِي الأَرْض منْ شَجَرَةِ اقْلاَمٌ وَالْبَحْرُ يَمُدُّهُ مِنْ بَعْدِهِ

### باب سورهٔ کهف میں اللہ تعالیٰ کاارشاد

"كئے كه اگر سمندر ميرے رب كے كلمات كو لكھنے كے ليے روشائى بن جائیں توسمندر ختم ہو جائیں گے اس سے پہلے کہ میرے رب کے کلمات ختم ہوں گو اتناہی ہم اور بڑھادیں۔"

اور سورہ لقمان میں فرمایا اور اگر زمین کے سارے درخت تلم بن

سَعْبَةَ أَبْحُر مَا نَفِدَتْ كَلِمَاتُ اللَّهِ.

﴿إِنْ رَبُّكُمُ اللهِ الَّذِي خَلَقَ السُّمَاوَاتِ

وَالأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامَ ثُمُّ اسْتَوَى عَلَى

الْعَرْش يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا

وَالشُّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرات

بأَمْرِهِ أَلاَ لَهُ الْحَلْقُ وَالأَمْرُ تَبَارَكَ اللهِ رَبُّ

جائیں اور سات سمندر روشنائی کے ہو جائیں تو بھی میرے رب کے کمات نہیں ختم ہوں گے۔ بلاشبہ تمہارا رب بی وہ ہے جس نے آسانوں کو اور زمین کو چھ دنوں میں پیدا کیا 'چروہ عرش پر بیشا۔ وہ رات کو دن سے ڈھانپتا ہے جو ایک دوسرے کی طلب میں دوڑتے ہیں اور سورج اور چاند اور ستارے اس کے بھم کے تابع ہیں۔ آگاہ

ان آیتوں کو لاکر امام بخاری نے یہ ثابت کیا کہ امر خلق میں داخل نہیں۔ جب تو فرمایا الا له المحلق والامر اور دوسری آیات اور اصادیث میں کلمات سے وہی اوامراور ارشادات مراد ہیں۔ عرش پر اللہ کا استواء ایک حقیقت ہے جس کی کرید میں جانا بدعت اور کیفیت معلوم کرنے کی کوشش کرنا جمالت اور اسے ہوہو تسلیم کر لینا طریقہ سلف صالحین ہے۔ قرآن مجید کی سات آیات میں اللہ کے عرش پر مستوی ہونے کا ذکر ہے۔ وہ عرش سے ساری کا نکات پر حکومت کر رہا ہے۔

(۱۹۲۷) ہم سے عبداللہ بن پوسف نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو امام مالک نے خبردی' انہیں ابوالز ناد نے' انہیں اعرج نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا جس نے اللہ کے راتے میں جماد کیا اور اپنے گھرے صرف اس غرض سے نکلا کہ خالص اللہ کے راتے میں جماد کرے اور اس کے کلمہ توحید کی تقدیق کرے تو اللہ تعالی اس کی ضانت لے لیتا ہے کہ اسے جنت میں داخل کرے گیا پھر تواب اور غنیمت کے ساتھ اس کے گھرواپس کرے گا۔

٧٤٦٣ حدثناً عَبْدُ الله بْنُ يُوسُف، أَخْبَرَنَا مَالِك، عَنْ أَبِي الزُّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَج، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ الله الأَعْرَج، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ الله الأَعْرَج، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً أَنَّ رَسُولَ الله المَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِهِ لاَ يُخْرِجُهُ مِنْ بَيْتِهِ، إلاَّ الْجَهَادُ فِي سَبِيلِهِ وَتَصْدِيقُ كَلِمَتِهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةُ أَوْ سَبِيلِهِ وَتَصْدِيقُ كَلِمَتِهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةُ أَوْ يَرُدُهُ إِلَى مَسْكَنِهِ بِمَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةً)). [راجع: ٣٦]

کی ہے کا ہے کا کہ طیبہ مراد ہے جس کی تقدیق کرنا ایمان کی اولین بنیاد ہے۔ جس کی دل سے تقدیق کرنا' زبان سے اس کا اقرار کیسینے کرنا اور عمل سے اس کا ثبوت دینا ضروری ہے۔

#### ٣١ - باب في الْمَشيئةِ وَالإرَادَةِ بِالسِمْ الْمَشيئةِ وَالإرَادَةِ

اور الله في سورة انفطرت مين فرمايا "تم كچھ نهيں چاه سكتے جب تك الله نه چاہ، اور سورة آل عمران مين فرمايا كه "وه الله جي چاہتا ہے طلک ديتا ہے" اور سورة كهف مين فرمايا "اور تم كى چيز كے متعلق سي نه كهوكه مين كل به كام كرنے والا ہوں مگريه كه الله چاہے" اور سورة فقص مين فرمايا كه "آپ جے چاہيں ہدايت نهيں دے سكتے" البته الله الله على فرمايا كه "آپ جے چاہيں ہدايت نهيں دے سكتے" البته الله

﴿ وَمَا تَشَاؤُونَ إِلاّ أَنْ يَشَاءَ الله ﴾ - وَقَوْلِ الله تَعَالى: ﴿ تُوْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ ﴾ ﴿ وَلاَ تَقُولَنَّ لِشَيْءٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدًا إِلاّ أَنْ يَشَاءَ الله ﴾ - ﴿ إِنَّكَ لاَ تَهْدي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ الله يَهْدي مَنْ أَحْبَبْتَ وَلَكِنَّ الله يَهْدي مَنْ

يَشَاءُ ﴾ قَالَ سَعيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ: عَنْ أَبِيهِ نَزَلَتْ فِي أَبِي طَالِبِ: ﴿يُرِيدُ اللهِ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلاَ يُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ﴾.

جے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے" سعید بن مسیب نے اپنے والد سے کما کہ جناب ابوطالب کے بارے میں یہ آیت نہ کورہ نازل ہوئی۔ اور سورہ بقرہ میں فرمایا کہ "اللہ تمہارے ساتھ آسانی چاہتا ہے اور تمہارے ساتھ آسانی چاہتا ہے اور تمہارے ساتھ تنگی نہیں چاہتا۔"

اس باب کے لانے سے امام بخاری روای کے کے مضیت اور ارادہ دونوں البت کریں۔ کیونکہ دونوں ایک بی ہیں البی اور ارادہ دونوں کو جب کہ آیت قرآنی فعال لما یوید اور بنس اللہ ایثاء سے البت ہوتا ہے۔ ندکورہ آیات سے مشیت اللی اور ارادہ دونوں کو ایک بی ابت کیا گیا ہے۔

٧٤٦٤ حدُّثَناً مُسَدُّدٌ، حَدُّثَنا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ أَنسٍ قَالَ: الْوَارِثِ، عَنْ أَنسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﴿ (إِذَا دَعَوْتُمُ اللهِ فَاعْزِمُوا فِي الدُّعَاءِ، وَلاَ يَقُولَنَّ أَحَدُّكُمْ فَاعْزِمُوا فِي الدُّعَاءِ، وَلاَ يَقُولَنَّ أَحَدُّكُمْ إِنْ شَيْتَ فَأَعْطِنِي فَإِنَّ اللهِ لاَ مُسْتَكُرِهَ لِنُ شَيْتَ فَأَعْطِنِي فَإِنَّ اللهِ لاَ مُسْتَكُرِهَ لَكُهُ). [راجع: ٦٣٣٨]

(۱۳۲۳) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے عبدالوارث نے بیان کیا' ان سے عبدالعزیز نے بیان کیا' ان سے انس بن مالک رضی اللہ عنہ فنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم دعا کرو تو عزم کے ساتھ کرواور کوئی دعا میں یہ نہ کے کہ اگر تو چاہے تو فلال چیز مجھے عطا کر' کیونکہ اللہ سے کوئی ذہردستی کرنے والا نہیں۔

وعا پورے وثوق اور بھروے کے ساتھ ہونی ضروری ہے۔ اس عقیدہ کے ساتھ کہ اللہ تعالی ضرور وہ دعا قبول کرے گا۔ کلیستے جلدی یا تاخیر ممکن ہے مگردعا ضرور رنگ لا کر رہے گی جیسا کہ روز مرہ کے مجربات ہیں۔

 جاتے وقت یہ کہتے سا۔ آپ اپنی ران پر ہاتھ مار کریہ فرمارہ سے کہ "انسان براہی بحث کرنے والاہے۔"

إِلَىِّ شَيْنًا ثُمَّ سَمِغْتُهُ وَهُوَ مُدْبِرٌ يَضْرِبُ فَخِذَهُ وَيَقُولُ: ﴿وَكَانَ الإنْسَانُ اكْثَرَ شَيْءٍ جَدَلاً﴾. [راجع: ١١٢٧]

ی سورہ کمف کی آیت و کان الانسان اکثر دینی جدلا (ا کھمن: ۵۴) کا ترجمہ ہے۔ حضرت علی بڑی کا جواب حقیقت کے لحاظ سے تو مسج تھا۔ گر ادب کا نقاضا یہ تھا کہ اس نماز کی توثیق کے لیے اللہ سے دعاکرتے اور آخضرت سٹھی سے کراتے تو بھتر ہوتا اور رسول کریم سٹھی جس خوش خوش نوش کوش خوش لوٹے گر کان الانسان عجولا باب اور جملہ احادیث سے حضرت المام بخاری مطاقی کا مقصد جریہ قدریہ معتزلہ جیسے گراہ فرقوں کی تردید کرنا ہے جو مشیت اور ارادہ اللی میں فرق کرتے ہیں۔

٧٤٦٦ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَان، حَدَّثَنَا فُكَمَّدُ بْنُ سِنَان، حَدَّثَنَا فَلْمُ فَلَيْحٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ فَلَيْحٌ، حَدَّثَنَا هِلاَلُ بْنُ عَلِيّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنْ رَسُولَ الله عَنْهُ أَنْ اللهُ وَمِنْ حَيَّثُ أَتَتُهَا خَامَةِ الزَّرْع، يَهْيءُ وَرَقَهُ مِنْ حَيَّثُ أَتَتُهَا الرِّيحُ تُكَفِّنُهَا، فَإِذَا سَكَنَتِ اعْتَدَلَت، وَكَذَلِكَ الْمُوْمِنُ يُكَفًا بِالْبِلاَء، وَمَثَلُ الْكَافِرِ كَمَثَلِ الأَرْزَةِ صَمّاءُ مُعْتَدِلَةٌ حَتّى الْكَافِرِ كَمَثَلِ الأَرْزَةِ صَمّاءُ مُعْتَدِلَةٌ حَتّى الْتَعْلَ الله إِذَا شَاءًى).[راجع: ١٤٤٤]

رَحْدَابُ مِدَادُرُولُ وَكَوْيُرُولُ لَلْ اللهِ اللهِ مَنْ نَافِع، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزَّهْرِيُّ أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللهِ أَنْ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ فَلْمُ وَهُوَ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ فَلْمُ وَهُوَ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ فَلْمُ وَهُوَ قَائِمٌ عَلَى الْمِنْبُو ((إنَّمَا بَقَاوُكُمْ فِيْمَا سَلَفَ قَبْلُكُمْ مِنَ الأَمْمِ كَمَا بَيْنَ صَلاَةِ الْمُصْرِ إِلَى غُرُوبِ الشَّمْسِ أَعْطِيَ المَلُ اللهُ وَلَيْمَا الْمُورَاةِ، فَعَمِلُوا بِهَا حَتَى انْتَصَفَ النَّهُارُ ثُمَّ عَجَزُوا فَأَعْطُوا بِهَا حَتَى انْتَصَفَ النَّهَارُ ثُمَّ عَجَزُوا فَأَعْطُوا قِيرَاطًا قِيرَاطًا، النَّهَارُ ثُمَّ عَجَزُوا فَأَعْطُوا قِيرَاطًا قِيرَاطًا،

ثُمُّ أَعْطِيَ أَهْلُ الإنْجيلِ الإنْجيلَ فَعَمِلُوا بِهِ حَتَىٰ صَلَاقِ الْقَصْرِ، ثُمَّ عَجَزُوا فَأَعْطُوا قِيرَاطًا قِيرَاطًا ثُمَّ أَعْطِيتُمُ الْقُرْآنَ فَعَمِلْتُمْ بِهِ حَتَى غُرُوبِ الشَّمْسِ، فَأَعْطَيتُم قِيرَاطَيْنِ قِيرَاطَيْنِ، قَالَ أَهْلُ النُّوْرَاةِ رَبُّنَا هَوُلاَءِ اقَلُ عَمَلاً وَاكْثَرُ اجْرًا قَالَ: هَلْ ظَلَمْنُكُمْ مِنْ أَجْرِكُمْ مِنْ شَيْء؟)) قَالُوا: لاَ، فَقَالَ: ((فَلَلِكَ فَضْلي أُوتِيهِ مَنْ

اور پھروہ عمل سے عاجز آگئے تو انہیں بھی ایک ایک قیراط دیا گیا۔ پھر
تہمیں قرآن دیا گیا اور تم نے اس پر سورج ڈوب تک عمل کیا اور
تہمیں اس کے بدلے میں دو دو قیراط دیئے گئے۔ اہل توریت نے اس
پر کما کہ اے ہمارے رب! یہ لوگ مسلمان سب سے کم کام کرنے
والے اور سب سے زیادہ اجر پانے والے ہیں۔ اللہ تعالی نے اس پر
فرمایا کہ کیا میں نے تہمیں اجر دیئے میں کوئی ناانصافی کی ہے؟ وہ بولے
کہ نمیں! تو اللہ تعالی نے فرمایا کہ یہ تو میرا فضل ہے 'میں جس پر
چاہتا ہوں کرتا ہوں۔

أَشَاءُ)). [راجع: ٥٥٧]

اس روایت میں اتا ہے کہ توراۃ والوں نے یہ کما اور ان کا وقت مسلمانوں کے وقت سے زیادہ ہونے میں پھے شبہ نمیں استین سیرین جس روایت میں ہے کہ یمود اور نصاری دونوں نے یہ کما اس سے حفیہ نے دلیل لی ہے کہ عمر کی نماز کا وقت دو مثل سلیہ سے شروع ہوتا ہے مگریہ استدلال میچ نہیں ہے اور اس روایت کے الفاظ پر تو اس استدلال کاکوئی محل ہی نہیں ہے۔

النہ اللہ اللہ اللہ المسندی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے جبراللہ المسندی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو معمر نے خبردی' انہیں زہری نے' انہیں ابوادرلیں نے اور ان سے عبادہ بن صامت بڑا تھ نے بیان کیا کہ میں نے رسول اللہ ساڑھ اسے ایک جماعت کے ساتھ بیعت کی۔ آخضرت ساٹھ بیا نے فرمایا کہ میں تم سے اس بات پر بیعت لیتا ہوں کہ تم اللہ کے ساتھ کی کو شریک نہیں ٹھراؤ گے' اپنی اولاد کو قتل نہیں کرو گے اور من گھڑت بہتان کی پر نہیں لگاؤ گے اور نیک کاموں میں میری اور من گھڑت بہتان کی پر نہیں لگاؤ گے اور نیک کاموں میں میری نافرمانی نہیں کرو گے۔ پس تم میں سے جو کوئی اس عمد کو پورا کرے گا اس کا اجر اللہ پر ہے اور جس نے کہیں لغزش کی اور اسے ونیا میں بی اللہ نے پردہ پوشی کی تو پھر اللہ پر ہے دور جس نے کہیں لغزش کی اور اسے ونیا میں بی کو گھڑ لیا گیاتو ہے حد اس کے لیے کھارہ اور پاکی بن جائے گی اور جس کی گڑ لیا گیاتو ہے حد اس کے لیے کھارہ اور پاکی بن جائے گی اور جس کی چاہے اس کا گڑناہ بخش دے۔

مثیت ایزدی پر معاملہ ہے مدیث کا یمی اشارہ ہے اور باب سے میں تعلق ہے۔

٧٤٦٩ حدثناً مُعَلَى بْنُ اسَدِ، حَدُثنا (٢٧٩٩) بم سے معلی بن اسد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے

وُهَيْبٌ، عَنْ أَيُوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ نَبِيُّ اللهِ سُلَيْمَانَ عَلَيْهِ الصَّلاَّةُ وَالسَّلامُ كَانَ لَهُ سِتُونَ امْرَأَةً فَقَالَ: لأطُوفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلَى نِسَائِي فَلْتَحْمِلْنَ كُلُّ امْرَأَةٍ وَلْتَلِدْنَ فَارِسًا يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللهُ، فَطَافَ عَلَى نِسَاتِهِ فَمَا وَلَدَتْ مِنْهُنَّ الْأَ امْرَأَةٌ وَلَدَتْ شِقٌّ غُلاَم قَالَ نَبيُّ ا لله: ((لَوْ كَانَ سُلَيْمَانُ اسْتَثْنَى لَحَمَلَتْ كُلُّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ فَوَلَدَتْ فَارِسًا يُقَاتِلُ فِي سَبِيلِ الله )).

وہیب نے بیان کیا' ان سے ابوب نے بیان کیا' ان سے محمد نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ رہائن نے بیان کیا کہ اللہ کے نبی سلیمان علیہ السلام كى سائھ بويال تھيں تو انهول نے كماكد آج رات ميل تمام بويوں كے پاس جاؤں گا اور جربيوى حاملہ جو گى اور پھرايا بچه جنے گى جو شہسوار ہو گا اور اللہ کے رائے میں لڑے گا۔ چنانچہ وہ اپنی تمام بیویوں کے پاس گئے۔ لیکن صرف ایک بیوی کے یمال بچہ پیدا ہوا اور وہ بھی اوھورا۔ حضور اکرم صلی الله علیہ وسلم نے فرمایا کہ اگر سلیمان مالاللانے ان شاء اللہ كمه ديا موتا تو كار بريوى حامله موتى اور شمسوار جنتی جو اللہ کے رائے میں جماد کرتا۔

ترجمه باب لفظ ان شاء الله ع نكا كيونكه اس من مثيت الى كا ذكر ب- اكر سليمان عليته مثيت الى كاسارا ليت توالله ضرور ان کی منشا پوری کرتا ، مگراللہ کو سد منظور نہ تھا اس کیے وہ ان شاء اللہ کمنا بھی بھول گئے۔

> . ٧٤٧ - حدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَابِ النَّقَفِيُّ، حَدَّثَنَا خَالِدُ الْحَدَّاءُ، عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﴿ ذَخَلَ عَلَى أَعْرَابِيٌّ يَعُودُهُ فَقَالَ: ((لا بَأْسَ عَلْيَكَ طَهُورٌ إِنْ شَاءَ الله)) قَالَ : قَالَ الأَعْرَابِيُّ طَهُورٌ بَلْ هِيَ حُمَّى تَفُورُ عَلَى شَيْخٍ كَبيرٍ تُزيرُهُ الْقُبُورَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((فَنَغُمْ إِذًا)).

( ٥ ٢ م ٢ ) م س محد في بيان كيا انهول في كما م س عبدالوباب ثقفی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے خالد حذاء نے بیان کیا' ان سے عرمہ نے بیان کیا اور ان سے ابن عباس الم افتا نے بیان کیا کہ رسول الله صلى الله عليه وسلم ايك اعرابي كى عيادت كے ليے تشريف لے گئے اور اس سے کما کہ کوئی مضائقہ نیس یہ ( باری) تمارے لیے پاک کاباعث ہے۔ اس پر اس نے کما کہ جناب میہ وہ بخار ہے جو ایک بڑھے پر جوش مار رہا ہے اور اسے قبر تک پہنچا کے رہے گا۔ آنخضرت مان المرام نے فرمایا کہ پھر یو نمی ہو گا۔

[راجع: ٣٦١٦]

سييس

(اکسم) ہم سے ابن سلام نے بیان کیا کما ہم کو ہشیم نے خبردی ٧٤٧١ حدَّثَنَا ابْنُ سَلاَمٍ، أَخْبَرَنَا هُشَيْمٌ ا نہیں حصین نے 'انہیں عبداللہ ابن الى قادہ نے 'انہیں ان كے والد عَنْ حُصَيْنِ، عَنْ عَبْدِ اللهُ بْنِ أَبِي قَتَادَةً نے کہ جب سب لوگ سوئے اور نماز فضا ہو گئی تو نبی مان کیا نے فرمایا عَنْ أَبِيهِ حِينَ نَامُوا عَنِ الصَّلاَةِ قَالَ کہ اللہ تمهاری روحوں کو جب چاہتاہے روک دیتاہے اور جب چاہتا النُّبيُّ ﷺ: ((إنَّ الله قَبَضَ أَرْوَاحَكُمْ حِينَ ہے چھوڑ دیتا ہے۔ پس تم اپنی ضرورتوں سے فارغ ہو کروضو کرو۔ شَاءَ وَرَدُّهَا حِينَ شَاءَ)) فَقَضَوْا حَوَاثِجَهُمْ

وَتَوَضَّوُوا إلى أنْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ وَأَثْيَضَّتْ فَقَامَ فَصَلَّى. [راجع: ٥٩٥]

اس میں بھی مشیت اللی کا ذکر ہے جو سب بر غالب ہے۔

٧٤٧٢ حدُّثَنَا يَخْيَى بْنُ قَزَعَةً، حَدَّثُنَا إِبْرَاهِيمُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةً، وَالْأَعْرَجِ وَحَدَّثَنَا إسْماعيلُ حَدَّثَني أخى عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَتِيق، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أبي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرُّحْمَنِ وَ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ : اسْتَبَّ رَجُلٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَرَجُلٌ مِنَ الْيَهُودِ فَقَالَ الْمُسْلِمُ : وَالَّذِي اصْطَفَى مُحَمَّدًا عَلَى الْعَالَمِينَ في قَسَم يُقْسَمُ بِهِ فَقَالَ الْيَهُودِيُّ: وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْعَالَمِينَ، فَرَفَعَ الْمُسْلِمُ يَدَهُ عِنْدَ ذَلِكَ فَلَطَمَ الْيَهُودِيُّ فَلَهَبَ الْيَهُودِيُّ إِلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ، فَأَخْبَرَهُ بِالَّذِي كَانَ مِنْ أَمْرِهِ وَأَمْرِ الْمُسْلِمِ فَقَالَ النُّبِيُّ ﷺ: ((لاَ تُخَيِّرُوني عَلَى مُوسَى فَإِنَّ النَّاسَ يَصْعَقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَكُونُ أُوَّلَ مَنْ يُفيقُ فَإِذَا مُوسَى بَاطِشٌ بجَانِبِ الْعَرْشِ، فَلاَ أَدْرِي أَكَانَ فِيمَنْ صَعِقَ فَأَفَاقَ قَبْلِي أَوْ كَانَ مِمْنِ اسْتَثْنَى اللهِ)).

آ خرجب سورج پوری طرح طلوع ہو گیااور خوب دن نکل آیا تو آپ کھڑے ہوئے اور نماز پڑھی۔

(۲۷ ۲۷) ہم سے بچلی بن قزعہ نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے ابن شاب نے بیان کیا' ان سے ابوسلمہ نے بیان کیا' اور ان سے اعرج نے بیان کیا (دوسری سند) اور ہم سے اساعیل نے بیان کیا' انہوں نے کما مجھ سے میرے بھائی نے بیان کیا' ان سے سلمان نے بیان کیا ان سے محد بن ابی عتیق نے بیان کیا ان ہے ابن شہاب نے بیان کیا ان سے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن اور سعید بن مسیب نے بیان کیا کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ ایک مسلمان اور ایک یمودی نے آپس میں جھڑا کیا۔ مسلمان نے کما کہ اس ذات کی قتم جس نے محمد التھ ایم کنام دنیا میں چن لیا اور يبودى نے کما کہ اس ذات کی فتم جس نے موسیٰ ملائلہ کو تمام دنیا میں چن لیا۔ اس ير مسلمان نے ہاتھ اٹھایا اور يبودي كو طمانچہ مار دیا۔ يبودي آخضرت ملی ای ایس آیا اور اس نے اپنا اور مسلمان کامعاملہ آپ ے ذکر کیا۔ آخضرت ملی ایم نے فرمایا مجھے موسیٰ ملائل پر ترجیح نہ دو 'تمام لوگ قیامت کے دن پہلا صور پھونکنے پر بے ہوش کردیئے جائیں گے۔ پھردوسرا صور پھو تکنے پر میں سب سے پہلے بیدار ہوں گالیکن میں دیکھوں گاکہ موٹ ملائل عرش کا ایک کنارہ پکڑے ہوئے ہیں۔ اب مجھے معلوم نہیں کہ کیا وہ ان میں تھے جنہیں بے ہوش کیا گیا تھا اور مجھ سے پہلے ہی انہیں ہوش آگیایا انہیں الله تعالی نے استناء کر ديا تھا۔

یعنی حضرت موی طائق پر فضیلت نہ دو یہ آپ نے تواضع کی راہ سے فرمایا یا یہ مطلب ہے کہ اس طور سے فضیلت نہ دو کہ حضرت موی طائق کی توہین نکلے یا یہ واقعہ پہلے کا ہے جب کہ آپ کو معلوم نہ تھا کہ آپ سارے انجیاء سے افضل ہیں۔ اسٹناء کا ذکر اس آیت میں ہے فصعف من فی السموات و من فی الارض الا من شاء اللہ (سورة زم) باب کا مطلب آیت کے لفظ الا من شاء اللہ سے نکلا جن سے جبرئیل 'میکائیل' اسرافیل' عزرائیل' رضوان' خازن بھت' حالمان عرش مراد ہیں یہ ہے ہوش نہ ہوں گے۔

٧٤٧٣ حدُّنا إسْحَقُ بْنُ أَبِي عيسَى، (٣٥٥) بم ساساق بن ابي عيسى نيان كيا انهول ني كما بم

کو بزید بن ہارون نے خردی انہیں شعبہ نے خردی انہیں قادہ نے اور انہیں انس بن ملک رضی اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ می اللہ عنہ نے کہ رسول اللہ می اللہ فرانے اللہ میں مقاطت کر فرانے اس کی حفاظت کر رہے ہیں۔ پس نہ تو دجال اس سے قریب ہوسکے گااور نہ طاعون اگر اللہ نے جایا۔

أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ، أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكِ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ: ((الْمَدِينَةُ يَأْتِيهَا الدُّجَّالُ فَيَجِدُ الْمَلاَئِكَةَ يَحْرُسُونَهَا، فَلاَ يَقْرُبُهَا الدُّجَّالُ وَلاَ الطَّاعُونُ إِنْ شَاءَ اللهِ)).

[راجع: ١٨٨١]

اس میں بھی لفظ ان شاء اللہ کے ساتھ مشیت الی کا ذکر ہے۔ یمی باب سے مطابقت ہے اور یہ حقیقت ہے کہ ہر چیز اللہ کی مشیت بر موقوف ہے۔

٧٤٧٥ حداثناً يَسَرَةُ بْنُ صَفْوانَ بْنِ جَميلِ اللَّحْمِيُ، حَدَّثَنَا إِبْوَاهِيمُ بْنُ سَعْدِ، عَمْ النَّهُ هِنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ الرُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ أَقَالَ رَسُولُ اللهِ هَلَا: (رَبُيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي عَلَى قَلِيبٍ، فَنَزَعْتُ مَا شَاءَ الله أَنْ أَبِي مَا شَاءً الله أَنْ أَبِي ضَعَفًا وَالله يَغْفِرُ لَهُ ثُمَّ أَخَذَهَا عُمَرُ فَاسْتَحَالَتْ غَرَبًا، فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًا مِنَ النَّاسِ حَوْلَهُ فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيًا مِنَ النَّاسِ حَوْلَهُ لَعْمُر النَّاسِ حَوْلَهُ لَعْمُر النَّاسِ حَوْلَهُ لَهُ مُنْ النَّاسِ حَوْلَهُ لَهُ مُنْ النَّاسِ حَوْلَهُ لَعْمُريَ النَّاسِ حَوْلَهُ لَعْمَر النَّاسِ حَوْلَهُ لَعْمَري النَّاسِ حَوْلَهُ لَهُ مُنْ النَّاسِ حَوْلَهُ لَعْمَر ).

(۱۹۷۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کوشعیب نے خبردی' انہیں زہری نے 'ان سے ابوسلمہ ابن عبدالرحمٰن نے بیان کیا اور ان سے ابو جریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ میں کیا ہم نبی کی ایک دعا قبول ہوتی ہے تو میں چاہتا ہوں اگر ماللہ نے چاہا کہ اپنی دعا قیامت کے دن اپنی امت کی شفاعت کے لیے محفوظ رکھوں۔

(۵۵ مهم) ہم سے یرو بن صفوان بن جمیل اللمی نے بیان کیا کہا ہم سے ابراہیم بن سعد نے بیان کیا 'ان سے نہیں اللہ سی نے اور ان سے ابو ہریو ، واٹھ نے کہ رسول اللہ سی اللہ شی نے فرمایا میں سویا ہوا تھا کہ میں نے اپنے آپ کو ایک کئویں پر دیکھا۔ پھر میں نے جفتا اللہ تعالی نے چاہاس میں سے پانی تکالا۔ اس کے بعد ابو بحرین ابی قافہ بڑا تھ نے ڈول لے لیا اور انہوں نے بھی ایک یا دو ڈول پانی تکالا البتہ ان کے کھینچنے میں کروری تھی اور اللہ انہیں معاف کرے۔ تکالا البتہ ان کے کھینچنے میں کروری تھی اور اللہ انہیں معاف کرے۔ پھر عمر بڑا تھ نے اسے لے لیا اور وہ ان کے ہاتھ میں ایک بڑا ڈول بن پھر عمر بڑا تھ نے کسی قوی و بمادر کو اس طرح ڈول پر ڈول تکا لئے نہیں کیا۔ میں نے کسی قوی و بمادر کو اس طرح ڈول پر ڈول تکا لئے نہیں دیکھا' یمان تک کہ لوگوں نے ان کے چاروں طرف مویشیوں کے لیے باڑس بنالیں۔

رسول کریم با کیا نے قدم قدم پر لفظ ان شاء اللہ کا استعال فرما کر مشیت ہاری تعالی پر ہرکام کو موقوف رکھا۔ ڈول کینیخے کی تعبیر امور ظافت کو انجام دینے سے ہے۔ عمد صدیقی بھی کامیاب رہا گر عمد فاردتی میں اسلام کو جو وسعت ہوئی اور امر ظافت منتکم ہوا دہ

ظاہر ہے۔ ای پر اشارہ ہے۔

٧٤٧٦ - حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْقَلَاءِ، حَدَّثَنَا أَبُو أَسَامَةَ، عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: كَانَ النَّبِيُ هَا، إِذَا أَتَاهُ السَّائِلُ وَرُبُّمَا قَالَ جَاءَهُ السَّائِلُ أَوْ صَاحِبُ الْحَاجَةِ قَالَ: ((اشْفَعُوا فَلْتُوْجَرُوا)) وَيَقْضِي اللَّعَلَى لِسَانِ رَسُولِهِ مَاشَاءَ. [راجع: ٣٢٤]

(۲۷ سم) ہم سے محر بن العلاء نے بیان کیا کہا ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا 'ان سے برید نے 'ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ابوموی بیان کیا 'ان سے برید نے 'ان سے ابوبردہ نے اور ان سے ابوموی مانگنے والا آتا یا بوٹی ضرورت مند آتا تو آپ فرماتے کہ اس کی سفارش کرو تاک تہمیں بھی تواب طے۔ اللہ اپنے دسول کی زبان پر وہی جاری کرتا ہے جو جابتا ہے۔

(۱۸ ۲۹) ہم سے عبداللہ بن محد نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے
ابو حفص عرو نے بیان کیا ان سے اوزاعی نے بیان کیا ان سے ابن
شاب نے بیان کیا ان سے عبیداللہ بن عبداللہ بن عتبہ بن مسعود نے
بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنما نے بیان
کیا کہ وہ اور حر بن قیس بن حصین الفر اری موئ علیہ السلام کے
ساتھی کے بارے میں اختلاف کر رہے تھے کہ کیاوہ خضرعلیہ السلام بی
ساتھی کے بارے میں اختلاف کر رہے تھے کہ کیاوہ خضرعلیہ السلام بی
عباس میں ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کااد حرسے گزر ہوا اور ابن
عباس میں ابی بن کعب رضی اللہ عنہ کا کہ میں اور میرا بیہ ساتھی
اس بارے میں شک میں ہیں کہ موئ علائل کے وہ وصاحب کون
تھے جن سے ملاقات کے لیے حضرت موئ علائل نے راستہ ہو جھا تھا۔
کیا آپ نے رسول اللہ میں کئی مسلم میں کوئی حدیث کی

٧٤٧٧ حداً ثَنا يَحْيَى، حَدَّثَنا عَبْدُ الرَّزَاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامٍ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّبِيِّ النَّهِ الْلَهُمُ اغْفِرْ لِي إِنْ شِنْتَ ارْحَمْنِي إِنْ شِنْتَ ارْحَمْنِي إِنْ شِنْتَ وَلْيَعْزِمْ مَسْأَلَتَهُ إِنْ شِنْتَ وَلْيَعْزِمْ مَسْأَلَتَهُ إِنْ شَنْتَ وَلْيَعْزِمْ مَسْأَلَتَهُ إِنْ شَنْتَ وَلْيَعْزِمْ مَسْأَلَتَهُ إِنَّهُ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ لاَ مُكُرةً لَهُ).

[راجع: ٦٣٣٩]

شَأَنَهُ؟ قَالَ: نَعَمْ إنَّى سَمِعْتُ رَسُولَ الله إِسْرَائِيلَ إِذْ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: هَلْ تَعْلَمُ أَحَدًا أَعْلَمُ مِنْكَ؟ فَقَالَ مُوسَى: لا فَأُوحِي إِلَى مُوسَى بَلَى عَبْدُنَا خَضِرٌ فَسَأَلَ مُوسَى السَّبيلَ إِلَى لُقِيِّهِ، فَجَعَلَ الله لَهُ الْحُوتَ آيَةً وَقِيْلَ لَهُ إِذَا فَقَدَتَ الْحُوتَ فَارْجِعْ فَإِنَّكَ سَتَلْقَاهُ، فَكَانَ مُوسَى يَتْبَعُ أَثْرَ الْحُوتِ فِي الْبَحْرِ فَقَالَ فَتَى مُوسَى لِمُوسَى: ﴿ أَرَأَيْتَ إِذْ أُويُّنَا إِلَى الصَّحْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الْحُوتَ وَمَا أَنْسَانِيهِ إِلاَّ الشُّيْطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ؟ ﴾ قَالَ مُوسَى: ﴿ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغي فَارْتَدًّا عَلَى آثَارِهِمَا دونوں کابیہ قصہ ہے جو اللہ نے بیان فرمایا۔ قَصَصًا، فَوَجَدَا﴾ خَضِرًا وَكَانَ مِنْ شَأْنِهِمَا مَا قَصُّ اللهُ)).[راجع: ٧٤]

٧٤٧٩ حدَّثَناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُقَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيُّ وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، أَخْبَرَني يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَن عَنْ أَبِي هُوَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ الله قَالَ: ((نَنْزِلُ غَدًا إِنْ شَاءَ الله بِحَيْفٍ بَنِي كِنَانَةَ حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ)) يُرِيدُ الْمُحَصِّبَ. [راجع: ١٥٨٩]

• ٧٤٨ - حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةً، عَنْ عَمْرِو، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ عُمَرَ قَالَ: حَاصَرَ النُّبِيُّ اللَّهُ الطَّائِفِ فَلَمْ يَفْتَحْهَا فَقَالَ:

ہے۔ انہوں نے کما کہ ہاں۔ میں نے رسول اللہ مٹھا سے سا ہے۔ آپ نے فرمایا کہ موی بالٹھ نی اسرائیل کے ایک مجمع میں تھے کہ ایک مخص نے آگر پوچھاکیا آپ کسی ایسے مخص کو جانتے ہیں جو آپ سے زیادہ علم رکھتا ہو؟ موسیٰ ملائل نے کما کہ نمیں۔ چنانچہ آپ پر وحی نازل ہوئی کہ کیوں نہیں جارا بندہ خضرہے۔ موی طالتا نے ان سے ملاقات کا راستہ معلوم کیا اور اللہ تعالیٰ نے اس کے لیے مچھلی کو نشان قرار دیا اور آپ سے کما گیا کہ جب تم چھلی کو گم پاؤ تو لوٹ جانا کہ وہیں ان سے ملاقات ہو گی۔ چنانچہ مویٰ ملائلہ مچھلی کا نشان دریا میں و موند نے لگے اور آپ کے ساتھی نے آپ کو بتایا کہ آپ کو معلوم ہے۔ جب ہم نے چٹان پر ڈریہ ڈالا تھا تو وہیں میں مچھلی بھول گیا اور مجھے شیطان نے اسے بھلا دیا۔ موسیٰ طالبال نے کماکہ یہ جگہ وہی ہے جس کی تلاش میں ہم سرگردال ہیں اس وہ دونوں اپنے قدمول کے نشانوں پر واپس لوٹے اور انہوں نے حضرت خضر مالیکا کو پالیا ان ہی

(9274) م سے ابوالیمان نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ابن وہب نے بیان کیا' انہوں نے کمامجھ کو یونس نے ابن شاب سے خبر دی انہوں نے ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن سے انہوں نے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا' انہوں نے حضرت رسول کریم مالی سے روایت کیا کہ آپ نے (ججة الوداع کے موقع یر) فرمایا کہ ہم كل ان شاء الله خيف بنوكنانه مين قيام كريس مح جمال ايك زمانه مين کفار کمہ نے کفرہی پر قائم رہنے کی آپس میں قسمیں کھائیں تھیں آپ کی مرادوادی محسب سے تھی۔

(۸۰۸م) ہم سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے انہول نے عمرو بن دینار سے انہول نے ابوالعباس (سائب بن فروخ) سے 'انہوں نے عبداللہ بن عمر وی الله ے ' انہوں نے کہا آنخضرت النا اللہ اللہ والوں کو گھیرلیا 'اس کو

((إِنَّا قَافِلُونَ إِنْ شَاءَ اللهِ)) فَقَالَ الْمُسْلِمُونَ : نَقْفُلُ وَلَمْ نَفْتَحْ قَالَ: فَاعْدُوا عَلَى الْقِتَالِ فَعَدُوا فَأَصَابَتْهُمْ جَرَاحَاتٌ قَالَ النَّبِيُ فَقَالَ : ((إِنَّا قَافِلُونَ غَدَا إِنْ شَاءَ اللهِ)) فَكَأَنَّ ذَلِكَ أَعْجَبَهُمْ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللهِ فَقَلَ [راجع: ٤٣٢٥]

٢٢ - باب قَوْلِهِ تَعَالَى:

﴿ وَلاَ تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ عِنْدَهُ إِلاَّ لِمَنْ أَذِنْ لَهُ حَتَى إِذَا فُزِّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا: مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا الْحَقِّ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْكَبِيرُ ﴾ وَلَمْ يَقُلُ مَا ذَا خَلَقَ رَبُّكُمْ وَقَالَ جَلَّ ذِكْرُهُ : ﴿ مَنْ ذَا الّذي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلاَّ الذي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلاَّ الذي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلاَّ الذي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلاَّ الذي يَشْفَعُ عَنْدَهُ إِلاَّ

وَقَالَ مَسْرُوق: عَنِ ابْنِ مَسْعُودِ إِذَا تَكُلَّمَ الله بِالْوَحْيِ سَمِعَ أَهْلُ السَّمَاوَاتِ شَيْنًا فَإِذَا فُزَّعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ وَسَكَنَ الصَّوْتُ عَرْفُوا أَنَّهُ الْحَقَّ وَنَادَوْا مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ قَالُوا: الْحَقَّ.

وَيُذْكُو عَنْ جَابِرٍ: عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أُنَيْسٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُ ﷺ يَقُولُ: ((يَحْشُرُ الله الْعِبَادَ فَيُنَادِيهِمْ بِصَوْتٍ يَسْمَعُهُ مَنْ

فتح نمیں کیا۔ آخر آپ نے فرمایا کل خدانے چاہا تو ہم مینہ کولوث چلیں گے۔ اس پر مسلمان بولے واہ ہم فتح کئے بغیرلوث جائیں۔ آپ نے فرمایا ایسا ہے تو پھر کل سورے لڑائی شروع کرو۔ صبح کو مسلمان ارنے گئے لیکن (قلع فتح نہیں ہوا) مسلمان زخی ہوئے۔ پھر آپ نے فرمایا صبح کو اللہ نے چاہا تو ہم مدینہ لوث چلیں گے۔ اس پر مسلمان خوش ہوئے۔ مسلمانوں کا میر حال دیکھ کر آنخضرت ملٹھ کیا مسکرائے۔ باب الله تعالیٰ کا رشاد ''اور اس کے ہاں کسی کی شفاعت بغیر الله كى اجازت كے فائدہ نهيں دے سكتى۔" (وہال فرشتول كا بھى بير حال ہے) کہ جب اللہ پاک کوئی تھم اتارتا ہے تو فرشتے اسے من کر خوف خدا سے گھرا جاتے ہیں یمال تک کہ جب ان کی گھراہٹ دور ہوتی ہے تو وہ آپس میں بوچھتے ہیں کہ تمہارے رب کاکیا ارشاد ہوا ہے وہ فرشتے کہتے ہیں کہ جو کچھ اس نے فرمایا وہ حق ہے اور وہ بلند برا-" يمال فرشة الله ك امرك لي لفظ ماذا حلق ربكم نهيل استعال كرتے بين (پس الله ك كلام كو مخلوق كمنا غلط ب جيساك معتزلہ کہتے ہیں) اور اللہ جل ذکرہ نے فرمایا کہ "کون ہے کہ اس کی اجازت کے بغیراس کی شفاعت کسی کے کام آسکے مگرجس کو وہ تھم

مروق بن اجدع تابعی نے ابن مسعود رہائٹ سے نقل کیا کہ جب اللہ تعالی وی کے لیے کلام کرتا ہے تو آسمان والے بھی کچھ سنتے ہیں۔ پھر جب ان کے دلوں سے خوف دور ہو جاتا ہے اور آواز دیتے ہیں ایک ہو تو وہ سمجھ جاتے ہیں کہ یہ کلام حق ہے اور آواز دیتے ہیں ایک دوسرے کو کہ تممارے رب نے کیا فرمایا؟ جواب دیتے ہیں کہ بجا

بَهُدَ كَمَا يَسْمَعُهُ مَنْ قَرُبَ انَا الْمَلِكُ أَنَا النَّيَاثِي. النَّيَّاثِي.

جے دور دالے ای طرح سنیں گے جس طرح نزدیک والے سنیں گے۔ میں بادشاہ موں ہرایک کے اعمال کابدلہ دینے والا موں۔

ا یہ باب لا کر حضرت الم بخاری دولتی نے متعلمین کا رد کیا معزلہ کا بھی جو کتے ہیں کہ اللہ کا کلام معلا اللہ کلوق ہوں المستحق علاوقت کی طرح ہے۔ حظامین کتے ہیں کہ اللہ کے کلام میں نہ حروف ہیں نہ آواز بلکہ اللہ کا کلام عبارت ہے ایک کلام نفی ہے جو ایک صفت اذلی ہے اس کی ذات ہے قائم ہے اور سکوت کے منافی ہے۔ اس کلام ہے اگر عملی میں تعبیر کرد تو وہ قرآن ہے اگر ممریانی میں کرد تو وہ انجیل ہے اگر عمرانی میں کرد تو وہ وہ تعلین ہے جو محلمین ہیں کرد تو وہ تو رات ہے۔ میں وحید انرماں کتا ہوں کہ یہ ایک نفو خیال ہے جو محلمین ہے ایک قائدہ فاسدہ کی بنا پر باندھا ہے۔ انہوں نے یہ تصور کیا کہ اگر اللہ کے کلام میں حروف اور اصوات ہوں اور وہ ہروقت جب اللہ چاہا ہیں ہے صادر ہوتا ہو ہو تا ہہ تعلیہ خود ایک اللہ چاہا ہیں ہے صادر ہوتا ہو ہو تا ہہ تعلیہ خود ایک اور جو حوادث کا کل ہو وہ طوث ہوتا ہے طلائکہ یہ تعلیہ خود ایک اللہ ہیں۔ اللہ چاہا ہیں اور مین اللہ ہو ہے کا کا مربعتیں سب اس بات ہے بھری ہوئی ہیں کہ اللہ جب چاہا کلام ساجر کی اور فرقت اس کا کلام سناجر میں آواد تھی۔ اللہ ہر روز ہر آن نے نے ادکام صادر فراتا ہے۔ نی نئی محلوق ہیں کہ اللہ جب چاہا کلام سناجر میں آواد تھی۔ اللہ ہر روز ہر آن نے نے ادکام صادر فراتا ہے۔ نئی محلوقات پیدا کرتا ہے۔ کیا اس سے اس کا کلام سناجر میں آواد تھی۔ اللہ ہر روز ہر آن نے نے ادکام صادر فراتا ہے۔ نئی محلوقات پیدا کرتا ہے۔ کیا اس سے اس کا کلام سناجر میں ہوئی فرق ان قدیم ہو اللہ ہو اس کی محلوث اور وہ تو ہوں ہوئی ہیں۔ اللہ ہو ہوئی ہیں۔ اللہ ہو ہوئی ہیں۔ عرض مسئلہ کلام میں ہزاروں آدمی کمراہ ہو گئے ہیں اور انہوں نے جادہ مستقبم سے منہ موثر کر وائی تاویلات افتیار کی جو مناسب کی طاقت دی ہو ہو تو کلام نہ کر سے نہ اپنی آواد کی کہ اور اس کی طاقت دی ہو ہو تو کلام نہ کر سے نہ اپنی آواد کو میا خوان انہوں کے جادہ کو تو تو اور کو کلام نہ کر سے نہ اپنی آواد کی کہ وہ سے کو مناسب کہ وہ تو کلام نہ کر سے نہ اپنی آواد کو مناسب کو دونات اور اس کی طوق فراف ہو گئے انہ انہ ان کو کلام کی طاقت دی ہو ہو کلام نہ کر سے نہ اپنی آواد کی کہ ان ان کی کارہ کی کیا دی کی کارہ کی خوان سکھ اور اس کی طوق فراف ہو گئے انہ انہ ان کی کارہ کی کیا کہ نہ کی کارہ کیا کہ ک

الله عن عَمْرو، عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِي الله حَدُّنَا عَلِي بْنُ عَبْدِ الله حَدُّنَا عَلِي بْنُ عَبْدِ الله حَدُّنَا هُرَيْرة عَنْ أَبِي النَّبِي الله عَنْ عِكْرِمَة عَنْ أَبِي النَّبِي النَّبِي الله عَلْمَا: ((إِذَا قَضَى الله الأَمْرَ فِي السَّمَاء ضَرَبَتِ الْمَلاَتِكَةُ الله الأَمْر فِي السَّمَاء ضَرَبَتِ الْمَلاَتِكَةُ الله الأَمْر فِي السَّمَاء ضَرَبَتِ الْمَلاَتِكَةُ الله المُن المُنتِعَة عَنْ عَلَى صَفُوانِ قَالَ عَلِيٌّ: وَقَالَ غَيْرُهُ عَلَى صَفُوانِ قَالَ عَلِيٌّ: وَقَالَ غَيْرُهُ عَنْ صَفُوانِ يَنْفُذُهُمْ ذَلِكَ فَإِنَّا وَقَالَ غَيْرُهُ عَنْ عَنْ مَعْوَانِ يَنْفُذُهُمْ ذَلِكَ فَإِنَا وَقَالَ عَنْ عَنْ قَالُوا: مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ؟ قَالُوا: الْحَتَى وَهُوَ الْعَلِيُ الْكَبِيرُ.

الا ۱۹۸ ان سے علی بن عبداللہ دین نے بیان کیا کہا ہم سے سفیان بن عبید نے ان سے عموی مون مرہ نے ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابو ہریرہ دی تھ نے نی سٹی ہے سے نقل کیا کہ آپ نے فرمایا جب اللہ تعلق آسان میں کوئی فیصلہ کرتا ہے تو فرشتے اسکے فرمان کے آگ عابزی کا اظمار کرنے کیلئے اپنے بازو مارتے ہیں (اور ان سے الی آواز نکاتی ہے) جیسے پھر پر ذنجیر ماری کی ہو۔ علی بن عبداللہ مدینی نے کما سفیان کے سوا دو سرے راویوں نے اس حدیث میں بجائے صفوان سفیان کے سوا دو سرے راویوں نے اس حدیث میں بجائے صفوان کے بہ فتح فاصفوان روایت کیا ہے اور ابو سفیان نے صفوان پر سکون فاء روایت کیا ہے دونوں کے معنی ایک بی جی یعنی چکناصاف پھراور ابن عامر نے فرع بہ صیغہ معروف پڑھا ہے۔ بعضوں نے فرع رائے مملہ سے پڑھا ہے لیعنی جب ایکے دلوں کو فراغت عاصل ہو جاتی ہے۔ مطلب وی ہے کہ ڈز جاتا رہا ہے پھروہ تھم فرشتوں میں آتا ہے۔ مطلب وی ہے کہ ڈز جاتا رہا ہے پھروہ تھم فرشتوں میں آتا ہے۔ مطلب وی ہے کہ ڈز جاتا رہا ہے پھروہ تھم فرشتوں میں آتا ہے۔

اور جب ان کے دلول سے خوف دور ہو تا ہے تو وہ اوچھے ہیں کہ تہارے رب نے کیا کہا؟ جواب دیتے ہیں کہ حق اللہ وہ بلند وعظیم

> قَالَ عَلِيٌّ وَحَدَّثَنَا سُفْيَانُ حَدَّثَنَا عَمْرٌو، عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ بِهَذَا. قَالَ سُفْيَانُ: قَالَ عَمْرُو: سَمِعْتُ عِكْرِمَةً، حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ قَالَ عَلِيٌّ قُلْتُ لِسُفْيَانَ، قَالَ: سَمِعْتُ عِكْرِمَةً: قَالَ سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ: قَالَ نَعَمْ. قُلْتُ لِسُفْيَانَ: إِنَّ إِنْسَانًا رَوَى عَنْ عَمْرُو، عَنْ عِكْرِمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ يَرْفَعُهُ أَنَّهُ قَرَأَ فُرَّغَ قَالَ سُفْيَانً : هَكَذَا قَرَأً عَمْرٌو فَلاَ أَدْرِي سَمِعَهُ هَكَذَا أَمْ لاَ. قَالَ سُفْيَالُ: وَهْيَ قِرَاءَتُنَا.

> > [راجع: ۲۰۱۱]

اور علی نے بیان کیا' ان سے سفیان نے' ان سے عمرونے' ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابو ہریرہ رفائھ نے کی حدیث بیان کی اور مفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے عمرو نے بیان کیا' انہول نے عرمہ سے سنا اور ان سے ابو مرررہ واللہ نے بیان کیا علی بن عبداللہ مرینی نے کما کہ میں نے سفیان بن عیبنہ سے بوچھا کہ انہوں نے کما کہ میں نے عکرمہ سے سنا انہوں نے کما کہ میں نے ابو ہریرہ زائٹرے سنا توسفیان بن عیینہ نے اس کی تقدیق کی۔ علی نے کما میں نے سفیان بن عیینہ سے بوچھاکہ ایک مخص نے عمروسے روایت کی 'انہوں نے عكرمه سے اور انہول نے ابو ہريرہ والله سے بحوالمد رسول الله سالله الله ك كد آپ في "فزع" ردهاد سفيان بن عييند ف كماكد عمروبن دينار روائن نے بھی ای طرح بردھا تھا، مجھے معلوم نہیں کہ انہوں نے ای طرح ان سے ساتھایا نہیں۔ سفیان نے کما کہ میں ہماری قرأت ہے۔

(۲۸۲) م سے کی بن مکیرنے بیان کیا کمام سے لیث بن سعد ن ان سے عقبل نے ان سے ابن شہاب نے اور ان کو ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن نے خبردی اور ان سے ابو ہریرہ رہ الشرف نے بیان کیا کہ رسول الله الله يا من فرمايا كه الله تعالى كسى بات كو اتنا متوجه موكر نهيس سنتا جتنانی کریم ملی کی کا قرآن پر هنامتوجه مو کرسنتا ہے جو خوش آوازی ے اسکو پڑھتا ہے۔ ابو ہریرہ بڑاٹھ کے ایک ساتھی نے کمااس حدیث السينعلى بالقرآن كابيمعى عكداس كويكار كريوهاع

(۷۲۸۳) م سے عمر بن حفص بن غیاث نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے ہمارے والدنے بیان کیا انہوں نے کماہم سے اعمش نے بیان کیا ان سے ابوصالح نے بیان کیااور ان سے ابوسعید خدری رضیا لله عنه في بيان كياكه نبي كريم صلى الله عليه وسلم في قرايا الله تعالى

ان سندول کو بیان کر کے حضرت امام بخاری روایت نے بیہ ثابت کیا کہ اوپر کی روایت جوعن عن کے ساتھ ہے وہ مقل ہے۔ ٧٤٨٧– حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةً بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ الله اللَّهُ اللَّهُ لِشَيْءِ مَا أَذِنَ لِلنَّبِيِّ اللَّهِ لِللَّهِ لِللَّهِ لِللَّهِ لِللَّهِ اللَّهِ اللهُ يَتَغَنَّى بِالْقُرْآنِ) وَقَالَ صَاحِبٌ لَهُ اللَّهِ لَهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ يُويدُ أَنْ يَجْهَرَ بِهِ. [راجع: ٥٠٢٣] ٧٤٨٣ حدُّثُناً عُمَرُ بْنُ حَفْص بْن غِيَاثٍ حَدَّثَنَا أَبِي، حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا أَبُو صَالِح، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ

ا لله عَنْهُ قُالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ((يَقُولُ الله

فرائے گااے آدم! وہ کمیں گے "لبیک وسعدیک" پھربلند آوازے ندا دے گاکہ اللہ تنہیں تھم دیتا ہے کہ اپنی نسل میں سے دوزخ کا لشکر نکال۔

يَا آدَمُ فَيَقُولُ: لَبَيْكَ وَسَعْدَيْكَ فَيَنَادِي بِصَوَتٍ إِنِّ الله يَأْمُوكَ الله تُخْرِجَ مِنْ ذُرَّيِّكَ بَعْظًا إِلَى النَّارِ)). [راجع: ٣٣٤٨] ويجد ما ما الله سر النَّارِ) كان شر أن الله من أن الله

آ الله الله الله ك كلام مين آواز ثابت بوئى اور ان نادانوں كارد بواجو كتے بين كه الله ك كلام مين نه آواز به نه حوف مين الله ك كلام مين نه آواز به نه حوف اور حوف اور اصوات سب حادث بين الله ك كلام نمين بين كيونكه الفاظ اور حروف اور اصوات سب حادث بين الله الم احمد في فيا كه يه كم بخت لفطيه جميه سے بدتر بين -

٧٤٨٤ - حَدَّثَنَا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، حَدَّثَنَا ابُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ: مَا غِرْتُ

عَلَى امْرَأَةٍ مَا غِرْتُ عَلَى خَدِيجَةً، وَلَقَدْ

عَلَى امْرَأَةٍ مَا غِرْتُ عَلَى خَدِيجَةً، وَلَقَدْ

أَمَرَهُ رَبُّهُ أَنْ يُبَشِّرَهَا بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ.

[راجع: ٣٨١٦]

اس مدیث سے امام بخاری نے یہ ثابت کیا کہ اللہ کا کلام صرف نفسی اور قدیم نہیں ہے بلکہ وقا فوقا وہ کلام کرتا رہتا ہے۔ چنانچہ حضرت خدیجہ وٹی اُن کو بشارت دینے کے لیے اس نے کلام کیا۔

> ٣٣ – باب كَلاَمِ الرَّبِّ مَعَ جِبْرِيلَ وَنِدَاء اللهِ الْمَلاَتِكَةَ

وَقَالَ مَعْمَرٌ: وَإِنَّكَ لَتُلَقَّى الْقُرْآنَ ايُ يُلْقَى عَلْيُكَ، وَتَلَقَّاهُ انْتَ ايْ تَأْخُذُهُ عَنْهُمْ وَمِثْلُهُ فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبَّهُ كَلِمَاتٍ.

## باب جریل کے ساتھ اللہ کا کلام کرنا

اور الله كافرشتول كو پكارنا ـ اور معمر بن فتى نے كما آيت "انك لتلقى القرآن" (سورة عمل) كا مفهوم ہے جو فرمايا كه "اے پغير! تجھ كو قرآن الله كى طرف سے ماتا ہے جو حكمت والا خردار ہے ـ "اس كا مطلب بيہ ہے كہ قرآن تجھ پر ڈالا جاتا ہے اور تو اس كو ليتا ہے جيے سورة بقره ميں فرمايا كه "آدم نے اپنے پروردگار سے چند كلمه حاصل سورة بقره ميں فرمايا كه "آدم نے اپنے پروردگار سے چند كلمه حاصل كئے رب كا استقبال كرك ـ "

اصل میں تلقی کے معنی آگے جاکر ملنے لینی استقبال کرنے کے ہیں چونکہ آنخضرت مٹی کیا وی کے انتظار میں رہتے جس کسیسی استقبال کرتے۔ اس قول سے امام بخاری نے یہ نکالا کہ اللہ کے کلام میں حروف اور الفاظ وقت وی اتر آئی تو گویا آپ وی کا استقبال کرتے۔ اس قول سے امام بخاری نے یہ نکالا کہ اللہ کے کلام میں حروف اور الفاظ

٧٤٨٥ حدّثنا عَبْدُ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ عَبْدِ الصَّمَدِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ هُوَ ابْنُ عَبْدِ الله بْنِ دِينَارِ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ : قَالَ

(۱۸۵۵) مجھ سے اسحاق نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے عبدالصمد نے بیان کیا' کما ہم سے عبدالرحمٰن ابن عبدالله بن دینار نے بیان کیا' ان سے ان کے والد نے' ان سے ابوصالح نے اور ان سے ابو ہریرہ رہ ہو تھ نے بیان کیا کہ رسول الله ملی کے فرمایا جب الله

رَسُولُ الله عَبْدًا نَادَى جِبْرِيلَ إِنَّ الله قَدْ إِذَا أَحَبُّ عَبْدًا نَادَى جِبْرِيلَ إِنَّ الله قَدْ أَحَبُ فُلاَنَا فَأَحِبُهُ فَيُحِبُّهُ جَبْرِيلُ، ثُمَّ يُنَادِي جَبْرِيلُ فِي السَّمَاءِ إِنَّ الله قَدْ أَحَبُ فُلاَنًا، فَأَحِبُّوهُ فَيُحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ وَيُوضَعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي أَهْلُ الأَرْضِ)).

تعالیٰ کی بندہ سے محبت کرتا ہے تو جبریل طالقا کو آواز دیتا ہے کہ اللہ فلاں سے محبت کرو۔ چنانچہ جبریل طالقا فلاں سے محبت کرو۔ چنانچہ جبریل طالقا بھی اس سے محبت کرو۔ چنانچہ اہل آسان فلاں سے محبت کرو۔ چنانچہ اہل آسان بھی اس سے محبت کرنے فیمن بھی اس سے محبت کرنے قبین جس اور اس طرح روئے فیمن جس بھی اسے مقبولیت حاصل ہو جاتی ہے۔

[راجع: ٣٢٠٩]

اس کی تعظیم اور محبت سب کے دلول میں ساجاتی ہے۔ یہ خالصاً موحدین سنت نبوی کے تابعداروں کا ذکر ہے ان ہی کو دو سرے لفظوں میں اولیاء اللہ کماجاتا ہے نہ کہ فساق فجار بدعتی لوگ وہ تو اللہ اور رسول کے دشمن ہیں۔

٧٤٨٦ حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعيدٍ، عَنْ مَالِكٍ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي الزَّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله ﷺ، قَالَ: ((يَتَعَاقَبُونَ فِيكُمْ مَلاَئِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلاَئِكَةً الْعَصْرِ بِالنَّهَارِ، وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلاَةِ الْعَصْرِ وَصَلاَةِ الْفَحْرِ، ثُمَّ يَعْرُجُ اللَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ فَيَسْأَلُهُمْ وَهُو أَعْلَمُ بِهِمْ كَيْفَ تَرَكَّتُمْ عَبَادِي؟ فَيَقُولُونَ : تَرَكَّنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ وَتَنْاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ وَأَيْنَاهُمْ وَهُمْ يُصَلُّونَ .

الاسماک) ہم سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا ان سے مالک نے ان سے ابو ہریرہ بھائی نے کہ رسول کریم سائی ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہریرہ بھائی نے کہ رسول کریم سائی ان نے فرمایا تمہارے پاس رات اور دن کے فرشتے کیے بعد دیگرے آتے ہیں اور عصر اور فجر کی نمازوں میں دونوں وقت کے فرشتے اکھے ہوتے ہیں۔ پھر جب وہ فرشتے اوپر جاتے ہیں جنہوں نے رات تمہارے ساتھ گزاری ہے تو اللہ تعالی ان سے بچھتا ہے حالا نکہ وہ بندوں کے احوال کاسب سے زیادہ جانے والاہے کہ تم نے میرے بندوں کو کس حال میں چھوڑا؟ وہ جواب دیتے ہیں کہ ہم نے انہیں اس حال میں چھوڑا کہ وہ نماز پڑھ رہے تھے اور جب ہم ان کے پاس گئے جب بھی وہ نماز پڑھ رہے تھے اور جب ہم ان

[راجع: ٥٥٥]

٧٤٨٧ - حدُّنَنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدُّنَنا مُعَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدُّنَنا مُعَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدُّنَنا مُعْبَدُ، عَنْ وَاصِلِ عَنِ النّبِيِّ الْمَعْرُورِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا ذَرَّ عَنِ النّبِيِّ قَالَ: ((أتاني جبْرِيلُ فَبَشُرَني أَنَّهُ مَنْ مات لا يُشْرِكُ بِالله شَيْنًا، دَحَلَ الْجَنَّةَ ماتُ : وَإِنْ سَرَقَ وَإِنْ زَنَى قَالَ : [راجع: ١٢٣٧]

اس مدیث سے امام بخاری نے بید نکالا کہ الله تعالی فرشتوں سے کلام کرتا ہے۔

(ک۸۷۸ک) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا 'کماہم سے غندر نے بیان کیا 'کماہم سے غندر نے بیان کیا 'کماہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے معرور کیا 'کماہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے واصل نے 'ان سے معرور نے بیان کیا کہ میں نے ابوذر بھٹے سے ساکہ نبی کریم مٹھا ہے نے فرمایا میرے پاس جریل ملائل آئے اور مجھے یہ بشارت دی کہ جو مخص اس حال میں مرے گاکہ وہ اللہ کے ساتھ کی کو شریک نہیں ٹھرا تا ہو گاتو وہ جنت میں جائے گا۔ میں نے پوچھا گو اس نے چوری اور زنا بھی کی ہو؟ فرمایا کہ گواس نے چوری اور زنا بھی کی ہو؟

قَالَ مُجَاهِدٌ : يَتَنَزَّلُ الأَمْرُ بَيْنَهُنَّ بَيْنَ

السَّمَاء السَّابِعَةِ وَالأَرْضِ السَّابِعَةِ.

ووسری آیت میں ہے کہ وما نتنول الا ہامو ربک (مریم: ۱۲) ایک تو حفرت جریل طالق اس وقت ارتے تھے جب اللہ کا حکم ساتھ کے دی بامرائی تھی گویا اللہ نے حفرت جریل سے فرمایا کہ جاکر حضرت محمد ساتھ کے ملے کے اللہ کا حکم ساتھ کے ملے کے حکم ساتھ کے ملے کہ کا حکم ساتھ کے ملے کے حکم ساتھ کے ملے کے اللہ کے حکم ساتھ کے ملے کے حکم ساتھ کے حکم سات

# باب قوْلِ الله تَعَالَى: باب موره نساء مين الله تعالى كاار شاد و الله تعالى ناس فوال الله تعالى ناس فوال ما تارا م فوال من الله تعالى ناس فوال من الله تعالى في الله تعال

اور فرشتے بھی گواہ ہیں۔" مجاہد نے بیان کیا کہ آیت یتنزل الامو بینھن" کا مفہوم ہیہ ہے کہ ساتوں آسان اور ساتوں زمینوں کے درمیان اللہ کے عکم انرتے رہتے ہیں۔ (سورہ طلاق)

آئے ہم اس باب میں حضرت امام بخاری نے یہ ثابت کیا کہ قرآن اللہ کا آثارا ہوا کلام ہے۔ لینی اللہ تعالی حضرت جمریل طلاع کو یہ اللہ کا کلام ہیں۔ اس کو اللہ نے آثارا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ وہ مخلوق نہیں ہے جمید اور معزلہ نے گان کیا ہے۔

٧٤٨٨ حدثناً مُسدَدّة، حَدَّثنا أبو الأخوص، حَدَّثنا أبو الشخاق الْهَمْدَانِيُّ، عَنِ الْبَرَاء بْنِ عَاذِبِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنِ الْبَرَاء بْنِ عَاذِبِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنِ الْبَرَاء بْنِ عَاذِبِ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله عَنْ ((يَا فُلاَنُ إِذَا أُويْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَقُلِ: اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إلَيْكَ وَوَحَمْتُ أَمْرِي فَقُلِ: اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إلَيْكَ وَوَحَمْتُ أَمْرِي اللَّكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي اللَّكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي اللَّكَ، وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي النَّكَ، وَفَوَّضْتُ أَمْرِي اللَّكَ، وَالْجَمْتُ أَمْرِي اللَّكَ، وَالْجَمْتُ أَمْرِي اللَّكَ، وَلَوْرَضْتُ أَمْرِي اللَّكَ، وَاللَّهُ وَرَهْبَةً وَرَهْبَةً وَرَهْبَةً اللَّذِي الْزَلْتَ وَبِنِيكَ اللَّذِي الْزَلْتَ وَبِنِيكَ اللَّذِي الْوَلْمَة فِي لَيْلَتِكَ مُتَ عَلَى اللَّذِي الْوَلْمَ وَإِنْ أَصْبَعْتَ الْحَرَا)).

(۱۸۸۸) ہم سے مسدد نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ابواسحاق ہدانی نے ابوالاحوص نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے ابواسحاق ہدانی نے بیان کیا ان سے براء بن عازب بڑا ہ نے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا اے فلان! جب تم اپنے بستر پر جاؤ تو یہ دعا کرو۔ ''اے اللہ! میں نے اپنی جان تیرے سپرد کر دی اور اپنا رخ تیری طرف موڑ دیا اور اپنا معالمہ تیرے سپرد کر دیا اور تیری پناہ لی تیری طرف رغبت کی وجہ سے اور تجھ سے ڈر کر۔ تیرے سواکوئی پناہ اور نجات کی جگہ نہیں میں تیری کتاب پر ایمان لایا جو تو نے نازل کی اور تیرے بی پر ایمان لایا جو تو نے نازل کی فطرت پر مروے اور صبح کو زندہ الحص تو ثواب ملے گا۔ "

[راجع: ٢٤٧]

لفظ بكتابك الذى انزلت سے باب كامطلب ثابت بواكه قرآن مجيد الله كاا تارا بواكلام ب-

٧٤٨٩ حدُّثَنَا قُتْنِبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدُّثَنَا سُعِيدٍ، حَدُّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إسْمَاعِيلَ بْنَ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ عَبْدِ الله بْنِ أَبِي أَوْفَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ

( ۱۹۸۷ مے فتیب بن سعید نے بیان کیا 'کماہم سے سفیان نے بیان کیا 'کماہم سے سفیان نے بیان کیا 'ان سے عبداللہ بن ابی اوفیٰ بیان کیا 'ان سے عبداللہ بن ابی اوفیٰ بیان کیا کہ رسول کریم سی اللہ اللہ غزوہ خندت کے دن فرمایا۔

ا لله الله الأخرَابِ: ((اللَّهُمُّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ سَرِيعَ الْحِسَابِ اهْزِم الأَحْزَابِ وَزَلْزِلْ بِهِمْ)). زَادَ الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانْ، خَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي خَالدٍ، سَمِعْتُ

عَبْدَ الله سَمِعْتُ النَّبِيُّ اللَّهِ.

[راجع: ٢٩٣٣]

مضمون باب لفظ منزل الكتاب سے فكا - سند ندكورہ ميں سفيان كے ساع كى ابن ابى خالد سے اور ابن ابى خالد كے ساع كى عبدالله بن ابى اوفى سے صراحت ہے۔

• ٧٤٩ حدَّثَنا مُسَدِّدٌ، حَدَّثَنا عَنْ هُشَيْمٍ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا: ﴿وَلاَّ تَجْهُرْ بِصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِتْ بِهَا ﴾، قَالَ: أُنْزِلَتْ وَرَسُولُ اللهِ ﴿ مُتَوَارٍ بِمَكَّةَ فَكَانَ إِذَا رَفَعَ صَوْتَهُ سَمِعَ الْمُشْرِكُونَ فَسَبُّوا الْقُرْآنَ وَمَنْ أَنْزَلَهُ، وَمَنْ جَاءَ بهِ وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿ وَلا تَجْهَرُ بِصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِتُ بِهَا﴾ لاَ تَجْهَرْ بِصَلاَتِكَ حَتَّى يَسْمَعَ الْمُشْرِكُونَ ﴿ وَلا تُخَافِتُ بِهَا ﴾ عَنْ أَصْحَابِكَ فَلاَ تُسْمِعُهُمْ ﴿وَابْتَغِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيْلاً﴾ أَسْمِعْهُمْ وَلاَ تَجْهَرْ حَتَّى يَأْخُذُوا عَنْكَ الْقُرْآنْ.[راجع: ٤٧٢٢]

٣٥- باب قَوْل الله تَعَالَى :

﴿ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلاَمَ اللهِ ﴾ إِنَّهُ لَقَوْلٌ فَصْل حَقٌّ وَمَا هُوَ بِالْهَزَّلِ: باللِّعِبِ

"اے اللہ! كتاب قرآن كے نازل كرنے والے! جلد حساب لينے والے! ان دسمن جماعتوں کو فکست دے اور ان کے پاؤل ڈ گرگا دے۔" حمیدی نے اسے بول روایت کیا کہ ہم سے سفیان بن عیبید نے بیان کیا کماہم سے اساعیل بن ابی خالد نے بیان کیا اور انہوں نے عبدالله بن الى اوفى والله سي سنا كما من في كريم ما الهياس سنا-

( ۱۹۹۰) ہم سے مسدو نے بیان کیا' ان سے ہشیم بن بشیرنے' ان ے الی بشرنے 'ان سے سعید بن جبیرنے اور ان سے ابن عباس ری اللہ نے سور و کی اسرائیل کی آیت و لا تجهر بصلاتک و لا تخافت بها" ك بارك ين كديداس وقت نازل مولى جب رسول الله طائل مك میں چھپ کرعبادت کیا کرتے تھے۔جب آپ نماز میں آواز بلند کرتے تو مشرکین سنتے اور قرآن مجید اور اس کے نازل کرنے والے اللہ کو اور اس کے لانے والے جبرمل کو گالی دیتے (اور آنخضرت ساتی کا بھی)اس لیے اللہ تعالی نے فرمایا کہ "اپن نمازیس نہ آوازبلند كرواور نه بالكل آبسته ليني آواز اتني بلند بھي نه كركه مشركين س ليس اور اتی آہستہ بھی نہ کر کہ آپ کے ساتھی بھی نہ س سکیں بلکہ ان کے

باب سورهٔ فتح میں اللہ تعالیٰ کاارشاد" بیر گنوار چاہتے ہیں کہ الله كاكلام بدل ديي-"

درمیان کاراستہ اختیار کر مطلب یہ ہے کہ اتنی آواز سے برھ کہ

تیرے اصحاب من لیس اور قرآن سکھ لیں' اس سے زیادہ چلا کرنہ

لینی اللہ نے جو وعدے حدیبیہ کے مسلمانوں سے کئے تھے کہ ان کو ہلا شركت غيرے فتح ملے كى۔ اور سورة طارق ميں فرمايا كه "قرآن مجيد فیصلہ کرنے والا کلام ہے وہ کچھ بنسی دلی گلی نہیں ہے۔" **€** 596 **> 333 233 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333 333**

اس باب کے لانے سے امام بخاری کی غرض سے ہے کہ اللہ کا کلام کھھ قرآن سے خاص نہیں ہے بلکہ اللہ جب جاہتا ہے صب ضرورت اور حسب موقع کلام کرتا ہے۔ چنانچہ صلح حدیبید میں جب مسلمان بہت رنجیدہ تھے اپنے رسول کے ذریعہ ے اللہ نے ان سے وعدہ کیا تھا کہ ان کو بلا شرکت غیرے ایک فتح حاصل ہوگی ہے بھی اللہ کا ایک کلام تھا اور جو آنخضرت سٹھی کے اللہ کے کلام نقل کئے ہیں وہ سب ای کے کلام ہیں۔

> ٧٤٩١ حدَّثنا الْحُمَيْدِيُّ، حَدَّثنا سُفْيَانْ، حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْن الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ : قَالَ النَّبِيُّ الله تَعَالَى : ((يُؤْذِينِي ابْنُ آدَمَ، اللهُ تَعَالَى : ((يُؤْذِينِي ابْنُ آدَمَ، يَسُبُّ الدَّهْرَ وَأَنَا الدَّهْرُ بِيَدِي الأَمْرُ أُقَلِّبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ)). [راجع: ٤٨٢٦]

ترجمه باب کی مطابقت ظاہر ہے کہ آخضرت ملی این اس مدیث کو الله کا کلام فرمایا۔

٧٤٩٧- حدَّثَنَا أَبُو نُعَيْمٍ، حَدَّثَنَا الأعْمَشُ، عَنْ أَبِي صَالِحِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿(يَقُولُ اللَّهُ عَزُّ وَجَلَّ: الصُّومُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، يَدَعُ شَهْوَتُهُ وَأَكْلَهُ وَشُوْبَهُ مِنْ أَجْلَى، وَالصَّوْمُ جُنَّةٌ وَلِلصَّائِمِ فَرْحَتَان: فَرْحَةٌ حِينَ يُفْطِرُ، وَفَرْحَةٌ حِينَ يَلْقَى رَبُّهُ، وَلَخُلُوفُ فَم الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ الله مِنْ ريح الْمِسْكِ)). [راجع: ١٨٩٤]

(١٢٩٩) م سے حيدي نے بيان كيا كما م سے سفيان نے بيان كيا كما ہم سے زہرى نے ان سے سعيد بن مسيب نے اور ان سے ابو ہریرہ بڑاللہ نے بیان کیا کہ نی کریم سٹھائے نے فرمایا اللہ تعالی فرماتا ہے كه ابن آدم مجهد تكليف بينياتا ب، زمانه كوبرا بملاكمتاب، حالانكه میں ہی زمانہ کاپیدا کرنے والا ہوں۔ میرے ہی ہاتھ میں تمام کام ہیں ' میں جس طرح چاہتاہوں رات اور دن کو پھیر تا رہتاہوں۔

(۱۲۹۲) مم سے الوقعم نے بیان کیا انہوں نے کما مم سے اعمش نے بیان کیا' ان سے ابوصالح نے اور ان سے ابو ہریرہ رہا تھ نے کہ نی كريم الني الله عن فرمايا الله عن وجل فرماتا ب كه روزه خالص ميرك لي ہو تا ہے اور میں ہی اس کا بدلہ دیتا ہوں۔ بندہ اپنی شہوت کھانا پینا میری رضا کے لیے چھوڑ تا ہے اور روزہ گناہوں سے بیخے کی ڈھال ہے اور روزہ دار کے لیے دو خوشیاں ہیں۔ ایک خوشی اس وقت جب وہ افطار کرتا ہے اور ایک خوشی اس وقت جب وہ اپنے رب سے ملتا ہے اور روزہ دار کے منہ کی بو اللہ کے نزدیک مشک عنبر کی خوشبو سے زیادہ پاکیزہ ہے۔

روزہ سے متعلق سے صدیث کلام اللی کے طور پر وارد ہوئی ہے۔ یعنی اللہ نے خود الیا ایا فرمایا ہے۔ یہ اس کا کلام ہے جو قرآن کے علاوہ ہے۔ اس سے بھی کلام اللی ثابت ہوا اور معتزلہ جمیہ کا رد ہوا جو اللہ کے کلام کرنے سے منکر ہیں۔ ترجمہ باب کی مطابقت ظاہر ہے كه رسول كريم ملتي يلم في اس حديث كو الله كاكلام فرمايا-

(۵۳۹۳) م سے عبداللہ بن محمد مندی نے بیان کیا کما ہمسے عبدالرزاق نے بیان کیا کہ اہم کو معمرنے خبردی 'انہیں جام نے اور اسیس ابو ہریرہ واللہ نے کہ نی کریم مالی الے نے فرمایا ابوب مالی کرے ا تار کر نها رہے تھے کہ سونے کی ٹڈیوں کا ایک دل ان پر آکر گرا اور آپ انسیں اپنے کیڑے میں سمیٹنے لگے۔ ان کے رب نے انسیں پکارا

٧٤٩٣ حدَّثَنا عَبْدُ الله بْنُ مُحَمَّدِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الرُّزَّاق، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّام، عَنْ أبي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ قَالَ: ((بَيْنَمَا أَيُّوبُ يَغْتَسِلُ عُرْيَانًا خَرُ عَلَيْهِ رجْلٌ جَرَادٍ مِنْ ذَهَبٍ، فَجَعَلَ يَحْمَى فِي کہ اے ابوب! کیا میں نے تجھے مالدار بنا کران ٹڈیوں سے بے روا

ثَوْبِهِ فَنَادَاهُ رَبُّهُ: يَا أَيُّوبُ اللَّمْ اكُنْ اغْنَيْتُكَ عَمَّا تَرَى؟ قَالَ: بَلَى يَا رَبِّ، وَلَكِنْ لاَ غِنَى بِي عَنْ بَرَكَتِكَ)).

[راجع: ۲۷۹]

نہیں کر دیا ہے۔ انہوں نے عرض کیا کیوں نہیں ہے شک تو نے مجھ کو بے بروا مالدار کیا ہے گر تیرے فضل و کرم اور رحت سے بھی میں کہیں بے پروا ہو سکتا ہوں۔

و الله کیا اور یہ کلام باللہ پاک نے خود حضرت ایوب سے خطاب فرمایا اور کلام کیا اور یہ کلام باواز بلند ہے یہ کمنا کہ اللہ ک سینے کا میں حروف اور آواز نمیں ہے کس قدر کم عقلی اور گراہی کی بات ہے آج کل بھی ایسے لوگ بہت ہیں جو جہمیہ و معتزله جيسا عقيده ركھتے ہیں۔ الله ان كو نيك سمجھ عطاكرے 'آمين۔

> ٧٤٩٤ - حدَّثنا إسْمَاعيلُ، حَدَّثَنا مَالِكَ، عَنِ ابْن شِهَابٍ، عَنْ أَبِي عَبْدِ اللهِ الأَغْرِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله الله الله الله الله الله ((يَنَتَزُّلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالَى كُلُّ لَيْلَة إِلَى السَّمَاء الدُّنْيَا حِينَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الآخِرُ فَيَقُولُ: مَنْ يَدْعُونِي فَأَسْتَجِيبَ لَهُ مَنْ يَسْأَلُنِي فَأُعْطِيَهُ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِي فَاغْفِرَ لَهُ)).

(۱۹۹۳) مے اساعیل نے بیان کیا کمامچھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ابن شماب نے' ان سے ابو عبداللہ الاغرنے اور ان سے ابو ہریرہ بناٹھ نے کہ رسول کریم مٹھیا نے فرمایا مارا رب تبارک وتعالی مررات آسان دنیا پر آتا ہے۔ اس وقت جب رات کا آخری تمائی حصد باقی رہ جاتا ہے اور کہتا ہے کہ مجھے کون بلاتا ہے کہ میں اسے جواب دول' مجھ سے کون مانگاہے کہ میں اسے عطا کروں' مجھ ہے کون مغفرت طلب کرتاہے کہ میں اس کی مغفرت کروں؟

[راجع: ١١٤٥]

الله ياك كاعرش معلى سے آسان دنيا ير اترنا اور كلام كرنا فابت ہوا جو لوگ الله كے بارے ميں ان چيزوں سے انكار كرتے ہيں ان کو غور کرنا چاہیے کہ اس سے واضح دلیل اور کیا ہوگ۔

٧٤٩٥ حدَّثناً أبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ أَنَّ الأَعْرَجَ حَدَّثَهُ أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ).[راجع: ٢٣٨]

٧٤٩٦ وَبِهَذَا الإسْنَادِ قَالَ الله: ((أَنْفِقُ أُنْفِقُ عَلَيْكَ)).[راجع: ٢٦٨٤]

٧٤٩٧ حدَّثْنَا زُهَيْرُ بْنُ حَرْب، حَدَّثْنَا

ابْنُ فُضَيْل، عَنْ عُمَارَةً، عَنْ أَبِي زُرْعَةً،

(490 کے) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کما ہم کو شعیب نے خبردی ' كما ہم سے ابوالزناد نے بيان كيا' ان سے اعرج نے اور انہوں نے ابو مررہ واللہ سے سنا' انہول نے رسول الله طالی سے سنا' آنخضرت مانی نے فرمایا کہ کو دنیا میں ہم سب سے آخری امت ہیں لیکن آخرت میں سبسے آگے ہول گے۔

(۱۳۹۷ک) اور اسی سند سے یہ بھی مروی ہے کہ اللہ تعالیٰ فرما تا ہے تم خرچ کرو تو میں تم پر خرچ کروں گا۔

یمال بھی اللہ پاک کا ایما کلام فدکور ہوا جو قرآن سے نہیں ہے اور یقینا اللہ کا کلام ہے جے حدیث قدی کتے ہیں۔

(١٩٩٤) ہم سے زہير بن حرب نے بيان كيا كما ہم سے محمد بن فضیل نے بیان کیا' ان سے عمارہ بن قعقاع نے ' ان سے ابو زرعہ نے عَنَ ابِي هُرَيْرَةً فَقَالَ : هَذِهِ خَديجَةَ أَتَتْكَ بِإِنَاءِ فِيهِ طَعَامٌ أَوْ إِنَاءِ فِيهِ شَرَابٌ فَأَقْرِثُهَا مِنْ رَبِّهَا السَّلاَمَ وَبَشِّرْهَا بَيْتٍ مِنْ قَصَبٍ لا صَخبَ فيهِ وَلا نَصَب.

[راجع: ۲۸۲۰]

اور ان سے ابو ہررہ و فائد نے کہ (جرس ملائل نے کمایارسول الله!) بد خدیجہ بڑے نیاجو آپ کے پاس برتن میں کھانایا پانی لے کر آتی ہیں انہیں ان کے رب کی طرف سے سلام کئے اور انہیں خولدار موتی کے ایک محل کی جنت میں خوش خبری سناہئے جس میں نہ شور ہو گااور نہ کوئی تکلف ہوگی۔

یمال بھی اللہ کا ایک کلام بحق حضرت خدیجہ بڑی و نقل ہوا یمی باب سے مطابقت ہے۔ حضرت خدیجہ بڑی و فیات ثابت ہوئی۔ خد یجہ بنت خویلد رہے ہو قریش کی بہت مالدار شریف ترین خاتون جنہوں نے آنخضرت مالی ہے خود رغبت سے نکاح کیا۔ آپ عرصہ سے بیوہ تھیں بعد میں آنخضرت ملٹا کیا کے ساتھ اس وفا شعاری سے زندگی گزاری کہ جس کی مثال ملنی مشکل ہے۔ 18 سال کی عمر میں ہجرت نبوی سے تین سال پہلے رمضان شریف میں انقال فرمایا اور مکہ کے مشہور قبرستان جیمون میں آپ کو دفن کیا گیا۔ آپ کی جدائی کا آخضرت مليظيم كو سخت ترين صدمه موا- انالله وانا اليه راجعون-

> ٧٤٩٨ حدَّثَنا مُعَاذُ بْنُ أُسَدِ، أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله ، أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ ، عَنْ هَمَّام بْنِ مُنَبِّهِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ عَن النَّبِيِّ الله عَدُدْتُ لِعبَادِي ((قَالَ الله: أَعْدَدْتُ لِعبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لاَ عَيْنٌ رَأَتْ وَلاَ أُذُكَّ سَمِعَتْ وَلاَ خَطَرَ عَلَى قُلْبِ بَشَرٍ)).

(١٩٩٨) مم سے معاذ بن اسد نے بیان کیا کما مم کو عبداللہ بن مبارک نے خروی کما ہم کو معمر نے خروی انسیں ہمام بن منب نے اور انسیں ابو ہریرہ واللہ نے کہ بی كريم اللي الله تعالى فرمايا ہے کہ جنت میں میں نے اپنے نیک بندوں کے لیے وہ چیزیں تیار کر رکھی ہیں جنہیں نہ آ تھوں نے دیکھا' نہ کانوں نے سا اور نہ کسی انسان کے دل میں ان کاخیال گزرا۔

[راجع: ٢٢٤٤]

اس مدیث میں صاف اللہ کا کلام نقل ہوا ہے اللہ پاک آج کے معزلیوں اور محرول کو ان اطویث پر فور کرنے کی ہدایت بخشے۔ ٧٤٩٩ حدَّثنا مَحْمُودٌ، حَدَّثنا عَيْدُ الرُّزُّاقِ، أَخْبَرَنَا أَبْنُ جُرَيْج، أَخْبَرَني سُلَيْمَانُ الأَحْوَلُ أَنَّ طَاوُسًا أَخْبَرَهُ أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسِ يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ اللَّهِ إذًا تَهَجَّدَ مِنَ اللَّيْلِ قَالَ: ((اللَّهُمُّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ نُورُ السَّمَواتِ وَالأَرْض، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيْمُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ، انْتَ رَبُّ السُّمُواتِ وَالأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، أَنْتَ

(٩٩٧٥) جم سے محود بن غیلان نے بیان کیا انہوں نے کما ہم سے عبدالرزاق نے بیان کیا کہاہم کو ابن جریج نے خبردی انہوں نے کما مجھ کوسلیمان احول نے خردی' انہیں طاؤس یمانی نے خردی' انہوں نے حضرت عبداللہ بن عباس بھ اللہ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ نی كريم ملينا جب رات من تجد يرصف المصة توكية الداحم تیرے ہی لیے ہے کہ تو آسان و زمین کا نور ہے۔ حمد تیرے ہی لیے ہے کہ تو آسان و زمین کا تھامنے والاہے۔ حمد تیرے بی لیے ہے کہ تو آسان و زمین کا اور جو کچھ اس میں ہے سب کا رب ہے۔ تو چ ہے ' تيرا وعده سيا ہے اور تيرا قول سيا ہے۔ تيري ملاقات سي ہے 'جنت سي

الْحَقُّ وَوَعْدُكَ الْحَقِّ، وَقَوْلُكَ الْحَقُّ وَلِقَاوُكَ الْحَقُّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ وَالنَّبِيُّونَ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، اللَّهُمُّ لَكَ أَسْلَمْتُ وَبِكَ آمَنْتُ وَعَلَيْكَ تَو كُلْتُ، وَإِلَيْكَ أَنَبْتُ وَبِكَ خَاصَمْتُ وَإِلَيْكَ حَاكَمْتُ فَاغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخُرْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ أَنْتَ إِلَهِي لاَ إِلَهُ إلاَّ أنْتَ)). [راجع: ١١٢٠]

ہے اور دوزخ سے ہے۔ سارے انبیاء سیے ہی اور قیامت سے ہے۔ اے اللہ! میں تیرے سامنے ہی جھا ، تجھ پر ایمان لایا ، تجھ پر بھروسہ کیا ، تیری ہی طرف رجوع کیا اتیرے ہی سامنے اپنا جھڑا پیش کر تا اور تجھ بی ہے اینا فیصلہ چاہتا ہوں پس تو میری مغفرت کر دے الکلے بچھلے تمام گناہوں کی جو میں نے چھیا کر کئے اور جو ظاہر کئے۔ تو ہی میرا معبود ہے' تیرے سوااور کوئی معبود نہیں۔

دعائ مباركه من لفظ قولك الحق سے ترجمه باب ثكلا كه ياالله! تيرا كلام كرناحق ب- اس سے بى ان لوگوں كى ترديد موكى جو الله کے کلام میں حروف اور آواز کے مظریں۔

( ۱۹۵۵) ہم سے حجاج بن منهال نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن عمر نمیری نے بیان کیا انہوں نے کہاہم سے یونس بن بزید ایلی نے بیان کیا کما کہ میں نے زہری سے سنا انہوں نے کما کہ میں نے عروہ بن زبیر 'سعید بن مسیب' علقمہ بن وقاص اور عبیداللہ بن عبدالله رضى الله عنهم سے سنا نبي كريم ما ليا كي زوجه مطهره عائشه رجي في ك بارے ميں جب تهمت لگانے والوں نے ان ير تهمت لگائي تھي اور اللہ نے اس سے انہیں بری قرار دیا تھا۔ ان سب نے بیان کیااور مرایک نے مجھ سے عائشہ ری ایک کی بیان کی موئی بات کا ایک حصد بیان کیا۔ ام المؤمنین نے کما کہ اللہ کی قتم مجھے یہ خیال نہیں تھا کہ اللہ تعالی میری یاکی بیان کرنے کے لیے وحی نازل کرے گاجس کی تلاوت ہوگی۔ میرے دل میں میرا درجہ اس سے بہت کم تھا کہ الله میرے بارے میں (قرآن مجید میں) وحی نازل کرے جس کی تلاوت ہو گی' البته مجھے امید تھی کہ رسول کریم سائلیا کوئی خواب دیکھیں گے جس کے ذرایعہ الله میری برأت کر دے گا۔ لیکن الله تعالی نے یہ آیات نازل كى بين ان الذين جاؤبالافك الخدوس آيات

٠ ٧٥٠- حدَّثَنا حَجّاجُ بْنُ مِنْهَال، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ عُمَرَ النَّمَيْرِيُّ، حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ يَزِيدَ الأَيْلِيُّ، قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيُّ قَالَ : سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ وَسَعِيدَ بْنَ الْمُسَيُّبِ وَعَلْقَمَةَ بْنَ وَقَاصِ وَعُبَيْدَ الله بْنَ عَبْدِ الله عَنْ حَديثِ عَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ حينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الإفْكِ مَا قَالُوا فَبَرَأَهَا الله مِمَّا قَالُوا: وَكُلُّ حَدَّثَني طَائِفَةً مِنَ الْحَديثِ الَّذي حَدَّثَني عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: وَلَكِنْ وَالله مَا كُنْتُ أَظُنُّ أَنَّ اللَّهَ يُنْزِلُ فِي بَرَاءَتِي وَحْيَا يُتْلَى وَلَشَأْنِي فِي نَفْسَى كَانَ احْقَرَ مِنْ انْ يَتَكَلُّمَ الله فِي بِالْمْرِ يُتْلَى، وَلَكِنِّي كُنْتُ أَرْجُو أَنْ يَرَى رَسُولُ الله الله الله النَّوْم رُوْيَا يُبَرُّنِّنِي الله بِهَا فَأَنْزَلَ الله تَعَالَى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاؤُوا بِالْإِفْكِ ﴾ الْعَشْرَ الآياتِ. [راجع: ٢٥٩٣]

دس آیتیں جو سورہ نور میں ہیں۔ مقصد اللہ کا کلام ثابت کرنا ہے جو بخوبی طاہرہے۔ آیات ند کورہ حضرت عائشہ رہی تھا کی برأت سے متعلق نازل مو کیں۔ حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنما حضرت ابو بکر بناٹھ کی صاجزادی اور رسول کریم مان الله کی بست ہی محبوبہ بیوی ہیں جن کے مناقب بہت ہیں۔ سنہ ۸۵ھ بماہ رمضان ۱۷ کی شب میں وفات ہوئی۔ رات میں وفن کیا گیا۔ ان ونول حضرت ابو ہررہ وہ الله عال مين تخد انهول في نماز جنازه يرحاكي رضى الله عنا وارضابا.)

> ٧٥٠١ حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا أَنْ يَعْمَلَ سَيِّئَةً فَلاَ تَكْتُبُوهَا عَلَيْهِ حَتّى أمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِمِاتَةِ).

> الْمُغيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَن، عَنْ أبي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ ا لله الله قَالَ: ((يَقُولُ الله إِذَا أَرَادَ عَبْدي يَعْمَلَهَا، فَإِنْ عَمِلَهَا فَاكْتُبُوهَا بِمِثْلِهَا وَإِنْ تَرَكَهَا مِنْ أَجْلَى فَاكْتُبُوهَا لَهُ حَسَنَةً، وَإِذَا أرَادَ أَنْ يَعْمَلَ حَسَنَةً فَلَمْ يَعْمَلُهَا فَاكْتُبُوهَا لَهُ حَسَنَةً فَإِنْ عَمِلَهَا فَاكْتُبُوهَا لَهُ بِعَشْر

اس سے بھی اللہ کا کلام کرنا ابت ہوا کہ وہ قرآن کے علاوہ بھی کلام نازل کرتا ہے۔ جیسا کہ ان جملہ احادیث میں موجود ہے۔ ٧٥٠٢ حدَّثَنا إسماعيلُ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَني سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَّل، عَنْ مُعَاوِيةَ بْن أَبِي مُزَرِّدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ يَسَارِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ أَنَّ رَسُولَ الله الله الله قَالَ: ((خَلَقَ الله الْخَلْقَ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْهُ قَامَتِ الرُّحِمُ فَقَالَ : مَهْ قَالَتْ: هَذَا مَقَامُ الْعَائِدِ بِكَ مِنَ الْقَطِيعَة فَقَالَ: أَلاَ تَرْضَيْنَ أَنْ أَصِلَ مَنْ وَصَلَكِ وَأَقْطَعَ مَنْ قَطَعَكِ؟ قَالَتْ: بَلَى يَا رَبِّ قَالَ: فَذَلِكَ لَكِي) ثُمُّ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: ﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الأَرْضِ وَتَقَطُّعُوا أَرْحَامَكُمْ؟ ﴾. [راجع: ٤٨٣٠]

(٥٥١) مم سے قتيب بن سعيد نے بيان كيا انبول نے كما مم سے مغیرہ بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا' ان سے ابوالزناد نے بیان کیا' ان سے اعرج نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا اللہ تعالی فرماتا ہے کہ جب میرا بنده کسی برائی کا اراده کرے تو اسے نه لکھو یمال تک که اسے کرنہ لے۔ جب اس کو کرلے پھراسے اس کے برابر لکھواور اگر اس برائی کو وہ میرے خوف سے چھوڑ دے تو اس کے حق میں ایک نیکی لکھو اور اگر بندہ کوئی نیکی کرنی چاہے تو اس کے لیے ارادہ ہی پر ایک نیکی لکھ او اور اگر وہ اس نیکی کو کر بھی کے تو اس جیسی وس نيال اس كے ليے لكھو۔

(٢٥٥٢) م سے اساعيل بن عبدالله نے بيان كيا انهول نے كما مجھ سے سلیمان بن بلال نے بیان کیا' ان سے معاویہ بن الی مزردنے بیان کیا اور ان سے سعید بن بیار نے اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ مٹھیم نے قرمایا اللہ تعالی نے محلوق پیدا کی اور جب اس سے فارغ ہو گیا تو رحم کھڑا ہوا۔ اللہ تعالی نے فرمایا کہ مصرجا۔ اس نے کما کہ یہ قطع رحم (ناطہ تو زنا) سے تیری پناہ ما تکنے کا مقام ہے۔ الله تعالى نے فرماياكياتم اس پر راضى نميس كه ميس ناطه كو جو ڑنے والے سے اینے رحم کا ناطہ جو روں اور ناطہ کو کاشنے والوں سے جدا ہو جاؤں۔ اس نے کہا کہ ضرور عمرے رب! الله تعالی نے فرمایا کہ پھریمی تیرا مقام ہے۔ پھر ابو ہریرہ رفائحہ نے سورہ محد کی بیہ آیت بردهی - دومکن ہے کہ اگر تم حاکم بن جاؤ تو زمین میں فساد کرو۔ اور قطع رحم كرد"

الله تعالی کا ایک واضح کلام نقل ہوا ہے باب سے مطابقت ہے۔ دو سری روایت میں ہے کہ اللہ نے ناطہ سے قصیح بلنغ زبان میں ہے منتکو ک۔ ترجمہ باب اس سے نکلا کہ اللہ تعالیٰ نے ناطہ سے کلام فرمایا۔ آیت میں میہ بھی بتلایا گیا ہے کہ اکثر لوگ دنیاوی اقتدار و دولت طنے پر فساد و قطع رحی ضرور کرتے ہیں۔ الا ماشاء الله۔

> ٣ • ٧٥ - حدَّثنا مُسَدَّد، حَدَّثنا سُفْيَان، عَنْ صَالِحٍ عَنْ عُبَيْدِ الله، عَنْ زَيْدِ بْن خَالِدٍ قَالَ: مُطِرَ النَّبِي اللَّهِ فَقَالَ: ((قَالَ الله أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي كَافِرٌ بِي وَمُوْمِنٌ بِي).

( ۱۹۵۵ ک) ہم سے مسدد بن مسروف بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیینہ نے بیان کیا' ان سے صالح نے' ان سے عبیداللہ نے' ان سے زید بن خالد بوای نے کہ نبی کریم سٹھیا کے زمانہ میں بارش موئی تو آب نے فرمایا کہ اللہ تعالی فرماتاہے میرے بعض بندے صبح کافر موکر کرتے ہیں اور بعض بندے صبح مومن ہو کر کرتے ہیں۔

[راجع: ٨٤٦] كلام اللي كے ليے واضح ترين دليل ہے۔ دوسرى مديث ميں تفصيل ہے كہ بارش ہونے پر جو لوگ بارش كو الله كى طرف سے جانتے ہیں وہ مومن ہو جاتے ہیں اور جو ستاروں کی تاثیرے بارش کاعقیدہ رکھتے ہیں وہ اللہ کے ساتھ کفر کرنے والے ہو جاتے ہیں۔

٤ • ٧٥ - حدَّثناً إسماعيلُ، حَدَّثني مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزُّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله هُم، قَالَ : ((قَالَ ا لله إذَا أَحَبُّ عَبْدي لِقَائى أَحَبَبْتُ لِقَاءَهُ، وَإِذَا كُرِهَ لِقَائي كَرِهْتُ لِقَاءَهُ)).

(١٩٥٥) مم سے اساعيل بن الى اولس نے بيان كيا كما محص المام مالک نے بیان کیا' ان سے ابوالزناد نے' ان سے اعرج نے اور ان ے ابو ہریرہ واللہ نے کہ رسول کریم مٹھانے فرمایا اللہ تعالی فرماتا ہے کہ جب میرا بندہ مجھ سے ملاقات پیند کرتا ہے تو میں مجی اس سے ملاقات پیند کرتا ہوں اور جب وہ مجھ سے ملاقات ٹاپیند کرتا ہے تومیں بھی ناپیند کر تاہوں۔

ایک فرمان اللی جو ہر مسلمان کے یاد رکھنے کی چیز ہے۔ اللہ تعالی ہم سب کو اسے آخر وقت میں یاد رکھنے کی سعادت عطا کرے آمين يارب العالمين-

> ٧٥٠٥ حدُّثُناً أَبُو الْيَمَان، أَخْبَرَنَا. شُعَيْبٌ، حَدَّثَنَا أَبُو الزُّنَادِ، عَن الأَعْرَج، ((قَالَ الله أنا عِنْدَ ظُنِّ عَبْدي بي)).

> > [راجع: ٥٠٤٧]

(۵۰۵) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا، کما ہم کو شعیب نے خردی كما بم سے ابوالزناد نے بيان كيا ان سے اعرج نے اور ان سے ابو ہریرہ واللہ نے کہ رسول اللہ اللہ اللہ تعالی فرماتا ہے کہ میں اینے بندے کے گمان کے ساتھ ہوں جو وہ میرے متعلق رکھتا

یہ فرمان اللی بھی اس قابل ہے کہ ہر مومن بندہ ہر وقت اسے ذہن میں رکھ کر زندگی گزارے اور اللہ کے ساتھ ہروقت نیک گمان رکھے۔ برائی کا ہرگز گمان نہ رکھے۔ جنت طنے پر بھی بورا یقین رکھے۔ اللہ اپنی رحمت سے اس کے ساتھ وہی کرے گاجو اس کا

گمان ہے۔ حدیث بھی کلام اللی ہے یہ اس حقیقت کی روشن ولیل ہے۔

٩ • ٧٥ - حدَّثناً إسماعيلُ، حَدَّثني مَالِك، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الْأَعْرَجِ عَنْ أَبِي

(٧٥٥٦) جم سے اساعيل بن ابي اوليس في بيان كيا كما مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے ابوالزناد نے' ان سے اعرج نے اور ان

هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: ((قَالَ رَجُلٌ لَمْ يَعْمَلْ خَيْرًا قَطُّ، فَإِذَا مَاتَ فَحَرِّقُوهُ وَاذْرُوا نِصْفُهُ فِي الْبَرِّ وَنِصْفَهُ فِي الْبَحْرِ، فَوَ الله لَيْن قَدَرَ الله عَلَيْهِ لِيُعَذِّبَنَهُ عَذَابًا لاَ يُعَذِبُهُ أَحَدًا مِنَ الْعَالَمِينَ، فَأَمَرَ الله الْبَحْرَ فَجَمَعَ مَا فِيهِ وَأَمَرَ الْبُرُّ فَجَمَعَ مَا فِيهِ ثُمَّ قَالَ: لِمَ فَعَلْتَ؟ قَالَ: مِنْ خَشْيَتِكَ وَأَنْتَ أَعْلَمُ فَعَلْتَ؟ قَالَ: مِنْ خَشْيَتِكَ وَأَنْتَ أَعْلَمُ

[راجع: ٣٤٨١]

ے الا ہریرہ بڑا تھ نے کہ رسول اللہ سڑا تیا نے فرمایا ایک محض نے جس نے (بی اسرائیل میں سے) کوئی نیک کام بھی ہیں کیا تھا ، وصیت کی کہ جب وہ مرجائے تو اسے جلا ڈالیں اور اس کی آدھی راکھ خطّی میں اور آدھی دریا میں بھیردیں کیونکہ اللہ کی قشم اگر اللہ نے مجھ پر قابو پالیا تو الیا عذاب بھے کو دے گاجو دنیا کے کسی مخص کو بھی وہ ہیں دے گا۔ پھر اللہ نے سمندر کو تھم دیا اور اس نے تمام راکھ جمع کر دی جو اس کے اندر تھی۔ پھر اس نے خطّی کو تھم دیا اور اس نے تمام راکھ جمع کر دی جو اس کے اندر تھی۔ پھر اللہ اس نے بھی اپنی تمام راکھ جمع کر دی جو اس کے اندر تھی۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اس سے پوچھاتو نے الیا کیوں کیا تھا؟ اس نے عرض کیا اے رب! تیرے خوف سے میں نے الیا کیوں کیا تھا؟ اس نے عرض کیا اے رب! تیرے خوف سے میں نے الیا کیا اور تو سب سے زیادہ جانے والا ہے۔ پس اللہ تعالیٰ نے اس کو بخش دیا۔

کیونکہ وہ مخض کو گنگار تھا پر مؤحد تھا۔ اہل توحید کے لیے مغفرت کی بڑی امید ہے۔ آدمی کو چاہیے کہ شرک سے بیشہ پچتا رہے اور توحید پر قائم رہے اگر شرک پر مرا تو مغفرت کی امید بالکل نہیں ہے۔ قبروں کو پوجنا، تعزیوں اور جھنڈوں کے آگے سر جھکانا، مزارات کاطواف کرنا، کی خواجہ و قطب کی نذر و نیاز کرنا' یہ سارے شرکیہ افعال ہیں اللہ ان سب سے بچائے آبین۔

(ک ۵۵) ہم سے احمد بن اسحاق نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عرو بن عاصم نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ہمام نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ہمام نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے ہمام نے عبدالرحمٰن بن ابی عمرہ سے سنا کہا کہ جس نے ابو ہر رہ رضی اللہ عنہ و سلم سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ جس نے بی کریم صلی اللہ علیہ و سلم سے سنا آپ نے فرایا کہ ایک بندے نے بہت گناہ کئے اور کہا اے میرے رب! جس تیرابی گنگار بندہ ہوں تو جھے بخش دے۔ اللہ رب العزت نے فرایا میرا بندہ جانتا ہے کہ اس کا کوئی رب ضرور ہے جو گناہ معاف کرتا ہے اور گناہ کی وجہ سے سزا بھی دیتا ہے جس نے اپنے بندے کو کہا معاف کرتا ہے اور گناہ کی وجہ سے سزا بھی دیتا ہے جس نے اپنے بندے کو کہا معاف کیا میرے رب! جس نے دوبارہ گناہ کرلیا اسے بھی بخش دے۔ اللہ تعالیٰ نے فرایا میرا بندہ جانتا ہے کہ اس کا رب ضرور ہے جو گناہ معاف کیا میرے رب! جس نے دوبارہ گناہ کرلیا اسے بھی بخش دے۔ اللہ تعالیٰ نے فرایا میرا بندہ جانتا ہے کہ اس کا رب ضرور ہے جو گناہ معاف کرتا ہے اور اس کے بدلے جس سزا بھی دیتا ہے میں نے اپنے معاف کرتا ہے اور اس کے بدلے جس سزا بھی دیتا ہے میں مزا بھی دیتا ہے میں نے اپنے معاف کرتا ہے اور اس کے بدلے جس سزا بھی دیتا ہے میں نے اپنے معاف کرتا ہے اور اس کے بدلے جس سزا بھی دیتا ہے میں نے اپنے معاف کرتا ہے اور اس کے بدلے جس سزا بھی دیتا ہے میں نے اپنے میں معاف کرتا ہے اور اس کے بدلے جس سزا بھی دیتا ہے میں نے اپنے معاف کرتا ہے اور اس کے بدلے جس سزا بھی دیتا ہے میں نے اپنے میں معاف کرتا ہے اور اس کے بدلے جس سزا بھی دیتا ہے میں نے اپنے میں معاف کرتا ہے اور اس کے بدلے جس سزا بھی دیتا ہے میں نے اپنے میں معاف کرتا ہے اور اس کے بدلے جس سزا بھی دیتا ہے میں نے اپنے میں معاف کرتا ہے اور اس کے بدلے جس مزا بھی دیتا ہے میں نے اپنے میں معاف کرتا ہے میں بی نے اپنے ہی ہوں تھیں میں نے اپنے میں معاف کرتا ہے میں نے اپنے میں میں میں کے بدلے جس مزا بھی دیتا ہے میں نے اپنے کہ اس کا رب ضرور ہے میں نے اپنے کے میں میں کے اس کا رب ضرور ہے کی کے اس کا رب ضرور ہے کیں کے اس کا رب ضرور ہے کی کی کے اس کا رب ضرور ہے کی کے اس کا رب ضرور ہے کی کی کے اس کا رب خور کے کی کی کے کی کے اس کا دور اس کے کی کے کے کی اس کی

رارات ، وال را من واجه و هب ما راوي حداثنا عمر و بن عاصم، حداثنا عمر و بن عاصم، حداثنا همام، حداثنا عمر و بن عاصم، حداثنا همام، حداثنا إسحاق بن عبد الله سمعت عبد الرحم بن أبي عمرة قال: سمعت أبا هريرة قال: سمعت البي الله قال: ((إل عبد أصاب ذنبا ورئهما قال: أذب ذنبا فقال: رب اذبت ذنبا ورئهما قال: أعلم عبدي الله ربا يفهر الدنب ويتأخد به عفرت المتدي في مكن ما شاء الله في اماب ذنبا أو اذب ذنبا فقال: رب اذبت أو المنت آخر فاغهره فقال: رب اذبت أو المنت المنت آخر فاغهره الدنب ويتأخد به المنت او المنت آخر فاغهره الماتب ويا خدي الله والمنت المنت ويناخد به غفرت المنت ا

لِعَبْدي ثُمُّ مَكَثَ مَا شَاءَ الله ثُمُّ اذْنَبَ ذَنْبًا، وَرُبُّمَا قَالَ : اصَابَ ذَنْبًا قَالَ : قَالَ رَبِّ اصَبْتُ اوْ: اذْنَبْتُ آخَرَ فَاغْفِرُهُ لِي فَقَالَ: اعَلِمَ عَبْدي انْ لَهُ رَبُّا يَغْفِرُ الذَّنْبَ، وَيَأْخُذُ بِهِ غَفَرْتُ لِعَبْدي ثَلاَثًا فَلْيَعْمَلُ مَا شَاءَ).

بندے کو بخش دیا۔ پھر جب تک اللہ نے چاہا بندہ گناہ سے رکارہا اور پھر
اس نے گناہ کیا اور اللہ کے حضور میں عرض کیا اے میرے رب! میں
نے گناہ پھر کر لیا ہے تو مجھے بخش دے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا میرا بندہ
جانتا ہے کہ اس کا ایک رب ضرور ہے جو گناہ معاف کرتا ہے ورنہ
اس کی وجہ سے سزا بھی دیتا ہے میں نے اپنے بندے کو بخش دیا۔ تین
مرتب کیں اب جو چاہے عمل کرے۔

حضرت اما بخاری کا مقصد ہے کہ اللہ تعالی کا کلام کرنا حق ہے۔ اس مدیث میں بھی اللہ کا کلام ایک گنگار کے متعلق المندین کے متعلق اللہ کا کلام ہے گر قرآن مجید کے علاوہ بھی اللہ کلام کرتا ہے۔ رسول کریم سیر کی ساتھ اللہ مقصد ہے کہ قرآن مجید اللہ کا کلام ہے گر قرآن مجید کے علاوہ بھی اللہ کلام کرتا ہے۔ رسول اللہ سی کہ ساتھ اللہ مالی نقل فرمایا ہے جو لوگ اللہ کے کلام کا انکار کرتے ہیں 'ان کے نزدیک رسول اللہ سی کہ ساتھ اللہ مورت ہیں۔ اس مدیث سے استعفار کی بھی بڑی فضیلت طابت ہوئی بشرطیکہ گناہوں سے تائب ہوتا جائے اور استعفار کرتا رہے تو اس کو ضرر نہ ہوگا۔ استعفار کی تین شرطیں ہیں۔ گناہ سے الگ ہو جانا 'تادم ہونا' آگے کے لیے یہ نیت کرنا کہ اب نہ کہ و کا اس نیت کے ساتھ اگر پھر گناہ ہو جائے تو پھر استعفار کرے۔ دو سری مدیث میں ہے اگر ایک دن میں سربار وہی گناہ کرے کن استعفار کرتا رہے تو اس نے امرار نمیں کیا۔ امرار کے یہ معنی ہیں کہ گناہ پر نادم نہ ہو اس کے پھر کرنے کی نیت رکھے۔ صرف نبان سے استعفار کرتا رہے کہ آبیا استعفار خود استعفار کے واللہم انا نستعفاری و نتوب الیک فاغفر لنا یا خیر الفافرین آمین۔ نبان سے استعفار کرتا رہے کہ آبیا استعفار خود استعفار کے قابل ہے۔ اللہم انا نستعفری و نتوب الیک فاغفر لنا یا خیر الفافرین آمین۔

(۱۹ ۵۵) ہم سے عبداللہ بن ابی الاسود نے بیان کیا انہوں نے کہاہم

سے معتر نے بیان کیا انہوں نے کہا ہیں نے اپ والد سے سنا انہوں نے کہا ہیں نے اپ والد سے سنا انہوں نے کہا ہیں نے اپ والد سے سنا انہوں نے کہا ہی سے ایک عقبہ بن عبدالغافر نے اور ان سے ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے بچھلی امتوں ہیں سے ایک فخص کا ذکر کیا۔ اس کے متعلق آپ نے ایک کلمہ فرمایا لیعنی اللہ نے اسے مال واولاد سب بچھ دیا تھا۔ جب اس کے مرنے کا وقت قریب آیا تو اس نے اپ لڑکوں سے بوچھا کہ ہیں تمہارے لیے کیاباپ فابت ہوا۔ انہوں نے کہا کہ بہترین باب۔ اس پر اس نے کہا کہ لیکن تمہارے باپ نے اللہ کے بہترین باب۔ اس پر اس نے کہا کہ لیکن تمہارے باپ نے اللہ کے بہترین باب۔ اس پر اس نے کہا کہ کہ بال کوئی نیکی نہیں بھیجی ہے اور اگر کہیں اللہ نے ججھے پکڑ پایا تو سخت عذاب کرے گاتو دیکھوجب میں مرجاؤں تو ججھے جلادیا کہاں تک کہ جب میں کو کلہ ہو جاؤں تو اسے خوب ہیں لینا اور جس دن تیز آند هی تراس نے اپ بیٹوں سے پختہ وعدہ لیا اور اللہ کی هم کہ ان لڑکول براس نے اپ بیٹوں سے پختہ وعدہ لیا اور اللہ کی هم کہ ان لڑکول براس نے اپ بیٹوں سے پختہ وعدہ لیا اور اللہ کی هم کہ ان لڑکول براس نے اپ بیٹوں سے پختہ وعدہ لیا اور اللہ کی هم کہ ان لڑکول براس نے اپ بیٹوں سے پختہ وعدہ لیا اور اللہ کی هم کہ ان لڑکول

رَبُونَ عَدُّنَا مُعْتَمِرٌ، سَمِعْتُ أَبِي حَدَّنَا الله بْنُ أَبِي الْأَسُودِ، حَدَّنَا مُعْتَمِرٌ، سَمِعْتُ أَبِي حَدَّنَا الله بْنُ أَبِي الْسَوَدِ، حَدَّنَا مُعْتَمِرٌ، سَمِعْتُ أَبِي حَدَّنَا الله عَنْ أَبِي سَعِيدِ عَنِ النَّبِي فَلَا أَنَّهُ ذَكَرَ رَجُلاً فيمَنْ سَعيدِ عَنِ النَّبِي فَلَا أَنَّهُ ذَكَرَ رَجُلاً فيمَنْ سَلَفَ أَوْ فَمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ قَالَ كَلِمَةً يَعْنِي سَلَفَ أَوْ فَمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ قَالَ كَلِمَةً يَعْنِي النَّهِ الْفَاقُونِ وَلَدًا، فَلَمَّا حَضَرَتِ الله عَلَي لِيَنِيزِ أَوْ لَمْ يَشِيزِ أَوْ لَمْ يَشِيزٍ أَوْ لَمْ يَشِيزٍ أَوْ لَمْ يَشِيزِ أَوْ لَمْ يَشِيزٍ أَوْ فَالَ فَالْمُولُوا إِلَا يَعْدَلُهُ أَوْ لَمْ يَوْمُ وَلَى عَلَى الله فَكُونِ يَعْلَى الله فَعَلُوا، ثُمُ فَا فَالْ نَبِي الله فَقَالُوا، ثُمُ الله فَوْلَا يَوْمُ وَلِي فَقَالُوا، ثُمُ وَلَا لَا لَهُ فَعَلُوا، ثُمُ وَلَا لَكُونِ يَعْلَى الله فَقَالُوا، ثُمُ وَلَا لَكُونِ يَعْلَى الله فَعَلُوا، ثُمُ مَوْلِكُ وَرَبِي فَيْهِا فَيَعْلُوا، ثُمُ مَا لَمُ وَلَى الله فَعَلُوا، ثُمُ مَوالِي فَلَا لَوْلُولُ اللهُ اللهُ الله فَلَا لَا لَهُ الله فَلَا لَا الله فَلَا لَا لَهُ الله فَلَا لَا لَهُ الله فَيْلُوا الله فَلَا لَا لَهُ الله فَيْلُوا الله فَيْ

أَذْرُوهُ فِي يَوْمٍ عَاصِفٍ فَقَالَ الله عَزُ وَجَلُّ: كُنْ فَإِذَا هُوَ رَجُلٌ قَائِمٌ، قَالَ الله: ايْ عَبْدي مَا حَمَلَكَ عَلَى انْ فَعَلْتَ مَا فَعَلْتَ؟ قَالَ: مَخَافَتُكَ اوْ فَرَقٌ مِنْكَ، قَالَ : فَمَا تَلاَفَاهُ أَنْ رَحِمَهُ عِنْدَهَا)) وَقَالَ مَرَّةً أُخْرَى: فَمَا تَلاَفَاهُ غَيْرُهَا فَحَدُثْتُ بِهِ ابَا غُيْرَانَ فَقَالَ: سَمِعْتُ هَذَا مِنْ سَلْمَان غَيْرَ أَنَّهُ زَادَ فِيهِ اذْرُونِي فِي الْبَحْرِ أَوْ كَمَا خَيْرَ أَنَّهُ زَادَ فِيهِ اذْرُونِي فِي الْبَحْرِ أَوْ كَمَا حَدَّثُ.

٠٠٠٠ حدَّثناً مُوسَى، حَدَّثناً مُفتمِرٌ
 وَقَالَ: لَمْ يَبْتَدِرْ. [راجع: ٣٤٧٨]
 وَقَالَ لِي خَلِيفَةُ: حَدَّثنا مُغتَمِرٌ وَقَالَ: لَمْ
 يَبْتَيْرْ فَسَرَّهُ قَتَادَةُ لَمْ يَدْخِرْ.

نے ایسائی کیا ، جلا کر را کھ کر ڈالا ، پھرانہوں نے اس کی را کھ کو تیز ہوا کے دن اڑا دیا۔ پھراللہ تعالی نے کن کالفظ فرمایا کہ ہو جاتو وہ فور آ ایک مرد بن گیاجو کھڑا ہوا تھا۔ اللہ تعالی نے فرمایا اے میرے بندے! بچھے کس بات نے اس پر آ مادہ کیا کہ تو نے یہ کام کرایا۔ اس نے کہا کہ تیرے خوف نے۔ بیان کیا کہ اللہ تعالی نے اس کو کوئی سزا نہیں دی بلکہ اس پر رحم کیا۔ پھر میں نے بیہ بات ابوعثمان نہدی سے بیان کی تو انہوں نے کہا کہ میں نے اسے سلمان فارسی سے سنا البتہ انہوں نے یہ لفظ زیادہ کئے کہ "اذرونی فی البحر" یعنی میری را کھ کو دریا میں یہ لفظ زیادہ کے کہ "اذرونی فی البحر" یعنی میری را کھ کو دریا میں ڈال دینا کی کھھ ایسائی بیان کیا۔

ہم سے موی بن اساعیل نے بیان کیا 'کماہم سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا اور اس نے "لم ببتئر" کے الفاظ کے اور فلیفہ بن خیاط (امام بخاری کے شخ ) نے کماہم سے معتمر نے بیان کیا پھر پی مدیث نقل کی۔ اس میں لم ببتنز ہے۔ قنادہ نے اس کے معنی بید کئے ہیں۔ لیعنی کوئی نیکی آخرت کے لیے ذخیرہ نہیں کی۔

اللہ نے اس گنگار بندے کو فرمایا کہ اے بندے! تو نے یہ حرکت کیوں کرائی۔ ای ہے باب کا مطلب نکانا ہے کہ اللہ کا کلام کرنا ہرجق ہے جو لوگ کلام اللہ سالہ داویوں نے لفظ بہتنو یا لم بہتنو راء اور زاء سے نقل کیا ہے۔ بعض نے راء کے ساتھ بعض نے زاء کے ساتھ روایت کیا۔ مطلب ہر دو کا ایک بی ہے۔ حضرت ابوسعید خدری بڑا تھ کا نام سعد بن مالک ہے۔ بن خدر ایک انساری قبیلہ ہے۔ حضرت ابوسعید علماء و نضلائے انسار سے ہیں۔ حفاظ صدیث میں شار کئے جاتے ہیں۔ بعمر ۸۸ سال سنہ ۲۲ سے میں فوت ہوئے۔ بقیع غرقد میں دفن کئے گئے۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ آئین۔ صدیث میں شار کئے جاتے ہیں۔ بعمر ۸۴ سال سنہ ۲۲ سے ساللہ تعالی کا قیامت کے دن انبیاء اور دو سمرے لوگوں باب ککا می اللہ عنہ وارد و سمرے لوگوں

باللہ تعالی کا قیامت کے دن انتیاءاور دو سرے کو لول سے کلام کرنا برحق ہے

(2049) ہم سے یوسف بن راشد نے بیان کیا کما ہم سے احمد بن عبداللہ ربوی نے بیان کیا کما ہم سے احمد بن عبداللہ ربوی نے بیان کیا کما ہم سے ابو بحر بن عیاش نے ان سے حمید نے بیان کیا کہ میں نے انس بڑا ہے سے سنا کما کہ میں نے نبی کریم مائی ہے سے سنا آخضرت ماٹھ ہے نے فرمایا کہ قیامت کے دن میری شفاعت قبول کی جائے گی۔ میں کموں گااے رب! جس کے دل میں رائی کے دانہ کے برابر بھی ایمان ہو اس کو بھی جنت میں داخل فرما رائی کے دانہ کے برابر بھی ایمان ہو اس کو بھی جنت میں داخل فرما

الْقِيَامَةِ مَعَ الْأَنْبِيَاء وَغَيْرِهِمْ

وے۔ ایسے لوگ جنت میں داخل کردیئے جائیں گے۔ میں پھرعرض

كرول گااے رب! جنت ميں اسے بھى داخل كردے جس كے دل

میں معمولی سابھی ایمان ہو۔ انس روافتہ نے کما کہ کویا میں اس وقت

كَانَ فِي قَلْمِهِ خَرْدَلَةٌ، فَيَدْخُلُونَ ثُمُّ أَقُولُ: أَدْخِلِ الْجَنَّةَ مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ أَدْنَى شَيْءٍ)) فَقَالَ أَنَسٌ: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى أَصَابِع رَسُولُ الله ١٠٠٠ [راجع: ١٤]

بھی آنخضرت ملی الگیول کی طرف د مکھ رہا ہول۔ جن سے آپ اشارہ کر رہے تھے۔ روز محشریں آنخضرت مٹھی کا ایک مکالمہ نقل ہوا ہے۔ اس سے باب کا مطلب طابت کی مسترک کا یک مکالمہ نقل ہوا ہے۔ اس سے باب کا مطلب طابت مورا ہے۔ اللہ تعالی روز قیامت آخضرت مٹھی اور دیگر بندوں سے کلام کرے گا۔ اس میں جمیہ اور معتزلہ کا رد ہے جو اللہ کے کلام کرنے کا انکار کرتے ہیں۔

(۵۱۰) م سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا' انہوں نے کمامم سے حاد بن زید نے بیان کیا' ان سے سعید بن ہلال العنزی نے بیان کیا' انہوں نے کما کہ بھرہ کے کچھ لوگ جمارے پاس جع ہو گئے۔ پھرہم انس بن مالک رضی الله عند کے پاس گئے اور اپنے ساتھ ثابت کو بھی لے گئے تاکہ وہ مارے لیے شفاعت کی حدیث پوچھیں۔حضرت انس رضى الله عنه اين محل ميس تصے اور جب ہم پنچے تو وہ چاشت كى نماز پڑھ رہے تھے۔ ہم نے ملاقات کی اجازت چاہی اور ہمیں اجازت مل گئ ۔ اس وقت وہ اپنے بستر ربیٹے تھے۔ ہم نے ثابت سے کما تھا کہ حدیث شفاعت سے پہلے ان سے اور کچھ نہ پوچھنا۔ چنانچہ انہوں نے كما أے ابو حزه! يہ آپ كے بھائى بھرو سے آئے ہيں اور آپ سے شفاعت کی حدیث پوچھنا چاہتے ہیں۔ انہوں نے کما کہ ہم سے محمد ملی است کان کیا ای نے فرمایا کہ قیامت کادن جب آئے گاتولوگ ٹھاٹھیں مارتے ہوئے سمندر کی طرح ظاہر ہوں گے۔ پھروہ آدم علیہ السلام کے پاس آئیں گے اور ان سے کہیں گے کہ جماری اپنے رب کے پاس شفاعت کیجئے۔ وہ کہیں گے کہ میں اس قابل نہیں ہوں'تم ابراتیم مَلائلًا کے پاس جاؤ وہ اللہ کے خلیل ہیں۔ لوگ ابراجیم مَلائلًا کے پاس آئیں گے وہ بھی کہیں گے کہ میں اس قابل نہیں ہوں' ہاں تم موی علیہ السلام کے پاس جاؤ کہ وہ اللہ سے شرف ہم کلای پانے والے ہیں۔ لوگ موسیٰ علیہ السلام کے پاس آئیں گے اور وہ بھی کمیں گے کہ میں اس قابل نہیں ہوں' البتہ تم عیسیٰ ملائل کے پاس جاؤ کہ وہ

٠٧٥١- حدَّثَنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبِ، حَدُّثْنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، حَدَّثْنَا مَعْبَدُ بْنُ هِلاَلِ الْعَنَزِيُّ قَالَ: اجْتَمَعْنَا نَاسٌ مِنْ أَهْل الْبَصْرَةِ فَذَهَبْنَا إِلَى أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ وَذَهَبْنَا مَعَنَا بِثَابِتٍ إِلَيْهِ يَسْأَلُهُ لَنَا عَنْ حَدِيثِ الشُّفَاعَةِ: فَإِذَا هُوَ فِي قَصْرِهِ فَوَافَقْنَاهُ يُصَلِّي الضُّحَى، فَاسْتَأْذَنَّا فَأَذِنَّ لَنَا وَهُوَ قَاعِدٌ عَلَى فِرَاشِهِ فَقُلْنَا لِثَابِتٍ: لَا تَسْأَلُهُ عَنْ شَيْءٍ أَوُّلَ مِنْ حَديثِ الشُّفَاعَةِ فَقَالَ يَا أَبَا حَمْزَةَ هَؤُلاء إخْوَانُكَ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ جَاوُوكَ يَسْأَلُونَكَ عَنْ حَديثِ الشُّفَاعَةِ؟ فَقَالَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ اللَّهُ قَالَ: ((إذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ مَاجَ النَّاسُ بَعْضُهُمْ في بَعْضِ فَيَاْتُونَ ۚ آدَمَ فَيَقُولُونَ: اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبُّكَ فَيَقُولُ: لَسْتُ لَهَا، وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ بِإِبْرَاهِيمَ فَإِنَّهُ خَلِيلُ الرَّحْمَٰنِ، فَيَاْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُ : لَسْتُ لَهَا وَلَكِنُ عَلَيْكُمْ بِمُوسَى فَإِنَّهُ كَلِيمُ الله، فَيَأْتُونَ مُوسَى فَيَقُولُ: لَسْتُ لَهَا وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ بِعيسَى، فَإِنَّهُ رُوحُ اللهِ وَكَلِمْتُهُ، فَيَأْتُونَ

(606)» **334** 

الله كى روح اوراس كاكلمه ہيں۔ چنانچہ لوگ عيسيٰ مَلِاتِهَا كے ياس آئيس کے وہ بھی کمیں گے کہ میں اس قابل نہیں ہوں' بال تم محمد میں اس یاس جاؤ۔ لوگ میرے پاس آئیں گے اور میں کموں گاکہ میں شفاعت كے ليے ہوں اور پر ميں اين رب سے اجازت جاہوں گا اور جھے اجازت دی جائے گی اور اللہ تعالی تعریفوں کے الفاظ مجھے الهام کرے گاجن کے ذریعہ میں اللہ کی حمد بیان کروں گاجو اس وقت مجھے یاد نہیں ہیں۔ چنانچہ جب میں یہ تعریفیں بیان کروں گااور اللہ کے حضور میں سجدہ کرنے والا ہو جاؤں گاتو مجھ سے کماجائے گااے محمد! اپنا سراٹھاؤ' جو کمو وہ سنا جائے گا۔ جو مانکو کے وہ دیا جائے گا۔ جو شفاعت کرو کے قبول کی جائے گ۔ پھر میں کموں گا اے رب! میری امت میری امت ۔ کما جائے گا کہ جاؤ اور ان لوگوں کو دوزخ سے نکال لوجن کے دل میں ذرہ یا رائی برابر بھی ایمان ہو۔ چنانچہ میں جاؤں گا اور ایساہی کروں گا۔ پھر میں لوٹوں گااور یمی تعریفیں پھر کروں گااور اللہ کے لیے سجدہ میں چلا جاؤں گا۔ مجھ سے کماجائے گا۔ اپنا سراٹھاؤ کمو آپ کی سی جائے گی۔ میں کہوں گااے رب! میری امت، میری امت۔ الله تعالی فرمائے گاجاؤ اور جس کے دل میں ایک رائی کے دانہ کے کم سے کم تر حصہ کے برابر بھی ایمان ہواہے بھی جہنم سے نکال او۔ پھر میں جاؤں گا اور نکالوں گا۔ پھرجب ہم انس بڑھڑ کے پاس سے نکلے تو میں نے اپنے بعض ساتھیوں سے کما کہ ہمیں امام حسن بقری کے پاس بھی چلنا چاہیے 'وہ اس وقت ابو خلیفہ کے مکان میں تھے اور ان سے وہ حدیث بیان کرنی چاہیے جو انس روائٹ نے ہم سے بیان کی ہے۔ چنانچہ ہم ان ك ياس آئ اور انسيس سلام كيا۔ پر انهول نے جميں اجازت دى اور جم نے ان سے کمااے ابو سعید! ہم آپ کے پاس آپ کے بھائی انس بن مالک بڑائھ کے یمال سے آئے ہیں اور انہوں نے ہم سے جو شفاعت کے متعلق مدیث بیان کی اس جیسی مدیث ہم نے نسیں سی۔ انہوں نے کما کہ بیان کرو۔ ہم نے ان سے حدیث بیان کی۔ جب اس مقام تک پنچ تو انہوں نے کما کہ اور بیان کرو۔ ہم نے کما

عيسَى فَيَقُولُ: لَسْتُ لَهَا، وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ بمُحَمَّدِ الله فَيَأْتُونَى فَأَقُولُ أَنَا لَهَا فَاسْتَأْذِنْ عَلَى رَبِّي فَيُؤْذَنْ لِي وَيُلْهِمُني مَحَامِدَ أَخْمَدُهُ بِهَا لاَ تَحْضُرُنِي الآنَ فَاحْمَدُهُ بِتِلْكَ الْمَحَامِدِ وَأَخِرُ لَهُ سَاجِداً فَيُقَالُ: يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ وَقُلْ يُسْمَعْ لَكَ وَسَلْ تُعْطَ، وَاشْفَعْ تُشَفّعْ فَأَقُولُ يَا رَبِّ: أُمِّق أُمِّق فَيُقَالُ: انْطَلِقْ فَأَخْرِجْ مِنْهَا مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ شَعَيْرَةٍ مِنْ إسمَان، فَأَنْطَلِقُ فَأَفْعَلُ ثُمَّ أَعُودُ فَأَحْمَدُهُ بِيلْكَ الْمَحَامِدِ، ثُمُّ أَخِرُ لَهُ سَاجِداً فَيُقَالُ: يَا مُحمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ وَقُلْ يُسْمَعْ لَكَ وَسَلْ تُعْطَ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ، فَأَقُولُ: يَا رَبِّ أُمِّي أُمَّتِي فَيُقَالُ : انْطَلِقْ فَأَخْرِجْ مِنْهَا مَنْ كَانَ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ، أَوْ خَرْدَلَةٍ مِنْ إيمان فَأَنْطَلِقُ فَأَفْعَلُ، ثُمَّ أَعُودُ فَأَحْمَدُ بِتِلْكَ الْمَحَامِدِ، ثُمَّ أَخِرُ لَهُ سَاجِداً فَيُقَالُ: يَا مُحَمَّدُ ارْفَعُ رَأْسَكَ وَقُلْ يُسْمَعُ لَكَ وَسَلْ تُعْطَ وَاشْفَعْ تُشْفَعْ، فَأَقُولُ : يَا رَبِّ أُمِّتِي أُمِّتِي فَيَقُولُ: انْطَلِقْ فَأَخْرِجْ مَنْ كَانَ في قَلْبِهِ أَدْنَى أَدْنَى مِثْقَال حَبَّةِ من خَرْدَل مِنْ إيسَمَان، فَأَحْرِجُهُ مِنَ النَّارِ، فَأَنْطَلِقُ فَأَفْعَلُ)). فَلَمَّا خَرَجْنَا مِنْ عِنْدِ أَنَسِ قُلْتُ لِبَعْضِ أَصْحَابِنَا : لَوْ مَرَرْنَا بِالْحَسَنِ وَهُوَ مُتَوَارِ فِي مَنْزِلِ أَبِي خَلِيفَةَ وَحَدَّثَنَاهُ بِمَا حَدُّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكِ فَأَتَيْنَاهُ فَسَلَّمُنَا عَلَيْهِ فَأَذِنْ لَنَا فَقُلْنَا لَهُ : يَا ابَا سَعِيدٍ جَنْنَاكَ مِنْ

عِنْدِ أَخِيكَ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فَلَمْ نَرَ مِثْلَ مَا حَدَّثَنَا فِي الشُّفَاعَةِ فَقَالَ : هيهِ فَحَدَّثْنَاهُ بِالْحَديثِ فَانْتَهَى إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ فَقَالَ: هيهِ، فَقُلْنَا لَمْ يَزِدْ لَنَا عَلَى هَذَا فَقَالَ: لَقَدْ حَدَّثَني وَهُوَ جَميعٌ مُنْذُ عِشرينَ سَنَةً فَلاَ أَدْرِي أنسِي أَمْ كَرَهَ أَنْ تَتَّكِلُوا، فَقُلْنَا يَا أبًا سَعيدٍ فَحَدِّثْنَا فَضَحِكَ وَقَالَ: خُلقَ الْإِنْسَانُ عَجُولًا مَا ذَكَرْتُهُ إِلاَّ وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أُحَدُّثُكُمْ حَدَّثَني كَمَا حَدَّثَكُمْ بِهِ، قَالَ: ((ثُمَّ أَعُودُ الرَّابِعَةَ فَأَحْمَدُهُ بِتِلْكَ ثُمَّ أَخِرُّ لَهُ سَاجِداً فَيُقَالُ : يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ وَقُلْ يُسْمَعْ وَسَلْ تُعْطَهْ وَاشْفَعْ تُشَفّعْ فَاقُولُ: يَا رَبُّ اثْذَنْ لِي فِيمَنْ قَالَ: لاَ إِلَهَ إلاَّ اللهُ فَيَقُولُ: وَعِزَّتَى وَجَلاَلَى وَكِبْرِيَانَي وَعَظَمَتَى لَأُخْرِجَنَّ مِنْهَا مَنْ قَالَ: لاَ إِلَهَ إِلَّا اللهُ)). [راجع: ٤٤]

کہ اس سے زیادہ انہوں نے نہیں بیان کی۔ انہوں نے کماکہ انس و الله جب صحت مند تھ میں سال اب سے پہلے تو انہوں نے مجھ سے یہ حدیث بیان کی تھی۔ مجھے معلوم نمیں کہ وہ باتی بھول گئے یا اس لیے بیان کرنا ناپند کیا کہ کمیں لوگ بھروسہ نہ کر بیٹھیں۔ ہم نے کما ابوسعيد! پھر آپ ہم سے وہ حديث بيان كيجك آپ اس ير في اور فرمایا انسان برا جلدباز پیدا کیا گیاہے۔ میں نے اس کاذکر بی اس لیے کیا ہے کہ تم سے بیان کرنا چاہتا ہوں۔ انس بڑاٹھ نے مجھ سے ای طرح حدیث بیان کی جس طرح تم سے بیان کی (اور اس میں یہ لفظ اور برُهائے) آنخضرت ملٹائیا نے فرمایا کہ پھر میں چو تھی مرتبہ لوٹوں گااور وہی تعریفیں کروں گا اور اللہ کے لیے سجدہ میں چلا جاؤں گا۔ اللہ فرمائے گا اے محمد! اپنا سراٹھاؤ جو کھو کے سنا جائے گاجو مانگو کے دیا جائے گا' جو شفاعت کرو گے قبول کی جائے گی۔ میں کموں گا اے رب! مجھے ان کے بارے میں بھی اجازت دیجئے جنہوں نے لا الم الا الله كما ہے۔ الله تعالى فرمائے كا ميرى عزت ميرے جلال ميرى كبريائي ميري بوائي كي قتم! اس ميس سے انسيس بھي نكالول گاجنهول نے کلمہ لاالہ الااللہ کماہے۔

اس صدیث کے دو سرے طرق میں ہے کہ آخضرت بڑاتھ نے فرایا کہ جھے سے اللہ تعالی فرمائے گا کہ جس کے دل میں ایک است ہوتا ہے۔ ای جو برابر بھی یا رائی کے دانے برابر بھی ایمان ہے اس کو تم دوزخ سے نکال لاؤ۔ اس سے باب کا مطلب فابت ہوتا ہے۔ ای سے شفاعت کا اذن فابت ہوتا ہے جو رسول کریم ملٹی ہی دوزخ میں ایک نامعلوم مدت تک رہنے کے بعد حاصل ہو گا۔ آپ اپنی امت کا اس درجہ خیال فرمائیں گے کہ جب تک ایک گنگار موحد مسلمان بھی دوزخ میں باقی رہے گا آپ برابر شفاعت کے لیے اذن مائی رہی گا آپ برابر شفاعت کے لیے اذن مائی رہیں گے۔ اللہ تعالی قیامت کے دن ہر مومن مسلمان کو اور ہم سب قار کین بخاری شریف کو اپنے حبیب کی شفاعت نصیب فرمائے آمین یارب العالمین۔ نیزیہ بھی روشن طور پر فابت ہوا کہ اللہ تعالی قیامت کے دن اپنے رسول کریم شاہیج ہے اتا اتا خوش ہو فرمائے آمین یارب العالمین۔ نیزیہ بھی روشن طور پر فابت ہوا کہ اللہ تعالی قیامت کے دن اپنے رسول کریم شاہیج ہے اتا اتا خوش ہو گا کہ آپ کی ہر سفارش ہو گا۔ یااللہ! ہم جملہ قار کین بخاری شریف کو روز محشر میں اپنے حبیب کی شفاعت میں ایک رائی کے دانہ یا اس سے بھی کم تر ایمان ہو گا۔ یااللہ! ہم جملہ قار کین بخاری شریف کو روز محشر میں اپنے حبیب کی شفاعت نصیب فرمائیو جو لوگ جمیہ معزلہ وغیرہ کلام اللی کے انکاری ہیں ان کا بھی اس حدیث سے خوب خوب رو ہوا۔ حضرت انس بن مالک بھی جس موالی دوروں کریم مٹائیج کی دس سال خدمت کی۔ خلافت فاروتی میں بھرہ میں جا رہے تھے۔ سنہ انہ میں اللہ عدم سوال ایک سواداؤ دوروں دوروں کریم مٹائیج کی دس سال خدمت کی۔ خلافت فاروتی میں بھرہ میں جا رہے تھے۔ سنہ انہ میں اللہ عمر سوادالود ذکور و اناف چھوڑ کر بھرہ میں دفات پانے دالے آخری صحابی ہیں۔ رسی اللہ عدر دوروں اس دوروں کریم مٹائیج کی دس سال خدمت کی۔ خلافت فاروقی میں بھرہ میں جا رہے تھے۔ سنہ انہ می معزلہ دوروں کریم مٹائیج کی دس سال خدمت کی۔ خلافت فاروقی میں بعارہ میں جا رہے تھے۔ سنہ انہ میں بعر دوروں کریم مٹائیج کی دس سال خدمت کی۔ خلافت فاروقی میں جا رہے تھے۔ سنہ انہ میں بعر دورون میں دورون کوروں دوروں کریم مٹائیج کی دس سال خدمت کی۔ خلافت فاروقی میں بعر دوروں کریم مٹائیج کی دورون میں دوروں کریم مٹائی ہوں کی دوروں کریم مٹائی ہوں کی دوروں کریم کی دوروں کریم کی دوروں کریم کی دوروں کی دوروں کریم کی دوروں کریم کی دوروں کریم کی دوروں کریم کی دوروں کریم

٧٥١١ حدثناً مُحَمَّدُ بنُ خَالِدٍ، حَدُّنَا (١٥١١) جم سے محمد بن فالد نے بیان کیا انہوں نے کما جم سے

عبیدالله بن موی نے بیان کیا ان سے اسرائیل نے ان سے منصور نے ان سے ابراہیم نے ان سے عبیدہ نے اور ان سے عبدالله بن مسعود بناتی نے بیان کیا کہ رسول الله التی کیا نے فرمایا جنت میں سب سے بعد میں نگلنے سے بعد میں واخل ہونے والا اور دوزخ سے سب سے بعد میں نگلنے والا وہ مخص ہو گا جو گھٹ کر نگلے گا۔ اس سے اس کا رب کے گا جنت میں داخل ہوجا۔ وہ کے گامیرے رب! جنت تو بالکل بحری ہوئی ہے۔ اس طرح الله تعالی تین مرتبہ اس سے یہ کے گا اور ہر مرتبہ یہ بندہ جواب دے گا کہ جنت تو بھری ہوئی ہے۔ پھر الله تعالی فرمائے گا بندہ جواب دے گا کہ جنت تو بھری ہوئی ہے۔ پھر الله تعالی فرمائے گا بندہ جواب دے گا کہ جنت تو بھری ہوئی ہے۔ پھر الله تعالی فرمائے گا

غَيْدُ الله بْنُ مُوسَى، عَنْ إِسْرَائيلَ، عَنْ مَسْوَدٍ، عَنْ إَبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبِيدَةَ عَنْ عَبْدِ مَسْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبِيدَةَ عَنْ عَبْدِ الله قَالَ: ((إِنَّ آخِرَ اللهِ النَّارِ اللهَ قَالَ: (النَّ آخِرَ اللهِ النَّارِ خُرُوجًا مِنَ النَّارِ رَجُلٌ يَخْرُجُ حَبُوا فَيَقُولُ لَهُ رَبُّهُ : ادْخُلِ الْجَنَّةُ فَيَقُولُ: رَبِّ الْجَنَّةُ لَهُ رَبُّهُ : ادْخُلِ الْجَنَّةُ فَيَقُولُ: رَبِّ الْجَنَّةُ مَلَامَ مَرَّاتٍ، فَكُلُ لَهُ ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ، فَكُلُ ذَلِكَ يُعِدُ عَلَيْهِ الْجَنَّةُ مَلاًى فَيَقُولُ: إِنْ فَكُلُ لَهُ ذَلِكَ عُشْرَ مِرَارٍ).

[راجع: ۲۵۷۱]

بآب کا مطلب حدیث کے آخری مضمون سے نکلا جب اللہ تعالیٰ اپنے بندے سے خود کلام کرے گا اور اسے دس گئی معمائے جنت کی بشارت دے گا۔ حضرت عبداللہ بن مسعود بناتھ بنلی ہیں۔ دار ارقم میں اسلام قبول کیا سفر اور حضر میں نمایت بی خلوص کے ساتھ رسول کریم ماتھ کی خدمت کی۔ ساتھ سال کی عمر میں وفات یائی۔ سنہ ۳۲ھ میں بقیع غرقد میں دفن ہوئے۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

[راجع: ١٤١٣]

رکالاک) ہم سے علی بن جرنے بیان کیا کہا ہم کو عیسیٰ بن یونس نے خبردی 'انہیں اعمش نے 'انہیں خیثمہ نے اور ان سے عدی بن عاتم بوالتہ نے بیان کیا کہ رسول کریم طاق کے اس کے فرمایا 'تم میں سے ہر شخص سے تمہارا رب اس طرح بات کرے گا کہ تمہارے اور اس کے درمیان کوئی ترجمان نہیں ہو گاوہ اپ دائیں طرف دیکھے گااور اس اپ اعمال کے سوا اور کچھ نظر نہیں آئے گا اور وہ اپ بائیں طرف دیکھے گا ور اس نے دیکھے گا ور اس اپ اعمال کے سوا کچھ نظر نہیں آئے گا۔ پھر اپ مانے دیکھے گا واپ سامنے جنم کے سوا اور کوئی چزنہ دیکھے گا۔ پس سامنے دیکھے گا۔ پس حرف میں کے خواہ کچور کے ایک کھڑے ہی کے ذریعہ ہو سکے۔ اعمش حنے بیان کیا کیا کہ جھ سے عمرو بن موہ نے بیان کیا' ان سے خیثمہ نے ای طرح اور اس میں یہ لفظ ذیادہ کئے کہ (جنم سے بچو) خواہ ایک اچھی بات بی کے ذریعہ ہو۔

حدیث هذا میں صاف طور پر بندے سے اللہ کا کلام کرنا ثابت ہے جو براہ راست بغیر کی واسط کے خود ہو گا۔ توحید کے بعد وہ جو اعمال کام آئیں گے الن میں فی سبیل اللہ کی غریب مسکین میتم ہوہ کی مدد کرنا بری اہمیت رکھتا ہے وہ مدد خواہ کتنی ہی حقیر ہو اگر اس میں خلوص ہے تو اللہ اسے بہت بردها دے گا۔ اونیٰ سے اونیٰ مد مجور کا آدها حصہ بھی ہے۔ اللہ توفیق بخشے اور قبول کرے۔

حضرت عدی بن حاتم بواتھ سنہ ۱۷ھ میں بعمر ۱۴ سال کوفہ میں فوت ہوئے۔ بدے خاندانی بزرگ تھے۔ بہت بدے سخی حاتم طائی کے بیٹے ہیں۔ شعبان سنہ کھ میں مسلمان ہوئے۔ بعض مؤرخین نے ان کی عمرایک سوای برس کہی ہے۔ رضی اللہ عنہ وارضاہ۔

(۱۹۱۳) ہم سے عثان بن ابی شیبہ نے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے ابراہیم نے جریر نے بیان کیا' ان سے ابراہیم نے بیان کیا' ان سے عبیدہ نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود رفائخہ نے بیان کیا کہ بیودیوں کا ایک عالم خدمت نبوی میں حاضر ہوا اور کہا کہ جب قیامت قائم ہوگی تو اللہ تعالی آسانوں کو ایک انگلی پر' زمین کو ایک انگلی پر' پانی اور کیچر کو ایک انگلی پر اور تمام مخلوقات کو ایک انگلی پر افرائما نے گاور کے گامیں بادشاہ ہوں' میں بادشاہ ہوں' میں بادشاہ ہوں۔ میں نے دیکھا کہ آخضرت سلی اللہ علیہ و سلم ہننے لگے یمال موں۔ میں نے دیکھا کہ آخضرت سلی اللہ علیہ و سلم ہننے لگے یمال تعب کرتے ہوئے۔ پھر آخضرت سلی اللہ علیہ و سلم ہننے گے یمال تعب کرتے ہوئے۔ پھر آخضرت سلی اللہ علیہ و سلم ہننے گئے یمال تعب کرتے ہوئے۔ پھر آخضرت سلی گئے اس کی بات کی تصدیق اور تعب کرتے ہوئے۔ پھر آخضرت سلی گئے ہے کہ آب کی شان کے مطابق قدر نہیں کی "ارشاد خداوندی" دیگر کون"

اس حدیث میں بھی اللہ پاک کا کلام کرنا فہ کور ہے۔ باب سے یی مطابقت ہے۔ حدیث سے یہ بھی ثابت ہوا کہ اہل کتاب کی کچی باتوں کی تصدیق کرنا کوئی معیوب بات نمیں ہے۔ آخضرت سی کھیا کو نہی اس بات پر آئی کہ ایک یمودی اللہ کی شان کس کس طور پر بیان کر رہا ہے۔ حالانکہ یمود وہ قوم ہے جس نے اللہ پاک کی قدر و منزلت کو کماحقہ نہیں سمجھا اور حضرت عزیر طابقا کو خواہ مخواہ اللہ کا بیٹا بنا والا طلا تکہ اللہ پاک ایسے رشتوں ناطوں سے بہت ارفع و اعلیٰ ہے۔ صدق لم یلد ولم یولد ولم یکن لم محفوا احد۔

٣٠٥١٤ حُدُّنَا مُسَدُّدٌ، حَدُّنَا آبُو عَوَانَةً، عَنْ قَتَادَةً، عَنْ صَفُوانَ بْنِ مُحْرِزِ عَوَانَةً، عَنْ صَفُوانَ بْنِ مُحْرِزِ اللهِ سَأَلَ ابْنَ عُمَرَ كَيْفَ سَمِعْتُ رَسُولَ ابله الله يَقُولُ فِي النَّجْوَى؟ قَالَ: ((يَدْنُو احَدُكُمْ مِنْ رَبِّهِ حَتَّى يَضَعَ كَنَفَهُ عَلَيْهِ، فَيَقُولُ: اعْمِلْتَ كَذَا وَكَذَا فَيَقُولُ: نَعْمُ، وَيَقُولُ عَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا فَيَقُولُ: نَعْمُ، وَيَقُولُ عَمِلْتَ كَذَا وَكَذَا فَيَقُولُ: نَعْمُ فَيُقَرِّرُهُ، ثُمَّ يَقُولُ: إنّى سَتَوْتُ عَلَيْكَ نَعْمُ فَيُقَرِّرُهُ، ثُمَّ يَقُولُ: إنّى سَتَوْتُ عَلَيْكَ نَعْمُ فَيُقَرِّرُهُ، ثُمَّ يَقُولُ: إنّى سَتَوْتُ عَلَيْكَ

(۱۵۱۲) ہم سے مسدد نے بیان کیا' انہوں نے کما ہم سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے صفوان بن محزر نے بیان کیا' ان سے صفوان بن محزر نے بیان کیا کہ ایک مخص نے ابن عمر بی اللہ سے بوچھا سرگوشی کے بارے میں آپ نے رسول اللہ سی آپائے سے کس طرح سنا ہے۔ انہوں نے بیان کیا کہ تم میں سے کوئی اپنے رب کے قریب جائے گایمال تک کہ اللہ تعالی اپنا پردہ اس پر ڈال دے گا اور کے گاتو نے یہ یہ عمل کیا تھا؟ بندہ کے گا کہ بال۔ چنانچہ وہ اس کا اقرار کرے گا۔ پھر اللہ تعالی فرمائے گا کہ میں نے دنیا میں تیرے گناہ پر یردہ ڈالا تھا اور آج بھی تجھے معاف

کر تاہوں

آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شیبان نے بیان کیا کما ہم سے قادہ نے بیان کیا کماہم سے صفوان نے بیان کیا ان سے ابن عمر بی شائل نے کہ میں نے رسول کریم ماٹھ کیا سے سنا۔ فِي الدُّنْيا وَأَنَا أَغْفِرُهَا لَكَ الْيَوْمَ)). وَقَالَ آدَمُ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، حَدُّثَنَا قَتَادَةُ، حَدَّثَنَا صَفْوَانَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ سَمِعْتُ النَّبِيِّ

اراجع: ۲٤٤١] جي المجاري مي المجاري المجاري مي المجاري المجاري

کیت کی دوج ہو جائے۔ حدیث کی باب سے مطابقت یہ ہے کہ اللہ تعالی کا بندے سے سرگوشی کرنا فہ کور ہے۔ حدیث اور باب کی مطابقت ظاہر ہے اس کے بعد اب کمال گئے وہ لوگ جو کہتے ہیں اللہ کا کام ایک قدیم نفسی صفت ہے نہ اس میں آواز ہے نہ حروف ہیں۔ فرمایئے یہ قدیم صفت موقع بموقع کیو کر حادث ہوتی رہتی ہے۔ اگر کہتے ہیں کہ اس کا تعلق حادث ہے جیسے سمع اور بھرو غیرہ ہیں تو مسموع اور مبھرذات اللی کا غیر ہے۔ اسلیے تعلق حادث ہو سکتا ہے یمال تو کلام اس کی صفت ہے اسکا غیر نہیں ہے۔ اگر اسکے کلام میں آواز اور حروف نہیں ہیں تو پھر پنجبروں نے اس کا کلام کیوں کر سنا اور متواتر احادیث میں جو آیا ہے کہ اس نے دو سرے لوگوں سے بھی کلام کیا اور خصوصاً مومنوں سے آخرت میں کلام کرے گاتو یہ کلام جب اس میں آواز اور حروف نہیں ہیں کیوں کر سمجھ میں آیا اور آسکا کلام کی جب اس میں آواز اور حروف نہیں ہیں کیوں کر سمجھ میں آیا اور آسکا کلام کی باتیں در حقیقت صفت کلام کا انکار کرنا ہے پھر سرے سے یوں نہیں کہہ دیتے کہ اللہ تعالی کلام ہی نہیں کرتے ہیں۔ اس فتم کی تاویلیں در حقیقت صفت کلام کا انکار کرنا ہے پھر سرے سے یوں نہیں کہہ دیتے کہ اللہ تعالی کلام ہی نہیں کرتے ہیں ھداھم اللہ الی صواط مستقیم۔

۳۷ – بَابُ قَوْلِهِ: ﴿ وَكَلَّمَ الله ﴿ الله لَهِ الله عَلَى الله تَعَالَى كَاارشَاد كَه "الله فَعَالَى الله عَمُوسَى تَكُلِيمًا ﴾ موسَى تَكُلِيمًا ﴾ مع كلم كيا"

الله تعالی نے اس آیت میں ان لوگوں کا رد کیا جو یہ کتے ہیں کہ یہ کلام نہ تھا۔ حقیقت میں بلکہ کمی فرشتے یا ورخت میں الله نے بات کرنے کی قوت پیدا کر دی تھی۔ ایسا خیال بالکل غلط ہے۔ پھر حضرت مویٰ عَلِاتِھ کی فضیلت بی کیا ہوئی۔ اس آیت میں لفظ کلم الله کے بعد پھر علیا فرما کر اس کی تاکید کی۔ یعنی خود الله پاک نے حضرت مویٰ عَلِیتھ سے بلاتوسط غیرے باتیں کیں۔ اس لیے حضرت مویٰ علیہ السلام کو کلیم اللہ کے جی اور ان کو دو سرے پنج بروں پر ای وجہ سے فضیلت حاصل ہوئی۔ یہ کلام خود الله تعالی نے ایک ورخت پر سے کیا۔ ہمارے رسول کریم میں چاہے سے اللہ پاک نے عرش پر بلا کر براہ راست کلام فرمایا بھے ہے تلک الرصل فضلنا بعضهم علی بعض۔ (بقرة: ۲۵۳)

٧٥١٥ حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، حَدَّثَنَا عُقَيلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ حَدَّثَنَا حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيُ اللَّقَالَ: ((احْتَجُ آدَمُ وَمُوسَى فَقَالَ مُوسَى: أنْتَ آدَمُ الَّذِي أَخْرَجْتَ ذُرِيَّتَكَ مِنَ الْجَنَّةِ قَالَ آدَمُ: أنْتَ أَدْمُ الَّذِي

(۵۱۵) ہم سے بچیٰ بن بکیرنے بیان کیا کہ اہم سے لیٹ نے بیان کیا کہ اہم سے عقیل نے بیان کیا ان سے ابن شاب نے کہ ہم سے محمید بن عبدالرحمٰن نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریہ والحق نے کہ نبی کریم ملتھ نے نے فرمایا آدم اور موکی ملیما السلام نے بحث کی موک ملیما نے کہا کہ آپ آدم ہیں جنہوں نے اپنی نسل کو جنت سے نکالا۔ آدم علیہ السلام نے کہا کہ آپ موکیٰ ہیں جنہیں اللہ نے اسلام نے کہا کہ آپ موکیٰ ہیں جنہیں اللہ نے اپنے پیغام

اور کلام کے لیے متخب کیااور پھر بھی آپ جھے ایک الی بات کے لیے

ملامت كرتے ہيں جو الله نے ميري پيدائش سے پہلے ہى ميري تقدير

میں لکھ دی تھی۔ چنانچہ آدم مَالِتُلَامویٰ مَالِتَلَا پر غالب آئے۔

مُوسَى الَّذِي اصْطَفَاكَ الله تَعَالَى بِرِسَالاَتِهِ وَبِكَلاَمِهِ، ثُمُّ تَلُومُني عَلَى أَمْر قَدْ قُدِّرَ

عَلَى قَبْلَ انْ أَخْلَقَ فَحَجُّ آدَمُ مُوسَى)).

[راجع: ٣٤٠٩]

اس مدیث میں حضرت موی ملاق کے لیے کلام کا صاف اثبات ہے اس کی تاویل کرنے والے سراسر غلطی پر ہیں۔ جب الله مرچزر قادر ب تو كياوه اس ير قادر نسي كه وه بالوسط غيرے جس سے جام كام كر سكے جيسا كه حضرت موى طائل سے کیا۔ یہ جمید اور معتزلہ کے خیال فاسد کی صریح تروید ہے۔

> ٧٥١٦ حدَّثَناً مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنس رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ الله ﷺ ((يُجْمَعُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَيَقُولُونَ: لُو اسْتَشْفَعْنَا إِلَى رَبِّنَا فَيُريحُنَا مِنْ مَكَانِنَا هَذَا فَيَأْتُونَ آدَمَ فَيَقُولُونَ لَهُ: أَنْتَ آدَمُ أَبُو الْبَشَر خَلَقَكَ الله بيَدِهِ وَأَسْجَدَ لَكَ الْمَلاَتِكَةَ وَعَلَّمَكَ أَسْمَاءَ كُلُّ شَيْء فَاشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبُّنَا حَتَّى يُريحَنَا فَيَقُولُ لَهُمْ: لَسْتُ هُنَاكُمْ وَيَذْكُرُ لَهُمْ خَطَيْنَتُهُ الُّتي أصَابَ)). [راجع: ٤٤]

(۵۱۲) ہم سے مسلم بن ابراہیم نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے مشام نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے قادہ نے بیان کیا ان سے انس رضى الله عند في بيان كياكه رسول الله صلى الله عليه وسلم في فرمایا ایمان والے قیامت کے دن جمع کئے جائیں گے اور وہ کہیں گے کہ کاش کوئی ہماری شفاعت کرتا تاکہ ہم اپنی اس حالت سے نجات یاتے چنانچہ وہ آدم مالئل کے پاس آئیں گے اور کیس کے کہ آپ آدم میں انسانوں کے پردادا۔ اللہ نے آپ کو اپنے ہاتھ سے پیدا کیا ایپ کو سجدہ کرنے کا فرشتوں کو تھم دیا اور ہر چیزے نام آپ کو سکھائے پس آپ اپ رب کے حضور میں ہماری شفاعت کریں۔ آپ جواب دیں گے کہ میں اس قابل نہیں ہوں اور آپ اپنی غلطی انہیں یاد دلائیں کے جو آپ سے سرزد ہوئی تھی۔

یہ حدیث مختر ہے اور اس میں دو سرے طریق کی طرف اشارہ ہے جس میں ذکر ہے کہ اس وقت حضرت آدم کمیں گے اللہ عنایت فرمائی اور اللہ عنایت فرمائی اور کہ تم ایسا کرو کہ حضرت موئ کے پاس جاؤ وہ ایسے بندے ہیں کہ اللہ نے ان سے کلام کیا' ان کو توراۃ عنایت فرمائی اور اور بھی گزرا ہے کہ یوں کما کہ موی ی کے پاس جاؤ ان کو اللہ نے توراۃ عنایت فرمائی اور ان سے کلام کیا اس سے باب کا مطلب ابت ہوتاہ۔

٧٥١٧ - حدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللهُ، حَدَّثَني سُلَيْمَانُ، عَنْ شَرِيكِ بْنِ عَبْدِ الله أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ مَالِكٍ يَقُولُ: لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِرَسُولِ اللهِ ﴿ مِنْ مَسْجِدِ الْكَعْبَةِ ((إِنَّهُ جَاءَهُ ثَلاَثَةُ نَفَرٍ قَبْلَ أَنْ يُوحَى إِلَيْهِ وَهُوَ نَائِمٌ فِي الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ فَقَالَ:

(2014) م سے عبدالعزیز بن عبدالله اولی نے بیان کیا انہوں نے کما مجھ سے سلمان بن بال نے بیان کیا' ان سے شریک بن عبداللہ بن ابی نے بیان کیا 'انہوں نے بیان کیا کہ میں نے انس بن مالک رضی الله عنه سے سنا انہوں نے وہ واقعہ بیان کیاجس رات رسول الله صلی الله عليه وسلم كومسجد كعبه سے معراج كے ليے لے جايا كياكه وحى آنے سے پہلے آپ کے پاس فرشتے آئے۔ آمخضرت صلی الله عليه و

(612) S (612)

سلم معجد حرام میں سوئے ہوئے تھے۔ ان میں سے ایک نے بوج پھا کہ وہ کون ہں؟ دوسرے نے جواب دیا کہ وہ ان میں سب سے بہتر ہیں۔ تيرے نے كماكہ ان ميں جوسب سے بمتريس انسيں لے اور اس رات کوبس اتناہی واقعہ پیش آیا اور آنخضرت صلی الله علیہ وسلم نے اس کے بعد انہیں نہیں دیکھا۔ یہاں تک کہ وہ دو سری رات آئے۔ جب کہ آپ کاول دیکھ رہاتھااور آپ کی آ تکھیں سورہی تھیں لیکن دل نہیں سور ہاتھا۔ انبیاء کا یمی حال ہو تا ہے۔ ان کی آنکھیں سوتی ہیں لیکن ان کے دل نہیں سوتے۔ چنانچہ انہوں نے آپ سے بات نہیں کی۔ بلکہ آپ کو اٹھاکر ذمزم کے کنویں کے پاس لائے۔ یمال جرئیل علیہ السلام نے آپ کاکام سنبھالا اور آپ کے گلے سے ول کے نیجے تک سینہ جاک کیا اور سینہ اور پیٹ کوپاک کرکے زمزم کے پانی سے ات اپنے ہاتھ سے دھویا۔ یمال تک کہ آپ کا پیٹ صاف ہوگیا۔ پھر آپ کے پاس سونے کا طشت لایا گیا جس میں سونے کا ایک برتن ایمان و حکمت سے بھرا ہوا تھا۔ اس سے آپ کے سینے اور حلق کی رگوں کو سیا اور اسے برابر کر دیا۔ پھر آپ کو لے کر آسمان دنیا پر چڑھے اور اس کے دروازوں میں سے ایک دروازے پر دستک دی۔ آسان والول نے ان سے بوچھا آپ کون ہیں؟ انہوں نے کما کہ جبریل۔ انہوں نے پوچھا اور آپ کے ساتھ کون ہے؟ جواب دیا کہ میرے ساتھ محمر صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ پوچھا۔ کیاا نہیں بلایا گیاہے؟ جواب دیا کہ ہاں۔ آسان والوں نے کما خوب اچھے آئے اور اینے ہی لوگوں میں آئے ہو۔ آسمان والے اس سے خوش ہوئے۔ ان میں سے کسی کو معلوم نمیں ہو تا کہ اللہ تعالی زمین میں کیا کرنا جابتا ہے جب تک وہ انہیں بتانہ دے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے آسان دنیا پر آدم علیہ السلام کو پایا۔ جربل علیہ السلام نے آپ سے کما کہ یہ آپ کے بزرگ ترین دادا آدم ہیں آپ انہیں سلام کیجے۔ آدم علیہ السلام نے سلام کا جواب دیا۔ کما کہ خوب اچھے آئے اور اینے ہی لوگوں میں آئے ہو۔ مبارک ہو اپنے بیٹے کو' آپ کیا بی اچھے بیٹے ہیں۔ آپ

أوَّلَهُمْ أَيُّهُمْ هُوَ، فَقَالَ أَوْسَطُهُمْ: هُوَ خِيْرُهُمْ فَقَالَ آخِرُهُمْ: خُذُوا خَيْرَهُمْ فَكَانَتْ تِلْكَ اللَّيْلَةُ، فَلَمْ يَرَهُمْ حَتَّى أَتُوْهُ لَيْلَةً أُخْرَى فِيمَا يَرَى قَلْبُهُ، وَتَنَامُ عَيْنُهُ وَلاَ يَنَامُ قَلْبُهُ، وَكَذَلِكَ الأَنْبِيَاءُ تَنَامُ أَعْيُنُهُمْ وَلاَ تَنَامُ قُلُوبُهُمْ، فَلَمْ يُكَلِّمُوهُ حَتَّى احْتَمَلُوهُ فَوَضَعُوهُ عِنْدَ بِثْرِ زَمْزَم، فَتَوَلَاّهُ مِنْهُمْ جَبْرِيلُ، فَشَقُّ جَبْرِيلُ مَا بَيْنَ نَحْرِهِ إِلَى لِبَّتِهِ حَتَّى فَرَغَ مِنْ صَدْرِهِ وَجَوْفِهِ فَغَسَلَهُ مِنْ مَاءِ زَمْزَمَ بِيَدِهِ، حَتَّى أَنْقَى جَوْفَهُ ثُمَّ أُتِيَ بطَسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ فِيهِ تور مِنْ ذَهَبِ مَحْشُوًّا إِيمَانًا وَحِكْمَةً فَحَشَا بهِ صَدْرَهُ وَلَفَاديدَهُ - يَعْنى عُرُوقَ حَلْقِهِ - ثُمُّ اطْبَقَهُ ثُمُّ عَرَجَ بِهِ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا، فَضَرَبَ بَابًا مِنْ أَبْوَابِهَا فَنَادَاهُ أَهْلُ السَّمَاء مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: جَبْريلُ قَالُوا: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مَعِي مُحَمَّدٌ قَالَ: وَقَدْ بُعِثَ قَالَ: نَعَمْ قَالُوا: فَمَرْحَبًا بِهِ وَأَهْلاً فَيَسْتَبْشِرُ بِهِ أَهْلُ السَّمَاء لاَ يَعْلَمُ أَهْلُ السَّمَاءِ بِمَا يُرِيدُ الله بِهِ فِي الأرْضِ حَتَّى يُعْلِمَهُمْ، فَوَجَدَ فِي السَّمَاء الدُّنْيَا آدَمَ فَقَالَ لَهُ جَبْرِيلُ: هَذَا أَبُوكَ فَسَلَّمْ عَلَيْهِ، فَسَلُّمَ عَلَيْهِ وَرَدُّ عَلَيْهِ آدَمُ فَقَالَ: مَرْحَبًا وَأَهْلاً بَبُنَيٌّ نِعْمَ الابْنُ أَنْتَ، فَإِذَا هُوَ فِي السُّمَاءِ الدُّنْيَا بِنَهَرَيْنِ يَطُّرِدَانِ فَقَالَ: مَا هَذَانَ النَّهَرَانِ يَا جِبْرِيلُ؟ قَالَ: هَذَان النَّيلُ وَالْفُرَاتُ عُنْصُرُهُمَا، ثُمَّ مَضَى بهِ

نے آسان دنیا میں دو نہریں دیکھیں جو بہہ رہی تھیں۔ پوچھا اے جريل! يه نهرس كيسي بير؟ جريل عليه السلام في جواب دياكه يه نيل اور فرات کا منبع ہے۔ پھر آپ آسان پر اور چلے تو دیکھا کہ ایک دوسری شرہے جس کے اور موتی اور زبرجد کا محل ہے۔ اس یر اپنا ہاتھ ماراتو وہ مشك ہے۔ لوچھاجريل! يدكيا ہے؟ جواب ديا كه يدكوثر ہے جے اللہ نے آپ کے لیے محفوظ رکھا ہے۔ پھر آپ دوسرے آسان پرچر ھے۔ فرشتوں نے یمال بھی وہی سوال کیاجو پہلے آسان پر کیا تھا۔ کون ہیں؟ کما جریل۔ پوچھا آپ کے ساتھ کون ہیں؟ کما محمہ صلى الله عليه وسلم- يوجهاكيا انهيس بلايا كيامي؟ انهول في كماكه بال-فرشتے بولے انہیں مرحبا اور بشارت ہو۔ پھر آپ کو لے کر تیسرے آسان پر چر سے اور یمال بھی وہی سوال کیاجو پہلے اور دو سرے آسان ر کیا تھا۔ پھرچوتھ آسان پر لے کرچ ھے اور یمال بھی وہی سوال کیا۔ پھر پانچویں آسان پر آپ کو لے کرچڑھے اور یمال بھی وہی سوال کیا۔ پھرچھٹے آسان پر آپ کو لے کرچڑھے اور یمال بھی وہی سوال کیا۔ پھر آپ کو لے کر ساتویں آسان پر چڑھے اور یمال بھی وہی سوال کیا۔ ہر آسان پر انبیاء ہیں جن کے نام آپ نے لیے۔ مجھے یہ یاد ہے کہ ادريس عليه السلام دومرے آسان ير ، بارون عليه السلام چوتھ آسان یر' اور دوسرے نی پانچویں آسان پر۔ جن کے نام مجھے یاد نہیں اور ابراجيم عليه السلام چيشے آسان پر اور موسىٰ عليه السلام ساتويس آسان ر بی انہیں اللہ تعالی سے شرف ہم کلامی کی وجہ سے فضیلت ملی تھی۔ موسیٰ علیہ السلام نے کمامیرے رب! میراخیال نمیں تھا کہ کسی کو مجھ سے بڑھایا جائے گا۔ پھرجبریل علیہ السلام انہیں لے کراس سے بھی اوپر گئے جس کاعلم اللہ کے سوا اور کسی کو نہیں یہاں تک کہ آپ کو سدرة المنتنی پر لے کر آئے اور رب العزت تبارک وتعالی سے قریب ہوئے اور اتنے قریب جیسے کمان کے دونوں کنارے یا اس سے بھی قریب۔ پھراللہ نے اور دوسری باتوں کے ساتھ آپ کی امت پر دن اور رات میں پچاس نمازوں کی بھی وحی کی۔ پھر آپ اترے اور

فِي السُّمَاء فَإِذَا هُوَ بِنَهَرِ آخَرَ عَلَيْهِ قَصْرٌ مِنْ لُؤْلُةِ وَزَبَرْجَدٍ فَصَرَبَ يَدَهُ فَإِذَا هُوَ مِسْكُ قَالَ: مَا هَذَا يَا جَبْرِيلُ؟ قَالَ: هَذَا الْكُوْتُرُ الَّذِي خَبَّأَ لَكَ رَبُّكَ، ثُمَّ عَرَجَ إِلَى السَّمَاء النَّانِيَةِ فَقَالَتِ الْمَلاَئِكَةُ لَهُ مِثْلَ مَا قَالَتْ لَهُ الأولَى مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جَبْريلُ، قَالُوا: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ ﷺ قَالُوا وَقَدْ بُعِثَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالُوا: مَوْحَبًا بِهِ وَأَهْلاً، ثُمَّ عَرَجَ بِهِ إِلَى السَّمَاء الثَّالِثَةِ وَقَالُوا لَهُ مِثْلُ مَا قَالَتِ الأولَى وَالثَّانِيَةُ، ثُمُّ عَرَجَ بِهِ إِلَى الرَّابِعَةِ فَقَالُوا لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ ثُمَّ، عَرَجَ بِهِ إِلَى السَّمَاءِ الْخَامِسَةِ فَقَالُوا لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ عَرَجَ بِهِ إِلَى السَّادِسَةِ فَقَالُوا لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ عَرَجَ بِهِ إِلَى السَّمَاء السَّابِعَةِ فَقَالُوا لَهُ مِثْلَ ذَلِكَ، كُلُّ سَمَاء فِيهَا أُنْبِيَاءُ قَدْ سَمَّاهُمْ فَأُوْعَيْتُ مِنْهُمْ إدريسَ فِي النَّانِيَةِ، وَهَارُونَ فِي الرَّابِعَةِ، وَآخَرَ فِي الْخَامِسَةِ لَمْ أَخْفَظِ اسْمَهُ وُإِبْرَاهِيمَ فِي السَّادِسَةِ، وَمُوسَى فِي السَّابِعَةِ بِتَفْضِيلِ كَلاَمِ اللهِ فَقَالَ مُوسَى: رَبِّ لَمْ أَظُنَّ أَنْ يُرْفَعَ عَلَيَّ أَحَدٌ، ثُمَّ عَلاَ بِهِ فَوْقَ ذَلِكَ بِمَا لاَ يَعْلَمُهُ إلاَّ الله حَتَّى جَاءَ سِدْرَةَ الْمُنْتَهَى، وَدَنَا الْجَبَّارُ رَبُّ الْعِزَّة فَتَدَلِّي حَتَّى كَانَ مِنْهُ قَابَ قَوْسَيْن أوْ أَدْنَى، فَأُوْحَى الله فيمَا أَوْحَى إليه خمسينَ صَلاةً عَلَى أُمَّتكَ كُلُّ يوْم وَلَيْلَةٍ. ثُمُّ هَبَطَ حَتَّى بَلَغ مُوسَى فَاحْتَسَبَهُ مُوسَى

جب موی علیہ السلام کے پاس پنچے تو انہوں نے آپ کو روک لیا اور بوچھااے مرًا! آپ کے رب نے آپ سے کیاعمد لیاہے؟ فرمایا کہ میرے رب نے مجھ سے دن اور رات میں پیاس نمازوں کاعمد لیا ہے۔ موی طابق نے فرمایا کہ آپ کی امت میں اس کی طافت شیں۔ واپس جائے اور اپنی اور اپنی امت کی طرف سے کمی کی درخواست تيجة . چنانچه آنخضرت صلى الله عليه وسلم جربل عليه السلام كى طرف متوجہ ہوئے اور انہوں نے بھی اشارہ کیا کہ ہاں اگر چاہیں تو بمترہے۔ چنانچہ آپ پھراسیں لے کراللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضر ہوئے اور ای مقام پر کھڑے ہو کر عرض کیا اے رب! ہم سے کی کردے کیونکہ میری امت اس کی طاقت نہیں رکھتی۔ چنانچہ اللہ تعالی نے دس نمازوں کی کمی کردی۔ پھرآپ موسیٰ طائل کے پاس آئے تو انہوں نے آپ کو روکا۔ موسیٰ علائل آپ کو اس طرح برابراللہ رب العرت ك ياس وايس كرتے رہے۔ يهال تك كه يانچ نمازيں ہو كئيں۔ يانچ نماذول يربهي انهول في آمخضرت صلى الله عليه وسلم كو روكا اوركما اے محماً میں نے اپنی قوم بنی اسرائیل کا تجربہ اس سے کم پر کیاہے وہ ناتوال ثابت ہوئے اور انہوں نے چھوڑ دیا۔ آپ کی امت توجم، دل 'بدن ' نظراور کان ہرائتبار سے کمزور ہے ' آپ واپس جائے اور الله رب العزت اس میں بھی کی کردے گا۔ ہر مرتبہ آنخضرت صلی الله عليه وسلم جريل مالائل كي طرف متوجه موت تص تأكه ان سے مشورہ لیں اور جبریل مُلِائلًا اسے ٹاپسند نہیں کرتے تھے۔ جب وہ آپ کو یانچویں مرتبہ بھی لے گئے تو عرض کیا۔ اے رب! میری امت جسم' دل ' نگاہ اور بدن ہر حیثیت سے کمزور ہے ' پس ہم سے اور کی کر دے الله تعالى نے اس ير فرمايا كه وہ قول ميرے يهال بدلانسيس جاتا جیسا کہ میں نے تم پر ام الکتاب میں فرض کیا ہے۔ اور فرمایا کہ ہرنیکی كاثواب دس گناه ہے پس بیر ام الكتاب میں پچپس نمازیں ہیں لیکن تم یر فرض پانچ ہی ہیں۔ چنانچہ آپ موسیٰ طالنا کے پاس واپس آئے اور انہوں نے پوچھاکیا ہوا؟ آپ نے کماکہ ہم سے یہ تخفیف کی کہ ہر

فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ مَاذَا عَهدَ إِلَيْكَ رَبُّك؟ قَالَ: عَهِدَ إِلَيَّ خَمْسِينَ صَلاَةً كُلُّ يَوْم وَلَيْلَةٍ قَالَ: ۚ إِنَّ أَمُّتَكَ لاَ تَسْتَطِيعُ ذَلِكَ، فَارْجِعْ فَلْيُحَفِّفْ عَنْكَ رَبُّكَ وَعَنْهُمْ، فَالْنَفَتَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى جَبْرِيلَ كَأَنَّهُ يَسْتَثْيرُهُ فِي ذَلِكَ فَأَشَارَ إِلَيْهِ جَبْرِيلُ أَنْ نَعَمْ إِنْ شِئْتَ، فَعَلاَ بهِ إِلَى الْجَبَّارِ فَقَالَ وَهُوَ مَكَانَهُ: يَا رَبِّ حَفَّفْ عَنَّا، فَإِنَّ أُمَّتَى لاَ تَسْتَطيعُ هَلَا، فَوَضَعَ عَنْهُ عَشْرَ صَلَوَاتٍ ثُمُّ رَجَعَ إِلَى مُوسَى فَاحْتَبَسَهُ فَلَمْ يَزَلْ يُرَدُّدُهُ مُوسَى إِلَى رَبُّهِ حَتَّى صَارَتْ إِلَى خَمْس صَلُوَاتٍ، ثُمُّ احْتَبَسَهُ مُوسَى عِنْدَ الْخَمْسِ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ وَالله لَقَدْ رَاوَدْتُ بَنِي إِسْراثِيلَ قَوْمِي عَلَى أَدْنَى مِنْ هَذَا، فَضَعُفُوا فَتَرَكُوهُ فَأُمَّتُك أَضْعَفُ أجْسَادًا وَقُلُوبًا وَأَبْدَانًا وَأَبْصَارًا وَأَسْمَاعًا، فَارْجِعْ فَلْيُخَفِّفْ عَنْكَ رَبُّكَ كُلَّ ذَلِكَ يَلْتَفِتُ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى جَبْرِيلَ لِيُشِيرَ عَلَيْهِ وَلاَ يَكْرَهُ ذَلِكَ جَبْرِيلُ فَرَفَعَهُ عِنْدَ الْخَامِسَةِ فَقَالَ: يَا رَبِّ إِنَّ أُمَّتِي ضُعَفَاءُ أُجْسَادُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ وَأَسْمَاعُهُمْ وَأَبْدَانُهُمْ فَخَفِّفْ عَنَّا؟ فَقَالَ الْجَبَّارُ: يَا مُحَمَّدُ: قَالَ لَبَيْكَ وَسَعْدَيْكَ قَالَ: إِنَّهُ لاَ يُبَدُّلُ الْقُوالُ لَدَيٌّ كَمَا فَرَضْتُ عَلْيَكَ فِي أُمِّ الْكِتَابِ قَالَ: فَكُلُّ حَسنَةٍ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا فَهْيَ خَمْسُونَ فِي أُمِّ الْكِتَابِ، وَهْيَ خَمْسٌ عَلْيَكَ، فَرَجَعَ إلَى مُوسَى فَقَالَ: كَيْفَ

فَعَلْتَ؟ فَقَالَ: خَفَّفَ عَنَا أَعْطَانَا بِكُلِّ حَسَنَةٍ عَشْرَ أَمْنَالِهَا قَالَ مُوسَى: قَدْ وَالله رَاوَدْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى أَدْنَى مِنْ ذَلِكَ، فَتَرَكُوهُ، ارْجِعْ إلَى رَبِّكَ فَلْيُخَفِّفْ عَنْكَ أَيْضًا قَالَ رَسُولُ الله فَلَيْ: يَا مُوسَى قَدْ وَالله اسْتَحْيَيْتُ مِنْ رَبِّي مِمًّا اخْتَلَفْتُ إلَيْهِ قَالَ: فَاهْبِطْ بِسْمِ الله، قَالَ: وَاسْتَيْقَظَ وَهُوَ فِي مَسْجِدِ الْحَرَامِ)).

[راجع: ۲۵۷۰]

٣٨- باب كَلاَم الرَّبِّ مَعَ أَهْلِ الْجَنَّةِ حَدُّنَى بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدُّنَى بْنُ سُلَيْمَانَ، حَدُّنَى مَالِكٌ، عَنْ حَدُّنَى مَالِكٌ، عَنْ زَيْدِ بْنِ اَسْلَمَ، عَنْ عَطَاء بْنِ يَسَادٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدِ الْحُدْدِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: أَبِي سَعِيدِ الْحُدْدِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: قَالَ النّبِيُ عَلَيْكَ رَبِينَ الله يَقُولُ لأَهْلِ الْجَنَّةِ فَيَقُولُونَ: لَبَيْكَ رَبِّنَا الْهَلَ الْجَنَّةِ فَيَقُولُونَ: لَبَيْكَ رَبِّنَا وَمَا لَنَا لاَ نَرْضَى يَا رَبِّ وَقَدْ اعْطَيْتَنَا مَا لَمْ تُعْطِ احْدًا مِنْ رَبِّ وَقَدْ اعْطَيْتُمْ افْضَلُ مِنْ ذَلِكَ، فَيَقُولُونَ: يَا رَبِّ وَأَيِّ شَيْء افْضَلُ مِنْ ذَلِكَ؟ فَيَقُولُونَ: يَا رَبِّ وَأَيِّ شَيْء افْضَلُ مِنْ ذَلِكَ، فَيَقُولُ : أَولُ عَلَيْكُمْ رُضُوانِي فَلَا اسْخَطُ عَلَيْكُمْ بَعْدَهُ أَبَدًا)).

[راجع: ٥٤٩]

اس پر سب انعامات تصدق ہیں۔ غلام کے لیے اس سے بڑھ کر خوشی کسی چیز میں نہیں ہو سکتی کہ آقا راضی رہے و رضوان من الله اکبر کا نمی مطلب ہے۔

٧٥١٩ حدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَان، حَدَّثَنا

نیکی کے بدلے دس کا تواب ملے گا۔ موکیٰ علائل نے کہا کہ میں نے بی
اسرائیل کواس سے کم پر آزمایا ہے اور انہوں نے چھوڑ دیا۔ پس آپ
واپس جائے اور مزید کی کرائے۔ آنخضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے
اس پر کہا اے موکیٰ! واللہ مجھے اپنے رب سے اب شرم آتی ہے
کیونکہ بار بار آجا چکا ہوں۔ انہوں نے کہا کہ پھراللہ کانام لے کراتر
جاؤ۔ پھر جب آپ بیدار ہوئے تو مسجد حرام میں تھے۔ اس کے بعد
آنخضرت صلی اللہ علیہ و سلم مسجد حرام ہی میں تھے کہ جاگ اٹھے۔
جاگ اٹھے سے یہ مراد ہے کہ وہ حالت معراج کی جاتی رہی اور آپ
انی حالت میں آگئے۔

#### باب الله تعالى كاجنت والول سے باتيں كرنا

(2019) ہم سے محد بن سان نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے فلیح

وَذِكُر الْعِبَادِ بِالدُّعَاءِ وَالتَّضَرُّعِ وَالرِّسَالَةِ وَالْإِبْلاَغِ لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ فَاذْكُرُونِي الْاَبْلَغِ لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ فَاذْكُرُونِي اذْ قَالَ اذْكُرْكُمْ ﴾ ﴿ وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ: يَا قَوْمِ إِنْ كَانْ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامي وَتَذْكيري بِآيَاتِ الله فَعَلَى الله تَوَكَّلْتُ فَأَجْمِغُوا الْمَرَكُمْ وَشُرَكَاءَكُمْ ثُمَّ لاَ يَكُنْ أَمْرُكُمْ عَلَيْكُمْ مِنْ اجْرِ اللهِ عَلَى الله وَأَمْرُتُ اللهَ وَلاَ تَوْلَيْتُمْ فَمَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ اجْرِ اللهَ وَأُمِرْتُ اللهُ وَأُمِرْتُ اللهُ اكُونَ الله وَأُمِرْتُ اللهُ اكُونَ الله وَأُمِرْتُ اللهُ اكُونَ مِنْ الْحَوْلُ اللهُ عَلَى الله وَأُمِرْتُ اللهُ اكُونَ مِنْ الْحَوْلُ اللهُ مَا الله وَأُمِرْتُ اللهُ اكُونَ اللهُ وَأُمِرْتُ اللهُ اللهِ وَالْمِنْ اللهِ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ عَلَى الله وَأُمِرْتُ اللهُ اكُونَ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ عَلَى الله وَأُمِرْتُ اللهُ اكُونَ اللهُ مِنْ اللهِ مِنْ اللهِ عَلَى الله وَأُمِرْتُ اللهُ اللهُ اللهُ وَالْمِرْتُ اللهُ اللهُ عَلَى الله وَالْمِرْتُ اللهُ اللهُ وَالْمِرْتُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَالْمِرْتُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَالْمِرْتُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَالْمِرْتُ اللهُ ال

بن سلیمان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے ہلال بن علی نے بیان کیا' ان سے عطاء بن بیار نے بیان کیا اور ان سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ و سلم ایک دن گفتگو کر رہے تھے' اس وقت آپ کے پاس ایک بدوی بھی تھا کہ اہل جنت میں سے ایک فخص نے اللہ تعالی سے کھیتی کی اجازت چاہی تو اللہ تعالی نے کہا کہ کیا وہ سب کچھ تہمارے پاس نہیں ہے جو تم چاہئے ہو؟ وہ کے گاکہ ضرور ہے لیکن میں چاہتا ہوں کہ کھیتی کروں۔ چنانچہ بہت جلدی وہ نیج ڈالے گا اور پلک جھیئے تک اس کا آگنا' برابر' کثنا اور بہا رہت جانا ہو جائے گا۔ اللہ تعالی کے گا ابن آدم! اسے لے لے انبار لگ جانا ہو جائے گا۔ اللہ تعالی کے گا ابن آدم! اسے لے لے 'تیرے بیٹ کو کوئی چیز نہیں بھر سکتی۔ دیماتی ابن آدم! اسے لے لے 'تیرے بیٹ کو کوئی چیز نہیں بھر سکتی۔ دیماتی لئے کہا یارسول اللہ! اس کا مزہ تو قریش یا انصاری ہی اٹھا کیں گیونکہ وہی کھیتی باڑی والے ہیں' ہم تو کسان ہیں نہیں۔ آخضرت کیونکہ وہی کھیتی باڑی والے ہیں' ہم تو کسان ہیں نہیں۔ آخضرت

باب اللد اسینے بندوں کو تھیم کرکے یاد کر تاہے اور بندے
اس سے دعااور عاجزی کر کے اور اللہ کا پیغام دو سروں کو پہنچا کراس کی
یاد کرتے ہیں جیسا کہ سور ہ بقرہ میں فرمایا تم میری یاد کرو میں تمہاری یاد
کروں گااور سور ہ یونس میں فرمایا اے پیغیر! ان کو نوح کا قصہ سناجب
اس نے اپنی قوم سے کہا۔ بھائیو! اگر میرا رہنا تم میں اور خدا کی آیات
پڑھ کر سنانا تم پر گراں گزر تاہے تو میں نے اللہ پر اپنا کام چھوڑ دیا (اس
پر بھروسہ کیا) تم بھی اپنے شربکوں کے ساتھ مل کر (میرے قتل یا
اخراج کی) ٹھرالو۔ بھراس تجوبہ نے پورا کرنے میں کچھ فکرنہ کرو بے
تامل کرڈالو۔ مجھ کو ذرا بھی فرصت نہ دو'اگر تم میری باتیں نہ مانو تو خیر
میں تم سے بچھ دنیا کی اجرت نہیں مانگنا میری اجرت تو اللہ ہی پر ہے
اس کی طرف سے مجھ کو اس کے تابعد اروں میں شریک رہنے کا تھم

قَالَ مُجَاهِدٌ : اقْضُوا إلَيٌ مَا فِي انْفُسِكُمْ يُقَالُ افْرُق : اقْضِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿ وَإِنْ الْمُحْدِهُ حَتَّى الْمُحْدِهُ كَالَمُ اللهُ وَحَتَّى يَبْلُغَ مَا الله وَحَتَّى يَبْلُغَ مَا أَمْنَهُ حَيْثُ جَاءَ النَّبَأُ الْعَظِيمُ الْقُوْآلُ مُا اللهُ وَحَتَّى يَبْلُغَ مَا اللهُ وَحَتَّى يَبْلُغَ مَا اللهُ وَحَتَّى اللهُ الْعَظِيمُ الْقُوْآلُ اللهُ الْعَظِيمُ الْقُوْآلُ اللهُ الْعَظِيمُ الْقُوْآلُ اللهُ ال

٥ ٤ - باب قُول الله تَعَالَى:

صَوَابًا حَقًا فِي الدُّنْيَا وَعَمِلَ بهِ.

﴿ فَلَا تَجْعَلُوا لِلْهُ أَنْدَادًا ﴾ وَقَوْلِهِ جَلّ فَكُرُهُ: ﴿ وَتَجْعَلُونَ لَهُ أَنْدَادًا ذَلِكَ رَبُ الْعَالَمِينَ ﴾ وَقَوْلِهِ: ﴿ وَالذّينَ لاَ يَدْعُونَ مَعَ الْفَالَمِينَ ﴾ وَقَوْلِهِ: ﴿ وَالذّينَ لاَ يَدْعُونَ مَعَ اللّهُ إِلَهَ آخَرَ ﴾ ﴿ وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى الله الله الله الله يَعْلَكُ وَلَكُونَنَ مِنَ الْمُحَامِرِينَ بَلِ الله فَاعْبُدُ وَكُنْ مِنَ الشّاكِرِينَ ﴾ . وقال عَمْرُمَةُ ؛ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِالله إلا وَهُمْ عَلَيْرُهُمْ بِالله إلا وَهُمْ عَكْرُمَةُ ؛ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ بِالله إلا وَهُمْ عَكْرُمَةُ ؛ وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثَرُهُمْ مِنْ خَلَقَهُمْ وَمَنْ خَلَقَهُمْ وَمَنْ خَلَقَ السّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ ؟ لَيَقُولُنَ ؛ الله فَذَلِكَ السَمَانُهُمْ وَهُمْ يَعْبُدُونَ غَيْرَهُ، وَمَا فَذَلِكَ السَمَانُهُمْ وَهُمْ يَعْبُدُونَ غَيْرَهُ، وَمَا فَذَلِكَ السَمَانُهُمْ وَهُمْ يَعْبُدُونَ عَيْرَهُ، وَمَا فَدَلِكَ السَمَانُهُمْ وَهُمْ يَعْبُدُونَ كُلُ شَيْء فَقَدَرَهُ فَكُلُ شَيْء فَقَدَرَهُ لَقُولِله تَعَالَى : ﴿ وَخَلْقَ كُلُ شَيْء فَقَدَرَهُ لَا قَدْرَهُ لَهُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ عَلَى اللهُ عَلَيْهُ فَقَدَرَهُ لَا قَدْرَهُ وَقَالَ مُجَاهِدٌ عَلَى الْعَلَى الْوَلَالَ الْعِبَادِ وَاكْتِسَابِهِمْ لَقُولُولُهُ تَعَالَى : ﴿ وَخَلْقَ كُلُ شَيْء فَقَدَرَهُ لَاللّهُ عَمَالُولُولُهُ اللّهُ عَمَالُولُهُ وَاللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ الْعَلَى الْعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ اللهُ الْعَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ الْعَلَى اللهُ الْعَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمُ اللّهُ الللهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ ا

غمة كامعنی غم اور تنگی۔ مجاہد نے کہا فیم اقصو الی کامعنی ہے جو کھ تمہمارے دلوں میں ہے اس کو پورا کر ڈالو 'قصہ تمام کرو۔ عرب لوگ کستے ہیں افر تی لیعنی فیصلہ کروے اور مجاہد نے اس آیت کی تغییر میں وان احذ من المشرکین استجاد ک الخ ' (سورہ توبہ میں) کما یعنی اگر کوئی کافر آ تخضرت ملی ہے ہے پاس اللہ کا کلام اور جو آپ پر اترااس کو سننے کے لیے آئے تو اس طرح آ تا اور اللہ کا کلام اور جو آپ پر اترااس کو سننے کے لیے آئے تو اس کوامن ہے جب تک وہ اس طرح آ تا اور ہو اس اس کی مجلہ نہ پہنچ جائے جمال سے وہ آیا تھا اور جور ہو تا ہیں نبا حوالی سنتارہ اور جب تک عظیم سے قرآن مراد ہے اور اس سورہ میں جو قال صوابا ہے تو صواب سے حق بات کمنا اور اس پر عمل کرنا مراد ہے۔

باب سورہ بقرہ میں اللہ تعالیٰ کاارشاد دوپی اللہ کے شریک نہ بناؤ" اور ارشاد خداوندی (سورہ ہم سجدہ میں) ہم اس کے شریک بناتے ہو۔ وہ تو تمام دنیا کا مالک ہے۔ اللہ کاارشاد "اور وہ لوگ جو اللہ کے ساتھ کی دو سرے معبود کو نہیں پکارتے (سورہ فرقان) اور بلاشبہ کیا تو تمہارا عمل غارت ہو جائے گااور تم نقصان اٹھانے والوں میں ہو جاؤ گے ' (سورہ زمر) اور عکرمہ نے کما "وما یومن اکثر ہم باللہ الا جاؤ گے ' (سورہ زمر) اور عکرمہ نے کما "وما یومن اکثر ہم باللہ الا وہم مشرکون" کامطلب ہے ہے کہ "اگر تم ان ہے کہ اللہ نے۔ یہ ان کا وہم مشرکون کامطلب ہے ہے کہ "اگر تم ان ہے کہ اللہ نے۔ یہ ان کا ایمان ہے کہ سان وہ عبادت غیراللہ کی کرتے ہیں۔ "اور اس باب میں یہ ایمان ہے کہ بندے کے افعال ان کا کسب سب مخلوق اللی ہیں کیو نکہ اللہ نے سورہ فرقان میں فرمایا "اسی پروردگار نے ہر چیز کو بیدا کیا بھرا یک انداز ہے اس کو درست کیا۔ "اور مجالم نے کما کہ سورہ کیا بھرا یک انداز ہے اس کو درست کیا۔ "اور مجالم نے کما کہ سورہ کے جس جو جما دنزل الملائکۃ الا بالحق کا معنی ہے کہ فرشتے کے جس ہو ہے وما ننزل الملائکۃ الا بالحق کا معنی ہے کہ فرشتے کیا۔ "اور مجالم نے کما کہ سورہ کے جس ہو ہے وما ننزل الملائکۃ الا بالحق کا معنی ہے کہ فرشتے کیا۔ "اور سورہ احراب میں اللہ کا پیغام اور اس کا عذاب لے کر اثر تے ہیں اور سورہ احراب میں اللہ کا پیغام اور اس کا عذاب لے کر اثر تے ہیں اور سورہ احراب میں اللہ کا پیغام اور اس کا عذاب لے کر اثر تے ہیں اور سورہ احراب میں

(618) S

الْمَلاَيْكَةَ إلا بالْحَقِّ بالرِّسَالَةِ وَالْعَذَابِ لِيَسْأَلَ الصَّادِقِينَ عَنْ صِدْقِهِمْ الْمُبَلِّغِينَ الْمُؤَدِّينَ مِنَ الرُّسُل، وَإِنَّا لَهُ حَافِظُونَ عِنْدَنَا وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ الْقُرْآنُ وَصَدُقَ بِهِ الْمُؤْمِنَ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: هَذَا الَّذِي أَعْطَيْتَني عَمِلْتُ بِمَا فِيهِ.

• ٧٥٢ حدَّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثنا جَريرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَاثِلٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ شُرَحْبِيلٍ، عَنْ عَبْدِ اللهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ الله اللهُ اللهُ الذُّنْبِ أَعْظَمُ عِنْدَ الله؟ قَالَ: ((أَنْ تَجْعَلَ للهُ نِدَّا وَهُوَ خَلَقَكَ)) قُلْتُ: إِنَّ ذَلِكَ لَعَظِيمٌ قُلْتُ : ثُمُّ أَيِّ؟ قَالَ: ((ثُمُّ أَنْ تَقْتُلَ وَلَدَكَ تَخَافُ أَنْ يَطْعَمَ مَعَكَ)) قُلْتُ : ثُمَّ أيِّ؟ قَالَ: ((ثُمَّ أَنْ تَزْنِيْ بِحَلِيلَةٍ جَارِكَ)).[راجع: ٤٤٧٧]

زنا بسرحال برا کام ہے گریہ بہت ہی زیادہ برا ہے۔ ر الله على الله على الله على الله الله الله على الله الله على الله برابر والا بندے کو بناتے ہیں تو ان کا یہ اعتقاد بہت برا گناہ ہوا۔ اللہ کی عبادت کے کاموں میں کسی غیر کو شریک ساجھی بنانا شرک ہے جو اتنا بڑا گناہ ہے کہ بغیر توبہ کئے ہوئے مرنے والے مشرک کے لیے جنت قطعا حرام ہے۔ سارا قرآن مجید شرک کی برائی بیان کرنے سے بھرا ہوا ہے پھر بھی نام نماد مسلمان ہیں جنہوں نے مزارات بزرگان کو عبادت گاہ بنایا ہوا ہے۔ مزاروں پر سجدہ کرنا بزرگوں سے اپنی مرادیں مانگنا اس کے لیے نذرونیاز کرنا عام جمال نے معمول بنا رکھا ہے جو کھلا ہوا شرک ہے ایسے مسلمانوں کو سوچنا چاہیے کہ وہ اصل اسلام سے کس قدر دور جابڑے ہیں۔

قَوْلِ الله تَعَالَى: ﴿وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَتِرُونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْفُكُمْ وَلاَ ابْصَارُكُمْ وَلاَ جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ الله لاَ يَعْلَمُ كَثيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ ﴾.

جو فرمایا ہجوں سے ان کی سچائی کا حال ہو چھے یعنی پیغیبروں سے جو اللہ کا تھم پہنچاتے ہیں اور سورہ حجرمیں فرمایا ہم قرآن کے مکسان ہیں۔ مجاہد نے کمالیعیٰ ا۔ مناس اور سورہ زمریس فرمایا اور سی بات لے کر آیا یعنی قرآن اور نے اس کو سچا جانا یعنی مومن جو قیامت کے دن یرورد گار سے عرض کرے گاتو نے مجھ کو قرآن دیا تھا' میں نے اس پر عمل کیا۔

(۵۲۰) م سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کما م سے جریر نے بیان کیا' ان سے منصور نے' ان سے ابووا کل نے' ان سے عمروبن شرحیل نے اور ان سے عبداللہ بن مسعود بھاتھ نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم ساٹھ کیا سے بوچھا کہ کون ساگناہ اللہ کے یمال سب سے بردا ہے؟ فرمایا بید کہ تم اللہ کے ساتھ کسی کو شریک ٹھمراؤ حالا نکہ اس نے متہیں پیدا کیا ہے۔ میں نے کمایہ تو بہت بڑا گناہ ہے۔ میں نے عرض کیا پھر کون سا؟ فرمایا یہ کہ تم اپنے بچے کو اس خطرہ کی وجہ سے قتل کر دو کہ وہ تمہارے ساتھ کھائے گا۔ میں نے عرض کیا پھرکون؟ فرمایا بیا کہ تم این یروس کی بیوی سے زنا کرو۔

باب سورهٔ حم سجده میں الله تعالی کا فرمان

کہ "تم جو دنیا میں چھپ کر گناہ کرتے تھے تو اس ڈر سے نہیں کہ تمہارے کان اور تمہاری آئھیں اور تمہارے چرے تمہارے خلاف قیامت کے دن گواہی دیں گے (تم قیامت کے قائل ہی نہ تھے) تم سمجھتے رہے کہ اللہ کو ہمارے بہت سارے کاموں کی خبر تک شیر بر "

[راجع: ٤٨١٦]

٢ ٤ – باب قَوْل الله تَعَالَى:

﴿ كُلُ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنِ وَمَا يَأْتِيهِمْ مِنْ فَكُرٍ مِنْ رَبِّهِمْ مُحْدَثُ ﴿ وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ لَمُ الله يُحْدِثُ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا ﴾ وَأَنْ حَدَثَهُ لِا يُشْبِهُ حَدَثَ الْمَحْلُوقِينَ لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴾ وَقَالَ ابْنُ مَسْعُودٍ عَنِ النَّبِيِّ الله عِنْ وَجَلُ يُحْدِثُ مِنْ أَمْرِهِ مَا الله عَزَ وَجَلَ يُحْدِثُ مِنْ أَمْرِهِ مَا يَشَاءُ وَإِنْ مِمَا أَحْدَثَ أَنْ لاَ تُكْلِمُوا فِي يَشَاءُ وَإِنْ مِمَا أَحْدَثَ أَنْ لاَ تُكْلِمُوا فِي الصَّلاة.

(۱۵۲۱) ہم سے جمیدی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے مغید نے بیان کیا' ان سے مجاہد نے بیان کیا' ان سے مجاہد نے بیان کیا' ان سے ابو معمر نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بڑائی نے نیان کیا کہ خانہ کعبہ کے پاس دو ثقفی اور ایک قریثی یا (بید کہا کہ) دو قریثی اور ایک ثقفی جمع ہوئے جن کے پیٹ کی چربی بہت تھی (توند بردی کھی اور ایک ثقفی جمع ہوئے جن کے پیٹ کی تھی۔ ان میں سے ایک نے کہا کہا کہ کیا تہمارا خیال ہے کہ اللہ وہ سب کچھ سنتا ہے جو ہم کہتے ہیں۔ دو سرے نے کہا کہ جب ہم ذور سے بولتے ہیں تو سنتا ہے لیکن آگر ہم ورنیا تو سیس سنتا۔ اس پر اللہ نے بیہ آیت نازل کی کہ تم جو دنیا میں چھپ کر گناہ کرتے تھے تو اس ڈرسے نہیں کہ تیرے کان تہماری میں چھپ کر گناہ کرتے تھے تو اس ڈرسے نہیں کہ تیرے کان تہماری آگھیں اور تہمارے چڑے تہمارے خلاف قیامت کے دن گوائی دس کے آخر تک۔

#### باب سورهٔ رحمان مین الله تعالی کا فرمان

"پروردگار ہردن ایک نیا کام کر رہا ہے" اور سورہ انبیاء میں فرمایا کہ
"ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے کوئی نیا تھم نہیں آتا" اور
اللہ تعالیٰ کاسورہ طلاق میں فرمان "ممکن ہے کہ اللہ اس کے بعد کوئی
نی بات پیدا کر دے" صرف اتنی بات ہے کہ اللہ کا کوئی نیا کام کرنا
گلوق کے نئے کام کرنے سے مشاہت نہیں رکھتا۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ
نے سورہ شوری میں فرمایا ہے "اس جیسی کوئی چیز نہیں (نہ ذات میں
نہ صفات میں) اور وہ بہت سننے والا 'بہت ویکھنے والا ہے" اور ابن
مسعود رہائی نے نبی کریم اللہ اللہ کیا کی میں میان کی کہ اللہ تعالیٰ جو نیا
مسعود رہائی نے نبی کریم اللہ اللہ کیا ہو نیا
مسعود رہائی ہو نیا ہے دیتا ہے اور اس نے نیا تھم یہ دیا ہے کہ تم نماز میں باتیں
نہ کرو۔

اس کو ابوداؤد نے وصل کیا۔ یہ باب لا کر امام بخاری نے یہ ثابت کیا کہ اللہ کے صفات فعلیہ جیسے کلام کرنا' ذرو کرنا' مارنا' لیسٹی کیا کہ اللہ کے صفات فعلیہ جیسے کلام کرنا' ذرو کرنا' مارنا' ایرنا' ایرنا' ایرنا' جیسٹ کرنا' دوڑا فوڈا حادث ہوتے رہتے ہیں۔ اس طرح ہر ساعت اس پروردگار کے نئے نئے

620

انظامات نمود ہوتے رہتے ہیں۔ نے نے احکام صادر ہوتے رہتے ہیں اور جن لوگوں نے صفات فعلیہ کا اس بنا پر انکار کیا ہے کہ وہ عادث ہیں اور اللہ تعالی حوادث کا محل نہیں ہو سکنا' وہ ہیو توف ہیں۔ قرآن و حدیث دونوں سے یہ فاہت ہے کہ وہ نے نے کام کرنا ہے۔ نے نے احکام اثارتا رہتا ہے۔ ان الله علی کل شنی قدیر آیات باب میں پہلے یہ فرمایا کہ اس کی مثل کوئی چیز نہیں ہے۔ یہ تنزیمہ ہوئی پھر فرمایا وہ سنتا اور جانتا ہے یہ اس کی صفات کا اثبات ہوا۔ المحدیث اس اعتقاد پر ہیں جو ستوسط ہے در میان تعطیل اور تشبیہ ک۔ معطلہ تو جہیہ اور معتزلہ ہیں جو اللہ کی ان تمام صفات کا انکار کرتے ہیں جو مخلوق میں بھی پائے جاتے ہیں جیسے سننا' دیکھنا' بات کرنا وغیرہ اور مشبحہ مجمہ ہیں جو اللہ پاک کی تمام صفات کو مخلوق سے مشاہمت دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اللہ تعالی بھی آدمی کی طرح گوشت بوست سے مرکب ہے۔ ہماری ہی طرح مترادف آ تکھیں رکھتا ہے۔ طال تکہ لیس کمنلہ شنی وھو السمیع البصور۔ انمل حدیث صفات باری کو کی مخلوق سے مشاہمت نہیں دیتے۔

٧٥٢٧ - حدَّثَنا عَلِيٌّ بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا عَلِي بْنُ عَبْدِ الله، حَدَّثَنا عَنْ حَاتِمُ الله عَنْ عَنْ عَنْ عَنْ الله عَنْهُمَا عِكْرِمَة، عَنِ ابْنِ عَبّاسٍ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كَيْفَ تَسْأَلُونَ أَهْلَ الْكِتَابِ عَنْ كُتْبِهِمْ وَعِنْدَكُمْ كِتَابُ الله اللهِ الله الْكُتُبِ عَنْ عَهْدًا بالله تَقْرَوُونَهُ مَحْضًا لَمْ يُشَبَ.

[راجع: ٢٨٨٥]

(۲۵۲۲) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا 'کہا ہم سے حاتم بن وردان نے بیان کیا 'کہا ہم سے الوب نے بیان کیا 'ان سے عکرمہ نے اور ان سے ابن عباس بڑا ہے نے بیان کیا کہ تم المل کتاب سے ان کی کتابوں کے مسائل کے بارے میں کیو نکر سوال کرتے ہو' تمہارے پاس تو خود اللہ کی کتاب موجود ہے جو زمانہ کے اعتبار سے بھی تم سے سب سے زیادہ قریب ہے' تم اسے پڑھتے ہو' وہ خالص ہے اس میں کوئی ملاوٹ نہیں۔

(۲۵۲۳) ہم سے ابوالیمان نے بیان کیا کہا ہم کو شعیب نے خبردی اور ان سے ابداللہ بن عبداللہ بن عبداللہ نے خبردی اور ان سے عبداللہ بن عباس فی شائے نے بیان کیا کہ اے مسلمانو! ہم اہل کتاب سے کسی مسلم میں کیوں پوچسے ہو۔ تمہاری کتاب جو اللہ تعالیٰ نے تمہارے نبی سٹی کی باللہ بالک تازہ آئی ہمہارے نبی سٹی کی سال سے بالکل تازہ آئی ہے وہ اللہ کے بہال سے بالکل تازہ آئی ہے نالص ہے 'اس میں کوئی ملاوٹ نہیں ہوئی اور اللہ تعالیٰ نے خود شہرس بنا دیا ہے کہ اہل کتاب نے اللہ کی کتابوں کو بدل ڈالا۔ وہ ہاتھ سے ایک کتاب لکھے اور دعوئی کرتے کہ یہ اللہ کی طرف سے ہے تکہ اس کے ذریعہ سے تھوڑی پونجی حاصل کریں 'تم کو جو خدا نے قرآن و حدیث کا علم دیا ہے کیا وہ تم کو اس سے منع نہیں کرتا کہ تم قرآن و حدیث کا علم دیا ہے کیا وہ تم کو اس سے منع نہیں کرتا کہ تم دین کی باتیں اہل کتاب سے پوچھو۔ خدا کی قتم ہم توان کے کسی آدی کو نہیں دیکھتے کہ جو کچھ تمہارے اوپر نازل ہوا ہے اس کے متعلق وہ تم سے پوچھے ہوں۔

[راجع: ۲۹۸۵]

آ اہل کتاب کی کتابیں پرانی اور مخلوط ہو چکی ہیں پھرتم کو کیا خبط ہو گیا ہے کہ تم ان سے پوچھتے ہو حالانکہ اگر وہ تم سے پوچھتے سیسیت توایک بات تھی کیونکہ تمہاری کتاب بالکل محفوظ اور ٹئ نازل ہوئی ہے۔

٣٤ - باب قول الله تَعَالَى:
 ﴿لاَ تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ ﴾ وَفِعْلِ النّبِيِّ
 ﴿ لَا تُحَرِّكُ بِهِ لِسَانَكَ ﴾ وَفِعْلِ النّبِيِّ
 ﴿ لَا تَعْمَدُ مُنْزَلُ عَلَيْهِ الْوَحْيُ وَقَالَ أَبُو

هُ حَيْثَ يَنْزَلُ عَلَيْهِ الوَّحِي وَقَالَ ابْهُ تَعَالَى: ((أَنَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ اللهُ تَعَالَى: ((أَنَا مَعَ عَبْدى حَيْثُ مَا ذَكُونِي وَتَحَرُّكَتْ بِي

مَعَ عَبْدِي حَيْثُ مَا ذَكُرنِي وَتَحَرَّكَتْ بي شَفَتَاهُ)).

باب سور ہ قیامہ میں اللہ تعالیٰ کاار شاد "قرآن نازل ہوتے وقت اس کے ساتھ اپنی زبان کو حرکت نہ دیا کر" آپ اس آیت کے اتر نے سے پہلے وحی اترتے وقت الیا کرتے تھے

ابو ہریرہ بی تھ نے نبی کریم ماٹھیا سے یہ نقل کیا کہ اللہ تعالی فرماتا ہے کہ "میں اپنے بندے کے ساتھ ہوں۔ اس وقت تک جب بھی وہ مجھے یاد کرتا ہے اور میری یاد میں اپنے ہونٹ ہلاتا ہے۔"

آئی ہوئے اس مدیث سے ثابت ہوا کہ ذکر وہی معترب جو زبان سے کیا جائے اور جب تک زبان سے نہ ہو دل سے یاد کرنا اعتبار کی اعتبار کی انتہار کے لائق نہیں۔ زبان اور دل ہر دو سے ذکر ہونا لازم و ملزوم ہے۔

(۷۵۲۴) م سے قتیب بن سعید نے بیان کیا کمام سے ابوعوانہ نے بیان کیا' ان سے موسیٰ ابن ابی عائشہ نے ' ان سے سعید بن جبیرنے اور ان سے این عباس بھے اے۔ سورہ قیامہ میں اللہ تعالی کا ارشاد "لاتحرك به لسائك" كے متعلق كه وحى نازل ہوتى تو آتخضرت سٹھیلم پر اس کابہت باریز تا اور آپ اینے ہونٹ ہلاتے۔ مجھ سے ابن عباس جھ اے کما کہ میں تہیں بلا کے دکھاتا ہوں جس طرح آنخضرت ملتها لمات تھے۔ سعیدنے کما کہ جس طرح ابن عباس جھا ہونٹ ہلا کر دکھاتے تھے میں تمہارے سامنے اس طرح ہلاتا ہوں۔ چنانچہ انہوں نے اپنے ہونٹ ہلائے (این عباس می اللے اپنا کیا کہ) اس پر الله تعالی نے یہ آیت نازل کی کہ "لا تحرک به لسانک لتعجل به ان علينا جمعه وقرانه" لعني تهمارے سينے ميں قرآن كاجما دینااوراس کو پڑھادینا ہمارا کام ہے جب ہم (جبریل کی زبان پر)اس کو راتھ چیس اس وقت تم اس کے راضنے کی پیروی کرو۔ مطلب سے ب کہ جبریل کے پڑھتے وقت کان لگا کر سنتے رہو اور ظاموش رہو' یہ ہمارا ذمہ ہے ہم تم سے ویساہی پڑھوا دیں گے۔ ابن عباس بھاھانے کما کہ اس آیت کے اترنے کے بعد جب حضرت جبرال آتے (قرآن ٧٥٢٤ حدَّثناً قُتَيْبَةُ بْنُ سَعيدٍ، حَدَّثنا أَبُو عَوَانَةً، عَنْ مُوسَى بْنِ أَبِي عَائِشَةً، عَنْ سَعيدِ بْنِ جُبَيْرٍ عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿لاَ تُحَرِّك بِهِ لِسَانَكَ ﴾ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﴾ يُعَالِجُ مِنَ التَّنزيلِ شِدَّةٍ، وَكَانَ يُحَرِّكُ شَفَتَيْهِ فَقَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسٍ: أُحَرِّكُهُما لَكَ كَمَا كَانَ رَسُولُ اللهِ اللهِ يُحَرِّكُهُمَا فَقَالَ سَعِيدٌ: أَنَا أُحَرِّكُهُمَا كُمَا ابْنُ عَبَّاسِ يُحَرِّكُهُمَا، فَحَرَّكَ شَفَتَيْهِ فَأَنْزَلَ ا لله تَعَالَى عَزُّوجَلُّ ﴿لاَ تُحَرُّكُ بِهِ لِسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَقُوْآنَهُ ﴾ قَالَ : جَمْعُهُ فِي صَدْرِكَ ثُمَّ تَقْرَوُوهُ ﴿فَإِذَا قَرَأْنَاهُ فَاتَّبِعْ قُرْآنَهُ ﴾ قَالَ: فَاسْتَمِعْ لَهُ وَأَنْصِتْ ﴿ ثُمُّ إِنَّ عَلَيْنَا ﴾ أَنْ تَقْرَأُهُ قَالَ : فَكَانَ رَسُولُ الله ﷺ، إذَا أَتَاهُ جَبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلاَم اسْتَمَعَ فَإِذَا انْطَلَقَ جَبْرِيلُ قَرَّأَهُ

النَّبِي اللَّهِ كَمَا أَقْرَأَهُ.

[راجع: ٥]

ساتے) تو آپ كان لگاكرسنتے. جب جريل عطي جاتے تو آپ لوگوں كو اس طرح بردھ كرسادية جيے جريل" نے آپ كوبردھ كرسايا تھا۔

الله عفرت امام بخاری کا مقصدیہ ہے کہ ہمارے الفاظ قرآن جو منہ سے نطلتے ہیں یہ ہمارا فعل ہے جو محلوق ہے اور قرآن الله کا سیسی کام ہے جو غیر مخلوق ہے۔ حضرت سعید بن جبیر مشہور تابعی اسدی کوفی ہیں۔ تجاج بن بوسف نے ان کو شعبان سنہ ٩٩ھ میں بعمر ۵۰ سال شہید کیا۔ حضرت سعید بن جبیر رہ اللہ کی بددعا ہے حجاج بن پوسف پندرہ دن بعد مرکبیا۔ یوں کہتا ہوا کہ میں جب سونے کا ارادہ كرتا موں تو سعيد بن جبير ميرا پاؤل بكڑ ليتا ہے۔ حضرت سعيد بن جبير مضافات عراق ميں دفن كے محمے رحمہ الله رحمة واسعت

باب سورة ملك مين الله تعالى كافرمان "ايى بات آسته سے كمويا زور سے الله تعالى دل كى باتوں كو جانے والا ہے۔ كيا وہ اسے نہیں جانے گا جو اس نے پیرا کیا اور وہ بہت باریک دیکھنے والا اور خروار ہے۔" يتخافتون" كے معنى يتسارون لينى جو چيكے بات كرتے

٤٤ – باب قُوْل ا لله تُعَالَى: ﴿ وَأُسِرُوا قَوْلَكُمْ أَو اجْهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بذَاتِ الصُّدُورِ أَلاَ يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ الْخَبِيرُ ﴾ يَتَخَافَتُونَ: يتَسارُونَ.

باب كامطلب يه ب كه تمهارى زبان سے جو الفاظ نطلتے ہيں وہ اسى كے پيدا كئے ہوئے ہيں اسى ليے وہ ان كو بخولى جانتا ہے۔ ٧٥٢٥ حدَّثني عَمْرُو بْنُ زُرَارَةً، عَنْ هُشَيْم، أَخْبَرَنَا أَبُو بشُو، عَنْ سَعِيدِ بْن جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَلاَ تَجْهَرْ بَصَلاَتِكَ وَلاَّ تُخَافِتْ بِهَا﴾ قَالَ نَزَلَتْ وَرَسُولُ الله الله مُخْتَفِ بِمَكَّةً فَكَانَ إِذَا صَلِّي بأَصْحَابِهِ رَفَعَ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ، فَإِذَا سَمِعَهُ الْمُشْرِكُونَ سَبُوا الْقُرْآنَ وَمَنْ أَنْزَلَهُ وَمَنْ جَاءَ بهِ، فَقَالَ اللهِ لِنَبيِّهِ ﷺ: ﴿وَلاَ تَجْهَرْ بصَلاَتِكَ أَيْ بِقِرَاءَتِكَ، فَيَسْمَعَ الْمُشْرِكُونَ لَيَسُبُّوا الْقُرْآنَ ﴿ وَلاَ تُحَافِتُ بِهَا﴾ عَنْ أَصْحَابِكَ فَلا تُسْمِعُهُمْ ﴿وَابْتَغ

(۵۳۵) مجھ سے عمروین زرارہ نے بیان کیا'ان سے مشیم نے بیان کیا' انہوں نے کماہم کو ابوبشرنے خبردی' انہیں سعید بن جبیر نے اور انسیں حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے۔ اللہ تعالیٰ کے ارشاد "ولا تجهر بصلاتك ولا تخافت بها" ك بارك ش كري آیت جب نازل ہوئی تو رسول کریم ملتی ایم کمد میں چھپ کر (اعمال اسلام ادا كرتے تھے) ليكن جب اپنے صحابہ كو نماز پڑھاتے تو قرآن مجد بلند آوازے پڑھے 'جب مشرکین سنتے تو قرآن مجد کو'اس کے ا تارنے والے کو اور اسے لے کر آنے والے کو گال دیتے۔ چنانچہ اللہ تعالی نے اپنے نی سے کما کہ اپنی قرأت میں آواز بلند نہ کریں کہ مشرکین سنیں اور پھر قرآن کو گالی دیں اور نہ اتنا آہستہ ہی پڑھیں کہ آپ کے محابہ بھی ند من سکیں بلکہ ان دونوں کے درمیان کا راستہ اختيار كريں۔

بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ﴾ [راجع: ٤٧٢٢] المراجية المراجية المراجي على على على ميان مواج - حفرت عبدالله بن عباس على المحال علم و ففل ك لي خود رسول كريم النظام نے دعا فرمائی تھی ان کو اس امت کا رہبان کما گیا ہے بعمراے سال سند ۲۸ھ میں فوت ہوئے طائف میں وفن ہوئے۔ رضی

الله عنه وارضاه ـ

٧٥٢٦ حدَّثناً عُبَيْدُ بْنُ إسماعيل،

٧٥٢٧ حدَّثَنَا إسْحَقُ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةً قَالَ : قَالَ رَسُولُ ا لله ﷺ: ﴿ لَيْسَ مِنَّا مَنْ لَمْ يَتَفَنَّ بِالْقُرْآنِ – وَزَادَ غَيْرُهُ – يَجْهَرُ

حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةً، عَنْ هِشَام عَنْ أَبِيهِ عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتُ: نَزَلَتُ هَذِهِ الآيَةُ ﴿ وَلاَ تَجْهَرْ بِصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِتُ بهًا﴾ في الدُّعَاءِ. [راجع: ٤٧٢٣]

مخلوق ہیں مگر ہمارا فعل مخلوق ہے۔ امام بخاری نے فرمایا کہ جو مجھ سے یوں نقل کرتا ہے کہ لفظی بالقرآن مخلوق وہ جموا ہے میں نے یہ نہیں کما بلکہ صرف یہ کما تھا کہ مارے افعال محلوق بیں اور بس۔ قرآن مجید اس کا کلام فیر محلوق ہے کی سلف صالحین المحديث كاعقيده ب اوريى امام بخارى كا-

#### 8 النُّبيُّ اللَّهِ عَوْلُ النَّبِيُّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

((رَجُلُ آتَا الله الْقُرْآنَ فَهُوَ يَقُومُ بِهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَالنَّهَادِ، وَرَجُلٌ يَقُولُ: لَوْ أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِيَ هَذَا فَعَلْتُ كَمَا يَفْعَلُ فَبَيْنَ ا لله أنَّ قِيَامَهُ بِالْكِتَابِ هُوَ فِعْلُهُ)) وَقَالَ: ﴿وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْض وَاخْتِلاَفُ ٱلْسِنَتِكُمْ وَٱلْوَانِكُمْ ﴾ وَقَالَ جَلَّ ذِكْرُهُ: ﴿وَافْعَلُواالْخَيْرَلَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾). ٧٥٢٨– حدَّثَنَا قُتَيْبَةُ، حَدَّثَنَا جَريرٌ، عَنِ الأعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: ((لاَ تَحَاسُدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ رَجُلٌ آتَاهُ اللهِ الْقُرْآنَ فَهُوَ

(۵۲۹) ہم سے عبید بن اساعیل نے بیان کیا کما ہم سے ابواسامہ نے بیان کیا' ان سے ہشام نے ' ان سے ان کے والد نے اور ان سے عائشہ وہ اللہ نے بیان کیا کہ آیت ولا تجھر بصلاتک ولا تخافت بھا" وعا کے بارے میں نازل ہوئی۔ لینی وعانہ بست چلا کر مانگ نہ آبسته بلكه درميانه راستدافتياركر

(۱۵۲۷) ہم سے اسحاق بن منصور نے بیان کیا کما ہم سے ابوعاصم ن كما جم كو ابن جريج في خردي كهاجم كو ابن شباب في خردى ، ا ضیس ابوسلمہ نے اور ان سے ابو ہررہ وفائد نے بیان کیا کہ رسول الله اللہ نے فرمایا جو خوش آوازی سے قرآن نہیں پڑھتاوہ ہم مسلمانوں ك طريق ير نبيل ب اور ابو بريره وفالله كاسوا دو سرك لوكول في اس حدیث میں اتنا زیادہ کیاہے بعنی اس کو پکار کرنہ پڑھے۔

باب نبي كريم ملتَّه إلى كارشادكه "ايك شخص جسے الله نے قرآن كاعلم ديا اور رات اور دن اس مين مشغول رہتا ہے۔ "اور ايك مخض ہے جو کہتاہے کہ کاش مجھے بھی اسی جیسا قرآن کاعلم ہو تاتو میں بھی ایسائی کرتا جیسا کہ بیہ کرتا ہے تو اللہ تعالی نے واضح کر دیا کہ اس قرآن کے ساتھ "قیام" اس کا فعل ہے۔ اور فرمایا کہ "اس کی نشانیوں میں سے آسان و زمین کا پیدا کرنا ہے اور تمهاری زبانوں اور ركول كالخلف مونا ہے۔" اور الله جل ذكره كن سورة ج مين فرمليا

اورنیکی کرتے رہو تاکہ تم مراد کو پنچو۔ (۵۲۸) م سے قتیب بن معید نے بیان کیا کما م سے جریر نے بیان کیا' ان سے اعمش نے 'ان سے ابوصالح نے اور ان سے ابو ہریرہ ر کیاجاسکتاہے۔ ایک اس پرجے اللہ نے قرآن کاعلم دیا اور وہ اس کی

يَتْلُوهُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ، فَهُوَ يَقُولُ لَوْ أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِيَ هَذَا لَفَعَلْتُ كَمَا يَفْعَلُ، وَرَجُلٌ آتَاهُ الله مَالاً فَهْوَ يُنْفِقُهُ فِي حَقَّهِ فَيَقُولُ لَوْ أُوتِيتُ مِثْلَ مَا أُوتِي عَمِلْتُ فيهِ مِثْلَ مَا يَعْمَلُ)).

[راجع: ٢٦،٥]

٧٥٢٩ حدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهُ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ الزُّهْرِيُّ: عَنْ سَالِم عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ قَالَ: ((لاَ حَسَدُ إلاَّ فِي اثْنَتَيْن: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ فَهُوَ يَتْلُوهُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ، وَرَجُلٌ آتَاهُ الله مَالاً فَهُوَ يُنْفِقُهُ آنَاءَ اللَّيْلِ وَآنَاءَ النَّهَارِ)). سَمِعْتُ سُفْيَانَ مِرَارًا لَمْ اسْمَعْهُ يَذَّكُرُ الْخَبَرَ وَهُوَ مِنْ صَحيحٍ حَدِيثِهِ.

[راجع: ٥٠٢٥]

﴿ يَا أَيُّهَا الرُّسُولُ بَلُّغُ مَا أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبُّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّفْتَ رِسَالَتَهُ﴾ وَقَالَ الزُّهْرِيُّ: مِنَ الله عزُّ وَجَلَّ الرُّسَالَةُ وَعَلَى رَسُولِ اللهِ ﴿ الْبَلاَغُ وَعَلَيْنَا التَّسْليمُ، وَقَالَ: ﴿لِيَعْلَمَ أَنْ قَدْ أَبْلَغُوا رِمَالاَتِ رَبِّهِمْ ﴾ وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ أَبْلِغُكُمْ رِسَالاَتِ رَبِّي﴾، وَقَالَ كَفْبُ بْنُ مَالِكِ حِينَ تَخَلُّفَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ ﴿وَسَيَرَي اللَّهُ عَمَلَكُمْ وَرَسُولُهُ ﴾ وَقَالَتْ عَاتِشَةُ: إذا

تلاوت رات دن كرما رہتا ہے تو ايك ديكھنے والا كهتا ہے كہ كاش مجھے بھی اسی جیسا قرآن کاعلم ہو تا تو میں بھی اس کی طرح تلاوت کر تا رہتا اور دوسرا وہ مخص ہے جے اللہ نے مال دیا اور وہ اسے اس کے حق میں خرچ کرتا ہے جے دیکھنے والا کہتا ہے کہ کاش جھے بھی اللہ اتفامال دیتاتو میں بھی اس طرح خرچ کر تاجیے یہ کر تاہے۔

(2079) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان بن عیید نے بیان کیا' ان سے زہری نے بیان کیا' ان سے سالم نے اور ان سے ان کے والد را اللہ نے کہ نی کریم ساتھ نے فرمایا رشک کے قابل تو دو بی آدمی ہیں۔ ایک وہ جے اللہ نے قرآن دیا اور وہ اس کی تلاوت رات و دن کرتا رہتا ہے اور دوسرا وہ جے اللہ نے مال دیا ہواور وہ اسے رات ودن خرج کرتا رہا۔ علی بن عبداللہ نے کما کہ میں نے یہ حدیث سفیان بن عیبینہ سے کئی بار سی۔ لیکن "اخبرنا" کے لفظوں کے ساتھ انہیں کہتا ساباد جود اس کے ان کی بیہ حدیث صحیح اور

ا باب اور احادیث ذیل سے امام بخاری نے یہ ثابت کیا ہے کہ قرآن مجید غیر محلوق ہے اور ہم جو تلاوت کرتے ہیں یہ مارا معرض کام الی ہونے کی حیثیت سے محلوق ہے۔ کلام اللی ہروقت اور ہر حالت میں کلام اللی ہے جو غیر محلوق ہے۔ باب الله تعالى كاسورة مائده ميس فرمانا ٣٤- باب قُول الله تَعَالَى:

"اے رسول! تیرے بروردگار کی طرف سے جو تھے پر اترااس کو (ب کھنے) لوگوں کو پنچا دے۔ اگر تو ایبا نہ کرے تو تو نے (جیسے) اللہ کا یفام نمیں پنچایا۔" اور زہری نے کمااللہ کی طرف سے پیغام بھیجنااور اس کے رسول پر اللہ کا پیغام پنچانا اور ہارے اوپراس کا تشکیم کرنا ہے اور سورہ کن میں فرمایا وواس لیے کہ وہ پیغیرجان لے کہ فرشتوں نے اسي مالك كا پيغام كنها ديا" اور سورة اعراف ميس (نوح اور مودكى زبانوں سے) فرمایا "میں تم کو اپنے مالک کے پیغامات پہنچا تا ہوں" اور كعب بن مالك جب آنخضرت ما يكيل كو چھوڑ كرغزوهُ تبوك ميں پیچھے رہ گئے تھے انہوں نے کماعنقریب اللہ اور اس کا رسول تمہارے کام

625

اعْجَبَكَ حُسْنُ عَمَلِ أَمْرِىءِ فَقُلِ: (اعْمَلُوا فَسَيَرَي الله عَمَلَكُمُ وَرَسُولُهُ وَالْمُوْمِنُونَ))، وَلاَ يَسْتَخِفَنَكَ أَحَدٌ وَقَالَ وَالْمُوْمِنُونَ))، وَلاَ يَسْتَخِفَنَكَ أَحَدٌ وَقَالَ مَعْمَرٌ : ﴿ ذَلِكَ الْكِتَابُ ﴾ هَذَا الْقُوْآنُ هَلَدى لِهُ يَعْمَلُ وَدَلاَلَةٌ كَقَوْلِهِ هَلَدى لِهُ يَعْمَى الله هذَا حُكْمُ الله ﴾ هذا حُكْمُ الله ﴾ هذا حُكْمُ الله إلى هذا حُكْمُ الله إلى مَنْ الله هذا حُكْمُ الله وَمَثْلُهُ ﴿ حَتّى إِذَا لَهُ عَلَيْهِ كُنْتُ فِي الْفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِمْ ﴾ يَعْنى بِكُمْ، وَقَالَ أَنَسٌ: بَعَثَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَقَالَ أَنَسٌ: بَعَثَ النّبِي صَلّى الله عَلَيْهِ وَسَلّمَ خَالُهُ حَرَامًا إِلَى قَوْمِهِ وَقَالَ: وَسَلّمَ خَالُهُ حَرَامًا إِلَى قَوْمِهِ وَقَالَ: فَجَعَلُ يُحَدِّثُهُمْ .

دیکھ لے گا اور حفرت عائشہ رق اللہ اور اس کا رسول اور مسلمان لگے تو یوں کمہ کہ عمل کئے جاؤ اللہ اور اس کا رسول اور مسلمان تہمارا کام دیکھ لیس گے، کسی کا نیک عمل جھے کو دھوکا پیس نہ ڈالے اور معمر نے کہاسورہ بقرہ میں ہے جو فرمایا ذالک الکتاب لاریب فیہ تو کتاب سے مراد قرآن ہے وہ ہدایت کرنے والا ہے یعنی سچا راستہ بتانے والا ہے پہیزگاروں کو۔ "جیسے سورہ ممتحنہ میں فرمایا۔ " یہ اللہ کا حکم ہے اس میں کوئی شک نہیں" یعنی بلاشک یہ اللہ کی اتاری ہوئی آیات ہیں لیعنی قرآن کی نشانیاں (مطلب ہے ہے کہ دونوں آیات میں ذالک سے هذا مراد ہے) اس کی مثال ہے ہے جیسے سورہ یونس میں وجوین بھم سے وجوین بھم مراد ہے اور انس نے کہا آنخضرت سائی کیا نے ان کے ماموں حرام بن مان کو ان کی قوم بنی عامر کی طرف بھیجا۔ حرام نے ان کے ماموں حرام بن مان کو ان کی قوم بنی عامر کی طرف بھیجا۔ حرام نے ان دول اور ان سے باتیں کرنے گئے۔

اس باب سے غرض امام بخاری کی ہے ہے کہ اللہ کا پیغام لیعنی قرآن غیر مخلوق ہے لیکن اس کا پہنچانا اس کا سانا ہے رسول کریم کی ہے۔

المیسی کی ایک کی ہے۔ اس لیے اللہ نے اس کے خلاف کے لیے فان لم تفعل میں فعل کا صیغہ استعال فرمایا۔ قرآن مجید کا غیر مخلوق ہونا امت کا متفقہ عقیدہ ہے۔ عائشہ بڑی تی کا قول ان لوگوں سے متعلق ہے جو بظاہر قرآن کے بوے قاری اور نمازی تھے گر عثمان بڑا تی کے باغی ہو کر ان کے قتل پر مستعد ہوئے۔ عائشہ بڑی تی کا ملاب یہی ہے کہ کسی کی ایک آدھ اچھی بات و مکھ کریے اعتقاد نہ کرلینا چاہئے کہ وہ اچھا آدی ہے بلکہ اضاف اور عمل کے لحاظ سے اس کی اچھی طرح سے جانچ کرلینی چاہیے۔

٧٥٣٠ حدَّثَنَا الْفَصْلُ بْنُ يَعْقُوبَ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الله بْنُ جَعْفَرِ الرَّقِّيُّ، حَدَّثَنَا الْمُعْتَمِرُ بُنُ سُلَيْمَانَ، حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عبيد الله النَّفَقِيُّ، حَدَّثَنَا بَكُرُ بْنُ عَبْدِ الله النَّفَقِيُّ، حَدَّثَنَا بَكُرُ بْنُ عَبْدِ الله النُّفقِيُّ، حَدَّثَنَا بَكُرُ بْنُ عَبْدِ الله المُؤنِيُّ وَزِيَادُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةً، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةً، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةً، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةً وَلَا اللهُ عَنْ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةً وَلَا اللهُ عَنْ جُبَيْرِ عَنْ اللهُ عَنْ وَتَلِلَ مِنَا صَارَ إِلَى عَنْ رِسَالَةِ رَبِّنَا، أَنَّهُ مَنْ قُتِلَ مِنَا صَارَ إِلَى الْحَيْرِ الْحَعْدِ وَالْحَعْدِ اللهِ اللهُ عَنْ وَتِلَ مِنَا صَارَ إِلَى الْحَيْدِ اللهِ الْحَيْدِ [راجع: ٣١٥٩]

٧٥٣١ حدَّثَناً مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُف،

( ۱۹۳۵ ) ہم سے فضل بن یعقوب نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے عبداللہ بن جعفرالرقی نے بیان کیا ان سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا ان سے معتمر بن سلیمان نے بیان کیا ان سے سعید بن عبیداللہ ثقفی نے بیان کیا ان سے جبیر بن حیہ عبداللہ مزنی اور زیاد بن جبیر بن حیہ نے بیان کیا ان سے مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ نے (ایران کی فوج کے سامنے) کہا کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اپنے رب کے سامنے) کہا کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں اپنے رب کے پیغامات میں سے یہ پیغام بہنچایا کہ ہم میں سے جو (فی سبیل اللہ) قتل کیاجائے گاوہ جنت میں جائے گا۔

(اسا۵۵) ہم سے محد بن یوسف فریابی نے بیان کیا کما ہم سے سفیان

ثوری نے بیان کیا کہا ہم سے اساعیل نے ان سے شعبی نے ان کے مروق نے اور ان سے عائشہ رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ اگر کوئی تم سے یہ بیان کرتا ہے کہ محمد سائی آیا نے کوئی چیزچھپائی (دو سری سند) اور محمد بن یوسف فریا ہی نے بیان کیا کہا ہم سے ابو عامر عقدی نے بیان کیا کہا ہم سے ابو عامر عقدی نے بیان کیا کہا ہم سے شعبہ بن تجاج نے ان سے اساعیل بن ابی فالد نے ان سے سعجی نے ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ فلا نے نان سے شعبی نے ان سے مسروق نے اور ان سے عائشہ وئی ہے بیان کرتا ہے کہ نبی کریم ماٹی آیا ہے کہ نبی کریا (وہ جھوٹا ہے) کیونکہ اللہ تعالی خود فرماتا ہے کہ نانے رسول! پنچاد ہے وہ پیغام جو کیونکہ اللہ تعالی خود فرماتا ہے کہ نانے رسول! پنچاد ہے وہ پیغام جو کے بیس آپ کے رب کی طرف سے نازل ہوا ہے اور اگر آپ کے بیہ نبیں کیاتو آپ نے رب کا پیغام نہیں پنچایا۔"

رکاسک) ہم سے قتیبہ بن سعید نے بیان کیا' کہا ہم سے جریر نے بیان کیا' ان سے المون کیا' ان سے عمود بن بیان کیا' ان سے المون کیا بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن مسعود بن شد نے بیان کیا اور ان سے عبداللہ بن مسعود بن شد نے بیان کیا کہ ایک صاحب نے عرض کیا یارسول اللہ! کون ساگناہ اللہ کے بردیک سب سے بڑا ہے؟ فرمایا کہ تم اللہ کی عبادت میں کسی کو بھی ساجھی بناؤ طالا تکہ تہیں اللہ نے پیدا کیا ہے۔ پوچھا پھر کون سا؟ فرمایا یہ کہ تم اپنے پڑوی کی بیوی سے زما یہ کہ تم اپنے پڑوی کی بیوی سے زما کھائے گا۔ پوچھا پھر کون سا؟ فرمایا یہ کہ تم اپنے پڑوی کی بیوی سے زما کرد۔ چنانچہ اللہ تعالی نے سورہ فرقان میں اس کی تصدیق میں قرآن نازل فرمایا "اور وہ لوگ جو اللہ کے ساتھ کسی دو سرے معبود باطل کو نان فیس پیارتے اور جو کسی ایسے کی جان نہیں لیتے جے اللہ نے حرام کیا ہے سواحق کے اور جو کسی ایسے کی جان نہیں لیتے جے اللہ نے حرام کیا

حَدَّنَنَا سُفْيَانُ عَنْ إسماعيل، عَنْ الشَّغْبِيِّ عَنْ مَسْرُوق، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا قَالَتْ : مَنْ حَدَّثَكَ أَنَّ مُحَمَّدًا هَا، كَتَمَ شَيْنًا؟ وقَالَ مُحَمَّدٌ: حَدُّثَنَا أَبُو عَامِر شَيْنًا؟ وقَالَ مُحَمَّدٌ: حَدُّثَنَا أَبُو عَامِر الْعَقْدِيُّ، حَدُّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ إسْمَاعِيلَ بْنِ أَيْعَ خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوق، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَنْ حَدُّثَكَ أَنَّ النَّبِيِّ هَا أَبِي خَالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ عَنْ مَسْرُوق، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: مَنْ حَدُّثَكَ أَنَّ النَّبِيِّ هَا كَنَّ النَّبِيِّ فَيَ عَلَى عَنْ مَسْرُوق، عَنْ عَلَيْشَةَ قَالَتْ: مَنْ حَدُّثَكَ أَنَّ النَّبِيِّ هَا كَنَّ النَّبِيِّ فَيَا كَنَا اللهِ عَلَى اللهُ عَنْ الرَّسُولُ بَلَغْ مَا تَعَالَى يَقُولُ: ﴿ يَا اللهِ اللهِ الرَّسُولُ بَلَغْ مَا أَنْوِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا أَنْوِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا أَنْوِلَ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

[راجع: ۷۷٤٤]

اثامہ ایک دوزخ کا نالہ ہے وہ اس میں ڈالا جائے گا۔ اس حدیث کی مناسبت ترجمہ باب سے اس طرح ہے کہ آنخضرت لینٹرنجیکے لینٹرنجیکے اللہ کی تبلیخ دو قتم کی تھی۔ ایک تو یہ کہ خاص قرآن کی جو آیتیں اترتیں وہ آپ لوگوں کو سناتے دو سرے قرآن سے جو تیں نکال کر آپ بیان کرتے پھر آپ کے اسٹبلط ارشاد کے مطابق قرآن میں صاف صاف وہی اللہ کی طرف سے اتارا جاتا۔



٧٤ - باب قَوْل الله تَعَالَى:

﴿قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَاتْلُوهَا﴾ وَقَوْل النَّبيِّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ((أُعْطِيَ أَهْلُ التُوْرَاة التُوْرَاةَ، فَعَمِلُوا بِهَا وَأَعْطِيَ أَهْلُ الإنْجيل الإنجيلَ فَعَمِلُوا بهِ، وَأَعْطيتُمُ الْقُرْآنَ فَعَمِلْتُمْ بهِ)) وَقَالَ أَبُو رَزين يَتْلُونَهُ حَقّ تِلاَوْ تَهُ يَتّبعُواْنَهُ وَ يَعْمَلُونَ بِهِ حَقّ عَمَلِهِ، يُقَالُ يُتْلَى: يُقْرَأُ حَسَنُ التَّلاَوَةِ حَسَنُ الْقِرَاءَةِ لِلْقُرْآن.

لاَ يَمَسُّهُ: لاَ يَجدُ طَعْمَهُ وَنَفْعَهُ إلاَّ مَنْ آمَنَ بِالْقُرْآنِ وَلاَ يَحْمِلُهُ بِحَقِّهِ إِلاَّ الْمُوقِنُ لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿مَثَلُ الَّذِينَ حُمَّلُوا التَّوْرَاةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمَثَل الْحِمَار يَحْمِلُ اسْفَارًا بِنْسَ مَثَلُ الْقَوْمِ الَّذِينَ كَذَّبُوا بآيَاتِ الله والله لاَ يَهْدِى الْقَوْم الظَّالِمِينَ ﴾ وَسَمَّى النَّبيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْإِسْلاَمَ وَالْإِيمَانَ عَمَلاً، وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ : قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِبِلاَلِ: ((أَخْبِرْنِي بِأَرْجَى عَمَلِ عَمِلْتَهُ فِي الإسْلاَمِ؟)) قَالَ: مَا عَمِلْتُ عَمَلاً ارْجَى عِنْدِي أَنِّي لَمْ أَتَطَهُّرْ إِلاَّ صَلَّيْتُ وَسُئِلَ أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟: ((إيسَمَانُ بِا للهِ وَرَسُولِهِ ثُمُّ الْجَهَادُ ثُمَّ حَجٌّ مَبْرُورٌ).

٧٥٣٣ حدَّثناً عَبْدَانُ أَخْبَرَنَا عَبْدُ الله، أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ أَخْبَرَنِي سَالِمٌ،

#### باب الله تعالى كاسوره آل عمران مين يون فرمانا

"اے رسول! كمه دے اچھاتوراة لاؤات يراه كرسناؤاگرتم سے مو" اور آنخضرت سل کایول فرمانا که توراة والے توراة دیئے گئے انہوں نے اس پر عمل کیا۔ انجیل والے انجیل دیئے گئے انہوں نے اس پر عمل کیا۔ تم قرآن دیئے گئے تم نے اس پر عمل کیااور ابورزین نے کما یتلونه حق تلاو ته کامطلب بیہ ہے کہ اس کی پیروی کرتے ہیں اس پر جيساعمل كرناچاہي ويساعمل كرتے ہيں تو تلاوت كرناايك عمل تصمرا-عرب کہتے ہیں بعلی لیعنی براها جاتا ہے اور کہتے ہیں فلال فخص کی تلاوت یا قرأت اچھی ہے اور قرآن میں سور ہ واقعہ میں ہے لایمسه الا المطهرون ليني قرآن كا مزه وبي يأئي ك اس كا فائده وبي اٹھائیں گے جو کفرہے پاک یعنی قرآن پر ایمان لاتے ہیں اور قرآن کو اسکے حق کے ساتھ وہی اٹھائے گاجس کو آخرت پر یقین ہو گا کیونکد سورہ جمعہ میں فرمایا ان لوگوں کی مثال جن سے توراۃ اٹھائی گئی پھر انہوں نے اس کو نہیں اٹھایا (اس پر عمل نہیں کیا) ایس ہے جیسے گدھے کی مثال جس پر کتابیں لدی ہوں۔ جن لوگوں نے اللہ کی باتوں کو جھٹلایا ان کی ایسی ہی بری گت ہے اور الله ایسے شریر لوگوں کو راہ پر نمیں لگا تا اور آنخضرت ساتھ کیا نے اسلام اور ایمان دونوں کو تھمل فرمایا۔ ابو ہریرہ بناٹھ نے کما آمخضرت ملٹھیا نے بلال بناٹھ سے فرمایا تم مجھ سے اپناوہ زیادہ امید کاعمل بیان کروجس کو تم نے اسلام کے زمانہ میں کیا ہو۔ انہوں نے کمایارسول اللہ! میں نے اسلام کے زمانہ میں اس سے زیادہ امید کاکوئی کام نہیں کیا ہے کہ میں نے جب وضو کیا تو اسکے بعد تحیۃ الوضو کی دو رکعت نماز پڑھی اور آنخضرت مالیا ہے پوچھا گیا کون ساعمل افضل ہے؟ آپ نے فرمایا اللہ اور اسکے رسول پر ایمان لانا پھراللہ کی راہ میں جہاد کرنا پھروہ حج جس کے بعد گناہ نہ ہو۔ (۷۵۳۳) ہم سے عبدان نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم کو عبدالله بن مبارک نے خبردی' انہیں یونس نے خبردی' انہیں زہری نے'

انہیں سالم نے خبردی اور انہیں حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنما نے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا گذشتہ امتوں کے مقابلہ میں تہمارا وجود ایسا ہے جیسے عصر اور مغرب کے درمیان کا وقت۔ اہل توریت کو توریت دی گئی تو انہوں نے اس پر عمل کیا یمال تک کہ دن آدھا ہو گیا اور وہ عاجز ہو گئے۔ پھر انہیں ایک ایک قیراط دیا گیا۔ پھر انہل انجیل کو انجیل دی گئی اور انہوں نے اس پر عمل کیا یمال دیا گیا۔ پھر تہمیں قرآن دیا گیا اور تم نے اس پر عمل کیا یمال تک کہ مغرب کا وقت ہو گیا۔ انہیں بھی ایک ایک قیراط دیا گیا۔ پھر تہمیں قرآن دیا گیا اور تم نے اس پر عمل کیا یمال تک کہ مغرب کا وقت ہو گیا۔ تہمیں دو دو قیراط دیئے گئے۔ اس پر اہل کتاب مغرب کا وقت ہو گیا۔ تہمیں دو دو قیراط دیئے گئے۔ اس پر اہل کتاب نے کہا کہ یہ ہم سے عمل میں کم ہیں اور اجر میں زیادہ۔ اللہ تعالی نے فرمایا کیا میں نے تہمارا حق دیئے میں کوئی ظلم کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا کیا میں۔ اللہ تعالی نے فرمایا کہ پھریہ میرا فضل ہے میں جے جاہوں دوں۔

عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ الله عَلَمُ قَالَ (رَائَمَا بَقَاوُكُمْ فِيمَنْ سَلَفَ مِنَ الأَمْمِ كَمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْعَصْرِ الَى غُرُوبِ الشَّمْسِ، بَيْنَ صَلَاةِ الْعَصْرِ الَى غُرُوبِ الشَّمْسِ، أُوتِيَ أَهْلُ التَّوْارَةِ التَّوْرَاةَ فَعَمِلُوا بِهَا حَتَى انْتَصَفَ النَّهَارُ، ثُمَّ عَجَزُوا فَأَعْطُوا قِيرَاطًا قِيرَاطًا فِيرَاطًا فَيرَاطًا الإنجيلِ الإنجيلِ، فَعَمِلُوا بِهِ حَتَّى صُلِّيَتِ الْعَصْرُ، ثُمَّ فَعَمِلُوا بِهِ حَتَّى صُلِّيَتِ الْعَصْرُ، ثُمَّ فَعَمِلُوا بِهِ حَتَّى صَلِّيَتِ الْعَصْرُ، ثُمَّ أُوتِيتُمُ الْقُرْآنَ فَعَمِلْتُمْ بِهِ حَتَّى صَلِّيَتِ الْعَصْرُ، ثُمَّ أُوتِيتُمُ الْقُرْآنَ فَعَمِلْتُمْ بِهِ حَتَّى عَرَبَتِ الشَّمْسُ، عَجَزُوا فَأَعْطِيتُمْ فِي عَرَبَتِ الشَّمْسُ، فَعَطيتُمْ قِيرَاطُن قِيرَاطُن فَقَالَ اهْلُ الْكِتَابِ: هَوُلُا عَلَيْنِ فَقَالَ اهْلُ الْكِتَابِ: هَوُلُاءِ أَقَلُ مِنَا عَمَلاً وَأَكْثَرُ أَجْرًا قَالَ الله هَلْ ظَلَمْتُكُمْ مِنْ حَقَكُمْ شَيْئًا؟ وَالله هَلْ ظَلَمْتُكُمْ مِنْ حَقَكُمْ شَيْئًا؟ قَالَ: فَهُو فَصْلَى أُويتِهِ مَنْ قَالُوا: لاَ قَالَ: فَهُو فَصْلَى أُويتِهِ مَنْ قَالِي اللهِ قَالَ: فَهُو فَصْلَى أُويتِهِ مَنْ قَالَ: فَهُو فَصْلَى أُويتِهِ مَنْ قَالَ: فَهُو فَصْلَى أُويتِهِ مَنْ قَالًا الله قَالَ: فَهُو فَصْلَى أُويتِهِ مَنْ

أشَاءُ)). [راجع: ٥٥٧]

آئی ہے اللہ است یہود اور نصاریٰ کے دونوں کو طاکر مسلمانوں کا وقت بہت کم تھا جس میں انہوں نے کام کیا کیونکہ کمال صبح اللہ سی نہیں کہ عصر تک کمال عصرے سورج ڈو بنے تک اب حنفیہ کا بیا استدلال صبح نہیں کہ عصر کا وقت دو مثل سابیہ سے شروع ہوتا ہے۔

### ٨٤- باب وَسَمَّى النَّبِيُّ ﴿

الصَّلاَةَ عَمَلاً وَقَالَ : ((لاَ صَلاَةَ لِمَنْ لَمْ يَقْرَأُ بِفَاتِحَةِ الْكِتَابِ)).

ہاب نبی کریم ملٹھایے نے نماز کو عمل کہا اور فرمایا کہ جوسورہ فاتحہ نہ پڑھے اس کی نماز نہیں

آئے ہے ۔ کنیسی اس حدیث کے لانے ہے امام بخاری کی غرض ہے ہے کہ جب بغیر قرآت فاتحہ کے نماز درست نہ ہوئی تو نماز کا جزو اعظم کنیسی ۔ قرآت فاتحہ ہوا اور آمخضرت ملتا ہے دو سری حدیث میں نماز کو عمل فرمایا تو قرآت بھی ایک عمل ہوگی۔

(۲۵۳۳) مجھ سے سلیمان بن حرب نے بیان کیا انہوں نے کہا ہم سے شعبہ بن حجاج نے بیان کیا ان سے ولید بن عیر ار نے (دو سری سند) اور امام بخاری نے کہا کہ مجھ سے عباد بن یعقوب اسدی بنے بیان کیا انہوں نے کہا ہم کو عباد بن العوام نے خبردی انہیں شیبانی نے اور انہیں عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہ ایک مخص نے اور انہیں عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہ ایک مخص نے

٧٥٣٤ حدّثني سُلَيْمَانُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ الْوَلِيدِ وَحَدَّثَنِي عَبّادُ بْنُ يَعْقُوبَ الْأَسَدِيُّ أَخْبَرَنَا عَبّادُ بْنُ الْعَوّامِ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْعَيْزَارِ، عَنْ أَبِي الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ الْعَيْزَارِ، عَنْ أَبِي عَمْرِو الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنْ عَمْرُو الشَّيْبَانِيِّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنْ

رَجُلاً سَأَلَ النَّبِيِّ ﴿ أَيُّ الْأَعْمَالِ افْضَلُ؟ قَالَ: ((الصَّلاَةُ لِوَقْتِهَا، وَبرُّ الْوَالِدَيْنِ ثُمَّ الْجهَادُ في سَبيل الله)). [راجع: ٥٢٧]

٤٩ ـ باب قَوْل الله تَعَالَى:

﴿إِنَّ الْإِنْسَانَ خُلِقَ هَلُوعًا﴾ ﴿إِذَا مَسَّهُ الشُّرُّ جَزُوعًا وَإِذَا مَسَّهُ الْنَحَيْرُ

مَنُوعًا﴾ هَلُوعًا ضَجُورًا.

٧٥٣٥ حدَّثَنا أَبُو النُّعْمَان، حَدَّثَنا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنِ الْحَسَنِ، حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ تَغْلِبَ قَالَ: أَتَى النَّبِيُّ هُمَّالًا فَأَعْطَى قَوْمًا وَمَنَعَ آخَرينَ، فَبَلَغَهُ أَنَّهُمْ

عَتَبُوا فَقَالَ: ((إنَّى أُعْطِي الرَّجُلَ وَأَدْعُ الرَّجُلَ وَالَّذِي أَدَعُ أَحَبُّ إِلَىَّ مِنَ الَّذِي أَعْطَى، أَعْطَى أَقْوَامًا لِمَا فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْجَزَع وَالْهَلَع، وَأَكِلُ أَقْوَامًا إِلَى مَا جَعَلَ ا لله فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْفِنَى وَالْحَيْرِ مِنْهُمْ

عَمْرُو بْنُ تَفْلِبَ)) فَقَالَ عَمْرُو: مَا أُحِبُ أَنَّ لِي بِكَلِمَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﴿ مُمْرَ النَّقَمِ.

[راجع: ٩٢٣]

## ه ٥- باب ذِكْرِ النَّبِيِّ اللَّهِ وَرُوَايَتِهِ عَنْ رَبِّهِ

٧٥٣٦ حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحيم، حَدَّثَنَا أَبُو زَيْدٍ سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ الْهَرَويُّ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ قَتَادَةً عَنْ أَنَس رَضِيَ ا لله

نی کریم علی اللہ علیہ وسلم سے یوچھا۔ کون ساعمل سب سے افضل ہے؟ فرمایا کہ اینے وقت پر نماز پڑھنا اور والدین کے ساتھ نیک معاملہ کرنا' پھراللہ کے رائے میں جہاد کرنا۔

باب سور و معارج میں اللہ تعالیٰ کا فرمان که آدم زاد دل کا کیا يداكياكياب

جب اس پر کوئی معیبت آئی تو آه و زاری کرنے لگ جاتا ہے اور جب راحت ملتی ہے تو بخیل بن جاتا ہے۔ ہلو عاجمعنی ضبحورا۔ بے صبرا۔

اس باب کے لانے سے امام بخاری کی غرض ہے ہے کہ جیسا اللہ تعالیٰ انسان کا خالق ہے ویسے ہی اس کی صفات اور اخلاق کا بھی خالق ہے اور جب صفات و اخلاق کا بھی خالق خدا ہوا تو اس کے افعال کا بھی خالق وہی ہو گا اور معتزلہ کا رد ہوا۔

(۵۵۳۵) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا کہا ہم سے جریر بن حازم نے بیان کیا'ان سے امام حسن بھری نے 'ان سے عمرو بن تغلب والله نے بیان کیا کہ نبی کریم طاق کیا کے پاس مال آیا اور آپ نے اس میں سے کچھ لوگوں کو دیا اور کچھ کو نہیں دیا۔ پھر آنخضرت مان کیا کو معلوم ہوا کہ اس پر پچھ لوگ ناراض ہوئے ہیں تو آپ نے فرمایا کہ میں ایک فخض کو ریتا ہوں اور دوسرے کو نہیں دیتا اور جسے نہیں دیتا وہ مجھے اس سے زیادہ عزیز ہو تا ہے جے دیتا ہوں۔ میں کچھ لوگوں کو اس لیے دیتا ہوں کہ ان کے دلوں میں گھبراہٹ اور بے جینی ہے اور دوسرے لوگوں پر اعماد کرتا ہوں کہ اللہ نے ان کے دلوں کو ب نیازی اور بھلائی عطا فرمائی ہے۔ انہیں میں سے عمرو بن تغلب بھی ہیں۔ عمرو بنائن نے بیان کیا کہ آمخضرت ماٹھیا کے اس کلمہ کے مقابلہ مين مجھے لال لال اونٹ ملتے تو اتن خوشی نہ ہوتی۔

# باب نی کریم ملٹی ایم کااپنے ربسے روایت کرنا

(۷۵۳۷) مجھ سے محدین عبدالرحیم نے بیان کیا کما ہم سے ابوزید سعید بن رئیج مروی نے 'کما ہم سے شعبہ نے 'ان سے قادہ نے اور ان سے انس ، ٹاٹھ نے کہ نمی کریم ملتھا نے اپنے رب سے روایت کیا

کہ اللہ پاک فرماتا ہے کہ جب بندہ مجھ سے ایک بالشت قریب ہوتا ہے تو میں ایک ہاتھ اس سے قریب ہوتا ہوں اور جب بندہ مجھ سے ایک ہاتھ قریب ہوتا ہوں اور جب ہوتا ہوں اور جب ہوتا ہوں اور جب وہ میرے یاس بدل چل کر آتا ہے تو میں دوڑ کر آجاتا ہوں۔

حدیث اور باب میں مطابقت ظاہر ہے غرض سے کہ اس کے عمل سے کمیں زیادہ تواب دیتا ہوں۔

(ک ۵۳ کے) ہم سے مسدد نے بیان کیا' ان سے کی نے' ان سے مسدد نے بیان کیا' ان سے الو ہریرہ بھاتھ میں نے' ان سے الو ہریہ بھاتھ نے بیان کیا کہ اکثر نبی کریم التھ تے ہا کہ (اللہ تعالی فرماتا ہے کہ) جب بندہ مجھ سے ایک بالشت قریب ہوتا ہے تو میں اس سے ایک ہاتھ قریب ہوجاتا ہوں اور جب وہ ایک ہاتھ قریب آتا ہے تو میں اس سے والد سے دوہاتھ قریب ہوتا ہوں۔ اور معتمر نے کہا کہ میں نے اپنے والد سے سنا' انہوں نے انس بھاتھ سے سنا کہ نبی کریم ملتی ہے اپ دب عرب عرب عرب میں ایک میں کے ایک دب

(۵۳۸) ہم سے آدم بن ابی ایاس نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا کہ میں نے ابو ہریرہ نے بیان کیا کہ میں نے ابو ہریرہ رفالتہ سے نا ان سے نبی کریم ماٹی ہے نے اللہ تعالی سے روایت کرتے ہیں کہ پروردگار نے فرمایا ہر گناہ کا ایک کفارہ ہے (جس سے وہ گناہ معاف ہو جا تا ہے) اور روزہ خاص میرے لیے ہے اور میں ہی اس کی جو شبو جزا دوں گا اور روزہ دار کے منہ کی بو اللہ کے نزدیک مشک کی خوشبو سے بردھ کرہے۔

(2019) ہم سے حفص بن عمر نے بیان کیا کما ہم سے شعبہ نے بیان کیا اور امام بخاری نے کما کہ مجھ بیان کیا ان سے قادہ نے (دوسری سند) اور امام بخاری نے کما کہ مجھ سے خلیفہ بن خیاط نے بیان کیا کما ہم سے بزید بن زریع نے بیان کیا ان سے طلیفہ بن خیاط نے ان سے قادہ نے ان سے ابوالعالیہ نے اور ان سے ابن عباس بھی نے کہ نبی کریم طابی انے اپنے پروردگار سے

عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ يَرُويهِ عَنْ رَبِّهِ قَالَ: ((إِذَا تَقَرُّبُتُ الْهِهِ لَالَهِ (رَاذَا تَقَرُّبُتُ اللَّهِ ذِرَاعًا، وَإِذَا تَقَرُّبُتُ مِنْهُ لِزَاعًا تَقَرَّبُتُ مِنْهُ بَاعًا، وَإِذَا أَنَانِي مَشْيًا أَتَيْتُهُ هَرْوَلَةً)).

التَّيْمِيِّ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، عَنْ يَحْيَى عَنْ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، عَنْ أَبِي التَّيْمِيِّ، عَنْ أَنسِ بْنِ مَالِكِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: رُبَّمَا ذَكَرَ النَّبِيُّ اللَّهِ قَالَ: ((إذَا تَقَرَّبَ الْعَبْدُ مِنِي شِبْرًا، تَقَرَّبْتُ مِنْهُ ذَرَاعًا، تَقَرَّبْتُ مِنْهُ ذَرَاعًا، تَقَرَّبْتُ مِنْهُ بَاعًا أَوْ بُوعًا)). [راجع: ٢٤٠٥] مِنْهُ بَاعًا أَوْ بُوعًا)). [راجع: ٢٤٠٥] وَقَالَ مُعْتَمِرٌ: سَمِعْتُ أَبِي سَمِعْتُ أَنسَا وَقَالَ مُعْتَمِرٌ: سَمِعْتُ أَبِي سَمِعْتُ أَنسَا عَنِ النَّبِيِّ اللَّهِ عَنْ رَبِّهِ عَنْ وَجَلًا.

٧٥٣٨ حداً ثَنَا آدَمُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ فَلَى يَرُويهِ عَنْ رَبِّكُمْ قَالَ: ((لِكُلِّ عَمَلٍ كَفَارَةٌ، وَالصُّوْمُ لِي، وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَلَخُلُوفَ فَمِ الصَّائِمِ وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، وَلَخُلُوفَ فَمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللهَ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ)).

[راجع: ۱۸۹٤]

اس مدیث کی مطابقت باب سے ظاہر ہے۔
۷۵۳۹ حدثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ، حَدُّثَنا شَعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ ح وَقَالَ لِني خَلِيفَةُ حَدُّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ سَعيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الْعَالِيَةِ، عَنْ الْبِي عَبّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْهُمَا عَنِ النّبِيِّ عَبّاسٍ رَضِيَ اللهِ عَنْ رَبّهِ

قَالَ: ((لاَ يَنْبَغِي لِمَبْدِ أَنْ يَقُولَ اللهُ خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّي)) وَنَسَبَهُ إِلَى أَبِيهِ. [راحع: ٣٣٩٥]

الله سے آخضرت للہ کا خود براہ راست روایت کرنا یمی باب سے مطابقت ہے۔

• ٧٥٤ حدثنا أخمدُ بن أبي سُريْح، أخبَرَنا شَبَابَة، حَدَّثَنا شُعْبَة، عَنْ مُعَاوِية بْنِ أَخْبَرَنَا شَبَابَة، حَدَّثَنا شُعْبَة، عَنْ مُعَاوِية بْنِ أَخْبَرَنَا شَبَابَة، حَدَّثَنا شُعْبَة، عَنْ مُعَاوِية بْنِ أَخْفُل الْمُزَنِّي قَالَ: وَرَائِتُ رَسُولَ الله صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ عَلَى نَاقَةٍ لَهُ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفَتْحِ الله عَلَى نَاقَةٍ لَهُ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفَتْحِ قَالَ: فَرَجْعَ فيها قَالَ: فَرَجْعَ فيها قَالَ: فَمُ جَعْمَ فيها قَالَ: فَرَجْعَ فيها قَالَ: فَرَجْعَ فيها قَالَ: فَرَاءَةَ ابْنِ مُغَفَّلٍ وَقَالَ : لَوْ لاَ أَنْ يَخْكِي النّبِي وَقَالَ : لَوْ لاَ أَنْ يَخْتَمِعَ النّاسُ عَلَيْكُمْ لَوَجْعَ ابْنُ مُغَفَّلٍ يَحْكِي النّبِي لَلْمُعَاوِية : لَوْ لاَ أَنْ يَخْتَمِعَ النّاسُ عَلَيْكُمْ لَلَهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْتَ لِمُعَاوِية : لَوْ كَانَ تَرْجِيعُهُ؟ قَالَ ءَا ءَا ءَا ءَا عَا ثَلاَثَ كَلُونَ تَرْجِيعُهُ؟ قَالَ ءَا ءَا ءَا ءَا عَا ثَلاَثَ مَرْاتِ.

[راجع: ۲۸۱٤]

آواز کو دہرا دہرا کر پہلے بہت پھر بلند آواز سے پڑھنا ترجیع کملاتا ہے۔

١ - باب مَا يَجُوزُ مِنْ تَفْسيرِ التَّوْرَاةِ
 وَغَيْرِهَا مِنْ كُتبِ الله بِالْعَرَبِيَّةِ وَغَيْرِهَا
 لِقَوْلِ الله تَعَالَى: ﴿ فَٱتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَاتْلُوهَا
 إِنْ كُنتُمْ صَادِقِينَ﴾.

٧٥٤١ - وَقَالَ ابْنُ عَبَاسٍ: أَخْبَرَنِي ابُو سُفْيَانَ بْنُ حَرْبٍ انَّ هِرَقْلَ دَعَا تَرْجُمَانَهُ، ثُمَّ دَعَا بِكِتَابِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَرَأَهُ بِسْمِ الله الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدِ الله وَرَسُولِهِ إِلَى هِرَقْلَ وَ﴿يَا اَهْلَ الْكِتَابِ

روایت کیا پروردگارنے فرمایا کہ کسی بندے کے لیے مناسب نہیں کہ یہ کھے کہ میں یونس بن متی سے بہتر ہوں اور آپ نے یونس کو ان کے باپ کی طرف نسبت دی۔

ا یں بہب سے طابعت ہے۔ (۱۹۴۰) ہم سے احمد بن ابی سرتے نے بیان کیا کہا ہم کو شابہ نے خبر دی کہا ہم سے شعبہ نے بیان کیا 'ان سے معاویہ بن قرہ نے 'ان سے عبداللہ بن مغفل مزنی رہالتہ نے بیان کیا کہ میں نے فتح مکہ کے دن اسٹ اللہ اس سے اللہ میں اللہ م

رسول الله طلی الم کو دیکھا کہ آپ اپنی ایک او نمنی پر سوار تھے اور سورہ الفتے پڑھ رہے تھے۔ الفتے پڑھ رہے تھے۔ انہوں نے بیان کیا کہ پھر آپ نے اس میں ترجیع کی۔ شعبہ نے کما یہ صدیث بیان کر کے معاویہ نے اس طرح آواز دہرا کر قرأت کی جیسے عبداللہ بن مغفل کیا کرتے تھے اور معاویہ نے کما اگر مجھ کو اس کا

خیال نہ ہوتا کہ لوگ تہارے پاس جمع ہو کر جوم کریں گے تو میں اسی طرح آواز دہرا کر قرائت کرتا جس طرح عبداللہ بن مغفل نے آخضرت ملی ایک طرح آواز دہرانے کو نقل کیا تھا۔ شعبہ نے کہا میں نے معاویہ سے پوچھا ابن مغفل کیوں کر آواز دہراتے تھے؟ انہوں نے معاویہ سے پوچھا ابن مغفل کیوں کر آواز دہراتے تھے؟ انہوں

نے کما آآآتین تین بارمدے ساتھ آواز دہراتے تھے۔

باب توریت اور اس کے علاوہ دو سری آسانی کتابوں کی تفسیر اور ترجمہ عربی وغیرہ میں کرنے کاجائز ہونا

الله تعالی کے اس ارشاد کی روشنی میں کہ "پس تم توریت لاؤ اور اسے پڑھواگر تم سے ہو"۔

(۱۷۵۲) اور ابن عباس بی شوان نیاک کیاکه مجھے ابوسفیان بن حرب نے خبردی کہ ہرقل نے اپنے ترجمان کو بلایا۔ پھرنی کریم صلی اللہ علیہ و سلم کا خط منگوایا اور اسے پڑھا۔ شروع اللہ کے نام سے جو نمایت رحم کرنے والا بڑا مہان ہے۔ اللہ کے بندے اور اس کے رسول مجمد ملی کی جانب۔ پھریہ آیت لکھی تھی کہ اے ملی کھی کھی کہ اے

کتاب والو! اس بات پر آجاؤ جو ہم میں تم میں یکسال مانی جاتی ہے آخر آیہ تاک

تَعَالُوا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ﴾ الآية. [راجع: ٧]

اس سے امام بخاری نے ترجمہ کا جواز نکالا۔ آنخضرت ملتی اپنے ہرقل کو عربی زبان میں خط کھا حالانکہ آپ جانتے تھے کہ میں خط کھی اجازت دی۔ اس باب سے حضرت امام بخاری نے ان بوقو فول کا رد کیا جو آسانی کتابوں یا اور دو سری کتابوں مثلاً حدیث کی کتابوں کا ترجمہ دو سری زبان میں کرنا بھر نہیں جانتے اور اس آیت سے اس پر اس طرح استدلال کیا کہ قورات اصل عبرانی زبان میں تھی اور عربوں کو لا کر سنانے کا جو اللہ نے تھم دیا تو یقینا اس کا مطلب سے ہوگا کہ عربی میں ترجمہ کر کے سناؤ کیونکہ عرب لوگ عبرانی زبان نہیں سمجھتے تھے اور ترجمہ اور تفیر کے جواز پر سب مسلمانوں کا اجماع ہے۔

٧٥٤٧ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَارٍ، حَدَّثَنَا عُشْمَانُ بْنُ عُمَرَ، أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ الْمُبَارَكِ، عُنْ يَخْيَى بْنِ أَبِي كَثْيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي سَلَمَةً، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: كَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَقْرُونُونَ التَّوْرَاةَ بِالْعِبْرَائِيَّةِ، وَيُفَسِّرُونَهَا يَقْرَوُونَ التَّوْرَاةَ بِالْعِبْرَائِيَّةِ، ويُفَسِّرُونَهَا بِالْعَرَبِيَّةِ لأَهْلِ الإسْلاَمِ فَقَالَ رَسُولُ الله بِاللهِ وَلاَ تَكَذَّبُوهُمْ ﴿ وَتُولُوا آهْلَ الْكِتَابِ وَلاَ تَكَذَّبُوهُمْ ﴿ وَتُولُوا آهْلَ الْكِتَابِ وَلاَ تَكَذَّبُوهُمْ ﴿ وَتُولُوا آمَنَا بِاللهِ وَمَا أَنْوَلَ ﴾)) الآيَةً [راجع: ٤٤٨٥]

(2007) ہم سے محد بن بشار نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے عثان بن عمر نے بیان کیا' انہیں کی عثان بن عمر نے بیان کیا' انہیں علی بن مبارک نے خبردی' انہیں کی بن ابی کثیر نے' انہیں ابوسلمہ نے اور ان سے حضرت ابو ہریہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ اہال کتاب توریت کو عبرانی میں پڑھتے اور مسلمانوں کے لیے اس کی تفیر عربی میں کرتے تھے۔ اس پر آنحضرت صلی اللہ علیہ و سلم نے فرمایا کہ تم نہ اہال کتاب کی تصدیق کرواور نہ اس کی تکذیب' بلکہ کہو کہ ہم اللہ اور اس کی تمام نازل کی ہوئی کتابوں پر ایمان لائے۔ الآبیہ۔

بب كا مطلب اس حديث سے يوں نكا كه اگر اہل كتاب سے بوليں تو ان كى كتاب كا ترجمه بھى وہى ہو گا جو الله كى طرف سے اترا۔ امام بہتی نے كماكه الله كاكلام باختلاف لغات مختلف نہيں ہوتا۔

٣٥ ٥٧ - حدَّثَنَا مُسَدَّدٌ حَدَّثَنَا إسْماعيلُ،
عَنْ الْيُوبَ، عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ
الله عَنْهُمَا قَالَ: أَتِيَ النَّبِيُ اللهِ بَرَجُلٍ
وَامْرَأَةٍ مِنَ الْيَهُودِ قَدْ زَنَيَا فَقَالَ لِلْيَهُودِ:
((مَا تَصْنَعُونَ بِهِمَا؟)) قَالُوا: نُسَحَّمُ
وُجُوهَهُمَا وَنُخْزِيهِمَا قَالَ: ((فَأَتُوا
بِالتَّورَاةِ فَاتْلُوهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ))
التَّورَاةِ فَقَالُوا لِرَجُلٍ مِمَّنْ يَرْضَوْنَ يَا
اعْوَرُ اقْرَأَ فَقَرَأً حَتَّى انْتَهَى إِلَى مَوْضِع

(۱۹۳۳ کے بیان کیا ان سے ایوب نے ان کیا کہا ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا ان سے ایوب نے ان سے نافع نے اور ان سے عبداللہ بن عمر جی اللہ نے بیان کیا کہ نبی کریم التی ہے پاس ایک یہودی مرد اور عورت لائے گئے 'جنہوں نے زناکیا تھا۔ آنخضرت التی ہیا کہ نہ مان کا منہ کالا کے انہیں رسوا کرتے ہیں۔ آنخضرت التی ہی کہ ہم ان کا منہ کالا کر کے انہیں رسوا کرتے ہیں۔ آنخضرت التی ہی اور ایک قوم فرمایا کہ بھر توریت لاؤ اور اس کی تلاوت کروا کرتم سے ہو چنانچہ وہ (توریت) لائے اور ایک مخص سے جس پر وہ مطمئن سے کہا کہ اے اعور! پڑھو۔ چنانچہ اس نے پڑھا اور جب اس کے ایک مقام پر پنچا تو

اس پراینا ہاتھ رکھ دیا۔ آنخضرت ملٹھیٹم نے فرمایا کہ اپناہاتھ اٹھاؤ'جب

اس نے اپنا ہاتھ اٹھایا تو اس میں آیت رجم مالکل واضح طور پر موجود

تھی'اس نے کہا۔ اے محمد! ان بر رجم کا تھم توواقعی ہے لیکن ہم اسے

آبس میں چھیاتے ہیں۔ چنانچہ دونوں رجم کئے گئے۔ میں نے دیکھا کہ

مردعورت کو پھرسے بچانے کے لیے اس پر جھکا پڑتا تھا۔

مِنْهَا فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهِ قَالَ: ارْفَعْ يَدَك، فَرَفَعَ يَدَهُ فَإِذَا فِيهِ آيَةُ الرَّجْمِ تَلُوحُ فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ إِنَّ عَلَيْهِمَا الرَّجْمَ وَلَكِنَّا نُكَاتِمُهُ بَيْنَنَا فَأَمَرَ بهمَا فَرُجمَا فَرَأَيْتُهُ يُجَانِيءُ عَلَيْهَا الْحِجَارَةَ. [راجع: ١٣٢٩]

اس مدیث سے باب کا مطلب یوں نکلا کہ آنخضرت مٹھیام عبرانی زبان نہیں جانتے تھے پھرجو آپ نے تھم دیا کہ توراۃ لا کر ساؤ۔ گویا ترجمه کرنے کی اجازت دی۔

٧ ٥- باب قَوْل النَّبِيِّ ﷺ: ((الْمَاهِرُ بْالْقُرْآن مَعَ سَفَرَةِ الْكِرَام الْبَورَةِ، وزَينُوا الْقُواآنَ بأصواتِكُمْ)).

باب نبی کریم ملٹھیم کاارشاد کہ قرآن کاجید حافظ قیامت کے دن کھنے والے فرشتوں کے ساتھ ہو گاجو عزت والے اور خدا کے تابعد ارہیں اور یہ فرمانا کہ قرآن کوائی آوازوں سے زینت دو۔

قرآن مجید کو فصاحت و بلاغت کے ساتھ جانے اور الفاظ کے ساتھ اس کے معانی و مطالب کو سجھنے اور اچھی رفت آمیز آواز سے اس کو بڑھنے والا قرآن مجید کا ماہر کہا جا سکتا ہے۔ اس کی فضیلت بیان ہو رہی ہے۔ اس باب کے لانے سے امام بخاری کی میں غرض ہے کہ تلاوت یا حفظ کی طرح پر ہے کوئی جید کوئی غیر جید کوئی خوش آوازی کے ساتھ کوئی بد آوازی کے ساتھ تو معلوم ہوا کہ تلاوت اور حفظ قاری کی صفت ہے اور سے مخلوق ہے۔

> ٤٤٥٧- حدَّثنا إبْراهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ، حَدُّثَنِي ابْنُ أَبِي حَازِم، عَنْ يَزِيدَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةً عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ سَمِعَ النَّبِيُّ اللَّهِ يَقُولُ: ((مَا أَذِنَ الله لِشَيْء مَا أَذِنَ لِنَبِي حَسَن الصُّوْتِ بِالْقُرْآنِ يَجْهَرُ بِهِ)).

> > [راجع: ٥٠٢٣]

٥٤٥٧- حدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، وَسَعِيدُ بْنُ الْمُسَيُّبِ وَعَلْقَمَةُ بْنُ وَقَاصِ وَعُبَيْدُ الله بْنُ عَبْدِ الله عَنْ حَديثِ عَائِشَةَ حينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الإفْكِ مَا قَالُوا، وَكُلِّ حَدَّثَني

(۵۵۲۲) ہم سے ابراہیم بن حمزہ نے بیان کیا انہوں نے کماہم سے ابن ابی حازم نے بیان کیا ان سے بزید نے بیان کیا ان سے محمد بن ابراہیم نے 'ان سے ابوسلمہ نے اور ان سے ابو ہریرہ رفائد نے کہ انہوں نے نبی کریم مٹھیا سے سا۔ آپ نے فرمایا کہ اللہ تعالی کسی چیز کو اتنی توجہ سے نہیں سنتا جتنی توجہ سے اچھی آواز سے پڑھنے پر نہی کے قرآن مجيد كوسنتاہے۔

(۵۵۲۵) م سے کی بن بکیرنے بیان کیا انہوں نے کمام سے لیث بن سعد نے بیان کیا' ان سے ابن شہاب نے بیان کیا' انسیں عروہ بن زبیر 'سعید بن مسیب'علقمہ بن و قاص اور عبیداللہ بن عبداللہ نے خبر وی عائشہ رضی اللہ عنہ کی بات کے سلسلہ میں جب تہمت لگانے والول نے ان پر تہمت لگائی تھی اور ان راویوں میں سے ہرا یک نے واقعہ کاایک ایک حصہ بیان کیا کہ حضرت عائشہ رمنی اللہ عنہ نے تالیا

طَائِفَةٌ مِنَ الْحَديثِ قَالَتْ : فَاضْطَجَعْتُ عَلَى فِرَاشِي وَأَنَا حِينَيْذِ أَعْلَمُ أَنِّي بَولِيَةً، وَأَنَّ ا لله يُبَرِّئُنِي وَلَكِنْ وَا لله مَا كُنْتُ أَظُنٌّ أَنَّ الله يُنْزِلُ فِي شَأْنِي وَحْيًا يُتْلَى وَلَشَأْنِي في نَفْسَى كَانَ احْقَرَ مِنْ انْ يَتَكَلَّمَ الله فِيُّ بأَمْرِ يُتْلَى، وَأَنْزَلَ الله عزُّ وَجَلُّ ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاؤُوا بالإفْكِ عُصْبَةٌ مِنْكُمُ الْعَشْرَ الآيَاتِ كُلُّهَا. [راجع: ٢٥٩٣] ٧٥٤٦ حدَّثَنَا أَبُو نُقَيْمٍ، حَدَّثَنَا مِسْقَرٍّ، عَنْ عَدِيٍّ بْنِ ثَابِتِ أَرَاهُ عَنِ الْبَرَاءِ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ فِي الْعِشَاء ﴿وَالتَّينَ وَالزُّيْتُونَ ﴾ فَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ صَوْتًا أَوْ قِرَاءَةً مِنْهُ. [راجع: ٧٦٧]

پھر میں روتے روتے اپنے بستر پر لیٹ گئی اور مجھے یقین تھا کہ جب میں اس تہت سے بری ہول تو اللہ تعالی میری برأت كرے گا كين والله! اس كامجھے كمان بھى نہ تھا كہ ميرے بارے ميں قرآن كى آيات نازل ہوں گی جن کی قیامت تک تلاوت کی جائے گی اور میرے خیال میں میری حیثیت اس سے بہت کم تھی کہ الله میرے بارے میں پاک کلام نازل فرمائے جس کی تلاوت ہو اور اللہ تعالی نے سورہ نور کی بیہ آیت نازل کی "بلاشبه وه لوگ جنهول نے تهمت لگائی" بوری وس

(۲۵۱۲) مے ابو لعم نے بیان کیا کمام سے معرف ان سے عدى بن ابت نے ميرالقين ہے كه انہول نے براء بن عازب سے نقل کیا انہوں نے کما کہ میں نے نبی کریم سائیل سے ساکہ آپ عشاء كى نمازين والتين والزيتون يره رب تقدين في انخضرت ما اللهام سے زیادہ بھترین آوازے قرآن پڑھتے ہوئے کسی کو نہیں سا۔

حضرت براء بن عازب بالله ابو عماره انصاری حارثی میں۔ انہوں نے سنہ ۲۲ھ میں رے کو فتح کیا۔ حضرت علی بناللہ کے ساتھ جنگ سروان میں شریک ہوئے۔ به زمانه مصعب بن زبیر کوفه میں وفات پائی۔ رضی الله عنه وارضاه۔

(١٥٢٤) م سے حجاج بن منهال نے بیان کیا انہوں نے کمامم سے مشيم نے بيان كيا' ان سے ابوبشرنے بيان كيا' ان سے سعيد بن جبير نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ جب نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں چھپ کر تبليغ كرتے تھ تو قرآن بلند آواز سے پڑھتے۔ مشركين جب سنتے تو قرآن کو برابھلا کہتے اور اس کے لانے والے کو برابھلا کہتے۔ اس پر الله تعالى نے اپنے نبى صلى الله عليه وسلم سے فرماياك "اپى نمازييس نه آوازبلند كرواورنه بهت پست."

(۵۵۲۸) ہم سے اساعیل بن ابی اولیس نے بیان کیا انہوں نے کما مجھ سے امام مالک نے بیان کیا' ان سے عبدالرحمٰن بن عبدالله بن عبدالرحمٰن بن ابی صعصعہ نے بیان کیا ان سے ان کے والدنے اور انہیں ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ نے خبردی کہ انہوں نے ان سے

٧٥٤٧ حدُّثناً حَجّاجُ بْنُ مِنْهَال، حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ سَعيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسِ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﴿ مُتَوَارِيًّا بِمَكَّةً، وَكَانَ يَوْفَعُ صَوْتَهُ فَإِذَا سَمِعَ الْمُشْرِكُونَ سَبُّوا الْقُرْآنَ وَمَنْ جَاءَ بِهِ فَقَالَ الله عزُّ وَجَلُّ لِنَبِيُّهِ ﴿ وَلاَ تَجْهَرُ بِصَلاَتِكَ وَلاَ تُخَافِتُ بهًا﴾. [راجع: ٢٧٢٢]

٧٥٤٨ حدَّثنا إسماعيل، حَدَّثني مَالِك، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الله بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَن بْن أبي صَعْصَعَةَ عَنْ أبيهِ، انَّهُ أَخْبَرَهُ أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدُّرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ

عَنْهُ قَالَ لَهُ: إِنِّي ارَاكَ تُحِبُّ الْغَنَمَ وَالْبَادِيَةَ فَإِذَا كُنْتَ فِي غَنَمِكَ أَوْ بَادِيَتِكَ فَاذَنْتَ لِلصَّلاَةِ فَارْفَعْ صَوْتَكَ بِالنَّدَاءِ فَإِنَّهُ لاَ يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤَذِّنِ جِنِّ وَلاَ إِنْسٌ وَلاَ شيءٌ إلاَّ شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ أَبُو سَعيدٍ مِنْ رَسُولِ اللهِ عَلَى [راجع: ٢٠٩]

٧٥٤٩ حدُّثنا قَبيصةُ، حَدَّثنا سُفْنان،

عَنْ مَنْصُور عَنْ أُمِّهِ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ:

كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقْرَأُ الْقُرْآنُ وَرَأْسُهُ فِي

حَجْري وَأَنَا حَاثِض. [راجع: ٢٩٧]

کما میرا خیال ہے کہ تم بریوں کو اور جنگل کو پیند کرتے ہو۔ پس جب تم اپنی بریوں میں یا جنگل میں ہو اور نماز کے لیے اذان دو تو بلند آواز کے ساتھ دو کیونکہ مؤذن کی آواز جمال تک بھی پنچے گی اور اسے جن و انس اور دو سری جو چیزیں بھی سنیں گی وہ قیامت کے دن اس کی گواہی دیں گی۔ ابو سعید خدری براٹھ نے بیان کیا کہ میں نے اس حدیث کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سناہے۔

اس باب کی پہلی حدیث میں قرآن کو اچھی آوازے زینت دینے کا دوسری حدیث میں اس کی تلاوت کا تیسری حدیث اس بیت توان کی سیال کی تیسری حدیث میں اذان بلند است آوازے کرنے کا پانچویں حدیث میں اذان بلند آوازے دینے کا بیان ہے۔ ان سب احادیث سے امام بخاریؓ نے یہ نکالا کہ قرأت اور چیز ہے قرآن اور چیز ہے۔ قرآت ان صفات سے متصف ہوتی ہے اس سے معلوم ہوا کہ وہ قاری کی صفت اور مخلوق ہے برخلاف قرآن کے کہ وہ اللہ کا کلام اور غیر مخلوق ہے۔

(۱۳۹۵) ہم سے قبیصہ نے بیان کیا' کہا ہم سے سفیان نے بیان کیا' ان سے منصور نے 'ان سے ان کی والدہ نے اور ان سے عائشہ رہی آئی اللہ ان سے منصور نے 'ان سے ان کی والدہ نے اور ان سے عائشہ رہی آئی اس وقت بھی قرآن پڑھتے تھے جب نے بیان کیا کہ میری گودیس ہوتا اور میں حالت حیض میں ہوتی۔

حضرت عائشہ صدیقہ بڑی کے اسلام میں مشہور ترین خانون حرم محترم رسول کریم مٹی کیا جن کے بہت سے مناقب ہیں۔ بتاریخ ۱۵/ رمضان سنہ ۵۵ھ میں منگل کی رات میں انتقال فرمایا اور رات ہی کو بقیع میں دفن ہوئیں۔ حضرت ابو ہریرہ بڑاٹھ نے جنازہ پڑھایا۔ بڑی کیوا

باب سورہ مزمل میں اللہ تعالیٰ کا فرمان 'دلیں قرآن میں سے
وہ پڑھوجو تم سے آسانی سے ہو سکے (یعنی نماز میں)
( ۵۵۵ ) ہم سے کی بن بکیرنے بیان کیا' انہوں نے کہاہم سے لیث
بن سعد نے بیان کیا' ان سے عقیل نے بیان کیا' ان سے ابن شاب
نے' کہا مجھ سے عوہ بن زبیر نے بیان کیا' ان سے مسور بن مخرمہ اور
عبدالرحمٰن بن عبدالقاری نے' ان دونوں نے عمر بن خطاب بناٹھ سے
عبدالرحمٰن بن عبدالقاری نے' ان دونوں نے عمر بن خطاب بناٹھ سے
منا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے ہشام بن حکیم بناٹھ کو رسول کریم
ماٹھ کیا کی ذندگی میں سورۃ الفرقان پڑھتے سا۔ میں نے دیکھا کہ وہ قرآن
مجید بہت سے ایسے طریقوں سے پڑھ رہے تھے جو آخضرت اللہ کے اللہ کرم
ہمیں نہیں پڑھائے تھے۔ قریب تھا کہ نماز ہی میں ان پر میں ہلہ کر

رَّ مِنْ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ تَعَالَى:
﴿ فَاقْرَوُوا مَا تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ ﴾
﴿ وَهِ اللهِ عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ حَدَّثَنَا عُرْوَةُ انْ الْمِسْورَ بْنَ مَخْرَمَةَ وَعَبْدَ اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ حَدَّثَنَى عُرْوَةُ انْ الْمِسْورَ بْنَ مَخْرَمَةَ وَعَبْدَ اللَّهُمَا الرّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ الْقَارِيُّ حَدَّثَاهُ انْهُمَا سَمِعَا عُمَرَ بْنَ الْخَطّابِ يَقُولُ: سَمِعْتُ السَّمِعَا عُمَرَ بْنَ الْخَطّابِ يَقُولُ: سَمِعْتُ الشَّمَامَ بْنَ حَكيمٍ يَقْرَأُ سُورَةَ الْفُرْقَانِ فِي حَيَاةٍ رَسُولِ اللهِ ﴿ فَلَى السَّمَعْتُ لِقِرَاءَتِهِ، فَإِذَا هُو يَقْرَأُ عَلَى حُرُوفٍ كَشِيرَةٍ لَمْ فَإِذَا هُو يَقْرَأُ عَلَى حُرُوفٍ كَشِيرَةٍ لَمْ فَإِذَا هُو يَقْرَأُ عَلَى حُرُوفٍ كَشِيرَةٍ لَمْ فَإِذَا هُو يَقَرَأً عَلَى حُرُوفٍ كَشِيرَةٍ لَمْ فَإِذَا هُو يَقَرَأً عَلَى حُرُوفٍ كَشِيرَةٍ لَمْ

دول اليكن ميں نے مبرے كام ليا اور جب انہوں نے سلام پھيرا تو ميں نے ان كى گردن ميں اپئى چادر كاپھندالگاديا اور ان سے كما تہيں ہيں ہورت اس طرح كس نے پڑھائى جے ميں نے ابھى تم سے سا۔
انہوں نے كما كہ مجھے اس طرح رسول كريم الناہیا نے پڑھائى ہے۔
ميں نے كماتم جھوٹے ہو' مجھے خود آخضرت الناہیا نے اس سے مختلفِ قرات سكھائى ہے جو تم پڑھ رہے تھے۔ چنانچہ ميں انہيں كھنچتا ہوا آخضرت الناہیا كے پاس لے گيا اور عرض كيا كہ ميں نہيں سكھائى۔ آخضرت الناہیا ہے کہ میں سكھائی۔ انخضرت الناہیا نے فرمایا كہ انہيں چھوڑ دو۔ ہشام! تم پڑھ كر ساؤ۔ انہوں نے وہى قرات پڑھی جو ميں ان سے سن چكا تھا۔ آخضرت الناہیا ہو كہ اب تم بڑھو اب تے فرمایا كہ اس طرح ہو ميں ان سے سن چكا تھا۔ آخضرت الناہیا ہو كہ ہے۔ اے عمر! اب تم بڑھو! ميں نے اس قرات كے مطابق پڑھا، ہو كی ہے۔ اے عمر! اب تم انخضرت الناہیا نے فرمایا كہ اس طرح بھی نازل ہوئی ہے۔ ایے عمر! اب تم آخضرت الناہیا ہے۔ ایس تمہیں جس قرآن ميں عرب كی سات بوليوں پر اتارا گيا ہے۔ ایس تمہیں جس قرآت ميں سہولت ہو بڑھو۔

اس مدیث سے حضرت امام بخاری نے یہ نکالا کہ قرآت اور چیز ہے اور قرآن اور چیز ہے اس لیے قرآت میں اختلاف ہو سکتا ہے علی علیہ علی علی میں بوا۔ گر قرآن میں اختلاف نہیں ہو سکتا۔ قرآت قرآن میں سب سے زیادہ آسان سورہ فاتحہ ہے۔ للذا وہ بھی اس میں داخل ہے۔ یہ بھی مطلب ہے کہ جمال سے قرآن مجید یاد ہو وہاں سے قرآت کر سکتے ہو اور جتنا آسانی سے قرآت کر سکو انتابی قرآت کر دے مام کو خاص ہدایت ہے کہ وہ قرآت کے وقت مقتدیوں کا ضرور لحاظ رکھے۔

#### باب سورة قمريس الله تعالى كافرمان

"اور ہم نے قرآن مجید کو سجھنے یا یاد کرنے کے لیے آسان کیا ہے"
اور ہی کریم ملی ہے فرمایا ہر مخص کے لیے وہی امر آسان کیا گیا ہے
جس کے لیے وہ پیدا کیا گیا ہے۔" "میسر" بمعنی تیار کیا گیا (آسان کیا
گیا) اور مجاہد نے کما کہ "یسونا القرآن بلسانک" کامطلب سے ہے کہ
ہم نے اس کی قرآت کو تیری زبان میں آسان کردیا۔ یعنی اس کاپڑھنا
تجھ پر آسان کردیا۔ اور مطرالوراق نے کما کہ "ولقد یسونا القرآن
للذکر فھل من مدکر" کامطلب سے ہے کہ کیا کوئی شخص ہے جو علم

\$ ٥- باب قَوْلِ الله تَعَالَى:

﴿ وَلَقَدُ يَسَّوْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ ﴾ وَقَالَ النبيُ صَلَى الله عَلَيْهِ وَسَلَمَ: ((كُلُّ مُيسَرَّ لِمَا خُلِقَ لَهُ)) يُقَالُ مُيسَّرِّ: مُهيَّأً. وَقَالَ مُعَرِّ الْوَرَّاقُ هَوْنَا قراءته عَلْيك. وقَالَ مَطَرَّ الْوَرَّاقُ ﴿ وَلَقَدُ يَسُوْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ هُولَا مِنْ طَالِبِ عِلْمٍ فَيَعَانَ مُنْ كِلِهِ عَلْمٍ فَيَعَانَ مُنْ كَلِيبِ عِلْمٍ فَيَعَانَ مُنْ كَلِيبِ عِلْمٍ فَيَعَانَ مُنْ كَالِبِ عِلْمٍ فَيَعَانَ مُنْ كَالِبِ عِلْمٍ فَيَعَانَ مُنْ كَالِبٍ عِلْمٍ فَيَعَانَ مُنْ كَالِبٍ عِلْمٍ فَيَعَانَ

٧٥٥١– حدَّثْنَا أَبُو مَعْمَر، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، قَالَ يَزِيدُ: حَدَّثَنَى مُطَرُّفُ بْنُ عَبْدِ الله عَنْ عِمْرَانَ قَالَ: قُلْتُ يَا رَسُولَ الله فيمَا يَعْمَلُ الْعَامِلُونَ؟ قَالَ : ((كُلِّ مُيَسَّرٌ لِمَا خُلِقَ لَهُ)). [راجع: ٢٥٩٦]

لفظ تیسیر کی مناسبت سے ان کو لائے۔

٧٥٥٢ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدُّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُور وَالْأَعْمَش سَمِعَا سَعْدَ بْنَ عُبَيْدَةً عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ عَنْ عَلِيٌّ عَنِ النَّبِيِّ ﴿ إِنَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ كَانَ فِي جَنَازَةٍ فَأَخَذَ عُودًا فَجَعَلَ يَنْكُتُ في الأرْض فَقَالَ: ((مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدِ إلاّ كُتِبَ مَقْعَدُهُ مِنَ النَّارِ أَو مِنَ الْجَنَّةِ)) قَالُوا: ألاَ نَتَّكِلُ؟ قَالَ: ((اعْمَلُوا فَكُلُّ مُيَسَّرٌ ﴿ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى ﴾ )) الآيةَ.

[راجع: ١٣٦٢]

٥٥- باب قُول الله تَعَالَى: ﴿ بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَجِيدٌ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ﴾ ﴿ وَالطُّورِ وَكِتَابٍ مَسْطُورٍ ﴾ قَالَ قَتَادَةُ: مَكْتُوبٌ يَسْطُرُونَ: يَخُطُونَ فِي أُمِّ الْكِتَابِ جُمْلَةِ الْكِتَابِ وَأَصْلِهِ ﴿مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلَ ﴾ مَا يَتَكَلَّمُ مِنْ شَيْء إلاّ كُتِبَ عَلَيْهِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاس: يُكْتَبُ الْخَيْرُ وَالشُّرُّ يُحَرِّفُونَ: يُزيلُونَ، وَلَيْسَ أَحَدٌ

قرآن کی خواہش رکھتا ہو پھراللہ اس کی مددنہ کرے؟

(اله کا) ہم سے ابومعمر نے بیان کیا کما ہم سے عبدالوہاب نے ان سے بزیر نے کہ مجھ سے مطرف بن عبداللہ نے بیان کیا' ان سے عمران و الله في كم يس ن كمايار سول الله! كار عمل كرن والي كس لي عمل كرت بين؟ آخضرت ماليلم ن فرمايا كه بر مخص كے ليے اس عمل میں آسانی پیدا کردی گئی ہے جس کے لیے وہ پیدا کیا گیاہے۔

لَّهُ اللَّهِ مِي اللَّهِ اللهِ عَلَى اللهِ عَلى اللهِ عَلَى اللهِ عَل سین دوزخ ہے اس کو نیک کاموں سے نفرت اور برے کاموں کی رغبت ہوگی۔ یہ دونوں احادیث اوپر گزر چکی ہیں۔ یمال

(2001) مجھ سے محدین بشار نے بیان کیا کماہم سے غندر نے بیان کیا' ان سے شعبہ نے بیان کیا' ان سے منصور اور اعمش نے 'انہوں نے سعد بن عبیدہ سے سنا' انہوں نے ابو عبدالرحمٰن اسلمی سے اور انہوں نے علی بناٹھ سے کہ نبی کریم ملٹھاتیا ایک جنازہ میں تھے۔ پھر آپ نے ایک لکڑی لی اور اس سے زمین کریدنے لگے۔ پھر فرمایا تم میں کوئی اليا نهيس جس كاشمكانا جنم مين يا جنت مين لكهانه جا چكا مو- صحابه في کہا پھر ہم اس پر بھروسہ نہ کر لیں؟ آخضرت ماٹھیا نے فرمایا کہ ہر مخص کے لیے اس عمل میں آسانی پیدا کردی گئی جس کے لیے وہ پیدا کی اور تقوی اختیار کیا۔ آخر آیت تک۔

#### باب الله تعالى كاسورة بروج ميس فرمانا

"بلكه وه عظيم قرآن ب جولوح محفوظ ميں ب-"اور سورة طور ميں فرمایا۔ "اور طور بیاڑی قتم اور کتاب کی قتم جو مسطور ہے۔ " قادہ نے کما مسطور کے معنی کھی گئی اور اس سے ہے یسطرون لین لکھتے ہیں۔ نی ام الکتاب لینی مجموعی اصل کتاب میں سے جو سورہ ق میں فرمایا مایلفظ من قول اس کامعنی بیہ ہے کہ جوبات وہ منہ سے تکالتا ہے اس کے نامہ اعمال میں لکھ دی جاتی ہے اور ابن عباس بی من ا كما نيكي اور بدى بير فرشته لكحتا ہے۔ يحرفون الكلم عن مواضعه لفظوں کو اپنے ٹھکانوں سے ہٹادیتے ہیں کیونکہ اللہ کی کتاب میں سے
کوئی لفظ بالکل نکال ڈالنامیہ کسی سے نہیں ہو سکتا مگراس ہیں تحریف
کرتے ہیں یعنی ایسے معنی بیان کرتے ہیں جو اس کے اصلی معنی نہیں
ہیں۔ وان کناعن دراستھم میں دراست سے تلاوت مرادہ واعیه

جو سورة حاقد ميں ہے ياد رکھنے والا۔ تعيها لينى ياد رکھے اور يہ جو اسورة لونس ميں ہے) واول الله هذا القرآن لانذركم به ميں كم سے خطاب كم والول كو ہے ومن بلغ سے دوسرے تمام جمان كے

امام بخاری نے کمامجھ سے خلیفہ بن خیاط نے بیان کیا۔

لوگ ان سب کویہ قرآن ڈرانے والاہے۔

(سا ۵۵۵) کماہم سے معتر نے بیان کیا کمایس نے اپنے والدسلیمان سے سنا انہوں نے قادہ سے انہوں نے ابورافع سے انہوں نے ابورافع سے انہوں نے ابو ہریرہ دخالت سے انہوں نے آخضرت التا اللہ اللہ جب خلقت کا پیدا کرنا ٹھرا چکا (یا جب خلقت پیدا کرچکا) تو اس نے عرش کے اور اپنے پاس ایک کتاب لکھ کرر کھی اس میں یوں ہے میری رحمت میرے غصے پر غالب ہے یا میرے غصے سے آگے بردھ چکی ہے۔

يُربِلُ لَفْظَ كِتَابٍ مِنْ كُتُبِ الله عزَّ وَجَلَّ، ولَكِنَّهُمْ يُحَرِّفُونَهُ يَتَأَوَّلُونَهُ عَلَى غَيْرِ تَأْوِيلِهِ دِراسَتُهُمْ تِلاَوَتُهُمْ وَاعِيَةٌ: حَافِظَةٌ وَتَعِيهَا تَحْفَظُهَا وَأُوحِيَ إلَيٍّ هَذَا الْقُرْآنُ ﴿لأَنْذِرَكُمْ بِهِ﴾ يَعْنِي أَهْلَ مَكَّةً وَمَنْ بَلَغَ هَذَا الْقُرْآنُ فَهُوَ لَهُ نَذيرٌ.

وَقَالَ لِي خَلَيْفَةُ بْنُ خَيَّاطٍ :

٣٥٥٣ حدُّثناً مُغتَمِرٌ سَمِغتُ أَبِي عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَبِي رَافِعِ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ اللهِ قَالَ: ((لَمَّا قَضَ اللهِ الْحَلْقَ كَتَبَ كِتَابًا عِنْدَهُ غَلَبَتْ -أوْ قَالَ-سَبَقَتْ رَحْمَتِي غَضَبِي فَهْوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْش)).

[راجع: ١٩٤]

تی ہے ہے۔ اس بخاری روایتے نے اپنی کتاب باب خلق افعال العباد میں کما کہ قرآن مجید یاد کیا جاتا ہے 'کھا جاتا ہے ' زبانوں سے الیہ بیٹ پڑھا جاتا ہے۔ یہ قرآن اللہ کا کلام ہے جو مخلوق نہیں ہے۔ گر کاغذ سیای اور جلد سے سب چزیں مخلوق ہیں۔ مضمون باب میں کتب سابقہ کی تحریف کا ذکر ہے آج کل جو ننخ توراۃ و انجیل کے نام سے دنیا میں مضہور ہیں ان میں تحریف لفظی اور معنوی ہردو طرح سب معنود ہے۔ ای لیے اس پر اجماع ہے کہ ان کتابوں کا مطالعہ اور اشتغال مضبوط الایمان لوگوں کے لیے جائز ہے جو ان کا رد کرنے اور جواب دینے کے لیے پڑھیں۔ آ فریس لوح محفوظ کا ذکر ہے۔ لوح محفوظ عرش کے پاس ہے۔ حدیث سے یہ بھی نکلتا ہے کہ صفات انعال جینے رقم اور غضب وغیرہ یہ حادث ہیں ورنہ قدیم میں سابقیت اور مسبوقیت نہیں ہو سکتا۔

٧٥٥٤ - حُدِّتَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي غَالِبٍ، حَدُّنَنَا مُعَتَمِرٌ حَدُّنَنَا مُعَتَمِرٌ مَحَدُّنَنَا مُعَتَمِرٌ سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: حَدُّنَنَا قَتَادَةُ أَنَّ أَبَا رَافِعِ حَدَّثَةَ أَنَّهُ سَمِعُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ الله عَنْهُ يَقُولُ:

(۵۵۴۷) مجھ سے محد بن غالب نے بیان کیا ان سے محد بن اساعیل بھری نے بیان کیا انہوں نے بیان کیا انہوں نے اسلامان نے بیان کیا انہوں نے اپنے والد سے سا انہوں نے کہا کہ ہم سے قادہ نے بیان کیا ان سے ابورافع نے حدیث بیان کی انہوں نے ابو ہریرہ دفاتھ سے سنا انہوں نے بیان کیا کہ اللہ نے بیان کیا کہ واللہ ساتھ کیا سے سنا آپ نے فرمایا کہ اللہ

((إِنَّ الله كَتَبَ كِتَابًا قَبْلَ اَنْ يَخْلُقَ الْخَلْقَ، إِنَّ رَحْمَتِي سَبَقَتْ غَضَبي فَهْوَ مَكْتُوبٌ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْش)).

تعالی نے مخلوق کو پیدا کرنے سے پہلے ایک مکتوب لکھا کہ میری رحت میرے غضب سے بڑھ کرہے۔ چنانچہ سے اس کے پاس عرش کے اوپر لکھا ہوا ہے۔

[راجع: ٣١٩٤]

اگلی روایت میں یہ گزرا کہ خلقت پیدا کرنے کے بعد یہ کتاب کہی تو دونوں میں اختلاف ہوا۔ اس کا جواب یمی دیا ہے کہ سیست فضی المحلق سے یمی مراو ہے کہ پہلے خلقت کا پیدا کرنا ٹھان لیا آگر یہ مراد ہو کہ پیدا کرچکا تب بھی موافقت اس طرح ہوگی کہ اس حدیث میں پیدا کرنے سے پہلے کتاب لکھنے سے یہ مراد ہے کہ کتاب لکھنے کا ارادہ کیا سو وہ تو اللہ تعالیٰ ازل میں کرچکا تھا اور خلقت پیدا کرنے سے پہلے وہ موجود تھا۔

٥٦- باب قَوْل الله تَعَالَى:

﴿وَا لله خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ ﴾ ﴿إِنَّا كُلَّ شَيْءِ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرِ ﴾ وَيُقَالُ لِلْمُصَوِّرِينَ: أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ ﴿إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ فِي سِنَّةِ أَيَّام ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا، وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنَّجُومُ مُسَخِّرَاتٍ بأَمْرِهِ أَلاَ لَهُ الْخَلْقُ وَالأَمْرُ تَبَارَكَ الله رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴾ قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ بَيُّنَ الله الْحَلْقَ مِنَ الأَمْرِ لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ الاَ لَهُ الْحَلْقُ وَالْأَمْرُ ﴾ وَسَمَّى النَّبِيُّ اللَّهِ الإيمَانَ عَمَلاً قَالَ أَبُو ذَرٌّ: وَأَبُو هُرَيْرَةَ سُئِلَ النَّبِيُّ اللَّهُ أَيُّ الأَعْمَالِ ٱفْضَلُ؟ قَالَ: إيــمَانُ بالله وَجِهَادٌ فِي سَبِيلِهِ، وَقَالَ: جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ وَقَالَ وَفُدُ عَبْدِ الْقَيْسِ لِلنَّبِيِّ ﴾ مُونَا بِجُمَلِ مِنَ الأَمْرِ إِنْ عَمِلْنَا بِهَا دَخَلْنَا الْجَنَّةَ، فَأَمَرَهُمْ بالإيمّان وَالشُّهَادَةِ، وَإِقَامِ الصُّلاَةِ وَإِيتَاءِ الزُّكَاةِ فَجَعَلَ ذَلِكَ كُلَّهُ عَمَلاً.

باب سورهٔ صافات میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد "اور اللہ نے پیدا کیا تہیں اور جو کچھ تم کرتے ہو۔ "اور سور ہ قمر میں فرمایا "بلاشبہ ہم نے ہرچیز کو اندازے سے پیداکیا۔"اور مصوروں سے کماجائے گاکہ جوتم نے پیدا کیا ہے اس میں جان ڈالو۔ اور سورہ اعراف میں فرمایا " بلاشبہ تهمارا مالک الله وہ ہے جس نے آسان و زمین کو چھ دنول میں بيداكيا۔ پھرزين آسان بناكر تخت پرچرها۔ رات كودن سے دهائيا ہے اور دن کو رات سے۔ دونول ایک دوسرے کے پیچے پیچنے دوڑتے رہتے ہیں اور سورج اور چاند اور ستارے اس کے تھم کے تابع ہیں۔ ہال سن او! اس نے سب کچھ بنایا اس کا تھم چلتا ہے۔ اللہ کی ذات، بست بابركت ہے جو سارے جمان كايالنے والا ہے۔ سفيان بن عيينه نے كماكه الله نے امركو خلق سے الگ كياتب تو يوں فرمايا۔ اور نی کریم سی ال ایمان کو بھی عمل کما۔ ابوذر اور ابو ہریرہ وی اللہ بیان کیا کہ نبی کریم مالی اسے یو چھا گیا کہ کون ساعمل سب سے افضل ہے تو آپ نے فرمایا کہ اللہ پر ایمان لانا اور اللہ کے راستہ میں جماد كرنا ـ اور الله تعالى في فرمايا "بي بدله باس كاجو وه كرتے تھے " قبیلہ عبدالقیں کے وفد نے آمخضرت ماٹھیا سے کہا کہ ہمیں آپ چند ایسے جامع اعمال بتادیں جن پر اگر ہم عمل کرلیں تو جنت میں داخل ہو ا بائیں تو آ مخضرت اللہ کیا نے انہیں ایمان شمادت مماز قائم کرنے اور زکوۃ دینے کا حکم دیا۔ اس طرح آپ نے ان سب چیزوں کو عمل قرار

ريا \_

باب کے ذیل میں ذکر کردہ آیات اور احادیث سے المحدیث کا ند ، ب ثابت ہوتا ہے کہ بندہ اور اس کے افعال دونوں اللہ المستحصی کے خلوق ہیں کیونکہ خالق اللہ کے سوا اور کوئی نہیں ہے فرمایا هل من خال المبد اور امام بخاری خلق افعال العباد میں سے حدیث لائے ہیں۔ ان اللہ یصنع کل صانع وصنعته لیعنی اللہ ہی ہر کاریگر اور اس کی کار بناتا ہے اور رد ہوا معزّلہ اور قدریہ اور شعد کا جو بندے کو اپنے افعال کا خالق بتاتے ہیں۔

(2000) مم سے عبداللہ بن عبدالوباب نے بیان کیا ان سے عبدالوہاب نے 'کہا ہم سے ابوب سختیانی نے 'ان سے ابوقلاب اور قاسم ممیں نے ان سے زہرم نے بیان کیا کہ اس قبیلہ جرم اور اشعربول میں محبت اور بھائی جارہ کامعاملہ تھا۔ ایک مرتبہ ہم ابوموی اشعری بن الله کے پاس تھے کہ ان کے پاس کھانا لایا گیاجس میں مرغی کا گوشت بھی تھا۔ ان کے ہاں ایک بنی تیم اللہ کا بھی شخص تھا۔ غالباوہ عرب کے غلام لوگوں میں سے تھا۔ ابوموسیٰ بناٹھ نے اسے اپنے پاس بلایا تواس نے کہا کہ میں نے مرغی کو گندگی کھاتے دیکھاہے اور ای وقت سے قتم کھالی کہ اس کا گوشت نہیں کھاؤں گا۔ ابوموسیٰ بناٹند فے کہا سنوا میں تم سے اس کے متعلق ایک حدیث رسول کریم ساتھا ا کی بیان کرنا ہوں۔ میں آنخضرت ملٹھایا کے پاس اشعربوں کے پچھ افراد کو لے کر حاضر ہوا اور ہم نے آپ سے سواری مانگی۔ آنخضرت سالی مے فرمایا کہ واللہ! میں تمہارے کیے سواری کا انتظام نمیں کر سکتا' نہ میرے پاس کوئی ایس چیزہے جے میں ممہیں سواری کے لیے دوں۔ پھر آنخضرت الثانيام كے پاس مال غنيمت ميں سے بچھ اونث آئے تو آنخضرت سلی الم فی مارے متعلق بوچھا کہ اشعری لوگ کمال ہیں؟ چنانچہ آپ۔ ، ہمیں پانچ عمدہ اونٹ دینے کا حکم دیا۔ ہم انہیں لے کر چلے تو ہم ان اپ عمل کے متعلق سوچاکہ آخضرت مالی اے قتم کھائی تھی کہ ہمیں سواری کے لیے کوئی جانور نہیں دیں گے اور نہ آپ کے پاس کوئی ایسا جانور ہے جو ہمیں سواری کے لیے دیں۔ ہم نے سوچا کہ انخضرت ملی اپنی فتم بھول گئے ہیں واللہ! ہم مجمی فلاح نمیں پا سکتے۔ ہم واپن آنخضرت ملی کیا کے پاس پنیچ اور آپ سے

٧٥٥٥ حدَّثَناً عَبْدُ الله بْنُ عَبْدِ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ وَالْقَاسِمِ التَّميميِّ، عَنْ زَهْدَم قَالَ: كَانَ بَيْنَ هَذَا الْحَيِّ مِنْ جَرْمٍ وَبَيْنَ الأَشْعَرِيِّينَ وُدُّ وَإِخَاءٌ فَكُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ فَقُرِّبَ إِلَيْهِ الطَّعَامُ فيهِ لَحْمُ دَجَاجٍ، وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْم ا لله كَأَنَّهُ مِنَ ٱلْمَوَالِي فَدَعَاهُ إِلَيْهِ فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئًا فَقَدْرْتُهُ، فَحَلَفْتُ لاَ آكُلُهُ فَقَالَ: هَلُمَّ فَلأُحَدِّثُكَ عَنْ ذَاكَ إِنِّي أَتَيْتُ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نَفَر مِنَ الأَشْغَرِيِّينَ نَسْتَحْمِلُهُ قَالَ: وَاللهِ لاَّ أَحْمِلُكُمْ وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ فَأَتِيَ النُّبيُّ صَلَّى الله عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بنَهْبِ إبل فَسَأَلَ عَنَّا فَقَالَ: أَيْنَ النَّفَرُ الأَشْعَرِيُّونَ؟ فَأَمَرَ لَنَا بِخَمْسِ ذَوْدٍ غُرِّ اللَّرَى ثُمَّ انْطَلَقْنَا قُلْنَا: مَا صَنَعْنَا حَلَفَ رَسُولُ الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لاَ يَحْمِلُنَا وَمَا عِنْدَهُ مَا يَحْمِلُنَا، ثُمَّ حَمَلْنَا تَغَفَّلْنَا رَسُولَ ا لله صَلَّى ا للَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، يَمينَهُ وَا للهُ لاَ نُفْلِحُ آبدًا، فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ فَقُلْنَا لَهُ: فَقَالَ: ((لَسْتُ انَا اَحْمِلُكُمْ وَلَكِنَّ الله حَمَلَكُمْ،

) 641 ) »

إنَّى وَاللَّهُ لاَ أَخْلِفُ عَلَى يَمِين فَأَرَى أَيْرَهَا خَيْرًا مِنْهَا إِلَّا أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ و تَحَلُّلْتُهَا)).

[راجع: ٣١٣٣]

صورت حال کے متعلق یوچھا۔ آپ نے فرمایا کہ میں ممہیں سیہ سواری نہیں دے رہا ہوں بلکہ الله دے رہا ہے۔ واللہ! میں اگر کوئی فتم کھا لیتا ہوں اور پھر بھلائی اس کے خلاف میں دیکھتا ہوں تو میں وہی کرتا

ہوں جس میں بھلائی ہوتی ہے اور قتم کا کفارہ دے دیتا ہوں۔

اس مدیث کو امام بخاری رائی یمال اس لیے لائے کہ بندے کے افعال کا خالق اللہ تعالی ہے جب تو آتخضرت ساتھ کیا نے یہ فرمایا کہ میں نے تم کو سواری نہیں دی بلکہ اللہ تعالیٰ نے دی ہے۔

(۷۵۵۲) جم سے عمرو بن علی نے بیان کیا ان سے ابوعاصم نے بیان کیا' ان سے قرہ بن خالد نے بیان کیا' ان سے ابوجمرہ صبعی نے بیان کیا کہ میں نے ابن عباس کھنا سے پوچھاتو آپ نے فرمایا کہ قبیلہ عبدالقیس کا وفد رسول الله ملی ایم کے پاس آیا اور انہوں نے کما کہ مارے اور آپ کے درمیان قبیلہ مضرکے مشرکین حاکل ہیں اور ہم آپ کے پاس صرف باحرمت مینوں میں ہی آسکتے ہیں۔ اس لیے آپ کچھ ایسے جامع احکام ہمیں بناد یجئے کہ اگر ہم ان پر عمل کریں تو جنت میں جائیں اور ان کی طرف ان لوگوں کو دعوت دیں جو ہمارے يجهي بين - آخضرت النايم في فرمايا كديس تهيس جار كامول كالحم ديتا ہوں اور چار کاموں سے روکتا ہوں۔ میں تہیں ایمان باللہ کا تھم دیتا ہوں۔ مہس معلوم ہے کہ ایمان باللہ کیا ہے؟ یہ اس کی گواہی دینا ہے کہ اللہ کے سوا اور کوئی معبود نہیں اور نماز قائم کرنے اور زکوة دینے اور غنیمت میں سے پانچواں حصہ دینے کا تھم دیتا ہوں اور تہمیں چار کاموں سے روکتا ہوں۔ یہ کہ کدو کی تونی اور لکڑی کے کریدے موتے برتن اور روغنی برتنوں اور سبزلا کھی برتنوں میں مت پیا کرو۔

٧٥٥٦ حدَّثنا عَمْرُو بْنُ عَلِيٌّ، حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ، حَدَّثَنَا قُرَّةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا أَبُو جَمْرَةً الطُّبَعِيُّ قُلْتُ لابْن عَبَّاس فَقَالَ: قَدِمَ وَفْدُ عَبْدِ الْقَيْسِ عَلَى رَسُولُ ا لله الله الله فَقَالُوا: إِنَّ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ الْمُشْرِكِينَ مِنْ مُضَرَ وَإِنَّا لاَ نَصِلُ إِلَيْكَ إلاَّ فِي أَشْهُر حُرُمٍ فَمُرْنَا بِجُمَلِ مِنَ الأَمْرِ إِنْ عَمِلْنَا بِهِ دَخَلْنَا الْجَنَّةَ وَنَدْعُو إلَيْهَا مَنْ وَرَاءَنَا قَالَ: ((آمُرُكُم بِأَرْبَعِ وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعِ، آمَرُكُمْ بِالإيـْمَانِ بِاللهِ وَهَلْ تَدْرُونَ مَا الإيمَانُ باللهُ؟ شَهَادَةُ أَنْ لاَ إِلَهَ إلاّ الله، وَإِقَامُ الصَّلاَةِ وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ، وَتُعْطُوا مِنَ الْمَفْنَمِ الْخُمُسُ وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَع: لاَ تَشْرَبُوا فِي اللُّبَّاءِ، وَالنَّقِيرِ، وَالظُّرُوفِ الْمُزَفَّتَةِ وَالْحَنْتَمَةِ)). [راجع: ٥٣]

یمال حضرت امام بخاری اس حدیث کو اس لیے لائے کہ اس میں ایمان کو عمل فرمایا تو ایمان بھی اور اعمال کی طرح مخلوق النی ہو

٧٥٥٧ حدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ نَافِع، عَنِ الْقَاسِم بْن مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ الله عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَقَالَ: ((إِنَّ أَصْحَابَ

(2004) م سے قتیہ بن سعید نے بیان کیا' ان سے لیث نے بیان کیا'ان سے نافع نے بیان کیا'ان سے قاسم بن محد نے بیان کیااوران ے ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی الله عنهانے بیان کیا کہ رسول الله الله الله الن قرمايا ان تصويرول كوبنان والول پر قيامت ميس

هَذِهِ الصُّورِ يُعَذُّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَيُقَالُ لَهُمْ

: أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ؟)).[راجع: ٢١٠٥]

عذاب ہو گااور ان سے کماجائے گا کہ تم نے جو بنایا ہے اسے زندہ بھی کرکے دکھاؤ۔

مراد وہ لوگ ہیں جو تصویریں بنانا طال جان کر بنائیں وہ کافر ہی ہوں گے۔ بعضوں نے کہا یہ بطور زجر کے ہے کیونکہ مسلمان ہیشہ کے لیے عذاب میں نہیں رہ سکتا۔

٧٥٥٨ حدثناً أبو النَّعْمَان، حَدُثناً
 حَمَادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ عَنْ نَافِعِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ الله عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ (إِنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ الصُّورِ يُعَدَّبُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيُقَالُ لَهُمْ: أَحْيُوا مَا خَلُقْتُم؟)). [راجع: ٥٩٥١]

٩٥٥٩ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَء، حَدَّثَنَا الْبُنُ فُضَيْل، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ الله عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيِّ الله عَزَّ سَمِعْتُ النَّبِيِّ الله عَزَّ وَجَلَّ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ وَجَلًّ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ وَجَلًّ كَخَلْقي، فَلْيَخْلُقُوا ذَرَّةً أَوْ لِيَخْلُقُوا حَبَّةً أَوْ لِيَخْلُقُوا حَبَّةً أَوْ شَعِيرَةً)). [راجع: ٥٩٥٣]

(۵۵۸) ہم سے ابوالنعمان نے بیان کیا' ان سے حماد بن زید نے بیان کیا' ان سے ابوب کیا اور ان بیان کیا' ان سے نافع نے بیان کیا اور ان سے حضرت عبداللہ بن عمررضی اللہ عنمانے بیان کیا کہ نم کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان تصویروں کے بنانے والوں پر قیامت میں عذاب ہو گااور ان سے کماجائے گاکہ تم نے جو بنایا ہے اسے زندہ بھی

(2009) ہم سے محر بن علاء نے بیان کیا' ان سے ابن فضیل نے بیان کیا' ان سے ابن فضیل نے بیان کیا' ان سے عمارہ نے' ان سے ابو ذرعہ نے اور انہوں نے ابو ہریہ وہ ٹھٹے سے سنا' انہوں نے بیان کیا کہ میں نے نبی کریم سٹھیلے سے سنا' آپ نے فرمایا کہ اللہ عزوجل فرما تا ہے کہ اس محض سے حدسے تجاوز کرنے والا اور کون ہے جو میری محلوق کی طرح محلوق بناتا ہے۔ ذرا وہ چنے کا دانہ پیدا کرکے تو دیکھیں یا گیہوں کا ایک دانہ یا جو کا ایک دانہ یا جو کا ایک دانہ یا جو کا ایک

اس مدیث میں یہ اشارہ ہے کہ حیوان بنانا تو بہت مشکل ہے بھلا نباتات ہی کی قتم سے جو حیوان سے اونی تر ہے کوئی واند یا سیسی کی کیسے بنا دیں۔ جب نباتات بھی نہیں بنا سکتے تو بھلا حیوان کیا بنائیں گے۔

باب فاسق اور منافق کی تلاوت کابیان اور اس کابیان که ان کی آواز اور ان کی تلاوت ان کے حلق سے نیچے نہیں اتر تی

اباب قِرَاءَةِ الْفَاجِرِ وَالْمُنَافِق وَاصْوَاتُهُمْ وَتِلاَوَتُهُمْ لا تُجَاوِزُ حَناجِرَهُمْ

آئی ہے اس باب کو لا کر امام بخاری نے وی مسلم ثابت کیا کہ تلاوت قرآن کے مغائر ہے جب تو تلاوت تلاوت میں فرق وارد ہے کسیسی کی اور قرآن غیر مخلوق کیا معنی منافق اور فاسق کی تلاوت کو فرمایا کہ وہ حلق کے نیچے نہیں اترتی۔ بس تلاوت مخلوق ہوگی اور قرآن غیر مخلوق ہے۔

٧٥٦- حدثناً هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَناً
 هَمَامٌ، حَدَّثَنا قَتَادَةُ، حَدَّثَنا أَنَسٌ عَنْ أَبِي

( ۱۹۲۵) ہم سے ہرب بن فالدنے بیان کیا 'انہوں نے کماہم سے ہام فی انہوں نے کماہم سے قادہ نے بیان کیا 'انہوں نے کماہم

مُوسَى رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ النّبِي اللّهِ قَالَ ((مَثَلُ الْمُؤْمِنِ اللّهِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَالْأَثُرُجَّةِ، طَعْمُهَا طَيّبٌ وَرِيحُهَا طَيّبٌ وَالّذي لاَ يَقْرَأُ كَالنّمْرَةِ طَعْمُهَا طَيّبٌ، وَلاَ رَيحَ لَهَا وَمَثَلُ الْفَاجِرِ الّذي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ، كَمَثَلِ الرّيْحَانَةِ رِيحُهَا طَيّبٌ وَطَعْمُهَا مُرِّ وَمَثَلُ الْفَاجِرِ الّذي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ وَمَثَلُ الْفَاجِرِ الّذي لاَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ وَمَثَلُ الْفَاجِرِ الّذي لاَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ وَمَثَلُ الْفَاجِرِ الّذي لاَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْحَنْظُلَةِ طَعْمُهَا مُرَّ وَلاَ رَبِحَ لَهَا)).

ے انس بڑا تھ نے اور ان ہے ابو موٹی بڑا تھ نے کہ نمی کریم ساڑھ نے نے کہ نمی کریم ساڑھ نے نے کہ اس کا فرمایا اس مومن کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے ترنج کی ہی ہے کہ اس کا مزہ بھی اچھا اور اس کی خوشبو بھی عمدہ ہے اور وہ مومن جو نہیں پڑھتا کھجور کی طرح ہے کہ اس کا مزا تو اچھا ہے لیکن اس میں خوشبو نہیں اور اس فاس کی مثال جو قرآن پڑھتا ہے مردہ کی طرح ہے کہ اس کی خوشبو تو اچھی ہے لیکن اس کا مزہ کڑوا ہے اور جو فاس قرآن نہیں پڑھتا اس کی مثال اندرائن کی ہی ہے کہ اس کا مزہ بھی کڑوا ہے اور کو فاش قرآن نہیں کوئی خوشبو بھی کڑوا ہے اور

[راجع: ٥٠٢٠]

آران شریف اپنی جگہ پر اللہ کا کلام غیر مخلوق اور بہتر ہے گراس کے پڑھنے والوں کے عمل و اخلاق کی بنا پر وہ ریحان اور الدین میں اندرائن کے پھلوں کی طرح ہو جاتا ہے۔ مومن مخلص کے قرآن شریف پڑھنے کا فعل خوشبو وار ریحان کی طرح ہے اور منافق کا منافق کے قرآن شریف اللہ کا کلام غیر مخلوق اور مومن و منافق کا منافق کے قرآن شریف اللہ کا کلام غیر مخلوق اور مومن و منافق کا علاقت کرنا ان کا فعل ہے جو فعل ہونے کے طور پر مخلوق ہے۔ ایسائی خارجیوں کے قرآن شریف پڑھنے کا حل ہے جو حدیث ذیل شل علاوت کرنا ان کا فعل ہے جو حدیث ذیل شل میان ہو رہا ہے۔ ان کا میہ فعل مخلوق ہیں۔ جن کا خالق اللہ العارک و تعالیٰ ہے۔

٧٥٦١ حدَّثَنَا عَلِيٍّ، حَدَّثَنَا هِشَامٌ، أَخْبَرَنَا مَهْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ ح.

وَحَدُّنَى اَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ، حَدَّثَنَا عَنْبَسَةُ، قَالَ حَدُّثَنَا عُنْبَسَةُ، قَالَ حَدُّثَنَا عُنْبَسَةُ، قَالَ حَدُّثَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابِ، اَخْبَرَنِي يَحْتَى بْنُ عُرْوَةَ بْنِ الرَّبَيْرِ اللَّهُ سَمِعَ عُرْوَةَ بْنِ الرَّبَيْرِ قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا سَأَلَ أَنَاسُ النَّبِي اللَّهُ عَنِ الْكُهَانِ الله عَنْهَا سَأَلَ أَنَاسُ النَّبِي اللَّهُ عَنِ الْكُهَانِ فَقَالُوا: يَا فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله فَإِنَّهُمْ لَيْسُوا بِشَيْءٍ)) فَقَالُوا: يَا رَسُولَ الله فَإِنَّهُمْ لِيُحَدِّثُونَ بِالشَّيْءِ يَكُونُ رَسُولَ الله فَإِنَهُمْ لِيُحَدِّثُونَ بِالشَّيْءِ يَكُونُ حَقَّالُوا: يَا حَقَّالُوا اللَّهُ فَلَقَرْقِوْمَا فِي حَقَّالُوا لَيْسُ الْمَالُونَ بَالشَّيْءِ يَكُونُ حَقَّالُوا اللهِ فَيَعَرْقِوْمَا فِي الْمَالُونَ بَالشَّيْءَ وَلَهُ اللَّهُ الْمُكَلِّمَةُ مِنْ الْحَقِي يَخْطَفُهَا الْجَنِّي فَيُقَرِقُومًا فِي أَذُن وَلِيهِ، كَقَرْ قَرَةِ الدَّجَاجَةِ فَيَخْلِطُونَ أَذُن وَلِيهِ، كَقَرْ قَرَةِ الدَّجَاجَةِ فَيَخْلِطُونَ أَذُن وَلِيهِ، كَقَرْ قَرَةِ الدَّجَاجَةِ فَيَخْلِطُونَ

(۱۲۵۵) ہم سے علی بن عبداللہ مدینی نے بیان کیا کہ ہم سے ہشام بن بوسف نے بیان کیا کہ ہم کو معمر نے خبر دی 'انہیں زہری نے دو سری سند) امام بحار ں سے اما اور بھ سے احمد بن صالح نے بیان کیا 'کہا ہم سے عنبہ بن خالد نے بیان کیا 'کہا ہم سے یونس بن بزید ایلی نے بیان کیا 'کہا ہم سے یونس بن بزید ایلی نے بیان کیا 'ان سے ابن شہاب نے 'کہا بھے کو یجی بن عروہ بن زبیر سے ساکہ عائشہ رہی ہوائے کہا کہ نخبر دی کہ انہوں نے عروہ بن زبیر سے ساکہ عائشہ رہی ہوائے کہا کہ کچھ لوگوں نے نبی کریم طرف ایلی سے کا ہنوں کے متعلق سوال کیا۔ آخضرت طرف نے بی کریم طرف بعض ایسی باتش بیان کرتے ہیں جو آخضرت میں بیان کرتے ہیں جو صحیح خابت وہ ہے جے شیطان فرشتوں سے سن کریاد رکھ لیتا ہے اور پھر صحیح بات وہ ہے جے شیطان فرشتوں سے سن کریاد رکھ لیتا ہے اور پھر صحیح بات وہ ہے جے شیطان فرشتوں سے سن کریاد رکھ لیتا ہے اور پھر اسے مرغی کے کٹ کٹ کرنے کی طرح (کا ہنوں) کے کانوں میں ڈال

دیتاہے اور بیراس میں سوسے زیادہ جھوٹ ملاتے ہیں۔

فيهِ أَكْثَرَ مِنْ مِائَةِ كَذَّبَةٍ)).

[راجع: ۲۱۲]

اس حدیث کی مناسبت باب سے بیہ کہ کابن بھی شیطان کے ذریعہ سے الله کا کلام اڑا لیتا ہے کیکن اس کابیان کرنا یعنی سیست سیست تلاوت کرنا برا ہے منافق کی تلاوت کی طرح اس طرح شیطان کا تلاوت کرنا حالا نکہ فرشتے جو اس کلام کی تلاوت کرتے ہیں وہ اچھی ہے تو معلوم ہوا کہ تلاوت قرآن سے مغائر ہے۔

٧٥٦٢ حدَّثناً أبو النَّعْمَان، حَدَّثنا مَهْدِيُّ. بْنُ مَيْمُون، سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ سِيرِينَ، عَنْ سيرِينَ يُحَدِّثُ عَنْ مَعْبَدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أبي سَعيدِ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ الله عَنْهُ عَنِ الله عَنْهُ وَلَوْنَ الله عَنْهُ الله عَنْهُ عَنِ الله عَنْهُ وَلَوْنَ الله الله عَنْهُ الله عَنْهُ وَلَوْنَ الله الله الله عَنْهُ وَلَوْنَ فِيهِ حَتّى السّهْمُ الله عُودُونَ فِيهِ حَتّى السّهْمُ الله عُودُونَ فِيهِ حَتّى يَعُودُ السّهُمُ الله عُلُوقِهِ)) قيلَ مَا سيمَاهُمْ؟ يَعُودُ السّهُمُ الله عُلْهِ الله عَلْهُمْ التَعْلِيقُ الله عَلَى مَا سيمَاهُمْ؟ قَالَ : ((سيمَاهُمُ التَعْلِيقُ الله الله قَالَ - أَوْ قَالَ - السّهَبِيدُ)).

(۲۷۲۷) ہم سے ابو النعمان محمد بن فضل سدوی نے بیان کیا' انہوں نے کہا ہم سے مہدی بن میمون ازدی نے بیان کیا' کہا کہ میں نے محمد بن سیرین نے بیان کیا اور ان سے ابو بن سیرین نے بیان کیا اور ان سے ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ساڑیا ہے فرایا پچھ سعید خدری رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ نبی کریم ساڑیا ہے خوان کے لوگ مشرق کی طرف سے نکلیں گے اور قرآن پڑھیں گے جو ان کے حلق سے نیچ نہیں ازے گا۔ یہ لوگ دین سے اس طرح دور پھینک دیا جاتا ہے۔ پھریہ لوگ بھی دین میں نہیں واپس آ سکتے۔ یمال تک کہ تیرانی جگہ (خود) واپس آ جائے۔ بچو پھیا گیا کہ ان کی علامت سر بچھا گیا کہ ان کی علامت کیا ہو گی؟ تو فرمایا کہ ان کی علامت سر منڈواناہو گی۔

آ عراق مدینہ سے مشرق کی طرف ہے وہاں سے خارجی نکلے جنھوں نے حضرت علی بڑاتئد اور حضرت عثمان بڑاتئد کے خلاف سیسینے بناوت کی.

حدیث قرن الشیطان والی اصلی معنول میں : جن لوگوں کو رسول الله طرح کے سمجھنے کا ملکہ ہے اور جو حدیث تریف کے سمجھنے کا ملکہ ہے اور جو حدیث شریف کے نکات و وقائق اور رموز سے کماحقہ ' واقف اور آشنا ہیں وہ جانتے ہیں کہ رسول الله صلی الله علیہ علیہ وسلم کا کلام پاک چونی ہی ہے کہ مختصر ہو لیکن ممل اور پراز مطالب ہو۔

اس اصول کو مد نظر رکھ کر اب احادیث ذیل پر غور کرنے سے حقیقت امر ظاہر ہو جائے گی اور طالبان حق پر سے بات روز روش کی طرح عیاں ہو جائے گی کہ رسول اللہ سائیلیا نے مشرق کی جانب برخ فرماتے ہوئے جس فتنہ اور جس شراور زلزلہ کے خطرات سے جمیں اطلاع دی دراصل اس اشارہ کا مشار الیہ عراق اور ہندوستان ہے۔ کیونکہ عراق تو فتنوں اور شرارتوں کی وجہ سے وہ نام پیدا کر چکا ہے کہ شاید ہی دنیائے اسلام کے ممالک میں کوئی ایسا بر ترین فتنہ فیز ملک ہو۔ ای لیے رسول اللہ سائیلیا نے بھرہ کے ذکر پر فرمایا کہ بھا حسف و قذف و رجف و قوم بینون و بصبحون قردہ و خنازیر (ابوداؤد) لینی سال کے لوگ ایسے شریر اور بد اعمال ہوں گے اور دن کو پچھ اور متعلی المراج ، بردل اور وہ مور ہوں گے۔

یا تو عادات میں دیوث ' بے فیرت اور مکار' یا شکل و شاہت میں۔ اور کی وجہ ہے کہ رسول اللہ من اللہ عاق کے حواق کے لئے وعانہ

فرمائی حالانکہ آپ کو بار بار توجہ بھی دلائی گئی کہ حضور! ہماری وہاں سے بہت سی حاجتیں اور ضرور تیں ہیں۔ بلکہ اس کے جواب میں آخضرت میں ہے۔ اس ملک کی غداری و فتن پروری کے متعلق کھری کھری باتیں فرما دیں۔ چنانچہ حدیث شریف میں ہے۔

عن الحسن قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم اللهم بارك لنا في مدينتنا. اللهم بارك لنا في شامنا. اللهم بارك لنا في يمننا. فقال رجل يا رسول الله! فالعراق فان فيها ميرتنا و فيها حاجاتنا فسكت ثم اعاد عليه فسكت فقال بها يطلع قرن الشيطان و هناك الزلازل والفتن (كرل العمال علم : بَقْتِم / ص:١٩)

حضرت حسن راوی ہیں کہ رسول اللہ مٹائیل نے مدینہ اور شام و یمن کے لئے دعائے برکت فرمائی تو ایک صحابی وست بستہ عرض کرنے لگا۔ حضور مٹائیل عراق کے لئے بھی دعا فرمائیے کیونکہ وہ ملک ہمارے پڑوس ہی ہیں ہے اور ہم وہاں سے غلہ لاتے ہیں اور تجارت وغیرہ اور بہت سے ہمارے کاروبار اس ملک سے رہتے ہیں تو آپ خاموش رہے۔ جب اس محض نے بااصرار عرض کیا تو حضور مٹائیل نے اس کے جواب میں فرمایا کہ اس ملک سے شیطان کا سینگ طلوع ہو گا اور فتنے اور فساد ایسے ہوں گے جن سے امت مرحومہ کے افراد میں ایک زلزلہ ساپیدا ہو جائے گا تو چونکہ رسول اللہ مٹائیل نے صاف طور پر صحابہ کے ذہن نشین کرا دیا تھا کہ عراق ہی مشاء فتن اور باعث فساد فی الامت ہو گا اس لیے کی وجہ ہے کہ وہ (صحابہ) اور ان کے بعد والے لوگ اور شار حین صدیث جو اپٹی دسیج فتن اور باعث فساد فی الامت ہو گا اس لیے کی وجہ ہے کہ وہ (صحابہ) اور ان کے بعد والے لوگ اور شار حین صدیث جو اپٹی دسیج النظری اور تبحر علمی اور معلومات کی بنا پر نجد والی صدیث کا اصلی مطلب سمجھ کرعوام کے سامنے پیش کرتے رہے اور انہوں نے "دنجد" ملک عراق کو قرار دیا۔ جو دراصل ہے بھی۔

میں جران ہوں کہ آج کل کے لوگ کس قدر نگ خیال اور متعقب واقع ہوئے ہیں کہ ذراسے اختلاف پر رافضیوں کی ہی تبرا باذی پر اتر آتے ہیں اور اپنی اصلیت سے بے خبر ہو کر مومنین قاتین و صالحین پر لعنتیں بھیجنا شروع کر دیتے ہیں طلا نکہ انہی کا ہم خیال شیخ دطان اپنی کتاب کے ص ۳۲ پر لکھتا ہے۔

"ایے امرکے سبب سے جس کا جُوت براہین سے ہے اہل اسلام کی تحفیر پر اقدام کیے ہو سکتا ہے (تو پھر کیوں کرتے ہو۔ آہ یقولون بافواہهم مالیس فی قلوبهم) حدیث صحیح ہیں ہے کہ جو محض اپنے مسلمان بھائی کو کافر کمہ کرپکارے گا تو ان ہیں سے ایک پر سے بات لوٹے گی۔ اگر وہ ایبا ہے جب تو اس پر پڑے گی ورنہ کنے والے پر۔ اس بارہ ہیں احتیاط واجب ہے۔ اہل قبلہ میں سے کسی پر تھم کفرایسے ہی امرکے باعث کیا جائے جو واضح اور قاطع ہو (الدارالسنیہ فی روالوہا ہیہ اردو ص ۳۷)

میں متجب ہوں کہ اتنی بین صراحت کے ہوتے ہوئے پھر یہ لوگ کیوں "نجد ہائے نجد" پکارتے ہوئے شخ محمر بن عبدالوہاب دلتیہ اور ان کے جانشینوں کو کوس رہے ہیں۔ ملاحظہ ہو کہ جو نجد فتنوں کا باعث ہے حقیقت میں وہ عراق ہی ہے اور جو مشرق ہے وہ ہندوستان میں "وارالتکفیر" بر لی ہے۔ کنزالعمال میں "اماکن غدمومہ" کے تحت میں آتا ہے۔ مسند عمر ابی مجاز قال ادادعمر ان لا یدع مصر امین الامصار الا اتاہ فقال له کعب لا تاتی العراق فان فیه تسعة اعشار الشر (کنزالعمال) یعنی حضرت عمر براتھ نے اپ عمد کومت میں تمام ممالک محروسہ کا وورہ کرنے کا ارادہ ظاہر فرمایا تو حضرت کعب نے عرض کیا کہ آپ ہر جگہ جائیں لیکن عراق کی طرف نہ جائیں کیونکہ وہاں تو قصے برائی اور شرموجود ہے۔"

(٢) عن ابي يُدريس قال قدم علينا عمر ابن الخطاب الشام فقال انى اريد ان اتى العراق فقال له كعب الاحبار اعيذك بالله يا امير المومنين من فلك قال و ماتكره من ذالك قال بها تسعة اعشار الشروكل داء عضال و عصاة الجن و هاروت و ماروت و بهايا خل ابليس دفرخ.

ابو ادریس کے بیں کہ حضرت عمر ہواتھ جب شام میں تشریف فرما ہوئ تو آپ نے وہاں سے پھر عراق جانے کا ارادہ ظاہر فرمایا تو حضرت کعب احبار نے عرض کیا' یا امیر المؤمنین! خداکی ہاہ دہاں جانے کا خیال تک نہ فرمائیں۔ حضرت عمر ہواتھ نے براہ استعجاب اس

نخالفت اور کراہت عراق کا سبب پوچھا تو حضرت کعب نے جواب میں عرض کیا کہ حضور وہاں تو نو جھے شراور فساد ہے۔ سخت سخت بیاریاں اور سرکش اور گمراہ کن جن 'ہاروت و ماروت ہیں اور وہی شیطان کا مرکز ہے اور ای جگہ اس نے انڈے بیچ دے رکھے ہیں۔ "

الله الله كل قدر ير مغر كلام ہے جو كھلے كھلے اور صاف الفاظ ميں رسول الله من الله عليه عليه عليه قون الشيطان و هناك الزلازل والفتن "كي صاف صاف صراحت كررہ ہيں۔

اگر خود علم نمیں تھا تو کی اہل علم ہی ہے اس حدیث کی تشریح اور مطلب بوچھ لیتے 'ماشاء اللہ پنجاب اور ہندوستان میں ہزاروں علماء اہل حدیث موجود ہیں۔ (کثر الله سوادہم و عمر فیوضم) اور پھراس کوتاہ نظری پر فخر کرتے ہوئے سے لوگ شار حین حدیث رحمم اللہ تعالی اجمعین پر لے دے کرتے اور ان پر اعتراضات کرتے اور آوازے کتے ہیں۔

اب ان تصریحات کے ہوتے ہوئے گھر نجد ہی کو قرن الٹیطان کا مطلع رئے جانا کون سا انصاف ادر کمال کی عقل مندی ہے جب کد مطالعہ حدیث سے سے صاف صاف علم ہو چکا ہے کہ فتنہ اور شراور قرن الٹیطان عراق ہی سے طلوع ہوں کے جمال بھرہ بغداد اور کوفہ وغیرہ شمر ہیں۔

قابل غور بات : يه ب كه ايك طرف تو رسول الله من بخد ك لوكول يعنى بنو جميم كى تعريف و توصيف فرملت بين اور الن كو غيور مجام بين اور الن عند رسول الله صلى الله عليه وسلم فقالوا يا رسول الله في في الله عليه وسلم فقالوا يا رسول الله في الله عليه وسلم بيابي الله لتميم الإخيرا. اثبت الاقدام عظام المهام رجع الاحلام هفبته حمراء لا يضر من ناواها اشد الناس على الدجال اخر الزمان (رجاله ثقات) (كنز العمال على الدجال اخر الزمان (رجاله ثقات) (كنز العمال على الدجال المعالم ا

"دیعن رسول اللہ کے سامنے قبائل عرب کا ذکر ہو رہا تھا۔ پہلے ہوازن اور بنو عامر کا تذکرہ آیا پھر لوگوں نے بی حمیم کے متعلق استفسار کیا تو حضور ماڑی نے الفاظ ذیل میں ان کی تعریف و بحریم ظاہر فرائی کہ اللہ تعالی نے بہتری کو اس قوم کے لئے واجب کر دیا (اللہ اللہ) یہ لوگ (یعن نجدی) غیر متزلزل طبائع کے مالک بیرے سروالے عقل مند با تدبیر کھمل سیاست دال اور سرخ ٹیلہ والے ہیں۔ کوئی طاقت خواہ کتنی بی چیخ پکار کرے اور ان کے ہر خلاف ہر چند پروپیگنڈا پھیلائے ان کا بال بھی بیکا نہیں کر سکے گی۔ بال بال وہ اخیر زمانہ کے دجال پر جو لوگ ان کے ہر خلاف نمایت متعقب اور ضدی بد اظاق ہوں کے اور جھگالو اسلام کے دعمن اور فتن دوڑ ہوں کے نمایت سختی سے شعائر اسلام کی پابندی کرتے ہوئے باوجود ہزاروں دھمکیوں اور گیدڑ مسلمیوں کے غالب رہیں گے۔ وظہر امر اللہ و ھم کارھون۔ یعنی اخیر زمانہ میں دجال کے مقائل بڑے مضبوط اور نہ ڈرنے والے لوگ ہوں گے۔ ولا پخالون لومة لائھ۔ "

خور فرمائے کہ اخر زمانہ میں جب کہ حقیق اسلام کی تعلیم دنیا میں بہت کم ہوگی ، جمل و باطل ، کفرو شرک ، پیر پر ستی اور قبہ پر ستی مام ہوگی۔ قدم قدم پر ایک آوی لفزش کھائے گا۔ یصبح مومنا و یمسی کافرا اور وہ زمانہ ہو گا جس کے متعلق رسول اللہ مٹھیا نے فرمایا۔ من تمسک بسنتی عند فساد امنی فله اجر مانة شهید۔ لینی "اس وقت جو سنت رسول اللہ سٹھیا پر عمل پیرا ہوں گے ان میں کاہر ایک درجہ میں سو شمید کے برابر ہو گا۔ " غور کریں کہ ایسے زمانے میں جن لوگوں کی رسول اللہ سٹھیا تعریف فرمائیں کہ اخر زمانہ میں درجہ میں سو شمید کے برابر ہو گا۔ " غور کریں کہ ایسے زمانے میں جن لوگوں کی رسول اللہ سٹھیا تعریف فرمائیں کہ اخر زمانہ میں درجہ میں سو شمید کے برابر ہو گا۔ کہاں ان کی کمال تک قدر ہوگی اور وہ کس عالی رتبہ کے لوگ ہوں گے۔

یہ امر محتاج بیان نہیں ہے اور ہرایک مخالف مطابق اس بات کا قائل ہے کہ موجودہ اہل نجد اور مجدد اسلام ﷺ محمد بن عبدالوہاب نور الله مرقدہ بن عمیم بی سے ہیں۔ اور اب موجودہ سلطان ایدہ اللہ بنعرہ اور ان کی قوم نجدی بھی بن عمیم بی سے ہیں ان کا زبردست معان دحلان لکھتا ہے کہ "بیہ بات صراحت سے معلوم ہو چک ہے کہ نیہ مغرور (یعنی محمد بن عبدالوہاب رطیق) تمیم سے ہے۔" اور سید علوی جلاء الظلام میں لکھتا ہے۔ "بیہ مفرور محمد بن عبدالوہاب قبیلہ بن تمیم سے ہے۔ نیز مولوی قطب الدین فریکی محل لکھنو والے بھی

اپنے رسالہ "آشوب نجد" میں تسلیم کرتے ہیں کہ "شخ محد بن عبدالوہاب انار الله برہانہ قبیلہ بن تمیم میں سے ہیں" اس کے علاوہ تاریخی طور پر بھی بیہ بات روز روشن کی طرح ظاہر ہے کہ نجدی قوم بن تمیم میں سے ہے۔ ان حالات کے بعد غور فرمائے کہ حدیث میں اس قوم کو رسول الله ماٹائیا نے کس بلند پایہ کی قوم فرمایا کہ:

عن ابى هويرة قال مازلت احب بنى تميم منذثلاث سمعت رسول الله جليه وسلم يقول فيهم هم اشد امتى على الدجال وقال وجاء ت صدقاتهم فقال هذه صدقات قومنا و كانت سبية منهم عند عائشة فقال اعتقيها فانها من ولد اسمعيل (بخارى احمدى عن الدجال وجاء ت صدقاتهم فقال القدر صحائى فرمات عي كم يقائي مي توتى تميم كو بزاع يزر ركها بول والله كي وجوبات ذيل بير .

(۱) رسول الله طاق الله علی ان کے حق میں فرمایا کہ یہ لوگ میری تمام امت میں سے وجال پر سخت ہول گے۔

(٢) جب بنو تميم كي زكوة كا مال جع موكر آيا تو حضور ما الله الله غرمايا كه آج ماري قوم كے صد قات آئے ہيں۔

(٣) ميد لوگ (نجدى) اولاد اساعيل طالق ميس سے بين- ثبوت ميد به عائشه صديقه و الله الله عليه اولاد اساعيل طالق ميس الله عائشه! است آزاد كردك كيونكد ميد اولاد اساعيل طالق سے -"

اب غور قرمائیں کہ ایک طرف تو آتحضوو طرفی نے تجدیوں کو اولاد اساعیل سے قرمایا۔ کی مسلمان عقل مند کر ہر اور باسیاست کا قطاب ویا۔ وہاں کے لوگوں کو جنت کی بشارت وی۔ جاء رجل الی رسول الله صلی الله علیه وسلم من اهل نجد فاذا هو یسئل عن الائسلام فقال صلی الله علیه وسلم من سره ان ینظر الی رجل من اهل الجنة فلینظر الی هذه

کیا ہے ہو سکتا ہے کہ ای زبان سے رسول اللہ ملتی اس قوم کی فرمت فرمائیں اور اس قوم کو قرن الشیطان سے تعبیر فرمائیں اور اس قوم کی فرمت فرمائیں اور جماعیوں ( هداهم الله الی صواط الله علیہ وعافہ فرمائیں ( فدارا انصاف) کہ ان رسمی حفیوں بریلویوں ' رضائیوں ' دیداریوں اور جماعیوں ( هداهم الله الی صواط مستقیم ) نے رسول الله سلتی کی عزت اور کی قدر کی کہ پلک کے سامنے عیاں کر دیا کہ ہاں رسول الله صلی الله علیہ وسلم (معاذ الله) ایک طرف تو ایک محض کی منہ پر تعریف فرماتے تھے اور جب وہ چلا جاتا پھر فرمت اور راس کے لئے بد دعا۔ آہ ثم آہ۔ فعالهؤلاء القوم لا یکادون یفقهون حدیث (انصاف۔ انصاف)

# ٥٨ - بُابِ قُول الله تَعَالَى: باب سورة البياء مين الله كافرمان

"اور قیامت کے دن ہم ٹھیک ترازوئیں رکھیں گے اور آدمیوں کے اعمال اور اقوال ان میں تولے جائیں گے۔ مجاہد نے کہا کہ قسطاس کا لفظ جو قرآن شریف میں آیا ہے روی زبان کا لفظ ہے اس کے معنی عادل ترازو کے بیں قسط بالکسر مصدر ہے مقسط کا مقط کے معنی عادل اور منصف کے بیں اور سورہ جن میں جو قاسطون کا لفظ آیا ہے وہ

﴿ وَنَضَعُ الْمَوَ أَرِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴾

آئی ہے۔ اللہ سنت کا اس باب میں میزان لینی اعمال کے تولے جانے کا اثبات کیا ہے۔ اہل سنت کا اس پر اجماع ہے المیت کیا ہے۔ اہل سنت کا اس پر اجماع ہے اور معتزلہ نے اس کا انکار کیا ہے۔ اب اس میں اختلاف ہے کہ یہ افعال یا اقوال خود تولے جائیں گے یا ان کے دفتر۔ بعضوں نے کہا کہ قیامت میں اعمال اور افعال مجسم نظر آئین گے تو ان کے خود تلنے سے کیا مانع ہے۔ میزان کے ثبوت میں بہت می

آیات اور احادیث بن جیے و الو زن یومنذ الحق اور فمن ثقلت مو ازینه وغیره حافظ صاحب فرماتے بن۔ و حکی حنیل بن اسحاق في كتاب السنة من أحمد بن حنبل انه قال رداً على من انكر الميزان مامعناه قال الله و نضع الموازين القسط ليوم القيامة وذكر النبي صلى الله عليه وسلم الميزان يوم القيامة فمن رد على النبي إلى فقدرد على الله عزوجل. لینی حضرت امام احمد بن حنبل نے مکرین میزان کے رد میں فرمایا کہ پھراس ارشاد اللی کا کیامعنی ہے کہ ہم قیامت کے دن انصاف کی ترازو قائم کریں گے اور تی کریم ساتھ کیا نے قیامت کے دن میزان کا ذکر فرمایا پس جس نے میزان کا انکار کر ك خود رسول كريم طاليا كارشاد كو ردكيا اس في الله عزوجل ك ارشاد كو بهي جمالايا - الغرض ميزان كاو قوع قيامت کے دن حق اور سے ہے۔ لفظ قبط قاف کے کسرہ کے ساتھ انصاف کے معنی میں ہے جس سے مقسط ہے جس کے معنی عادل كے بيں اور قط قاف كے زبر كے ساتھ معنى ميں ظلم اور جور كے ہے جس سے لفظ قاسطون سورة جن ميں وارد ہوا ہے جس كے معنی طالموں کے ہیں۔ قسطاس المستقیم ق کے زیر کے ساتھ اور پیش کے ساتھ وقری بھما فی المشھور لینی مشہور قرأت ميس است دونول طرح يرها كيا ب- قلت اما ان يكون من القسط بالكسر و اما ان يكون من القسط بالفتح الذي هو بمعنى الجور (فتح الباري) والحق عند اهل السنة ان الاعمال حينئذ تجسد او تجعل في اجسام فتصير اعمال الطائعين في صوره حسنة و اعمال المسئين في صورة قبيحة ثم توزن و رجح القرطبي ان الذي يوزن الصحائف التي تكتب فيها الاعمال و نقل عن ابن عمر قال توزن صحائف الاعمال قال فاذا ثبت هذا فالصحف اجسام فيرتفع الأشكال يقويه حديث البطاقة الذي اخرجه الترمذي وحسنه والحاكم وصححه وفيه فتوضع السجلات في كفة والبطاقة في كفة انتهى والصحيح ان الاعمال هي التي توزن و قد اخرج ابوداؤد والترمذي و صححه ابن حبان عن ابي الدرداء عن النبي صلى الله عليه وسلم قال يوزن في الميزان يوم القيامة من خلق حسن الخ (فتح الباري٬ ج: ٢/

خلاصہ اس عبارت کا یہ ہے کہ اہل سنت کے نزدیک حق یمی ہے کہ اعمال اس دن جہم اختیار کرلیں گے۔ پس نیک کاروں کے اعمال حسنہ بہترین خوبصورت شکل اختیار کرلیں گے اور بدکاروں کے اعمال بری صورت اختیار کرلیں گے۔ قرطبی نے اسے ترجے دی ہے کہ اعمال کے صحائف تولے جائیں گے جن میں وہ اعمال کھے ہوئے ہوں گے۔ قرطبی نے کہا کہ پس جب یہ ثابت ہوا تو رفع اشکال اس طرح ہے کہ صحائف اجمام اختیار کرلیں گے اور حدیث بطاقہ بھی اس کی تائید کرتی ہے۔ جس میں یہ ہے کہ پس دفاتر اعمال ترازو میں رکھے جائیں گے۔ جو ایک پلڑے میں ہوگا۔ جس میں کلمہ طیبہ تصابو گا اور وہ سجلات پر غالب آ جائے گا اور صحح یمی ہے کہ اعمال میں تولے جائیں گے۔ جو ایک پلڑے میں ہوگا۔ جس میں کلمہ طیبہ تصابو گا اور وہ سجلات پر غالب آ جائے گا اور صحح یمی ہے کہ اعمال میں تولے جائیں گے۔ جو ایک پلڑے میں ہوگا۔ جس میں کلمہ طیبہ تابت ہے کہ میزان میں سب سے زیادہ وزن دار بندے کے اخلاق حسنہ ہوں گے۔

قال شيخنا سراج الدين البلقيني في كلامه على مناسبة ابواب صحيح البخارى الذي نقلته عنه في اواخر المقدمة لما كان اصل العصمة اولا و اخرا هو توحيد الله فختم بكتاب التوحيد و كان آخر الامور التي يظهر بها المفلح من الخاسر نقل ثقل الموازين و خفتها فجعله آخر تراجم الكتاب فيه الحديث الاعمال بالنيات وذالك في الدنيا و ختم بان الاعمال توزن يوم القيامة واشار الى انه انما يثقل منها ما كان بالنية الخالصة لله تعالى و في الحديث الذي ذكره ترغيب و تخفيف و حث على الذكر المذكور لمحبة الرحمٰن له والخفة بالنسبة لما يتعلق بالنسبة لاظهار الثواب وجاء ترتيب هذا الحديث على اسلوب عظيم و هو ان حب الرب سابق وذكر العبد و خفة الذكر على لسانه قال ثم بين ما فيها من الثواب العظيم النافع يوم القيامة انتهى ملخصا

یعی مارے شیخ سراج الدین بلقینی نے کما کہ صبح بخاری کے ابواب کی مناسبت جے میں نے ان اور مقدمہ میں لکھاہے کہ ان

میں اول و آخر عصمت (پاکیزگ) کو محوظ رکھا گیا ہے جس کی اصل اللہ کی توحید ہے۔ ای لئے آپ نے کتاب کو کتاب التوحید پر ختم کیا اور آخر امر جس سے ناجی و غیرناجی میں فرق ہو گا وہ روز حشر میں میزان کا بھاری اور ہلکا ہونا ہے اس کو اس لئے کتاب کا آخری باب قرار ویا۔ پس حدیث انسا الاعسال بالنیات سے کتاب کو شروع فرمایا اور نیتوں کا تعلق دنیا سے ہے اور اس پر ختم کیا کہ اعمال قیامت کے دن وزن کئے جائیں گے اس میں ادھر اشارہ ہے کہ وہی اعمال خیر میزان حشر میں وزئی ہوں گے جو خالص نیت کے ساتھ رضائے اللی کے لئے کئے اور حدیث جو اس باب کے تحت ذکور ہوئی اس میں ترغیب ہے اور تخفیف بھی ہے اور اس میں ذکر ذکور کی محبت رحمٰن کے لئے رغبت دلاتا ہے اور عمل کی نسبت سے اس میں ہلکا پن بھی ہے کہ مختصر سے الفاظ پر ثواب عظیم اور وزن کشرکا ذکر ہے اور اس حدیث کی تر تیب بھی ایک بمترین اسلوب کے ساتھ رکھی گئی کہ رب تبارک و تعالی کی محبت ان جلکے الفاظ کو پورے طور پر حاصل ہے۔ اور بندے کا اللہ کو یاد کرنے کے الفاظ کا زبان پر ہلکا ہونا۔ پھر یہ بیان کہ ان کا ثواب عظیم بندے کو قیامت کے دن کتا حاصل ہو گا۔

٧٥٦٣ حدثني احْمَدُ بْنُ الشّكَابِ، حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ الشّكَابِ، حَدُثْنَا مُحَمَّدُ بْنُ فَضَيْلِ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أبي ذُرْعَةً، عَنْ أبي هُرَيْرَةً رَضِيَ اللهِ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النّبِيُّ اللهِ: (كَلِمَتَانِ حَبِيبَتَانِ اللّي الرَّحْمَنِ خَفِيفَتَانِ عَلَى الرَّحْمَنِ خَفِيفَتَانِ عَلَى اللّهُ مَن خَفِيفَتَانِ عَلَى اللّهُ مَن خَفيفَتَانِ عَلَى اللّهُ مَن خَفيفَتَانِ عَلَى اللّهُ مَن خَفيفَتَانِ عَلَى اللّهُ مَن خَفيفَتَانِ عَلَى الله وَبحَمْدِهِ، سُبْحَانَ الله الْعَظيم)).

( ( ( ( الله ۱۹ کا ) ہم ہے احمد بن اشکاب نے بیان کیا 'کما ہم ہے محمد بن فضیل نے ' ان ہے عمارہ بن فعقاع نے ' انہوں نے ابو زرعہ ہے ' انہوں نے حضرت ابو ہریہ بن فتقاع نے ' انہوں نے کہا کہ آنخضرت ساٹھائیا نہوں نے حضرت ابو ہریہ بن جو اللہ تبارک و تعالی کو بہت ہی پند ہیں جو زبان پر ملکے ہیں اور قیامت کے دن اعمال کی ترازو میں بو جمل اور باوزن ہوں گے۔ وہ کلمات مبارکہ یہ ہیں سبحان الله و بحمده سبحان الله و بحمده سبحان الله العظیم

[راجع: ٦٤٠٦]

کیسے کے کلمتان حبیبتان الی الرحن خفیفتان علی اللسان نقیلتان فی المیزان سبحان الله و بحمدہ سبحان الله العظیم اس حدیث کو کسیسے کی اس کے بعد یا دو زخ میں چند روز کے لئے بیان کیا کہ مومن کے معالمات جو دنیا ہے متعلق تھے وہ سب وزن اعمال پر ختم ہوں گے اس کے بعد یا دو زخ میں چند روز کے لئے جانا ہے یا بہشت میں بھیشہ کے لئے رہا۔ حضرت امام بخاری روایتے کا کمال ہے کہ آپ نے کاب کو حدیث انما الاعمال بالنیات سے شروع کیا اس لئے کہ ہر عمل کی مشروعیت نیت ہی ہے ہوتی ہے اور نیت ہی پر ثواب ملتا ہے اور اس حدیث پر ختم کیا کیونکہ وزن اعمال کا انتمائی نتیجہ ہے۔ غرض مشروعیت نیت ہی ہے ہوتی ہے اور نیت ہی پر ثواب ملتا ہے اور اس حدیث پر ختم کیا کیونکہ وزن اعمال کا انتمائی نتیجہ ہے۔ غرض مضرت امام بخاری نے اپنی اس کرتا ہی کوئی شک نمیں کہ حضرت امام بخاری کی یہ کتاب الجامع الصحیح بتاتی ہے کہ وہ فن فقہ میں امام الفقیاء اور فن حدیث میں امیرالمؤمنین و سید المحد شین تھے۔ روایت اور درایت ہردو میں امام فن تھے۔ الجامع الصحیح کو کتاب التوحید پر ختم کرنا بھی حضرت امام کی دقت نظر ہے۔ پر توحید کو خیاں میں اساء و صفات اللی کا بیان کرنا اور معزلہ و جمیہ و قدریہ وغیرہ فرق الحلہ کا رد کرنا اس طرف اشارہ ہے کہ توحید کا عقیدہ اپنی وسعت کے لحاظ سے از اول تا آخر مسلک سلف کی طرف رہنائی کرتا ہے۔ مسلم کا العرش نزول و صعود و کلام و سمع و بھرو یہ و کف و ساق وجہ ان سب کے لئے ایک بی اصول مسلک سلف ہے کہ معناہ استواء علی العرش نزول و صعود و کلام و سمع و بھرو یہ و کف و ساق وجہ ان سب کے لئے ایک بی اصول مسلک سلف ہے کہ معناہ معطوم و کیفیتہ محصول والسوال عنہ بدعة.

الغرض كتاب التوحيد پر الجامع الصحيح كو ختم كرنا اور آخر ميں الوزن يومندن الحق كے تحت حديث كلمتان حبيبتان الى الرحمن خفيفتان على اللسان ثقيلتان في الميزان الخ پر كتاب كا ختم عقائد حقد كى شكيل پر لطيف اشارہ ہے۔ تعجب ہے دور حاضرہ كے ان محققين پر جن كى نگاہوں ميں حضرت امام كو مجتد مطلق تسليم كرنے كے بر جن كى نگاہوں ميں حضرت امام كو مجتد مطلق تسليم كرنے كے بيار نہيں۔ بچ ہے۔ --

#### كرنه بيند بروز شيرة چشم فشمه آفاب راچه كناه

ترجمہ اردو بیں الفاظ کی رعایت کو بامحاورہ ترجمہ میں ادا کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔ تشریحات کے ماخذ کتب شروح عربی و فارسی و اردو ہیں خاص طور پر مولانا وحید الزمال رہائی کے ترجمہ و حواثی کو زیادہ سامنے رکھا گیا ہے۔ پھر بھی سمو و نسیان خاصہ انسان ہے اسی لیے حضرات افاضل فن سے چٹم عفو بشرط زندگی طبع ٹانی میں ان اصلاحات پر پوری توجہ سے کام لوں گا۔

یا اللہ! آج مبارک ترین ساعت رمضان المبارک 1398ھ میں تیرے حبیب محمد مصطفیٰ میں ہیں مقدس ارشادات گرامی کے اس عظیم ذخیرہ کو ختم کرنے کی سعادت حاصل کر رہا ہوں جو محض صرف تیرے ہی فضل و کرم کا صدقہ ہے ورنہ میں تیرا حقیر ترین گئی دخیرہ برگز اس خدمت کا اہل نہ تھا۔ میں تیرا شکر اداکرنے سے قاصر ہوں کہ میں محض تیری توفیق اور تیری فیبی نصرت و تائید سے اس عظیم خدمت کی محیل ہوئی۔

یا اللہ! تو بی بھتر جانا ہے کہ اس خدمت کی انجام دہی میں مجھ سے کمال کمال لغزش ہوئی ہوگی، تیری اور تیرے حبیب ساتی کیا کی مرضی کے خلاف کمال کمال اللہ باللہ تھم نے ٹھو کریں کھائی ہول گی۔ ان سب کے لئے تچھ سے معانی کا امیدوار ہول بے شک تو بخشنے والا مہران ہے۔

یا اللہ! نمایت ہی عابزی کے ساتھ اس عظیم خدمت کو تیری بارگاہ عالیہ میں پیش کرتا ہوں تو قبول فرما کر اسے قبول عام عطا کر دے اور جن جن ہاتھوں میں یہ ذخیرہ پہنچے ان کو اسے بغور مطالعہ کرنے اور ہدایات رسول کریم ساتھیا پر عمل کرنے کی سعادت عطا فرما۔

یا اللہ! اس خدمت عظیم کا ثواب امیر المؤسنین فی الحدیث حضرت سیدنا و مولانا مجرین اساعیل بخاری رائیے کو پنچائیو اور میرے جملہ اساتذہ کرام جن کا تعلق سلسلہ سند کے ساتھ ہے اور جن جن ہے مجھ کو رسی و غیررسی طور پر علمی و عملی و روحانی و قلبی فیض حاصل ہوا ہے جو تیری رحمت میں داخل ہو کے بیں اور جو بقید حیات موجود ہیں۔ میرے جملہ اکابر علمائے کرام جو حرمین شریفین میں ہوں یا برصغیر ہندو پاک میں ان سب کو اس کے ثواب عظیم سے حصہ وافر بخش دیجیو پھر میرے ماں باپ اولاد' اعزہ و اقارب پھر میرے جملہ معاونین کرام و شاکفین عظام جن کی فہرست تیرے علم میں ہے' ان سب کو اس کا پورا پورا ثواب نہ صرف معاونین کرام میں جلہ ان کے والدین اور جملہ بزرگان کو اس کے ثواب میں بھرپور طور پر شرکت عطا فرمائیو۔ ہم سب کو قیامت کے دن اس خدمت کے ملہ میں جنت الفردوس میں داخلہ نصیب سیجیو۔ اور ہم سب کو یا اللہ! اپنے اور اپنے حبیب سیجیم کے دیدار سے مشرف فرمائیو۔ آپ صلہ میں جنت الفردوس میں داخلہ نصیب سیجیو۔ اور ہم سب کو یا اللہ! اپنے اور اپنے حبیب سیجیم کے دیدار سے مشرف فرمائیو۔ آپ راز بارگاہ رسالت آب سیجیم بن اساعیل بخاری رموانی نصیب سیجیم کے جلو میں بار بارگاہ رسالت آب سیجیم رسائی نصیب سیجیم کے میں سائیل بخش دیجیو۔ اور حضرت امام محمد بن اساعیل بخاری رموانی نصیب سیجیم بار بارگاہ رسالت آب سیجیم میں رسائی نصیب سیجیم کے بار بار بارگاہ رسالت آب سیجیم میں رسائی نصیب سیجیم کے بیو۔ اور حضرت امام محمد بن اساعیل بخاری نصیب سیجیم کے بار بار بارگاہ رسائت آب سیجیم کے بیوں سیکیم کے بیوں سیکیم کے بیاب بارگاہ رسائی آب سیکیم کے بیوں سیکیم کیم کے بیوں سیکیم کے بیوں سیکیم

یااللہ! کرر بھد خشوع و خضوع تیرے دربار میں دست دعا دراز کرتا ہوں کہ میرے جملہ معاونین عظام کو دونوں جمال کی برکتوں سے ملا مال فرما' وہ معاونین جن کے تعاون سے اس عظیم خدمت کی سحیل ہوئی ہے۔

یا اللہ! اس مبارک کتاب کا مطالعہ کرنے والے تمام میرے بھائیوں بنٹوں کو اس کی قدر کرنے اور اس پر عمل پیرا ہونے ک معادت عطا فرما اور ان سب کو توفیق دے کہ وہ اپنی نیک دعاؤں میں مجھ نا چیز خادم کو مشفقانہ طور پر یاد رکھیں اور میری نجات اور بخشش کے لئے دل کی مگرائیوں سے دعا کریں۔ رہنا تقبل منا انک انت السمیع العلیم و تب علینا انک انت التواب الرحیم ضرورت تو نه تقی مگر بزرگان سلف رحمهم الله اجمعین کی اقتداء میں عرض گذار ہوں کہ اس مبارک کتاب کی سند عالیہ پہلے مجھ کو حضرت الاستاذ مولانا ابو محمد عبدالوہاب صاحب ملتانی صدری وہلوی روایتی سے حاصل ہوئی۔ مرحوم کے بعد حضرت الاستاذ مولانا ابو محمد عبدالجبار صاحب فیخ الحدیث جامعہ سلفیر شکرادہ موات سے شرف درس حاصل ہوا۔ اللہ آپ کو شفائے کال عطا فرماکر آپ کے فیوض کا سلسلہ مزید دراز فرمائے (آمین) حضرت کے بعد بیعتی وورال حضرت الشیخ العلامہ مولانا ابو سعید شرف الدین محدث وہلوی رفاتیہ سے شرف تلمذ حاصل ہوا جن کے مناقب بیان کرنے سے میری زبان اور قلم قاصر ہے جو بلد و کراجی کے قبرستان میں آرام فرما رہے ہیں۔ طاب الله نواه و جعل الجنة منواه (آمين) ان كے بعد مكة المكرمد ميں شيخ الحرمين الشريفين حضرت مولانا الشيخ عبدالحق محدث بعاوليورى ثم المكى سے بہ تقریب ج مبارك ١٤٥ شرف اجازت حاصل مواجس كا پورا عربي متن بخارى شريف ك پاره ١٠ ك ساتھ مطبوعه ب اس ج میں رو بروے کعبہ شریف حضرت مولانا عبدالسلام بستوی تم الدبلوی ماللہ سے ساعت کرسے شرف تلمذ کیا معوائے۔

#### تشبهوا ان لم تكونوا مثلهم ان التشبه بالكرام فلاح

ان جملہ اساتذہ عظام کو بالواسطہ یا بلا واسطہ استاذ الکل فی الکل حضرت مولانا سید محد نذریر حسین صاحب محدث وہلوی روایتی سے شرف تلمذ حاصل ہوا اور مرحوم بینخ کو حضرت مولانا مجمہ اسحاق صاحب رماثیر مهاجر مکہ ہے شرف تلمذ حاصل ہوا ان کو حضرت مولانا شاہ عبدالعزيز صاحب محدث وہلوی رواٹیے ہے ان کو حضرت حجۃ الهند شاہ ولی اللہ محدث وہلوی رواٹیے ہے شرف سند حاصل ہے۔ آمجے سند مشہور مطبوعہ حضرت حجۃ الهند کی مطبوعات میں موجود ہے۔

#### اولئك آبائي فجنني بمثلهم اذا جمعتنا ياجرير المجامع

الله ياك محشريش جمله بزرگان سلف صالحين كا' ساتھ نصيب فراسے وصلى الله على خير خلقه محمد و على آله و اصحابه اجمعين و اخو دعوانا ان الحمد لله رب العالمين. آمين ثم امين و رحم الله عبدا قال آمينا. تاريخ تحرير 19 رمضان الميارك ١٣٩٤ه مقيم حال جامع ابل حديث بلدة دارالسرور بثكلور حرسها الله الى يوم التشور

